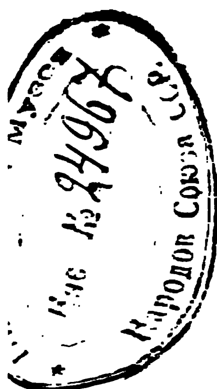


АРХИВЪ
ЮГО-ЗАПАДНОЙ РОССІИ,

ИЗДАВАЕМЫЙ

КОММИССІЕЮ ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ,

состоящей при Кіевскомъ, Подольскомъ и Волынскомъ Генералъ-Губернаторѣ.



ЧАСТЬ ПЕРВАЯ,

ТОМЪ XI.



КІЕВЪ
Типографія Императорскаго Университета св. Владиміра Акц. О-ва печ. и изд. дѣла Н. Т. Корчакъ-Новицкаго, Меринговская ул. д. № 6.
1904.

Печатано по распоряженію Предсѣдателя Коммиссіи для разбора древнихъ актовъ.

Указатель личныхъ и географическихъ именъ къ томамъ XI и XII-и I-й части, какъ посвященнымъ одному и тому же предмету, будетъ помѣщенъ при XII томѣ.

АКТЫ,

относящіеся къ исторіи Львовскаго Ставропигіальнаго братства.

ПРОТОКОЛЫ

и

ДРУГІЯ ДѢЛОВЫЯ БУМАГИ

Львовскаго Ставропигіальнаго братства
(1599—1702 г.г.)

...Hall world atlas. Englewood
Cliffs, N.J., Prentice-Hall, [illegible].

II.

Львовское братство обязано своимъ происхожденіемъ тѣмъ же историческимъ условіямъ, которыя вызвали таковыя братства и въ другихъ мѣстностяхъ Юго-Западной Россіи, и въ своемъ историческомъ развитіи переживало тѣ же фазисы, какъ и прочія братства. Сгруппировавшіеся около Львовской Успенской церкви православные приняли на себя (какъ это видимъ при возникновеніи другихъ братствъ) права патронатства по отношенію къ сей церкви, соединенныя съ извѣстными обязанностями, и тѣмъ положили фундаментъ для сформированія братства. Но Львовское братство преимуществуетъ предъ прочими уже древностію своего происхожденія. Первое упоминаніе о немъ относится еще къ 1439 году. Впрочемъ, начальный періодъ нашего братства, когда оно еще не носило строго церковнаго характера, не смотря на свою продолжительность, не особенно богато событіями, имѣющими важное историческое значеніе. Съ такимъ значеніемъ братство выступаетъ только къ концу XVI столѣтія, въ особенности со времени утвержденія его устава Антіохійскимъ патріархомъ Іоакимомъ. Отлагая до слѣдующихъ главъ историческія подробности изъ жизни братства, касающіяся отношеній его, за все время существованія, къ разнымъ лицамъ и учрежденіямъ, мы въ настоящей главѣ сосредоточимъ вниманіе на означенномъ уставѣ, его вліяніи на другіе

братскіе уставы и практическомъ его примѣненіи въ средѣ собственно Львовскихъ братчиковъ.

Въ концѣ 1585 года прибылъ во Львовъ Антіохійскій патріархъ Іоакимъ. Время это совпало съ начинавшимся движеніемъ въ средѣ ревнителей православія на защиту своей вѣры и русской народности, попираемыхъ преверженцами папизма. Принявъ дѣятельное участіе въ этомъ движеніи, а для успѣха дѣла видя необходимость въ реформированіи братства соотвѣтственно съ потребностями времени и новыми задачами, Львовское братство и обратилось къ означенному патріарху съ просьбою дать ихъ учрежденію новое, лучшее устройство. Патріархъ Іоакимъ, съ одной стороны, хорошо ознакомленный съ печальнымъ положеніемъ дѣлъ въ Юго-Западной Россіи, а съ другой—съумѣвшій оцѣнить значеніе здѣсь братскихъ союзовъ въ дѣлахъ религіозныхъ, въ особенности же Львовскаго братства, намѣтившаго для своей дѣятельности самыя широкія задачи (школу, друкарню, госпиталь, и прочее...), сочувственно отнесся къ просьбѣ братства, выдалъ имъ свою благословенную грамоту и утвердилъ (1 января 1586 г.) вновь выработанный братствомъ уставъ. Уставъ этотъ состоитъ изъ 41 пункта или раздѣла. Содержаніе ихъ слѣдующее:

1) „Въ извѣстный день братчики должны сходиться въ избранный домъ съ любовію и миромъ, отдавая одинъ другому должную честь и творя доброе дѣло предъ Богомъ и людьми.

2) Братство должно сходиться черезъ каждыя четыре недѣли и каждый братчикъ долженъ при этомъ дать полъ гроша [1]) въ братскій сундукъ. Собранія эти могутъ быть и скорѣе, если вызовутъ къ тому обстоятельства; собираются же по знамени братскому, которое посылается къ нимъ.

---

[1]) Тогдашній польскій грошъ равнялся почти 6 коп. (Linde, Słownik języka polskiego. Lwow, 1854, t. II).

3) Въ братство можетъ вступать всякій, кто бы онъ ни былъ: мѣщанинъ или шляхтичъ, предмѣщанинъ или кто либо изъ посполитыхъ людей какъ изъ того, такъ и изъ другаго города, лишь бы только внесъ при вступленіи шесть грошей.

4) Братчикъ, живущій далеко отъ братства, долженъ давать разъ въ годъ по шести грошей.

5) Каждый годъ братство избираетъ изъ среды себя четырехъ старшихъ братчиковъ и имъ поручаетъ веденіе братскихъ дѣлъ.

6) Кружка братская находится въ рукахъ старшаго братчика, а ключъ отъ нея у младшаго.

7) Старшіе братчики отдаютъ братству ежегодно отчетъ, слагая съ себя возложенныя на нихъ обязанности.

8) Избираемый въ старшіе братчики не долженъ противиться этому безъ уважительной причины, иначе долженъ дать три безмѣна воску.

9) Наказаніе, общее всѣмъ,—сидѣть на колокольнѣ.

10) Если братъ брата обидитъ словомъ въ собраніи братскомъ, то долженъ быть наказанъ сидѣніемъ на колокольнѣ, дать камень воску и здѣсь же, предъ братствомъ, испросить прощеніе у оскорбленнаго брата и всего братства.

11) Въ собраніи братчики должны вести себя чинно и благопристойно, чтобы ни изъ чьихъ устъ не исходило гнилое слово, а за произнесеніе всякаго корчемнаго слова платитъ фунтъ воску.

12) Окончивъ въ засѣданіи всѣ дѣла, братья должны читать священныя книги и скромно разговаривать другъ съ другомъ [1]).

13) Если братъ узнаетъ о проступкѣ другаго брата, то не долженъ его скрывать, но объявить въ собраніи братскомъ, чтобы виновный былъ наказанъ; утаившій подвергается наказанію по приговору братскому.

---

[1]) Срав. съ § 39.

рые занимаютъ для какого-нибудь выгоднаго предпріятія, чтобы обогатиться.

24) Тѣло умершаго брата провожаютъ со свѣчами всѣ братья на погребеніе въ приходскую церковь.

25) Если кто-либо изъ братіи не явится въ засѣданіе или на погребеніе по важнымъ причинамъ, то долженъ дать знать объ этомъ старшему брату; если же окажется впослѣдствіи, что не было никакихъ препятствій, то виновный платитъ штрафу фунтъ воску.

26) Каждый братъ долженъ вписать въ поминальную книжку имя своего отца, матери и всѣхъ сродниковъ умершихъ, а священникъ Успенской братской церкви долженъ поминать за заутренею и вечернею въ дни поминальные и великій постъ, по уставу церковному.

27) Ежегодно должны совершаться двѣ литургіи за все братство: заздравная и заупокойная, при чемъ раздается милостыня бѣднымъ.

28) Если братство отлучитъ какого-либо брата отъ церкви чрезъ своего священника, то протопопы и епископы не должны благословлять его до тѣхъ поръ, пока онъ не покорится братству.

29) Если братство услышитъ или увидитъ, что при какой нибудь мѣстной церкви, во Львовѣ, или въ иномъ какомъ-либо братствѣ, живутъ не по закону мірскіе или духовные, протопопъ или попъ, діаконъ или причетникъ, то оно должно напомнить имъ объ этомъ словесно или письменно чрезъ посланіе. Если же тѣ станутъ противиться истинѣ, содержащейся въ законѣ, то донести о нихъ епископу [1]).

30) Если епископъ будетъ идти противъ закона и истины и будетъ управлять церковію не по правиламъ св. Апостолъ и св. Отецъ, совращая праведныхъ въ неправду и поддерживая беззаконниковъ, *таковому епископу да противятся вси, какъ врагу истины*.

[1]) Ср. съ § 32.

Печатано по распоряженію Предсѣдателя Коммиссіи для разбора древнихъ актовъ.

Указатель личныхъ и географическихъ именъ къ томамъ XI и XII-м I-й части, какъ посвященнымъ одному и тому же предмету, будетъ помѣщенъ при XII томѣ.

АКТЫ,

относящіеся къ исторіи Львовскаго Ставропигіальнаго братства.

ПРОТОКОЛЫ

и

ДРУГІЯ ДѢЛОВЫЯ БУМАГИ

Львовскаго Ставропигіальнаго братства
(1599—1702 г.г.)

6) Всѣми уставами братчикамъ вмѣняется въ обязанность присутствовать при погребеніи умершихъ братчиковъ и за неисполненіе сего назначается штрафъ въ размѣрѣ фунта воску [5]).

7) По всѣмъ уставамъ старшіе братчики избираются ежегодно (въ Ставропигіальномъ—4, въ Благовѣщенскомъ—2, а въ Троицкомъ—одинъ, при чемъ въ послѣднемъ онъ носитъ названіе *цехмистра* [6]).

8) По всѣмъ уставамъ за неявку на братскія засѣданія полагается штрафъ (по Ставропигіальному и Благовѣщенскому уставамъ—фунтъ воску, по Троицкому—грошикъ) [7]).

пѣнязей маетъ его осмотровати".

не мѣлъ бы достатку маютъ ему братя помогати братскими пѣнязьми и в немочи призирати".

[5]) „На кого Богъ перепуститъ изъ братства часъ смертный, маетъ его вся братія ко гробу спроводити до которой колвекъ церкви при мѣстѣ, кромѣ инншихъ сторонъ. А если бы который братъ не хотѣлъ ку провоженію быти, на томъ вина церковная фунтъ воску безъ отпусту".

[5]) „Когобъ изволить преставитися отъ сего свѣта, кто его дръжитъ, повиненъ за тѣломъ до гробу пойти, подъ виною фунтомъ воску, едно если бы въ небытности и причиною явною подъ свѣдоцьтвомъ".

[5]) § 24. „А который бы братъ христіанскій преставился съ того свѣта, маютъ его вси братя отпровадити ко гробу, къ той церкви, которой былъ парафѣи при мѣстѣ. И свѣча братская маетъ быти въ церкви...

[6]) „Дозволяемъ на каждый рокъ установляти два браты старшихъ, которыхъ братя на то оберуть, а до нихъ схожку мати, на который часъ обышлютъ".

[6]) „И сходится у реченного дне до брата старшего цехмистра, кътороrо събѣ выберутъ, послушныъ его быти и въ почтивости мѣти, якъ залежитъ старшему".

[6]) § 5. „А братя сполне каждого року маютъ выбирати змежи себе старшихъ четыре браты, поручаючи имъ все старѣйшинство церковнаго братства".

[7]) „А который бы братъ не хотѣлъ на обсы-

[7]) „А которого застанетъ знакъ братскый

[7]) § 25. „А когда будетъ братство знаме-

9) Ставропигіальнымъ и Благовѣщенскимъ уставомъ воспрещается обращеніе къ суду свѣтскому (по первому уставу такое обращеніе трактуется, какъ ослушаніе церкви, а по второму—наказывается штрафомъ въ полъ-каменя воску) [8]).

10) Всѣ уставы за выдающіяся преступленія угрожаютъ отлученіемъ отъ церкви [9]).

11) Ставропигіальный и Троицкій уставы почти одинаково трактуютъ о взаимныхъ, исполненныхъ любви, отношеніяхъ между братчиками и одинаково караютъ (фунтомъ воску) за нарушеніе этого предписанія [10]).

лане быти, на томъ вина церковная закономъ карати и безмѣнъ воску“.	цѣха, а не пойдетъ за нимъ, якъ обошлютъ, на томъ вины грошикъ“.	немъ обсылано..... не схочетъ-ли пріити который братъ за трудностями своими...., маетъ быти каранъ фунтомъ воску“.
[8]) „Если бы который братъ на брата малъ якую заторжку, а малъ бы ся утѣкати до иншего уряду, а не ожаловавшися братъѣ, на томъ вины полъ-камене воску вины церковнои“.	[8])	[8]) § 20. „А кто бы гордѣлъ церковнымъ братскимъ судомъ, якъ преслушникъ церкве судится“.
[9]) „И тижъ который братъ за своимъ упоромъ хотѣлъ бы изъ братства выступити, тако вина, маетъ быти каранъ церковю поти, поки ся зась навернетъ ку братству“.	[9]) „А если бы который выступалъ и не хотѣлъ послушнымъ быти, того отлученіемъ закону святому и клятвою карати и съборная церковь“.	[9]) „А если ся того не каетъ до четвертой недѣли, то якъ поганецъ и явно грѣшникъ отъ церкве да отлучится по Христову Евангелію. И священникъ маетъ его въ церкви передъ всѣми обличити и отъ церкве отлучити“.
[10])	[10]) „Якъ ся зыйдутъ до братства, маютъ другъ друга въ почтивости мѣти, не промов-	[10]) § 1. „Сошедшися на день уреченный, въ домъ выбранный, любовію и тихостію, другъ

II.

Львовское братство обязано своимъ происхожденіемъ тѣмъ же историческимъ условіямъ, которыя вызвали таковыя братства и въ другихъ мѣстностяхъ Юго-Западной Россіи, и въ своемъ историческомъ развитіи переживало тѣ же фазисы, какъ и прочія братства. Сгруппировавшіеся около Львовской Успенской церкви православные приняли на себя (какъ это видимъ при возникновеніи другихъ братствъ) права патронатства по отношенію къ сей церкви, соединенныя съ извѣстными обязанностями, и тѣмъ положили фундаментъ для сформированія братства. Но Львовское братство преимуществуетъ предъ прочими уже древностію своего происхожденія. Первое упоминаніе о немъ относится еще къ 1439 году. Впрочемъ, начальный періодъ нашего братства, когда оно еще не носило строго церковнаго характера, не смотря на свою продолжительность, не особенно богато событіями, имѣющими важное историческое значеніе. Съ такимъ значеніемъ братство выступаетъ только къ концу XVI столѣтія, въ особенности со времени утвержденія его устава Антіохійскимъ патріархомъ Іоакимомъ. Отлагая до слѣдующихъ главъ историческія подробности изъ жизни братства, касающіяся отношеній его, за все время существованія, къ разнымъ лицамъ и учрежденіямъ, мы въ настоящей главѣ сосредоточимъ вниманіе на означенномъ уставѣ, его вліяніи на другіе

братскіе уставы и практическомъ его примѣненіи въ средѣ собственно Львовскихъ братчиковъ.

Въ концѣ 1585 года прибылъ во Львовъ Антіохійскій патріархъ Іоакимъ. Время это совпало съ начинавшимся движеніемъ въ средѣ ревнителей православія на защиту своей вѣры и русской народности, попираемыхъ превержендами папизма. Принявъ дѣятельное участіе въ этомъ движеніи, а для успѣха дѣла видя необходимость въ реформированіи братства соотвѣтственно съ потребностями времени и новыми задачами, Львовское братство и обратилось къ означенному патріарху съ просьбою дать ихъ учрежденію новое, лучшее устройство. Патріархъ Іоакимъ, съ одной стороны, хорошо ознакомленный съ печальнымъ положеніемъ дѣлъ въ Юго-Западной России, а съ другой—съумѣвшій оцѣнить значеніе здѣсь братскихъ союзовъ въ дѣлахъ религіозныхъ, въ особенности же Львовскаго братства, намѣтившаго для своей дѣятельности самыя широкія задачи (школу, друкарню, госпиталь, и прочее...), сочувственно отнесся къ просьбѣ братства, выдалъ имъ свою благословенную грамоту и утвердилъ (1 января 1586 г.) вновь выработанный братствомъ уставъ. Уставъ этотъ состоитъ изъ 41 пункта или раздѣла. Содержаніе ихъ слѣдующее:

1) „Въ извѣстный день братчики должны сходиться въ избранный домъ съ любовію и миромъ, отдавая одинъ другому должную честь и творя доброе дѣло предъ Богомъ и людьми.

2) Братство должно сходиться черезъ каждыя четыре недѣли и каждый братчикъ долженъ при этомъ дать полъ гроша [1]) въ братскій сундукъ. Собранія эти могутъ быть и скорѣе, если вызовутъ къ тому обстоятельства; собираются же по знамени братскому, которое посылается къ нимъ.

---

[1]) Тогдашній польскій грошъ равнялся почти 6 коп. (Linde, Słownik języka polskiego. Lwow, 1854, t. II).

3) Въ братство можетъ вступать всякій, кто бы онъ ни былъ: мѣщанинъ или шляхтичъ, предмѣщанинъ или кто либо изъ посполитыхъ людей какъ изъ того, такъ и изъ другаго города, лишь бы только внесъ при вступленіи шесть грошей.

4) Братчикъ, живущій далеко отъ братства, долженъ давать разъ въ годъ по шести грошей.

5) Каждый годъ братство избираетъ изъ среды себя четырехъ старшихъ братчиковъ и имъ поручаетъ веденіе братскихъ дѣлъ.

6) Кружка братская находится въ рукахъ старшаго братчика, а ключъ отъ нея у младшаго.

7) Старшіе братчики отдаютъ братству ежегодно отчетъ, слагая съ себя возложенныя на нихъ обязанности.

8) Избираемый въ старшіе братчики не долженъ противиться этому безъ уважительной причины, иначе долженъ дать три безмѣна воску.

9) Наказаніе, общее всѣмъ,—сидѣть на колокольнѣ.

10) Если братъ брата обидитъ словомъ въ собраніи братскомъ, то долженъ быть наказанъ сидѣніемъ на колокольнѣ, дать камень воску и здѣсь же, предъ братствомъ, испросить прощеніе у оскорбленнаго брата и всего братства.

11) Въ собраніи братчики должны вести себя чинно и благопристойно, чтобы ни изъ чьихъ устъ не исходило гнилое слово, а за произнесеніе всякаго корчемнаго слова платитъ фунтъ воску.

12) Окончивъ въ засѣданіи всѣ дѣла, братья должны читать священныя книги и скромно разговаривать другъ съ другомъ [1]).

13) Если братъ узнаетъ о проступкѣ другаго брата, то не долженъ его скрывать, но объявить въ собраніи братскомъ, чтобы виновный былъ наказанъ; утаившій подвергается наказанію по приговору братскому.

---

[1]) Срав. съ § 39.

14) Если провинится въ чемъ нибудь старшій братчикъ, ему назначается наказаніе втрое большее, чѣмъ младшему: „большего бо томленія достоитъ чести ради“.

15) Если кто либо изъ братіи былъ наказанъ сидѣньемъ на колокольнѣ или штрафомъ, то долженъ тотчасъ послѣ наказанія просить прощенія у того, предъ кѣмъ провинился: „да не зайдетъ солнце во гнѣвѣ вашемъ“.

16) Кто не можетъ отдать братскаго штрафа; долженъ поставить двухъ братьевъ поручителями до слѣдующаго засѣданія.

17) Какъ въ осужденіи брата, такъ и въ обсужденіи какого нибудь вопроса, принимаютъ участіе всѣ братья, какъ старшіе, такъ и младшіе; когда всѣ младшіе выскажутъ свои мнѣнія, тогда высказываютъ его старшіе.

18) Если кто либо изъ братьевъ имѣетъ какое нибудь дѣло и не умѣетъ его самъ вести, то ему разрѣшается взять двухъ братьевъ на совѣтъ и на помощь.

19) Дѣла братскія не должны быть выносимы за порогъ братскаго дома; уличенный въ разглашеніи, по засвидѣтельствованіи двухъ братьевъ, наказывается сидѣніемъ на колокольнѣ и безмѣномъ воску.

20) Если кто презритъ церковнымъ братскимъ судомъ, тотъ судится, какъ преслушникъ церкви, а если кто въ четыре недѣли не покается, такого по Христову Евангелію, какъ явнаго грѣшника, отлучитъ отъ церкви священникъ, обличивши его во храмѣ предъ всѣми.

21) Всякій, имѣющій общеніе съ отлученнымъ, и самъ отлучается отъ церкви.

22) Если съ кѣмъ либо изъ братьевъ, не имѣющихъ состоянія, случится несчастье или болѣзнь, братья помогаютъ ему братскими деньгами и ухаживаютъ за нимъ во время болѣзни.

23) Братъ, которому помогаютъ братскими деньгами въ несчастіи, не платитъ процентовъ. Братство даетъ въ займы только дѣйствительно находящимся въ большой нуждѣ, а не тѣмъ, кото-

рые занимаютъ для какого-нибудь выгоднаго предпріятія, чтобы обогатиться.

24) Тѣло умершаго брата провожаютъ со свѣчами всѣ братья на погребеніе въ приходскую церковь.

25) Если кто-либо изъ братіи не явится въ засѣданіе или на погребеніе по важнымъ причинамъ, то долженъ дать знать объ этомъ старшему брату; если же окажется впослѣдствіи, что не было никакихъ препятствій, то виновный платитъ штрафу фунтъ воску.

26) Каждый братъ долженъ вписать въ поминальную книжку имя своего отца, матери и всѣхъ сродниковъ умершихъ, а священникъ Успенской братской церкви долженъ поминать за заутренею и вечернею въ дни поминальные и великій постъ, по уставу церковному.

27) Ежегодно должны совершаться двѣ литургіи за все братство: заздравная и заупокойная, при чемъ раздается милостыня бѣднымъ.

28) Если братство отлучитъ какого-либо брата отъ церкви чрезъ своего священника, то протопопы и епископы не должны благословлять его до тѣхъ поръ, пока онъ не покорится братству.

29) Если братство услышитъ или увидитъ, что при какой нибудь мѣстной церкви, во Львовѣ, или въ иномъ какомъ-либо братствѣ, живутъ не по закону мірскіе или духовные, протопопъ или попъ, діаконъ или причетникъ, то оно должно напомнить имъ объ этомъ словесно или письменно чрезъ посланіе. Если же тѣ станутъ противиться истинѣ, содержащейся въ законѣ, то донести о нихъ епископу [1]).

30) Если епископъ будетъ идти противъ закона и истины и будетъ управлять церковію не по правиламъ св. Апостолъ и св. Отецъ, совращая праведныхъ въ неправду и поддерживая беззаконниковъ, *таковому епископу да противятся всѣ, какъ врагу истины.*

[1]) Ср. съ § 32.

31) Если кто-либо изъ братства будетъ обвиненъ предъ епископомъ, то онъ не защищается одинъ предъ нимъ; съ нимъ должно стать на судъ братство. Чтобы не было злоупотребленій со стороны епископскаго суда, братья при епископѣ должны изслѣдовать обстоятельства обвиненія и судиться по правиламъ св. Отецъ.

32) Если братство узнаетъ или услышитъ, что въ другихъ мѣстахъ (въ окрестныхъ городахъ и селахъ) есть безчинствующіе священники и мірскіе люди, то таковыхъ оно должно христіански наставить посланіемъ и требовать отъ нихъ отвѣта. Если же тѣ окажутся непокорными и несмиряющимися, то донести о нихъ епископу [1]).

33—34) Львовскому братству дается первенство законнаго старѣйшинства, и ему никто не долженъ противиться и *всѣ прочія братства* [2]) *должны повиноваться ему и сообразоваться съ его постановленіями.*

35) Всякое братство въ своемъ городѣ и въ окольныхъ мѣстахъ и селахъ обязано знать поведеніе священниковъ и мірскихъ людей и о всякомъ безчиніи доносить епископу.

36) Если бы кому-нибудь изъ братства случилось видѣть священника въ корчмѣ, то о таковомъ, по засвидѣтельствованіи его поступка двумя свидѣтелями изъ христіанъ православныхъ, доносить епископу.

37) Если бы какой-либо священникъ занимался чародѣйствомъ или гаданіемъ по книгамъ, держалъ при церкви ворожейку и волшебницу, или чародѣйку, или самъ ходилъ къ ворожеямъ или посылалъ кого, или давалъ деньги на проценты, или вѣнчалъ бракъ съ похищенною дѣвицею, или былъ двоеженецъ, или блудникъ: то при двухъ или трехъ свидѣтеляхъ донести на него епископу, да судится по правиламъ св. Отецъ.

---

[1]) Ср. съ § 29.

[2]) Несомнѣнно въ Галицкой Руси.

38) Если бы въ какомъ либо городѣ, или селѣ была ворожея, или чародѣйка, или волшебница, то, разузнавши о нихъ, донести братству и епископу, да отсѣчены будутъ отъ церкви. Равно и съ тѣми не имѣть общенія, которые ходятъ къ ворожеямъ и чародѣйкамъ, предаются пьянству и лихоимствуютъ.

39) Повелѣваемъ христіанамъ всякаго званія, чтобы, собираясь у священника или въ братствѣ, читали св. книги Ветхаго и Новаго Завѣта, по преданію святыхъ Отцевъ; или, собравшись въ духѣ любви не въ питейный домъ, но въ домъ какого-либо брата, проводили время не въ пьянствѣ, а въ прославленіи Бога [1]).

40) Вышепомянутымъ правамъ братства не долженъ противиться епископъ и не противопоставлять ему какихъ-либо другихъ правъ, данныхъ кѣмъ-либо инымъ, но по писанію сего духовнаго закона долженъ повиноваться безпрекословно.

41) Если бы кто воспротивился и нарушилъ вышеприведенный духовный уставъ, архіепископъ или епископъ, протопопъ или попъ, діаконъ или причетникъ церковный, изъ князей или простыхъ людей, такой предается проклятію четырехъ вселенскихъ патріарховъ и клятвѣ св. богоносныхъ Отецъ семи вселенскихъ соборовъ" [2])...

Въ основу этого устава, безъ сомнѣнія, положенъ былъ прежній братскій уставъ, къ сожалѣнію, до насъ не дошедшій, но онъ былъ расширенъ и дополненъ новыми постановленіями, вызывавшимися потребностями времени. Что въ основу новаго устава положенъ былъ прежній, это (кромѣ естественности и логичности такого предположенія) можно видѣть изъ того, что сохранившіеся до нашего времени древніе уставы братствъ Благовѣщенскаго Львов-

---

[1]) Ср. съ § 12.

[2]) Памятники, III, отд. I, № 1; Monumenta Confraternitis Stauropigianae Leopoliensis, Leopolis, 1895—98, № 30; Diplomata Statutaria, Leopolis, 1895, II, № 3; Временникъ института Ставропигійскаго за 1869 г., стр. 113—120.

скаго (1542) *) и Свято-Троицкаго Вишенскаго (1563) **),—братствъ, дѣятельность которыхъ въ половинѣ XVI столѣтія отнюдь не была шире дѣятельности братства Львовскаго Успенскаго,—имѣютъ не мало черть, сходныхъ съ означеннымъ уставомъ, утвержденнымъ патріархомъ Іоакимомъ. Для наглядности укажемъ на эти черты сходства въ поименованныхъ уставахъ (Благовѣщенскаго, Вишенскаго и Львовскаго 1586 г.):

1) По всѣмъ уставамъ въ братство можетъ вписываться каждый желающій.

2) Во всѣхъ уставахъ „вступное“ берется въ количествѣ шести грошей [1]).

3) По Ставропигіальному и Троицкому уставамъ собраніе назначается черезъ каждые 4 недѣли, при чемъ взносъ за это время въ братскую кружку съ каждаго члена опредѣляется въ полъ-гроша ***).

Уставъ Благовѣщенскаго братства.	Уставъ Свято-Троицкаго братства.	Уставъ Ставропигіальнаго братства.
[1]) „Кто братство всхочеть приняти маеть дати укупу шесть грошей“.	„Кто хочетъ пріяти (братство) з доброи волѣ, пръвѣе маетъ дати 6 гроши личбы польской“.	§ 3. „А кто бы хотѣлъ вступити въ сіе братство, маетъ дати вступного грошей 6“.
„А хто бы хотѣлъ укупитись зъ иншого мѣста або и села, або и съ пановъ шляхтъ укупившися на долгіе часы, маеть давати у рокъ шесть грошій у братскую скринку“.		§ 4. „А который бы братъ мешкане мѣлъ далекое отъ сего братства, тогды въ рокъ по шесть грошей маетъ давати до скрики братской“.

*) Вѣстникъ юго-западной и западной Россіи за 1862 г., м. сентябрь отд. I, № 1.

**) Добрянскій. Исторія епископовъ Перемышльской епархіи, Львовъ, 1893, стр. 56—58. Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VI. № 22.

***) Въ Никольскомъ уставѣ, данномъ Макаріемъ Тучапскимъ въ 1544 г. 18 февраля и представляющемъ точную копію Благовѣщенскаго,— полагается $^1/_2$ гроша въ двѣ недѣли. Объ этомъ уставѣ, какъ точной копіи Благовѣщенскаго братства, мы не говоримъ. (Науковый Сборникъ за 1867 г. вып. III—IV, стр. 365—367).

(Въ Благовѣщенскомъ уставѣ опредѣленнаго времени для братскихъ засѣданій не указывается: они назначаются, смотря по надобности)[2]).

4) Уставами Ставропигіальнымъ и Благовѣщенскимъ предоставляется братчикамъ вписывать въ свои синодики родителей, дѣтей и вообще родственниковъ[3]).

5) Въ означенныхъ уставахъ заповѣди о благотвореніи имѣютъ почти буквальное сходство[4]).

---

[2]) „Схажку мати, на который часъ обышлютъ".	[2]) „А пріемши братство маются сходити у громаду въ четыре недѣли, а зышедшися въ братство маютъ класти до скрынки по грошику".	[2]) § 2. „А маются сходити за обсыланіемъ знамени братского въ четыре недѣли, или якъ потреба и часъ прилучится, и повиненъ кождый братъ въ четыре недѣли ½ гроша дати до скринки".
[3]) „А имя свое маетъ написати у братскій реестръ и тыжъ отца своего и матку свою и дѣтей своихъ имена маетъ уписати у братскіи книги, съ которыхъ маетъ быти упоминаніе вѣчистое. А зъ братскихъ пѣнязей маетъ упоминати предковъ своихъ на кождый рокъ 4 разы, а пятую службу за наше здравіе и отпущеніе грѣховъ и тыхъ честь (пиръ) справовати на братію".	[3])	[3]) § 26. „Къ тому тыжъ кождый братъ маетъ уписати въ помянникъ имя отца своего и матере и всѣхъ сродникъ своихъ преставльшихся, а священникъ сея церкви Успенія Пр. Божія Матере маетъ читати помянникъ братскій по утрьни и по вечерни во дни памятныя и въ великій постъ по уставу церковному".
[4]) „А если тижъ по Божію препущенію на кого будетъ упадлость зъ немощи, зъ братскихъ	[4])	[4]) § 22. „А если з допущенія Божія будетъ на брата яковый упадокъ, или немочь, а

6) Всѣми уставами братчикамъ вмѣняется въ обязанность присутствовать при погребеніи умершихъ братчиковъ и за неисполненіе сего назначается штрафъ въ размѣрѣ фунта воску [5]).

7) По всѣмъ уставамъ старшіе братчики избираются ежегодно (въ Ставропигіальномъ—4, въ Благовѣщенскомъ—2, а въ Троицкомъ—одинъ, при чемъ въ послѣднемъ онъ носитъ названіе *цехмистра* [6]).

8) По всѣмъ уставамъ за неявку на братскія засѣданія полагается штрафъ (по Ставропигіальному и Благовѣщенскому уставамъ—фунтъ воску, по Троицкому—грошикъ) [7]).

пѣнязей маетъ его осмотровати".

не мѣлъ бы достатку маютъ ему братя помогати братскими пѣнязьми и в немочи призирати".

[5]) „На кого Богъ перепуститъ изъ братства часъ смертный, маетъ его вся братія ко гробу спроводити до которой колвекъ церкви при мѣстѣ, кромѣ иншихъ сторонъ. А если бы который братъ не хотѣлъ ку провоженію быти, на томъ вина церковная фунтъ воску безъ отпусту".

[5]) „Кого бъ изволить преставитися отъ сего свѣта, кто его дръжитъ, повиненъ за тѣломъ до гробу пойти, подъ виною фунтомъ воску, едно если бы въ небытности и причиною явною подъ свѣдоцьтвомъ".

[5]) § 24. „А который бы братъ христіанскій преставился съ того свѣта, маютъ его вси братя отпровадити ко гробу, къ той церкви, которой былъ парафѣи при мѣстѣ. И свѣча братская маетъ быти въ церкви...

[6]) „Дозволяемъ на кождый рокъ установляти два браты старшихъ, которыхъ братя на то оберуть, а до нихъ схожку мати, на который часъ обышлютъ".

[6]) „И сходится у реченного дне до брата старшего цехмистра, кътораго сьбѣ выберутъ, послушнызъ его быти и въ почтивости мѣти, якъ залежитъ старшему".

[6]) § 5. „А братя сполне кождого року маютъ выбирати змежи себе старшихъ четыре браты, поручаючи имъ все старѣйшинство церковнаго братства".

[7]) „А который бы братъ не хотѣлъ на обсы-

[7]) „А которого застанетъ знакъ братскый

[7]) § 25. „А когда будетъ братство знаме-

9) Ставропигіальнымъ и Благовѣщенскимъ уставомъ воспрещается обращеніе къ суду свѣтскому (по первому уставу такое обращеніе трактуется, какъ ослушаніе церкви, а по второму—наказывается штрафомъ въ полъ-каменя воску) [8]).

10) Всѣ уставы за выдающіяся преступленія угрожаютъ отлученіемъ отъ церкви [9]).

11) Ставропигіальный и Троицкій уставы почти одинаково трактуютъ о взаимныхъ, исполненныхъ любви, отношеніяхъ между братчиками и одинаково караютъ (фунтомъ воску) за нарушеніе этого предписанія [10]).

лане быти, на томъ вина церковная закономъ карати и безмѣнъ воску".

цѣха, а не пойдетъ за нимъ, якъ обошлютъ, на томъ вины грошикъ".

немъ обсылано..... не схочетъ-ли пріити который братъ за трудностями своими...., маетъ быти каранъ фунтомъ воску".

[8]) „Если бы который братъ на брата малъ якую заторжку, а малъ бы ся утѣкати до иншего уряду, а не ожаловавшися братьѣ, на томъ вины полъ-камене воску вины церковнои".

[8])

[8]) § 20. „А кто бы гордѣлъ церковнымъ братскимъ судомъ, якъ преслушникъ церкве судится".

[9]) „И тижъ который братъ за своимъ упоромъ хотѣлъ бы изъ братства выступити, тако вина, маетъ быти каранъ церковю поти, поки ся зась навернетъ ку братству".

[9]) „А если бы который выступалъ и не хотѣлъ послушнымъ быти, того отлученіемъ закону святому и клятвою карати и съборная церковь".

[9]) „А если ся того не каетъ до четвертой недѣли, то якъ поганецъ и явно грѣшникъ отъ церкве да отлучится по Христову Евангелію. И священникъ маетъ его въ церкви передъ всѣми обличити и отъ церкве отлучити".

[10])

[10]) „Якъ ся зыйдутъ до братства, маютъ другъ друга въ почтивости мѣти, не промов-

[10]) § 1. „Сошедшися на день уреченный, въ домъ выбранный, любовію и тихостію, другъ

12) Обоими означенными уставами братчикамъ предоставляется право обращаться за помощію и содѣйствіемъ къ своимъ сочленамъ [11].

13) Тѣми же уставами воспрещается избранному въ старшіе братчики отказываться отъ предлагаемой ему чести [12].

14) Тѣже уставы устанавливаютъ одинаковыя правила относительно храненія братскихъ суммъ [13].

ляти собѣ въ лавѣ сидячи". „Хто бы ся гнулъ словомъ на кого непочтивымъ, на того вины церковнои фунтъ воску безъ отпусту".	друга честію болша себе творящи". § 10. „А если бы братъ брата словомъ въ братствѣ наганбылъ, маетъ быти каранъ сидѣньемъ, а вины камень воску маетъ дати и брата перепросити не отходячи и все братство перепросити".

[11]) [11]) „А если не умѣетъ справовати, што ему потреба, маетъ просити братовъ на пораду, повинни ему порадни быти правдиве, а вышедши съ порады маетъ дяковати вшиткимъ братомъ". — [11]) § 18. „Который бы братъ яковую справу мѣлъ, а не умѣлъ бы своей рѣчи справити, волно ему взять двохъ братовъ на пораду и на помочь".

[12]) „Якъ будутъ выбирати межи собою старшего брата цехмистра, на кого зволятъ, не мается съ того вымавляти подъ виною фунтъ кадила, едно если бы не спѣшнымъ былъ..." — [12]) § 8. „А кого бы братя выбирали на старѣйшинство, а онъ бы ся зборонялъ безъ причины слушное, вины дати три безмѣна воску".

[13]) [13]) „Скрынка маетъ быти справне у цехмистра, а ключъ до каждого брата рядомъ дръжати". — [13]) § 6. „Скринка братская маетъ быти у старшого брата, а ключъ въ молодшого".

Вскорѣ послѣ реформированія Львовскаго братства, такое же реформированіе произошло и въ другомъ, тоже древнѣйшемъ братствѣ—Виленскомъ, которое въ 1588 году представило тогдашнему Кіевскому митрополиту Онисифору Дѣвочкѣ вновь выработанный уставъ, и въ томъ же году его *напечатало*. Спустя нѣкоторое время этотъ же отпечатанный уставъ утвержденъ былъ и Константинопольскимъ патріархомъ Іеремією.

Виленское братство, составляя свой уставъ, безъ сомнѣнія, имѣло въ виду уставъ Львовскій, откуда могло заимствовать общія положенія. Но въ развитіи этихъ положеній пошло путемъ самостоятельнымъ, вслѣдствіе чего Виленскій уставъ имѣетъ много особенностей въ сравненіи съ уставомъ Львовскимъ. Существеннѣйшую изъ этихъ особенностей составляетъ то, что здѣсь отведено много мѣста разсужденіямъ о дѣлахъ милосердія: имъ, можно сказать, проникнутъ весь уставъ. Духъ христіанской любви—вотъ основа Виленскаго устава. Между тѣмъ въ Львовскомъ уставѣ обращено преимущественно вниманіе на исправленіе порочной жизни членовъ общества, а отсюда преобладающая черта устава—строгость и даже какъ бы суровость.

Послѣ этихъ общихъ замѣчаній сдѣлаемъ болѣе детальное сопоставленіе поименованныхъ уставовъ—Виленскаго сравнительно съ Львовскимъ.

Въ первомъ находится (чего нѣтъ во второмъ) довольно обширное предисловіе „ко всѣмъ благовѣрнымъ всякаго чина, возраста и сана православнымъ", гдѣ трактуется о значеніи въ дѣлѣ созиданія церкви братской любви. Затѣмъ помѣщена форма присяги, произносимой въ церкви предъ священникомъ, желающимъ вступить въ братство. Этой присяги тоже нѣтъ въ уставѣ Львовскомъ. Можно думать, что подобная присяга въ Львовскомъ братствѣ стала практиковаться нѣсколько позже, вѣроятно, подъ вліяніемъ устава Виленскаго. Далѣе, въ Виленскомъ уставѣ (артикулъ 1) идутъ довольно обстоятельныя рѣчи объ условіяхъ поступленія въ братство (ознакомленіе съ уставомъ и проч.), чего опять нѣтъ въ уставѣ

Львовскомъ. Дальнѣйшіе артикулы Виленскаго устава въ общемъ сходны съ уставомъ Львовскимъ, но отличаются бо́льшею точностію и опредѣленностію, а также нѣкоторыми подробностями, дополненіями и разъясненіями. Такъ, здѣсь говорится, что членами братства могутъ быть *духовныя лица* и *женщины*, подробнѣе разъясняются обязанности какъ старшихъ братчиковъ, такъ и прочихъ членовъ; устанавливается порядокъ братскихъ засѣданій (не допускаются стороннія лица; младшій братчикъ, желающій говорить, долженъ испросить на сіе разрѣшеніе у старшихъ и т. п.); болѣе обширныя дѣла ведутся о братскихъ свѣчахъ, благотворительности, литургіяхъ, проводахъ умершихъ братчиковъ, поминовеніяхъ и т. п.

Эти особенности Виленскаго устава сравнительно съ Львовскимъ должны быть объясняемы не тѣмъ, что порядки, существующіе въ Виленскомъ братствѣ, значительно разнились съ порядками братства Львовскаго (ибо изъ протоколовъ послѣдняго узнаемъ, что эти порядки здѣсь были почти одинаковые), а тѣмъ, что первый уставъ *былъ напечатанъ* и предназначался для руководства не однихъ старшихъ братчиковъ, а для всего братства. Послѣднее подтверждается, между прочимъ, и тѣмъ, что, по Виленскому уставу, онъ долженъ былъ быть прочитываемъ на каждомъ собраніи. Впослѣдствіи и Львовское братство сознало необходимость въ болѣе распространенномъ уставѣ для своихъ членовъ, почему и воспользовалось при утвержденіи младшаго своего братства (Свято-Онуфріевскаго) уставомъ Виленскимъ (точнѣе—первою его редакціею).

Уставы Львовскій и Виленскій легли въ основу всѣхъ другихъ братствъ, въ довольно значительномъ количествѣ начавшихъ устрояться въ разныхъ мѣстностяхъ Юго-Западной Россіи. Такъ, по „чину" означенныхъ братствъ начали устраиваться братства въ Городкѣ (1591 г.) [1], Брестѣ (1591 г.) [2], Перемышлѣ (1592 г.) [3],

---

[1]) Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 26.

[2]) Ак. З. Р., IV, № 28; Ак. Ю. и З. Р., I, № 206.

[3]) Временникъ Ставропигійскій за 1878 г., стр. 136; Голубевъ, Петръ Могила, Кіевъ, 1883, т. 1, прилож. стр. 34.

Замостьѣ (1606 г.)[1]), Кіевѣ (1615 г.)[2]), Луцкѣ (1617 г.)[3]) и другихъ городахъ, о чемъ въ дошедшихъ до насъ уставахъ братствъ прямо и заявляется („начинаемъ братство..... по чину братства Львовскаго, Виленскаго"). Разумѣется, не всѣ братства въ одинаково широкихъ размѣрахъ могли воспользоваться и воспользовались означенными уставами, но въ существенныхъ чертахъ заимствованія изъ нихъ сдѣланы были всѣми братствами.

Возвратимся къ прерванной рѣчи о Львовскомъ братствѣ.

Получивъ утвержденіе своего устава отъ Антіохійскаго патріарха Іоакима, Львовское братство ходатайствовало передъ нимъ, чтобы онъ извѣстилъ объ этомъ Константинопольскаго патріарха Іеремію II, какъ первосвятителя, подъ непосредственнымъ вѣдѣніемъ котораго находилась западно-русская церковь, и въ свою очередь просило послѣдняго о подтвердительной грамотѣ своего устава.

Въ 1588 году грамота эта и была дана. Въ ней Іеремія, въ полномъ видѣ излагая грамоту Іоакима, объявляетъ и повелѣваетъ, чтобы все изложенное въ ней „пребывало неизмѣнно и ненарушимо", а что только предположено, въ особенности относительно училища и типографіи, было исполнено[4]).

Во время бытности патріарха Іереміи въ Юго-Западной Россіи, Львовское братство, лишенное счастія (по причинѣ моровой язвы) видѣть въ своемъ городѣ сего первосвятителя, обратилось къ нему съ просьбою вновь благословить и утвердить его начинанія и порядки, въ данное время еще болѣе опредѣлившіеся, какъ это видно изъ новой грамоты братству патріарха. Іеремія, подтвердивъ изложенное въ его предшествующей грамотѣ, дѣлаетъ на этотъ разъ новыя дополненія и разъясненія, очевидно, вызванныя озна-

---

[1]) Будиловичъ. Русская правосл. старина въ Замостьѣ. Варшава, 1885, стр. 28—35.

[2]) Голубевъ. Исторія Кіевской дух. Академіи. Кіевъ, 1886, стр. 153.

[3]) Памятники, I, отд. 1, № 2, стр. 4 и № 3, стр. 9—10.

[4]) Памятники, III, № 3; Statutaria, № 7; Временникъ Ставропигійскій за 1869 г., стр. 122—124.

ченною просьбою братчиковъ. Такъ, относительно школы читаемъ здѣсь: „не быть другому общественному училищу во Львовѣ, кромѣ училища братскаго—Успенія Пр. Богородицы“, бѣднымъ ученикамъ коего „да подаетъ братство возможную помощь“; относительно типографіи: „братство имѣетъ право невозбранно печатать священно церковныя книги и нужныя для училища“; относительно братскаго священника: „кого изберетъ братство священникомъ въ своей церкви—Успенія Пр. Богородицы, того Львовскій епископъ долженъ благословить безпрекословно; если же онъ окажется безнравственнымъ, то его братство можетъ удалить отъ должности и на его мѣсто епископъ долженъ поставить другаго, кого изберутъ братья“. Далѣе, своихъ членовъ, производящихъ соблазнъ, братство имѣетъ право удалять изъ своей среды, и епископъ таковаго долженъ отлучить отъ церкви, „какъ преслушника и непокорнаго братству до времени его исправленія“. „Если кто изъ братій уничижитъ умершаго брата—не пойдетъ на погребеніе его, то долженъ уплатить братству 20 грошей. Если будетъ послано знаменіе братское съ извѣстіемъ о сходкѣ братчиковъ, и кто-нибудь изъ нихъ не явится по нерадѣнію,—долженъ заплатить въ братскую кружку 4 гроша“ [1]), (по Іоакимовому уставу—фунтъ воску).

Но патріаршею грамотою еще ограждались права духовенства братскаго, судъ надъ которымъ предоставленъ былъ мѣстному епископу. Однако это братству, стремившемуся къ полной автономіи, было непріятно, и оно выпросило у патріарха новую грамоту, предоставлявшую ему право *ставропигіи*, т. е. право непосредственной зависимости отъ патріарха. Этою грамотою братство дѣлалось свободнымъ не только отъ зависимости мѣстнаго епископа, но даже митрополита: „да признаетъ“ (братство), говорилось въ грамотѣ патріарха, „только одну главу, наше смиреніе, и отъ него только ожидаетъ и принимаетъ всякое устройство, судъ, управленіе и

---

[1]) Тамъ же, № 5; Statutaria, № 16. Временникъ Ставропигійскій, стр. 124—127.

власть" [1]). По просьбѣ К. К. Острожскаго и Ѳ. Скумина Тишкевича эти патріаршія грамоты санкціонированы были и Польскимъ правительствомъ [2]). Права, полученныя братствомъ отъ патріарха, вызвали сильное неудовольствіе со стороны мѣстнаго епископа Гедеона Балабана, и между нимъ и братствомъ возникла соблазнительная борьба. Но объ этомъ подробнѣе скажемъ въ своемъ мѣстѣ. Теперь же обращаемся къ документальнымъ даннымъ, иллюстрирующимъ братскіе порядки по утвержденіи братскаго устава.

Доступъ въ Львовское братство былъ самый широкій. Членами братства могли быть люди всѣхъ сословій—духовные [3]) и свѣтскіе [4]) и всѣхъ состояній—богатые и бѣдные, при томъ не только мужчины, но и женщины [5]). Разумѣется, главный контингентъ братства составляли жители г. Львова и его предмѣстій. Вступали въ братство цѣлыми приходами, напр. жители г. Рогатина [6]) и м. Гологурь [7]), но могли записываться въ его члены жители и другихъ городовъ (мы видимъ въ числѣ Львовскихъ братчиковъ жителей

---

[1]) Памятники, III, № 9; Statutaria, № 23. Временникъ Ставропигійскій за 1869 г., стр. 131—133.

[2]) Львовскій Ставропигіальный арх., Альбомъ, стр. 19—20. Zubrycki. O drukarniach rusko-słowianskich. Lwów, 1836, стр. 54—56.

[3]) Митрополитъ Кіевскій Михаилъ Рогоза, архимандритъ Дерманскій Геннадій, пресвитеръ великой Кіево-Софійской церкви Филиппъ Аѳанасевичъ, архидьяконъ Кіевскій Гаковичъ. (Львовскій Ставропигіальный архивъ. Альбомъ, л. 5 об., л. 15, стр. 22).

[4]) *Князья:* Адамъ Вишневецкій, Кирикъ и Романъ Ружинскіе (тамъ же, стр. 90). *Дворяне:* Левъ Бережницкій, Лаврентій Древинскій, чашникъ Волынскій, Адамъ Кисель, староста Носовскій, Павелъ Тетера, староста Браиславскій и Нѣжинскій, Иванъ Выговскій, воевода Кіевскій и староста Чигиринскій, Александръ Шумлянскій, Яковъ Халипинскій, староста Звенигородскій и Золенскій и многіе другіе (Тамъ-же, стр. 90, 92, 154, 155, 157, 206, 208). *Мѣщане* (Тамъ же, л. 5 об., л. 6, 7, 8, стр. 206, 207—216. Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 3—є).

[5]) Анна Ѳеодоровая Грековая, Домна Семіоновая, Ангелина, Пелагія Сенькова, Татьяна Малинская, Домна-Анна Могилянка и многія другія (Тамъ же, л. 7, л. 8 об., стр. 89, 153). Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 74—75; т. XII, стр. 5, 6.

[6]) Львовскій Ставропигіальный архивъ. Альбомъ, л. 7. стр. 9.

[7]) Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 26.



городовъ: Замостья, Белза, Брацлавля, Чигирина, Кіева, Луцка, Минска, Новогрудка и др.)[1]) и даже иныхъ государствъ (господари Молдаво-Влахійскіе, ихъ родственники[2]) и приближенные)[3]).

Общія правила (расширенныя сравнительно съ уставомъ) относительно поступленія въ число братчиковъ были слѣдующія: желающій записаться „въ реестръ братскій" долженъ былъ лично явиться въ собраніе братства и заявить о своемъ желаніи сдѣлаться его членомъ. Братство имѣло сужденіе о нравственныхъ качествахъ просившаго, при чемъ члены, знавшіе его, сообщали нужныя свѣдѣнія (такъ сказать—рекомендовали его), и только если они оказывались благопріятными, дѣлалось соотвѣтствующее постановленіе[4]). Затѣмъ новопринимаемому члену братство прочитывало свои правила (уставъ)[5]), и онъ долженъ былъ, если умѣлъ читать (если не умѣлъ, то повторялъ за братчикомъ), предъ честнымъ крестомъ, поставленнымъ на столѣ, покрытомъ бѣлою скатертію, и двумя вожженными свѣчами, произносить слѣдующую клятву: „Я, имя рекъ, приступую до сего святаго церковного братства и обѣщаваюся Богу Святому во Троицы единому и всему братству, всею душею моею, чистымъ же цѣлымъ умысломъ моимъ быти въ братствѣ семъ Успенія Пр. Богородица присно Дѣвы Маріа, яко единъ отъ вѣрныхъ братіи даже до моего послѣдняго часа, не отступуючи и ниже сопротивляючися во всякихъ повинностяхъ его, но и противникомъ сопротивлятися, да пріидетъ на мя и на увесь домъ мой благодать Божіа, миръ и милость и благословеніе, данное братству сему во вѣчныя роды. А если бымъ мѣлъ отступити или похулити или сопротивитися сему законному братству, да пріидетъ на мя и на увесь домъ мой гнѣвъ Божій, отлученіе же и за-

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 62; т. XI, стр. 15, 19, 72; Львовскій Ставропиг. арх. Альбомъ, стр. 22, 90, 91, 153, 154, 155, 156, 157, 208. Петрушевичъ А. Сводная Галицко-Русская Лѣтопись съ 1600 по 1700 г. Львовъ, 1874, стр. 134, 192, 259.

[2]) Лѣтопись, стр. 26.

[3]) Львовскій Ставропигіальный архивъ. Альбомъ, стр. 151, 153.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 72—73, 74—75, 127, 155.

[5]) Тамъ же, стр. 127.

прещеніе и клятва на таковыхъ реченная въ братствѣ семъ, даже до совершеннаго моего покаянія. И аще ли безъ покаянія скончаюся, да буду и по смерти неразрѣшенъ, яко преступникъ закона Божія, отъ нея же сохрани и спаси мя, Христе Боже мой, молитвами Пречистыя ти Матере и всѣхъ Святыхъ Твоихъ. Аминь".

„Тажъ цѣлуетъ честный Крестъ и всю братію" [1]).

Отъ этого порядка могли быть дѣлаемы отступленія для лицъ иногородныхъ и занимавшихъ высокое общественное положеніе (господари Молдаво-Влахійскіе, митрополиты Кіевскіе, князья Острожскіе и т. п., вступленіе коихъ въ члены братства послѣдними считалось за честь). Что касается женщинъ, то, по видимому, присяги отъ нихъ не требовалось, по крайней мѣрѣ, она едва-ли произносима была ими въ братскихъ засѣданіяхъ, такъ какъ имъ присутствіе въ послѣднихъ было возбранено. „Сестры братства церковнаго", сказано въ уставѣ Мостискаго братства, „въ братствѣ засѣдати не маютъ, также тежъ при справахъ головныхъ и малыхъ бывати не повинни (кромѣ на погребу повинни быти). Але пришедши до братства и отдавши повинность свою, маютъ отити, а могутъ тежъ и прислати презъ кого повинность до братства" [2]).

При вступленіи въ братство новоизбранный членъ долженъ былъ сдѣлать ему денежное вспособленіе, такъ называемое „вступное". Размѣры этого воспособленія не были опредѣлены: они зависѣли отъ матеріальныхъ средствъ новаго братчика, но оно не должно быть (по Львовскому уставу) менѣе шести грошей.

Всѣ члены братства составляли одну нераздѣльную семью. Изъ нея братчики выбирали четырехъ, заслуживающихъ наибольшаго довѣрія, лицъ для управленія дѣлами братства. Никто изъ выбранныхъ въ старшіе братчики не долженъ былъ отказываться отъ этой обязанности,—а если бы кто сдѣлалъ это безъ уважительной къ тому причины, то подвергался штрафу—тремъ безмѣнамъ [3])

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 69; т. XI, стр. 90, 337—338. Statutaria, № 1.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 230, § 4.

[3]) Безмѣнъ по словамъ Петрушевича равнялся $2^1/_2$ фунтамъ (Науковый Сборникъ за 1867 г., вып. III—IV, стр. 367).

воску [1]). Для выбора четырехъ старшихъ братчиковъ назначался особый день въ году, обыкновенно первый воскресный день послѣ Пасхи (Антипасха, или недѣля Ѳомина) [2]). Но были случаи, что выборы старшихъ братчиковъ вслѣдствіе разныхъ причинъ производились и въ другіе воскресные и даже будніе дни недѣли, такъ напр. въ 1611 г. въ третью недѣлю послѣ Пасхи [3]), въ 1616 г. въ сентябрѣ мѣсяцѣ [4]), въ 1620 г. въ февралѣ [5]), въ 1633, 1645 и 1647 гг. въ іюнѣ [6]), въ 1641 г. въ понедѣльникъ третьей недѣли (Мироносицъ) послѣ Пасхи [7]), въ 1644 г. въ мѣсяцѣ октябрѣ [8]), въ 1664 г. въ январѣ [9]), въ 1656 г. въ маѣ [10]), въ 1659, 1666 и 1704 гг. въ іюлѣ [11]), въ 1669 г. въ мартѣ [12]).

Выборы старшихъ братчиковъ производились слѣдующимъ образомъ. Въ назначенный для выборовъ день собирались, по возможности, всѣ братчики, оповѣщенные объ этомъ обосланнымъ братскимъ знаменемъ, въ указанную для сходокъ „избу" [13]), гдѣ старшіе братчики, ихъ помощники и другія, состоявшія при исполненіи какой-либо обязанности, лица давали самый подробный отчетъ братству въ завѣдываніи тѣмъ или другимъ отдѣломъ братскаго хозяйства въ присутствіи всѣхъ членовъ [14]), представляя при

---

[1]) Уставъ, § 8.
[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 166.
[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 73.
[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 83.
[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 359.
[6]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 87, 146, 153, 164—165, 166.
[7]) Тамъ же, стр. 137—139.
[8]) Тамъ же, стр. 146—148.
[9]) Тамъ же, стр. 467.
[10]) Тамъ же, стр. 192, 431.
[11]) Тамъ же, т. XI, стр. 247, 300, 459, 565.
[12]) Тамъ же, стр. 258.
[13]) Тамъ же, т. XI, стр. 115, 116, 135, 138, 146, 155, 156, 157, и т. XII, стр. 299.
[14]) Тамъ же, т. XI, стр. 66—67, 71—72, 77—78, 80, 127, 153, 161, т. XII, 166, 169, 284, 288.

семъ ключи, дѣла расходовъ и приходовъ, печати и документы [1]). Никто не имѣлъ права уклоняться отъ отчета, подъ угрозою исключенія изъ братства, какъ вредный, заподозрѣнный членъ [2]). Иногда предъ отчетомъ назначалась депутація, изъ двухъ или трехъ братчиковъ, для провѣрки приходовъ и расходовъ [3]), а иногда для сей цѣли назначалась и внезапная ревизія [4]). Послѣ отчета младшіе братчики, кланяясь, благодарили старшихъ за ихъ дѣятельность, а старшіе младшихъ за оказываемое къ нимъ довѣріе и помощь [5]). Поблагодаривъ другъ друга, братство предъ избраніемъ призывало въ помощь Господа Саваоѳа пѣніемъ молитвы: „Царю небесный“... [6]) или „Подаждь утѣшеніе“..., затѣмъ прочитывался братскій уставъ [7]). Послѣ этого приступали къ самому избранію. Оно производилось или въ самой „избѣ“ (большею частію тогда, когда предрѣшено было избрать прежнихъ братчиковъ) или для этой цѣли выходили на крыльцо [8]). Избраніе бывало или единогласное per acclamationem [9]), или закрытою баллатировкою, по большинству голосовъ—„большости крысовъ“ (т. е. черточекъ передъ именемъ избраннаго) [10]). Бывали случаи, что избранные на старшинство братчики отказывались отъ оказанной имъ чести, какъ приносящей много непріятностей и матеріальнаго ущерба. Тогда братство со слезами просило не отказываться отъ принятія на себя тяжелыхъ обязанностей, на что, въ большинствѣ

---

[1]) Тамъ же, т. XI, стр. 66, 67, 73, 77—78, 80, 87, 114, 144—145, 153, 164, 242, 259, 293, 467, 531.

[2]) Тамъ же, стр. 67, 71, 73, 77, 80, 87, 144, 153—161; т. XII, стр. 166, 170, 188, 253, 288.

[3]) Тамъ же, т. XI, стр. 114, 144—145, 164.

[4]) Тамъ же, т. XI, стр. 83, 87, 114, 122, 144, 150, 145, 165, 186, 188—191, 224; т. XII, стр. 169, 172, 210, 221—222, 240, 253, 256—257, 279, 296—298, 306—312, 326, 364, 365, 370.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 67, 72, 74, 77, 80, 87, 145, 153, 164—165, 300.

[6]) Тамъ же, т. XI, стр. 72, 87, 192; т. XII, стр. 170.

[7]) Тамъ же, т. XI, стр. 138, 147, 153; т. XII, стр. 288.

[8]) Тамъ же, стр. 138, 145, 154.

[9]) Тамъ же, т. XI, стр. 74, 88—90, 91, 145, 154, 259; т. XII, стр. 173, 300.

[10]) Тамъ же, т. XI, стр. 148, 220.

случаевъ, и даваемо было избранными согласіе [1]). Послѣ выборовъ братство возносило къ Богу благодареніе пѣніемъ молитвъ: „Подаждь утѣшеніе“, „Достойно есть“ или „Свѣтися“ [2]). Иногда заходило послѣ выборовъ въ церковь, гдѣ, послѣ пѣнія помянутыхъ молитвъ, священникъ произносилъ ектенію, братчики прикладывались ко кресту и св. иконамъ, брали у священника благословеніе, цѣловали другъ друга и расходились [3]).

Такъ какъ четыре старшіе братчика не всегда могли исполнять свои обязанности, будучи или больными, или въ отлучкѣ изъ города по своимъ торговымъ или братскимъ дѣламъ, то братство рѣшило придать имъ помощниковъ „до раснѣйшой и святоблившой, доскональнѣйшой, вѣрнѣйшой помочи одинъ другому и одинъ за другого, яко немощи людскіе опѣваютъ, другъ другу тяготи носити“ [4]) и „абы ржондъ свой ефектъ мѣлъ“ [5]),—которые, въ случаѣ отъѣзда или болѣзни старшихъ братій, должны были занимать ихъ должности, дабы дѣятельность братства „не ваковала“ [6]). Между выбранными старшими братчиками распредѣлялись ихъ обязанности, т. е. извѣстная должность, соотвѣтственно способностямъ каждаго, при чемъ ввѣрялись и аттрибуты этой должности: ключи, печати, знамя, перо и чернильница, книги, счеты и проч. Съ ростомъ братства, съ расширеніемъ его дѣятельности, увеличивалось въ немъ и число должностныхъ лицъ, обязанныхъ нести тѣ или иныя должности. Укажемъ на одинъ изъ выборовъ этихъ лицъ уже въ самомъ началѣ XVII столѣтія. Въ 1601 году выборы произведены были на слѣдующія должности. Старшими братчиками избраны были: Иванъ Деомидовичъ Красовскій, Николай Добрянскій, Андрей Билдаговичъ и Николай Лукашевичъ; ихъ помощниками:

---

[1]) Тамъ же, т. XI, стр. 135—139, 145.
[2]) Тамъ же, т. XI, стр. 192.
[3]) Тамъ же, т. XI, стр. 89—90, 123, 139—140.
[4]) Тамъ же, т. XI, стр. 123, 139—140, 193.
[5]) Тамъ же, стр. 81.
[6]) Тамъ же, стр. 148.

первому—Иванъ Козмичъ Рогатинецъ, второму—Прокопъ Ѳеодоровичъ, третьему—Иванъ Бѣлдага и четвертому—Лука Василевичъ [1]). Для надзора за порядкомъ и благочиніемъ во время засѣданій братства („до столу") выбраны были: Юрій Козмичъ Рогатинецъ, Иванъ Кгероссъ, Василій Ярославскій и Касьянъ Слесарь; писаремъ Василій Евстафіевичъ [2]). Для управленія монастыремъ св. Онуфрія избраны: Николай Добрянскій и Андрей Бѣлдаговичъ. Для хожденія во время богослуженія съ кружкою („таблицею") съ цѣлію собиранія денегъ, возжиганія, тушенія и продажи свѣчей избраны: Прокопъ Ѳеодоровичъ и Иванъ Бѣлдага; къ завѣдыванію больницею—Лука Василевичъ и Касьянъ Слесарь; къ завѣдыванію школою—Иванъ Козмичъ Рогатинецъ и Василій Ярославскій; на „*инспекторство на всякъ грѣхъ*"—Иванъ Кгероссъ; къ завѣдыванію братскою „столицею", т. е. шкатулкою, съ которою стояли по воскресеньямъ и праздникамъ у дверей храма—Стефанъ Хомичъ и Леско Кушперъ. Ключъ отъ „столицы" врученъ былъ Стефану Хомичу, а ключъ отъ церковной кассы—„скарбу церковнаго" Ивану Красовскому, а отъ кладовой „склепу", гдѣ хранилась братская церковная касса,—Николаю Лукашевичу, ключи отъ братскаго сундука „казнохранилища" одинъ Ивану Кгероссу, а другой—Филиппу Маляру" [3]).

Впослѣдствіи число должностей въ братствѣ было еще увеличено. Такъ, въ первой половинѣ XVII столѣтія учреждена была должность *деспекта*, обязаннаго наблюдать за нравственностію

---

[1]) Эти послѣдніе (именовавшіеся тоже старшими братчиками) (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 72) заступали въ засѣданіяхъ мѣсто первыхъ за ихъ отсутствіемъ.

[2]) Изъ протоколовъ (т. XI, стр. 72) видно, что писарь получалъ опредѣленное жалованье, но сколько именно, за неимѣніемъ данныхъ, трудно сказать.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 67, 72, 73—74, 78—79, 81—82, 89—92, 123, 138—139, 144—146, 148—149, 153—154, 166—167, 247—248; 258—261, т. XII, стр. 172, 219—221, 253—255, 288—289, 300—301.

братчиковъ и о важныхъ ихъ проступкахъ доносить братству [1]). Въ 1660 году была установлена должность „маршала“, который обязанъ былъ смотрѣть за тѣмъ, чтобы во время совѣщаній братства и подачи голосовъ каждый занималъ свое мѣсто, держалъ себя прилично, не прерывалъ рѣчей другихъ [2]). Кромѣ того, по обстоятельствамъ, вызывавшимся дѣятельностію братства, учреждаемы были временныя должности, напр., смотрителя за постройкою церкви [3]), типографіи [4]) и келлій при монастырѣ св. Онуфрія [5]), наблюдателя за церковнымъ пѣніемъ [6]), депутатовъ въ суды по дѣламъ братства [7]) и т. п.

Избирая должностныхъ лицъ и благословляя ихъ на новое поприще дѣятельности, братство преподавало новоизбраннымъ такіе завѣты: не прекословить и не мѣшать другъ другу, но быть при исполненіи своихъ обязанностей единодушными: „еденъ другому радою (совѣтомъ) и помощію быти“ [8]),—завѣты, достойные быть начертанными на знамени каждаго общественнаго учрежденія!... Иногда, по избраніи старшихъ братій, ихъ помощниковъ и другихъ завѣдующихъ братскими дѣлами лицъ, братство приступало къ ревизіи своихъ денежныхъ суммъ („скарбу церковного“) [9]). Ревизіи бывали и въ другое время [10]), такъ называемыя внезапныя [11]),—такъ напр. въ 1645 г. были выбраны „отъ братіи на инвентоване скарбцу церковного“ пп. Василій Григоровичъ и Василій Леоновичъ, кото-

---

[1]) Тамъ же, т. XI, стр. 59.
[2]) Тамъ же, т. XI, стр. 221, 253.
[3]) Тамъ же, стр. 59, 78, 640, 641, 677.
[4]) Тамъ же, т. XI. стр. 648.
[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 670.
[6]) Тамъ же, стр. 91.
[7]) Тамъ же, стр. 91, 119, 123, 135, 146, 148, 167; т. XII, стр. 289.
[8]) Тамъ же, т. XI, стр. 91, 154, 123; т. XII, стр. 172, 289.
[9]) Тамъ же, т. XI, стр. 146, 150; т. XII, стр. 172, 216, 257, 256, 296—297, 221.
[10]) Тамъ же, т. XI, стр. 276—283.
[11]) Тамъ же, т. XII, стр. 279.

рые по своемъ избраніи обревизовали церковныя вещи и книги [1]) братскихъ расходовъ [2]), продажу братскихъ книгъ [3]), состояніе церковнаго имущества [4]), состояніе имущества монастыря св. Онуфрія [5]) и доложили о всемъ найденномъ общему собранію братства.

Необходимо отмѣтить еще слѣдующій фактъ. Мы видѣли, что по уставу полагалось избирать старшихъ братчиковъ ежегодно (§ 5). Однако и въ данномъ случаѣ,—какъ это видно изъ протоколовъ [6]), дѣлаемы были по временамъ отступленія, при томъ значительныя. Такъ въ 1601, 1604, 1608, 1611, 1612, 1616, 1620, 1630, 1633, 1636, 1641, 1642, 1644, 1645, 1647, 1648, 1656, 1661, 1664, 1666, 1669, 1686, 1690, 1692, 1699, 1704 гг. выборы въ старшіе братчики производились [7]), а въ остальные годы ихъ не было. Были случаи, что означенные выборы не производились въ теченіи цѣлаго ряда лѣтъ—въ теченіи семи (1692—1699) [8]) и даже семнадцати (1669—1686) лѣтъ [9]). Эти уклоненія вызывались разнообразными обстоятельствами: иногда отсутствіемъ изъ города вліятельныхъ братій, многіе изъ которыхъ занимались торговыми дѣлами, иногда военными событіями, препятствовавшими обычному теченію дѣлъ, а иногда и особеннымъ довѣріемъ къ старшимъ братчикамъ. Впрочемъ, эти явленія обусловливались иногда и нѣкоторыми нестроеніями въ средѣ братчиковъ [10]), ибо

---

[1]) Тамъ же, т. X. стр. 176--177.

[2]) Тамъ же. т. XI, стр. 114.

[3]) Тамъ же. т. XII, стр. 172, 210, 217, 221, 240, 256, 312.

[4]) Тамъ же, т. XI, стр. 114; т. XII, стр. 306—313.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 83, 146 150.

[6]) Братскіе протоколы, повидимому, стали записываться съ 1599 года. О выборахъ старшихъ братчиковъ до этого года мы знаемъ изъ Лѣтописи Зубрицкаго, гдѣ они указаны подъ слѣдующими годами: 1588, 1590, 1593, 1596 и 1599 (Лѣтопись, стр. 17, 22, 30, 37, 42).

[7]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 61, 66—67, 69, 71—72, 73—74, 78—79, 81—82, 351. 359, 373. 87—90, 392, 137—140, 144—146, 146—149, 153—154, 164—165, 166—167, 179—180, 192—193, 439, 220, 467, 247—248, 251, 258—261; т. XII, стр. 170-172, 219—221, 253—256, 288—289, 300—301.

[8]) Тамъ же, т. XII, стр. 287.

[9]) Тамъ же, стр. 168.

[10]) Тамъ же, т. XI, стр. 114, 130, 133, 137, 147, 152--153, 161, 273—274; т. XII, стр. 287, 299. Ставропигіальный архивъ, № 572.

люди всегда остаются людьми, и самыя симпатичныя по своимъ идеямъ учрежденія не застрахованы отъ житейскихъ треволненій и тѣхъ или иныхъ недочетовъ, вызываемыхъ или возбужденіемъ страстей, или непониманіемъ извѣстными лицами принимаемыхъ на себя обязанностей.

Старшіе братчики и ихъ помощники были лицами, къ посредству которыхъ прибѣгали члены братства въ случаяхъ споровъ и несогласій. Младшіе братчики обязаны были повиноваться старшимъ и во всемъ оказывать имъ уваженіе и почтеніе [1]). Старшіе братчики, ихъ помощники и другія должностныя лица были отвѣтственны предъ всѣмъ собраніемъ братства, которому они отдавали строгій отчетъ во всѣхъ своихъ дѣйствіяхъ [2]), не желавшихъ отдавать отчетъ братство подвергало суду, требуя оправдательныхъ въ расходованіи суммъ документовъ [3]). Общіе отчеты давались, какъ видно изъ устава и братскихъ протоколовъ, по окончаніи срока службы братчиковъ [4]); но отчеты въ экстренныхъ и важныхъ расходахъ, особенно поручаемыхъ младшимъ братчикамъ,—немедленно [6]). Такъ, депутаты на сеймы [5]) и сеймики [7]), которымъ (депутатамъ) поручались иногда весьма значительныя суммы (на расходы, подарки и проч.), должны были представлять отчеты тотчасъ по выполненіи возложеннаго на нихъ порученія [8]).

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 193.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 67, 71—72, 73—74, 77, 78—80, 83, 87, 114, 122, 144, 153, 212-215, 224—231, 237-238, 245—246, 340—407, 411—414, 416—434, 436—481, 488—520, 522—523, 539—595, 636—678, 679—692; т. XII, стр. 180-215, 222—253, 263—267, 270—276, 283—284, 313—338, 363—379.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 172, стр. 453-461, т. XI, стр. 87-88, 135-139, 152—153, 409-411 и т. XII, № 16, 17.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 71—72, 73—74, 77-78, 80, 87, 144—145, 224-251, 340-766, т. XII, стр. 180-215, 222—253, 263—267, 270—276, 283-284, 313—338, 353-379.

[5]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 11, 17, 18, 20, 25, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 44, 45, 49, 51, 53, 128, 349.

[6]) Тамъ же, т. XI, стр. 12, 13, 17, 20, 21—22, 25, 28, 35, 38, 49, 50, 169, 262, 283—286, 349, 385, т. XII, стр. 285.

[7]) Тамъ же, т. XI, стр. 11, 20, 35, 42, 45, 49, 383.

[8]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 11, 17, 18, 20, 25, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 44, 45, 48—49, 51, 53, 55, 128, 169, 349, 415, 498—499, 506, 514—515.

Дѣятельность старшихъ братчиковъ, какъ представителей братства, была чрезвычайно разнообразна. Она охватывала всѣ стороны жизни братства. Сношенія съ польскимъ правительствомъ и судебными учрежденіями, а также съ духовными властями велись старшими братчиками. Они подавали разнообразныя петиціи королямъ [1]); встрѣчали ихъ и преподносили имъ [2]) и ихъ приближеннымъ подарки [3]); вели судебные процессы [4]); устрояли встрѣчи [5]) и угощенія вліятельнымъ лицамъ [6]), посылали имъ подарки [7]); они отправляли депутатовъ на соборы [8]), сеймы [9]) и сеймики [10]) и за сборомъ пожертвованій на постройку церкви и братскихъ домовъ въ Москву [11]) и Молдаво-Валахію [12]) и т. п.; вели переписку съ патріархами, обращались къ нимъ за рѣшеніемъ тѣхъ или иныхъ вопросовъ [13]), переписывались съ митрополитами [14]), еписко-

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 55, 171, 514. Ставропигіальный арх., № 422 и Чтеніе въ Истор. Общ. Нестора Лѣтописца, кн. V, стр. 209—210.

[2]) Тамъ же, стр. 107, 171, 506, 514, 516, 520, 555, 617—618.

[3]) Тамъ же, стр. 107, 171, 409, 415, 499, 506, 514—515, 516, 520, 555, 556, 617—618; т. XII, стр. 334, 336.

[4]) Тамъ же, т. X, стр. 65—68, 86—89, 444—449, 508—510, 643—650, 681—685, 775—792; т. XII, № 7, 14, 15, 17, 33, 37; Ставропигіальный архивъ, № 479, 514, 554, 572, 584, 592, 604.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 55, 159, 356, 395, 409, 475, 476, 477, 560.

[6]) Тамъ же, т. XI, стр. 343, 356, 380—381, 384, 386, 399, 402, 413, 425, 462, 474—475, 476, 477, 493, 504, 555, 560.

[7]) Тамъ же, стр. 159, 413, 474, 508; т. XII, стр. 327.

[8]) Тамъ же, т. X, № 50, 51, 52, 57; Monumenta Confraternitatis Stauropigianae Leopoliensis. Leopolis, 1895—98, № 172, 282, 289, 315, 326b, 429.

[9]) Тамъ же, т. XI, стр. 12, 13, 17, 18, 20, 21, 22, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 46, 49, 50, 52, 65, 69—70, 169, 262, 265—266, 273, 283—286, 305, 349, 385; т. XII, стр. 285.

[10]) Тамъ же, т. XI, стр. 11, 20, 35, 42, 45, 49, 50, 383.

[11]) Юбилейное изданіе въ память 300-лѣтняго основанія Львовскаго Ставропигійскаго братства. Львовъ, 1886. Т. I, № 90, 95, 96, 99, 100, 101, 102, 103.

[12]) Тамъ же, № 89, 90, 103; Ставропигіальный архивъ, № 509.

[13]) Monumenta Confraternitatis, № 88, 216, 217; Statutaria, № 18, 22; Малышевскій И. Милетій Пигасъ, Кіевъ, 1872, т. II, № 20, 26, 17; Ак. Ю. и З. Р., т. II, № 159, 164; Ак. З. Р., т. IV, № 22, 33; Голубевъ Петръ Могила, т. II, № 45, 48; Временникъ Ставропигійскій за 1871 г., стр. 144—147, 149—152.

[14]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 54, 87, 229 (стр. 613), 238, 240, 241, 245, 248; т. XII, № 26, 27, 29, 30; Юбилейное изданіе, т. I, № 87; Monumenta Confraternitatis, № 222 и Временникъ Ставропигійскій за 1871 г., стр. 132—133.

пами [1]) и другими вліятельными патронами православной церкви [2]) и т. п. Въ ихъ непосредственномъ вѣдѣніи находилась братская казна, изъ коей выдавали деньги во время общаго засѣданія на разныя нужды [3]), и вообще все братское имущество и „клейноты“: церковная утварь, церковная одежда, братскія грамоты, книги, ноты, золотыя, серебряныя и другія вещи, какъ принадлежавшія братству, такъ и находившіяся у него временно въ качествѣ заложенныхъ [4]) и на храненіи [5]). На нихъ лежала первенствующая забота наблюденія какъ за благочиніемъ мірянъ и духовенства [6]), такъ и о благолѣпіи церквей [7]), монастырей [8]), больницы, страннопріимницы, богадѣльни [9]), школы [10]) и типографіи [11]). Разумѣется, подобное представительство, признавав-

[1]) Тамъ же, т. X, № 171 (стр. 452), 236, 259, 263; т. XII, № 21, 22; Ставропигіальный архивъ, № 466, 517, 543, 544, 551, 581; Monumenta Confraternitatis, № 234.

[2]) Тамъ же, т. X, № 34, 41, 42, 44, 45, 63, 72, 85, 233, 243: т. XII, № 25 Ставропигіальный архивъ, № 385, 409, 477, 503, 521, 596. Ак. З. Р., т. IV, № 72, 113, 144, 152, 170; Sуppl., № 179; Monumenta Confraternitatis, № 219, 220; Временникъ института Ставропигійскаго за 1867 г., стр. 76—84 и за 1871 г., стр. 134—143.

[3]) Тамъ же, т. XII, стр. 191—194, 195, 197, 198, 199, 200, 203, 204, 207, 208, 211—214, 217, 222, 225...

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 344, 352, 586, 693—766; т. XII, стр. 245, 246, 262, 271—272, 278, 292, 294, 295, 296-299, 310, 313, 315, 317, 319, 332; Ставропигіальный архивъ, № 583.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 121—122, 175, 207, 411; Ставропигіальный архивъ, № 478, 597.

[6]) Уставъ, §§ 29—30, 32, 35—38.

[7]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 102, 128—129, 264, 266—267, 353, 355, 361, 382, 385, 394, 442, 443, 471, 477, 481, 482, 511—512, 516, 636—668, 675—677; Ставропигіальный архивъ, № 613.

[8]) Тамъ же, т. XI, стр. 197, 668—675.

[9]) Тамъ же, т. XI, стр. 214, 224, 229, 230, 523, 558, 679—692; т. XII, стр. 171, 174, 332, 333, 691.

[10]) Тамъ же, т. X, стр. 435—438; т. XI, стр. 65—66, 68—69, 91, 92, 103, 115, 126, 130—131, 168, 211, 214, 249, 373, 376—377, 468, 469, 499, 531, 533—537; т. XII, стр. 179, 291.

[11]) Тамъ же, т. XI, стр. 92, 121, 129—130, 132—134, 140, 141, 151, 154, 171—178, 197, 230, 251, 262, 267, 272, 371, 377, 394, 484, 487, 495, 577—578, 633...

шееся и свѣтскою и духовною властями, было весьма почетно. Но должность старшихъ братчиковъ была сколь почетна, столь же тяжелая и отвѣтственная. Постоянныя поѣздки по дѣламъ братскимъ, преслѣдованія со стороны фанатическаго польскаго духовенства и разныхъ польскихъ учрежденій, коимъ подвергались прежде всего старшіе братчики, борьба за права братства, сопряженная съ цѣлою массою хлопотъ и непріятностей,—вотъ что выпадало на долю старшихъ братчиковъ. Не говоримъ о матеріальныхъ затратахъ. За всякое опущеніе вольное и невольное братчикамъ приходилось уплачивать изъ собственныхъ средствъ [2]). Неудивительно поэтому, что нерѣдко братчики отказывались отъ предлагавшейся имъ почетной должности [3]). Къ чести старшихъ братчиковъ должно сказать, что они твердо помнили заповѣдь Спасителя: „проклятъ всякъ, творяй дѣло Господне съ небреженіемъ", и при исполненіи своихъ обязанностей стояли на высотѣ своего призванія. Прочитывая бумаги архива Львовскаго братства, мы нигдѣ не встрѣчали не только ни слова, но даже намека на ропотъ, отчаяніе. Вездѣ у нихъ проглядываетъ сердечная любовь къ православной вѣрѣ и русской народности, беззавѣтная покорность, смиреніе и преданность волѣ Божіей. Вѣра въ правое свое дѣло, вѣра въ то, что братство—сосудъ, избранный Богомъ для искорененія безпорядковъ въ юго-западной церкви и народѣ,—укрѣпляетъ и поддерживаетъ ихъ дѣятельность, вызываетъ ихъ на великіе подвиги самоотверженія.

Старшіе и младшіе братчики [4]) составляли единое и нераздѣльное общество, которое для обсужденія своихъ дѣлъ назначало

т. XII, стр. 172, 179—182, 190—195, 206—207, 353—437, 470—511; Ставропигіальный архивъ, № 604.

[2]) Тамъ же, т. XI, стр. 481, 484.

[3]) Арх. Ю. З. Р., т. XI, стр. 138—139.

[4]) Подъ послѣдними разумѣются всѣ братчики, вписавшіеся въ члены братства.

въ извѣстное время засѣданія (сходки) или собранія. Братскія собранія были обыкновенныя и экстраординарныя. Первыя были созываемы еженедѣльно, въ каждый воскресный день послѣ утрени [1]), и ежемѣсячно послѣ полудня для разсужденія о текущихъ дѣлахъ [2]), и ежегодно для выбора старшихъ братчиковъ [3]). Вторыя или экстренныя были созываемы по особенно важнымъ дѣламъ, напр., по поводу принятія учителя въ школу [4]), встрѣчи высокопоставленнаго лица [5]), смерти епископа и избранія другаго [6]), непредвидѣнныхъ несчастій [7]) и т. п. Бывали еще собранія генеральныя [8]), на которыя собирались всѣ члены для рѣшенія важныхъ и нетерпящихъ отлагательства дѣлъ. Хотя братство сходилось еженедѣльно на собранія послѣ заутрени въ дни воскресные, тѣмъ не менѣе, если представлялась надобность, сходки бывали и въ другіе дни недѣли, такъ, напримѣръ, въ 1600 году засѣданія были во вторникъ и пятницу [9]), на слѣдующей недѣлѣ въ четвергъ и пятницу [10]) и затѣмъ опять въ среду и четвергъ [11]).

О предстоящемъ собраніи совѣтъ братства, состоящій изъ старшихъ братчиковъ, ихъ помощниковъ, писаря и другихъ должностныхъ лицъ, извѣщалъ своихъ членовъ чрезъ братское знамя,

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 105, 179, 237.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I. т. XI, стр. 97, 98, 100—103, 104—108, 111—114, 117—118, 119, 123, 126, 129, 133, 135, 149, 150, 151, 155—159, 160—161, 165, 195, 196—200, 201, 222, 225, 249, 251, 252, 253—254, 256, 257 и т. п.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 66—67, 71—72, 73—74, 78—79, 81—82, 87—89, 123, 137—140, 153—154, 192—194, 220—221, 247—248, 259—261; т. XII, стр. 170—172, 219—220, 253—254, 288—289, 300—301.

[4]) Тамъ же, т. XI, стр. 115.

[5]) Тамъ же.

[6]) Тамъ же, стр. 248.

[7]) Тамъ же, стр. 171—178; Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 604.

[8]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 86, 131, 133, 301.

[9]) Тамъ же, стр. 18—19.

[10]) Тамъ же, стр. 21.

[11]) Тамъ же, стр. 24—25.

разносимое по домамъ назначеннымъ для сего лицемъ. (См. рис. 1 и 2)[1]). Для этого въ братствѣ былъ сначала маль-



Рис. 1.

[1]) Эти рисунки помѣщены на оборотной сторонѣ заглавнаго листа книги, изданной въ 1643 году Львовскимъ Ставропигіальнымъ братствомъ, подъ заглавіемъ: „Анѳологіон, сирѣчъ Цвѣтословъ, или Трvфологъ"...

Вверху надъ рисункомъ находится слѣдующая надпись:
„Пречестное Знаменіе Братства стаvропігіонъ Лвовского
Успенія Пресвятыя Богородица присно Дѣвы Маріа".

чикъ [1]), а впослѣдствіи эту обязанность возложили на звонаря [2]). Бывали случаи, что иногда посылали кого-нибудь изъ братчиковъ [3]), а иногда разсылались и письменныя приглашенія [4]). Послѣ того какъ знамя было обнесено, каждый братчикъ обязанъ былъ явиться на собраніе, если же кто-либо не могъ явиться по неотложнымъ дѣламъ, то долженъ былъ объ этомъ увѣдомить старшаго брат-



Рис. 2.

Внизу—слѣдующая: „Благо здѣ пречестному Знаменію трвати,
И Небо небесъ, Матеръ Божію всѣмъ знати".
Подъ вторымъ рисункомъ—такая—:
„Под тым, свою Ктѵторство старожитность маетъ,
„И йле ку хвалѣ ей належитъ, скланяетъ".

Братство пользовалось для своихъ цѣлей двумя знаменами, но изъ братскихъ протоколовъ не видно, когда и въ какихъ случаяхъ однимъ, а когда—другимъ. Намъ кажется, что первымъ братство пользовалось, когда желало придать предстоящему засѣданію чрезвычайную важность, а второе разсылало въ обыкновенныхъ случаяхъ.

[1]) Тамъ же, стр. 48.

[2]) Тамъ же, стр. 96, 115, 116, 199, 240, 241, 293, 294; т. XII, стр. 175.

[3]) Тамъ же, т. XII, стр. 175.

[4]) Тамъ же, стр. 175, „przez pismo".

чика, завѣдывавшаго разсылкою знамени, и взять у него разрѣшеніе [1]); но если впослѣдствіи открывалось, что неявившійся на собраніе не былъ задержанъ неотложными дѣлами, и не явился по нерадѣнію, въ такомъ случаѣ онъ подвергался по уставу (§ 25) штрафу въ размѣрѣ фунта воску. Налагались иногда за указанныя уклоненія и болѣе строгія наказанія [2]), такъ, Юрія Козмича Рогатинца за неявку на собраніе по весьма важному дѣлу, касавшемуся вольностей русскаго народа и великихъ притѣсненій ляхами русскихъ, наказали сидѣньемъ на колокольнѣ въ продолженіи дня и ночи и безмѣномъ воску [3]). Бывали случаи, что иногда братчики, не смотря на обнесеніе ихъ знаменемъ, не являлись въ братскія засѣданія, отговариваясь „своею пильнѣйшею домовою забавою“ [4]), а иногда и безъ всякой серьезной причины не приходили въ засѣданіе [5]). Въ такихъ случаяхъ братство еще нѣсколько разъ дѣлало напоминанія черезъ своихъ посланцевъ нерядивымъ братчикамъ, выставляя на видъ данные ими обѣты и клятвы братству [6]). Если увѣщанія и просьбы братскихъ депутатовъ не имѣли успѣха, въ такомъ случаѣ братство виновнаго отлучало отъ церкви впредь до оправданія и раскаянія [7]), но никогда не прибѣгало къ „вымазыванію съ братскихъ книгъ“ [8]). Просьбы, увѣщанія, снисхожденіе и любовь братства дѣлали свое дѣло, и заупрямившійся братчикъ съ раскаяніемъ являлся въ засѣданіе, гдѣ

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 99, 113.

[2]) Тамъ же, стр. 60, 64, 108, 113 „абы зъ себе згоршеня инымъ не чинилъ“.

[3]) Тамъ же, стр. 58.

[4]) Тамъ же, стр. 240.

[5]) Тамъ же, стр. 86, 274.

[6]) Тамъ же, стр. 99, 116, 274, 240.

[7]) Тамъ же, стр. 87. Впослѣдствіи представляло ихъ суду Божію (тамъ же, стр. 274), но не представляло на судъ экзарха Константинопольскаго или Кіевскаго митрополита, боясь вмѣшательства послѣдняго въ дѣла братства (тамъ же, стр. 117).

[8]) Тамъ же, стр. 62—63. Правда, былъ случай „вымазываня“, но только одинъ, и то „за учинки зрадливые“.

братство принимало его съ распростертыми объятіями, возвращая ему аттрибуты его власти [1]).

Бытность [2]) и небытность [3]) въ собраніи кого-либо изъ братіи отмѣчалась въ протоколахъ засѣданій. Изъ этихъ протоколовъ видно, что иногда братскія засѣданія не могли состояться, именно за неприбытіемъ достаточнаго числа членовъ [4]), чѣмъ, очевидно, и объясняются указанныя мѣры къ устраненію этого явленія.

Собранія происходили въ братской избѣ [5]), особенно предназначенной для этой цѣли. На собраніяхъ, касавшихся дѣлъ всего русскаго народа, бывали члены и Львовскихъ предмѣстскихъ братствъ, не состоявшіе членами братства Ставропигіальнаго, какъ можно думать на основаніи словъ: „по согласному опредѣленію всего русскаго народа какъ мѣщанъ, такъ и предмѣщанъ началась складчина на дѣло, начатое въ прошломъ году" [6]) (разумѣется тяжба съ магистратомъ), „всѣ купно какъ мѣщане, такъ и предмѣщане отправили въ Варшаву на сеймъ по дѣлу всего русскаго народа Ивана Красовскаго, Юрія Рогатинца и Николая Добрянскаго" [7]) и „при собраніи *всихъ братствъ* въ домѣ братскомъ, въ г. Львовѣ, отдавали отчетъ братчики, пріѣхавшіе изъ Варшавы" [8]). На собраніяхъ, касавшихся всего русскаго народа, всѣ присутствующіе имѣли право голоса на томъ основаніи, что они были членами братствъ предмѣстскихъ. На собраніяхъ же, касавшихся дѣлъ братства Ставропигіальнаго, право голоса принадлежало членамъ только этого братства.

---

[1]) Тамъ же, стр. 116-118.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 116, 127, 136, 151—152, 195, 196, 197, 198—199, 200—201, 241—242, 250, 251, 258—259, 298.

[3]) Тамъ же, стр. 94, 97, 98, 102, 103, 105, 106—108, 111—115, 119, 133 135, 139, 197, 198, 199, 200, 201—202, 242, 250, 252, 253, 273, 293; т. XII, стр. 300-301.

[4]) Тамъ же, стр. 102, 108, 114, 116, 118, 121, 129, 133; т. XII, стр. 175.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 115, 116, 138, 276, 525; т. XII, стр. 299.

[6]) Тамъ же, т. XI, стр. 19, 26, 301—304.

[7]) Архивъ Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 20, 52.

[8]) Тамъ же, стр. 35, 41, 49, 51, 54—55.

Братскія засѣданія происходили при слѣдующей обстановкѣ и въ такомъ порядкѣ. По срединѣ комнаты становился столъ, покрытый бѣлою скатертью. На столѣ полагался крестъ [1]) съ возженными предъ нимъ свѣчами и братскій ларецъ [2]) („скринка"). Засѣданія открывались слѣдующими словами: „Свята церкви Твоя, Боже, и дивна во правду, рече чудный пророкъ. Господу нашему Іисус Христу во священномъ Евангелии глаголющу: Аще любите Мя, заповѣди Моя соблюдѣте, си заповѣдь нову даю вамъ да любите другъ друга. О семъ познаютъ васъ, яко мои ученицы есте, аще любовъ другъ ко другу имѣти будете, ибо и во ветсѣмъ законѣ реченно есть: возлюбиши Господа Бога твоего отъ всея души твоея и от всего сердца твоего и отъ всѣхъ силъ твоихъ, а ближняго своего, яко самъ себе. И в сию обою заповѣдехъ увесь законъ и пророци стоятъ. Богъ убо любовъ есть и пребываяй во любви в Бозе пребываетъ и Богъ в немъ. Ибо пророкъ рече: се коль добро и коль красно, еже жити братии вокупѣ, о семъ бо обѣщася Господь дати намъ животъ вѣчный. Сего же ради еще *начинаяй* рецѣмъ, во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, аминь. Молитвами Пресвятыя Богородица и присно Дѣвица Мария и всечестнаго успения Ея сие богоугодное законное церковное братство Духомъ Святымъ от Самаго Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и Господа славы апостоломъ святымъ и тѣми всей вселен-

---

[1]) Въ Луцкомъ братствѣ Евангеліе.

[2]) Обыкновенно предъ открытіемъ ларца, когда въ томъ оказывалась необходимость, произносимы были слѣдующія слова: „Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа. Молитвами Пресвятыя Богородица и Приснодѣвы Маріа честнаго Ея успенія и всѣхъ Святыхъ. Братство сіе есть благословеніемъ и утвержденіемъ святѣйшаго вселенскаго патріарха, господина Іереміи и з волею братій. Миръ всѣмъ". (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 69, стр. 136). Закрытіе помянутаго ларца сопровождалось молитвеннымъ возваніемъ: „Благодаримъ Тя, Господи, Вседержителю, Боже отецъ нашихъ, даровавый намъ таковыя дары: судъ, милость и вѣру. Тѣмъ же Тебѣ славу возсылаемъ Отцу, и Сыну, и Святому Духу, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ. Аминь". (Тамъ же).

ной повсюду церквамъ святымъ законно и вѣчно дръжати предано есть; таже и намъ и намъ волею же благословениемъ и утвръжденіемъ единыя во истину святыя соборныя апостолския церкве восточнаго православия свѣтло сиятелнаго Сиона сыном от святыхъ отецъ нашихъ четырехъ патриарховъ; а найпаче же *со призываніемъ Святаго Утѣшителя Духа* и со возложением руку во церкви Христовой святителя великаго святейшаго господина отца и пастыра нашего Иеремеи, Божиею благодатию со вышше данною ему архиепископа Константинополя—Новаго Риму и вселенскаго патріарха, намъ же и потомкомъ нашимъ во вѣчныя роды братство сіе держати предано есть. Со позволеніемъ также и утвръженіемъ сеймовне наяснейшаго короля Полского и великаго княжати Литовскаго Росъского, Пруского et cetera... Жикгимонта г҃-го пана а пана, пана и господара нашего милостиваго, и всего сенату его за волею тыжъ и призволенемъ всего братства сего нашего на сей час *тую то сесию* албо *засѣданіе спокойне фундуемъ и закладаемъ* и покуй всѣмъ оповѣдуемъ. И кто бы што вѣдалъ належного быти братству, абы оповѣлъ. А кто бы тежъ повиненъ былъ отдати вину или доходъ який братский, тотъ абы одложилъ во имя Божие, кто если што маетъ, справу яковую до братства или до кого, абы отправовалъ" [1]). За симъ приступали къ рѣшенію дѣлъ, вызвавшихъ собраніе. Сперва дѣла обсуждались младшими братчиками, затѣмъ старшими, послѣ чего дѣлалось то или иное постановленіе. Рѣшали дѣла или единогласно [2]), или большинствомъ голосовъ [3]). Если большинство было незначительное, или когда дѣло требовало большаго размышленія, то рѣшеніе откладывалось до слѣдующаго засѣданія до „множайшей братии" [4]). Былъ случай, что младшие братчики

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ. Альбомъ, „Предмова при загаенію и засѣданію братства", л. 13 об., л. 14, стр. 19—20.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 61, 88—90, 103, 123, 145, 154, 259.

[3]) Тамъ же, т. XI, стр. 104, 134.

[4]) Тамъ же, т. XI, стр. 104, 105, 106, 133, 134, 140, 160, 293, 294.

рѣшили привести въ исполненіе дѣло, не могшее терпѣть отлагательства, безъ соблюденія надлежащихъ формальностей [1]). Хотя въ братскихъ протоколахъ не сказано, происходили-ли собранія подъ предсѣдательствомъ кого-либо изъ старшихъ братчиковъ, тѣмъ не менѣе на основаніи того, что во всѣхъ случаяхъ отдается преимущество первому изъ старшихъ братчиковъ, необходимо думать, что предсѣдательствовалъ на собраніяхъ этотъ братчикъ [2]), а за отсутствіемъ его слѣдующій по немъ. Совѣщанія и постановленія вносились въ книгу [3]) и должны были оставаться подъ покровомъ тайны; никто изъ братчиковъ не смѣлъ выносить ихъ за порогъ „братской избы“ подъ страхомъ наказанія.

Братскія собранія созывались для самыхъ разнообразныхъ предметовъ, какъ разнообразна была сама жизнь и потребности братчиковъ. Здѣсь происходили избранія въ члены братства [4]) и выборы братчиковъ на разныя должности [5]), велись разсужденія о школѣ [6]), типографіи [7]), богадѣльнѣ, больницѣ [8]) и другихъ дѣлахъ благотворенія (напримѣръ, о выкупѣ плѣнныхъ) [9]), о выкупѣ рус-

---

[1]) Тамъ же, т. XI, стр. 58—59.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 269.

[3]) Тамъ же, т. XI, стр. 51, 63, 66, 71, 83, 94, 100, 103, 106, 150, 159, 161, 194, 208—212, 222, 264, 266—269; т. XII, стр. 267, 268—270, 272, 277, 278, 285, 290, 292—293.

[4]) Тамъ же, т. XI, стр. 72—73, 74—75, 78, 95, 97, 127, 128, 130, 155, 159, 162, 163, 179—180, 198, 242, 358.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 61, 66—67, 69, 71—72, 73—74, 78—79, 81—82, 87—90, 137—140, 144—146, 148—149, 153—154, 164—165, 166—167, 179—180, 192—193, 220, 247—248, 251, 258—261; т. XII, стр. 170—172, 219—221, 253—256, 288—289, 300—301.

[6]) Тамъ же, т. X, стр. 435—438; т. XI, стр. 65—66, 68—69, 91, 92, 103, 115, 126, 130—131, 168, 211, 214, 249, 373, 376—377, 468, 469, 499, 531, 533—537; т. XII, стр. 179, 291.

[7]) Тамъ же, т. XI, стр. 92, 121, 129—130, 132—134, 140, 141, 151, 154, 171—178, 197, 230, 251, 262, 267, 272, 371, 377, 394, 484, 487, 495, 577—578, 633...

[8]) Тамъ же, т. XI, стр. 214, 224, 229, 230, 523, 558, 679—692; т. XII, стр. 171, 174, 332, 333, 691.

[9]) Тамъ же, т. XI, стр. 342, 384, 417, 506, 617, 621, 628.

скихъ земель и домовъ изъ рукъ евреевъ и армянъ [1]) и т. п., о постройкѣ церкви [2]), ремонтѣ монастыря [3]) и ихъ благоукрашеніи [4]); здѣсь производились выборы игуменовъ [5]), священниковъ и дьяконовъ [6]), велись разсужденія о дѣлахъ хозяйственныхъ [7]), о сборѣ и принятіи пожертвованій и о ихъ назначеніи [8]) и т. п.; разсматривались просьбы и недоразумѣнія, какъ возникавшія между братчикамь [9]), такъ и частными людьми [10]), наказывались винов-

---

[1]) Тамъ же, стр. 59.

[2]) Юбилейное изданіе. Временникъ Ставропигійскій за 1881, 82, 83 гг. Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 133, 222, т. XI, стр. 50, 59, 78, 132, 636—648, 675—677.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 104, 108—109, 135, 142, 143, 214, 668—675; т. XII, стр. 198, 208, 227, 246.

[4]) Тамъ же, т. XI, стр. 128—129, 132, 248, 254, 264, 266—267, 353, 355, 361, 394, 434, 443, 471, 477, 481, 482, 505, 511, 516. 527, 664. 665; т. XII, стр. 245, 248, 279, 258. 259, 261, 290, 315, 320, 321, 325, 337, 338.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 108—109.

[6]) Тамъ же, т. XI, стр. 75, 158, 222.

[7]) Напримѣръ, объ отдачѣ въ аренду братскаго имущества: домовъ, магазиновъ, луговъ, огородовъ, погребовъ и проч. (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 68, 83, 93, 100, 106, 127, 130, 141—142. 168, 226, 292—293, 295, 340, 341, 351. 352, 353, 354, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 375, 432, 437, 460, 488, 492, 494; т. XII, стр. 268), объ отдачѣ церковныхъ денегъ въ займы, или подъ закладъ цѣнныхъ вещей (Арх. ч. I, т. XI, стр. 82, 85, 693—766; т. XII, стр. 218, 245, 257, 262, 291, 298), или подъ вексель (Тамъ же, т. XI, стр. 284, 285, 287; т. XII, стр. 264), или на мембранъ подъ залогъ имущества (Тамъ же, т. XI, стр. 156; т. XII, стр. 209. 211, 242. 262, 293), или подъ росписку (Тамъ же, т. XII, стр. 249), при томъ за извѣстный процентъ (Тамъ же, т. XI, стр. 156, 693—766; т. XII, стр. 191, 209. 242, 245, 262, 266, 267, 273, 276, 278, 283), или безъ него (Тамъ же, т. XII, стр. 211, 246, 249, 293—294) въ видѣ снисхожденія напр. епископу Шумлянскому (Тамъ же, т. XII, стр. 246), или кому-либо изъ братчиковъ въ видѣ особой заслуги за труды (Тамъ же, т. XII, стр. 278), или на самый короткій срокъ (Тамъ же, т. XII, стр. 293—294).

[8]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 16, 70, 76, 84, 85, 86, 101, 102, 104, 120, 222, 123—126, 156, 158, 257, 258, 259, 262, 270, 271—272, 286, 289—290, 295, 197, 298, 345, 350...

[9]) Тамъ же, т. XI, стр. 39, 47, 64, 98—99, 101, 142—144, 246—247, 262—263.

[10]) Тамъ же, т. XI, стр. 298.

ные, оправдывались невинные [1]) и т. п.; шли разсужденія о дѣлахъ, касающихся не одного братства, а объ интересахъ всей православной церкви [2]), дѣлались складчины на общее русское дѣло [3]), выбирались депутаты на соборы [4]), сеймы [5]) и сеймики [6]) и другія дѣла [7]), давались имъ инструкціи [8]) и т. п.; обсуждались и редактировались суппликн къ королямъ [9]), посланія къ патріархамъ [10]), и другимъ вліятельнымъ лицамъ [11]), а также читалась получаемая братствомъ корреспонденція [12]); здѣсь избирались ревизоры братскаго имущества [13]) и представлялись описи его [14]); выслушивались отчеты

---

[1]) Тамъ же, т. XI, стр. 58—59, 60, 62-66, 86—87, 94, 96, 113, 115—117.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 3—5, 22-23, 45—46, 56—57, 181; т. XII, стр. 285, 292—293.

[3]) Тамъ же, т. XI, стр. 7—11, 12, 14—16, 19, 20—21, 24, 25, 26-34, 36, 43, 47, 48, 53.

[4]) Тамъ же, т. X, № 50, 51, 52, 57; Ставропигіальный архивъ, № 1025, стр. 17; Monumenta Confraternitatis, № 282, 289, 429.

[5]) Тамъ же, т, X, № 84; т. XI, стр. 12—13, 17, 21, 22, 25, 35, 36—37, 42, 44, 45, 48—53, 65, 69—70, 84, 128, 215, 262, 267, 273, 286, 288, 305, 385, 383, 413, 521, 618; т. XII, стр. 281, 285, 290, 293, 338.

[6]) Тамъ же, т. XI, стр. 11, 20, 35, 42, 45, 49, 50, 383.

[7]) Тамъ же, стр. 62, 129, 130, 131, 135, напр. въ засѣданія братства Онуфріевскаго (Арх. Ю. З. Р., ч. II, т. XII, стр. 91, 92—93, 94, 96, 97, 98, 99, 101, 102, 103, 110, 111, 113—114, 115, 116, 118, 119—120, 122, 123, 124, 135, 138, 139, 143, 144, 146, 147—148, 150, 151, 154, 156, 159, 160, 161.

[8]) Тамъ же, т. X, № 84; т. XI, стр. 248—249; Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 422, 594.

[9]) Тамъ же, т. XI, стр. 171; Ставропигіальный архивъ, № 422 и Чтенія въ Истор. Общ. Нестора Лѣтописца, кн. V, стр. 209—211.

[10]) Monumenta Confraternitatis, № 88, 216, 217, 220, 221, 222, 245, 508; Ак. З. Р., т. IV, № 33; Временникъ Ставропигійскій за 1871 г., стр. 129—152.

[11]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т, XII, № 21, 26, 27, 29, 30, 44; т. X, № 233, 241, 243; Monumenta Confraternitatis, № 234, 219, 214, 507.

[12]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 34, 36. 41, 42, 45, 46, 51, 52, 54, 56, 58, 63, 72, 82. 173, 181; т. XI, стр. 22—23, 75, 105, 116, 128, 143, 241, 410; Юбил. изданіе, Временникъ Ставропигійскій за 1867, 81, 82 и 83 гг. Ак. Ю. З. Р., I, № 133, 222, II, № 166.

[13]) Тамъ же, т. XI, стр. 83—84, 87, 114, 146, 150, 164, 182—191. 203—204, 224—242. 276—283; т. XII, стр. 210, 216—219, 221, 256—258, 296—300, 306—313, 339.

[14]) Тамъ же, т. XI, стр. 204, 207.

въ расходованіи получаемыхъ депутатами и братчиками денегъ [1]), дѣлались выговоры или возсылались благодарности этимъ депутатамъ [2]), назначались или откладывались дни выборовъ старшихъ братчиковъ [3]), вносились [4]) и обсуждались разнаго рода предложенія [5]) и дѣлались по нимъ постановленія [6]) и т. п.; сюда входили съ просьбами братчики младенческаго братства при монастырѣ св. Онуфрія [7]), братскіе священники [8]) и игумены помянутаго монастыря [9]) и т. п...

Для иллюстраціи братскихъ постановленій по тѣмъ или другимъ предметамъ приведемъ нѣсколько примѣровъ, пользуясь протоколами братства. Въ засѣданіи въ 1601 году было постановлено, что вдовы, оставшіяся послѣ смерти своихъ мужей, вписанныхъ въ братство, должны вносить тоже самое количество денегъ въ братскую кружку, что вносили ихъ мужья [10]). Въ засѣданіи въ 1604 году были постановлены два правила: во 1-хъ, принимать дѣтей въ школу можетъ ректоръ, только съ согласія тѣхъ братчиковъ, которые назначены для надзора за школою [11]); во 2-хъ, плату за ученіе по четвертямъ года должны принимать только „провизорове" школы [12]). Въ засѣданіи въ 1633 году было утверждено братствомъ пять правилъ: 1) каждый братчикъ, будучи извѣщенъ о времени засѣданія, но не явившійся, подвергается наказанію, какому подвергается за непослу-

---

[1]) Тамъ же, т. XI, стр. 10, 11, 13, 17—21, 25, 35, 38—42, 44—45, 49, 51, 52, 53, 85—86, 128, 135—139, 152, 214, 264.

[2]) Тамъ же, т. XI, стр. 35, 49, 51, 52, 54, 89, 129, 266.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 130, 133, 136—137, 242, 264.

[4]) Тамъ же, т. XI, стр. 45—47, 137—138, 146, 180—181, 198, 205—206, 208—212, 223—224.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 119—120, 133—134, 158—159, 180—181, 182, 205.

[6]) Тамъ же, стр. 149—150, 151, 157, 158, 159.

[7]) Тамъ же, стр. 112—113.

[8]) Тамъ же, стр. 155.

[9]) Тамъ же, стр. 135, 142, 524, 616; т. XII, стр. 200.

[10]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 6.

[11]) Тамъ же, т. XI, стр. 69.

[12]) Тамъ же.

шаніе; 2) доходы и расходы должны находиться въ рукахъ четырехъ старшихъ братчиковъ; 3) никому не давать взаймы церковныхъ денегъ безъ надлежащаго цѣннаго залога; 4) расширить школу въ настоящемъ году, но, чтобы не дѣлать лишней тяжести церковной казнѣ, деньги для сей цѣли занять безъ процентовъ; 5) обѣднѣвшему греку, обратившемуся къ братству за помощью, оказать содѣйствіе поручительствомъ за него [1]). Въ 1644 году (20 октября) на выборахъ (элекціи) старшихъ братчиковъ были утверждены три правила: во 1-хъ, касса церковная должна храниться въ братствѣ, въ желѣзномъ сундукѣ; братчики, завѣдующіе церковною кассою, безъ вѣдома и согласія *всего* братства не могутъ ни выдавать на расходы бо̀льшихъ суммъ, чѣмъ опредѣлено, ни давать взаймы; во 2-хъ, братчики, выбранные для продажи книгъ, должны каждую четверть года брать книги изъ склада, а вырученныя деньги за нихъ, сколько у нихъ накопится, должны ежемѣсячно отдавать братчикамъ, завѣдующимъ церковною кассою; въ 3-хъ, на мѣсячныхъ засѣданіяхъ всегда должна быть представляема вѣдомость о нравственномъ поведеніи братчиковъ для разсужденія („для ряду") о повинующихся братчикахъ и неповинующихся [2]). Въ этомъ же году на мѣсячномъ засѣданіи (15 ноября), слѣдуемомъ вслѣдъ за помянутою элекціею, на которой, по причинѣ позднаго времени и усталости братчиковъ, не могли быть обсуждаемы дальнѣйшія предложенія, было постановлено: во 1-хъ, чтобы всѣ братчики отъ настоящаго дня согласились ежемѣсячно давать три гроша [3]) въ братскій сундукъ; во 2-хъ, если ключи отъ братской кассы находятся у двухъ братчиковъ, то во время ихъ отъѣзда или

---

[1]) Тамъ же, стр. 91—92.

[2]) Тамъ же, стр. 149.

[3]) Эти деньги предназначались „на ратунокъ убогимъ и утрапленнымъ братіямъ и вшелкимъ сиротамъ". (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 155, 158).

болѣзни тоже должны находиться у двухъ братчиковъ; въ 3-хъ, выдача денегъ какъ подвергшимся несчастію, такъ и имѣющимъ необходимую нужду должна производиться кассирами по уставу; въ 4-хъ, если кто-либо изъ братчиковъ не явится на засѣданіе послѣ того, какъ знамя будетъ обнесено, долженъ быть наказанъ [1]): младшій фунтомъ воску, старшій двумя; въ 5-хъ, назначается три братчика къ провѣркѣ счетовъ, представленныхъ братчикомъ Слезкою; въ 6-хъ, ключи отъ церкви Успенія Пр. Богородицы и колокольни передаются дьякону; въ 7-хъ, такъ какъ, по заявленію завѣдующаго больницею, послѣдняя терпитъ недостатокъ, то произвести ревизію сундука въ церкви св. Онуфрія и находящимися въ немъ деньгами пособить больницѣ [2]). Приведемъ еще нѣсколько выдержекъ изъ постановленій 1642, 1695, 1699 годовъ: 1) за мѣсячными засѣданіями долженъ аккуратно слѣдить старшій братчикъ, который поставленъ для обнесенія знамени, чтобы черезъ засѣданія и совѣщанія братчиковъ устанавливалось между ними согласіе и любовь „для размноженя межи ними рясности посполитои и приватной въ честь и славу Господу Богу такъ въ справахъ церковныхъ, школьныхъ, шпитальныхъ, яко и домашнихъ“ [3]); 2) по каждомъ умершемъ братчикѣ въ шестой день послѣ его смерти должна быть отслужена паннихида, а въ седьмой—соборная литургія, при чемъ должно раза два прозвонить во всѣ колокола, а братчикъ, завѣдующій кассою, изъ которой дается на расходы по вышеупомянутому предмету, долженъ выдавать необходимыя деньги на означенные расходы [4]), именно: на 2 полуфунтовыя свѣчи 1 зл. и 20 грош., на шесть свѣчей бѣлыхъ, по 6 грош. каждая,—1 зл. и 6

[1]) Немного раньше, т. е. въ 1635 г., было постановлено: всякій братчикъ, бывшій дома во время обнесенія знамени, но не явившійся въ засѣданіе по неуважительной причинѣ, долженъ подлежать двойному наказанію (Тамъ же, стр. 112).

[2]) Тамъ же, стр. 150.

[3]) Тамъ же, стр. 146.

[4]) Тамъ же, т. XII, стр. 286—287.

грош., на 1 фунтъ сахару—1 зл., 2 грош., на пшеницу 3 грош, на „пресный“ медъ 6 грош., на кадило 12 грош., священникамъ 2 зл. на вино 10 грош., нищимъ 6 грош. [1]); 3) никто изъ родственниковъ не долженъ платить за перезвонъ объ умершихъ братчикахъ,—необходимо только родственникамъ братчика дать сосудохранителю одинъ злотый, который долженъ быть обращенъ на нужды школы; не состоящій же въ числѣ членовъ братства долженъ за „подзвонное“ платить три злота, причемъ взрослымъ ударять слѣдуетъ въ колокола двѣнадцать разъ, а малолѣтнимъ шесть [2]).

Какъ начинались братскія засѣданія молитвеннымъ воззваніемъ, такъ таковымъ же они и оканчивались. Въ Львовскомъ братствѣ заключительнымъ актомъ его собранія была слѣдующая молитва:

„Не намъ, Господи, не намъ, но имени Твоему даждь славу по милости Твоей и истинѣ, то Ты убо, Господи, Боже нашъ, реклъ еси Самъ: славы Моея иному не дамъ, ниж доброты Моея истуканнымъ. Не во рукотворенных убо храмех живет Богъ. Но яко же речен есть, небо Ми есть престолъ и земля подножие ногамъ моимъ. Кий храмъ созиждетем, или кое мѣсто покоисщу Моему? Вы убо есте церкви Бога жива, яко же рече Бог, яко вселюся в ня и похожду и буду им во Богъ, и тии будут мнѣ людие Мои, и буду им во Отцу, и тыи будут Мнѣ во сыны и дщеры, глаголетъ Господь Богъ Вседержитель. И паки, идеже убо аще собрани будета два или трие во имя Мое, ту есмь посредѣ ихъ. Азъ убо и Отецъ Мой прийдевѣ и обител в них сотворивѣ. Тѣм же и Петръ апостолъ реч(е): и вы сами, яко камение живо зиждѣтес во храмъ духовенъ, во священство свято вознести жертвы духовных благоприятны Богови Іисусомъ Христомъ. Сего же ради благодарим Тя Господи, Вседержителю Боже, отецъ нашихъ, даровывай намъ си-

---

[1]) Тамъ же, стр. 269—270.

[2]) Тамъ же, стр. 291.

цевыя дары: судъ, милость, вѣру. Тѣмъ же Тебѣ славу возсылаемъ Отцу, и Сыну, и Святому Духу, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ. Аминь" [1]).

Разносторонняя дѣятельность Львовскаго братства требовала большихъ матеріальныхъ средствъ. Главною матеріальною поддержкою братства была его типографія [2]), печатавшая церковно-богослужебныя книги на всю Юго-Западную Русь, членскіе взносы— годичные и мѣсячные, доброхотныя подаянія всѣхъ православныхъ христіанъ, заключающіяся въ деньгахъ, золотыхъ, серебряныхъ и брильянтовыхъ вещахъ [3]), вклады православныхъ христіанъ, преимущественно львовянъ, заключающіеся въ деньгахъ, земляхъ, домахъ, магазинахъ и прочее [4]), а также продажа свѣчей въ церкви, хожденіе съ кружкою во время богослуженія въ праздничные и воскресные дни и кружка, съ которой сидѣлъ дѣдъ у церковныхъ дверей [5]), кружка, съ которой ходили во время ярмарки и въ которую собирали деньги [6]), отдача церковно-братскихъ денегъ взаймы на проценты [7]) и отдача пожертвованныхъ земель, домовъ и магазиновъ въ пользованіе за извѣстное вознагражденіе [7]). При такихъ

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ. Альбомъ. „Молитва и благодареніе Богу при завиранью сесии", л. 14, стр. 20.

[2]) Тамъ же, т. XI, стр. 76, 269, 277, 285, 293, 393, 473, 521, 563; т. XII, стр. 181, 182, 185, 186, 190, 194, 196—197...; Львовскій Ставропигіальный архивъ, №№ 1000, 1003, 1009, 1011, 1024.

[3]) Тамъ же, т. X, стр. 155—157; т, XII, стр, 122, 129; т. XIII, стр. 181, 257—258, 296—298.

[4]) Тамъ же, т. XI, стр. 84—85, 86, 119, 120, 124-126, 158, 330—352, 358, 261—262, 435; т. XII, стр. 180, 193, 197, 200, 207, 211, 212, 214, 217, 223, 233, 242, 245, 247, 250, 268, 270, 278, 286, 294—295, 345—351; Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 1014.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 60. 98. т. XI, стр. 297, 298, 299, 300; т. XII, стр. 264.

[6]) Тамъ же, т. XI, стр. 27.

[7]) Тамъ же, т. XI, стр. 693—766; т. XII, стр. 122, 191, 209, 215, 229, 236, 242, 243, 245, 249. 262, 264, 266, 270—273, 278, 284, 292...

[8]) Тамъ же, т. XII, стр. 181, 193, 197, 211, 212, 214. 217, 233, 245, 247, 250, 268, 278, 286, 294, 295.

постоянныхъ и вѣрныхъ доходахъ братское состояніе постепенно увеличивалось и при годичной ревизіи братской кассы въ 1648 г. 12 мая достигло значительной суммы, такъ: въ ней оказалось въ наличности 8215 [1]) злотыхъ и 17 грошей, подъ ручными залогами 12180 злотыхъ и 8 грош., а по заемнымъ письмамъ 15036 злотыхъ [2]); но вскорѣ послѣ ревизіи кассы князь Іеремія Вишневецкій и Іеронимъ Радзѣіовскій, при ограбленіи Львова, взяли изъ братской кассы наличными деньгами и драгоцѣнными вещами 27398 злотыхъ и 15 грошей [3]); а въ 1672 году, когда турки наложили на г. Львовъ контрибуцію въ 8000 талеровъ [4]), братство лишилось почти всего благопріобрѣтеннаго. Не смотря на это, когда въ 1687 году братство обревизовало свое имущество и сосчитало кассу, то въ послѣдней оказалось 57,174 злотыхъ и 22 гроша [5]). Въ 1690 году послѣ ревизіи кассы въ ней найдено было 24531 зл. и 19 грош. [6]), при чемъ постановлено было, чтобы эти деньги выдавались при нѣсколькихъ братчикахъ только на нужды церковныя [7]). Въ 1695 г. хотя издержано было болѣе 24000 зл., но еще осталось въ кассѣ 49747 зл. и 25 грош. [8]). Въ 1704 году Шведскій король Карлъ XII осадилъ Львовъ, взялъ его штурмомъ, сперва отдалъ его на разграбленіе солдатамъ, а потомъ наложилъ контрибуцію. Братство, вслѣдствіе наущенія поляковъ, принуждено было отдать шведамъ не только всѣ деньги и серебряныя и золотыя вещи [9]), но даже и Евангеліе, пожертвованное въ 1664 году Анною Могилянкою-Потоцкою. Алтарь и всѣ образа, за исключеніемъ Божіей Матери Теребовльской, которую не позволилъ шведскій коммиссаръ Жол-

---

[1]) Злотый равнялся 30 грошамъ, а грошъ около 6 коп.

[2]) Зубрицкій. Лѣтопись Львовскаго братства, стр. 94.

[3]) Тамъ же, стр. 99.

[4]) Талеръ по Линде въ 1676 г. равнялся тремъ злотымъ.

[5]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 216—217.

[6]) Тамъ же, стр. 221—222.

[7]) Тамъ же, стр. 222.

[8]) Тамъ же, стр. 257; Лѣтопись, 135—136.

[9]) Одинъ только драгоцѣнный крестъ братство спрятало и не дало шведамъ, несмотря на данную клятву, что все отдано.

данъ обдирать, увидѣвъ въ церкви множество народа, горько плачущаго, были обнажены отъ всѣхъ украшеній. Братство потеряло въ деньгахъ и разныхъ драгоцѣнныхъ вещахъ 120000 зл. [1]) и, такимъ образомъ, лишилось всего своего состоянія. Крайнее истощеніе кассы и подрывъ братской типографіи Іосифомъ Шумлянскимъ, посовѣтовавшимъ монахамъ Георгіевской церкви завести у себя типографію, деморализовали братство и оно, послѣ долгаго раздумья, вынуждено было принять ненавистную ему дотолѣ унію (1708 г.).

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 302—305.

III.

Лѣтопись Львовскаго братства за конецъ XVI и все XVII столѣтіе представляетъ непрерывную борьбу его членовъ съ католиками, а затѣмъ и уніатами,—борьбу тѣмъ болѣе тяжелую, что латино-уніатская партія, какъ принадлежавшая къ господствующей въ Польскомъ королевствѣ церкви, въ большинствѣ случаевъ находила для себя поддержку со стороны правительственныхъ властей. Извѣстно, что эта болѣе чѣмъ столѣтняя борьба, истощивъ силы львовскихъ братчиковъ, привела ихъ къ *вынужденному* единенію съ римскою церковію. На перипетіяхъ этой борьбы, въ связи съ общимъ ходомъ важнѣйшихъ церковно-историческихъ событій того времени, мы и остановимъ свое вниманіе.

Стефанъ Баторій, вступивъ на Польскій престолъ, далъ торжественную, занесенную въ Pacta conventa, клятву соблюдать вѣротерпимость въ государствѣ [1]), и издалъ нѣсколько грамотъ, благопріятствующихъ православнымъ, а въ частности и львовскому братству [2]). Но, съ одной стороны, слабость государственной власти въ Польшѣ, а съ другой—давленіе на Баторія іезуитской партіи, были причинами того, что свѣтская власть при столкновеніяхъ братчиковъ съ папистами принимала сторону послѣднихъ и

---

[1]) Филалетъ. Апокрисисъ. Кіевъ, 1870, стр. 34—38.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 31.

всемѣрно тѣснила первыхъ. Такъ, въ указанное время мы видимъ стремленіе со стороны магистрата ограничить права православныхъ жителей г. Львова относительно торговли и занятія ремеслами, при чемъ пускалась въ ходъ и грубая сила. Во время ярмарки въ г. Львовѣ толпа папистовъ напала на торговыя помѣщенія православныхъ, разграбила находившіеся здѣсь товары, а протестующаго противъ насилій старшаго братчика Димитрія Красовскаго вмѣстѣ съ нѣкоторыми другими братчиками препроводили въ тюрьму [1]). Жалобы братства по поводу этихъ насилій къ королю вызвали со стороны послѣдняго распоряженія, которыми хотя и признавалось за православными жителями города Львова право торговать во время бывавшихъ здѣсь ярмарокъ, но право это означенными ярмарками только и ограничивалось, да и въ это время имъ православные пользовались не всецѣло (напитки во время ярмарки продавались только поляками) [2]).

Много хлопотъ и непріятностей приходилось испытывать братчикамъ отъ папистовъ и при постройкѣ своей церкви. Магистратъ въ данномъ случаѣ дѣлалъ имъ препоны на каждомъ шагу. Нужно было особенное ходатайство вліятельнаго Корнякта къ королю, чтобы издано было правительственное распоряженіе о дозволеніи братчикамъ продолжать постройку церкви и повѣсить на Корняктовскую колокольню колокола [3]). Но и это распоряженіе, предоставляшее братству свободу вѣроисповѣданія, не прекратило поползновеній со стороны поляковъ всячески ограничивать эту свободу. Они запретили братству, подъ угрозой штрафа въ 30 гривенъ, звонитъ въ колокола на означенной колокольнѣ въ то время, когда у нихъ совершалось богослуженіе, особенно же во время

---

[1]) Monumenta Confraternitatis, № 61; Zubrycki, Kronika, 198; Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 12.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 158, стр. 428—430; Лѣтопись, стр. 12—13; Zubrycki, Kronika, 202; Monumenta Confraternitatis, № 63.

[3]) Юбилейное изданіе, № 1. Лѣтопись, стр. 13; Zubrycki, Kronika, 205.

проповѣди. Запрещали совершать торжественно религіозныя процессіи, какъ то: хоронить умершихъ съ зажженными свѣчами и пѣніемъ, ходить со Св. Дарами къ больнымъ съ колокольчикомъ [1]) и проч. Братчики протестовали противъ этого; но поляки не давали имъ вносить свои протесты въ городскія книги, не принимали апелляцій на имя короля, заключали братчиковъ въ тюрьму [2]) и т. п. Правда, Баторій могъ и не знать о подобныхъ притѣсненіяхъ; но не подлежитъ сомнѣнію, что политика его клонилась къ подавленію русской національности и тѣсно связаннаго съ нею православія. Иллюстраціею сказаннаго служитъ забота Баторія о повсемѣстномъ введеніи въ управляемомъ имъ государствѣ новаго календаря или, по крайней мѣрѣ, о принудительномъ почитаніи православными католическихъ праздниковъ по этому календарю. 20 сентября 1583 года Баторіемъ изданъ былъ указъ, въ силу котораго православные и армяне г. Львова должны были слѣдовать новому календарю наравнѣ съ католиками [3]). Православные львовяне поняли тайныя цѣли папистовъ, поняли, что дѣло не въ календарѣ, а въ измѣненіи исконнаго каноническаго строя православной церкви, и потому воспротивились этому распоряженію, выставляя на видъ, что измѣненіе церковнаго строя не можетъ быть произведено правительствомъ безъ согласія восточныхъ патріарховъ, вслѣдствіе чего означенное распоряженіе сочли новымъ притѣсненіемъ своего вѣроисповѣданія и не послѣдовали ему, тѣмъ болѣе, что патріархъ Іеремія II въ своихъ посланіяхъ къ православному и армянскому народу и духовенству, къ кн. Константину Острож-

---

[1]) Былъ обычай, что впереди священника съ Св. Дарами шелъ псаломщикъ съ колокольчикомъ и черезъ $1/2$ минуты или черезъ минуту звонилъ, давая знать, что священникъ идетъ со Св. Дарами; встрѣчающіеся на пути люди становились на колѣни и крестились. Этотъ обычай и теперь практикуется въ Галицкой Руси.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 168, стр. 444—446; Лѣтопись, стр. 17. Zubrycki, Kronika, 212.

[3]) Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. грод., т. 342, стр. 1715—1716.

скому и Кіевскому митрополиту убѣждалъ не принимать новаго календаря, но праздновать Пасху и прочіе праздники по пасхаліи, установленной на первомъ вселенскомъ соборѣ: „не отступайте преданій отеческихъ и богоподанныхъ, не наша бо суть, но Божіи“ [1]). Все это повело къ большимъ волненіямъ и столкновеніямъ между православными и католиками. На канунѣ Рождества Христова въ 1583 г. толпы шляхтичей, вооруженныхъ саблями и ружьями, по наущенію Львовскаго арцыбискупа Яна-Димитрія Соликовскаго, подъ предводительствомъ его брата Войцеха, напали на православныя церкви, выгнали молящійся здѣсь народъ и служившихъ священниковъ, а нѣкоторыхъ силою отрывали отъ алтаря и отъ освященныхъ Даровъ, срывали ризы и насиліемъ выводили изъ храма, запечатывали церкви, запрещали православнымъ подъ страхомъ смерти собираться на молитву и совершать богослуженіе [2]). Православные, естественно, не могли не возмутиться такимъ насиліемъ. Братство своею властію распечатало церкви, а мѣстный епископъ Гедеонъ Балабанъ апеллировалъ къ королю, привлекая къ суду на собиравшійся Варшавскій сеймъ Львовскаго арцыбискупа за нарушеніе общественной тишины и поруганіе православной святыни [3]). Узнавъ о Львовскихъ волненіяхъ изъ-за новаго календаря, Баторій поспѣшилъ отмѣнить свое распоряженіе о повсемѣстномъ введеніи этого календаря, предоставивъ православнымъ праздновать праздники по своему обычаю [4]). Тѣмъ не менѣе и послѣ этого волненія изъ-за календаря не прекращались, хотя уже и принимали менѣе острый характеръ (изъ области житейской постепенно перешли въ область литературной полемики). Но не прекращалась борьба между епископомъ Гедеономъ и арцыбиску-

---

[1]) Малышевскій. Мелетій Пигасъ, т. II, прилож. III, стр. 84—101; Ак. З. Р., т. III, № 138.

[2]) Ак. З. Р., т. III, № 140; Supplementa, № 59.

[3]) Тамъ же.

[4]) Ак. З. Р., т. III, № 139; Ак. Ю. и З. Р., т. II, № 152; Бѣлорусскій архивъ, т. I, № 13; Филалетъ, Апокрисисъ, стр. 45.

помъ Соликовскимъ. Въ ней приняли участіе и Галицко-русскіе дворяне. Они обратились съ просьбою къ Кіевскому митрополиту Онисифору Дѣвочкѣ оказать имъ свое содѣйствіе въ этомъ дѣлѣ. Митрополитъ далъ слово лично явиться на сеймъ съ петиціями о возстановленіи нарушенныхъ правъ православной церкви; но обѣщанія своего не исполнилъ. Послѣднее обстоятельство дало поводъ Галицко-русскому дворянству обратиться къ представителю западно-русской церкви съ посланіемъ, исполненнымъ укоризнъ. „За вашего пастырства", писали православные, „мы утѣснены, плачемъ и скитаемся, яко овцы пастыря неимущіе; между тѣмъ ваша милость, будучи въ повинности той, не рачишь въ таковыхъ великихъ и кгвалтовныхъ кривдахъ дбалымъ и потужнымъ быти, што ижъ такихъ бѣдъ первѣй николи не бывало и вже бóльшіе быти не могутъ, яко тые: взгвалченья святостей, Св. Таинъ замыканья, запечатованья церквей, заказанье звоненья, также вывоженья отъ престола съ церквей Божіихъ поповъ, яко нѣкакихъ злочинцовъ шарпаючи, въ спросныхъ везеньяхъ ихъ сажаючи, и мирскимъ людемъ въ церквахъ Божьихъ молбъ забороняючи и выгоняючи: *што ся таковые кгвалты не дњютъ и подъ поганьскими царьми*, яко ся то все дѣетъ въ пастырствѣ вашей милости" [1]). Неудивительно послѣ этого, что тяжба между Гедеономъ Балабаномъ и арцыбискупомъ Соликовскимъ имѣла не тотъ конецъ, котораго, при справедливомъ примѣненіи закона, слѣдовало бы ожидать. Соликовскій избѣжалъ наказанія; ему было только внушено, чтобы на будущее время онъ не чинилъ болѣе притѣсненій православнымъ жителямъ г. Львова въ отправленіи ими богослуженія и церковныхъ церемоній, и чтобы вообще обѣ стороны жили въ мирѣ „водлѣ стародавняго звычаю" [2]).

---

[1]) Ак. З. Р., т. III, № 146.
[2]) Тамъ же, № 147.

Впрочемъ, несмотря на давленіе, оказываемое ультра-католическою партіею на Баторія, положеніе при немъ православныхъ, а въ частности и Львовскаго братства, было еще довольно сносное. Общегосударственныя соображенія при Баторіѣ не были еще всецѣло поглощены интересами папизма, вслѣдствіе чего при этомъ королѣ издавались иногда распоряженія и благопріятныя православнымъ. Такъ, онъ подтвердилъ имущественныя права православныхъ церквей и монастырей [1]) и запрещалъ католическимъ властямъ вмѣшиваться въ церковные суды православныхъ [2]) и т. п.

Но сравнительно худшія времена для православной церкви наступили при преемникѣ Баторія—Сигизмундѣ III-емъ.

Воспитанникъ іезуитовъ, всецѣло проникнутый ультра-католическими воззрѣніями, Сигизмундъ III былъ послушнымъ орудіемъ римскаго престола, и интересы послѣдняго ставилъ выше интересовъ государственныхъ. Любимою мечтою этого короля-фанатика было привести всѣхъ своихъ подданныхъ къ подножію папскаго престола. Отсюда, все его царствованіе есть рядъ насилій надъ свободою совѣсти православныхъ; при чемъ пускаемы были въ ходъ всевозможныя средства—не только принудительныя, но и поощрительныя. Измѣнившіе православію осыпались милостями и имъ открывался широкій доступъ къ государственнымъ должностямъ. Оставшіеся вѣрными праотцевской вѣрѣ подвергались разнымъ стѣсненіямъ и даже преслѣдованіямъ. „Тогда то", по словамъ Боркулабовскаго хроникера, „показалося отщепенство и великое гоненіе у святой вере на церквы Христовы, а наболей на веру каѳолическую, на веру християнскую" [3]).

Не шиpя рѣчи о преслѣдованіяхъ, какимъ почти повсемѣстно подвергались въ это время православные южно-руссы, сосредоточимъ свое вниманіе на городѣ Львовѣ.

---

[1]) Ак. З. Р., т. III, № 149; Евгеній, Описаніе Кіево-Софійскаго собора, прилож. № 12.

[2]) Тамъ же.

[3]) Кулишъ. Матеріялы для исторіи возсоединенія Руси. Москва, 1877 г., т. I, стр. 55.

Царствованіе Сигизмунда III для православныхъ жителей г. Львова, во главѣ съ Львовскимъ братствомъ,—это цѣлая эпопея притѣсненій и страданій, испытанныхъ православными отъ папистовъ съ рѣдкими свѣтлыми проблесками (имѣемъ въ виду небезрезультатныя усилія и ходатайства могущественныхъ ревнителей православія).

Тѣ немногіе православные, которые еще и при Баторіѣ продолжали состоять членами магистрата, были изъ него изгнаны [1]; имъ воспрещено было вписываться въ цехи, заниматься торговлею, ремеслами и т. п.[2]). Когда поднятъ былъ вопросъ о постройкѣ братской церкви, католики прибѣгали къ разнымъ средствамъ, чтобы елико возможно затормозить это дѣло: запрещали въ окрестностяхъ ломать камень, необходимый для постройки, не пропускали купленные для этой цѣли матеріалы въ другихъ городахъ [3]), запрещали Львовскимъ купцамъ продавать желѣзо, нужное для церковныхъ мастеровъ, портили ихъ инструменты [4]), оскверняли постройку нечистотами и т. п. [5]). Одновременно съ этимъ запрещали православнымъ звонить въ колокола въ послѣдніе дни страстной седмицы, на Пасху и тогда, когда у доминиканъ не окончится проповѣдь [6]), за неисполненіе чего подвергали тюремному заключенію и штрафу [7]). Стремились подчинить православныхъ священниковъ юрисдикціи магистрата и за противодѣйствіе сему сажали ихъ въ тюрьму [8]). Члены магистрата (радцы) облагали русское духовенство данью, состоящею изъ двухъ копъ яицъ, двухъ каплу-

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 592.

[2]) Тамъ же, т. XI, стр. 14, 37, 40; т. X, № 70, 196 (стр. 504—508); Львовскій магистратскій арх., фасц. 219, № 15—16.

[3]) Monumenta Confraternitatis, № 268.

[4]) Supplementa, № 63.

[5]) Тамъ же.

[6]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 48, 49, 168, стр. 86—92, 444—446 и Supplem., № 63.

[7]) Тамъ же.

[8]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 48; Supplementa, № 63.

новъ, двухъ куличей („strucel") и двухъ грошей [1]). Воспрещали православнымъ по церковному обряду сопровождать публично черезъ городскую площадь („rynek") умершихъ до гроба. Не дозволяли священникамъ публично ходить къ больному со Св. Дарами въ церковномъ облаченіи и съ зажженными свѣчами. Не дозволяли совершать церковныхъ процессій съ крестами [2]) отъ городской церкви къ предмѣстскимъ церквамъ и обратно [3]). Особенно поляки сопротивлялись заведенному православными обычаю совершать процессіи въ цвѣтоносную субботу, когда православныя дѣти съ вербными лозами въ рукахъ шли торжественно отъ церкви къ церкви съ пѣніемъ: „Осанна въ вышнихъ Богу" [4])... Возбраняли православнымъ дѣтямъ ходить въ братскую школу: били ихъ, затаскивали въ свою школу и тамъ надъ ними издѣвались [5]), отнимали у бѣдныхъ учениковъ милостыню, прогоняли ихъ отъ своихъ домовъ и т. п. [6]). Ученики польской школы вслѣдствіе подстрекательства своего ректора дѣлали ночныя и денныя засады на учениковъ русской школы, нападали на нихъ, били и отнимали у нихъ вещи и милостыню, а защищавшихся избивали до крови и ранъ [7]). Запрещали ремесленникамъ производить своихъ учениковъ (православнаго вѣроисповѣданія) въ подмастерья [8]). Заставляли православныхъ, находящихся въ услуженіи у поляковъ, ходить въ костелъ, а не исполняющихъ ихъ приказанія притѣсняли и глумились надъ

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 49; Suppl., № 63.

[2]) Требовали, чтобы на крестахъ, съ которыми православные совершали процессіи, было изображеніе распятаго Христа не выбитое, какое и въ настоящее время употребляетъ православная церковь, а кресты съ прибитымъ Христомъ въ видѣ фигуры человѣческой, какіе употребляютъ латинисты и въ настоящее время—„krucifiks".

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X. № 49; Suppl., № 63.

[4]) Supplementa, № 63.

[5]) Тамъ же.

[6]) Тамъ же, №№ 61—62.

[7]) Тамъ же.

[8]) Арх. Ю. З. Р., ч, I, т. X, № 196, стр. 504--508.

ними (такъ, напр., православнымъ, соблюдающимъ посты, совали въ ротъ мясо) [1]). Принуждали православныхъ мѣщанъ, ихъ дѣтей и прислугу праздновать праздники по новому календарю, противящихся же сему мучили тюрьмою и штрафами [2]). Были случаи, что въ отсутствіи хозяевъ поляки врывались въ дома русскихъ, грабили ихъ имущество [3]), нападали на ихъ прислугу, хватали ее и бросали въ тюрьму за то, что она не праздновала католическихъ праздниковъ и не ходила въ костелъ слушать проповѣди [4]). Возвращающихся въ лоно православной церкви подвергали тюремному заключенію и пыткамъ. Называли православныхъ публично съ костельнаго амвона и въ магистратѣ невѣрными, погаными [5]). Людей почтенныхъ фамилій оклеветывали и безчестили на всякомъ мѣстѣ: называли измѣнниками, схизматиками, отщепенцами, наливайками и т. п. [6]).

Оскорбляемые въ самыхъ священныхъ своихъ вѣрованіяхъ и исконныхъ правахъ, православные львовяне заносили протесты противъ нарушенія этихъ правъ и обращались съ слезными петиціями о поддержкѣ къ вліятельнымъ ревнителямъ православія— вельможамъ Острожскому, Вишневецкому, Скумину-Тишкевичу и др. Результаты этихъ ходатайствъ были небезплодны: Сигизмундъ III

[1]) Supplementa, № 63.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 48—49, 197 (стр. 508—509). Потому справедливо замѣчаетъ авторъ „Verificati—и Niewinosci", „что почтенныя жены едва живыя бѣгали съ дѣтьми по улицамъ и площадямъ, разыскивая своихъ мужей, не зная, что могло случиться съ ними такъ неожиданно и внезапно. Матери разыскиваютъ и разспрашиваютъ о сыновьяхъ, жены о мужьяхъ, дѣти объ отцахъ, гдѣ они дѣлись, что съ ними могло случиться. Плачъ, крикъ, нареканія и сердечныя рыданія изумляютъ небо, тяжелыя воздыханія омрачаютъ небосклонъ, а слезы изъ глазъ, отекшихъ кровью, какъ дождь обливаютъ лицо и грудь. Вездѣ одинъ и тотъ же голосъ: измѣнники и шпіоны русскіе" (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 331).

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 196, стр. 504—508.

[4]) Тамъ же, № 48, 197 (стр. 508—510).

[5]) Supplementa, № 63.

[6]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 322—325.

издалъ нѣсколько грамотъ, благопріятствующихъ братству (Имѣемъ въ виду преимущественно двѣ грамоты отъ 15 октября 1592 года, изъ коихъ одною братству усвояется значеніе оффиціально признаннаго учрежденія съ правомъ содержать школу [1]), а другою предоставляется управленіе Онуфріевскимъ монастыремъ) [2]). Но пользованіе правами, предоставленными этими грамотами, чрезвычайно было затрудняемо, благодаря проискамъ латино-уніатовъ, и братство вынуждаемо было постоянно вести съ ними тяжбы, отправлять уполномоченныхъ въ Краковъ или Варшаву для занесенія жалобъ на чинимыя ему обиды [3]), производить большія денежныя затраты для подарковъ чиновниковъ [4]) и т. п. Въ особенности усилились бѣдствія братства со времени оффиціальнаго провозглашенія на Брестскомъ соборѣ религіозной уніи (1596), тяжелымъ гнетомъ легшей вообще на весь западно-русскій народъ. Всѣмъ предначинаніямъ и начатымъ дѣламъ братства дѣлались препоны на каждомъ шагу. Правда, въ это тяжелое время братство обнаруживало энергію необычайную. Постоянно обращалось съ петиціями къ правительству о возстановленіи своихъ правъ и не щадило для этого матеріальныхъ средствъ [5]). Снаряжало посольства на сеймики (въ Каменецъ Подольскій, Галичъ, Вишню Сондовую, Луцкъ [6]) и сеймы (въ Краковъ, Варшаву и др.) [7]) и задабривало польскихъ чиновниковъ дорогими вещами и деньгами [8]). Но деньги брались исправно, а дѣла братскія подвигались туго, ибо въ Поль-

---

[1]) Monumenta Confraternitatis, № 252; Zubrycki, O drukarniach, 74—76; Временникъ Ставропигійскій за 1884 г., стр. 146—148.

[2]) Monumenta Confraternitatis, № 251.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 11, 21, 35—37.

[4]) Тамъ же, стр. 10, 13, 17, 18, 22, 23, 28, 35, 38, 45—49, 51, 53, 56, 85—86.

[5]) Тамъ же.

[6]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 58; т. XI, стр. 11, 35, 42, 45, 49, 50; Лѣтопись, стр. 55—59.

[7]) Тамъ же, стр. 11, 21, 35—37.

[8]) Тамъ же, стр. 10, 13, 17, 18, 22, 23, 28, 35, 38, 45, 48—49, 51, 53, 56, 85—86.

скомъ государствѣ даже приказанія короля, коль скоро они не согласовались съ желаніями сильной въ государствѣ ультра-католической партіи, исполнялись медленно, съ затяжками, а иногда и вовсе не исполнялись, тѣмъ болѣе это имѣло мѣсто при такомъ королѣ-фанатикѣ, какимъ былъ Сигизмундъ III, отнюдь не обижавшійся, если на его распоряженія въ пользу православныхъ, обыкновенно выдаваемыхъ вынужденно, не обращалось надлежащаго вниманія.

Охваченное со всѣхъ сторонъ врагами своей вѣры и національности, Львовское братство употребляло всѣ усилія, чтобы „выкупить себя, потомковъ, женъ и дѣтей отъ этой египетской неволи“ [1]). Особенно тяжелымъ гнетомъ для себя братчики и вообще православные жители считали подати (обязательныя приношенія на Рождество и Пасху) [2]), которыя возлагалъ на нихъ мѣстный магистратъ, стѣсненія въ отправленіи богослуженія и ограниченія въ правахъ гражданскихъ.

Перипетіи борьбы изъ-за этого были слѣдующія: когда занесенные братствомъ въ мѣстныя гродскія книги протесты оставлены были безъ вниманія, и насилія со стороны папистовъ продолжались, львовскіе братчики для борьбы съ противниками стараются сгруппировать силы не только свои, но и другихъ мѣстныхъ и окрестныхъ братствъ. Такъ, они приглашаютъ въ свои засѣданія представителей братствъ [3]): Богоявле-

---

[1]) Тамъ же, стр. 22.

[2]) Тамъ же, т. X, № 49.

[3]) Всѣ эти братства были учреждены при помянутыхъ церквахъ и повиновались Ставропигіальному братству, если дѣло касалось всего русскаго народа. Они имѣли свой судъ и управленіе, сами избирали себѣ священника, котораго представляли владыкѣ къ благословенію. Ставропигіальное братство въ ихъ дѣла не вмѣшивалось. Они обращались къ нему за совѣтомъ, какъ „испытнѣйшему“, которое защищало ихъ и помогало во время нужды матеріально и нравственно. Братства: Богоявленское, Благовѣщенское, св. Николая и св. Ѳеодора имѣли свою школу, больницу и страннопріимницу. Кромѣ вышепомянутыхъ братствъ было еще братство при монастырѣ и церкви св. Онуфрія, называвшееся брат-

себя двухъ братчиковъ: Симеона Луцкаго отъ Ставропигіальнаго братства и Лаврентія Маляра отъ предмѣстскихъ и отправили ихъ въ Варшаву, давъ на дорогу 100 злотыхъ [1]). Между тѣмъ Ставропигіальное братство на предпринятое дѣло учинило подписку, въ которой принимали участіе не только всѣ русскіе люди г. Львова, но даже другихъ городовъ королевства (Замостья) и сосѣднихъ странъ (Молдавіи) и собрали на общія нужды русскаго народа 157 злотыхъ [2]), а предмѣстскія братства собрали 338 зл., которые отдали Ставропигіальному братству [3]). Собранныхъ денегъ было далеко недостаточно какъ на предпринимаемыя поѣздки въ Варшаву и Краковъ, иногда по нѣсколько разъ въ годъ, такъ и на подарки и взятки приближеннымъ короля. Потому братства постановили на общемъ засѣданіи назначить сборъ денегъ по состоянію, для какой цѣли уполномочили трехъ братчиковъ, которые ходили по домамъ и собирали деньги. Въ этой складчинѣ участвовали даже случайно проживавшіе въ г. Львовѣ иногородцы [4]). Собранныхъ денегъ все-таки было недостаточно, а потому братства постановили занять необходимую сумму, которая должна быть отдана изъ общей складчины мѣщанъ и предмѣщанъ [5]). Съ занятой суммой и прежде собранной—666 злотыхъ—братства отправили въ Варшаву на сеймъ *„на посилокъ братіи, тамъ будучихъ“* [6]), отъ города Димитрія Красовскаго и Ивана Бѣлдагу, а отъ предмѣстій Антона Подвоевожаго, Стефана Коваля, Ивана Рачинскаго и Григорія Гарбаря [7]). Но денегъ уполномоченнымъ не хватило на подкупы и подарки; они умоляютъ братство о присылкѣ денежныхъ

---

[1]) Тамъ же, стр. 4.
[2]) Тамъ же, стр. 14—15.
[3]) Тамъ же, стр. 15—16.
[4]) Тамъ же, стр. 19—20.
[5]) Тамъ же, стр. 21.
[6]) Въ Варшавѣ были: Иванъ Красовскій, Юрко Рогатинецъ и Николай Добрянскій (тамъ же, стр. 20).
[7]) Тамъ же, стр. 21—22.

кихъ отъ народу польскаго народу русскому", обязываясь именемъ всѣхъ помянутыхъ братствъ во всемъ „едностайне, вѣрне, а неотступне до скончанія права стояти", не щадя матеріальныхъ средствъ, времени и самихъ себя во всякое время, во всякую нужду все вышесказанное чистою совѣстью своею исполнять. Если же бы кто изъ приступившихъ къ вышепомянутому согласію захотѣлъ отступить отъ даннаго имъ обѣщанія, такого предать ненависти и отлученію отъ церкви, какъ „проклятаго и гнушатись имъ, какъ отступникомъ и насильникомъ вѣры и Рѣчипосполитой" [1]). Еслибы нашлись такіе, которые противились-бы соединенію всѣхъ Львовскихъ братствъ съ Ставропигіальнымъ для защиты правъ и вольностей русскаго народа, съ такими не имѣть никакого общенія: не ѣсть, не пить, не совершать церковныхъ требъ ни имъ, ни ихъ домашнимъ, но предать ихъ проклятію св. отецъ. На что всѣ, призвавъ имя Бога Саваоѳа, давши обѣтъ, согласились [2]). Такимъ образомъ, всѣ братства на общемъ засѣданіи поклялись дѣйствовать сообща въ общихъ нуждахъ всего русскаго народа [3]). Но не зная, какъ лучше приняться за это дѣло, какія употребить мѣры и средства чтобы хоть отчасти облегчить свое положеніе, они обратились за совѣтомъ къ своимъ сосѣдямъ армянамъ, подвергавшимся такимъ же угнетеніямъ, какъ и они, но обезпечившимъ себя отъ нападеній и притѣсненій, прося ихъ указать имъ путь и помощь къ достиженію охраненія своихъ правъ и вольностей. Армяне отказались оказать русскимъ помощь и совѣтъ, что вызвало большія нареканія на нихъ со стороны православныхъ [4]). Не получивъ ожидаемой помощи и совѣта отъ армянъ, Львовскіе братства во главѣ съ Ставропигіальнымъ, рѣшивши на генеральномъ засѣданіи дѣйствовать, какъ одинъ человѣкъ, выбрали изъ среды

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 3—4.
[2]) Тамъ же, стр. 4—5.
[3]) Тамъ же, стр. 17.
[4]) Тамъ же, стр. 5—6.

себя двухъ братчиковъ: Симеона Луцкаго отъ Ставропигіальнаго братства и Лаврентія Маляра отъ предмѣстскихъ и отправили ихъ въ Варшаву, давъ на дорогу 100 злотыхъ [1]). Между тѣмъ Ставропигіальное братство на предпринятое дѣло учинило подписку, въ которой принимали участіе не только всѣ русскіе люди г. Львова, но даже другихъ городовъ королевства (Замостья) и сосѣднихъ странъ (Молдавіи) и собрали на общія нужды русскаго народа 157 злотыхъ [2]), а предмѣстскія братства собрали 338 зл., которые отдали Ставропигіальному братству [3]). Собранныхъ денегъ было далеко недостаточно какъ на предпринимаемыя поѣздки въ Варшаву и Краковъ, иногда по нѣскольку разъ въ годъ, такъ и на подарки и взятки приближеннымъ короля. Потому братства постановили на общемъ засѣданіи назначить сборъ денегъ по состоянію, для какой цѣли уполномочили трехъ братчиковъ, которые ходили по домамъ и собирали деньги. Въ этой складчинѣ участвовали даже случайно проживавшіе въ г. Львовѣ иногородцы [4]). Собранныхъ денегъ все-таки было недостаточно, а потому братства постановили занять необходимую сумму, которая должна быть отдана изъ общей складчины мѣщанъ и предмѣщанъ [5]). Съ занятой суммой и прежде собранной—666 злотыхъ—братства отправили въ Варшаву на сеймъ *„на посилокъ братіи*, тамъ будучихъ“ [6]), отъ города Димитрія Красовскаго и Ивана Бѣлдагу, а отъ предмѣстій Антона Подвоевожаго, Стефана Коваля, Ивана Рачинскаго и Григорія Гарбаря [7]). Но денегъ уполномоченнымъ не хватило на подкупы и подарки; они умоляютъ братство о присылкѣ денежныхъ

[1]) Тамъ же, стр. 4.
[2]) Тамъ же, стр. 14—15.
[3]) Тамъ же, стр. 15—16.
[4]) Тамъ же, стр. 19—20.
[5]) Тамъ же, стр. 21.
[6]) Въ Варшавѣ были: Иванъ Красовскій, Юрко Рогатинецъ и Николай Добрянскій (тамъ же, стр. 20).
[7]) Тамъ же, стр. 21—22.

средствъ еще. Братство занимаетъ и посылаетъ, но и этихъ денегъ оказывается мало, потому что нужно было вездѣ откупаться. Коронный инстигаторъ [1]) требовалъ 100 червоныхъ [2]), другой важный чиновникъ 80 [3]) талеровъ, а было еще нѣсколько (и не мало) лицъ, которыя предъявляли такія-же требованія [4]). Уполномоченные обращаются съ просьбою къ братству о присылкѣ новой суммы, при томъ по возможности бóльшей: „набывайте", пишутъ они, „якъ наибольшей можете, складайте, жебрѣте и шлите на окупъ. Абовѣмъ на томъ свѣтѣ и часъ належитъ, безъ стыда цѣнятъ правду, што ся листомъ звѣряти не годитъ. Просимъ всѣхъ православныхъ восточныхъ людей чѣмъ набольшей и на рыхлей грошей намъ досылайте, *абысмеся вольности докупити могли*" [5]). Получивъ такое письмо отъ уполномоченныхъ, братство созываетъ (въ среду сыропустной недѣли, т. е. 5 февраля 1600 г.) экстренное собраніе всѣхъ Львовскихъ братствъ, на которомъ, ознакомившись съ положеніемъ дѣла, единодушно рѣшаетъ на „тую пильную потребу, якъ на кгвалтовную", сдѣлать заемъ, который впослѣдствіи уплатило изъ складчинъ общихъ, какъ мѣщанъ, такъ и предмѣщанъ [6]). Деньги братство заняло отчасти у частныхъ лицъ [7]), отчасти у приходовъ [8]). Всего денегъ братство собрало 1500 злотыхъ, изъ коихъ 6 февраля 1600 года послало въ Варшаву 1450 злотыхъ [9]). Поляки

---

[1]) Правительственное лицо, на которомъ лежала обязанность наблюдать за правосудіемъ въ краѣ (Горбачевскій, Словарь древняго актоваго языка Сѣверо-Западнаго края и царства Польскаго. Вильна, 1874 г., стр. 35).

[2]) Червоный по Горбачевскому равнялся 16 польскимъ злотымъ или около 2 руб. 70 коп. (Тамъ же, стр. 105).

[3]) Талеръ по Горбачевскому и Линде до 1611 года равнялся 40 грошамъ, а грошъ по Линде около шести копѣекъ, слѣдовательно талеръ равнялся около 2 руб. 40 коп.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 23.

[5]) Тамъ же, стр. 22.

[6]) Тамъ же, стр. 23, 24, 26–27, 33, 43.

[7]) Тамъ же.

[8]) Тамъ же, стр. 24—25.

[9]) Тамъ же, стр. 25.

деньги взяли, а дѣло пустили въ проволочку [1]). Братству ничего не оставалось, какъ послушаться совѣта кн. Острожскаго: терпѣть гоненія до будущаго сейма, на которомъ послы русскихъ земель рѣшились употребить всѣ усилія для прекращенія угнетеній [2]). Православные, выслушавъ этотъ совѣтъ, воскликнули словами пророка Исаіи: „слыши и внуши земле, щожъ терпимъ зле въ томъ Львовѣ" [3])... Въ 1604 г. дѣла братства приняли, повидимому, болѣе благопріятный оборотъ. 19 декабря означеннаго года король издалъ письменный приказъ Львовскому магистрату, чтобы онъ до окончанія тяжбы не притѣснялъ русскихъ, не препятствовалъ имъ заниматься торговлею и ремеслами, не дѣлалъ имъ препятствій въ отправленіи церковныхъ обрядовъ и не заставлялъ бы ихъ принимать католицизмъ [4]). Но магистратъ, по обычаю, на это приказаніе не обратилъ вниманія.

Въ 1607 году на сеймѣ состоялось благопріятное для православныхъ постановленіе, занесенное въ сеймовую конституцію, именно: „всѣ станы и особы, люди религіи греческой духовные и свѣтскіе, вѣры своей ведлугъ стародавного обычаю, порядковъ, обрядовъ и церемонѣй церкви греческой, оріентальной вольно, безпечно и спокойно уживати и набоженства свои отправляти маютъ и вольны будутъ, и яко здавна тая вѣра... трвала, такъ и теперь ни въ чемъ не нарушно трвати и захована быти маетъ... до жадной отмѣны обрядовъ ихъ примушати не маемо" [5])... „Братства церковныя вѣры греческой при правахъ и привилегіяхъ своихъ оставляемъ" [6]). Но, не взирая на то, что сеймовая конституція

---

[1]) Тамъ же, стр. 44-45.

[2]) Ак. З. Р., т. IV, № 152; Временникъ Ставропигійскій за 1867 г., стр. 77; Лѣтопись, стр. 45.

[3]) Петрушевичъ. Сводная Галицко-русская лѣтопись съ 1600—1700 г., стр. 9.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 199, стр. 513—514.

[5]) Вѣстникъ З. Р. за 1865 г., м. январь, отд. I, стр. 48—50; Prawa, konstytucye y przywileie krolewstwa Polskiego y w. x. Litewskiego. Warszawa, 1733, v. II, str. 1606.

[6]) Бантышъ-Каменскій. Историческое извѣстіе о возникшей въ Польшѣ уніи. Вильно, 1864 г., стр. 64; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 317—318.

имѣла силу закона,—преслѣдованія православныхъ жителей г. Львова не только не ослабѣли, но даже усилились,—дошло до того, что имъ воспрещалось имѣть даже дома въ городѣ. Терпѣніе православныхъ истощилось и они рѣшились дѣйствовать болѣе энергично. Главнымъ иниціаторомъ и помощникомъ Ставропигіальнаго братства въ этомъ отношеніи былъ священникъ Воскресенской церкви и братства о. Андрей. Онъ назначилъ сходку на 15 декабря 1608 года, на которую пригласилъ всѣхъ священниковъ и ихъ прихожанъ г. Львова и его предмѣстій. На сходкѣ было постановлено между прочимъ: 1) назначить общую складчину, 2) выбрать духовныхъ и свѣтскихъ лицъ и послать въ Варшаву на сеймъ, 3) выбранные послами [1]) должны у себя дома сдѣлать распоряженія и быть готовыми въ каждое время къ выѣзду [2]). При этомъ о. Андрей жаловался на своихъ прихожанъ, что они, несмотря на его неоднократныя приглашенія, не хотятъ являться на сходки и участвовать въ складчинахъ на общее русское дѣло, и предложилъ непослушныхъ отлучать отъ церкви и не имѣть съ ними никакого общенія. Всѣ присутствующіе священники единодушно согласились съ предложеніемъ о. Андрея [3]) и приняли его къ руководству. На слѣдующій день, т. е. 16 декабря 1608 г., опять была созвана сходка, на которой были выбраны депутаты для поѣздки въ Варшаву, собраны деньги, необходимыя для поѣздки и для раздачи приближеннымъ короля [4]),

---

[1]) Въ виду того, что братчики Львовскихъ братствъ почти поголовно были люди бѣдные, жили или трудами рукъ своихъ, или торговлею, и всякое отрѣшеніе отъ дѣла того или другаго братчика для отправки депутатомъ въ Варшаву на нѣсколько дней и даже недѣль вносило разстройство въ хозяйство, братство, или принимало на себя попеченіе о семьѣ и хозяйствѣ посланнаго (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 84), или давало семьѣ такую сумму денегъ, какая вырабатывалась посланнымъ по дѣламъ русскаго народа (Тамъ же, стр. 52, 95), или платило за труды (Тамъ же, стр. 83, 128; т. XII, стр. 265, 303, 412). Нѣкоторые изъ братчиковъ, посылаемыхъ по дѣламъ всего русскаго народа, принимали поѣздку на свой счетъ (Тамъ же, стр. 20, 84), другіе отправлялись на счетъ братства.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 45—47.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 46.

[4]) Тамъ же, стр. 46—48.

и дана слѣдующая инструкція: 1) послы (депутаты) должны прежде всего просить короля, чтобы онъ даровалъ православнымъ мѣщанамъ и предмѣщанамъ г. Львова права, которыми пользуются поляки. Если король не соизволитъ на это, то просить его объ уравненіи русскихъ съ правами армянъ, если и на это не согласится, то ходатайствовать, по крайней мѣрѣ, объ уравненіи съ правами жидовъ, такъ какъ и они имѣютъ въ г. Львовѣ бóльшія права, нежели русскіе. Если бы и этого, сохрани Богъ, не хотѣлъ допустить, то просить свободнаго пропуска къ переходу въ Валахію. 2) Депутаты должны избрать опытнаго руководителя изъ юристовъ. Но если бы прокуроръ возставалъ противъ того, что братство взяло себѣ защитникомъ паписта, то братчикамъ предоставляется взять себѣ въ защитники протестанта, но въ виду осторожности предоставляется братчикамъ взять протестанта въ помощь папистy. Затѣмъ братство вручило депутатамъ супплику къ королю, которую, въ виду ея чрезвычайной важности и для уясненія характерности тоговременнаго положенія православныхъ жителей г. Львова и ихъ, переполнившихъ чашу, страданій, мы приводимъ здѣсь въ полномъ видѣ: „чтырей народовъ въ самомъ мурѣ мѣста Львова суть фундованы, которые и теразъ помешканя свои, такъ тежъ костелы, церкви, и наветъ божницѣ свои жидове маютъ, т. е. напрод старожитный натуралный народ нашъ руский мает свое вѣчумъ и церковъ набоженства своего во Львовѣ, затымъ полскій, орменъскій и жидовскій. Полскій народъ весполъ з русскимъ едного суть права и едны онера носятъ, орменскій зась свой особный, и жидове потом свой особный рядъ и присудъ маютъ. Утяжнени естесмо мы, народъ русскій, отъ народа полского ярмомъ надъ Египетскую неволю, же насъ лечъ безъ меча, але горѣй нѣжъ мечемъ, с потомствы выгубляютъ, заборонивши намъ пожитков и ремеслъ обходовъ вшелякихъ, чимъ бы толко человѣкъ живъ быти моглъ, того не воленъ русинъ на прирожоной земли своей руской уживати в том то рускомъ Лвовѣ. Маемо екземпля албо указъ войска ваш. кор. мил. досыт огромного и

страшливого каждому околичныхъ панствъ неприятелеви; въ которых то войскахъ видимо, же бывали и сутъ гетмани, ротмистрѣ, полковники, сотники, десятники ет цетера и, о еденъ бокъ з народом полскимъ ставовши, завше вѣрне и менъжне вшелякихъ неприятелев коронныхъ и маестату ваш. кор. мил. громятъ. А зась панове цехмистрове и ремесницы Лвовские: шевцѣ, кравцѣ, рѣзники, поворозники, гончары ет цетера, ет цетера цось зачнѣйшого о собѣ над войска ваш. кор. мил. быти розумѣют, же насъ в цехах своих веспол з собою мѣти не хотятъ? Видимо и щось болшого, то есть маестатъ ваш. кор. мил, яко рай Божій розмаитыхъ народов древы уквѣченый, межи которыми напродъ Роскій достоинъства, мѣсцъ сенаторских, воеводства, каштеляне и инъших преложенъствъ на собѣ вѣрне носятъ, и бокъ ваш. кор. мил. атоли сут. А зас панове райцѣ Лвовские и цехове Лвовские цось болшого над то себе быти розумѣютъ, же насъ народу руского при боку своемъ мѣти не хотятъ, але съ потомствы нас выгубляютъ?

Наяснѣйший мил. кр.! Бысмы были и немотное быдло, албо овцѣ якие, предсяжъ до ваш. кор. мил. волати бысмо мусѣли. Бронь насъ, пастыру добрый, от тых, што насъ фортельми с потомствы выгубляютъ, а дай намъ пашу якую, а бери з нас дани, то есть волну, молоко и насъ самых ку потребе, ведле уподобаня своего, поневажъ естесмы и мы понекондъ добро Речипосполитой. Просимъ справедливости святое и ратунку, абысмы до ровныхъ волностей з народомъ Полскимъ были припущены"[1]).

Въ это тяжелое для братчиковъ время братство находило нравственную поддержку въ лицѣ своего добраго архипастыря Львовскаго епископа Іереміи Тисаровскаго. Послѣдній въ своемъ посланіи утверждалъ ихъ въ вѣрѣ и взаимной братской любви, утѣшалъ въ скорбяхъ и просилъ терпѣливо переносить гоненія, въ ожиданіи лучшихъ дней, возбуждалъ дружными усиліями отстаивать

---

[1]) Ставропигіальный архивъ, № 422. Чтеніе въ Историческомъ Обществѣ Нестора Лѣтописца, кн. V, матеріалы, стр. 209—211.

свои права, попираемыя исконными врагами—поляками, призывалъ всѣхъ православныхъ людей къ складчинѣ на хлопоты по дѣламъ, касающимся всего православнаго населенія Галицкой Руси [1]). Къ увѣщаніямъ епископа Іереміи присоединились увѣщанія митрополита Молдаво-Влахійскаго Мардарія, поселившагося на Аѳонѣ, и патріарха Александрійскаго Кирилла Лукариса. Первый въ посланіи къ братству пишетъ: „терпѣливо единодушніи пребудьте въ своемъ теченіи, стяжите въ вѣрѣ вашей добродѣтель, въ добродѣтели разумъ и воздержаніе, терпѣніе и благочестіе и братолюбіе... Терпѣніемъ тецитe, любимицы, претерпѣвый, рече, до конца, той спасенъ будетъ. Того бо есте ученицы, иже крестъ на Себѣ понесе и нерадивъ о безчестіи. Апостолъ рече: вси, хотящіи жити о Христѣ, гонимы будутъ... Господь есть съ вами, и поборетъ по васъ, и заступитъ, и поможетъ вамъ, и укрѣпитъ немощь вашу, и постыдятся ненавидящіе васъ всуе, и поженете враги ваши и потопятся, яко Фараонъ въ морѣ..." [2]). Второй воодушевляетъ братство терпѣливо переносить притѣсненія, жить въ мирѣ и любви другъ съ другомъ, ибо волки только ждутъ, какъ бы унизить братство [3]).

Къ увѣщаніямъ и воодушевленіямъ помянутыхъ лицъ присоединялись еще воодушевленія высокочтимаго всѣми галичанами великаго ревнителя православной вѣры и русской народности, ихъ земляка и патріота, инока Іоанна Вишенскаго, который болѣлъ болѣзнями своихъ угнетенныхъ братій и плакалъ вмѣстѣ съ ними, убѣждая ихъ крѣпко держаться православной вѣры и русской народности и мужественно переносить гоненія [4]).

Немалую нравственную поддержку находило Львовское братство во время своей тяжелой борьбы съ магистратомъ въ духовенствѣ и мона-

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 12; т. XII. № 13, стр. 530—536.

[2]) Ак З. Р., т. IV, № 187.

[3]) Голубевъ, Петръ Могила, т. I, № 28; Временникъ Ставропигійскій за 1880 г., стр. 137—141.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 24—26; Ак. Ю. З. Р., т. II, стр. 208, столб. втор.

стыряхъ, изъ среды коихъ выдѣлялись люди, сильные духомъ, готовые ради своей матери—православной церкви и русской народности положить животъ свой и убѣждавшіе братчиковъ крѣпко держаться православія и отстаивать свои права. Достаточно вспомнить о братскомъ священникѣ о. Игнатіѣ, замѣчательномъ проповѣдникѣ, бесѣдами котораго не могутъ пахвалиться братчики Виленскаго братства [1]), о священникѣ Воскресенской церкви о. Андреѣ [2]) и др.

Въ 1615 году надъ братствомъ чуть было не стряслась новая бѣда. Въ этомъ году въ Львовъ пріѣхалъ уніатскій митрополитъ Веніаминъ Рутскій и Владимірскій уніатскій епископъ Илія Мороховскій. Оба пожелали посмотрѣть братскую типографію, для чего со свитой вошли въ Онуфріевскій братскій монастырь, гдѣ тогда помѣщалась типографія. Братство, думая, что уніаты хотятъ хитростію завладѣть ихъ добромъ, стали звонить въ набатъ; сбѣжавшіеся православные стали наносить побои слугамъ и самимъ владыкамъ. Владыки кое-какъ вырвались изъ монастыря и сейчасъ же вписали жалобу о нападеніи на нихъ православныхъ. Братство было преслѣдуемо судомъ и успѣло увернуться отъ него, благодаря лишь большимъ посуламъ митрополиту, слугамъ Мороховскаго, гетману, прокурору и старостѣ Львовскому Станиславу Бонифатьевичу Мнишку [3]). Послѣдній, благодаря подаркамъ и взяткамъ, относился иногда къ братству снисходительно. Онъ даже освободилъ братскій домикъ отъ разныхъ городскихъ повинностей [4]), хотя не могъ защитить православныхъ отъ насилій и преслѣдованій магистрата, римско-католическаго духовенства и польской шляхты, которые единодушно преслѣдовали и гнали православныхъ.

1620 годъ для поляковъ былъ очень печальнымъ. Подъ Цецорой они потерпѣли страшное пораженіе. Необходимо было *едино-*

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X. № 44, 45.

[2]) Тамъ же, т. XI, стр. 45–47.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 344–345; Лѣтопись, стр. 65–66.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 71.

душіе между всѣми народностями, входившими въ составъ Польской короны. Въ особенности важна была помощь казаковъ. Но на эту помощь Польша могла расчитывать не иначе, какъ сдѣлавъ уступки защищаемому ими православію. Это очень хорошо сознавали и православные, и поляки. На сеймѣ въ началѣ ноября 1620 года Лаврентій Древинскій, членъ Львовскаго Ставропигіальнаго братства [1]), произнесъ въ присутствіи короля и сенаторовъ знаменитую рѣчь, въ которой въ самыхъ яркихъ красках изобразилъ все бѣдственное положеніе православной церкви и русскаго народа въ Юго-Западномъ краѣ. „Въ виду предстоящей опасности государства", говорилъ Древинскій, „ваше величество, конечно, потребуете помощи и едва-ли не главной отъ народа греко-русскаго исповѣданія, того народа, который терпитъ великія всевозможныя притѣсненія. Но какъ этотъ народъ поставитъ свою грудь на защиту вашей державы, если останется неудовлетвореннымъ въ своихъ нуждахъ и просьбахъ? Какъ можетъ онъ употреблять свои усилія, чтобы добыть вамъ вѣчный миръ, не имѣя внутренняго мира и покоя въ своемъ домѣ? Станетъ-ли онъ искренно, съ мужествомъ и ревностію гасить своею кровію горящія стѣны отечества, когда видитъ, что не хотятъ угасить пламени, отъ котораго пылаютъ его домашнія стѣны? Кто жъ не видитъ, сколь великія притѣсненія и несносныя огорченія дѣлаются православнымъ?"... Приведемъ еще мѣста, касающіяся Львова: „Что дѣлается во Львовѣ"? спрашиваетъ Древинскій. „Кто православный и къ уніи не преклоненъ, тотъ въ городѣ жить не можетъ, не можетъ заниматься торговлею, варить и продавать горячіе напитки. Если же кто, осмѣлившись жить въ городѣ, умретъ, то нельзя хоронить по обряду церковному; къ больному съ Св. Тайнами открыто нельзя идти" [2]). Въ заключеніе Древинскій просилъ короля именемъ всей

---

[1]) Тамъ же, № 62.

[2]) Бантышъ-Каменскій. Историческое извѣстіе о возникшей въ Польшѣ уніи. Вильно, 1864 г., стр. 65—70.

своей братіи сжалиться надъ православными, которые уже болѣе 20 лѣтъ на каждомъ сеймѣ и сеймикѣ напрасно умоляютъ о сохраненіи своихъ правъ и вольностей... „Если же не послѣдуетъ на семъ сеймѣ совершенное успокоеніе и уврачеваніе язвъ, то мы вынуждены будемъ возопить съ пророкомъ: „суди ми, Боже, и разсуди прю мою“ [1]). Въ отвѣтъ на предъявленныя требованія православныхъ и рѣчь Древинскаго король вмѣстѣ съ сеймомъ вновь утвердилъ для успокоенія православныхъ сеймовую конституцію 1607 года, въ которой запрещалось всякое преслѣдованіе и притѣсненіе православныхъ за вѣру, предоставлялась полная свобода въ отправленіи богослуженія, подтверждались всѣ права и привилегіи, дарованныя православнымъ его предками, равно какъ права православныхъ братствъ, и удостовѣрялъ, что впредь будетъ давать православнымъ православныхъ владыкъ, архимандритовъ и игуменовъ и имъ только раздавать церковныя имѣнія, назначенныя для нихъ издавна [2]). Въ виду указанныхъ затрудненій Польскаго государства король (10 ноября 1620 г.) просилъ патріарха Ѳеофана, чтобы онъ склонилъ запорожцевъ быть послушными королевской волѣ и двинуться на борьбу съ врагами Рѣчипосполитой [3]). Но не успѣлъ патріархъ Ѳеофанъ уѣхать изъ Польши, какъ противъ него антиправославная партія пустила въ ходъ разнаго рода клеветы, а противъ рукоположенныхъ патріархомъ епископовъ универсалы, которыми повелѣвалось схватить ихъ, какъ самозванцевъ, измѣнниковъ и бунтовщиковъ [4]). Начались жестокія преслѣдованія. Исполнители королевскихъ велѣній хватали всякаго попавшагося подъ руку и тащили его въ ратушу, предавая пыткамъ и мученіямъ. Оправданій и защиты никакой не полагалось. Наглость и безстыдство враговъ православныхъ западно-руссовъ дошли до

[1]) Тамъ же.
[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 317—318, 321.
[3]) Тамъ же, стр. 284.
[4]) Тамъ же, стр. 283—284; Археограф. Сборн., т. II, № 29.

крайнихъ и изумительныхъ размѣровъ [1]). Пощады никому не было. Убивали православныхъ мѣщанъ по обвиненію въ мнимой измѣнѣ [2]), насильно врывались въ православныя церкви и убивали тамъ молящихся; въ Красноставѣ, Сокалѣ, Бѣльскѣ и Бужскѣ бросали православныхъ въ колодезь и тюрьму, взрослыхъ предавали смерти безъ покаянія, а дѣтей безъ крещенія [3]). Клеветамъ и инсинуаціямъ на новопоставленныхъ іерарховъ со стороны латино-уніатовъ не было конца... Король повторилъ свой универсалъ противъ Борецкаго и Смотрицкаго, подтвердивъ, чтобы ихъ, какъ бунтовщиковъ и измѣнниковъ, хватали, съ ихъ единомышленниками, и отправляли въ тюрьмы. Одновременно съ изданіемъ универсаловъ король приказалъ разсылать къ нѣкоторымъ частнымъ лицамъ письма, чтобы они содѣйствовали приведенію въ исполненіе его универсаловъ [4]). Борецкій со всѣми новопосвященными іерархами въ 15 день мая 1621 года подалъ протестъ на уніатскаго митрополита Іосифа Рутскаго и другихъ уніатскихъ епископовъ [5]), возмущавшихъ людей противъ новопосвященныхъ православныхъ іерарховъ. Въ заключеніи протеста высказывалось, что если дѣло дойдетъ до внутренней войны, то эта послѣдняя будетъ по винѣ уніи [6]). Протесты противъ дѣйствій латино-уніатовъ, подобные сейчасъ приведенному протесту западно-русскихъ іерарховъ, заявлены были православными во многихъ городахъ. На протесты эти правительство въ данное время не могло не обратить вниманія. Въ виду начавшейся Хотинской войны правительство Польское крайне нуждалось въ содѣйствіи русскаго народа, въ особенности казаковъ, которые стали вмѣстѣ со всѣмъ западно-русскимъ народомъ подъ знаменемъ защиты православія, поднятымъ Іовомъ Борецкимъ, и

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 281—282, 322.
[2]) Тамъ же, стр. 324.
[3]) Петрушевичъ. Сводная лѣтопись. стр. 58—59.
[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 382; Elenchus, л. 6.
[5]) Петрушевичъ. Сводная лѣтопись, стр. 58—59.
[6]) Тамъ же.

ратовали за интересы православной церкви. Вслѣдствіе особой просьбы короля къ казакамъ о помощи, послѣдніе согласились присягнуть ему на вѣрность и оказать помощь противъ Турціи, но лишь подъ условіемъ успокоенія вѣры и утвержденія королемъ въ должностяхъ новопоставленныхъ патріархомъ Ѳеофаномъ православныхъ іерарховъ во главѣ съ митрополитомъ Іовомъ Борецкимъ. Король далъ обѣщаніе, и гетманъ Сагайдачный отправился къ Днѣстру съ 40000-нымъ отрядомъ казаковъ. Послѣдніе вѣрою и правдою сослужили службу королю и спасли Польшу отъ гибели. Въ то время какъ казаки храбро сражались за корону Польскую, король на сеймѣ (въ августѣ мѣсяцѣ), куда православные послали уполномоченныхъ [1]), не хотѣлъ исполнить своего обѣщанія, даннаго православнымъ, но боялся и отказать имъ. Онъ подъ благовиднымъ предлогомъ стѣснительнаго положенія государства, краткости времени и спеціальныхъ цѣлей сейма отложилъ обсужденіе просьбы православныхъ до слѣдующаго сейма. Война кончилась, православные спасли Польшу своими „грудями и головами", а обѣщаннаго отъ короля не получили. Вездѣ былъ слышенъ ропотъ и недовольство. Можно было каждую минуту ожидать возстанія противъ правительства. Народъ русскій вопіялъ о помощи. Обращаясь къ гетману Сагайдачному, онъ писалъ: „смилуйтесь о свободѣ угнетенныхъ братьевъ нашихъ и православныхъ церквей во Львовѣ, Перемышлѣ, Брестѣ, Вильнѣ, Могилевѣ и во всемъ королевствѣ. Чрезъ своихъ пословъ, которыхъ мы посылаемъ къ королю или гетману (коронному), мы ничего не достигаемъ, потому что ляхи издавна привыкли прибѣгать по отношенію къ намъ къ хитрости и обольщенію" [2]). Король, конечно, зналъ о настроеніи православныхъ. Ему нужно было ихъ успокоить, усыпить на время, и для предупрежденія могущаго возгорѣться внутренняго пожара онъ на-

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 525—526.
[2]) Археограф. Сборникъ, т. I, № 90.

значилъ коммиссію для разбора дѣла православныхъ [1]). Православные успокоились, видя, что въ коммиссію король назначилъ половину членовъ изъ православныхъ. Къ тому же, Сигизмундъ старался всячески задобрить казаковъ, въ особенности гетмана Сагайдачнаго, которому послалъ похвальную грамоту и крупные денежные подарки, какъ для него, такъ и для раздачи казакамъ [2]). Эти милости короля казакамъ, естественно, должны были еще болѣе успокоить православныхъ. Въ это время храбрый Сагайдачный лежалъ на смертномъ одрѣ. Умирая, онъ въ мартѣ мѣсяцѣ 1622 года писалъ къ королю послѣднее свое письмо, въ которомъ просилъ, чтобы онъ не возобновлялъ въ своемъ государствѣ уніи. „Маютъ", писалъ Сагайдачный, „отцы іезуиты и все духовенство костела римскаго и безъ насъ православныхъ кого до унѣи своеи наворочати и присвояти,—тѣхъ народовъ, которые отнюдь не вѣдаютъ и не вѣрятъ во Христа Господа, плотію въ міръ пришедшаго. А мы православніи, древнихъ святыхъ апостольскихъ и отеческихъ преданій и догматовъ безъ жадной унѣи и схизмы придержащися, не отчаяваемся нашего спасенія и блаженнаго живота вѣчнаго" [3]). 10 апрѣля 1622 г. не стало Сагайдачнаго, вѣрнаго защитника и покровителя православныхъ и благодѣтеля Кіевскаго и Львовскаго братствъ. Послѣднему на школу и больницу онъ завѣщалъ 2019 злотыхъ и „полшкарлатную шату", за которую братство, продавъ ее, получило 120 зл. [4]).

Въ 1621 году Сигизмундъ III съ сыномъ Владиславомъ былъ во Львовѣ, гдѣ русскіе преподнесли имъ и ихъ приближеннымъ

[1]) Вѣстникъ Ю. З. Р. за 1862—63 г., м. февраль, отд. I, № 26, стр. 29—33.

[2]) Величко. Лѣтопись событій въ Юго-Западной Россіи въ XVII вѣкѣ. Кіевъ, 1848 г., т. I, прилож., стр. 38—42.

[3]) Ак. Ю. и З. Р., т. II, № 47; Величко, Лѣтопись, т. I, прилож., стр. 47—49.

[4]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 492; Шараневичъ. Николай Красовскій. Львовъ, 1895 г., стр. 12, 84.

подарки. Король подарки принялъ, а братству не оказалъ ни милости, ни справедливости [1]).

Открывшійся въ 1623 г. сеймъ долженъ былъ выставить много жалобъ со стороны православныхъ на чинимыя имъ преслѣдованія. Въ это время Польша находилась въ самыхъ затруднительныхъ обстоятельствахъ. Три сильныя державы угрожали ей войной. Между тѣмъ православные, излагая свои мольбы, ясно дали почувствовать правительству, что имъ трудно ратовать противъ внѣшнихъ враговъ, когда внутри отечества нельзя считать себя безопасными, когда они повсемѣстно терпятъ преслѣдованія. На сеймѣ послѣ бурныхъ преній состоялось слѣдующее постановленіе: „успокоеніе людей, въ греческой вѣрѣ раздѣленныхъ, отлагаемъ, по множеству дѣлъ Рѣчипосполитой, на предбудущій сеймъ; а нынѣ обѣщаемъ тишину для обѣихъ сторонъ какъ духовнымъ, такъ и свѣтскимъ лицамъ, какого бы званія и состоянія они ни были, и уничтожаемъ всѣ процессы, задворные и коммиссарскіе декреты, банниціи, секвестры и всякія, по дѣламъ вѣры, тяжбы и распри, какія бы съ обѣихъ сторонъ ни оказались“ [2]). Разумѣется, такое постановленіе, хотя, до извѣстной степени, и облегчавшее положеніе православныхъ, не могло удовлетворить ихъ, тѣмъ болѣе, что изъ сеймовыхъ преній выяснилось враждебное отношеніе къ православію ультра-католической партіи. Борьба между православными и латино-уніатами представлялась неизбѣжною. Правительству нельзя было не задуматься надъ такимъ положеніемъ дѣла,—и вотъ болѣе дальновидные изъ патріотовъ приходятъ къ мысли замирить враждующія стороны. Еще во время сейма 1623 года они вошли къ королю съ предложеніемъ образовать особую коммиссію для изысканія средствъ къ примиренію православныхъ и латино-уніатовъ путемъ уступокъ съ той и другой стороны. Но заявленія этой

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 54—56; Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 68—69.

[2]) Бантышъ-Каменскій, Историч. изв. объ уніи, стр. 83.

коммиссіи были безплодны, хотя и не прошли безслѣдно. Вскорѣ польскимъ патріотомъ составленъ былъ очень искусный проектъ о соглашеніи враждующихъ сторонъ. Онъ состоялъ въ томъ, чтобы православные и уніаты, собравшись на соборъ, общимъ совѣтомъ рѣшили избрать себѣ патріарха и сдѣлать взаимныя уступки другъ другу. Составители этого проекта преслѣдовали главнымъ образомъ цѣли политическія—порвать связь православныхъ съ Москвою и Константинополемъ и чрезъ религіозную самостоятельность западноруссовъ тѣснѣе связать ихъ съ Польшею. Польское правительство ухватилось за этотъ проектъ и прилагало усилія къ его осуществленію. Но попытка эта была безуспѣшна. Къ 26 сентября 1626 г. назначенъ былъ общій соборъ изъ православныхъ и уніатовъ для разсужденія по означенному вопросу. Православные изъявили было свое согласіе прибыть на этотъ соборъ; но затѣмъ отказались. Другая попытка относится къ 1629 году. Осенью означеннаго года разосланы были королемъ универсалы, которыми православные и уніаты приглашались на соборъ для разсужденій о религіозныхъ вопросахъ съ цѣлію прійти къ обоюдному соглашенію. Но Львовское братство (подобно тому, какъ и всѣ православные) отказалось отъ участія въ этомъ соборѣ, хорошо понимая, къ какимъ послѣдствіямъ можетъ повести эта затѣя. Оно заявило уполномоченному отъ короля, приглашавшему братчиковъ на соборъ, что дѣла, касающіяся догматовъ религіи, выходятъ изъ его компетенціи, какъ подлежащія обсужденію высшей іерархіи. Соборъ 28 октября открылся безъ участія православныхъ. Только спустя нѣсколько дней прибыли въ качествѣ депутатовъ отъ православныхъ: князь Пузина и Волынскій чашникъ Лаврентій Древинскій, да съ ними нѣсколько черницовъ. Но они, безъ сомнѣнія, прибыли исключительно съ цѣлію исполнить приказаніе короля и отнюдь не думая вступать въ соглашеніе съ уніатами, что̀ тотчасъ же и обнаружилось. Такъ, когда измѣнникъ православію Мелетій Смотрицкій обратился къ православнымъ съ рѣчью: „какъ хорошо было-бы, отцы и братія, если бы *вы* стали нами, а мы *вами*; тогда передъ нами открылась

бы *торная* дорога",—Древинскій (членъ Львовскаго братства) отвѣтилъ Мелетію: „мы твердо держимся того, что постановлено свв. отцами на семи вселенскихъ соборахъ, и не признаемъ никакихъ новшествъ". Что касается братства, то оно чрезвычайно вѣжливо относилось къ собравшимся на соборъ латино-уніатамъ, но этою вѣжливостію дѣло и ограничилось. Когда Владимірскій епископъ, имѣя въ виду эту вѣжливость, обратился къ Львовскимъ братчикамъ съ просьбою дозволить ему *отслужить въ ихъ Успенской церкви*, то получилъ категорическій отказъ.

Не сбывшіяся надежды латино-уніатовъ на пресловутомъ Львовскомъ соборѣ 1629 года послужили поводомъ къ новымъ притѣсненіямъ братчиковъ. Въ этомъ же 1629 году король, по внушенію іезуитовъ, предоставилъ Львовскому магистрату право назначать для братства священника *по своему усмотрѣнію* (т. е. тайнаго уніата) [1]). Разумѣется, братство не могло допустить такого попранія самыхъ священныхъ его правъ и выхлопотало отмѣну этого постановленія. Но сколькихъ хлопотъ, подарковъ и золота все это стоило! Да и отмѣна постановленія допущена была только на одинъ годъ! [2]).

30 апрѣля 1632 г. умеръ, наконецъ, Сигизмундъ III, главный виновникъ уніи и великій гонитель православной церкви. Смерть короля-фанатика произвела сильнѣйшее движеніе среди юго-западнаго православнаго русскаго народа въ защиту православной вѣры и народности. Время, предшествовавшее избранію новаго короля, было самымъ благопріятнымъ для заявленія православными своихъ требованій и нуждъ и оживило ихъ надежды. Начались приготовленія къ конвокаціонному сейму, назначенному на 27 іюня. Дворяне спѣшили на провинціальные сеймики, выбирали пословъ и снабжали ихъ инструкціями: „усердно стараться о томъ, чтобы права православной церкви были возстановлены, свобода вѣры для

---

[1]) Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 293.
[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 295.

всѣхъ и вездѣ была обезпечена ясными законами, которые вновь избранный король долженъ подтвердить своею присягою. При этомъ посламъ было строго-настрого наказано, чтобы они, не заручившись согласіемъ относительно исполненія означенныхъ требованій, не приступали ни къ какимъ сеймовымъ совѣщаніямъ, а тѣмъ болѣе къ королевскому избранію" [1]). Духовныя власти совѣщались между собою и сносились съ дворянами и братствами [2]). Казаки также наказывали своимъ посламъ добиваться полнаго успокоенія старожитной греческой вѣры и расширенія своихъ правъ [3]).

Встрепенулись и братства. Львовское братство, какъ только узнало о смерти короля, тотчасъ же вошло въ сношенія со всѣми другими зависящими отъ него братствами какъ во Львовѣ, такъ и въ окрестностяхъ. Начало собирать денежныя складчины для предстоящихъ поѣздокъ. Избрало изъ среды себя двухъ депутатовъ и послало на сеймикъ въ Сондовую Вишню [4]), давъ имъ инструкцію просить собравшихся дворянъ о возстановленіи правъ православной церкви во всемъ ея объемѣ. Сносилось съ другими братствами, особенно съ Виленскимъ, обнаружившимъ еще бо́льшую дѣятельность. Но не бездѣйствовала въ это время и латино уніатская партія. Представители послѣдней тѣсно сплотились между собою и употребляли всѣ средства, чтобы затормозить дѣло православныхъ. На конвокаціонномъ сеймѣ православные предъявили многочисленныя требованія относительно возстановленія правъ св. ей религіи. Отмѣтимъ главнѣйшія изъ нихъ. 1) Православные требовали уничтоженія всѣхъ привилегій, выданныхъ однимъ лицамъ во вредъ другимъ, также универсаловъ, мандатовъ, интердиктовъ, запрещавшихъ строить церкви, уничтоженія всякихъ процессовъ и декретовъ, изданныхъ ab anno 1596 въ угоду уніатамъ и во вредъ лю-

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. II, т. I, № 16, стр. LII.
[2]) Археограф. Сборникъ, т. VII, № 64.
[3]) Голубевъ, Петръ Могила, т. I, № 74.
[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 383.

дямъ, исповѣдывавшимъ греческую старожитную религію; требовали возстановленія полной свободы вѣроисповѣданія греко-восточной церкви не только для тѣхъ, которые въ ней пребываютъ, но и для всѣхъ тѣхъ, которые бы хотѣли возвратиться къ ней; 2) требовали, чтобы всѣ законы sub nomine haereticorum contra libertatem constientiae и трибунальскіе декреты 1627, 1628, 1629 и 1631 гг. противъ той-же религіозной свободы въ Коронѣ и Литвѣ были уничтожены и вмѣстѣ съ тѣмъ было бы обезпечено спокойствіе христіанскаго богослуженія на всякомъ языкѣ, а также свобода крещенія, брака, присяги соотвѣтственно религіи каждаго, погребенія, колокольнаго звона, собраній, устройства школъ, типографій, печатанія и чтенія книгъ, не заключающихъ въ себѣ ничего оскорбительнаго для короля и Рѣчипосполитой; 3) требовали, чтобы всякій, осмѣлившійся производить возмущенія ко вреду людей греческой религіи и диссидентовъ или дѣлать нападенія на ихъ церкви, процессіи, богадѣльни, молитвенные дома и другія мѣста, подвергался наказанію, какъ нарушитель общественнаго спокойствія; 4) ... чтобы при королевскомъ дворѣ и въ другихъ мѣстахъ православные не были стѣсняемы при отправленіи богослуженія по обряду своихъ церквей... 9) чтобы достойные граждане не были за религію устраняемы отъ общественныхъ должностей, но, согласно съ древними привилегіями по всѣмъ городамъ, а особенно въ Вильнѣ и Львовѣ, открытъ былъ доступъ въ магистратъ... 13) въ виду того, что не для всѣхъ православныхъ и диссидентовъ возможенъ свободный доступъ къ королю, требовали, чтобы было назначено два агента: одинъ греческаго вѣроисповѣданія, а другой изъ диссидентовъ, которые, живя при дворѣ на собственномъ иждивеніи, имѣли бы свободный доступъ къ королю и право охранять интересы своихъ единовѣрцевъ; 14) требовали, чтобы всѣ сословія Рѣчипосполитой дали клятвенное обѣщаніе въ исполненіи всѣхъ пунктовъ [1]).

---

[1]) Голубевъ, Петръ Могила, т. I, № 75.

Помянутые пункты, предъявленные на конвокаціонномъ сеймѣ православными и диссидентами, вытекали изъ стремленія послѣднихъ возстановить во всей цѣлости свои права, которыми они пользовались при прежнихъ короляхъ и которыя отняты были умершимъ королемъ; православные и диссиденты имѣли въ виду заявить протестъ свой противъ сложившагося въ царствованіе Сигизмунда III строя государственной внутренней политики Рѣчипосполитой, въ частности всецѣло ниспровергнуть систему отношеній Польскаго правительства къ иновѣрнымъ исповѣданіямъ. Требованія православныхъ, будучи выражены въ опредѣленной, рѣшительной и энергической формѣ, не могли быть отложены. Какъ ни сильна была оппозиція, она должна была подумать объ удовлетвореніи иновѣрцевъ и должна была обезпечить ихъ нѣкоторыми правами. Для удовлетворенія иновѣрцевъ были назначены двѣ коммиссіи: одна для разбора дѣла протестантовъ, другая—православныхъ съ латино-уніатами [1]). Первой коммиссіи мы совершенно не будемъ касаться, какъ не идущей къ нашему дѣлу, а второй коснемся настолько, насколько это необходимо для нашей задачи. Предсѣдательство во второй коммиссіи принялъ на себя королевичъ Владиславъ. Въ этой коммиссіи былъ выработанъ проектъ согласія православныхъ съ уніатами. Въ немъ были сдѣланы значительныя уступки православнымъ, но онѣ не могли ихъ удовлетворить, потому что предъявленные православными пункты *de religione* оставались далеко не выполненными. Вслѣдствіе этого православные встрѣтили проектъ несочувственно и рѣшились совершенно не принимать его. Вотъ тѣ изъ 9 пунктовъ проекта соглашенія, которые относятся къ Галицкой Руси: 1) дозволяется православнымъ свободное отправленіе богослуженія и таинствъ въ землѣ Галицкой, Львовской, Жидичинской и въ воеводствѣ Подольскомъ; 2) Львовское епископство и Уневская архимандрія, вмѣстѣ съ принадлежащими къ нимъ угодьями, предо-

---

[1]) Тамъ же, т. I, стр. 457—512; Макарій, Исторія, т. XI, стр. 423—432.

ставляются православнымъ навсегда; 3) обезпечивается спокойное существованіе братствъ, какъ существующихъ уже въ Рѣчипосполитой, такъ и тѣхъ, которыя вновь будутъ образованы. Вообще всѣмъ православнымъ предоставляется свободное и спокойное отправленіе богослуженія во всѣхъ своихъ владѣніяхъ, церквахъ и наданяхъ, гдѣ они до настоящаго времени имѣютъ оныя, дозволяются школы, семинаріи, гошпитали и разрѣшается свободный доступъ къ магистратскимъ должностямъ [1]). Подобный проектъ соглашенія не могъ удовлетворить православныхъ, желавшихъ полнаго возстановленія попранныхъ правъ своей церкви, и они рѣшительно отказались принять его. Уніаты согласились сдѣлать еще уступки—передать православнымъ Перемышльскую епископію, если послѣдуетъ соизволеніе папы. Но все это не удовлетворяло православныхъ, и они рѣшились добиться возможно полнаго возстановленія правъ своей церкви на предстоявшемъ избирательномъ сеймѣ. Опять началось сильное движеніе между православными въ Юго-Западной Руси. 21 августа 1632 года Волынскіе дворяне собрались на сеймикъ въ г. Луцкѣ, гдѣ постановили крѣпко стоять за свои права, поголовно отправиться на Варшавскій сеймъ и не приступать къ избранію короля до тѣхъ поръ, пока ихъ требованія не будутъ удовлетворены [2]). Петръ Могила разсылалъ по всѣмъ воеводствамъ русскимъ свои посланія, въ которыхъ убѣждалъ, чтобы никто не соглашался на изложенныя въ проектѣ примиренія условія, приглашалъ православныхъ съѣхаться на избирательный сеймъ (27 сентября) въ возможно большемъ количествѣ, чтобы достигнуть полнаго удовлетворенія своихъ требованій [3]). Не бездѣйствовали и братства. Львовское—собирало засѣданія, совѣщалось, переписывалось съ другими братствами, дѣлало складчины

[1]) Голубевъ, Петръ Могила, т. I, стр. 513—514; прилож., стр. 424—426.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. II, т. I, № 17; Theiner, Vetera Monumenta, t. III, № 335, стр. 396.

[3]) Ostrowski. Dzieje i prawa kościoła polskiego. Warszawa, 1793, t. III, стр. 466—467.

для уполномоченныхъ, отправляемыхъ на избраніе короля, а Виленское братство, кромѣ этого, ко времени сейма напечатало дополненіе къ „Синопсису“ [1]), гдѣ изложило весь ходъ засѣданій и преній помянутой выше коммиссіи и просило сенаторовъ и пословъ возвратить православнымъ отнятыя у нихъ права. Не дремали и казаки, на которыхъ православные возлагали большія надежды и въ помощи коихъ нуждалось Польское правительство. Казаки, давъ инструкціи своимъ посламъ домогаться полнаго возстановленія правъ православной вѣры [2]), отправили съ послами два письма: одно къ сенаторамъ [3]), другое къ королевичу Владиславу [4]). Въ виду такой дружной и энергической дѣятельности православныхъ Юго-Западной Руси, происки латино-уніатовъ оказались безсильными. Назначенная королевичемъ Владиславомъ коммиссія выработала „статьи для успокоенія народа русскаго греческой религіи, живущаго въ царствѣ Польскомъ и вел. кн. Литовскомъ“, которыя королевичъ утвердилъ. Укажемъ на нѣкоторыя изъ этихъ статей: 1) Всѣмъ уніатамъ и неуніатамъ предоставляется право свободно отправлять свое богослуженіе и совершать Св. Таинства, чинить свои церкви и строить новыя съ дозволенія короля, также заводить богадѣльни, семинаріи, школы, типографіи; неуніатамъ (наравнѣ съ католиками и уніатами) открывается свободный доступъ къ городскимъ должностямъ во всѣхъ городахъ и мѣстечкахъ государства. Всѣ церковныя братства, какія доселѣ были у уніатовъ и неуніатовъ и какія впослѣдствіи будутъ учреждены, имѣютъ оставаться въ ихъ спокойномъ и безпрепятственномъ владѣніи. 2) Православные имѣютъ право избирать себѣ четырехъ епископовъ: Львовскаго, Луцкаго, Перемышльскаго и Мстиславскаго. Перемышльская епископія, какъ и Львовская, со всѣми ея имѣніями, должна на-

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 577—649.
[2]) Тамъ же, ч. III, т. I, № 93.
[3]) Голубевъ, Петръ Могила, т. I, № 79.
[4]) Тамъ же, № 80.

всегда принадлежать православнымъ; впрочемъ, до смерти теперешняго уніатскаго епископа Аѳанасія Крупецкаго или до перемѣщенія его на другую епархію, имѣнія должны оставаться за нимъ и только потомъ перейдутъ въ полное владѣніе православнаго архіерея. Этотъ послѣдній имѣетъ быть избранъ мѣстными обывателями и получить привилегію отъ будущаго короля на коронаціонномъ сеймѣ съ полною властію надъ всѣми православными; для резиденціи ему теперь же даются три монастыря: Спасскій, св. Онуфрія и такъ называемая Смольница, а на содержаніе этого православнаго епископа, пока Крупецкій будетъ владѣть тамошнимъ владычествомъ, будущій король назначитъ по двѣ тысячи злотыхъ ежегодно". 3) „Обѣимъ сторонамъ объявляется, что каждому, кто не захочетъ быть въ уніи, вольно будетъ переходить изъ уніатской епархіи въ епархію епископа неуніата, равно и каждому, кто пожелаетъ быть въ уніи, вольно будетъ переходить изъ неуніатской епархіи въ епархію уніатскаго владыки..." 4) „Обѣ стороны должны жить въ мирѣ и покоѣ, не наступая одна на другую; состязанія, которыя имѣли между собою, прекратить, и потомъ никакихъ сочиненій, которыми обыкли оскорблять другъ друга, не выдавать; напротивъ, всячески поддерживать взаимное согласіе и единеніе" [1])

1 ноября 1632 года Владиславъ подтвердилъ приведенныя статьи, не смотря на протесты латинянъ и уніатовъ [2]) и вмѣшательство папскаго нунція [3]), а 13 ноября былъ избранъ королемъ. Произнеся присягу исполнить всѣ „Pacta conventa", которыя, по словамъ папы Урбана VIII, оскорбительны для Бога, католической религіи, величія папскаго престола и уніи [4]), новоизбранный король клялся успокоить православныхъ на основаніи статей, дан-

---

[1]) Макарій, Исторія, т. XI, стр. 436–440; Голубевъ, Петръ Могила, т. I, стр. 528–532; Suppl., № 67; Арх. Ю. З. Р., ч. II, т. I, № 18; Theiner, Monumenta, III, № 336; Бантышъ-Каменскій, Историч. извѣстіе, стр. 91–96.

[2]) Theiner, Monumenta, № 338; Ostrowski, т. III, стр. 493.

[3]) Theiner, Monumenta, т. III, № 337.

[4]) Тамъ же, № 339.

ныхъ имъ на избирательномъ сеймѣ. Король остался вѣренъ своему слову и присягѣ. Его не поколебали ни увѣщанія папы, чтобы сеймовыя рѣшенія были уничтожены, или лишены силы и значенія, ни косвенное разрѣшеніе данной королемъ присяги, ни грозные протесты латинянъ и уніатовъ [1]). 14 марта 1633 г. на коронаціи Владиславъ еще разъ подтвердилъ права православныхъ и немедленно приступилъ къ выполненію данныхъ обѣщаній. Въ дипломѣ между прочимъ король заявилъ, что такъ какъ нельзя было исполнить всего означеннаго въ „статьяхъ примиренія", вслѣдствіе упорства уніатовъ, то онъ даетъ торжественную клятву на ближайшемъ сеймѣ не приступать ни къ какимъ дѣламъ, прежде чѣмъ не будетъ подтверждено все обѣщанное православнымъ [2]). Кромѣ „диплома" король Владиславъ пожаловалъ православнымъ во время своей коронаціи и вскорѣ затѣмъ многія другія грамоты, которыми передавалъ православнымъ нѣкоторыя церкви отъ уніатовъ, утверждалъ и охранялъ существовавшія православныя братства и монастыри, возстановлялъ прежніе, разрѣшалъ учрежденіе новыхъ. Для передачи церквей православнымъ король назначилъ особыхъ коммиссаровъ. Но латино-уніаты успѣли парализовать это благодѣтельное распоряженіе короля. Королевскіе чиновники вяло исполняли его и потомъ доносили королю, что уніаты сами не дали имъ возможности исполнить королевскую волю. Львовское Ставропигіальное братство получило 5 марта 1633 г. отъ Владислава грамоту, которою онъ подтвердилъ всѣ права и привилегіи самого братства и его монастыря св. Онуфрія, пожалованныя имъ прежними королями и патріархомъ Іеремією II [3]), 23 марта 1633 г. уравнялъ православныхъ перемышлянъ съ римско-католи-

---

[1]) Theiner, Monumenta, т. III, № 341, 369.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. II, т. I, № 20.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 170, 233, 266 и Памятники, т. III, отд. I. № 10.

ками во всѣхъ правахъ и вольностяхъ [1]), а 10 октября 1634 года, въ бытность свою во Львовѣ [2]), пожаловалъ Львовскому братству новую привилегію, коею, подтвердивъ всѣ права братства, предоставилъ ему впредь по собственному усмотрѣнію избирать и принимать священниковъ къ своей церкви, безъ всякаго вмѣшательства со стороны магистрата, согласившагося за большіе подарки нарушить на годъ приказъ Сигизмунда III: не допускать никого другаго на должность священника въ братскую церковь, кромѣ уніата и уніата ревностнаго [3]). 10 февраля 1634 г. король дозволяетъ православнымъ львовянамъ совершать погребеніе умершихъ со всѣми присущими православной церкви обрядами [4]); 12 октября того же года даетъ Львовскому Богоявленному братству привилегію на управленіе церковію, больницею, школою и другими при ней угодьями [5]); 11 марта 1634 г. освобождаетъ братскую ставропигіальную больницу и церковный домъ отъ всякихъ налоговъ и повинностей [6]); 30 ноября 1639 г. подтверждаетъ права братской типографіи, предоставивъ ей исключительное право на печатаніе книгъ русскихъ и славянскихъ [7]), что,—слѣдуетъ отмѣтить,—шло въ разрѣзъ съ прежде выданною тѣмъ же королемъ привилегіею типографу Слезкѣ [8]), безъ надлежащихъ разъясненій, и доставило братству не мало огорченій.

Несмотря на эти благопріятныя для Львовскаго братства распоряженія короля, положеніе братчиковъ улучшилось мало. Въ Польшѣ отъ предписанія до исполненія было слишкомъ далеко. Потому права православныхъ были часто нарушаемы. Православные отъ этого страдали, а такъ какъ страданіямъ ихъ не предвидѣлось конца, то

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 73.
[2]) Тамъ же. ч. I, т. XI, стр. 107.
[3]) Тамъ же, т. XI, стр. 170 и Ставропигіальный архивъ, фасц. 45.
[4]) Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 84.
[5]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 74
[6]) Тамъ же, № 75, Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 84.
[7]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 80.
[8]) Тамъ же, № 77.

братство обратилось къ королю Владиславу съ новыми просьбами о защитѣ. Король обратилъ вниманіе на эти просьбы братства и 30 апрѣля 1639 года объявилъ магистрату, что если онъ—король принялъ русскихъ львовянъ подъ свое особое покровительство, то никто не можетъ осмѣливаться наносить имъ оскорбленія и вредить ихъ имуществу и правамъ, силою нападать на нихъ и подъ какимъ либо предлогомъ дѣлать имъ непріятности и обиды [1]).

Въ это время вслѣдствіе выданныхъ вышепомянутыхъ двухъ противорѣчивыхъ грамотъ на печатаніе русскихъ и славянскихъ книгъ—одной братству, а другой—Михаилу Слезкѣ, между послѣднимъ и братствомъ начинается тяжба. Магистратъ принимаетъ сторону Слезки, хотя грамота, данная братству, какъ позднѣйшая, уничтожала значеніе первой. Впрочемъ, братство помирилось съ Слезкою на слѣдующихъ условіяхъ: 1) Слезка отказывается навсегда отъ полученной имъ королевской грамоты, 2) братство-же вручаетъ ему свою типографію съ тѣмъ, чтобы печатанныя имъ книги in folio и in 4° принадлежали братству, которое за печатаніе 1200 экземпляровъ опредѣляетъ ему извѣстное вознагражденіе. Печатаніе же книгъ in 8° и 16° братство разрѣшаетъ Слезкѣ на своей бумагѣ и въ свою пользу, но съ тѣмъ, чтобы братству было доставлено безвозмездно 200 экземпляровъ каждаго формата, при томъ на заглавномъ листѣ всѣхъ книгъ должно быть упомянуто, что онѣ издаются отъ имени братства [2]).

Магистратъ продолжалъ вредить русскимъ, чѣмъ только возможно было; немало въ этомъ ему помогало католическое духовенство [3]). Магистратъ больше всего старался подорвать мате-

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 78, 79.

[2]) Zubrycki, O drukarniach, стр. 24.

[3]) Доминикане безъ всякаго права отняли насильно у братства завѣщанный ему Петраченкомъ домъ на Тарнавкѣ, каковой братство, поразсудивъ, что судомъ не добьется ничего, потому что „лекгація не добрая была“, рѣшило оставить въ рукахъ хищниковъ“ (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 107, 120).

ріальное благосостояніе православныхъ львовянъ, надѣясь сдѣлать ихъ болѣе сговорчивыми, а потому пользовался всякимъ случаемъ, чтобы возложить на нихъ непосильное бремя. Такъ, въ 1642 г. онъ наложилъ на 20 бѣдныхъ домохозяевъ 2000 злотыхъ—подати въ пользу короля. На несправедливую раскладку братство жаловалось магистрату, а затѣмъ королю, но ни у того, ни у другаго не получило удовлетворенія. Оставалось терпѣть и изнывать подъ непосильнымъ бременемъ. [1]) Не имѣя сильныхъ защитниковъ, братство нигдѣ не могло ничего добиться, а потому оно рѣшило не брезгать помощью и латинскаго высшаго духовенства. Для этой цѣли при назначеніи новаго Львовскаго архіепископа братство приподнесло ему подарки деньгами, рыбою и хлѣбомъ, чтобы „зъеднаючи ласки его въ пришлыхъ потребахъ часу иного, абы его мѣти пріятелемъ собѣ" [2]).

Приближался сеймъ 1647 года. Братство послало своихъ уполномоченныхъ и просило владыку Арсенія Желиборскаго своимъ вліяніемъ и просьбою у оставшихся еще въ православіи русскихъ вельможъ посодѣйствовать ему въ охраненіи его правъ и всего русскаго народа. Сеймъ послѣ бурныхъ споровъ и пререканій вновь подтвердилъ королевскій „дипломъ" 1633 г. и сеймовое постановленіе 1635 г. и назначилъ коммиссію для приведенія ихъ въ исполненіе [3]). Но все постановленное осталось на бумагѣ, а положеніе дѣлъ православныхъ было попрежнему самое печальное. Православные какъ до сейма, такъ и послѣ него терпѣли невыносимыя гоненія и преслѣдованія. Имъ запрещали публично ходить со Св. Дарами къ больному, налагая за это штрафы [4]), силою обращали православныхъ въ унію, разоряли ихъ церкви, продавали жидамъ церковную утварь, ругались надъ православною

---

[1]) Zubrycki, Kronika, стр. 289.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 159.

[3]) Бантышъ-Каменскій. Историческое извѣстіе, 97, 100; Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 94.

[4]) Ставропигіальный архивъ, fasc. 121; Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 94.

святынею, издѣвались надъ священниками. Латинянамъ давали доходныя мѣста, а православные страдали въ нищетѣ [1]). Напрасны были всѣ усилія Владислава оградить покой православныхъ. Слабый и благодушный король не могъ обуздать сенатъ и шляхту, которые въ 40 лѣтъ царствованія Сигизмунда III по подстрекательству папы и іезуитовъ окатоличивали и ополячивали Юго-Западную Русь.

Вспыхнуло извѣстное возстаніе казаковъ, подъ предводительствомъ гетмана Хмельницкаго, закончившееся возсоединеніемъ Малороссіи съ Великою Россіею. Но возсоединеніе это было далеко не полное даже для западно-русскихъ областей, и Галицкая Русь (равно какъ и другія невозсоединенныя области) продолжали страдать подъ польскимъ игомъ. Что же касается жителей Львова, то это возстаніе принесло имъ даже огорченія. Во время осады Богданомъ Хмельницкимъ города Львова, съ послѣдняго потребованъ былъ огромный выкупъ, и значительная часть этого выкупа легла на Львовское братство (3492 зл. $7^1/_2$ грош.) [2]), при чемъ поляки подъ предлогомъ выкупа напали на Ставропигіальное братство и силою захватили у него почти все имущество, состоявшее въ наличныхъ деньгахъ (8000 злотыхъ) [3]), всякихъ вещахъ, особенно золотѣ, серебрѣ, драгоцѣнныхъ камняхъ и проч.... на сумму 27398 злот. и 15 грош. [4]). А тѣ изъ православныхъ львовянъ, которые сочувствовали движенію Хмельницкаго, были предаваемы казакамъ: ихъ убивали, сажали на колъ, бросали въ колодезь и т. п. [5]).

Во время означеннаго возстанія скончался Владиславъ IV, до извѣстной степени (насколько позволяли обстоятельства) покровитель-

---

[1]) Костомаровъ. Историческія монографіи и изслѣдованія. Богданъ Хмельницкій. Спб., 1869—70 г., т. I, стр. 70, 71, 152.

[2]) Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 96.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 409.

[4]) Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 95, 99; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 103.

[5]) Костомаровъ. Богданъ Хмельницкій, т. II, стр. 21—22; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 104—105.

ственно относившійся къ православнымъ. На его мѣсто королемъ избранъ былъ его братъ Янъ-Казиміръ. Предъ избирательнымъ и коронаціоннымъ сеймомъ православные опять употребляли на провинціальныхъ сеймахъ всевозможныя средства къ улучшенію своего положенія, и опять одно изъ видныхъ мѣстъ въ этомъ движеніи принадлежало Львовскому братству. Оно не только посылало депутатовъ на провинціальные сеймики, но послало двухъ депутатовъ (Андрея Стрѣлецкаго и Стефана Лясковскаго) и на коронаціонный сеймъ, давъ имъ обширныя инструкціи [1]), въ ко-

---

[1]) Вотъ эта инструкція: 1) одному депутату безъ другаго ничего не дѣлать, отдать письма митрополиту Сильвестру Коссову и Адаму Киселю, засвидѣтельствовавъ имъ „honoraria" отъ имени всего братства, просить у вельможъ аудіенціи, показать имъ братскія привилегіи и объяснить имъ, что мы русскіе не пользуемся вольностями, предоставленными этими привилегіями, но со всѣхъ сторонъ терпимъ притѣсненія; просить у вельможъ ходатайства предъ королемъ о подтвержденіи всѣхъ братскихъ правъ и привилегій и скрѣпленія ихъ конституціею, предоставивъ братскую церковь Успенія Пр. Богородицы и монастырь св. Онуфрія ничьей другой власти, кромѣ патріарха Константинопольскаго; 2) просить, чтобы братство оставалось при своей церкви со всѣми правами и привилегіями и чтобы никто не смѣлъ заявлять правъ ни на управленіе церковію Успенія Пр. Богородицы, ни на управленіе монастыремъ св. Онуфрія; выпросить у короля грамоту, на основаніи коей братство могло бы наказывать „per sententiam" своихъ непослушныхъ братій; 3) просить, чтобы въ братской школѣ дозволено было учить молодыхъ людей всѣмъ наукамъ; 4) чтобы была только одна русско-славянская типографія, которою содержится братская церковь, не имѣющая никакихъ другихъ доходовъ; 5) чтобы братство само себѣ выбирало и удаляло священниковъ безъ всякаго препятствія со стороны свѣтскихъ властей; 6) чтобы было дано мѣсто на новый выходъ изъ церкви; 7) чтобы дозволено было сопровождать умершихъ процессіею съ пѣніемъ и со свѣчами черезъ „рынокъ" и всякую другую улицу; 8) чтобы было позволено священнику ходить къ больному черезъ „рынокъ" и всѣ другія улицы со Св. Дарами въ ризахъ, со свѣчами и колокольчикомъ, а противныя тому постановленія чтобы были уничтожены; 9) чтобы было запрещено христіанамъ поступать на службу къ жидамъ; 10) чтобы русскіе были допущены до городского совѣта, по крайней мѣрѣ, въ такомъ видѣ, какъ армяне; 11) чтобы русскимъ было разрѣшено имѣть лавки на „рынкѣ" со всевозможнаго рода товарами и продавать оные оптомъ и мѣрою не только во время ярмарокъ, но и во

ихъ изложены петиціи братства, снабдивъ достаточнымъ количествомъ денегъ и даже „мембраномъ" (подписаннымъ векселемъ) на случай, если бы указанныхъ денегъ, предназначенныхъ на подарки вліятельнымъ лицамъ, не хватило [1]). Въ это время разосланы были братствомъ просительныя письма о содѣйствіи ихъ депутатамъ къ разнымъ вліятельнымъ лицамъ: митрополиту Сильвестру Коссову [2]), Адаму Киселю [3]) и др., а мѣстнаго епископа Арсенія Желиборскаго братчики просили лично.

Благодаря всѣмъ этимъ хлопотамъ, на коронаціонномъ сеймѣ братство получило шесть грамотъ, подтверждавшихъ его права относительно свободы вѣроисповѣданія, Онуфріевскаго монастыря, школы, типографіи и др. [4]).

Но вскорѣ, благодаря обычной политикѣ Польскаго правительства (обостренною побѣдою надъ Хмельницкимъ), привилегіи, данныя православнымъ, и въ томъ числѣ и Львовскому братству, стали нарушаться. Однимъ изъ подобныхъ крупныхъ нарушеній братскихъ правъ была выданная королемъ грамота хорунжему Станиславу Студзинскому, которою ему передавались во владѣніе типографіи—

всякое время, также чтобы позволено было имѣть аптеки, торговать всякаго рода кореньями, пиво и медъ варить, водку, вино и мальмазію выдѣлывать и другими напитками торговать, въ цехахъ быть цехмистрами, заниматься всякимъ ремесломъ и другихъ учить, цехи держать, строить и покупать дома на всѣхъ улицахъ; 12) хлопотать, чтобы забранное шляхтою братское имущество: деньги, серебро, золото и прочее, было возвращено; 13) чтобы всѣ привилегіи, касающіяся церкви, монастыря св. Онуфрія и братства, были подтверждены и въ одной привилегіи помѣщены, и эта послѣдняя была внесена въ метрическія книги; 14) предупредить русскихъ пословъ, чтобы они, если нельзя будетъ добиться бо́льшихъ вольностей, старались, чтобы не были уменьшены тѣ, которыя намъ уже даны, и чтобы мы были уравнены во всѣхъ правахъ съ латинянами; 15) смотрѣть за тѣмъ, чтобы никто ничего противнаго братству и церкви нашей не выхлопоталъ (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 84).

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 84.

[2]) Тамъ же, № 85.

[3]) Тамъ же, № 87.

[4]) Тамъ же, № 27, 86 и т. XI, стр. 450—452; Памятники, т. III, № 13, 14.

братская и Михаила Слезки со всѣмъ ихъ имуществомъ [1]). Для приведенія въ исполненіе этой грамоты Студзинскій обратился за содѣйствіемъ къ магистрату, который и наложилъ секвестръ на обѣ типографіи [2]). Братство, пораженное этимъ несчастіемъ, собрало генеральное засѣданіе, на которомъ единогласно постановило, не щадя ни „денегъ, ни здоровья", употребить всѣ усилія, чтобы отстоять одно изъ самыхъ дорогихъ своихъ достояній, столь несправедливо отъ него отнимаемыхъ. Занесши протесты, оно обратилось съ трогательными просьбами о содѣйствіи въ этомъ дѣлѣ къ разнымъ вліятельнымъ лицамъ: Кіевскому воеводѣ Адаму Киселю [3]), къ Молдавскому господарю Моисею Могилѣ [4]), къ маркграфинѣ Аннѣ Мышковской, дочери воеводы Іереміи Могилы, воеводинѣ Сандомирской [5]), духовнику этой Мышковской Авраамію, игумену Грушевскому [6]) и другимъ. Благодаря заступничеству этихъ лицъ, въ особенности Мышковской, которую, кромѣ братчиковъ, просилъ объ этомъ и Моисей Могила: „ради славы Божіей, ради памяти нашихъ предковъ, родителей нашихъ, иди и проси короля и короннаго канцлера, чтобы король уничтожилъ этотъ кадукъ и велѣлъ бы отдать типографію и все забранное братству и оставилъ бы русскихъ при ихъ прежнихъ правахъ и привилегіяхъ" [7]), король уничтожилъ привилегію, данную Студзинскому, и отмѣнилъ секвестръ типографіи [8]). Но хлопоты по упомянутому дѣлу, кромѣ поѣздокъ, обошлись братству въ 1245 злотыхъ, 27 грош. [9]).

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 447—449 и Ставропигіальный архивъ, № 604.

[2]) Ставропигіальный архивъ, № 604.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 171—174.

[4]) Тамъ же, стр. 174—175.

[5]) Тамъ же, стр. 177—178.

[6]) Тамъ же, стр. 176—177.

[7]) Тамъ же, стр. 175—176.

[8]) Ставропигіальный архивъ, № 604.

[9]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 415.

Въ 1651 году братство обратилось къ королю съ просьбою о свободномъ отправленіи богослуженія и о разрѣшеніи звонить въ колокола, подкрѣпивъ эту просьбу подаркомъ въ сто червонныхъ [1]). Въ слѣдующемъ (1652 г.) король самъ прибылъ во Львовъ. Братство не пожалѣло денегъ, чтобы выхлопотать у него аудіенцію, при чемъ и самому королю поднесло 50 червонныхъ, прося объ охранномъ листѣ, который королемъ въ 1653 году и былъ выданъ [2]), но опять не безъ малыхъ проторій (на подарки ближайшимъ ко двору лицамъ) со стороны многострадальнаго братства. Но, разумѣется, и этотъ охранный листъ мало охранялъ братчиковъ. Въ этомъ же году польское войско захватило болѣе 800 злотыхъ братскихъ денегъ, которыя безслѣдно и пропали [3]). Продолжались и разные поборы съ братства. Такъ, въ 1660 году, по случаю пріѣзда во Львовъ короля, магистратъ наложилъ на православныхъ львовянъ взносъ въ 3000 злотыхъ. Русскіе съ плачемъ и рыданіемъ, отказывая себѣ и своимъ дѣтямъ въ кускѣ хлѣба, собрали 2700 злотыхъ, а 300—позаимствовали въ братской кассѣ [4]) и дали магистрату. Въ 1662 году тотъ же магистратъ принуждаетъ русскихъ дать на содержаніе артиллеріи 3000 злотыхъ. Братство протестуетъ, но въ концѣ концовъ вынуждено исполнить это требованіе [5]). По случаю войны съ Москвою магистратъ налагаетъ на русскихъ львовянъ контрибуцію въ количествѣ 17054 зл. [6]).

Во время начавшихся между Московскимъ государствомъ и Польшею переговоровъ о мирѣ, царь Алексѣй Михайловичъ, хорошо ознакомленный съ бѣдственнымъ положеніемъ православныхъ въ западно-русскихъ областяхъ, подвѣдомственныхъ Польшѣ, все-

---

[1]) Тамъ же, стр. 171.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 606, 607; Zubrycki, Kronika, стр. 334.

[3]) Zubrycki, Kronika, стр. 334.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 215—219.

[5]) Zubrycki, Kronika, стр. 405.

[6]) Тамъ же, стр. 378.

мѣрно заботился объ облегченіи ихъ участи. Усматривая, что все зло коренится въ уніи, онъ, отправляя (въ 1658 г.) пословъ въ Польшу для заключенія мира, приказалъ имъ требовать отъ поляковъ, чтобы „унія какъ въ Польшѣ, такъ и Литвѣ была совершенно уничтожена, чтобы православные храмы, обращенные въ костелы и въ уніатскія церкви, были возвращены православнымъ, и имѣнія, принадлежавшія церквамъ, но отнятыя отъ нихъ, были бы возвращены“ [1]). Но измѣна двуличнаго Выговскаго помѣшала начатымъ переговорамъ. Правда, Выговскій, передаваясь на сторону поляковъ, заключилъ съ ними подъ Гадячемъ договоръ на слѣдующихъ, благопріятныхъ для православія, условіяхъ: 1) митрополитъ Кіевскій будетъ имѣть мѣсто въ сенатѣ послѣ арцыбискупа Львовскаго; 2) владыка Львовскій, Луцкій, Перемышльскій и Холмскій будутъ имѣть мѣста тамъ же послѣ бискуповъ своихъ повѣтовъ; 3) имѣнія православныхъ какъ мірскихъ людей, такъ и монастырскія, отданныя римскому костелу, будутъ возвращены; 4) мѣщане православной вѣры будутъ пользоваться правами и вольностями наравнѣ съ мѣщанами римской вѣры; 5) крѣпости на церковныя вотчины будутъ при митрополитахъ и владыкахъ, и послѣ смерти митрополита или владыки король будетъ утверждать на владычество одного изъ четырехъ избранныхъ кандидатовъ; 6) библіотеки и печатни дозволяются вездѣ; 7) Кіево-Могилянской коллегіи присвоивается названіе Академіи и т. п. [2]). Но условія эти реальнаго значенія не имѣли. Русскіе іерархи мѣстъ въ сенатѣ не получили, и православные продолжали претерпѣвать всевозможныя насилія. Московскій царь снова заботится объ облегченіи участи отторгнутыхъ отъ Россіи единовѣрцевъ, домогаясь черезъ отправленныхъ въ Польшу пословъ (1660 г.) возстановленія правъ православной церкви,—но снова безуспѣшно. Съ каждымъ годомъ положеніе православныхъ, подвѣдомыхъ Польшѣ, ухудшается. Въ

---

[1]) Бантышъ-Каменскій, Историч. извѣстіе, стр. 113.

[2]) Ак. Ю. и З. Р., т. VII, № 85, т. IV, № 77.

1667 году издается постановленіе, въ силу котораго духовенство „религіи греческой, пребывающее въ единеніи" (уніатское), освобождалось на вѣчныя времена отъ всѣхъ военныхъ повинностей [1]), т. е. уравнивалось съ римско-котолическимъ духовенствомъ и шляхтою. Эта новая свобода для уніатскаго духовенства легла новою тяжестію на православное—и для менѣе стойкихъ членовъ послѣдняго служила поводомъ къ переходу (хотя бы то и съ ненавистью въ душѣ) въ унію. Въ 1668 г. во время междуцарствія было постановлено, что отступающіе отъ уніи (т. е. возвращавшіеся въ православіе) не должны пользоваться покровительствомъ сеймовыхъ конституцій, обезпечивающихъ свободу вѣроисповѣданія [2]); слѣдовательно, съ православными можно было дѣлать, что угодно. И дѣйствительно, ихъ некому было защитить: православное дворянство частью изъ-за выгодъ, частью изъ-за стыда, чтобы не быть одной вѣры съ хлопами, окатоличилось; а оставшіеся вѣрными православію были слишкомъ деморализованы, чтобы съ ревностію своихъ предковъ грудью отстаивать православную вѣру. Епископы Львовскіе Шумлянскій и Свистельницкій, на которыхъ лежала прямая обязанность отстаивать интересы православія, сначала, съ 1668 по 1675 г., вели между собою ожесточенную борьбу изъ-за власти, и имъ некогда было думать о дѣлахъ своей епархіи, а потомъ, когда послѣ смерти Свистельницкаго остался епископомъ Іосифъ Шумлянскій, онъ самъ оказался измѣнникомъ православію и, принявъ унію, напрягалъ всѣ усилія къ тому, чтобы привлечь къ ней и свою паству. Такое положеніе дѣлъ сильно озабочивало Московское правительство, и въ 1671 году царь Алексѣй Михайловичъ вновь обратился къ польскому правительству съ энергичнымъ заявленіемъ, „чтобы исповѣдующимъ православную греческую вѣру впредь не было ни малѣйшаго утѣсненія въ епископіяхъ: Львовской, Луцкой, Перемышльской, Владимірской, Холмской, Могилев-

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, стр. 12.
[2]) Тамъ же, стр. 13—14.

ской и Полоцкой, и чтобы духовенство не было ни поносимо, ни гонимо и въ другихъ мѣстахъ, мѣстечкахъ и селахъ“ [1]). Но на эти ходатайства въ Польшѣ мало обращали вниманія, и репрессивныя мѣры противъ православныхъ шли crescendo. На сеймѣ 1676 года было постановлено, чтобы ставропигіальныя братства не сносились впредь съ Константинопольскими патріархами по дѣламъ, касающимся вѣры, и всѣ такія дѣла предоставляемы были мѣстнымъ епископамъ, на содѣйствіе которыхъ (какъ уже въ душѣ продавшихъ православіе) правительство могло разсчитывать; въ случаѣ же нежеланія исполнить послѣднее требованіе, братства должны были представлять спорные религіозные вопросы на обсужденіе гражданскихъ судовъ [2]),—чего, по выраженію Виленскихъ братчиковъ, якобы отъ начала вѣковъ не было [3]). Изъ опасенія, что тайныя сношенія православныхъ съ Константинопольскими патріархами все таки могутъ быть, на томъ же сеймѣ было воспрещено православнымъ всѣхъ сословій, подъ угрозою смертной казни и конфискаціи имущества, отлучаться за границу, при чемъ старостамъ и комендантамъ пограничныхъ крѣпостей данъ былъ строгій наказъ слѣдить за всѣми проѣзжающими черезъ ихъ посты [4]). Это распоряженіе было направлено къ тому, чтобы лишить православныхъ іерархіи. Епископы въ душѣ склонились къ уніи, а отсутствіе православныхъ епископовъ, при невозможности сношеній съ Константинопольскими патріархами,—должно было вести къ естественному прекращенію всѣхъ іерархическихъ степеней.

Въ указанное время Львовское братство попрежнему подвергалось разнообразнымъ притѣсненіямъ и попрежнему напря-

---

[1]) Бантышъ-Каменскій, Историч. извѣстіе о возникшей въ Польшѣ уніи, стр. 120—121.

[2]) Prawa, konstytucye y przywileie krolewstwa Polskiego y wielkiego xięstwa Litewskiego... Warszawa, 1738, v. V, стр. 362; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, стр. 14.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, № 15.

[4]) Prawa, konstytucye y przywileie... v. V, стр. 362 и Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, стр. 14—15.

гало всѣ усилія къ тому, чтобы посредствомъ денежныхъ подарковъ противодѣйствовать этимъ оппрессіямъ, выхлопочивая у короля разнаго рода грамоты, подтверждавшія братскія права. Все это стоило громадныхъ денегъ. Такъ, для того, чтобы выхлопотать у новоизбраннаго короля—Яна III Собѣскаго подтвержденіе братскихъ правъ, братство дало королю 130 червонцевъ [1]), секретарю его, коронному конюшему и воеводѣ Хелмскому 60 червонцевъ, другимъ приближеннымъ 270 злотыхъ [2]). Нашедши золотой ключъ къ сердцу короля, братство выхлопотало у него нѣсколько и другихъ благопріятныхъ для себя декретовъ,—изъ коихъ отмѣтимъ одинъ, касающійся тяжбы его съ Шумлянскимъ изъ-за резиденціи послѣдняго [3]). Братство предоставило Львовскому епископу Арсенію жить въ братскомъ домѣ. Этотъ домъ Шумлянскій и рѣшилъ было отнять у братства. Возникшій по сему дѣлу споръ рѣшенъ былъ въ пользу братчиковъ, хотя и это стоило имъ немалыхъ издержекъ [4]).

Наступилъ 1686 годъ, который, повидимому, долженъ былъ уврачевать тяжкія раны православныхъ подданныхъ Рѣчипосполитой. Въ этомъ году былъ заключенъ вѣчный миръ Россіи съ Польшею. Въ трактатѣ между 33 статьями была 9-ая такого содержанія: „великій государь, его королевское величество, церквамъ Божіимъ и епископіямъ: Луцкой, Галицкой, Перемышльской, Львовской, Бѣлорусской и при нихъ монастырямъ, архимандріямъ: Виленской, Минской, Полоцкой, Оршанской и инымъ игуменствамъ, братствамъ, въ которыхъ обрѣталось и нынѣ обрѣтается употребленіе благочестивой греко-россійской вѣры, и всѣмъ тамъ живущимъ людямъ, въ Коронѣ и Литвѣ въ той-же вѣрѣ остающимся *никакого утѣсненія*, и къ вѣрѣ римской и къ уніи принужденія чинить не велитъ, и быти то не имѣетъ; по *по давнымъ правамъ во вся-*

кихъ свободахъ и вольностяхъ церковныхъ будетъ блюсти, и вышепомянутымъ епископамъ въ Коронѣ и Литвѣ пребывающимъ по духовному ихъ чину и обыкновенію довелось пріимати благословеніе и рукоположеніе отъ Кіевскаго митрополита, и то никому изъ нихъ власти его королевскаго величества вредити не имѣетъ" [1]). Но этотъ трактатъ вмѣсто ожидаемаго умиротворенія возбудилъ въ средѣ ультра-католической партіи еще большую агитацію противъ православныхъ. Во Львовѣ на братскую школу латинскими школьниками, подъ предводительствомъ ихъ префекта, сдѣлано было открытое нападеніе: били въ школѣ окна, ломали мебель, рвали книги, увѣчили учениковъ и т. п. По жалобѣ братства король сдѣлалъ выговоръ магистрату, приказавъ не дѣлать непріятностей русскимъ и наказать префекта, возбудившаго учениковъ къ безчинію въ присутствіи Московскаго посла [2]). Но это, разумѣется, не прекратило вражды между разрозненными въ вѣрѣ сторонами. Одновременно шли притѣсненія и въ другихъ городахъ и селахъ, почти повсемѣстно. Всѣ усилія ультра-католической партіи были направлены къ тому, чтобы довести православныхъ до отчаянія и принудить къ принятію уніи. Латино-уніаты отнимали у православныхъ церкви, разоряли ихъ, заставляли помѣщиковъ требовать отъ священниковъ непосильной платы за право „поповства", отправлять наравнѣ съ простыми крестьянами разнаго рода барщины [3]), уступать „поповство" за извѣстную сумму денегъ, но съ условіемъ, чтобы священникъ не смѣлъ вести пропаганды противъ уніи, иначе внесенная имъ сумма пропадетъ, и онъ будетъ изгнанъ изъ прихода [4]). Били и разгоняли прихожанъ, обращали православные монастыри въ уніатскіе, а монаховъ безчестили, православ-

---

[1]) Бантышъ-Каменскій, Историч. извѣстіе о возникшей въ Польшѣ уніи, стр. 128—129. Величко, Лѣтопись, т. II, стр. 574—575.

[2]) Supplementa, № 207; Zubrycki, Kronika, стр. 443.

[3]) Szaraniewicz. Rzut oka na beneficiie kościoła ruskiego. Lwow, 1875, стр. 13—14.

[4]) Тамъ же, стр. 32.

ныхъ, не желавшихъ принять унію, таскали по судамъ, вслѣдствіе чего многіе разорялись[1]), приглашали служить въ православныя церкви уніатскихъ священниковъ[2]); самъ король Янъ III говорилъ, что ему „желательно, чтобы могилевцы были уніатами и къ уніи приступали бы добровольно, въ противномъ случаѣ будутъ привлекать къ ней поневолѣ“[3]). Извѣстна даже и такая резолюція этого короля: „дабы они“ (нѣкоторые изъ противящихся уніатамъ) „впредь объ уніи упорства не чинили, казнить смертію“[4]). Королевскій уполномоченный на Львовскомъ съѣздѣ въ 1694 году прямо заявилъ, „что хотя русскій народъ отличается своею вѣрностію, дѣльностію и храбростію, тѣмъ не менѣе изъ-за своей религіи не можетъ быть допущенъ въ городахъ и мѣстечкахъ къ высшимъ должностямъ. Поэтому король, по своей врожденной добротѣ, желая сравнять его cum similibus sibi, заявляетъ, что, принявъ унію, русскіе на основаніи общихъ правъ будутъ имѣть свободный доступъ ко всѣмъ почестямъ и повышеніямъ“[5]). Православные не находили защиты въ судебныхъ учрежденіяхъ, такъ какъ судьями были тѣ-же ревнители уніи, ученики іезуитовъ. Оставалось обращаться въ трибуналъ, но туда не позволяли подавать протестовъ[6]). О подобныхъ насиліяхъ Московскіе резиденты доносили своему правительству, которое не могло оставаться равнодушнымъ и приказывало резиденту требовать отъ Польскаго правительства, чтобы въ силу заключеннаго вѣчнаго мира „по всѣмъ русскимъ повѣтамъ были посланы универсалы со строгимъ запрещеніемъ насильствомъ не обращать православныхъ въ унію, монастырей и церквей отъ нихъ не отнимать, а которые уже обращены насильно въ унію, тѣхъ возвратить православнымъ, а виновниковъ гоненій наказать“.

---

[1]) Бантышъ-Каменскій, Историческое извѣстіе... стр. 133—134.
[2]) Тамъ же, стр. 133.
[3]) Тамъ же. стр. 132.
[4]) Тамъ же, стр. 134.
[5]) Кіевская Старина за 1891 г., т. XXXIII, стр. 348.
[6]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, № 87.

Польское правительство отвѣчало: „православнымъ не дѣлается никакого принужденія въ вѣрѣ,—какъ они хотятъ, такъ и дѣлаютъ. Если бы кто жаловался на притѣсненія его въ вѣрѣ, то король готовъ судить и дать управу; если же кто добровольно принимаетъ унію, то король не можетъ ему этого запретить..."; „ни королю въ государство Московское, ни царямъ въ государство Польское заглядывать и въ тамошнія распоряженія вступаться не слѣдуетъ..." Резидентъ возражалъ: „дѣло идетъ не о заглядываніи въ государство, а о нарушеніи присяги, данной королемъ и всею Рѣчью-посполитою. Въ вѣрѣ неволя, въ присягѣ неправда—дѣла печальныя". „Въ добрѣ зла никакого нѣтъ, и иначе потому уже и быть нельзя",—отвѣчали клятвопреступники. Насилія не прекращались. Помѣщики отдавали церкви уніатамъ, а съ крестьянами расправлялись сами. „Русскіе люди", доносилъ резидентъ въ Москву, „стонутъ и плачутъ, а пособить себѣ не могутъ и стали въ вѣчномъ помраченіи". Когда резидентъ обращалъ вниманіе Польскаго правительства на гоненія и насилія, чинимыя помѣщиками надъ православными, то поляки отвѣчали: „по нашему праву всякій шляхтичъ въ своемъ имѣніи воленъ и безъ королевскаго вѣдома можетъ хлоповъ своихъ казнить, какъ хочетъ: неужели нельзя какого-нибудь негоднаго попа перемѣнить" [1]). Отсюда понятно, какъ помѣщики дѣлали своихъ крестьянъ уніатами и католиками. Не даромъ говорятъ современники, что лучше жилось православнымъ въ турецкой неволѣ, а жидамъ въ египетской, чѣмъ православнымъ въ Польшѣ. Московскіе резиденты не переставали доносить своему правительству о тяжкомъ гнетѣ православныхъ, которые при новомъ королѣ Августѣ II, обязанномъ имъ своимъ избраніемъ въ Польскіе короли, надѣялись получить облегченіе. Петръ Великій, помогая Августу II занять Польскій престолъ, думалъ, что чрезъ него облегчитъ судьбу своихъ единовѣрныхъ братій. Ожиданія его были напрасны, потому что не король правилъ Польшею,

---

[1]) Соловьевъ. Исторія Россіи. Москва, 1864, т. XIV, стр. 203—204.

а латинское духовенство. Правда, Августъ II по просьбѣ Московскаго резидента и депутатовъ Львовскаго братства: Якова Лавришевича, Григорія Корендовича и Григорія Драгновича [1]), раздавшихъ приближеннымъ короля 2081 злотъ, далъ Львовскому братству четыре грамоты, подтверждавшія всѣ его права и вольности, данныя ему прежними королями [2]), и уравнялъ его во всѣхъ правахъ съ поляками, но послѣдніе считали за безчестіе пользоваться одними и тѣми же правами, потому попрежнему не допускали русскихъ къ участію въ управленіи городомъ, запрещали имъ принимать участіе въ раскладкѣ чрезвычайной подати или побора, несмотря на то, что король Янъ III предписалъ магистрату въ 1686 году приглашать двухъ членовъ братства [3]). Вслѣдствіе такого отношенія поляковъ къ русскимъ, братство на общемъ засѣданіи рѣшило защитить свои дорого стоющія права и послало депутатовъ: Кипріана Кисельницкаго, Стефана Лясковскаго и Николая Михалевича въ Варшаву просить короля приказать магистрату допустить русскихъ къ участію въ управленіи городомъ [4]). При семъ братство рѣшило, чтобы депутаты приподнесли коронному рефендарію „in honorariis" 10 червоныхъ золотыхъ [5]). 25 іюня 1699 г. король предписалъ магистрату допустить русскихъ съ правомъ голоса ко всѣмъ дѣламъ, касающимся города, но только послѣ поляковъ и армянъ. Но магистратъ не думалъ исполнять приказанія короля; онъ подалъ въ королевскій надворный судъ просьбу объ отмѣнѣ помянутаго королевскаго рѣшенія. Судъ назначилъ срокъ рѣшенія этого дѣла на 1701 г. 15 февраля. Русскіе депутаты, въ лицѣ Стефана Лясковскаго, на срокъ въ судъ явились, а поляковъ не было. Судъ постановилъ (18 іюля 1701 г.), что королевская

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 281.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 142, 143, стр. 382—392; Лѣтопись, стр. 136—137.

[3]) Лѣтопись, стр. 137—138.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 285, 290.

[5]) Тамъ же, стр. 291.

грамота отъ 25 іюня 1699 года остается въ силѣ и отмѣнена быть не можетъ [1]). Получивъ вторичное подтвержденіе участія въ дѣлахъ города, русскіе съ королевскою грамотою въ рукахъ просили магистратъ допустить ихъ къ городскимъ совѣщаніямъ, но магистратъ отказалъ имъ наотрѣзъ подъ тѣмъ предлогомъ, что городъ опять подалъ позывъ въ королевскій судъ объ уничтоженіи грамоты 1699 г. и постановленія 1701 г. Братство, видя, что его хлопоты и сопряженныя съ ними издержки напрасны, рѣшило возобновить начатый въ 1592 году процессъ съ магистратомъ объ уравненіи русскихъ съ поляками [2]).

Между тѣмъ въ 1700 году 14 апрѣля Іосифъ Шумлянскій, епископъ Львовскій, созвалъ соборъ изъ подвластнаго ему духовенства, на которомъ рѣшилъ принять гласно унію. Братство, узнавъ объ этомъ, созвало экстренное засѣданіе, на которое пригласило и представителей всѣхъ другихъ братствъ и при закрытыхъ дверяхъ братствами было постановлено слѣдующее: „такъ какъ въ настоящее время мы видимъ большую перемѣну въ православіи и чѣмъ дальше, тѣмъ происходятъ бóльшія несогласія между двумя націями—польской и русской, вмѣстѣ съ тѣмъ и право церкви Божіей подвергается отъ королей значительной перемѣнѣ, о чемъ мы сердечно скорбимъ; поэтому, желая отвратить все вышепомянутое и дальнѣйшее зло, всѣ мы согласно и ни въ чемъ неизмѣнно записываемъ слѣдующее рѣшеніе: объявляемъ, что каждый изъ насъ обязывается во всякой наступающей нуждѣ церкви Божіей имѣть одно, заботиться объ одномъ и одинъ за другаго постоянно стоять и другъ друга защищать до послѣдняго издыханія" [3]). Затѣмъ были избраны депутаты: Григорій Карендовичъ, Стефанъ Лясковскій и Григорій Коця Драгновичъ, которымъ было

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, № 33; Львовскій магистратскій архивъ, фасцикулъ 219, № 28.

[2]) Лѣтопись, стр. 137—138.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 292—293.

вмѣнено въ обязанность употребить всѣ усилія передъ королемъ и сенатомъ, чтобы русскіе львовяне остались при прежнихъ правахъ, привилегіяхъ и вольностяхъ [1]). Пока послы прибыли въ Варшаву, Шумлянскій уже возвратился во Львовъ, привезя съ собою „унію". Здѣсь и въ епархіи Шумлянскій сталъ многія православныя церкви обращать въ уніатскія и силою заставлялъ православныхъ принимать унію [2]); для бо́льшаго успѣха въ распространеніи единенія коронный гетманъ Яблоновскій далъ Шумлянскому отрядъ солдатъ, съ которымъ Шумлянскій разъѣзжалъ по епархіи и привлекалъ (т. е. принуждалъ) къ этому единенію [3]). Не желавшихъ принять унію поляки заключали въ тюрьмы, держали на цѣпяхъ и били плетьми; издѣвались надъ ними; оскверняли ихъ святыни; профанировали православіе и его обряды въ глазахъ народа; срывали кресты съ церквей и топтали ихъ ногами; священниковъ и монаховъ били въ алтарѣ во время службы и наказывали публично плетьми [4]), угрожали имъ даже казнить смертію. Запрещали православнымъ наравнѣ съ евреями жить въ Каменцѣ-Подольскомъ, хотя евреямъ и въ этомъ отношеніи было сдѣлано снисхожденіе,—имъ дозволялось торговать въ Каменцѣ-Подольскомъ не болѣе трехъ дней сряду [5]). Здѣсь поляки по уходѣ турокъ стали однѣ изъ православныхъ церквей запечатывать, другія обращать въ костелы и кляшторы [6]). Шумлянскій вступился за православныя церкви, но только для того, чтобы обратить ихъ въ уніатскія. Здѣсь онъ съ помощію солдатъ Яблоновскаго отнялъ у православныхъ многія церкви и отдалъ уніатамъ, которыхъ вызвалъ изъ Львовской и

---

[1]) Лѣтопись, стр. 139.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 148, стр. 403—404.

[3]) Соловьевъ. Исторія Россіи, т. XV, стр. 7—9.

[4]) Симашкевичъ. Римское католичество и его іерархія въ Подоліи. Каменецъ-Подольскъ, 1872 г., стр. 292.

[5]) Prawa, konstytucye y przywileie, v. VI, стр. 62—63.

[6]) Симашкевичъ. Римское католичество, стр. 278; Очеркъ отношеній польскаго государства къ православію и православной церкви. Кіевъ, 1866 г., стр. 7—8.

Перемышльской областей. Здѣсь было разрѣшено починять только разоренныя турками церкви, которыя переходили въ руки уніатовъ. Насадивъ унію въ Подоліи, Шумлянскій торжественно возвратился во Львовъ, гдѣ напалъ на братскую церковь Успенія Пр. Богородицы и, при посредствѣ Яблоновскаго, отбивъ замки, вошелъ въ нее и поставилъ свою епископскую каѳедру [1]). Братство протестовало, но противъ военной силы друга Шумлянскаго оно ничего не въ состояніи было сдѣлать. Потому братство немедленно увѣдомило свою депутацію, находившуюся въ Варшавѣ, которая, дружно дѣйствуя и не щадя денегъ, выпросила у короля четыре грамоты: въ 1-ой отъ 6 іюня 1700 г. король подтвердилъ всѣ вообще привилегіи братства, освободилъ отъ подчиненности мѣстнаго епископа и отъ обидъ городской власти, обезпечилъ свободу вѣроисповѣданія и утвердилъ право управленія обѣими церквами [2]); второю—отъ 18 іюня того-же года подтвердилъ всѣ права братства и запретилъ Шумлянскому принуждать братство къ уніи, и оставить его при его православной вѣрѣ [3]); третьею—отъ 21 іюня воспретилъ Шумлянскому насиліемъ принуждать братство къ уніи и принялъ его подъ свое особое покровительство [4]); четвертою—отъ 26 іюня, повторивъ все, заключающееся въ прежнихъ грамотахъ, предписываетъ епископу, Львовскому старостѣ, магистрату и всѣмъ другимъ не смѣть дѣлать притязаній къ Ставропигіальному братству подъ опасеніемъ взысканія 20000 венгерскихъ червоныхъ [5]). Всѣ эти грамоты, и особая Шумлянскому, съ воспрещеніемъ притѣснять и принуждать братство къ уніи [6]), были вручены Шумлянскому; но онъ, надѣясь на поддержку іезуитовъ, духовенства и

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 148, стр. 403—404; Лѣтопись, стр. 140; Zubrycki, Kronika, стр. 446—447.

[2]) Лѣтопись, стр. 140.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 145, стр. 396—397.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 146, стр. 398—399.

[5]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 147, стр. 399—403.

[6]) Supplementa, № 208.

гетмана Яблоновскаго, мало обращалъ на нихъ вниманія и продолжалъ принуждать православныхъ къ уніи, и даже своей каѳедры изъ братской церкви не вынесъ [1]). Братство жаловалось Львовскому старостѣ Адаму Сѣнявскому, жалобу свою подкрѣпило боченкомъ вина въ 720 злотыхъ, а городскому писарю подарило 2 ковра въ 140 злотыхъ; но помянутыя лица не смѣли идти противъ Шумлянскаго, за спиною коего стоялъ его могущественный покровитель Яблоновскій, коронный гетманъ, Краковскій каштелянъ и первый сенаторъ. Братство вынуждено было прибѣгнуть къ другимъ средствамъ. 10 августа 1700 г. собрались всѣ члены въ тайное засѣданіе и единогласно постановили: „заботиться объ одномъ, и одинъ за другаго постоянно стоять и другъ друга защищать до послѣдняго издыханія, опять отправить депутатовъ въ Варшаву и для поддержанія православія употребить помощь земскихъ пословъ“ [2]). А чтобы не имѣть никакого общенія съ епископомъ уніатомъ, братство рѣшило отправлять богослуженіе въ своей малой церкви, спрятать всѣ свои драгоцѣнности, чтобы алчный Шумлянскій не воспользовался братскимъ добромъ [3]).

Въ началѣ 1701 года депутаты отправились въ Варшаву, жаловались королю на насилія Шумлянскаго и его помощника Яблоновскаго. Король былъ глубоко оскорбленъ дерзостію Шумлянскаго, осмѣлившагося игнорировать его распоряженія, и подъ вліяніемъ грамоты Петра Великаго отъ 29 февраля 1700 г., въ которой великій Преобразователь требовалъ прекратить гоненія на православныхъ [4]), предписалъ 14 февраля 1701 г. старостѣ Адаму Сѣнявскому произвести слѣдствіе надъ дѣйствіями епископа и возстановить права братства: братскую церковь и монастырь отобрать отъ епископа, а епископскую каѳедру вынести изъ церкви [5]). При-

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 150, стр. 407—408.
[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 292—294.
[3]) Лѣтопись, стр. 141.
[4]) Бантышъ-Каменскій. Историч. извѣстіе, стр. 138—139.
[5]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 150, стр. 407—408.

казаніе короля было исполнено въ точности, а магистрату было приказано помогать братству противъ епископа [1]). До чего невыносимо было нахальство Шумлянскаго, можно судить изъ того, что братство за счастливую развязку съ своими врагами рѣшило построить при монастырѣ св. Онуфрія часовню въ честь Пресвятыя Троицы [2]).

Торжество братства подъ защитою Адама Сѣнявскаго не долго продолжалось. На него свалились новыя бѣды, отъ которыхъ ему уже не суждено было подняться.

Въ 1704 году шведы подошли ко Львову, осадили его и взяли штурмомъ. Сперва разграбили Львовъ, а потомъ наложили контрибуцію. Больше всѣхъ пострадало братство, такъ какъ на него указали его исконные враги—поляки шведамъ, какъ на самое богатое. И, дѣйствительно, оно было таковымъ [3]), такъ какъ обладало деньгами и драгоцѣнными вещами на сумму въ 120000 злотыхъ. Огромная сумма въ это время! Братство должно было отдать шведамъ почти все свое золото и серебро. Сперва дало 571 гривну, 6 лотовъ, но такъ какъ этимъ, по наущенію поляковъ, шведы не удовольствовались, то братство должно было еще прибавить. Потому должно было снимать серебро съ разныхъ вещей, пожертвованныхъ церкви, и даже отдавать чужое—заложенное ему серебро. Всего въ золотѣ, серебрѣ и драгоцѣнныхъ вещахъ братство отдало шведамъ 120000 злотыхъ [4]). И общее горе не расположило поляковъ къ русскимъ,—они, напротивъ, старались всѣми силами сдѣлать больше и больше вреда. Они безъ всякаго соображенія наложили на братство контрибуцію въ пользу Станислава Лещинскаго въ 10000 талеровъ битыхъ [5]). Такой суммы неоткуда было болѣе взять братству, какъ

---

[1]) Тамъ же, № 182, стр. 478—479.
[2]) Лѣтопись, стр. 143.
[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 304—305.
[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 304—305.
[5]) Талеръ при Августѣ II доходилъ до 8 злотыхъ (Горбачевскій, Словарь, стр. 356).

только изъ церковной сумы и пожертвованныхъ церкви вещей. Ничего другаго братство не могло сдѣлать, такъ какъ поляки подстрекали шведовъ домогаться у братства помянутой суммы, угрожая въ противномъ случаѣ взорвать на воздухъ братскую церковь Успенія Пр. Богородицы, а представителей ея—православныхъ повѣсить, при этомъ безпрестанно называли русскихъ: „москалями, казаками и шельмами", хотѣли уже двухъ братчиковъ: Стефана Лясковскаго и Зоту Исаровича заковать въ цѣпи за то, что братство медлило представленіемъ помянутой суммы. Братство, не имѣя ничего больше уже дать, что дало, обратилось къ шведскому генералу Штембоку, умоляя его сжалиться надъ русскими, и если не вѣритъ, что у нихъ ничего больше не осталось, ни денегъ, ни золота, ни серебра, то пусть пошлетъ своего повѣреннаго. Генералъ послалъ съ Лясковскимъ перваго секретаря и коммиссара Густава Жолдана. Послѣдній, пришедши въ братскую церковь, увидѣлъ толпу рыдающаго народа и плачущую чудотворную Божію Матерь. Будучи пораженъ чудомъ и рыданіями народа и задобренный подношеніемъ братчиковъ, онъ вошелъ въ алтарь, гдѣ еще не была обнажена икона Теребовльской Божіей Матери, приказалъ не касаться этой иконы, не обнажать ея и не дѣлать ревизіи. Возвратившись къ генералу, Жолданъ доложилъ, что ничего въ братствѣ не нашелъ, кромѣ заложенныхъ вещей, въ чемъ представители братства должны были присягнуть „super veritatem". Послѣ этого шведы сжалились надъ русскими; они позволили имъ, несмотря на подстрекательства поляковъ, наложенныя на ихъ церкви суммы, но еще не всѣ сполна внесенныя, не вносить, хотя поляки настаивали на томъ, чтобы русскіе доплатили, приговаривая: „лучше церкви пожечь, и на ихъ мѣсто жидовъ или хлоповъ поселить, чтобы пользу приносили". Несмотря, однако, на снисхожденіе шведовъ, которые простили русскимъ недостающую сумму, поляки все-таки хотѣли бросить въ тюрьму старшаго братчика Стефана Лясковскаго, но братчикъ Зота Исаровичъ просилъ Жолдана заступиться за Лясковскаго. Жолданъ, пришедши въ ратушу, выругалъ поляковъ,

а Лясковскому велѣлъ уходить. Вильчекъ при этомъ бранилъ Лясковскаго, называя его секретаремъ короля Августа и Московскимъ [1]). Потерявъ въ разномъ имуществѣ 120000 злотыхъ, братство осталось совершенно бѣднымъ; а взвалившееся на него бѣдствіе, что́ главнѣе всего, окончательно надломило его бодрость и неустрашимость. Ко всему этому присоединилась зараза, за ней голодъ. Многіе изъ братчиковъ ушли въ горы (Карпаты), остальные пріуныли... Для погашенія долга, за отсутствіемъ денегъ, братство на общемъ засѣданіи рѣшило продать уцѣлѣвшія отъ шведовъ драгоцѣнныя вещи: брильянты, жемчугъ и даже кусокъ братской церковной земли [2]). На помощь братству подоспѣли единокровные братья: царь Петръ Великій и его сподвижники. Царь по просьбѣ братчиковъ, явившихся къ нему въ г. Жолковъ, не только щедро одарилъ братство, его церковь и гошпиталь, но и выдалъ братству въ 1707 году, 28 февраля, письменное разрѣшеніе безпошлинно продавать на Украинѣ церковно-богослужебныя книги, напечатанныя въ братской типографіи [3]). Меншиковъ пожертвовалъ на церковь 300 злотыхъ, Головкинъ—100 и Игнатовичъ 100 зл. [4]).

Но всѣ эти милости и щедроты были каплями меду, почти безслѣдно растворявшимися въ цѣломъ морѣ огорченій. Самый большій гнетъ приходилось братству испытывать въ это время отъ Шумлянскаго. Принявши унію, онъ привлекъ къ ней большинство и подчиненнаго ему духовенства, а черезъ него и нѣкоторые приходы. Братство оставалось почти единственнымъ столбомъ православія въ цѣлой Галиціи. Но и этотъ столбъ былъ уже расшатанъ. Часть братчиковъ во дни невзгоды разсѣялась, часть перешла въ унію, матеріальное положеніе клонилось все къ бо́льшему и бо́льшему упадку, а съ учрежденіемъ Шумлянскимъ типографіи при церкви

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 302—304; Zubrycki, Kronika, стр. 455—459.

св. Юра сдѣлалось совершенно бѣдственнымъ. Правда, братство протестовало противъ заведенія Шумлянскимъ типографіи, при чемъ ссылалось на данное имъ въ 1689 году обязательство не нарушать привилегій братства относительно его типографіи (т. е. не устроять другой типографіи въ подрывъ братской) [1]). Но Шумлянскій заявилъ, что означенное обязательство, съ переходомъ его въ унію, потеряло значеніе, и онъ готовъ возобновить его и вообще быть ходатаемъ за права и привилегіи братства въ томъ только случаѣ, если оно приметъ унію.

Положеніе братства было самое критическое. Чаша бѣдствій переполнилась. Защиты искать было негдѣ. Дворянство перешло въ унію. Простой народъ, разоренный и страданіями изможденный, не могъ сбросить наложеннаго на него ярма. Единовѣрная Москва всецѣло была поглощена борьбою съ своимъ сильнымъ противникомъ—шведами. Доступъ къ Константинопольскому патріарху былъ загражденъ. Наконецъ, оскудѣли и нравственныя силы въ средѣ братства, и оно не устояло на высотѣ своего положенія. 2 марта 1708 года оно изъявило Шумлянскому свое согласіе на принятіе уніи, подъ условіемъ сохраненія за нимъ всѣхъ привилегій, данныхъ ему въ предшествующее время [2]), а 2 мая того-же года по полученіи грамоты изъ Рима торжественно, при большомъ стеченіи народа, и приняло ее (унію).

Измѣною православію Львовское братство хотѣло защитить, по крайней мѣрѣ, другое дорогое свое достояніе—*русскую народность*, надѣясь, что подчиненіе папѣ обезопаситъ его на будущее время отъ притѣсненій со стороны поляковъ. Но и въ этомъ оно жестоко ошиблось. Ультра-католическая польская партія всегда смотрѣла (какъ смотритъ и теперь) на унію, какъ на переходную ступень къ латинству,—и желаетъ, чтобы православные русскіе, подчиняясь папѣ, подчинялись не условно, но всецѣло: *желало пол-*

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 186-187.
[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, № 42, 43, стр. 615—618.

наго ихъ окатоличенія, а отсюда и ополяченія. Поэтому гнетъ, который испытывало братство со стороны Львовскаго магистрата, поддерживаемаго католическимъ духовенствомъ, не прекратился и послѣ принятія имъ уніи. Магистратъ по прежнему противился уравненію русскихъ въ правахъ и привилегіяхъ съ поляками, несмотря на принятіе первыми пресловутой уніи. Русскіе, говорили поляки, подчинены Польшѣ силою оружія, а потому, если совершенно не ассимилируются съ нею (т. е. не сдѣлаются поляками), не могутъ пользоваться равными правами [1]). Разумѣется, такого мнѣнія не могло раздѣлять братство, и опять началась у него борьба съ поляками,—борьба, продолжающаяся до настоящаго времени.

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 151, стр. 408—418.

IV.

Бѣдственное положеніе Львовскаго братства въ разсматриваемое время усугублялось тѣми обстоятельствами, что еще приходилось выносить тяжесть ударовъ не только отъ *чуждыхъ по вѣрѣ*, но и отъ *своихъ присныхъ*,—притомъ отъ тѣхъ изъ нихъ, отъ которыхъ, повидимому, оно должно было ожидать поддержки. Мы имѣемъ въ виду почти постоянныя столкновенія братства съ мѣстными епископами,—столкновенія, принимавшія иногда характеръ гоненій со стороны послѣднихъ. Обстоятельство это зависѣло отъ того, что Львовскіе епископы смотрѣли на стремленіе братства къ автономіи, какъ на нарушеніе своихъ іерархическихъ правъ, видѣли въ ней подрывъ своей власти и не хотѣли поступаться этою властію, не взирая на полезную для церкви дѣятельность братства. Менѣе было поводовъ къ столкновеніямъ братства съ высшими представителями западно-русской церкви—Кіевскими митрополитами,—но всё-таки и такіе поводы были, вызываемые со стороны послѣднихъ тѣми же стремленіями къ ограниченію братской автономіи, коль скоро она задѣвала ихъ интересы. Настоящая глава посвящается краткому очерку указанныхъ отношеній Львовскаго братства къ іерархическимъ властямъ.

Столкновенія Львовскаго братства съ мѣстными епископами обостряются почти тотчасъ же по избраніи на каѳедру Марка *Ба-*

лабана, принявшаго при постриженіи имя *Арсенія*. Еще будучи *номинатомъ* на Львовскую епископію, Арсеній обнаружилъ стремленіе къ вмѣшательству въ чуждую ему юрисдикцію [1]) (вмѣшивался въ управленіе монастырями, непосредственно подчиненными митрополиту Макарію, что вызывало со стороны послѣдняго протесты), послѣ же своего посвященія въ санъ епископа (во второй половинѣ 1549 г.) и кончины митрополита Макарія (1556 г.), онъ начинаетъ дѣйствовать въ этомъ направленіи гораздо рѣшительнѣе, не останавливаясь и передъ насиліями. Такъ, желая подчинить своей власти монастыри Уневскій и Онуфріевскій (Львовскій), онъ вооружаетъ своихъ многочисленныхъ родичей и слугъ, нападаетъ на означенные монастыри и силою овладѣваетъ ими, а сопротивляющихся монаховъ подвергаетъ истязаніямъ (иные были заперты въ церкви, а иные посажены въ колодезь). Обиженные занесли жалобы мѣстнымъ властямъ и самому королю [2]). Но Арсеній, несмотря на грозныя королевскія приказанія подъ угрозами крупной пени за нарушеніе общественнаго спокойствія [3]), не оставляетъ своихъ притязаній на помянутые монастыри, прибѣгая, попрежнему, къ насиліямъ и разнаго рода неблаговиднымъ дѣйствіямъ: однихъ монаховъ сажалъ въ колодезь, другихъ ссорилъ между собою, третьихъ подговаривалъ дѣлать ложныя показанія и т. п. [4]). Не ограничиваясь опустошеніемъ монастырей и притѣсненіями монаховъ, епископъ прибѣгалъ къ разнаго рода репрессаліямъ и по отношенію къ лицамъ свѣтскимъ, противившимся его дѣйствіямъ. Такъ, по наущенію какого-то о. Нифонта, пановъ Волоса и Бабича, онъ отлучилъ отъ церкви Львовскихъ мѣщанъ, братчиковъ: Давида, Филиппа, Стецка, Ивана и другихъ за то, что они не хотѣли исповѣдываться у того священника, на котораго указывалъ

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 157, стр. 427—428.

[2]) Monumenta Confraternitatis, № 12; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр., т. 26, стр. 215, 897—898.

[3]) Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр., т. 29, стр. 76—77.

[4]) Тамъ же, т. 30, стр. 583—584, т. 328, стр. 907—908.

Арсеній [1]). Епископъ не довольствовался захватомъ лучшаго добра изъ Уневскаго монастыря,—онъ еще вводилъ монастырь въ судебные расходы, позвавъ настоятеля сего монастыря Анастасія на судъ къ королю [2]), который переслалъ все дѣло митрополиту Макарію II, чтó сопряжено было для братства съ немалыми расходами. Митрополитъ напоминалъ Арсенію, чтобы онъ, подъ страхомъ неблагословенія и анаѳемы, не притѣснялъ монаховъ и не опустошалъ монастыря [3]). Арсеній позвалъ митрополита на судъ къ королю, доказывая, что монастырь Уневскій долженъ быть подчиненъ его власти, а не власти митрополита [4]). За смертію послѣдняго судъ не состоялся. Дѣло Арсенія съ Анастасіемъ и братствомъ поступило къ новому митрополиту Сильвестру Белькевичу, который не могъ не обратить вниманія на то, что оно производитъ соблазнъ между народомъ, а епископа отвлекаетъ отъ прямыхъ его обязанностей. Поэтому митрополитъ побудилъ спорящія стороны заключить между собою мировую. Въ 1556 году, 14 сентября, Арсеній обѣщался, подъ угрозою взысканія 1000 гривенъ, не нападать на Уневскій монастырь [5]), а въ мировой съ братствомъ отказался навсегда отъ притязаній на монастырь Онуфріевскій, призналъ его ставропигіальнымъ—митрополичьимъ и далъ собственноручную запись, обѣщая за себя и своихъ потомковъ вѣчный миръ подъ страхомъ взысканія 1000 гривенъ [6]). При этомъ, вѣроятно, судъ заставилъ Арсенія возвратить издержки, понесенныя братствомъ [7]). Послѣ этой мировой, отношенія Арсенія къ братству установились сравнительно удовлетворительныя; по крайней мѣрѣ, въ документахъ мы не видимъ новыхъ поползновеній со стороны епископа къ при-

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 21 и Monumenta Confraternitatis, № 14.
[2]) Monumenta Confraternitafis, № 16, 17; Ак. З. Р., т. III, № 14.
[3]) Тамъ же.
[4]) Monumenta Confraternitatis, № 18; Ак. З. Р., т. III, № 15.
[5]) Monumenta Confraternitatis, № 19, 20.
[6]) Памятники, т. III, № 6; Monumenta Confraternitatis, № 159.
[7]) Тамъ же.

тѣсненію братчиковъ. Но вмѣстѣ съ тѣмъ не находимъ и какихъ-либо данныхъ, которыя бы свидѣтельствовали о содѣйствіи Арсенія благимъ начинаніямъ братства. Епископъ стоитъ отъ послѣдняго какъ бы въ сторонѣ. Въ сторонѣ стоялъ онъ и въ самомъ крупномъ дѣлѣ, въ это время сосредоточивавшемъ на себѣ главное вниманіе братчиковъ: имѣемъ въ виду постройку Успенской церкви. Неудивительно, поэтому, что когда означенная церковь была окончена, то господарь Александръ, какъ главный участникъ въ семъ дѣлѣ, посылая во Львовъ для освященія означенной церкви *своего епископа,* объ Арсеніѣ выражается такъ: „а што ся дотычетъ отца владыки Львовского, ино нехай и онъ тамъ будетъ, если его милость о томъ жадати будетъ“ [1]).

Гораздо сложнѣе, запутаннѣе и обострённѣе были отношенія къ братству преемника Арсенія по каѳедрѣ и вмѣстѣ съ тѣмъ его сына извѣстнаго Гедеона (въ мірѣ Григорія) Балабана.

Гедеонъ Балабанъ былъ личностію далеко незаурядною. Отъ природы онъ надѣленъ былъ богатыми силами ума, рѣшительнымъ и энергическимъ характеромъ. Широкое получено было имъ и образованіе. Соотвѣтственно этому замѣчательна была и его дѣятельность, оставившая глубокіе слѣды въ исторіи западно-русской церкви. На первомъ планѣ должна быть поставлена его забота о просвѣщеніи. Онъ заводилъ школы и типографіи. Первыя для того, чтобы онѣ могли приготовлять образованныхъ пастырей, которые бы уничтожали суевѣрія въ народѣ, распространяли бы чистыя истины православной церкви. Изъ школъ, основанныхъ имъ, особенно извѣстны: Львовская и Стрятинская. Въ обѣихъ школахъ между предметами обученія, по предложенію патріарха Мелетія, были греческій и латинскій языки. Типографіи Гедеонъ заводилъ для того, чтобы чрезъ печатаніе церковно-богослужебныхъ книгъ поддерживать православіе въ его чистотѣ и неприкосновенности. Типографіи были устроены Гедеономъ въ Стрятинѣ и Крилосѣ.

---

[1]) Акты Ю. и З. Р., т. I, № 133, 8, стр. 143 и Юбилейное изданіе, № 15.

Но прежде чѣмъ приступить къ печатанію церковно-богослужебныхъ книгъ, Гедеонъ долженъ былъ заняться ихъ исправленіемъ. Послѣднее трудное и важное дѣло было ему поручено цѣлымъ соборомъ епископовъ и духовенства въ Юго-Западной Руси [1]), какъ человѣку, выдѣлявшемуся среди тогдашняго высшаго духовенства своимъ сильнымъ умомъ и способностію къ научно-критической работѣ сличенія различныхъ текстовъ богослужебныхъ книгъ. Чтобы исполнить добросовѣстно столь трудное дѣло, Гедеонъ обращается за совѣтомъ и содѣйствіемъ къ Александрійскому патріарху Мелетію, при просвѣщенномъ содѣйствіи котораго Гедеонъ задумалъ радикальный пересмотръ церковно-богослужебныхъ книгъ не только по славянскимъ спискамъ, но и греческимъ. Результатами этой дѣятельности было изданіе Служебника 1604 года, послужившаго образцомъ для Служебника Кіевскаго 1620 г. и Московскаго 1654 года [2]), и Требника 1606 г., имѣвшаго вліяніе на Требники Виленскіе 1624, 1628 и 1644 гг., Львовскіе 1637, 1644 и 1645 гг. и Кіевскій 1646 г. [3]).

Гедеонъ Балабанъ не ограничился изданіемъ богослужебныхъ книгъ,—онъ заботился также объ изданіи книгъ св. отецъ. Желая утолить гладъ слышанія слова Божія въ тогдашней западно-русской церкви, Гедеонъ обратилъ вниманіе на сборникъ бесѣдъ патріарха Каллиста. Въ 1606 году въ Крилосской типографіи онъ напечаталъ „Учительное Евангеліе на всякую недѣлю и на Господскіе праздники и нарочитыхъ святыхъ, избранное отъ святого Евангелія святѣйшимъ Каллистомъ, архіепископомъ Константина града“ [4]). Кромѣ того, по его повелѣнію были переведены съ греческаго языка сочиненія св. Іоанна Златоустаго „О священствѣ“ и „Бѣ-

---

[1]) Предословіе къ Стрятинскому Служебнику и Требнику.

[2]) Приложеніе къ дѣяніямъ Московскаго собора 1654 г. Москва, 1873 г., л. 9—10.

[3]) Предмова до Требника.

[4]) Каратаевъ. Описаніе славяно-русскихъ книгъ, напечатанныхъ кирилловскими буквами. Спб. 1883 г., № 186, стр. 307—308.

сѣды на Дѣянія". Эти книги были переведены при жизни Гедеона, но смерть помѣшала издать ихъ [1]).

Гедеонъ былъ выдѣляемъ изъ среды пастырей юго-западной церкви не только духовными, но и свѣтскими лицами. Такъ, когда затѣвалась унія на широкихъ началахъ съ приглашеніемъ къ участію въ ней восточныхъ патріарховъ и Московскаго государства, то кн. Константинъ Константиновичъ Острожскій думалъ послать къ Волохамъ для переговоровъ по этому дѣлу не кого-либо иного, а только Гедеона Балабана [2]), какъ умнаго и крѣпкаго въ вѣрѣ православной человѣка, который въ состояніи убѣдить тамошнихъ владыкъ, что проектируемая унія будетъ большимъ благомъ для человѣчества.

Большую ревность обнаружилъ Гедеонъ Балабанъ и отстаивая интересы православія противъ посягательствъ на нихъ со стороны ультра-католической партіи. Правда, было у Гедеона временное колебаніе при переговорахъ объ уніи, но оно въ концѣ концовъ усилило только его ревность о праотцовской вѣрѣ.

И несмотря на все сказанное, между Гедеономъ Балабаномъ и львовскимъ братствомъ, тоже ратовавшимъ за интересы православія, возникли крупныя столкновенія, нерѣдко переходившія во вражду, печально отзывавшіяся на означенныхъ интересахъ.

Что же давало пищу для этихъ столкновеній?

Главныхъ причинъ было двѣ. Во первыхъ, общая—это указанное нами стремленіе братчиковъ къ автономіи,—стремленіе, къ концу XVI столѣтія усилившееся, и послѣ оффиціальнаго провозглашенія на Брестскомъ соборѣ 1596 г. религіозной уніи (сопровождавшейся измѣною православію большинства іерарховъ) принявшее самые широкіе размѣры. Для Гедеона, человѣка, какъ мы сказали, умнаго, энергичнаго, дѣятельнаго, сознававшаго свои

---

[1]) Филаретъ. Обзоръ русской духовной литературы. Спб. 1884 г., стр. 169.

[2]) Ак. З. Р., т. IV, № 46, стр. 86.

іерархическія преимущества и высоко ставившаго свои права,—братская автономія, доходившая до игнорированія епископской власти,—являлась фактомъ нежелательнымъ, тормозившимъ его дѣятельность, обижавшимъ его личность.

Вторая причина—это столкновеніе между братствомъ и епископомъ на почвѣ матеріальныхъ интересовъ. Братство имѣло школу, и епископъ имѣлъ школу. Братство имѣло типографію и епископъ завелъ таковую же. Подобныя обстоятельства могли считаться (и считались) тою и другою стороною явленіями, *ослаблявшими* дѣятельность каждой изъ нихъ, а отсюда явленіями, тормозившими ихъ благія начинанія. Словомъ, для взаимныхъ упрековъ и недоразумѣній открывалось поле широкое, а добрая уступчивость, вслѣдствіе обычной человѣческой слабости, рѣдко являлась въ качествѣ добраго генія.

Въ первое десятилѣтіе управленія Гедеономъ Балабаномъ епископіею (1575—1585 гг.) мы не видимъ слѣдовъ борьбы его съ Львовскимъ братствомъ. Въ это время ревностный епископъ занятъ былъ преимущественно борьбою съ ультра-католическою партіею, стремившеюся ограничить его святительскія права. Это съ одной стороны, а съ другой—и самое братство въ означенное время еще не прерывало своей зависимости отъ Львовскаго епископа, какъ епархіальнаго своего архипастыря. Но съ 1586 года обстоятельства измѣнились. Львовскіе братчики, зорко слѣдившіе за общимъ положеніемъ церковныхъ дѣлъ въ западно-русской церкви, достигшихъ крайняго разстройства, заявляютъ объ этомъ восточнымъ патріархамъ, указываютъ на причины этого разстройства, коренившіяся, по ихъ мнѣнію, въ деморализаціи высшаго духовенства, и просятъ Константинопольскаго патріарха принять ихъ,—Львовское братство,—подъ свою непосредственную власть, даровавъ *права ставропигіи* [1]), при томъ права расширенныя, предоставлявшія наблюденіе и надзоръ не только за низшимъ духовенствомъ,

---

[1]) Statutaria, № 23.

но и за самимъ епископомъ [1]). Когда желанія братства были патріархомъ удовлетворены, и оно стало ими пользоваться,—столкновенія между братчиками и Гедеономъ Балабаномъ явились неизбѣжными.

Первое столкновеніе между братствомъ и епископомъ произошло изъ-за распоряженія Антіохійскаго патріарха Іоакима, который отъ имени Константинопольскаго патріарха осудилъ стародавній западно-русскій обычай приносить въ церковь на Христово воскресеніе пасху, пироги, мясо и прочее для освященія. Гедеонъ воспротивился этому распоряженію, такъ какъ имѣлъ основаніе считать его не имѣющимъ каноническаго значенія и обязательности: „кто не хочетъ съ благословеніемъ брашенъ уживати, або пасхою святостей называти, еже освящается во церкви словомъ Божіимъ и молитвою, нехай таковыи со невѣрными почитаются и безъ благословенія пребываютъ“ [2]).

Между тѣмъ братство рѣшило руководствоваться помянутымъ посланіемъ патріарха. Епископъ наложилъ на братчиковъ неблагословеніе [3]), а болѣе энергичныхъ изъ нихъ отлучилъ отъ церкви [4]), при чемъ заправлявшему всѣмъ этимъ дѣломъ братчику Ивану Красовскому (за нанесенныя ему, Гедеону, оскорбленія) грозилъ судомъ. Такъ какъ означенный братчикъ дѣйствительно въ своихъ дѣйствіяхъ прибѣгалъ къ путямъ непрямымъ, то братство смирилось передъ епископомъ и просило его простить виновнаго, на что тотъ согласился, поставивъ слѣдующія условія: во 1-ыхъ, чтобы Иванъ Красовскій сознался предъ Львовскимъ духовенствомъ и мѣщанами, гдѣ, предъ кѣмъ говорилъ онъ и кому писалъ о еп. Гедеонѣ, что онъ велитъ священникамъ бить людей; во 2-ыхъ, чтобы Красовскій своею собственною рукою написалъ въ

---

[1]) Уставъ, § 29, 30, 32, 35—38, 40.
[2]) Monumenta Confraternitatis, № 85.
[3]) Тамъ же.
[4]) Тамъ же, № 86.

Каменецъ къ тому лицу, которому онъ писалъ о Гедеонѣ „злѣ и непристойне“, что ему этого не слѣдовало писать о епископѣ, какъ человѣкѣ честномъ и добромъ; въ 3-ихъ, чтобы Красовскій отсидѣлъ полъ-года на колокольнѣ при монастырѣ св. Онуфрія [1]). Послѣ этого, отношенія между братствомъ и Гедеономъ нѣкоторое время были удовлетворительны. Послѣдній по просьбѣ братства, нуждавшагося въ матеріальныхъ средствахъ для приведенія въ благоустройство своихъ религіозно-просвѣтительныхъ учрежденій (школы, типографіи, гошпиталя и т. п.), издалъ окружное посланіе, приглашая православныхъ къ пожертвованіямъ на означенныя нужды братчиковъ [2]), далъ со своею подписью подобныя же грамоты братскимъ сборщикамъ [3]) и вообще всячески содѣйствовалъ братству въ данномъ дѣлѣ [4]). Но вскорѣ эти добрыя отношенія между братствомъ и епископомъ опять нарушились. Причина заключалась въ томъ, что братчики безконтрольно распоряжались собираемыми ими пожертвованіями и устранили Гедеона отъ участія въ прибыляхъ отъ заведенной ими типографіи, на что послѣдній разсчитывалъ. Епископъ опять прибѣгнулъ къ репрессаліямъ. Грамотою отъ 7 января 1588 года онъ подвергнулъ отлученію отъ церкви нѣкоторыхъ братчиковъ и запретилъ священникамъ отправлять богослуженіе въ братской церкви и совершать требы для Львовскихъ мѣщанъ, исключая грековъ, за то, что мѣщане „вдаются въ духовныя справы его пастырства, до котораго не належатъ, выдираючи зъ влазды епископской справы и особы духовные, хотячи то мѣти подъ владзею своею“ [5]). А намѣстнику своему Григорію велѣлъ на Свѣтлый праздникъ святить пасхи въ церкви только для вѣрныхъ, а не для тѣхъ, которые отлучаются отъ церкви: „а кото-

---

[1]) Monumenta Confraternitatis, № 84.

[2]) Юбилейное изданіе, № 85; Временникъ Ставропигійскій за 1884 г., стр. 144—145; Zubrycki, O drukarniach, стр. 61-63.

[3]) Monumenta Confraternitatis, № 87.

[4]) Тамъ же, № 91.

[5]) Тамъ же, № 96.

рые суть маловѣрные и развратницы, закону святого отрывающися отъ благочестія, тыи безъ благословенія да будутъ и отъ правовѣрныхъ да отлучатся и веселія духовнаго николиже да не имутъ. Понеже вѣрнымъ и чистымъ вся чиста, а невѣрнымъ и скверньмъ все скверниво да будеть" [1]).

Братство объ этихъ дѣйствіяхъ Гедеона довело до свѣдѣнія Константинопольскаго патріарха, прося его положить предѣлъ самоуправству епископа. Патріархъ прислалъ послѣднему грозное посланіе. „Мы слышали", писалъ онъ Гедеону, „что ты *возбраняешь и вредишь дѣлающимъ добро*..., *мы нашли въ тебѣ убійцу и ненавистника добра. Ты поступаешь не какъ архіерей, а какъ врагъ Божій*. Завѣщаваемъ тебѣ, чтобы ты не противорѣчилъ Львовскому братству въ его заботахъ и дѣлахъ, потребныхъ людямъ благочестивымъ. Если же еще услышимъ, что ты возбраняешь творить доброе, то сначала будешь отлученъ, а потомъ подвергнешься и болѣе тяжкому наказанію" [2]). Это грозное посланіе, однако, не устрашило Гедеона, который не пересталъ преслѣдовать братство. Тогда послѣднее обратилось съ мольбами къ могущественному въ то время вельможѣ—князю Константину Острожскому, какъ своему верховному патрону. Острожскій пригласилъ къ себѣ какъ Гедеона, такъ и братчиковъ прибыть къ нему, надѣясь примирить ихъ между собою [3]). Состоялась-ли эта поѣздка, не извѣстно; но извѣстно, что столкновенія между враждующими сторонами не только не прекращались, но день ото дня принимали характеръ все болѣе острый. Гедеонъ Балабанъ обращался съ предложеніемъ ко многимъ дворянамъ (Чолганскимъ, Добравскимъ, Сулятицкимъ, Гошовскимъ, Витвицкимъ, Сварическимъ и другимъ), дабы соединенными

[1]) Тамъ же, № 98.

[2]) Statutaria, № 8; Памятники, т. III, № 2; Ак. З. Р., т. III, № 167; Временникъ Ставропигійскій за 1869 г., № 2 и Monumenta Confraternitatis, № 94.

[3]) Monumenta Confraternitatis, № 97.

силами нанести рѣшительный ударъ братству [1]), и когда предложеніе это не было принято, употреблялъ всѣ старанія къ тому, чтобы дискредитировать его въ глазахъ православнаго общества: называя его *„еретическимъ, разорителемъ закона святого"* и т. п.[2]). Не прекращалось и анаѳематствованіе братчиковъ [3]).—Такою же монетою отплачивали епископу и братчики. На отлученіе епископа они не обращали вниманія: продолжали ходить въ церковь, наносили оскорбленія приверженнымъ къ Гедеону священникамъ и т. п.[4]).

Въ 1588 году, проѣздомъ въ Москву, прибылъ въ Юго-Западную Россію Константинопольскій патріархъ Іеремія II. Гедеонъ Балабанъ обратился къ нему съ жалобами на братчиковъ и отъ имени патріарха звалъ ихъ для суда въ Вильну [5]), (гдѣ въ то время пребывалъ патріархъ). Братство созвало экстренное собраніе (сходку), выбрало уполномоченныхъ и, снабдивъ ихъ инструкціею, отправило къ патріарху [6]). Въ письмѣ къ послѣднему братство не пощадило какъ вообще высшую іерархію, такъ и въ особенности своего мѣстнаго епископа. „Пастыри наши", писали братчики, „заботятся только о себѣ, а паству оставили, чтобы она сдѣлалась добычею всѣхъ звѣрей земныхъ; всѣ ведутся какъ овцы на закланіе и нѣтъ ни священника, ни левита, ни какого другаго человѣка, который могъ бы ихъ спасти. Видя это, мы обратились къ епископу Гедеону, какъ пастырю, который обладаетъ всѣми качествами: возрастомъ, важностію сана и честною бородою, чтобы помочь горю; но мы обратились не къ пастырю, а волку, потому что, когда мы просили его, чтобы онъ пояснилъ намъ нѣкоторыя слова изъ твореній свв. отецъ, онъ, возгордившись, сталъ говорить, что онъ самъ

---

[1]) Monumenta Confraternitatis, № 105.

[2]) Тамъ же, № 99 и 105.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 163, стр. 439—440; Monumenta Confraternitatis, № 130; Statutaria, № 9.

[4]) Monumenta Confraternitatis, № 107.

[5]) Тамъ же, № 107.

[6]) Тамъ же, № 109.

св. Василій и Григорій, повелѣвая, чтобы міряне не изучали твореній свв. отецъ. Многихъ изъ благочестивыхъ священниковъ онъ разогналъ и привелъ въ заблужденіе, заставляя ихъ совсѣмъ не читать этихъ твореній... Гедеонъ братства нашего не признаетъ, говоритъ, что оно ему противно: у меня-де есть королевская привилегія, въ силу которой никто мнѣ не можетъ противиться, ни даже самъ патріархъ; поэтому нашего братчика Ивана Красовскаго, сообщившаго бывшему во Львовѣ патріарху Іоакиму о церковныхъ безпорядкахъ въ епархіи, подвергъ истязанію; а священниковъ, запрещенныхъ симъ патріархомъ, принялъ въ церковное общеніе и разрѣшилъ отправлять церковныя службы. Онъ священнодѣйствуетъ безъ разбору съ двоеженцами, троеженцами, пьяницами, блудниками, убійцами, идолопоклонниками, волшебниками; сдѣлался святотатцемъ и симонійцемъ... У насъ начала укореняться св. вѣра отъ ученія въ школѣ и печатанія книгъ, но все это епископъ Гедеонъ сталъ порицать и называть ересью и, произведши смуту въ народѣ, напалъ на училище, разсѣялъ его учениковъ, опустошилъ типографію, а управляющаго ею благочестиваго монаха Мину выслалъ въ цѣпяхъ изъ города. Гражданъ, сочувствовавшихъ братству, билъ и, собравъ противъ нихъ лжесвидѣтелей, привлекъ къ суду. Когда же судъ, какъ невинныхъ, оправдалъ и освободилъ ихъ, онъ приказалъ своимъ слугамъ схватить ихъ и связанныхъ привести къ себѣ. Грамоты твоего святѣйшества (патріарха Іереміи), которыя были принимаемы съ любовію повсюду, онъ сжигалъ и преслѣдовалъ братчиковъ, которые на основаніи ихъ укрѣпляли вѣрующихъ, какъ это случилось въ Гологурахъ и въ Рогатинѣ. Учинялъ и другія насилія..." „Все это мы говоримъ", писали въ заключеніе братчики, „не ради клеветы. Богъ видитъ, что мы говоримъ одну только истину. И въ настоящее время, посылая къ тебѣ людей благочестивыхъ, братьевъ нашихъ, которые изложатъ тебѣ все попорядку, просимъ дать имъ полную вѣру, потому что души ихъ—наши души, и утвердить братство своею святительскою

властію. Просимъ: поставь клириковъ, образуй училище, возстанови типографію..." [1]).

Разборъ дѣла между Гедеономъ Балабаномъ и братствомъ отложенъ былъ патріархомъ до личнаго его посѣщенія Львова, куда онъ намѣревался прибыть на обратномъ пути изъ Москвы. Моровое повѣтріе, свирѣпствовавшее во Львовѣ и его окрестностяхъ, воспрепятствовало патріарху осуществить это его намѣреніе. Тѣмъ не менѣе столкновенія между братствомъ и Гедеономъ не оставлены были патріархомъ безъ вниманія. Дѣло объ этомъ разсматривалось имъ неоднократно. Сначала оно имѣло для братства неблагопріятный исходъ. Львовскій епископъ, упредившій братчиковъ въ Замостьѣ, гдѣ патріархъ на обратномъ пути изъ Москвы задержался довольно долго, представилъ ему дѣло въ крайне неблагопріятномъ для братчиковъ видѣ. Обвиненія епископа направлены были главнымъ образомъ противъ братчиковъ: Ивана Красовскаго, Григорія (Юрка) и Ивана Рогатинцевъ, которые якобы съ крикомъ ворвались въ братскую церковь, не дали священнику совершить „отпусту", спихнули его съ амвона, а монастырь св. Онуфрія отняли у епископа и церковь въ немъ заперли, такъ что нѣкоторое время въ ней не могло быть совершаемо богослуженіе [2]). Вслѣдствіе этихъ обвиненій патріархъ отлучилъ помянутыхъ братчиковъ отъ общенія съ вѣрными до того времени, пока не получатъ прощенія и благословенія отъ епископа и монастырь св. Онуфрія не отдадутъ въ его вѣдѣніе [3]). Но вскорѣ прибывшіе въ Замостье уполномоченные отъ братства представили патріарху дѣло объ отношеніяхъ епископа къ братству въ другомъ видѣ, и патріархомъ изданы были другія грамоты. Отмѣнивъ свое прежнее постановленіе, онъ въ своей грамотѣ отъ 26 августа 1589 года предписываетъ, чтобы Гедеонъ не смѣлъ безпокоить

---

[1]) Statutaria, № 9.
[2]) Monumenta Confraternitatis, № 124.
[3]) Тамъ же.

братство и чтобы помянутые выше братчики, до прибытія его во Львовъ, были освобождены отъ клятвы и имѣли свободный входъ въ церковь. Монастырь же св. Онуфрія, находящійся подъ благословеніемъ митрополита, велѣлъ оставить подъ управленіемъ братства [1]). Того же числа патріархъ отправилъ благословенную грамоту къ братству Рогатинскому, находившемуся въ самомъ тѣсномъ общеніи съ Львовскимъ и поддерживавшему послѣднее во всемъ, слѣдовательно, и въ спорѣ съ Гедеономъ. Патріархъ снималъ, до своего прибытія во Львовъ, клятву и неблагословеніе съ братства и его священника Θеодора грека, коихъ владыка Гедеонъ отлучилъ отъ церкви за какія-то дѣла [2]), конечно, за неповиновеніе Гедеону.

Въ Тарнополѣ, куда въ концѣ октября 1589 г. для прощанія съ патріархомъ прибыли митрополитъ и почти всѣ южно-русскіе епископы, подъ предсѣдательствомъ перваго составился соборъ, на которомъ дѣло объ отношеніяхъ Львовскаго епископа къ мѣстному братству было предметомъ всесторонняго изслѣдованія и по нему составилось окончательное рѣшеніе. Къ этому времени въ Тарнополь прибыли: епископъ Гедеонъ, его единомышленникъ братскій священникъ Андрей (вызванный патріархомъ для объясненія, почему онъ, не смотря на патріарше приказаніе, лишалъ братчиковъ Св. Таинъ) [3]), обвиняемые Гедеономъ братчики и уполномоченные отъ мѣщанъ Краковскаго предмѣстья. Послѣдніе снабжены были инструкціею, въ которой, между прочимъ, говорилось: за то, что „мы при братствѣ Львовскомъ стоимо и его честно хвалимо и пріимуемо, отъ отца Гедеона и отъ его поповъ, нашихъ отцевъ духовныхъ: Іосифа Θеодоровскаго, Матθея Никольскаго и Гавріила Спасскаго, маючи отъ нихъ презъ часъ немалый презъ колько

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 163, стр. 439—440; Monumenta Confraternitatis, № 125; Statutaria, № 10.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 164, стр. 440—441; Statutaria, № 11; Временникъ Ставропигійскій за 1869 г., № 6.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 165, стр. 441—442; Statutaria, № 12.

лѣтъ нагабане, насмѣване, бите, кровопролите, лаяне лютрами, проклинане отъ церкви и отъ закону христіанскаго, вѣры греческое и отъ всѣхъ святостей невинне безъ всякаго права и суда отлученье и иныхъ кривдъ и тяжкостей незносныхъ терпѣли и до сего часу терпимъ и подыймуемъ, которыхъ кривдъ ани выписать, ани вымовить всѣхъ не можемъ" [1]). На соборѣ представителемъ братства, защищавшимъ его интересы, явился учитель братской школы высокообразованный Кириллъ Транквилліонъ, въ блестящей рѣчи на греческомъ языкѣ изобразившій неприглядныя стороны отношеній Гедеона къ братству. Рѣшеніе собора было для братства вполнѣ благопріятное. Рѣшеніе это гласило, что братство, какъ имѣющее права ставропигіальныя, должно находиться внѣ зависимости отъ мѣстнаго епископа; ему предоставляется право избирать для себя священниковъ по своему усмотрѣнію, и если они окажутся несоотвѣтствующими своему званію, то и удалять ихъ; въ его вѣдѣніе отдается монастырь Онуфріевскій; ему предоставляется безконтрольное управленіе школою, типографіею и другими основанными имъ религіозно-просвѣтительными учрежденіями [2]). Особенно важно было постановленіе о братской школѣ, коимъ опредѣлено, чтобы кромѣ нея (очевидно, въ виду сплоченія научныхъ силъ) не открывалось другой общественной школы для православныхъ, чтобы родители, если пожелаютъ имѣть для своихъ дѣтей особаго учителя, не допускали обучаться съ ними стороннихъ дѣтей, а приходскіе священники имѣли, каждый при своей церкви, только по одному или по два ученика „для послуги" [3]). Соборное постановленіе и изданныя на основаніи его патріаршія грамоты не умиротворили враждующихъ, и со стороны епископа, понятно, крайне недовольнаго означеннымъ рѣшеніемъ, вызвали еще большее озлобленіе противъ братства. Гедеонъ искалъ

[1]) Monumenta Confraternitatis, № 130.

[2]) Monumenta Confraternitatis, № 131; Statutaria, №№ 14, 16; Памятники, т. III, №№ 4, 5; Временникъ Ставропигійскій за 1869 г., № 4, 5.

[3]) Statutaria, № 16; Памятники, т. III, № 5.

опоры и поддержки у своей паствы, прибѣгая для этого даже къ неблаговиднымъ средствамъ. По его наущеніямъ, прихожане предмѣстскихъ церквей г. Львова: Богоявленія, Благовѣщенія, св. Ѳеодора и св. Николая старались всячески вредить Ставропигіальному братству; распространяли о немъ разныя клеветы, противодѣйствовали успѣхамъ проповѣди, раздававшейся въ братской церкви, запрещали дѣтямъ ходить въ братскую школу, и много другихъ безчинствъ и смутъ производили среди народа [1]). Вновь посыпались жалобы со стороны братства какъ къ патріарху, такъ и митрополиту. Послѣдній принимаетъ сторону братства и издаетъ цѣлый рядъ распоряженій, благопріятствующихъ ему.

На Брестскомъ соборѣ 1590 года дѣло между Львовскимъ братствомъ и мѣстнымъ епископомъ было вновь предметомъ обсужденій. Выслушавъ мольбы братскихъ депутатовъ противъ Гедеона и объясненія ихъ по поводу послѣдняго, соборъ сталъ на сторону братства и подтвердилъ опредѣленія патріарха Іереміи относительно его независимости отъ мѣстнаго епископа. Гедеонъ совершенно устранялся отъ дѣлъ братскихъ и его іерархическія права были ограничены до того, что братству предоставлено было право обращаться за посвященіемъ избранныхъ имъ священниковъ къ другимъ іерархамъ [2]). Митрополитъ, согласно помянутымъ соборнымъ постановленіямъ и личнымъ видамъ, продолжалъ дѣйствовать въ интересахъ братства. Во время этой борьбы съ братствомъ Гедеонъ окончательно теряетъ почву подъ ногами. Еще въ концѣ 1589 г., непосредственно послѣ отъѣзда патріарха Іереміи изъ Россіи, онъ, устрашенный угрозами патріарха, рѣшается на отчаянный поступокъ: начинаетъ искать сближенія съ латино-уніатами. Есть извѣстіе, что въ Дунаевѣ *онъ упалъ къ ногамъ* своего бывшаго дотолѣ врага, Львовскаго латинскаго архіепископа Яна Соликовскаго, и просилъ его *избавить его* и другихъ западно-русскихъ іерарховъ отъ

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 36; Monumenta Confraternitatis, № 158.
[2]) Monumenta Confraternitatis, № 160; Памятники, т. III, № 7.

рабства Константинопольскаго патріарха [1]). Вскорѣ послѣ сего, въ 1590 году, по его иниціативѣ, происходятъ въ Белзѣ тайныя совѣщанія между четырьмя южно-русскими епископами по означенному поводу [2]); а 24 іюня того же года означенными епископами (Львовскимъ, Луцкимъ, Пинскимъ и Холмскимъ) подписана была уже грамота о согласіи всѣхъ ихъ признать надъ собою власть Римскаго папы [3]). Но все это дѣло велось въ величайшемъ секретѣ (не посвященъ былъ въ него и митрополитъ) и послѣдствія сговора не совсѣмъ ясны были для самихъ заговорщиковъ (король медлилъ съ отвѣтомъ по этому вопросу) [4]). Гедеонъ, съ свойственною ему порывистостію движеній, затѣявшій означенное дѣло, находился въ нерѣшительности и сдѣлалъ попытку къ сближенію съ Константинопольскимъ патріархомъ и даже успѣлъ выхлопотать у него грамоту, которою до извѣстной степени братство подчинялось ему, какъ мѣстному епископу [5]),—грамоту, идущую въ разрѣзъ съ прежними постановленіями сего-же патріарха. Но успѣхъ этотъ былъ временный. Братчики немедленно отправили посольство съ посланіемъ къ патріарху, гдѣ, указавъ, что новая его, патріарха, грамота противорѣчитъ какъ его прежнимъ, такъ и другихъ іерарховъ грамотамъ и распоряженіямъ,— въ мрачныхъ чертахъ изобразили дѣятельность Гедеона и просили патріарха вновь подтвердить права братства и избавить оное отъ притязаній своего епископа [6]).

Послѣ того какъ Польскій король секретною грамотою, данною въ Краковѣ 18 мая 1592 года, осыпалъ похвалами епископовъ, изъявившихъ согласіе на унію, и далъ имъ свое государево

---

[1]) Русская Историческая Библіотека, т. XIX, стр. 618; Supplementa, № 186, стр. 474.

[2]) Ак. З. Р., т. IV, № 25.

[3]) Макарій, Исторія русской церкви, т. IX, стр. 516—518.

[4]) Ак. Ю. и З. Р. I, № 202.

[5]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 46; Monumenta Confraternitatis, № 232, 258, 259.

[6]) Ак. З. Р., т. IV, № 33; Monumenta Confraternitatis, № 245.

слово, что никогда не отниметъ отъ нихъ епископскихъ каѳедръ, какія бы ни были противъ нихъ обвиненія и приговоры, хотя бы эти приговоры даже постановлены были согласно съ духовными и свѣтскими законами; а, напротивъ, всегда будетъ заботиться о повышеніи ихъ чести и т. п.[1]),—Гедеонъ Балабанъ въ своей борьбѣ съ братствомъ рѣшился опереться на авторитетъ короля, прося его назначить коммиссаровъ для разслѣдованія его тяжебныхъ дѣлъ съ Львовскимъ братствомъ[2]). Съѣхавшаяся въ январѣ 1593 года коммиссія рѣшила дѣло въ пользу Гедеона, мотивируя свое опредѣленіе тѣмъ, что всѣ церкви и всѣ духовныя дѣла подлежатъ вѣдѣнію и юрисдикціи того епископа, въ епархіи котораго находятся[3]). Братство апеллировало противъ этого рѣшенія и къ королю, и къ митрополиту[4]). Въ іюнѣ означеннаго (1593) года на Брестскомъ соборѣ митрополитъ, не участвовавшій еще въ предпріятіяхъ согласившихся на унію епископовъ, осудилъ Балабана (лично на соборъ не явившагося) за сопротивленіе опредѣленіямъ патріарха, его—митрополита—и соборовъ, а также за перенесеніе имъ своего дѣла съ братствомъ въ свѣтскій (королевскій) судъ[5]). Гедеону запрещено было священнослуженіе и назначенъ новый срокъ для явки въ судъ[6]). Вмѣстѣ съ тѣмъ митрополитъ обратился съ особымъ посланіемъ къ королю о Гедеонѣ, какъ нарушителѣ церковнаго и общественнаго спокойствія, съ просьбою, чтобы о его проступкахъ доложено было сейму, на который митрополитъ обѣщался явиться лично[7]). Преступныя дѣянія Гедеона (какъ уже выяснилось на судѣ) состояли въ томъ, что онъ, не взирая на многократныя запрещенія со стороны высшей духовной власти, не пре-

---

[1]) Ак. Ю. и З. Р., т. I, № 202.
[2]) Monumenta Confraternitatis, № 248, 249, 272.
[3]) Тамъ же, № 262, 269.
[4]) Тамъ же, № 271, 273, 274, 277, 280; Ак. З. Р., т. IV, № 50.
[5]) Monumenta Confraternitatis, № 276, 282, 283.
[6]) Тамъ же, № 282, 288, 289, 307.
[7]) Тамъ же, № 290.

кращалъ всячески преслѣдовать членовъ Львовскаго братства, проклиналъ ихъ, отлучалъ отъ церкви, билъ, всячески безчестилъ, разгонялъ братскихъ учениковъ, заковывалъ ихъ въ цѣпи и сажалъ въ тюрьму, точно также поступалъ и съ братскими священниками, дѣлалъ постоянные наѣзды на Онуфріевскій монастырь, мѣшалъ братчикамъ строить церковь, богадѣльню и другія зданія и т. п. „Церковь Божію“, писалъ митрополитъ Гедеону, „возмущаешь, людей христовыхъ и овцы паствы Его, яко волковъ, разпужаешь и гонишь..., раздоры въ людяхъ чинишь и другъ на друга вооружаешь“ [1]). Гедеонъ не подчинился опредѣленію Брестскаго собора. Опираясь на то обстоятельство, что означенный соборъ (1593 г.) созванъ былъ въ отсутствіи короля, что̂ противно конституціи относительно судовъ, воспрещавшей всякіе съѣзды и синоды въ отсутствіи короля,—онъ чрезъ своего повѣреннаго протестовалъ (9 и 11 іюля 1594 г.) предъ Брестскимъ старостинскимъ судомъ противъ осужденія его Брестскимъ соборомъ [2]). Между тѣмъ отъ Львовскаго братства поступили новыя жалобы на Гедеона [3]). Въ виду этихъ жалобъ и неповиновенія Львовскаго е́пископа, митрополитъ созвалъ новый соборъ въ Новгородкѣ и на немъ 28 сентября 1594 г. *лишилъ Гедеона епископскаго сана* [4]).

Гедеонъ мало обращалъ вниманія на сыпавшіеся на него удары не только по личному своему характеру, а и потому, что дѣло уніи подвигалось впередъ. Къ ней въ это время примкнулъ Перемышльскій епископъ Михаилъ Копыстенскій [5]). Лѣтомъ 1594 года во время съѣзда въ Сокалѣ измѣнники-епископы (въ томъ числѣ и Гедеонъ) не только вновь письменно заявили о своемъ согласіи на

---

[1]) Тамъ же. №№ 275, 276, 282, 283, 288, 289, 302, 303, 304; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 50, 51.

[2]) Ак. З. Р., т. IV, № 50; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. I, № 104.

[3]) Monumenta Confraternitatis, № 304.

[4]) Тамъ же, № 323, 324; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 52; Ак. З. Р., т. IV, № 51.

[5]) Ак. З. Р., т. IV, № 55.

унію, но на особомъ листѣ написали и нѣкоторые артикулы относительно принятія ея ими [1]). Наконецъ, въ концѣ этого-же года примкнулъ къ уніи и самъ митрополитъ [2]).

Съ этого времени отношенія Михаила Рогозы къ Гедеону Балабану измѣняются. Примкнувши къ уніи, митрополитъ, естественно, долженъ былъ стать въ иныя, чѣмъ прежде, отношенія къ православнымъ, а въ частности, къ Львовскому братству, и въ борьбѣ послѣдняго съ епископомъ долженъ былъ склониться на сторону Балабана. Такъ Рогоза и поступаетъ, дѣйствуя въ данномъ случаѣ (съ цѣлію до времени скрыть свою измѣну православію) съ извѣстною постепенностію. Послѣ пресловутаго собора, созваннаго Гедеономъ Балабаномъ на 28 января 1595 года во Львовѣ, гдѣ онъ открыто заявилъ себя приверженцемъ уніи съ Римомъ [3]), митрополитъ явно ищетъ сближенія съ нимъ и издаетъ грамоту, въ которой, вопреки прежнимъ своимъ декретамъ, даетъ понять, что дѣло Львовскаго епископа съ братствомъ еще не должно считаться окончательно рѣшеннымъ и Гедеону предоставляется право и возможность снять съ себя возведенныя на него братствомъ обвиненія. Грамота митрополита не отличается ясностію и опредѣленностію: большихъ обѣщаній Гедеону не даетъ, ведутся рѣчи объ убыткахъ, причиненныхъ отъ него братчикамъ,—словомъ, митрополитъ пускаетъ въ ходъ пріемы дипломатическіе [4]). Но Львовское братство очень хорошо поняло истинное положеніе дѣла; понялъ его и Гедеонъ, который вскорѣ окончательно и примирился съ митрополитомъ.

Измѣна высшей іерархіи православію произвела необычайное волненіе въ средѣ западно-русскаго общества. Ревнители православія, въ особенности пользовавшійся наибольшимъ авторитетомъ князь Константинъ Острожскій, принимали всевозможныя старанія,

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. I, № 109; Ак. З. Р., т. IV, № 55 и 149, стр. 211.
[2]) Ак. З. Р., т. IV, № 53, 54.
[3]) Ак. З. Р., т. IV, № 58; Monumenta Confraternitatis, № 333.
[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 56; Monumenta Confraternitatis, № 343.

чтобы парализовать осуществленіе затѣяннаго іерархами дѣла, а вмѣстѣ съ тѣмъ и отклонить отъ этой затѣи хотя нѣкоторыхъ іерарховъ. Надежды князя Острожскаго въ данномъ случаѣ сосредоточились преимущественно на Львовскомъ епископѣ, ибо хотя послѣдній и могъ быть почитаемъ за инициатора уніи, но было не безъизвѣстно, что онъ не питалъ къ ней никакого расположенія и измѣнилъ православію по эгоистическимъ побужденіямъ, вслѣдствіе неудачной своей борьбы съ мѣстнымъ братствомъ [1]). Объ этихъ стороннихъ побужденіяхъ хорошо освѣдомленъ былъ и князь Острожскій. Поэтому, убѣждая Гедеона отказаться отъ уніи, онъ обнадеживалъ его прекращеніемъ враждебныхъ отношеній къ нему Львовскаго братства, къ чему всячески и стремился. Отказавшись отъ уніи, Гедеонъ убѣдилъ отказаться отъ нея и Перемышльскаго епископа Михаила Копыстенскаго, о чемъ тоже не мало хлопоталъ князь Острожскій. Нужно было все это дѣло оформить, и вотъ 1-го іюля 1595 года Гедеонъ Балабанъ, сопутствуемый княземъ Острожскимъ и другими вельможными панами, является въ гродскій Владимірскій судъ и здѣсь торжественно заявляетъ,—что ни „онъ, ни другіе епископы объ уніи ничего не писали ни къ королю, ни къ папѣ; если же такія письма появились, то они подложны, такъ какъ написаны на мембранахъ, выданныхъ въ Сокалѣ и Брестѣ для занесенія жалобъ на обиды, претерпѣваемыя православными отъ латинянъ; что въ данное время, онъ, Гедеонъ, протестуетъ противъ уніи, какъ предпріятія, которое ведется безъ вѣдома и соизволенія патріарховъ, безъ совѣщаній духовнаго собора, безъ воли свѣтскихъ сословій, какъ знатныхъ старожитныхъ фамилій, такъ и простыхъ людей православной вѣры“ [2]). Разумѣется, дѣлая такое заявленіе, Гедеонъ лукавилъ. Если разсказанная имъ исторія о мембранахъ, благодаря окружавшей это дѣло тайнѣ, и могла быть принята большинствомъ на вѣру, то составленный имъ во Львовѣ

[1]) Ак. З. Р., т. IV, № 65.
[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. I, № 109.

упомянутый пресловутый соборъ (28 января 1595 г.) выдавалъ его головою, ибо нельзя думать, чтобы постановленія, состоявшіяся на этомъ соборѣ, не имѣли широкой гласности. Но, во первыхъ, не одинъ Гедеонъ повиненъ былъ въ означенномъ дѣяніи (подъ соборною грамотою подписи были довольно многочисленны), а во вторыхъ, въ то время, время всевозможныхъ религіозныхъ шатаній, не всякое лыко ставилось въ строку: для православныхъ важно было уже то, что Гедеонъ своротилъ съ дороги къ Риму и „не во мятежницѣхъ обрѣтеся", но въ числѣ борцевъ за православіе.

Такимъ ревнителемъ православія Гедеонъ является на извѣстномъ Брестскомъ соборѣ (православномъ), осудившемъ и подвергшемъ отлученію митрополита и другихъ измѣнившихъ праотцевской вѣрѣ іерарховъ. Хотя, послѣ разрыва Гедеона съ уніею, обостренныя отношенія между нимъ и Львовскимъ братствомъ прекращаются, тѣмъ не менѣе издавна начатыя имъ судебныя дѣла не были прекращены. Объ ихъ прекращеніи, послѣ Брестскаго собора, всемѣрныя старанія и прилагали ревнители православія во главѣ съ княземъ Острожскимъ. Но прекратить вражду можно было, только *исторгнувъ корни*, ее питающіе. Между тѣмъ корни эти внѣдрены были настолько глубоко, враждебныя отношенія вызывались столь діаметрально противоположными воззрѣніями на прерогативы власти іерарховъ и братствъ, что полнаго мира между Гедеономъ и Львовскими братчиками ожидать было трудно. Попытка князя Острожскаго къ такому полному примиренію не увѣнчалась успѣхомъ. Благодаря его стараніямъ достигнуто было только то, что епископъ и братство учинили временное мировое соглашеніе—въ теченіи года не давать движенія тяжебнымъ между собою дѣламъ,— при чемъ каждая сторона обязывалась оказывать другъ другу „пріязнь, милость христіанскую и покой во всѣхъ тѣхъ справахъ"[1]). Главнымъ побужденіемъ къ такому соглашенію было тре-

---

[1]) Monumenta Confraternitatis, № 445; Ак. З. Р., т. IV, № 113; Временникъ Ставропигійскій за 1867 г., стр. 74—76.

вожное состоянiе дѣлъ религiозныхъ въ виду провозглашенной религiозной унiи. У православныхъ на всю обширную территорiю оставалось только два епископа и, естественно, ими необходимо было дорожить. Это побужденiе (со стороны братствъ) ярко проглядываетъ въ слѣдующихъ словахъ мировой сдѣлки: „маемъ“ (говорится отъ лица уполномоченныхъ братства) „съ его милостiю отцемъ епископомъ зносити и порозумѣватися, згожаючися со всѣми православными христiаны и оборонцами церкве Восточнои радити и намовлятися, и со всѣми моцно стояти и боронити“ [1]).

Срокъ мировой сдѣлки миновалъ. Въ теченiе этого срока Гедеонъ получилъ отъ Александрiйскаго патрiарха Мелетiя, бывшаго въ то время блюстителемъ Константинопольской каѳедры, званiе *экзарха* (4 августа 1597 года) [2]). Братство этого званiя за Гедеономъ не признало, такъ какъ оно ставило ихъ въ зависимое отъ него положенiе, и непрiязненныя отношенiя между временно смолкнувшими врагами возобновились. Гедеонъ сдѣлалъ было попытку наложить свою руку на братскую денежную казну, въ чемъ рѣшился оказать ему помощь учитель Львовской братской школы Гаврiилъ Дороѳеевичъ, перешедшiй на сторону епископа, сообщавшiй ему свѣдѣнiя о братскихъ совѣщанiяхъ и обѣщавшiй передать ключи отъ братской казны. Узнавши о всемъ этомъ, братство пыталось вразумить Дороѳеевича, но когда попытки въ этомъ направленiи оказались безуспѣшными, исключило его изъ своей среды, какъ отступника и отщепенца [3]).

Возобновившiяся непрiязненныя отношенiя между братствомъ и Гедеономъ были на руку латино-унiатской партiи, и она стремилась воспользоваться ими въ своихъ интересахъ. Митрополитъ Рогоза писалъ королю, чтобы тяжущiяся стороны явились на сеймъ для рѣшенiя споровъ между собою [4]). При этомъ, очевидно, имѣ-

---

[1]) Тамъ же.
[2]) Малышевскiй, Мелетiй Пигасъ, т. II, № 18.
[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 62—63.
[4]) Ак. З. Р., т. IV, № 139; Monumenta Confraternitatis, № 478.

лось въ виду оказать извѣстное давленіе если не на братство, то, по крайней мѣрѣ, на Гедеона (перетянуть его въ унію). Опасность такого положенія дѣла ясно сознаваема была ревнителями православія и они употребляли всѣ усилія къ тому, чтобы покончить соблазнительную и вредную для православія борьбу между братствомъ и Гедеономъ. „Съ епископомъ“, писалъ Александрійскій патріархъ Мелетій, „*миръ учините*, если можно, *поневажъ и вы разумъ маете*. Причины (вражды) я вѣдати не хочу, только прошу васъ обоихъ, если што мало другъ другу опустите“ [1]). Молдавскій господарь Іеремія просилъ братство: „жадаемъ, абысте съ отцемъ епископомъ Гедеономъ добре пребывали и его чтили“ [2]). Не упоминаемъ уже о стараніяхъ въ этомъ направленіи ревнителей православія, наиболѣе близко стоявшихъ къ братству, въ особенности князя К. К. Острожскаго.

Эти усиленныя старанія, хотя и не такъ скоро, какъ желалось ревнителямъ православія, увѣнчались, наконецъ, успѣхомъ. 21 января 1602 года при посредствѣ Молдавскаго лагофета Луки Строича, нарочито посланнаго во Львовъ Молдавскимъ воеводою, состоялось между Гедеономъ и братствомъ полное примиреніе. Достигнуто это было путемъ взаимныхъ уступокъ съ той и другой стороны. Братство признало и приняло Гедеона „власнымъ экзархомъ вселенскаго патріарха Константинопольскаго“, носящимъ „на себѣ персону вселенскаго патріарха“, и обязалось оказывать ему почести, соотвѣтствующія сему званію. Гедеонъ же отказался отъ выхлопотанной имъ у короля еще въ 1595 году 5 апрѣля привилегіи, которою Львовское епископство послѣ Гедеоновой смерти предоставлялось его племяннику Ивану (впослѣдствіи Уневскому архимандриту Исаіи) и обязался не посягать на автономію братства, утвержденнаго предшествовавшими грамотами, и не посягать

---

[1]) Археогр. Сборникъ, т. II, № 17; Monumenta Confraternitatis, № 469.

[2]) Юбилейное изданіе, № 27; Временникъ Ставропигійскій за 1882 г., стр. 152—153; Ак. Ю. и З. Р., т. I, № 222—1.

на братское имущество, которымъ братчики имѣютъ распоряжаться (ко хвалѣ Божіей) по собственному усмотрѣнію [1]).

Съ этого времени между братствомъ и Гедеономъ устанавливаются отношенія добрыя, что давало возможность тому и другому сосредоточить свои силы на дѣлахъ религіозныхъ (религіозно-просвѣтительныхъ), и при борьбѣ съ латино-уніатскою пропагандою дѣйствовать сообща. Такъ, когда въ маѣ 1604 года уніатскій митрополитъ Поцѣй прибылъ во Львовъ и потребовалъ, чтобы братство, Гедеонъ и духовенство явились къ нему на судъ, потребовалъ признанія своей митрополитанской власти, то это посягательство митрополита отражено было совокупными усиліями Гедеона и братства [2]).

Гедеонъ Балабанъ скончался 10 февраля 1607 года. Послѣ его смерти его племянникъ, Уневскій архимандритъ Исаія, забывъ свои обѣщанія (онъ отказался отъ своихъ правъ на Львовскую епископію при упомянутой мировой сдѣлкѣ Гедеона съ братствомъ въ 1602 году) [3]), прибылъ во Львовъ и, собравъ духовенство и міранъ, предъявилъ свои права на епископію, основываясь на выданномъ ему еще въ 1595 году королевскомъ привилеѣ [4]). Хотя при этомъ онъ объявилъ себя ревнителемъ православія, послушникомъ Константинопольскаго патріарха и охранителемъ автономій Львовскаго братства [5]), тѣмъ не менѣе послѣднее рѣшительно отказалось признавать права на епископію за Исаіею. Къ братству примкнуло и духовенство: епископскій намѣстникъ, протопопъ Григорій Негребецкій, и клирошане заперли церковь св. Юра (каѳедральную) и архіерейскій домъ. Тогда Исаія привелъ съ собою изъ

---

[1]) Ак. З. Р., т. IV, № 157.

[2]) Вѣстникъ Ю. З. Р. за 1865 г., м. ноябрь, отд. I, № 2; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 403—405; Ак. Ю. З. Р., т. II, № 15.

[3]) Ак. З. Р., т. IV, № 157.

[4]) Supplementa, № 185.

[5]) Науковый Сборникъ за 1867 г., вып. III—IV, стр. 370—377; Вѣстникъ Ю. З. Р. за 1869 г., кн. 8, отд. I, стр. 27—28.

Унева вооруженныхъ людей, велѣлъ отбить замки и запоры у церкви и архіерейскаго дома, забралъ церковную утварь, а духовенство обложилъ налогомъ [1]). Такія дѣйствія Исаіи произвели сильное волненіе среди братства и вообще всѣхъ православныхъ г. Львова. Посыпались протесты противъ Исаіи [2]). Послѣдній пошелъ на уступки: обѣщался возвратить все забранное въ каѳедральной церкви, а дѣло о правахъ своихъ на епископію предоставить усмотрѣнію православныхъ, имѣющихъ прибыть на погребеніе Гедеона [3]). При этомъ въ почтительномъ письмѣ къ братству Исаія проситъ его примкнуть къ тому рѣшенію, которое состоится при означенномъ погребеніи: „и если они рекутъ“ (собравшіеся на погребеніе), „то и азъ обѣщаюся содержати, и вы такожде сотворите“ [4]). Но братство, не желая видѣть у себя епископомъ кого-либо изъ рода Балабановъ, причинившихъ ему столько хлопотъ и матеріальныхъ издержекъ, рѣшительно отклонило послѣднее предложеніе Исаіи. Даже просьба высокочтимаго братствомъ князя К. Острожскаго оставить свою непріязнь къ Исаіи и признать его нареченнымъ епископомъ (просьба, вызванная заявленіемъ Львовскаго католическаго архіепископа Іоанна Замойскаго о предоставленномъ ему правѣ избрать кандидата на Львовскую православную епископію) [5]) была отклонена братчиками съ тою же рѣшительностію [6]). Въ данномъ случаѣ братство одержало верхъ: кандидатура Исаіи Балабана была снята и на Львовскую епископію избранъ былъ шляхтичъ Евстафій Тисаровскій, снискавшій симпатіи галичанъ своею благочестивою жизнію, сердечностію и преданностію интересамъ

---

[1]) Supplementa, № 187.

[2]) Тамъ же.

[3]) Ставропигіальный архивъ, fasc. 422; Ак З. Р., т. IV, № 169.

[4]) Тамъ же.

[5]) Право это король, по просьбѣ арцыбискупа, подтвердилъ въ 1608 г. 12 іюля (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 67).

[6]) Ак. З. Р., т. IV, № 170; Временникъ Ставропигійскій за 1867 г., стр. 79—81.

православія. Относительно послѣдняго пункта нѣкоторую тѣнь на Тисаровскаго набрасываетъ то обстоятельство, что онъ далъ обѣщаніе кор. Сигизмунду III *принять унію* (Что безусловно доказано профессоромъ С. Т. Голубевымъ)[1]). Но это было съ его стороны однимъ только дипломатическимъ пріемомъ—желаніемъ получить у короля необходимую для своего посвященія правительственную привилегію (въ чемъ безъ означенной уловки король, безъ сомнѣнія, отказалъ бы). Когда же таковая привилегія была получена[2]), то Тисаровскій заявилъ себя истинно-православнымъ[3]), послѣ чего, а также послѣ сношенія съ Константинопольскимъ патріархомъ, и былъ рукоположенъ Сучавскимъ митрополитомъ Анастасіемъ[4]).

При вступленіи на каѳедру Тисаровскій далъ письменное обязательство сохранять права и привилегіи какъ Львовскаго, такъ и другихъ братствъ[5]), и дѣйствительно, въ теченіи всего своего продолжительнаго управленія (1607—1641) свято исполнялъ это обѣщаніе. Онъ былъ добрымъ пастыремъ для своихъ пасомыхъ и съ братствомъ находился въ наилучшихъ отношеніяхъ[6]): отстаивалъ его права отъ посягательствъ на оныя со стороны латино-уніатовъ[7]), содѣйствовалъ успѣшному окончанію великолѣпной братской (Успенской) церкви[8]), разсылалъ посланія, призывающія православныхъ южно-руссовъ къ пожертвованіямъ на братскія потребности[9]) и т. п. Въ свою очередь и братство оказывало уваженіе и почетъ

---

[1]) См. Петръ Могила, т. II, стр. 2—3, прилож. стр. 17.

[2]) Ак. З. Р., т. IV. № 174; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, 410—411.

[3]) Заря, яко Альбумъ за 1860 г., стр. 235; Ак. З. Р., т. V, № 69.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, Verificatia niewinnosci, стр. 297.

[5]) Вѣстн. З. Р. за 1869 г., кн. IX, отд. I, стр. 37—41; Науковый сборникъ за 1868 г., вып. I—II, стр. 71—73; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 413.

[6]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 466, 468, 517.

[7]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 12; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 171, стр. 452, т. XII, № 13, стр. 530—536; Науковый сборникъ за 1868 г., вып. III—IV, стр. 309—313.

[8]) Юбилейное изданіе, № 107, 110.

[9]) Тамъ же.

своему епископу, который, послѣ смерти Михаила Копыстенскаго († 1610), долгое время (до 1620 г.) оставался единственнымъ архипастыремъ для всей обширной территоріи Юго-Западной Россіи.

Извѣстно, что въ 1620—1621 гг. Іерусалимскимъ патріархомъ Ѳеофаномъ возстановлена западно-русская іерархія, при чемъ на Кіевскую митрополію посвященъ былъ Іовъ Борецкій, на Перемышльскую каѳедру Исаія Копинскій, на Полоцкую Мелетій Смотрицкій, на епископство Владимірское и Брестское Іезекіиль Курчевичъ, на Луцкое и Острожское—Паисій Ипполитовичъ, а на Туровскую и Пинскую каѳедру назначенъ былъ греческій епископъ Авраамій. Такъ какъ Львовская епископія въ это время занята была Тисаровскимъ, то, естественно, назначенія на оную быть не могло. Собственно говоря, и послѣ означеннаго возстановленія западно-русской іерархіи единственнымъ законнымъ *съ государственной точки зрѣнія* іерархомъ во всей Кіевской митрополіи былъ только Львовскій епископъ, такъ какъ Польское правительство посвященнымъ отъ патріарха Ѳеофана епископамъ не дало привилегій, и они въ глазахъ правительства не были полноправными іерархами. Но православные, естественно, не могли стать на правительственную точку зрѣнія, какъ нарушавшую исконныя права западно-русской церкви, и, дорожа своею іерархіею, возлагали на нее всѣ свои надежды.

Нововозстановленные іерархи обратили серьезное вниманіе на упорядоченіе расшатанныхъ въ предшествующее время церковныхъ дѣлъ и, между прочимъ, на упорядоченіе ихъ въ *административномъ отношеніи.* При этомъ обращено было вниманіе и на устройство и порядки, существующіе въ братствахъ. Для іерарховъ было ясно, что братства оказали *великія услуги православію* въ западно-русской церкви въ смутныя предшествовавшія времена, но вмѣстѣ съ тѣмъ для нихъ ясно было и то, что чрезмѣрно развившееся стремленіе братчиковъ *къ полной автономіи въ дѣлахъ церковныхъ*, признаніе надъ собою (имѣемъ въ виду ставропигіальныя братства) іерархической зависимости отъ одного только Константинопольскаго

патріарха, до крайнихъ предѣловъ умаляло церковно-административную власть и значеніе ихъ—мѣстныхъ епископовъ. Ослабленіе епископской власти и преобладающее вліяніе въ дѣлахъ церковныхъ мірянъ—уже сами по себѣ явленія анти-каноническія, тѣмъ болѣе для новопоставленныхъ іерарховъ были нежелательны, что сопровождалось нерѣдко вредными для церкви послѣдствіями. Поэтому въ средѣ нѣкоторыхъ новопоставленныхъ іерарховъ, во главѣ съ митрополитомъ, явилось желаніе ограничить все болѣе и болѣе увеличивающіяся автономіи братствъ. Поѣздка Мелетія Смотрицкаго (въ 1624—1625 гг.) на Востокъ, какъ это доказано профес. С. Т. Голубевымъ, безъ сомнѣнія имѣла въ виду преимущественно означенную цѣль. М. Смотрицкій—читается въ одномъ тоговременномъ памятникѣ—„во имя всей Руси, лицъ духовныхъ и свѣтскихъ, поддѣлавши себѣ грамоты отъ всей Руси, пошелъ въ Іерусалимъ и къ патріархамъ, и тамъ, лично обманувши всѣхъ патріарховъ, поддѣлавши отъ лица ихъ грамоты ко всей Руси, получилъ отъ нихъ подписи къ симъ грамотамъ такого содержанія, чтобы съ этого времени отъ нашей Руси никакія апелляціи къ Константинопольскому патріарху не были посылаемы, но чтобы отъ него (Смотрицкаго), какъ экзарха и намѣстника патріаршаго, отправляемы были[1]). Въ патріаршихъ грамотахъ, между прочимъ, говорилось, что „братства, которые теразъ ново и *предъ тымъ давнѣй* у ставропигійскихъ церквей и монастырей найдуются ставропигіями, отъ того часу ужъ занехали ставропигіями мѣновати, быти ними и сами собою безъ зверхности абыся больше не рядили“[2]). Понятное дѣло, что эти грамоты должны были произвести въ средѣ ставропигіальныхъ братствъ сильное волненіе, и въ томъ числѣ и въ нашемъ Львовскомъ. На іерарховъ посыпались обвиненія; обвиненія эти простирались до того, что они заподозривались *въ привержен-*

---

[1]) Головацкій. Библіографическія находки во Львовѣ. Спб. 1873 г., стр. 7.

[2]) Голубевъ, Петръ Могила, т. I, № 46.

ности къ уніи, въ желаніи „загнать всѣхъ православныхъ до проклятого уницкого отступства и римской овчарни“ [1]). Въ виду всего этого Львовское братство (совмѣстно съ Виленскимъ) снарядило нарочитое посольство съ цѣлію добиться отмѣны привезенныхъ М. Смотрицкимъ грамотъ,—посольство, снабженное подарками Константинопольскому патріарху. Результатомъ этого посольства было то, что патріархъ Кириллъ Лукарисъ хотя и подтвердилъ подлинность прежней своей грамоты, но придалъ ей совершенно иной смыслъ. Онъ писалъ, что подъ выраженіемъ: „*уничтожаются ставропигіальныя братства, бывшія издревле ставропигіальными,* отнюдь не слѣдуетъ разумѣть братства Виленское и *Львовское*; что эти братства, какъ утвержденныя и приведенныя въ хорошій порядокъ святой памяти Константинопольскимъ патріархомъ Іереміею, пусть вѣчно остаются ставропигіями, исключительно зависящими отъ одного только патріарха Константинопольскаго“ [2])... Такимъ образомъ, борьба новопоставленныхъ іерарховъ со старѣйшими ставропигіальными братствами окончилась полною для первыхъ неудачею.

Послѣ смерти Сигизмунда III, на сеймѣ 1632—1633 гг. возстановлены были права западно-русской церкви, и ея іерархія признана была Польскимъ правительствомъ законно-существующею и съ *государственной точки зрѣнія* [3]), при чемъ на Кіевскую митрополію избранъ былъ и королемъ утвержденъ Кіево-Печерскій архимандритъ (Молдавскій воеводичъ) Петръ Могила. Новый митрополитъ, въ своихъ заботахъ объ упорядоченіи расшатанныхъ въ предшествующее время (когда православная церковь была принижена) церковныхъ дѣлъ, не могъ не обратить серьезнаго вниманія и на православныя западно-русскія братства. Петръ Могила хорошо со-

---

[1]) Тамъ же, № 43.
[2]) Тамъ же, № 46.
[3]) Макарій, Исторія русской церкви, т. XI, стр. 436—440; Голубевъ, Петръ Могила, т. I, стр. 528—533.

знавалъ великія заслуги братствъ для православія, какъ ревностныхъ и неутомимыхъ борцовъ за его интересы. Но онъ при своемъ свѣтломъ умѣ не могъ не видѣть и тѣневыя стороны въ дѣятельности братствъ. Такою тѣневою стороною было превышеніе братствами законныхъ ихъ правъ, выступленіе въ своей дѣятельности за предѣлы, дозволенные церковными канонами, попытки стать во главѣ церкви, подчинить своему вліянію и авторитету самую іерархію. Если эта сторона въ дѣятельности братствъ могла находить нѣкоторое оправданіе, точнѣе—извиненіе въ томъ печальномъ положеніи церковныхъ дѣлъ, какое имѣло мѣсто въ концѣ XVI и началѣ XVII в., то съ упорядоченіемъ церковныхъ дѣлъ не могла быть терпима. Къ этому и направлены были стремленія Петра Могилы. Заботясь о централизаціи церковной власти, митрополитъ, естественно, долженъ былъ признать автономію братствъ, какъ понимали ее послѣднія, явленіемъ крайне нежелательнымъ. Отсюда въ теченіе всего своего управленія западно-русскою церковію онъ употреблялъ всѣ зависящія отъ него средства къ подчиненію братствъ своей митрополитанской власти. По отношенію къ братствамъ второстепеннымъ достигнуть этого было сравнительно легко. Болѣе трудностей представляли въ данномъ случаѣ братства первостепенныя, въ особенности наше Львовское. Тѣмъ не менѣе и въ этомъ отношеніи результаты, достигнутые П. Могилою, были значительны.

Отмѣтимъ здѣсь нѣкоторыя данныя, характеризующія отношенія П. Могилы къ Львовскому братству.

19 февраля 1637 г. П. Могила, подтверждая права братства, полученныя имъ въ предшествующее время, требовалъ, однако, послушанія ему—митрополиту, какъ патріаршему экзарху [1]) и въ частности, требовалъ, чтобы братство безъ его митрополитанскаго благословенія не дерзало приступать къ печатанію тѣхъ или иныхъ книгъ въ своей типографіи [2]). И въ тѣхъ случаяхъ, когда братство

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 515; Памятники, III, № 11.
[2]) Тамъ же.

уклонялось отъ этого требованія, посылалъ ему рѣзкія грамоты, угрожалъ ослушникамъ отлученіемъ отъ церкви [1]). Точно также митрополитъ сильно сдерживалъ стремленіе братчиковъ самостоятельно распоряжаться смѣщеніемъ и назначеніемъ лицъ на духовныя должности. Такъ, когда въ 1635 г. братство, не сносясь съ митрополитомъ, смѣстило съ настоятельства въ свято-Онуфріевскомъ монастырѣ (подчиненномъ братству) игумена Іосифа Кирилловича и предоставило оное нѣкоему о. Петронію, то П. Могила, узнавъ объ этомъ, прислалъ братчикамъ грозное посланіе, въ которомъ, укоряя братство въ томъ, что оно предвосхитило право, принадлежащее ему—митрополиту („рядъ, належачій нашему завѣдыванію"), „проситъ и *моцно подъ гнѣвомъ Божіимъ, каранемъ неблагословенства и клятвою приказуетъ*, абы заразъ тотъ о. Іосифъ на свое мѣсце за игумена до монастыря св. Онуфрія былъ принятый, яко тежъ з нимъ... Петроній и всѣ иные... безъ вѣдомости того-жъ о. Іосифа тамъ збѣгшіеся своевольникове *тоежъ години, въ которое то писаніе наше дойдетъ*, были на свои постриги высланы" [2]).

Нельзя отрицать, что братчики были довольны такимъ распоряженіемъ митрополита, ограничивавшимъ ихъ автономію: въ своихъ собраніяхъ они выражали протестъ противъ этого распоряженія. Въ особенности огорчено было братство ограниченіями митрополита по изданію братскою типографіею книгъ. П. Могила, недовольный уклоненіемъ отъ цензуры печатаемыхъ въ братской типографіи книгъ, выдалъ грамоту на печатаніе церковно-богослужебныхъ книгъ М. Слезкѣ [3]), по поводу чего братство приносило даже жалобу патріарху [4]). Возникали нѣкоторыя и другія недоразумѣнія. Но въ общемъ отношенія братчиковъ къ П. Могилѣ

[1]) Тамъ же.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 108—111; Голубевъ, Петръ Могила, т. II, № 23.

[3]) Кіевскія Епархіальныя Вѣдомости за 1873 г., № 22, стр. 650—651.

[4]) Голубевъ, Петръ Могила, т. II. № 45, 48.

были покорственными и возникавшія недоразумѣнія между ними въ концѣ концовъ улаживались. Послѣднее зависѣло отъ того, что братчики видѣли, во 1-ыхъ, въ митрополитѣ члена дружественно расположенной къ нимъ и много помогавшей имъ фамиліи Молдавскихъ господарей; во 2-хъ, цѣнили въ немъ великаго ревнителя православія, много сдѣлавшаго добра для русской церкви. Къ этому слѣдуетъ присовокупить, что Петръ Могила при борьбѣ своей съ автономійными стремленіями первоклассныхъ братствъ дѣйствовалъ со свойственными ему благоразуміемъ и тактомъ: онъ требовалъ отъ братствъ подчиненія своей власти, *какъ экзархъ* Константинопольскаго патріарха, слѣдовательно, не нарушалъ въ принципѣ тѣхъ правъ, которыя получены были братствами отъ означенныхъ патріарховъ. Мало того, требуя подчиненія братствъ власти *Кіевскихъ митрополитовъ*, Петръ Могила въ своихъ грамотахъ подчеркивалъ, что такое подчиненіе имѣетъ быть только въ такомъ случаѣ, *если Кіевскіе митрополиты будутъ находиться въ подчиненіи Константинопольскимъ патріархамъ* [1]).

Во время управленія П. Могилою Кіевскою митрополіею скончался 1 марта 1641 г. дружественно-расположенный къ Львовскому братству мѣстный епископъ Іеремія Тисаровскій. На его мѣсто избранъ былъ Андрей Желиборскій [2]), который по принятіи монашества съ именемъ Арсенія, и посвященъ П. Могилою на Львовскую каѳедру. Это былъ еще совсѣмъ молодой человѣкъ—23 лѣтъ, каковое обстоятельство, надо полагать, и было причиною того, что первые выборы Желиборскаго были митрополитомъ кассированы. Въ избраніи Желиборскаго принимало участіе и Львовское братство, которое наканунѣ его посвященія взяло отъ него письменное обязательство (подписанное не только Арсеніемъ, но и его отцемъ), что онъ будетъ уважать всѣ права и преимущества братства, пре-

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 545; Памятники, т. III, № 11.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 81; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 79—91, допол. 217 стр.

доставленныя ему Константинопольскими патріархами и Польскими королями, т. е. не будетъ посягать на автономію братства [1]). Свое обѣщаніе Арсеній соблюдалъ свято, и потому и отношенія между нимъ и братствомъ во все двадцатиоднолѣтнее его управленіе Львовскою епархіею были дружественны. Не говоря о мелкихъ одолженіяхъ, которыя братчики оказывали своему епископу (напр., на первыхъ порахъ епископства, когда Арсеній, очевидно, не успѣлъ обзавестись нѣкоторыми принадлежностями архіерейскаго служенія: митрою, богатыми одеждами и т. п., братство ссужало ихъ ему изъ своей ризницы) [2]), а въ дѣлахъ общецерковныхъ получалъ отъ нихъ и болѣе существенную поддержку. Такъ, когда онъ имѣлъ отправляться на сеймъ 1647 года съ петиціями, касающимися нуждъ церкви, и въ частности и Львовскаго братства, а между тѣмъ стѣсненъ былъ въ средствахъ для такой поѣздки, то братчики, по просьбѣ епископа, ссудили ему значительную для того времени сумму денегъ—2000 злотыхъ [3]). Вообще, сколько можно судить по дошедшимъ, хотя и отрывочнымъ, даннымъ, въ дѣлахъ, касающихся нуждъ церкви, братство и епископъ шли рука объ руку. Поэтому, между ними не возникало недоразумѣній даже въ такомъ щекотливомъ дѣлѣ, какимъ представлялось тогда изданіе богослужебныхъ книгъ (братство имѣло типографію,—завелъ таковую и епископъ Арсеній).

Преемникомъ Арсенія былъ его родной братъ Адамъ (въ иночествѣ Аѳанасій) Желиборскій, занимавшій Львовскую каѳедру въ теченіе трехъ лѣтъ (1663—1666). Добрыя отношенія къ Львовскому братству Арсенія Желиборскаго давали основанія братчикамъ надѣяться, что таковыя же сохранятся и при его братѣ. Но братство смущали очень близкія отношенія Адама Желиборскаго къ королю

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 82 и Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 564, 565.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 566; Лѣтопись, стр. 88—89; Литературный Сборникъ за 1889—90 гг., стр. 218.

[3]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 581; Лѣтопись, стр. 92.

и полякамъ, что̀ могло отразиться на устойчивости религіозныхъ убѣжденій Адама; поэтому братство сочло необходимымъ предъ его посвященіемъ заручиться письменнымъ обязательствомъ со стороны новоизбраннаго епископа, что онъ „будетъ вѣровать и учить всѣхъ, находящихся подъ его пастырскою властію такъ, какъ написано въ старыхъ церковно-славянскихъ книгахъ, существующихъ въ церквахъ православныхъ отъ начала вѣры“ [1]). Такое обязательство братчики сочли нужнымъ взять, безъ сомнѣнія, и въ виду того, что католиками проектировалось въ присутствіи короля устроить публичный диспутъ между представителями церквей православной и католической, каковой диспутъ въ концѣ 1663 г. дѣйствительно и состоялся въ Бѣлой церкви [2]). Вскорѣ послѣ диспута Желиборскій былъ посвященъ и, по пріѣздѣ во Львовъ, торжественно былъ встрѣченъ и привѣтствованъ духовенствомъ и народомъ во главѣ съ братствомъ [4]). Отношенія Аѳанасія къ послѣднему были мирныя и добрыя. По примѣру своего брата онъ подтвердилъ всѣ права и привилегіи братства [4]). Въ свою очередь и братство относилось внимательно къ желаніямъ и требованіямъ епископа [5]). Такъ, когда Аѳанасій обратился къ братчикамъ оказать вспомоществованіе при постройкѣ проектируемой имъ церкви св. Николая (во Львовѣ), то они съ охотою откликнулись на этотъ призывъ: оказали помощь какъ матеріалами, оставшимися у нихъ отъ разныхъ построекъ при монастырѣ св. Онуфрія, такъ и книгами (вмѣсто денегъ) [6]). Вообще Аѳанасій былъ пастырь добрый, блюющій интересы православія; но, къ сожалѣнію, слишкомъ проникнутый шляхетско-польскими воззрѣніями. Польскій языкъ былъ предпочитаемъ имъ рус-

---

[1]) Памятники, т. IV, отд. 3, № 61, стр. 281—282.

[2]) Величко, Лѣтопись, т. II. стр. 42—44.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 474—475.

[4]) Арх. Ю. Р., ч. I, т. X, № 237, стр. 633—635.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 481.

[6]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI. стр. 243, дали четыре трефолои, четыре тріоди цвѣт. и два полуустава, на сумму около 140 зл.

скому. Всю переписку онъ велъ на *языкѣ польскомъ*. Въ этомъ отношеніи онъ оказалъ пагубное для русской народности вліяніе и на братство. Со времени его епископства переписка и дѣла братства все чаще и чаще ведутся на языкѣ польскомъ.

Послѣ смерти Аѳанасія Желиборскаго въ Львовской епархіи начались большія волненія и смуты, вызванныя разногласіями относительно избранія ему преемника и раздѣлившія православныхъ на два лагеря. Кандидатами для занятія освободившейся каѳедры выступили два лица: Иванъ (въ иночествѣ Іосифъ) Шумлянскій и Евстафій Свистельницкій. Первому изъ этихъ лицъ, въ концѣ концовъ упрочившемуся на Львовской каѳедрѣ, суждено было сыграть роковую роль въ исторіи западно-русской церкви и въ частности Львовскаго братства, послѣ долгой борьбы вынужденнаго принять столь ненавистную ему прежде унію съ римскою церковію.

Остановимся на этомъ печальномъ эпизодѣ съ бо́льшею подробностію.

Шумлянскій, происходившій изъ знатнаго дворянскаго рода (герба Корчакъ), по рожденію былъ православнымъ, но измѣнилъ праотцевской вѣрѣ и принялъ католицизмъ [1]). Передъ кончиною Аѳанасія Желиборскаго онъ состоялъ на военной службѣ, во время которой участвовалъ въ сраженіи предъ Чудновымъ. Желая занять Львовскую каѳедру, онъ, незадолго до смерти Аѳанасія, отрекся отъ католицизма, вновь принялъ православіе [2]) и выдвинулъ свою кандидатуру на означенное мѣсто, надѣясь на поддержку короля и своихъ пріятелей. Узнавъ объ этомъ, ревнители православія пришли въ ужасъ. Более всѣхъ волновалось Львовское братство. Оно выставило своего кандидата, шляхтича Евстафія Свистельницкаго, извѣстнаго своею ревностію къ православію. Сторону братства принялъ митрополитъ (Антоній Винницкій). На 4 ноября во Львовѣ назначена была элекція. Но такъ какъ къ этому времени

---

[1]) Тамъ же, т. X, № 244, стр. 651—656.

[2]) Тамъ же.

собралось сравнительно незначительное число депутатовъ, то выборы отложены были до 27 ноября. Но и въ этотъ день, вслѣдствіе возникшихъ въ средѣ депутатовъ разногласій, элекція не состоялась [1]) и отложена была до слѣдующаго года. Между тѣмъ Шумлянскій не дремалъ. Въ концѣ января 1667 года его приверженцы прибыли во Львовъ и собрались въ церкви св. Юрія, чтобы произвести желательные для нихъ выборы. Митрополитъ Антоній Винницкій воспротивился этому и пригласилъ собравшихся удалиться изъ церкви [2]). Послѣдніе однако этимъ не смутились: удалились въ частный домъ и тамъ избрали Шумлянскаго Львовскимъ епископомъ [3]). 2-го февраля того-же года король утвердилъ эту элекцію и выдалъ Шумлянскому привилегію на епископство [4]). Но большинство православныхъ, во главѣ съ Львовскимъ братствомъ, признавали выборы Шумлянскаго неправильными, протестовали противъ нихъ, и эти протесты были столь рѣшительны, что Шумлянскій вновь сталъ подбирать приверженцевъ и устроилъ новые выборы, каковые состоялись еще три раза (12 апрѣля, 15 мая и 20 іюля 1667 г.) [5]) и счелъ необходимымъ исхлопотать у короля новую грамоту, подтверждавшую ихъ [6]). Повтореніе этихъ выборовъ обусловливалось между прочимъ и тѣмъ, что Антоній Винницкій рѣшительно отказывался посвящать Шумлянскаго. Съ большими хлопотами состоялось только постриженіе его (въ Креховскомъ монастырѣ) въ монахи [7]); еще съ бо́льшими—посвященіе (по просьбѣ короля) въ іеродіаконы и іеромонахи (Гедеономъ Четвертинскимъ) [8]). Но отъ посвященія въ епископскій санъ всѣ отказы-

---

[1]) Тамъ же, № 92.
[2]) Тамъ же, № 91, 94.
[3]) Тамъ же, № 94.
[4]) Тамъ же, № 90.
[5]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 91, 92, 94.
[6]) Тамъ же, № 94.
[7]) Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 150.
[8]) Тамъ же.

вались. Съ грамотою короля и тремя элекціями Шумлянскій отправился въ Яссы съ цѣлію получить посвященіе отъ тамошнихъ епископовъ. Но послѣдніе, а также Молдавскій господарь, предупреждены были о замыслѣ Шумлянскаго „апостата и заядлаго врага христіанства“ [1]), и онъ съ позоромъ долженъ былъ удалиться изъ Молдавіи, и только по пути оттуда, встрѣтившись съ греческими изгнанниками: Филиппольскимъ митрополитомъ Софроніемъ и Хіосскимъ Ѳеофаномъ, упросилъ ихъ возвратиться въ Галицію и (разумѣется, за приличное вознагражденіе) посвятить его въ епископы, каковое посвященіе 1 февраля 1668 года и было совершено въ *деревнѣ Высочкѣ* [2]).

Между тѣмъ ревнители православія, въ виду происковъ Шумлянскаго, сплотились, оставили разногласія [3]) и 11 января 1668 г., собравшись въ церкви св. Георгія, избрали на Львовскую епископію четырехъ кандидатовъ, поставивъ на первомъ мѣстѣ Свистельницкаго. Король утвердилъ этого перваго и 5 марта означеннаго года выдалъ ему привилегію на епископство [4]).

Такимъ образомъ во Львовской епархіи очутилось два епископа, при чемъ оба они были утверждены королемъ. Борьба между епископами и ихъ приверженцами, а отсюда и смуты въ епархіи были неизбѣжны. Такъ на самомъ дѣлѣ и случилось.

Получивъ королевскую привилегію, Свистельницкій приготовлялся къ хиротоніи, на которую были приглашены многіе изъ шляхты. Шумлянскій вздумалъ воспрепятствовать этому. Для сей цѣли онъ сговорился съ комендантомъ Львовскаго замка, полковникомъ Казиміромъ Замойскимъ и подчиненными ему офицерами, своими приверженцами, которые съ разнаго рода оружіемъ въ рукахъ напали на монастырь св. Юрія, гдѣ находился тогда Вин-

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 96, 102; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Льв., т. 420, стр. 942–946.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 244; Ак. З. Р., т. V, №№ 70, 72.

[3]) Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Льв., т. 420, стр. 157–159.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 95.

ницкій, Свистельницкій и другіе, частію съѣхавшіеся на хиротонію Свистельницкаго, частію гостившіе у митрополита. Однихъ перебили, другихъ изранили, а иныхъ перевязали и бросили въ тюрьму. Самого Винницкаго хотѣли убить, но долго не могли его найти, когда же добрались до кельи, гдѣ Винницкій заперся, то онъ, спасаясь, спустился на копьѣ чрезъ окно изъ монастыря, былъ раненъ въ руку и сохранилъ свою жизнь только тѣмъ, что отдалъ золотую цѣпь, которая у него была на шеѣ, а затѣмъ уже спрятался въ дупло дерева. Шумлянскій, овладѣвъ монастыремъ и церковью, ограбилъ дочиста не только ихъ, но и всѣхъ тамъ находившихся [1]). Естественно должно было начаться судебное дѣло [2]). Въ виду важности оно перенесено было па Варшавскій сеймъ, куда позванъ былъ и Шумлянскій [3]), обвиняемый въ незаконномъ пріобрѣтеніи имъ привилегіи на епископію и въ произведенныхъ имъ буйствахъ [4]).

Шумлянскій, заботясь объ успѣхѣ своего дѣла, рѣшился воспользоваться безпорядками, царившими въ то время въ средѣ высшей іерархіи. Извѣстно, что въ то время Кіевскую митрополію оспаривали два лица—упомянутый Винницкій и Іосифъ Нелюбовичъ-Тукальскій. Къ послѣднему Шумлянскій и обратился съ просьбою объ утвержденіи его въ санѣ епископа, въ чемъ и успѣлъ [5]). Затѣмъ обратился съ тою же просьбою къ Александрійскому патріарху Паисію. Успѣлъ и здѣсь. Въ грамотѣ Паисія читаемъ: „всѣмъ противящимся власти Шумлянскаго властію нашею запрещаемъ подъ клятвою вѣчною святыхъ отецъ и смиренія на-

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 98, 99, 100; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Льв., т. 420, стр. 617—518.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 97; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Львовская, т. 420, стр. 517—521, 568—573, 575—578, 783—785, 955—957.

[3]) Supplementa, № 203.

[4]) Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Галицкая, т. 165, стр. 1169—1170.

[5]) Ак. З. Р., т. V, № 72; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 247.

шего, да престануть отселѣ своя злости и коварства имѣти, но получивши отъ него прощеніе и благословеніе, да имутъ его за своего истиннаго пастыря епископа" [1]).

Между тѣмъ Свистельницкій по настоянію братства и многихъ другихъ православныхъ 30 апрѣля 1668 года въ день Вознесенія Господня былъ посвященъ въ епископы митрополитомъ Антоніемъ Винницкимъ и Георгіемъ Гошовскимъ, епископомъ Перемышльскимъ [2]), въ братской Успенской церкви при закрытыхъ дверяхъ [3]), а Шумлянскій вмѣстѣ съ своими приверженцами и сподвижниками 2 мая того же года былъ подвергнутъ анаѳемѣ за то, что безъ соизволенія Винницкаго занялъ епископство Львовское, билъ и ранилъ людей до крови и рукополагалъ троеженцевъ [4]).

---

[1]) Ак. З. Р., т. V, № 76. Шараневичъ говоритъ, что Шумлянскаго призналъ епископомъ, кромѣ митрополита Іосифа Нелюбовича-Токальскаго и патріарха Паисія, и Константинопольскій патріархъ Меѳодій: „Metody patriarcha Carogrodzki władyctwo Szumlanskiego zaprawowite ogłosił" (Szaraniewicz, Patriarchatwoschodni, стр. 125—127). Съ этимъ мы не можемъ согласиться, такъ какъ въ грамотѣ, данной патріархомъ Іерусалимскимъ Досиѳеемъ Свистельницкому, ясно говорится: „въ мимошедшее убо лѣто братъ нашъ вселенскій патріархъ Константинопольскій кѵръ Меѳодій соборне усмотри лже епископа быти Іосифа (Шумлянскаго), сего ради, найпаче, яко рукоположись отъ изверженныхъ и невѣрныхъ мужей, ихъ же пореченія показаны писана въ свитцѣ. Сего ради законно, истинно изверже и отлучи окаяннаго лжеепископа Іосифа. О его изверженіи написа книгу соборную, послалъ намъ, дабы есмо ю видѣли своима очима. Сего ради аще кто именуетъ его епископомъ, ложъ есть. Мужіе Россійстіи! не имѣйте Шумлянскаго за святителя, яко есть не освященъ: яко рукоположись отъ двоихъ изверженныхъ архіереевъ, иже за своя премнога беззаконія изгнаны быша отъ архіерейсьаго чина; никто же да нерукополагается отъ него, яко не имать на се власти, и аще кто сотворитъ инако, есть съ нимъ проклятъ отъ Животворящей Троицы... отъ Константинопольскаго патріарха и собора... Не сообщайтеся и имѣйте и возлюбите законнаго вашего архіерея Іеремію (Свистельницкаго) и отъ него освящайтеся и пріемлете благословеніе и благодать и освященіе"... (Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 331—332).

[2]) Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 155; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X. № 112.

[3]) Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 111.

[4]) Тамъ же, стр. 152.

Братство радовалось посвященію во епископа Свистельницкаго и поэтому поводу устроило роскошное угощеніе митрополиту, новопосвященному, епископу Георгію и съѣхавшейся шляхтѣ. Въ заключеніе подарило Свистельницкому коляску и пару лошадей съ упряжью [1]).

Но радость братства была непродолжительна. Борьба между епископами день ото дня разгоралась все болѣе и болѣе, раздѣливъ православныхъ на два враждебныхъ лагеря [2]). Нѣтъ надобности слѣдить за перипетіями этой борьбы, въ литературѣ достаточно извѣстной [3]). Она сопровождалась насиліями, грабежами, вооруженными нападеніями съ обѣихъ сторонъ [4]), а въ судахъ—постояннымъ колебаніемъ вѣсовъ то въ пользу одного, то въ пользу другаго противника [5]) (Правительство подтверждало привилегіи то одного, то другаго) [6]). Въ 1670 году оба противника по требованію суда прибыли въ Варшаву, гдѣ при содѣйствіи своихъ приверженцевъ, утомленныхъ борьбою, заключили мировую, раздѣливъ между собою сферу дѣятельности: Шумлянскому предоставлялась западная часть епархіи, а Свистельницкому—восточная [7]). Но договоръ этотъ, вынужденный обстоятельствами, не былъ желателенъ для обоихъ про-

---

¹) Лѣтопись братства, стр. 110.

²) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 101, 104, 103, 105 и примѣчаніе 6—7, стр. 305—306; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. Галицкая, т. 164, стр. 458—459, 749—750, 833—834, т. 169, стр. 1311—1313, т. 170, стр. 6—8, 160—165; т. 165, стр. 1044—1048, 1038—1040, т. 166, стр. 700—710, т. 420, стр. 1328—1330.

³) Lisiewicz. Walka o biskupstwo, epizod z dziejow kościoła wschodniego. Lwow, 1888.

⁴) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 97, 98, 99, 100, *101*, 102, *103*, 104, 105, 107, 108, 277 (стр. 767); Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Галицкая, т. 171, стр. 1447—1451.

⁵) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 113, 114, 175 (стр. 465—467) и стр. 305—306, примѣчанія: 3, 4, 5.

⁶) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 99, 111, 112, 118, 120, 121, 122, 124, 177 (стр. 469—470).

⁷) Каковы были эти условія, мы достовѣрно не знаемъ, такъ какъ обѣ стороны не желали оглашать ихъ, боясь, вѣроятно, компрометтировать себя.

тивниковъ, и борьба между ними возгорѣлась съ новою силою [1]). Перевѣсъ при этой борьбѣ на первыхъ порахъ склонился на сторону Свистельницкаго, энергично поддерживаемаго братствомъ [2]). 1 августа 1671 года вышелъ королевскій приговоръ, которымъ Львовская епархія всецѣло передавалась Свистельницкому, законному ея епископу, а Шумлянскій лишался ея, такъ какъ присвоилъ себѣ титулъ Львовскаго епископа противъ правъ и каноновъ церкви, помимо согласія патріарха, митрополита, духовенства и мірянъ, мѣнялъ свою вѣру нѣсколько разъ, хиротонисованъ изгнанными изъ Турціи и лишенными сана епископами, напалъ ночью на церковь св. Георгія и живущихъ тамъ людей духовныхъ и мірскихъ частію перебилъ, частію поранилъ ихъ, частію заключилъ въ тюрьму, оскорбилъ митрополита, Гошовскаго, Свистельницкаго и многихъ другихъ духовныхъ и мірянъ и учинилъ прочія безчинства, имъ же нѣсть числа... Кромѣ того, за пользованіе доходами, принадлежащими Свистельницкому, законному епископу, судъ присуждалъ заплатить Свистельницкому 150000 злотыхъ, а судебныхъ издержекъ 80000 зл. польскихъ. Для исполненія приговора и введенія во владѣніе епископіею были назначены королемъ коммиссары [3]). Но когда они съѣхались, то Шумлянскій не допустилъ ихъ до исполненія королевскаго распоряженія [4]), ссылаясь на данныя ему королемъ привилегіи [5]). Начались споры [6]). Въ виду про-

[1]) Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Львовская, т. 422, стр. 1042—1045, 1278—1284; кн. Галицкая, т. 422, стр. 1265—1268, 1274—1278; т. 169, стр. 1288—1294; кн. гр. Львовская, т. 423, стр. 2288—2292 кн. гр. Галицкая, т. 171, стр. 1461—1464, 1447—1451, 1720, 1723, 2364—2372.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 112, 113.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 114.

[4]) Тамъ же, стр. 305, примѣч. 3 и Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. Галицкая, т. 171, стр. 1445—1447, 1869—1874, 1921—1943.

[5]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, стр. 305, примѣч. 1; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Галицкая, т. 426, стр. 2491—2492, т. 171, стр. 1878—1880; кн. гр. Львовская, т. 423, стр. 2288—2292.

[6]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, стр. 306, примѣч. 6; Львовскій Бернардинскій арх., кн. гр. Галицкая, т. 171, стр. 1921—1924, 1938, 1930—1943, 1955—1957, т. 426, стр. 2765—2766.

тиворѣчивыхъ доказательствъ, представленныхъ спорящими сторонами, коммиссары рѣшили: воспретить какъ одному, такъ и другому епископу управленіе епархіею, собираніе доходовъ и т. п. впредь до особаго распоряженія короля [1]). Шумлянскій, въ виду такой постановки дѣла, созвалъ своихъ приверженцевъ во Львовъ, гдѣ ими 30 сентября 1671 года составленъ былъ актъ, которымъ они признавали только Шумлянскаго своимъ истиннымъ епископомъ, а домогательства Свистельницкаго, какъ шедшаго якобы незаконными путями, отвергли [2]). Свистельницкій протестовалъ противъ этого акта, какъ незаконно составленнаго. Къ протесту этому присоединились многіе православные во главѣ съ Львовскимъ братствомъ [3]). Чувствуя свое положеніе непрочнымъ, Шумлянскій, повидимому, смиряется: выпрашиваетъ у короля позволеніе мирно жить въ одномъ изъ епархіальныхъ монастырей (Креховскомъ) [4]), а съ Свистельницкимъ входитъ въ согласіе: уступить ему свои епархіальныя права подъ условіемъ ежегодной субсидіи въ 2000 злотыхъ [5]). Но это смиреніе со стороны Шумлянскаго было неискреннее. Вскорѣ появляется отъ имени его приверженцевъ просьба къ королю, въ которой заявляется, что жители города Львова за дальностію резиденціи Свистельницкаго (онъ жилъ въ Галичѣ или Клиросѣ) остаются безъ архіерейскаго служенія и пастырскаго управленія, вслѣдствіе чего происходятъ въ церкви безпорядки. Почва для такой просьбы была хорошо при королевскомъ дворѣ подготов-

---

[1]) Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Галицкая, т. 171, стр. 1930—1943, т. 426, стр. 2669—2672; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, стр. 305—306.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 115.

[3]) Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Львовская, т. 426, стр. 2669—2672.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I. т. X, стр. 318, примѣч. 1; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. Галицкая, т. 171, стр. 2292—2293, 2300—2301, 2481, т. 426, стр. 3128—3129.

[5]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 121.

лена,—и результатомъ ея было слѣдующее неожиданное распоряженіе короля: „соображаясь съ просьбою львовянъ“, говоритъ король, „чтобы хвала Божія не прекращалась и христіане пользовались принадлежащими ихъ религіи обрядами, предоставляемъ *всю* Львовскую епархію Іосифу Шумлянскому, чтобы онъ *занялъ* (zaiachawszy) *каѳедру* и исполнялъ, какъ законный пастырь, *всѣ* обязанности, присущія епископскому сану, и чтобы вы *съ настоящаго времени* воздавали *ему, а не кому иному, какъ истинному пастырю,* должное послушаніе [1]). Основываясь на этомъ распоряженіи, Шумлянскій *силою* занялъ каѳедру св. Георгія во Львовѣ,—послѣдствіями чего была новая борьба между Шумлянскимъ и Свистельницкимъ [2]), не прекращавшаяся до смерти послѣдняго, случившейся въ 1676 году. Съ этого времени Шумлянскій входитъ въ силу. Санъ епископскій признаетъ за нимъ и его прежній противникъ митрополитъ Антоній, а вслѣдъ за нимъ и всѣ православные, въ томъ числѣ и Львовское братство. Въ особенности благосклонно съ этого времени относится къ Шумлянскому Польское правительство. Въ 1675 году онъ, еще при жизни Тукальскаго, назначается *администраторомъ Кіевской митрополіи* вслѣдствіе якобы полной неспособности къ епархіальному управленію больнаго и дряхлаго митрополита, причемъ Шумлянскому предоставлялось пользованіе митрополичьими доходами; обезпечивалось пользованіе ими и по смерти Тукальскаго до тѣхъ поръ, пока не будетъ избранъ новый митрополитъ [3]). Такое благосклонное отношеніе пріобрѣтено было Шумлянскимъ іудиною цѣною—измѣною православію. Подобно не-

---

[1]) Тамъ же, № 120.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 121—125, примѣчанія, стр. 326—338, Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Галицкая, т. 428, стр. 600—606, 612—617, 622—629, 661, 629—631, 656—657, т. 173, стр. 602—604, 605—608, 889—890, т. 158, стр. 402—406.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 132, 178, 260, стр. 352—354, 470—472, 723—724.

достойнымъ западно-русскимъ iерархамъ конца XVI столѣтiя, не имѣя устойчивыхъ религiозныхъ убѣжденiй, подобно имъ увлекаемый „славою свѣта сего" и митрополичьими вотчинами [1]), Шумлянскiй въ этомъ дѣлѣ шелъ тоже по стопамъ означенныхъ своихъ предшественниковъ. Изъявивъ желанiе принять унiю. и принявъ ее, онъ долго не снималъ съ себя личины, выдавая себя за православнаго [2]). Долго не снималъ этой личины, несмотря даже на напоминанiе со стороны Рима [3]), при чемъ мотивировалъ свое лицемѣрiе желанiемъ привлечь къ подножiю папскаго престола всю свою паству [4]). Объ этомъ привлеченiи онъ всемѣрно и сталъ заботиться. Наибольшую трудность въ данномъ случаѣ представляло Львовское братство издавна служившее оплотомъ православiя для мѣстнаго края. Шумлянскiй хорошо понималъ, что сломать этотъ оплотъ—значило сломить все. Къ этой цѣли и направлены были всѣ помышленiя пропагандиста унiи. Средства для этого были употребляемы самыя разнообразныя,—съ одной стороны, готовность услужить въ извѣстныхъ дѣлахъ братству, а съ другой—угрозы и репрессiи. Послѣднiя вообще преобладали. Такъ, Шумлянскiй выхлопоталъ у короля грамоту, которою церковь братская предоставлялась для его каѳедры [5]), братчики должны были давать ему отчетъ по денежнымъ дѣламъ и обязывались, безъ вѣдома и разрѣшенiя администратора митрополiи, не выпускать изъ своей типографiи ни одной книги [6]). Послѣднее наиболѣе тяжело было для братчиковъ, и они употребили много хлопотъ объ отмѣнѣ королевскаго распоряженiя. Цѣли своей они достигли [7]), но послѣ

очень крупныхъ матеріальныхъ жертвъ (королю дано было 600 злотыхъ, его любимцу, старостѣ Галицкому 10 червоныхъ [1]). Кромѣ того самому Шумлянскому предложено было 1000 злотыхъ, какъ плата за ненарушеніе правъ и привилегій братства) [2]).

Между тѣмъ дѣло уніи все болѣе и болѣе близилось къ осуществленію. Въ 1680 году состоялся въ Люблинѣ извѣстный съѣздъ между православными и уніатами съ цѣлію подвинуть означенное дѣло. Въ слѣдующемъ 1681 году въ Варшавѣ съѣхались: Іосифъ Шумлянскій, главный иниціаторъ уніи, Иннокентій Винницкій, желавшій получить за измѣну православію епископію Перемышльскую, Варлаамъ Шептицкій, архимандритъ Уневскій, домогавшійся званія коадъютора Холмской епархіи, и Сильвестръ Тваровскій, игуменъ Лиснянскаго монастыря, требовавшій за согласіе принять унію Овручскую архимандрію, и въ присутствіи Нунція приняли унію. Здѣсь же новые уніаты и старые вошли въ сдѣлку, устранили всѣ могущія произойти въ будущемъ недоразумѣнія и, заручившись дѣятельною поддержкою правительства въ своихъ преднамѣренныхъ дѣйствіяхъ, составили сообща новый проектъ къ примиренію церквей: 1) „чтобы православные обряды были сохраняемы, и никогда ненарушаемы какъ въ богослуженіи, такъ и въ обыденной жизни; 2) чтобы бенефиціи въ Руси были раздаваемы только русскимъ; 3) чтобы русское бѣлое духовенство пользовалось всякаго рода вольностями и подлежало суду епископа; 4) чтобы ставропигіальныя братства были подчинены власти епископа; 5) чтобы выдуманные Люблинскимъ трибуналомъ налоги для притѣсненія русскихъ епископовъ и бѣдныхъ монастырей были уничтожены; 6) чтобы русское духовенство было уравнено съ римскимъ во всѣхъ его преимуществахъ и засѣдало въ сенатѣ; 7) чтобы русскіе имѣли депутатовъ отъ епископовъ и архимандритовъ въ трибуналахъ для луч-

---

[1]) Тамъ же, т. XI, стр. 617—618.

[2]) Тамъ же, стр. 618.

шаго охраненія своихъ правъ церковныхъ; 8) чтобы русскіе епископы имѣли на сеймахъ голосъ и первое мѣсто послѣ сенаторовъ; 9) чтобы не прибывшіе на сеймъ въ Варшаву, въ силу конституціи и деклараціи короля, были наказаны и понуждены были, подъ угрозою штрафа, вновь съѣхаться на новое имъ назначенное мѣсто; 10) чтобы привилегіи, данныя разнымъ лицамъ на имѣнія епископовъ, въ ущербъ ихъ правамъ, были уничтожены и имъ открытъ былъ путь для жалобъ на нарушителей этихъ привилегій; 11) чтобы русскіе пользовались привилегіями, данными королемъ Сигизмундомъ III" [1]).

Проектъ этотъ составители представили королю, который для разсмотрѣнія его назначилъ коммиссію. Плодомъ занятій послѣдней явилась 18 марта 1681 года декларація, опредѣляющая льготы и права, которыя получатъ православно-русскіе, если отрекутся отъ вѣры отцовъ своихъ и перейдутъ на лоно римско-католической церкви.—Декларація въ общихъ чертахъ такого содержанія: 1) „греческая вѣра, какъ установленная издревле на вселенскихъ соборахъ и утвержденная папою, будетъ считаться святою наравнѣ съ римскою; 2) церковныя бенефиціи, т. е. епископства и архимандріи, будутъ раздаваться только русскимъ: въ Коронѣ—коронньмъ, въ Литвѣ—литовцамъ; мелкія же или низшія бенефиціи и другимъ достойнымъ русскимъ людямъ; 4) русское духовенство будетъ пользоваться тѣми же вольностями, какими пользуется латинское духовенство и будетъ подлежать духовному суду только своихъ епископовъ; 5) достоинство православныхъ епископовъ по сущности равняется достоинству епископовъ латинскихъ [2]); 6) братства и монастыри, пользующіеся патріаршими правами, останутся при своихъ уставахъ; но высшая власть относительно наблюденія за

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, № 23, стр. 41—42. Величко, Лѣтопись, т. II, стр 507—509 и Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 351—352.

[2]) О мѣстѣ въ сенатѣ, какъ было въ предыдущемъ проектѣ, ни слова.

порядкомъ, ревизіею, цензурою печатныхъ книгъ, отчетовъ и назначенія духовенства будетъ принадлежать епископамъ; русское духовенство будетъ имѣть своего депутата въ трибуналахъ [1]); 8) русскіе епископы будутъ имѣть мѣсто и голосъ непосредственно послѣ сенаторовъ на сеймикахъ; 9) дозволяется имъ быть при особѣ короля на разныхъ торжествахъ; 10) дворянство и русскіе мѣщане пользуются тѣми же правами, что и латиняне: могутъ засѣдать въ магистратѣ, производить какую угодно торговлю, покупать и строить дома въ чертѣ города и проч.... 11) митрополита избираетъ клиръ, а представляетъ на утвержденіе (папѣ) королю; хотя въ Литвѣ есть уніатскій митрополитъ Жуховскій, но пожалованная королемъ Шумлянскому администрація митрополіи Кіевской остается при немъ; 12) Перемышльскій епископъ Винницкій, до сихъ поръ остающійся православнымъ, будетъ управлять тѣмъ духовенствомъ, которое доселѣ подчинено ему, а уніатскій епископъ Малаховскій, пока живъ, будетъ завѣдывать тѣмъ духовенствомъ, которое донынѣ признавало его власть надъ собою, и прочее...; 21) шесть человѣкъ изъ русскихъ не-дворянъ, въ томъ числѣ изъ Львовскаго братства: Василія Корендовича и Александра Жураковскаго, король представитъ сейму для возведенія ихъ въ дворянство; 22) король будетъ настаивать, чтобы папа запретилъ переходить изъ одной вѣры въ другую; если-бы когда-нибудь Константинопольскій патріархъ призналъ верховную власть папы римского, то русскимъ епископамъ дозволяется тогда зависѣть отъ папы и т. п." [2]).

Но когда эта декларація была прочтена въ засѣданіи братства, то единогласно была отвернута. Братчики не желали изъ-за житейскихъ выгодъ принести въ жертву праотцовскую вѣру и поступаться своими автономными правами.

---

[1]) Чего никогда не было сдѣлано.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, № 24; Зоря Галицкая яко Альбумъ за 1860 г., стр. 218—220; Зубрицкій, Лѣтопись, стр. 125—126.

И послѣ этого Шумлянскій не снималъ съ себя личины православія [1]). Продолжая свою недостойную игру, онъ старался оказывать братству знаки своего благоволенія (грамотою отъ 28 іюля 1684 года онъ предоставилъ братству избрать себѣ іеромонаховъ по своему усмотрѣнію [2]), выхлопоталъ у короля нѣсколько благопріятныхъ для братчиковъ распоряженій, и т. п.) [3]), за что братство, въ свою очередь, исполняло нѣкоторыя денежныя просьбы Шумлянскаго [4]), и не пропускало ни одного большого праздника, чтобы не одарить его виномъ, рыбою, хлѣбомъ, изюмомъ и проч. [5])... Но послѣдній главной своей цѣли не упускалъ изъ вида. Когда сопротивленіе православныхъ въ Перемышльской епархіи было сломлено и здѣсь 3 апрѣля 1691 года открыто была провозглашена унія [6]), Шумлянскій съ лихорадочною поспѣшностію началъ собирать въ своей епархіи соборы, проводя въ нихъ уніатскіе взгляды. Въ 1694 году созванъ былъ соборъ и во Львовѣ. Въ это время назначенъ былъ диспутъ о вѣрѣ между православными и латино-уніатами. Диспутъ, по распоряженію короля, долженъ былъ состояться въ братской церкви Успенія Пресвятыя Богородицы. Узнавъ объ этомъ, братчики, хорошо предвидя, какой оборотъ должна была принять эта затѣя, употребили всѣ усилія къ тому, чтобы не осквернить свою святыню позорищемъ недостойнаго дѣла. Этого они достигли, но опять таки цѣною крупныхъ матеріальныхъ жертвъ [7]).

---

[1]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. V, № 77.

[2]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 273, стр. 747—749.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 274, стр. 750—752; Ак. З. Р., т. V, № 165; Величко, Лѣтопись, т. II, стр. 594—597.

[4]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 246.

[5]) Тамъ же, т. XI, стр. 503, 504, 505, 507, 510, 513, 514, 523, 526, 621; т. XII, стр. 142, 144, 148, 151, 153, 154, 156, 157, 158, 160.

[6]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 138, стр. 368—376.

[7]) Шараневичъ. Николай Красовскій, стр. 112; Зубрицкій, Лѣтопись, стр. 133—134; Zubrycki, Kronika, стр. 443.

Между тѣмъ пропаганда уніи подвигалась быстрыми шагами. Къ концу XVII столѣтія почти одно только братство оставалось вѣрнымъ православію. Считая дѣло достаточно подготовленнымъ и созрѣвшимъ, Шумлянскій рѣшается снять съ себя личину. На 14 апрѣля 1700 года созывается соборъ во Львовѣ въ церкви св. Георгія. На соборѣ большинство составляли приверженцы Шумлянскаго, и потому, несмотря на энергичные протесты братства, рѣшено было уполномочить Шумлянскаго донести королю о желаніи Львовской епархіи принять унію [1]). Шумлянскій не замедлилъ исполнить это порученіе и 16 мая 1700 года въ Варшавѣ со своимъ клиромъ и отъ имени клира гласно принялъ унію [2]) На протесты братства, пославшаго своихъ пословъ въ Варшаву, разумѣется, не обращено было никакого вниманія [3]).

Возвратившись изъ Варшавы, Шумлянскій решился сломить сопротивленіе и братства. Онъ объявилъ, что въ день св. Петра и Павла (29 іюня) литургію будетъ совершать въ братской Успенской церкви и разослалъ приглашенія къ торжественному уніатскому богослуженію разнымъ духовнымъ и свѣтскимъ лицамъ, въ въ томъ числѣ и великому коронному гетману Яблоновскому съ сыновьями. Братство протестовало противъ такого распоряженія Шумлянскаго и заперло церковь. Но Шумлянскій, при помощи свѣтскихъ властей, сломавъ замки, насильственно вошелъ въ церковь и совершилъ въ ней службу.

Братство, напрягши послѣднія свои силы, занесло протесты королю противъ такого дерзкаго нарушенія своихъ правъ. Король внялъ этимъ протестамъ и подтвердилъ привилегіи братчиковъ. Шумлянскому приказано было, подъ опасеніемъ наказанія за нарушеніе королевскихъ приказаній, не наносить обиды братству [4]).

---

[1]) Витебская Старина, т. V, ч. I, стр. 274; Кіевская Старина за 1891 г., т. XXXIII, стр. 349.

[2]) Кіевская Старина за 1891 г., т. XXXIII, стр. 350.

[3]) Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 285.

[4]) Архивъ Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 145, 146, 147, стр. 396—403.

Но на распоряженія короля мало обращалось вниманія и самимъ Шумлянскимъ и охранителями общественнаго покоя—свѣтскими властями. Каѳедра Шумлянскаго не была удалена изъ Успенской церкви, и братство вынуждено было отправлять богослуженіе въ другой своей малой церкви. Для братства наступили тяжелые годы испытаній. Ослабленное и обезсиленное оно не выдержало ихъ. Шумлянскій достигъ цѣли: послѣдній оплотъ православія въ Галицкой Руси былъ сломленъ. Братство вынуждено было припять столь ненавистную ему унію (2 мая 1708 г.).

А. Крыловскій.

Протоколы Львовскаго Ставропигіальнаго Братства.

1. Запись складчинъ и расходовъ по ходатайству братствъ предъ государственными властями за интересы русской народности и православной церкви 1599—1625 г.

Року ҂АХД [1]) мѣсяца августа КЗ.

За наставанемъ пановъ браствъ предместя Галицкого и Краковского, а меновите персонъ отъ всего братства храма святыхъ Богоявлении, предместя Галицкого, посланыхъ—Матѳея Матѳеевича, такъ тежъ и отъ братства святого отца Николы и отъ братства святого мученика Ѳеодора, отъ святого отца Николы—Лаврентия Маляра, а отъ святого Ѳеодора—пана Семиона Корунку. Жадаючи братства храма Успения Пресвятыя Богородица мещанъ и предмещанъ [2]) Львовъскихъ, абы едностаине во едну волю во едну раду приняты были до братства, то есть въ той справѣ, котора ся точитъ о вольности всего народу русского за потиснянями урядовъ и цеховъ ремеслъ вшелякихъ отъ народу польского народови русскому, обликуючися своимъ отъ всего братства своего именемъ,

---

[1]) Такъ въ подлинникѣ, но должно быть ҂АФЧѲ (1599 г.), какъ это видно изъ дальнѣйшаго текста. Кто то передѣлалъ ҂АФЧѲ въ ҂АХД.

Кромѣ того, такъ какъ въ рукописи рядъ годовъ начинается съ 1599 и продолжается до 1616 года, а потомъ опять начинается съ 1599 и продолжается до 1625 г., то можно думать, что писарь имѣющіяся у него подъ руками отдѣльныя документальныя записи не сгруппировалъ въ правильномъ хронологическомъ порядкѣ, (см. стр. 7 и 13).

См. ниже примѣчаніе Зубрицкаго.

[2]) Слово „предмещанъ" въ подлинникѣ позже подчеркнуто.

во всемъ единостаине, вѣрне, а неотступне до скончення права стояти, не щадячи маетностей, часу и самыхъ себе, с каждымъ часомъ на каждую потребу тое все вышреченное добримъ сумнянямъ своимъ прирекли здержати. А если бы который отступовати мѣлъ, таковогo въ ненависти совершено, яко проклятого, и декреты духовными вѣры и сполечности церковной отдаленого, с каждымъ часомъ и на каждомъ мѣстцу таковымъ гнушатись, яко отступникомъ и кгвалтовникомъ вѣры и всеи речи посполитое; тое все у нихъ выслухавши, мы братство храма Успения Пресвятыя Богородица за вдячне примили и спулку таковую во единостайную мысль и волю съ ними весполъ ку тои справѣ звышреченои, всѣ весполъ и каждый зособна пытанъ бывши, позволили, онымъ также, яко и оные намъ цале вѣрне ажъ до скончення справы тоеи вы(ш)реченои во всемъ здержати обецали и прирекли, отступниковъ также въ ненависти, якъ и они совершенне мѣти хотятъ, што на доконченю таковыхъ облекговъ лимитовала обоя сторона и всѣ братства до близко приш. сред. к҃д. августа ч҃. З лимитации справа въ среду припала и постановѣня о посполитую речь народу русского и волностехъ: з единой стороны межи паны мещаны братствомъ Успения Пречистои Владычицѣ нашои Богородици Присно Дѣвы Марии, а з другои стороны пановъ предмещанъ братствъ розмаитыхъ. Напредъ братство святого іерарха Христова отца Николы, ставувши доброволне предъ нами— братствомъ Успенія, на имя панъ Антоній и панъ Лаврентій, именемъ вшисткихъ братій своихъ, позволили быти послушни во всемъ, завязуючися сумнѣнямъ своимъ, такъ даткомъ, яко и послугою на речь кгвалтовную посполитую о волностехъ народу русского; при которой справѣ тамъ же заразъ выправили пословъ до Варшавы: меновите Семиона Луцкого, мещанина Лвовского, а Лаврентия Маляра з братства святого Николы, на которую дорогу дано имъ золотыхъ польскихъ сто.

Подъ тымъ же актомъ братство святого мученика Өеодора презъ персоны Семиона Корунку и Тимоөея Зарудского и Рачип-

ского тымъ же способомъ отъ всего братства подъ сумнѣнямъ своимъ декляровали стояти единъ при едномъ до скончения справы.

Подъ тымъ же актомъ братство святыхъ Богоявлений презъ певные персоны Ілию Деризку, пекара, и Матѳея Матѳеевича и Гавриила Ѳеодоровича.

Тымъ же способомъ подъ тымъ же актомъ братство святои великомученицѣ Парасковеи презъ Ивана Пятницкого.

А которие бы ся знаходили противниками тои зачатои справѣ, теды съ таковымъ не обцовати, не ѣсти, не пити и ряду церковнаго усему домови его не чинити, але и овшемъ клятвѣ богоносныхъ отецъ таковогo отдати, што всѣ, призиваючи имя Бога Саваоѳа, послюбивши, обецали здержати.

Въ тотъ же часъ для кгвалтовнои потребы выправилъ народъ русскій увесь з мѣста и з предмѣстя послы свои отъ старшихъ, на тотъ часъ будучихъ, двохъ персонъ, то есть Іоанна Деомидовича Красовского и Миколая Добринского до пановъ орменъ Лвовскихъ, суседъ своихъ, преложити имъ утиски свои, которие маютъ отъ народу лецкого, ижъ вытискаютъ ляхове народъ русскій отъ вольностей, и обходовъ цеховъ и ремеслъ вшелякихъ, и просити о пораду и о вспоможеня, такъ тежъ и о выписъ декрету, якимъ правомъ декретъ одержали на бискупа ихъ орменского, ижъ хотѣлъ отъ нихъ бискупъ ихъ апарата албо добра церквей ихъ отобрати, и на то декретъ отъ короля маютъ, же посполитои речи присужено держати; абовѣм Болобанъ отъ врода въ родъ, насъ родъ русскій мучилъ насъ мещанъ о тое, ижъ хотячи уклады церковные побрати, на што комисию вывелъ, до свѣтского права ся тягнучи, по здекретованю патриарховъ, митрополитовъ и всѣхъ владыкъ, ижъ тое право духовное братству держати присудило, а владыку отсужено; то такъ тые послы вышреченые знашли пановъ орменъ на цвинтари ихъ, у ихъ собраню собранихъ вкупѣ, в день четверговый, рокъ ҹ҃д҃, септеврия (sic) и преложили жалобу, оповѣд и прозбу учинили;—що все выслухавши панове ормене, на тотъ часъ будучие: Микола Серебковичъ, Алмасъ, Ивашко То-

расовичъ, Василій Филиповичъ, Тарасъ Задиковичъ и иныхъ не мало персонъ старшихъ, при томъ былъ писаромъ, у писарского столу сидѣлъ Ивашко Мисковичъ, лимѣтовали тую справу до другого четверга, схажки своей, до большой порады и намовы всего посполства.

А гдыжъ былъ вторый четвертокъ септеврия, послове тыежъ Іоаннъ Деомидовичъ Красовскій и Микола Добранскій, до нихъ приданъ былъ Іоаннъ Бѣлдаговичъ, ставились до пановъ орменъ.

Такъ же панове ормене жаднои милости народови русскому не учинили, споможеня и ратунку не дали, але по листъ указали до метрикъ кролевскихъ, а пораду и о споможеня до сенаторовъ своихъ русскихъ народовъ, до князей и пановъ. Протожъ потомнымъ народомъ русскимъ пишемъ на вѣчную память, абы о томъ памятали народови орменскому, а болше абы до нихъ в посполитую оборону ся нѣгды не утекали въ вѣчные роды, подъ проклятствомъ вѣчнымъ святыхъ Отецъ т҃ и і҃н семи соборовъ вселенскихъ.

Року Божия ҂ах҃к[1]) мѣсяца іюля з҃ дни.

(Року тогожъ первой неделѣ по антипасцѣ с посродку себе выправили братство и вся речъ посполитая, такъ панове мещане, якъ и предмещане.

Року тогожъ во второкъ по антипасцѣ выправили панове братство и с предмѣстя вся речъ посполитая, такъ мещане, якъ и предмещане, на дорогу варшавскую до короля его милости

---

[1]) Na powyższey stronie 27 (рукописъ начинается съ помянутой страницы) napisany był rok ҂афчѳ, to jest 1599, ktoś pozniey z litery ч przerobił litere х to jest 1609, lecz to mylnie nastąpiło, i akt ten jest istotnie z roku 1599, albowiem po zawartey z Bołobanem w roku 1602 ugodzie, nie było już żadnych z nim zatargów, dla których od Ormian rady zasięgać miano i w roku 1609 już biskup Bołoban nie żył. Napis wyzey położony: Року Божия ҂ахк oznacza że na tym proznym miejscu miał ktoś iakoś czynność wpisać, co iednakże nie nastąpiło. Te uwage pisze dnia 26-go septembra roku 1831 dla sprostowania umyłki zayść mogącey. Dyonizy Zubrycki (m. p.).

за дворомъ о всѣхъ волностяхъ такъ мѣсцкихъ якъ и передмѣсцкихъ и ремеслъ)[1]).

Року Божия ,ахк, во второкъ по антипасцѣ, выправляли братство и вся речъ посполитая, такъ мещане, яко и предмещане на дорогу варшавскую до короля за дворомъ о всѣ волности мѣсцкие и ремесниковъ всякихъ, за позвомъ третимъ мусѣлись становити, и на тотъ часъ выслали з мѣста пана Семена Луцкого, мещанина Лвовского, а с предмѣстя Краковского пана Семена Коваля и иншихъ братій при нихъ, полецаючи всю справу Господу Богу, и онымъ вышереченымъ, належачую, отправовали такъ предъ паны асесорми, яко и предъ королемъ его милостію, и подали мы имъ въ руки отъ скарбу братского месцкого привилея: первые привилеи Жикгмонта Августа, которые сталися в року ,афсв, другий привилей конфѣрмация короля Генрика ,афод, третий привилей Стефана короля року ,афоз, четвертый декретъ Стефана короля, коли былъ ве Лвовѣ року ,афои, до того позвы и копии тыхъ позовъ а, в, г позву, протестация и реляция, и ремессия и всѣ документа, належачии до тыхъ справъ и права того; до того пѣнязей дали на дорогу такъ тежъ и на отправоване справы тоеи зол(отыхъ) полскихъ двѣстѣ.

На рок позрѣвши знати, ижъ послѣднѣйше есть тутъ справы мѣсце, в чомъ пісаръ поблудилъ, же послѣднійшихъ лѣтъ справы списавши, на предѣ повшивалъ.

Року Божого ,ахаі, мѣсяца септеврия.

Почалася складка до Варшавы, кгды панове братя высылали пана Сенка Коваля и пана Стефана Хомича, хто що обецалъ дати на тую дорогу, альбо ухвалу. Напруд:

Панъ Красовскій обецалъ є зол. — не далъ. Андрей Билдага — є зол. — далъ. Миколай Добранскій — є зол. — далъ. П. Кгабриель Ланкгишъ — є зол. — далъ. П. Іанѣй Афендикъ —

[1]) Строки въ скобкахъ въ подлинникѣ зачеркнуты.

є҃ чирвоныхъ зол. — далъ. П. Ивановая Бабичка — в҃ чирвоныхъ зол. — дала. П. Сидоръ Кравецъ — єі҃ грош. — далъ. П. Кгабриель Ярошевичъ — є҃ зол. — далъ. П. Стасевая — а зол. — дала. П. Василій Буневскій — в зол. — далъ. П. Миколай Кгина, зять Стецковой — є҃ зол. — далъ. П. Лукияновая — в зол. — дала. Анна Перекупка — д҃ грош. — дала. Панъ Романъ — є҃ зол. — далъ. П. Васко, Рогатинцовъ зять — а зол. — далъ. П. Прокопъ Рогатинецъ — а зол. — далъ. П. Иванъ Рогатинецъ — а зол. — далъ. Васко Галицкій — не далъ. Федко Кушнѣръ — не далъ. Василій Сороко — не далъ. Прокопъ Крамаръ — не далъ. Хома Кушнѣръ Старый — не далъ. Губина — не дала. Коменецкій — а чирвон. зол. — далъ. Федко Драбикъ — не далъ. П. Леско Кушнѣръ — є҃ зол. — далъ. П. Павелъ Кушнѣръ — в҃ чирвон. зол. — далъ. П. Иванъ Билдага Старый — не далъ. Одрыховскій — а҃ чирвон. зол. — далъ. Григорій Бѣлдагувъ зять — не далъ. Зѣнковичка Старая — не дала. Савичъ Миколай — не далъ. Стецковая — не дала. П. Яхимъ Кравецъ — не далъ.

Року Божого ҂ахкі҃ мѣсяца февраля.

Почалася складка до Варшавы, кгды панове братя высылали п. Стефана Хомича и п. Ивана Величка, хто што обецалъ дати на тую дорогу и ухвалу. Напруд:

Панъ Кгабриель Лангишъ — є҃ зол. — далъ. П. Романъ — є҃ зол. — далъ. П. Прокопъ — а҃ зол. — далъ. П. Василій, Рогатинцовъ зять — а҃ зол. — далъ. П. Якимъ Кравецъ — в҃ зол. — далъ. П. Стефанъ Хомичъ — в҃ зол. — далъ. П. Миколай Кгречинъ — є҃ зол. — далъ. Волковая перекупка — в҃ грош. — дала. П. Сидуръ Кравецъ въ Губиной — а҃ зол. — далъ. П. Васковая Галицкая — є҃ грош. — дала. П. Ѳеодоръ Кушнѣръ — в҃ зол. — далъ. П. Иванъ Рогатинецъ — а҃ зол. — далъ. П. Василій Буневскій — в҃ зол. — далъ. П. Андрѣй Билдага — в҃ чирвон. зол. — далъ. П. Миколай Добранскій — а҃ чирвон. зол. — далъ. П. Иванъ Билдага — в҃ зол. — далъ. П. Иванъ Бабичъ — а҃

зол. — далъ. П. Янѣй — ҂д чирвон. зол. — далъ. П. Павелъ Кушнѣръ — ҂г зол. — далъ. П. Василій Сорока — ҂а зол. — далъ. П. Ивашковая Зѣнковичка — ҂а зол. — дала. Пани Лукашевая — и грош. — дала. П. Кгабриель Ярошевичъ є зол. — далъ. П. Иванъ Бѣлдага — ҂а чирвоный неважный — далъ.

Року Божого ҂ахі, мѣсяца септеврия.

Почалася складка до Варшавы, кгды панове братя высылали п. Романа Красовского и п. Тимоѳея Заруцкого Капустку, хто що обецалъ дати на тую дорогу и ухвалу. Напруд:

Панъ Андрѣй Билдага — ҂і зол. — далъ. П. Миколай Добранскій — ҂і зол. — далъ. П. Кгабриель Дороѳеевичъ — ҂і зол. — далъ. П. Янѣй Афендикъ — ҂і зол. — далъ. П. Габриель Лангишъ — ҂і зол. — далъ. П. Василій Буневскій — ҂є зол. и грош. ҂кд — далъ. П. Леско Кушнѣръ — ҂і зол. — далъ. П. Савичъ — ҂і зол. — далъ. П. Стефанъ Хомичъ — ҂а чирвон. зол. — далъ. П. Сидуръ Кравецъ — ҂к зол. — далъ. П. Янѣй Кгрекъ — ҂і зол. — далъ. П. Мигалъ, зять п. Янѣго — ҂є зол. — далъ. П. Иванъ Билдага — ҂к зол. — далъ. П. Одрыховскій — ҂а зол. — далъ [1]). П. Яхимъ Кравецъ — ҂д зол. — далъ. П. Лукіянъ — ҂і зол. далъ. П. Василій, зять п. Мацковой — „҂а червон. зол. — далъ [2]). „П. Павелъ Кушнѣръ“. „П. Ѳеренсъ Кушнѣръ — ҂є зол. — далъ [3]). П. Прокопъ — ҂а чирвоный зол. — далъ. П. Миколай Грекъ — ҂ді зол. — далъ. П. Иванъ Бабичъ — П. Хома старый. Пани Стецковая. П. Лукашевая. П. Стасевая. П. Григориева Билдажанка. П. Зинковичевая — ҂к чирвоныхъ неважныхъ — дала. П. Томасовая. П. Лавришъ с предмѣстя Галицкого — ҂к чирвон. зол. — далъ. П. Павелъ Кушнѣръ — ҂з зол. — далъ. П. Ѳеодоръ Кушнѣръ — ҂ѕ зол. — далъ. П. Мачъковая вдова — ҂а червоныхъ

---

[1]) Далъ перечеркнуто, позже написано не далъ.

[2]) Позже дописано.

[3]) Перечеркнуто.

є҃ чирвоныхъ зол. — далъ. П. Ивановая Бабичка — в҃ чирвоныхъ зол. — дала. П. Сидоръ Кравецъ — ӗі грош. — далъ. П. Кгабриель Ярошевичъ — є҃ зол. — далъ. П. Стасевая — а зол. — дала. П. Василій Буневскій — к зол. — далъ. П. Миколай Кгина, зять Стецковой — є҃ зол. — далъ. П. Лукияновая — в зол. — дала. Анна Перекупка — д҃ грош. — дала. Панъ Романъ — є҃ зол. — далъ. П. Васко, Рогатинцовъ зять — а зол. — далъ. П. Прокопъ Рогатинецъ — а зол. — далъ. П. Иванъ Рогатинецъ — а зол. — далъ. Васко Галицкій — не далъ. Федко Кушнѣръ — не далъ. Василій Сороко — не далъ. Прокопъ Крамаръ — не далъ. Хома Кушнѣръ Старый — не далъ. Губина — не дала. Коменецкій — а чирвон. зол. — далъ. Федко Драбикъ — не далъ. П. Леско Кушнѣръ — є҃ зол. — далъ. П. Павелъ Кушнѣръ — в҃ чирвон. зол. — далъ. П. Иванъ Билдага Старый — не далъ. Одрыховскій — а҃ чирвон. зол. — далъ. Григорій Бѣлдагувъ зять — не далъ. Зѣнковичка Старая — не дала. Савичъ Миколай — не далъ. Стецковая — не дала. П. Яхимъ Кравецъ — не далъ.

Року Божого ҂ахкі мѣсяца февраля.

Почалася складка до Варшавы, кгды панове братя высылали п. Стефана Хомича и п. Ивана Величка, хто што обецалъ дати на тую дорогу и ухвалу. Напруд:

Панъ Кгабриель Лангишъ — є҃ зол. — далъ. П. Романъ — є҃ зол. — далъ. П. Прокопъ — а҃ зол. — далъ. П. Василій, Рогатинцовъ зять — а҃ зол. — далъ. П. Якимъ Кравецъ — в҃ зол. — далъ. П. Стефанъ Хомичъ — в҃ зол. — далъ. П. Миколай Кгречинъ — є҃ зол. — далъ. Волковая перекупка — в҃ грош. — дала. П. Сидуръ Кравецъ въ Губиной — а҃ зол. — далъ. П. Васковая Галицкая — є҃ грош. — дала. П. Ѳеодоръ Кушнѣръ — в҃ зол. — далъ. П. Иванъ Рогатинецъ — а҃ зол. — далъ. П. Василій Буневскій — в҃ зол. — далъ. П. Андрѣй Билдага — в҃ чирвон. зол. — далъ. П. Миколай Добранскій — а҃ чирвон. зол. — далъ. П. Иванъ Билдага — в҃ зол. — далъ. П. Иванъ Бабичъ — а҃

зол. — далъ. П. Янѣй — ҃д чирвон. зол. — далъ. П. Павелъ Кушнѣръ — ҃г зол. — далъ. П. Василій Сорока — ҃а зол. — далъ. П. Ивашковая Зѣнковичка — ҃а зол. — дала. Пани Лукашевая — и грош. — дала. П. Кгабриель Ярошевичъ є зол. — далъ. П. Иванъ Бѣлдага — ҃а чирвоный неважный — далъ.

Року Божого ҂ахѕ, мѣсяца септеврия.

Почалася складка до Варшавы, кгды панове братя высылали п. Романа Красовского и п. Тимоѳея Заруцкого Капустку, хто що обецалъ дати на тую дорогу и ухвалу. Напруд:

Панъ Андрѣй Билдага — ҃г зол. — далъ. П. Миколай Добранскій — ҃г зол. — далъ. П. Кгабриель Дороѳеевичъ — ҃г зол. — далъ. П. Янѣй Афендикъ — ҃г зол. — далъ. П. Габриель Лангишъ — ҃г зол. — далъ. П. Василій Буневскій — ҃є зол. и грош. ҃кд — далъ. П. Леско Кушнѣръ — ҃г зол. — далъ. П. Савичъ — ҃г зол. — далъ. П. Стефанъ Хомичъ — ҃а чирвон. зол. — далъ. П. Сидуръ Кравецъ — ҃в зол. — далъ. П. Янѣй Кгрекъ — ҃г зол. — далъ. П. Мигалъ, зять п. Янѣго — ҃є зол. — далъ. П. Иванъ Билдага — ҃в зол. — далъ. П. Одрыховскій — ҃а зол. — далъ [1]). П. Яхимъ Кравецъ — ҃д зол. — далъ. П. Лукіянъ — ҃г зол. далъ. П. Василій, зять п. Мацковой — „҃а червон. зол. — далъ [2]). „П. Павелъ Кушнѣръ". „П. Ѳеренсъ Кушнѣръ — ҃є зол. — далъ [3]). П. Прокопъ — ҃а чирвоный зол. — далъ. П. Миколай Грекъ — ҃ді зол. — далъ. П. Иванъ Бабичъ — П. Хома старый. Пани Стецковая. П. Лукашевая. П. Стасевая. П. Григориева Билдажанка. П. Зинковичевая — ҃в чирвоныхъ неважныхъ — дала. П. Томасовая. П. Лавришъ с предмѣстя Галицкого — ҃в чирвон. зол. — далъ. П. Павелъ Кушнѣръ — ҃з зол. — далъ. П. Ѳеодоръ Кушнѣръ — ҃ѕ зол. — далъ. П. Мачъковая вдова — ҃а червоныхъ

[1]) Далъ перечеркнуто, позже написано не далъ.
[2]) Позже дописано.
[3]) Перечеркнуто.

зол. — дала. П. Лавришъ Пекаръ з Галицкого передмѣстя — д҃ червон. зол. — далъ.

Року ҂ахді.

Складка до Варшавы, такъ пановъ мещанъ, яко и предмещанъ ведлугъ ухвалы посполитои.

Року Божия ҂ахаі декемвриа ѕі.

Отдавали поселство з Варшавы посланцѣ нашѣ, посланые до права посполитого, до кроля его милости, то есть панъ Стефанъ Хомичъ, панъ Симеонъ Красовскій, панъ Василей Сѣдларъ.

Справа в тотъ часъ зостала на томъ, ижъ сталася росписъ и лимѣтацыя до недѣлѣ проводноѣ в року (҂а)хкі, мунѣмента отдали и лѣмѣтацыю.

Дано имъ, на справу и на расходъ послумъ реченный, триста зол. польскихъ.

Съ которыхъ трохъ сотъ золотыхъ рахунокъ такій отдали панове послове, ижъ выдали на подарки и на расходы якъ прокураторомъ, сенаторомъ, их фурманомъ и отъ мешканя золотыхъ сто и к҃ и д҃ и гі.

Ку тому решту готовыхъ грошей отдали братствамъ м҃ и д҃ зол. и кварниковъ є҃.

Ку тому с тыхъ же грошей позычилъ на свою потребу панъ Симеонъ Красовскій, послъ, зол. кн҃, сума учинитъ потомъ золотыхъ двѣстѣ и а҃ зол. и гі҃ и є҃ кварниковъ.

Ку тому на страву выдали девятдесять зол. и к҃ зол. и грошей ді҃ и кварник.

Тую то послугу ихъ, то есть пановъ пословъ позволили и приняли за вдячно вcѣ братства и подяковали имъ за то.

(Решту ис того поселства со всѣмъ на все зостало в скарбци на оборону рѣчи посполитое права пѕ҃ зол. кгрошей і, и то сховано есть у туюжъ торбу до привилеивъ)[1].

---

[1]) Строки въ скобкахъ зачеркнуты въ подлинникѣ.

Ку томужъ еще д҃ чирвоныхъ золотыхъ вложоно есть до тыхъ же, которие дали изъ братства Благовѣщенского на туюжъ то потребу през пана Комонецкого.

Року тыжъ ҂ахкі, у середу л҃, е҃ неделѣ святое Пасхи, панове братство посылали до Варшавы до права пана Захариаша Андреіовича по выстю лѣмѣтацыѣ и дали на тую дорогу ему чирвоныхъ к҃.

Приѣхавши изъ Варшавы, панъ Захариашъ Андреіовичъ принесъ лѣмѣтацыю енералную, шестоѣ недѣли по пасце, иже о слѣпцѣ, и чинилъ рахунокъ з выдатку, показалъ то, же стравилъ в той дорозѣ конемъ и собою, всего золотыхъ к҃и, а отдалъ справу и привилей въ цѣли, и ку тому што зостало отдалъ золотыхъ и҃ и грошей к҃, а лѣмѣтацыю въ томъ то року вышреченомъ ҂ахкі, такъ идетъ до приѣзду з Москвы его кролевское милости, а по приѣздѣ его до короны, выходитъ лѣмѣтацыа за недѣль ѕ҃.

(Року ҂ахгі.

Съ тыхъ же пѣнязѣ, що ся зостало, далемъ до Вишнѣ золотыхъ десять, коли издилъ панъ Иванъ Билдага з отцемъ Пятницкимъ и зъ отцемъ Вознесенскимъ на сеймикъ)[1].

Рокъ Божий ҂ахгі, у великий постъ второй неделѣ, в суботу святого Николы послы... дали такъ з мѣста, якъ с парафѣи двѣстѣ двадцать и осмъ зол. с тою рештою, що зостало было данныхъ зол. к҃и, Стефану Хомичу и пану Ивану Велицькому отдали ѕ҃ки, с которихъ рахунокъ ма. На тые двѣстѣ золотыхъ принесли панове предмещане с парафѣи святого Николы и святого Ѳеодора золотыхъ сто, с тыхъ ста золотыхъ дали пану Иванови Величкови золотыхъ кг, а па дорогу тую сеймовую дали золотыхъ сѣмъдесять осѣмъ.

---

[1]) Строки въ скобкахъ зачеркнуты въ подлинникѣ.

Року ҂ахеі.

Складка до Варшавы такъ священниковъ Лвовскихъ, яко и пановъ мещанъ, ведлугъ ухвалы посполитои, которая то ухвала ажъ въ теразнѣйшомъ року ҂ахѕі, скончалася. Напруд:

Велебный о Христѣ Іеремѣа Тисаровскій, епископъ Лвовскій злот. десять далъ. Вси священници, капутула Лвовская, дали злотыхъ осмъ. Панъ Андрей Билдага — злот. п — далъ. П. Миколай Добранскій — злот. і, до Варшавы ездилъ. П. Романъ и П. Андрей — злот. л — дали. П. Миколай Кгречинъ — злот. л — далъ. П. Гавриліи Ярошевичъ — злот. п[1]) — далъ зл. десять. П. Гавриліи Марковичъ — злот. двадцать. П. Янѣи Кгречинъ — злот. л обецалъ, далъ въ Варшавѣ. П. Мигалъ Кгречинъ — злот. і — далъ. П. Лукянъ — злот. п — далъ. П. Стефанъ Хомичъ — злот. д — далъ. П. Иванъ Билдага — злот. і — далъ. П. Леско Кушнѣръ — злот. і — далъ. П. Василій Буневскій — злот. д — далъ. П. Одрыховскій — злот. є. П. Миколаи Савичъ — злот. і — далъ. П. Васко Колѣ-баба — злот. г. П. Павусъ Кравецъ — злот. л, далъ пулзолотой. П. Василій Сорока — злот. є. П. Өеодоръ Кушнѣръ — злот. єі, далъ зол. є. П. Михалесъ Кгречинъ — чирвоный золотый — далъ. П. Охрѣмъ — злот. к — далъ. П. Іовъ Тканечникъ — злот. л — далъ. П. Петръ Псалтыра. Стефанко Кравецъ, зять его — злот. л — далъ.

Року ҂ахзі мая д, отъ честнаго Креста братство до посполитои складки прислали през Андрея Рибитва золотый л.

Отъ святого отца Николы братство и отъ святого Феодора прислали презъ пана Семіона Корунку и презъ пана Григорія Коваля и пана Андрея Бондаря злотыхъ девятдесять и пулгретя.

В томъ же року ҂ахѕі мѣсяца мая дня кі. Всѣ пospолу панове братство такъ мещане, якъ и предмещане выслали до Варшавы на сеймъ с посродку себе пана Романа Стрелецкого, пана Семіона Красовского, коваля, и пана Марка Сафѣавина, которымъ

[1]) Обѣщалъ дать 80 зол., а далъ только 10.

то на попартя права нашего посполитого русского далисмы злотыхъ сто шестдесятъ и чтыри и грош. ѕі, до того еще у пана Янего Гречина отказали взяти въ Варшавѣ злотыхъ тридцать, то отъ самыхъ пановъ мещанъ, еще далисмы золотый коли южъ оеждали до Варшавы.

А панове предмещане с парафѣи святого отца Николы и святого Феодора дали, якъ выш въ приходехъ, злотыхъ девядесять и два и грош. ѕі.

Таковую сумму обою дали паномъ послумъ вышменованымъ до рукъ, позваляючи имъ, на що бы колвекъ потреба указала дати, шафовати въ справѣ той посполитой.

Съ тоеи тежъ складки, которая в року ҂ахі выбирана была, выдалъ панъ Миколай Добрянскій, на потребы посполитые, такъ мѣстцкіе, яко и предмѣстцкіе, ведлугъ реестру, якъ нижеи стоитъ, напруд:

Лѣмѣтуючи с паны радцы ту ве Львовѣ справу отмѣнуты грош. кг. Пану Свѣжинскому при тойже лѣмѣтаціи послалемъ целныхъ чирвоныхъ к. Пану Старостѣ Львовскому, скаржачись на недбалость некоторыхъ предмещанъ, грош. мѕ. Одъ декретувъ владычихъ на непослушныхъ писареви его далемъ злотый л. Формановы за почеканя дній кильку далемъ грош. мѕ.

А тенъ выдатекъ памятати потреба, при якой колвекъ окказіи пѣнязнои вытрутити половицу паномъ предмещаномъ, такъ тежъ и оное двадцать и седмъ злотыхъ давное, котрые панъ Кгабриель Марковичъ позычилъ пану Стефану Хомичеви и небожчикови Величкови въ Варшавѣ, и то отъ пановъ предмещановъ въ половицу вытрутити.

Оные паперы и реестра рокъ ҂ах одінадцатого початые ашъ шесть сотъ іѕ скончоные, про глупство пісара суть помѣщоны и опасно повшіваны; вшак, позрѣвши на лѣта, самъ то зганишъ, и мѣсце ихъ власное въ томъ же реестрѣ укажешъ.

Рокъ ҂афчд.

Почннаются книги

Посполитого собранья на оборону речи посполитое выбираного, такъ з мѣста, яко и передъмѣстя Лвовского з народу русского, черезъ насъ персоны помѣненые нижей: Прокопа, Ивана Корунку, Семиона Луцкого, которое ухвалено отъ всѣхъ згодне на попарте права о волности водле унѣи, абовѣмъ поляци збороняли волностий вшелякихъ народу русскому водле привилеевъ стародавныхъ уживать, такъ в ремеслахъ, купляхъ и всѣхъ обыходехъ мещанъ и передъмѣщанъ, о што ся право точило с поляки. И в тыхъ книгахъ нижей пишется датокъ и накладъ такъ мещанъ, яко и передмещанъ на тое право, што и много хто далъ.

В року по воплощении Христова тысяча пятьсотъ деветьдесятъ девятого в понедѣлокъ первое недѣли поста четырдесатного.

Напродъ: Его милость панъ Константинъ Корнѣактъ. Панъ Іоаннъ Красовскій далъ зол. є. Панъ Дмитрей Красовскій. Панове Рогатинци дали зол. і. Панъ Ярошъ Чаприкга далъ зол. ѳі. Панъ Янъй Афендикъ далъ зол. д, грош. к. Панъ Алекса Шпанѣель далъ зол. і. Панъ Прокопъ Маленковичъ далъ зол. а. Панъ Иванъ Билдага далъ зол. д. Панъ Миколай Добринскій далъ зол. д. Панъ Семионъ Луцкий далъ зол. ѕ. Панъ Иванъ Зѣнковичъ далъ зол. і. Панъ Миколай, Стецковое зять, далъ зол. д. грош. кд. Пани Стецковая Мороховская дала зол. к, грош. ві. Панъ Лукашъ Кравецъ далъ зол. д. Панъ Хома Кушнѣръ далъ зол. к. Панъ Стефанъ Хомичъ далъ зол. к. Панъ Феодоръ Драбичъ далъ зол. к. Панъ Васко Мартинъ далъ зол. к. Панъ Іосифъ Кушнѣръ далъ зол. к. Панъ Феодоръ Кравецъ далъ зол. к. Панъ Иванъ Кгеросъ далъ зол. а. Панъ Василий Ярославскій далъ зол. д. Панъ Лукашъ Крамаръ далъ зол. г. Панъ Андрей Билдага. Панъ Миколай Кравецъ далъ зол. а. Панъ Алексій Кравецъ далъ зол. а.

Панъ Ференцъ Кравецъ далъ зол. а. Панъ Игнатъ, Губинои зять, далъ зол. а. Панъ Иванъ Бабичъ далъ зол. а. Панъ Павелъ Кушнѣръ далъ зол. к. Панъ Гавриилъ Ярошевичъ далъ зол. к, грош. кі. Панъ Микей Грекъ далъ зол. к. Пани Савиная дала зол. і. Пани Марковая Ланкгишовая дала зол. к. Пани Евфимия Подвоевожая зол. к. Пани Ивановая Минцовичка зол. а, грош. ѕ. Панъ Филипъ Маляръ далъ зол. к. Панъ Муратъ з Замостя далъ зол. а, грош. еі. Панъ Цибулскій далъ зол. е, грош. кд. Панъ Григорий Межибозскій далъ зол. к, грош. еі. Панъ Леско Кушнѣръ далъ зол. к, грош. кі. Панъ Маноель. Панъ Юрко, писаръ господарскій, далъ зол. а, грош. з. Панъ Павелъ Кравецъ. Пани Губиная дала грош. і. Панъ Андрий Галасъ грош. кі. Панъ Касьянъ Слюсаръ зол. а. Панъ Александеръ далъ зол. а, грош. з. Панъ Семионъ Коронка далъ зол. а. Панъ Томило Мѣчникъ далъ зол. а. Панъ Андрий Ярошовъ далъ грош. і. Никифоръ далъ грош. г. Вавриськовая Шевцовая грош. г. Петръ Перекупень далъ грош. і. Василь, што у Рогатынцовъ робилъ, далъ зол. а. Василь Самсоновский далъ зол. к. Сума учинитъ риз зол., грош. к.

Потомъ в року по воплощении Христа ҂аф девятдесятъ девятого, в суботу второи недѣли по Пасци, на потужнотсь посполства до тоежъ справы, вышей писаное, з парафѣи передмѣстскихъ, а то напродъ з передмѣстя Краковского, братство святого отца Николы през персоны пана Яцка Золоторуки, зятя пана Карпа Рацковича, отдали до посполитое скрынки, такъ отъ своего братства яко и инших парафѣй золотыхъ пол. кг.

Въ тоиже день братство святыхъ Богоявлении черезъ пана Илью, пана Андрия и пана Матѳея, принесли и отдали на туюжъ потребу зол. к.

В недѣлю Мироносицъ братство святои великомученицы Парасковѣи, черезъ пана Ивана Очѣя, пана Ивана Печифору пренесли и отдали на туюжъ потребу посполитую зол. кі.

Въ Томъ же року мѣсяца сентебря кз дня. Повторе братство святого отца Николы черезъ пана Григория Чимовича и

Потомъ в нед. к, выправили пана Семиона Луцкого до двору в потребахъ, пильно належачихъ, которому на страву дали зол. польскихъ кı, а прокуратови червоныхъ зол. д, всего учинитъ золотыхъ дı, грош. кк. Пану Миколаеви Кравцови и пану Лукашови Кравцови на выймованья минуты с книгъ елекцiйныхъ, якъ Русь в кождомъ цеху цехмистра руского мѣвали, зол. к черв.

В томже року ҂афчд. Панъ Семионъ Луцкий, приехавши отъ двору, чинилъ рахунокъ передъ посполитымъ человѣкомъ з данное ему сумы на справу: отдалъ назадъ золотыхъ є и грошей к: и полпята, до того и тые червоные, што прокураторови належали, отдалъ назадъ, даючи справу, же его не засталъ. Который рахунокъ приняли отъ него завдячне.

В той же день послове, которые ездили до его королевской милости, панъ Иванъ Красовскiй, панъ Миколай Добринскiй и панъ Лукашъ Кравецъ на туюжъ потребу посполитую, теды съ тыхъ посполитыхъ грошей узяли на страву и на фурмана золотыхъ польскихъ н и грош. гı, с которыхъ и рахунокъ чинили.

Тогожъ року, в недѣлю святыхъ Праотецъ, дали за двѣ минути золотыхъ два, грошей три, до того отъ квитовъ писаровскихъ, што взяли отъ братства привилея, которые были имъ до схованья даны, грош. є.

Тогож року, дек. зı, выправилисмо с посродку себе пословъ до Варшавы въ оборонѣ речи посполитое: меновите пана Семка Коваля, Красовского, и Тимофея Зарудъского и Ивана Корунку, мещанъ и передмещанъ Львовскихъ, которымъ есмо отдали золотыхъ двѣсти на тую справу, с которыхъ двохъ сотъ золотыхъ вынялисмо на мѣстци золотыхъ н и отдалисмо Ивану Корунцѣ, контентуючи его за працу в речи посполитой.

В року ҂ах-мъ, во второкъ мясопустный. Панъ Семионъ Коваль, Тимофей Зарудскiй и Иванъ Корунка, приехавши отъ двору, яко послове будучи, чинили рахунокъ передъ посполитымъ человѣкомъ. Напродъ отъ тыхъ пѣнязей, которые дано имъ было на

В томъ же року ҂афчд, списанъ выдатокъ тое сумы з волею всѣхъ згодне в потребу посполитую на туюжъ справу зачатую з поляки.

Напродъ Курсови, кгды до Варшавы ходилъ з ремисѣею, да на воеводиною, дали есмо зол. є, до того отъ минуты декрету его королевской милости грош. и, отъ перепису по польску тогожъ декрету грош. ѕ.

Въ томъ же року, въ понедѣлокъ второй недѣли поста, выправили есмо с посродку себе посла до Варшавы, меновите Ивана Корунку в посполитыхъ потребахъ всего народу руского, тому далисмо на справу зол. лз, который, приехавши с тое дороги в понедѣлокъ страстный, чинилъ передъ посполитымъ человѣкомъ рахунокъ и естъ принятъ.

Того жъ року, в день святого великомученика страстотерпца Христова Георгия, повторе выправили есмо с посродку себе отъ речи посполитое до Варшавы двохъ персонъ: пана Ивана Кгероса и пана Федора Абрамовича, которымъ далисмо золотыхъ п. Кгды приехали до дому, отдали готовыхъ золотыхъ ѕі, а з остатка чинили рахунокъ передъ посполитымъ человѣкомъ, которыхъ приняли.

С тыхъ же пѣнязей посполитыхъ дали есмо черницамъ отъ коня, которымъ до Варшавы ездили, зол. пол. д, и грошей і. За переписъ копѣи польское з мандату латынского дали есмо грош. кє. За переписъ декрету латынского на полскій грош. є. Панъ Миколай Добринскій далъ отъ фундушу зол. а, грош. ки. Тот-же панъ Миколай пану Преворскому зол. а, грош. ки. Черезъ курсора пану Преворскому послали зол. г, грош. кз. Панъ Добринскій пану Ходаковскому отъ пересмотрѣня позвовъ далъ золотыхъ червоныхъ к, учинитъ полских г зол., грош. кз. За переписъ привилея кравецкого грош. ѕі. За переписъ позву, што на райци лвовские, грош. і. За полъ либры папѣру грош. є.

Тогожъ року ҂афчд, сентября кз. Братство святого отца Николы, также братство святого мученика Феодора взяли зол. нє на кони.

Потомъ в нед. к, выправили пана Семиона Луцкого до двору в потребахъ, пильно належачихъ, которому на страву дали зол. польскихъ ві, а прокуратови червоныхъ зол. д, всего учинитъ золотыхъ ді, грош. кв. Пану Миколаеви Кравцови и пану Лукашови Кравцови на выймованья минуты с книгъ елекційныхъ, якъ Русь в кождомъ цеху цехмистра руского мѣвали, зол. в черв.

В томже року ҂афчд. Панъ Семионъ Луцкий, приехавши отъ двору, чинилъ рахунокъ передъ посполитымъ человѣкомъ з данное ему сумы на справу: отдалъ назадъ золотыхъ є и грошей к: и полпята, до того и тые червоные, што прокураторови належали, отдалъ назадъ, даючи справу, же его не засталъ. Который рахунокъ приняли отъ него завдячне.

В той же день послове, которые ездили до его королевской милости, панъ Иванъ Красовскій, панъ Миколай Добринскій и панъ Лукашъ Кравецъ на туюжъ потребу посполитую, теды съ тыхъ посполитыхъ грошей узяли на страву и на фурмана золотыхъ польскихъ и и грош. гі, с которыхъ и рахунокъ чинили.

Тогожъ року, в недѣлю святыхъ Праотецъ, дали за двѣ минути золотыхъ два, грошей три, до того отъ квитовъ писаровскихъ, што взяли отъ братства привилея, которые были имъ до схованья даны, грош. є.

Тогож року, дек. ѕі, выправилисмо с посродку себе пословъ до Варшавы въ оборонѣ речи посполитое: меновите пана Семка Коваля, Красовского, и Тимофея Зарудъского и Ивана Корунку, мещанъ и передмещанъ Лвовскихъ, которымъ есмо отдали золотыхъ двѣсти на тую справу, с которыхъ двохъ сотъ золотыхъ вынялисмо на мѣстци золотыхъ єі и отдалисмо Ивану Корунцѣ, контентуючи его за працу в речи посполитой.

В року ҂ах-мъ, во второкъ мясопустный. Панъ Семионъ Коваль, Тимофей Зарудскій и Иванъ Корунка, приехавши отъ двору, яко послове будучи, чинили рахунокъ передъ посполитымъ человѣкомъ. Напродъ отъ тыхъ пѣнязей, которые дано имъ было на

страву, зостало и отдали готовыхъ пѣнязей золотыхъ мз и грошей еі. А о остатокъ чинили рахунокъ, который отъ нихъ приняли вдячне. С тыхъ же пѣнязей контентовали фурмана зол. к. На страву конемъ дали зол. к. Отъ перепису позвовъ дали зол. к, грош. зі. В тот же часъ на потребу и выездъ варшавскій з тыхъ же пѣнязий на зготоване живностий и послом на сеймъ дали зол. мг.

Року ҂ах, мѣсяца генвара лд дня, в мясопусты великого поста. Зъ ухвалы згодливое всего посполства, такъ мещанъ, яко и предмѣщанъ Львовскихъ, на туюжъ справу, зачатую в року прошломъ, давано до складки посполитое, до рукъ насъ персонъ, нижей описаных: Прокопа, Ивана Зѣнковича, Филипа Маляра. То естъ напродъ его милость панъ Костантый Корнѣяктъ зол. н. Панъ Іоанъ Красовскій далъ зол. і. Панъ Димитрій Красовскій. Панъ Ярошъ Саприга далъ зол. к. Панове Рогатинци дали зол. е. Панъ Яний Афендикъ. Панъ Алекса Шпанѣель далъ зол. еі. Панъ Прокопъ Маленковичъ далъ зол. Панъ Иванъ Зѣнковичъ далъ зол. к. Панъ Иванъ Билдага. Панъ Миколай Добринскій. Панъ Семионъ Луцкій. Панъ Хома кушнѣръ далъ зол. к, грош. еі. Панъ Стефанъ Хомичъ далъ зол. е. Панъ Миколай, Стецковое зять, далъ зол. ҂д. Пани Стецковая Мороховская дала зол. Панъ Лукашъ кравецъ далъ зол. е. Панъ Феодоръ Драбликъ далъ зол. д. Панъ Василій Мартинъ. Панъ Феодоръ кравецъ. Панъ Иванъ Кгеросъ далъ зол. к. Панъ Василий Ярославский. Панъ Лукиянъ крамаръ. Панъ Андрей Билдага далъ зол. еі. Панъ Миколай кравецъ далъ зол. а, грош. еі. Панъ Олекси кравецъ. Панъ Ференцъ кравецъ далъ зол. к. Панъ Игнатъ, Губинои зять. Панъ Иванъ Бабичъ далъ зол. а, грош. з. Панъ Павелъ кушнѣръ далъ зол. д. Панъ Гаврилий Ярошовичъ. Пани Савиная. Пани Марковая Ланкгишовая зол. ѕ. Пани Евѳимия Подвоевожая. Пани Ивановая Минцевичка дала грош. к. Панъ Филипъ маляръ. Панъ Муратъ з Замостя. Панъ Цибулский. Панъ Григорий Межибозский далъ зол. і. Панъ Леско кушнѣръ. Панъ Маноелъ Мадзапета далъ зол. кі. Панъ Юрий, писаръ господаръский. Панъ Павелъ кравецъ далъ зол. а.

Пани Губиная. Панъ Андрий Галасъ. Панъ Касианъ Слюсаръ далъ зол. д. Панъ Александеръ сафъянникъ далъ зол. а, грош. п. Панъ Андрий Ярошовъ далъ зол. к. Василій Самсоновскій далъ зол. к. Панъ Стефанъ коваль далъ зол. д, грош. п. Панове Случане, гости дали зол. к, грош. і. Кгрекове, гости дали зол. д. Якимъ кравецъ далъ зол. а. Никифоръ далъ зол. а. Панъ Матысъ Хомичъ далъ зол. к, грош. кі. Господинъ отецъ Ѳеодоръ далъ зол. к. Михайло дякъ далъ зол. а. Андрий Попикъ Кушнерчикъ далъ зол. к. Пани Гринковая дала грош. п. Пани Бѣлинская з Стрыя дала зол. а. Пани Мисковая з Манастыра дала грош. з. Пани Ференцовая кравцовая дала грош. п. Петръ Перекупецъ далъ грош. і. Кравчики дали грош. п. Дмитръ, братъ Савинъ, далъ грош. лз. Ѳедковъ Кравчикъ грош. і. Александрова челядь дали грош. з. Никофоровъ челядникъ далъ грош. з. Василии Галицкий суконникъ зол. п. Кравчикове Олексины дали грош. кз. Сума учинитъ зол. и и з, грош. д.

В том же року выдатокъ тыхъ пѣнязи. Браньл вышеиписаного на потребы посполитые на туюжъ справу: напродъ на замку за минуту черезъ пана Лукаша Кравца дали есмо золотыхъ польскихъ г, грош. кі. Грицкови Ярославскому за фуру, што ездилъ до Варшавы, далисмо золотыхъ полскихъ к. На шорна кони Сенкови ковалеви далисмо зол. а. Василеви кравцеви на овесъ—на кони, на фуру зол. а и грошей к дали. Отъ постоянья коней посполитыхъ тому, хто ихъ в дому своемъ выховывалъ, далисмо зол. д, грош. з. За боты на посполитую потребу далъ грош. п. Пану Стефанови крамарови, который ездилъ в справахъ посполитыхъ до Премышля, на страву дали зол. к, грош. п.

Въ томъ же року, в мясопусты. Всѣ купно посполитый чоловѣкъ, такъ мещане, яко и передмѣщане выправили в справахъ отъ всего народа русского на сеймъ до Варшавы братию: Іоанна Красовского, Юрка Рогатинца, Миколая Добринского, которымъ дали на страву пану Юркови и пану Добринскому зол. кі, а панъ Іоаннъ Красовский своимъ конемъ и о своей стравѣ ехати на тую дорогу з доброти своее офѣровался. С тоежъ складки панъ

Андрий Билдажка з позволеньемъ посполитымъ выдалъ на живность, готуючи на тую дорогу, зол. поль. аі и грош. зі.

Тогожъ року, в четверъ нед. сырнои. По отездѣ тыхъ братовъ до Варшавы, з ухвалы и постановенья отъ посполитого человѣка брано сумы обычаемъ позычанымъ на туюжъ справу, складку збираючи, абы тымъ могли братьи посланой на сеймъ, пославши, потужности подать. Напродъ, то естъ, Панъ Дмитръ Красовский на цырокграфъ братский позычилъ у пана Рокотецкого золотыхъ поль. рз. грош. ғі, которые с посполитое складки отданы быти маютъ. (Которую суму мещане отдали пану Рокотецкому и церокграфъ свой взяли)[1]).

Тогожъ дня. Мы, Прокопъ и Ивашко Зѣнковичъ взяли есмо на тую справу посполитую позычанымъ обычаемъ, з парафии святого Богоявления отъ Антония Кгречина и Илка Дирилку суму сто золотыхъ польскихъ и грошей г, которые имъ з посполитое складки заплачоны быти маютъ. (Которие сто зол. Богоявленцомъ отдано)[2]).

Тогож дня. Мы, Прокопъ и Ивашко Зѣнковичъ и Филипъ Маляръ взяли есмо з парафѣи святого отца Николы отъ персонъ: пана Сенка Коваля и пана Грицка Коваля позычонымъ обычаемъ, которыхъ они позычили на свой мамрамъ отъ пана Рокотецкого, золотыхъ сто и семъ и грош. ғі на речъ посполитую, которые имъ з посполитое складки отдани быти маютъ, такъ збираня отъ мещанъ, яко и предмѣщанъ. (Которие Николинцомъ сто зол. и полосма отдано, и Рокотецкому отдали и мамрамъ свой отъ него узяли панъ Григорій Коваль и панъ Семионъ Коваль)[3]).

Того жъ року, в пятокъ нед. сырное. Згодное посполство народа руского, такъ мещане, яко и передмѣщане з братствъ и парафѣй церковныхъ выправили в той же справѣ посполитой до Варшавы на сеймъ на посилокъ братьи, тамъ будучихъ, персонъ

1—2) Строки въ скобкахъ написаны въ подлинникѣ на поляхъ.

3) Строки въ скобкахъ написаны въ подлинникѣ внизу отдѣла.

҂ах. Подписъ: Иже въ службахъ сущии братия братии нашое храма Успения Пресвятыя Богородица.

Того жъ року, в середу середопостную, по прочитанью и оголошенью того листу, речъ посполитая, вся единомыслю згодившися, на тую пилную потребу, якъ на квалтовную, учинилъ позычку в персонъ нижейописаныхъ на зобране сумы пѣнязей, которую отдати ухвалили з посполитое складъки такъ мѣстского, яко и передъмѣстского зобранья. Напрод:

Панъ Ярошъ далъ золотыхъ польскихъ ро — отдано. Панъ Олекса Суконникъ зол. р — отдано. Панъ Андрий Билдажка золотыхъ р — отдано. П. Павелъ Кушнѣръ золотыхъ далъ и — отдано. П. Иванъ Билдага далъ золотыхъ и — отдано. П. Бруханский далъ золотыхъ и — отдано. Панъ Миколай Кгречинъ золотыхъ м — отдано. Пани Сенковая золотыхъ р — отдано. Леско Кушнѣръ золотыхъ і — отдано. Стефанъ Ковалевский золот. і отдано. Пани Стецковая Мороховская дала зол. к — отдано [1]), которые отдати росказала на лазню до манастыря святого отца Онофрия.

Вышеписаные пожички всѣ отданы мещаномъ всѣмъ [2]).

П о з ы ч к и   с ъ   п а р а ф ѣ и.

На туюжъ потребу, з парафѣи святого отца Николы черезъ пана Семиона Коваля и пана Грицка Коваля золотыхъ польскихъ триста позычили до посполитое складки. (Отдано имъ Николинцомъ на то с [3]).

З парафѣи святого мученика Феодора черезъ пана Семиона Корунку и пана Тимка Зарудъского позычили золотыхъ польскихъ ри, а отдано р.

З братства святого Богоявления черезъ пана Матыса Мафѣевича и пана Илька Дирилку позычили золотыхъ польскихъ двѣстѣ (а на то отдано пултораста) [3]).

---

[1]) Слово „отдано" вездѣ приписано позже на поляхъ подлинника.

[2]) Примѣчаніе въ подлинникѣ.

[3]) Въ подлинникѣ скобки.

Отсылаются згодливое намовы братия: Іоаннъ Билдага, Степанъ Коваль, Иванъ Ратчинский и Василей братъ и з конми своими, которого обиду узнавши, пристойне нагородѣте, на васъ то всылаемъ. А тые три до датку посполу с вами ровно повинны, якъ иные з ухвалы давали, давати узнаваемъ, не вытручаючи собѣ теперешнеи дороги; только што ся до дому едучи своимъ грошемъ стравовали, тое имъ в рахунку поличоно быти маетъ, кгды отдадутъ з маетности повинное, бо и мы тежъ, если служимъ, еднакъ до складки далисмы и, приехавши до дому, дамо, намнѣй ся тымъ не хотячи щитити, што служимо заровне и в датку быти хочемо со всими вами. Новинъ тежъ жадныхъ певныхъ не слышно, только чаушъ отъ цесара турецкого даровалъ его королевск. милости всю землю по Дунай, але на тотъ даръ всѣ размышляются, якъ маютъ его брати. Пословъ иныхъ чужихъ жадныхъ не машъ. Кролевичъ з Божеи ласки ку здоровью приходитъ, который былъ барзо хорый, а кролевна дочка его королевской милости умерла. Владыкове водле позву на позовъ отповѣдати приежчають. Луцкий южъ есть, а княжа его м. будетъ; панъ староста Львовский естъ, и видилисмо ся с нимъ, и ласкаве ся ставитъ, и всѣ послы ласкаве ставилися и всѣ згодилися на то, абы процесъ релѣи кгрецкое на мѣстцу своемъ зосталъ во всемъ.

Панъ инстикгаторъ обѣтници ста червоныхъ конечно ся упоминаетъ, которые обѣщано на лвовскомъ замку. Панъ Свашовский таляровъ осмъдесятъ, а ижъ было сто, на то задано двадцать, а осмдесятъ хочетъ. А инымъ для недостатку еще не обѣцали есмо, хочъ видимъ, ижъ нужна есть потреба, што покорне просимъ и упоминаемъ, иж быстe насъ и себе в надѣи не омилили. Въ остатку устное мовенье отъ братии нашое слышати будете, а тотъ листъ нашъ всимъ в уши и в церквахъ, може ли быти, оповѣсти и прочести кажѣте. Отца архимандрита, господина нашого, и отца Феодора, священика нашого, просѣте, абы насъ всѣхъ в молитвахъ своихъ поминали; по семъ здравствуйте о Господи. Писанъ у Варшавѣ въ четвертокъ к нед. поста, року по Рожд. Христовѣ

ѳах. Подписъ: Иже въ службахъ сущии братия братии нашое храма Успения Пресвятыя Богородица.

Того жъ року, в середу середопостную, по прочитанью и оголошенью того листу, речъ посполитая, вся единомыслю зг одившися, на тую пилную потребу, якъ на кгвалтовную, учинилъ позычку в персонъ нижейописаныхъ на зобране сумы пѣнязей, которую отдати ухвалили з посполитое складъки такъ мѣстского, яко и передъмѣстского зобранья. Напрод:

Панъ Ярошъ далъ золотыхъ польскихъ ро — отдано. Панъ Олекса Суконникъ зол. р — отдано. Панъ Андрий Билдажка золотыхъ р — отдано. П. Павелъ Кушнѣръ золотыхъ далъ н — отдано. П. Иванъ Билдага далъ золотыхъ н — отдано. П. Бруханский далъ золотыхъ н — отдано. Панъ Миколай Кгречинъ золотыхъ м — отдано. Пани Сенковая золотыхъ р — отдано. Леско Кушнѣръ золотыхъ і — отдано. Стефанъ Ковалевский золот. і отдано. Пани Стецковая Мороховская дала зол. к — отдано [1]), которые отдати росказала на лазню до манастыря святого отца Онофрия.

Вышшеписаные пожички всѣ отданы мещаномъ всѣмъ [2]).

Позычки съ парафѣи.

На туюжъ потребу, з парафѣи святого отца Николы черезъ пана Семиона Коваля и пана Грицка Коваля золотыхъ польскихъ триста позычили до посполитое складки. (Отдано имъ Николинцомъ на то с [3]).

З парафѣи святого мученика Феодора черезъ пана Семиона Корунку и пана Тимка Зарудъского позычили золотыхъ польскихъ рн, а отдано р.

З братства святого Богоявления черезъ пана Матыса Матфѣевича и пана Илька Дирилку позычили золотыхъ польскихъ двѣстѣ (а на то отдано пултораста) [3]).

---

[1]) Слово „отдано" вездѣ приписано позже на поляхъ подлинника.

[2]) Примѣчаніе въ подлинникѣ.

[3]) Въ подлинникѣ скобки.

Панъ Павелъ кушнѣръ зол. д. Панъ Василий Ярославский зол. і, далъ. Панъ Якимъ з Вороцева зол. з. Панъ Хома перекупень зол. є. Панъ Иванъ Бабило зол. ч, далъ г. Панъ Марко Савичъ зол. є, далъ. Пани Лѣтинская—Анна Сависковна зол. д, дала; а отъ Александра Лѣтинского маленкого сына своего зол. в дала. Пани Евстафіа, вдова дала в дінари. Гаска Уромѣнская, кухарка, дала грош. єі. Панъ Феодоръ Лукашевичъ далъ зол. а. Крамница панна Лукашова зол. і. Ганна, Волковои сестра, зол. а. Иванъ перекупень зол. д. Пани Мацковая зол. в. Ясковая вдова грош. і дала. Марушка шинкарка грош. єі. Пани Остафиевая, вдова грош. єі. З будки Ивана Фарбѣра грош. к. Шинкарка с пивници Киностовы грош. и. Маланька грош. д. Марушка перекупка грош. єі. Гаська грош. д. Никифоръ зол. а. Андрѣевая Марьнотравцевая зол. а. Панъ Петръ перекупень далъ зол. три. Сума учинитъ зол. єл и з, грош. д, а Юсковыхъ зол. і, панъ Миколай с Тернополя поль. зол. далъ.

Року ҂ахл, мѣсяца февруария и дня.

Панъ Юрей отдалъ долгъ, що былъ пожичилъ посполитыхъ пѣнязий въ Варшавѣ на книги, то есть з зол. польскихъ и пулъ одинадцата грош.

Тогожъ дня Пану Василию Ярославскому, который издилъ до Варшавы в року ҂ахл своими коньми, дали ему за тую дорогу зол. ді, а панъ Василий заразомъ далъ на складку зол. і, ведлугъ ухвали посполитои.

Федко Ставницъ далъ грош. і. Пана Аньдрея Бѣлдижьки Иванъ возница далъ грош. єі. Панеи Прокоповои Олена вдова дала зол. а. Миклашевая Гандуцька дала грош. і.

Тогожъ дня принесли и отдали на имя: панъ Іоаннъ Бѣлдага и панъ Миколай Лукашевичъ зол. польскихъ ві и грош. аі, што, ходячи в ярмаркъ, просили у купцовъ и у пановъ на речь посполитую.

Тогожъ дня панове Рогатинци оповѣдалися в братствѣ и предъ всѣмъ посполствомъ, ижъ послали до Варшавы на подарки для посполитои справы пану Приворскому прокуратови сѣдло за л зол. польскихъ, а другое сѣдло пану Щирбигови(?) за л зол. польскихъ, до того еще и сагайдакъ со всѣмъ за л зол. польскихъ, и самъ панъ Иванъ Рогатинецъ послалъ до Варшавы съ паномъ Антониемъ Подвоевожимъ, взявши съ собою зол. польскихъ і; претожъ братство и все посполство вольнымъ ихъ чинитъ отъ і зол., которихъ были повинни дати на складку посполитую з мѣстского мешканя и тежъ съ предместскихъ своихъ домовъ, що были повинни дати до складки панамъ предмещаномъ і зол. польскихъ, и отъ тыхъ ихъ всѣ чинятъ вольными.

Тогожъ дня панъ Андрей Бѣлдаговичъ оповѣдался предъ всѣми, ижъ далъ пану Дмитру Красовскому за росказанямъ речи посполитои зол. польскихъ м на дорогу такрочного сейму, котории м зол. братство и вся речь пospол. приняли до реестру ведлугъ ухвалы, што былъ повиненъ панъ Андрей дати м зол., южъ не естъ повиненъ.

Постановенье посполства в парафѣи святого Богоявления:

Андрий Шпанѣель зол. л. Романъ Пекаръ зол. г. Иванъ Долина зол. к. Федко Ожиговецкий зол. і. Лукашъ Крамаръ зол. і. Васко Галицкий зол. м. Матысь Прокоповичъ зол. д. Харко зол. а. Сидоръ пекаръ зол. д. Петръ Куликъ зол. а. Иванъ перекупень зол. і. Дема пекаръ зол. ѕ. Илияшъ пекаръ зол. з. Стецко пекаръ. зол. к. Миколай Катикъ зол. г. Григорий Стрыхаръ зол. д. Иванъ, Тереховъ зять, зол. з. Ференцъ Бутко зол. і. Олекса Кунатикъ зол. і. Лавришъ пекаръ зол. кі. Ю(с)ко пекаръ грош. і. Васко Белмачъ зол. кі. Петръ Суховерхъ зол. кі. Иванъ Подборецкий зол. к. Федко, Неєловъ сынъ, зол. а. Мацко Сапрыка зол. і. Былинская, вдова, грош. иі. Мацковая зол. ѕ. Билинская за ляхомъ грош. і. Андрий Староста зол. д. Гаврило, Масиничъ зять зол. к. Ярошъ пекаръ зол. д. Гаврило Форманъ зол. а. Иванъ Ничипоръ

Панъ Павелъ кушнѣръ зол. д. Панъ Василий Ярославский зол. і, далъ. Панъ Якимъ з Вороцева зол. з. Панъ Хома перекупень зол. є. Панъ Иванъ Бабило зол. ч, далъ г. Панъ Марко Савичъ зол. є, далъ. Пани Лѣтинская—Анна Сависковна зол. д, дала; а отъ Александра Лѣтинского маленкого сына своего зол. к дала. Пани Евстафіа, вдова дала є дінари. Гаска Уромѣнская, кухарка, дала грош. єі. Панъ Феодоръ Лукашевичъ далъ зол. а. Крамница панна Лукашова зол. і. Ганна, Волковои сестра, зол. а. Иванъ перекупень зол. д. Пани Мацковая зол. к. Ясковая вдова грош. і дала. Марушка шинкарка грош. єі. Пани Остафиевая, вдова грош. єі. З будки Ивана Фарбѣра грош. к. Шинкарка с пивници Киностовы грош. и. Маланька грош. д. Марушка перекупка грош. єі. Гаська грош. д. Никифоръ зол. а. Андрѣевая Марьнотравцевая зол. а. Панъ Петръ перекупень далъ зол. три. Сума учинитъ зол. єл и з, грош. д, а Юсковыхъ зол. і, панъ Миколай с Тернополя поль. зол. далъ.

Року ҂аха, мѣсяца февруария и дня.

Панъ Юрей отдалъ долгъ, що былъ пожичилъ посполитыхъ пѣнязий въ Варшавѣ на книги, то есть з зол. польскихъ и пулъ одинадцата грош.

Тогожъ дня Пану Василию Ярославскому, который издилъ до Варшавы в року ҂ах своими коньми, дали ему за тую дорогу зол. ді, а панъ Василий заразомъ далъ на складку зол. і, ведлугъ ухвали посполитои.

Федко Ставницъ далъ грош. і. Пана Аньдрея Бѣлдижьки Иванъ возница далъ грош. єі. Панеи Прокоповои Олена вдова дала зол. а. Миклашевая Гандуцька дала грош. і.

Тогожъ дня принесли и отдали на имя: панъ Іоаннъ Бѣлдага и панъ Миколай Лукашевичъ зол. польскихъ кі и грош. лі, што, ходячи в ярмаркъ, просили у купцовъ и у пановъ на речь посполитую.

Тогожъ дня панове Рогатинци оповѣдалися в братствѣ и предъ всѣмъ посполствомъ, ижъ послали до Варшавы на подарки для посполитои справы пану Приворскому прокуратови сѣдло за л зол. польскихъ, а другое сѣдло пану Щирбигови(?) за л зол. польскихъ, до того еще и сагайдакъ со всѣмъ за л зол. польскихъ, и самъ панъ Иванъ Рогатинецъ послалъ до Варшавы съ паномъ Антониемъ Подвоевожимъ, взявши съ собою зол. польскихъ і; претожъ братство и все посполство вольнымъ ихъ чинитъ отъ і зол., которихъ были повинни дати на складку посполитую з мѣстского мешканя и тежъ съ предместскихъ своихъ домовъ, що были повинни дати до складки панамъ предмещаномъ є зол. польскихъ, и отъ тыхъ ихъ всѣ чинятъ вольными.

Тогожъ дня панъ Андрей Бѣлдаговичъ оповѣдался предъ всѣми, ижъ далъ пану Дмитру Красовскому за росказанямъ речи посполитои зол. польскихъ м на дорогу такрочного сейму, котории м зол. братство и вся речь попол. приняли до реестру ведлугъ ухвалы, што былъ повиненъ панъ Андрей дати м зол., южъ не естъ повиненъ.

Постановенье посполства в парафѣи святого Богоявления:

Андрий Шпанѣель зол. л. Романъ Пекаръ зол. г. Иванъ Долина зол. к. Федко Ожиговецкий зол. є. Лукашъ Крамаръ зол. є. Васко Галицкий зол. м. Матысь Прокоповичъ зол. д. Харко зол. л. Сидоръ пекаръ зол. д. Петръ Куликъ зол. л. Иванъ перекупень зол. є. Дема пекаръ зол. ѕ. Илияшъ пекаръ зол. з. Стецко пекаръ. зол. к. Миколай Катикъ зол. г. Григорий Стрыхаръ зол. д. Иванъ, Тереховъ зять, зол. з. Ференцъ Бутко зол. є. Олекса Кунатикъ зол. є. Лавришъ пекаръ зол. кі. Ю(с)ко пекаръ грош. є. Васко Белмачъ зол. кі. Петръ Суховерхъ зол. кі. Иванъ Подборецкий зол. к. Федко, Нееловъ сынъ, зол. л. Мацко Сапрыка зол. і. Былинская, вдова, грош. єі. Мацковая зол. ѕ. Билинская за ляхомъ грош. і. Андрий Староста зол. д. Гаврило, Масиничъ зять зол. к. Ярошъ пекаръ зол. д. Гаврило Форманъ зол. л. Иванъ Ничипоръ

зол. г. Домна вдова зол. д. Романъ гончаръ зол. к. Алекса Козѣй зол. г. Іоан(н)ъ Соханъ грош. і. Лукашъ Полукошникъ грош. і. Хома перекупень зол. і. Андрей Брудный зол. ії. Григорий Ставиножка зол. з. Сохановъ сынъ зол. д.

В домахъ наемнихъ:

Курило Великий зол. з. Антоний Кгрекъ зол. г. Павелъ Форманъ зол. н. Формосъ Кгрекъ зол. д, грош. ії. Миско Тарнополский зол. к. Василий Малый зол. д. Стецко, Суховерховъ зять, грош. і. Федоръ Фрыхля зол. д. Андрий Пирогъ грош. ії. Козма пекаръ зол. д. Ярошъ Кунатикъ золотыхъ к. Андрий Гребенникъ грош. ії. Семионъ Гребенникъ грош. ії. Миско Наярошовомъ зол. д. Ярошъ Солонецкий зол. к. Васко Гуска зол. д. Ярошъ Гарбаръ грош. ії. Васко Гарбаръ зол. к Павелъ Козѣй зол. д. Остафий швецъ зол. г. Лукашъ Святый грош. ії. Грицко Городецкий кравецъ зол. г. Демко кравецъ зол. д.

Фолварки мѣстские:

С пана Зѣнковича зол. г. С пана Миколаева зол. д. С пана Бруханского зол. д. С пана Ярошова зол. к. С пана Дмитрова Красовского грош. ії. С пана Билдагова зол. г. С пана Билдажчина зол. к. С панее Стецковое фольварку зол. д.

Постановенье посполства на посполитую складку з парафии святого отца Николы:

Григорий Тимовичъ зол. і. Антоний Абрамовичъ зол. к. Семионъ Красовский зол. к. Лаврентий малярь зол. і. Бартошъ седляръ зол. гі. Карпа золотыхъ ії. Збаражский зол. і. Сава кушнѣръ зол. к. Тимко кушнѣръ зол. і. Петръ Мороховский зол. є. Миколай Корчовский зол. і. Матфѣй Шкло зол. і. Иванко сѣдларъ зол. і. Нестеръ пострыгачъ зол. є. Яремко коваль зол. к. Сайковая пекарка, зять ее зол. к. Троцевая вдова зол. д. Миско пекаръ Нагорний зол. к. Панъ Миколай Добринский зол. і. Панове Рогатинци з дому одного

зол. г. Дмитеръ резникъ зол. д. Нестеръ слюсаръ зол. в. Иванко Маргуль зол. к. Яцко, золотый Ручка зол. к. Андрей Кгречинъ зол. г. Іосифъ швецъ зол. в. Янии Кгречинъ зол. е.

Посполство тоежъ парафии:

Иванъ коваль золотыхъ г. Грицко коваль зол. к. Сенко перекупень зол. д. Васко кушнѣръ зол. д, также Васко кравецъ зол. а. Андрий швецъ зол. ҁ. Яцко Молодый зол. г. Величко швецъ зол. д. Федко Дунаевский зол. ҁ. Иванъ Кордыбанникъ зол. д. Тамже Миско швецъ зол. а. Федко маляръ зол. к. Стефанъ Ковалевский зол. ві. Игнатко кравецъ зол. д. Сидоръ Кордыбанникъ зол. г. Андрий столяръ зол. в. Томило мечникъ зол г. Касианъ слюсаръ зол. ві. Савонка Ужида грош. і. Яцко швецъ золотыхъ г. Юско швецъ зол. к. Миско слюсаръ зол. к. Стецко мѣчникъ зол. е. Василий маляръ зол. г. Иванко кушнѣръ зол. г. Андрей Знесѣнчикъ зол. а. Грицко швецъ грош. еі. Павелъ слюсаръ зол. а. Захаряшъ Мѣшина зол. еі. Тамже Иванко Кордыбанникъ зол. в. Тамже Панко зол. к. Васко Зима зол. к. Михалковъ зять швецъ зол. к. Петръ Коморникъ зол. і. Братъ его швецъ зол. в. Прокопъ мѣчникъ зол. н. Дмитеръ седляръ зол. г. Антоний кушнѣръ зол. ҁ. Иванъ кравецъ зол. і. Максимъ кравецъ зол. ї. Захарка коваль зол. ҁ. Стецко кушнѣръ зол. ҁ. Тимко на Судомѣ зол. а. Миколай слюсаръ зол. в. Кравецъ Васко зол. ї. Василий столяръ зол. н. Федко мѣчникъ зол к. Мисковая вдова грош. ї. Миколай на Санковомъ зол. д. Иванко кравецъ Козачокъ зол. к. Васко рѣзникъ зол. в. Прокопъ рѣзникъ зол. д. Тамже и Петръ швецъ зол. а. Петръ кравецъ зол. в. Миско сафъяникъ зол. в. Миско золотникъ зол. е. Павелъ кравецъ зол. к. Тамже Леско золотникъ зол. а. Иванко Мѣзинецъ зол. к. Филъ рѣзникъ зол. д. Юско швецъ, братъ его зол. в. Иванко швецъ на братскомъ зол. е. Иванъ Брилинский зол. г. Васко мѣчникъ зол. г. Тимко кушнеръ зол. д. Стась кравецъ зол. г. Домъ Леска столяра зол. д. Иванъ Малый зол. г. Иванко

кравецъ Лазоровъ грош. ї. Василий Поповичъ зол. г. Савиная вдова грош. єї.

Постановенье посполства на посполитую складку въ парафѣи святого мученика Феодора, на продъ:

Семионъ Корунка зол. єї. Тимофѣй Зарудский зол. єї. Александеръ сафяникъ зол. д. Іоанъ слюсаръ зол. г. Феодоръ кравецъ зол. д. Сенковский зол. д. Андрий стрѣлникъ зол. ї. Лесковая зол. ҁ. Кость зол. г. Тимофѣй Торкало зол. є. Семионъ гарбаръ зол. єї. Іоанъ Дашко зол. г. Яцко кушнѣръ зол. а. Іоанъ кушнѣръ зол. к. Петръ гарбаръ зол. а. Миколай Ѳиль зол. г. Іоанъ Рачинский зол. к. Григорий гарбаръ зол. ї. Іацко тесля зол. а. Аврамко кравецъ зол. д. Курило воилочникъ зол. є. Юско кравецъ зол. д. Татѳѣй лучникъ. Иванъ тесля зол. к. Домъ Рогатинцовъ, передъ брамою до святого Ѳеодора, одинъ зол. г.

Коморники:

Стефанъ кравецъ зол. к. Андрий перекупень грош. єї. Иванъ кравецъ Бурый зол. г. Григорий форманъ грош. єї. Яцко столяръ грош. ї. Прокопъ Гарбарчикъ грош. єї. Фостинка грош. к. Тарасъ зол. к. Петръ Гарбарчикъ грош. єї. Доморадский швецъ зол. а. Карпа кравецъ грош. єї. Гаврило швецъ грош. ї. Станиславъ кравецъ зол. а. Ѳилонъ грош. єї. Стефанъ Кушнѣрчикъ зол. к. Иванъ Соловичъ зол. а.

Постановенье посполства на посполитую складку з парафѣи святое мучиници Параскоеи:

Иванъ Пятницкий зол. ї. Стецко, поповъ братъ, зол. а. Марковая кушнѣрка грош. ї. Сенко олѣяръ зол. д. Ониско швецъ зол. а. Ференцъ коморникъ зол. к. Андрий швецъ зол. к. Яцко римаръ коморникъ грош. єї. Домъ Грицка Гречаника зол. к. Кунашъ Петрачникъ зол. єї. Настка Комарничка грош. і. Кгрековая Настка зол. а.

Сенко Авдычення грош. н. Грицко боднаръ грош. і. Лаба пекаръ грош. н. Васко скрипецъ грош. к. Юрко Скрипка грош. н. Гарасимъ лѣпяръ грош. ѕ. Дмитеръ грош. і. Фолварокъ пана Лукашовъ зол. к. Олекса пекаръ, въ немъ мешкаетъ, зол. г. Федко швецъ зол. а. Захарка Сайковичъ зол. г. Леско коморникъ пекаръ грош. н. Петръ Свищикъ грош. н. Иванъ коморникъ пекаръ зол. а. Иванъ, Левковъ пасынокъ, грош. н. Левчиха, вдова грош. к. Грицко швецъ грош. н. Тимко поясникъ зол. а. Грицко солникъ грош. з. Курило мѣчникъ грош. н. Лукашъ Поповичъ зол. а. Стецко коморникъ грош. н. Өеодоръ зол. к. Иванъ Печифура зол. ѕ. Иванъ, зять его, зол. і. Иванъ Фарбѣръ зол. а. Грицко Старый зол. а. Мацко швецъ зол. а. Стась, Грицковъ зять, грош. е. Павелъ коморникъ грош. і. Иванъ Тивунъ грош. н. Гаврило зол. а. Миско швецъ грош. і. Федько Грѣнка грош. к. Петръ швецъ коморникъ грош. н. Иванко Голубко зол. а. Ониско пекаръ грош. н. Ярелка тесля зол. а. Ониско ткачъ грош. н. Ханько зол. а. Олекса грош. н. Хомка золотникъ грош. н. Ониско Хромый грош. е. Сидоришинъ зять грош. н. Тимко швецъ зол. а. Лесковъ братъ Гаврило грош. ѕ. Антоско, Тимковъ сынъ, зол. а. Игнатко Тивунъ зол. а. Васко войлочникъ грош. н. Макаръ форманъ зол. а. Васко, противъ Тимка поясника, зол. а. Макаръ на бурмистровомъ грош. г. Максимъ грош. ѕ. Иванъ Грѣнка грош. н. Федко Котикъ грош. н. Иванъ Дѣдъ грош. н. Кость кушнѣръ грош. г. Иванъ кравецъ грош. н. Миско Мѣзинецъ зол. к. Иванъ слюсаръ зол. а. Федко з Жидячичъ грош. з. Иванъ тесля грош. з. Стецко, Макаровъ зять, грош. з. Иванъ Авдычення зол. к. Бартошъ седларъ грош. н. Стась кравецъ грош. н. Игнатко Орелъ грош.(?) з. Яцко Дегтяръ грош. н. Марко Малый грош. з. Леско Муха грош. з. Ярошъ Рукавичникъ грош. з. Глѣбчиха вдова грош. г. Мартинъ Литвинъ грош. з. Мартинъ Воитъ грош. з. Гацко крупникъ грош. н. Працикъ грош. з. Коваль . . . . грош. г. Андрей ткачъ грош. н. Яцко Воитъ грош. н. Иванъ Коваль грош. н. Дмитръ Винаръ грош. н. Иванъ Котчишъ зол. а. Андрей кравецъ грош. е. Иванъ

римаръ грош. і. Грицко Чижъ грош. еі. Демко Млынаръ зол. а. Сумма золотыхъ ꙑз и грош. д.

Постановенье посполства на посполитую складку з парафѣи святого Благовѣщеня:

Семионъ маляръ зол. еі. Марта рыбничка зол. к. Федь Бѣлостский зол. к. Миско мукосѣй зол. а. Иванъ, зять его, зол. а. Федко Зубко грош. еі. Федко Хромицкий зол. д. Мелаха зол. а. Гаврило Козоярский зол. а. Леско, братъ его, зол. д. Кгашка Иванъ зол. а. Васко на Приндусевомъ з зятемъ зол. ѕ. Гарасимъ олѣярникъ грош. еі. Панъ Парфуцъ зол. к. Стецко, Ивановъ зять, зол. к. Федко Гордоступъ зол. д. Данковая вдова зол. к. Федко Анципоръ зол. з. Матысъ, зять Ивановъ, зол. д. Грицко Гречаникъ зол. д. Васко Чижъ зол. к. Федко Бѣль зол. а. Радь Старый зол. г. Яцко на Гарасимовомъ зол. д. Пилипъ Греченикъ зол. к.

В наемныхъ домехъ:

Андрей, Радевъ зять, зол. к. Ивановая Вѣнчарка грош. і. Козма на Щиборовомъ зол. к. Ференцъ пекаръ зол. а. Иванко Вишенский зол. а. Петръ Чернухъ грош. еі. Миско Бѣлостскій зол. к. Данилецъ грош. і. Васко пекаръ грош. ѕ. Илко тесля грош. з. Демко кравецъ грош. еі. Яцко, Мартинчеи зять, зол. а. Марухна Наумиха зол. к. Парашка тамже грош. еі. Сенко Неело на Ярошевомъ грош. з. Яцко братский послушникъ грош. д. Иванъ перстѣнникъ грош. еі. Дмитрикъ зол. д. С фолварка панее Стецковое зол. к. С пана Ярошова зол. к. С Федкова Драбикова зол. к. С пана Зѣнковича зол. к.

Постановенье посполства на посполитую складку з парафѣи Христова Воскресения:

Иванъ Чижъ зол. н. Крылосъ грош. еі. Яцко, коморникъ в Чижа, зол. а. Грицко Козѣръ грош. еі. Угринъ грош. еі. Сенко Мотулай зол. д. Иванъ Левчишинъ зол. к. Сенка сирота зол. з.

Данило сирота зол. а. Павелъ на Воронином грош. з. Федко токаръ зол. г. Занко Мѣзинецъ зол. а. Петрикъ кравецъ грош. ѳ. Федко Барылка зол. к. Троцикъ коморникъ зол. л. Кость Срѣбро грош. і. Леско зол. г. Марко Мигуля зол. к. Иванъ Шешевка зол. з. Марко на Медведовскомъ зол. а. Кгратка зол. а. Андрей крупникъ зол. д. Занко у Кгратка грош. ѳ. Иванъ Шубелиста грош. е.. Иванъ поясникъ зол. а. Ивановая вдова грош. г.

Року Божія ҂ах, іюня кд дня, на рождество святого Іоанна Предтечи, з Варшавы приехавши, при зобраню всѣхъ парафѣй отдано парафѣи Богоявленской презъ Иляша пекара и Ивана перекупня польскихъ золотыхъ полтораста. Парафѣи святого Благовещения презъ Федора Бѣлигорского и Стефана пекара польскихъ золотыхъ н. Парафѣи святого Николы презъ Григория коваля и Михаила кушнѣра Збаразского польскихъ золотыхъ двѣсгѣ. Потомъ николинци и федоровци издили до пана старосты до Самбора, дано Грицкови Ковалеви польскихъ злот. к.

Потомъ мѣсяца августа є дня парафѣи Ѳедоровскои Тимкови шевцеви и Ивану гарбару Рачинскому и Сенкови шевцеви Корунцѣ дано полскихъ зол. ҁ. Пану Рокотецкому за николинци отдали пол. зол. ҁ и г, и мамрамъ свой николинци Григорий коваль з иншими взяли.

Томужъ пану Рокотецкому мещане—братство винни были, на себе дали мамрамъ под печатю братскою, далисмы пану Рокотецкому польскихъ золотыхъ ҁ и н, и мамрамъ вернулъ с печатю братскою.

По всѣхъ святыхъ нед. ка въ понед. на росказане посполства отдано богоявленцомъ полскихъ злот. ҁ през Иляша пекара Дерелку и презъ Антонего грека и през Ивана Долину.

Въ второкъ на кравецкую потребу дано прокуратору пол. злот. ѕ през Лукаша кравца и през Миколая кравца.

Потомъ, мѣсяца октовриа кн дня вышпомененым парафѣяномъ святого Благовѣщения дано полскихъ зол. кє презъ тогожъ Федора Бѣлогорского и презъ Стефана пекара.

Року ҂ах, мѣсяца декаврия ді дня. Послове, которые были посланые отъ посполитой речи на имя панъ Іоанъ Красовский, панъ Юрий Рогатинецъ и панъ Миколай Добринский до Варшавы, которые то послове мѣли на собѣ суму: то есть двѣ тисячи сто и шесть зол. польскихъ, суму всѣхъ посполитыхъ людий, каждой парафѣи церковного братства; которые то послове: панъ Іоанъ Красовский, панъ Юрий Рогатинецъ и панъ Миколай Добринский, при зебраню всѣхъ братствъ в дому братскомъ в мѣстѣ, отдали рахунокъ и остатокъ сумы зуполна, што всѣ, единомысльно приимивши за вдячне, имъ за послуги подяковали и задоситъ учинянямъ зо всего квитовали, що мы—послове стравилисмы на тую суму на двѣ тисячи на сто и шесть зол., триста тридцать зол. и грош. і

За росказаниемъ посполства привезеную суму з Варшавы плачено долгы выш писаные мещаномъ всѣмъ и предмещаномъ, не всѣ брали парафѣяне, яко выш стоит написано в реестрѣ мною, которая парафѣя отобрала, на що и на квитахъ ихъ написано.

Тогож року на святого первомученика Стефана в суботу, посылала речь посполитая до Вишнѣ на сеймикъ Семиона Луцкого и Александра шевца и дано имъ на страву злот. польскихъ еі, с которихъ еі зол. стравили зол. з безъ з грош., а отдали зол. и и пол. з грош.

Тогожъ дня отдали Александру шевцу, што на перший сеймикъ издилъ, зол. полшеста. Томуж Александру дали за боты . . , за двѣ парѣ бачмагъ полтритя зол., що до Варшавы слали на подарокъ.

Тогожъ дня даровали пану Порадовскому червоныхъ зол. з.

Посылали тежъ на сеймикъ до Галича Иляша Дерелку, и дано му на страву зол. д.

Другимъ разомъ томужъ Иляшови дано на страву до Галича на сеймикъ зол. г.

Также тежъ посылали до Луцка на сеймикъ Кунца с Подгородя, и дано му на страву зол. з.

Козмѣ отъ перекопованя реестровъ дали зол. а.

Року ҂хл вынялисмо с пушокъ церковныхъ, также тежъ и скринокъ братскихъ зол. польскихъ сто на посполитую речъ, коли до Варшавы ехали.

Рокъ Божій ҂ахк, в середу свѣтлой нед., отъ братства святого Благовѣщения панъ Григорий греченикъ и панъ Иванъ Мукосѣювъ зять Яремѣевича, на оброну речи посполитое до складки дали золотыхъ десять.

Тогожъ часу, в четвертокъ свѣтлый, нед. отъ братства святого Богоявления панъ Петръ Куликовский и Иванъ Долина отдали на тую оброну речи посполитое золотыхъ польскихъ двадъцать и грош. к.

Року тогожъ, в понед. по всѣхъ Святыхъ, братство святого Богоявления, меновите: панъ Петръ Куликовский, панъ Матысъ Матвиевичъ, панъ Антоний грекъ, панъ Іоанъ Долина и панъ Лаврѣшъ принесли и отдали на речь посполитую зол. польскихъ л.

(Року тогожъ, в пон.—второкъ нед. пер. пост. братство святыхъ Богоявлений п. Петръ Куликовский и п. Иванъ Долина отдали на туюжъ оброну права посполитого золотыхъ поль. тридцятъ)[1].

Року тогожъ, во второкъ недѣлѣ Петрова поста, мы мещане вынели с пушки церьковьнои. зол. к польскихъ на речъ посполитую пожичинимь обычаемъ и дали на оброну речь посполитую и теж с тоеиж скринки церковноѣ табличноѣ, вынявши к зол., доложилисмо сто зол.

Року Божію ҂ахг, во второк свѣтлый, братство святого Богоявления: на имя панъ Петръ пекаръ и панъ Иванъ Долина принесли и отдали на речь посполитую зол. польскихъ двадцать, и квитъ имъ далисмы.

Року тогож, мѣсяца ген. зі, выправовали братство Успения Пресвятыя Богородица до Кракова на сеймъ, пана Іоанна Красов-

[1]) Строки въ скобкахъ въ подлинникѣ зачеркнуты.

ского, пана Семиона Луцкого и пана Юрия Рогатинца, дано имъ на тую выправу двѣстѣ и десять зол. Богоявленци принесли и отдали двадцать и два зол. и грош. г.

Тогож року, свѣтлои нед., богоявленци принесли зол. двадцать, на щосмы имъ дали квитъ, тогож часу далисмы Романови за вызину и за икру зол. сѣмъ, кравцомъ на их справу зол. і, за макіерки до Кракова за з зол. к, грош. зі. Отдалемъ пану Добринскому зол. лг, грош. ї, що были узяли на мамрамъ у урядника Вознесенского с предмѣщаны. Знову кравцомъ далисмы на доставаня фундушу и декретъ зол. кї.

Тогожъ року випялисми с пушокъ и скринокъ церковъныхъ зол. пд.

Выдатки. Рокъ хк, нед. второѣ поста Петрова, ехалъ панъ Иванъ Рогатинецъ до Кракова и панъ Лукашъ Бартниковичъ в посполитои справѣ и дано имъ пѣнязей польскихъ золотыхъ сто п, а на страву зол. ї и за завои турецкии на подарокъ зол. з, отъ першихъ позвовъ отъ реляцыи золотый единъ.

Року ҂ах, мѣсяца февруария дня ї сырнои нед. в среду, съ посполитыхъ пѣнязий выпяли зол. е, а дано ихъ пану Тимкови Заруцкому и Игнатку кравцеви в градуси третии позвы на паны радцы.

С тыхъ пѣнязий дано одверному грош. г, отъ принятя реляции на замку грош. к, возному и шляхтѣ грош. дї, писареви на замку грош. кг, от переписованя третихъ позвовъ зол. а, грош. д. подстаростяму от подпису руки грош. д, за либру паперу грош. г.

Рокъ ҂ахг. Парафѣя святого Богоявления принесли и отдали на посполитую потребу зол. к польскихъ: на имя панъ Петръ Куликъ и панъ Матысь Матвѣевичъ и панъ Грицько Ставинога и панъ Лаврѣш пекарь, на що дали есмо имь квитъ.

Тогъдиж панъ Грицько Ставинога далъ зол. к, грош. г, що му зостало с Кракова с тих к зол., коли до Кракова ихал, тому зол. зосталось а, а с Кракова зостало зол. а, грош. г. З остатка повиненъ лицьбу дати с тои сумы.

Року ҂ахг виправили пана Семиона Луцкого до Кракова сами мещане; предмещане нѣ дати, нѣ человѣка послати, грош дали ему на страву и на потребу зол. рз, засъ послали ему зол. н, назадъ привезли зол. рлл.

Року ҂ахд, мѣсяца июня кı дне, виправили до Кракова пана Семиона Луцкого сами мещане, дали ему на потребы и на страву зол. рı. Поихалъ Галицкою брамою, довѣдалъся на передмѣстю о лемѣтации, прииїхалъ заразъ Краковъскою брамою, завернулъся, лемѣтация по святомь Михалѣ у перьшую середу.

Року тогожъ, скоро по ярославскомъ ярмарку, выправили на дорогу краковскую пана Семиона Луцкого и пана Стефана Ѳомича, которым дано, якъ на подарунки, такъ тежъ и на страву сто двадцать, с котороехъ сумы привезли назадъ золотыхъ сорокъ. С тыхъ сорока золотыхъ, приехавши до Львова з мандатомъ королевскимъ, вводячи его в акта замковые, выдалисмо зол. девять.

Року ҂ахє, в середу нед. сырное, выправили мещане до Варшавы на имя пана Іоана Красовского и пана Миколая Добрянского, которымъ дано двѣстѣ тридцать и зол., с которыхъ, приехавши, дали рахунокъ, а взели р зол. у пана Анъдрея Бѣлъдажъки на мамърамъ, котрий естъ и теперъ у него. Тое то двѣстѣ зол. що у пана Анъдрея р, с Перемишле зол. н, а доложили останка.

Тогожъ року знову выправили пана Іоанна Красовского и пана Василия Евстафѣевича, которымъ дали на великую нужу и на потребу кгвалтовную зол. пол. сто, кромъ подарунковъ. А на подарунки, то есть за мухаеръ турецкий зол. ıı, за . . . паню Приворскои зол. кı, за дергу, за турецкие дзбанки зол. ıı, которыехъ, приехавши с Кракова, чинили рахунокъ предъ всѣми.

Року Божого ҂ахє послалисмо сами панове мещане, коли лемѣтация выходила о . . . . пана Семиона Луцкого до Кракова в речи посполитои самы мещаны, а предмещане не хотѣли нѣ дати, нѣ жадного послати; далихмо ему зол. рк, кромъ подаркувъ, которые отдалъ сафѣяну такъ зол. сто, якь и дру-

катъного скуръ д, скура по зол. к, грош. з, мила тяжблицъ і, по грош. є, киверъ зол. к. На которую дорогу панове парафѣяне, такъ до схажки посполитои на дорогу тую не хотѣлися анѣ сходити, анѣ человѣка жадного высилати, анѣ едного кварника не хотѣли дати, анѣ дали. На которое ихъ суровство и великое небаченя протестовался именемъ братъства Успение Пречистыя Богородица, в мѣстѣ, Стефанъ Хомичъ, в небытности пановъ старшихъ з молодшую братию, на тотъ часъ будучую; они, на тое недбаючи, анѣ человѣка не слалы, анѣ жадного кварника не дали, що мы з великымъ жалемь, услышавши тое, на тотъ часъ жалостю далихмо имъ покуи и недодѣвалихмо всѣмь паномъ парафѣяномь. В который час выихавши южъ панъ Семионъ, они потомъ, обачившися, за паномъ Семиономъ послали, презъ ормянина зол. ил. с которыхъ панъ Семионъ, приехавши, далъ рахунокъ и вдячне отъ него приняли и за послугу ему подяковали, а с пѣнязий такъ пановъ мещанъ, якъ и пановъ предмещанъ зостало зол. л и з.

Рокъ ҂ахє, мѣсяца ноем(бр) кє. Посваръ. Чинился рахунокъ дня того выше писаного, при которомъ рахунку стался посваръ межи паны братствомъ святого отца Николы и з паны парафѣяны святого отца Феодора.

Сталъся посваръ межи паны: паномъ Тимкомъ Заруцкимъ и паномъ Иваномъ Костурикомъ. Еденъ едному злыи слова задаючи неучтивые, в которую справу удалися инъшие панове братя, тамже на том мѣсци ихъ поеднали. Потому взялъ презъ якую намову шатанскую, а не презъ иншую, запомнѣвши онои людзкости, панъ Иванъ Костурикъ и позвалъ пана Зуруцкого о тые слова до уряду свѣцкого, то естъ до замку, за которую справу посполство барзо заприкро мѣло, а найбарзѣй для того, же еще на деспектъ панъ Иванъ Костурикъ далъ пана Заруцкого (до) везеня всадити смродливого. За тое теды обыславшися речь посполитая наибарзѣй для тои речи выше помяненои, але панъ Иванъ Костурикъ на тотъ часъ не прибылъ. Теды в небытности его, на

иншиӣ часъ тую справу отложено, не чекаючи далъшего поступку, учинили заразъ декретъ вшистки панове парафѣяне, учинили таковый декретъ: казали ему на звонницю пойти в мѣстѣ, а до святого отца Николы вину казали отложити безмѣнъ воску.

Лѣта отъ рождества Христова тисяча шестсотъ пятого, декеврия семогонадцать. Сталося пораховане въ дому братскомъ, в мѣстѣ, у храма Пресвятои Владычици нашея Богородицы Присно-Дѣвы Марии, з выданя грошиӣ ухваленыхъ, которыи ся выдали в посполитую потребу, всѣхъ, народу руского, обывателей Лвовскихъ, такъ мещанъ, якъ тежъ и предмещанъ, на правную потребу и оборону, котрое право поднѣсъ народъ польский, тежъ обывателеве Лвовскии, противъ народу руского в року тисяча пятсот девят десят семом, хотячи отсудити отъ вшелякого ремеслъного и иншого обходу уживаня. Котрыи грошѣ были отдаваны отъ всѣхъ братствъ и парафѣй предмѣстцкихъ ведлугъ квѣтовъ, меновите: пану Григорию Тимовичеви ковалеви, с предмѣстя, з братства святого чюдотворца Христова Николы, которои сумы учинило такъ з ухвалного ему даваня, якъ тежъ и кромъ ухвалы иншихъ складокъ, котрые колвекъ приходили подъ ухвалнымъ часомъ на туюжъ потребу выше мененую семъсот и десят золотыхъ и грошиӣ семнадцат польскои монеты. С котрои то сумы выше мененый панъ Григорий всеи сумы учинилъ рахунокъ роздяваня, такъ на великии потребы, якъ тежъ и домовые, котрые колвекъ служили потребѣ правной, ижъ нѣчого не зостало с повѣренои ему сумы. При бытности зацне славетныхъ особъ, такъ мещанъ, якъ тежъ и предмещанъ з братствъ и парафѣи, а меновите з пановъ мещанъ братства Присно Владычицы нашои Богородицы Присно Дѣвы Марии: пана Стефана Хомича, пана Прокопа Маленковича, пана Симеона Луцкого, пана Лукаша Бартниковича кравца. С предмѣстя отъ братства святого чюдотворца и ексарха Христова Николы: пана Лаврѣша маляра, пана Миколая Збаразского, пана Савы кушнѣра, пана Андрѣя Шила. Отъ братства святого великомученика Христова Ѳеодора Тирона: пана Семиона Корунки, пана

Тимоѳея Заруцкого. Отъ братства святыхъ Богоявленый: пана Григория Ставинога, пана Лаврѣша пекаря. Отъ братства святого Благовѣщения Пречистыя Богородица: пана [1]). Отъ братства святои великомученицѣ Христовы Параскевеи: пана Ивана Осѣя, пана Ивана Пятницкаго. Отъ святого Воскресения: пана Ивана Шишелки, пана [1]) и иншихъ персонъ немало всѣхъ братствъ и парафѣй людий рѣчи годныхъ.

Тыя всѣ помененые особы едностайне такъ мещане, якъ тежъ и предмещане квѣтовали пана Григория, вышей мененого, и вѣчными часы волнымъ учинили, безъ жадного взновеня и упоминаня ся у него тои сумы, на котрую личбу теперъ учинилъ и що колвекъ по той часъ мѣвалъ грошѣ речи посполитои. А хто бы мѣлъ вщинати тую справу противъ помененому пану Григорию о учинене рахунку, або тежъ задаване ему якое о неслушное шафоване пѣнязий, которыи ему были отъ всѣхъ братствъ и парафѣй предмѣстскихъ до шафованя повѣрены; теды такий маетъ быти каранъ ведлугъ выналезеня тыхъ особѣхъ, которыи были при слуханю личбы пана Григория. Або если схочетъ панъ Григорий, вольно будетъ, до якого схочетъ права, каждого, хто бы ему въ томъ задавалъ трудность, позвати. То ся дѣяло року и дня вышше помѣненого и въ дому выше речонымъ.

Року Бож. ҂ахє, мѣсяца декембрия дня и, выправили пана Семиона Луцкого, а с предмѣстя пана Заруцкого, которымъ дано на страву зол. ч и є, до оныхъ и и з зол., що было отъ першеи изды зостало, до того знову складовали: панове мещане дали зол. и и д, отъ святои великомученицы Параскевеи на имя панъ Иванъ Пятницкий принѣсъ зол. к, отъ святого Воскресения на имя панъ Иванъ Шишелка и Павелъ пекаръ принесли зол. і, отъ святого Богоявления на имя панъ Лаврѣшъ пекаръ и Павелъ Критовичъ принесли зол. и.

---

[1]) Свободное мѣсто.

Року тогожъ, на Обрѣзание Господне, выправили до Вишнѣ на сеймикъ, такъ мещане, якъ и предмещане, пана Лукаша Бартниковича и пана [1]), такъ тежъ и священниковъ двохъ: отца Григория намѣстника и отца Захария Вознесенского, которымъ то посланцомъ з ухвалы с каждои парафѣи маютъ на страву дати панове мещане зол. д, отъ святого Николы и отъ святого Феодора зол. є, отъ святого Богоявления зол. д, отъ святого Воскресения зол. полтора, отъ святого Благовѣщения зол. поль. г, отъ святои Пятницѣ зол. в, отъ святого Спаса зол. а, отъ Честного Креста зол. а, з Головска зол. а, отъ святого Вознесения зол. а.

Року ҂ахѕ, мѣсяца февраля ві дня, тые послове: панъ Семионъ Луцкий и панъ Тимко Заруцкий, приехавши с Кракова, лемѣтацию принесли и поселство отдали, котрое поселство отдавши, они—вшистка речь посполитая за ихъ послуги подяковали имъ. С тыхъ пѣнязий, которыхъ имъ было дано такъ на страву, якъ и на подарунки сумы выш мѣненое, зостало зол. ві, которые то зол. тыхъ ві взяли на передмѣстя долги свои платити на имя панъ Миколай Добрынский и панъ Грицко коваль и панъ Сенько коваль, а в скринцѣ не зоставали нѣчого.

Року ҂ахє, кд дня(?), сталася ухвала на сеймикъ до Вышнѣ, на кгрунтѣ церковномъ в мѣстѣ отъ всѣхъ посполите з духовенствомъ ухвалено: на паны мещане зол. д, дали, отъ святого Николы зол. г, отъ святого Феодора дали зол. в, отъ святого Богоявления зол. д, на то дано зол. ено в и грош. еі, отъ святого Воскресения зол. полтора дано, отъ святого Благовѣщенія зол. полтритя, на то дано зол. в, отъ святои Пятницѣ зол. в, отъ святого Спаса зол. а, отъ Честного Креста зол. а, з Головска зол. а далъ, отъ святого Вознесения зол. а

Року ҂ахѕ, во второкъ Ѳоминои недели, отъ святой Пятницѣ, що зостали были ухвалы зол. з, отдали, на то имъ и квит

дано, а аще на що будетъ потреба, дати повинни будутъ на речь посполитую, бороннячи своихъ правъ и вольностей.

Року ҂аҷѕ, недели Ѳоминои въ среду, выправили пана Семиона Луцкого до Варшавы, такъ панове мещане, якъ и панове предмещане, на тую дорогу складку таковую чинили панове мешчане: панъ Андрѣй Бѣлдаговичъ зол. д — далъ. Губинои зять грош. ꙇ — далъ. Іоанъ Бабичъ зол. к. Панъ Василий суконникъ зол. д — далъ. Панъ Іоанъ Кузмичъ зол. а — далъ. Панъ Іоанъ Бѣлдага зол. к — далъ. Панъ Лукиянъ зол. к — далъ. У пана Яняго зол. ѕ. Стефанъ Хомичъ зол. к — далъ. У пана Ярошa зол. д. Вгѣина Кгабриеля, якъ ся самъ пишетъ въ листѣ, калѣка, зол. к — далъ. У малярки Хоминои зол. а, грош. ꙇ — дала. Пани Маркова зол. к — дала. Панъ Якимъ кравецъ зол. а — далъ. Василий Ярославский зол. к. Панъ Григорий Бруханский зол. к — далъ. Панъ Павелъ кушнѣръ зол. к — далъ. У Федора, Мацковои зятя, зол. к. Панъ Красовский зол. є. Въ пана Прокопа зол. к. Панъ Миколай Савичъ зол. к — далъ. Ивашковая Зѣнковичка зол. а — дала. Пани Стецковая Мороховская зол. г — дала. Леско кушнѣръ зол. к — далъ. Панъ Лукашъ Бартниковичъ зол. а — далъ. Панъ Петръ Полотенникъ зол. а — далъ. У Лукашевои крамарки Сироты зол. а — дала. У пана Прокопа Печифурки зол. к. Іовъ зол. а — далъ. У Павла, Лукашева брата, зол. к — далъ а. Панъ Миколай Добринский зол. а — далъ. Стефанъ коваль зол. а — далъ. Оришка, с пивницѣ Розмысова, зол. а — дала.

Року тогожъ и тыждня тогожъ, отъ святои Пятницѣ, що зостали были винни ухвалы давнои зол. ѕ, отдали.

Тогдыжъ отъ святого Богоявления на имя панъ Григорий Ставиногa и панъ Демко кравецъ принесли зол. пол. з, — ма на выправу до Варшавы.

Тогдыжъ отъ святого Николы панъ Александеръ, на тотъ часъ будучий подвоевожий, и панъ Грицко коваль отдали зол. ꙁ҃.

Тогдыжъ панове мещане зложили зол. м и з.

Коли панъ Сумеонъ приехалъ, привѣзъ назадъ грош., що зостало зол. н. Ездилъ з нимъ панъ Иванъ Сѣдляръ.

Року тогожъ, мѣсяца септеврия кг дня, въ четвергъ предъ преставленпемъ святого Іоанна Богослова, выправили панове мещане пана Семиона Луцкого до короля его м., на тотъ часъ бывши рокошъ подъ Судомиромъ, такъ тежъ и подъ Стенжицею, где кромъ его м. будетъ тамъ и панъ Симеонъ ехати мусѣлъ. Оное решты, що зостало вышописаного зол. н. Еще братство мѣстцкое доложило зол. к, а панове предмѣщане такъ Краковские панове парафѣяне, такъ тежъ и з Галицкого предмѣстя с парафѣи святого Богоявления не дали на тую дорогу нѣ едного гроша.

Тогожъ року панъ Симеонъ Луцкий писалъ и наказовалъ с Кракова по килку кротъ, просячи о болше гроший, жебы му прислано. Мы теды з братства мѣстцкого посылалихмо до пановъ предмещанъ на имя Стефана Хомича, такъ до пана Александра, якъ и до пана Грицка и до инъшихъ, они нехотѣли, ани сходитися, ани кварника жадного дати; теды мы сами мещане, запозычивши-ся в жида зол н, послалихмо пану Симеону до Кракова на день в суботу святого апостола и евангелиста Христова Луки.

Тогожъ року панъ Симеонъ, кгды приехалъ з дороги выше писанои, принесли лемѣтацию такую, то ест по сеймѣ в тыждень маетъ выходити, и що зостало гроший решты золот. н: з останка рахунокъ отдалъ братству, в мѣстѣ приймили рахунокъ и за послуги му подяковали.

Року ҂ахз-го, по сошествии Святого Духа, в недѣлю а, всѣхъ Святыхъ, выправили панове мещане сами з братства Успения Пресвятыя Богородица до Варшавы на сеймъ пана Симеона Луцкого и Стефана Хомича. Тоеи решты, що зостало было у пана Симеона золот. н, доложили до тоеи решты церковыхъ пѣнязий золотыхъ н; всего дано имъ на дорогу золотыхъ ӏ. На тотъ часъ были крокошане (sic) тамъже не далеко Варшавы, мовячи о вшелякихъ кривдахъ

Приихавши панъ Симеонъ з Варшавы и панъ Стефанъ Хомичъ, принесли лимѣтацию по прииздѣ з Варшавы до Кракова въ д нед. ставитися на термѣнъ. Тыхъ грош. вышъписаныхъ, що имъ дано на страву, зостало решты зол. м и є, отдали рахунокъ; фурманови зол. мл взадъ и впередъ.

Року Божия ҂ахз-го, въ первую нед. по святомъ Честномъ Кресту, выправили панове мещане с посредку себе до Кракова Стефана Хомича о справахъ посполитыхъ и отдали ему въ дорогу зол. ҂зі. А съ парафѣеи святого отца Николы Василия Городецкого, дали грошей зол. ѯѕ. Всеи сумы з мѣста и съ предмѣстя зол. ҂рп. Съ тыхъ пѣнязий выдали на подарунки и формановн зол. сѣмдесятъ и грош. еі. Стравили зол. еі. Остатокъ сумы тоее отдали братству. За послугу имъ панове братя подяковали.

Съ котором сумы, которуюхмо остатокъ („зостало тихъ грош. зол. ѯд") [1]) съ Кракова принесли, съ тыхъ же гроший далихмо: пану гетманови червоныхъ зол. к; тогдыжъ пану сендзьему червоныхъ зол. к. Коли Капустку поймали Кадугникове, ксендзу референдарови дали червоныхъ к, кгды былъ ту у ве Львовѣ.

Року тогожъ, выправили на сеймикъ до Вишнѣ отъ речи посполитои панове братство: пана Лукаша Бартниковича и пана Федора Маляря. Такъже тежъ и отъ персонъ духовныхъ господина отца Андрея Воскресенского, на тотъ часъ будучого наместника Львовского, которымъ то посломъ дали на формана и на страву и на иншие потребы золотыхъ еі, которые всѣ выдали.

Року ҂ахи, день еі(?). Схажка была за описомъ отца Андрея Воскресенского, на сей часъ намѣстника Львовского, всѣхъ священниковъ и с парафѣяны в мѣстѣ на кгрунтѣ церковномъ для тое причины:

а. Абы потулъ былъ що найрыхлей выбираня грошей съ каждое парафѣи на речь кгвалтовную, то естъ на той сеймъ валный близко пришлый.

---

[1]) Слова въ кавычкахъ написаны въ подлинникѣ на поляхъ.

к. Абы персоны, такъ духовные, если ихъ потреба, яко и свѣцкие, абы были на тую дорогу назначоны, которыхъ пильно есть потреба, якъ найрыхлей высылати. Отецъ Андрей Воскресенский, на той часъ наместникъ Лвовский, предъ всѣми, такъ клерашаны, яко и клерыки, ускаржался на парафѣяне свои, ижъ суть непослушные, же анѣ складки, анѣ до схадзки ходити не хотятъ, хотяйемъ до нихъ и въ домы ихъ посылал, наветъ и самъемъ до нихъ въ домъ ихъ ходилъ, которые только заледво два ихъ пришло, а оные, на которыхъ болшей залежитъ, а толи ихъ нѣмашъ. На що рекъ: то ся съ тымъ вамъ оповѣдаю, ижъ неделя приходитъ, албо и свята урочистие, которымъ я тымъ непослушнымъ закону чинити не буду и отъ церкви отлучу, жебы съ тыми отлучоными анѣ исти, анѣ пити, але наветъ и стриту ихъ роскажемъ забирати, и которого я парафѣянина своего (до всѣхъ священниковъ)[1]) непослушного опишу, теды абы его до жадное церкве не приймено, на що и отецъ Пятницкий и отецъ Николынский (позволили)[1]) и отецъ Богоявленский, отецъ Федоровский, отецъ Спасский, отецъ Головецкий, отецъ Вознесенский такъ же и Честнокрестский, едными голосы всѣ позволили. Ихъ милость панове мещане съ тымъ ся оповѣдети рачили, ижъ якосмы суть на початку до всего готовы, прото и теразнейшого часу естесмы такъ радою, яко и даткомъ, въ тожъ и послы южъ поготовю суть. Панъ Григорий коваль вота свои уносилъ, абы каждая парафѣя посла своего выправила.

Дек(абря) ѕı. Повторе на томъ же кгрунтѣ церковномъ схадзъка о томъ была, абы ихъ мл. пановъ послувъ выбирати, которыхъ мѣновали оные персоны на сеймъ близко прышлый: з мѣста мѣновали пана Миколая Добранского и Стефана Хомича, з братства святого Николы пана Семиона Красовского, коваля, з братства святого Феодора пана [2]), з братства святого Бого-

---

[1]) Скобки въ подлинникѣ.

[2]) Мѣсто свободное.

явления пана , з братства святого Благовѣщения пана , з братства святого Воскресения пана , з братства святои Параскевѣи пана отъ церкве святого Спаса [1])

Панъ Миколай повѣдѣлъ, ижъ отъ громады расказаня нѣмаю и прото жадного з сусѣдъ своихъ не мѣную. Наконецъ рекъ: ницъ вамъ до насъ отъ церкве святое Покровы, а намъ до васъ. Панъ Иванъ Пласко съ паномъ Игнатомъ Мѣщукомъ на деляцию собѣ взяли до всее громады до недѣлѣ пришлое.

Напоминаемъ, абы панове послы тые, которые суть назначоные, абы каждая парафѣя своихъ выправила и абы оны за часу домъ свой спорядили, жону, дѣти, челядку, и форманы абы въ поготовю были, а кгды роскажутъ всѣ дати, всѣ дали, нѣчимся не вымовляючи подъ виною вышъменованою и казню церковною.

Тогожъ дня. Ускаржался предъ всѣмъ духовенствомъ панъ Миколай Добрянский на пана Тимоѳея Заруцкого о ді червоныхъ золотыхъ, которые выдали на его потребу, кгды былъ у вязеню отъ пана Жиромского, выправуючи его у его мл. пана гетмана; панъ Заруцкий предъ всѣми рекъ: ижъ не дамъ на то и едного шелюга и о благословение ваше не стою, бо если мя будете не благословити, я собѣ индей найду. Право духовное наказало пану Заруцкому, абы оные ді червоныхъ въ цале и с подякованямъ не малымъ до понедѣлку пришлого отдалъ, подъ виною и казню церковною.

На выправу тымъ посломъ вышъменованымъ, с кождого братства, которые приносили грошѣ, дано на выправѣ тоеи дороги до Варшавы на сеймъ, найпервей панове мещане дали зол. сто и лѕ, з братства святого отца Николы презъ пана Григория ковала и пана Ивана Сѣдляря дано зол. ӡз, з братства святого великомученика Христова Феодора презъ пана Яцъка шевца и Тимофея кравца дано зол. к.

---

[1]) Вездѣ мѣсто свободное.

Знову панове мещане з братства мѣстцкого през пана Миколая Добрянского послали зол. мє и грош. з до Варшавы.

З братства Воскресения Христова презъ пана Леска Кота и презъ пана Павла дано зол. ні. З братства святои мученицы Христовыи Парасковеи презъ пана Ивана Осѣя дано зол. кз. грош. кл. З братства Преображения Христова зол. г, грош. ѳі. З братства Вознесения Храстова презъ отца Захарию и Савина сына дано зол. к. З братства Покрова Пресвятыя Богородица презъ отца Воскресенского священника зол. червоныхъ к. З братства Благовещения Пресвятыя Богородица презъ пана Федора пекаря и Лаврика пекаря дано зол. ві. З братства святого Богоявления презъ пана Антония Кгречина и пана Курила отдали зол. кв, грош. кд. З братства Честного Креста презъ пана Дмитра Поворозника дано зол. к. Решты що было, остало давнои у Стефана Хомича,—выслухавши его рахунку, всѣ панове братства остатокъ грошей отдали тогожъ часу и до теи сумы вышъписанои зол. ѯд.

Всеи сумы, котрую панове братства паномъ посломъ дали на оборону речи посполитои, до Варшавы на сеймъ выправляючи ихъ, зол. тпє.

Которымъ паномъ посломъ: на имя пану Симеону Красовскому ковалеви и пану Миколаеви Добрянскому и Стефану Хомичу, на тотъ часъ посломъ будучимъ, дали зол. тлз, грош. кз

Съ которои сумы дали писарчикови, которыи листы писалъ до мѣстъ и до мѣстечокъ и до шляхтъ, червоныхъ зол. л.

Томужъ писарчикови, що до Варшавы ездилъ, червоный зол. Выросткови, который до пановъ братствъ ходилъ и иные послуги отправовалъ зол. л. Пану Важинскому прокураторови за гемлѣръ зол. л, емужъ за торбу зол. г, грош. ѳі. Пану Янецкому прокураторови червоныхъ зол. г, емужъ даровали скуру сафѣяновую. Фурманови до Варшавы зе Лвова зол. к, грош. ѳі. В Казимеру отъ перевозу грош. кє. Пану сендзьему Лвовскому червоныхъ зол. к. Ксендзу референдарови червоныхъ зол. ѕ, егожъ ксендзови зол. л. Ксендзу Щирбичеви червоныхъ зол. л. Отъ лѣмѣтацыи

червоныхъ зол. а. Подпискомъ грош. н. Отъ мешканя зол. кк. За ванянку рыбъ зол. д. Фурманови задали червоный зол. а, с которымъ утѣкъ. Въ Варшавѣ отъ перевозу грош. кз. Фурманови з Варшавы до Люблина зол. ві, грош. і. Фурманови з Люблина до Львова зол. н. На подарки и на фурманы вышло зол. рмн, грош. кз. На страву вышло зол. ѯ. Панъ Миколай Добрянский отъ персоны своеи далъ фурманови зе Львова до Варшавы зол. ѕі, грош. н. Решты зостало з Варшавы зол. рлг.

Року Божого ҂ахаі, мѣсяца августа дня аі. Того часу выправляли панове мещане и предмещане на сеймикъ до Вишънѣ о речи посполитои такъ панове мещане, и предмещане: пана Лукаша Бартниковича кравца и пана Василия сѣдляря с передмѣстя, которымъ дано на потребы с посполитыхъ грошей зол. ді, которые, приехавши, що могли, справили и рахунокъ дали, и за працу имъ подяковали.

Року Божого ҂ахаі, мѣсяца сентемврия, въ середу по рождествѣ Святой Пречистой, панове мещане и подзамъщане, выправляючи на валный сеймъ Варшавский о вшелякие волности, такъ паномъ мещаномъ, яко и предмещаномъ, то есть Стефана Хомича з мѣста, з подзамщанъ пана Семиона Красовъского коваля, которымъ дано такъ на подарки паномъ сенаторомъ и прокураторомъ, на фурмана и на страву и отъ мешканя, дано имъ было въ дорогу зол. триста, мешкаючи у Варшавѣ и стараючися, абы могли якимъ колъвекъ способомъ справы дойти, а ижъ не могло быти, сталася леметация до неделѣ проводной, або роспись.

Въ року ҂ахкі, которые приехавши поселъство рахунокъ отдали всѣмъ посполите, такъ мещаномъ, яко и подзамщаномъ, и решъти сумы тоей вышшейписаной трохъ сотъ зол. отдали всѣмъ будучи весполъ; зосталыхъ грош. сѣмдесять шесть зол. отдали панове послове вцале грошѣ тые, зъ которыхъ грош. панъ Симеонъ Красовский коваль позычилъ зол. червоныхъ сцелъныхъ кі, (отдалъ) [1]),

[1]) Скобки въ подлинникѣ.

за которую послугу имъ подяковали и волныхъ того часу зо всего учинили ихъ, яко пословъ.

„Рокъ ҂ахгı. Панъ Семионъ Красовский отдалъ тые кı червоныхъ“ [1]).

Року тогожъ выше писаного, второе недѣлѣ великого поста, выслали до пана Важинъского и до пана Янецкого презъ курсора листы строны справъ нашихъ, абы намъ дали вѣдомость з строны лемѣтации, ежели король его милость справы будетъ лемѣтовати, алъбо ли судити, которымъ-то послано пану Важинскому въ листѣ червоныхъ два, пану Янецкому въ листѣ червоный еденъ, курсорови грош.

Року тогожъ выше писаного, коли издилъ панъ Захариашъ Андреевичъ до Варшавы по справе посполитой, стравилъ на той дорозѣ злотыхъ ки.

Року ҂ахаı, декабрия кд день, при зуполномъ зобраню братии братства постановлено есть на тотъ рокъ хвı будовничимъ быти церкви пана Леска кушнера з братства брата и дано есть ему до рукъ шестъ сотъ пятдесятъ золотыхъ [2]).

Року Бож. ҂ахгı, послали есмо до Вишнѣ на сеймикъ пана Ивана Билдагу, дали есмо ему золотыхъ десять на страву и на фурмана.

Въ томъ же року выше писаномъ послалисмо послы до Варшавы на сеймъ валный: пана Стефана Хомича, пана Леска кушнѣра, пана Ивана Величка, далисмо имъ въ дорогу на страву и на фурмана двѣстѣ золотыхъ и давныхъ двадцат и осмъ до тоеи сумы далисмо имъ.

На тые двѣстѣ золотыхъ принесли панове предмещане с парафѣи святого Николы и святого Феодора золотыхъ сто; съ тыхъ ста золотыхъ дали пану Ивану Величкови золотыхъ кг, а на дорогу тую сеймовую дали золотыхъ сѣмъдесять и сѣмъ.

---

[1]) Слова въ кавычкахъ позже дописаны.

[2]) Эти четыре строки написаны на отдѣльномъ кускѣ бумаги, который вложенъ въ тетрадь на это мѣсто.

Повторе, заразъ, колисмо слали до Варшавы пана Стефана Хомича и пана Ивана Заяцковича, далисмо имъ въ дорогу сто двадцать золотыхъ и скоръ д҃ сафияновыхъ; братство святого Николы дали на тую дорогу повторе до тоежъ сумы выше писаной золотыхъ шестдесятъ.

Послове Стефанъ и Иванъ Заяцковичъ отдали решту, што ся застало отъ тои дороги, золотыхъ седмъ.

Коли Стефанъ ѣхалъ съ тещею своею до Варшавы, съ тыхъ семи золотыхъ далемъ пану Стефанови золотыхъ пять на мандатъ и макгерку за злотый; скура сафѣяновая тыжъ при немъ зостала.

Кгдысмо пана Романа и Капустку слали до Варшавы, дали панове предмещане с парафѣи святого Николы и святого Өеодора золотыхъ пултораста, братство панове мещане также приложили золотыхъ пултораста, и учинилося всего золотыхъ триста.

Кгды приехалъ панъ Романъ съ Капусткою з Варшавы, отдавали поселство при всѣхъ братствахъ и, выслухавши статечне посельства, подяковали имъ вшистци за послугу тую, и решту отдали пѣнязий посполитыхъ злотыхъ девятдесятъ.

„Прокураторовъ тыежъ послы до справы тоеѣ зъеднали: пана Саноцкого Андрѣя и пана Марціна Свѣжинского за зол. 280, которымъ заразъ задали злот. сто, а маютъ до скончения справы тои служити“ [1]). „To sam w nim dopisywał, znać fałsz“ [2]).

Второе, року ҂ахк, кгды лѣмѣтаціи часъ рыхло надходилъ, на Святого Михаила, выправилисмо до Варшавы Васка, Рогатинцева зятя, и далисмо му на страву и на фурмана злотыхъ лє. Потымъ, заразъ, за тымъ же посломъ выслалѣсмы пана Романа Красовского [3]) и пана Капустку.

Въ томъ же року панъ Романъ зъ Тимоөеемъ Капусткою, кгды принесли лѣмѣтацию, часъ заложеный на святого Ендрѣя, для недбалства абысмо справы не згубили, выслалисмо Васка,

---

[1]) Строки въ кавычкахъ писаны другимъ почеркомъ.

[2]) Позднѣйшее примѣчаніе.

[3]) Слово „Красовского“ позже зачеркнуто, вмѣсто него написано „Стрѣлника“.

А готовыхъ грошей еще зосталося съ тоеи дороги Варшавской спульныхъ злотыхъ польскихъ сто и чтыри, которые при отдаваню поселства вшисткимъ въ купѣ братіамъ тые грошѣ отдали, за що капѣтула спулне и зъ вшисткими братіами, такъ мещаны, якъ и предмещаны, за такъ особливую працу и вѣрную послугу ихъ велце дяковали и зъ оныхъ вышъ слушныхъ помѣненыхъ выдаткувъ оныхъ волныхъ чинятъ и тымъ писанямъ своимъ квитовали. Дѣялося дня єі април.

Съ тыхъ гроший, котрые ся зъ дороги Варшавскои остали злотыхъ полскихъ рд, заразъ далисмо пану Григорію Ковалеви злотыхъ десятъ.

Року Божіа 1621, мѣсяца іюля 19 дня. Междособная ухвала и складка мещанъ Лвовскихъ, а то взгледомъ особнѣйшого намъ отъ ляховъ подарку (вшакъ повторе и до нихъ складалихмо)[1]) на привѣтъ его крол. милости Владіслава, нынѣ кролевича польскаго, во Лвовѣ сталася таковая, якъ ниже: Романъ Стрелецкий далъ злот. 15. П. Андрей Стрелецкий далъ злот. 15. П. Леско кушнѣръ далъ злот. 5. П. Миколай Добрянский злот. 3. П. Грыгорый Романовичъ злот. 10. П. Андрей Бѣлдага злот. 5. П. Лукашъ Василіевичъ злот. 5. П. Янѣй Савеловичъ злот. 24. П. Міхалъ Алвизий злот. 15. П. Ференцъ кравецъ злот. 3, гр. $22^1/_2$. П. Василий Буневскій злот. 10. П. Гаврылий Ярошовичъ. П. Гаврылий Марковичъ злот. 15. П. Γιώργιος грекъ злот. 6, гр. $7^1/_2$. П. Яний Афендикъ злот. 3. П. Яняя Ѳеофілова злот. 15. П. Савичевая злот. 1, гр. 29. Шинкарка, що у Клѣса, грош. 9. П. Тимковая грош. $18^2/_3$. П. Александеръ Прокоповичъ злот. 2. П. Янѣй Пестрыца злот. 2. П. Одрыховский злот. 1. П. Федоръ Кушнѣръ. П. Костантый Медзапета злот. 3. Стецковны въ рынку. Станиславовая вдова. Буножиная вдова.

Въ недѣлю семую по всѣхъ Святыхъ, складка пп. парафѣянъ предмѣсцкихъ зъ ухвалы отца намѣсника и всего клиросу Лвовского

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

отъ святои Параскевеи, злотыхъ польскихъ сто двадцатъ и тры и гроший десять, котрыи то грошѣ, всѣ въ купу зложеныи, панове парафияне отъ святого Николы сами принесли и отдали.

Панове мещане засъ з своеи стороны дали на дорогу тую Варшавскую вышъ помененымъ персонамъ злотыхъ польскихъ сто, котрыи то сумы, до купы зложеныи, учинятъ, порядне ихъ порахувавши, злотыхъ полскихъ двѣстѣ двадцать и тры и гроший десять. Про потребу якую слушную выбравши презъ пана Андрея Стрелецкого, котрому то злецилихмы, были выбираня рештъ, оныхъ позосталыхъ, котрыхъ были недодали панове братя. Котрыи то решта, выбравши, порядный намъ рахунокъ з выбраныхъ оныхъ гроший далъ, то естъ пану Миколаеви Добрянскому и пану Лескови, котрыи то грошѣ, взявши злотыхъ сѣмдесятъ и сѣмъ и гроший семънадцать, отдалихмы до шафунку пану Миколаеви Добрянскому.

Панове благовѣщенцы прыслали складки злотыхъ шесть презъ пана Федора Гордоступа и пана Андрѣя пекара, на що и квитъ отъ насъ на то (просячи насъ)[1]) одержали.

Року ҂ахи. Выдатокъ на сеймѣ пословъ пана Миколая Добрянского, пана Семиона коваля и п. Ивана Городницкого: Ве Львовѣ на выездѣ за вызину два каменя далем злот. з. Свѣжинскому и Янецкому прокураторомъ за бачмаги и хустку злот. з. Фурманови до Варшавы далемъ злотыхъ кк. Пану Гербутови чирвоныхъ злотыхъ д и единъ камѣнъ вызины. Ксендзу референдарови далемъ талярувъ три. Пану Брозовскому, покоевому пана канцлѣра слузѣ, талярь единъ. Отъ господы въ Варшавѣ далисмо злотыхъ з. Зъ Варшавы до Львова фурманови злотыхъ лл. Отъ перевозу до Варшавы далемъ грошъ десять. Отъ перевозу зъ Варшавы злотый. Кухарцѣ, що ести намъ робила, далемъ грош. десять. Отъ вынятя лѣмѣтаціи съ канцеляріи далемъ злотый и грош. ні.

На страву въ той дорозѣ Варшавской вшистъкого вышло злотыхъ польскихъ лд.

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

тинцовъ. П. Александеръ Прокоповъ. П. Костантый Медзапета. П. Савичовая [1]).

Складка на кроля пп. предмещанъ: отъ парафѣѣ Благовѣщенскоѣ зол. 16; отъ Богоявленскоѣ зол. 29, грош. 11; отъ Воскресенія зол. 9, грош. 28; отъ Николинскоѣ злот. 10, грош. 19; от Пятницкоѣ злот. 17.

Росходъ зъ побочное суммы мѣсцкое и предмѣсцкое складки напрод: покоевому кролевскому, купивши, то есть п. старост Лаѣскому отдали килимъ перъский за злот. 25, а самому ег кролевской милости диванскихъ коверцовъ 2, в долж каждый п лок. $5^3/_4$, а в шир. по локъти тры и пол, оба куплены за зло 185; и тежъ злотоглаву на зеленомъ полю штуку 1, церковну взялихмо, на котроѣ заплату (арменомъ заплативши коберцы) складковыхъ грошей талерами по зл. 4, чирвоными по злот. 6, ор всякие по грош. $22^1/_2$ зостало и з браковою монетою, котрая склепе, злот. 87 (и грош.) $8^1/_2$, з вышъ подарункомъ въ прывѣтю, цо былъ за поступокъ, о томъ въ актахъ братскихъ читай.

Року ҂ахке, марта кк дня, сталася ухвала и згодное постановенье на складку всѣхъ братий, взглядомъ заплаценя долгу мемравого, скринце братской винного, а то запозычившися на справу задворную, отъ лѣтъ двадцати о волность всеѣ Руси зачатую (о чомъ въ актахъ братскихъ читай) [2]), для котроѣ силный коштъ бывалъ, колькократно презъ рокъ до Варшавы ездечи, а не могучи кроля о судъ упросити, за чимъ урадили всѣ згодне, оразъ коштъ отваживши, волѣ кролевской дознати, тогды тежъ ужили пана Андрея Стрелецкого, котрый три кротъ у двору бивши, тамъ всѣми силами стараючись, дозналъ кроля (о чомъ ясне въ актахъ братскихъ маемъ) [2]) ку справамъ рускимъ нашимъ неласкавого, и тогда на то кошту сталося золотыхъ 340.

---

[1]) При послѣднихъ семи фамиліяхъ въ подлинникѣ не означено числа денегъ, данныхъ ими въ складчину.

на привѣтъ кролевичовъ, напрод: отъ парафѣѣ Богоявленской злот. 10, отъ парафѣѣ Николинской злот. 29, грош. 11, отъ Федоровскоѣ злот. 10, отъ Благовѣщенскоѣ злот. 16, отъ Воскресеньскоѣ злот. 10, отъ Честно Крестскоѣ злот. 1, грош. 15, отъ святоѣ Покровы злот. 3, грош. 1.

Росходъ з выш (sic) сумы июля 23 дня: е. мл. п. Казановскому, маршалку кролевича, его мл., 2 скурѣ сафіяну чирвоного за злот. 12, грош. 8. Кролевичу его мил. купилихмо коберецъ діванекъ 1, вдолжъ на локтей $6^1/_2$, а въ шир. на лок. $3^1/_2$, за злот. 115; 1 хустку индискую долгую, едвобомъ розмаитымъ и злотомъ сличнотканую, за злот. 50; 1 штуку злотоглаву на лазуровомъ днѣ церковную взалихмо, на котрую (заплативши арменомъ выш купленое)[1]) застало, ведлугъ нынѣшней цены, грошей: чирвоный по злот. 6, таляр. по злот. 4, рахуючи орты по грош. $22^1/_2$, не потрутивши утрату, до котрой приходятъ шлонский ортовъ, всего на все злот. 59, грош. 16 зъ браковыми полтораками, котрые сутъ въ склепе церковномъ въ шкатулцѣ.

Прыступъ и токъ привѣту з вышъ упоминками який былъ, въ актахъ братскихъ о томъ читай[2]).

Вторая складка року 1621, мѣсяца септембрія 26 дня, на привѣтъ его кролевское милости Зигмонта Третего, п. нашого, во Львовѣ учінена: Романъ Стрелецкий далъ злот. 30. П. Андрей Стрелецкий далъ злот. 30. П. Габрыель Марковичъ далъ злот. 30. П. Лукіанъ Василевичъ далъ злот. 7. П. Γεοργιος грекъ злот. 10. П. Леско Кушнѣръ злот. 7, грош. 15. П. Стефанъ Шашковский злот. 5, грош. $7^1/_2$. П. Михалъ Алвѣзий злот. 19, грош. 20. П. Андрей Бѣлдажка злот. 7. П. Миколай Добрянскій злот. 4. П. Григорый Романовичъ злот. 14. П. Янѣй Афендикъ злот. 4. П. Янѣй Савеловичъ злот. 29, грош. 28. П. Василий Буневскій. П. Ференцъ кравецъ. П. Гаврылий Ярошовичъ. П. Васко въ Рога-

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

[2]) Мы, по независящимъ отъ насъ причинамъ, не могли списать привѣта.

тинцовъ. П. Александеръ Прокоповъ. П. Костантый Медзапета. П. Савичовая [1]).

Складка на кроля пп. предмещанъ: отъ парафѣѣ Благовѣщенскоѣ зол. 16; отъ Богоявленскоѣ зол. 29, грош. 11; отъ Воскресенія зол. 9, грош. 28; отъ Николинскоѣ злот. 10, грош. 19; отъ Пятницкоѣ злот. 17.

Росходъ зъ побочное суммы мѣсцкое и предмѣсцкое складки, напрод: покоевому кролевскому, купивши, то естъ п. старосте Лаѣскому отдали килимъ перъский за злот. 25, а самому его кролевской милости диванскихъ коверцовъ 2, в должъ каждый по лок. $5^3/_4$, а в шир. по локъти тры и полъ, оба куплены за злот. 185; и тежъ злотоглаву на зеленомъ полю штуку 1, церковную взялихмо, на котроѣ заплату (арменомъ заплативши коберцы) [2]) складковыхъ грошей талерами по зл. 4, чирвоными по злот. 6, орты всякие по грош. $22^1/_2$ зостало и з браковою монетою, котрая въ склепе, злот. 87 (и грош.) $8^1/_2$, з вышъ подарункомъ въ прывѣтю, цо былъ за поступокъ, о томъ въ актахъ братскихъ читай.

Року ҂АХКѲ, марта КВ дня, сталася ухвала и згодное постановенье на складку всѣхъ братий, взглядомъ заплаценя долгу мемравого, скринце братской винного, а то запозычившися на справу задворную, отъ лѣтъ двадцати о волность всеѣ Руси зачатую (о чомъ въ актахъ братскихъ читай) [2]), для котроѣ силный коштъ бывалъ, колькократно презъ рокъ до Варшавы ездечи, а не могучи кроля о судъ упросити, за чимъ урадили всѣ згодне, оразъ коштъ отваживши, волѣ кролевскои дознати, тогды тежъ ужили пана Андрея Стрелецкого, котрый три кротъ у двору бивши, тамъ всѣми силами стараючись, дозналъ кроля (о чомъ ясне въ актахъ братскихъ маемъ) [2]) ку справамъ рускимъ нашимъ неласкавого, и тогд на то кошту сталося золотыхъ 340.

---

[1]) При послѣднихъ семи фамиліяхъ въ подлинникѣ не означено числа денеданныхъ ими въ складчину.

З особна засъ неволю (узлового мыта)[1]), ново райцами нанесенную, хотячи зо всѣми народы, въ мѣстѣ Львовѣ мешкаючими, знести, о що презъ помѣненного пана Андрея правне стараючися у двору: кошту сталось готовыхъ золот. 160. Ку тому одзямскихъ коберцовъ два, за котрые купцови дано злот. 90. Тую вшакъ троякую суму скринце братской отдати позволивши, каждый братъ самъ на себе (пораховавшися зъ сумнѣньемъ)[1]), ухвалилъ на рокъ, ведле нижеспısаного порядку, поты рочне давати, поки вся не выплатится сумма:

Панъ Романъ Іоановичъ Стрелецкій далъ злот. 20. П. Андрѣй, братъ его, далъ злот. 20. П. Леско Кушнѣръ далъ злот. 10. П. Миколай Добрянскій далъ злот. 3. П. Григорий Романовичъ далъ злот. 12. П. Габриель Марковичъ далъ злот. 15. П. Лукиянъ Василевичъ далъ злот. 10. П. Андрей Бѣлдага далъ злот. 8. П. Янѣй Савеловичъ. П. Михалъ Алвизий далъ злот. 20. П. Янѣй Афендиковичъ. П. Гаврили Ярошовичъ. П. Василій Буневскій далъ злот. 6. П. Ференцъ кравецъ далъ злот. 10. П. Ференцъ кушнѣръ. П. Василій Ярославскій далъ злот. 2. П. Александеръ Прокоповичъ далъ злот. 4. П. Γεοργιος грекъ далъ злот. 10. П. Стефанъ Лашковскій далъ злот. 6, грош. 15. П. Константій Манойловичъ далъ злот. 5, грош. 10. П. Федоръ маляръ. П. Кvра грекъ далъ злот. 12. П. Павелъ Лавришовичъ далъ злот. 3. П. Иванъ Корунка далъ злот. 4. П. Григорій Морозовъ далъ злот. 5. П. Сидоръ Дриликовичъ далъ злот. 4. П. Андрѣй Сѣдляръ далъ злот. 4. П. Иванъ кушнѣръ далъ злот. 5. П. Федко Мѣчникъ. П. Сенько Мѣчникъ далъ злот. 2. П. Васко кравецъ. П. Иванъ, сынъ его, далъ злот. 10. П. Иванъ Печиховскій, кравецъ, далъ злот. 6.[2]). „Романе гдесь тые грошѣ подѣлъ, ты знаешъ“[3]).

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

[2]) Далѣе слѣдуютъ слова, писанныя другимъ почеркомъ.

[3]) Выше напечатанная братская запись, писанная въ тетради въ листь, заключаетъ въ себѣ 131 страницу.

2. Протоколы засѣданій Львовскаго Ставропигіальнаго братства 1599—1650 г.г.

Року Божия ҂афчѳ, мѣсяца августа кѕ. Братство при загаеной цѣсѣ и при зуполной справѣ всѣхъ, весполъ будучихъ, радячи, судячи и приймуючи братию, при которыхъ и инших справахъ тую едину постановили и умоцнили и прирекли, абы въ своей повазѣ цѣха братская, которая бываетъ объсылана по братию, до братства держана была. А если бы который братъ за цѣхою, то есть за знамениемъ братскимъ, до братства прийти не хотѣлъ, то конечне декретованъ быти маетъ ведлугъ фундушу права, привилеию и статуту братского.

Року тогожъ. До загаеное и праве великои справы, кгды о вольности руские и утиски великие отъ ляховъ знамение ходило подъ утраченемъ братства, отъ старшихъ братовъ будучи не былъ въ братствѣ, меновите Юрій Козмичъ Рогатинецъ, за которую вину осудивши его другои схажки, одержалъ ведле суду братского на звоници сѣдѣня день и ночь и заразъ на выпущеню зъ вежѣ безмѣнъ воску вины отдалъ.

Тогожъ часу. Панъ Дмитръ Красовскій на тотъ часъ вышъ писаного Юрия былъ въ братствѣ, еднакъ вышолъ и до конца справъ не хотѣлъ чекати, надъ обычай и надъ справу; посылано по него двохъ братовъ молодшихъ и застали его дома; онъ, згордѣвши братскимъ церковнымъ судомъ, не пришолъ до братства за що былъ каранъ двѣ годинѣ на вежи и фунтомъ воску.

Року тогожъ, мѣсяца октоврия кі. За обсыланемъ цѣхи д братства припали справы пилные кгвалтовные братские въ недѣлю а ижъ за непорядкомъ пановъ братий старшихъ и непорядным отездомъ зъ дому въ дорогу ихъ, не мало на тотъ часъ въ справ церковь Божия и порядокъ братский не моглъся отправовати ст течне и шкоду великую церковную нанесъ не бытностю свое

к, съ которыхъ грошей дали посланцеви на антимисъ, што отъ отца патриархи прислано, золотыхъ и и грошей к.

Року Божиа ҂аха. Сталося постановене меже братиею въ день елекцийный, абы не утрачати скарбу церковного, але еще примнажати и розширяти. На которые слова Прокопъ Ѳедоровичъ барзо ся обрушилъ, просячи братства, абы му была привернена тканка перловая зъ скарбу церковного, мовячи, если му не будетъ привернена тканка небожчика Леска, брата моего, которую онъ не отдалъ до церкве, але до схованя. На що му братя тестаментъ небожчика Леска показовали, ижъ отдалъ скринку до скарбу церковного зе вшисткимъ, що было въ скринцѣ, а не до схованя; чому нехотѣлъ Прокопъ вѣрите, але зъ гнѣвомъ великимъ отишолъ зъ братства, отлучаючися отъ братства и мовячи: „до того часу не буду бывати въ братствѣ, поколь ми не отдасте тканки перловое, абовѣмъ маю тежъ дѣти, потреба ми еи“.

Року тогожъ и часу. Были посланые братия до Прокопа Ѳедоровича, упоминаючи его, абы занехалъ предсявзятя своего, которое на умѣ своемъ маетъ, братству церковному упокорился, оповѣдаючи ему, же тую скринку зе вшисткимъ, що въ ней было, церкви отдано. Онъ теды, взгордѣвши напоминанемъ братскимъ, братию, которые были послани на упоминаня его ведлугъ фундушу, якося заховуетъ въ братствѣ, зелжилъ и посромотилъ, недбаючи нѣ на фундушъ нѣ на особы, а не только самъ, але и жона, наветъ и дѣти его, которые слова братия не казали писати въ книги, шануючи, яко брата, и милосердне ся зъ нимъ обходячи.

Року тогожъ. Вси купно братия просили отца Ѳеодора, абы дошолъ до Прокопа, упоминаючи его зъ особы своее духовное, абы упору своего попересталъ, а не упоминался того, що му не належитъ. На що онъ священникови отповѣдилъ: „поки ми братство не отдасть тканки перловое, поты и до братства тежъ не пойду“. На що и повторе братия при отцу Ѳеодору всѣ едностайне намовившися и за еденъ привилей держати во вѣки вѣкомъ, не утрачати, але примножати скарбъ церковный.

Тогожъ часу. Выдали декретъ братия на Андрея Стрѣлн
же въ братствѣ не бывалъ, и росказали ему, абы далъ вины
мѣнъ воску. Который просилъ до пришлое схажки, же ся м
съ того усправедливити. Тоеижъ схажки цѣси загаеное Прок
Мечникъ въ братствѣ не бывалъ, и росказали ему братия д
вины безмѣнъ воску. Што ся тежъ обецалъ братиямъ до приш
схажки усправедливити.

Въ неделю тоеижъ схожки Ярошу Шаприце, што съ таб
цею не ходилъ и брата на мѣстце свое не просилъ, для ч
скарбъ церковный ваковалъ, наменили братия безмѣнъ воску в
дати, и маетъ отдати въ пришлую схажку.

Року тогожъ, въ пятокъ Свѣтлое недели. Ѳеодоръ Драб
ставши на ринку предъ камяницею Непрецкого, блюзнилъ сл
неучтивыми на святые иконы и на священники, меновите на о
Ѳеодора, священника братского, причитаючи му негодности
щеньства, мовячи въ тые слова: „же такийже естъ тягнискур
хлопъ простый, яко и кто инший". При чомъ были Лукашъ
тниковичъ, Павелъ Михайловичъ, Алексѣй зъ Великихъ Лукъ.

Року тогожъ. Іоанъ Зѣнковичъ обецалъ позычити на р
посполитую братиямъ полтораста золотыхъ, въ томъ братию о
калъ и отехалъ до Снятина, не давши нѣчого, въ чомъ братию
помалу зафрасовалъ, поневажъ южъ ся на него братия б
спустили. Теды тую справу отложили до вшисткихъ братий.

Тогожъ часу. Іоанъ Бѣлдага, вышолши зъ братства, сталъ
цвинтари предъ церковию, руку вытягаючи, до каменя порва
сромотячи, лжачи Андрею братаничу своему, що Богу и люд
было противно.

Тогожъ часу. Въ тойже способъ Лукианъ Василиевичъ Іоа
Рогатинцу словъ досыть неучтивыхъ задавалъ за тое, же
упоминалъ, гамуючи ихъ отъ сваровъ при церкви Божей.

Року тогожъ, въ четвергъ Вознесения. Вси купно бра
выняли съ пушки церковное и изъ столпца золотыхъ мд и гро

к, съ которыхъ грошей дали посланцеви на антимисъ, што отъ отца патриархи прислано, золотыхъ н и грошей к.

Року Божиа ҂ахл. Сталося постановене меже братиею въ день елекцийный, абы не утрачати скарбу церковного, але еще примнажати и розширяти. На которые слова Прокопъ Ѳедоровичъ барзо ся обрушилъ, просячи братства, абы му была привернена тканка перловая зъ скарбу церковного, мовячи, если му не будетъ привернена тканка небожчика Леска, брата моего, которую онъ не отдалъ до церкве, але до схованя. На що му братя тестаментъ небожчика Леска показовали, ижъ отдалъ скринку до скарбу церковного зе вшисткимъ, що было въ скринцѣ, а не до схованя; чому нехотѣлъ Прокопъ вѣрите, але зъ гнѣвомъ великимъ отишолъ зъ братства, отлучаючися отъ братства и мовячи: „до того часу не буду бывати въ братствѣ, поколь ми не отдасте тканки перловое, абовѣмъ маю тежъ дѣти, потреба ми еи“.

Року тогожъ и часу. Были посланые братия до Прокопа Ѳедоровича, упоминаючи его, абы занехалъ предсявзятя своего, которое на умѣ своемъ маетъ, братству церковному упокорился, оповѣдаючи ему, же тую скринку зе вшисткимъ, що въ ней было, церкви отдано. Онъ теды, взгордѣвши напоминанемъ братскимъ, братию, которые были послани на упоминаня его ведлугъ фундушу, якося заховуетъ въ братствѣ, зелжилъ и посромотилъ, недбаючи нѣ на фундушъ нѣ на особы, а не только самъ, але и жона, наветъ и дѣти его, которые слова братия не казали писати въ книги, шануючи, яко брата, и милосердне ся зъ нимъ обходячи.

Року тогожъ. Вси купно братия просили отца Ѳеодора, абы дошолъ до Прокопа, упоминаючи его зъ особы своее духовное, абы упору своего попересталъ, а не упоминался того, що му не належитъ. На що онъ священникови отповѣдилъ: „поки ми братство не отдасть тканки перловое, поты и до братства тежъ не пойду“. На що и повторе братия при отцу Ѳеодору всѣ едностайне намовившися и за еденъ привилей держати во вѣки вѣкомъ, не утрачати, але примножати скарбъ церковный.

Року тогожъ. Съ позволенямъ всѣхъ братий упоминаючи даючи часъ братия Прокопови Өедоровичу до рождества Христова который понижаючи братство церковное и напоминаня братий помѣтуючи урядъ свой и нехотячи слухати нѣ в чомъ братии.

Року тогожъ, мѣсяца генваря s. Видачи панове братство так велико противного противко церкве Божей и справамъ братским Гаврилия Өедоровича[1]), беручи ся за епископомъ Балабаномъ Львовскимъ, выдаючи ему такъ кгрунты церковные, яко и скарбъ, был упоминаный не разъ, не два отъ братства, абы упору своего за нехалъ. Знову напоминаючи его, послали до него Стефана Хомич и Миколая Лукашевича, упоминаючи его яко брата, абы тых трудностей противко братъству занехалъ. Онъ на тое такъ отпо вѣдилъ: „же для двохъ причинъ до братства ходите не могу: пер вая, же естемъ въ братствѣ подозрѣный для марное речи, жем отцу епископу хотѣлъ ключи склепные отдати, вторая, же м братия называютъ зрадцею, жемъ братство зрадилъ, будучи в братствѣ,—мовячи: за его зрадецтво, котрымъ поступовалъ противк братству, годенъ того, абы му была рука утята, посполу съ перомъ. Кгдыжъ его потомъ призывали до ряду и до справы, абы справилъ, онъ задаючи собѣ лекгале, зволочалъ справу тую, же ся былъ справилъ, апелюючи собѣ до патриарха и до митрополита, мовячи такъ: „хтожъ мя тамъ въ братствѣ маетъ судити шевцѣ, кравцѣ, кушнѣрѣ"; и такъ згордѣвши и всѣхъ братий людей нѣ за що положивши и еще надъ то ся похваливши: „ж вамъ еще наболшой перешкодѣ буду, и писати и помогати каждому противно. васъ готовый естемъ".

Тогожъ часу, мѣсяця генваря н. Были посланцѣ присланы до братства отъ отца Кирила, ексархи патриарха Александрийского, особъ тыхъ: отца Аввакума священника и отца Іереме архидиякона, просячи и упоминаючи, наветъ и росказуючи братству, абы Гаврилу Доровеевичу ве вшисткихъ перешкодахъ

---

[1] Нужно читать Доровеевича, ошибка писаря.

братя пытали Ивана Бѣлдагу: если ся знаетъ до тыхъ словъ, о которые скаржилъ на него Касианъ? теды онъ повѣдилъ: „же знаю, щомъ тое мовилъ, алемъ тое зъ великого жалю своего мовилъ, для того, же зъ Никифоромъ сторону держалъ, а иншого, да Панъ Богъ, нѣчого на него злого не знаю“. Братя, выслухавши обохъ сторонъ, ведлугъ декрету своего, нашли Ивана винного и росказали перепросити Касияна, що заразъ за росказанемъ братскимъ тое учинилъ, а за выступокъ свой маетъ дати безмѣнъ воску въ пришлую схажку.

Тогожъ часу. Братство дали Мартиновой на страву, що мужъ ен ходилъ до Вилна по потребѣ братской, золотыхъ к.

Зышовшися братство все розсужали, въ котрый бы день налѣпшей справу братскую отправовати если въ неделю, албо ли въ повшедный день. Въ недѣлю.

Тогожъ часу. Скарги были предъ братствомъ на Василия Другобицкого, же справы братские относилъ до уряду свѣцкого, оскаржаючи братство, до того тежъ еще ходилъ зрадливе до отца Матоея архимандрита, позычаючи зол. н. на имя Ивана Козмича Рогатинца; справа зъ ними не малая, которую собѣ заховую съ нимъ.

Року Вожия ҂ахк, въ четвергъ, а неделѣ великаго поста. Панове братство даровали Губиной Лукашевой на лѣкарство дѣвчинѣ ен золотыхъ ѕ, а отецъ Ѳеодоръ грошей ѳ.

Року тогожъ, въ четвергъ, а неделѣ великого поста. Листъ свѣдочный, данный отъ братства Михаилу Сидоровичу дяку: Всѣмъ повсюду, идеже случится вѣдати сие наше писание, ихъ милостямъ благочестивымъ княземъ и паномъ христоименитымъ и благочестыя любителемъ сослужителемъ гражданскимъ и всякаго чину и сожительства. Ознаймуемъ и свѣдительствуемъ симъ нашимъ писаниемъ, ижъ сей отъ юности честно цвитущи Михайло Сидоровичъ по сей часъ, будучи ему во училищу, въ школѣ нашой братской, во градѣ Львовѣ дияконъ, отъ килку лѣтъ и свой чинъ, стану ему належачого, честно и благоправяще препровождалъ. Такождежъ и по достоинству и волею Божиею и зъ вѣдомостю нашею иному своего

дилъ, онъ теды, запомнѣвши свою повинность, и самъ не ходилъ и брата жадного на свое мѣсце не̇ просилъ, для чого скарбъ церковный, презъ три недели вакуючи, шкоду въ томъ немалую поднялъ; справа теды зъ нимъ естъ захована.

Року тогожъ цѣси загаеное. Братия Филипу маляру декретомъ своимъ наказали, абы былъ взялъ казнь за то, же маючи ключъ отъ скринки братское по двѣ схажцѣ въ братствѣ не бывалъ и ключъ отъ скринки заносилъ, для чого справа ваковала. Которого панове братя пытали, если бы то зъ зухвалства не чинилъ; онъ теды призналъ, же не зъ зухвалства, только невѣдаючи, если братия будутъ въ братствѣ. Которому панове братя, ижъ то презъ невѣдомость свою учинилъ, казнь отпустили, а ключъ абы при собѣ засъ мѣлъ, онъ теды, ключа при собѣ не хотячи мѣти болше, забавами домовыми вымовлялся. За що найболше отъ братий былъ каранъ виною и сѣдѣнямъ.

Року тогожъ. Скаржилися предъ панами братиями на себе, Іоанъ Бѣлдага и Никифоръ Сагайдачникъ о слова неучтивые, которые собѣ задавали, при томъ тежъ о помѣтованя ключей шпиталныхъ и о солонину шпиталную. Братия разсужаючи тое межи ними, нашли быти винного Никифора за помѣтованя ключей, наменили ему казнь, которую заразъ принялъ и вины безмѣнъ воску, который маетъ дати въ пришлую схажку. Строны тежъ солонины шпиталнои, о которую на него предъ братиями скаржилъ Иванъ Бѣлдага, же невѣдати, где еи подѣлъ,—теды братия Никифорови приказали, абы тая свинина была засъ въ шпиталю, такъ тежъ абы Ивана Бѣлдагу перепросилъ, што заразъ росказаню братскому досыть во всемъ учинилъ.

А що ся тыжъ тичетъ словъ неучтивыхъ, котрые собѣ примовляли, теды братия тое вынашли, же слова за слова.

Тогожъ часу. Ускаржалъся предъ братствомъ Касианъ Сахновичъ на Ивана Бѣлдагу о зелживость, которую му задавалъ, мовячи: „для чого ся ты въ речь втручаешъ за Никифоромъ, албосъ и ты зъ Никифоромъ дѣлился тыми речами шпитальными“? Теды

братя пытали Ивана Бѣлдагу: если ся знаетъ до тыхъ словъ, о которые скаржилъ на него Касианъ? теды онъ повѣдилъ: „же знаю, щомъ тое мовилъ, алемъ тое зъ великого жалю своего мовилъ, для того, же зъ Никифоромъ сторону держалъ, а иншого, да Панъ Богъ, нѣчого на него злого не знаю“. Братя, выслухавши обохъ сторонъ, ведлугъ декрету своего, нашли Ивана винного и росказали перепросити Касияна, що заразъ за росказанемъ братскимъ тое учинилъ, а за выступокъ свой маетъ дати безмѣнъ воску въ пришлую схажку.

Тогожъ часу. Братство дали Мартиновой на страву, що мужъ ей ходилъ до Вилна по потребѣ братской, золотыхъ к.

Зышовшися братство все розсужали, въ котрый бы день належшей справу братскую отправовати если въ неделю, албо ли въ повшедный день. Въ недѣлю.

Тогожъ часу. Скарги были предъ братствомъ на Василия Другобицкого, же справы братские относилъ до уряду свѣцкого, оскаржаючи братство, до того тежъ еще ходилъ зрадливе до отца Матѳея архимандрита, позычаючи зол. н. на имя Ивана Козмича Рогатинца; справа зъ ними не малая, которую собѣ заховую съ нимъ.

Року Вожия ҂ахк, въ четвергъ, а неделѣ великаго поста. Панове братство даровали Губиной Лукашевой на лѣкарство дѣвчинѣ ей золотыхъ ѕ, а отецъ Ѳеодоръ грошей н.

Року тогожъ, въ четвергъ, а неделѣ великого поста. Листъ свѣдочный, данный отъ братства Михаилу Сидоровичу дяку: Всѣмъ повсюду, идеже случится вѣдати сие наше писание, ихъ милостямъ благочестивымъ княземъ и паномъ христоименитымъ и благочестыя любителемъ сослужителемъ гражданскимъ и всякаго чину и сожительства. Ознаймуемъ и свѣдительствуемъ симъ нашимъ писаниемъ, ижъ сей отъ юности честно цвитущи Михайло Сидоровичъ по сей часъ, будучи ему во училищу, въ школѣ нашой братской, во градѣ Львовѣ дьякомъ, отъ килку лѣтъ и свой чинъ, стану ему належачого, честно и благоправяще препровождалъ. Такождежъ и по достоинству и волею Божиею и зъ вѣдомостю нашею иному своего

чину правление здалъ предъ лицемъ всѣхъ насъ, съ чого мы, благодарни бывши и ему отдавши чести достойное, благодати своея и во прочая лѣта его не лишаемъ и, аще же инде обрящается онъ, всегда нашъ есть и зъ нами.

Всякъ бо, иже благоугодно живетъ, съ нами есть, мы же со Христомъ, по реченному: азъ есмъ съ вами до скончания вѣка. И сие вѣдуще, молимъ, рачте его вѣрна человѣка во всемъ быти и знати и ему ласку свою ведле пристойности показовати, прочая въ ласку вашихъ милостей себе и зъ нимъ отдаемъ. Писанъ во Львове въ школѣ братской Львовской. Вси купн҃о яжъ о Христе братия храма Успения Пресвятыя Богородица Леополите.

Року тогожъ. Повторе панъ Иванъ Бѣлдага скаржился предъ нами на Никифора Сагайдачника, ижъ его Никифоръ, сподкавши на предмѣстю Краковскомъ предъ брамою, невинне сромотилъ и обелжилъ. Такъ же тыжъ и о солонину шпиталную пану Иванови Бѣлдазѣ припоминалъ, котрой справѣ не было тамъ мѣстца. А кеды панове братство, выслухавши обохъ сторонъ справу, декретъ таковый на Никифора выдали, абы отъ того часу болше сваровъ зъ братиями не чинилъ, анѣ на кгрунтѣ церковномъ бунтовъ не строилъ. Такъ же тыжъ нарядившимъ всѣ весполъ згодне росказали Никифорови, абы отъ того часу въ манастыри не мешкалъ и отъ того часу абы на кгрунтѣ церковномъ святого Онофрия не былъ.

Року тогожъ. Скаржился предъ нами панъ Иванъ Бѣлдага на пана Стефана Хомича, ижъ панъ Стефанъ въ притворѣ церковномъ осромотилъ го за озваня ся пана Ивановимъ(?) противо пана Симеона Луцкого до права, а тое было при повѣсти слова Божого отъ священника. А кеды панове братство, выслухавши обохъ сторонъ справу, нашли пана Стефана винного, ижъ то учинилъ на мѣсцу тое не належномъ, и росказали пану Стефану, абы на звонници сидѣлъ до вечера и вины абы далъ безмѣнъ воску.

Року Божия ҂ахд҃, въ неделю Ѳомину. Братство Успения Пресвятыя Богородицы за позволенемъ всѣхъ братий зложили собѣ елекцию и отдавали уряды, которые на собѣ мѣли презъ тые лѣта,

ведлугъ порядку братского, ключѣ, старшинство и иншие. Також тежъ и подяковане братия молодшия братиямъ старшимъ, а старшие молодшимъ за вшелякие уряды отдали. При томъ тежъ заразъ на сесь рокъ, вышъ писаный, згодившися всѣ, едностайне обыбрали, ведлугъ порядку братского, яко и предъ тымъ бывало, на старшинство чтирехъ братий: напродъ былъ обобранный панъ Иоанъ Деомидовичъ Красовскій а, а еслибы где отехалъ, теды на мѣсце пана Красовскаго обибрали пана Миколая Добрянского.

Потомъ—Андрея Бѣлдаговича; на мѣсце его пана Ивана Бѣлдагу в. Потомъ Янего Афендиковича; на мѣсце его Лукияна Василиевича г. Потомъ Прокопа Θедоровича; а на мѣсце его Стафана Хомича д. А до столу приставлены суть также чтыри братия: Миколай Лукашевичъ, Іоанъ Кгеросъ, Лука Василиевичъ, Василий Ярославскій.

Отъ скарбу церковного отдали ключѣ пану Іоапу Красовскому, а отъ склепу пану Прокопови Θедоровичу. Отъ братское скринки еденъ ключъ отъ замку у Миколая Лукашевича, а отъ колодки у Стефана Хомича. На запаленье свѣчъ, такъ тежъ и до хоженя съ таблицею Іоанъ Кгеросъ и Василій Ярославскій. До поповское таблицѣ Павелъ Михайловичъ; до владзы манастырское а Іоанъ Красовскій, в Миколай Добрянскій. На догляданье шпиталя Іоанъ Пятницкій и Лука Василиевичъ. До свѣчъ и до таблицѣ манастырское Стефанъ Іоановичъ коваль и Василій Олексеевичъ Другобицкій. До доглядованя школы Миколай Лукашевичъ, Стефанъ Хомичъ. До столбца, що въ притворѣ есть, абы каждое недѣли, у него стоячи, просили, Олексей Григоровичъ зъ Великихъ Лукъ и Θеодоръ Съподборецъ. На писарство обыбрали Василия Евстафиевича. Ведлугъ постановеня и привилеіовъ святѣйшихъ патриархъ, елекция мается отправовати, яко за волею Божиею отправуется завжды. Заразъ по елекции мается выбирати у пановъ братий рочное; отъ каждого брата приходитъ на рокъ въ скринку братскую по грошей ѕ.

Реестръ выбиранея пѣнязей рочныхъ на рокъ ҂ахд: Дороѳей Омелиановичъ грошей. Іоанъ Деомидовичъ Красовскій грошей ѕ.

Юрій Козмичъ Рогатинецъ грошей. Яней Афендиковичъ грошей. Лука Василиевичъ грошей. Өеодоръ Іоановичъ Драбикъ грошей. Касианъ Сахновичъ грошей. Николай Лукашевичъ грошеи ѕ. Іоанъ Іоанновичъ Кгеросъ грошей. Прокопъ Өедоровичъ грошеи ѕ. Андрей Козмичъ Подвоевожий грошей ѕ. Іоанъ Іоановичъ Пятницкій грошей. Матөей Бабичъ грошей. Михаилъ Семионовичъ Добрянскій грошей ѕ. Алексей Григориевичъ зъ Великихъ Лукъ грошей. Андрей Димитриевичъ Бѣлдага грошей ѕ. Василий Стефачовичъ грошей. Іоанъ Василиевичъ Бѣлдага грошей ѕ. Лукианъ Василиевичъ грошей ѕ. Василий Алексеевичъ Другобицкий грошей. Прокопъ Григориевичъ Мечникъ грошей. Стефанъ Іоановичъ ковалъ грошей. Алексей Карповичъ кушнѣръ грошей. Іоанъ Іоановичъ фарбѣръ грошей. Өеодоръ Матөеевичъ Подборецкій грошей ѕ. Павелъ Василиевичъ кравецъ грошей. Григорий Димитриевичъ Межибожъ грошей. Стефанъ Хомичъ грошей ѕ. Василий Евстафиевичъ грошей. Өедоръ Карповичъ грошей. Василий Семионовичъ Бабичъ грошей ѕ. Өеодоръ Конашевичъ кушнѣръ грошей ѕ. Павелъ Михайловичъ грошей ѕ. Александръ Стефановичъ грошей ѕ

Року и дня тогожъ. Вси купно еже о Христѣ братия храма Успенія Пресвятыя Богородица далисми квитъ Захарии Ковалеви, ижъ отдалъ чиншъ зъ дому братского на предмѣстѣ Краковскомъ за рокъ ҂ахг золотыхъ польскихъ осмьнадцатъ на день воскресения Христова, и зась знову наняли му тойже домъ вышъ помененый на другий рокъ за золотыхъ польскихъ чтыридесятъ, который то Захария маетъ дати половину чиншу на покровъ Пресвятыя Богородицы въ томъ же року, а другую половицу на воскресеніе Христово въ року ҂ахі-мъ. Часъ мешканя его починатися маетъ отъ часу воскресения Христова въ року хд-мъ до року хі.

Тогожъ часу. Принятый былъ отъ всего братства до школы за ректора Іоанъ Борецкій, которому брятя подали въ моцъ школу также и порядки школные и поступили му на каждый кварталъ давати по золотыхъ польскихъ і, за що онъ, подяковавши братиямъ

таковую контентацию за вдачне принялъ и офѣровался дѣтей и грецкого и латынского языка учити.

Тымъже тежъ обычаемъ приняли братия Өеодора Сидоровича такъ до церковное працы, якъ тежъ до учения дѣтей языка словянского, за що му контентацию наменили на каждый квартал по золотыхъ польскихъ є. Такъже тежъ и тотъ отъ братий таковую контентацию завдячне принялъ. Што ся тежъ тыче о приймованю дѣтей до школы, теды безъ волѣ братское, которые суть на то обыбраны, не маютъ ихъ приймовати. Такъже тежъ и кварталы отъ дѣтей не маютъ выбирати дидаскалове, толко тыежъ братя, на що позволили. Братия, которые сыны свои даючи до школы учити языка кгрецкого и латинского, съ хоти своей поступуючи, каждый съ преможеня своего отъ сына братству всему. Съ которыхъ то грошей братство маетъ давати тую контентацию дидаскаломъ, вышъ помененую.

Панъ Яней Афендиковичъ поступилъ дати на каждый кварталъ по золотыхъ польскихъ полтритя. Панъ Миколай Добрянский на каждый кварталъ золотыхъ полтора. Панъ Андрей Бѣлдаговичъ на каждый кварталъ золотыхъ полтритя. Панъ Василий Семеоновичъ на каждый кварталъ золотыхъ полтритя. Панъ Лука Василиевичъ на каждый кварталъ полъ таляру. Панъ Симеонъ Луцкій на каждый кварталъ золотыхъ полтритя. Панъ Василий Стефановичъ на каждый кварталъ по таляру. Панъ Миколай Лукашевичъ на кварталъ по полъ золотого. Панъ Иванъ Кгеросъ отъ приятеля своего на кварталъ полъ золотого.

Тогожъ часу. Стефанъ Хомичъ въ день елекцийный отшолъ зъ братства, не оповидаючися и помѣтуючи вшелякие справы, такъже тежъ обиране братий старшихъ, зачимъ справа ваковала, и былъ каранъ безмѣномъ воску, который маетъ дати въ пришлую схажку.

Року Божия ҂ахє, мѣсяца февраля к дня, цѣси загаеное. Былы отбраные отъ всего братства на сеймъ ехати до Варшавы для обороны речи посполитое: панъ Иванъ Деомидовичъ Красов-

скій, братъ старшій, и зъ нимъ панъ Миколай Добрянскій. При томъ тежъ отдавалъ панъ Иванъ Красовскій скарбъ и привилея всѣмъ братямъ, а меновите ключи отдалъ отъ скарбу пану Андрею Бѣлдаговичу, а отъ склеповъ ключѣ пану Стефану Хомичу.

Року тогожъ, въ середу а недѣли посту. Панъ Гаврилий Ланкгишъ отдалъ братству, що осталъ былъ виненъ еще решты, золотыхъ кє, которые пѣнязѣ сто золотыхъ польскихъ отказалъ отецъ его на церковъ, съ которыхъ то ста золотыхъ братия всѣ его вѣчне квитовали, а за остатокъ пѣнязей ему подяковали[1]).

Року Божия ҂ах, мѣсяца июня дня з, въ недѣлю. Пришедши пани Кунцевая до братства со человѣки двома, то есть на имя съ паномъ Сенкомъ Ковалемъ и съ паномъ Стефаномъ Ковалскимъ, причиняючися за паню Кунцевою до пановъ братий, абы панове братство ласкаве ей рачили приняти на манастыръ въ старости еи. Панове братство на тое ся много размышляли, мовячи ось такъ: пани Кунцевая, кгдыжъ ваша милость маете приятелѣ, по смерти вашей будутся упоминати, албо парпанины якие на церковномъ кгрунтѣ схотятъ мѣти. Оная (на) тое такъ отповидѣла: „Боже того не дастъ, жебы ся малъ хто—то домагати, кгдыжъ я южъ всѣхъ приятелей такъ небожчика мужа своего, якъ и своихъ отправила. Але я и овшемъ обецую то Господу Богу и Пречистой Божей Матери и святому Онофрию тутъ на манастыръ мешкаючой мнѣ и овшемъ, що колвекъ будетъ при мнѣ на томъ мѣстцу святомъ манастырскомъ, все тое мается тутъ зостати и мешкаючимъ тамъ мается тое все роздати. Кгдыжъ тое панове братство услышали отъ неи таковую хутъ и волю еи, позволили ей и мѣстце показали на збудованя келики. Але будовати и росказовати еи не позволили, ено самое братство. Она на тое хентливе позволила, еще обецуючись не только по смерти, але и за живота мѣстцу святому и тымъ мешкаючимъ убогимъ тамъ що доброе вчинити.

---

[1]) Слѣдуетъ листъ выраный и помѣщеный въ тетрадѣ на этомъ мѣстѣ, вѣроятно, по ошибкѣ.

Въ томъ панове братство вылучили съ посредку себе на имя Стефана коваля шафовати и росказовати до збудованя тоеи келии. Итакъ отходятъ, дякуючи Господу Богу и братству, пошла съ миромъ.

Року тогожъ ҂ахз и дня(?) Тутже въ братствѣ панъ Прокопъ Малечковичъ обѣцался отдати гроши, которые позостали при немъ, то есть што былъ узялъ у едного дѣда на имя Тимоѳея въ манастыри святого Онуфрия. Певнымъ словомъ обѣцалъ отдати по ярмарку Лвовскомъ близко пришлимъ безъ вшелякихъ выкрутовъ и забавъ певнои сумы золотыхъ польскихъ к.

Тогожъ часу и дня. Былъ обобраный до Лукаша Бартниковича Стефанъ Сокальский у манастыри святого Онофрия шпитальными быти, которые тые два братия о всюмъ маютъ завѣдовати и вшелякихъ порядковъ перестерѣгати шпиталныхъ, а не еденъ самъ.

Тогожъ часу и дня. Братия всѣ купно постановили межи собою и на потомъ, абы пушка нѣгде инде не была отвѣрена, едно въ братствѣ при загаеной цѣсѣ, а то тая пушка, съ которою сѣдитъ человѣкъ старый при манастыри святого Онофрия, который проситъ на потребу манастырскую. Найпервей с тоеи пушки мается отдати тому прошакови третий грошъ, що еи носитъ; засъ тые двѣ части маются дѣлити на три части: пръвая часть священникови, вторая часть на вдовы и на сыроты, третяя часть на оправу манастыря святого Онофрия.

Року Божия ҂ахи, въ неделю Антипасхи. Вси купно братия храма Успенения Пресвятыя Богородица ведлугъ порядковъ перших и зложеня елекций на день уреченный вышъ писаный. Напродъ: уряды вшелякие были отдавани, а первей, яко братъ старшӣй на имя панъ Іоанъ Красовскій отдалъ урядъ свой, то естъ, ключѣ вшистки, которые у себе малъ, такъ же тежъ прибытки, що ся набыло презъ тые лѣта, такъ церковного скарбу, яко и до братства, печати и мунѣмента. При томъ тежъ и другие братя уряды вшелякие, которыхъ на собѣ держали, поотдавали. Теды за

лодшиехъ, за которыехъ ихъ праце братя молодшая паномъ старшимъ подякованіе учинили, такъ тежъ старшие молодшимъ.

А ижъ знову старшихъ выбирати потреба была, зоставуючи старшихъ на ихъ мѣсцехъ, братя молодшая, уступивши, помолившися Богу, единостайне едными усты избрали зъ посредку братий братовъ чтырехъ, то естъ пана Іоанна Деомидовича Красовского, пана Андрея Бѣлдаговича, пана Прокопа Малечковича, пана Миколая Добрянского. На мѣстцехъ тыхъ братий старшихъ были избраны другие чтыри для отеханя, албо забавъ якихъ, на мѣсце пана Красовского—панъ Василий Галицкий; на мѣсце пана Андрея—панъ Лукашъ Бартниковичъ, на мѣстце пана Прокопа—панъ Павелъ Кушнѣръ, на мѣстце пана Миколая—панъ Стефанъ Хомичъ.

Ключѣ отъ скарбу братского у пана Іоанна Красовского, ключѣ отъ склепу на долѣ у пана Прокопа Малечковича, ключѣ отъ церковноеи пушки: еденъ у пана Леска Кушнѣра, а другий у пана Павла Кушнѣра, тые тежъ братя маютъ ходити съ таблицею: еденъ на церковь, другый на священника.

Ключѣ отъ дому верхнего такъ тежъ отъ склепу, што на звонници, у пана Стефана Хомича.

До дозору школы мѣсцкое былъ обраный панъ Василий Галицкий и панъ Павелъ Кушнѣръ.

На писарство въ братствѣ былъ обраный Василий Евстафъ.

До завѣдованя монастыра святого Онофрия были обрали: брата старшего пана Іоанна Красовского, пана Іоанна Бабича, пана Василия Сѣдляра. До шпиталя святого Онофрия и до дозорства: пана Федора Кушнѣра, пана Панка Федоровича. До зажиганя свѣчъ и съ таблицею же пана Івана Шипа и пана Івана Голубчика.

Ключъ отъ пушки церковное святого Онофрия у пана Василия Сѣдляра.

При тойже елекции пришедши предъ братство пани Пелагыя Сенковая Красовская жадала братства презъ пана Миколая Кра-

могли мѣти въ посредку того святого братства; за котрыми причинившись братий немало, и за прозбою слушною были приняты.

Тоеижъ елекции ведле постановеня и привилиовъ святѣйшихъ патриархъ елекция мается отправовати, яко ся за волею Божиею отправляетъ завше, и отъ каждого брата на рокъ мается отбирати по грошей ѕ.

Панъ Іоанъ Деомидовичъ Красовский грошей кд—далъ. П. Андрей Бѣлдаговичъ—кд—. П. Прокопъ Малечковичъ—кд—. П. Миколай Добрянскай—кд—. П. Василий Галицкий—кд—. П. Лукашъ Бартниковичъ золотыхъ а—. П. Стефанъ Хомичъ грошей кд—. П. Василий Сѣдляръ золотыхъ а—. П. Иванъ Бѣлдага—а—. П. Павелъ Кушнѣръ—а—. П. Леско Кушнѣръ—а—. П Өеодоръ Кушнѣръ, Мацковои зять,—а—. Панъ Тимоөей Касияновичъ грошей ѕ далъ. П. Прокопъ Бѣлоусъ Печифора—ѕ—. П. Янѣй Афендикъ золотыхъ а—. П. Александеръ Подвоевожий—а—. П. Стефанъ Сокальский—а—. П. Өедоръ Худикъ грошей кд—. П. Лукианъ Войтовичъ—кд—. П. Прокопъ Мечникъ золотыхъ а—. П. Іванъ слюсаръ Шипа грошей кд—. П. Іванъ Пятницкий золотыхъ а—. П. Өедоръ Подборецкий грошей кд—. П. Василий Стефановичъ, Рогатинцовъ зять, зол. а—.

Вдовы тежъ, которые суть: Пани Яроповая золотыхъ а дала. П. Лукашевая Губиная—а—. П. Евстафиевая Прокоповна—а—. П. Томасовая Стецковая—а—. П. Ивашковая Зѣнковичка—а—. П. Касияновая грошей кд дала. П. Андреевая Стрѣлничка золотыхъ а—. П. Юрковая Рогатинцевая—а—. П. Марковая Ланкгишовая—а—.

Року Божия ҂аҳаі, въ неделю г-ю по Пасце. Вси купно еже о Христѣ братство храма Успения Пресвятыя Богородица, чинячи досыть повинности своей, ведлугъ привилеевъ святѣйшихъ патриархъ, зложили себѣ на день уреченный вышъ писаный елекцію, албо обираня, при которой елекции уряды на особахъ своихъ носячиехъ, такъ тежъ скарбы, ключѣ, права, печати, приходы, росходы, ведлугъ реестровъ, покладали, яко старшие такъ тежъ и мо-

Дня тогожъ. Были посланые отъ братства панъ Стефанъ Хомичъ, панъ Василий Сѣдляръ до пана Миколая Дина Кгречина, упоминаючи ся грошей, которые отказалъ святое памяти при смерти своей, а какий дидаскалъ на церкви(?), то есть во Львове мѣсте, такъ до Успения Пресвятыя Богородица, яко и до святого Онофрия, по золотыхъ двайцати; которые гроши панъ Миколай Дина презъ тые посланцы отдалъ; съ которое милостинѣ мы братство удѣлилисмы за ихъ душевное спасение отцу Василию золотыхъ к, отцу Феодору золотыхъ к.

Року ҂ахві, мѣсяца априля к дня. Обраховалисмыся у братствѣ изъ отцемъ Василиемъ, священникомъ нашимъ мѣсцкимъ, строны дому, за книжки, то есть Псалтырки и Часословцѣ, отдалъ намъ на суму, котрую виненъ дати, си золотыхъ и грошей кд, а виненъ всеѣ сумы былъ золотыхъ сѯз и грошей к, то пакъ еще решту долженъ по тоежъ день ни золотыхъ и грошей д. „Южъ тая справа кончена и не е(сть) потребна“ [1]).

Выдатокъ на интреликгатора.

Року ҂ахаі, мая дня десятого, въ недѣлю яже о самариянинѣ м. Кгроматикъ по грошей д, за нихъ злотыхъ є, грошей і.

кє. Часослов(ов)ъ по грошей є, за нихъ злотыхъ д, а гроши пять спустилъ намъ. За тое далъ панъ Ендрий Билдаговичъ д червоныхъ, бо такъ пришло.

Въ року ҂ах. . . . далъ былъ панъ Стефанъ продавати до Волохъ Псалтирокъ и Василии Мартичови; тые книжки зостали были при пану Лукиянѣ у Волошехъ и, продавши тое, панъ Лукиянъ отдалъ братству золотыхъ и за оные книжки, съ котрыхъ грошей пана Лукияна квитуетъ братство, же ся досыть стало въ року ҂ахві, въ недѣлѣ ѕ по Пасце.

Року тогожъ ҂ахаі, рочные гроши: Панъ Іоанъ Деомидовичъ Красовский грошей ні—далъ. П. Андрей Бѣлдаговичъ—ні—. П. Прокопъ Малечковичъ—ні—. П. Миколай Добрянский—ні—. П.

[1]) Слова въ кавычкахъ написаны въ подлинникѣ на поляхъ

совского, абы была принята до братства: братя видячи побожность еи и уприймую хуть и великую прозбу, была принята и въ каталокгъ братский вписана.

Року ҂аҳкі, недѣли сырной. На прозбу пана Дривинского сынови его милости позычили, дали злотыхъ н, грошей кд, у хвороби и послугами братскими и священникомъ, то есть пилно памятати и правити конечно.

Тымъ же способомъ пришедши предъ братство панъ Панко Федоровичъ, панъ Іоанъ Онисковичъ, Василий Поповичъ, Іоанъ Голубчикъ, жадали братий, абы ихъ принято до братства, офѣруючися братству тому святому во всемъ быти прихилни ведлугъ порядку братского. Тые теды, нарадившися, выдячи ихъ добрую волю и усердие великое, принявши и въ реестръ братский вписати казалисмы.

Часу тогожъ. Господину отцу Феодору манастыря святого Онофрия ключѣ отдали, яко вѣрному священникови, который офѣровался честно, вѣрне додержати и въ день уреченный знову братству положитъ.

Дня тогожъ. Господинъ отецъ Василий, священникъ Успения Пресвятыя Богородица во Львовѣ—мѣсте купилъ у братства книжокъ чтыриста такъ Псалтыръ, яко Часословъ, каждая книжка по грошей к, а маетъ господинъ отецъ Василий рату першую дати золотыхъ двѣсте въ тыждень по святомъ Георгию, близко пришломъ, въ року вышъ писаномъ. А остатокъ грошей повиненъ дати на воздвижение Честнаго Креста въ року томъже. Сума учинитъ золотыхъ двѣсте шестдесятъ и ѕ, грошей к.—„Сталося досыть, отдалы все“ [1]).

Тогожъ дня. Пришедши предъ насъ пани Андрѣевая Намѣсничанка, просячи братий способомъ пожичанымъ золотыхъ трохъ; видячи мы упадшую въ убозство, далисмы еи золотыхъ г до часу слушного.

---

[1]) Слова въ кавычкахъ написаны въ подлинникѣ на поляхъ.

Дня тогожъ. Были посланые отъ братства панъ Стефанъ Хомичъ, панъ Василий Сѣдляръ до пана Миколая Дина Кгречина, упоминаючи ся грошей, которые отказалъ святое памяти при смерти своей, а какий дидаскалъ на церкви(?), то есть во Львове мѣсте, такъ до Успения Пресвятыя Богородица, яко и до святого Онофрия, по золотыхъ двайцати; которые гроши панъ Миколай Дина презъ тые посланцы отдалъ; съ которое милостинѣ мы братство удѣлилисмы за ихъ душевное спасение отцу Василию золотыхъ к отцу Феодору золотыхъ к.

Року ҂ахкі, мѣсяца априля к дня. Обраховалисмыся у братствѣ изъ отцемъ Василиемъ, священникомъ нашимъ мѣсцким строны дому, за книжки, то есть Псалтырки и Часословцѣ, отдалъ намъ на суму, котрую виненъ дати, сн золотыхъ и грошей кд, виненъ всеѣ сумы былъ золотыхъ сѯз и грошей к, то панъ еще решту долженъ по тоежъ день нн золотыхъ и грошей д. „Юж тая справа кончена и не е(сть) потребна“[1]).

Выдатокъ на интреликгатора.

Року ҂ахлі, мая дня десятого, въ недѣлю яже о самарянинѣ м. Кграматикъ по грошей д, за нихъ злотыхъ є, грошей і.

кє. Часослов(ов)ъ по грошей є, за нихъ злотыхъ д, а грошей пять спустилъ намъ. За тое далъ панъ Ендрий Билдаговичъ д червоныхъ, бо такъ пришло.

Въ року ҂ах. . . . далъ былъ панъ Стефанъ продавати до Волохъ Псалтирокъ н Василии Мартичови; тые книжки зостали были при пану Лукиянѣ у Волошехъ и, продавши тое, панъ Лукиянъ отдалъ братству золотыхъ и за оные книжки, съ котрыхъ грошей пана Лукияна квитуетъ братство, же ся досыть стало въ року ҂ахкі, въ недѣлѣ ѕ по Пасце.

Року тогожъ ҂ахлі, рочные гроши: Панъ Іоанъ Деомидовичъ Красовский грошей нı—далъ. П. Андрей Бѣлдаговичъ—нı—. П. Прокопъ Малечковичъ—нı—. П. Миколай Добрянский—нı—. П.

[1]) Слова въ кавычкахъ написаны въ подлинникѣ на поляхъ

Василии Галицкий—ми—. П. Лукашъ Бартниковичъ—ми—.П. Стефанъ Хомичъ—ні—. П. Василий Сѣдляръ злотыхъ ѧ, (грош.) ѕ—. П. Иванъ Бѣлдага (зол.) ѧ, (грошъ) ѕ—. П. Павелъ Кушнѣръ (грош.) ні—. П. Леско кушнѣръ—ні—. П. Феодоръ кушнѣръ золотыхъ ѧ—. П. Тимоѳей Касияновичъ грошей ні—. П. Прокопъ Бѣлоусъ Печифора—ні—. П. Янѣй Афендикъ—ні—. П. Александеръ Подвоевожий золотыхъ ѧ—. П. Стефанъ коваль Сокальский грошей ні—. П. Феодоръ Худикъ кравецъ золотыхъ ѧ, грош. ѕ—далъ. П. Лукиянъ Войтовичъ грошей мѕ. П. Прокопъ Мечникъ золотыхъ ѧ, (грош.) ѕ. П. Иванъ слюсаръ Шина (грош.) ні—. П. Иванъ Пятницкий священникъ—ми—. П. Феодоръ Подборецкий умеръ. П. Василий Стефановичъ (грош.) кд—. П. Панътелимонъ Федоровичъ—ѕ—. Панъ Федоръ Драбикъ грошей ми—далъ. П. Іоанъ Онисковичъ—ѕ. П. Василий Поповичъ—ѕ—. П. Іоанъ Голубчикъ—ѕ—. Пани Пелагия Семионовая ковалевая грошей ѕ, дала.

Пѣнязи вдовы:

Пани Ярошевая гроший ні—. П. Лукашевая Губиная—ми—. П. Евстафиевая Прокоповна—ми—. П. Томосовая Катерина Стецковая—ми—. П. Ивашковая Зѣнъковичка—ми—. П. Касияновая слюсарка—ні дала. П. Андрѣевая Стрѣлницкая—ми—. П. Марковая Ланкгишовая—ми—. П. Юръковая Рогатынъцевая—ми—.

Року Божия ҂ахкі, въ неделю Антипасхи. Вси купно братия храма Успения Пресвятыя Богородици ведлугъ порядковъ першихъ и зложеня елекции на день уреченный, вышъ писаный. Напродъ уряды вшелякии были отдавани. А первей, якъ братъ старший, на тотъ часъ будучий, на имя панъ Иванъ Красовский отдалъ урядъ свой, то есть ключѣ вшистки, котории у себе малъ, такъ тижъ приходы и расходы, що ся набыло презъ тотъ рокъ, ключѣ отъ скарбу, печати и мунѣмента положилъ и отдалъ. При томъ заразъ и другии братѣ вшелякие уряды и ключѣ отдали. За которую працу всѣ братя молодшии паномъ старшимъ за урядъ и за працѣ, що на собѣ держали, подяковали. А меновите отъ

Вдови которые суть:

Пани Евстафиевая Прокопувна. П. Томасовая Стецковая. П. Ивашковая Зѣнковичка. П. Касіяновая. П. Андреевая Стрѣлничка. П. Марковая Ланкгишовая.

Реестръ выбираня пѣнязий рочныхъ, на рокъ ҂ахді: Панъ Іоанъ Деомидовичъ Красовский. П. Андрей Бѣлдаговичъ. П. Миколай Добрянский. П. Иванъ Бѣлдага. П. Лукіанъ Войтовичъ. П. Янѣй Афендикъ. П. Стефанъ Хомичъ. П. Павелъ Кушнѣръ. П. Леско Кушнѣръ. П. Василій, Рогатинцовъ зять. П. Василій Сѣдляръ. П. Стефанъ Сокальский. П. Федоръ Кушнѣръ, Мацковой зять. П. Александръ Подвоевожій. П. Тимоѳей Касіяновичъ. П. Прокопъ Бѣлоусъ Печофора. П. Иванъ Заячковичъ грошей кі далъ. П. Тимоѳей Заруцкій грошей кі далъ. П. Василій Городецкій грошей кі далъ. П. Феодоръ Худикъ. П. Прокопъ Малечковичъ.

Вдовы, которые суть:

Пани Евстафіевая Прокопувна. П. Томосовая Стецковая. П. Ивашковая Зѣнковичка. П. Касіяновая. П. Андрѣевая Стрѣлничка. П. Марковая Ланкгишовая.

Року Божия ҂ахѕі, дня д мѣсяца сентебрия. Вси купно братия храма Успения Пресвятыя Богородици Ставропигіи, такъ старшии и молодшии зъ мѣста и предмѣста, чиняючи згодне досыть упривилеваннымъ фундаціамъ, кондициамъ, съ тутейшихъ ихъ милостей отцевъ патриарховъ привилеямъ, зъ енералныи ухвалы и поважныхъ звычайныхъ порядковъ, загаивши елекцию, на всемъ пристолно отправили, напродъ уряды вшелякие, яко въ аператахъ, зобраня укладовъ церковныхъ, въ злотѣ, въ срибрѣ, въ пѣнезехъ, въ книгахъ, въ образахъ, въ привилеяхъ и зъ мунименты, въ ключахъ, въ печатехъ, розходы и приходы, отдали порядне и цале урядъ старшинства своего панъ Миколай Добрянский и панъ Андрий Бѣлдага паномъ колякгомъ своимъ, за которое вѣрные ихъ праци и послуги хентне панове имъ подяковали и волными ихъ

всеи личби учинили часы потомными; а особливе на томъже термину поважной елекции зацне славетныи панове мещане Лвовскии, которыи ся скланяючи до святого братства, союзомъ любве совокупеня по Богу, речъ милую узнавши, брацтво приняли и вѣчне апостолскую милость, вѣру, послушенство совершити офировали часы потомными, на що ся и руками своими всѣ подписали. Меновите по имени ихъ.

При той же елекции, съ полныхъ пановъ братий умовъ, презентовали на рядъ вшелякий на кгрунтѣ Ставропигии старшихъ пановъ братий: пана Ивана Красовского, пана Андрея Билдагу, пана Кгабриеля Ланкгиша, пана Стефана Хомича; а, если бы въ небытности особъ звышъ писаныхъ, на месца ихъ пановъ: пана Миколая Добрянского, пана Павла Кушнѣра, пана Леска Поповича, пана Миколая Савича, абы ржондъ свой ефектъ мѣлъ.

На писарство обибралисмо пана Василия Буневского ведлугъ постановеня и порядковъ нашихъ звычайныхъ давныхъ, такъ и ряду школного презентовалисмо.

Ключѣ пану Иванови Красовскому, брату старшому, отъ скринѣ, скарбное, въ склепѣ стоячои, отдалисмо, и ключѣ отъ пушки до скарбцу сховати отдалисмо.

Ключѣ отъ склепу дзвонничного отдалисмо пану Стефану Хомичу, брату старшому.

Ключѣ пану Кгабриелю Марковичу далисмо отъ светлочни братской, отъ олтарий, отъ печатий и подскарбимъ до шафованя въ потребнои речи гроши.

Ключѣ отъ мѣстцкой церкви отдалисмо отцу Василию, на сей часъ настоятелю церкви нашой.

Съ таблицею просити, завше ходити и пилновати пана Павла и пана Федка Кушнѣрей презентовалисмо, а на священника съ таблицею панъ Васко Кравецъ ходити маетъ.

На каждое свято урочистое маетъ быти, яко и здавна бывало, завше былъ тежъ рядъ, же една теблица на церковь мается просити, а другая на священника, а не ведлугъ того, яко собѣ хтось

ухвалу чинити хотѣлъ безъ ряду, абы обѣ теблицы за священникомъ ишли, що не бывало и того не будетъ.

Пану Иванови Красовскому брацкие печати до диспонованя за консенсемъ братий въ справахъ листовыхъ полицили.

До манастыря святого Онофрия зъ елекции обибралисмо пана Ивана Красовского, брата старшого, пана Миколая Добрянского до ряду вшелякого; до шпиталя ряду убогихъ святого Онофрия презентовани суть: напродъ панъ Василий Городницкій, панъ Стефанъ Заячковичъ, абы во всемъ заведовали и пилне рядъ чинили.

Долги, що кто братству виннымъ осталъ:

Панъ Васко Кравецъ осталъ виненъ брацтву долгу золотыхъ польскихъ двайцетъ и осмъ сполна, который таковый долгъ маетъ инстанте завше кромъ вшелякихъ лекгалми сполна отдати.

Панъ Стефанъ Хомичъ осталъ виненъ брацтву долгу злотыхъ польскихъ пять сполна, знову за сафияновую жолтую скуру злотыхъ два и грошей двайцетъ.

У пана Гаврилия и жоны его, Ярошевича, що небожка Зинковичка отказала праци своей до церкви мѣстъской, золотыхъ польскихъ сто.

У пана Федка Маляра, що таяжъ Зинковичка отказала на образы новой церкви мѣстъской, злотыхъ польскихъ сто.

У пани Лукашевои Губинои долгу есть злотыхъ польскихъ сто и шестдесятъ, на що и записъ есть урядовый радецкий на кгрунтъ дому ее.

У пана Лукаша Кравца брацкихъ гроший злотыхъ сто, которые на сеножать его ему панове дали кондицею правною.

У пани Стасевой вдовы гроший брацкихъ злотыхъ польскихъ сто, на то есть отъ ней заставъ у братствѣ заложена; заплатили тые.

У пана Прокопа Малечка завше о старомъ долгу помнети, на що и мунимента суть у брацтвѣ, автентичны пописаны.

Знову на справу тогожъ пана Прокопа каменици его, на розный росходъ такъ ту у Лвовского права, яко и у двору коро-

всеи личби учинили часы потомными; а особливе на томъже термину поважной елекции зацне славетныи панове мещане Лвовскии, которыи ся скланяючи до святого братства, союзомъ любве совокупеня по Богу, речъ милую увнавши, брацтво приняли и вѣчне апостолскую милость, вѣру, послушенство совершити офировали часы потомными, на що ся и руками своими всѣ подписали. Меновите по имени ихъ.

При той же елекции, съ полныхъ пановъ братий умовъ, презентовали на рядъ вшелякий на кгрунтѣ Ставропигии старшихъ пановъ братий: пана Ивана Красовского, пана Андрея Билдагу, пана Кгабриеля Ланкгиша, пана Стефана Хомича; а, если бы въ небытности особъ звышъ писаныхъ, на месца ихъ пановъ: пана Миколая Добрянского, пана Павла Кушнѣра, пана Леска Поповича, пана Миколая Савича, абы ржондъ свой ефектъ мѣлъ.

На писарство обибралисмо пана Василия Буневского ведлугъ постановеня и порядковъ нашихъ звычайныхъ давныхъ, такъ и ряду школного презентовалисмо.

Ключѣ пану Иванови Красовскому, брату старшому, отъ скринѣ, скарбное, въ склепѣ стоячои, отдалисмо, и ключѣ отъ пушки до скарбцу сховати отдалисмо.

Ключѣ отъ склепу дзвонничного отдалисмо пану Стефану Хомичу, брату старшому.

Ключѣ пану Кгабриелю Марковичу далисмо отъ светлочни братской, отъ олтарий, отъ печатий и подскарбимъ до шафованя въ потребнои речи гроши.

Ключѣ отъ мѣстцкой церкви отдалисмо отцу Василию, на сей часъ настоятелю церкви нашой.

Съ таблицею просити, завше ходити и пилновати пана Павла пана Федка Кушнѣрей презентовалисмо, а на священника съ лицею панъ Васко Кравецъ ходити маетъ.

На каждое свято урочистое маетъ быти, яко и здавна бывало, е былъ тежъ рядъ, же една теблица на церковь мается про- а другая на священника, а не ведлугъ того, яко собѣ хтось

ухвалу чинити хотѣлъ безъ ряду, абы обѣ теблицы за священникомъ ишли, що не бывало и того не будетъ.

Пану Иванови Красовскому брацкие печати до диспонованя за консенсемъ братий въ справахъ листовыхъ полицили.

До манастыря святого Онофрия зъ елекции обибралисмо пана Ивана Красовского, брата старшого, пана Миколая Добрянского до ряду вшелякого; до шпиталя ряду убогихъ святого Онофрия презентовани суть: напродъ панъ Василий Городницкій, панъ Стефанъ Заичковичъ, абы во всемъ заведовали и пилне рядъ чинили.

Долги, що кто братству виннымъ осталъ:

Панъ Васко Кравецъ осталъ виненъ брацтву долгу золотыхъ польскихъ двайцетъ и осмъ сполна, который таковый долгъ маетъ инстанте завше кромъ вшелякихъ лекгалми сполна отдати.

Панъ Стефанъ Хомичъ осталъ виненъ брацтву долгу злотыхъ польскихъ пять сполна, знову за сафияновую жолтую скуру злотыхъ два и грошей двайцетъ.

У пана Гаврилия и жоны его, Ярошевича, що небожка Зинковичка отказала праци своей до церкви мѣстъской, золотыхъ польскихъ сто.

У пана Федка Маляра, що тяжъ Зинковичка отказала на образы новой церкви мѣстъской, злотыхъ польскихъ сто.

У пани Лукашевои Губинои долгу есть злотыхъ польскихъ сто и шестдесятъ, на що и записъ есть урядовый радецкий на кгрунтъ дому ее.

У пана Лукаша Кравца брацкихъ гроший злотыхъ сто, которые на сеножать его ему панове дали кондицею правною.

У пани Стасевой вдовы гроший брацкихъ злотыхъ польскихъ сто, на то есть отъ ней заставъ у братствѣ заложена; заплатили тые.

У пана Прокопа Малечка завше о старомъ долгу помнети, на що и мунимента суть у брацтвѣ, автентичны пописаны.

Знову на справу тогожъ пана Прокопа каменици его, на розный росходъ такъ ту у Лвовского права, яко и у двору коро-

левского его милости, ратуючи его, выдалося такъ веле, яко въ собѣ реестръ списаный брацкий укажетъ.

У отца Василия за цеголъ двѣстѣ и за квадратовъ килька, также вапна нерозправленого цебриковъ девятнайцетъ и копу латъ, тое все маемо, и повиненъ тое все кгрунту нашему завше отдати и уюстификоватися.

У коваля Стаса старого чиншу зъ дому брацкого виненъ злотыхъ десять, а знову еще виненъ осталъ до святого Михаила, близко пришлого, за рокъ цалый злотыхъ польскихъ сорокъ.

Стасъ мулярь Добрамислъ виненъ осталъ злотыхъ осмъ братству, що на роботу впередъ адъ рационемъ взялъ.

Панъ Стефанъ Хомичъ взялъ за рокъ единъ чиншъ у Стаска коваля зъ дому брацкого и выдалъ на . . . , зъ того данного чиншу рахунокъ маетъ чинити братству.

Сеножати зъ Билогощи на тенъ рокъ запродали за злотыхъ пять.

На каждую недѣлю и свето урочистое тые панове, що съ теблицею ходити будутъ, повинни давати на спеваки по гроший два, а дзвонникови гроший еденъ.

Пану Василию Кравцеви позволилисмо за верность послугъ его на кгрунтѣ мешканя избы съ комнаткою подля школы тилко до пришлого Великодня съ кондициею, абы и зъ челядью ремесла своего во всемъ скромне заховалъ.

Року Божия ҂аҳѕі, дня є, мѣсяца септембра. Второго дня по елекции зешли панове мещане братство и предъмещане на ревизию вшелякого порядку на манастыръ святого Онофрия, зде ведлугъ реестру фундушового. Настоятель отецъ Феодоръ показалъ всѣ книги сполна также и аперата, що за вѣдомостю и ключемъ его были, вцале отдалъ. При томъ прислухали личбы, яко на семъ року дозорцы старшого брата пана Василия Седляра, зъ укладовъ пѣнязий скринки церковнои прибытковъ презъ лѣтъ пять. Где панъ Василий реестрами ся отводилъ и розходами, же ся индепозити въ скринцѣ и гроша не нашлось, лечъ еще осталъ де решто

братцву злотыхъ трийцетъ и единъ, пятнайцетъ гроший, на що и асекурацию, на часъ помененый заплаты гроший таковыхъ пѣнязий, паномъ братцву на себе далъ. Панъ Панко шпитальный осталъ виненъ шпитальныхъ грошей злотыхъ три и грошей и, то есть по ревизии елекции, которые повиненъ завше отдати.

Прихиляючися на усилную прозбу пана Федка Маляра, панове братцво позволи за хуть послугъ его . . . . , часу оказалъ церковныхъ роботи талеркой у болницы, зложеня инструментовъ ремесла его, схованя и спрятъ мѣти, тилко до термину Шимона Юды—ярмарку Любелского, далий нѣцъ.

Пана Романа ужили братцво до Варшавы ехати для енералнои посполитои справы съ цехами противнои стороны, здѣ панъ Романъ, зъ милости сыновской ку церкви и послуги своей для речи посполитои офируючи, ехалъ съ кондициею, абы у двору отъ святого Михаила тыхъ недѣль осмъ мешкалъ, а далей не повиненъ мешкати, а нимъ терминъ недѣль осмъ выйдетъ, панове братя маютъ особъ иншихъ высилати, що заразъ пана Стефана, котрый ходилъ до двору, на тую справу депутовали ехати.

Панъ Кгавриель Ланкгишъ декларовался доброволне зъ милости сыновское ку церкве, ужичили,—Панъ Богъ здоровя, въ року пришломъ скоро по громничномъ ярмарку Любелскомъ ехати до Варшавы въ посполитой справѣ и мешкати тамъ недѣль десять, а гды терминъ будетъ выходити, повинни панове братя знову иншихъ колякговъ своихъ презентовати и высылати, яко бы южъ за уставичную пилностю тая справа зъ воли Божой свой ефектъ узнала.

Строны огорода, легкованого отъ Кунцевой братцву правомъ вѣчнымъ, съ которого якиесь ретента отецъ Пятницкий у пана Панка Куди въ день позичилъ, у Панка былъ той огородъ, дякъ Панко отцу Пятницкому злотыхъ четырнадцять тыхъ ретентъ... Теды панове братцво салве право собѣ и тые злотыхъ ді такъ зъ отцемъ Пятницкимъ, яко и зъ паномъ заховуютъ и чинятъ.

Року ҂ахзі, мѣсяца марца, дня є. Панъ Панко Сафияникъ купилъ былъ огородъ даровизни славной памети панне Кунцевой, паномъ братству Лвовскому на церкви святого Онофрия и святои Пречистои, который огородъ то продалисмо были за злотыхъ сто осмдесятъ въ року ҂ахкі, а ижъ панъ Панко при контрактѣ купна далъ злотыхъ сто паномъ братству, а де решто осталъ былъ злотыхъ осмдесятъ, а кгды ся панове братя о остатокъ упоминали у Панка, абы отдалъ таковые грошѣ де решто, теды Панко повѣдилъ и декларовался паномъ братству, же я не маю чимъ остатка доплатити, але и овшемъ такъ огородъ свой, яко и прибудинки мои на томъ огородѣ, которые бы взглядомъ респектуючи, жемъ сумы ведлугъ контракту досится не юстификовалъ, а въ посесии пожитковъ мѣлъ, тое конклюдуемо зъ обо стронъ часы потомными, а стороны задатку злотыхъ ста на той огородъ отъ Панка паномъ братству, теды панове братство маютъ оразъ инстанте Панкови дать злотыхъ польскихъ осмдесятъ и шѣсть, а о чотырнайцетъ злотыхъ такъ съ Панкомъ, яко и зъ отцемъ Пятницкимъ чинити правне собѣ зоставуютъ паны братство. Ста тыхъ злотыхъ панъ Панко зъ жоною и зъ потомками своими часы вѣчными квитуетъ паномъ братство, же ся му досыть стало и огородъ зо всемъ на все при томъ записи паномъ братству пущаетъ. Дѣялося ве Лвовѣ року ҂ахзі, мѣсяца марца.

У пана Заруцкого маетъ быти лѣтникъ татарский, перстинъ злотый съ камичкомъ зеленымъ, вацокъ срѣбрный. Съ чого маетъ справитись и отдати до братства и скринки до першои сесии. О тыхъ речахъ панъ Миколай Добрянский преложитись есть повиненъ, яко сведомый.

П. Заруцкий виненъ брацътву посполству чирвоныхъ чотирнайцетъ, которые виненъ до гроший посполитыхъ отдати.

Року ҂ахзі. При зуполной цесѣ отдавано поселства презъ пана Романа Стрелецкого въ справе задворной зъ Варшавы, оповидѣлъ, же при жегнанію ксендза подъканцлерого для приязни горячой, двигненя справы посполитой руской, абы еи у короля

его милости атентовалъ, обецалъ ему чамиоль анкгуский, фиялковое масти, на плащъ пану Сконскому, подпискови канцелярийскому. За праци, приязни его бланмакги(?) Павелкови хустку фик(ов)ую, турецкую.

У пана Заруцкого есть злотыхъ двѣстѣ, то есть лекгация небожки панеи Стрѣлнички, которая двомъ церквамъ лекзовала: святому Онофрию, монастиреви, и церкви святого Феодора, и сутъ тые двѣстѣ (злотыхъ) записаны на дому Костевой, сестры небожчиной.

Року ҂ахні, дня и марца. При енералной пановъ братий всѣхъ схадзкѣ, узнали то быти речъ пилную, абы долги церковные, у кого ся колвекъ укажутъ, выправляти, и тако позволили, абы то полицити вѣрному и пилному практикови за контентациею его отъ насъ, абы любъ згодою контактомъ, любъ и за позвами, коштъ брацъкого каждой справы скуткомъ допиналъ на кождомъ.

Тогожъ року и дня. На тойже сессии зуполной всѣхъ брацътва, посылали карточку до п. Гаврилия Ярошевича съ прозбою усилною, южъ над звычай права всякого, пятый разъ, абы такъ до публичного упадку справы, порады и складъку звичайную принѣсъ, а онъ такъ презъ посланца, хлопца Калошовского, отповидилъ паномъ брацтву: „не потреба до мене казаня писати, маю я досыть книгъ отеческихъ и богословскихъ, быле ми очи служили; стороны жалю болший мнѣ жаль панъ Красовский задалъ, що я нѣкгды не отжалую. Стороны датку южемъ далъ, щомъ мѣлъ дати, пошло моихъ килька сотъ золотыхъ въ нивецъ, чого я и до того часу жалую, а болшей тыхъ картокъ не носи, маю я заповѣдь отъ насвятѣйшого патриархи, же бымъ тамъ не ходилъ".

Року ҂ахк, мѣсяца октовриа, дня ::. По много кротъ звычайною цехою брацкою былъ не по единъ кротъ безправне южъ посыланый поселъ такъ заробникъ, яко и зъ братий до пана Гаврилия Ярошевича, абысь ставилъ до посродку брацътва въ часъ схадзъки брацътва и заровно о вшелякихъ уразахъ, вшелко радою и помочи даткомъ вспиралъ и ратовалъ; лечъ онъ на жадные прозбы пановъ братий не респектуючи и овшемъ шидер-

старшую, то есть помененыхъ пана Григория Романовича, пана Кгабриеля Ланкгиша нарекли, съ усердиемъ просячи, абы безъ жадныхъ вымовъ той рядъ церковный и правление братства любезнѣ на себе приняли, сподѣваючися за то отплаты съ благими дѣятельми винограда Христова въ вѣчныхъ прибыткахъ, придавши до ныхъ другихъ двохъ братий старшихъ, сполечне съ оными новообраныхъ, мѣновите пана Миколая Добрянского и пана Александра Прокоповича. Ачъколвекъ помененые старшые по долгихъ и слушныхъ вымовахъ своихъ,еднакъ уважаючи осиротѣлость ряду церковного и змилѣлость свою межи братиею неотреченно, любовне приняли, просячи всесилного Бога о руку помощи, съ тою, еднакъ, кондициею, абы для снаднѣйшого управления нестроенія, вертаючися до старыхъ порядковъ описаныхъ, молодшые братия повиновение и послушенство въ каждыхъ потребахъ старшимъ отдавати, имѣючи самый страхъ Божий предъ очима своими, що и самымъ шлюбомъ Богу и церкви приступуючи до братства тымже способомъ, яко и старшые, абы скуткомъ отправовали, на що всѣ братия згодне прирекли и позволили и до пришлои сессіи отложили, обравши заразъ другихъ чотырохъ братий молодшихъ до столу належачыхъ:

а. Пана Василія Буневского, а подъ небытность его пана Матиаша, зятя его. в. Пана Константого Медзапету, яко писаря обраного братского. г. Пана Павла Лаврѣшевича. д. Пана Іоана Корунчака.

Тая елекция при бытности тыхъ братий отправована была весполъ съ тыми звышъ поменеными старшими братиями:

П. Янѣй Савеловичъ грекъ. П. Павелъ Суйка кушнѣръ. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Ференцъ Дашковичъ. П. Стефанъ Ляшковский. П. Василий Стефановичъ. П. Матиашъ Феодоровичъ. П. Григорий Морозовичъ.

Тые всѣ, докончивши за згодою братерскою тую елекцию, повстали Богу благодареніе воздати и въ велице церкви всѣ купно достойно есть въспѣша и, по ектеніи обычной и молитвѣ и цѣ-

и о зложеню съ себе урядовъ просили; до которыхъ съ посродку себе молодшие двохъ братий: мѣновите пана Василия Буневского и пана Ференца Онисковича выправили, запрашаючи ихъ до отданя имъ подякованя за отправоване уряду, такъ тыжъ и до сполного обираня старшихъ, они не тилько безъ жадной вымовы прийти не хотѣли и напотымъ зрѣкаючися южъ до братства приходити, але еще потварными словы на уближеня годности четыремъ братиямъ, не мѣнуючи оныхъ, почали задавати, обецуючися своего часу довести, мовячы: же сутъ нѣкотрые, иже не тилько въ братствѣ быти, але и на церковь смотрити не суть годни, такожде же и малжонка пани Романова, причиняючи слову, потвержала, и чого всѣ братия, не терпячи, поневажъ нечесть заданая зволоки не звикла терпѣти, выправили зновъ иншихъ двохъ братовъ, то есть пана Ивана Корунчика и пана Матѳея Федоровича, повторе просячи ихъ и хотячи вѣдати вады и закалы тые до немѣнованыхъ братий, абы ся на тыхъмѣстъ усправедливили въ негодности своей и въ починеню шкодъ церкви, яко удаютъ, котрые послы, тамъ будучие, за ноги оныхъ облапяючи, просили, абы обецне прибили и, братий тыхъ указавши, потомъ до елекциеи допомогли, жадными прозбами не давшися ублагати, повторе отреклися не прийти и не ставити, на остатокъ домагалися тыежъ послы, абы принаймнѣй мѣновали тыхъ братий подейзроныхъ, абы ся ихъ могли стеречи, и того жаднымъ способомъ учинити не хотѣли. Бачачи теды всѣ братия такую неуважную затвердѣлость и заятренье серца приватное, южъ далее за продолженемъ часу не могучи чекати, Богу серцевѣдцу тое все поручивши и часови иншому.

Затымъ ведлугъ правъ описаныхъ и артикуловъ до чину елекциеи згодне приступили, а по пристойномъ и згодномъ подякованю другимъ двомъ братиямъ—старшимъ пану Григорию Романовичу, пану Гаврилию Ланкгишу, обецнымъ знову, за волею Божиею, идучи съгласиемъ едностайнымъ, всѣ нижей описаные братия едными усты и еднымъ сердцемъ оныхъ за братию собѣ

старшую, то есть помененыхъ пана Григория Романовича, пана Кгабриеля Ланкгиша нарекли, съ усердиемъ просячи, абы безъ жадныхъ вымовъ той рядъ церковный и правление братства любезнѣ на себе приляли, сподѣваючися за то отплаты съ благими дѣятельми винограда Христова въ вѣчныхъ прибыткахъ, придавши до ныхъ другихъ двохъ братий старшихъ, сполечне съ оными новообраныхъ, мѣновите пана Миколая Добрянского и пана Александра Прокоповича. Ачъколвекъ помененые старшие по долгихъ и слушныхъ вымовахъ своихъ, еднакъ уважаючи осиротѣлость ряду церковного и змилѣлость свою межи братиею неотреченно, любовне приляли, просячи всесилного Бога о руку помощи, съ тою, еднакъ, кондициею, абы для снаднѣйшого управления нестроенія, вертаючися до старыхъ порядковъ описаныхъ, молодшые братия повиновение и послушенство въ каждыхъ потребахъ старшимъ отдавати, имѣючи самый страхъ Божий предъ очима своими, що и самымъ плюбомъ Богу и церкви приступуючи до братства тымже способомъ, яко и старшые, абы скуткомъ отправовали, на що всѣ братия згодне прирекли и позволили и до пришлои сессіи отложили, обравши заразъ другихъ чотырохъ братий молодшихъ до столу належачыхъ:

а. Пана Василія Буневского, а подъ небытность его пана Матиаша, зятя его. в. Пана Константого Медзапету, яко писаря обраного братского. г. Пана Павла Лаврѣшевича. д. Пана Іоана Корунчака.

Тая елекция при бытности тыхъ братий отправована была весполъ съ тыми звышъ поменеными старшими братиями:

П. Янѣй Савеловичъ грекъ. П. Павелъ Суйка кушнѣръ. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Ференцъ Дашковичъ. П. Стефанъ Ляшковский. П. Василий Стефановичъ. П. Матиашъ Феодоровичъ. П. Григорий Морозовичъ.

Тые всѣ, докончивши за згодою братерскою тую елекцию, повстали Богу благодареніе воздати и въ велице церкви всѣ купно Достойно есть въспѣша и, по ектеніи обычной и молитвѣ и цѣ-

лованю креста и иконъ, отъ священника благословеніе прияша друг друга лобызающе, той актъ боголюбезный совершиша.

На заутріе тогожъ мѣсяца дня ві. Съборная литургія при бытности всѣхъ выше описаныхъ старшихъ и молодшихъ братий отправована была за доконченя акту святого и мирнои елекции благодарячи Господа Бога и Пречистую Его Матерь.

Року тогожъ, мѣсяца іюня, дня ді. При собраню тыхъ всѣхъ описаныхъ братий по литургіи рано и по прочитаню акту елекциеи вышъ описаного, напродъ постановеный есть обѣтъ брата приступуючого до братства, ведлугъ которого братия, почавши отъ старшихъ, приймуючи чинъ братства, слюбъ обѣту своего предъ знамениемъ честного креста поставленного съ свѣщами, порядкомъ сами презъ себе читаючи, отправовали, а иншие молодшие, которы неспособные до читаня, презъ брата старшого проводъ читаны имъ былъ, за которымъ повтаряли.

Теноръ обѣту брата, вступуючого до братства святого:

Въ имя Отца и Сына и Святого Духа. Я имя рекъ приступую до сего святого церковного братства и обѣщаваюся Богу Святомъ въ Тройцы единому и всему братству всею душею моею, чистымъ же и цѣлымъ умысломъ моимъ быти въ братствѣ семъ Успенія Пресвятыя Богородица и присно Дѣвы Маріа, яко единъ отъ вѣрныхъ братий даже до моего послѣдняго часа, ни отступаючи, ни сопротивляючися въ всякихъ повинностехъ его и послушенствѣ, такъже тыжъ таемницъ братскихъ и справъ нѣкому не обявляти, такъ мнѣ Господи Боже помози и сей честный крестъ. Затымъ лобызание другъ друга [1]).

Таковый порядокъ и обѣтъ и тымъ, которые бы на тотъ часъ обецными не были, маетъ належати и всѣмъ вступуючимъ до по-

---

[1]) См. архивъ, ч. I, т. 9, стр. 135, въ присягѣ, данной братству Ново-Константиновскому, по „Альбому“, стр. 17, послѣ словъ „да пріидетъ на мя“ далѣе читается: „и на увесь домъ мой гнѣвъ Божій, отлученіе же и запрещеніе и клятва на таковыхъ реченная въ братствѣ семъ“...

цатъ. П. Константий Медзапета—сорокъ. П. Стефанъ Ляшковъский — сорокъ. П. Александръ Прокоповичъ — десятъ. П. Василій Буневский—десятъ. П. Ференцъ Онисковичъ—десятъ. П. Матиашъ Өеодоровичъ—десятъ. П. Павелъ Лавришевичъ—десять. П. Григорій Морозовичъ—десятъ. П. Ференцъ Дашкевичъ—пять. П. Василій Кравецъ—пять. П. Михалъ Алвѣзий—. П. Демянъ Полянский—. П. Михаилъ Слозка—шесть.

Тогожъ року, дня кг, мѣсяца іюня. Собравшися братя постановили зъ паномъ Андреемъ сыномъ, албо зятемъ небощика Лукаша Бортниковича (на инстанцию его)[1]), абы сумма золотыхъ сто и чотырдесять на двѣ ратѣ заплачена была братиямъ, (а то възглядомъ сѣножати заставнои)[1]), першую теды рату панъ Андрей повиненъ дати заразъ завтра, то есть золотыхъ сѣмдесятъ, а другую рату повиненъ будетъ, дастъ Богъ, отдати на сошествіе Святого Духа въ пришломъ ҂ахлд-мъ, повиненъ тежъ будетъ при томъ п. Андрей дати до церкви лѣхтарѣ мосюндзовые, а панове братия заразъ пущаютъ ему сѣножать до ужываня, а квитъ на сумму и знесеня запису по отданю рати другои повинны будутъ п. братство учинити, а где бы п. Андрей досыть котрой ратѣ не учинилъ, теды записъ вцале зоставити маетъ.

На прозбу младенческаго братства постановили, абы два браты зъ братий нашихъ при елекцияхъ ихъ также и при отданю рахунъковъ депутованы были, прето депутованы суть: панъ Миколай Добрянский и панъ Павелъ Лавришевичъ, абы были дорочне обецними при засѣданію ихъ, а теразъ подъ небытность ихъ презентовали пана Ференца Онисковича и пана Ивана Корунку, при томъ деклароважися имъ милость свою отцевскую, якъ противъ сыновъ, даючи имъ на волю пренесеня братства своего до мѣста, а панъ Кгабриель Ланъкгишъ зъ доброи волѣ своеи избу волную до схадзки въ дому своимъ позваляетъ, съ тою, еднакъ, кондициею, абы манастырскои церкви слухати не отступали, тутъ

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

в. Доходу и росходу друкарского и книгу спродания и самой друкарнѣ абы въ рукахъ всѣхъ четырехъ братий старшыхъ была, которую бы, завѣдуючи зъ найвышшого премо̀жѣня своего, стараня чинили, абы церкви Божой, (не потребуючи одъ неи жадныхъ нагородъ)[1]), пожитки самой отдаваные были.

г. Абы жадному брату любо квалту потребы суммы церковнои безъ певнои заставы срѣбра, золота, албо якъ найпевнѣйшого фанту не повѣрати, подлугъ давныхъ артикулъ ухваленыхъ.

д. Надъ школою поднести муровъ для разширеня школы въ томъже року настоящомъ кончыти ухвалили, ажебы ся черковному скарбу тяжко не чинило, позволили зъ братий персоны певные, нижей описаные, на тотъ ексъпенсъ до року безъ жадного пожытку позычити, чимъ кто можетъ, мѣновите: Панъ Кгабриель Ланкгишъ обецался позычити двѣ сотъ злотыхъ. Панъ Григорий Романовичъ сто пятдесятъ злотыхъ.

є. Панъ Янѣй Савеловичъ кгрекъ, съ посродку братъ нашъ, въ упадку своимъ и збытю маетности утѣклъся съ просьбою усилною до братий, просячи о руку помочи. Которому, по долгѣ уважной мовѣ, вынашли способъ, абы догодити сумою певною церковною до року, то есть злотыхъ . . . .[2]) чинячи теды досытъ выреченному слову, абы безъ заставы певной сумы церковной не заводити, поневажъ панъ Янѣй не маетъ, щобы для певности въ заставъ братиямъ далъ, теды панове братия милость свою братерскую, уважаючи упадокъ братерский, освѣдчаютъ и на себе самѣхъ даютъ обовязокъ церкви Божой, еслибы, заховай Пане Боже якого припадку и школы, презъ позыченье таковои сумы, абы съ посродку себе самыхъ, зложивши церкви Божой, отдали. На що каждый доброволне позволилъ.

Ассекурацiя розныхъ братий:

Панъ Кгабриель Ланкгишъ злотыхъ сто. Панъ Кгеоргий Өеодосиевичъ злотыхъ пятдесятъ. П. Григорий Романовичъ—три-

Тогожъ року, мѣсяца іюля, дня г. На ранней схазце панъ Демиянъ Полянский и панъ Михайло Слозка приняли братство зъ обѣтомъ вепрод описаного.

Имена всѣхъ братий, приступуючихъ до братства святого и чинне обѣтъ сотворшихъ року ҂ахлг.

Старшые:

Панъ Кгабриель Ланкгишъ †. П. Григорий Романовичъ †. П. Миколай Добрянский †. П. Александръ Прокоповичъ †[1]).

Столовые:

Панъ Василий Буневский. П. Константинъ Медзапета, яко писаръ. П. Павелъ Лавришевичъ. П. Иванъ Корунка.

Молодшые:

Панъ Янѣй Савеловичъ. П. Павелъ Суйка. П. Василий Стефановичъ. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Ференцъ Дашкевичъ. П. Георгий Феодоровичъ. П. Матиашъ Феодоровичъ. П. Григорий Морозовичъ. П. Демиянъ Полянский. П. Михайло Слозка. П. Мигалъ Алвизий. П. Сидоръ Дремиковъ. П. Кира Деомитровичъ. П. Павелъ Ворощувский. П. Иванъ Пячиховский. П. Димитрий Гардзѣй. П. Тимоѳей Пѣнский. П. Яней Афендикъ. П. Василий Леоновичъ. П. Василий Григоровичъ. П. Григорий Семионовичъ. Его милость панъ Илия Добрянский. Панъ Феодоръ Іоановичъ грекъ. П. Миколай Алвѣзий. П. Иванъ Грегоровичъ. П. Ференцъ Андреіовичъ малярь. П. Андрей Стрелецкий. П. Андрей Лукияновичъ.

Тогожъ року, мѣсяца іюля, дня г. На той сессіи згодная всѣхъ ухвала, абы панъ Ференцъ Онисковичъ ехалъ до Люблина на трибуналъ въ справѣ церковной зъ Журавскимъ и сукцесарами его, на той часъ мнишками, а ижъ п. Ференцъ вымовлялся для вакаций ремесла своего, теды ему за нагороду братия контентацию обецали золотыхъ польскихъ двайцетъ.

к. Реляции дзвунника выслухано, (яко посланца братского) [1]), ижъ на каждый часъ схадзки братское были обсылани панове Стрелецкие, тое есть панъ Романъ и панъ Андрей братя до братства, которые, (разъ изреченому слову досыть чинячи) [1]), приходити не хотѣли и не бывали отъ самои елекции.

г. Стороны пана Янаго Савеловича, ижъ ся было постановило, яко выжей въ томъ же року дня ді іюня, теразъ усмотрили братия, (абы не заводячи суммы церковнои) [1]), отъ самѣхъ себе каждый, яко чия воля знесла оного уконтентовати и на пришлой, дастъ Богъ, схажцѣ, що кто обецалъ (яко нижей описаныхъ имена) [1]) до братства принести, при томъ тежъ, ижъ ся показало зъ реестровъ ровныхъ, же панъ Янѣй помененый пожиточокъ церкви Божой чинилъ, але шкоды нѣкгды, прето братия зъ церковныхъ пѣнязий оному особно были дали золотыхъ осмдесять и теразъ повторили другое осмдесять золотыхъ:

П. Кгабриель Ланкгишъ золотыхъ и. П. Григорий Романовичъ — і. П. Александеръ Прокоповичъ — є. П. Георгий Ѳеодосовичъ — и. П. Матиашъ Ѳеодоровичъ — є. П. Константый Медзапета — к. П. Стефанъ Ляшковский — ві. П. Павелъ Лавришовичъ — є. П. Демиянъ Полянский — є. П. Григорий Морозовичъ — є. П. Ференцъ Онисковичъ — є. П. Ференцъ Дашковичъ — г. П. Михайло Слозка — г. П. Иванъ Корунка — д.

Въ томъ же року, мѣсяца июля, дня кз. При зуполномъ собранию всѣхъ братий предъ отворенямъ скринки братскои поставили братия пана Стефана Ляшковского, для чого бы такъ упорнымъ былъ, а братства приняти не хотѣлъ и обѣту Богу не сотворилъ, который всѣ братия отправили, на що, жаднои слушнои причини не давши, упоре отповѣдѣлъ, ижъ я того не учиню, затымъ братия, жалуючи безчиния его, миле упоминали, ажъ по долгомъ напомненю, нѣцъ не могли справити, урядили, абы таковый, безчинно ходячий братъ, былъ каранъ. Прето ему заразъ пречъ зъ посродку братий усту-

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

Тогожъ року, мѣсяца іюля, дня г. На ранней схазце панъ Демиянъ Полянский и панъ Михайло Слозка приняли братство зъ обѣтомъ вепрод описаного.

Имена всѣхъ братий, приступуючихъ до братства святого и чинне обѣтъ сотворшихъ року ҂ахлг.

Старшые:

Панъ Кгабриель Ланкгишъ †. П. Григорий Романовичъ †. П. Миколай Добрянский †. П. Александръ Прокоповичъ †[1]).

Столовые:

Панъ Василий Буневский. П. Константинъ Медзапета, яко писаръ. П. Павелъ Лавришевичъ. П. Иванъ Корунка.

Молодшые:

Панъ Янѣй Савеловичъ. П. Павелъ Суйка. П. Василий Стефановичъ. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Ференцъ Дашкевичъ. П. Георгий Феодоровичъ. П. Матиашъ Феодоровичъ. П. Григорий Морозовичъ. П. Демиянъ Полянский. П. Михайло Слозка. П. Мигалъ Алвизий. П. Сидоръ Дремиковъ. П. Кира Деомитровичъ. П. Павелъ Вороцувский. П. Иванъ Пячиховский. П. Димитрий Гардзѣй. П. Тимоѳей Пѣнский. П. Яней Афендикъ. П. Василий Леоновичъ. П. Василий Григоровичъ. П. Григорий Семионовичъ. Его милость панъ Илия Добрянский. Панъ Феодоръ Іоановичъ грекъ. П. Миколай Алвѣзий. П. Иванъ Грегоровичъ. П. Ференцъ Андреіовичъ маляръ. П. Андрей Стрелецкий. П. Андрей Лукияновичъ.

Тогожъ року, мѣсяца іюля, дня г. На той сессіи згодная всѣхъ ухвала, абы панъ Ференцъ Онисковичъ ехалъ до Люблина на трибуналъ въ справѣ церковной зъ Журавскимъ и сукцесарами его, на той часъ мнишками, а ижъ п. Ференцъ вымовлялся для вакаций ремесла своего, теды ему за нагороду братия контентацию обецали золотыхъ польскихъ двайцетъ.

[1]) Крестики въ подлинникѣ.

в. Реляции дзвунника выслухано, (яко посланца братского)[1]), ижъ на каждый часъ схадзки братское были обсылави панове Стрелецкие, тое есть панъ Романъ и панъ Андрей братя до братства, которые, (разъ изреченому слову досыть чинячи)[1]), приходити не хотѣли и не бывали отъ самои елекции.

г. Стороны пана Янаго Савеловича, ижъ ся было постановило, яко выжей въ томъ же року дня ді іюня, теразъ усмотрили братия, (абы не заводячи суммы церковнои)[1]), отъ самѣхъ себе каждый, яко чия воля знесла оного уконтентовати и на пришлой, дастъ Богъ, схажцѣ, що кто обецалъ (яко нижей описаныхъ имена)[1]) до братства принести, при томъ тежъ, ижъ ся показало зъ реестровъ ровныхъ, же панъ Янѣй помененый пожиточокъ церкви Божой чинилъ, але шкоды нѣкгды, прето братия зъ церковныхъ пѣнязий оному особно были дали золотыхъ осмдесять и теразъ повторили другое осмдесять золотыхъ:

П. Кгабриель Ланкгишъ золотыхъ и. П. Григорий Романовичъ — і. П. Александеръ Прокоповичъ — і. П. Георгий Ѳеодосовичъ — и. П. Матиашъ Ѳеодоровичъ — і. П. Константый Медзапета — к. П. Стефанъ Ляшковский — ві. П. Павелъ Лавришовичъ — і. П. Демиянъ Полянский — і. П. Григорий Морозовичъ — і. П. Ференцъ Онисковичъ — і. П. Ференцъ Дашковичъ — г. П. Михайло Слозка — г. П. Иванъ Корунка — д.

Въ томъ же року, мѣсяца июля, дня кз. При зуполномъ собранию всѣхъ братий предъ отворенямъ скринки братскои поставили братия пана Стефана Ляшковского, для чого бы такъ упорнымъ былъ, а братства приняти не хотѣлъ и обѣту Богу не сотворилъ, который всѣ братия отправили, на що, жаднои слушнои причини не давши, упоре отповѣдѣлъ, ижъ я того не учиню, затымъ братия, жалуючи безчиния его, миле упоминали, ажъ по долгомъ напомненю, нѣцъ не могли справити, урядили, абы таковый, безчинно ходячий братъ былъ каранъ. Прето ему заразъ пречъ зъ посродку братий усту-

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

патриархъ казнити и карати, а ижъ панъ Михалъ за обсиланямъ знамения до братства не ставился, пре то братия повторе надъто надъ звычай и по третий разъ посылали, а ижъ прийти не хотѣлъ, прислалъ отця Паисия чернца, повѣдаючи: ижъ бы мѣлъ быти затрудненымъ. Пре то братия лѣмѣнуютъ тую справу, дастъ Богъ, до пришлое скадзки, такъ о преслушание, яко и о зкгвалтованю мѣстца святого, также и зневагу братий зъ оными о тое чинити.

Небытность братий тое сходзки: Панъ Яний Савеловичъ. Панъ Михаилъ Алвѣзий далъ. Панъ Ференцъ Дашковичъ.

Сессия мѣсячная въ томъ же року ҂ахлг, (мѣсяца) октоврия, дня к.

При томъ зобраню братий подлугъ звычаю отдали всѣ складку г грошовую до скринки, опрочъ тыхъ братий, которые на тотъ часъ не были въ дому. Меновите: Панъ Василій Буневскій (отдалъ другое скэдзки) [1]. Панъ Павелъ Лавришевичъ (отдалъ также) [1]. Панъ Демиянъ Полянский. Панъ Александеръ Прокоповичъ, ижъ для пилной потребы своей на той сессии не былъ, пре то у пановъ старшихъ дозволеня взялъ, вшакже повиненъ будетъ, дастъ Богъ, въ пришлую сходзку належное отдати; отдалъ.

При тойже скадцѣ п. Михалъ Алвѣзий, пришедши до братства и мало що посѣдѣвши, порвался и пошолъ до дому не оповѣдне, потомъ паробкомъ своимъ зъ дому прислалъ до складки, а самъ болше прийти не хотѣлъ до братий, теды братия сами повторе послали по него, але п. Михаилъ прийти не хотѣлъ (взгаржаючи чинъ братий и поволности церкви Божой, которой слюбовалъ послушнымъ быти) [1], але и повѣдати о собѣ въ дому заказалъ. Пре то братия, жалосными будучи, на таковое нераженне его пришлой, дастъ Богъ, сходце вручаютъ, такъ о прешлой сходзки выступокъ, яко и о свѣжий зъ нимъ чинити и подлугъ правъ святѣйшихъ патриархъ винити и казнити.

[1] Въ подлинникѣ скобки.

нарадившися, такий сродокъ вынашли, абы ратами малыми хоть выплачивалъ. Панъ Афендикъ, подяковавши, просилъ о деляцию до пришлой схадзки; позволено.

Въ томъ же року, мѣсяца септемврия дня кд. Сессия четыренедѣлная была, при котрой братия скадку мѣсячную отдали до скринки братское, кромѣ тыхъ, которые на тотъ часъ въ домахъ не были, вшакже и тые, дастъ Богъ, приехавши, будутъ повинни затриманое отдати. А то тые суть: П. Василий Буневский (отдалъ) [1]. П. Ференцъ Онисковичъ—. П. Михайло Слозка—. П. Павелъ Лавришевичъ—.

Тые зась, въ дому бывши, въ схадзкѣ не были: панъ Демиянъ Полянский, п. Иванъ Печиховский отдалъ грошей г, п. Павелъ Суйка. Тые въ пришлой, дастъ Богъ, схадцѣ повинни будутъ кару приняти подлугъ артикуловъ святѣйшихъ отцовъ патриархъ намъ даныхъ.

При той же сессии былъ депутованый братъ панъ Павелъ Вороцувский до таблицы, съ котрою каждой недѣлѣ и свята урочистого повиненъ въ церкви, ходячи, просити о ялмужную, на що онъ боголюбезнѣй неотреченно позволилъ. Потомъ братия со благодарениемъ Богу „достойно есть“ воспѣша и мирно во своясн отидоша.

Тогожъ року ,ахлг, мѣсяца септемврия кд дня. Для певной погребы была сессия братий, при которой братия учинили скаргу на пана Михала Алвѣзого и пана Яна Афендика, швакгровъ, которые при росходѣ братий перше прешлой схадзки по доконченю благодарения, премовившись словы неучтивыми и корчемными, еденъ другого порвались, и бы ихъ были братия, (которые еще зостали) [1], не гамували, Богъ знастъ, до чого бы пришло, пре то всѣ згодне братия, въ часъ забѣгаючи злому, абы болше нерядныхъ ростирковъ и корчемныхъ зводъ и битвъ въ дому Божомъ не было, ухвалили таковыхъ безчинниковъ подлугъ правъ святѣйшихъ отцовъ

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

зачатое будованя скончити, а зимою заразъ матерiю къ тому належную готовати во славу Божию.

Тогожъ мѣсяца, дня к, была сессия зуполная всѣхъ братий, на той (сессiи) панъ Георгий Ѳеодосовичъ просилъ братий, абы ему дозволили олтаръ весь въ церкви Успения Пречистыя Дѣвы Марiя (его власнымъ коштомъ)[1]) стѣны обмаловати, вѣдячи теды братия дѣло благо, неотреченно позволили, и, овшемъ, просили, абы въ предсявзятю не уставалъ.

Обецалъ теды панъ Георгий маляря бѣглого въ томъ дѣлѣ зъ Греции привести и изреченное слово дѣломъ совершити.

При той же схадце панъ Михалъ Алвѣзый и панъ Янъ Афендикъ, швакгрове были караны за выступокъ, (якъ въ тыхъ же актахъ того року, мѣсяца септемврия, дня кд и декемврия к дня описано)[1]) декретомъ такимъ: абы п. Михалъ на ганку въ церкви надъ притворомъ зъ поранку до вечернѣ, не отходячи, трвалъ, потомъ, абы всю братию препросилъ и три безмѣни воску абы до церкви отдалъ. Панъ Янъ тежъ абы на дзвонници ажъ до самого вечера везеня прыймилъ и братию абы препросилъ, що обѣ стороны принявши до выполненя декрету ставилися.

Панъ Михалъ, покору показавши, о милосердя братий просилъ, пре то братия, любовъ показавши, п. Михала одъ сѣденя его толко зволнили.

Мѣсячная сходзка въ день ei, мѣсяца декемврия тогожъ року ҂ахлг. При той схажце отданые суть мощи розныхъ святыхъ (ведлугъ надпису каждого святого)[1]) презъ руки пана Габриеля Лапкгиша, которые дала и даровала церкви Божой нашой еи милость пани Анна Боярская, малжонка (о Господѣ скончавшагося небощика Василия Боярского, отца и пастыра нашого)[1]), тые теды мощи суть отданые въ сосудѣ гебановомъ(?), въ которомъ и срѣбрная пушечка есть, въ которой мощи суть.

---

[1]) Въ подлинникѣ скобкѣ.

Тогожъ року, сессия мѣсячная, ѕі дня, мѣсяца ноемврия. Пр томъ зуполномъ зобраню всѣхъ братий былъ каранъ п. Василі Буневский двома фунтами воску, который будеть повиненъ, даст Богъ, отдати въ пришлую сессію, а то для непослушенств братского, ижъ за обсыланямъ знамения не ставился по килк разъ до братства, а гдыбы не мѣлъ отдати такое вины, дастъ Бог въ пришлую сессию, теды маетъ двоякое караня приняти.

Тоей же схадзки, п. Григорий Романовичъ, старший бра скаргу учинилъ на п. Георгого Феодосовича, котрый примови неосторожне всему братству, чого ся панъ Георгий не прѣ..., п то ухвала всѣхъ братий, абы былъ каранъ фунтомъ воску братий абы прeпросилъ, що онъ ласкаве учинилъ.

Въ той же часъ ухвала всѣхъ братий, абы сумма церковна въ готовыхъ пѣнязехъ не порожнювала, але церкви Божой пожи токъ чинила. Пре то позволили, абы такие пѣнязѣ, (яко сумма укажетъ)[1]), были отданы брату, который бы для своей потребы до турокъ ехалъ, абы и тыми пожытокъ зъ найвышшего преможеня своей церкви Божой учинилъ, окромъ шкоды своей, не прагнучи еднакъ за то заплаты такъ зъ суммы готовой, яко и если бы Богъ далъ пожытокъ який на таковой суммѣ, толко отъ самого Бога чекаючи надгороды.

Тогдыжъ срѣбро, которое въ скарбцу давно лежало, не чинячи жадного пожитку, анѣ тежъ украшеня въ церкви Божой, а то для того, ижъ суть сосуды свѣцкие, яко лыжки, коновки, котелокъ и прочая, отъ побожныхъ и боголюбивыхъ людей церкви Божой легкованые для оздобы церковное. Теды братия усмотрили, абы такое срѣбро продати тому, кто бы найлѣпше заплатилъ, (а то для того, абы робота въ нѣвечъ не гинула)[1]), а за тые грошѣ якие значные лѣхтарѣ срѣбрные на престолъ справити, щобы надъ то было тымъ дѣскусъ и образы для оздобы оправленые.

Тогдыжъ всѣхъ згодные вота, абы, дастъ Богъ, дочекавши на весну, фуртку деревяную при ней и шкулку муромъ осмотрити и

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

зачатое будованя скончити, а зимою заразъ материю къ тому належную готовати во славу Божию.

Тогожъ мѣсяца, дня к, была сессия зуполная всѣхъ братий, на той (сессіи) панъ Георгий Өеодосовичъ просилъ братий, абы ему дозволили олтаръ весь въ церкви Успения Пречистыя Дѣвы Марія (его власнымъ коштомъ)[1]) стѣны обмаловати, вѣдячи теды братия дѣло благо, неотреченно позволили, и, овшемъ, просили, абы въ предсявзятю не уставалъ.

Обецалъ теды панъ Георгий маляря бѣглого въ томъ дѣлѣ зъ Греции привести и изреченное слово дѣломъ совершити.

При той же схадце панъ Михалъ Алвѣзый и панъ Янъ Афендикъ, швакгрове были караны за выступокъ, (якъ въ тыхъ же актахъ того року, мѣсяца септемврия, дня кд и декемврия к дня описано)[1]) декретомъ такимъ: абы п. Михалъ на ганку въ церкви надъ притворомъ зъ поранку до вечернѣ, не отходячи, трвалъ, потомъ, абы всю братию препросилъ и три безмѣни воску абы до церкви отдалъ. Панъ Янъ тежъ абы на дзвонници ажъ до самого вечера везеня прыймилъ и братию абы препросилъ, що обѣ стороны принявши до выполненя декрету ставилися.

Панъ Михалъ, покору показавши, о милосердя братий просилъ, пре то братия, любовъ показавши, п. Михала одъ сѣдѣня его толко зволнили.

Мѣсячная схадзка въ день еї, мѣсяца декемврия тогожъ року ахлг. При той схажце отданые суть мощи розныхъ святыхъ (ведугъ надпису каждого святого)[1]) презъ руки пана Габриеля Ланкгиша, которые дала и даровала церкви Божой нашой ей милость пани Анна Боярская, малжонка (о Господѣ скончавшагося небощика Василия Боярского, отца и пастыра нашого)[1]), ые теды мощи суть отданые въ сосудѣ гебановомъ(?), въ которомъ и срѣбрная пушечка есть, въ которой мощи суть.

---

[1]) Въ подлинникѣ скобкъ.

Притомъ тежъ даровала избу, будынкомъ добре зъпораженную, до манастыря нашего преподобнаго отца Онофрия для трапезы; то офѣровала за душу небощика малжонка своего.

При той же схадце лѣхтарѣ срѣбрные, которые важатъ гривенъ ї и лот. д, ведлугъ ухвалы братий зробленны и до церкви Божой отданые суть.

Небытность братий при той сессіи: П. Михалъ Алвизий. П. Георгий Θеодосовичъ далъ. П. Кира. П. Дмитрий далъ. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Яней Савеловичъ далъ. Тые на тотъ часъ не были въ домѣхъ.

Тые зась, бывши въ дома, прийти не хотѣли: п. Янъ Корунка далъ. П. Демиянъ Полянский. П. Василий Стефановичъ далъ. П. Янъ Печиховский далъ.

Року ҂АХЛД, мѣсяца генваря дня ВІ. Въ томъ ново-зачатомъ року сессия мѣсячная была, при котрой, ижъ братия не всѣ была, пре то справъ жадныхъ не отправовали, толко належное до скринки отдали тые, которые ся на тотъ часъ презентовали.

Братия, которыхъ дома на тотъ часъ не машъ: П. Михалъ Алвѣзий (далъ)[1]). П. Георгий Θеодосовичъ далъ. П. Кира Димитровичъ далъ. П. Димитрій Гардзѣй далъ. П. Янѣй Савеловичъ далъ.

Тые зась, въ дому бывши, не пришли: П. Тимоθей Пѣнский (далъ)[1]). П. Демиянъ Полянский (далъ)[1]). П. Павель Ворોцувский, П. Иванъ Печиховский (далъ)[1]).

Въ томже року ҂АХЛД, мѣсяца феврала дня Д. Припадала братиямъ мѣсячная схадзка, а ижъ для певныхъ причинъ того дня не могли до того прийти, пре то, дастъ Богъ, до пришлой скадзки такъ складку до скринки, яко и иншие справы откладаютъ.

Мѣсяця марта, дня ГІ, была схадзка братий, при которой братия затриманое до скрынки (ведлугъ звычаю)[1]) отдали, окромъ

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

зъ помененыхъ пана Григорія Морозовича, которымъ и ключѣ отъ скринки и пушокъ отдано и въ готовыхъ грошехъ чл золотыхъ на поправу паркановъ и опатреня и въ живность шпиталь поручено.

Тоеижъ сессіи позволили братя пану Григорію Романовичу шкулку до манастыра перенести и своимъ коштомъ на келию преробити на прозбу его.

Тогдыжъ панове Ференцове, зятеве зешлого небощика пана Миколая, внесли прозбу строны опеки, абы ей братия приняли; тая теды увага до болшости братии отложена была.

Въ томъ же предреченномъ року, кд іюня, въ день святыхъ апостолъ Петра и Павла, была сессия мѣсячная. Братия, которые на той сессіи обецными не были и до скринки належного не отдали: Панъ Габриель Ланкгишъ (далъ) [1]. П. Константинъ Медзапета (далъ) [1]. П. Матиашъ Ѳеодоровичъ (далъ) [1]. П. Кира Димитровичъ (далъ) [1]. П. Димитрій Гардзѣй (далъ) [1]. П. Василий Буневскій. П. Ференцъ Дашковичъ. П. Дамиянъ Полянский. П. Иванъ Печиховский. П. Тимоѳей Пѣнскій далъ. П. Павелъ.

При той сессіи былъ читаный листъ отъ его милости отца Петра Могилы метрополити Киевского стороны п. Григорія Романовича.

Потомъ всѣ згодне позволили братия, абы до позосталыхъ Охтаевъ придруковати Богородичники.

Притомъ за прозбою ей милости пани гетмановой Волоской позволили братия въ церкви новой, межи фѣлярми одесной страны, вымуровати склепъ коштомъ братскимъ, святобливе зъ сего свѣта зешлой ей милости панѣ Елисаветѣ Бернавской для похованя тѣла.

Сессия недѣлная, еже есть ѕ дня іюля. Отданый листъ презъ руки отца Негребецкого отъ его милости отца епископа Лвовского

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

стороны п. Григория Романовича и зятя его Пана Федора Курта, на то отписати обецали п. п. предъ недѣлею.

Тоежъ схадзки назначено двохъ братий до преслуханя рахунковъ зъ выдатковъ друкарскихъ въ зглядомъ Псалтыръ, свѣжо выданыхъ, также тежъ и до отбираня тыхъ же депутовано.

Внесена тежъ была прозба братства младенческого до пановъ братий стороны фундации оныхъ при церкви святого отца нашего Онофрия, тое делѣберовано до болшости братий зъ обетницею ведлугъ слушности.

Сессия мѣсячная, іюня кζ дня, въ томъ же року. Братия, котрыи не отдали до скринки належного презъ небытность на той часъ: Панъ Александеръ Прокоповичъ (далъ) [1]. П. Константый Медзапета (далъ). П. Василій Буневскій. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Демиянъ Полянский. П. Василий Стефановичъ. П. Ференцъ Дашковичъ далъ. П. Димитрій Гардзѣй (далъ за и мѣсяцей) [1]. П. Тимоѳей Пѣнский (далъ) [1].

На той сессіи всѣхъ згодное постановеня стало, абы инокомъ сирѣчъ сослужителямъ святого храма Успения Пречистои Дѣвы Мария, тремъ священникомъ-инокомъ и четвертому дияко-ну для прожитого при звыклыхъ таблицахъ еще готовыми грошми дати золотыхъ двѣстѣ, впакже имъ еще о томъ не оповѣли на тотъ часъ.

Тогожъ року, августа лa дня, мѣсячная сессия нѣкоторыхъ братий належного до скринки: панъ Григорый Романовичъ (далъ) [1]. П. Василій Буневскій. П. Георгий Ѳеодосовичъ. П. Михайло Слозка. П. Кира Димитровичъ. П. Константый Медзапета (далъ) [1]. Ференцъ Онисковичъ. П. Демиянъ Полянский. П. Михалъ Алвѣзый (далъ) [1]. П. Иванъ Печиховский.

При той сессіи п. Яний Афендиковичъ ведлугъ постановеня зъ братствомъ каждорочне... платити чиншъ отъ каменички, отдалъ теразъ за рокъ прешлый, починаючийся въ року ‚ахлг, а кон

чачийся въ року ҂ахлд, въ тыждень по ярмарку Ярославскомъ, далъ золотыхъ м, съ чого ся его квитуетъ.

Ижъ певная вѣдомость наступила о приезде его королевской милости до Львова, почуваючися въ повинномъ ушанованю въ подаркахъ, ухвалили теды братия, абы чтырехъ братовъ на то же депутовати, абы, взглядомъ сумненя уваживши по силѣ, на каждого брата певную складку назначили, а не мешкаючи, абы было выбрано.

При томъ назначено двохъ братовъ до братствъ предмещанъ, жадаючи оныхъ, яко сполъ правъ заживаючихъ, абы зъ преможеня своего до того ся приложити хотѣли.

На прозбу брата упадлого п. Габриеля Ярошевича братия позволили ему дати к Псалтиръ. Отцомъ Креховецкимъ даровали и Псалтиръ, дзвунникови за послуги въ церкви є Псалтиръ.

Здалося и то не отъ речи, абы, депутовавши двохъ братовъ, обеслали и тыхъ, которые не суть въ братствѣ, а въ мѣстѣ находятся такъ зъ ремесниковъ, яко и вдовъ находячихся, просячи, абы каждый зъ преможеня своего, чимъ есть воля его, до тоеижъ складки приложился.

Ижъ презъ кгвалтъ есть отнятый домъ на Тарнавце отъ мниховъ домѣнѣкановъ, который былъ шпиталеви лекгованый (подлугъ запису) [1]), реченный Петранчиковскій, теды станула всѣхъ згода, абы занѣсши протестацию о отнетя кгрунту, зъ оными правне чинити.

Въ томъ же року, мѣсяца септемврия дня кн. Сессия мѣсячная, на которой небытность братий, нижей описана, будутъ повинни належное до скринки отдати: Панъ Василій Буневскій. П. Василій Стефановичъ. П. Ференцъ Дашковичъ. П. Сидоръ Дреликовичъ. П. Янъ Корунка. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Демиянъ Полянский. П. Иванъ Печиховский. П. Тимоѳей Пѣнскій—далъ.

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

Тые всѣ маютъ слушность небытности своей показати, а кто бы не далъ слушное причины, маетъ кару приняти.

Тогожъ року, мѣсяца октоврия дня кѕ. Сессия мѣсячная, на которой для малости братий нѣ очомъ пожитечнымъ не радили, хоть и пилно того потреба вымагала, пре то лѣмѣтовано до пришлой, дастъ Богъ, схадзки.

Небытность братий: панъ Габриель Ланкгишъ—далъ. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Яней Афендикъ—далъ. П. Павелъ Лавришовичъ. П. Василий Буневский. П. Ференцъ Дашковичъ. П. Димитрій Гардзѣй—далъ. П. Павелъ Вороцувский—далъ. П. Тимоѳей Пѣнский—далъ. П. Демиянъ Полянский—далъ. Панъ Иванъ Печиховский. П. Григорій Морозовичъ—далъ.

Тые всѣ повинни будутъ до скринки належное отдати, при томъ и вину не послушенства приняти.

Мѣсячная сессия въ томъ же року ҂ахлд, мѣсяца ноемврия, кд дня. Тоеи схадзки для малости братий (любо было о чомъ пилно радѣй) [1], нѣчого не справивши, розошлися, отдавши належное до скринки и сессию зложили до пришлой середы, еже есть кѕ ноемврия; а тая сессия маетъ быти въ манастыри святого и преподобнаго отца нашего Онофрия для пилныхъ потребъ, а меновите на прозбу отца Иосифа на сей часъ игумена, котрый болшъ изрекался игуменствовати на томъ мѣсци, обецуючи намъ причину того оповѣсти, гди тамъ, дастъ Богъ, братия ся зыйдутъ, тую прозбу внѣсъ до братий отецъ Иосифъ презъ п. Александра Прокоповича, старшего брата.

Небытность братий на той сессии, за що кару прыймутъ: Панъ Василий Буневский. П. Иванъ Корунка. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Сидоръ Дреликовичъ. П. Иванъ Печиховский. П. Тимоѳей Пѣнский (далъ) [1].

Панъ Ференцъ Дашковичъ до конклюзіи пришолъ и до скрынки не далъ нѣчого.

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

Панъ Павелъ Лавришевичъ. П. Василий Стефановичъ. П. Демиянъ Полянский. П. Павелъ Вороцувский (далъ) [1]. П. Димитрий Гардзѣй—(далъ) [1]. П. Янъ Афендикъ—(далъ) [1].

Подлугъ умовы братия, сшедшися въ монастыръ, питали отца игумена, на щобы братиямъ сказался собрати, при томъ питали, если бы то такъ было (якъ презъ брата старшего п. Прокоповича (наказалъ) [1]), же болшъ игуменствовати не хочетъ, на що отецъ Иосифъ реклъ, такъ есть, же не хочу. П. П. братия пилно причины пытали и оного словы лагодными жадали, абы отменилъ тую волю свою, а если бы его що мѣло болѣти отъ свѣцъкихъ, обецуючися (весполъ зъ онымъ же) [1]) винного карати, если бы тежъ духовная персона и оному не сфолговати. На що отецъ Иосифъ реклъ (зъ афектомъ [1]): „для того, же ся мѣшаете и кгмыраете въ неналежныхъ справахъ, а то подъ небытность мою", на що п. п. братия, оного въ той мѣрѣ тѣшачи, такъ отповѣли. Мы, яко провѣзорове того мѣсца святого, зычимо собѣ того, абы жадноп наганы и ганбы (мѣсце тое святое) не поносило, зачимъ по отезде вашомъ пыталисмо, когобъ отецъ игуменъ (ведлугъ звычаю)[1]) на мѣсци своемъ намѣстникомъ учинилъ, одповѣли всѣ: нѣкого; здалося теды братиямъ за речь неслушную такъ безчинне инокомъ жити, якожъ и самѣмъ по онымъ въ подавене было, пре то умолилисмо отца Петрония, абы до приезду честности вашой намѣсникомъ былъ, чого ся онъ зборонялъ, вшакже за прозбою силовною мусѣлъ позволити, розумѣючи, же честность ваша оному такъ же и намъ за то будешъ дяковати; кгдыжъ не только манастыръ, который завше всякого ряду потребуетъ, але и найменше господарство въ нерядѣ оставленое таетъ, презъ що и честность ваша шкоды жадное не обносишъ и овшемъ пожытокъ. На що отецъ Иосифъ, афектомъ порушоный, началъ тыкати братию и зневажати. Лечъ братия, непротивившися афектомъ его, наступовали далей, испытываючи и хотячися довѣдати, яко провѣзорове, що

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

бы ся зарядъ дѣлалъ на томъ мѣсци святомъ, если що доброго, Богу честь отдати, если бы тежъ иначей наганити и до доброго привести. Поневажъ отецъ Иосифъ на иноковъ нѣкоторыхъ утяжалъ, прото братия всѣхъ иноковъ питали о причину, на то отцеве рекли, же зъ братий на жадного нѣчого не знаемо, лечъ кашоваръ, албо ли кухаръ велце иноковъ зневажаетъ, надто же ся нерядне на томъ мѣсци святомъ заховуетъ, що ся зъ картки писаной на него, ускаржаючи, до отца игумена, покажетъ; тамъ зрозумѣете; то выслухавши братия, о картку тую пытали, зачимъ отецъ Гардзѣй тую карточку намъ показалъ; не маючи братия на томъ доводе досыть, послали по того, чыя была скарга, а гды подъ присягою зезнано, же такъ, а не иначей, о чомъ южъ давно отецъ Иосифъ зналъ и, такъ фолкгуючи по виноватству, (яко ся потомъ показало) [1]), того выступку не каралъ, зачимъ ся болше ширило. А гды южъ речи певной довѣдалися, призвали отца игумена, абы тую справу посполу зъ братиею судилъ (якъ ся было рекло) [1]), на що онъ, незноснымъ афектомъ порушоный, порвавшися не только судити, але и слухати не хотѣлъ, удаючи, же ся то на того покажетъ, ктобы тое мовилъ, гды теды п. п. братия обачили заятреня великое отца Иосифа неслушное, сами зезволили оного яко широкого своволника (ведле дѣлъ его) [1]) судити, за що ся отецъ Иосифъ барзо унялъ, не глядячи на справедливую, але взираючи на кревность сестринца злоправного, а же ся часъ кратилъ и ночъ наступила, абы безъ кары злочинца не зошолъ, хотѣли го въ куну при церкви всадити, а же за него отецъ Иосифъ прирекль, же бы не мѣлъ до третего дня утечи, дали му покой.

Потомъ третего дня въ пятокъ, еже есть ноемврия кн дня, тамъ же въ манастыръ зшедшися, братия пытали отца Иосифа, ежели не раскаяся, яко изрече не началствовати болше, на що повѣдѣлъ, же готовъ все зъ себе зложити, потомъ братия трехъ

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

братий до одебраня вещей церковныхъ депутовали, на що отецъ Иосифъ зъ хутю въ церкви чекалъ, що кгды отдалъ и ключи положилъ, почали братия пытати о ономъ, за котрого былъ прирекъ отецъ Иосифъ, на що отецъ Иосифъ повидѣлъ, же о немъ не знаю, потомъ и самъ почалъ его беззаконне обясняти и повѣдати, же давно о томъ зналъ, на що ему оповѣли братия, поневажъ тое зло такъ давно знаете, чемжесте тое терпѣли и до ушу нашихъ припущели? и такъ всѣхъ отцевъ запросили, абы въ недѣлю предтекучую до мѣста ся ставили, и отецъ Иосифъ абы пришолъ зъ сестринцемъ своимъ.

А гды пришла недѣля, иноци всѣ также п. п. братство зешлося до братства, а отецъ Иосифъ толко карточку прислалъ, вымовляючися слабостю и неспособностю головы, также тежъ и того своего повинного не ставилъ, и всю справу легко себѣ поважилъ. Прото братия ключи церковные и рядъ старшенства до часу поручили отцу Петронию, а до пришлой недѣли, дастъ Богъ, отецъ Иосифъ абы и самъ и того злонравного кухара ставилъ. (Але го хилкомъ зъ манастыря выправилъ [1]). О той справѣ кто хочетъ досконале вѣдати, нехъ читаетъ въ терминару.

Мѣсячная сессия въ томъ же року, еже есть мѣсяца генваря ка дня.

Небытность и неотданя до скринки грошей: Панъ Василий Буневский. П. Константинъ Медзапета—далъ. П. Григорій Морозовичъ—далъ. П. Михайло Слозка—далъ. П. Сидоръ Дреликовичъ. П. Янъ Печиховский. П. Василий Стефановичъ. П. Матиашъ Ѳеодоровичъ — далъ. П. Демиянъ Полянский. П. Михалъ Алвѣзий — далъ. П. Кира Димитровичъ. П. Димитрий Гардзѣй—далъ.

При той сессiи п. Ференцъ Дашковичъ далъ золотыхъ є до пораxованя на складку, которая была для кроля его милости выбирана.

---

[1]) Слова въ скобкахъ позже дописаны.

Тогожъ року ҂ахле, мѣсяца генваря дня ка. Сессия мѣсячная, на той тые братия не были и належного не отдали: Панъ Габриель Ланкгишъ. П. Василий Буневский. П. Василий Стефановичъ—. П. Демиянъ Полянский—. П. Сидоръ Дреликовичъ—. П. Константый Медзапета. П. Яней Корунка — далъ. П. Ференцъ Дашкевичъ. П. Михалъ Алвѣзий — далъ. П. Димитрий Гардзѣй—далъ. П. Иванъ Печиховский.

Тая небытность братий подлѣгаетъ карѣ, для непослушенства, мѣновите тые, котрые, бывши въ дому, надъ то не маючи слушной причины небытности своей, двояко караны будутъ.

Въ томже року ҂ахле, сессия мѣсячная, февраля кд дня.

Небытность и неотданя до скрынки: Панъ Василий Буневский. П. Василий Стефановичъ. П. Георгий Ѳеодосивичъ—далъ. П. Махайло Слозка—далъ. П. Сидоръ Дреликовичъ. П. Павелъ Вороцувский—далъ. П. Димитрій Гардзѣй—далъ. П. Константый Медзапета—далъ. П. Янъ Корунка—далъ. П. Ференцъ Дашкевичъ. П. Михалъ Алвѣзий—далъ. П. Демиянъ Полянский. П. Кира Димитровичъ. П. Иванъ Печиховский. П. Тимоѳый Пѣнский—далъ. П. Янъ Афендикъ.

Тые, же презъ небытность кары не приняли, маютъ быти, еднакъ, на памяти доброй о непослушенство, а звлаща тые, котрыхъ цѣха заставаєтъ.

На той сессіи внесли прозбу старшие братя младенческого братства при храмѣ манастыра преподобного отца Онофрия, ктиторства нашего будучие, абы фундацию и артыкулы, порядокъ отъ насъ имъ поданые, (на котрые они доброволне позволивши, честность приймуютъ и во всемъ досить артыкуломъ описанымъ чинити и стержати непорушено слюбуючи обецалися) [1]), на що мы старшие именемъ всего братства при подписахъ рукъ власныхъ печать нашу братскую притиснули и умоцнили тые всѣ артыкулы, которые въ неотмѣнности хочемъ, абы трвали.

Повторе внесена была прозба отъ тогожъ младенческого

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

братства, абы (яко фундатора оного) [1]) отца Сергия за духовнаго и наставника братству своему позволено имъ отъ насъ было, при томъ же манастири оному жити и онымъ управляти, который маетъ подъ настоятеля албо игумена отъ насъ ктиторовъ поданого, яко и иншие подлѣгати въ повинностехъ послушания; тожъ ся маетъ розумѣти и по немъ наступуючому. Мы теды згодне всѣ братия слушную ихъ прозбу уваживши, ведлугъ описаныхъ имъ каждый на двоякую ихъ прозбу потверженямъ сполнымъ позволилисмо и для важнѣйшеи моцы въ книги наши братские вписуемъ во вѣчную память.

Сессия мѣсячная, припадаючая въ недѣлю цвѣтоностную, ижъ для оныхъ справъ не могла быти, прото отправилась въ четвергъ свѣтлой недѣлѣ. На той сходце описаное непослушание братий, то есть, которые зъ пораховання такъ много сходзокъ мѣсячныхъ, кромъ иншихъ, съ потребы припадаючихъ, не бывали, и слюбъ послушенства ногами попираютъ, самихъ себе дияволскимъ навождениемъ ошукуючи, таковѣмъ теды безчинникомъ (кромѣ всякой фолкги) [1]) казнь сѣденя на звонницы и пеня воску, подлугъ уваги братий пришлой сходзки, дастъ Богъ, маетъ быти.

Панъ Василий Буневский по нынѣ кї разовъ не далъ и въ братствѣ, кромъ вины, не былъ, анѣ ся оповѣдалъ, хоть въ дому былъ, анѣ першой вины не отдалъ и инымъ зъ себе згоршения чинитъ. Панъ Демиянъ (Полянскій) за ї сессий виненъ. П. Иванъ Печиховский за кї сессий виненъ. П. Василій Стефановичъ за г сессии виненъ. П. Ференцъ Дашковичъ за д сессии виненъ. П. Янъ Корунка за г сессии (заплатилъ) [1]). П. Кира Димитровичъ за ї сессий виненъ.

Притомъ зъ ухвалы прешлой, абы каждый отдалъ до скринки братское отъ такъ много лѣтъ, яко въ малженствѣ есть, каждый братъ по грошей ѕ, тое дѣло словомъ всѣ рекли, але дѣломъ не всѣ выполнили, прото для памяти тыхъ, котрые еще не отдали тутъ имена описаные:

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

Во первыхъ, панъ Буневский не далъ. П. Михалъ Алвѣзий. П. Янъ Корунка. П. Демиянъ. П. Тимоѳей Пѣнский. П. Янъ Печиховский. П. Василий Стефановичъ. П. Ференцъ Дашковичъ. П. Янъ Афендикъ. П. Павелъ Вороцувский. Тые всѣ не отдали.

Въ томъ же року, въ неделю Ѳомину, зшедшимся братиямъ въ братский домъ на звыклое мѣсце, были показаные реестра розходовъ и приходовъ церковныхъ презъ п. п. персоны старшие, котрымъ былъ тотъ шафунокъ повѣреный. Напродъ теды п. Габриель Лянкгишъ показалъ своихъ приходовъ и розходовъ реестръ, потомъ и п. Григорий Романовичъ, въ той же способъ, своего шафунку подалъ реестра, такъ же тежъ и п. Александеръ Прокоповичъ, яко старший сполъ-братъ, табличныхъ грошей подалъ реестрикъ. До тыхъ теды реестровъ п. п. братия депутовали триехъ братовъ, абы въ оные взрѣли, уважыли и пораховали и п. п. братиямъ релацію, дастъ Богъ, пришлой схадзки учинили, по то есть депутованыи: п. Михалъ Алвѣзий, панъ Янъ Афендикъ и Константый Медзапега. Отъ п. Лянкгиша, его милости, панъ Янъ Добрянский рахунокъ отобралъ.

При той же схадце братия ухвалили братскую елекцию, дастъ Богъ, въ пришлую недѣлю, еже есть отъ тои за тыждень, любъ якъ часъ потомъ покажетъ. То потомъ отложено на часъ звычайный, дастъ Богъ, до пришлого року.

Сессия мѣсячная, въ понедѣлокъ святочный, въ року томъ же, ꙗхм.

Тая сессия за двѣ мается розумѣти, на котрой нестроения ради братий непослушъныхъ жадной справы не судили, хоть того была пилная потреба, а то для малости братий.

Небытность и неотданя до скринки п. п. братий: Панъ Василий Буневскій. П. Георгий Федоровичъ. П. Кира Димитровичъ. П. Павелъ Вороцувский. П. Павелъ Лаврѣшевичъ. П. Михайло Слозка. П. Иванъ Печиховскій. П. Яний Савеловичъ. П. Иванъ Корунка. П. Михалъ Алвѣзий. П. Янъ Афендикъ. П. Демиянъ Полянский.

Въ томъ же року, сессия мѣсячная, мѣсяца юня, дня дї. Небытность братий и неотданя до скринки для непослушенства: Панъ Василий Буневский. П. Михайло Слозка. П. Иванъ Печиховскій. П. Димитрій Гюрдзѣй [1]). П. Янъ Афендикъ. П. Георгій Ѳеодосовичъ. П. Михалъ Алвѣзий. П. Демиянъ тые отъ [2]) не бываютъ. П. Тимоѳей Пѣнский.

Въ томъ же року ҂ахле, августа ла дня, сессия не мѣсячная, але для певныхъ причинъ, а найболше для принятя дидаскала на имя Леонтия, которому есть полецена школа зъ еи околичностями, подлугъ уставовъ святѣйшихъ патриярхъ, которые оному до прочитаня, зрозуменя и выполненя поданые были, що кгды прочиталъ и зрозумѣлъ (вправде за тяжкие оные розумѣючи, недугови и неумѣетности своей приписуючи) [3]), потомъ вдячне принявши, охоту свою Богу поспѣшествующу обецалъ цале и непарушене во всемъ доховати. При замкненю тои схадзки обезвался панъ Георгий Ѳеодосовичъ, еслибы Богъ рачилъ намъ зеслати дидаскала, котрый бы былъ бѣглымъ въ грецкомъ языку до цвиченя дѣтей, отъ себе самого на каждый рокъ, поки бы живота Богъ пану Георгому продолжилъ, оному для прожитого юргилту давати по золотыхъ пятдесятъ неотреченно.

Сессия въ томъ же року, септеврия, дня... Тая сессия припала для кгвалтовной и пильной умовы стороны привитаня ксендза арцыбискупа [4]), ново наступуючого, где собравшися братия на притворъ послали по обычаю звонника по пана Григория Романовича, яко по брата старшого и ключи до избы братское маючого, отповелъ на то, „не пойду“, причины слушное не даючи; потомъ братия брата послали пана Димитрия Гюрдзѣего, которому тоежъ неуважное слово повѣлъ, потомъ тогожъ брата знову послали, котрому и по тритее тое оповѣлъ и не пришолъ. Братия зъ жа-

---

[1]) Писали и Гардзѣй, см. выше стр. 94—95, 103—106, 108—109, 111—112.

[2]) Въ подлинникѣ свободное мѣсто.

[3]) Въ подлинникѣ скобки.

[4]) Станиславъ Гроховскій.

лемъ и встыдомъ тамъ въ присѣнкахъ о належномъ мусѣли консултовати.

Въ томъ же року, сессия мѣсячная, затриманая, въ день д, мѣсяца октоврия. Тая мается розумѣти за три сходки, до котрой кгды ся братия зишли, по пана Григория Романовича слали, якъ по брата старшего, и, ключи до соборной избы маючого и повтаряючи, оного призывали, а же прийти жаднымъ способомъ не хотѣлъ, прото тая сходка лядаякъ зползнула, частю не маючи мѣсця (до сходзки) [1]) звычайного, а частю не маючи пристойного влагалища съ причины того же брата пана Григория.

Во день лі мѣсяца октоврия, тогожъ року ҂ахле. Для закаменелого упору и недбалства старшого брата п. Григория Романовича не могла ся жадная справа, належная церкви Божой, отправовати презъ килка часовъ, онымъ занедбаныхъ; теды усмотрили братия, абы, заваруй Творцо Святый, и далей до упадку речи не приходили, але презъ соблазнь старѣйшихъ братий, тую сессию за барзо потребную усмотрили, на котрой тые персоны братей были: панъ Габриель Лянкгишъ, его милость панъ Илия Добрянский, п. Александеръ Прокоповичъ, п. Яний Савеловичъ, п. Михалъ Алвѣзий, п. Георгий Ѳеодосовичъ, п. Константый Медзапета, п. Ференцъ Дашковичъ, п. Василий Стефановичъ, п. Матиашъ Ѳеодоровичъ, п. Григорий Морозовичъ, п. Михайло Слозка.—Хотячи теды братия умову о належныхъ справахъ умирати, до того же и листы, въ справе знать пилной, отъ его милости отца Могилы, на сей часъ метрополиты православного, были до братий присланые. Здалося за речь слушную пана Григория Романовича, яко старшего брата, обвѣстити, котрого трикротными посыланями, такъ презъ дзвонника два разы, яко и презъ п. Григория Сенкевича, котрый для своихъ приватныхъ потребъ до братий пригостилъ, котрымъ панъ Романовичъ отповѣлъ едымъ словомъ, „же не пойду", при семъ придалъ: „же якъ небо отъ землѣ, такъ

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

я отъ братсства"; затымъ п. п. братия, болезнуючи о недузѣ (умномъ) [1]) брата старшего, послали зъ меже себе двохъ братий: пана Ференца Дашковича и пана Григория Морозовича, запрашаючи до просродку братий и до прочитаня листовъ, надъ то пытаючи причины заятреня, албо тежъ нерозсудного упору, котрые таковую реляцию (пришовши отъ него) [1]) учинили, „не только ногою, але и умысломъ моимъ не хочу зъ ными быти, а не толко листы нехай сами чытаютъ, але и церковь хотбы въ згору ногами вывернули", що услышавши, братия дивовалися такой неуважной и барзо наганы годной отповѣди, котрый сплываючи зъ лѣтъ и зъ розуму почалъ сплывати, не даючи жадной причины до порозумѣня съ братиею, фрасуючися теды братия о хоробѣ, до улѣченя трудной, брата старшего, учинили всѣ згодные вота, абы его яко до екзархи святого ѳрону апостолского Константинополского до его милости отца митрополиты припозвали о таковое безчиние и соблазну имъ старѣйшого брата, зачымъ и вечеръ зближившисъ, а братия зъ нѣщимъ отити мусѣли до домовъ своихъ. Терминъ, еднакъ, на одебраня рахунковъ отъ тогожъ п. Григория назначено.

(Же того декрету братия не екзеквовали, тая того причина, же ся до суду неналежного метрополитанского не хотѣли вдавати для на потомныхъ часовъ, абы не росла секвелла) [2]).

Въ день обрѣзаня Господня, въ року новозачатомъ, (дай Боже щасливомъ) [1]), ҂ахлѕ. Сессия братиямъ была на звычайномъ мѣсци, въ дому братскомъ. Где Богъ, сокрушивши сердце п. Григория Романовича, старшего брата, южъ праве отрекшагося братий, кромѣ всякой вины, о котрой анѣ самъ умѣлъ повѣсти, анѣ еи показати. Лечъ молодшая братия для позысканя оного собѣ, тое ему простили и, у негожъ прощения просячи, благодательно умолили, абы не былъ болшъ разорителемъ доброй и душеполезной

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

[2]) Строки въ скобкахъ позже приписаны.

церковной справѣ, що кгды отримали отъ него, зложили сессию мѣсячную пришлой, дастъ Богъ, недѣли.

Року ҂ахлѕ, генваря г дня. Мѣсячная сессия затриманая презъ причину старшого брата п. Григория Романовича; а же Богъ отменилъ сердце заятреное его, и засѣлъ мѣсце старшенства своего. Прето братия любезно до скринки затрыманое (такъ тыи, которые были еще предъ тымъ зостали винни до скринки) [1], яко и за тые з мѣсяцей съ причины п. Григоревы отдали, окроме тыхъ, котрые ся на тую сессию (Богъ знаетъ зъ якихъ причинъ) [1] не ставили, вшакъ же будутъ и они повынни належное отдати. Имена тыхъ, котрые не дали: Панъ Габриель Лянкгишъ всего за з мѣсяцей. П. Василий Буневский всего за кк мѣсяцей. П. Иванъ Печиховский—ка—. П. Василий Стефановичъ—лі—. П. Ференцъ Дашковичъ—лі—. П. Янъ Афендикъ—д—. П. Георгий—н—. П. Кира Димитровичъ—і—. П. Павелъ Вороцувский—н—. П. Иванъ Корунка—з—. П. Михалъ Алвѣзий—н—. П. Димитрий Гюрдзѣй—н—. П. Матиашъ Феодоровичъ—з—.

Отъ того часу суть порахованые ретента затрыманые всѣхъ братий.

Мѣсяца марта дня ѕ, тогожъ року ҂ахлѕ. Сессия затриманая[illegible]; котрая за двѣ розумѣти (ся) маетъ, на котрой о малѣ братей был[illegible]о частю небытности ихъ на той часъ въ домѣхъ, яко некоторых[illegible]ъ гостячихъ, частю тежъ нестроенія ради тыхъ, котрые, бывши обец[illegible]-ными въ домѣхъ, не пришли до схадзки, зачимъ любо и пилно[illegible]е уваженя некоторыхъ пунктовъ было, вшакже для малости брат[illegible]й до пришлой сессіи отложили.

Братия, котрые будутъ повинны до скринки затриманое [illegible]т-дати: Панъ Габриель за д—далъ. П. Павелъ Лавришевичъ за к—далъ. П. Василий Стефановичъ за гі—далъ. П. Георгий Ѳео[illegible]о-ровичъ за і—далъ. П. Григорий Морозовичъ за к—далъ. П. [illegible]-ра Димитровичъ за ві—далъ. П. Иванъ Печиховский за кг—да[illegible]ъ. П. Василий Буневский за кд—далъ. П. Иванъ Корунка за д.

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

П. Ференцъ Дашковичъ за гі—далъ. П. Матиашъ Феодоровичъ за к—далъ. П. Михайло Слозка за д—далъ. П. Янъ Афендикъ за аі. П. Павелъ Вороцувский за і.

Ту ся все, ажъ до того часу затриманое, до скринки порахowано.

Въ томъ же року ҂ахлѕ, мѣсяца марта, дня кз. Сессия мѣсячкая, на котрой небытность братий тыхъ была и не отдана: Панъ Буневский былъ, але не далъ за кѕ. П. Корунка былъ, але не далъ за а. П. Георгий Феодоровичъ—за кі. П. Павелъ Вороцувский—за к. П. Янъ Афендикъ—за ві. П. Василий Стефановичъ не далъ за ді. П. Ференцъ Дашковичъ—за еі. П. Кира Димитровичъ—за гі. П. Иванъ Печиховский—за кд. П. Тимоѳей Пѣнский—за а.

Тые вышъ реченые братия повинни будутъ до скринки належное отдати.

На той сессіи братия о тыхъ пунктахъ радили и умовлели:

а. Съ п. Андреемъ Сѣдляремъ строны опеки, которую поручилъ небощикъ п. Миколай Добрянский въ зглядомъ сироты, позосталой по сыну его небощика Томаса Добрянского, а то взглядомъ е сотъ и м золотыхъ тоеижъ сироты, котрые п. Андрей при собѣ держитъ способомъ вѣдеркафовымъ, отъ котрыхъ далъ тоеи сессіи вѣдеркафу зол. н, абы были волѣли п. п. братия сумму отъ него поднести, а же часъ перешолъ року, оному тое перебачити дармо, вшакже за усиловною прозбою п. Андрея и самой п. Андреевои, малжонки его, венцъ тежъ же и рукойму на тойже мемрамъ свой швагра своего—, постановили п. п. братия, еще до року оному обецали за таковымижъ клавзулами еному тыхъ грошей чекати.

в. Стороны дому церковного по небощику Камнѣянѣ, абы конечне того правомъ на сукцесорахъ его доходити, на що и братию депутовано: п. Габриеля Лянгиша, Константого Медзапету и п. Василия Буневского. Дано тежъ и процесъ до рукъ практиковыхъ п. Сленчовского.

г. О лекгацию небожки еи м. панеи Бучацкой въ той теды справѣ згодне нарадилися, абы пленѣпотенцию до Люблина практикомъ на трибуналъ отослати, абы пилно того доходили.

д. Ижъ небощикъ п. Марко Савичъ лекговалъ мемрамою церкви Божой к золотыхъ и, въ томъ (не учинивши самъ досить) [1], умерлъ, сукцессия албо спадки на брата его п. Даниила спали, котрому небощикъ злецилъ, абы тѣло его было поховано въ манастири Львовскомъ преподобнаго отца Онофрия, где и матка и малжонка небощиковская лежатъ; лечъ братъ, не братерско поступивши, гдесь индей тѣло загрѣбъ, а то для того, абы належного церкви Божой не отдалъ. Претѣ всѣ братия згодне урадили, абы, где могучи, на добрахъ небощиковскихъ того доходили, а мѣновите, на той каменитцѣ въ ринку небощика п. Николая Савича, кгдыжъ тамъ небощикъ п. Марко Савичъ маетъ долгу шѣснайцетсотъ зол., а же п. Григорий Романовичъ, на тотъ часъ братъ старший, сына своего зъ дочкою небощика п. Николая Савича оженилъ, пре то ся до привати своеи надиливши, на тыхъ добрахъ тои суммы доходити не позволялъ, и овшемъ ся съ тымъ оповѣлъ, же тому хочетъ быти противнымъ, хоть на то жадного права и ослобоженя того дому не покажетъ.

є. Стороны дому на Тарнавце, котрый мнихове домѣнѣканы презъ гвалтъ отняли, абы его яко могучи отшукати, лечъ кгды всѣхъ увага пилная была, обачили, ижъ бы прожный коштъ толко подняли, а того бы не отшукали, абовѣмъ лекгация недобрая была, же бывши иимъ подряднымъ грунту неподобная заводити, тое теды уваживши, занехали правного кошту.

Сессия мѣсячная, затриманая въ року теразнѣйшомъ ҂ахлѕ, мѣсяца септемврия, д дня. Тая сессия для злого здоровя, а потомъ и зейстя зъ того свѣта намъ милого брата п. Григория Романовича, затриманя есть.

На той сессіи была увага братий, по чему бы мѣлася про—

[1] Въ подлинникѣ скобки.

давати Евангелия (свѣжо зъ друку вышлие) [1]), прето всѣхъ згодные вота, для прудшого одбыту, абы на поединомъ были продаваные по зол. дї, а если бы кто гуртомъ килка откуповалъ и заразъ бы за всѣ личилъ гроши, теды ему пустити по кї золотыхъ.

При той же сессіи была розмова о друкарни, абы не паковала, а же Трифолои южъ прочъ суть проданые, котрыхъ и теразъ многие потребуютъ, абы были знову выдруковани, зъ п. Михайломъ Слозкою сполбратомъ умовляли, обецуючи ему отъ кождой штуки (на его всюмъ кошту) [1]) по зол. к и грошей еї, але же ся не контентовалъ, мовячи, ижъ тому не зможетъ такъ выстарчити, дали ему часу, абы ся намышлялъ, поки челядъ у купѣ.

Для нѣкоторыхъ пильныхъ справъ зшедшимся братиямъ по утрени въ домъ звычайный братский, въ день недѣльный, рано, межы иншыми речами постановили зъ паномъ Михайломъ Слозкою, абы Трихфолои зъ друку (на такоежъ модумъ, яко и старшые ся выдруковали) [1]) порядне выдалъ, котрый по долго обширной мовѣ своюй на то призволилъ и руку далъ п. п. братиямъ старшимъ, и учинили торгъ межи собою: п. Слозце отъ каждой книги по грошей п, прикладки до того томужъ п. Слозце ѯ книгъ позволили, тое собѣ еднакъ Михайло Слозка варовалъ, если бы за показанямъ реестру своего (сумненямъ добрыми написаного) [1]) собѣ въ чомъ шкоду мѣновалъ и не могъ бы ся тымъ даткомъ обырти, теды ему п. п. братия прирекли и обецали нагородити. Притомъ тежъ п. Михайло радилъ п. п. братиямъ, абы впродъ Служебники были зробленые, абы ся за тымъ въ челядъ приспособилъ до болшеи роботы, на що п. п. братия позволили.

Року ҂ахлѕ, июля кг дня. За вѣдомостю п. п. братий старшихъ депозитъ въ скарбци братскомъ зоставленный отъ шляхетного п. Семена Томашовского, вещей на реестрахъ описаныхъ, котрыхъ то вещей реестръ единъ остался при томъ же депозитѣ,

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

а другий въ той же сенсъ далъ ся помененому п. Семену Томашовскому.

Обачивши теды п. п. братия старшии, же рокъ цалый депозитъ лежалъ, а моглъ бы (безъ жадной шкоды помененого п. Семена Томашовского) [1]) церкви Божой тотъ депозитъ пожиточокъ який колвекъ учинити, прето отворивши шкатулку напродъ сумму пилно зъ добрымъ сумненямъ зревѣдовали и пилно проличили, и каждой монеты, якой и много бы было, порядный реестръ, такимъ способомъ описаный, учинили.

Готовыхъ грошей такъ сила было. Напродъ: 21 sztuka złotowych talerow po gr. 50—35; 75 sztuk lewkowych talerow po gr. 75—187, 15; $150^1/_2$ sztuk bitych starych talery po gr. 3—475, 15; 19 sztuk czerwonych złotych we złocie po z. 5, gr. $7^1/_2$—108, 2; 292 sztuk ortów bydgoszczskich po gr. 17 było—165; ortami gdańskiemi nowymi co po gr. 70 było—120; monetą różną drobną dobrej liczby—105, 5; (summa) 1296.

Хотячи теды тоею суммою пожитокъ церкви Божой учинити, теды ся воскъ куповалъ за тые грошѣ, купно и продажа въ завѣдываню старшого брата п. Габриеля Лянкгиша.

Для памяти коли ся и якъ много зъ шкатулы брало:

Напродъ презъ Григорого, слугу Константого, послалемъ п. Габриелю Лянкгишу чирвоныхъ золотыхъ въ злотѣ штукъ 19. Засъ презъ тогожъ Григорого монетою послалемъ п. Габриелю—100. Засъ презъ Михала, слугу п. Габриелового, ортами гданскими послалемъ п. Габриелю—100. Гды самъ п. Габриель пришолъ по пѣнязѣ, взялъ талеровъ сбитихъ старими штукъ $158^1/_2$=475, 15. Засъ онъ же левковыхъ талеровъ самъ взялъ штукъ 75.

То было при п. Стефану Ляшковскомъ.

Тое все вцале отдано есть помененному его милости пану Семену Томашовскому и отобрано есть писмо отъ него, котрое ся му было на тотъ депозытъ дало; за то даровалъ церкви Божой золотыхъ 20 и мисочку срѣбрную, поломаную и крестичокъ маленкий.

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

Въ томъ же року ҂ахлѕ, мѣсяца септеврия, аі дня. Сессия братиямъ нужды ради сея, напродъ для обебраня двохъ братовъ старшихъ, на мѣсцу въ Бозе зешлыхъ п. п. братий: п. Миколая Добрянскаго и п. Григория Романовича. Прето за згодою всѣхъ братий на той часъ бывшихъ обрали: п. Михала Алвѣзого и п. Леска Поповича, абы сполне всѣ чотыры брата старшие, то есть п. Габриель Лянкгишъ, п. Александеръ Прокоповичъ зъ свѣжо помененою братиею еденъ другому радою и помочю были, подлугъ правъ и уставовъ, въ привилеяхъ описаныхъ.

При той же сессіи напоминали п. п. братия старѣйшаго, абы п. п. братство молодшее послушенство и покору во всемъ старшимъ и повиновение заховывали, назначивши до послугъ розныхъ братий молодшеи, мѣновите до засѣданя межи четырдесятъ мужей депутовали: Константого Медзапету и п. Яна Афендика, засъ для дозору шпиталного при церкви святого и преподобнаго отца Онофрия: п. Григория Морозовича и п. Матися Ѳеодоровича. Тыхъ же помененныхъ обохъ братий депутовано на отшуканя домовъ розныхъ и лекгаций церковныхъ, чого ся они неодреченно подняли.

Тое теды, Богу поспѣшествующу, любезнѣ отправивши, всѣ, вошедши въ церковь, „достойно есть“ воспѣша, крестъ честный лобзающе и хваляще Бога, о всѣхъ благихъ дателя.

При тойже звышъ реченной сессіи приходилъ до братий, сынъ п. Романова, п. Роско, хотячи мемраму п. отца своего зъ грунтувъ церковныхъ двигнути и решту, албо ли долгъ заплатити, лечъ же ся его пленѣпотенция зъ мемрамою и реестрами власной руки п. отца его не згажала, нѣцъ не справивши, отишолъ. Томужъ п. Росеви упоминалися п. п. братия, яко сукцесорови небощика п. Миколая..... гречина, о лекгацию тестаменталную, церкви Божой лекговану, що п. Роско, зистати обецуючи, отишолъ.

Року ҂ахлз, дастъ Богъ, щасливе зачавши и кончити его. Мѣсяца януарія, дня и, при зуполной сессіи братий, ставувши обецне панъ Андрей Сѣдляръ отдалъ интеррессы золотыхъ пол-

скихъ н, а то взглядомъ суммы сиротинное, которую у себе маетъ, тая интерреса, албо платъ за рокъ прешлый ҂ахлѕ, мается розумѣти, который мѣлъ п. Андрей отдати еще на святой Екатерины.

А же далей тоеи суммы п. п. братия, яко опекунове при пану Андрею болше мѣти не хотятъ, пре то за прозбою его чекати ему обецали до скончени близъ наступаючого ярмарку Львовского, котрый, вдячне бывши учинности, добрымъ словомъ прирекль при концы ярмарку всю сумму, подлугъ мемрамы своеи, отдати.

За згодною умовою нижей помененныхъ сполмалжонковъ, а зъ волею тыхъ же, вписуется даровизна зъ облегациями шпиталеви и нищымъ бѣднымъ легкована:

Року Божия ҂ахлѕ, мѣсяца декемврія, дня ка. Я Гаврилъ Лянкгишъ, мещанинъ Львовский, при обецности и за доброволнымъ позволенямъ малжонки моей Варвары, маючи предъ очима непевный и незнаемый часъ смерти, а вспомнѣвши на слова Панские презъ пророка мовячые: „блаженъ разумѣваяй на нища и убога во день лютъ, избавите и Господь зъ розсудкомъ“, теды и добрымъ розмысломъ будучи при баченю досконаломъ, для душевного своего спасения и одѣдиченя оного вѣчнаго живота, ведлугъ оныхъ словъ евангелскихъ: „сотворѣте собѣ други отъ мамоны, да егда оскудѣете, прыймутъ вы во вѣчныя крови“. Чого на собѣ недостойный, отъ усердия зычачи и таковый порядокъ духовный чинячи, зъ субстанцыи мнѣ отъ Бога данной, легкую, даю и дарую вѣчными часы, (жадного претексту и препоны потомкомъ и покревнымъ моимъ не зоставуючи) [1]), ведлугъ порядку, описаного нижей, до шпиталя, на предмѣстю Краковскомъ будучого, титулу преподобного отца Онофрия на выживеня и опатреня убогимъ и недолужнымъ, тамъ найдуючимся и на потомъ будучимъ, также и на оправу шпиталя. Напродъ сумму золотыхъ полскихъ чтыриста, ведлугъ цессіи, запису урядового, на то въ середу предъ недѣлею,

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

(Летаре) [1]) названою, въ тотъ великий рокъ ҂ахлв зознаную, на домѣ власномъ небожчика п. Ференца Онисковича, на предмѣстю Краковскомъ будучемъ, зъ облѣгациею инътеррессы на кождый рокъ отъ ста золотыхъ по осми золотыхъ. Другую сумму золотыхъ триста, въ готовой суммѣ, до рукъ п. Матияша Ѳеодоровича, мещанина и провѣзора пререченнаго манастыра, на тотъ часъ заразъ отданую. Третюю сумму золотыхъ польскихъ осмсотъ, на певныхъ заставахъ—ве срѣбрѣ и монстранции, подлугъ реестру, на то списаного, отъ ксендза бискупа Орменского, унѣта, презъ руки ксендза Слелского, езуити въ року прешлемъ 1633, марта, 3 дня, по новому—; котрая то монстранция важитъ гривенъ 14 и лот. 9 до выкупленя, отъ которыхъ то осмсотъ золотыхъ повинны будутъ на каждый рокъ, на часъ описанный, албо при выкупнѣ, заплатити отъ ста по осми золотыхъ, що то по дзѣсяйший рокъ учинитъ золотыхъ польскихъ ѕнs. Четвертую сумму золотыхъ польскихъ двѣстѣ—на певныхъ заставахъ швагра моего—на имя п. Стефана, то есть делѣа пулъгранатная, адамашкомъ вшистка подшитая, срѣбрные гузы позлоцѣстые у неихъ. Доломанъ червоный, пулшкарлатный, делѣа жамдишовая, брунатная зе срѣбными кгузиками. Тые речи если бы до пулъ року зуполного не выкупилъ, теды волно ихъ будетъ продати и до вышше описаныхъ сумъ прилучити. Тое вшистко отдаючи заразъ вышъ описаное срѣбро заставное до рукъ и секвестру братства Лвовского церкве мѣсцкое Ставропигіу патриаршего, котрые моцъ будутъ мѣти: оное зъ суммами вышъ реченными въ рукахъ своихъ мѣти и, провѣзоровъ до шпиталя зъ посродку себе назначивши и онымъ дозорство поручивши, зъ вѣдеркажу описаныхъ сумъ за вѣдомостю ихъ, вшелякое опатреня убогимъ чинити съ пилностю. А то такимъ способомъ, абы двѣ части вѣдеркажу на кождый рокъ шпитальнымъ отдавано было, третяя зась часть школнымъ нашимъ и годнымъ церковнымъ церкви мѣсткое на опалъ, вyжывеня и

одежду обертано было, презъ щобы имя Господне тымъ уставичне хвалено было и наука ти ся церковная помнажала, що дозорцеве школы того пильно дозирати будутъ. Притомъ варуючи того, яко бы тежъ власне записомъ урядовымъ тое вшистко слово въ слово варовало, абы волно было такъ потомкамъ моимъ, яко и кому колвекъ зъ повинныхъ моихъ того пилно перестерѣгати, абы съ таковыхъ сумъ доходъ вышей описаный и назначеный такъ убогихъ въ шпиталю, яко и нищихъ въ школѣ завше доходилъ. Кончечи теды волю мою и тую даровизну, обовязую помененное братство мѣсцкое Лвовское, провѣзоровъ шпиталныхъ и школныхъ судомъ Божимъ, абы той воли моей во всемъ досыть чинили и иначей того отменити не важилися. На утверженя того всего рукою моею власною подписуюся при свѣдкахъ, при томъ будучихъ и подписаныхъ. На що и малжонка моя, при томъ обецна будучая, позволеня доброволное на то подписомъ руки презъ приятеля (именемъ своимъ) [1]) потвердила и змоцнила на вѣчную хвалу Божую и спасение свое. Дѣялося въ Лвовѣ, року и дня выжей описаного.

Тая копѣя зъ самого запису слово въ слово есть выписана, на котромъ записѣ есть подписъ власнои руки самого пана Габриеля Лянкгиша такимъ способомъ.

Гаврылий Лянгішъ (п) [1]) (и далей) [1]); ижъ малжонка моя рукою власной писати не умѣетъ проситъ п. Константого, сестренца моего, абы имя еи подписалъ.

Зачымъ сталося, жемъ я Константый яко свѣдокъ устне прошеный на томъ же автентичномъ записѣ имя мое власное рукою моею подписалъ. Потомъ и прочая братия. Вшакже и сама пани Габриеловая власною рукою знакъ той написала Б. Л.

Року ҂ахлз, мѣсяца февраля, дня кє, во а недѣлю поста. Сессия братиямъ, на котрой во первѣе о затриманѣ мѣсячныхъ ретентахъ умова была, же теды не всѣ братия въ домахъ ся (для

честины въ дорогахъ) [1]) находилася, теды тые, которые обецными были, зъ охотою до скринки за весь рокъ отдали. Имена отдавшихъ тые: Панъ Габриель Лянкгишъ далъ потройныхъ кі. П. Михалъ Алвѣзий также далъ—кі. П. Александеръ Прокоповичъ—кі. П. Павелъ Лаврышевичъ—кі. П. Матиашъ Ѳеодоровичъ—кі. П. Георгий Ѳеодосовичъ—кі. П. Григорий Морозовичъ—кі. П. Ференцъ Дашковичъ—кі. П. Михалъ Слозка—кі. П. Тимоѳей Пѣнский—н. П. Кира Димитровичъ—кі.

При той сессии пришедши до братства п. Василий Леоновичъ, п. Василий Григоровичъ, п. Григорый Семионовичъ, просили, абы были приняти до союза любве благолюбиваго братства, которыхъ усердие и охоту выдячи, п. п. братия оныхъ неотреченно любезнѣ до посродку себе приняли, прочитавши имъ (подлугъ звычаю) [1]) уставы того святого братства, котрые, зъ пилностю и увагою выслухавши, обетницу до захованя ся и выполненя всѣхъ пунктовъ презъ слугъ, албо обѣтъ Богу и братству, порядне отправили и крестъ честный цаловали.

Тогдыжъ пришовши до братий Захарка зъ Бѣлогорщи отдалъ за два роки чиншу золотыхъ кі, просячи, абы моглъ и далей туюжъ сѣножать арендою держати. Братия теды взыраючи на дорогость каждой речи отъ десятка золотыхъ на рокъ чиншу оному напяти не хотѣли, прето собѣ Захарка взялъ до килку дней на намыслъ.

При тойже сессии обебрали двухъ братий зъ посродку себе до завѣдованя и приробку суммы, котрая ся въ готовизнѣ на грунтѣ находитъ: мѣновите п. Михала Алвѣзого и Константого Медзапету, тые повинны будутъ реестръ порядне приходовъ и розходовъ у себе мѣти, а часу елекции порядный рахунокъ п. п. братиямъ показати.

Въ томъ же року, мѣсяца марта, д҃ дня. Сессия зуполная всѣхъ братий для нижей описаной потребы, при той сессии приняли

[1]) Въ подлинникѣ скобкѣ.

братство чинне подлугъ описаныхъ артикуловъ: панъ Миколай Алвѣзий и п. Феодоръ Іоанновичъ—Грекъ.

Потомъ чинили реляцию п. п. посланци зъ сейму Варшавского, которые были отъ п. п. братий надъ сеймъ посланые, мѣновите п. Янъ Афендикъ и п. Миколай Алвѣзий, такъ въ справахъ духовныхъ, яко и посполитыхъ, а потомъ и листы отдали братиямъ отъ его милости отца Петра Могилы, митрополиты Кіевскаго, отъ котрого и конфѣрмацию албо стверженя правъ антецессоровъ своихъ, въ православии сущихъ, привезши, оддали братиямъ, тамъ же и другий листъ отъ практика зъ Варшавы, котрый церковные справы пѣстуетъ, отдали, котрые всѣ голосно были читаны, былъ тежъ и листъ отъ его милости отца метрополита до п. п. парафиянъ предместскихъ о непослушенство и спротивленя противъ братства мѣсцкого, яко во всемъ продкуючого, который то листъ п. п. братия злецили п. Яну Афендику и п. Павлу Лавришевичу, абы его отнесли и отдали, гды будутъ всѣ въ купу собраные панове предмещане, отъ которыхъ и отвѣтъ принесли, ознаймити братиямъ маютъ.

Потомъ всѣ, вставши, на него благодарение паномъ посланцомъ учинили за охотное послушенство и послугу вѣрную, и рахунокъ розходовъ тыежъ панове посланци отдали. Видячи теды п. п. братия п. Яна Афендика потребного, а могучого презъ той часъ собѣ што пожытечного дома обмыслити, теды на томѣстъ чиншъ за цалый рокъ (который церкви подлугъ отриманой посессии на дому его) [1]) оному простили и даровали, хотячи его и на потомъ приохотити до далшихъ послугъ. Пана Миколая засъ, яко чоловѣка молодого вправуючи въ працы церковные, до посродку себе за брата любезно приняли, гдыжъ еще на той часъ не былъ принятый до братства.

Была тежъ увага и позволеня, абы и зъ остатка срѣбра церковного (церкви мнѣй до уживаня належного) [1]) крестъ вел-

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

кий и оказалый зъ столцемъ подобнымъ дали зробити, на що тое срѣбро инъ специе дано есть: котелчикъ, поясувъ два пуклятыхъ, рукоять отъ буздигана, поясъ пуклятый, котрый свѣжо небожка Феська дала, що свѣжо умерла, лыжка небожки Гасѣ Рядикъ, що небощикъ п. Сваричевский отказалъ, перстенки, що небожка Анница Московка отказала, чарка само срѣбная и прочие дробязки, рукоять отъ чекапа.

Все тое важыло грывенъ дї и лотъ к. Тое все при братияхъ, назначенныхъ на то, золотникъ спустилъ, и пробу взяли, абы такой власной пробы, и крестъ зробывши, отдалъ.

Мѣсяца априля, д дня, въ томъ же року ҂ахлз. Сессия братиямъ, поневажъ въ недѣлю прошлую, въ котрой припадала мѣсячная схадзка, для забавъ набоженства церковнаго, не могла отправленна быти. Тедыжъ тая въ мѣсто тамтой маетъ розумѣти. Влагателное, еднакъ, до скринки до пришлой, дастъ Богъ, сессіи мѣсячной отложили, а то для зуполности братий. На той сессіи панове братия показали христолюбие надъ хрестиянскою кровію, то есть человѣкъ нѣякий на имя Павелъ былъ осуженный на горло о повзяте коня у хлопа зъ Рокитной, на котрого окупъ каждый зъ преможеня своего руку мочы охотне простералъ. Выправивши двухъ братий зъ посродку себе: пана Михайла Слозку и п. Василия Григоровича, абы въ каждого хрестиянина благочестивого въ домъ пошли, просячи, що зъ охотою учинили, и зобралося всего золотыхъ лі и гроший нї; зась о выправеню его старатися и въ томъ попрацовати депутовано пана Александра Прокоповича и Константого Медзапету, котрые зъ охотою поднялися того.

Тогожъ року 1637, апрѣля дня 21, въ пятокъ по проводной недѣли, была сессия братиямъ, на котрой найболшая умова была о друкарнѣ, щобы зачати въ нюй друковати, абы не ваковала, же о челядь того куншту друкарского на сей часъ прискупо роботы трыфолойной, албо и миней великой, теды позволили Михайлу Слозце, абы шестсотъ часовниковъ на осмеринѣ для

науки малыхъ дѣтей выробилъ своимъ всѣмъ коштомъ, а за позволеня друкарнѣ п. Михайло Слозка церкви Божой маетъ двѣстѣ золотыхъ дати; а то ся ему найболше для того позволило, абы за тоею роботою моглъ до далшей роботы челядъ приспособити, о котрыхъ своимъ власнымъ коштомъ п. Слозка мается старати. Взялъ собе еднакъ п. Михалъ Слозка на намыслъ, а межи тымъ часомъ братия розмыслилися, же съ того нѣцъ.

При тойже сессіи пришовши панъ Юско Поповичъ зъ предмѣстя, котрый половицу грунту отъ потомковъ небощика п. Миколая Добрянского купилъ, и отдалъ золотыхъ в зъ половици грунту каждорочного доходу, подлугъ легаций половицы грунту, пани Ференцовая Кушнѣрка будетъ повинна отдати злотый единъ и грошей 15; а же съ першой половицы кгрунту п. Юско далъ два золотыхъ, тая того причина, же п. Ференцъ Дашковичъ, гды тотъ грунтъ п. Юскови продавалъ, зоставилъ умыслне на то при нюмъ сумки своеи (sic), абы що маетъ пултора золотого на каждый рокъ давати, по два золотыхъ абы давалъ.

Тогожъ року, мѣсяца мая дня лі. Сессия братиямъ, на которой умова была о елекции и о рахункахъ. Елекцию теды отложили до приезду зъ дороги братий не бывшихъ, а до рахунковъ депутовано: п. Яна Афендика, п. Матиаша Феодоровича, п. Яна Корунку.

При той тежъ сессіи былъ принятый до братства п. Иванъ Григоровичъ за инстанциею п. Александра Прокоповича, швакгра его.

Тогожъ часу п. п. братия учынили порядокъ таковый межд у дидаскалами школными, на той часъ при церкви Божой найдуючимися, Аѳанасомъ дякомъ и уставникомъ церковнымъ и межы Миколаемъ Кгрекомъ, въ такий способъ, абы подзвонное межи ныхъ подѣлено было за ровна обомъ, пожитокъ зъ продажи свѣчокъ также подѣленый заровно зъ нихъ каждого маетъ доходити, яко тежъ и коштъ на ныхъ сполный и праца маетъ быти. Квартали отъ дѣтей учачыхъся Аѳанасови маетъ належати двѣ

части тыхъ кварталовъ, а третяя Миколаеви Грекови, а то для того, же Аѳанасый повиненъ будетъ понекондъ выростковъ, церквы потребныхъ, зъ части своеи сустентовати, и самъ церкви болшую працу подеймуетъ. Кварталы отъ дѣтей по грошей ꙇ҃ абы ихъ отъ каждого родича доходили, а хто можетъ и болше дати, да благословенъ, нижей никакожъ, а если бы на часъ отъ котрой дитины кварталъ дідаскаловъ не доходилъ, маютъ п. п. братиямъ оповѣсти, а п. п. братия маютъ таковового хлопца отъ школъ ексклюдовати. Обѣды, ведлугъ порядковъ своихъ давныхъ, отъ каждого хлопца на день назначенный дидаскалове маютъ доходити. Дидаскалове тежъ повинны того зъ повинности своей пилно доглядати, абы дѣти въ боязни Божой завше ся находили, наукъ пилновали, въ школѣ уставичными бывали, въ церкви со умилениемъ и страхомъ Божиимъ стояли, не проволочуючися.

Року 1638, мѣсяца февраля, дня 16. Сессия енералная братий для причынъ певныхъ: въпродъ, ижъ презъ часъ немалый въ домахъ нѣкоторыхъ братий для отездовъ въ дороги не бывало, часто за непослушенствомъ своволнѣйшой братии, зачымъ и належного мѣсячного влагалища до скринки братское не отдавали, вшакъ же на сей часъ затрыманое каждый братъ по шести потройныхъ до скринки отдалъ. Зась тежъ и для вправеня въ першую рызу порядныхъ схадзокъ хотячи нѣкоторыхъ за непослушенство скарати, але же едностайне всѣ поправу обецали, прето прощение взявши (поста ради настоящого) [1]) до належной справы приступили.

Была теды умова въ справѣ зъ потомками небощика Кампіяна, радцы львовского, которая южъ у права магдебурского декретомъ скончена, а же ся не здалъ декретъ за слушную речъ церкви приняти его зъ увагою всѣхъ братий, теды отъ него за дворомъ bina voce apelowali и двохъ братий назначили, абы ся зъ другими competitorami знесли и о складце сполной (поневажъ тежъ

и зъ нихъ нѣкоторые аппеловали) [1]) промыслили и тую справу кому певному и пилному злецили.

Зась уважили, поневажъ далъ Богъ докончити дисусъ весь зуполна, который, дасть Богъ, предъ великоднемъ стати маетъ въ церкви, прето всѣ згодне уважили и розсудили непотребный быти ганокъ такъ до самыхъ образовъ, который входъ образамъ заступаетъ, а потомъ и люде мнѣй уважные, приходячи ганками, на самые образы лѣзутъ и тамъ сѣдалища собѣ дѣютъ. Прето призвавши розсудныхъ мастровъ мурарскаго ремесла, плазу на обохъ ганкахъ притесавши, кронштиновъ поздиймати, абы оздобнѣй образы и зъ болшой учтивостю стали.

Была тежъ увага, поневажъ Богъ рачилъ приоздобити грунти церковные друкарнею, которая была презъ огонъ (мало не вся) [1]) въ попѣлъ ся обернула, перестерѣгаючи теды тогожъ нещасного припадку, стѣна подъ окнами друкарнѣ отъ каменицы, где п. Стефанъ мешкаетъ, деревяная, абы, дасть Богъ, пришлого року муромъ еи осмотрити. Венцъ же и стѣна за звонницею, сполная зъ домомъ Константого Медзапетого, розруиновалася барзо, зачимъ бы заваруй Боже, абы якой шкоды не начинила, учинилъ пересторогу всѣмъ братиямъ Константинъ, прето п. п. братия, обачивши пилную и тую быти справу, такъ тамтой муръ, яко и той подмуровати ухвалили, дасть Богъ, пришлого лѣта.

При конклюзіи тои сессии была скарга на п. Ференца Маляра о слова непочтывые, подъ пяный вечоръ мовячие людемъ почтивымъ, за що былъ каранъ сидѣнямъ на звонници и двома фунтами воску. Притомъ зъ тогожъ декрету учинили закладъ межи тымъ же п. Маляромъ и Григоримъ, швагромъ его, подъ виною десяти гривенъ, если бы котрый зъ нихъ еденъ другому, любо словомъ, любо дѣломъ, досадити мѣлъ, а то за показанямъ двохъ свѣдковъ отъ стороны поводовое.

При той сессіи небытность братий и неотданя до скрынки

тые: Панъ Василий Буневский. П. Матиашъ Өеодоровичъ далъ гроши ні. П. Михайло Слозка. П. Павелъ Вороцувский. П. Тимоөей Пѣнский далъ гроши ні. П. Иванъ Корунка. П. Григорий Морозовичъ далъ гроши ні. П. Кира Димитриевичъ. П. Иванъ Нечиховский. П. Михалъ Алвѣзый далъ гроши ні.

Тогожъ року 1638, мѣсяца марта, 12 дня. Мѣсячная сессия братиямъ, на котрой, засѣвши, зъ призыванямъ Духа Святого по обычаю, уважали килка потребныхъ пунктовъ, которые для малости братий (котрые на той часъ одехали въ дороги) [1]) до болшости и приезду ихъ отложено, а затымъ для молодшей братии фундушъ братства зъ артикулами его читанъ былъ.

Братия, котрые не были и не отдали до скрынки: Панъ Василий Буневский. П. Георгий Өеодоровичъ. П. Михайло Слозка. П. Павелъ Вороцувский. П. Иванъ Корунка. П. Григорий Морозовичъ. П. Кира Димитриевичъ—далъ. П. Тимоөей Пѣнский—далъ. П. Янъ Афендикъ. П. Өеодоръ Іоановичъ. П. Іоанъ Григоровичъ—далъ. П. Григорий Семионовичъ. П. Миколай Алвизый. П. Өеодоръ Маляръ.

Мѣсяца априля, 9 дня. Сессия мѣсячная енералная, на котрой и елекция (ведлугъ звычаю мѣла быти отправована) [1]), лечъ же рахунки еще были не выслуханые такъ п. п. старшыхъ, яко пановъ шафаровъ; теды до пришлой схадзки, дасть Богъ, отложили.

При конци сессіи внѣсъ п. Габриель Лянкгишъ мову свою до уваги всѣмъ братиямъ, якъ старѣйшый братъ, въ тые слова: п. Михайло Слозка сполбратъ нашъ маетъ волю купити у братей евангелий (котрые его роботою вышли свѣжо зъ друкарнѣ братское) [1]) сто, яко былъ (и передъ тымъ мало що у насъ же) [1]) купилъ по золотыхъ кі. Уважаючи теды, я, яко братъ старший, слабость продажи поединковое, намовилемъ и привелъ до того п. Слозку, абы онъ гуртомъ такъ евангелія, яко и псалтыры и

---

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

зе сто служебниковъ купилъ, на що ся онъ, долго одмовляючи
взбранялъ, повѣдаючи, же оразъ суммы не можетъ за все дати
але гды ему п. Габриель предложилъ, же немалъ до року ратам
выплачати будетъ съ тымъ еднакъ докладомъ, абы тые книги н
грунтѣ были ажъ до цалого заплаченя, опрочъ если бы менш
книгъ взялъ, нѣжели бы на то грошей далъ. На що ледво п. Слоз
ку намовивши, яко человѣка способнѣйшого и тымъ пораючагос
и по ярмаркахъ ездзячого и интролѣгатора, указуючи ему, же в
томъ и церкви и собѣ выгодити можетъ, ово, згола рѣкши, хотячи
абы що прудше до гроший прыйти, а другое що робити, а то дл
церковного пожытку и лѣпшости.

На то пановъ братий розныхъ розные вота были: едны по
зволили и ради были такому купцеви, другие ганили и позволи
не хотѣли, даючы ведлугъ своего зданя и волѣ причыны. Зачы
п. Габриель, уважаючи презъ то быти церкви шкоду, на брат
тому противную протестовался и, если бы презъ то якая шко
церкви была, отъ нихъ шкодъ таковыхъ шукати; а же малост
братий при томъ была, до болшости братий одложено, щобы спат
быти не мѣло, гдыжъ и п. Михайло Слозка за тымъ обецати (?), алб
и розмыслити ся можетъ, яко мало що предъ тымъ..................
200 fl. давалъ, потомъ ся розмыслилъ для одкладковъ.

Братия, котрая лѣпшость продажи гуртовной похвалила: Пан
Габриель Лянкгишъ, панъ Александеръ Прокоповичъ зъ конди
циею, абы оразъ грошѣ отдалъ (а потомъ цофнулъ) [1], п. Матияш
Ѳеодоровичъ, п. Георгий Ѳеодоровичъ, п. Константый Медзапета.

Зась тые боронили и не позваляли: Панъ Василий Грыгоро
вичъ, панъ Михалъ Алвизый, панъ Василий Левоновичъ, пан
Яний Афендикъ.

Панъ Ференцъ Дашковичъ, панъ Михайло Слозка, панъ Па
велъ Ворощувский, тые всѣ любо были и отдали до скринки належ
ное, але, конца не чекаючи, отишли.

---

[1]) Въ подлинникѣ скобкг.

При той же сессіи чинилъ п. Прокоповичъ релацию о вы-сланя аппеляций за дворомъ к. е. м. съ потомками небощика Кампияна, на що и сумпту учинили золотыхъ 49.

Мѣсяца мая, 27 дня. Сессия мѣсячная, на котрой не всѣ братия были, а то для небытности на той часъ въ домѣхъ, мѣно-вите, котрые въ дорогахъ ся найдують, а иншие для справъ своихъ пилныхъ забавилися и не отдали належного до скринки, а вшакже будутъ повинны пришлой сессіи все отдати.

Имена небывшыхъ: Панъ Павелъ Лавришевичъ. П. Георгий Өеодоровичъ. П. Грыгорый Морозовичъ. П. Павелъ Вороцувский. П. Григорый Семионовичь. П. Іоанъ Корунка. П. Матиашъ Өео-доровичъ. П. Миколай Алвизый. П. Янъ Афендикъ. П. Өеодоръ Іоановичъ. П. Ференцъ Андреевичъ—маляръ.

При той сессіи была внесена прозба отца Іосифа, игумена отъ святого Онофрия, презъ Константого Медзапету до пановъ братий, а то взглядомъ тяжкого пожывеня на манастыру, про-сячи, абы му що колвекъ дали. Котрому панове всѣ згодне презъ п. Ференца кравца и п. Василия Грыгоровича такую отповѣдь дали, ижъ тое мѣсце святое за молитвами святого и преподобного отца Онофрия нѣгды недостатковъ не узнавало, чого и самъ отецъ Іосифъ добре свѣдомъ, абы толко прыстойне захотѣли жити и особныхъ трапезъ не закладали, яко то у ныхъ звыкло бывати, вшакже была потреба того пилная, мѣновите хлѣба, теды имъ жыта купити на фуру муки не отмовляютъ; але то абы не было въ звычаю напотымъ.

Въ имя Господне. Аминь. Року отъ воплощенія Владичния ҂ахма, мѣсяца мая, дня к, сиречъ въ недѣлю Өомину, еже есть Антипасхи, при събраню всѣхъ братий старшихъ и молодшихъ въ домъ уреченный обители братскои, при причестномъ храмѣ Успения Божия Матере, во градѣ Львовѣ, станула сполне згодня умова и единомыслное постановене, отъ всѣхъ потверженное: Поне-важъ прешлого року ҂ахм слуханя рахунковъ, яко и ревизія скарбцу церковного и аппаратовъ освященныхъ презъ депутова-

ныхъ братий зъ посродку всѣхъ на то, мѣновите пану Яну Афендику, пану Павлу Лавришовичу, пану Маѳею Ѳеодоровичу и пану Василию Ґрыгоровичу и при обецности въ мандатѣ его к. м. пана нашего м. депутованного и назначеного до слуханя рахунковъ пана Андрея Стрелецкого, любо то не по предѣломъ старожитне отправованыхъ рахунковъ мандатъ пререченный заопачный у двору...... вынесеный и до выконаня доброволне чинечихъ рахунковъ братиямъ старшимъ отданый на то былъ. А теразъ съвершенне и досконале скуткомъ, ведлугъ описанныхъ пунктовъ въ мандатѣ мѣнованомъ, рахунокъ стался и скончился, и квиты на то кождому особне въ реестрахъ продукованыхъ написаны и руками вышшей мѣнованыхъ подписанные зашлы, яко и особливая обетница декларацій при всѣхъ пререченнаго пана Андрея Стрелецкого наступила, же взглядомъ скончения скуткомъ слуханія и отданія вцалѣ рахунковъ енералне албо тыжъ и специалне повиненъ будетъ квитъ доскональый предъ урядомъ которымъ колвекъ зознати и учинити. До того ижъ по сконченю тыхъ рахунковъ въ року нынѣшномъ, въ недѣлю вторую святого великого посту, елекций отправованя за згодою всѣхъ братий при реченномъ пану Андрею Стрелецкому отложено естъ до днешняго дня сирѣчъ недѣля Ѳомина, албо Антипасхи, для двохъ валныхъ причинъ:

Первая, для жалосне смутного зейстя зъ того свѣта блаженной памяти боголюбиваго епископа Лвовского Іеремии Тисаровского, где не тылько въ молчанію всѣ духовные права и порядки станули, але и рада горячая премыслу вшелякого въ осиротѣлости церквей Божиихъ безъ пастыря и въ наступованю кгвалтовномъ противныхъ; мусѣла и иншая (?) наступити також отъ всѣхъ.

Вторая, ижъ въ описаныхъ артикулахъ, отъ святѣйшихъ патріарховъ наданыхъ и отъ святой памяти кролевъ ихъ мил. потверженыхъ, часъ дорочный описанный и назначеный есть не инший, тылко недѣля Антипасхы, прето и нынѣшняго дне готовы были всѣ собраніе на тотъ часъ братія чинъ елекцией ведлугъ

описаныхъ артыкуловъ отправовати и до скутку привести. Лечъ такъ для хоробы будучого пана Константого Медзапеты захорѣлого, яко пана Гавриила Лянкгиша, такъже въ писарствѣ будучого вышъ мѣнованного п. К., яко и для въ дорозѣ будучого, братія отложили часъ елекцией въ тойже моцы и нѣчого не дерокгуючи правомъ братскимъ, описанымъ, до пришлого, дасть Богъ, понеделка по святыхъ Мироносицъ недели. И тако скончали тую сессию во славу Божію.

Року тогожъде ҂ахма, дня ї мая, ежъ есть въ понедѣлокъ Мироносицъ. При собраню всѣхъ братій, на день сей уреченный собранія, старшихъ была продкомъ умова стороны задержаныхъ долговъ суммы церковной, межи братиею и на иншихъ розныхъ мѣсцахъ: абы........ пилное стараня мѣти, а тые, котрые суть должни, абы ся Богу и церкви почували, неотвлочне уистили, которую мову панъ Кгабриель Лянкгишъ подробну пунктами пропоновалъ братіей. На що братія всѣ для краткости часу ухвалили, абы прышлие, дасть Богъ, старшие печалованя о томъ безъ фолкги и взгляду на персоны конечне мѣли. Потомъ уваженя всѣхъ наступилого, если можна....... елекцию подъ небытность пана Андрея Стрелецкого, яко мандатового до слуханя рахунковъ, отправовати? на що по прочитаню мандатъ его м. совѣт. Андрея належачого, отпису...... Другая, зычили бы собѣ оного при той елекции братия и безъ того мѣти, якожъ и онъ самъ, на тотъ часъ отизджаючи, згодился былъ зъ братию на то, абы ведлугъ правъ описаныхъ часъ елекцией въ днешный день отправовался, на который спать презъ свои въ тамтыхъ краяхъ трудности на той день прибыти не моглъ.

Третяя, не годилося южъ братией такъ давно свѣтною елекціею и въ правахъ описанную отъ того дня зволокати, абы и Богу винными не зостали.

Четвертая, и по отправеню той елекци не отдаляютъ панове братия пана Андрея отъ посродку себе и на потомъ, гды онъ ведлугъ обѣтници своей квитъ, приехавши дасть Богъ, зъ слу-

ханя рахунковъ предъ урядомъ которымъ колвекъ зостати есть и кды при томъ описанымъ, яко и иншие братія поставили, въ выконаню обѣту братского учинитъ. Затымъ всѣ братія, повставши до молитвы, „подаждъ утѣшение“ заспѣвали и по молитвѣ, усѣвши, слухали чтенія фундацiей всѣхъ описаныхъ артыкуловъ братскихъ, постановеныхъ отъ старѣйшихъ патриархъ и строны обиранія четырохъ старшихъ братией; потомъ всѣ енерално братія до совѣту общего, ведлугъ звычаю, уступили зъ избы братской на ганокъ церкевный надъ чагертомъ (sic), между собою совѣтуючи о пришлыхъ старшихъ, зоставивши въ избѣ трохъ предъ тимъ будучихъ старшихъ: пана Кгабриела Лянкгиша, пана Михайла Алвѣзого и пана Александра Прокоповича. По намовѣ тамъ згодной вступили до избы и презъ пана Яна Афендика подяковали, и панъ Константый Медзапета именемъ всѣхъ братий повторилъ. Тамже заразъ стоячи, просьби свои згодне внесли, уважаючи змалѣлость межи братію, тутъ тыжъ великость справъ церковныхъ и клопотовъ братскихъ уставичныхъ и рахуючи самѣжъ собе для подолання тому, же любо и хотѣли прешлыхъ вымовляючихъся старшихъ такъ старостю, хоробами, яко и зъ фатикгованямъ, отъ працъ церковныхъ и братскихъ уволнити и иныхъ въ тыхъ мѣсто зъ посродку себе молодшихъ обрати, згола долго молестуючися около того между собою, не бачатъ; для того жадной иаганы въ справованю уряду старшенства предъ тымъ будучимъ дати не могутъ ни во единой честѣ, але и овшемъ, благодарячи Бога и благодарныи будучи, зъ похвалою великою и подякованя повторнымъ отъ нихъ контентуются. Зъ тыхъ теды мѣръ усилне жадали, абы, поневажъ иншихъ на тое мѣсце подъ тотъ часъ обрати и вынайти межи собою не могутъ, принамнѣй Бога ради и отъ любве сердечной къ церкви и братиямъ той тажаръ старшенства тылко, дасть Богъ, до единого року, а недалѣй, охотне безъ вымови жадной, але спасения ради своего, приняти подалися; а..... Вседержитель Богъ на пришлый рокъ и працю тымъ пофолкгуетъ, иныхъ на тое мѣсто, яко нѣакимъ перстомъ, укажетъ церкви своей и стаду

тому Богу собранному. А поневажъ четыры старшие повинны суть быти, а тилко трехъ ся найдуютъ, прето между собою згодне обраного, до триехъ четвертого, брата старшого на имя пана Константия Медзапету подаютъ и до понесеня працъ тыхъ прилучаютъ, вѣншуючи и прошачи Господа Бога, абы Той самъ далъ руку помощи и хранилъ отъ всякого зла и навѣта супротивня, цѣлы и здравы въ покою всемирномъ съблюде и вѣнцемъ царствѣя небесного по трудѣхъ ихъ укоронуетъ. По долгомъ затымъ усылованю ся и вымовахъ, презъ пролитые слезъ, ради змалѣлости своей, и всевыдящому и могущому умудрити и укрѣпити немощныхъ и непотребныхъ рабъ своихъ то все поручивши, и самѣ себе въ недостойствѣ отдавши, успокоени дали ся братиямъ ужити и мѣсцахъ своихъ усѣли. Тажъ долготы ради времени даже до двадесятой годины, исправленіе обичное ново, не якоже прежде бѣ въ пренебреженииі, ради послушенія братий молодшихъ ко всякой потребѣ нужной противъ церкви и старшимъ подъ описаными въ артикулахъ братскихъ карами, абы неотреченно, но цѣло хранено..... яко прежнихъ было, презъ напоминаня многажды отправивши. Далший порядокъ братский на тотъ часъ обравши згодне на станъ писарский для порядного отписованя судовъ и справъ братскихъ напотомъ на имя пана Василия Грыгориевича и у него въ томъ упросивши, тяжаръ той на него вложили. А въ останку такъ шпиталныхъ обраня, яко и до таблици и инше справи братскіе и исправленіе самѣхъ себе, до пришлой сессии...... въ тойже моцы братія всѣ, на тотъ часъ будучие, отложили. На которой то елекцией, выше описаной, братія по именемъ названые тые были: при старшихъ вышей реченныхъ, панъ Георгий Ѳеодосиевичъ. П. Янѣй Афендикъ. П. Матѣашъ Ѳеодоровичъ. П. Ференцъ. П. Іоанъ Григориевичъ. П. Василий Григориевичъ. П. Василий Леоновичъ. П. Іоанъ Корунка. П. Михаилъ Слозка. П. Павелъ Ворoцувский. П. Тимоѳей Пѣнский. Сие всѣ постававши и вмѣсто „достойно есть“, „свѣтися“ заспѣвали и чтеніемъ благодаренія отъ книги братскія Богу воздавше, скончили. Тажъ во церкви всѣ

купно приспѣвши „подаждъ утѣшеніе“ со ектению отъ священника, благодаряше Бога и всѣхъ за вся и лобизающе иконы честния— ажъ на мѣсткихъ мѣсцехъ и иконостасъ, воскресения Христова, другъ другу, во пѣніе „Христосъ воскресе и печатлѣниемъ и намъ дарова“, прощающе себе другъ друга, скончаша, и розыйшлися во славу имени Господне вѣчную.

Року тогожде ҂АХМА, въ недѣлю о расслабленномъ. При собранію братий на доконченія отложеныхъ справъ на елекцией такъ тыждень, а для неспособности здровя п. Кгабриеля Лянкгиша и пана Константого, на тотъ часъ не будучихъ, такъже и пана Михайла, трохъ старшихъ, фолкгуючи и иныхъ здоровю, до пришлой неделѣ, въ той же моцы все зоставили, тилко згодну справу строны друкарнѣ и умовы зъ паномъ Михайломъ Слозкою, абы не отвлочне моглъ постановленіа въ томъ дойти, депутовавши двохъ братий: пана Кгабриеля [2]), уживати въ томъ осудили.

Року тогожде, въ недѣлю самарянина при собранію множайшихъ братій, кромѣ пана Кгабриеля, неспособного на здоровю, была реляция, же ни что же успѣти може слово пана Кгабриеля зъ паномъ Слозкою (о друкарни) [1]) о друкованю книги триоды, для недостаточного его слова, предъ тымъ обецаного, и для заортовения ни въ ценѣ не подобной. Тажъ по семъ и съ самымъ паномъ Слозкою всѣмъ братямъ бесѣдуючи, и къ вопрошающимъ неподвиженъ просбе пребысть. Заледвѣ умоленъ былъ видѣти въ томъ тыждню въ друкарнѣ братской прасы, аще угодни будутъ. Потомъ братія избраша между собою дозору шпиталного, до прешлого пана Матиаша Өеодоровича, теразъ другого брата пана Павла Вороцувского и о онымъ рядъ, дозоръ и вшелякий промыслъ о шпиталѣ, упросивши, поручили. До таблици тижъ церковной при каждой хвалѣ Божой ходити, везвавши Ілію, старца, обокъ церкви мешкаючого, намовили, назначили. А иншие справы до множайшихъ собранія братій до неделѣ, дасть Богъ, пришлой въ моцы тойже заставили. Богу благодареніе воздавши

Року ҂ахма, въ неделю о самарянинѣ. Панъ Лянкгишъ, умоленый будучи отъ братий, мѣлъ долгую умовую съ паномъ Михайломъ Слозкою о друкованье триодъ, который не могъ нѣцъ у пана Михала справити. Былъ такъ п. Михалъ твердый, же не тилко п. Лянкгишъ, але и панове братия презъ увесь тотъ рокъ зъ нымъ се не могли сторговати для его высокои цены и неедносложности, съ чого били барзо жалостни. На остатокъ просили п. Михала, абы увидѣлъ братскии прасы, придавши му двохъ братий: п. Янего Афендика и п. Василия Григориевича, который, вшедши въ друкарню, признавалъ быти великую неготовость и зепсованье друкарскихъ дѣлъ, прымовлеючи всѣмъ п. братиямъ о недозоръ, смѣхи зъ ныхъ строячи, що братия, тамъ будучая, за вдечне принесши, Творцу неба и земли себе и друкарню поличивши и склонность вшелякую пану Андрею Школскомъ увидѣвши, оному, друкарню братскую зъинъвентовавши, впистко порядне отдали и оного за друкара своего принели, полицаючи оного Пречистой Богородицы и друкарню.

Тогожъ року ҂ахма, въ сошествіи Святого Духа. Увидѣвше панове братия, ижъ п. Андрей Золотникъ впровадилъ се въ каменицу рогатынскую, въ часть п. братий, неоповѣдне и почалъ будовати, направовати, не питаючи се оныхъ, зебрали се п. братия на мѣстце звыклое и послали по оного, который, кгды пришолъ, былъ питаный, яко и зъ чиимъ дозволеньемъ въ часть каменицѣ братскои вшолъ, который справы о томъ слушное дати не могъ, але вшеляко грѣхови своему то причитавши, у пановъ прощения просилъ и одержалъ, позволевши чиншъ на рокъ золотыхъ л, и далъ заразъ на отходне золотыхъ кє; засталъ решти золотыхъ є, при чомъ панове упевнили го въ мешканю дорочномъ. Гды помененый панъ Андрей Золотникъ, мешкаючи рокъ цалый ве вшелякимъ покою, въ повинности своей не почувалъ, не мовивши зъ паны о далшомъ прожитомъ; панове, зшедшись на мѣстце звыклое, року ҂ахма, въ недѣлю передъ Святымъ Духомъ, зезволили послати до того брата п. Ференца Онисковича, абы отдалъ

решту ратъ помененую и жебы часть, въ котрой мешкаетъ, уволнелъ, который, не вдеченъ посланци братского будучи, такъ отповѣдилъ: „решту отдамъ, а самъ не для того семъ тутъ впровадилъ, абы се стонты выпровадити мѣлъ". П. братия были зафрасованы съ такъ гурпого (?) его слова и въ высокомыслености, зезволили его призвати до просродку себе, будучы въ купѣ на мѣсци звычайномъ во второкъ, по недѣли всѣхъ Святыхъ, который, гды прийшолъ, былъ упоминаный отъ пановъ братий, абы уступилъ съ части п. п. братий, або на интерцизу позволилъ, который ани на интерцизу, ани на ихъ лагодне и братерское напоминане не дбалъ, загартовавши свой упоръ, уступити зъ части не хотѣлъ. П. братия увидѣвши го такъ неужитого, на утрѣ день зезволили ему позовъ дати, абы се провадилъ.

Року вышъ помененного, въ середу по недѣлѣ всѣхъ Святыхъ. Бывши въ купѣ всѣ п. братия, маючи намовы розные о кгрунтахъ и справахъ церковныхъ, была скарга отця Анфиногена, игумена монастыра братского, мѣстцкого, на черицѣ манастырские братские, которыи ведлугъ правила своего и послушенствѣ старшои игумени не хотѣли жити, не дбаючи ни на напоминанье отця своего духовного игумена, вышъ помененнаго и, овшемъ, оного зневажаючи, въ сварахъ и немилости нечинне жили. Кгды тое панове братия услишавши, были фрасовливие, полецывши то Господу Богу, упросили пановъ старшихъ, абы на кгрунтъ до оныхъ дошли и вшелякий ладъ збудовали онымъ на спасеніе, а собѣ на отпущеніе грѣховъ, которыи хентне ради учинили, взевши на помочъ Пречистую Богородицу, Которая имъ поспѣшествомъ молитвъ своихъ допомочи рачитъ.

Року ҂ахмѕ, мѣсяца июля, дне ҁ. Сшедшисе п. братия на мѣсце звычайное братское въ справѣ п. Лянкгиша зъ паномъ Михаломъ Алвѣзимъ о окно, которое былъ п. Михалъ обецалъ замуровати въ каменицѣ своей кутней, которое смотритъ на кгрунтъ п. Лянкгиша, жадалъ го п. Лянкгишъ пилне о то, абы обѣтови своему доситъ чинилъ, указуючи му коштъ немалый,

который поднесъ на мурованье для инокинъ, притомъ и листъ метрополитанский неблагословенный и онымъ грозечы. П. братия, выдечи таковое засте межи п. старшими, жалостно были барзо съ того и ужили п. Лянкгиша, абы былъ терпливымъ до зизду зъ Язловца и приизду п. Мажаракого. Далъ се ужити п. Лянкгишъ и зезволилъ на то.

Року вышъ помененного и мѣсяца тогожъ, дне кє. Бывши п. братия всѣ въ купѣ въ тойже справѣ, которую атентовалъ п. Лянкгишъ презъ отца Іелисея, которого ужили п. братия до п. Лянкгиша въ той же справѣ еще до тыжне и стануло на тымъ.

Року вышпомененного, мѣсяца августа, дне л. Отцу Іелисею отъ п. Лянкгиша былъ отданый листъ метрополитанский до публикованя, съ которымъ то листомъ вступилъ въ посродокъ п. братий, радечи се оныхъ, что съ тымъ далей южъ маетъ учинити. П. братия были жалостни таковего поступку небывалого, за ласкою Божіею на кгрунтѣ радили о томъ пилно, яко бы въ томъ поступити. Нарадилисе згодне, абы еще ужити п. Лянкгиша до приизду п. Мажарака; выправили въ томъ д братий до п. Лянкгиша: на имя п. Павла Лавришевича, п. Ференца Онисковича, п. Василия Грыгоровича, п. Василия Красовского, которыи, вшедши въ домъ п. Лянкгиша, отъ всеи братии поздоровивши, прозбу занесли, на которую прозбу жадною мѣрою позволити не хотѣлъ, тилко то мовилъ: „южъ мы тотъ кгрунтъ обмерзъ; повѣжте п. братиямъ, нехай у мене купетъ, бо жидомъ продамъ, а чернцемъ где инде обмишлю“. Гды п. посланци таковою реляцию учынили, барзо были п. братия жалостныи съ тыхъ словъ и, вздыхаючи до Бога и Пречистои о помочъ просечы, удали се зъ прозбою до п. Михала, который по долгихъ мовахъ и прозбахъ далъ се ужити и позволилъ тое окно замуровати зъ двома кондицеема: першая, если бы тамъ манастыръ черничий быти не мѣлъ, абы тое окно отмуровано было доброволне отъ п. Лянкгиша, або потомковъ его такъ, яко и доброволне позволене; другая, абы то

п. Лянкгиша нѣцъ не ображало, же я кажу сынови своему весполъ зъ дочкою п. Лянкгиша, а невѣсткою моею, въ тойже каменицѣ до долнего се мешкане выпровадити, а тое п. Мажаракови пустити. П. братия, то вдечне прыневши отъ п. Михала, ужили двохъ п. братий съ тымъ еще послати до п. Лянкгиша: на име п. Александра Прокоповича, старшого на тотъ часъ брата, и п. Кгеоркгия Теодоровича, которыи то отнесли до п. Лянкгиша и оного въ томъ уживали, абы онъ тому вшеляко не былъ противнымъ. Що п. Лянкгишъ рекъ: „я южемъ выдалъ зъ опеки своеи, я ей росказувати не хочу. Волно п. Михалеви, где хотѣти свои дѣти впровадити, не тилко тамъ, але и где инде, я южъ жаднои моци до неи не маю“. То услышавши, п. братия отишли и оповѣдѣли то п. братии. П. братия ужили п. Михала, скажетсе п. сыновой выпровадити зъ горы на долъ и на томъ ся стало.

Въ имя Господне. Аминь. Року Божія ҂ахмв, мѣсяца априля, дня зі, въ недѣлю в о Ѳомѣ по Пасцѣ. Панове братия старшии, провѣзорове и молодшие, въ повѣреню своемъ скарбецъ церковный, сосуды, аппарата розные презъ рокъ прешлый отъ всѣхъ братій маючые, порядне ведлугъ фундации и звычаю, рахункѣ предъ депутованою отъ всѣхъ братий братиею отдали и показали.

П. Михалъ Алвѣзий и п. Константый Медзапета предъ п. п. братиями старшими: паномъ Кгабриелемъ Лянкгишемъ, п. Александромъ Прокоповичомъ, изъ молодшихъ братій—Павломъ Лавришовичомъ отдали рахунокъ достатечный зъ шафованя капѣталу церковного зъ прымноженямъ.

Панъ Александеръ Прокоповичъ ведлугъ инвентаря паномъ братіямъ старшымъ и молодшымъ ревѣзию достатечную скарбцу церковного и розныхъ аппаратовъ зъ прымноженямъ до инвентаря прибилымъ съдачне и спаняле вцяле презентовали.

Панове Грыгоровиче: панъ Іоанъ и п. Василий зъ проданя книгъ друкарнѣ братской, отданыхъ и повѣренныхъ, отдали и рахунокъ порядне, то есть п. Иоанъ предъ п. Іанѣмъ Афендикомъ

и Павломъ Лавришовичомъ, а п. Василий предъ п. Константымъ и п. Матиашомъ Θеодоровичомъ.

П. Матиашъ Θеодоровичъ, економъ шпиталный дозорный, отдалъ рахунокъ зъ приходу и росходу и зъ пожиткомъ, зъ коллегою своимъ п. Павломъ Вороцувскимъ.

Тогожъ часу реляция пронунциована была предъ всѣми братиями старшыми и молодшыми, стороны выслухания рахунковъ досконале, ведлугъ депутования.

Потомъ панове провѣзорове старшинство, уряды, ведлугъ порядку братского, ключи зъ охотою миле положили предъ братіями всѣми.

Панове братия молодшыи паномъ старшимъ провѣзоромъ и п. п. коллегомъ на урядахъ, працахъ, року того прешлого будучимъ, подякованя велце и вдячне за ихъ провѣзорство и працы отдали.

Прытомъ заразъ и неотвлочне п. п. братия молодшие, уступивши до церкви на кганокъ, пилне радячи и уважаючи о елекціи, всѣ згодившися единостайне, на сей рокъ будучиихъ вышъ написаный, тыхъ же пановъ братіи на провѣзорство, уряды обрали, але презъ прозбы, праве усыловные, рачей церкве и нужды ради братіи, обранные зезволили. А п. п. братия молодшие, повставши, напродъ П. Богу, во Тройцы славимому, и Пречистой Матери Божой хвалу воздавши, скончыли и писареви свому елекцию въ акта братские ведлугъ порядку вписати злецили.

Обрание панове старшие: а. Панъ Кгабриель Лянкгишъ, провѣзоръ. в. Панъ Александеръ Прокоповичъ, провѣзоръ и адмѣнѣстраторъ друкарнѣ и всѣхъ сосудовъ, аппаратовъ, до олтара и церкви оздобы, ведлугъ инвентара церковного. г. Панъ Михалъ Алвѣзий и д панъ Константый Медзапета, провѣзорове и шафарѣ карбоны церковнои братскои.

ѕ. До продания книгъ зъ друкарнѣ нашей братскои панове Григоровиче п. Иванъ и п. Василий.

До кгосподарства шпиталного и дозору монастырского п. Матиашъ Θеодоровичъ и п. Павелъ Вороцувскій.

До м менжовъ на ратушъ [1])
и п. Лаврышовичъ, а за каждою бытностю маетъ дати реляцию п. п. братиямъ старшимъ, цо за пункта услышать, а п. п. старшые молодшымъ.

Року тогожъ, по неделѣ всѣхъ святыхъ, неделя ε, дня г іюня, братіи зебраня было зупелное, того часу справъ килка отправили, а мѣновите к поважнѣйшие на тенъ часъ згодне постановили и конклюдовали:

а. Отъ дня дзѣсяйшого схацка мѣсячная маетъ бывати ведлугъ старого порядку що мѣсяцъ, и складка звычайная до скрынки братскои, а ведлугъ уряду своего п. Александеръ Прокоповичъ маетъ зъ милостивои промоціи своеи таковые схацки антентовати и обсилати зъ паны коллегами своими, абы презъ тые зхадзки и рады будовалася межи братиею завше згода и милость, для розмноженя межи нами рясности посполитои и приватнои, въ честь и славу Господу Богу такъ въ справахъ церковныхъ, школныхъ, шпиталныхъ, яко и домашъныхъ и прочая.

в. Депутовали съ посродку двохъ братій: п. Василія Левоновича и Павла Лаврышовича для преревѣдованя въ монастири св. Онофрія вещей всѣхъ церковныхъ, такъ отъ срѣбра, яко и розныхъ аппаратовъ, книгъ и прочая. Якожъ, заразомъ поодправивши, намъ релляцию тоеи ревѣзіи учинили и инвентарь, преревѣдовавши зъ прыписанямъ ново приобрѣлыхъ вещей, до насъ отдали зъ опатрнымъ и пилнымъ провѣзорствомъ отъ тамошнего нашего честнаго настоятеля Аѳиногена игумена.

Въ имя Боже. Аминь. Року Божія ҂ахмд, мѣсяца октовриа, дня ні, въ пятокъ на святого апостола и евангелиста Луки, собраня братіи всѣхъ такъ п. п. старшихъ прешлихъ, яко и молодшихъ бело въ дому ново сооруженномъ, уреченномъ братскомъ, при честномъ храмѣ Успения Божія Матере, въ градѣ Львовѣ, а то стороны елекциеи и всѣхъ церковныхъ порядковъ братскихъ,

[1]) Въ подлинникѣ свободное мѣсто.

которая ваковала отъ неделѣ второи по Пасцѣ, то есть Ѳомины жъ, до сего дня, а то для много валныхъ причинъ, а мѣновите для мандатовыхъ турбаций, презъ п. Романа Стрелецкого на п. п. братий старшихъ одержаныхъ, и по выслуханю рахунковъ для неучиженя квѣту урядового вышъ мѣнованнымъ пановъ братиямъ отъ пана Стрелецкого; еднакъ п. п. братия всѣ молодшые квѣты свои братскіи прешлымъ старшымъ зъ подписами своими дали и до актъ радецкихъ въвели. А день отъ дня елекцию одкладуючи для надѣи згодного успокоеня между собою зъ п. Романомъ, которое ижъ не дошло, а въ тымъ братия розне по ярмаркахъ розъхалися въ юлию, августѣ и септеврию мѣсяцахъ, ажъ на тотъ часъ ся позѣджали, прето не дерокгуючи въ нѣвчомъ правомъ братскимъ стороны часу отправованя елекцией, а видячи нерядъ великий на кгрунтахъ церковныхъ отъ—всюду для небытности старшыхъ и для недозору, ухвалили едностайне, абы южъ безъ жадныхъ околичностей днесь отправована была. Якожъ заразъ, безъ отвлоки, по отправеню хвалы Божой, днесь въ пятковый день, всѣ купно собравшися до обетели братскои, по прочитаню загаеня началнаго и фундаций братскихъ презъ святѣйшихъ патриархъ, была напродъ умова стороны обѣту братского: еслы же маетъ остатися на своемъ мѣстци? и въ (?) тый и стародавный отъ продковъ отправованый страшливе срокгий обѣтъ въ услышаніе всѣмъ былъ чытаный, также и послѣднѣйшій скороченный и зноснѣйшій, презъ теразнѣйшую братию отправованый, другий обѣтъ, котрый ижъ есть для трохъ причинъ барзо потребный: первая, для потужного зклямрованя ся и нерозрываня братий; другая, братолюбия ради душеблагословенаго; третяя, яко при крещеніи немовлятокъ отрыцаніе сатаны обѣщаніе Богу бываетъ, тако и нынѣ во совершенномъ возрастѣ человѣческомъ, при братолюбіи вступуючи до звязку братского, отрыцание противникомъ, обѣщаніе Богу и братии не отступне до конца живота своего трвати въ всякихъ бѣдахъ при церкве одушевленной и материалной, выконывати устами своими. Всѣ, згодливе теды похваливши послѣд-

нѣйшій обѣтъ, непорушно содержати въ всемъ утвердили, що и скуткомъ самымъ заразъ также той обѣтъ выконали: мѣновите славетный п. Андрей Стрелецкий, любо отъ давныхъ лѣтъ найдуючийся въ братствѣ, еднакъ братолюбия ради душезбавеннаго притомъ братіи иншыхъ обѣтъ сей отправилъ. Такъ же и по немъ п. Андрей Лукиановичъ вступъ до братства выконанямъ обѣту того исполнили. Затымъ до порядку елекциеи отправованя всѣ братія приступили, первота и кандидатовъ на старшинства чотырыхъ, описованямъ болшости крысовъ показалихъ, згодне обравши, упросили оныхъ, абы безъ жаднои вымовы тои працы поднялися, якожъ по долшихъ вымовахъ прозбами своими оныхъ звытяживши, зневолили мѣсце старшынства засѣсть, ихъ же имена суть сия: первый панъ Гавріилъ Лянкгѣшъ, другий панъ Андрей Стрелецкий, третий панъ Александеръ Прокоповичъ, четвертый панъ Константый Медзапета. А подъ небытность которого зъ нихъ или немоцы ради недужныя: первый панъ Янъ Афендикъ, второй панъ Павелъ Лавришовичъ, третий панъ Василий Леоновичъ, четвертый панъ Василий Грыгоровичъ.

Депутованые на ратушъ до м мужей ходити: панъ Павелъ Лаврѣшовичъ, п. Георкгий Θеодосовичъ, а подъ небытность оныхъ: п. Василий Леоновичъ и п. Василий Григоровичъ.

На писарское мѣстце обраные: Павелъ Лавришовичъ, а подъ небытность его панъ Янъ Корунка.

Затымъ для продолженя часу ажъ ку вечеру далшій рядъ братскій, мѣновите роздана ключый, ведлугъ кождого способности, также зачатя мѣсячнои схажки, ведлугъ звычаю давного, и даваня трогрошное до скрынкѣ, яко тежъ порученя шафарства скарбцу церковного двомъ братиямъ и стороны одобраня книгъ выдрукованыхъ—евангелія и октоиха отъ п. Михала Слозки, пораховання ся зъ нымъ и порученя продажѣ тыхъ книгъ обранымъ братіямъ и иншіе справы церковные, кгрунтовые, школные суть огуломъ отложеные до близко пришлои неделѣ.

До святого Онуфрия и шпитала и черницъ пана Матиаша Өеодоровича и п. Ивана Грыгоровича кгосподарами и опѣкунами депутуютъ.

По елекции первая сессия мѣсячная, въ недѣлю ді по сошествіи Святого Духа, дня к октоврия, не была зуполная, еднакъ браты мало не болшость была, которые зъ пилностю ухвалили пану Александрови Прокоповичови ключи отдати до сосудохранилницѣ, другие до кгмаховъ братскихъ и обсыланя братий до вшелкихъ схажокъ албо сессий.

Шафаровъ обрали двохъ зъ пановъ старшихъ: пана Кгабриеля Лявгѣша и п. Александра Прокоповича, до кассы церковнои, которая завше маетъ быти на кгрунтѣ въ желизноѣ скрынѣ, зъ приданямъ братий молодшихъ, которыхъ колвекъ везвутъ, обѣмъ такъ до обираня, отданя и личиня суммъ церковныхъ маютъ имъ быти завше поволни и послушни. Панове шафарѣ жадныхъ сумъ, такъ пожычаня пожытковъ церковныхъ, яко и на росходы значные, великие сами не маютъ личыти, анѣ выдавати безъ вѣдомости и консенсу братіи всѣхъ, телко на росходы дробные и повседневные.

До проданя книгъ ухвалили двохъ братій: пана Матиаша Өеодоровича и пана Ивана Грыгоровича, которые маютъ одбирати зъ кгрунту месцкомъ книги що чверть року, албо яко продажа скажеть, а грошѣ отдавати п. п. шафаромъ, що утургуютъ, албо що мѣсяцъ.

При сессияхъ мѣсячныхъ завше маетъ быти промоция о захованю ся братий, ведлугъ фундушу, для ряду такъ на послушныхъ, яко и непослушныхъ. А затымъ вечеръ ся зближылъ, и змолесованые братия розешлися зъ одложенямъ остатныхъ справокъ и пунктовъ до блиско пришлои сессии, а мѣновите о датѣ до скрынкѣ мѣсячной схацкѣ.

Дня ѳі ноеврия, сессия мѣсячная была цалая, въ которой пункта трутиновали, позосталые отъ сессии мѣсячнои прешлой:

Перший пунктъ, стороны, дабы трегрошнои до скринкѣ позволили всѣ давати въ мѣсячную схацку по грошей г отъ дзѣсяйшого дня конечне.

Другий пунктъ, стороны п. п. шафаровъ, уважили, ежели мають быти при двохъ ключѣ отъ грошый, конклюдовали персонъ двохъ: п. Кгабриеля Лянгѣша, п. Андрея Стрелецкого, а для трудности хоробы и одизду: п. Михала и п. Константого.

Третый пунктъ, стороны шафованя сумъ и пожычаня, а мѣновите братиямъ своимъ такъ упадшимъ, яко и потребнымъ, мають захововатися ведлугъ фундушу братского.

Четвертый, стороны непослушныхъ братий, коли колвекъ братъ старший обышлетъ братию, на годину назначеную не ставится и не оповѣсться и не будетъ ухвалени, на такового брата фунту воску вины. А ежели тыжъ братъ старший не ставился на часъ и годину обвѣщеную, двояку кару маетъ приняти.

Пятый, депутовали до преслуханя рахунку зъ паномъ Слозкою п. Кгабриеля Лянгѣша, п. Андрея Стрелецкого и п. Александра Прокоповича.

Шестый, ключей церковныхъ и звонници уважили згодне отдати до часу, албо увѣрити отцу диакону и такъ, везвавши въ посредокъ себе отца дияконa, оного уживши до часу, отдали порядне ключи тые, а отецъ дияконъ зъ залеценямъ принялъ.

Семый, стороны шпиталя, кгдыжъ п. Матиашъ, яко шпиталный кгосподаръ, одповидѣлъ недостатокъ шпиталный на потребы убогихъ, теды злецили п. п. пану Матияшови и п. Василию Леоновичови скрынку у святого Онуфрого братскую зревѣдовати, а потомъ, ведлугъ реллации братиямъ, обецали панове дати зъ тоеи скрынкѣ на убогихъ до шпиталя.

Въ недѣлю ѕі, ноеврия дня кд. Сессия была цалая, на которой въ справахъ братскихъ пилныхъ пункта первота одправили, которые вписати казали, а мѣновите: R. 6000 сумму, которую п. Константый за шафарства своего увязилъ и на рахунках елекции указалъ, — теды вышъ мѣнованную сумму дзѣсяйшей

зхадзки п. Константый презъ пана Михала такъ декляровалъ въ посродекъ братии: ежели п. п. братия отъ п. Константого сумму R. 6000 приймете безъ интерессы презъ часъ прешлый, же ся будутъ контентовати самѣмъ капѣталомъ, теды п. Константый обецуетъ личити и отдати на то первота; всѣ згодне конклюдовали и роспись отдали пану Константому презъ п. Михала, же п. п. братия приймуютъ сумму, се есть циалкую отъ п. Константого f. 6000.

Стороны старания о казнодѣю, за залеценьомъ отца дияконови(мъ), теды згодилися отца диякона ужити и коштъ му на дорогу дати зъ кошту церковного, же бы доихалъ до тоеи персоны.

Килка день потемъ, панове братия старшие зъ п. Слозкою, зшедшися на кгрунтъ, учинили рахунокъ зъ одебраня книгъ выдрукованыхъ, то есть охтая и евангелия.

Евангеліи напрестолныхъ цалыхъ сумма штукъ 1065; пану Матиашу отдалъ п. Слозка штукъ 102, пану Александру и Зицеру 2 евангелія, на паперѣ французкомъ 109 цалой евангелій и тыхже зостало при п. Слозцѣ до увязованя въ золотѣ на маргинесъ 3.

Тогожъ часу п. п. Григоровичове до пановъ старшихъ внесли прозбу стороны форми своимъ малжонкомъ въ притворѣ, що и одержали, таковимъ способомъ: панове старшие указали и дали мѣсца отъ въсходовъ небожцѣ панеи Лукѣяновои, которыхъ было три, з тыхъ дали двѣ Павлу Лавришевичу. Той новые поставилъ своимъ коштомъ. Третею позволили пану Василию Григориевичу, четвертую п. Андрею Лукияновичу, пятую пану Яну Григориевичу, шестую п. Андреевой Бѣлдажыной и иннымъ, яко стоять панѣй и панъ, и понынѣ згодне дать зажывати, данъ ноевра кє.

Недели а по Рождествѣ Христовомъ, дня кд, декеврия. Сессия была цѣлая мѣсячная, на той напродъ отдавали дату мѣсячную до скрынкѣ, отдали за двѣ по гроши 6, а мѣновите тые отдали всѣ, що были на тотъ часъ. А мѣновите по имени тые отдали: Панъ Кгабриель Лянгѣшъ г. 6. Панъ Андрѣй Стре-

лецкий г. 6. Панъ Константый Медзапета г. 6. П. Михалъ Алвѣзий г. 6. П. Янѣй Афендикъ г. 6. П. Василий Леоновичъ г. 6. П. Павелъ Лавришовичъ г. 6. П. Ѳеодоръ Яновичъ г. 6. П. Матиашъ Ѳеодоровичъ г. 6. П. Ференцъ Кравецъ г. 6. П. Василий Грыгоровичъ г. 6. П. Матфей Пѣнскій г. 6. П. Михайло Слозка г. 6. П. Ференцъ Маляръ г. 6. П. Григорий Сенковичъ г. 6. П. Павелъ Вороцувский г. 6.

Панове братия другие, же не были, теды то(й) даты, отдати винны.

Во имя Боже. Аминь. Року Господня ҂ахме, мѣсяца априля, гі дня, то есть въ недѣлю Ѳомину. Благословениемъ Господа нашего Ісуса Христа, сошедшися панове братия старшие и молодшие при честномъ храмѣ Успения Пресвятой Богородици и присно Дѣвы Марія, зезволили теды всѣ купно unanimiter, ведлугъ правъ и привѣлеевъ такъ святѣйшихъ патриархъ, яко и его королевской милости, постановили и записали елекцию.

Тая елекция за трудностями позосталыми въ рахункахъ межи паны братиямы старшими и молодшими, а п. Романомъ Стрелецкимъ, которые уросли и позостали нескончоные, за поводомъ п. Романа зъ мандатовъ вынесеныхъ, оденъ....... на пановъ старшихъ чтырохъ цалый рокъ и далый нѣтоговалися презъ пановъ арбѣтровъ розныхъ способомъ прыятелскимъ, теды за ласкою Божиею и працею обополною братскою и п. п. прыятелей ужытыхъ— его м. п. Якуба Кгѣдзелчика, доктора лвовского, и пана Яна Кгирдзелбы (sic).

Року ҂ахме, мѣсяца априля, дня кк. Всесилнаго Бога благодатию во Тройци славимаго Отца и Сына и Святого Духа, помощию же и молитвами Преблагословенной Дѣвица Мария Богородица и всѣ(хъ) святыхъ, послѣдующе преданію святыхъ Апостолъ и законоположению богоносныхъ Отецъ и утверждении святѣйшихъ четырехъ патриархъ восточныя церкве, собравшися панове братия во Втомину неделю и записали актъ елекции, которую на тотъ часъ отправити не могли для тыхъ причинъ слушныхъ: першои

ежъ пановъ братий многихъ на тотъ часъ дома не было, другая для рахунковъ п. Романа Стрелецкого, который ся за ласкою Божиею скончилъ пры персонахъ тыхъ: напродъ при его мосцѣ п. Желиборскомъ и его мосцѣ п. Чолганскомъ, при п. Якубу, лавнику и доктору, пры п. Яну Амермаери, лавнику львовскому, съ тоею кондициею, ижъ ся маютъ квитовати на ратушу обѣ стороны, заховуючы въ томъ квитъ въ той справѣ вѣчной покуй, съ тымъ способомъ, жебы п. Романъ должное церкви ведлугъ часу, яко стоитъ въ его данныхъ мемрамахъ, отдалъ церкви, що онъ, тую згоду любовне приневши, должное отдати обецалъ словомъ певнымъ и въ братствѣ засѣдати и о добромъ церкви и посполитомъ братерскомъ, въ чомъ нехай Творецъ всѣхъ речый поблагословитъ и даруетъ все на хвалу святую и намъ всѣмъ на спасеніе и на вѣчное веселие со всѣми святыми его угодниками въ царствіи небесномъ.

Року ҂ахме, мѣсяца іюня, дня кв. Благословениемъ Отца предвѣчного и поспѣшествомъ Сына единородного и дѣйствомъ Святого Духа животворящаго, вси купно п. п. братия, зшедшися на день уреченный на кгрунтъ церковный, чынячи досыть ведлугъ привилеевъ святѣйшихъ патриарховъ, зложили собѣ елекцию албо обираня п. четырохъ старшихъ мѣсяца вышъ помѣненного, пры которой елекции уряды вшелякие, на особахъ своихъ носячые, такъ тежъ скарбецъ, ключы, права, печаты, приходы, розходы, ведлугъ реестровъ, покладали, досыть учиненныхъ, и отъ п. депутатовъ подписаные; яко старшие, такъ молодшие, вшелякие державцы добръ церковныхъ, уряды носячые, за ихъ працы поднятые отъ пановъ молодшихъ п. старшие принели вѣнчованя веселия вѣчного....... и ту пристойное подякованя отдали, хвалячи всесилного Бога и Ему тые працы поднятые офѣруючи, за даръ многоцинный маючи слово евангелское на памети: „Благий рабе, во мале былъ еси вѣренъ, надъ многими тя поставлю“ и воспѣша пѣснь Пресвятой Богородици: „Подай же утѣшение“.

Засѣвши теды заразъ кождо на своемъ мѣстци, радили, вотовали и згодилися всѣ единодушно на тыхъ п. четырохъ старшихъ, на имя ихъ кождого: п. Гавриила Лянкгиша—старшимъ и шафаромъ, п. Андрея Стрелецкого—старшимъ и шафаромъ вепсолъ съ паномъ Лянкгишомъ. У пана Лянкгиша маетъ быти ключъ, а у п. Андрея у склепѣ скрыня; оба весполъ маютъ провѣдѣвати суммою церковною, на вшелкий пожытокъ церкви, яко ихъ Господь уразумитъ.

Знову обрали дьохъ другихъ пановъ старшихъ, на имя ихъ: п. Констянтого Медзапету и п. Павла Лавришовича, которому отдали ключи отъ скарбцу церковного;—отъ сосудохранителницѣ и злецили благоукрашение церкви и на всякъ празникъ; а въ небытность п. Павла, п. Василию Леоновичу.

П. четырохъ знову обрали столовыхъ: п. Янего Афендиковича, п. Стефана Ляшковского, п. Яна Корунковича, Василия Григориевича, также столовымъ и писаремъ шпиталнымъ манастырскимъ п. Матиаша Феодоровича.

Книги церковные розные до ужываня въ церкви отдано п. Андрееви Стрелецкому и матрицесъ и куншта друкарские въ склѣпѣ старомъ подъ школою и ключъ отъ него.

Церковные книги, друкованые въ нашой друкарнѣ, упросили продавати и отдали п. Андрею Стрелецкому: трефолои, мѣсяцесловы, служебники, псалтыры, катехизмы.

П. Стефану Ляшковскому отдали и упросили продавати евангелия и охтаи, которыи маютъ, продавши и щоколвекъ уторговавши, во чверты року повынны рахунокъ чынити, а грошѣ уторгованые п. Лянкгишу отдавати неотрочно. — Которыи то уряды вышъ помѣненныи п. п. братия, вдячне приневши и Богу самыхъ себе и справы въ опеку полицивши, отдали, отправовавши, дасть Богъ, зезволяютъ Богу на честь и хвалу и въ милости братерскои и сполной радѣ, ведлугъ фундушу святѣйшихъ патриарховъ, въ чести имъ повинно даной отъ молодшихъ, а взаемъ ихъ милости отъ п. старшихъ ку молодшимъ,

въ чомъ Творче неба и земли самъ поблагословити рачъ на честь и хвалу имени Твоего пренасветшого.

Тогожъ року и мѣсяца п. Яцко Кравецъ вступилъ зъ двома п. брати: на имя п. Павломъ Лаврышовичомъ и п. Тимоѳеемъ Пинскимъ, просечи, абы былъ прынетый до братства, обецуючися вшелкии повинности ведлугъ фундушу и тенору обѣту отдати въ поволности своей. П. п. братия, узнавши прозбу его слушную, зезволили его принети, который обѣтъ учинилъ и цѣлованіе далъ братиямъ и естъ принетый.

Въ той же часъ есть принетый и панъ Стефанъ Ляшковскій тогожъ року и мѣсяца.

Тогожъ року и мѣсяца были обсилание п. братство Богоявленское, абы отдали сумму церковную за книги, имъ проданные отъ церкве, которые, ставившися персонами, подали рацыи слушные и прозбу внесли, обецуючи певнымъ словомъ, дасть Богъ, на пришлый ярмарокъ лвовский отдати въ року тымъ же ҂ахмѕ.

Тогожъ року, мѣсяца июля, дне і. Зшедшися панове братия на мѣстце имъ звыклое на кгрунтъ церковный, отдано г мѣсячную складку до скрынки братерской, съ которое маетъ быти убогимъ и утрапленымъ братиямъ и вшелкимъ сиротамъ ратунокъ.

Далъ напродъ: панъ Андрей Стрелецкий грошей ві. Панъ Иоанъ Грыгоровичъ грошей д. П. Ваилий Грыгоровичъ—д. П. Андрей Лукианозичъ—д. П. Павелъ Кушнѣръ—д. П. Тимоѳей Пѣнский—д. П. Тодорый Ганевичъ—д. П. Павелъ Лаврышовичъ—д. П. Кгеоргий Теодосовичъ—д. П. Грыгорый Сенковичъ—д. П. Кгабриель Лянкгишъ—д. П. Константый Медзапета—д. Константый зосталъ грошей г. Панъ Андрей Стрелецкий. П. Киро далъ за г мѣсяцы грошей д.

Въ тотъ же часъ и тогожъ року и мѣсяца иноки, сослужачыи у престола Божего при церкви Успения Пречистои Богородицы мѣстцкой за ласкою Божею нашей, внесли прозбу до пановъ братий о ратунокъ на дрова, которымъ панове позволили дати золотыхъ ѕ.

Тогожъ року и мѣсяца обеслано было братство Свято-Никольское отъ п. п. братства мѣсткого къ упомнение, абы отдали домъ церковный и имъ пожиченую сумму золотыхъ ќї сотъ, которые, ставившися, указали великие свои беды, тяжкости правнои, и просили покорне, абы имъ панове еще почекали, да Богъ до пришлого ярмарку Лвовского, припадаючого на святую Якгнешку, обецуючи певнымъ словомъ неотмѣннымъ отдати въ року ҂аχмѕ.

Панове узнали быти ихъ прозбу слушную, надто милосердиемъ знети будучи, позволили имъ чекати безъ жаднои интереси, котрую они позволели отдати паномъ братиямъ.

Тогожъ часу и року сынъ пана Михала панъ Андрей просилъ пановъ, абы му пожичили золотыхъ гї сотъ, обецуючи отдати, дасть Богъ, у Ярославю ведлугъ заплаты купецкои, которому панове братия позволили на мемрамъ, отъ которыхъ золотыхъ гї сотъ позволилъ церковъ контентовати золотыхъ м.

Въ тойже часъ и тогожъ року и при той сессии братия депутовали двохъ пановъ братий до инвентованя скарбцу манастырского: на имя пана Яна Корунку и пана Яцка Заломовича и гроши табличные абы вынели и отдали паномъ старшимъ: пану Лянкгишу и пану Андрею Стрелецкому, абы были тамъ шафованы, ведлугъ звычаю давного братерского, за вѣдомостю пановъ братий молодшихъ, ведлугъ фундушу святѣйшихъ патриарховъ.

Року ҂аχме, мѣсяца августа, а дне, зъшедшися п. братия на кгрунтъ церковный, на мѣстце имъ звыклое, отдали складку мѣсячную: Панъ Кгабриель Лянкгишъ далъ грошей г. Панъ Кгеоркгий Теодосовичъ далъ грошей г. П. Теодоръ Заневичъ—г. П. Павелъ Лаврѣшевичъ—г. П. Василий Григоровичъ—г. П. Василий Леоновичъ—г. П. Тимоѳей Пѣнский—г. П. Григорий Сенкевичъ—г. П. Павелъ Кушнѣръ—г.

Тоежъ схадзки панъ Киро обецалъ даровати церкви левковыхъ талярувъ є, дасть Богъ, прыихавши зъ Ярославского торгу. Панове братия, подяковавши, обецали се оному ихъ уп..... Андрей Стрелецкий.......... грошей г.

Року тогожъ, мѣсяца септеврия, дня л, отдали панове братия мѣсечную складку до скрынки: панъ Кгабриель Лянкгишъ далъ грошей г. П. Андрей Стрелецкий—г. П. Константинъ—г. П. Теодоръ — г. П. Киро—г. и талярувъ е левкувъ обецаныхъ, за которые одержалъ отъ пановъ братий подякованя. Панъ Павелъ Кушнѣръ далъ грошей г. П. Михалъ Слозка—г. П. Василий Леоновичъ—г. П. Василий Григоровичъ—г.

Мѣсяца октоврия, дне л, року ,ахме. Панове братия, зшедшися на кгрунтъ церковный и мѣсце до схадзки звычайное, отдали складку мѣсечную до скрынкѣ. Напродъ отдалъ: панъ Кгабриель Лянкгишъ далъ грошей г. Панъ Андрей Стрелецкий далъ грошей г. Панъ Матѳей Ѳеодоровичъ далъ грошей г. П. Яней Афендиковичъ—г. П. Кгеоркгий Теодосовичъ—г. П. Теодоръ Яневичъ—г. П. Павелъ Кушнѣръ—г. П. Василий Грыгоровичъ—г. П. Ференцъ Кравецъ—г. П. Андрей Михановичъ—г. П. Тимоѳей Пенский—г. П. Грыгорѣй Кушнѣръ—г. П. Ференцъ Маляръ—г. П. Василий Леоновичъ—г.

Тоеи схадзки панове братия злецили пану Андрею Стрелецкому дати убогому Кгреку отъ церкве ялмужны золотыхъ ѕ.

Року ,ахме, мѣсяца октоврия, дне кѕ. Панове братия, бывши въ схадзцѣ, радили, судили о посполитомъ добромъ; въ тотъ часъ панъ Константый подалъ мемрамъ паномъ братству на сумму золотыхъ ѕ тысечихъ, который зосталъ зъ рахунку виненъ, афектовалъ, абы панове братия сумме отдане имъ панъ Константый давалъ заставъ отъ пани воеводинои, не хотечи досытъ чинити слову и мемрамъ своимъ. П. братия, вотовавши всѣ, на то зезволили и то постановили, абы п. Константый отдалъ сумму, а не заставъ ведлугъ слова и мемрамъ.

Съ тымъ зданьемъ пановъ братий послали до пана Константого панове двохъ братий: на имя п. Ференца Малера и п. Григория Сенковича. Панъ Константый, услышавши то отъ братий посланыхъ, рекъ: „то насъ п. вуйтъ въ томъ розсудитъ".

Въ тотъ часъ панове братия зезволили приняти священника третего зъ Добромиле на имя Мойсея, который презъ пана Андрея Стрелецкого, на тотъ часъ п. брата и провѣзора, есть принятый.

Року ҂ахме, мѣсяца ноеврия, дня л. Зъшедши ся панове братия на кгрунтъ церковный отдали мѣсячную складку до скрынки братскои, съ котороп поратованье упадлой братии маетъ быти ведлугъ фундушу святыхъ патриарховъ. Напродъ отдалъ: панъ Кгабриель Лянкгишъ грошей г. Панъ Андрей Стрелецкий грошей г. П. Тодорый Яневичъ—г. П. Павелъ Кушпѣръ—г. П. Матөей Өеодоровичъ—г. П. Ференцъ Малеръ—г. П. Михалъ Слозка—г. П. Янѣй Афендикъ—г. П. Яцко Заломовичъ—г. П. Василий Леоновичъ—г. П. Василий Грыгоровичъ—г.

Тое схадзки пани Янѣя Сауловичова внесла прозбу до пановъ братий, абы ей ведлугъ милости християнскои въ еи хоробѣ поратовати. Панове братия, маючи то въ фундушу, имъ даного отъ святѣйшихъ патриарховъ, абы убогихъ братий ратовати, позволили всѣ згодне, абы ей давати по золотыхъ г на каждый тыждень зъ скрынки братскои, зъ складокъ братерскихъ мѣсячныхъ.

Року ҂ахме, мѣсяца ноемврия, л дне. Панъ Янъ Афендиковичъ вносилъ прозбу до пановъ братий, абы му панове братия зъ суммы тисечей к и золотыхъ сч, которую сумму записомъ урєдовне зезналъ, за великою трудностю и коштомъ церковнымъ, повиненъ бывши чинити платити отъ мешкане въ каменицѣ своей, которыхъ часомъ платилъ, або не платилъ и, нѣчого не даючи, хотѣлъ, абы му панове еще зъ суммы записанои килка сотъ золотыхъ опустели, и хотѣлъ тотъ записъ знести и, нѣчого не даючи, сумму меншую учынити, на що п. не позволили.

Тогожъ року, мѣсяца ноемврия, дня ҃д. Зшедшися, панове братия радили пилно, якобы пана Яна успокоити, послали двохъ братий до пана Яна: „поневажъ церковъ презъ такъ долгий часъ отъ суммы пожитку не маетъ, а не чиншу в. м. не даешъ,

отдайже в. м. сумму церкви, або маетность церкви, пусты и останокъ грошей, що слушная, озми"; онъ такъ повѣлъ: „а верно рожна ся вамъ захотѣло; не будете на тыхъ годахъ, розсудитъ насъ хтось третый".

Тоежъ сходки панове братия позволили даровати к червоныхъ, и рыбъ, и хлѣба за золотыхъ ei, ксендзу арцибискупови Красновскому — прывѣтного, коли въехалъ на арцибискупство Лвовское, зъеднаючи ласки его въ пришлыхъ потребахъ часу иного, абы его мѣти приятелемъ собѣ.

Року тогожъ, мѣсяца ноеврия, дне ка. Панове братия, бывши въ купѣ, радили пилно, якобы пана Янего успокоили, до которого по в разы розныхъ пановъ братий слали, абы чиншѣ церкви затриманыи отдалъ доброволне, яко въ записку позволилъ, але панъ Янѣй, чиншовъ не даючы, еще хотѣлъ, абы му якуюсь интересъ опустити и чыншѣ отъ склепу и чыншѣ отъ его мешкане изъ суммы записовои вытрутити, ледво не половину, а остатка суммы еще не давалъ, але также откладалъ на часъ иный. П. братия, выдячи неслушность, зезволили всѣ, абы пана Яна позвати ведлугъ запису о чыншѣ, а если бы не далъ, жебы зъ маетности уступилъ, яко самъ на то при запису позволилъ.

Тоеи сессии п. Мажаракъ принелъ братство и отправилъ обѣтъ ведлугъ звычаю братерского.

Въ тотъ же часъ и панъ Стефанъ Лавришевичъ принелъ также братство и далъ вступного до братства золотыхъ ï.

Тогожъ року и мѣсяца п. братия: п. Андрей Стрелецкій и п. Теодоръ Яневичъ отдали сумму золотыхъ сѣмсотъ паномъ братиямъ сына пана Томаса небозчика отъ пановъ радецъ, абы панове братство оную сумму давали интересу на кождый рокъ по золотыхъ нѕ поты, поки сумму тую тримати будетъ.

Року тогожъ, мѣсяца декемврия, дня л. Панове братия радили въ справѣ въ справѣ [1]) п. Константого, которую конклюдо-

вали, абы Константому пришлои рати Ярославскихъ двохъ тисячъ золотыхъ чекати до Лвовского ярмарку, который самъ такъ просилъ презъ двохъ братий, до него посланыхъ, въ той справѣ, же певнымъ словомъ отдамъ першую рату, да Богъ, ве Лвовский ярмарокъ, теразъ пришлый року ҂ахмѕ.

Въ той же часъ и въ справѣ пановъ Ференцовъ панове братия працовали, хотечи отъ нихъ золотыхъ сто должное взети; панъ Ференцъ Малеръ золотыхъ н обецалъ дати, але не заразъ, а п. Ференцъ Кравецъ, „не маю скондъ дати", такъ мовелъ. Панове братия, видѣвши ихъ такую неохоту до отданя долгу, отложили тую справу до болшости братий и часъ иный.

Тоеи схадзки п. братия отдали мѣсечную складку: панъ Андрей Стрелецкий грошей г. Панъ Матиашъ грошей г. П. Павелъ Лаврѣшинъ—г. П. Василий Леоновичъ—г. П. Стефанъ Лаврѣшовичъ—г. П. Ференцъ Кравецъ—г. П. Андрей Лукиановичъ—г. П. Василий Грыгоровичъ—г.

Року тогожъ, мѣсяца януария. Панъ Андрей Стрелецкий далъ грошей—г. Панъ Матѳей Теодоровичъ далъ грошей г. П. Василий Леоновичъ—г. П. Андрей Лукиановичъ—г. П. Павелъ Кушнѣръ—г. П. Грыгорый Сенковичъ—г. П. Василий Грыгоровичъ—г.

Року тогожъ, мѣсяца февруария, дне л. Панъ Андрей Стрелецкий далъ грошей г. П. Матѳей Ѳеодоровичъ далъ грошей г. П. Василий Леоновичъ—г. П. Андрей Лукиановичъ—г. П. Павелъ Кушнѣръ—г. П. Грыгорий Семионовичъ—г. П. Василий Грыгоровичъ—г.

Року ҂ахмѕ, мѣсяца февруария. П. братия позволили дати Любачовскому братству на поперте справы церковное золотыхъ к.

Такъже тежъ и Сокальскому позволили золотыхъ п. Протопопѣ Іерусалимскому на имя Мелетію п. братия позволили ялмужны золотыхъ ї.

Року ҂ахмѕ, въ недѣлю, еже есть о Ѳомѣ. Панове братия, зшедши ся, хотѣли елекцию мѣти ведлугъ фундушу святѣйшихъ

патриархъ и давного звычаю, але до того въ тотъ часъ прыйти не могли, же рахунки и инвентаръ на кгрунтѣ не станулъ. Депутовали теды д пановъ братий съ посродку себе до рахунку слухане, на имя ихъ: напродъ панъ Янѣй Афендикъ, п. Матѳей Теодоровичъ, п. Андрей Лукиановичъ, п. Михалъ Слозка.

Знову до инвентаря двохъ пановъ братий депутовали: пана Василия Леоновича, п. Якова Заломовича, и заразъ зезволили всѣ згодне актъ елекцыи записати, що ся о то и записуетъ, абы ся въгодило фундушови и давному звычаеви, а елекцию, по выслуханю рахунковъ, инвентовованю всѣхъ речий церковныхъ, до найпрудшого часу отложили.

Тоеи-жежъ схадзки всѣ згодне п. братия зезволили, абы ся южъ рахунки и инвентаръ отправовалъ, заразъ во святый великий постъ вступивши, жебъ ся выгодило фундушови и звычаеви старому, бо по воскресении часъ на то короткый не допущаетъ рахунковъ слухане и инвентоване, для которыхъ и елекции не слушне быти.

Року ҂ахмѕ, мѣсяца октоврия, дне д. Панъ Андрей Стрелецкий далъ грошей нї. Панъ Лянкгишъ далъ грошей нї. П. Тодоръ злотый далъ, грошей ѕ. П. Кгеоркгий—ѕ. П. Мажаракий—ѕ. П. Матѳей Теодоровичъ—ѕ. П. Тимоѳей—ѕ. П. Грыгорий Сенковичъ—ѕ.

Року 1647, декеврия 12, дѣялося. Панове братия на имя п. Павелъ Лаврѣшовичъ и п. Василие Леоновичъ, яко послове посланые бывши, мало що предъ тымъ, отъ пановъ братий до пана Константого Медзапеты стороны долгу тисячей чтырохъ, котрые церкви Божой отъ такъ давного часу (за нерозсуднымъ и неуважнымъ и порывчимъ совѣтомъ своимъ идучи, безъ позволеня п. п. братий, до того належачихъ) [1]), позычилъ пани воеводиной Подолской и до того часу не отдаетъ, хоть не по еденъ кротъ и презъ небощика Михала субмитовался (яко ту, въ той же книзѣ терминату прочитавши, зрозумѣешъ) [1]) отдану тую сумму, быле но бы му

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

интерессу одъ неи опущено, обецалъ отдати, до того часу не отдалъ, не споминалъ обитницу его самого, въ трутствѣ изъ устъ его походящихъ, же то на тенъ часъ, то на овый, ово згола раза локвенции безъ скутку была; итакъ южъ то про финале послано до него, яко вышше змѣнуется, пановъ, абы южъ тую сумму отдалъ. Онъ презъ ныхъ, то есть презъ пановъ вышей мѣнованыхъ, (котрые, и релацию некгоции своеи, и прозбу его учынивши) [1]) до пановъ, въ немалой купѣ собраныхъ будучи, были, ... онъ, Константый, облигуется и субмитуется тую сумму, то естъ тисячей чтыри на оненъ часъ отдати безъ вшелякихъ ексепций, диляций; що ихъ милость панове братя, обачывши прозбу пана Константого покорную, унижоную (ачъ то шкода немалая презъ тое церкви Божой сталася, же та сума такъ часъ немалый безъ пожитку зоставала) [1]), але ижъ милосердзя братерское наступило, позволили ему прото до оного часу, яко жадалъ и просилъ, почекати, подъ тею кондициею, абы южъ винций, если би ся утскалъ въ словѣ, и не уистилъ ведлугъ промиссии своеи, не чекати, ено правное зъ нымъ о то чинити за позволеньемъ всѣхъ написаныхъ.

Року Божия 1650, марта, 5 дня. При собраню всѣхъ братий, которые на тенъ часъ могли ено быти, мѣновите: панъ Андрей Стрелецкий, панъ Мажаракий, п. Матиашъ Өеодоровичъ, п. Тодоръ, п. Василий Грыгориевичъ, п. Василий Леоновичъ, п. Андрѣй Лукиановичъ, п. Михайло Слозка.

Приступивши до пановъ братий вышей мѣнованыхъ, панъ Стефанъ Несторовичъ ужывалъ насъ въ томъ, абы могъ до братства святого, отъ святѣйшихъ отцовъ и пастирей нашихъ зверхнѣйшихъ уфундованого, то есть патриарховъ, блаженнѣйшого Иоакима, патриархи Антиохійского, и святѣйшого патриархи Константинополского киръ Іеремея приступити и въ союзѣ любве, братолюбие содержавши, посполу зъ братиею находитися, цо мы, обачивши и услышавши речъ душе полезную быти, пану Стефанови

[1]) Въ подлинникѣ скобки.

по апостолу Павлу: «кто въ любви пребываетъ, въ Бозѣ пребываетъ, бо Богъ самъ люби есть», хентнехмы му позволили; итакъ онъ, панъ Стефанъ, веллугъ трыбу ко(н)традиктовъ братскихъ, которымъ принадлежитъ, приймуючи братство одправовати, обътъ одправилъ и обещалъся до издыханія своего при церкви Успенія Пресвятыя Богородицы и при братствѣ неподвижно и несумѣнно стояти, попирати радою и самъ собою двигати; итакъ за брата нашого есть принятый и поличеный межи нами, и для того и писмомъ симъ есть означеный тенъ актъ во вѣчныя роды, абы Богъ хвалимый и поклапяемый отъ всѣхъ родовъ былъ за то во вѣки.

Панъ Красовскій. П. Миколай Добрянский. П. Александеръ Подвоевожий. П. Василій Городецкій. П. Романъ. П. Андрей Стрелецкий. П. Василій Рогатинецъ. П. Михалъ. П. Кгабриель Лянкгишъ. П. Янѣй Молодый. П. Миколай Савичъ. П. Леско Кушнѣръ. П. Андрей Бѣлдага. П. Лукашъ Бартниковичъ. П. Стефанъ Хомичъ. П. Василій Сѣдляръ. П. Стефанъ Засяисай. П. Павелъ Кушнѣръ. П. Федоръ Кушнѣръ. П. Иванъ Голубчикъ. П. Панко. П. Иванъ Сафяникъ [1]).

Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 941. Реестръ електовый од року 1599 до 1650. Тамъ-же находится и запись складчинъ и расходовъ братства, напечатанная нами выше подъ номеромъ первымъ, стр. 1—57.

---

[1]) Напечатанные выше братскіе протоколы съ 1599—1650 гг. писаны въ тетради, на 176 страницахъ.

3. Протоколы засѣданій Львовскаго Ставропигіальнаго братства съ 1647—1677 гг.

Реестръ [1]) братскій, електовый, рочний, ведлугъ давныхъ порядковъ и звычаевъ братства того мѣстского, Львовского, то есть правъ, фундушовъ и всѣхъ кондиций, мѣсячныхъ сесий и розныхъ схадзокъ. В томъ новомъ реестру будет ся каждая сессия и справа, що належитъ до памяти и ряду, вписовати, яко то тераз зачинается од елекции нынѣшнеи в року ҂ахмз, дня и іюня, церкви Успения Пресвятыя Дѣвы Марыя.

Въ имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, амин. Рокъ Божий ҂ахмз, дня и июня, ве второкъ по сошествіи Святаго Духа. Актъ елекции згодне пп. братия одправили, на которой власне пп. братия тые поименно бели презентесъ: панъ Кгабрыел Лангѣшъ— (сей преставися, погребенъ року ҂ахми [2]), п. Андрей Стрелецкий, п. Константый Медзапета, п. Янѣй Афендикъ, Павел Лавришовичъ, п. Янѣй Корупка, п. Матияш Өеодоровичъ, п. Өеодор Кравецъ, п. Василій Левоновичъ [3]), п. Андрей Лукѣяновичъ, п. Матфей Пѣнский (преставися [4]), п. Грыгорый Семеонович.

Вправдѣжъ инные пп. братия бели в гостинах купецкихъ, а инные в домах, а не ставилися.

Напрудъ релящию учинили пп. братия молодшие, мѣновите: п. Матияш Өеодорович, п. Янѣй Афендикъ и п. Василий Левоновичъ, депутованые од всѣхъ пп. братий, яко слухали рахунковъ за прешлый рокъ, то есть ҂ахмѕ одъ прешлыхъ пп. старшыхъ и од молодшых, которые мѣли в диспозициях своихъ церковного от найболшого ажъ до найменшого, котрую релящию, выслухавши, миле приняли и уконтентовалися. Теды пп. братия за их працы, про-

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ № 958, или L. № consig. 144.

[2]) Другою рукою приписано.

[3]) Писали, какъ увидимъ ниже, и „Леоновичъ".

[4]) Другою рукою написано.

вѣзорства подякованя братское звычайное пп. старшым учинили и оддали.

Елекция, совершенная дня г҃ июня, станула в четвертокъ по сошествіи Святаго Духа, на которой обрали пп. старшихъ: пана Кгабрыеля Лангѣша, пана Андрея Стрелецкого, пана Матияша Феодоровича и Павла Лаврішовича. Item до судохранительницѣ— п. Василия Леоновича, а до проданя книг всѣхъ п. Андрея Лукѣяновича.

Рокъ Бож(ій) ҂ахмз, мѣсяца июня еі҃ (дня), по элекции в тот новый реестръ-каталіогъ пп. братіи имен всѣх..., особливе кождого брата по имени, а то для порядку такъ схадзокъ мѣсячныхъ и складкѣ мѣсячнои до скрынкѣ братскои, то есть на кождый мѣсяцъ по грошы 3 кождый братъ повинен до скрынкѣ дати: п. Кгабрыел Лангѣшъ (преставися) [1]), п. Андрей Стрелецкѣй, п. Матияшъ Феодоровичъ, Павел Лаврышович, п. Константый Медзапета, п. Кгеоркѣй Ѳеодосій [2]), п. Янѣй Афендикъ, п. Феодор Кравецъ, п. Ян Коронъка, п. Стефан Ляшковский, п. Василій Грыгоровичъ, п. Иван Грыгоровичъ, п. Василій Леоновичъ, п. Андрей Лукѣановичъ, п. Мадзаракѣй Крыштофовиц, п. Стефанъ Лаврыловичъ, п. Яцко Кравец, п. Матфей Пѣнскѣй (преставися) [1]), п. Павелъ Вороцовскѣй, п. Грыгорый Сенковичъ.

Року Бож(ого) ҂ахмз, дня ѳі҃ декеврыя, в недѣлю святыхъ отецъ, схацка бѣла мѣсячная, в которой спорядили недбалство и переревѣдовали складкѣ до скрынкѣ з прешлыхъ реестровъ: указалося на кождого брата ретенту, розне кождого, которые заразомъ оддавали, зраховавши од року 1645 аж до року 1648 и мѣсяца іюня, и аж до дня первого тогож мѣсяца и року не повинни будутъ складати по грош. г҃; кдыж так пораховали, и яко сила на которого брата пораховано ретенту, вписуется по

[1]) Другою рукою написано.

[2]) Пишутъ, какъ увидимъ ниже, и „Теодосовичъ“.

имени, который заплатил и есть волен аж до того часу пришлого, дасть Богъ дочекати: п. Андрей Стрелецкѣй свой ретент порахованый оддал зл. 1, (грош.) 24, волен, Павел Лаврышовичъ з. 3, (грош.) 3 оддалъ,—волеп, п. Матияшъ Ѳеодоровичъ, з. 2, (грош.) 27 оддалъ,—волен, п. Андрей Лукѣянович з. 2, (гр.) 27 оддал.,—волен, п. Тимоѳей Пѣнский далъ ад рационем рахунку тоеи складкѣ телко грош. 21, а еще рестатъ за 2 рокѣ з. 2, (грош.) 26, п. Яцко Заломовичъ рестатъ еще за 2 рокѣ з. 2, (гр.) 26, п. Василій Леонович оддал ресту цалую ведлугъ вышмѣнованого з. 2, (гр.) 18,—волен, п. Кгеоркѣй Теодосович далъ з. 2, (гр.) 23 и волеп, п. Мадзаракѣй оддал з. 2, (гр.) 12 и волен также, п. Грыгорый Семионович телко далъ за рокъ 1645, а еще зостали з. 2, (гр.) 12.

Року Божого от рождества Господа нашего Іисус Христа ҂ахми, Ему же честь, хвала и держава во вѣки амѣнь.

Урочистый актъ елекціеи крестоносного брацтва церкве Успенія Пречистія и Пресвятія Богородица Марія Лвовского, ведле фундушу и преданія преосвященных патріарховъ церкве апостолской, восточной, презъ кролов их милости ласкаве апробованного на день, албо рачей в неделю Ѳоминую, реченною першою по воскресенію, кождого року своимъ способомъ и обрядомъ одправоватися звыклій, для слушнихъ и труднихъ пристиглыхъ и розне заходячихъ причинъ протягненій, згодного голосу братіи совокупленной на день ді іюня,—на святого пророка Елисея, тогожъ идущого року (ни в чомъ напотомъ дневи звиклому елекціеи, в фундуши выраженому, не уймуючи) зложивши, есть согласно и хвалебне от всѣхъ братіи в згромаженю своемъ отправленій. Старшіи и столовіи и іншіи дозорцеве, потребніи брацтву сему, з волныхъ кождого брата совѣтов порядкомъ своимъ, нижей описанымъ, на той же рокъ суть постановленніи.

Старшіи: п. Андрей Стрелецкій (сей преставися подъ Люблиномъ, погребенъ в Львовѣ року Божого ҂ахн), п. Мадзаракій Криштофовичъ, п. Павелъ Лавришовичъ, п. Матфей Феодоровичъ.

Столовіи: п. Константій Медзапета (сейже преставися в Варшавѣ тогожъ року и въ Вилнѣ погребенъ есть), п. Георгій Феодосовичъ (преставися и погребенъ въ Львовѣ), п. Стефанъ Лашковскій, п. Іоанъ Афендикъ.

Писаръ—п. Василій Корендовичъ.

Сосудохранителній—п. Андрей Лукияновичъ.

Ключоносци отъ кассы церковной: п. Мадзаракій Криштофовичъ отъ скрынки, п. Андрей Стрелецкій отъ колодки.

Ключоносци отъ гмаховъ брацкихъ сдолу: п. Андрей Стрелецкій отъ избы резидателной и от [1]) п. Стефанъ Лашковскій отъ комнаты—избы тоеижъ.

Продавца книгъ друкарни брацкои п. Василій Григоровичъ.

Дозорца библіотеки церковной п. Павелъ Лавришовичъ.

Дозорцове школы: п. Константи Медзапета, п. Василій Леоновичъ.

Шпиталніи: п. Ма(т)ѳей Феодоровичъ, п. Павелъ Вороцовскій, котрымъ оддано злотыхъ 108 до шафунку убогимъ, тымъ-же оддано поясъ сребрній козацкій.

До 40 мужовъ: п. Андрей Стрелецкій, п. Павелъ Лавришовичъ.

Ключъ отъ скрынки складной при панахъ Георгію Феодосию и Матѳею Феодоровичу; тиижъ позвоннымъ маютъ завѣдовати, которіи маютъ брати по два золот. отъ едного разу позвонного, иле отъ инших въ вѣри по зол. три, братия ухвалили.

Ухвала: згодне братія всѣ ухвалили и постановили: абы п. Андрей Лукияновичъ яко вѣдал, кому книги брацкіи наборгъ давалъ, такъ абы самъ тихъ долговъ всѣхъ доходилъ и не откладне оддалъ до касы гроши готовии.

Субмисія п. Феодоровича: рокъ ҂ахми, дня ѳ іюля [п. Матияшъ Феодоровичъ при братияхъ субмитовался и обовязался сумму

[1]) Въ подлинникѣ не окончено.

злот. 652, (гр.) 23 церковную (котрою пану Афендикови в Ярославлю выгодилъ) самъ готовыми грошми зупелно в ярмаркъ Лвовскій в пришломъ року {...} о св. Ягнешце заплатити и оддати. Що пп. братия приняли и записати казали [1]].

Року 1649, мая 6 дня, панъ Матияшъ Феодоровичъ далъ на той долгъ свой, (который виненъ церкви, яко вышше стоитъ, з. 652, (грош.) 23) злотыхъ двѣстѣ пану Василию Леоновичу, которому пану Василию Леоповичу винна церковъ, албо рачий фратернитасъ была винна з. 653, (грош.) 12, котрая то сума доложилася до овыхъ осми тисячий, котрые далися презъ Убалдина, райцу, паномъ комисаромъ, котрые, давши ножкамъ тамъ своимъ, яко в подѣзков своихъ волю, прибѣгли зподъ Пилявецъ до Лвова.

Томужъ пану Василию Леоновичу далося на тот его долгъ знову з. 200, котрыи ся взяли одъ панеи Лянгишовой, котрые винна была за рядикъ церковный, котрый Паповка, ормeнинъ, презъ пана Андрея Лукияновича заставылъ былъ въ церкви. Итемъ панъ Василий Леоновичъ взялъ одъ пана Матияша Феодоровича чиншъ, що виненъ з склепу церковного (котрый естъ в каменици Янего Афендика), з. 74, котрый склепъ п. Матияшъ держитъ.

Року 1649 пану Василию Леоновичу октоврия 24, взявши од панеи Григоровои Морозковои з долгу, що винна церкви, далося з. 100 на овенъ его долгъ, котрый учинился на одправу профукгов пилявецкихъ.

Року 1649 взялъ панъ Василий Леоновичъ у пана Матияша шпиталныхъ на свой долгъ з. 70, знову съ пушки школнои взялъ з. 9, (грош.) 18.

И такъ заплатилася вся сума албо долгъ пану Василию, котрый былъ позычилъ на одправу комисаровъ.

---

[1]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

Рахунокъ з паномъ Матияшомъ и солюція его: року 1650, февраля 24, пораховавшися, платитъ оное злотыхъ 653, гр. 23, котрое былъ повзялъ до Язловца для приробку якого церкви на тое сумѣ, а ижъ былъ позычилъ пану Янему Афендикови, котрый панъ Афендикъ купилъ былъ товару за нихъ, того товару не могучи продати в Ярославѣ, панъ Афендикъ оддалъ до рукъ пану Матияшови, панъ Матияшъ, взявши оненъ товар, продаючи его цалое пултора лѣта, допѣро, якъ вышше стоит, уищается церкви такимъ способомъ: предъ тымъ далъ пану Василию Леоновичу з. 200, яко на тамтои сторонѣ карта есть, въ Люблинѣ паном послом пашим—з. 162, ѣдучимъ до Варшавы на сеймъ, за кгоберцовъ два, котрыи ся дали ксендзу Ружицкому,—з. 66, за келим перский, котрый томуж ся далъ, з. 24, за скуру сафияну слугам Ружицкаго—зл. 6, за мѣшокъ едвабный, в котором чырвон. 100 далося ксянженцю, з. 7, пану Павлови Лаврѣшовичови на тую суму, що дал албо позычилъ былъ на кроля его милости,—зол. 182, (гр.) 23. И так все заплатил, квиетатус.

Року 1650, февраля 28, Лукашъ Сеферовичъ оддалъ чыншу за лѣт двѣ, то есть за рокъ 1648 и за рок 1649 злотыхъ 240, котрый то чыншъ албо видеркафъ платитъ од сумы, котрую повзялъ од братства злотыхъ тисячу и двѣстѣ, и записом своим варовалъ еи на своемъ крамѣ, реченомъ Богатом, о чомъ обширнѣй записъ в собѣ его маетъ, же то варовалъ з малжонкою своею на каждый рокъ по злотых 120 золотых платити, котрые злотых 240 оддалося пану Павлови Лаврѣшевичови, а то рационе долгу, котрый долгъ учинился на презентъ кроля его милости, котрогох мы, витаючи, оддали [1]).

Списокъ привилеіовъ братству Львовскому при церкви Успенія Пресвятія Владичица нашея Богородица Марія и посполитому народу рускому, в томъ мѣстѣ жыючому, паданыхъ, през пп. Ан-

---

[1]) На поляхъ противъ этого отдѣла въ подл. написано „Lukasz Seferowicz".

дрея Стрелецкого и Стефана Ляшковского, яко с посродку тогож братства на сщесливую коронацію ꜀короля іе(го) м(илости) Казимира—Іоанна обраныхъ и высланыхъ, для потвержепя взятыхъ, котрыи то суть привилеіе зреестрованіе:

Першій привилей Зикгмунта Аукгуста на всѣ волности и права de data Warszawiae 20 martii a(nn)o 1572.

Вторій привилей Зикгмунта монастыреви с. Онофрія уволненя од чиншу de data Wilnae ferie 5 ante d. s. Margaritae a(nn)o 1522.

Третій Генрика на тыешъ волности de data 15 aprili Cracoviae 1574.

Четвертій привилей монастыреви с. Онофрія Зикгмунта Третого de data Varsaviae 15 octobris 1592.

Пятій привилей конфирмація Стефана короля всѣхъ волностей рускихъ de data Vladislaviae 26 martii 1577.

Шестій Зикгмунта Третого на школу de data Varsaviae die 15 octobr. 1592.

Семый Владислава Четвертого конфирмація всѣх прав и волностей рускихъ de data Cracoviae die 5 martii 1633.

Осмій Владислава Четвертого конфирмація монастиря св. Онофрія Cracoviae de data ut supra anno 1633.

Дявятій Владислава тогож конфирмація на школы de data ut supra Cracoviae in comitiis coronationis die 5 martii 1633.

Дясятій Владислава на цер(н)цѣ de data Leopoli 10 octobris 1634.

Іеденайцятій Владислава на друкарню, абы ся жаденъ не важылъ друковати опрочъ братства de data Varsaviae 20 novembr. a(nn)o) 1639.

Притомъ привилей метрополитански Зикгмунта od czynszow wolnosć монастыреви.

Андрей Стрелецкій рукою своею.

Суплика поданая презъ пп. братій до рукъ і(его) к(ролевской) м(илости), гды ся по роспорошеню козаков з под Берестечка тут до Львова повернулъ рок(у) ҂ахна, дня семого аугуста, ведле нового, поданая, а притом уклону сто червоных.

Naiasneyszey miłosciwy krolu, panie, panie nasz wielce miłosciwy!

Powinszowawszy szczęsliwego w. k. m. p. naszego miłosciwego nad nieprzyiacioły y rebellizanty otrzymanego zwycięstwa, przy oddaniu ukłonu naszego do nog majestatu w. k. m. p. naszego miłosciwego, iako naynizssi podnuszkowie y wiernie poddani upadamy, unizenie upraszaiąc, abysmy z miłosciwej łaski w. k. m. pn. miłos. przy wolnosciach, prawach y przywilegiach, tak zdawna, iako y od s. pamięci naiasnieyszych krolow ich m. p. oyca y p. brata w. k. m. ubogiey natiey naszey nadanych, przez w. k. m. na szczęsliwey koronatiey sczodrobliwie potwierdzonych, z wolnym nabożenstwa naszego greko-ruskiego wschodniego odprawowaniem y dzwonieniem do cerkwi naszey (ktore na ten czas zakazane) zachowani byli. A my naynizssi podnoszkowie y wierni poddani w. k. m. pn. mł. za długoletnie dobre zdrowie y sczęsliwe w. k. p. panowanie P(ana) Boga ustawicznie upraszac zostaniemy. W. k. mci p. naszego wielce mł. wierni poddani y naynizssi podnoszkowie bractwo religiey greckiey Lwowskie.

По одиздѣ зо Львова короля і. мс. прудко кадук поданій до пановъ радец на друкарни Львовскіи, взглядомъ которого пп. братія пишутъ до і. м. п. воеводы Кіевского в тіе слова:

Jasnie wielmożnemu i(ego) m(ośći) panu Adamowi z Brusiłowa Kisielowi, woiewodzie Kiiowskiemu, staroscie Nosowskiemu, p. panu y patronovi nam wielce miłosciwemu.

Jasnie wielmożny miłosciwy panie, woiewoda Kiiowski, panie, panie y patronie nasz wielce miłosciwy!

Po wszy(s)tkie lata asz do tego czasu, lubo nas ad usum praw naszych, ktoremi adaequamur, strony obescia w tym miescie inszym nie przypusczano, mniey iednak rozumieiąc, ze nas w cerkiewnych sprawach, ktorych dość modeste zażywamy, nicht nie naruszy, o doczes-

ne rzeczy dbalismy, gdy by nam salutaria służyły, maiąc nadzieie w krolu, panie naszym miłosciwym, że kiedyszkolwiek, na pokore sług y wiernych poddanych swoich weyzrawszy, uczyni milosierdzie y porownanie z nami. Teraz ze iusz tykac się poczeło cerkwi swiętey, dość przez te nieszczęsne czasy od nieprzyiaciela spolowaney, iest nam nad insze ciężary, ten naynieznosnieyszy kamien, isz i. m. p. Studzinski, choronzy Gostinski, a sługa iasnie wielm. i. m. x-a kanclerza koronnego, utrzymał pod bytnosc i. k. m. teraznieyszą we Lwowie jus caducum w ten sens, iako posyłamy w. n. m. p., ktorego nie pokazał pod bytność i. k. m., snac uwazaiąc, zeby mu było nie przyszło one przeciwko prawom naszym następowac, asz dopiero po odiezdzie tak i. k. ms. y i. m. x-a kanclerza, iako y iego samego. Plenipotent iego, nas nie zapozwawszy, wdał się z tym cadukiem do pp. radziec y tam, wedley informaciey swoiey, nobis absentibus neque quicquam adversi sperantibus, uprosieł urzędu, z ktorym de repente tegosz dnia, sie daiąc sobie drogi, zabieżeć na cmentarz cerkwi naszey, nulla habita ratione loci, nie obwiesciwszy nas do tego, nie tylko drukarnią; instrumenta y xięgi, w niey będące, ale y insze habitatie contiguas cerkwi, gdzie sprzęty, ochędostwo, albo apparaty cerkiewne zamykaią, ze sie w co duchowni do celebrowania ubierać sie maią, pozapieczętować kazał, tak iz od blasku zewsząd y wielu pieczęci, przyłozonych na cmętarzu, ludzie, nabozęstwa słuchaiąc, od żalu na rzecz tak arduam patrząc, utulić sie nie mogą. A sprawiwszy to, dopiero nas do zapisania tego actu na ratusz, przetym tego nie uczyniwszy, aby sie temu było zabiezało, zapozwał, domagaiąc sie iecze przytym, żebysmy mu nie tylko xięgi, w drukarnie będące, ale y samą drukarnią z instrumentami y z gmachem, a ledwie y nie z cerkwią, y cokolwiek z tey że drukarni przed tym proventu ku ozdobie cerkwi obrociło sie, oddali; o summach, iesli gdzie są, powiedzieli. Gdzie my niesłuchanemu prawie postępowi takowemu przeciwko uprzywileiwaney drukarni cerkiewney, żałosni wywiodszy sanctiones iurium nostrorum (ktorych copias w. n. m. p. posyłamy) remisse do sądow assessorskich n. m. cum

toto causae effectu ratione validitatis et cognitionis privilegiorum przez obrony prawne otrzymalismy, a takowa obsigilatia do decisiey i. k. m. zostaie. W takowey tedy aggrawatiey naszey czuiemy iescze leuamen unium na sercach naszych, że cerkiew nasza Lwowska prawosławna w. n. m. pana ma za osobliwego patrona, swiadczy to Album instituta confraternitatis nostrae, w ktorym zostawa in aeternam memoriam imie, w. m. n. m. p. ręką własną zapisane. Uciekamy sie tedy do w. m. n. m. p. tanquam ad tutissimum asylum, upraszaiąc placzliwie y unizenie w. m. n. m. p. y patrona, abys raczył byc z miłosciwey łaski swey prawom y przywileiom cerkwi s., drukarni y nam samym, naynizszym sługom swoim, protectorem y obrońcom, a za nami osobliwą przez pisanie y, gdy P. Bog zdarzy, ustną wniosł tak do i. k. mc., iako y i. m. x-a kanclerza koronnego, dobrodzieja naszego, intercessią, aby ten caduk, ad male narrata nullis excausi otrzymany y prawu pospolitemu przeciwny, z cerkwi y drukarni naszey brackiey był zwalony, y żeby iusz napotym wiecznemy czasy przeciwko teyże cerkwi y iey drukarni także y ynszych dobr nie powstawał, to było prawem y dekretem obwarowano, gdy przez to sumus in opprobrio et in proverbio, że sczęsliwszym sie teraz nad nas byc iudaismus sczyci. To tylko iedyne beneficium z łaski królow ich mmc. za przyczyną iasnie oswieconych xiąząt Ruskich y iasnie wielmożnych woiewodow Kiiowskich, antecessorow w. m. n. m., ktorych pamiątka y po dzis dzien wpisana w tesz przywileie nasze, splende scit, dane, y przez teraznieyszego panuiącego k. i. m. approbowane, że z tey drukarnie przez pracą y uslugi nasze, inszych prowentow ni maiąc, tak cerkiew, monaster, iako y ubogich potrzebami y iałmuznami obmysliwamy. Ale mamy nadzieie, że to sprawi sczęsliwie powazna intercessia w. m. n. m. p. y patrona u i. k. m. y i. m. x-a kanclerza, że ten caduk zgasnie, a w potym żalu naszym z praw naszych ucieszeni zostaniem, że y cerkiew y drukarnia w niwczyw nie naruszone y nie do kogo inszego, tylko do starszych naszych wschodnie cerkwie pasterzow wedle bogonosnych oycow, dziedzicznie, iako przed tym nalezała, tak y teraz należec będzie,

gdyz my przestrzegamy accurate, abysmy majestatu i. k. m. y kosciola rzymskiego w drukarniu xiąg naszych ruskich, do przywileiow sie stosuiąc, nie obrażali, nic tesz nowego nie drukuiemy, tylko dogmata swięte zwyczayne, do spiewania y modlenia sie należące. Przypada nam od daty dzieszeyszey za niedziel sześć stanąć na termin w tey sprawie do sądu i. k. m., więc radzibysmy mieć przez tegosz confidenta naszego p. Malinowskiego od w. m. n. m. p. anticipando terminum te intercessie pogotowiu u siebie tak do i. k. m., iako y i. m. x-a canclerza, żebysmy sami, przystępuiąc do sądu, imieniem w. m. n. m. p. przy supplicach naszych żalosnych one od w. m. n. m. p. oddali, tudziesz y do p. donatariusza tego, iesliby sie w. m. n. p. zdało pisac, żeby odwrócieł serce profanowac rzeczy swiętych. Za ktore patrocinium cerkwi y praw naszych obrone in illa beatorum visione aeterna w. m. n. m. p. Pan Bog da swiętą nagrodę. A my, poki tchu w cialach naszych na tym padolie stawac będzie, przy ustawicznych modłach naszych za dobre zdrowie y długolietne, a sczęsliwe panowanie w. m. n. m. p. prosić Pana Boga przez przyczyne naswiętszey Panny, pod ktorey titułem y cerkiew nasza zdobi sie, nie przestaniemy. Zostaiąc naynizszemi y powolnemi sługami w. m. n. m. p.

W Lwowie 9 augusti 1651. W. naszego wielce miłosciwego p(ana), p(ana) y patrona naynizssi słudzi Bractwo religiey greckiey Lwowskie.

Которій то посланецъ, ничого не справивши, повернулъся, в Гошчы зоставивши листъ, написаній при самой еи милости панюй воеводиной, которая мѣла зараз до его милости п. воеводы през послаица своего послати до обозу. И таковая инстанція до иншых панов, яко зры нижей през писаня.

Jasnie wiemożnemu iego mosc p. Moyzeszowi Mohile, hospodarowi y woiewodzie ziem Mołdawskich, nam wielce miłosciwemu panu y patronowi.

Jasnie wielmożny, miłosciwy panie, hospodaru Woloski, nam wielce miłosciwy p., panie y patronie!

Otrzymawsze te obietnice od w(asz) m(ość) n(am) m(iłosciwego) p(ana), że w. m. n. m. p. zechcesz pisac za nami do iey m(ośći) p(ani) woiewodziney Sendowirskiey w tey sprawic cerkiewney, tylko w iaki sposob, żądasz wiedzieć. Co my, wdzięcznie od w. m. n. m. p. przyiąwszy, posyłamy gotową copią, do ktorey, y co więcey będziele na strone naszę, racz przyłożyc y poprawic, prosząc iey mł. p., aby te dwa listy tak do kr. ie. ms., iako y i. m. x a kanclerza za nami pisała, tego dokładaiąc, że tesz należy, iako patronka, do tey cerkwi, umyslnie, że bysmy to od iey ms. przez w. m. n. m. p. otrzymali, posyłamy cenfendenta naszego po to. Co gdy otrzymawszy, w wszelkich okazyiach odsługowac powinni w. m. n. m. p. zostaniemy, na ten czas pilnie sie łasce w. m. n. m. p. zalecaiąc. W Lwowie 23 augusti 1651. W. n. mł. p.p. y dobrodzieia znizeni sludzy, miesczanie Lwowscy religiey greckiey.

Копія листу его милости господару посланая, яко мѣл писати в той справѣ, гдыж самъ о тое просил, абы му была прысланая:

Jasnie wielmożney iey mc. p. Annie Myszkowskiey, margrabiney, woiewodziney, sendomirskiey, grodeckiey, moscickiey, medickiey etc., starosćiney, moiey wielce mł. paniey siostrze.

Jasnie wielmożna, m(i)ł(osciwa) pani, woiewodzina sendomirska, mnie wielce miłosciwa pani siostro! Doszło mie wiedziéc, że i. m. p. Studzinski, chorąży gostinski, sługa jasniewielmożnego i. m. x-a kanclerza koronnego, otrzymawszy kaduk na drukarnią Lwowską ruską, tak one samą, iako y insze dobra stoiące cerkiewne, na cmentarzu będące, gdzie na ten czas y rzeczy nuże w schowaniu mam, bez chwienienia wszestkiego strony zapieczętował. Co ze y nas tyka sie, gdzyz s. pamięci rodzice nasi staralisie o to, iakoby nayozdobniey w tey cerkwi, ktorey byli osobliwemi patronami, chwała Boża y pamiątka za ich dusze odprawowała sie. A cosz barziey cerkiew s. zdobić może, iesli nie pismo swięte, które sie przez drukarnią xiąg snadniey do uznania swiatu wydaie? A miałoby to

upadać, nie day tego Boże. Zabiegaiąc takowemu postępkowi niezwyczaynemu, iż w. m. m. p. wielce możesz, racz tak względem cerkwi Bożey, iako y s. pamięci rodzicow naszych y wiary wschodniey intercedowac do krola iego m. y i. m. x-a kanclerza koronnego za bractwem Lwowskiem, aby ten caduk, zle otrzymany, zniesiony y umartwiony był, a to bractwo y drukarnia przy prawach swoich cale zostawała. Co ja winien w. m. m. p. zawdzięczać będe. Oddaiąc przy tym łascę w. m. m. p. Dat.... etc.

W. m. m. wielce m. p. siostry cale zyczliwy brat Moyzesz Mohila, hospodar Woloski.

Превелебный господине, отче ігумене Грушевскій, нам вѣлце милостивій господине и отче!

Вѣдаючи, иж превелебность ваша латвій приступъ мѣти рачишъ до ясневелможной п. воеводиной сендомирской и в прозбах своих скутокъ односишъ, прето ижъ намъ пришло в справѣ нѣкоторой, противной правомъ церковным, утѣчыся до еи милости, мѣновите, ижъ под сей часъ, досыт утрапленній, на друкарню церковную выправлено право кадучное, за которымъ, яко самую друкарню, книги въ ней будучіи, такъ и иншіи добра, речы при церкви на цментару, сей же кадучникъ попечатовалъ, хотячы все загорнути, о що мусимо ся в судѣ кр. е. милости взглядомъ неслушного таковою поступку росправити, абы намъ еи милость пани воеводина рачыла быти в той скорбѣ помощницею и тую справу листовне так до е. к. милости, яко и до его милости к(ендз)а канцлѣра коронного залѣцѣти, жебы сей кадукъ, зле выправленый, осуженымъ зоставшы, болше на добра таковыи не падал, рач. усерно просимо, тое намъ у еи милости отримати и тоеи тяготѣ нашой таковымъ способомъ улжыти. А мы при поданых оказіях завдячовати превелебности вашей повинни зостаемъ. В Лвовѣ ӣі августа ҂ах҃иа (року).

Превелебности вашей, пам велце милостиваго господина и отца жичливіи и готови служити братія С. С. Лвов.

Превелебному скимноеромонаху, господину, отцу Аврамію, ігумену Грушевскому, намъ велце милостивому господину и отцу поручити.

Jasnie wielmożney jey m(ość) p(ani) Annie Myszkowskiey, margrabiney, moiewodziney sondomirskiey, grodeckiey, moscickiey, medickiey etc. starosciney, nam wielce milosciwey p. paniey y dobrodzieyce.

Jasnie wielmożna, miłosciwa pani woiewodzina sendomirska, pani, pani y dobrodzieyko nam wielce miłosciwa!

Doznawało wiele krot bractwo nasze prawosławne, ruskie, Lwowskie osobliwey protekciey tak s. pamięci iasniewiel. ich m. mość panow hospodarow Włoskich, rodzicow y pokrewnych w. m. n. mł. p., iako y samey w. m. n. m. p., dobrodzieiow y protektorow naszych, że y na ten czas nie małą krzywde od i. m. p. Studzinskiego, chorązego gostinskiego, sługi jasnie wiel. i. m. x-a kanclerza koronnego, cerkiew nasza ponosi, ktory, zle udawszy, kaduk sobie na drukarnią cerkiewną wyprawieł, one y z inszemi gmachami cerkiewnemi, gdzie y apparaty cerkiewne są w schowaniu, bez wiadomośći naszey z urzędu zapieczętował, chcąc, zapozwawszy nas potym, abysmy mu y te, drukarnią y insze dobra, ktore sie z drukowania xiąg cerkwi Bożey od wielu lat przymnożyły, w possessią oddali. Przeto ze to iest z wielką uymą praw cerkwi s., która niegdys s. pamięci rodzice w. m. n. m. p., iako fundatorowie, w opiece swey mieli; bo drukarnia przyległą cerkwi będąc, ztąd swoie ozdobe y wychowanie duchowni, szkoła y ubodzy maią. Uciekamy sie żalosnie do miłosciwey łaski w. n. m. p., prosząc unizenie, aby w. m. n. w. p., iako osobliwa patronka tey cerkwi naszey, raczyła za nami do ie. k. m. p. n. mł. y i. m. x-a kanclerza listownie sie przyczynic, żeby z tym kadukiem i. m. p. Studzinski ustąpieł nam z dobr cerkiewnych, gdyz o to będziem mieli z niem samim w sądzie i. k. m. o niesłuszne wyprawienie tego caduku, za cztery niedziele, gdzie nam wielce pomoże intercessia w. n m. p., a gdy by można y od jasnie wiel. i. m. p. małżonka w. m. m. p. one miec, o ktorą

także upraszamy, ktorey my sie spodziewaiąc, P. Boga za długoletne dobre zbrowie y sczęsliwe panowanie tak w. m. p., jako y i. m. pana a małzonka w. m. p. prosić winni będziemy, zostaiąc nayniższemi sługami.

W. w. n. wielce mł. p.p. y dobrodzieyki cale zyczliwi y powolni słudzy miesczanie Lwowscy bractwo religiey greckiey.

We Lwowie 23 augusti 1651.

Roku 1649, dnia 16 septembris. Wpisuie sie w teu regestr compute summy, która sie złozyła przez instatią gwaltowną iego m. p. burmistrza p. Marcina Anczewskiego, na tenczas będącego, ktory nas, do siebie do domu zawabiwszy, przymusił, abysmy sie do zachodu słonca przez taxę nas kilkanascie złożyli, cosmy i uczynić musieli, a to na potrzebę Rzeczy Pospolitey dla odprawy posła tatarskiego, ktory z pod Zborowa z iego k. m. przyjachał, i na tego smy bractwo nasze meiskie złożyli summem złotych trzy tisiące liczby polskiey. A ich msc pp. ordines wszyscy natiey polskiey przeciwko nas biednych telko 4 tisiące złożyli, a pp. natia ormenska wszystka telko trzy tisiące złożyła i tę za 2 miesące z skarbu naidaley recuperowała.

P. Stephan Laszkowski dał z. 100. P. Michaiło Slozka, tipograph, dał z. 150. P. Roman Strzelecki dał z. 60. P. Andrzey Strzelecki dał z. 65. P. Stephan Lawryszewiez dał z. 50. P. Gabryelowa Langiszowa dała z. 200. P. Matiasz Fiedorowicz dał z. 120. P. Madzaraki dał z. 700. P. Jendrzeiowa Bildażyna z pasierbicami swoimi dali z. 42. P. Gieorgi Greczyn z synami swemi oddał z. 180. P. Jacko Kolibabicz [1]) dał z. 6, grosz 18. P. Jendrzy Michalowicz dał z. 96. P. Andrzey Łukianowicz dał z. 25. P. Teodor Janiewicz dał. z 300. P. Paweł Lawryszewicz dał z. 120. P. Wasili Hryhorowicz—z. 150. P. Stanisławowa z ziencem swoim p. Wasilim Leonowiczem dała z. 25. P. Alexandrowa, wdowa Pro-

[1]) Противъ него на поляхъ въ подлинникѣ написано: „tego nie rachuie".

kopowiczowa, dała z. 60. P. Hrehorowa Rusinowiczowa, wdowa, dała z. 60. P. Hrehorowicz dał z. 200. Czyni summa tey składki, co p. panowie bracia złozyli, iako kożdy iest wpisany, oprocz Jacka Kolibabki, summa z. 2703, reszte dodalismy z cerkiewnych brackich pieniędzy z. 297.

Quit kożdemu takowy sie wydał na to, kto co dał: Anno 1649, die 16 septembris, po Zborowskiey (sic) na odprawę tatarow na summe trzech tisiący złotych, u bractwa mieiskiego religiey greckiey złożonych, p. Madzaraki Krysztophowicz dał z. 700 etc. zł., kożdemu kto co dał, dla defalcatii składek coaequatiyney.

П. Боярская, вдова, дала золотых сорок. П. Кірiякѣ кгречын дал золотых сѣмдесят.

Року Бож. ҂ахнѕ, мѣсяца януария дня гі, в неделю первую по просвѣщенiи, по утрни рано зложили сессию, до которои всѣ ставилися, позосталые в тых часѣх, оплаканых в наказаниях Господнѣх, аже взмалилости радили и промышляли о прыбраню раснѣ(н)ьюм до себе новых пановъ братiй. Кгдыжъ юж не зостало толко братiи в лику ликом шестнадцать, которых и по именохъ нынѣ вписуiется, яко суть въ добром здоровю, в многа лѣта даруй Господи, з пожаданым спасеным покоiемъ, аминь, амин, аминь, жетiи: панъ Матияшъ Өеодоровичъ, п. Мадзаракъ Крыштофовичъ, Павелъ Лаврищовичъ, п. Иоанъ Грыгоровичъ, п. Василий Грыгоровичъ, п. Теодор Яневичъ, п. Михаил Слiозка, п. Василий Леоновичъ, п. Янъ Коронка, п. Павел Вороцовскiй, п. Василий Корендовичъ, п. Стефанъ Лаврышовичъ, п. Теодозий Томковичъ, п. Стефанъ Нестеровичъ, п. Семенъ Лаврышовичъ, п. Павелъ Александровичъ, п. Кгеоргѣй Папара, п. Андрей Алвѣзий, п. Стефан Звѣрковичъ, п. Стефан молодый Лаврышевичъ, п. Петръ Афендикъ.

На той-же сессiи новых обраных братии, выжеи мѣнованых чотырох, прыняли з звыклым порядкомъ и благословенiем святѣйших патрiарховъ и з обѣтом, кождому чытанымъ през п. писара братского п. Василия Корендовича. Выконали усты обѣтъ и крестъ

цѣловали и братию. Тыіежъ панове братия новые дали до скрынкѣ братскои мѣсячнои вступного, кождый от себе, а мѣновите панъ Кгеоргѣй Папара далъ три червоные золотые, панъ Андрей Алвѣзий—талѣръ, панъ Стефанъ Звѣркович—талѣръ, панъ Стефан млодый Лаврышовичъ далъ червоный золотый.

Дня к҃в януарыя, року ,ахнѕ, на другои сессіи п. Петръ Афендикъ, прынятый до братства, далъ вступного до скрынкѣ братскои золотыхъ тры [1]).

Меморыалик [2]) до пропонованя пры бытности іего м(и)л(ости) п(ана) Томковича:

№ 1. Просити п. Теодозия о пораду и о способъ, якобы рекуперовати каменицу Медзопетинскую от іего милости отца епископа, которую под час навалностий московскѣх и козацкѣх в. м. позволили на прозбу іего милости до часу телко през обляженя, а іего милость дотондъ держитъ всю и пустуетъ, а мы з церковию зостаіем пры шкодѣ великой, пожытокъ чыншовый тратимо, податкѣ уставичне платимо, коеквацию заплатилисмо килка сотъ золотых, чыншъ що рокъ повиннисмо от часткѣ матерыстои паннѣ Константого платити, и наросло за лѣтъ 6 немало. Jtem на оправку, що іе през тоты лѣта попустошыли от долу аж до горы, такъ пяцы, лавы, столы, шафы, пивницу, стайню, дахѣ etc. etc. (треба немало). Значная шкода, треба радити пилно о таком способѣ, абы уступил, кгдыж тераз росходы значные наступили, а прыходу немаш, радити, радити, то скончивши.

№ 2. Просити барзо п. Теодозия, абы там так прыбоку іего мл. п. гетмана, яко и пры іего мл. отцу метрополитѣ памятал вчесне о нас братствѣ и церквах нашых, яковым іесть нам и правам нашым и провѣзорству нашему прыя(те)лем, абы и для великои присягѣ своіеи нас опачне не удавал и неналежито, ради быс

---

1) Тамъ-же, № 958, стр. 1–54.

2) Дальнѣйшее слѣдуетъ изъ № 967, находящагося въ Львовскомъ Ставропигіальномъ архивѣ, стр. 123 — 127. Эти страницы вшиты въ № 967 и сложены вдоль листа.

мо о всем дати устную п. іего мл. отцу епископу юстифѣкацию о жалях нашых и розных стисняняx, кгды бы П. Богъ даровал нам дочекати покою и погоды.

№ 3. Прыпомнѣти также о сребрѣ церковном, которое отдалисмо з воины Пѣлявецкои певные сосуды и певною вагою до рук іего мл. п. гетмана нынѣшнего; іесть рахунокъ в церковномъ реіестру и ратушном, а особливе на тот час іего мл. п. Выговскѣй обѣцал нам словом своим лѣхтарѣ вернути, которые нас коштуют, здаетъ ми ся, 800 талярувъ.

Item другоіе сребро, що панове радцѣ з замку низкого одобрали отъ небожчыка п. пудстаростяго Братковского и п. Бережницко(го), слуги п. старосты п. Сянявскаго, удают, якобы то дали Тоханбеіеви, але я не видѣлъ, пилновалем то моцно, кгдыж суть того слѣды.

Item сребро и злото забраное през п. старосту Ломжынского Радзяіовского...., тен барзо великую шкоду учынил рукам своим і еще сам нам дал з доброи волѣ своіеи на лубелскои комѣссии ассекурацию в остатку на з. 4500 на добрах своих. Остаток бачeню и памяти сполной братской о публицѣ такъ церковнои, яко и нашом ярмѣ мѣскомъ, що далѣи, то стислѣйшее поносим.

[1]) Іежели прыпомнѣти можна, що тераз Хмеловскѣй в премыскои епископѣи за тираннѣй над попами и церквами робитъ: церкви в ярославском ключу за консенсом п. старосты Сондецкого п. Любомѣрского всѣ попечатовал и вины з убогих поповъ по з. 30 през тиранскую екзекуцию п. державному—томуж п. Любомѣрскому даровал з тых всѣх поповъ, и іеще до Премышля до вянзяня гонят.

Іесли [1]) бы дочекати конца мирного! Для Бога просимъ, просимъ, абы о нас, мѣновите Лвовской Руси, и пп. кгреках радили, яко бы з того з неволеного ярма могли выйти!

---

[1]) Въ подлинникѣ противъ этого отдѣла стоитъ NB.

Дня [1]) а҃ априля далося до интролѣкгованя трефолоіевъ 15 п. Ивану, item п. Андрею—іевангелий 10 напрестолных, 10 в дощкѣ, item охтаіевъ 10. Рахунокъ от кождых.

Теслѣ [2]) іежели будут кончыти тую стѣну и ворота, теды депутуйте двохъ братий до дозору зкончыти прудко и пилно тую работу.

Іежели [2]) выправити з книгами на Украину албо нѣт и треба двох братий депутовати до тоіей справы и працѣ.

[1]) Термѣната дня кн҃ апрыля рок(у) 1656, инвентованя всѣх кних, позосталых в секстернахъ и интролѣгованых, а во первых книга охтай от дверый в стосѣ першомъ штукъ 200, item в другом стосѣ поіединковом штукъ 150, item в третем подле тогож—штукъ 240, item в четвертомъ стосѣ на другой сторонѣ штукъ 140, item в пятомъ стосѣ штукъ 140, item в шестомъ стосѣ штукъ 150. На тых же стосах іесть на верхъ положеных дефектовых штукъ 3. Item в мурку префации охтаіевые. Сумма сполныхъ охтаіевъ штукъ № 1020.

А тых на паперѣ реаловомъ іевангелѣй на престолних штукъ 85 в кутѣ, на землѣ, в стосику низком, item евангелий напрестолных таборковых в секстернахъ от пяца в першом стосѣ штукъ 175, item в другом стосѣ штукъ 175, item в третем стосѣ штукъ 169. Тых сумма штукъ 519.

Item треодий постныхъ под пяцом, на земли, в стосику на земли низко, штукъ 63.

На другом пянтрѣ, в комнатѣ инвентованя книгъ, в секстернахъ книга трефолой: въ першомъ стосѣ зепсованых трефолоіевъ штукъ 10, 2-й стусикъ—в немъ трефолоіевъ штукъ 120, 3-й стусъ—в нем трефолоіев штукъ 48, 4-й стусъ—в нем трефолоіев штукъ 44, 5-й стусъ—в нем трефолоіев штукъ 100, 6-й стусъ—в нем трефолоіев штукъ 100, 7-й стусъ—в нем треф. штукъ 144,

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 131, 95, 97—114.

[2]) Въ подлинникѣ противъ этого отдѣла стоитъ NB.

8-й стусъ—в нем трефол. штукъ 100, 9-й стус—в нем трефолоіевъ штукъ 90, 10-й стус—в нем трефол. штукъ 152, 11-й стус—в нем трефол. штукъ 160. Сумма тых трефолоіевъ преревѣдованыхъ в секстернахъ штух 1068, item интролѣгованых, item префациіе.

Item паперовъ преревѣдованых и поличенныхъ: нѣмецкого паперу рызъ 72, item одина не сполная, лѣберъ 13, item равского цѣлого—звязаного рыз 75, item тогож кгатунку іеще не повязаного, бо аж пересхнетъ, бо трохе завѣлкготнѣлъ, рыз 38, item реалового великого рыз 2, item тогожъ лѣберъ 9, item реалового паперу меншого рыз 3 и лѣберъ 7.

З мѣсяцословами часослововъ преревѣдованых и поличеныхъ ин сумма штукъ в секстернахъ 803$^1/_2$, item дефектовыхъ штукъ 2. А то в том кгмашку, що окно на цминтаръ, в котором и библіотечка книгъ розных авторов церковныхъ іесть.

Item в том же псалтыреи в секстернахъ штукъ 125, item на першом пянтрѣ, в том кгмашку, далекъся книги продаютъ, що окно на цминтаръ.

Оддаіетъ до своего рахунку п. Василий Леоновичъ трефолоіев увязованыхъ штукъ 6, item іевангелий увязованых напрестольных штук 3, item одино интролѣгованое на паперу реаловом—штука 1, item охтаіевъ интролѣкгованых штукъ 5, item требников великих интролѣгованых 5, item требников в секстернах штукъ 4, item іевангелѣй учытелных увязованых штук 2, item одино іевангеліе учительное в секстернах—шт. 1, item псалтырей увязованых шукъ 7, item в секстернах псалтырей штукъ 22, item треодий постных в секстернах штукъ 5, item часословъ увязованый штука 1, item часословов в секстернахъ штукъ 2, item до тогож кгмашку з горы знесли увазованыхъ трефолоіев штукъ 4, item постных трыодий увязованых штукъ 9, item в том же кгмашку іевангелѣй давнои едиціи нашои дефектовых штукъ 3, item трефолоіевъ в секстернах дефектовых 2, item охтаіевъ в секстернахъ, подобно дефектовых, штукъ 15. Jtem в року ҂а҃х҃н҃є и далѣй (sic).

А щося кому и далеко и яковым персонам даровало от братства etc.: напрод под часъ облянженя капеланови п. гетмана п. Хмилницкого отцу Иоанну Гоголовскому даровали на тот часъ тые книги: трефолой 1, іевангеліие 1, охтай 1, апостолъ 1, пулуставъ 1, псалтыру 1.—Тые книги увязованые. До нашои церкви одину псалтыру оддалъ, охтаи увязованый до святого Онофрыя оддалъ.

Item в склепѣ долном под фримбукгою, албо подъ дзвонницею, ревѣзия и списаня, що в нем бело:

Скрынка з кунштами шпелкими и метрыцес належные до дѣла друкарскаго и шуфладка малая з лѣтерками.

Коберцѣ церковные: диванскѣх 2 бѣлых, item червоныхъ дѣванскѣх 2, item чалма коберчыков 12, item меликпашъ коберц. 5, килимовъ перскѣх 2, item столовый коберец—чалма 1.

Item желѣзо великое миколаіевское etc. и олово бляховое там же.

Item в скрынѣ шосткои мосіондзъ ламаный etc. etc, item блях желѣзных звязковъ 5, item котлы два мѣдные.

Item скрыня зеленая порожная.

Сосудохранителница, в той ревѣдованя всѣх апаратовъ и переписаня мѣноманое: образков поіединковых московскѣх' оправныхъ, в личбѣ штукъ 26.

Item образковъ неоправных также штукъ 26.

Item московских празниковъ 12, в одиной оправѣ знадъной.

Item московских тябличок рѣзаных 5 и крестикъ аспѣсовый.

Item іевангелий напрестолних оправных розно в сребро и злоцѣсто и аксамитом покрытые штукъ 5.

Шкатулочка чорная на мощы святые.

Item іевангеліе кгрецкое оправное 1.

Item библея словенская оправная 1, item служебниковъ 3: один друкованый, другий друкованый и з требником вкупѣ, а третий писаный,—оправные потроха.

Item аппарата, а мѣновите: 1 штука злотоглаву, 1 антепедийка—злотоглавая до празничного намистного образа.

1 ризы аксамѣтные чорные и епетрахѣль злотокглавовый и в кузам(и) сребрным(и) и на раквѣцѣ гафтованые.

1 алтербасовые рызи и епетрахил злотоглавый и нараквици тоіеиж матеры алтербасу и табличка сребрная, злоцѣстая на рамкѣ.

1 рызы златоглавовые и в таблицею злоцѣстою, в камѣнцем, и епетрахѣль и нараквицѣ.

1 рызы бѣлые злотоглавовые, епетрахил и нараквицѣ, и в тяблицею злоцистою.

1 рызы бѣлые злотоглавовы, и епитрахил, и нараквицѣ, без тяблицѣ.

1 рызы бѣлые злотоглавовые з таблицею злоцѣстою, и епитрахил, и нараквицѣ.

1 рызы бѣлые злотоглавовые и з нараквицями и епитра(хил).

1 рызы злотоглавовые червоные и с перлами, епетрахил и нараквѣцѣ.

1 рызы зеленые злотоглавовые и з тяблицею, епетрахѣль гатласовый червоный и нараквѣцѣ злотоглавовые.

1 рызы злотоглавовые червоные, розного колору, епитрахѣль табѣновый лязуровый и нараквицѣ гатласовые червоные.

Стихарькѣ злотоглавовые на хлопята.

1 рызы аксамѣтные старые, лазуровые, епетрахил лязуровый гатласовый, нараквицѣ аксамитные.

1 рызы табѣновые, фиялковые, з перлами, и епетрахил, и нараквицѣ тоіеиж матеры з золотыми коронками.

1 рызы гатласовые, вышновые, з перлами, и епатрахил, и нараквицѣ зе сребрними корон(ками).

1 рызы аксамитные, цекластые, епетрахил червоный аксамѣтный и нараквѣцѣ.

1 рызы гатласовые, шкарлатные, и епетрахѣль гатласовый, кармазный, и нараквицѣ папужніе, гатласовые.

1 рызы ядамашковые, шкарлатные, и епетрахѣль буркателіовый, и нараквицѣ барщовые, табѣно(вые).

1 рызы ядамашковые зеленые, и епетрахил. цѣви, и нарак

1 рызы гатласовые бѣлые, с цятками злоцѣстыми, и епе хѣль папужъ, гатласовый.

1 рызы табѣновые червоные кармазыновые, и епетрахѣль, и нараквицѣ тоіеиж матерыи.

1 рызы гарлѣтовые, кармазыновые, и епетрахил и гакѣт же.

1 рызы гарлѣтовые, кармазыновые, з пусталым золотым и крестикъ, епетрахѣл зеленый гатлас(овый).

1 рызы буркателіовые з Распятіем перловым, и епетрахѣл, и нараквицѣ папужые, гатласовые.

2 стихарѣ злотоглавовые бѣлые, один з тяблицею, а другий без тяблицѣ.

1 орар гавтованый, злотоглавовый, з перлами.

1 орар бѣлый златоглавовый.

1 стихар гатласовый, жолто-горячый, зе злотом.

1 орар злотоглавовый бѣлый.

1 стихар аксамитный взорыстый.

1 орар злотоглавовый бѣлый.

1 стихар аксамѣтный, цеглястый.

1 орар аксамитный червоный.

1 стихар табѣновый зе злотом и орар.

1 стихар гатласовый, фѣялковый.

1 стихар матерыи турецкои—пестрыи.

Орар зеленый адамашковый.

Стихарыков два нендзовые.

Стихарыков два полотняных пестрых.

Сакос гатласовый, цеглястый, з перловым крестиком.

Антепедийка аксамитная, лязуровая.

Одѣвадло бѣлоіе кѣтайчаное.

Одѣвадло вешніовое, адамашковое.

Item матерыя бѣлая іедвабная, в костечку кѣтайка, таөта червоная, старая.

Једвабница бѣлая, старая, в паскѣ.

Хустка старая, пестрая.

Форботы бѣлые, ... червонои, бакгатныи.

Хоронкгевъ небожчика Корнякта.

Старый крестъ бѣлый, друкованый на бѣломъ гатласѣ.

Антепедия ядамашковая лязуровая, гавтованая іедвабіом, и крестъ бляшаный, злоцѣстый сребрный поламаный на неи и з перлами и двома каменями дрогоцѣнными [1]).

Антепедия цекгластая перско и бакгатная, друкованая до Божого гробу.

Матерыйкѣ в штучках розных и з розного коліору іедвабные и другіе зе злотоглавом до убіору празничных образовъ и нендзовые стучокъ в личбѣ 8.

Item кавалціовъ кѣтайченых штучок 5.

Іедвабниц розных старых штучок 10.

Item поясковъ турецкѣх пестрых 4.

Item хустокъ 4 и инных платочковъ розных немало.

Item хустокъ 2 баволняных.

Item 2 завойкѣ бѣлые.

Одѣвадло чорное аксамитное з френдзлею іедвабною.

Item одѣвадло вишневое гатласовое по п. Филипѣ Кгіоргиу.

Item одѣвадло гатласовое взорыстое цекгластое, з листвами папужыми, по порцѣ п. Ланкгѣша одданое.

Item листва гатласовая до престола кармазиновая.

Item листва ядамашковая зеленая, довгая папужа.

Item одивалце ядамашковое папужее.

Item одѣвадло червоное фалендишовое по п. Марціану Лангѣшу.

Item одѣвалце червоное суконное.

Item одѣвадло чорное суконное по небощыку п. Лангѣшу.

Item одѣвадло чорное суконное меншее по небожчику п. Мигалу.

---

[1]) На поляхъ этой страницы—106 въ подлинникѣ внизу приписано: „але іего одпороли 7 штучокъ".

Item гатласовая подшевка кармазиновая.

Item одѣвадло чорное покляковое по небожчцѣ п. Стасевои.

Item простирадло з листвами iедвабными, кармазиновыми червоными.

Item бѣлых шесть простирадлъ колинского полотна.

Item 2 простирадла з листвами сѣтковыми.

[1]) Делѣйка зеленая далася до продания п. Стефану Звѣрковичу.

Item стихаров 6 бѣлых полотняных, item стыхарыков 2 бѣлых хлопячых, item до престола и до жертовника простирадлъ з листвами iедвабными штукъ 4.

Item товалнѣ и рушников штук 5.

Item воздушковъ 4: два ядамашковы, а третий табѣновый зе злотом, а четвертый гавтованый—Распятie.

Item образокъ Святои Пречыстои гавтованый.

Item кадила в шуфлядѣ iесть каменя два, албо и що болѣй.

Item свѣчокъ в шуфлядѣ братскѣх зеленых и бѣлых и ставничых и огарковъ о 2 (каменяхъ) и воску бѣлого круг.

W cerkwie Bozoy nowoy, co sie s panem Pawłem Prokopowiczem rewiduie, co iest w niy:

Naprzod kielichow 2 złocistych i z dyskosami i z gwiazdami dwoma, tak tez i łyzek para do tegoz naliezy.

Miska srybna.

Jampulok 2 srebrnych: iedna bez nakrywki, a iedna z swiętym myrom srybnaia i z łancuszkami i z srubkoiu srybnoiu.

Kiot srebny, złocisty, co Naswientszy Sakrament w nim.

2 iewanheliy oprawnych: iedne srybne, a druhe złocistoie.

3 krzyze drzewniane: ieden nie oprawny, a dwa oprawne złociste, i stoliem ieden.

Iedna kadylnica srybnaia.

Holub sribny, złocisty nad prestołom.

---

[1]) Противъ этихъ словъ въ подлинникѣ стоитъ NB.

Dwie lampie srebnych: iedna przed Spasitelem, a druhaia nad prestołom.

Na obrazach korun: na Deisusi try, na Spasiteliu iedna, na Preswiatoy Bohorodyci i na Mładencu dwi i z okolistymi koronamy, a kamienie w nych № 10. Na Błahowiszczeniu koronok dwie srybnych pozłocistych i z rubinkami № 10. Item rozczka srebna pozłocista perłowa szata; na tym ze obrazie—na Naswiętszey Pannie—a miendzy perłami rubynowa stuczka na ramieniu. Na obrazie na Preswietoy Bochorodycy, szczo na prestole, tabliczok srebnych № 5, koronok pozłocistych № 2, pereł sznurkow № 3 i z iagnuszkom, koraliow snurek № 1 i z krzyzykiem kawalierskim i z kułkami złotemi, co do ich zażywaiem.

[Jtem na Preswiatoy Bohorodyci, szczo za prestołom wysyt, i na Mładencu koron № 2, a kameny № 4. Obraz moskowskiy Preswiatoy Bohorodycy i z koronamy pozołocistymy № 2 i kamikami i z perełkami] [1]).

Kopyie srebrne złomane.

Obrazow moskiewskich № 3, oprawne małe.

Obrazow moskiewskieh № 4, nie oprawnich.

Lampa srebna, pozłocista mała wołoska.

Tabliczek № 7.

Na namisnom obrazi Preswiatoy Bohorodyci snurek we dwoie pereł i piersciunek złoty, tak tez i krzyzyk rubynowy i z trzema perełkami tamze.

Lancuch panurowy, srebny i z dukatem srebnym.

Koraliki i perły na swiato(m) Ioani.

Tabliczka srebnaia.

Korona na ikonostasi srebnaia, pozłocistaia.

Tablica srebnaia welykaia posrodku cerkwy wysyt.

Korunok № 5 i ż kamykamy № 16 na Deisusi na filiaru u prawoho kryłosa.

---

[1]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

Na Uspeniu Preswietoy Diwy korunok № 3 pozłocistych i z kamykamy № 6 na prawo(m) kryłosi.

Koron № 2 i z okolystymi i szczo u ruki № 5 i kamykow № 21 na obrazy, szczo na filiary liwym od dwerey zeliznych.

Mosiondu ruzney fazy: № 9 liamp mosiądzowych, № 15 esow mosiądzowych na Deisusi. Korona iedna z esami № 8 na ambonie. Korona druga posrodku cerkwi z esami № 10, a obiedwie ze wszytkiemi potrzebami według fary przenaliezoniey. Para lichtarow mosiondzowych wielkich, № 9 lichtarow mosiondzowych małych naprestolnych, a ied(en) z nich złamany. U lichtarow wyrizowanych derewienich, szczo pred namisnymi obrazami stoiat, szrub małych № 8, a welykich № 2 z myszczkami. Item u drugiy pary drewnianey takze szrub małych № 18, a № 2 wielkich ze dnami miedzianemi.

Wozduch na hatłasie białym hawtowany złotem i z perłami, około niego koruneczki złote i z guzikami złotemi № 4.

Item wozduch hawtowany na iedwabnicy złotem i srebrem— № 4 zołontki.

Item wozduch na iaksamicie karmazynowym hawtowany złotem i około niego korunki złote.

Takze wozduch na iedwabnicy biały szyty ze złotem i z iedwabiem.

Item 2 wozduszki: ieden tabinowy, cegliasty, ze złotemi kwiatkami, a drugiy iadamaszkowy błenkitniy.

Ryzy czamlitowe, karmazynowe i narakwyci czerwonyie tohoz czamlitu.

Ryzy muchaiarowyie, masty zelionoy, z okładom czerwonym.

Ryzy złotohławowyie czerwonyie, staryie i z obrazom Spasitelnim hawtowanim.

2 № stychari dyiakonskie: ieden tabinkowy papuzy, a drugiy iadamaszkowy zułty tureckiy.

2 № obrazy: ieden tabynowy ze złotem papuzy stary, a drugi hawtowany iedwabiem i złotem na zawoiu.

Wozduch № 2 kitayczanych, hawtowanych, ieden wielkiy glinasty, a drugiy stary spaliony.

Wozduch wielkiy, stary altembrasowy (sic).

Para iaksamitnych czarnych, wzorzystych narakwiczy, a iedna iadamaszkowa papusza.

Stycharykow para nendzowych, małych chłopiencych.

Narakwicy hawtowanyie złoto—staryie.

Giepetrachel iadamaszkowy szkarłatniy.

Antepedyia złotogławowa biała.

Antepedyia iaksamitna wzorzysta, tak tez y zawisa iaksamitna wzorysta.

Wozduch iadamaszkowy biały.

Misa wielka cynowa.

Kir czerwony na schodkach prestolnich.

Pasow № 2 bialich włusianych.

Płaszczenica.

Stycharow wielkich białych płucienich № 2, a ieden wyszywany iedwabiem czerwonym.

Stycharykow 2 płutnianych chłopiencich.

Obrusow 2.

Towalnia, iedwabiem czarnym wyszywana.

Item towalniy do prestoła № 2: iedna z korunami białemi i z kitaykom cegliastom, a druga wyszywana iedwabiem czerwonym, a do koła korunki czerwone iedwabne.

№ 2 parze zasłon na namisnych obrazach: iedne iadamaszkowe skarłatne i ze srybnemi korunkami, a drugie kitayczane papusze.

Nakrywadeł № 2 do stoła, szczos iewanheliie czytaiut na nium: iedne hatłasowe, karmazynowe hawtowane, a drugie burkateliowe [1]).

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967 стр. 131, 95, 97—114.

Рокъ [1]) ҂аχнѕ ві мая. Всесилного Бога благодатию, въ Троици славимого, Отца и Сына и Святого Духа, помощию же и молитвами преблагословенныя Дѣвица Марія Богородица и всѣх Святых, послѣдующе преданію святых Апостол и законоположенію богоностных Отецъ и утверждению святѣйшых четырех патріарховъ восточныя церкве, собравшымся братиям всѣмъ по выслуханю рахунковъ за лѣта прешълые, замѣшаные войнами и розными з неи припадками, прешкодами, плачливымъ повѣтрям моровым и одестям з того свѣта братиями, старшынство на собѣ мѣючцыми, изволили згодне всѣ братия зебравшыся чынъ обираня четырех братий старшихъ с посродку себе, ведлугъ описаных правъ, начати з прызыванямъ Святого Духа, так теж о пристойное подякованя прешло будучым старшым оддати, скончывшы теды умилне тей актъ, до чыну елекціеи згодне приступили ведлугъ правъ и артикуловъ, тогожъ дня згодне обрали пановъ старших чотырехъ помененых: пана Мадзарака Крыштофовича, Павла Лаврышовича, п. Матыяша Өеодоровича, п. Михаила Сліозку [2]).

Теды тые ппанове братия без жадныхъ заношеных прыватных вымовъ той ряд церковный и правление братства любезнѣ на себе прыняли, просячы всесилного Бога о руку помощы с тоіею кондиціею, абы для поважнѣйшого, снаднѣйшого и клямровнѣйшого управление строения, подлугъ правъ фундушов святѣйшых вышъ мѣнованых патрыарховъ, были з пановъ братий молодшых обраные до старшых выш мѣнованых братиe такъже чотыре обраные до яснѣйшои и святоблившои, досконалнѣйшои, вѣрнѣйшои помочы одинъ другому и одинъ за другого, яко немощы людскѣіе опѣвают, другъ другу тяготы носити. Обрали по именох тогож часу вписаны(хъ): во первых четырехъ столовых братій: п. Өеодор(а) Яневич(а), п. Василі(я) Грыгорович(а), п Василі(я) Леоновича и п. Пав(ла) Вороцовск(ого) [3]). Тоіе теды коллекгѣумъ ппанове старшые

[1]) Дальнѣйшее изъ № 958, находящагося въ Львовскомъ Ставропигіальномъ архивѣ, стр. 56 59.

[2]) Тоже и въ № 967, стр. 116, гдѣ прибавлено: „тые-же до сосудохранителницѣ„.

[3]) Тоже и въ № 967, стр. 116.

чотыре, яко из ппановъ молодшыхъ панове братиія чотыры прыданые и обранные от всѣх пановъ братии, умилне аффектовали, абы от сего дня молодшые панове братия послушенство, повиновеніе въ кождый час во всѣх потребахъ старшымъ згодне отдавали. Маючи самый страх Божый пред очима своими, що и самымъ слюбомъ Господу Богу и церкви святой приступуючы до братства тымже способомъ, яко и старшые, абы скутком отправовали, на що всѣ братия згодне ведлугъ фундушовых артикуловъ згодне позволили и прыректи и, скончывшы за згодою братерскою тую елекцию, повстали Богу благодареніе воздати и Пречыстои Святои Успенію, Іеяже іестъ храмъ, «Подайже утѣшение» и «Достойно естъ» пропѣвшы, купно всѣ умилне скончыли.

Тогож часу для поважнѣишого и свѣтобливъшого исправленія дали тутъ вписати тенор̆ъ обѣту братии нововступуючыхъ до сего братства святого, як выжей суть вписаные по имени з них каждый, абы помнѣли такъ тые, яко и всѣ, на обѣтъ свой, в коротцѣ выписанный, а душеспасителный выконывающымъ и домомъ и родомъ ихъ. Аминъ:

Въ имя Отца и Сына и Святого Духа. Я имя рекъ приступую до сего святого церковного братства и обѣщаваюся Богу Святому въ Тройци единому и всему братству всею душею моіею, чистымъ же и цѣлым умыслом моим быти в братствѣ семъ Успенія Пречистыя Богородица присно Дѣвы Марыя, яко іедин от вѣрныхъ братій, даже до моіего послѣднего часа не отступаючы, ниже сопротивляючыся во всякѣх повиностех іего и послушенствѣ, также теж таіемниц братских и справъ нѣкому не обявляти; тако мнѣ Господи помози и сей честный крестъ. И цѣлуіетъ честный крестъ, затым лобзанніе другъ друга.

Под тым же актомъ шпиталными провѣзорами обрали з посродку братии двох: пана Стефана Ловрышовича, пана Стефана Звѣрковича.

Item до продаия (книгъ) обрали п. Павла Александровича, которому оддали кгмашокъ на першом пянтрѣ з окномъ на цмин-

таръ и ключъ до тогож кгмашку, залецаючы оному вшелкую пилность о продажѣ тых кних и цену установили таковую кождои книгѣ и подали пану Александровичу, а мѣновите: іевангелѣя напрестолные оправные по з. 20, а в секстернах по з. 17; трефолои увязованыи по з. 20, а в секстернах по з. 18, октоихъ оправный по з. 15, часословъ оправный по з. 5, псалтыр оправный по з. 3, требникъ великій кѣевскій по з. 3, гр. 25, трыод постная по з. 20 [1]).

Першее оддана кних за консенсом всѣх братій п. Александровичу дня ді мая року 1656: іеванкгелий учителных, увязованых № 2, іевангелие напрестолное увязованое 1 на паперѣ французском, item также напрестолных увязованых № 3, требниковъ увязованых 5, трефологіевъ увязованых 10, охтаіевъ увязованых 5, триодий постныхъ № 9, мѣсяцословов увязованых № 1, псалтыреи увязованых 7.

В секстернахъ еванг. напрестолных № 16, item трефологіевъ в секстернахъ 10, охтаіевъ в секстернах № 15, мѣсяцослововъ 19, псалтырей в секстер. 22, іевангелие учителное в секстер. 1 [2]).

На тот час толко оддалося кних п. Павлу Александровичу, а торговых грошый не мает ниц выдавати, телко ппаном старшим грошѣ отдавати; прытом от долних дверѣй и колодокъ ключы оному отдали, абы снаднѣй бело до тоіеи библиотечкѣ ходити пану Павлу [3]).

---

[4]) Школа пры п. братиях старших и дзвонница и инные речи. У интролѣгатора долгу [5]).

Третяцкои сирот без одкладу заходитися и п. Медзапеты также.

До Жолкви послати с листом.

---

[1]) Тоже и въ № 967, стр. 117.
[2]) Тоже и въ № 967, стр. 119.
[3]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958 стр. 56—59.
[4]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 116.
[5]) Въ подлинникѣ нѣтъ числа.

Квартал заплатити дзвонникови также [1]).

---

[2]) Сессия кварталная по елекции первая и мѣсячная, дня ні мая зложенная, в неделю святыхъ отецъ року ҂ахпѕ.

На той сессии трактовали панове братия о споряженю и диспонованю и провѣрованю вшелкѣх справъ, задержаныхъ ведлугъ меморіалу, до скутку приводити опустили. Бели панове братия складку до скрынкѣ братскои мѣсячную трегрошную, теды теразъ отновляютъ и фундуютъ еи згодне давати по грошый тры и кождого вписуютъ брата по имени, который отдал по грош. г҃, такъже которыйся не ставил и не отдал: панъ Мазаракѣй Крыштофовицъ (sic) отдалъ грош. г҃, п. Павел Лаврышович—гр. г҃, п. Матияш Феодорович—гр. г҃, п. Михал Сліозка—гр. г҃, п. Теодор Янявичъ (sic)—грош. г҃, п. Василий Грыгоровичъ—гр. г҃, п. Василий Леоновичъ—гр. г҃, п. Павел Вороцовскѣй—гр. г҃, п. Стефан Лаврышовичъ—гр. г҃, п. Семенъ Лаврышовичъ—гр. г҃, п. Кгеоргѣй Папара—гр. г҃, п. Стефанъ Звѣрковичъ—гр. г҃, п. Стефанъ Павловичъ—гр. г҃, п. Петръ Афендикъ—гр. г҃, п. Павел Прокоповичъ—гр г҃ [3]).

Тые зас панове, що не бели, и не оддали, и непослушны: п. Андрей Алвѣзий, п. Стефан Нестеровичъ—в дорозѣ, п. Теодозий Томковичъ—в дорозѣ, п. Базилий Корендовичъ, п. Янѣй Коронка, п. Янъ Грыгоровичъ [4]).

[5]) Niedziela miesięczna(będący na schadzce):

P. Mazaraky—gr. 3.
P. Paweł Lawry(szewicz)—gr. 3.
P. Michał Sloska—gr. 3.
P. Wasil Chreho(rowicz)—gr. 3.
P. Stefan Lawry(szewicz)—gr. 3.
P. Georgy Papara—gr. 3.

---

[1]) Въ подлинникѣ, въ № 967, эта строчка на поляхъ, стр. 116.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, стр. 60—61.

[3]) Тѣже фамиліи и имена и въ № 967, стр. 117, но только на польскомъ языкѣ.

[4]) Братчики, не бывшіе въ этомъ засѣданіи, не упоминаются въ № 967, стр. 117.

[5]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 118.

P. Stephan Zwirkowicz—gr. 3. P. Paweł Prokopowicz—gr. 3. P. Piotr Afendyk—gr. 3.

A co retenta zapłacili za trzy miesiąca: p. Jędrzey Alwizy—gr. 12, p. Szymon Ławrysze(wicz)—gr. 9 [1]).

---

[2]) Нынѣшняго дня, то есть в неделю ѕ по всѣхъ святыхъ, дня г҃і июля, сессия мѣсячная отправилася и з задержаною прешлою для трудностеи, теды на тои ставилися за обсыланям тые ппанове братия и отдали до скрынкѣ звыклую складку трегрошную и за прешлую неделю, то іесть мѣсячную, кождый отдал по грош. ѕ за обѣ: п. Мадзаракѣй—гр. ѕ҃, п. Матияш—гр. ѕ, Павел Лаврышович—гр. ѕ, п. Михаил Сліозка—гр. ѕ, п. Петро Афендик—гр. ѕ, п. Стефан Павлович—гр. ѕ, п. Стефан Звѣркович—гр. ѕ, п. Стефан Лаврышовичъ—гр. ѕ, п. Василий Леоновичъ—гр. ѕ, п. Василий Грыгоровичъ—гр ѕ, п. Теодор Яневичъ—гр. ѕ, п. Павел Прокоповичъ—гр. ѕ, п. Кгеоргѣй Папара—гр. ѕ.

Тые ппанове братия, которые не бели на тои сессиіеи, и не отдали до скрынкѣ, и не послушные, нонотованые: п. Андрей Алвѣзий, п. Стефан Несторович—в дорозѣ, п. Теодозий Томкович—в дорозѣ, п. Базилий Корендовичъ, п. Янѣй Коронка, п. Семен Лаврышович—в Люблинѣ, п. Янъ Грыгоровичъ, п. Павелъ Вороцовскій.

На той сессии пункта пропонованы бели належные з меморыалу, терминованого до всѣхъ пп. братии, которые, перегрутиновавшы, конклюдовали и експедиовали, опрочъ одного—з п. Михалом Сліозкою строны квѣту з протестации, и на тот ся всѣ тые презентес згодили квѣтовати и всѣ претенсие уморыти межи собою, толко іеще отложыли до остатнихъ братий, которые на тот часъ не бели в братствѣ, до далшои сессии.

Неделѣ а҃і, мѣсяца августа, дня і҃, мѣсячная сессия бела, на которой панове братия тые з належного послушанія ставилися и

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 118.
[2]) Дальнѣйшее изъ № 958, стр. 63—65, 67—71, 73—74.

по именох вписаные з складкою звыклою: п. Мадзаракѣй отдалъ грош. 3, п. Павел Лаврышевичъ—гр. 3, п. Михал Сліозка—гр. 3, п. Василий Грыгорович—гр. 3, п. Стефан Лаврышевич—гр. 3, п. Кгеоргѣй Папара—гр. 3, п. Стефан Звѣркович—гр. 3, п. Піотръ Афендикъ—гр. 3, п. Павел Прокоповичъ—гр. 3, п. Андрей Алвѣзий з ретентомъ—гр. 12, п. Семен Лаврышович з ретентомъ—гр 9.

Абсентесъ, и должные складкѣ, и не послушные: п. Матияш оддал, п. Василий Леонович, п. Теодор Яневичъ, п. Стефанъ Нестерович—в дорозѣ, п. Теодозий—также, п. Василій Корендовичъ, п. Янѣй Коронка, п. Янъ Грыгорович, п. Павел Вороцовскій, п. Стефан Павловичъ.

На тои сессии конклюдовали всѣ пп. братия, п. Михаила Сліозку квитовали зо всѣх претенсий в справѣ друкарскои в замку пред кгрочкѣмъ урядовымъ ведлугъ формы квѣту, впруд сформованого и в посродку братии чытаного.

Речы рухомые, потомковъ небожчыка Медзапеты позосталые по небожцѣ Боярской, бабцѣ оным, спадлые, которые братству з часткою материнскою продали Константый и Янъ Медзапетове, а же псовалися тые вещи, позволили зпродати на грошѣ без одкладу.

Item дзвоницу от верху от креста осмотрыти и оправити, а особливе дзвон великѣй, ровно зважыти и другие, що потреба, повсюду в нем зезволили осмотрыти и добре направити. Такъ теж на церквѣ докола пасаня шарами объвести и покрыти [1]).

Монастыръ запирыти спустошалый огнемъ през войско московское, такъже и келии килкѣ на прудцѣ реставровати для духовенства.

Неделя мѣсячная е҃і по сошествіи Святого Духа, дня з҃ септеврия, за обесланям до сессии тые ппанове братия ставилися и по прочытаню молитвы звычайно отдали до скрынкѣ по грош. г҃: п. Мадзаракѣ дал гр. г҃, п. Матыяш дал грош. г҃, п. Павел Лав

[1]) На поляхъ противъ этого отдѣла другою рукою написано: „wieże reperowac".

рышовичъ — гр. г҃, п. Михал Сліозка—гр. г҃, п. Кгеоргѣй Папара—гр. г҃, п. Петръ Афендикъ—гр. г҃, п. Андрей Алвѣзий—гр. г҃, п. Стефан Лаврышович—гр. г҃, п. Янъ Коронка—гр. г҃, п. Василий Грыгорович—гр. г҃, п. Павел Прокопович—гр. г҃, п. Павел Вороцовскій и з прешлым—гр. ѕ, п. Стефан Павлович—гр. г҃, п. Стефан Звѣрковичъ—гр. г.

Абсентес: п. Семен Лаврышович—в Люблинѣ, п. Теодор Яневич—в Канчузѣ, п. Песторович—в Волосѣхъ, п. Теодозий—на Украинѣ, п. Корендович, п. Леоновичъ, п. Ян Грегоровичъ.

Пропонованя тых пунктов на той сессии:

1) (Пунктъ) строны крывди (ди)даскаловой отъ черницъ такъ лакомомъ роблепю свѣчок, же он своих не может отбывати, прыпамнѣ абы не робили полгрошковых и шеложных. Ппанове зданям своим конклюдовали и злецили двом ппаном оных упомнѣти, абы от дня дзѣсяншого венце дякови не прескажали, а мѣновите: пану Михалови Сліозцѣ и пану Василію Грыгоровичу [1]).

2) Пунктъ стропы квѣту з п. Михалом Сліозкою, абы п. Корендовичъ зформовал обостронне, яко ся го информовати будет.

3) Инные пункта потребные, подобну всѣ, ведлугъ пропонованя експедиовали.

Дня д҃і сентемврыя на жонданя іего милости пана Александра Жураковскаго, буркграбіого Лвовского, зятя пана Ивана Грыгоровича, который тогож дня и на той же сессии до братства прыпятый подлугъ звычаю и правъ з выконаною субмѣссыіею братскою....

Нед(ѣля) д҃і по Святомъ Дусѣ, дня є҃ октоврыя, сессия мѣсячная. На той ппанове братия телко тые зешлися и звыклую повинность отдали до скрынкѣ: п. Мадзаракѣй отдал гр. 3, п. Павел Лаврышовичъ отдалъ гр. 3, п. Матияш Өеодоровичъ—гр. 3, п. Василий Грыгорович—гр. 3, п. Василий Леоновичъ и за прешлые —

[1]) На полях против этого пункта написано „d. daskal, czernicżk.“.

нынѣшнею отдалъ гр. д҃, п. Стефанъ Лаврышевич—гр. 3, п. Кгеоргѣй Папара—гр. 3, п. Іендрей Алвѣзий—гр. 3, п. Стефан Павловичъ—гр. 3, п. Павел Прокоповичъ—гр. 3.

It(em) абсентес: п. Михаил Сліозка, старшый брат, повинен двоякои карѣ небытности своіеи,—оддалъ, п. Теодор Яневичъ, п. Павел В(о)роцовскѣй, п. Петръ Афендикъ отдал гр. 3, п. Янъ Коронка, п. Стефан Несторович—в дорозѣ, п. Семенъ Лаврышовичъ—отдал гр. г҃, п. Теодозий—в дорозѣ, п. Василий Корендовичъ, п. Янъ Грегоровичъ, іего милость п. Жураковский, бургграбѣ, п. Стефан Звѣрковичъ.

На той сессии пропонованые пункта, которые ся бели задержали, теды суть на той сессіи експедиованные [1]).

---

[2]) Дня д҃ октоврыя выдалем з комнаты п. Павлу Прокоповичу охтаевъ в секстернах штукъ № 20 до интролигованя и до продання. Item іевангелий напрестолных также в секстернах выдалем штукъ № 20 [2]).

---

[3]) Нед(ѣля) кг҃, дня к҃ ноеврия, сессия мѣсячная. На тую звычайне сессию обеслани бели ппанове братия през дзвонника, и которые ся ставили, тые суть вписанные, кождый по имени и з датою трегрошною до скрынкѣ: п. Матияшъ Феодорович—гр. 3, п. Мадзаракѣй—гр. 3, п. Павел Лаврышевич—гр. 3, п. Михал Сліозка—гр. 6, п. Василий Леонович—гр. 3, п. Семенъ Лаврышевичъ—гр. 6, п. Стефан Лаврышевичъ—гр. 3, п. Стефан Звѣрковичъ—гр. 3, п. Стефан Павловичъ—гр. 3, п. Піотръ Афендик—гр. 6, п. Павел Прокопович—гр. 3.

It(em) абсентесъ также пописанные тые: п. Теодор Яневичъ, п. Павелъ Вороцовскѣй, п. Янъ Коронка, п. Стефан Нестеровичъ—в дорозѣ, п. Теодози—в дорозѣ, п. Василий Корендовичъ, п. Янъ

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, стр. 63—65, 67—71, 73—74.
[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 120.
[3]) Далѣе тамъ же, № 958, стр. 75—83.

Грегоровичъ, іего мил. п. Бургграбѣй, п. Андрей Алвѣзий, п. Кгеоргѣй Папара, п. Василий Грегоровичъ.

Пропонованные пункта на той сессіи суть згодне експедиованные.

Нед(ѣля) ҂кз, дня 30 ноіевра, на святого апостола Андрея Первозваннаго, сессия мѣсячная, ведлугъ порядку и звычаю своіего експермована, и тые ппанове, которые ся ставили, по имени суть вписанные и з даткомъ до скрынкѣ: п. Мадзаркѣй—гр. 3, п. Павел Лаврышович—гр. 3, п. Матияш Феодорович—гр. 3, п. Сліозка—гр. 3, п. Теодор Яневичъ—гр. 3, п. Василий Грегорович—гр. 3, п. Ян Коронка—гр. 3, п. Стефан Лаврышович—гр. 3, п. Павел Прокопович—грош. 3, п. Стефан Звѣрковичъ—грош. 3, п. Піотръ Афендикъ—гр. 3, п. Кѣро—гр. 3, п. Семенъ Лаврышевичъ—гр. 3, п. Андрей Алвѣзий—гр. 3, п. Кгеоргѣй Папара—гр. 3.

Абсентесъ тые: іего милость п. Бургграбѣй, п. Ян Грыгоровичъ, п. Базилий Корендовичъ, п. Теодозий, п. Стефан Нестеровичъ, п. Павел Вороцовскѣй, п. Василий Леоновичъ, п. Стефанъ Павловичъ.

На той сессии що колвекъ бело пропонованного по совѣту ся отправило.

Нед(ѣля) (первая) по рождествѣ Христовѣ, дня ҂кн декаврыя (1656 р.), мѣсячная сессия, на которой ппанове братия тые бели з датою: [1]) п. Павел Лаврышевич—гр. 3, п. Теодор Янявичъ—гр. 3, п. Кѣро—гр. 3, п. Михал Сліозка—гр. 3, п. Василий Грегоровичъ—гр. 3, п. Мадзаракѣй—гр. 3, п. Стефан Несторовичъ за мѣсяцій пять отдал гр. ҂кд, п. Жураковскѣй—гр. 3, п. Стефан Лаврышевич—гр. 3, п. Симен Лаврышевич—гр. 3, п. Петръ Афендикъ—гр. 3, п. Андрей Мигалловѣчъ—Алвѣзий—гр. 3, п. Стефан Павло-

---

[1]) Тоже самое и въ № 967, стр. 122, но написаны первыя пятнадцать фамилій и именъ попольски, остальныя-же семь написаны порусски и прибавленъ С. Звѣрковичъ, при чемъ нѣтъ раздѣленія на присуствующихъ и отсуствующихъ.

вичъ—гр. 3, п. Василий Леонович—гр. 3, п. Павел Прокопович—гр. 3.

А тые ппанове абсентесъ: п. Матияш Феодоровичъ, п. Янъ Грегоровичъ, п. Янъ Коронка, п. Теодозий Томковичъ, п. Павелъ Вороцовскѣй, п. Василий Корендовичъ, п. Кгеоргѣй Папара, п. Стефанъ Звѣрковичъ. [1])

На той сессии справкѣ, пунктатимъ пропонованые, мало не всѣ згодне суть конклюдованные, телко одина дана iестъ в моцъ чотыромъ ппаномъ братиямъ, депутованым на их когнѣцию, о формы для панѣи братских в церкви, абы помодерововали без вшелкой прываты своiеи, а мѣновите: п. Мадзаракого, п. Павла Лаврышовича, п. Василия Леоновича, п. Кѣру.

Реляцию потреба ппаном братиям учыниты тоiеи депутацiи, якосмо модеровали и ординовали [2]).

По въскресенiи Христовомъ, въ неделю Ѳомину, дня є҃ априля (1657 року), мѣсячная сесия остатняя скончылася того рочная, на которои iедно тые ппанове братия бели и за задержаные чотыры неделѣ мѣсячные датокъ трегрошный отдали до скрынкѣ, а мѣновите: п. Мадзаракѣй гр. 12 отдал, п. Матыяшъ—гр. 12, Павел Лаврышович—гр. 12, п. Михэл Слiозка—гр. 12, п. Теодор—гр. 12, п. Стефан Лаврышевич—гр. 12, п. Стефан Павлович—гр. 12, п. Стефан Несторович—гр. 12, п. Стефан Звѣркович—гр. 12.

[3]) Прычина тых схадзок прешлых задержаня и несхаженяся для трвог военных венгерских ксiонженця Сядмѣгроцкого, кгды з войсками ишол за Вислу ку Краковѣ и з наказнымъ гетманом Антоном Ждановичом з войском Запорозкѣмъ.

Тые зас ппанове, которые не ставилися и до скрынкѣ на тот час повинности не отдали, а мѣновите: п. Кгеоркѣй Папара, п.

---

[1]) См предъидущее примѣчанiе.

[2]) Противъ послѣдней точки въ подлинникѣ стоитъ три NB.

[3]) Противъ этого отдѣла въ подлинникѣ стоитъ NB.

Петръ Афендикъ, п. Андрей Алвѣзий, п. Янъ Корунка, п. Василий Грыгорович, п. Павел Прокоповичъ, п. Павел Вороцовский, п. Семен Лаврышовичъ, п. Теодозий Томкевичъ, п. Корендовичъ, п. Леоновичъ, п. Янъ Грегоровичъ, п. Кѣро, іего м. п. Жураковскѣй, п. бургабѣй.

[1]) Ретента мѣсячных тых, в том року дать повинных, добре бы преревѣдовати, абы кождый братъ, що зосталъ до скрынкѣ братскои, абы оддалъ, а звлаща невеликий датокъ, але повинный и вѣчный [2]).

[3]) Списокъ именъ ппановъ братіи всѣх:

П. Мазаракѣй.	П. Теодозий Томкевичъ.
П. Павелъ Лавришевич.	П Базилий Корендовичъ.
П. Матіяшъ Феодорович.	П. Александер (Жураковский), бурграбѣй.
П. Михал Сліозка.	
П. Теодор Яневич.	П. Стефанъ Павлович.
П. Василій Григорович.	П. Стефанъ Звѣркович.
П. Янъ Коронка.	П. Георгий Папара.
П. Стефанъ Лавришевич.	П. Андрей Алвѣзий.
П. Янъ Григорович.	П. Семионъ Лавришевич.
П. Павелъ Вороцовский.	П. Киро.
П. Василий Леоновичъ.	П. Петръ Афендик.

П. Стефан Несторовичъ.

Старшіи:

П. Мадзараки.	П. Василий Грегорович.
П. Павел Лавришович.	П. Василий Леонович.

Столовіи:

П. Мат(іяшъ) Феодорович.	П. Михаил Сліоска.
П. Феодор Яневич.	П. Стефан Несторович.

---

[1]) Противъ этого отдѣла въ подлинникѣ стоитъ N8.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, стр. 75—83.

[3]) Дальнѣйшее изъ № 967, стр. 3—16, 59—61.

Писар п. Василий Корендович.

Сосудохранителний п. Василий Леоновичъ.

Ключоносци от церковнои кассы: п. Мадзараки, п. Василий Леонович.

(Ключоносцы) от кгмаховъ брацких: п. Павел Лавришович, п. Васили Грегорович.

Продавца книгъ: п. Василий Грегорович.

П. дозорца библиотеки п. Василій Леонович [1]).

Пп. дозорцы школки: п. Павел Лавришевич, п. Василий Грегорович.

Шпитални: п. Стефан Лавришович, п. Стефан Звирковичовец.

До 40 menzow: п. Павел Лавришовичъ, п. Васили(й) Грегорович.

Ключ с складнои скринки при п. Павлу Лавришовицу.

Особно п. Василий Леонович пред тоіею елекціиею продал к̃ охтаи интролѣгованые по зол. є҃і, чынит з. 30. Item—часословъ одинъ за з. 5. Рахунок чынит таковый: кгды уряд вышол на вѣзию до кгмахов брацкѣхъ под час шкоды и по оддираня замковъ до всѣх кгмаховъ—з 6, item тогдыж на молебенъ брацкѣй—грош 18, item интролѣгаторови п. Иванови от трефолоіевъ 15 по з. 2—з. 30. Надто выдал своих п. Леоновичъ з. 1, грош. 18.

Дня s҃і июля 1657 р. выданя книг зе скарбцу братского до продания п. брату, пану Василю Грыгоровичу, розных так интролѣгованых, яко и в секстернахъ, а мѣновите іевангелий увязованых под марепес ве злото—штукъ к҃д, item охтаіевъ такъже увязованых № штукъ з҃і, трефолоіевъ увязованых № штукъ—к҃, item трыодий постных увязованых № 5, item требниковъ увязованых кѣевскѣх великѣх № 4, item іевангеліие учытелное увязованое № 1, item мѣсяцослововъ увязованых № 4, item псалтырей увязованых № 2, item в секстернах учытелное іевангелие № 1, іевангелий на-

[1]) Въ подлинникѣ В. Леоновичъ зачеркнутъ, а другаго имени нѣтъ.

престолных в секстернах № 30, item охтаіевъ в секстернах № 33, item трефолоіевъ в секстернах № 31, item мѣсяцословов в секстернах № 30, item псалтыреи в секстернах № 50.

Року Бож(ого) ,ахмз, дня д҃і апрыля, ревѣзея всѣх кних так в секстернах, яко интролѣгованых, а то верыфѣкуючы ведлуг такъ рочного реiестру и инвентованя для порядного дозору и пробы: в кгмаху в горнем на втором пянтрѣ книга трефолой перевѣдованая в секстернах № 1043, item дефектовых № 4.

На том же пянтрѣ часословов з мѣсяцословами в секстернах № 781½, item в секстернах дефектовых № 3.

На том же пянтрѣ псалтырей в секстернахъ № 147.

На першомъ пянтрѣ в комнатѣ iевангелий в секстернах на французком паперѣ № 105, item на равском паперѣ iевангелий напрестолных в секстернах № 471, item также в секстернах дефектовых № 3.

Item трыодий постных в секстернах № 66, item также в секстернах дефектовых № 2.

Item в том же кгмаху охтаiевъ в секстернах № 977, item также в секстернах охтаiевъ дефектовых № 15.

В том же кгмаху требников кѣiевскѣх в секстернах № 4.

Item книги интролѣгованые розные в том кгмаху на першомъ пянтрѣ, що окно з него не на цминтар: iевангелий напрестолных увязованых под маренес ве злотѣ № 24, item охтаiевъ увязованых № 17, трефолоiев увязованых № 20, трыодий постных увязованых № 5, требников увязованых великѣх кѣiевскѣх № 4, iевангелiе учытелное № 1, мѣсяцословов увязованых № 4, псалтырей № 20.

Потым скончения ревѣзии всѣх кних такъ в секстернах, яко и интролѣгованых, позосталых под личбою, яко в том инвентару стоитъ.

По всѣх святых (въ) нед(ѣлю) в҃і, дня д҃ августа (1657 року) в схадцѣ нынѣшнiои п. паномъ братиям пропоновати в коротцѣ:

1. [1]) О скрѣнцѣ братской, которая зостала по шкодѣ до того часу розбитая і еще пуста, зачым и п. писар прычиною, же до того часу реіестру братского не оддал, да в которим повинен записати актъ елекции и порядкѣ постановленные братскѣіе, а мѣновите: о схадзках мѣсячных, в которых маіется исправлят(и) вшелкѣ ряд и послушенство братскоіе и повинност до скрынкѣ, кгдыж нѣкоторые мало юж не рок, албо и болей, не ставятся на жадноіе обесланя, и дату до скрынкѣ, и ретента их преревѣдовати подаіется в. м. до уваги.

2. Стороны шпиталя п. Стефан Лаврышовиц взял то на своіе стараня, абы юж учынил шпиталным бабкам мѣсце на зиму на предмѣстю; то теж оповѣдаіет, же юж грошый му не станет рыхло на выгоду справам братскѣ(м), юж будет выдатку іего около з. 500, прод.... в. м. далѣй.

3. Священником вышол квартал юж болеи над тыждень, просят часто о заплату.

4. П. дякъ здѣс юж выповѣдѣлъ в. мостціомъ школу, венцеи не обецуіется над недел 3, албо 4 быти.

5. Стороны каменицѣ Медзапетины іежели тераз помовити з іего м(илостію) отцем іепископом, абыс ми там своего кгосподара впровадили о святом Михале, абы так не пустѣла, цы іеще задержатися?

6. Вписати в реіестръ шпиталный, много на тот рокъ зостало прыходу (на убогихъ) так теж и на школных нищых, и многося теж дало п. Лаврышовичу на расходы з кассы от проданя книг небощика Александровича.

Далисмо *) церокграфъ на з. 300 п. Василию Грыгоровичови такъ за бляху, яко и ресту дати готовым маіет, абы ся сполнило з. 300. Тот ся долгъ заплатил *).

---

[1]) Въ подлинникѣ стоитъ NB.

*) Что въ звѣздочкахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

Дзѣс [1]) п. паном братиям припомнѣли о ремесниках всѣх: о ковали, абы дверѣ на стрых рыхло отдал, (о) теслѣ также, абы прудко кончыли побитя церковноіе, на том тижни абы скончили всѣ и копулю, а далѣй ужыти, абы бляховникови помогли докончыти.

А особливе порадити пилно, іежели бы прышлося п. паном братиям розѣхати, абы порядне обсталовали церковъ, школу, и всѣ кгрунта церковные, и монастыръ, и духовенство, и провѣнктъ школѣ, цминтари такъже, и свои домы et cetera etc. etc.

П. Василии (Григоровичъ) даіет рахунок з кних увязованых, одебраных, которые зпродал, а мѣновите: 2 трефолои по з. 20—з. 40, 5 іевангелій напрестолн(ыхъ) по з. 20—з. 100, 5 охтаіев по з. 15—з. 75, 3 октаіевъ по з. 14—з. 42, 4 трыодий по з. 20—з. 80, 2 мѣсяцословов по з. 5—з. 10, 2 псалтырей по з. 3—з. 6. Сумма з. 353.

Item рахунок з тых кних, що одебрал п. Василий в секстернахъ: 2 трефолои по з. 18 — з. 36, 5 трыодий по з. 18 — з. 90, 1 іевангелие напрест(ольное) по з. 18—з. 18, 1 іевангеліе напрест(ольное) по з. 18—з. 18, 1 охтай по з. $13^1/_2$—з. 13, грош. 15. Сумма зол. 174, гр. 15.

Сумма уторгованои суммы през п. Василия Григоровича з. 527, гр. 15.

Выдаток на справы братскѣіе з тоіеи суммы уторгованои през тогож п. Василия ведлугъ дробного рахунку з. 101, гр. 9. Ресту маіет отдати з. 426, гр. 6, якож и оддал.

Вынялося з тоеи суммы на расходы з. 150—посполитые церковные. Item з тых же грошый вынялося з. 50 на выхендоженя кгрунту пивницѣ и транситу в поповской каменицѣ, на що оддал реіестръ п. Стефанъ расходных.—Item з тых же грошый вынялося дня д҃ декевра на розные дробные росходы з. 50.

---

[1]) Противъ этихъ словъ въ подлинникѣ стоитъ NB.

[Року [1]) ҂ахни, месяца апрыля дня ки, одебраня рахунковъ от прешлых п.пановъ братий, з такърочнои елекціи обраных до прац брацкѣх, кто чым диспоновал, отдають].

Инвентованя сребра, щося выбрало з потаіемника дня ді мая, 1658 (року) 1) лямпа великая, з таблицею, Лянгѣшовская, 2) лямпа з таблицею Кгеоргѣя Папары, 3) лямпа от п. Стефана Нестеровича, 4) лямпа от п. Андрея Стрелецкого, 5) лямпа п. Ланкгѣшовои, 6) лямпа п. Ивана маляра Влошка, 7) лямпа от отца Иосифа, намѣстника нынѣшнего лвовского, который у нас бывал дияконом, 8) лямпа п. Стефана Ляшковскаго, 9) лямпа от п. Кѣра, 10) лямпа от п. Матияша Феодоровича висит в церкви над амбоною, 2 кресты рѣзаные опра(в)ные, 3 кресты бѣлые сребрные, кассия злоцѣстая, 2 кадилницѣ бѣлыи сребренныи. До слюбу в пуделку г короне сребрные злоцѣстые, в том же и пушка сребрная з крестиком. Узелец бѣлый отца Добранского запечатаный. Item узелец потомковъ Третяцкои. Таблицъ и табличок офѣрованых в личбѣ № 100 сребрных. Чарка одна бѣлая. Item клейнотъ один з перелками, и персціонек, и червоный злотый венкгерскѣ. Item ланцушок один золотый. Item крестикъ золотый. Item перелкѣ 2, персціонкѣ злотые, и дробязочкѣ з кораликами, и манеля злоцѣстая. Item в томже ворку коронкѣ злоцѣстые от образов московскѣх злоцѣстые. Item пушочка з дробязками сребрными et cetera etc. etc.... Item в хустцѣ крышталы. Item кялихѣ 2 злоцѣстые. Item келихѣ 3 бѣлые и лыжочок 4. Звѣздочкѣ з дискосом 4 злоцѣстые. Шабля Третяцкого одна. Скрынка кгданская малая з речами,—заставная небощыка Третяцкого—потомков. Скрыня кгданская з прывѣлекгѣями. 1 крестъ великѣи з столцем злоцѣстый, 2 іевангелии в сребрныхъ цалых дощках, 1 кѣотъ злоцѣстый з мощами святого первомученника Стефана. 2 лѣхтарѣ сребрные. 1 кадилница злоцѣста сребрная. А іеще инные сосуды, що в давном уживаню сут в ол-

тары, от сребра треба вписати. Антимис новый выдалисмо до престола, а старый зостал пры отцах [1]).

Року [2]) Бож(ого) ҂ахпи, мѣсяца іюля дня а҃. Термѣната до побуженя справъ, праве, всѣх братскѣх, з порядку давного опущоных за причынами лѣтъ прешлых и часовъ замѣшаными такъ военными, яко и моровыми:

Абы станол порядокъ братскѣй упрывѣлеіованый давный подлугъ описаного екземпляра.

Мѣсячная сходзка абы в свою рызу ся могла вправити и з своіею фундациіею.

Скрынка братская такъже складная абы ся спорядила по шкодѣ прыпадковои от злочынцѣв.

Промыслъ чынити и прыпоминати завше о порядкахъ братскѣх, абы ся справляли подлугъ фундаціи братства нашего на потомные часы.

Іежели бы межы братиями справкѣ прыважные и домашние заходили, один противко другому уразливые и шкодливые так теж и братскѣе, мается завше оголосити таковый брат в посродку в сесіи з уразою своею, абы ппанове братия таковые прычыны завше исправляли, любовию братерскою от вшелкого преможеня своего кончили неоткладне.

Справ братскѣх жадных от найменшого до найболшого не належным персонам не выносити за порогъ.

Межы порядками братскѣми тот порядокъ один найповажнѣйшый абы заховывати неодкладне, ведлугъ фундаціи нашеи братскои,—то іест елекцию, абы по воскресеніи Христовом в неделю Ѳомину завше ся отправовала и рахункѣ рочние ведлугъ елекции

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 3—16, 59—61.

[2]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 968: „меморіалъ ровных пунктовъ братскѣхъ до пропонованя ппаном братиям в мѣсячных и рочных сессиях“, стр. 1—11.

ясные, кто на що был обранъ и кто чымъ рядил и диспоновал, отдавати, абы ся все експедиовало до преполовленія праздника. Послушенство же ся барзо загаѣло в непослушенство и в зневагу, а звлаща взываню и обсыланю до братства през дзвоника на час и годину назначенную, речъ барзо шкодливая публицѣ братскои, о том непослушенствѣ барзо бы речъ бела пожытечная, абы утворыти тот ряд в послушенство ппановъ брати такъ молодшых, яко и ппановъ столовыхъ и самых ппановъ старшых подлугъ артикуловъ описаных, згодне змодеровати и кару утворыти.

Дзвонника абы мѣти на кгрунтѣ пры церкви, чловека искуснаго, побожного, трезвого, вѣрнаго, участника не лениваго, але чулого, и лѣтерата, и пѣвца, и чтеца, а такому обмыслити нагороду буд кварталную, буд рочную.

Дидаскала абы мѣти до школы в науках словенскои кграматикѣ такъже и латинскои добре умѣетного, который бы тые обѣдвѣ традовал так для сынков мѣстскѣх братскѣх и розных, такъ теж и сыновъ нищых школных меншых и болшых, и абы бела выростковъ способных певная личба такъ для выгоды дзвоненя, яко и спѣваня церковного на крылосах обохъ, а то и для снаднѣйшого выхованя и охендоства, а тот ряд абы частося ексамѣновал през дидаскала и през панѣтарху и ценсоровъ. Вшакъже на то суть и добродѣйства, а мѣновите на школу славнои памѣти добродѣйство лекгованое побожнаго п. Сагайдачного небожчыка, item такъже на школу и нищых школныхъ през славнои памяти небожчыка п. Кгабрыеля Лангѣша, брата старшого, вѣдеркафомъ рочним и ординациею по золотых 30 на выхованя нищым лекгованое; item такъже до тоіеижъ школы през славнои памяти п. Мигаля Алвизия, брата старшого, вѣдеркафомъ рочнимъ и ординациею по злотых 20 на выхованя нищых лекгованое; item той же школѣ добродѣйство посполитое от ппановъ братіи на нищых постановленсе, то іест таблица на утренях и вечернях мается пряттати през брата того, который завѣдует сосудохранителницею.

Мѣти на баченю и стараню крывду дидаскалову, которую поноситъ в свѣчках от черницъ, которыи на привату свою того юж барзо беспечне и загущенно зажывают, а дяковъ, которые церквамъ и всѣмъ хрестияном так стану духовного людемъ, яко и свѣцкем завше з своими кондисципулами служатъ, тых умертвляютъ и внѣвечъ оборочаютъ.

О священниках до нашеи церкве братскои юж зашол час долгый на делѣбераціи, час юж от часу рахуючы, от небожчыка славной памяти отца Василия Горожанского-Боярского, аж до того часу не может ся статечне згодити, а през тые часы всѣ телко перекгрымами гостинными іеромонахами и дияконами з невыгодою церкви Божои и домомъ нашымъ и всѣм хрыстияном отправуется. Дай Боже дочекатися часу щасливого, то естъ покою соборного церкви Божой и нам сыномъ ея, а намъ П. Богъ пошлет буд свѣцкого священника, чловека кгожого такъ до престолу, яко и катедры, абы ся ряд церковный святобливый и жытие наше хрестиянское промововало законне. Аминь.

З іеи милостию, паниею Краковскою, панею Собескою зашлисмо в ретента, же юж за лѣтъ пять не платитъ вѣдеркаффу зе Збоискъ. Тераз потреба, вчасне по рождественскых святах лядскѣх, выправити до Жолкве до іеи милости, абы хот з половицу ад раціонем дала, бы и опустити що, абы могла ввес ретентъ оддати.

З п. Андреем Алвѣзим статечне размовитися о лекгаціи небожчыка п. отца, п. Мигаля Алвѣзия, поневаж на тот з. 1000 тестаментом волю свою урядовым аппробовал, абы ппанове братство бели тои лекгаціи провѣзорами и диспозиторами з таковыми кондициями, яко тестамент опѣватъ. Естъ же юж и мембрама, албо карта от п. Андрея Алвѣзия паном братству на з. 1000 дана, прето наилѣпшый бы то бел способъ и наипевнѣишый, іежелибы п. Андрей зычил собѣ таковые з. 1000 пры собѣ держати, абы контрактомъ вѣдеркафовым отдавал що рокъ по з. 80 ппаномъ братству, а ппанове подлугъ волѣ и ординаціи тестаменталнои сами диспоновали, яко функция братская, не важачы собѣ того обо-

вязкгу лекце; конечне, треба до волѣ и тестаменту небожчыкового в скуток прывести тую легацію.

Подзвонное и ряд вшелкого дзвоненя зоставят пры том пану, который держит сосудохранителницу и теж доходец з таблицѣ утреннеи и вечернеи; теды що идет от преставлшыхся вшелкѣх становъ людей, ведлугъ ординаціи подапои, тымъ доходцем мает диспоновати так на самого дяка, яко и на выросткѣ и нищые меншые, еднак з тым порядкомъ, абы кождое подзвонное до реестрыку свого вписовал так малое, яко и велікое, и всѣ прытом таблицѣ мипованные абы ппанове братия вѣдали, на цалый рокъ що за квота бывает, яковый росходъ з неи іестъ, щобы знали, яко промовати нищых при церкви, и дзвонници, и школѣ, и кгрунтах братскѣх рочне под час елекціи.

Пана Василия Корендовича просити, абы порадил нам о кгрунтѣ небожчыка Юрка Шевца, который то дом и кгрунтъ белъ купил от зятя п. Миколая Добранскаго—п. Ференца, а п. Лангѣшъ певную сумму позычыл, яко запис опѣват тому Юркови и вѣдеркафъ обваровал шпиталеви свято(му) Онофрыйскому на том дому, а же дом спалено, теды на кгрунтѣ того вѣдеркафу юж аттентовати не откладуючы.

[1]) Залецаю в(ашей) м(илости), попечалуйте о поменнику братскомъ, который потреба без откладу зсправити и зкорыговати усерднѣй, а нѣжели естъ тот старый, который анѣ справный; сердоболне побратерску и сила за нерадением нашым не сут добродѣе церквий нашых так мѣское, яко и святого преподобнаго Онофрыя вписаные, а меновите з становъ духовных, яко и з свѣцкѣх. А поневаж господинъ отецъ Васиянъ обецуетъ нам з ласки своеи попечаловати и спорядити тот поменникъ, абы юж на потомные часы зоставал: один при церкви мѣскои за всѣ добродѣе — ктиторы братскѣе и братию вписаную и сестры, так теж и другий до церкве святого преподобнаго Онофрыя, а третий и четвертый

[1]) Въ подлинникѣ противъ этого отдѣла стоитъ NB.

поменникѣ абы зоставали в скарбцѣ пянкне зписавые и интролѣгованые. Кгдыж тот один, що естъ в церкви, достъ неповажный и несправленный, юж нам бел два разы загинул: раз аж на тандытѣ его вышукали и откупили, а другий раз его под формами нашли. Рачтеж то без откладу справити, покѣ охота и обѣтница отца Васияна и настоятеля брмитъ.

Item залецаю в. м. тот меморыал строны прывѣлеіов всѣх, которые, часто ся ревѣдуючы, посѣпуютъ и печати ся псуют и самые орыеналы брукают и псуют, ражу, абы одину книгу з паперу моцного а чистого французского зуинтролѣговати, и тые всѣ переписати. Прывѣлегѣя поредне, а особливе латинскѣе, абы их перетлумачити на полское и вписати в туюже книгу и инные потребные права повписовати [1]).

Дня [2]) ӥ апрыля, 1659 (року), п. Василий кончыт рахунокъ з продажѣ книг, которые одобрал такъ от п. пановъ братий з скарбцу, яко и от тых п. пановъ и молодшых, що одобрали на Украину книги бели до проданя, повернувшы, оддали до рук пану Василю и книги и грошѣ: 13 евангелий в секстернах по з. 17— з. 221, і трыод постная в секстер. по з. 18—з. 18, 7 охтаев в секстернах по з. $13^1/_2$—з. 94, гр. 15; 1 охтай в секстернах по з. $13^1/_2$—з. 13, гр. 15. За тые (книги) в секстернах фацит з. 347. Item увязованые: 8 охтаевъ а з. 15—з. 120, 5 евангелій увяз(ованых) а з. 20—з 100, 5 трефолоев увяз(ованых) а з. 20—з. 100, 3 мѣсяцословов а з. 5—з. 15, 1 требникъ а з. 24—з. 24, 10 трыодий постных увяз. а з. 20—з. 200, 1 требник а з. 25—з. 25, 2 евангелия а з. 20—з. 40. За тые увязованые—з. 624.

Украинные,—що ся выдали до продания: 2 трефолои также увяз(ов)аные по з. 22—з. 44, 1 евангелие за з. 24—з. 24, 3 евангелия по з. 24—з. 72, 3 трефолои по з. 25—з. 75, 2 трефолои по

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 968, стр. 1—11.
[2]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 16—22, 25, 35.

з. 22—з. 44, 2 охтаи по з. $17^{1}/_{2}$—з. 35. За тые украинные—сумма з. 294. Сумма тых трох партий з. 1265.

За 2 рокѣ: за рокъ 1657, в том бело и повѣтря, и за рокъ 1658 п. Василий продал и уторговал з. 1792, гр. 15. Выдатку учынил такъже за 2 рокѣ з. 503, гр. 1. Item на третий рокъ учынил выдатку з. 27, гр. 3.

Item тотъ же п. Василий на третий рок почал продовати: 2 трефолои увязованых з.—40, 3 евангелия увязованые з.—60, 1 евангелие в секстернах з.—17, 1 охтай з.—15, 1 мѣсяцословъ увяз. з.—5, 1 псалтыр увяз. з.—3. Сумма за тые уторгование—з. 140.

З того уторгованя выдатку показал з. 27, гр. 3.

Тераз конклюдуетъся рахунок уторгованых сумма з. 1932, гр. 15.

Тераз конклюдуется з тои суммы выдаток п. Василего з. 530, гр. 4.

Item купил штуку злотоглаву до скарбцу у п. Кгрозваера молодого за з. 100.

П. Василий отдал п. паном братом рок(у) 1658, дня л̃ мая, з. 426, гр. 6.

Року 1659, 24 мая п. Василий отдает пры рахунку пѣнязѣи торговые таковые, якож заразом и ликом отбирают от них п. панове братия: № 1 worek pieniędzy, w nim z. 147 pułtorakami; № 2 worek, w nim rozna moneta—z. 400 dobra; item samych szelągow w trąbkach z. 180, item w worku szelągami za xięgi od p. Alwizego z. 79, item (w) worku małym rozną monetą z. 50, готових реста от п. Павла Лавришевича з. 188, гр. 8. Сумму отдал в тых 5 партитках з. 856, item оддалъ ресту позосталую з. 20, гр. 5.

Item указал що выдал през тые часы реестром своим з. 630, гр. 4.

Сумма з готовизною и з выдатком з. 1912, гр. 10; ресты зостал п. Василий з. 20, гр. 5 нам еще отдати, которую оддал п. Василий дня є̃ іюня.

Item тот же п. Василий показал: з тых же кних п. Василию Леоновичу продал 1 трыод постную увязованую за з. 20, item 1 охтай увязованый за з. 5, item 1 требник увязованый за з. 24, item требник отцом нашым, то естъ отцу Васияну и отцу Гедиону, великѣй кѣевскѣй, item одну трыод постную до церкви увязованную, item 1 псалтыру увязованную отцу игумену Щеплетскому, item 1 евангелие в секстернах у Андрея интролѣгатора за з. 17, item 1 охтай у Ивана интролѣгатора в секстернах за з. 13, гр. 15.

Кончытся сумма, зсумованая дня є҃ июня, до кассы з рахунковъ, отданых над выдаткѣ, и сумма в розных почтах, сумма з. 1064, гр. 23.

Ресту книг, що не продалися, п. Василий отдает книги тые, а мѣновите: трефолоев увязованных № 5, охтаев увязованых № 5, евангелий № 3, евангелие учытелное № 1, мѣсяцословов № 8, псалтырей № 8; item в секстернахъ: трефолоевъ № 29, евангелий напрестолних № 10, евангелие учытелное № 1, трыод постная № 1, охтаевъ № 16, мѣсяцослововъ № 20, псалтырей № 40.

Рахунок от п. Леоновича за 3 книги, а мѣновите за трыод постную з. 20, за охтай до убогои церкве Щырецкои—до Святои Тройци з. 8, за требник великѣй з. 24. Чынит—з. 52.

Выдал реестром, показаным на потребы розные, з. 52, гр. 4½. Item тотже п. Леоновичъ рахунокъ учынил з таблиц утренних и вечерних нищых, що повзял и, зас противко тому, що выдал з. 229, гр. 18½.

Року ҂ахнд҃, дня а҃ ноемврия, зошлися п.п. братия взглядом шпиталю св. Онофрия, на що позволили муровати, а до часу позволилъ п. Стефанъ Лавришевичъ на фолварку своим мешкане убогим, который кошт з карбоны церковнои Святои Пречистои повинен быти, а до далших пп. братий реекта старших в той мѣрѣ.

В другуй справѣ мова была строны еи милости п. воеводинои, що ест в Жолкви, водлугъ легации, що ест на Збоисъках,

мають братии до неи высълати згодным шляхтичом, на що позволили. Поневажъ нѣчого от неи не брали през килка часовъ.

Пана Василего выдатокъ з уторгованя книгъ: 8 трыодий по з. 1, гр. 20—з. 13, гр. 10; 10 псалтырей по гр. 18—з. 6; 10 охтаевъ по з. 1, гр. 20—з. 16, гр. 20; 10 мѣсяцословов по з. 1—з. 10, на увязов. [1]), сумма з. 46.

Долги розные: 1 трыод постная увязованая, 1 охтай увязованый, 1 требникъ увязованый, 1 требникъ отцам до церкви, 1 трыод постная до церкви, 1 псалтыр увязованая до монастыря Щеплотского.

Item дробные выдаткѣ грошные з уторгованя книжного, яко з реестру диктовал п. Василий своего на потребы церковные, дробные и великѣе и сумам розные etc. etc. от увязованя, яко его реестръ опѣва, и з выдатком интролѣгаторови з. 401, гр. 22 [2]).

Percepta [3]) czterech duppll. uchwalonych na przyiazd iego krolewskiey mośći w roku 1660, dnia 15 miesiąca wrzesnia. Na ktore duple pp. bractwo miastu z kasy cerkiewney naprędce wygodzili z. 300, ktorym pozwolili ich mość pp. rayce te z. 300 z nacyiey swoiey wybierać. Byli tedy na ten czas exactorami: p. Paweł Lawryszewicz y p. Bazili Rusinowicz, ktorzy nie wybrali tylko z. 146, grosz. 12, gdzie y do tych czas reszta długu cerkwi zostaie—nieoddania, to iest z. 153, groszy 18.

Percepta duppll. 4 a(nn)o D(omini) 1660, se(pte)mbris 15, y retent dawnych: 1 chłop p. Paweł Lawryszewicz—z. 4, gr...; 1 chłop p. Basil Hrehorowicz—z. 4, gr. 24; p. Wasil Leonowicz z częsci swey retent dał z. 1, gr. 6, tenze z częsci swey—z. 2, gr. 12; 2 chłopy p. Michał Sliozka—z. 9, gr. 18; 1 chłop p. Mikołay

---

[1]) Нѣтъ числа.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 16—22, 25, 35.

[3]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 973, или УУУ № consig. 502: „складки на пріѣздъ короля", стр. 1—11

Mihalewicz—z. 4, gr. 24; 1 chłop p. Jan Hrehorowicz—z. 4, gr. 24, pan Giorgi Greczyn od obescia—z. 2, gr. 12; pani Romanowa Strzelecka z częscy swych—z. 3, gr. 6; 1/12 (sic) chłopa p. Mazaraki Krzysztophowicz—z. 7, gr...; p. Jendrzy Alwizy retent z części swey—z. 2, tenze z części swey duppll. 4—z. 1, gr. 18; p. Afendik z części swey—z. 1, gr. 18; 1 chłop p. Morozkowa—z. 4, gr. 28; pan Afendik z pięciu duppll. retent—z. 2; tenze z częscy Lukianowiczowskiey kamienicy—z. 4; p. Theodorowa za 4 dupple y za ....

Datek donatiwy na pp. braci nacyiey Ruskiey uchwalony y postonowiony na summę złotych polskich 3000 septembra dnia 7, w roku 1661, ktorzy zasiadszy na gruncie cerkiewnym taxe postanowili, iak wiele kto ma dać:

P. Hrehorowa Morozkowa	z.	30
P. Samuel Ilicz, zięć oney	z.	80
P. Emmanuelowa	z.	20
P. Georgi Mikołaiowicz	z.	90
P. Kiriaki Isarowicz	z.	150
P. Piotr Afendik	z.	120
P. Jendrzey Alwizy	z.	100
P. Matiasz Feodorowicz	z.	80
P. Alexi Bałaban	z.	150
P. Semion Ławryszewicz	z.	90
P. Romanowa Strzelecka	z.	10
P. Stephan Ławryszewicz stary	z.	180
P. Theodorowa Jancewiczowa.	z.	90
P. Jan Theodory Janiewicz	z.	50
P. Michał Slozka z p. siestrzencem	z.	180
P. Mikołay Dimitrowicz-Czafut	z.	180
P. Paweł Lawryszewicz	z.	70
P. Mikołay Mihalewicz	z.	90

retenta soluit — z. 23, gr. 18; 1 chłop p. Stephan Ławryszewicz stary—z. 4, gr. 24; p. Hrehorowa stara z doma drewnianego retent—z. 19; p. Wasil Hrehorowicz z kamienicy Hrehorowiczowskiey retent saluie z. 21. Summa z. 129, gr. 1 [1]); 1 chłop p. Łangiszowa z kamienicy Leskowskiey—z. 4, gr. 24; taz z kamienicy Jaroszowiczowskiey—z. 4; p. Mathiasz Fedorowicz z częsci swey—gr. 24; 1 chłop p. Kiryiaki Isarowicz z kamienicy Rohatincowskiey—z. 4, gr. 24; p. Semion Ławryszewicz od obeścia z. 2, gr. 12. Summa z. 16, gr. 28 [1]).

Percepta tey donatywy, uchwaloney w roku 1661, dnia 7 septembra, na summę złotych polskich 3000. Według tey taxi iedni oddali spełna, drudzy ad rationem tylko, a trzeci nic ieszcze:

Ad rationem dała . . . z. 20, reszty zostaie . . . . z. 10

Ad rationem dał . . . . z. 70, reszty . . . . z. 20
Oddał spełna . . . . . . z. 150
Oddał spełna . . . . . z. 120
Oddał spełna . . . . . z. 100
Oddał spełna . . . . . z. 80
Oddał spełna . . . . . z. 150
Oddał spełna . . . . . z. 90

Oddał spełna . . . . . z. 180
Oddała spełna . . . . . z. 90
Oddał spełna . . . . . z. 50

Ad rationem dał . . . . z. 120, reszty . . . . z. 60
Oddał spełna . . . . . z. 70
Oddał spełna . . . . . z. 90

[1]) Указанная здѣсь сумма помѣщена на четвертой страницѣ подлинника, а предшествующая (129 з. и 1 гр.) находится на третьей страницѣ.

P. Alexandrowa Prokopowiczowa . . . . z. 10
P. Wasil Łeonowicz . . . . z. 70
P. Jan Hrehorowicz . . . . z 60
P. Stephan Ławryszowicz młody . . . . z. 10
P. Wasil Hrehorowicz . . . . z. 240
P. Stephan Nestorowicz . . . . z. 350
P. Mazaraki Krzysztofowicz . . . . z. 350

Summa czyni . . . . . z. 2850

Porachowawszy pp. bracia, iż nie wynosiła uchwała do trzech tysięcy dołożyć:

P. Wasil Hrehorowicz. . . . . z. 10
P. Afendik . . . . z. 30
P. Alexi Bałaban . . . . z 30
P. Paweł Ławryszewicz. . . . . z. 30
P. Kiriaki Isarowicz . . . . z. 30
P. Jendrzy Alwizy. . . . . z. 20
P. Semion Ławryszewicz . . . . z. 10
P. Matiasz Feodorowicz . . . . z. 10
P. Mikołay Mihalewicz. . . . . z. 10
P. Nestorowicz. . . . . z. 10
P. Mazaraki . . . . z. 10

Summa . . . . z. 200

Roku 1661, dnia 12 septembra z roskazania pp. radziec przyszedł ktore zaniść kazał

Oddał spełna . . . . . z. 70

Oddał spełna . . . . . z. 60

Oddał spełna . . . . . z. 10

Ad rationem przystał z. 170, wydał na unkoszta z. 30, reszty z. 40

Ad rationem dał . . . . z. 300, reszty . . . . z. 50

z unkosztami ieszcze z. 200, czynią melioracyią takową, kto co ma

Percepta tey melioracyey, ktory co dali:

Oddał spełna . . . . . z 30

na grunt od iego mośći p. Wulfa chorąży iego y odebrał z 1500, p. Matiasz na ratusz [1]).

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 973, стр. 1—11, остальныя—чистыя.

Во [1]) имя Отца, и Сына, и Святого Духа, аминь. Року Божого ҂ахѯа, мѣсяца июля дня ді, за произволеніемъ Духа Пресвятого и за згодою пп. братий всѣх, в братствѣ Успения Пресвятыя Богородицѣ нашея, Богородици и Присно Дѣви Маріи, на тот час будчихъ, любо с продолженем часу для небытности иншихъ пп. братий, еднакъже соединивъшися для лѣпъшого порядку и звычайного способу, постановление сутъ пп. братия старшие на рокъ той, подлугъ благословенства старшихъ: патриярховъ, преосвященънихъ метрополитовъ, боголюбивыхъ епископовъ, абы згодне в любви и милости, перестерегаючи шкод церковнихъ, старалися ведлугъ обѣтовъ своихъ Богу Святому и Пресвятои Его Матери во въсемъ вѣрно служити и о въсемъ, яко найлѣпше, промышляти аж до року пришлого и часу звичайного, не вимавляючися жадними приватними причинами и не засланяючися и под тимъ же неблагословеніемъ святѣйшихъ патриярховъ и под виною братскою, яко братия, особливе обраніе, тие уряди поносити мают:

(Starszie): p. Laskowski ||||||||| [2]), p. Iakub |||||||||| [2]), p. Hrihorowicz ||| [2]).

(Assessores): p. Stephan Lawrysze(wicz) |||||||||| [2]), p. Alwizy |||||| [2]), p. Korędowicz, p. Affendik.

Oddanie pienędzy w kasie pan(u) Alwize: szelągow grubych boratynczykow z. 467, gr. 23, subduko z. 7, item tynfami z. 12, pasek srebny w zastawie we dwudziestu czterech złotych, membran pan(a) Laszkowskiego—z. 528, zastaw pana Stephana Lawryszowicza młodego na 110 talerow lewkowych, szelągi wołoskie z. 530, starych szelągow z. 666, grosz. 24. Z tych pieniendzy wołoskich z. 60 wrocić, pan Kiryaki oddał insze dobre. Item znowu u p. Kiriakiego—z. 60,—debet, u pana Korędowicza z. 19, gr. 15, u zyda Marka papirnika z. 100, na papir wzieło sie złotych 40.

Господи благослови! Року ҂ахѯа, дня еі іюля, в звичайность сесии пп. братия пер вота зголнии ухвалили для наукѣ духовънои,

[1]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 52. 55—56.

[2]) Черточки эти означаютъ: сколько кто получилъ голосовъ при избраніи.

проповѣди слова Божого, на заплату и викътъ о казнодѣи злотихъ триста, котории то злотихъ триста маются отдават(и) з легации Корънякътовъскои злотихъ сто, з легации іего м(илости) пана Мадзаракого злотихъ сѣмъдесят, а з касси злотихъ сто трицят, жеби ся сума сполънила, которая кварътали ся платити повинна з тогожъ провенту. Отецъ казнодѣя мает службъ Божихъ чотири отправит(и) на рокъ зз добродѣя небожъчика п. Корнякъта.

В тойже сесии здалося то пп. братиямъ, жеби и школа свой порядокъ мяла такъ до услугѣ церковъной, яко тежъ цвѣчиня дѣтей убогихъ—нищихъ.

Обмисляют пп. братия такъ на дяка, яко спѣваковъ и нищихъ доходъ певъний дорочний з легации годнои памяти

[1]) Кунашовича Шагайдачного золотих сто шестдесят. Котори назначени пп. для дозору школи, мают роздават(и) певънихъ часовъ, яко много, которой особѣ годная, будет подлугъ особного ординансу пп. братий, пп. дозорцамъ поданого.

В той же сесіи всѣ купно пп. братия ужили і(его) м. п. Яна Мазаракого, а в небитности го п. Григория Василевича, на маръшалъковъство, котoрий то аби перестеригалъ в каждои сесіи порядку такъ засѣданя мѣсцъ, аби кождии брат на своем мѣсцу и повагѣ оного засѣдалъ, такъ же тежъ абы годные вота порядком били, не перериваючи жаден жадному, зкондъ аби свари не походили и нерядъ. такъже тежъ аби в пошанованю братъ брата мѣлъ, прето ежели би котори брат билъ дерзновенний и противъний порядъку тому, що повинен і. милост того перестерѣгати, аби конечне ведлугъ артикуловъ святихъ патриярховъ и рецети (sic) таковoго судити, на що всѣ згодне позволили, хотячи на первое порядокъ привести, такъже тежъ аби его милост того перестерѣгалъ, аби кожъдая справа, з ухвали пп. брати зе(з)воленая, ефекта всѣ отримовала.

---

[1]) Въ подлинникѣ пробѣлъ. Очевидно, опущено „*Петра*".

Тогожъ мѣсяца июля дня кд в сесии мѣсячнои, бивши собраніе, пп. братия зезволи(ли) згодне памятати на рожніе добродѣтели ясне велъможнои, святои памяти, еи милости Анны Могилянки-Потоцкой, воеводинои краковскои, гетмановои великои коронной, яко в православънои вѣрѣ житие свое скончивъшои парастас и служби Божіе за душу еи отправити.

Мѣсяца августа дня зі з воли годнои пп. брати, на той час будучихъ, на празникъ великий, на Успенія Преблагословенної Владычецѣ нашои Богородици, затягнули для виенкшой оздоби празника проповѣди слова Божого честного господина Метрофана Судовского, игумена монастира Загоровского, которому за працу подънятую даровали до монастира тогож, за жаданемъ самого честного отца Судовского, книгъ трефолои, а на видаткѣ такъ тут идучому, яко тежъ и назадъ до монастира назадъ поворочаючому дали золотихъ дванаицят, гроший десят.

Мѣсяца сепътеврия дня ді. В сесии будучихъ пп. братии урадили згодне, для болъшое оздоби церковнои, абы три священники и дияконъ четвертый зоставали, а ежели би котори з отцовъ остават не хотѣлъ, теди пп. дозоръци повинни пп. братиямъ ознаимити тое, з якое причини би мѣлъ одийти.

Сесия мѣсяца септеврия дня зі. В сесии будучихъ пп. брати згодне урадили, аби таксу продания книгъ постановили, которую такъ, яко ту нижей стоит, кожънои книги цена описуется ведлугъ постановленя:

Евангелие зол. кк.
Трифолой зол. л.
Охтои зол. к.
Триод постная зол. зі.
Грамматика грош. ві.
Триод цвѣтная зол. кк.
Полъустави зол. з.
Псалътир зол. д.
Часовничковъ зол. а, грош. г.
Апостолъ зол. ѕі.

Акафист зол. ѕ [1]).

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 52, 55—56.

(Rok 1663). Retenta [1]) viderkauffu ze Zboisk bractwu mieyskiemu Lwowskiemu i ich cerkwiam: mieiskiey i ś. Onofremu, według zapisow i decretow tribunalskich o retenta, a mianowicie, iako nas nie dochodzą od tych lath, sie upominać u wielmożnego iego mości p. chorązego p. Sobieskiego, mianowicie od roku 1652 nie płacą, iako teraz rachuie sie do skonczenia roku 1663, to poty lat iuż dziesiątek, a na te lat 10 nie dała iey mość, telko za 2 roki w Zołkwi, w zamku, sama iey mość p. Matiaszowi Feodorowiczowi, bratu starszemu, za rok ten ieden zapłaciła, to iest za rok 1656, na ktore odebranie dał quit zwyczayny z pieczęcią bratską. Item także za drugi rok przysłała do Lwowa przez sługę swego pokoiowego p. Kazimirza za ieden rok, a mianowicie za rok 1660, to telko na te lat iedenascie nie oddano telko za dwa roki, a za 9 lat nie zapłacono, rachuiąc po złotych dwiescie, facit z. 1800. Tedy po te lata musieli ppanowie bractwo placić quartały duchowenstwu tak przy mieiskiey cerkwi, iako tez i przy cerkwi przedmieyskiey—ś. Onofrego z kassy brackiey. Mieycież to w. m. na pilnym staraniu swoim, iako by te retenta rekuperować!

Тотъ теж меморыал ваша м(осц) прыпоминаю телко, абысте ся в. м., з собою нар дившы в сходцѣ, стараня чинили о рекуперованю суммы своеи, в скарбѣ позычанои под час коммѣссиеи о року 1659 в августѣ, на нашу нацѣю ухваленои, теды квѣты п. Шомеровы знесѣте всѣ до купы и зсумуйте, много кождый з вас выдал, и, сумму зсумовавшы з квѣтовъ, учынѣте, а іежели бы кто квѣт свой стратил, теды іестъ реіестръ выписаный порядне рукою п. Шумеровoго, а естъ отданый до ппановъ радецъ, ппанове райцѣ и некоторие панове мещане, до купы знѣсшыся и удавшы з супплѣками своими так до іего милости п. канцлѣра и п. подскарбіого и ппановъ писаровъ скарбовых, за подарками одержали, слыше, юж четвертую часть суммы. II. Мадзаракѣго спытайте, іежели прыватне юж своеи суммы не одобрал, теды з нами вкупѣ

---

[1]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 968' стр. 12—16.

нех раду чынит и староня, абы за жывота того пана подскарбіого могла ся тая сумма рекуперовати.

Item такъже в. м. староня чынѣте о сумму свою, щосте в. м. выдали з націи своеи на п. Свѣдерского сумму з. 2500, а асекурация естъ пры пану Толочку на всю сумму мѣскую. Здаст-ли ся в. мосціомъ през ппанов райцовъ и през ихъ промоции выдвигнути тую сумму и за умовленою контентациею? Радте, буд-ли теж и през якового инного, бы телко способного, а не откладного юж.

Я особливе персвадую и ражу, абысте чынили рыхло елекцию згодную и порядную ведлугъ порядку братского старого, святобливе уфундованого, а коли от таковой функціи зачнете, слюбую вамъ, же вас Господь поблагословит такъ, же и згода и милость будет рости долголѣтне межы вами, а кождый з вас братіи одержыт благословение Божие долгови своему з дѣточками.

Люде гостинные позатружовалися для купованя книгъ, а не машъ их кому продати. Кончѣте елекцию, а п. Ивана укаптуйте людзко собѣ и контентуйте, а на далшые часы зажылисте его до тыхъ же власных прац, вижу я,—его працы сут значне пожытечные, остаток баченю васъ всѣх братіи вручаю [1]).

---

[2]) Протоколикъ справокъ братскѣх, року ҂ахѯг зачатый, мѣсяца іюля зачатый, рахунковъ, а докончоный от ппановъ братіи тых, а мѣновите от п. Стефана Лавришовича з продaня книгъ такъ уторгованых, яко и выдачи, также от п. Семена Лавришовича и теж от пана Ивана Захарковича, такъ з продажѣ книгъ, яко теж и мурования шпиталя—ерыгованя. Item ревѣзия справъ вшыткѣх братскѣхъ, книгъ, прывѣлеивъ, аппаратовъ, сребра etc. etc.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 968, стр. 12–16.

[2]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 978, или Р. № consig. 448: „протоколикъ справокъ братскѣх", впереди заглавія написано: «Року ҂ахѯд, април(я) к, далихмо п. Михаилови Слозцѣ трефолоевъ десят в секстернахъ торгомъ по золотыхъ двадцат: панъ Стефанъ Лавришевичъ и п. Василий Леоновичъ'

Мѣсяца мая є҃ дня: далисмо п. Ивану Захарковичови тріодій цвѣтныхъ десеть до продажи: п. Василій Леоновичъ и п. Семеонъ Лаврышовичъ; часословцов малых выдалося до продажи п. Яну Захарковичови всего 100 мѣсяца июния 8 (дня), року 1664: Василий Леоновичъ, Andrey Alwizy.

Року ҂ах҃зд, мѣсяца мая к҃ дня, одебралисмо часослововъ малыхъ з друкарни от п. Семіона (Ставницкаго), друкаря, тисечу и семьдесят през пп. Васпля Леоповича и Семіона Лавришевича.

Року ҂ах҃зд, мѣсяца іюля ѕ҃ дня, далисмо его милости п. Андрееви инътрилигаторови в секстернах еванъгелий три, охтаевъ три также в секстернахъ, трефолоевъ три, псалътиръ десет в секстернахъ, часослововъ великихъ три в секстернахъ, ведлугъ таксы почому продаемо, на що намъ далъ в заставѣ панъ Анъдрей червоныхъ ве злотѣ сорокъ при п. Василеви Леоновичови и при п. Семионови Лавришевичу. Заплатилъ пан Анъдрей за тыи книги золотовыми з. 190, которыи гроши далися его мосци отцу епископови на дорогу Варшавъскую на сеймъ въ року 1664, ноемврия дня 5, а панъ Захаркіовичъ далъ сумы з. 400, пан Василій додал з. 3 з под п. Миколая Мигаліовича, що отдал от коній решту, я пожичил з. 100, а панове зложили сумму з. 307, що сами зложили, що ся сполнило тисіонцъ злотых.

Од року 1659, мѣсяца іюля дня є҃, яко одобрал п. Стефанъ чыншу, рахуючи таковый пред ппаны братиями, з консенсу всѣхъ пп. братій, на той час будучых в сесіи в недѣлѣ г҃і по сошествіи Святого Духа, дня к҃г августа постановленый, напрод з книги—евангелия напрестолного, много их одобрал и як их продавал, дает таковый рахунокъ: в секстернахъ розными часы одобрал ведлугъ реестру его от пановъ № 123, item а увязованых евангелий № 3, item а учительное евангелие № 1 увязованное. Сумма евангелий № 127. Item з тых дал интролѣговати № 31—до проданя, и так их продавал, яко в реестру выразне показал и пописал по з. 20, за которые чынит суммы з. 620. Item интролѣгованых от п. Ва-

силия Грыгоровича одобрал з iего рахунку 4, то ест четвертое—(евангелiе) учителное, за тые чинитъ сумма з. 83. Item продал евангелий в секстернахъ № 85, по з. 17, чынитъ сумма з. 1445. Item п. Матияш взял в секстернах № 2, тых не заплатил а з. 17, должен з. 34. Item Василiй Грыгорому продал № 1 евангелие в секстернах за консенсом пп. братий за з. 10. Item за позволеням ппановъ братий интролѣгованых евангелий даровали до Любелскои церкве одно, а другое до святой Горы. Item отдал в секстернах дефектовых № 4. Отраховавши теды такъ за 2 интролѣгованых дарованых, яко и за 2 у п. Матияша должнихъ, теды зраховалисмо тые всѣ евангелия; як тую книгу п. Стефанъ продал евангелие: сумма учинила выраховванная з. 2116.

Книга трефолои [1]) рахуется. Одобрал п. Стефан от ппановъ братии книг трефолоя в секстернах № 119 розными часы, item интролѣгованых № 5. Чынит № трефолоевъ 124 до продання. Продал такъ в секстернахъ, яко и интролѣгованых, подробну и рознымъ (персонамъ), яко выразне в iего реестру стоитъ № 115 трефолоевъ, чынитъ за них сумма з. 2223, гр. 12. Item оддал за консенсомъ пановъ братiй п. Давыдови, Любелскому брату, до церкви Любелской в секстернах трефолои № 1. It(em) до церкви Берестя Литовского ппанове росказали дати ппаномъ братиям Берестейскѣмъ дарунковъ в секстернахъ трефолои № 1. П. Матияшъ Федоровичъ интролѣгованых трефолоевъ взял на свою потребу № 2, а не заплатил их, дебет з. 40. It(em) п. Стефанъ ресту отдал назад при том рахунку в секстернах трефолоев № 5 дефектовыхъ. Тую книгу трефолои такъ есмо отраховали и скончыли.

Odebralismy czynsz za 2 lecie: za rok 1661 i za drugi—za rok 1662 z. 160 od kramu Zachnowicowskiego, na co i quit oddalismy.

Трыод постная [1]), тых одобрал в секстернах № 51. З тых дал до интролѣгованя № 24, которые ся спродали по з. 22, чынит за них сумма з. 528. It(em) 1 интролѣгованый за з. 22—з. 22. It(em)

---

[1]) Въ подлинникѣ курсивъ.

в секстернахъ спродали № 22 по з. 20, чынит сумма з. 440. It(em) 1 дефектовый в секстернах по з. 19, чинит з. 19. It(em) ресту дефектовых в секстернах оддали № 3, а же копы не додал Иванъ книжникъ, а сумма чынит уторгованая за них, яко и рахунок,— з. 1007.

Книга охтаи [1]). Одобрал напруд интролѣгованых № 5 од п. Василія Грыгор(овича). Item розными часы в секстернахъ одобрал № 92, з тых дал интролѣговати № 24, которые продал. Сумма чынит, яко продажа в реестру стоитъ, з. 361. It(em) продал в секстернах № 67 розним, ведлуг реестру выразне понисано. Зраховалася сумма и чынит сумма з. 887, гр. 15. It(em) на боргу у п. Василия Леоновича интролѣгованый № 1, debet з. 15. It(em) отцом Креховскѣмъ ппанове даровали интролѣгованый. It(em) отцу Кгонашовскому, протопоповѣ, ппанове даровали № 1. It(em) до монастыра Щеплотскою даровали № 1. It(em) в секстернах № 2 дефектовыхъ оддал. И такъ оддалъ рахунокъ з охтая уторгованыхъ такъ за интролѣгованые, яко и в секстернахъ: сум(м)а з. 1248, гр. 15.

Книга пулустав з мѣсяцами и часовником [1]). Одобрал интролѣгованых № 8, it(em) в секстернах № 50. Продал увязованых № 26 а з. 5, чынит сумма з. 130. It(em) в секстернахъ продал № 26 а з. 4,—чынит сумма з. 104. It(em) за позволеням ппановъ братии отцу Гунашовскому даровали № 1, item до Берестяцкои церкве также—№ 1. Item у п. Матияша за увязованый № 1—з. 5,— debet. Item оддал дефектовых № 3. За уторгованые ведлугъ реестру и рахунку сумма з. 234.

Книга псалтыр [1]). Одобрал интролѣгованных № 8, item а в секстернах № 60, з тых дал до интролѣговання № 21. Продал интролѣгованны(х) № 27 розным и розно, ведлуг реестру чынит сумма з. 81. Item в секстернах продал № 40, яко в реестру сто-

---

[1]) Въ подлинникѣ курсивъ.

итъ,—чынит сумма з. 104. Теды за тые псалтыры всѣ чынит сумма з. 183, гр. 3. Item отцу Гунашовскому даровали псалтыр № 1. Item п. Матияш взял и не заплатил № 1.

Пораховавшы тые всѣ книги проданые и зсумовавшы в одину сумму, чынит сумма з. 7014: Γεοργις Παπαρας. Семенъ Лаврышовичъ. Павел Лаврышовичъ.

Що отдал п. Стефанъ п. Матияшови и сума з. 242.

Выдатокъ п. Стефановъ: за книги интролѣгованые интролѣгаторови выдал, яко и в ре(е)стру стоит, з. 317, гр. 13; item выдал на розные выдаткѣ ведлугъ реiестру своего п(о)рахованого ин сума з. 2709, гр. 14; item за № 1 парте паперу—за бел. 21 и рыз 8 з ункоштами аж до Лвова з. 974, гр. 24; item за другую парту—за бел 18 и рыз 6 з ункоштами аж до Лвова з. 970, гр. 7. Сумма того выдатку з. 5173, гр. 28. Item оддал готовыми ппаном братиям ведлугъ квѣту з. 2582, гр. 10. Сумма, яко выдал на росходы и яко отдал готовыми,—сумма з. 7756, гр. 8. П. Стефан своих надто выдал грошый, що му треба заплатити з. 742, гр. 8. Item тераз третим разомъ паперу купил бел 16 и 1 рызу, выдал зл. 776, грош. 15. Сумма, щосмо зостали (п. Стефану винны), з. 1518, гр. 23.

Anno 1663, nowembra 17. Rachunek odebrany od p. Iana Zacharkiewicza ksiąg ruznych y p. Semiona Ławryszewicza:

Naprzod iewangely naprestolnych, ktore pan Wasily Leonowicz wydał sztuk 50, summa czyni za iewangeli 49 zł. 953, a iedną zostaie defektowe z tych ze pięciesiąt.

Item trefoloiow powzięto takze od p. Wasilia Leonowicza do przedazy sztuk 100, s ktorych sie przedało za gotowe summe trefoloiow 73, za ktore uczyni summa zł. 1423, gr. 17, a dwadziescia y pięc daie na(m) w sexternach, a dwa oprawne.

Item ochtaiow (powzięto) takze do przedazy od p. Wasiliego Leonowicza sztuk 50, z tych pięcidziesiąt ochtaiow przedało sie za gotowe pieniądze sztuk 44 za summe z. 644, zostaie 4 w sexternach, a z oprawnych za sum(mę) (sic).

Item czasosłowow powziętych od pana Wasilia Leonowicza do przedazy sztuk № 50, s ktorych przedał pan Iwan Zacharkiewicz № 43 za summę zł. 193, gr. 15, u introligatora Daniela ostaie 5, ktore odiskac od onego Daniela panowie bractwo maią, a dwa zostaią w sklepie, s ktorych się pan Jan Zacharkiewicz wyrachował dobrze.

Item psaltyr № 100 powziętych od pana Wasilia Leonowicza, s ktorych przedał pan Iwan Zacharkiewicz sztuk № 80 za summę z. 238, gr. 7, (jedne dał) do ś. Onofriia z roskazania pp. bracy, oddaie uwiązanych № 9, pokazał u introligatora № 5, ktore odebrać y zapłacić, a trzy w sklepie w sexternach, ktore oddaie.

Item czasosłowcow małych odebranych od pana Wasilia Leonowicza № 200, item od p. Stephana Lawryszewicza № 77, s ktorych przedał pan Iwan Zacharkiewicz № 249, summa czyni za nich z. 243, gr. 22, oddaie oprawnych 8, a 11 w sexternach, ostatek w defectach № 9.

Item gramatyk odebranych od pana Wasilia Leonowicza № 140, item od p. Stephana Lawryszewicza № 60, s ktorych przedał pan Iwan Zacharkiewicz № 157, za nich summa czyni z. 62, gr. 24, ostaie 41, ktore oddaie, a zgyneli 2, co uczyni № 200.

Anno 1663, 9—bris 18, za te xięgi, jako rachunek stał przedazy, od iewangielii poczowszy az do gramatyk, summa czyni z. 3758, gr. 25.

Anno 1663, 9—bris 18, s tey wyzey mianowaney summy uczynił roschod pan Semion Ławryszewicz, iako y pan Iwan Zacharkiewicz na cerkiewne roschody, iako panowie rachunkiem odebrali z. 2978, gr. 27, ostaie reste przy p. Semionu, iako y p. Janu Zacharkiewiczu summy gotowey z. 779, gr. 28, ktore panowie bracia powinny odebrać od pp. deputatow,—oddał, iako na drugiey karcie stoie.

A(nn)o 1663, 9—bris 18 uczynił pan Semion Ławryszewicz rachunek z dochodow szpitalnych od roku 1659 az do roku 1663, miesiąca 9—bris dnia 18, ktorych pokazał, według regestru swego, in summa z. 417, gr. 2.

Anno 1663, 9—bris 18, uczynił pan Semion Ławryszewicz rachunek z roschodow na szpital od roku 1659 az do roku 1663, miesiąca 9—bris dnia 18, s tey wyzey mianowaney summy wydał z. 270, gr. 27. Zostaie przy panu Semionu z. szpitalnych 146, gr. 5.

A(nn)o 1663, 9—bris 18, uczynił pan Ioan Zacharkiewicz rachunek z odbirania pieniędzy na wydatek szpitala świętego Onofriia, ktory murowano w roku 1662, dnia 7 aprilis, od pana Mathiiasza Feodorowicza roznymi czasami y dniami, iako regest pana Zacharkowicza opiewa, summy wszystkiey z. 1844, gr. 9, ktorą to summe dobrze przeyzrzawszy y porachowawszy wyzey mianowano pp. bracia przyieli.

Anno 1663, 9—bris 18, uczynił pan Jan Zacharkiewicz rachunek z wydaney zwyzmianowaney summy na murowanie y na wszystkie roschody, co nalezało do szpitala skączonego, przez iego ręce na roschod, to iest summy z. 1847, gr. $7^{2}/_{3}$.

Anno 1664, martii 6, oddał pan Iwan Zacharkiewicz pieniądze, ktore ostali byly po rachunku przy panu Iwanu Zacharkiewiczu, to iest z. 779, gr. 28, ktore to oddał w takiey monecie: naprzod złotowemi z. 437, talarow bitych sztuk № 26, (talar) a z. 3, gr. 11—z 87 gr. 16, kopowemi nowemi sztuk № 17 a z. 1, gr. 20—z. 28, gr. 10, lewkowemi y urtami talarow sztuk 29 a z. 3—z. 87; dobrey monyty z. 7, gr. 5; szelągami roznemi z. 56; pasek sribny, co od bractwa ś. Onofrego,—z. 24; item szelągami z. 52, gr. 27.—Summa z. 779, gr. 28, s tych pieniędzy wołoskich szelągow wyieli z. 30 y dołozyli do wołoskich pieniędzy y groszy 12.

S tey summy item panu Michałowi Slozce na potrzebą cerkiewną dali pp. bracia złotych polskich 100, s ktorych rachunek ma oddać. Item panu Stephanowi Lawryszewiczowi na potrzebą cerkiewną dali s tey summy pp. bracia na potrzebą cerkiewną złotych sto, s ktorych rachunek oddać ma. Item drukarce, Dmitrowey zonie, przez pana Wasilia Leonowicza (dali) złotych 50 s tych pieniędzy. Item oycu Leontiu, czercowi graeckiemu, (dali) w drogie s tych pieniędzy z. 30. Item

panu Andrzeiewi Michalewiczowi (dali) za uwięzywanie tryodi z. 3 s tey summy. Item s tey wyzey mianowaney summy na rostruchan iego mosci oycu episcopowi, ktory od pp. braciy dali; na to wzioł pan Stephan Ławryszewicz złotych 266, s tego rachunek powinien uczynić. Item panu Stephanowi Ławryszewiczowi s tey summy dali pp. bracia z. 136, s ktorych rachunek ma oddać.

Привѣлегѣя крецкѣе патрыаршые розные и прекладаные:

1. Прывѣлей Іеремѣи, Константинополского патрыархѣ, даный в Каменцу (Подольскомъ) братству Лвовскому.

2. Другий прывѣлей тогож патрыархѣ.

3. Прывѣлей Матфея, патрыар(ѣ) (Константинополского).

4. Михаила, метрополиты Кѣевского.

5. Михаила, метрополиты тогожъ.

6. Іоакѣма, патрыархѣ Антиохѣйского.

7. Михаила, метрополиты Кѣевского.

8. Петра Могилы, метрополиты Кѣевского.

9. Епископа Лвовского Іеремеіи Тессаровского.

10. Михаила, метрополиты Кѣевского.

11. Евстафия Тессаровского, епископа Лвовского, привилей.

12. Михаила, метрополиты Кѣевского.

13. Михаила, метрополиты (Кѣевского).

14. Михаила, метрополиты (Кѣевского).

15. Михаила, метрополиты Кѣевского.

16. Іеремеи, Константинополского патриархѣ.

17. Михаила, метрополиты Галицкого.

18. Іеремі(и) Тессаровского, епископа (Лвовского).

19. Іоакѣма, патрыархѣ Антіохѣйского.

20. Іеремеи Тессаровского, епископа Лвовского.

Item 21. 4 мембраны на паргаменѣ голые з подписами и печати.

Item 22. Związane listy, to iest consens starosty Lwowskiego Bonifacia (Mniszka) na wolność kamieniczki oycow duchownych przy

cerkwi wniebowzięcia Panny Mariey, na ktorą i approbacia krolewska Sigismundi III, i tez na manastyr swiętego Onofrego, i oblata grodzka tychze wolnosci, i etc. etc.

Item 23. Два листы царей Московскѣхъ з ялможною церкви нашой мѣстской.

24. Өеофана, патрыархѣ Iеросалимского, листъ.

1. Przywiley originalny Sigismundi Augusti mieszczanom religii greckiey Lwowskim na wszystkie wolnośći z coequatią z natią polską. De data Warsawiae, in conventu regno generali, mensis maii die 20, anno 1572.

2. Przywiley confirmatio od Stepha(na), krola (polskiego), na wysz pomieniony przywiley Augustow de data Władisławiae 26 die mensis martii, (anno) 1577.

3. Przywiley Hendrycha, krola polskiego, confirmatio przywiłeiu Augusti Primi. De data Cracowiae, in conventu generali, die 25 mensis aug(usti), anno 1574.

4. Sigismunda III przywiley ś. Onophrego, aby pod posłuszenstwem metropolitanskim zostawał. De data Warszawiae, die 10 quarta mensis 8—bris, anno 1592, za przyczyną xiązencia Konstantego Ostrozkiego, woiewody Kiiowskiego, (y) Feodora Skumina, woiewody Nowogrotskiego dany.

5. Przywiley Zigmonta III na bratstwo cerkwi Lwowskiey za przyczyną zwysz pomienionych, za błagosłowenstwem patriarcha Ioachima, patryarcha Antiochiyskiego, y na drukarnią y szkołą dany in conventu Warsawiae, die 15 mensis 8—bris, (anno) 1592.

6. Sigismunda III hospodarow Wołoskich na erigowanie cerkwie Lwowskie. Dat. Warsowiae, die 17 mensis aprilis, anno 1598.

7. Przywiley Sigismunda strony odpuszczenia czynszu z ogrodu monastyrskiego. Dat. w Lwowie, feria tertia festi s. Lucae, anno 1524.

8. Tegoz Sigismunda przywiley strony darowania czynszu z (o)grodu ś. Onofrego. Dat. w Wilnie, feria quinta ante festum s. Margarytae, anno 1522.

9. Przywiley od Władisława krola confirmationis przywileiu Augustowego na wolność wszelkie Rusi dane. Dat. w Krakowie, na coronaciey, die 5 martii, anno 1633.

10. Przywiley Władisława krola confirmationis przywileiu Sigmunta III na fundusz bratski dane de datu Cracoviae, na coronatiy, 5 marcy, anno 1633.

11. Przywiley od krola Władisława na trzymanie czercow przy cerkwi bratskiey w miescie. Dat. w Lwowie 10 octobra, 1634 (roku).

12. Przywiley Władisława—potwierdzenie consensu starościnego z zwolnienie czynszu z grontow monstera ś. Onofrego pochodzących. Dat. w Warszawie miesiąca marca, 1637 (roku).

13. Przywiley Władisławow — potwierdzenia przywileiu Sigismunda III ś. Onofrego monasteru na Stawropigion dany. Dat. w Cracowie 5 marca, anno 1633.

14. Przywiley originalny od Władisława na drukowanie xiąg ruskich dany. Dat. w Warszawie 20 novem(bra), 1639 (roku).

15. Przywiley od krola Jana Kazimierza confirmationis przywileiu Augustowego na wolność. Dat. w Krakowie 29 ianuarii, anno 1649.

16. Przywiley Jana Kazimierza confirmatiey monastersky z czynszu uwolnenia ś. Onofryia. Dat. w Krakowie 4 february, anno 1649.

17. Przywiley tegoz Jana Kazimierza confirmatii ś. Onofrego monastera Stawropigion. Dat. w Krakowie 29 ianuary, 1649 anno.

18. Przywiley tegoz Kazimierza przywi(ley) confirmatii Władisława na drukowanie xiąg. Dat. w Krakowie dnia 6 feb., (anno) 1649.

19. Przywiley tegoz Kazimierza confirmatio na bractwo cerkwi Lwowskiey Naswiętszey Panny Marii. Dat. w Krakowie 29 ianuary, 1649 (anno).

Munimenta:

№ 6 membrany holyie roznyie.

№ 4 zapysy na Zboiska wyderkafowy, od iego mosci p. Korniakta na fundowanie cerkwi mieyskiey y ś. Onofryia, y decreta na dzierzawe w otrzymanie owe tradita, a mianowicie N. P...ieyskiego.

№ 3 munimenta dla p. Jana Affendika.

№ 15 munimenta na widerkaf kamienice Rochatinczowskiey, przez p. Langisza legowaną, to iest z. 1500.

Item zapis przez p. Mathiasza Feodorowicza legowany na kamienicy Gabriela Jaroszewicza, a osobliwie na częsci Buniewskiego.

№ 4 listy w sprawach roznych bratskich od roznych stanow.

№ 5 acticowane przywileia cerkwi mieyskiey y ś. Onofriiego.

№ 8 kwity urzędowe z odebrania rzeczey od bractwa przez Iwana, potomka Barskocho, y od Trzecieckich dzieci.

№ 12 rozne munity, y zadworne, y listy patriarchow.

№ 18 dwie intercizi między pp. bractwem a p. Michałem Sliozką y actikowane w grodzie.

№ 13 to sprawy potrzebne, zebrane, tak z iego moscią oycem episkopem y pp. raycy lwowskiemi y inne munimenta zadworne, mianowicie rescripta.

№ 2 munimenta Mezapetanskie.

№ 9 zapisy na dom Złotoręki na przedmieysciu przed bramą.

№ 11 testament niebozczyka pana Michała y karta pana Andrzeia, syna niebozczyka.

№ 20 submissia iego mośći oyca episkopa et cetera etc. etc.

№ 14 dyploma z grodu Warszawskiego et cetera etc. etc.

№ 22 zapis na kram Zachnowiczowski et cetera etc. etc.

№ 24. Decret krolewski na uwolnienie bractwa od opiek roznych.

Item artikułow roznych spraw № 8, ktore nie są podpisane, ale ich dobrze pamiętać trzeba, bo są potrzebne.

Roku 1665, dnia 26 februarу, odebralismy legacyie od p. Alexego Athanazowicza sławetnego niebozczyka p. Matiasza Feodorowicza, to iest summy z. 1500, a to tymfami y wederkafu za lat dwie z. 210. Z tych pieniędzy dało sie p. Stephanowi Ławryszewiczowi staremu na papir do Gdanska tymfami z. 600.

Z tych ze pieniędzy dało sie na wygodę donatywy za pp. braci tymfami z. 600.

Roku 1667 [1]), (апрѣля 14 дня), на ден неделѣ второи Ѳомини. Пп. братія, съвокупившися единодушно, зезволили, абы, подлуг артикулов и фундушов, благословеніем святѣйших патриархов, архиепѣскопов православних, елекція старших братей и урядов такъже рахунков всѣх дня дзѣсейшого, то ест априля ді, порадком своим скутокъ станула, якож днес маются зачати рахунки и ревѣзія книг, аппаратов, приходов и розходов и всего скарбцу сосудохранителного церковного аж до четверга пришлого, а в четвергъ, даст Богъ дочекать, конечно, мает въ всѣмъ з елекціею взяти конклюжію, стошуючися въ всем до прав, брацтву тому наданих:

Стефан Лавърѣшевичъ. Piotr Affendik.
Василій Корендовичъ. Іван Мазаракі.
Семіионъ Лаврышевичъ. Jan Laskowski.
Stephan Pawłowicz. Γεοργις Παπαρας.

A(nno) 1668 [1]), die na s. Philipa apostoła. Wniosł do panow braci p. Kiryiaki Isarowicz, że gotow oddać legacyią nieboszczyka p. Gabryela Łangisza pułtora tysiąca złotych polskich una cum provisione przez lat dwie nieoddaney, na co pp. bracia pozwolili, aby oddał y na grunt przyniosł.

Roku 1668, dnia 1 nowembra. Panowie bracia, zszedszy się do zwyczayney schadzki, zgodnie namowiwszy sie, posłali do i. m. p. Alexandra Szumlanskiego, wypowiadaiąc onemu mieszkanie w kamienicy Mezapetowskiey, dwuch pp. braciy naszy. I(ego) m. p. Szumlanski nie sprzeciwiał się y obiecał, gdy czas przydzie, ustąpić.

Выправа з посродку себе ппановъ братый пры іего милости п. номѣнатѣ пры консекраціи для субмѣсіи и конфѣрмации правъ братскѣх.—Конѣ, колясу, шур etc. etc. у п. Миколая Миколаіовича за з. 200 и заплатили з грошый тых, которые одобрали з краму братского Захновичовского за 2 рокѣ з. 160, а доложили еще зол. 40 з шафкѣ з приходовъ и выкупу заставы п. Манеліовои.

Року ҂ахѯг [1]), месяца сепътемврия 17. Бывъшы велебный отецъ епискъкопъ Британский (?) во Львовѣ на имя Гавриилъ, которому

[1]) Такъ поставлены годы здѣсь и ниже въ подлинникѣ

пп. братия дали охтай инътролѣгованый и золотых десят грошми, которые взялося з олмарийки грошѣ злот. 10.

Року ҂аха҃г, дня а҃ новембра, в неделю. Панове братия, сполне зешедшися, а жичачи, абы справа брацъкая во съвоем порадку зоставала, назначают на ревѣзiовъ книгъ позосталых, особливе: п. Василия Леоновича, п. Михаила Слозку, п. Яна Коронъку, п. Александра Атаназовѣча, п. Георгого Николаевича, п. Петра Афенъдика, пры которых мают быти: и п. Павелъ Лавърышевичъ, и п. Стефанъ старый Лавъришевичъ, и п. Анъдрей Алвѣзый. Которая то ревѣзия и списане мается одправовати дня ютрейшого, на годину девятнадцатую, потом зас мают пораховати с пришлого реесътру, якъ много продажных (книг) и сумму за них зкомпутовати, такъ и росъход суммы показати, яко теж и щося зосътает в касѣ, що отправивъши, до далшого порядку всѣ братия также и до елекъцие посътупити мают, и ихъ обовязком обѣту своего и арътыколовъ братскихъ неодвлочне не нарушаючи правъ и арътиколовъ в том, ижъ за многими трудностями звыкълого часу не одправилася такъ елекъция, яко и рахунку.

Ревѣдованье книгъ в секстернахъ в року 1663 дня 2 ноемврия: [наперед переличилися охтаи, которих ся находит штук 809. Там же при тих охтаях находится дефектовыхъ—з префацiями, которих есмо не личили, для короткости часу не личили стусикъ; тутже евангелий напрестолних находится штукъ 587. Item евангелiй на реаловом паперѣ находится штукъ 105. Тогожъ дня ся продало евангелие едно през пана Василия Леоновича, с тих вижий мѣнованыхъ на реаловим паперѣ, панѣ Теодоровои едно, за кторе золотих 20 дала и заплатила [1]. Тамже—и чесословцовъ штук 290, тамже — и граматикъ 380. Тии книги знаходются в дулном гмаху, где конгрегация бивает, тутже — псалтир 78, итем дефектових псалтир—штукъ 7, тутже—служебников дефектових 2, тамже—4 требника великие киевские. В горни(м) гмаху знаходятся

---

[1]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ перечеркнуто.

трефолоев штук 822. Тамже, в том же гмаху, паперу бѣлъ 14 и двѣ рызѣ розмаитого гатунку. На горѣ в противним гмаху—часослововъ штукъ и з мѣсецословами 674½. Тамже—псалтыръ без префации 76 штукъ.

По ревѣзии книгъ видалося до проданя п. Семѣонови евангелий 10, с тых 10 евангелій дали две до манастыря Щеплетского през отца Гедиона, в секстернах едно, п. Петро Афендикъ (взялъ) охтаи еди(н) в секъстернах на свою потребу.

Року 1663, декеврия 4. Далося до проданя книгъ п. Іоану Захарковичови в секстернах охтаевъ 20, итем евангелий напрестолных 21, псалътир № 40 з молитвами, граматичекъ № 100, итем часословников малих № 100, трефолоев № 10 и цвѣтних триодин 10, item и п. Янови Захарковичови за працу—з 12 з цвѣтних триодин. Тие книги видалися при поменених пп. братиях: при п. Василию Леоновичу, п. Стефан(у) Лавришевич(у), п. Стефан(у) Звѣркевич(у), п. Семѣон(у) Лавришевич(у), Анъдреѣ Алъвѣзиѣ, Αλεξης—(ѣ) Θαν Συνλαχαστωγαρης—(ѣ) (?), [1]) Стефан(ѣ) Павловичѣ.

Знову п. Иванови выдали часословов до проданя № 20 в секстернах през пп. братий менованих: п. Василия Леоновича, и п. Стефана Лавришевича, и п. Семѣона Лавришевича, и п. Анъдрея Алъвѣзого. Я теж Анъдрей Алъвѣзий взялем псалтир в секстернах, за которую повиненъ дати золотих 2.

[Року ҂ахѯг, дня и҃ новембра, в неделю, зшедшися до схазки звычайнои пп. братия, где пропоновалъ п. Павелъ справу о каменицу п. Конъстанътого Мезапеты: причиняется за братом сполным, абы моглъ отримати тую каменицу Мезапетовскую, на що згодилися пп. братия единодушне подлугъ правъ своих, яковые мают на то, позволили на то панови Андреови Мигалевичу, который того жадалъ [2]].

---

[1]) Вѣроятно „Атанасовичъ".

[2]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

Року 1663, декеврия 8, за згодою п. братий, в сесии всѣхъ в сеи (день) будучих, отцем Скитским видати на кредит книг розних, которым видали за суму золотих полских сто, которие золотих 100 мают отдати на лвовскій ярмарокъ, а то в добрих грошох, на що и карту свою дали, которим теж даровали мѣсъецослов. Котории книги так сут, що им видали: № 1 евангелие, за кто(ре) и цена з. 16, № 1 охтай—з. 13, № 1 трефолой—з. 16, № 3 триоди цвѣтний—з. 48, № 2 часослови—з. 6, № 1 псалтир—з. 2. Sum(ma) z. 100, a ieden złoty darowano. И карта их зостае в гмаху церкъевным панов ойцовъ. Тые то сто золотых отцеве Скѣтскѣи отдали доброю монытою.

Панове братия два, меновите: п. Стефан Лавришевич взял чесословчик 1, за который заплатил гроший 20, панъ Василий Леонович взялъ чесословниковъ 5, за котории винен з. 3.

Року Божия ҂а҃хѯд, месяца генвария к҃а, отживляючи елекцию в рок ҂а҃хнд, месяца юля г҃ дня, през рахунки в року помененном ҂а҃хѯд дошлисмо, и любо п. Стефанови Нестеровичу диспозиция книг и ключ былъ отданый, а же при отездѣ своем за консенсом пп. братий з консенсу отдано п. Василию Леоновичу; которым персонам певным, меновите: п. Матияшу Феодоровичу, п. Стефану Лавришевичу, п Ивану Захарковичу...., которые слушные рахунки отдавши так перцептъ, яко и з ексъпенсъ учинивши, такъ п. Стефана Нестеровича от вшелких петици(й) уволняют и квитуют. Дѣялося при пп. братиях ниже подписаних, що мается до реестру иннѣе подовать:

Я Василый Леонович.
Іоанъ Захаркович.
Andrzy Alwizy.
Семион Лавришевичъ.
Стефан Павловичъ.
Стефанъ Лавьрѣшевичъ.
Андрей Стрелецкий.
Γεοργις Παπαρας.

Рок ҂а҃хѯд, мѣсяца января к҃д дня. Панове братія до олебраня сосудохранителници церковнои и до одданя онои пану Михалови Слосцѣ, яко з елекціи обраному сосудхранителю, назнача(ю)т

пана Петра Афендика, пана Алексія Атанасовича, пана Георгія Миколаевича, пана Семка Лавришевича, которых маютъ поредни списати, що от пана Василія Леоновича одберут и релацію паном братіюм учинят.

По рахунках, яко елекція станула, книгъ евангеліи напрестолних в секстернах зосталося № 270, między ktoremi pięc defectowych; ochtaiow № 758 w seksternach.

Anno Domini 1665, february 11, w schadzce braterskiey stanęło postanowienie według woli iego mośći pana burmistrza y wszystkych panow raycow, aby my deputowali s swoiey naciey na donatywe na ratusz do ych mosciow drugich deputatow, ktorych zgodnie obebralismy iednego pana Jana Laskowskiego, a drugiego pana Mikołaia Dymitrowicza, a dla alter pa(r)ty, zeby nie częszko było na iednego, tedy przydaiemy pana Mikołaia Michalewicza, pana Jerzego Mikołaiowicza y pana Alexandra Atanasowicza. Co tedy dla lepszey wiary y pewnosci na to podpisuiemy się: Василий Леонович, Michał Slozka, Stefan Ławryszowic, Piotr Affędik, Andrzy Alwizy, na tych deputowanych na wolie y roskazanie iego m. pana burmistrza podpisuie sie.

A(nn)o 1665, iunii 25. Pp. bractwo porachowalismy się z swoiemi drukarczykami od psaltyr, ktorych wydrukowali podług intercizy in № 1300, od kozdy psałtery po gr. 12, co uczyni summy z. 520, ktorym zapłacilismy, iako nizey sut: naprzod, iako w intercizie stoi, wzieli obadwa z. 332, za dwie insze z. 2, przychodzi im resti z. 186, ktore to z. 186 przekazalismy u pana Jana Zacharkiewicza wziąść y onym dać. Znaleźlismy przykładkow u Semiona, naszego drukarczyka, ktore kraiomie bez consensu panow bractwa wydrukował № 117, ktoresmy odebrali, iako podeyzrane, godziło sie go było skarać inakszym sposobem, to iest winami cerkiewnymi siedzeniem na zwonnicy y dwiema kamieni wosku, a ze się cale obiecał więcy tego nie czynić y szczyrze cerkwi Bożey służyć, opuscili mu takowę wine, zachowuiąc onego na dalszy czas. Od psałtyr wydrukowanych stała sie mu cale zapłata.

Року ,аҳѯд., дня д҃ декаврия, подлугъ порядъку, през сс. патриярховъ уфундованого, в справахъ вшелъкѣхъ аби завше пп. братия за объвѣщеніемъ и обисланямъ старшого пана брата на грунтъ и мѣсце звичаиное им(ъ) сошедъшися: пан Васили Корендович, пан Стефан Лавришевич, пан Петръ Афендикъ, е. м. п. Георгѣй Папара, пан Семеон Лавришевич, пан Ян Лашковскій, Яковъ Лавришович, п. Киприян Киселъвѣцкѣй, взглядомъ пилнои справи строни друкарнѣ з сукцесорами небожчика п. Михаила Слюзкѣ, обсилалисмо пп. братий на сей час в домахъ будучихъ, меновите: по пана Григор(і)я Василевича, котори(й) отповѣдѣлъ през здвонника, же не прийду, мовячи: «и пилнѣйшую свою забаву домовую маю».

Року тогож ,аҳѯд., дня є҃ декаврияж, в тойже справѣ пилне поселали по п. Григория Василевича, теди также отповѣдѣлъ, яко дзвонникъ реляцию зозналъ: «ижъ маю я забаву домовую».

Тогожъ дня по п. Алексия Анатосовича посилалисмо пилъне, котори(й) в пилънихъ справахъ церковънихъ жаднимъ способомъ не пришолъ, за чимъ ми звиш менените братія, алъбовѣмъ освѣдъчившися мѣсцамъ св., бо инъшихъ не било, яко пана Стефана Лавришовича и е. м. п. Георгѣя Папару, в справѣ той же безъ онихъ згодъне нарадившися, кончит пилно з поменеными з сукцессорами зезволилисмо.

Року тогожъ, дня ві҃ декаврия, в справахъ належъныхъ и пѣлънихъ церкевнихъ, подлугъ порядъку належитого, бивши обсиланіе, то ест объвѣщеніе пп. братиям, особливе пан Балабан Анастасович и п. Григори Василиевич за обисланемъ не пришли, прето пп. братия назначили пана Георгія Миколаевича и п. Миколая Михаиловича, аби онихъ упомнѣли о тое, жеби повинности своеи и присязѣ досит чинили, а болъшъ, аби упомятавшися, того не чинили.

Року тогожъ, дня зі҃ декаврия, такъже в справахъ належитихъ и пилънихъ церковънихъ, такъже по дви крот бивши объвѣщеніе, не пришли.

Тогожъ дня пп. братиям згодне зе(з)воли(ли) на свята, для болъшои оздоби набоженства, аби отца іеремонаха Гервасия, на тот час знаходячогося в монастиру нашомъ преподобного отца Онуфрия, принати.

Roku 1666, dnia 10 maia, panowie bracia, zszedszysie na mieysce zwyczayne cerkiewne, a to strony drukowania słuzebnikow, aby drukarnia nie wakowa(ła), y pożytek cerkwi s. nie ubywał, osobliwie p. Bazili Leonowicz, p. Stephan Nestorowicz, p. Alexander Zurakowski, p. Semion Ławryszewicz, p. Andrży Alwizy, p. Mikolay Dimitrowicz, p. Jan Laskowski, ktory, nie mogąc sie więcy doczekać inszych braci, ktorzy po domu znaydowali sie, legale sobie zadaiąc, iednakze oni, za rzecz słuszną uwazywszy, posłali z miedzy się do iego m. oyca episkopa pp. braci, wzyględem błogosławienstwa na drukowania tey xięgi, od ktorego otrzymawszy, uczynili podziękowanie y poczęli kazać drukować; po tym, za udaniem iakims p. Slozki, reiekte do poniedziałku w tey mierze i. m. ociec episkop uczynił. Gdzie dnia dziesieyszego—12 maia, roku 1666, ciz p. bracia, zszedszysie, pozwolili na dzien iutrzeyszy pusc do iego mci oyca episkopa o respons; poniewaz więcy ich nie zeszło sie, yno sam p. Slozka nie przyszedł y insi, co za relacyią powazną od imci powinni opowiedziec pp. bracy. Relacyią uczynił zwonnik, yz byłem u p. Korendowicza, ten spał, u p. Afendyka, ten spał, a drudzy w drodze, tak mu powiedzieli.

Roku 1666, die 7 iunii, zszedszysie pp. bracia do zwyczayney schadzki osobliwie: p. Stephan Ławryszewicz, p. Bazili Korendowicz, p. Papara, p. Jendrzy Alwizy, p. Piotr Afendyk, p. Georgi, p. Jan Laskowski y p. Stephan Lawryszewicz, a to w sprawie listu od i. m. oyca metropolity na xięgi potrzebne cerkiewne, według ceny pierwszey, aby były przedane posłancowi onego, y o odprawie, iako nayprędzy, ktorego y odprawili.

Roku 1666, 19 junii, zszedszysie pp. bracia do zwyczayney schadzki, osobliwie p. Bazili Łeonowicz, p. Stephan Ławryszewicz stary, p. Bazili Korendowicz, p. Papara, p. Jendrzy Alwizy, p. Pi-

otr Afendik, p. Stephan Ławryszewicz młody, p. Semion Ławryszewicz, Jan Laskowski, osobliwie w sprawie cerkiewney strony elekcyiey, na ktorą zgodzili się wszystcy, aby była na dzien piątkowy, gdzie nie było dwuch pp. starszych: p. Nestorowicza y p. Slozki.

Roku tegoz (1666), dnia 22 ianuarii, ciz pp. bracia, zszedszysię na zwyczayną sessią, gdzie te elekcyią, co miała bydz dnia dziesieyszego, odłozyli na inszy czas, a wprzod y rachynki aby były oddawane, na to się zgodzili, ktore maią się poczynać dnia iutrzeyszego, a to przy bytnosci tych wszystkich pp. braci, wyiąwszy tych, co są w drodze, przy ktorey sessiey byli y nowo przyięci bracia, to ie(st) i. m. p. Jan Mazaraki, p. Hrehory Wasilewicz, p. Jakub Ławryszewicz, na co to oni pozwolili.

Roku 1666, die 24 ianuary, zszedszysie pp. bracia na zwyczayne mieysce do sessyiey względem rachunkow, gdzie za inszemi potrzebami, nie mogąc do tego przysć na dzien poniedziałkowy a miesięca tego, odkladaią nieodwłocznie.

[Roku 1668, dnia 12 maia według nowego kalendarza, pod czas bytnosci swoiey iasnie przewielebny i. m. ociec Antoni Winnicki, metropolita Kiiowski, stargował y umuwił z bratstwem mieyskim lwowskich xięg roznych za z. 1000, ktore in parte sua trebnikow oprawnych sam wziął tegoz dnia № 10 po z. 14, facit z. 140, a drugie podług listu Sawy oyca przez oyca Ioana Horodyskiego, iako tegoz oyca Horodyskiego iest osobny regest tych xiąg, przez niego odebranych, opisany y podpisany ręką iego mci, a w tych xięgach wszy(s)tkich pan iego mość ociec metropolita, nie daiąc zaraz pieniędzy, zostawył krzyz wielki noszący srebny y dwa sakosy metropolitanskie do wykupu w summie tysiąca złotych polskich [1]].

---

[1] Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 978, стр. 1—64. Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

[1]) Протоколъ справъ церъковъныхъ розных. Господи благослови! Roku 1664, dnia 19 miesiąca decembra. Pp. bracia, zszedszy się do congregacyiey, (y), za intercessyią listowną iego mośći oyca episkopa lwowskiego, bractwa ś. oyca Mikołaia, na przedmiesciu lwowskim, na murowanie cerkwie, nie maiąć na ten czas pieniędzy, wygodzili xięgami takowemi: dali onym trefołoiow 4, triodi cwitnych takze 4 y połustawow wielkich dwa. A to za zgodą wszystkich pp. braci, ktorzy sie na ten czas znaydowali, osobliwie: p. Leonowicz, p. Stephan Ławryszewicz, p. Korendowicz, p. Semion Ławryszewicz, p. Alexi, p. Alwizy, p. Afendyk, p. Laskowski, p. Mikołay Mihalewicz, p. Stephan Lawryszewicz młody.

A(nno) 1664, die 19 decembris. P. Korendowicz wziął do czytania xiąg dwie graeco-latina Dionizego Areopagita y Damascena in folio.

P. Alexi takze wziął do czytania xiąg greckich dwie in quarto.

A(nn)o 1664, die 19 decembris. Pp. bracia uczynili rachunek z drukarzem p. Semionem (Stawnickim) od drukowania xięgi tryodi postnych, ktory ad rationem wziął u p. Iwana Zacharkiewicza, według kontraktu z panami uczynionego, to iest gotowych pieniędzy z. 1200. Item cynobra od p. Lawryszewicza funtow 10 za zł. 30. Item irch 10 od p. Zacharkiewicza, za nie z. 6. Item wziął papiru na swe przykładki ryz 26, ryza po z. 6 y groszy 15, za nie z. 169. Item wziął na czes(os)łowce przykładkowe papieru ryz $3^1/_2$, za nie z. 14. Facit summa z. 1419. Reszty tedy onemu przychodzi sie dać z. 261.

Господи Благослови! Anno 1665, junii 14 według starego. Rachunek z xiąg, co pan Jan Zacharkiewicz odebrał od pp. bracy: ewangelij naprestolnych № 141, s tych ewangelij przedał pan Jan № 118, za nich summy targowaney z. 2415, gr. 17; ostaie ewangelij naprestolnych przy panu Janu Zacharkiewiczu po rachunku № 23.

---

[1]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 37—43, 47—49 57—58, 87—89, 139 и 141.

В той же ден рахунокъ с трефолоевъ отдал п. Ян Захаркевич, который взял до продания № 129 от пп. братий. Продал з них трефолоев 114, за котории чинит сумма золотих 2433, гр. 28.

Зе зволеня пп. братий до церкви тутейшой дал трефолой № 1.

Знову также за росказанієм пп. братий на одмѣну до святои Покрови за старий дали 1 (трифолой).

Винен п. Нестерович за 1 (трифолой) золотих 24.

П. Яну Захаркевичу пп. братия дали за працу № 1 (трифолой).

Item зостае неспроданих трефолоев № 9 при п. Яну Захаркієвичу, а еден дзіес (сіе) подзял.

Требник еден киевский продался за золотих 30.

Року 1665, дня 14 юня. З одбираня рахунку от п. Яна Захаркевича з триоди цвѣтних, которих били дали до продания № 134. с которих продал № 115, за которие чинит сума золотих 1495 по з. 13, зостает книг при п. Яну Захаркевичу триодий непроданих № 19.

Item дали до продания пп. братия п. Яну Захаркевичу триодий постних № 10, с тих сіе продало № 4, за которие чинит сумма з. 72, а една триод дана до церкви нашой, другая до Грекова, а третая до св. Гори, зостает при п. Яну Захаркевичу не проданих № 3.

Item охтаевъ до продания видали пп. братия старшии п. Ивановы Захаркевичови № 106, с которих продал № 92, за которие чинит сума золотих 1401, гроший 25; зостае в склієпіе непроданих № 14.

Item часословов великих пп. братия видали п. Ивану Захаркієвичу № 77½, з которих продал № 59½, за которие чинит сума золотих 305 и гроши 8; решти зостае непроданих № 18 при п. Яну.

Року выш помененного 1665, д(ня) 17 юля, с перцепты псалтыр рахунокъ от п. Иоанна Захаркевича од № 135 при их мил. пп. депутованых, меновите: п. Стефану Лавришевичу, при п. А-

дрею Стрелецким, при п. Андрею Алвизим, при п. Миколаю Михалевичу, дал рахунок за 134 псалтыр, за которие повзял з. 363, гр. 4; зостала една дефектовая.

Итем розне часословников школних, в перцепте от тогож п. Захаркевича инъ № 547 повзятых, дал рахунек з. 535, решты зостает при нем № 12. За них ин сумма учынит з. 477, гр. 5.

Итем кграмматик в перцептѣ от тогож п. Захарковича ин № кграмматикъ 241 дал рахунок ад рационем помененных кграмматик 169; решта оных у п. Захаркевича—№ 72. За тые ад суммам у п. Захаркевича з. 64, гр. 12.

Computans computandis za wszy(s)tkie xięgi wyzey opisane summa facit z. 9854, gr. 14.

Expensa, według regestra opisanego p. Iwana Zacharkiewicza: 1-ma, na expensa rozne summa facit z. 5424, gr. 10; 2-da, item drukarzom na tryod postnę y psałterz expensow uczyił in summa z. 1440; 3-tia, item introligatoram na ewangelia, trephołogia, ochtaie, psałtery, czesosłowy etc. wydatku z. 1189, gr. 6. Expens computans computandis summa facit z. 8053, gr. 16.

Reszty oddaie in parata pecunia z. 1764 z tą declaratią, iz w zastawie iest sukna w z. 16, item kupersztych w zastawie we z. 20, co in summa z tą zastawą uczyni z. 1800.

In nomine Domini. Amen. Anno Domini 1665, die 17 iulii. Skączywszy doskonale rachunek z deputowania ich mośćiow pp. bracy, zaczym odebrawszy od p. Zacharkiewicza xiąg wyzey opisanych in specie, ktore nie przedane, a oddane są p. Janowi Laszkowskiemu, tak introligowanych, iako nieintroligowanych, oddalismy in specie kazdey xięgi: 1-mo p. Laszkowskiego ewangely oddało się introleg. № 11, 2-do, item ewangely w sexternach № 11, 3-tio, item trefołogow introligowanych 8, od Iwana ieden trephołoy odbierać; 4-to, item za dziewięty trephołoy—iedna tryod cwietna, 5-to, item tryody cwitnych introligowanych № 14, 6-to, item w sexternach № 5, 7-mo, item tryody postnych introligowanych № 3, 8-vo, item ochtaiow introligowanych № 12, 9-no, item nieintroligowanych w sexternach

2, 10-mo, item czasosłowow introligowanych in 4-to № 8, 11-mo, item u p. Papary za ieden, za ten nie nalezy odpowiadać; 12-mo, item u p. Pawłowicza nie nalezy p. Laszkows. № 1, 13-mo, item w sexternach № 7, 14-mo, item do Łowica czasosłowa wzięta na gurę, 15-mo, item psalterz defektowa na gurze № 1, 16-mo, item czasowniczkow in 8-vo introlig. № 9, 17-mo, item trzy inne ubarwiaczono, 18-mo, item grammatyczek introligowanych № 65. Reszta w gmachu. Я Стефан Лавьрѣшевичъ, депутованый на тен час до того рахунку. Andrzey Strzelecky, deputowany do rachunku. Andrzy Alwizy, deputa(wany do) rachunku.

Anno quo supra, 1665, die 27 iulii. Percepta pieniędzy, odebranych za xięgi wyzey mianowane, od p. Jana Zacharkiewicza, społbrata, według nizszego opisania w iakowey monecie in summa z. 1628, przez nas deputatow, nizey opisanych, y oddane p. Andrzeiowi Alwizie, kasnemu, ktory dopiero, te szczegulne, te pieniędze do kassy acceptuie y z nich dać powinien rachunek: 1-mo, tymphami in summa z. 1048, 2-do, item szelągami boratynczykami in summa z. 400, 3-tia, item srebną monetą ortami y pułtorakami z. 80, 4-to, item czerwonych sztuk № 3, summa facit z. 22, gr. 15; 5-to, item czerwonych sztuk № 2, wzieło sie po z. 12; 6-to, item szelągami wołoskiemi y snopkami, wziąwszy ktoremi od p. Affendika za ochtay in summa z. 46; 7-mo, item suknia Wołoszyna we złotych 16, 8-vo, item Skolskiego z. 4. Summa facit z. 1628.

Ja Andrzy Alwizy powziołem summę złotych tysiąc sześćset dwadziescia y osm takiemi pieniędzmi, iako wyzy opisaną, na co mam y kartę od ych mośćiow panow deputatow.

[Anno 1666, iulii 14. Przed ich mośćiami panami braciami cerkwi Wniebowzięcia Naswiętszey Panny Maryey wnosił skargę p. Stephan Nestorowicz y uczynił takę propositią, iz p. Slozka z ..... „y sam bie, y tam bie“ ze rzekł p. Michalewicz—Alwizy p. Laskowskiemu. p. Slozka, rozumieiąc, ze iemu kazał sie w .... konsać. Respondet p. Slozka, iz iemu samemu „y sam bie, y tam bie“ rzeczono, a zeby rzekł to, co p. Stephan zadaie, nigdy nie mowił. Sąd dał

swiadki, gdzie swiadek pirszy p. Jendrzey Alwizy w te słowa zeznał: iz iego mość o(ycec) ep(iskop) przysłał oyca Jozephata do ich mośćiow pp. bracy, iz iego mość się obraza, iz ich mość u niego nie bywacc, a ma z wami pomowić w tey sprawie p. Slozki, gdzie mi bracia, chcąc deputować do iego mośći bratią od nas; ia rzekł do p. Laskowskiego: „ale, mily bratie, ty y ia bie y tam bie"; a p. Sliozka na te sie słowo obiwał: „a dokiz mię biędzieci konsać, ty slepy konsayączy mie y wszyscy" y, zakasawszy się, odszedł. 2. Pan Laskowski w te słowa zeznał: iz zeszli sie do skliepu do niego y poczeli mowić, kogo by deputować, o tym radźili, gdzie rzekł p. Alwizy: „al nie, y tam bie, y tam bie", a p. Sliozka kazał się konsać. 3. P. Petr Affendyk toz zeznał, ze Laskowskiemu rzekł: „y sam bie, y tam bie, a ostatek nie słyszałem, co rzekł p. Sliozka, bo odszedł, ienom porozumiał, ze się p. Sliozka obrazał". Wysłuchawszy sąd kontrowersii y uczyniwszy inquisitią takową, wydaie dekret: poniewaz się to pokazało, iz p. Alwizy nie iemu, ale p. Laskowskiemu to rzekł, a p. Sliozka kazał się konsać wszystkim, przeto za tą winę powinien p. Slozka dać poł kamienia wosku y przeprosić pp. bracy; p. Stephan zas, że tu przy nas, cos my wszyscy słyszeli, chciał plwać w brodę, powinien dać bezmin wosku y przeprosić p. Sliozkę; a drugim razem się to znaydować będzię—siedzeniem karani bedą według praw, a teraz im to daruią. Oboie strona appeluią od tego decretu, a potym zezwoliła y kontentowała sie] [1]).

Laus Deo. A(nn)o 1666, die 14 iulii zgodna electia stał(a): starszy: p. Stephan Lawryszewicz, pan Andrzy Alwizy, pan Bazily Korędowicz, pan Piotr Affendik.

Assessorowie: pan Semion Lawryszewicz, pan Jan Laszkowsky, pan Mikołay Michalewicz, pan Mikołay Dymitrowicz.

Pisarze: pan Jan Laskowskij, substitut Jakub Ławryszewicz.

Sosudochranitelny: pan Affendik.

---

[1]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

Do gmachow wszy(s)tkich dolnych y gurnich y do skarbcu ksiąg wydawania pan Stephan Lawryszewicz, tenze ma y bracy obsylać.

Do kassy prowentuw pan Andrzey Alwizy, przy tymze skrzynka z przywilegiami y prawami.

Do drukarni dozorcami: pan Stephan Lawryszewicz y pan Laskowsky.

Przedawcy ksiąg, oddania pieniedzy za nich: pan Laszkowsky, pan Alwizy.

Do legacii visii oycow duchownych mieyskich y ś. Onufrego, zapłacenia oycom: pan Basily Korędowicz, tenze dozorca do szkoły z p. Affendikem.

Szpitalni pan Semion Lawryszewicz, p. Mikołay Mihalewicz, pan Mikołaj Dymitrowicz.

Na ratusz pan Andrz(e)y Alwizy y pan Piotr Affendik.

(Roku) 1666, dnia 12 oktobra. W sprawie gwałtowney zszedszy sie pp. bracia na zwyczayne mieysce, ktory sie na ten czas w miescie znaydowali: p. Stephan Lawryszewicz, p. Andrzy Alwizy, p. Korendowicz, p. Afendik, p. Semion Lawryszewicz, p. Laskowski, p. Mikołay Mihalewicz, p. Hrehory Rusinowicz, p. Slozka, p. Mazaraki, p. Stefan Lawryszewicz młody (y) p. Żurakowski, a to w sprawie wyiazdu do i. m. oyca metropolity w sprawie nieboszczyka ś. pamięci i. m. oyca episkopa teraznieyszego strony elekcyey inszego, na co zgodziwszy się cale pp. bracia deputowali z między siebie, osobliwie: i. m. p. Mazarakiego, iego m. p. Korendowicza, i. m. pana Afendika, p. Zurakowskiego, iego m. p. Alwizego, i. m. p. Hrehorego Rusinowicza, ktorzy według informacyiey powinni się sprawować y relacyią przyniesć.

(Anno) 1666, dnia 31 octobra, zeszli sie i. m. pp. bracia w sprawie cerkiewney względem krzyza, mitry, długow, membranow, a co upomnia sie iego mości panu Prokopowi Żeliborskiemu, iako rodzonemu świętey pamienci ich mościow oycow episkopow, na co zgodzili sie cale, aby deputować y wysłać do iego mości y strony ka-

mienicy Mezapetowskiey, prosić, aby była uwolniona y do rąk pp. braci oddana, na czym byli ci panowie: p. Bazili Leonowicz, p. Alwizy, i. m. p. Mazaraki, i. m. p. Żurakowski, i. m. p. Papara, p. Semion Lawryszewicz, p. Łaskowski, ktorzy z między siebie deputowali pp. braci dwuch: i. m. p. Żurakowskiego y p. Alwizego.

Месяца ноеврия, року ҂ахѯѕ. В сесии звиклои пп. братии згодне ухвалили, аби, заховуючи и нового дяка, для згоди поставити го на крилос ливий для спѣваня щоденного, которому бы старий отдавалъ дякъ с приходов вшелъкихъ третую част такъ от детей квартал, яко тежъ з свѣцъ, погребовъ и подъзвонного и инныхъ.

Месяца ноеврия ві (дня), року ҂ахѯѕ. В сесии звиклои згодное пп. братия урадили отца диякона прешлого приняти, и приняли, котори тежъ обѣтъ учинилъ такови, ижъ болъшей проволочъками бавится не мает подъ утраченемъ мѣсца не ласкою пп., такъже тежъ и то аби в пошанованю велебнихъ ойцовъ мѣли: такъ велебного отца Редиона, яко тежъ и велебного отца Иоасафа; такъ тежъ по прохачкахъ жадныхъ безъ вѣдомости оныхъ не отходилъ. Того зас нового диякона ужили ппанове братия пп. дозорцовъ, абы му нагороду за час служенія учинили, а за услугу подяковали.

Мѣсяца ноеврия кн дня, року ҂ахѯѕ отобралося книгъ служебников ин кварто от Семеона друкаря до гмаху горняго № 1284, а п. Ляшковъски взялъ до увязованя особливе № 5, которые тут же належат до пораxованяся з друкарем контрактового.

Roku 1667, iulii 25 dnia. Panowie bracia, zszedszy sie do zwyczayney schadzki w sprawie iego mośći oyca nominata, ktorzy, zgodziwszy sie zgodnie, deputatow do przesłuchania praw obebrali, to iest p. Andrzeia Alwizego, p. Piotra Affendika y p. Jana Laskowskiego, ktorzy relacyią powinni uczynić y nad umowę y uchwałę nie pozwalać az do deklaracyiey panow braci; a ze p. Affendik nie chciał być w tey mierze posłusznym, zaczym insi pp. bra-

cia dla onego sessią poniechać musieli, y drudzi dwoy zwysz mianowani nie wazyli się tey functiey odprawować. A to sie działo przy tych pp. braci: p. Stephan Nestorowicz, p. Wasili Leonowicz, i. m. p. Jan Mazaraki, p. Stephan Lawryszewicz, p. Andzy Alwizy, p. Piotr Affendik, p. Semion Lawryszewicz, p. Jan Laskowski, p. Mikołay Mihalewicz, p. Stephan Lawryszewicz młody.

Roku 1667, dnia 2 augusta. Pp. bracia, zszedszy sie do zwyczayney schadzki a to w sprawie względem protestacyiey czynienia z successorami niebozczyka p. Michała Slozki w niedosyćuczynienia contraktowi z nami y o reprotestacyą na nich uczynienia, do ktorey sprawy deputowali zgodnie: p. Stephana Lawryszewicza, p. Andrzeia Alwizego, y p. Piotra Affendika, y p. Bazilego Korendowicza daiąc onym moc tey sprawy, iako naylepiey popierać, a to za kosztem cerkiewnym, na co ręką swą podpisuią sie przez pisarza, praesentes będący: i. m. p. Mazaraki, p. Stephan Nestorowicz, p. Bazili Leonowicz, p. Stephan Lawryszewicz, p. Andrzy Alwizy, p. Piotr Affendik, p. Semion Lawryszewicz, p. Georgi Mikołaiowicz p. Mikołay Mihalewicz y Jan Laskowski.

Roku 1668, dnia 16 february. Panowie bracia tak starsi, iako y młodsi, zszedszy się na zwyczayną sessią na grunt, iednostaynie uchwalili, aby dnia jutrzeyszego retenta dawne aby wybierali, a odebrawszy retenta, powinni rachunki, u kogo co bendzie, słuchać y odbierać.

Roku 1670, die 16 januarii veteris, podług porządku należytego, od ss. patriarchow wselęskich ufundowanego, bywszy obesłani y obwieszczeni pp. bracia w sprawie pilney cerkiewney z successorami niebozczyka Sliozki strony d(r)ukarniey, tedy za obesłaniem pp. bracia nie zeszły się, osobliwe: i. m. pan Nestorowicz, i. m. pan Hrehory y pan Mikołay Mihalowicz y tez i. m. pan Laskowski; tedy drudzy pp. bracia, manifestuią się, ktorzy się byli zeszli, ze zeli by przeto się co złego zaciągnely, yz ci niewinni będą.

Wdowy: p. Moroskowa—z. 15, p. Dmitrowa—z. 6, p. Marcelowa—z. 10, p. Jendrzejowa Łukianowa—z. 15, p. Jendrzejowa

Strzelecka—z. 10, p. Romanowaia Strzelecka stara—z. 10, p. Romanowa młoda—z. 10.

Anno 1671, die 1 aprilis veteris. Postanowili pp. targ zupełny z Stephanem Połowieckim, drukarzem, na grammatycki, ktorych powinien wyrobić trzy tysiące, a od kozdy xiązki zapłaty ma mieć po pułtora groszi, i. mci osobliwie molitewek.

Anno 1671, die 12 octobris. My nizey podpisani, starsi bracia bractwa cerkwe Lwowskiey Wniebowzięcia Naswiętszey Panny, na instantią i. m. p. Jana Mazarakiego czyniemy wiadomo, iz, podług decretu iego k. m. p. miłosciwego, recuperuiąc drukarnią po niebozczyku panu Michalie Slosce, successorom onego zapłacilismy y dali za nie w roku 1670, d(ie) 27 marty złotych siedm tysięcy. Co to tak dla lepszey wiary rękami naszemi przy pieczęci brackiey podpisuiemy sie. Działo się we Lwowie d(ie) 12 oktobris, roku Panskiego 1671. Stefan Ławryszewicz, Piotr Affendik, Semion Lawryszewicz y Jakow Pawłowicz podpisali się [1]).

Року [2]) Божия ҂ахѯѕ, дня кд іюля. Впроважаючи в порядокъ перъвши звычайни, пп. братия котори през рожніе трудности свои были опустили, претожъ по той новой елекціи записали сессию мѣсячную, в которои кожни з пп. брати отдалъ, подлугъ звичаю, до скрынкѣ по грош. 3: п. Стефан Лавришович—грош. 3, п. Андрей Алъвизи—грош. 3, п. Васили Корендович—грош. 3, п. Янъ Ляшковски—грош. 3, панъ Васили Леонович—гроши 3, его м. панъ Янъ Мадзараки—грош. 3, его м. п. Георгѣй Папара—грош. 3, панъ Стефан молоди Лаврышович—грош. 3, панъ Григори Русинович—грош. 3, п. Яковъ Лавришовичъ—грош. 3.

В тои-же сессіи не будучихъ пановъ брати списокъ, которы ся знаходят в дорогахъ, претожъ, за приииздомъ онихъ щастливымъ,

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 937, стр 37—43, 47—49, 57—58, 87—89, 139 и 141.

[2]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, стр. 94—99, 107—109, 111, 113—115, 117.

кожни з оних повинен отдати туюж повинност до скринкѣ: панъ Петръ Афендикъ отдалъ, панъ Семен Лавришович отдал, панъ Миколай Димитровичъ отдалъ, панъ Миколай Мигалевич отдалъ, панъ Стефан Нестеровичъ, панъ Георгѣй Миколаевич, панъ Алексей Балабанъ, его м. п. Александеръ Жураковский отдалъ, панъ Михаилъ Слезка.

Року ҂ахѯ҃ѕ, дня ѕ҃і сепътеври(я). Въ сессии будучие пп. братия мѣсячную отдали повинност свою належитую, которую повинни били отдати пред двома недѣлями, а же всѣ пп. братия поотиздили били рожне, прето тераз, тое отдавши за недѣлъ двѣ другую повинност отдати повинни будут, а тераз ся отданя повинности кожного виражаетъ имя: панъ Стефан Лавришевич—грош. 3, панъ Андрей Алъвѣзий—грош. 3, панъ Семеон Лавришовичъ—грош. 3, панъ Янъ Ляшковский—грош. 3, панъ Миколай Димитровичъ—грош. 3, панъ Стефан молоди Лавришович—грош. 3, панъ Григорій Василевич—грош. 3, панъ Яковъ Лавришовичъ—грош. 3.

В тои-же сессии не будучихъ пп. брати списокъ такъ в дорозѣ будучихъ на той час, яко тежъ и в дому, которые за трудностями своими не были, повинни будут за пѣршимъ згромажениемъ отдати, которымъ имена тут нижеи виражаются: панъ Василий Корендович отдалъ, п. Петръ Афендикъ отдалъ, п. Миколай Михаилович отдалъ, п. Георгѣй Миколаевич, его м. п. Ян Мѫзаракѣ отдалъ, панъ Стефан Несторович, п. Александер Жураковский отдалъ, п. Михаилъ Слюзка, панъ Алексий Балабанъ, п. Василий Леонович отдалъ, е(го) м. п. Георгѣй Папара отдалъ.

Року ҂ахѯ҃ѕ, дня и҃і ноеврия. В сессии будучие пп. братия отдали мѣсячную звиклост презъ два мѣсяцаораз: пан Стефан Лавришович—грош. ѕ҃, п. Андрей Алъвѣзий—грош. ѕ҃, п. Василий Корендович—грош. ѕ҃, п. Петръ Афендикъ—грош. ѕ҃, п. Миколай Мигалевич—грош. ѕ҃, п. Василий Леонович—грош. ѕ҃, п. Ян Мазаракѣ—грош. ѕ҃, п. Георгѣй Папара—грош. ѕ҃, е. м. п. Александер Жураковский—грош. ѕ҃, п. Яков Лавришович—грош. ѕ҃

В той-же сессии небудучихъ пп. братий, которие повинни, яко ся зъѣдутъ, отдати: п. Михаилъ Слюзка—грош. ѕ҃, п. Семеон Лавришович—грош. ѕ҃, п. Ян Ляшковский—грош. ѕ҃, п. Миколай Димитрович—грош. ѕ҃, п. Георгѣй Миколаевич—грош. ѕ҃, п. Несторовѣчъ—грош. ѕ҃, п. Алекси Балабан—грош. ѕ҃, п. Григори Василивич—грош. ѕ҃.

Сессия первая.

Господи благослови! Року Божія ҂ахѯѕ, дня єі юлия. В той-же сессии всѣ купно пп. братия, парадивъшися зъгодне, для порядку межи собою ужили его милости пана Яного Мазаракого, а въ небытности оного п. Григорого Русиновича, на маръшалъковство, просячи и оному урядъ тен даючи, аби в кожнои сессии порядку вшелъкого перестерегалъ, котори(й) жеби завше пп. братия, ведлугъ артикуловъ онихъ, от свѣтѣйшихъ патриарховъ поданихъ, заховивали; напродъ, аби пп. братия ведлугъ уряду кожни(й) мѣсце свое засѣдалъ; вторая, аби вота кожному брату порядъкомъ волъние до вимовеня били, жеби брат еден другому не перерывалъ, зкондъ гнѣви абы ся не умножали; теди ежели которий бы былъ зъ посродъку пп. братий таковый брат суперечный, ведлугъ артикуловъ оного судити, до того тежъ ся то, аби вшелъкѣе речи в кожнои сесии увотование и записании до ефекъту приводити [1]).

Сессия вторая тогожъ мѣсяца юля дня к҃д.

В сессии первой, мѣсячной по елекъци(и), бивши собраніе, пп. братия зезволили згодне, памятаючи на рожние добродѣтели ясне велъможнои святой памяти еи милости Могилянкѣ—господаровъни Потоцкой, воеводинои краковской, гетмановой великой коронной, яко в православнои вѣрѣ житие свое скончивъшои парастасъ и служби Божие за душу еи отправити [1]).

---

[1]) См. выше стр. 221, 222.

Сессия третяя мѣсяца августа дня ѕі.

З волѣ згодной пп. братий, на той час будучихъ, на празд— [illegible] никъ великолѣпный Успения Преблагословенной Влад(ыч)ѣцѣ нашой [illegible] Б(огороди)ци затягнути для болшой оздоби праздника зезволили [illegible] для проповѣденя слова Божого честного господина отца Митро— [illegible] фана Судовского, ігумена монастира Загоровского, которому за [illegible] працу подънятую даровали до монастира тогож Загоровского, за [illegible] жаданемъ самогожъ честного отца Судовского, книгу трефолой; [illegible] на видаткѣ такъ тут идучому, яко тежъ и назадъ до монастир[illegible] поворочаючему дали золотихъ дванацат и грошей десят.

Сессия четвертая мѣсяца септеврия дня ді.

Будучихъ в сессии пп. брати урадили згоднѣ для болшой оз[illegible]-оз-доби церковнои и потреби слушнои, аби трохъ священиковъ и че[illegible]е-тверътого диякона постановити неотмѣнъно. А жели би котори [illegible] з ойцовъ оставать не хотѣлъ, теди пп. дозорци повинни пп. брати[illegible]и-ямъ ознаимити тое, з якои причини би мѣлъ отидти.

Сессия пятая мѣсяца сепътеврия дня зі.

В сесси(и) будучихъ пп. братии згодне урадили, аби такс[illegible] су до продания книгъ постановили, котора ся ведлугъ установленя [illegible] о нихъ нижеи кожная виражает: евангеліе зол. кв, трифолои зол. [illegible] а, охътай зол. к, постная триод зол. ѕі, цвѣтная триод зол. кв, по[illegible]по-луставъ зол. з, служебник зол. и, псалътыръ зол. д, часовничок[illegible]къ зол. а, грош. г; граматика грош. ві, апостолъ зол. ѕі, акафи[illegible]ст зол. ѕ [1]).

Сессия шестая мѣсяца октоврия е дня, року ҂ахѯѕ.

Сошедъшися пп. братия до резиденц(і)и своеи, а межи инш[illegible] п-ми справами своими, ижъ здавна подавалъся брат до купна кам[illegible]е-ници Мезапетовъской, подъля каменици Феофиловъской стоячу[illegible]о,

---

[1]) См. выше стр. 232.

котори(й) и тераз презъ пп. брати упрошалъ, аби му могла бити-проданая, згодивъшися теди всѣ пп. братия едностаине, въ тоиже схажцѣ на тот часъ будучие, позъволили оную продати тимъ правомъ, якоемъ мают на тую каменицю и суму, за якую згодятся продати, отобрати и предъ урядомъ запис тоеи продажи зезнати.

Затѣмъ къ протоколамъ приложенъ слѣдующій актъ избранія Шумлянскаго въ епископы:

Według universału iasnie przewielebnego i. m. p. oyca archiepiscopa metropolity Kiiowskiego, nam wielce miłosciwego pana y pasterza, na electią przyszłego, po zesciu z tego swiata ś. pamięci i. m. oyca episkopa Lwowskiego, succedaney na dzien w tychże uniwersałach wyrażoney, ziechali się tak ex statu spirituali, iako tez z ich mcm. pp. obywatelow woiewodztwa Ruskiego niektorży y do celebraciy actum electionis w cerkwi katedralney iusz accedebant, iednak asz tum ob paucitatem i. mc., iako tez obligallitates et impedimenta niektorych ich m. p., więc snać y ob ignorantiam takowych uniwersałow, że ich nie doszły, y sami się nie mogły dla tegoz praesentibus,—ich m. zdała się takaż electio in eodem vigore do niedzieł trzech od wtorku przyszłego, to iest na dzien 27 praesentis według starego kalendarza, protegować, iakoz exunanimi consensum proteguią, obiecuiąc, nietylko praesentię swoią temu actowi electionis futurae adesse, ale y drugich ich mc. pp. bracy prawosławnych cerkwi Bożey synow dla większey frekwęcyi zagrzeć. I żeby tym pewneysza czasu naznaczonego takowa electia effectu sortiri mogła, e medio sui ich. mc. proesentuią do iego mośći oyca metropolity owy danie universałow, upraszaiąc i. mc., aby pro tempore praefixo ani daliey, ani blizey takowa electia celebrować się mogła, iako to: iego mc. pp. Alexandra Szumlanskiego y imci pana Andrzeja Kropiwnickiego. Działo się w residenciy pp. bracy cerkwi Uspenia Przenayswiętszey Panny Lwowskiey miesiąca 4 veteris stili novembris, anno 1666; a dla pewności uprosili ich mc., żeby się nomine congregatorio podpisali:

Jan Uhernicki, łowczy czernihowski.

Meconfero sese temu actowi, iako ad subsum o mitropolity Kiiowskiego te laudum staneło, M. Силвестр Тисаровскій, игумен Скитски.

(Ey)stachyi Swaryczo(wski).

Samuel Dyakowski m. p.

Prokop Zeliborski m. p.

Alexander Szumlanski m. p.

Василий Леоповичъ.

Samuel Szumlanski.

Michał Szumlanski.

Ioan Szumlanski.

Alexander Zurakowski.

Alexander Holynski.

Andrzey Krapiwnicki manu pro-o pria.

Samuel ....

Bazili Korendowicz confraterni tate cerkwie Успенія Пре святыя Богородицы m. pro pria.

Hregory Rusinowicz etiam con frater.

Мѣсяца ноеврия дня кн, року ,ахѯѕ. В собрании звыклом пп. братия згодне постановили пер вота, аби служебникѣ тераз в даня ново продават увязованое по золотих осми.

Мѣсяца декаврия дня д, року ,ахѯѕ. В звиклои сессии брат ској собрание пп. братия, на тот час будучие в домахъ, згодн урадили перъ вота, аби для затриманя такъ друкаря, яко и челяд его, нѣмъ обмислят пп. братия яку би книгу друковат(и) мѣли п требъную, аби тимъ часомъ до приезду пп. братии болъшости ч совъничковъ школънихъ пятнадцѣт сот выдруковат(и) заложити к зали, не установляючи иншого торгу зъ друкаромъ, толъко такъ, як и перви(й) контрактъ билъ постановленъ зъ онимъ, до того е (съ) тоею кондициею, аби жадного прикладъку такъ самому ма строви, яко и челяди его не позъволяти [1]).

Року Божия ,ахѯз, дня з януария. В сесси(и) звыклои п п. братия згодне урядили през вота, любо в прешлом року ,ахѯш стомъ, мѣсяую септеврию дню є, ведлугъ записаня, зезволили я били всѣ пп. братия през вота продати каменицу Медзепотанску о, а же потомъ уважили, иж ест пожитечнейшая речь и потреб

[1]) На поляхъ противъ этого отрывка написано: „z drukarzem postanowić".

еншая,—от церкви Божіи добръ стоячихъ не отдаляти, але и овшемъ примножати; по рожнихъ теди контроверсияхъ всѣ единостаине пп. братия зезволилися южъ на вѣки вѣчни тую каменицю аховати при церкви Божои и овшемъ старатися о то вшитци полъне обецуютъ и пререкают, жеби южъ оную такъ от дѣдичкѣ от вшелъкѣхъ близкѣхъ кревнихъ уволънит(и) от викупленія и ко наипрудъше направит порядъне, жеби чинила пожитокъ церкви Божои; до того теж и о то старат(и)ся обецуют, аби оную и т податковъ и вшелъкѣхъ тяжаровъ мѣскѣхъ, яко добра церковъние, уволънит(и). Ассекуруютъся тежъ и в томъ, аби никому не позволят(и) станци(и) в онѣи без пожитку церкви Божои. Которое о писаня для змоцъненя болъшого вси купно пп. братия руками воими подписуются [1]):

Стефанъ Лавърѣшевичъ рукою власною.
Andrzej Abin.
Михаил Сліозка рукою власною.
Stephan Nestorowicz, iako pisac nieumieiący przy krzyzyku ręką Jana Mazarakiego podpisuie się.
Jan Mazarakij ręką własną.
Alexandr Żurakowski m. p.
Piotr Affendyk.
Νικολαως Διμοδρες.
Γεωργης Παπαρας.
Семѣонъ Лавришевѣчъ m. p.
Stephan Lawryszewicz, młody m. p.
Αλεξειος (Α)θανασος μπαλαμπα.
Νικολας Μιχαλοβητζης.

Року Божия ҂ахз҃, дня кд҃ марта. В сессии звиклои пп. братия всѣ, на той час будучие в згромаженю, пер вота згодне ухвалили, аби протестацию учинити противко п. Михалэ Слюзкѣ взглядомъ друкованя книгъ, которие, наступивши на права церкви нашои наданіе, друкует собѣ.

Roku 1667, dnа 14 iuly. Jey mość pani Anna Strzelecka, nieboszczyka p. Romana Strzeleckiego starego córka, a teraz iego mści p. Bazilego Zagwoyskiego małzonka, przy bytnosci tegoz i. m. p.

---

[1]) На поляхъ противъ этого отрывка написано: „Kamienicy aby nie przedawać nawieki".

małzonka swego, rekuperuiąc sortes certas w kamienicy, Strzeleckich nazwaną, w ulicy Ruskiey stoiącey, oney in vim successoris po rodzicach devolutas, w possessiey pp. braci bractwa Lwowskiego cerkwie Wniebowzięcia Nayswiętszey Panny z przewodu prawnego względem długa temuz bractwu przez rodzica iey mośći winney existentes tak, iz, respektuiąc pp. bracia na pewne instancie y przyczyny, iey mość więcy nie odliczyła za takowe prawo, tylko złotych osmset polskich; a pp. bracia, tym zgodziwszy sie, tym sie kontentowali, y cessią prawa swego zeznać teyże iey mośći in foro competenti maią. Anna Zagwoyska [1]).

A(nn)o [2]) 1670, d(ie) 11 january. W zwykłey sessyey panowie bracia zgodnię vota zgodzili sie, uprosily i. m. pana Bazylego Korędowicza, pana Piotra Affendika, pana Semiona Ławryszewicza y pana Gieorgiego Mikołaiewicza, aby do i. m. pana Alexandra Szumlanskiego doszli y upomieli się cale o kamienicę, aby ią oddał dobrowolnie y czynsz, przez lat kilka nalezyty cerk(wi) Bożey.

Tegoz dnia zgodnie pp. bracia zezwolili, to iest d(ie 11 ianuary veteris, aby rachunki nalezyte wszytkie cerkiewne, da Bog, w przyszły poniedziałek poczowszy, odprawowali się, iako nayprędzy, y doko(n)czone były, aby y electia prędko staneła nieodwłoczna.

Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа; амин. Року Божого 1669, дня семого мѣсяца марта, в недѣлю вторую посъта великаго. Актъ елекціеи згодне пп. братия одъправили, на которой пп. братия тые власъне по именох были презентесъ: его милость п. Іоанъ Мазараки, п. Гиоргій Папара, п. Василий Корендовичъ, п. Стефанъ Несъторовичъ, п. Стефанъ Лавърришевичъ, п. Петро Афендикъ, п. Александеръ Жураковъскій, п. Семионъ Лавъришевичъ,

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, стр. 94—99, 107—109, 111, 113—115, 117.

[2]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 978, стр. 65, 67—71, 75, 77, 81, 116.

Георгий Миколаевичъ, п. Грегорий Русиновичъ, п. Миколай ıгалевичъ, п. Янъ Лясъковъский, п. Стефанъ Павъловичъ.

Памят(ати): п. Міколай Димитровичъ, иж бывши в дому, не ıвилъся, на которого пеня братская зосътает, которому отпуще-, а дал еи тое чверт камени воску. Другии в дорозѣ зосътава- на тот часъ.

Ми братия братства кресътоносъного ставро(пигіи) церкви ъпенія Пресвятыя Владычица нашеи Богородица и присно Дѣва ıрия Львовской, ведле фунъдушу и преданія преосвященныхъ триархъ церкъве Апосътолскои Восточънои, през королевъ их лостей ласкаве апробованого фунъдушу, любо повинъни зосъ- ємъ кождого року старшенства складати, такъже и рахунки пп. атиям з фунъкциеи своеи отдавати; а же до сего дня отъ пре- ои елекции ро(ку) Божого 1666, месяца іюля дня 14 (старшинство) одолжилося, не такъ по причинѣ пп. братии приписати, яко розным ъпедиментъмъ, которые тых трудных часов перешкодою были. Дня цы нинѣшнего по выслуханю в прешлых днях порадне рахунъ- —приходовъ и розходов прешлых пп. братий, перших з фунъ- ии и шафаръства их, которое от выжей реченного року, ажъ дня нинѣшняго отправили, яко реесътромъ особливым естъ спе- фъковано, оных квѣтовано. А потом едъностайне згодными го- сами, приявъши Utiszytiela Ducha S., ispołniawszaho serca błaho- ;iiu Swoieiu, па (o)patr(zn)ość и Преблагословенъную Дѣву Марію всѣх Святых, на рокъ пришлый на вшелякие уряды церковъные жей реченъных обралисмо, заховуючи всѣ цале и ненарушене рядки и артикули, от св. патріархъ братству нашему кресто- сному их благословеніем наданих, и през наяснѣйших королов ıских привѣлейми ствержоних, тераз и в потомне часы обѣцу- ися оные въ всѣм хранити, подлуг них справоватися.

(Обебрали) пп. старшихъ: (п. Василія Корендовича, п. Сте- па Лавришевича, п. Стефана Несторовича и п. Петра Аффендика).

П. Василий Коренъдовичъ при том мает мѣти ключи до ръших дверий желѣзных з грунту и до избы, в которой засѣ-

дают пп. братія, такъже и ключъ до шафъки, где мунѣмента; который то, яко старъший, мает на кождую мѣсячъную сесъсию, и коли колвекъ потреба укажет, объсылати; tenze o legacyiach wiedzić y niemi disponować, tenze oycow duchownych wizytować y szkolę.

P. Stephan Lawryszewicz ma mieć klucze do gmachow, gdzie kolwiek sie znayduią xięgi tak te, ktore sie wydaią do przedania, iako biblioteka cerkiewna y papir do drukowania. Tenze powinien wydawać papir do drukowania y odbierać powinien xięgi, z druku wychodzące, takze y xięgi ma wydawać do przedania, w tychże gmachach ma zostawać skrzynia z pieniendzmi.

J. m. p. Stephanowi Nestorowiczowi klucze oddało sie od skrzyni do pieniędzy cerkiewnych, ktory dla spraw cerkiewnych z pozwoleniem pp. braci, ma na rozne expensa wydawać y w regestr napisać porządne.

J. m. p. Piotr Affendik nalezy do sosudochranitelnicy, do dozoru drukarni, na ratusz.

Assessorowie: (p. Semion Ławryszewicz, p. Giorgi Mikołaiowicz, p. Jan Laskowsky y p. Hrehory Wasilewicz).

(Pierwszy assessor) p. Semion Ławryszewicz vices trzymaiący i. m. p. Korendowicza do obsyłania pp. braci. Tenze spolnie z tymże p. Korendowiczem do oycow, legaciy, szkoły; tegoz p. Semiona postanawiaią za prowizora do szpitala y na ratusz; do tego p. Semion ma dozirać puszki szkolniey, na co ią wybięraią y gdzie obracaią.

Drugi assessor p. Giorgi Mikołaiowicz, przy nim klucz ma być od skrzyni do przywileiow, a gdy odiachać zechce, klucz zostawić ma ktoremu z pp. braci starszych.

Trzeci (assessor) p. Jan Łaskowski do przedania xiąg cerkiewnych, ktory powinien co quartału dawać rachunek pp. braci wszystkim, na ten czas bendącym; tenze do drukarni z p. Affendikiem y pospołu z p. Jakubem Ławryszewiczem do pisarstwa zobopolny ma być, a expensami drukarskiemi ma zawiadywać p. Affendik y drukarzowi płacić.

Czwarty assessor p. Hrehory Wasilewicz do prowizie mona-
ra cerkwi s. Onofrego, tamze y szpitala ubogich z pomienionem
wryszewiczem, takze y na ratusz, ktory ma p. Hrehory wiedzieć
przychodach y roschodach szpitalnych.

Pisarz p. Jakub Ławryszewicz y z p. Janem Laskowskim.

A(nn)o 1670, die 11 iunii podług starego kalędarza. Wszy(s)tcy
dnie pp. bracia, będąc w zebraniu, zwykłymi zgodnych wot
hwalili, podług praw y funduszu swiateyszych patriarchow co-
cznie rachunki y elektia wolna była, tedy naznaczaią czas ra-
nkam po d(niu) 14 huique, na ktore wszy(s)tcy panowie bra-
, będący w domach, obiecali się z powinnośći swey być cale.

Tegoz dnia po tym tez zebraniu uchwalili panowie bracia
dnie, aby do manasteru Dobromilskiego pisać, dziękuiąc za oycow
ch, ktorych nam tu dwu zesłali, a prosić, aby tez iuz u nas w
lszy czas zostawali, osobliwie tez ..... się y pisać do ktorego
lwiek monasteru o trzeciego duchownego, aby był tak dla nabo-
stwa wszelkiego, iako tez, iezeliby mozna było, y dla propowidy
wa Bozego y spowiedzi etc.

Legacyie:

Korniaktowska—z. 4000, prowiz(ie)y z. 200.

Sahaydaczna—z. 2000, prowyz(ie)y z. 160.

Ławriszowska—z. 1500, prowiz(ie)y z. 120.

Item tegoz legacyia na gruncie Zołotomki, podle łazni, na przed-
esciu krakowskim, z. 600, prowiz(ie)y z. 40.

Item tegoz p. Langisza legacyia na kramie bogatym, z ktorego
być oliwa dawana do lamp.

P. Michała Alwizego legacyia testamentowa z. 1000, prowi-
e)y z. 80.

Na rozne mieysca swięte takze osobliwie tegoz osobliwa lega-
ia z piwnicy z pod kramu bogatego z. 12.

P. Wasilia Hrehorowicza testamentem legowanych z. 1000,
owiz(ie)y z. 80.

P. Mathiasza Feodorowicża z. 1500, prowiz(ie)y z. 105.

P. Michała Slozki legacyia z. 1500, prowiz(ie)y z. 120.

J. m. p. Mazaraki legowanych z. 2000, prowiz(ie)y z. 120, pieniędzy za rodzicow swych dał, ktore sie maią obracać na oliwe do dwoch lamp, co wiszą nad grobem, takze y na swicy przed namiesne obrazy dwie y dwuch, co chłopięta chodzą na perenosach, ostatek z oliwą do Bozego grobu.

Item tegoz i. m. p. Mazarakiego legacyia z. 1000, prowizia z. 70; ta prowizyia na kaznodzieia.

A(nn)o 1670, d(ie) 19 augusti. Uczynili targ pp. bracia y skuteczny kontrakt z Stephanem Połowieckim, typografem, na wydrukowanie xiąg szestodnikow ośmset po złotemu od kozdy xięgi, a iermołoyczykow trzysta po groszy dziesięciu od kozdego iermołoyczyka.

A(nn)o 1670, die 27 7—bris. Pp. bracia zgodnie wszy(s)tcy zezwolili s posrodku siebie wysłać pp. braci do Warszawy pod czas teraznieyszego seymu, aby przy sprawie s p. Cypryianem Kisilnickim u monasteru strony kamienicy, w sądach i. k. m. odprawuiący sie, przypilnować praw y przywilegiow swych, zeby strona przeciwna, aby czego in contrarium ychże praw y przywilegiow brackich nie otrzymywała, ale owszem starać się y suplikować, aby z clemenciey i. k. m. p. m. natia tuteysza religionis graecka miasta Lwowa przy tychźe prawach y przywilegiach zachowana być mogła, tak w obesciu, iako y nabozęstwa religiey swoiey zazywania, co day Boże, aby tak staneło za przyczyną Przenaswiętszey Panny, na ktorą sprawe pp. bractwo obmyslić maią in pensas et honoraria, komu nalezeć będzie.

W sprawie zascia contematu między p. Bazilym Korendowiczem, a p. Andrzeiem Alwizem, iakowa dicizia z consensu pp. bracy staneła: poniewaz p. Alwizy częstemi contemptami karmi p. Korendowicza, zaczym nakazuią, aby p. Alwizy p. Korendowicza przeprosił, a in postem,—coequatia braterska decidowana będzie, ma podlegać.... Działo się w bractwie die 23 octobris, a(nn)o Domini 1664.

Ktorzy za obsyłaniem dwuistym nie stanowili się, aby była kara według praw.

A(nn)o 1671, die 21 februari. W sprawie między panem Stephanem y Semionem Ławryszewiczami, starszymi braty, a panem Stephanem, synowcem, uskar(za)ł się. My bratyia wsi w residentiey naszey, wysłuchawszy skarg u odpowidy strony, iako y odpowidy skarzony, poniewaz y sam pomeniony p. Stephan Pawłowicz, synowiec, pry wsich nas przyznawał sie, yz słowy neprzystoynymy y szpetnymy panow Stephana y Semiona Ławryszewicza tak w cerkwi, iako y na ynszych misciach obełzył w hołos y iadał nieprystoyny słowa tak tomuz panu Stephanowi Ławryszewyczowy, iako y wsemu bractwu, kotory, iesli mył iakuiu przyczynu tak do p. Ławryszewicza, iako y do bractwa wseho, miłsia przystoyne upomnity, a ne, słowy obełziwszy horszymy nad mecz, zniewazaty y zdespektowaty; a poniewaz podłuh artikułow bractwa naszeho, za błahosłoweniem ss. patriarch, kozdy brat bractwa seho naszeho bratowy wsiakuiu cześć wyrazaty y słowy karczemnymy y nieprystoynymy urazaty nie powynen pod wynamy, tamze opysanemi, a iz sprotywwsia tymze artykułom y stroptywym stał się, aby y potom ne wazył się takowych uczynkow popołniaty y kryty braty, pretoz za takowy uczynok maiet pana Stephana y p. Semiona Ławryszewicza prystoyne y pokorne w residentie naszey pry wsich bratiiach pereprositi y proszczenia prosyty, na zwonyci dwa dny sidity y wosku do cerkwy naszey na ofiru poł kamienia oddaty maiet neotpustne; a napotom, kaiuczy sia, ne maiet takowym sposobom y zadnym pp. braty znewazaty [1]). Tandem mitigniąc, pp. bratia opuscili czwerc kamienia wosku, telko czwerc cale oddać powinien.

Господи [3]) спаси насъ! [2]).

---

[1]) Пробѣлъ въ подлинникѣ.

[2]) Въ подлинникѣ восемь разъ.

[3]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 978, стр. 65, 67—71, 75, 77, 81, 116.

Anno [1] 1670, die 22 X—bris veteris. Laudo wszystkich pp. braci: nic nie dereguiąć zwyczaiowi dawnemu, naznacza się czas electiey, starszynstwa y urzędu bractwa naszego, da Bóg w przyszłym roku wprzed празденство Трехъ Святителей omnino, żeby się odprawiła, poniewaz wszystcy pp. bracia zgromadzeni znayduią się, aby przez odiazd ich mośćiow infectas res nie były, do ktorey elekciey przysposabiaiąć się, nizeli czas nastompi, maią officiales y administratores officiorum bractwa tego calculum, co ktory miał w dyspoziciey, ex nunc od swięta ś. Bazilego zacząć y konczyć skutecznie, a nie inaczey, zachowuiąc wcale porządek we wszy(s)tkim bractwa naszego.

[Року ҂АХОА, дня КД. Ижъ касса церковъная не била при грошохъ, а панеи Аннѣ Ѳеофиловъни Стрелецкои потреба била пилъная отдати решъту суми на мембран, през онуюжъ затягненую от пп. брати, а то взглядомъ которихъ ту на пулъ каменици еи, прето пп. братия з посродъку, то ест пан Стефан Лаврышович, п. Петръ Афендикъ и п. Семеонъ Лавришович, узяли товару, а записалися Шотови, за золотихъ триста трицят, которую то сумъму з. 330 повинни будутъ пп. братия з касси церковъной заплатити в року томъже, дня остатного юня п. Войцяхови Тевенделови [2]].

Roku 1669, die 24 martii. Z pozwolienia wszystkich pp. braci s tabliczek, ktore zostowały na obrazach, dali robić sukienku, albo raczey ryzy, na dwa obrazy namiesne: Spasytelew y Preswiatoy Bohorodicy do złotnika, ktore to srybro, to iest s tabliczek, iako y inne przyłozone do tego srebra, ma się zwazyć, wiele będzie grzywien, y wpisane ma być wyszze (w) xięgach brackich.

Donatia cerkwi ś. Nikołaia. Roku 1669, die 11 augusti. W zebraniu pp. braci bractwo ś. Nikołaia supplikowały z prosbą, aby na poratowanie cerkwi suplimentowali onych, gdzie widząć szłuszną y

---

[1]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, стр. 119—120, 131—133, 135—143, 145, 147—152

[2]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ перечеркнуто.

pilną potrzebę, a podług funduszu swiati(e)yszych potriarchow, też sklonianiąc sie, aby upadłe cerkwi ratować, dobrowolnie zezwolili dać złotych sto.

Zapłata drukarzowi za czasowniczki. Roku 1669, die 11 augusti zapłaciły pp. bracia drukarzowi z pieniędzy targoczych p. Stephanowi Połowieckiemu, ktore odebrali od pana Laszkowskiego z przedazy xiąg za wydanie czasowniczkow szkolnych całego zaboru, iako sie z nim umowił po gr(oszy) 7 od sztuki, a sztuk wydrukował № 1550, facit summę z. 360.

Odebranie pieniędzy od pana Laszkowskiego od ppanow. Roku 1669, die 11 augusti oddał pan Jan Laszkowsky ad rationem przedazy xiąg złotych pięćset, z tych to pieniędzy y drukarzowi zapłacone, residuum zostały w casie.

A(nn)o 1669, die 10 iuly. Pan Jan Laszkowsky oddał dług złotych pięćset należyty, z dawnych retentow pozostałych, ktore był został od roku 1666, na co y quit otrzymał; a te pieniędze zostały na gruncie w kasie, telko z nich dali oycu metropolicie graeckiemu—oycu Sophroniemu z. 20.

A(nn)o 1669, die 7 septembris veteris. Pan Jan Laszkowsky oddał z targoczych pieniędzy do kasy pp. bracy złotych ośmset, ktore sie mu maią przyiąc w rachunkach iego; te pieniądze zostali na gruncie.

A(nn)o 1669, die 8 7—bris. Panowie bracia zgodnie dali i. m. p. Basilowi Korendowiczowi podczas wyiazdu iego do Krakowa na koronatią i. k. m., a to wzglendem pracy iego, ktore, day Boże, aby szczęsliwie odprawił y co dobrego cerkwie ś. sprawił, z. 150.

Eadem die dali na rozne expensa, osobliwie panowie bracia, tak i. m. p. Korendowiczowi, iako też y i. m. p. Piotrowi Affendikowi, electiowanym zgodnie na tą, day Boże, szczęsliwą koronatią i. k. m. dla podwierdzenia praw, od swiętey pamięci k. pp. nadanych, złotych 1300. Tymże dali przywilegia, od k. i. m. pp. nadane, ktore, na co służące są, podług numeruw kożdy się tu wywira: 1. Przy-

wilej od k. i. m. Sigismunda Augusta, Ruskiemu narodowi nadane. 2. Confirmatia tego przywilegia k i. m. Hendrycha. 3. Confirmatia tegoz prziwilegia i. k. m. Stephana Batorego. 4. Przywiley krola i. m. Zigismunda Trzeciego na synod Berestecky y na nadanie praw od ss. patriarchow. 6. Confirmatia tegoz i. k. m., monastirowi s. Onufrego służąca, w ktory zmianka y z łąką, Białogorska nazwana, służy. 7. Tegoz krola i. m. uwolnienie na czynsz z gruntu ś. Onufrego. 8. Tohoz korola i. m. uwolnienie groszy dwudziestu z gruntu ś. Onufrego. 9. Confirmatia k. i. m. Vładisława na szkołe, drukarnie y inne sprawy. 10. Tegoz k. i. m. confirmatia na szkołę y drukarnią. 11. Tego k. i. m. Vładisława confirmatia panow s. Onufrego. 12. Tego k. i. m. confirmatia na drukarnią. 13. Confirmatia k. i. m. Ioanna Casimirza przywilegia z unią, od Zygmunta k. i. m. nadanego. 14. Confirmatia tegoz k. i. m. na szkołę y drukarnią. 15. Confirmatia tego k. i. m. na drukarnią. 16. Confirmatia tegoz k. i. m. na monastyr ś. Onufrego. 17. Confirmatia tegoz k. i. m na uwolnienie czynszu ś. Onufrego. 18. Confirmatia k. i. m. Vładisława na czercow do cerkwi mieyskiey. 19. Confirmatia k. i. m. Vładisława na szpital ś. Onufrego. Item № 11 przywiley boholubiwoho episkopa Tysarowskiego na potwierdzenie praw y w niwczym nienaruszenie. № 13. Potwierdzenie Stauropigiey od przeoswięconego metropolity Piotra Mohiły. Submissia osobliwa ś. pamięci oyca episkopa Arseniego Zeliborskiego. Item sprawy wszelkie z nieboszczykiem Szluzką y dyploma. Te wszystkie przywilegia y sprawy zwysz opisane, powrociwszy pp. internuncii bractwa naszego zwysz namienieni z Krakowa po szczęsliwey koronatiey i. k. m. p. m., secundum numerum oddali do skarbcu y schowania brackiego, z tego quietuią, podziękowawszy onym za wierną, życzliwą y pilną usługę, a(nn)o 1670, die 20 9—bris.

Року Божия ,ахо҃д, дня к҃и ноеврия, згоди единостаинои всѣ купно пп. братия сребро церковное, которое зоставилося въ сосудохранителъницѣ, то ест табличкѣ, и тежъ инное рожное дали золълятии, которого знашлося по зливаню гривенъ пятдесят и сѣмъ

и лотовъ десят, з которого то сребра шати на образ намѣстни Спасителевъ и Пресвятои Богородици намѣстніе зробит згодне зезволили, до того тежъ зъ посродъку себе депутовали пп. брати чтырохъ, которые аби и ремѣсника уедняли и вшелъкои пилъности до того прикладали: пана Стефана Лавришовича, пана Петра Афендика, пана Семеона Лавришовича и пана Григория Василевича.

My zgodnie bracia, nizey podpisany, bractwo cerkwie Lwowskiey Wniebowzięcia Naswiętszey Panny, votis et suffragiis nostris unanimiter obrawszy y uprosiwszy pp.: i. m. pana Jana Mazarakiego, i. m. p. Jerzego Papare, i. m. p. Bazilego Korędowicza y i. m. Piotra Affendika za internunciuszow naszych, aby iachali na szczęsliwą koronatią i. k. m. p. n. miłosciwego do Krakowa w sprawach cerkwi Boży nalezące, takze y strony sprawy drukarniey cerkiewney bratskiey, ktora przypada z successorami niebozczyka p. Michała Sluzki w sądach i. k. m. z remissiey y pozwow, ktore sprawi yz sumptu potrzebuią, a na ten czas cassa cerkiewna bracka nie moze miec pieniędzy, aby pomienieni pp. internunciy wzieli z sobą do Krakowa; przeto unanimiter zezwalamy, aby tam w Krakowie, u kogo będo mogli, pieniędzy y summy na takowę sprawy zaciągneli y dali oblig, lub membranę; a my wszyscy submituiemy się, takową summę z cassy brackiey cerkiewney na wielkanoc, da P. Bog, w roku 1670 przypadaiące, zapłacić y fidem pp. internunciuszow eliberować; a lubo by cassa cerkiewna nie miała pieniędzy, tedy kozdy z nas pro interesse przyłozyć się powinien będzie y dług takowy zapłacić, wygadzaiąc cassam confraternitatis. A my zaś z cassy to recuperować sobie, co kto wyda y czym wygodzi, na te sprawy sobie mamy satisfactią mieć, chcąc takowy nasz oblig tak ważny, iako zapis urzędny, w niwczym temu nie contradicuiąc, na co dla lepszey wiary naszemi rękoma własnemi przy pieczęci cerkiewney podpisuiemy się. Działo się we Lwowie mensi 22 7-bris w congregatiey zwykłey bratskiey a(nn)o 1669.

Stephan-Nestor Krasowsky, brat starszy.	Locus sigilli.	Семеонъ Лавришовичъ.
Stephan Lawryszewicz, brat starszy.		Jan Laszkowsky.
		Hrehory Wasilewicz.
		Jakob Ławryszewicz.

Georgi Mikołay renką swą.

Ponieważ na ten czas, gdysmy pp. braci naszych, s posrodku nas, iako pełnomocnych, na szczęsliwą koronatio k. i. m., teraz nam szczęsliwie panuiącego, panu miłosciwemu do Krakowa tak dla otrzymania confirmatii przywilegiow, iako tez dla sprawy, względem drukarni z successorami niebozczyka p. Michała Sluzki w sądach i. k. m. odprawuiący się, expediowali, w cassie brackiey nie znaydowało się tak wiele sumptum, aby mugł być w tychze sprawach pp. braciy naszych posłanych wystarczyć w należytych wydatkach, pozwolilismy tymze pp. braciom posłanym w Krakowie dług zaciągnąc, iak by wiele potrzeba było; zaczym stosuiąc się do assecuratii y consensu naszego, pozyczyli na m(em)brane u kupca gdanskiego czerwonych złotych trzysta czterdziesci y przez takowe summe propitio numine Caelesti otrzymali tak confirmatio przywilegiow i. k. m., iako y decret w sądach i. k. m. przeciwko pomienionym successorom, iako y innym, aby y żaden nie był drukarnie brackiey przeszkodą; co niech będzie na cześć i chwałe Boga wszechmogącego y Przenaswietszey Panny, iako mieysca tego Patronki, a bractwu naszemu teraz y w potomne czasy ucieche y ozdobę A ze y na ten czas, za powrotem z Krakowa pomienionych pp. bracy naszych bez pieniędzy, taz cassa bracka cerkiewna wakowała, tedy de proprio ktory z nas, iako mogł, pro persionaliter na zapłacenie summy długu zaciągnonego złozylismy się: iako ia Stephan Nesterowicz dałem czerwonych siedmdziesiąt y siedm, ia Jan Mazaraki czerwonych siedmdziesiąt y siedm, ia Piotr Affendik czerwonych czterdziesci, ia Gieorgi Mikołaiewicz czerwonych czterdziesci, ia Semion Ławryszewicz dwadziescia y pięc, ia Mikołay Michalewicz czerwonych dwadzięscia, ia Jakob Pawłowicz czerwonych trzydziesci, ia Kiprian Kisielnicky czerwonych osm, ia Jan Mikołaiowicz czer-

wonych pięc [1]). Ktorą summę, iako skoro sufficiens będzie cassa cerkiewna bracka w pieniądzach, p........ to nobis, ze sobie kozdy zna to, co ktory z nas,......wyzey specificatum iest, dał, odbierze bez wszelakiey prepediciey. Działo się we Lwowie die 2 marty, anno 1670 tali iednak conditione, że żaden zosobna, ale wszyscy wraz odbierać sobie maią, co kto z nas dał. Ktora to składka na zapłacenie długu, w Krakowie dla spraw cerkiewnych brackych zaciągnionego, że iest prawdziwa, że tak wiele kozdy z ich mm. pp. braciey zwysz mianowanych dał, iako supra specificatum est, dla lepszey wiary ręką moią, iako brat starszy, iz sie to ma ich mm. pp. bracię tychze zwysz mianowanych z cassy brackiey cerkiewney, iako sie pieniędzy z przedania xiąg drukarnie cerkiewnę zbiorą, in praetio ac numero tali moneta, iako wyzey, wrucić, podpisuie sie. Datum et actum, ut supra anno et die. Bazyli Korendowicz, starszy brat, m. p.

Anno 1670, d(ie) 2 martii. My bracia bractwa Lwowskiego cerkwie Zasnienia Naswiętszey Panny unanimi voto et suffragio dobrowolne zezwolilismy y zezwaliamy summe złotych polskich siedm tysięcy na pilnę potrzebę cerkwi naszey brackiey pomienioney, mianowicie na zniesienie y zapłacenie successorowi niebozczyka pana Michała Slozki za drukarnią, podług decretu i. k. m. teraz noviter w Krakowie na szczęsliwey koronatiey i. k. m. feria quarta in crastino festi s. Hediusz electi, roku przeszłego 1669 ferowanego, iako eo nomine taxa przez ludzi, ab utrinque wysadzonych, staneła, zaciągnąc ktorą to summe 7000, iako na potrzebe cerkiewną zaciągnioną, toz bractwo nasze ma y powinno z przychodu, albo z przedania xiąg drukarnie bratskiey zebraną, in tempore podług membrany, creditorowi na te summe przez bractwo dany, specificato uiscić y zapłacić rzetelnie; a iesliby nie była cassa sufficiens cerkiewna w pieniądzach za xięgi przychodzący, tedy proportionaliter kozdy z nas, znayduiący się w tym bractwie, de proprio na

[1]) На поляхъ противъ Кисельницкаго и Миколаевича написано: „p. Cyprian powziol nazad swe czerwonych osm, p. Janowi Mikołaiowiczowi oddano“.

zniesienie takowey summy, wyzey opisaney, creditorowi, albo creditorom, przyłozyć się ma y powinien będzie; a iako Pan Bog pokaże pomienionę sufficientem w pieniądzach cassam, tedy kozdemu z nas, ktory co iuxta proportionem na exekowane summy przyłozył y dał, ma się wrucić, iako dłu; pożyczany, wrucić cale bez wszelkiey contradictiey. A s tey cassy żaden osobliwe satisfactiey sobie czynić nie ma, ale spolnie wszyscy maią sobie satisfactią czynić. Działo się na gruncie cerkiewnym, ut supra.

Bazyli Korendowicz. — Νικολας Μηχαλοβητζης.
Stefan Lawryszowicz. — Stephan-Nestor Krassowsky.
Piotr Affendik m. p. — Semion Ławryszewicz.
Jakob Pawłowicz m. p. — Hrehory Wasilewicz m. propria.
Γεοργης Νηκολαη. — Cyprian Kisielnicky m. propria.

Anno 1670, die 4 martii. Jako zgodney woli panow braciey na zniesienie drukarniey summy, zaciągnioney od ich mośćiow oycow iezuytow, collegium naszego lwowskiego, złotych pięciu tysięcy za puł roku pensio zapłaciły, na co y quit otrzymalismy złotych dwiescie pięcdziesiąt.

Anno 1670 et die 4 martii. Pan Stephan Ławryszewicz na ten czas brat starszy, yz kassa bracka cerkiewna nie była sufficiens pieniędzy, papir do drukowania xiąg, de proprio suo, zapłacił, za ktory summy wydał curenti moneta, to iest szelągami, tysiąc pięcset osmdziesiąt y pięć, ktorą to summe, da Pan Bog, przedania xiąg salutią będzie powinien mieć.

Anno 1670, die 27 martii. Wszyscy zgodnie panowie bracia, podług dekretu i. k. m. p. n. miłosciwego, drukarnią u successorow niebozczyka pana Michała Sliozki ztargowszy za summe pieniędzy gotowych moneta currenti, to iest szelągami, złotych polskich siedm tysięcy, ktore ex nunc oddali y w gotowiznie odliczyli.

Item osobliwie za matryces dalismy samey paniey Stephanowey currenti moneta złotych trzysta y lewkowych bitych sto dziesięć, rachuiąc kozdy lewek po z. 5, grosz 20, za ktore facit z. 647, gr. 5, y na wykupienie łyzek, ktore miała w zastawie z. 200, co

wszystkiego uczyniła summa z. 1147, gr. 5, ktora się oddała za matryces córce starszey niebozczyka Sluzki. Ta summa wszy(s)tka iest w regestrach.

Item wydatki rozne w sprawie z successorami temiz niebozczyka Sluzki na extrakty y ludziom roznym, w tey sprawie pracuiącym, y honoraria po kilku razy ich m. pp. raycom, tak przywodząc decret i. k. m. p. miłościwego do executiey, iako y wprzedczynione z niemi u sądu tegoz naszego mieyskiego, wyszło summy computandis wszy(s)tkiey z. 766, gr. 18.

Item z temiz successorami nieboszczyka Sluzki za dworem i. k. m. p. n. mł. w Krakowie na honoraria roznym stanom, patronom, wyjmowania dekretow, strawe y inne roschody, iako regestra expresse: co, na co, y komu wydano, specifikuią, in summa z. 1647, gr. 5.

Facit tedy summa cała wydana tak na zapłacenie, iako y prawa rozne in summa z. 13560, gr. 28. Ktora to summa wydania w roznych regestrach iest wydatkowych u pp. bracie, telko sie tu wyraza, iako wiele kosztuie ta drukarnia z successorami nieboszczyka Sluzky.

Anno 1670, die 11 julii. I. m. pan Jan Mazaraky, zelo operando erga cultum divinum intentiey swoiey dosyć przyobiecaney, czyniąc a Iycząc pomnożenia chwały Bożey, ex bono esse voluntatis suae summe złotych tysiąc z dobroczynnosci swoiey dał y legował rzetelnie w dyspozytiey panom bracy bractwa tuteyszey cerkwi Uspenia Пресвятои Богородицы tom intentią y kondytią, aby ich m. pp. bracia odebranom z rąk i. m. p. pomienioną summe z. 1000, na dobrach iakich stoiących loco reali, ex provisione perpetua s teyze summy kozdego roku po złotych siedmdziesiąt przychodzącey, waruiąc y stanowiąc, iako ta summa fundowa(na) iest y dana nie na co inszego, tylko dla oyca kaznodziey ritus nostri, ktory będzie pro tempore zostawał; tak ta prowizyia, od tey summy pochodząca, nie na co inszego ma się przez pp. bracy co rok odbierana obracać, ale temuz oycu kaznodziey, ktory za wiadomoscią y dozwoleniem pp. bracy przyięty y zostawać przy tey-ze cerkwi będzie,

powinna być oddawana, za co i. m. panu Mazarakiemu podziękowawszy, iako z dono ecclesiae oblaty. Życzymy, aby Pan naywyższy Sua immensa remuneratione Bozkim Swym błogosłowięstwem w kożdych successach nagrodził.

Anno 1670, die 19 augusti. Pp. bracia zgodnie zezwolili, iz cassa cerkiewna nie była na ten czas sufficiens pieniędzy, aby tysiąc złotych, legowanych przez i. m. pana Jana Mazarakiego na kaznadzieią cum provisione, na wydrukowanie xiąg dwu, to iest Szestodnykow osmuset, a Jermoloiew trzechset, zaciągneli tak na papir, iako y zapłate drukarzowi, a prowisią od tego tysiąca złotych dawali, poki cassa summy takowey, to iest złotych tysiącu, nie odda, albo-li tez na zwłokę (?) iakowę locować nie będzię.

My bractwo cerkwie Lwowskiey Wniebowzięcia Naswiętszey Panny, wiedząć, yz na teraznieyszym seyme walnym roku teraznieyszego tysiącsetnym siedmdziesiątym, w Warszawie odprawuiącym się, niektorzy powstaią przeciwko drukarnie cerkwie naszey, chcąc pro constitutione znieść decret i. k. m. p. mł., pod czas szczęśliwey koronatiey i. k. m. p. mł. w Krakowie roku przeszłego w sądach assessorskich successorami niebozczyka p. Michała Sloski wolnego, w drukarniey naszey ruskich xiąg drukowania otrzymany, iako y względem przewilegiow zabraniania kupowania kamienic natiey naszey, przypada sprawa w sądach assessorskich i. k. m. p. mł. A iz na takowę sprawy poratowanie praw natiey naszey sumptu potrzeba w drogę do Warszawy panom internunciuszom naszym, eo nomine od nas et e medio nostri uproszonym, przeto zgodziwszy się unanimiter, zezwolilismy powziąć summe złotych tysiąc polskich przez iego mośći pana Jana Mazarakiego na ozdobe cerkwi tey legowanę, a cerkiewney summy z utargowanych xiąg złotych trzynascieset polskich, od ktorey to summy i. m. pana Mazarakiego złotych tysiąca prowiziey na rok przychodzi złotych 70, tak iz ci panowie internuncii z tych summ w drodze y w Warszawie wydadzą, iesli strony drukarnie to w rachunkach cassy cerkiewney potrąci się ma, a co na supplikie strony sprawy z p. Cypryianem y pospo-

stwem mieyskim wyjdzie, na to sami mamy się składać proportionaliter pro viribus suis, iako będzie należałą, zgadzaiąć się y na to, iz iesliby co pieniędzy panom internunciuszom w iakowych sprawach w Warszawie nie dostawało, tedy tu starać się o nie mamy y przesłać onym do Warszawy. A za internunciuszow uzylismy y uprosily ich mośćiow: pana Bazylego Korędowicza, pana Semiona Lawryszewicza y pana Jana Łaskowskiego, daiąc iem takową summe złotych dwa tysiąca trzysta na sprawy takowę y roschody potrzebne, tak pro honorariis, iako y panom patronom y provictum, iako komu dawać będą y pokażą regestrem. Co day Boże, aby szczęsliwie na chwałe Jego swiętą y Przenaswiętszey Panny cedant omnia, amen. Datum na gruncie cerkiewnym anno 1670, die 10 8-bris. Stefan Ławryszewicz, iako brat staszy. Piotr Affendyk, brat starszy.

Γεώργις Νηκολάη. Νικολαος Μιχαλωνητζης.

Semion Ławryszewicz.

Anno 1671, die 17 ianuarii. Za powrotem szczęsliwym z Warszawy ich m. pp. internunciuszow naszych, a to w sprawie pana Kisilnickiego y inszey publiczney deputowanych, od i. m. pana Bazilego Korendowicza, i. m. p. Semiona Lawryszewicza y i. m pana Laskowskiego w sessiey zwykłey odebrali pp. bracia wszystkiem onym oddane przywilegia y monumenta takze y diplomata, podług regestru oddanego y zapisanego.

Року ҂аχоа, дня ѕі марта. Ми братия: Васили Корендовичъ, Стефан Несторович, Ян Мазаракий, Георги Папара, Стефан Лавришевич, Петръ Афендик, Семеон Лавришевич, Ян Лясковъски, Миколай Михаилович, Киприан Киселницки, Яков Павлович, Стефан Павлович, стосуючися до порядку артикуловъ фундованого братства нашого, иж прудъше не могли отправитися рахунки и елекция старшихъ брати(й) и молодшихъ, зложени билъ час на Трех Святителеи сего року той актъ отправити; теди илекротъ обсилалисмо, инние братия не сходилися, яко и тераз сего дня не пришли и прити не хотѣли, а мѣновите, будучи на сеи час в домахъ: п. Александер Балабан, п. Грегори Василевич, которие от-

повѣдили, же не придутъ, якож илекрот посилалемъ, просячи не толко през послушника, но и през братию, завше отповѣдают, иж не поидут до брацтва. *Богъ тогда засудит их, що творятъ.* Ми же, стосуючися до порядку, з волѣ Божои и благословеніемъ святѣйшихъ пастирей нашихъ постановленного и упривилованимъ наяснѣйшихъ к. и. м. п. м., приступуемо до рахунку, освѣдчаючися на непослушнихъ и нехотячих знати порядъку братского и благословенія святѣйшихъ патриархъ и пастиреи святыхъ.

Василій Корендовичъ.	Семен Лавришович m. p.
Γεωργις Παπαρας.	Іоанъ Мазаракій.
Янъ Лясъковскій.	Стефанъ Лавришевич.
Кипъріанъ Киселъницъкий m. p.	Piotr Affendik m. p.
Стефанъ Красовский m. p.	Νικολας Μιχαληβητζης.

Die 7 octobris, roku 1674. Jey mość pani Marina Lawryszewiczowa, iego m. p. Piotra Affendika, społbrata y collegi naszego, pro tunc, pro tunc absentis w Kamiencu Podolskiem, pro obside miasta Lwowa u Turkow z drugemi pany mieszczany Lwowskiemi w zastawie zostaięcego, oddała bractwu naszemu złotych dwiescie prowiziy od summy złotych [1]) na sustentatię mlodzi religiey naszey, w szkole, cerkwie brackiey naszey uczących sie, przez sławney pamieci iego m. pana Piotra Konaszewicza Sahaydacznego, woysk zaporoszskich hetmana fundowaney, iako y quit teyze iey mości paniey Affendikowey od bractwa naszego, względem tey prowiziey, do porachowania saluiiąc, in toto summam capitalem dany iest. Ktora to prowizia ni na co inszego obrocić sie ma, tylko in alimoniam pomienioney mlodzi ubogiey szkoły naszey. Bazili Korendowicz, brat starszy, podpisuie sie m. p. Jan Mazaraki m. p. Яковъ Павлович.

Z tych pieniędzy wzioł iego m. p. Stephan Nesterowicz zł 50 na kupienie leguminy dla szkoły naszey die 6 8—bris veteri stili nostri, anno 1674.

---

[1]) Въ подлинникѣ пробѣлъ. Очевидно, опущено „dwa tysiące“.

Die 20 octobris, 1674 (roku) oddał p. Kiriaki Isarowicz legatiey Langiszowskiey od złotych pultora tysięcy, na kamienicy iego zapisanych, złotych dwiescie czterdzieści za dwie lecie: za rok 1672 y za rok 1673, iako y quit onemu od panow braciy dany iest, ktorą prowizią odebrali i. m. pp. bracia tegoz dnia in destributionem locis et personis ad mentem legantis.

Z tych pieniędzy prowiziey, ktorą oddała pani Affend(ik)owa, zwysz napisaney dali ich mość pp. bracia na kupienie leguminy szkolnym potrzebie panu Semionowi Ławryszowiczowi złotych sto die 24 oct(obris), anno 1674.

Item temuż p. Semionowi Ławryszowiczowi ostatek tey prowiziey tegoż dnia, ut supra, złot. pięćdziesiąt oddano na też legumine dla szkolnych wyrostkow.

[Legatiey Langiszowskiey od summy zł. 1500 oddał prowiziy zł. 240 pan Kiriaki Isarowicz za dwie lecie: pro anno 1672 et pro 1673, iako quit onemu dany iest z podpisem tego roku 1674, ut supra [1]].

Z tey legaciey Langiszowskiey die et a(nn)o, quo supra, wielebnym oycom wszy(s)tkiem cerkwie naszey Успенія Пресвятои Дѣвы oddano, iako presbiteram, tak y diakonom, złot. 46.

Item oycom do monasteru świętego Onophrego cerkwie też naszey—zł. 20.

Oycom Krechowskiem legatiey nieboszczyka pana Matiasza Fedorowicza die 6 decembris, anno 1674 oddano zł. 35.

Oycom do ś. Onophrego z tey legatiey p. Matiasza Fedorowicza eadem die—zł. 17, grosz 15.

Oycu Pankratemu dało się z tey legatiey, ktory nabozęstwo odprawował u ś. Onofrego, złotych 22, gr. 15.

Z teyże legatiey anno 1674, X-bris dało się na Boży (narodzenie) spiewakom cerkiewnym, dydaskałowi y niszczim, respectu dzwonienia, na to wszytko wyszło zł. 60.

---

[1]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

Osobliwie pod czas uroczystośći narodzenia Pańskiego na ryby oycom y szkolie na chlib y mięso—zł. 6, groszy 20.

Oycom Szczeplockim ialmużny de consensu pp. braci na swięta dało sie zł. 2 i gr. 15.

Item do szpitala ś. Onophrego ubogim na potrzebe na swięta—zł. 5.

Item z teyże legaciey dało sie za swiece robienie czerncam zł. 10, grosz. 7; dzwonnikowi curendy—zł. 1, grosz. 15 die 4 ianuary, anno 1675.

Item z teyże legaciey oycu Ganuszewskiemu z pozwolenia pp. braciey die 24 februari, anno 1675 dało sie zł. 3, grosz. 10.

Z teyże legaciey za szesciu członkow—z. 3.

Anno 1675 iey mość pani Irina Stephanowa Ławryszowiczowa, kupiwszy część w kamienicy Bildażynskiey, prowizią od summy zł. 2000 legatiey i. m. p. Mazarakiego, przez p. Jana .... zatrzymaną, iako possessorką, zapłaciła zł. 240, z ktorych wrociło sie temuż p. Janowi .... y małzonce iego zł. 60.

A i. m. p. Mazaraki wzioł na wosk zł. 154, gr. 12 y puł. Z tychże dało sie diakowi zł. 20, za swiece dało sie zł. 57; p. Semianowi na potrzebe monastyrską—zł. 10. A to przez wielką nocy działo sie roku, ut supra [1]).

In [2]) nomine Domini. Amen. Rewizya xiąg znachodzących sie w gmachach cerkiewnych in anno 1674, mai 15 veteris:

A naprzod w gornym gmachu w komnacie, gdzie zasiadamy, są xięgi w sexternach takowe: triody cwitnych № 392, trefołoiow № 163, służebnikow № 661, czasowniczkow № 1044, grammatyczek № 1500.

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 958. стр. 119—120. 131—133, 135—143, 145, 147—152.

[2]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 989, или Т. № consig. 451, стр. 1—2, 4—6, 8.

W drugiey izbie poboczney, na teyże gurze w sexternach: ostołow № 965, czasosłowow bez miesiącow № 380, miesiącow mych № 280, szestodnikow № 650.

W dolnym gmachu, w izbie, w sexternach: triodi postnych № 465, łustawcow na grubym papirze № 1049, psalterz bez modlitew 827.

W alkirzu przy teyże izbie, w sexternach: ewangeli № 1335, m na reałowym papirze ewangeli № 46, ochtaiow № 142, trebkow № 742, połustawcow na ciękim papirze № 214.

Co p. Jakub z panem Laskowskim oddał tegoż dnia, may 15 teris, (roku) 1674: apostołow p. Jakub—oprawnych № 49, a pan Laowski № 16—№ 65, item p. Jakub w sexternach № 1, triodi stnych opraw. № 28, a p. Łaskowski № 10—№ 38, item p. Laowski w sexternach № 1, czasosłowow oprawnych od p. Jakuba 17, item w sexternach od p. Laskowskiego № 5, szestodnikow rawnych № 57, a do p. Laskow. № 50, połustawow czy to czasoowy, czyli połustawce na grubym papirze od p. Laskowskiego opwnych № 7, item połustawcow na grubym (papirze) od p. Jaku w sexternach № 19, grammatyczek oprawnych od p. Jakuba № 95, a od p. Laskow. № 64, facit № 459; triodi cwitnych od p. askowskiego oprawnych № 9, item w sexternach № 1, psalterz od iegoż oprawnich № 43, item w sexternach № 2, od niegoż słubnik w sexternach № 1, szestodnik od niegoż w sexternach № 1, zasosłowca w sexternach № 1.

Od p. Semiona oprawnych czas(os)łowcow № 51, szestodnikow № 9, trefołoy № 1.

Anno Domini 1674. Wydawanie xiąg do przedaży:

Juny 28 wydało się trefołoiow w sexternach № 2, ktore się przeali posłom Kiiowskim ex discretione, y są w skrzyni pieniądze, za 90; służebnikow w sexternach № 2, przedane po z. 7, y włoone do skrzyni pieniądze z. 14; trebnik w sexternach № 1 przeany, y są w skrzyni pieniądze z. 9, gr. 20; połustawek na ciękim apiru w sexternach № 1 przedany p. Semionowi, y do skrzyni

pieniądze, za z. 7; ewangelia w sexternach № 1 przedana, y do skrzyni piniądze, za z. 20.

July 3-tia recentioris: służebnik w sexternach 1. zan w skrzyni pieniądze z. 7.

July 3-tia: wydało się Jędrzeiowi introligatorowi do p. Mazarakiego ewangeli № 10, służebnikow № 10, trebnikow № 10.

Julii 5-ta recentioris iego mośći oycu episkopowi dodało się w xięgach do pirszey summy po oycu Hedeonie za złotych dwieście ktore pieniądzy wzieli się z (n)iego za xięgi. Z tych wyżey mianowanych pieniędzy iuly 5-ta dało się iego mośći oycu episkopowi za oyca Hedeona z. 100, co wzielismy nazad do kasy z iego pieniędzy y te od oprawy regestru tego z. 3. Co od pana Bałabana za xięg Hospodarskie, niżey położone z. 31, gr. 15, dali się do szafunk p. Krassowskiemu za rozebranie budynku w Romanowskiey kamienicy y danie czercom ś. Onofrego oycu Josaphatowi z. 10, iakoż dał. Na praznik Uspenia Naswiętszey Panny na wosk dało się z. 60 w ninieyszym roku 1674.

Trefołoy w sexternach № 1, ewangeli w sexternach № 2, trebnikow w sexternach № 3, służebnikow takichże № 3, szestodnik takyże № 1, połustawiec na ciękim papirze także w sexternach № 1.

Augusti 1-ma 1674: ewangelia na rygałowym papiru wyięta iest № 1, ktore wzioł p. Bałaban na Hospodara iego mość, za nie oddał z. 25; połustawiec na grubym papirze № 1, y te p. Bałaban wzioł na Hospodarza iego mość, za nie oddał z. 6, gr. 15.

Augusti 15-ta recentioris: Jędrzeykowi introligatorowi do rak p. Mazarakiego trifołoiow № 5, ochtaiow № 5, połustawcow na grubym papirze № 10, takichże na ciękim papirze № 10, połustawow wielkich oprawnych № 5, grammatyczek oprawnyh № 30.

Miesiąc ianuar. P. Jakubowi Lawryszewiczowi przedali psałterz w sexternach № 1, oddał za nie z. 3.

Die 19 augusti z tych piniędzy p. Stephanowi Lawryszewiczowi dało się na oprawienie gmachu, to iest pobicia pod szkołą, z.

29. Item die 26 iuly, 1675 dało się na liturgie Bożestwenne za sczęsliwe panowanie iego krolew. mośći z. 3, gr. 22½.

Septembris 9-na, (anno) 1674 wyieło się w sexternach: służebnik za zgodą pp. braciey dał się oycu Huszakiewiczowi № 1, psalterz temuż № 1, połustawiec na grubym papirze oycu Theophilowi, Wassianowemu synowi,—№ 1.

Septembris 13, (anno) 1674 z gmachu wydane xięgi, za ktore w szkatule pieniędze: psalterz oprawnych z Węger ludziom № 20, za nie po z. 3, gr. 15, facit z. 70; szestodnikow wiązanych № 17, za nie po z. 8, facit z. 136; czasosłow oprawny № 1, tenże darował w targu. Z tych pieniędzy dało się na expensa p. Nestorowi-(czowi) z. 100.

Die 2-da 8-bris novi (stili), anno 1674, w izbie był: ochtay niewiązany № 1, zań z. 22. Te dały się p. Nestorowiczowi do szafunku z. 22.

Die 8-va 8-bris z gmachu wydanych do Jędrzeia przez p. Mazarakiego: ochtaiow niewiązanych № 10, służebnikow niewiązanych № 15, trebnikow niewiązanych № 10, triodi postnich oprawnych № 5.

Latus wyiętych xięg trefołoiow nieoprawnych № 8, służebnikow takichże № 32, trebnikow № 24, ewangeli № 13, a na rygałowym (papirze) № 1, połustawcow na ciękim (papirze) № 12, na grubym—№ 12, a oprawnych wielkich polustawc(ow) № 6, szestodnikow oprawnych № 17, a nieoprawnych № 1, ochtaiow № 16, grammatyczek opraw. № 30, psalterz oprawnych № 20, w sexternach № 1, triody postnych oprawnych № 5, miesiąć № 1 w sexternach.

Tegoż dnia temuż z gmachu wydanych 8-va 8-bris, (anno) 1674: apostołow oprawnych № 10, szestodnikow oprawnych № 10, psalterz oprawnych № 10, połustawow na grubym papirze oprawnych № 7.

Die 4-ta 9-bris, (anno) 1674: oprawny wydał się trefołoy, co był u p. Semiona, na co paniey Semionowey dał iego mość p. Ko-

rędowicz quit oney. A to z tych xiąg, co ieszcze u niego zostaią, co są wyżey napisane № 1. Zań oddano, są w szkatule, z. 50.

Die 9-na 9-bris, (anno) 1674: wydało się do przedania ewangeli nieintroligowan. do p. Mazarakiego № 10.

Die 21 decembris (wydało się) nieintroligowanych xiąg do p. Mazarakiego: trefołoiow № 10, ochtaiow № 10, ewangeli № 20, trebnikow № 30, służebnikow № 30, czasowniczkow № 100.

(Anno) 1675, februarii 15 do p. Mazarakiego: szestodnikow № 14 oprawnych po z. 8, to iest № 14, połustawow oprawnych № 2.

Februarii 26 do pana Mazarakiego: służebnikow w sexternach № 30, trebnikow w sexternach № 38, triodi cwitnych oprawnych № 9, triodi postnych oprawnych № 5, psalterz oprawnych № 13.

Martii 5-ta, (anno) 1675 wydało się xięg: apostołow oprawnich № 4, triodi postnych oprawnych № 4, ewangeli w sexternach № 4, triodi cwitnych w sexternach № 4, trefołoiow w sexternach № 2, ochtaiow w sexternach № 2, szestodnikow w sexternach № 10, słuzebnikow w sexternach № 10, trebnikow w sexternach № 11, psalterz w sexternach № 40, czas(os)łowcow № 29.

Za wydane te xięgi czyni złotych 800. Bylismy przy tym my niżey podpisani y zezwolilismy na te wydanie za condicią, na drugą stronie wyrazoney y przez panow braci naszych podpisaną: Bazili Korendowicz, brat starszy, m. p. Jan Mazaraki m. p. 'Αλέξανδρος Μπαλαμπανος.

Za te xięgi, die 5-ta martii, 1675 (r.) wydane z kasy cerkiewney przychodzi in summa złotych polskich ośmset. Ktore to xięgi, zgodziwszy się wszyscy panowie bracia, na ten czasz przytomni, lubo niektorych y contradyctie zachodzili, a to li na prośbe drugich, nie życząc, aby iedni za drugich cierpieli, ustąpiwszy contradictiey zezwolili wydać pp. braciom swoim, to iest p. Giorgiemu Mikołaiowiczowi, panu Mikołaiowi Mihalewiczowi, panu Semionowi Lawryszewiczowi, panu Jakubowi Lawryszewiczowi, p. Stephanowi Lawryszewiczowi, panu Cypryanowi Kisielnickiemu. A to na cześć p. Stephana Lawryszewicza, na ten czas w zastawie w Kamiencu zostaią

cego, brata starszego, y p. Affendika, tą iednak conditią, iz inquantum by wyż mianowani panowie bracia, to iest p. Stephan Lawryszewicz y p. Piotr Affendik, gdy ich P. Bog z tego więzienia, (co day P. Boże, iako nayprędzey), wyswobodzi, nie chcieli acceptować y w długu sobie od cerkwi winnym tey summy przyiąć, że oni sami z swego długu potrącić maią, albo li tez gotowiznę zapłacić, iakoz y .... przez p. Giorgiego p. Guzikowi y p. Affendyka daży, iako y vexel, rękoma drugich pp. braci podpisany, do teyże kasy w zastawie dla lepszey wagi dąią y rękami własnemi podpisuiią się:

Stephan Pawłowicz. Cyprian Kisielnicky m. p.
Семеон Лавришевичъ. Γεοργις Νηχολάη.
Яковъ Лавришевичъ. Νιχολαο; Μιχαλοβατζης.

Anno Domini 1675 ultima martii odebrałem xiąg do przedaży z gmachow cerkiewnych, a naprzod: ewangeli w sexternach № 10, trifołoiow w sexternach № 5, ochtaiow w sexternach № 10, psalterz w sexternach № 25, czasowniczkow № 100, triodi postnych oprawnych № 5, czasosłow(ow) wielkich oprawnych № 9, szestodnikow oprawnych № 10, grammatyczek oprawnych № 60.

Die 8-va maii recentioris odebrałem xiąg do przedaży: szestodnikow oprawnych № 7, w sexternach szestodnikow № 39, czasosłowcow w sexternach № 99.

Die 16-ta maii recentioris odebrałem xiąg do przedaży: ochtaiow w sexternach № 10, ewangeli w sexternach № 15.

Die 1-ma iuny recentioris wziołem z gmachu: służebnikow № 15, cza(so)słowcow № 200.

Die 19 augusti recentioris, anno 1675 z gmachu trifołoiow wziołem № 8, służebnikow № 6.

Die 22 augusti recentioris 1675: powziołem w gotowych pieniądzach od pp. braci na zapłate długu gdanskiego, co mi nie stawało z utargowanych xiąg pienędzy, a to z kasy cerkiewney złotych polskich czterysta pięćdziesiąt sześć. A te są między niemi buławki y orlanek kilka, iako tez y czerwonych, nie ważyłem. In-

quantum by co się z tego ostało, albo uroniło, w rachunku przy- — iąc winni.

Die 1-ma novembris recentioris, (anno) 1675, co wziołem z gmachu xiąg w sexternach: ewangeli dziesięc, to iest № 10, służebnikow pietnaście, to iest № 15, trebnikow dwadzieścia, to iest № 20, ochtaiow diesięc, to iest № 10, czasosłowow wielkich dwadzieścia, to iest № 20.

Die 8-va novembris recentioris, anno 1675 powziołem z gmachu xiąg w sexternach: trefołoiow № 10, psalterz № 100.

Anno 1676, die 12 ianuary. Jako i. m. pan Mazaraky odiechał do Krakowa na koronatio, oddał do przedania xięgi niektore panu Semionowi Lawryszewiczowi, przeto iż nie było xiąg sufficienter do gatunku z gmachu, dobrał od pp. pan Semion xiąg, iako niżey, z czego ma dać rachunek i. m. panu Mazarakiemu: trefołoiow № 5, służebnikow № 10, trebnikow № 10, ewangieli № 1

A(nn)o 1676, die 9 february. Pan Semion Lawryszewicz na-nowo odebrał xiąg, iako się wyraża, z tego ma dać rachunek za przyiazdem iego m. pana Mazarakiego onemu, a i. m. pan Mazaraki czasu swego pp. bracy: № 10 tryody postnych uwiązanych, № 6 ochtaiow w sexternach, № 10 tryody cwitnych w sexternach.

Anno 1676, die 20 february. Znowu pan Semeon Lawryszewicz odebrał xiąg, z czego ma dać rachunek temu dozorcy przedania i. mośći panu Mazarakiemu: № 100 czasowniczkow szkolnich, № 25 połustawcow na grubym papirze, № 20 trebnikow, № 10 ewangiely.

Anno 1676, die 30 marty. Nanowo pan Semion Lawryszewicz odebrał xiąg, z czego ma dać rachunek temuż i. m. panu Mazarakiemu: № 15 tryody cwitnych, № 5 tryfołoiuw, № 10 ewangiely. № 20 trebnikow, № 30 służeknikow, № 5 ochtaiow.

A(nn)o 1676, die 14 aprilis. Nanowo pan Semion Lawryszewicz odebrał xiąg, z czego ma dać rachunek temuż i. m. panu Mazarakiemu, a i. m. pan Mazaraki ich m. pp. bracy: № 50 szestodnikow w sexternach.

A(nn)o 1676, novembris 10 recentioris. P. Semion Lawryszewicz wzioł xiąg z gmachu, z których ma mi dać rachunek, a naprzod: 20 służebnikow, to iest dwadzieścia, 20 trebnikow, to iest dwadzieścia, 50 psalterz, to iest pięćdziesiąt, 100 czasowniczkow, to iest sto, 6 trifołoiow, to iest sześć, 6 ochtaiow, to iest sześć. Nie brał ich, znowu zostali w gmachu te wszystkie xięgi, bo iuż się nie chciał podiąć więcey przedawać y iuż oddane są do przedaży xięgi komu innemu. Już więcey nie na moie partią rachować nie trzeba, tylko po te pięćdziesiąt szesztodnikow w sexternach. A te iuż, com napisał był swoią ręką na p. Semiona Lawryszewicza die 10 novembris, 1676 (roku) nie brali się, nie trzeba ich tedy rachować [1]).

My [2]) niżey podpisani, w zupełnym bractwa naszego stawropigionu patriarchalnego, bracia tegoż bractwa cerkwi Lwowskiey Przenaswiętszey Panny Успенія zgromadzeny, przy długich deliberatiach y namowie naszey uważaiąc rzecz wielke potrzebną posłać z posrodku bractwa naszego ich m(ośćio)w pp. collegow braciey naszey, personas idoneas, na teraznieyszy seym walny warszawsky, odprawuiący się die XIV, praesentis zaczęty, tak względem otrzymania pieczęci regni cancellariae na confirmatie od i. k. m. p. m(i)ł(ościwego), szczęsliwie nam panuiącego, podpisanych od przeszłych świętey pamięci krolow ich mośćiow, bractwu y cerkwi naszym szczodrobliwie nadanych, iako y strony constitutiey przeszłego seymu coronationis wydany literum passum, udawania się in partes orientales w appellaciach do ss. patriarchi Konstantinopolskiego bractwom religiey graeco-ruskiey odeymuiącey, przez ich m(o)ść(io)w pp. posłow, na tenże seym z powiatow woiewodztwa Ruskiego obranych, w zleceniu to z Wiszenskiego przedseymowego particular-

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 989, стр. 1–2, 4–6, 8.

[2]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, стр. 155–162, 221–231, 400–402.

nego seymiku od ich m(ośćiow) pp. braciey koła rycyrskiego maiących starać się o melioratią declarationis takowey constitutiey, aby bractwa religiey naszey graeko-russkiey starożytny in libero appellationum w sprawach swoich duchownych, cerkiewnych, według dawnych zwyczaiow, prawem pospolitym constitutionibus regni, iako to anni MDCVII sub titulo „o religiey graeckiey“ · de aliis constitutionibus ac diplomatibus serenissimorum regum uchwalonym, pozwolonym, —do ss. pa(t)riarchow Konstantinopolskich usum zostawało. Naiasnieyszemu maiestatowi i. k. m. p. miłosciwego (iako o tym z clementiey i. k. m. p. mł. niedawno obszernie w Żołkwi łaskawie otrzymalismy) supplikować. A iż ob iniuriam et calamitatem temporum nie iest, ani może być ad praesens sufficiens carbona bracka, dla niemałych dla cerkwi Bożey w roznych sądach y okazyach expens eregowanych, peculio suo na takową seymową expeditio secundować, ktorey to expeditiey nie zdało się nam praecavendo itidemnitati praw y przywilegiow bractwu cerkwi naszey, a zgoła całemu prawosławiu graecorossyskiemu służących, zaniechać y spuszczać; przeto wszyscy iednostaynie y iedynodusznie zdaniem zgodnych zezwolilismy nie na inszą iaką, czego uchoway Boże, private iaką onym,' ale publiczną necessitatem pro tunc y w potomne cząsy, proficionum upatruiąc, aby kilka tysiący złotych na zastaw srebra cerkwie naszey we Gdansku w depositiey u i. m. p. pana Hendrych(a) Horna, mieszczanina y kupca tamecznego, zostaiącego, przed incursią turecką securitatis gratiam certiore ze Lwowa tam wywiezionego y ad feliciora tempora do sprowadzenia onego tu znowu tam zostaiącego, na wexel brackiey nasz zaciągaiąc, iako w tey materiey pisalismy do tegoż iego m. pana Horna przez poczte, aby raczył takową summę tym, iako sie namieniło, sposobem wygodzić y przesłać one pomienionym panom braciey internunciuszom naszym do Warszawy, albo tam w Warszawie u kogo na wexel imienem iego odebrać zezwolił. Ktorą tą summę panowie bracia internuncii nasi na seymie będą mieli nie na co inszego disponować, tylko pro honorariis dignis personis, gdzie y komu y iak wiele będzie sie zdało ea conditione, y w ten

czas udzielnie, iesli skutkiem samym za promotią ich mm. panow posłow ziemskich stanie takowa, ktorey życzymy, pożądana declaratia, iako sie namieniło pro bono et libertate prawosławia naszego praw y swiebod starożytnych, co day Boże szczęsliwie, nie nam, ale imieniu y chwale Jego świętey y naszey rossyiskiey (cerkwie) wierney poddanstwa iego k. m. pana naszego miłościwego, ktore wzwysz namienione pignora et coram s. cerkwie naszey sacram suppellectilem w Gdansku u Horna zostaiącą, skoro Pan Bog szczęsliwie z przedania xiąg drukarni naszey brackiey hoynym błogosłowięstwem swoim zdarzy zebrać do karbony naszey tantum pecuniam, recuperować z pomienioney zastawy declariuemy y mieć to chcemy, tym consensem naszym na ten czas y w potomne czasy wyrażonym, iako dla większey wiary rękami naszemi podpisuiemy sie.

Działo sie przy cerkwi wzwysz pomienioney, w brackiey sessiey, roku Panskiego MDCLXXVII. dnia 22 ianuary.

Bazyli Korendowicz m. p. Jan Mazaraki m. p.
Stephan Krassowsky m. p. Γεώργις Παπαρας.
Γεώργις Τονογλους.

Na ten vexel nie dał nic pomieniony p. Horn, y chociasz pisali do nego internuncii z Warszawy, żadnego od niego nie było ressursu.

My mieysca bracia stawropigialnego bractwa cerkwie Lwowskiey Usnienia Przenaswiętszey Panny, uważaiąc, yż, iesli w ynszych podaiących się occasiach spraw potocznieyszych cerkwie Bożey y bractwa naszego de lege nostra mieć staranie z powinnośći vocatiey naszey zwyklismy, w iakich kolwiek sądach przypadaiących, daleko expeditiy teraz et pene super latwe na ninieyszym seymie w wielkim xęstwie Litewskim zaczętym, odprawuiącym się, nie omieszkiwać y pilności czułym staraniem przyłozyć, na ktory et e medio nostri panow społcollegow braciey naszych wysyłać należy, tak w sprawie z instantiey y actoratu iasnie przewielebnego iego mośći oyca Jozepha Szumlanskiego, episkopa Lwowskiego, Halickiego y Kamienca Podolskiego, nam bractwu w pewnych punctach do

sądow i. k. m. p. assesorskich, iako w sobie pozew szerzey obn wia, yntentowaney w arescie dependente, zkąd y remissii vigr privilegiorum na relatie sondow własnych i. k. m. in tam mag momenti et praegnanti negotio y inszych pretensiach spodziwać s iako też y w drugiey względem sublevationis constitutiey koron tionis moderni serenissimi regnantis sub titulo: „o niewyiezdzan narodowi ruskiemu za granice y nieudawania się w apellatiey spra duchownych do stolice patriarchi Konstantinopolskiego", zwłaszc przeszłego seymu warszawskiego staneła constitutia in recessu teraznieyszego seymu, aby tak przełożeni z duchownych religi naszey, iako y bractwa stawropigialne stawili się; nie możemy y n tey intermittere occasiey, żebysmy pro integritate jurium et priv legiorum prawosławia cerkwie naszey wschodniey nie mieli na tym seymie suplikować naiasnieyszemu maiestatowi i. k. m. p. m. tak sprawie, z iego mośćią oycem episkopem przypadaiącey, iako y r spectu sublevationis ab onere, wspomnioney coronationis constituti restitutionisque per novellam z clementiey i. k. m. p. m. przyobi caney in pristina jura stawropaegio nostra seruientia, zlecaiąc ich mośćiom: panu Bazilemu Korendowiczowi y iego mośći pan Janowi Mazarakiemu y panu Ciprianu Kiselnickiemu, społbraciey n szey, iako plenipotentiariis nostris et gremio nostro w tychże spr wach na seym unanimi voto et concordia sensu od nas obrany bractwo nasze y nas samych representuiacym, maiąć za to, że i mość, z miłości promovendi cultus divini y bractwa naszego int gritatem jurium pro fide, conscientia et honore, wedle możnos czasu, sił et prudentiae suae ac industriae relabunt sortiri optata. że do takowey functiey rerum et subsidium sumptuarium tali p honorariis, komu będzie nalezało, iako krolowie iego mośći y i mm. pp. posłom seymowym y innym zacnym osobom, ktore w ty sprawach patrocinari videbuntur, possibiles potrzeba; więc że sie i mc. pani Affendikowa, iego mość pana Piotra Affendyka małżonk spolbrata naszego, na ten czas obsidis w tureckim zatrzymaniu, p republica miasta Lwowa zostaiącego, ktoremu, iako i drugim cool

sidibus, sint numina coelitus proposita ad properam de servitute eliberationem, ożywa summa złotych dwa tysiąca dwieście dziewięćdziesiąt y siedem y groszy 24, bractwu naszemu przez niebozczyka pana Jana Affendika y małżonke iego do zapisu urzędnego winną, praevia quitatione officiosa nam oddać declaruie, ktorą my zgodnie deklaratią przymuiąc y odebrać tę summę non retinentu, uważaiąc na ten czas szczupłość kassy naszey brackiey, takowę summę na wygode expensarum spraw pomienionych tymże ich m(o)ś(ćio)m pp. plenipotentiariis nostris w droge użyiąc dalismy, submituiąc się bractwo nasze z utargowania y przedania ksiąg drukarne brackiey similem summam coaequare y dać na dobra pewne stoiące, aby od niey prowizia roczna in sustentionem alumnorum szkoły naszey dochodziła. A iż takowa na tak wielkie sprawy summa nie wystarczy tak pro honorariis, iako y pro viatico ich mc. pp. braciey naszey zwyż wspomnioney, w drodze od gospod y na mieyscu sustentuiąc się y na insze accidentie necessariorum; tedy in supplementum ieszcze, co się z cassy naszey brackiey znalesć y zebrać mogło, dodaiemy drugą summę trzy tysiące siedmset czterdzieści ośm zł(otych). Pozwalaiąc zgodne nadto tymże ich m(o)ść(io)m pp. posłom plenipotentiariis nostris tamże z mieysca, iesli tego potrzeba ukaże, żeby ym pomienione summy nie wystarczały, y w Gdansku u i. m. pana Henricha Horna, mieszczanina y kupca gdanskiego, na deposit cerkiewny także we Gdansku przed turecką incursią wywiezioney zostaiącą, credytem summe przez wexel, iako będą rozumieli, z potrzebe zaciągnąc, aby tym snadniey do skutku pożądanego sprawy iakowe przywieść się mogły, ktorą tą my także summę approbuiąc y acceptuiąc, credyt takowy z bractwa naszego, aerario za utargowane xięgi zebrawszy, mamy zapłacić y depositią pomienioną liberować, zlecaiąc ieszcze przy tym tym panom braciey—plenipotentom naszym y strony summy wydercasowey Korniactowskiey, na Zboiskach zapisaney zostaiącey, wedle requizitiey i. k. m. p. m. umowić z krolem iego mośćią y, iako postanowią, mamy przyiąć ten consens nasz zgodny. A tym koncząc ad feria, zyczemy, niech Pan

naywyzszy tym panom posłom, miley w Chrystusie braciey naszey, w tę prowincią y functią dla nas y cerkwie Bożey, a za prawdy całego prawosławia religiey naszey na nich włozoną y podiętą, zdrowia sił и велика совѣта ангела zdaży и пошлет имъ помощъ от Святого, да возрадуемся ad amplexum szczęsliwego ich do nas powrotu cum iucunda feria naszego consalutatione na chwałe temuż Panu y Przenaywielebnieyszey Przeczystey Panny, Patronki naszey, Ktorey sancta protectione cerkiew nasza y bractwo nasze szczyci się y krycić będzie na wieki. A dla pamięci, ut sciant posteri, rękami naszemi własnemi podpisuiemy się. Działo się we Lwowie, w rezidętiey congregatiey naszey, dnia 22 10-bri veteris styli, roku narodzenia Panskiego MDCLXXVII.

Bazili Korendowicz ręką.
Γεώργης Παπαρας.
С(тефанъ) Лавришевичъ.
Ciprian Kiselnicki m. p

Piotr Korty m. p.
Stephan Krasowski m. p.
Яковъ Павловичъ, в(ласною) р(укою).

Anno 1684, d(ie) 27 february. Będący pp. bracia w zgromadzeniu sessiey naszey brackey wysłuchali relaciey od pp. braciey, zapozwanych od magistratu, a to wzglendem niezwonienia po nieboszczyku panu Tomickim, raycy lwowskim, z iakoweś powinności bez żadney płacy, po k(t)orych pp. braciach chcąc magistrat to wyciągnąc przymuszeniem, aby po kożdym ra(y)ce zmarłym bez żadney płacy cerkiew nasza, albo raczey bracie, musieli w dzwony (dzwonić) z powinnnośći dzwonnikowskoi; te sprawe y proces wciągaią, chcąc y z kontrowersiey dekret na to ustawić, co przesłuchawszy ich m. pp. braciw bractwa naszego, zgodnie zezwolili y postanowili, ieżeliby ich m. pp. magistratu bractwo nasze do tego zwonienia decretem swym przyniewalać za pańszczyzną iakowoś mialy, aby ciż pp., ktorey są od magistratu na ratusz, w tey sprawie citatiy apelowali od takowego dekretu do k. i. m. pana miłościwego, iako w niesłusznie ciemiendliwę (sic) sprawie. Działo się na gruncie cierkewnym w sessi

Stephan Krassowsky m. p.
Piotr Affendyk.
Семеонъ Лавришовичъ.
Hrehory-Wasil Rusianowicz.

Jakob Pawłowicz m. p.
Jan Mazaraki m. p.
Stefa(n) Ławryszowicz.
Γεοργις Τονόγλους.

W tey że sessiey ustanowiło się to, iż ich mm. pp. bracia, aby iuż wypowiedzieć p. Bogdanowi kram w kamienicy niebozczyka pana Wasila Hryhorowicza, do tego deputowali dwu pp. braciey: pana Semieona Ławryszowicza y pana Piotra Kortego—do wypowiedzienia tego kramu, ponieważ i. m. p. Hryhory declarował, to affektując tego kramu, że co rok chce dawać naymu od niego po złotych siedmdziesiąt, tedy, iako successorowi y bratu, ich mc. pozwalaią słusznością.

[Anno Domini 1684, martii 19-ma veteris (stili). W sessiey będący ich mość pp. bracia za zleceniem kluczow przez iego mość p. Korędowicza, iako starszego brata, na ten czas zabawnego, iego mość panu Stephanowi Ławryszewiczowi, że swięta blisko następuią uroczyste, potrzeba wosku, oliwy y na inne expensa cerkiewne, zezwolili, aby wydał z kasy cerkiewney iego mość p. Krassowski złotych trzysta, na ktore zł. 300 daią y assignatię, aby miasto pieniędzy w piniądzach położona była, ktòra się w rachunku przyimie [1]].

Memoria.

Kożdemu żyiącemu człowiekowi na tey swiata doczesnego ziemskiey upadłości pamiętać potrzeba na smierć, quae est ultima rerum linea tanquam migraturi manentes, więc y godney pamięci i. m. pan Jan Skorobohaty, stanu rycerskiego, compalestrita chorągwie iaśnie wielm(ożnego) iego m. p. podskarbiego koronnego usarskiey towarzysz, tu do Lwowa w potrzebach swoiech roku przeszłego 1680 przyiachawszy, niespodzianie chorobą złożony, czuiąc sie być proximum ac vicinum morti, a iako prawosławney cerkwie wschodney

[1]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ перечеркнуто.

syn religiey graeckiey, nie chcąc z tego swiata, aby nie miał co dobrego in remedium salutis animae suae uczynić, in dispositis schodzić, naznaczył pewne legatum ad pia opera, aby post fata onego do cerkwie monastera swiętego Onophriego naszego brackiego w dispositią naszą bracką de peculio illius relinqnendo oddane było, i tak długo nie choruiąc, przyiąwszy viaticum sacram Eucharistiae synaxim in universam terram, jako upraszał, po smierci pochowany iest more christiano tamże w cerkwi Lwowskiey świętego Onophrego. A że executores woli iego ostatniey oddali legatum iego złotych pięćset polskich, confraternium nasze quitowało i wydało quit takowy:

„My bractwo religiey graeckiey Lwowskie cerkwie titułu Usnienia Przenaswiętszey Panny Mariey wiadomo czyniemy, iż summe złotych pięćset polskich currentis monetae przez godney pamięci iego m. p. Jana Skorobohatego, towarzysza usarskiey chorągwie iasnie wielmoż. i. m. pana podskarbiego koronnego do cerkwie świętego Onophrego, monastera na przedmiesciu Lwowskiem będącego naszego brackiego, ad pia opera mieysca tegoż świętego, gdzie ciało zmarłe onego pogrzebione odpoczywa, w dyspositią naszą bracką legowane, z rąk ieho m. pana Jana-Andrzeja Skorodenskiego, teyże chorągwie usarskiey społtowarzysza, odebralismy, z ktorego pomienioney summy odebrania excultorow woli ostatniey testamentu i. m. p. Jana Skorobohatego zmarłego quituiemy, y te summe zł. 500 na poratowanie duszy onego zbawienne, pobożny uczynek wypełniaiąc, temuż mieyscu monastera naszego podług intenciey legantis obrocić declaruiemy. Co dla wiary większey rękomi naszemi przy pieczęci bractwa naszego zwywkłey podpisuiemy w Lwowie dnia trzynastego miesiąca nowembra, roku Panskiego tysiąc sześćsetnego osmdziesiątego wtorego". Jakoz podpisany ten quit wydany z pieczęcią.

W osobliwey to consideraciey maiąc, my bracia bractwa stawropigion Lwowskiego cerkwie Usnienia Przenaswiętszey Panny Mariey Matki Bożey, Patronki naszey, nie umeyszyć, ale przyczynić

co by nayswiątobliwszego y naypotrzebnieyszego do pomnożenia chwały ruskiey y ozdoby cerkwi ś. religiey naszey być mogło, a poglądaiąc na to, iako res oculis każdemu subiecta dare posset, iż wielebni zakonnicy reguły ś. Bazilego Wielkiego tak hieromonachi, iako y iech regulares administri, ktorzy od nas braciey tegoż bractwa do monastera cerkwie świętego Onofriego, na przedmieysciu Lwowskiem, krakowskie nazwanym, w dispositiey y prowizorstwie naszym brackiem zdawna, podług praw, dekretow synodalnie juris patronatus, od naiasnieyszych krolow ich mośćiow pp. miłosciwych uprzywileowanych, stwierdzonych, zostaiącego, dla usługe tegoż monastera y cerkwie pomienioney ś. Onofriego liturgij swiętych y innych divinorum officiorum nabożenstwa y obrzędow duchownych duszozbawięnych odprawowania, przymowani bywaią, wczesnego, a wygodnego prawie, iakoby y żadnego, ad inhabitandum cellarum domicilium nie maią, oprocz iedney celly drowniancy, y to wielie małey angustissimi spatii, przed tym co były z drzewa wybudowane, przez incursio nieprzyiaciela koronnego ogniem funditus zniesione. Przeto za zgodnym y dobrowolnym zdaniem naszym, zelo boni ecclesiae conciti, umyslilismy y na to iednostaynie zezwolilismy, celly kilka tamże w monasterze, ex opposito pomienioney cerkwie, przy murze od wrot dzwonnicy zaczynaiąć, ku murowanemu gmachowi murem dać, wystawić, y do tegoz gmachu applicować, y w tym gmachu trapeze y przegrodę e diametro dla celly drugiech wernym uczynić, a to sumptum legowaney summy zł. 500 po niebozczyku i. m. p. Skorobohatym, usarskiey chorągwie iaśnie wiel. m p. marszałka wielkiego koronnego towarzyszu, w teyże cerkwie po śmierci in exuviis carnis pogrzebionym, przez ich m. pp. executorow testamentu iego do rąk naszych oddaney, tak y ex residuo summy po niebozczyku wielebnym oycu Gedeonie Kulikowskiem, tegoż monasteru zakonniku, pozostałey, pozwalaiąc yz karbony utargowanych xiąg brackich sumptu na to, co by do takowey structury ieszcze potrzeba było przyłozyć na cześć y na chwałę Bozką y tego swiętego mieysca, na wieki stań się. Ktory to consens stwierdzaiąc, w

xięgi te nasze wpisać dla pamiątki zezwolilismy w residenciey naszey brackiey roku Pańskiego tysiąc sześcsetnego ośmdziesiątego trzeciego, dnia 22 mesiąca marca.

Tegoż godney pamięci i. m. pana Jana Skorobohatego, commilitona hastatorum chorągwie iasnie wielm. iego m. pana podskarbiego koronnego, ich m. panowie executorowie testamentu onego, czyniąc dosyć pobożney intenciey zmarłego, reliquum summae złotych pięcset currenti moneta, co legował tysiąc złotych na pobożne uczynki cerkwie świentego Onophriego, monastera brackiego naszego, na przedmieyscu Lwowskiem fundowanego, przez ręce i. m. pana Andrzeia Skorodinskiego w dispositią naszą bracką oddali, tak iz tey legatiey z pierwszą odebraną ratą, iako ex opposito tey kassy wyrażono iest, czyni z tą, dzis odebraną drugą ratę, czyni złotych tysiąc, y, iako pierwsze złotych pięcset, obrocilismy: na restauratią monastera pomionego, nowych cel zmurowania dla wygody wielebnych oycow zakonnikow, pomieszkania sposobnego teyże cerkwi swiętego Onophriego w nabozenstwie usługuiących obrocilismy; ale na te restawratią z karbony brackiey cztery tysiące sto siedmdziesiąt złotych polskich, oprocz summy, po niebozczyku Gedeonie pozostałey, złotych 349, gr. 4, wyszło, iako iest connotatum regestro seorsum, tak y te drugie zł. pięcset in levamen et remedium animae tegoż testatora obrocić powinnismy y obrociemy za zbawienie duszy onego. Z ktorego odebrania drugiech tych pięciset złotych wspomnionych dalismy quit do rąk pomienionego i. m. pana Andrzeia Skorodinskiego die 13 july veteris styli, roku 1686.

Anno 1686 od pana Bogdana Latinowicza oddana rata pierwsza, podług kontractu z kramika kamienicy Wasil-Hrehorowiczowskiey zł. 45 na s. kosteł przeszły przypadaiąca. Anno 1687, die 23 aprili, tenże p. Bogdan Latinowicz zapłacił drugą ratę zł. 39, wytrąciwszy z niey zł. 6 na podatek, ktora na wielką noc tego roku przypadała, tak iż uczynieło czynszu za ieden rok z pomienionego kramika wedlie kontractu zł. 90;—a że ten czynsz in provisione duchowięstwa, szkoły y szpitala, oddali pp. bracia, komu należało,

quiet, a to pro anima defundorum paniey Marianny y Wasilia Hrehorowiczow, małzonkow, iako zapis y testament opiewaią.

(Anno Domini 1682). Jako inszych czasow oziembłość pp. braciey bywała, nie schodząc sie requisiti do bractwa, tak y na ten dzien 14 augusti przed prazdenstwem Успенія Przenaswiętszey Panny, Panenki mieysca y cerkwie naszey, kiedy nie tylko o porządku dobrym, ale też y względem ozdoby cerkiewney na takowe święto panegiriku praznika mieć consilium y vota braterskie należało, nie iest wsie, ich tylko nie praesente ich m. pp.: Piotr Affendik, Semion Lawryszewicz y p. Mikołay Michalewicz, testor y poruczam to P. Bogu. Anno 1682 B(azili) K(orędowicz).

Tegoż dnia iego m. p. Piotrowi Affendikowi, iako należącemu do tego urzędu, klucze od sosud(o)chranitelnicy oddane w bractwie.

Die 17 augusti, (anno) 1682. Na recommendacią intercessiey iasnie przewielebnego iego m. oyca episkopa, podług listu tegoż iego m. oyca episkopa Lwowskiego, zezwolili ich. m. pp. bracia dać wielebnemu oycu Eremiaszowi Wasilewiczowi, presbiterowi cerkwie Bohoiawlenia .... cerkwy, na restawratią teyże cerkwie złot. 50, lecz potym nie dali, znowu zezwolili dać.

Przy teyże sessiey y tegoż dnia y roku była umowa o skarbcu cerkiewnych rzeczach: złocie y srebrze, w Gdansku zostaiących, metu iako by incursionis hostilis przez panow bracię tam wywiezionych: ewangeliy złotey, y drugich, y innych, kielichow drogiech, a u pana Horna in depositum złożonych, przez niemały czas tam zostaiących florente iam pace, aby tu zwiezione do skarbcu cerkiewnego byly, nie postanowiwszy nic w tym, do większośći drugich braciy consilium o tym zdało sie odłożyć, iakoz odłożyli. Skoro by tu ich mośćie ludzy powrocili, aby te rzeczy secure zwieść sie tu mogly do skarbcu cerkiewnego, praecavendo aby w całosci, iako sacra suppelex pro cultu divino, oblata przy tey cerkwi zostawały.

Die 23 septembris, anno 1682. Obesłani byli przez dzwonnika ich mm. panowie bracia, aby sie w pilnych cerkwi Bożey y bractwa swego potrzebach in gremium sui senaculi zeszli, zwłaszcza w spra-

wach za dworem ich m. p. m. sądow assessorskich przypadaiących y o innych, dobra consulte dla porządku należytego uczynić. Pan Bog, Ktory iest scrutator cordium, niech sądzi, że sie nie zeszli, tylko i. m. p. Mazaraki y i. m. p. Piotr Kurtowicz, przy ktorych pro meo officio ac diligentia oswiadczał sie, iesli co interveniet damni onych absentiae, imputetur y niemiłośći ku dobremu cerkwi Bożey, bez ktorey sie dobrodzieystw iey obyść nie mogie; nadeszli potym ich m: p. Stephan Ławryszewicz y p. Cyprian Kisielnicki, ale nihil conclusum ob absentiam drugich.

Die 23 octobris, eiusdem anni także obsyłałem ich mość pp. braciey, iednak nie zeszli sie w pilney okaziey y desiderio potrzebnych spraw brackich, ipsi viderint,—они же узрят, czemu Bogu to moiemu poruczam, ne statuat pro pecato.

Die 8 9-bris, roku tegoż 1682. W pilnych potrzebach zapraszałem przez dzwonnika ich mość pp. braciey, obiecali sie przyść do bractwa, nie przyszli, tylko p. Mikołay Michalewicz, p. Piotr Kurtowicz, p. Cyprian y p. Eustachi Georgiewicz, drugich czekaiąc, że nie przyszli, rozyść sie infestis rebus musieli.

Wiele razy przypominało sie o rzeczach: złocie y srebrze, w Gdansku zostaiących, cerkwi swiętey Lwowskiey tegoż bractwa własnych, ale panowie bracia differebant recuperare, ktore y do tych czas tam zostaią in deposito, iako asserunt u pana Horna, utinam wcale restituantur, pro deligentia mea in memoriam to notuie y zostawiam. Tandem za pomocą Bożą cunctatione staneła restitutia pomienionych rzeczy ozdoby cerkwie swiętey brackiey z depositu Gdanskiego tu do Lwowa die 20 junii, anno 1687 przywiezione y złożone w skarbcu brackiem, przy cerkwi brackiey Uspenia Przenaswiętszey Panny Mariey na jey wiekszą chwale y ozdobe wieczną: ewangelia w złoto oprawna wszy(s)tka, druga ewangelia tercikowana złocista, wielka, rigalowego papieru, biblia w c(z)erwonym axamicie oprawna, ewangelia w czerwonym axamicie oprawna, ewangelia w srebro oprawna, służebnik w axamicie oprawny,

ewangelie uczytelne w srebro oprawne, 14 deki same bez xiegi oprawne.

Roku 1686, dnia 15 mai(a), oddał czynsz z kramiku kamienicy Hrehorowiczowskiey, w rynku, na rogu będący, naiętego, za rok przeszły 1685 na przeszłu wielką noc swiat z martwych wstania Panskiego w tym roku 1686 skonczony. Pan Bogdan Latinowicz ......, mieszczanin Lwowski, zapłacił złotych osmdziesiąt currenti moneta y quit z tego czynszu za ten rok przeszły eadem die et anno, ut supra. Z ktorego czynszu oddana iest prowizia oycom duchownym cerkwie brackiey Lwowskiey Zasnienia Przenaswiętszey Panny złotych dwadziescia do rąk wielebnemu oycu Samuelowi die 22 maii, anno, ut supra, y z tey prowiziey tenże ociec Samuel quitował y ręką swoią podpisał. Samuel Krassuski.

Z tegoż czynszu die 23, eodem anno aequalis portia dana złotych dwadziescia in vim legatu za dusze nieboszczyka paniey Wasylowey Hrehorowiczowney, iako legantis dono wielebnemu oycu Joasafowi, ihumenowi brackiemu, cerkwie monastera swiętego Onophriego Lwowskiego, z ktorey legaciey quitował y ręką własną podpisał. Joasaf Lechnowicz, ihumen s. Onofriy.

Na sustentatią szkoły cerkwie pomienioney brackiey Lwowskiey dnia 23 y roku, ut supra, z przerzeczonego czynszu prowiziey odebrał także parum portionem złotych dwadziescia i. m. p. Stephan Lawryszewicz za dusze teyże paniey Hrehorowiczowey iałmużny ubogim paupera.

Z tegoż czynszu wzieli zł. 20, ktorzy zawiaduią szpitalem s. Onophrego, ubogim do tegoż szpitalu tegoż dnia y roku.

Die 14 9-bris veteri stili, anno 1687 legaciey z kramiku kamienicy p. Wasyla Hrehorowicza rynkowey z pod ratusza od pana Bogdana Latinowicza, iako naiemnika tegoż kramiku, oddano z. 10; drugę raty, co per interesse oycom duchownym cerkwie brackiey Usnienia Naswiętszey Panny Mariey należało, co ciż odebrali, quituią y podpisuią. Samuel Krassowsky, Васиянъ Радкевич, Мефодий діакон.

Welebny ociec Jozaphat, ihumen monastera s. Onuphria, z teyże legatiey odebrał ratam partem (sic), co należało, zł. 10 y quituie, podpisuiąc sie. Joasaf Lechnowicz, ihumen Onophrya [1]).

Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, или L. № consig. 444, стр.: 1, 3–10, 15–19, 21, 27–32, 35–37, 52–54, 56–61, 63–71, 73–80, 82–83, 94–99, 107–109, 111, 113–115, 117, 119–120, 131–133, 135–143, 145, 147–152, 155–162, 224–231, 400–402.

Тамъ же, № 967, стр.: 3–7, 9–22, 25, 35, 37–43, 47, 49, 52, 55–61, 87–89, 95, 97–114, 116–120, 122–126, 131 и 139.

Тамъ же, № 968, или NN. № consig. 469: „меморыал розных пунктовъ братскихъ до пропованя ппаном братиям в мѣсячныхъ и рочныхъ сессиях“, стр. 1–16.

Тамъ же, № 973, или YYY № consig. 502: „складки на рѣхъ короля“, стр.: 1, 3–4, 6–7, 10–11.

Тамъ же, № 978, или P. № consig. 448: „протоколикъ справъ братскихъ“, стр.: 1–27, 29, 31–32, 43, 45, 47, 49–53, 55, 57, 59, 61, 63–65, 67–71, 75, 77, 81, 116.

Тамъ же, № 989, или T. № consig. 451, стр.: 1–2, 4–6, 8.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, стр 155–162, 229–231, 400–402.

4. Отдѣльная запись протоколовъ за 1607—1610 гг.

Року [1]) Божия ҂ах҃з, у второк пред святым Възнесеніемъ. В братствѣ так панове старшіи, як и молодшие, на тот час бывшие, отворили пушку, на тот час носячу Галасови, выняли с той пушки злот. і҃, с которыхъ дано Галасови зол. г҃, а сѣмъ зол. раздѣлили на три части: отцу Ѳеодорови зол. в҃ и грош. і҃, вдовамъ и сиротамъ зол. в҃ и грош. і҃, на оправу манастыря зол. в҃ и грош. і҃ на тот час бывшему для поправки на манастыри Стефанови Ковалеви.

Тогож часу пан Мелецко, ротмыстръ, отдал на шпитал зол. в҃, которые отданы заразъ.

Року тогожъ, в прьвую недѣлю вступивши в великого поста. Пришла пани Лукашевая, крамарка, со двома человѣки на имя: с паномъ Иваномъ Бѣлмачемъ, приятелем своимъ, и с паном Стефаном Сокалским, просячи веспол с панею Лукошевою, абы их мост панове братство ласкаве еи рачили приняти на манастыръ в старости еи и, за дозволенямъ ласкавым их, рачили допустити келийку збудовати для перемешкованя так вдов албо и сиротъ, которои прозьбы не перебачили, так паней Лукашевои, як и причиняючихся за нею, панове братство, перестерегаючи вшеляких покоюв, а меновите на том грунтѣ, для приятел панеи Лукашевой так спадкув яких колвек, абыс не упоминали нѣчого по смерти еи. Пани Лукашевая на тое так повидѣла, не дай того Боже, абыс мѣли упоминати, алеи, овшем, за живота своего тому мѣсцу святому и що болшъ для выхованя так духовных, як и убогых шпиталных постараюс. Панове так старшие, як и молодшие, усмотривши прозьбу еи о иле слушную, позволили збудовати и с посродку себе обы-

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 943, или В. № consig. 435, стр. 1–6, 27–33, 39, 49–82. «Книга справ братских братства Ставропигион Успения Пресвятыя Богородица Леополите и о отвираню пушки, которую Андрей Галас ношовалъ. Regula a confraternitate Stauropygiana Leopol. confraternitati (Novo) Constantinopoliensi data».

брали брата молодшого и показали юе до збудованя келии и до шафованя грошеи Стефана Сокалского, на тот час тамже дозорцею бывши шпиталного. Пани Лукашевая с тыми людми, которыи з нею пришли, подяковавши Господу Богу и Пречистой Божои Матери и братству, отишла.

Рок ҂ахз, мѣсяца марта дня е. Пришовши с Подзамча Маруша Сенковая до братства и скаржилася на Олекшую, вдову, мешкаючой па манастыри, иж дала Олекшои на кошулѣ колѣнъского полотна ді локтый, простого полотна на осмъ кошулок бѣлоголовских, и Минѣ на кошулю долгую смертелную, и мужеви моему другую кошулю на смерть, и на два рантухи полотна колѣнъского, и на запаску полотна колѣнского, и на два фартухы околистыи оддалам ю полотна своеи работы домовои тонкого полотна. Таяж Марушка Сенковая сама зезнаваетъ, же ю тая Олекшая отдала тои работы кошулок короткихъ бѣлоголовских, колѣнских г, а домового полотна кошулокъ двѣ и фартухув околистых два домового полотна, отдала ми всего штук сѣмъ, еще на работу еи дала грош. ка и на нитки грош. д. Олекшая на то так отповидѣла: «мои ласкавыи панове, знаюся до того всего, що на мене панѣ Сенковая скаржит, и все то правда, що на мене скаржит, едпож иж и з допущеня Божого злый человѣкъ, то ест злодѣй, вломившис до моего мѣшканя и покрал тое все, що на мене мовит». Мы братство сказалихмо такій декретъ: Олекшая абы присягнула, если злодѣй покралъ, або сама где не подѣла у проводный понедѣлокъ по святѣхъ, на що обѣ сторонѣ позволили и декрет приняли, толкож жадала панѣ Сенковая о поруку по вдовѣ о достояня права; Олекшая, поруки зразу достати не могучи, сказана естъ до вязеня и сѣдѣла, на час назначоный станули в понедѣлок проводный обѣ сторонѣ, дано им еще до трех днеи на угоду под тоеюж справою и под тым-же декретомъ.

Року тогож, мѣсяца июля ві дня. Панове братство отдали до науки ремесла кравецкого пану Феодорови Фучковичеви хлопца, то естъ Ивана, сына Миколаева, кравца, Дольбановича, нижъ си

ает учити от сего часу вышше реченного к҃ лѣтѣ. Повиненъ бу-
этъ того-то хлопца пан Феод(о)ръ вызволити в цеху ведлуг обы-
ыю,—в цеху кравецкомъ, а братство при вызволеню повинны бу-
ут дати за науку пану Феод(о)рови от того хлопца зол. і҃ пол-
сихъ, а на тых двѣ лѣтѣ мает дати братство одежку пристой-
ую так лѣтную, як и зимную, при котором то уедналю и матка
эго-то хлопца Анна Миколаевая, на тот час вдова будучая, през
ана Ярошa Кунатовича позволила. Панъ Феод(о)ръ тому-то хлоп-
евн облѣговался з наивышшого приможеня своего учити и приво-
ити до науки, якъ власного сына своего. Сконтъ бы было оному
одякованя годное и похвала вдячная.

Року тогож, мѣсяца септеврия д҃і (дня). Пришедши пред нас
ратию прошак Галас з манастыра святого Онофрия принес пушку,
которои было зол. сем, а дано му с тых пѣнязии ведлугъ
хвалы и постановеня братского зол. в҃, священникови зол. а҃, грош.
і, на шпитал зол. а҃, грош. є҃і, на поправу церкве святого Онoф-
рия зол. а҃, грош. є҃і.

Року ҂ах҃и, в недѣлю средопостную. Пришедши пред нас бра-
э прошак Андрей Галас з манастыра святого Онофрия принес
шку, в которои знашлося зол. осмъ, с тых осми зол. данъ му
л грош. третий, то ест зол. в҃, грош. и҃; остаток, яко ест выш
исано, а тые пѣнязи маются отдати, и повелено им, абы отдали,
ест през пана Миколея Добрянскаго, през Василия Сѣдлара.

Року ҂ах҃и, мѣсяца марта г҃ дне. При зуполномъ братствѣ стался
лный рахунок с сумы тоее, которую были привезли от царя Дими-
Московского, то ест девятсот пятдесят зол. полских, от пана Іоанна
вского, которою сумою, держачи еи у себе, приробил братству
час зол. пол. сто пятдесят, с которои сумы пану Іоанну Красов-
панове братия, так за стараня его, яко и приробок, подяковали
еи сумы квитовали и волным с тоееи сумы учинили [1]).

в полях противъ этого отдѣла другою рукою написано: „summa od ... skiewskiego na mury".

брали брата молодшого и показали юе до збудованя келии и до шафованя грошеи Стефана Сокалского, на тот час тамже дозорцею бывши шпиталного. Пани Лукашевая с тыми людми, которыи з нею пришли, подяковавши Господу Богу и Пречистой Божои Матери и братству, отишла.

Рок ҂ахз, мѣсяца марта дня є. Пришовши с Подзамча Маруша Сенковая до братства и скаржилася на Олекшую, вдову, мешкаючой на манастыри, иж дала Олекшои на кошулѣ колѣнъского полотна ді локтый, простого полотна на осмъ кошулок бѣлоголовских, и Мипѣ на кошулю долгую смертелную, и мужеви моему другую кошулю на смерть, и на два рантухи полотна колѣнъского, и на запаску полотна колѣнского, и на два фартухы околистыи оддалам ю полотна своеи работы домовои тонкого полотна. Таяж Марушка Сенковая сама зезнаваетъ, же ю тая Олекшая отдала тои работы кошулок короткихъ бѣлоголовских, колѣнских г, а домового полотна кошулокъ двѣ и фартухув околистых два домового полотна, отдала ми всего штук сѣмъ, еще на работу еи дала грош. ка и на нитки грош. д. Олекшая на то так отповидѣла: «мои ласкавыи панове, знаюся до того всего, що на мене панѣ Сенковая скаржит, и все то правда, що на мене скаржит, еднож иж и з допущеня Божого злый человѣкъ, то ест злодѣй, вломившис до моего мѣшканя и покрал тое все, що на мене мовит». Мы братство сказалихмо такій декретъ: Олекшая абы присягнула, если злодѣй покралъ, або сама где не подѣла у проводный понедѣлокъ по святѣхъ, на що обѣ сторонѣ позволили и декрет приняли, толкож жадала панѣ Сенковая о поруку по вдовѣ о достояня права; Олекшая, поруки зразу достати не могучи, сказана естъ до вязеня и сѣдѣла, на час назначоный станули в понедѣлок проводный обѣ сторонѣ, дано им еще до трех днеи на угоду под тоеюж справою и под тым-же декретомъ.

Року тогож, мѣсяца июля ві дня. Панове братство отдали до науки ремесла кравецкого пану Феодорови Фучковичеви хлопца, то естъ Ивана, сына Миколаева, кравца, Дольбановича, ижь ся

В нед(ѣлю) о блудномъ сыну с пушки выняли зол. д҃, прошакови грош. м҃, отцу Ѳеодору зол. а҃, на церковную потребу зол. а҃, убозству грош. к҃.

Року ҂аχі, в нед(ѣлю) пред вознесениемъ, отворили пушку, в которои знашли зол. д҃, прошакови третий грош—грош. м҃, отцу Ѳеодору зол. а҃, на потребу церковную зол. а҃, на роздѣл убогымъ зол. д҃.

В нед(ѣлю) а҃і по Успении Пресвятыя Б(огороди)цы отворили пушку манастырскую, знашли в нюй зол. д҃, грош. н҃і, прошакови дали третий грош—грош. м҃г, отцу Ѳеодору зол. а҃, на вдовы и сироты зол. а҃, на поправу церковную зол. а҃, на колодку грош. ѕ҃

Року тогож, в ден святого Іоанна Крестителя по Богоявленію, отворили пушку манастырскую, знашли в нюй зол. (г҃, грош. к҃є), отцу Ѳеодору зол. а҃, прошакови г҃ грош—грош. м҃є, дидаскалу чернцеви грош. к҃—грецкому, попови с попадею грош. к҃.

Року Божия ҂аχи сталося певное постановене и ухвала от всѣх згодне при зестю, албо зебраню ся зуполномъ всего клеросу и клериков Лвовскихъ, ту тежъ и при бытности вшистких братствъ при Лвове околичныхъ церквахъ, будучи на тотъ час собраным в дом братский до схажки головное, до братства Ставропѣион Успения Пресвятыя Б(огороди)ца в мѣстѣ Лвове року от рожства Господа Бога и Спаса нашего Іисусъ Христа ҂аχи, мѣсяца [1]) ноеврия ѕ҃і дня, в среду на день святого евангелиста Христова Матѳея. Братство Ставропѣион Успения Пресвятыя Б(огороди)ца Леополите обрали згодне и постановили быти поборцами славетных: пана Іоанна Деомидовича Красовского и пана Прокопа Малечковича, старшихъ на тотъ час двохъ з братства мѣстц(к)ого Успения Пресвятыя Б(огороди)ца, на тот рокъ вышше реченный ҂аχд, полецивши имъ, тымъ—то звышшъ реченнымъ поборцамъ справу и моцъ, в томъ вшелкий способъ вынаходити и старане о том мѣти,

---

[1]) На поляхъ другою рукою написано: „poborcy do wybierania podatkow“.

Дня тогож от року ҂ахк до року ҂ахи чинилъ рахунокъ Сте- фан Хомич с приходов церковных так с пушки церковное—столица, так теж датки вшелякие, которые приходили до церкви с сумы пяти сот зол. и пяти, грош. ні, с которое сумы панове братия подяковапя му давши, зе всее сумы тоеѣ квитовали, иж с при- ходов и росходов так великих, яко и малых, зе всего дал рахунок

Року тогож, недѣли Мироносицъ, чинил рахунокъ панъ Лу кашъ Бартниковичъ от року ҂ахк до року ҂ахи, будучи на тот час старшимъ над шпиталем, такъ с приходов, якъ и з росходов отдал рахунокъ добре и вѣрне, решты, що зостало, отдал готовыми грошми зол. гі полскихъ, за що панове братство пану Лукашеви Бартниковичеви за вѣрные его послуги и працу подяковавши ему и квитовали его.

Року тогож, в недѣлю пред святымъ Илиею, пришедши пред нас братию, братство храма Успения Пресвятыя Богородица, про- шакъ Галас Андрей з манастыря святого Онофрия и с пушкою, в которую просит, на той час было в ней золотых лі, с которых то грошей дали му третий грошъ—золотых г и грош. к, с тых же гроший священникови отцу Өеодорови зол. в, грош. к, на убогие манастырские зол. в, грош. к, на оправу манастыря пану Васи- лиеви Сѣдлареви с тыхъ-же гроший дали зол. в, грош. к.

Року ҂ах:-го, на святого пророка Илии, Стефан Хомич з Ва- силием Сѣдларем) отворили пушку, с которою сѣдает на порозѣ при церкви святого Онофрия Артым, знашли в пушце зол. з, про- шакови третий грош—зол. в, грош. і; двѣ части дѣлили на трое: отцу Феодору зол. а, грош. к, на оправу церкви зол. а, грош. к, вдовам и пришелцом зол. а, грош. і.

Року тогож, на святого Филиппа, отворили пушку, знашли в нюй зол. є, прошакови зол. в, грош. к, отцу Өеодору зол. а, на поправу церкве грош. м.

В нед(ѣлю) о блудномъ сыну с пушки выняли зол. д҃, прошакови грош. м҃, отцу Ѳеодору зол. а҃, на церковную потребу зол. а҃, убозству грош. к҃.

Року ҂ах҃і, в нед(ѣлю) пред вознесениемъ, отворили пушку, в которои знашли зол. д҃, прошакови третий грош—грош. м҃, отцу Ѳеодору зол. а҃, на потребу церковную зол. а҃, на роздѣл убогымъ зол. д҃.

В нед(ѣлю) а҃і по Успении Пресвятыя Б(огороди)цы отворили пушку манастырскую, знашли в нюй зол. д҃, грош. н҃і, прошакови дали третий грош—грош. м҃г, отцу Ѳеодору зол. а҃, на вдовы и сироты зол. а҃, на поправу церковную зол. а҃, на колодку грош. ѕ҃

Року тогож, в ден святого Іоанна Крестителя по Богоявленію, отворили пушку манастырскую, знашли в нюй зол. (г҃, грош. к҃є), отцу Ѳеодору зол. а҃, прошакови г҃ грош—грош. м҃є, дидаскалу чернцеви грош. к҃—грецкому, попови с попадею грош. к҃.

Року Божия ҂ах҃н сталося певное постановене и ухвала от всѣх згодне при зестю, албо зебраню ся зуполномъ всего клеросу и клериков Лвовскихъ, ту тежъ и при бытности вшистких братствъ при Лвове околичныхъ церквахъ, будучи на тотъ час собраным в дом братский до схажки головное, до братства Ставропѣион Успения Пресвятыя Б(огороди)ца в мѣстѣ Лвове року от рожства Господа Бога и Спаса нашего Іисусъ Христа ҂ах҃н, мѣсяца [1]) ноеврия ѕ҃і дня, в среду на день святого евангелиста Христова Матѳея. Братство Ставропѣион Успения Пресвятыя Б(огороди)ца Леополите обрали згодне и постановили быти поборцами славетных: пана Іоанна Деомидовича Красовского и пана Прокопа Малечковича, старшихъ на тотъ час двохъ з братства мѣстц(к)ого Успения Пресвятыя Б(огороди)ца, на тот рокъ вышше реченный ҂ах҃д, полецивши имъ, тымъ—то звышшъ реченнымъ поборцамъ справу и моцъ, в томъ вшелкий способъ вынаходити и старане о том мѣти,

[1]) На поляхъ другою рукою написано: „poborcy do wybierania podatkow".

то есть до отбираня гроший, складокъ и подарковъ, такъ тежъ и повинности вытяганя на повинныхъ ретента, албо остатки, первое складки недодатковъ ухвалы первое, которую всѣ згодне постановили сами на себе для обороны правное, всеи посполитои народа росского речи, то есть стороны права и зътягов, которые ся точат от лят немалых за двором его кр(олевской) милости, нас народа руского з народомъ полскимъ, яко бы цалкомъ грошѣ отобраные были, а на ратунокъ и оборону народу рускому до права посполитаго посилкомъ были. А не на што иншее, тылко власне на правную оборону тых-то гроший звышше реченых выдатки были, с которых то грошей такъ приходу, яко и росходу реестръ и рахунокъ справедливый повинни будутъ панове поборцы часу елекцыи пред всѣмъ братством Успения Пресвятыя Богородица при цѣсѣ загаеной учинити и отдати. На що по выданю рахунку и квитъ повинно братство будет имъ дати, кгды сполна суму приходу и росходу покажуть и реестром доведугъ правдиве. А што бы братство не приняли на личбѣ, то повинни будутъ своим заплатити панове поборцове, а своего на повинных и у належоного суду, то есть посполитого зебраня духовныхъ и свѣцких людеи, клеросу реченного, доходити. Для котрои теды то працѣ и стараня пилнейшого в томъ братство от вшелкихъ дорогъ, котрые бы колвекъ стягалися ку потребам братским и церковным, такъ тежъ и от податковъ до складок и сполокъ на права и на иншие росходы братские и церковные, которые бы ся в томъ року показали от всего ихъ, реченныхъ пановъ, поборцовъ своихъ, волными учинили и за працы ихъ, по выданю рахунку справедливого, подяковане и контентацію, якое будутъ годни, за послуги свои отдати имъ обецали. На што для лепшое вѣры и певности руками старшихъ братовъ той подпис естъ подписаный и печатю братскою естъ запечатованый.

Мѣсто печати.

На тот приидучий рокъ—҂аҳд, у почитку року того, народа нашего руского знаидуется домовъ в самом мѣстѣ Львовѣ, в мурѣ толко, напродъ в рынку над богатыми крамы, домовъ дедичныхъ г҃: пана Стецка Мороховского, далъ золотых і҃, пана Прокопа Малечковича, пана Миколая Савича.

Которые в сумахъ держатъ: панъ Миколай кгрек Гѣне, панъ Леско кушнѣръ.

Наемнымъ дѣломъ: панъ Лукашъ кравецъ, панъ Ѳе(о)доръ кушнѣръ, пани Лукашевая вдова.

В улицахъ рускихъ: панъ Андрей Димитриевич Бѣлдаговичъ далъ у початокъ напервое червоныхъ золотых і҃, домъ пана Лукаша Губы держитъ на сес час жона его вдова, домъ Минцовский, а в немъ панъ Янѣй кгрекъ; домъ панеи Хоминои, вдовы на сес час будучеи, дала червоный золотый а҃; домъ пана Василия Галицкого, далъ зол. є҃. Домъ пановъ Рогатинцовъ, а в немъ господаров естъ четыри: панъ Иванъ Рогатинецъ дал зол. к҃, панъ Прокопъ Рогатинецъ дал зол. г҃, панъ Тимко Платнѣръ, панъ Василий Суконникъ далъ зол. д҃. Домъ пана Сенька Луцкого, того держит жона его, на тот час вдова, дала червоных зол. г҃, що зостало было по небожчику. Домъ пана Ивана Бѣлдаги, и в немъ панъ Лукиянъ, дал зол. єі҃, и панъ Григорій, зятеве его, мещане. Домъ пана Янего Афендика, кгрека, дал чер. ѕ҃. Домъ пана Хомы старого кушнѣра, и в нем панъ Стефанъ, сынъ его, мѣщянин, [заступуючи пана отца своего, и самъ издилъ до Варшавы, и волнимъ его учинили от датку [1]]. Домъ пана Ярошa Саприки, тот держитъ жона его, на сес час вдова, дала червоных золотых г҃, и в томъ панъ Гаврилий, сынъ его, мещанин, дал червоных зол. г҃, и в томъ пани Хоминая Малярка, на тот час вдова. Домъ пановъ Савичовъ, и в немъ державцовъ тры на сес час: панъ Павел кушнѣръ далъ червоных золотых к҃, панъ Леско кушнѣръ дал червон. зол. к҃, панъ

пенства и отбѣгненя от нас стада Христова, бывших духовных наших — митрополита и епископовъ, о которых то Христос повѣдил: „а наемникъ бѣжитъ, яко наемник ест, и не радит о овцах, видит волка грядуща и бѣгает“ (Іоан. 10, 12—13). Вшакже не ест то в подивеню, кгдыж слушная, абы ся писмо выполняло, и що едно колвекъ пророцы пред тым пророковали, и апостолове святыи проповедали, и богоносныи отци о том написали, и то ест першая причина, для чогос мыс удержовали. А еднак перший другим, а снат и третим писанем знатисмы вам давали о том, же не иж бысмы боронити мѣли, але под тот час с тыми ся речами задержуючи, кгдыж вѣдаем то певне, же копиа, меча, кулѣ, стрѣлы и острости, албо кгроту смертоносного оружя срокгшого и головнѣйшого нѣ машъ на вшелякого неприятеля и бунтовника противко Христу и церкви Его валечника и на самые дѣмоны, як ест братство. Любов доскональая, которую до Бога и до ближних своих мѣти потреба, и тое их найбарзей у серце уражает, кгдыж о розерване милости барзей ся неприятел старает, як мовит святый Златоустый: „же жадная реч не значит так выразне правдивых христиан быти, як кгды въ едности и единомыслности з собою найдуют“.

А претож сторона противная на тое братство вшеляких штук превротности своеи, зависти, ненависти, порад прихитрѣйших и стараня на то от самого велзевула заживает, не хотячи тому допустити, абы намнѣй где нащепитис, вкоренитис и рости, и в церкви Божой росквитнути, и овоц пянкный в дому Божом з себе подавати, и мѣвают венц люде о то клопоты великие, ростырки, наваллности, наезды многие и розные от посполитого всѣх неприятеля, неприятелми ся ставают человѣку и самые домашнии его, яко о том Збавитель наш повѣдити рачил: „не приидох бо поврещи на землю мир, но меч. Приидох бо разлучити человѣка на отца своего“, (що ся выполнило над Авраамом и Мелхиседеком) „и дщер на матер свою. И востанут чада на родителей и убиют их, и врази человѣку домашнии его“ (Матѳ. 10: 34—35, 21, 36). Пре тое теды тот с трудностю людем приходячий актъ братство—любов доскона-

лая до Бога и до ближних своих. А иле то мовячи досконалую нелицемѣрную, албо венцъ дочасную мѣти, которая ест Сам Богъ.

„Богъ убо любы ест, и пребываяй в любви, в Бозѣ пребывает, и Богъ в нем“ (1 Іоан. 4, 16), и прето теды и для тых внутрънних сваров и звышъ реченных прешкод аж по тот час удержовалисмы ся с тым подати вам порядок братства, вѣдаючи, иж трудная ест дорога братство, и нелацно кто отоpовати может, чогос мы сами на собѣ и от мнѣманных ся быти притомных наших досвѣдчили и нынѣ еще дознаваем. Для которое то узкости и остpости дороги тои мало их ест, которые не оити албо тиснутис до Христа позволяют, але як бачим, гумор их ест, которые по просторной и гладкой дорозѣ покоев, ужитковъ, славы, богатства, оздобы, преложенствъ и вчасностей вшеляких свѣта того ходят, што им барзо смакует, як и на он час за Христа при крестѣ един тылко Симон, нѣякийсь Киринейчик, крест Христовъ, збавенный тот тяжар, Христу двигати помогал, а и самый найвышший апостолъ Петръ, видячи окрутне пренаслѣдованнаго Христа, кленучис раз пораз, до трох раз, запрѣлся, мовячи: же то(го) не знаю. Въ туюж и Іоан, наперстник Христовъ, по нагу, вырнувши з шат, утѣкает и здалека за Христом на двор архиереов входит [1]). А иншии, где кто колвек моглъ, от Пана утѣкаютъ.

А прето и вы, злякнувшис бурливостеи (як бы нѣяких валов) свѣта того, хотячи ити за Христом и зближаючис до Бога, як одно Петръ, ходячи по водах морских, злякнувшис валов морских, тонути почал, не отступали церкве Христовы и вѣры повшехнеи моцнос держали, котороп то до нынѣ, як так, як бы теж през сон, держатся люде; не посылалих мы вам порядок братства с тои, межи иншими причинами, албовѣм тая справа церкве Христовы скоро едно сутъ в Малой России наступовати помалу почала и одежѣ овчеи подносити, а волков драпежников—злых дѣлателей, сол смердясчую, погоршителев, наемниковъ под пласчем пастырства на упадок людский власне бы палцем вытыкати по-

чала. А лишь зараз найпреднѣйшие, мнѣмаючиис быти видущии вожове, слѣпыи гетмани и при них, иле их ест рыцерства духовного, церковъ зрадивши, с полку своего от войска Христова до стороны противное поутекали и всяй передали, о чом добре сами вѣдаете. Боимос теды и о вас и протож не скваплялисмы ся с тым показовати вас, стадко малое, албо роту вашу неприятелем Христу и церкви Его.

Вѣдайте бовѣм, о возлюбленныи! иж братству зачинати войну, то ест власне и з неприятелем креста и Христа вѣры и церкви Его, зараз сточити и зараз на войну выбиратис и у зброю ся духовную дуже прибирати потреба, кгдыж „не ест наша бран ко плоти и крови, анѣ ко миродержителем тмы вѣка сего“, (яко апостолъ мовит). „но ко духовом злобы поднебесным“ (Ефес. 6, 12), а рачей можем повѣсти тым, которые на земли сут и под землею валечников и з вѣку праве человѣкоубиецъ душъ и тѣлъ наших. Противко тым нынѣ война духовная тут повстала, которые духове злые, знайте певне, иж повстанут за то на вас—церковъ Христову и стадо малое, которое Христос, пастыр добрый, потѣшает: „не бойся мое малое стадо“ (Лук. 12, 32), и стондъ будет знак найперший до зрознене в людех, як вышше усты своими Збавител повѣдити рачил, „же еден на другого повстанет“ (Марк. 13, 8; Лук. 21, 10), тое теж и апостолъ, объясняючи, мовит: „един речет: аз есмъ Павлов, другий—аз же Аполлосов, ин—аз же Кифин“ (1 Коринѳ. 1, 12), а вы отповѣсте противко тым, мы всѣ еднох, мы сут и Христовы. Итак в той розницѣ колис отберет солома, и отвѣнет полова, и высѣет кокол с того стогу вашего, обачите, як много зернъ пшеницѣ Христовы зостанет на том току вашем, котора ся за Христа схочет дати змолоти. Итак лѣпше ест впрод на то ся намышляти, а нѣжли потом з въстыдом, а що большая з грѣхом, каючис, споминаючи апостольское слово реченное: „лучше бѣ им не познати пути правды, нежели познавшем им отвратитис от преданныя им святыя заповѣди, случи бо ся им истинная притча: (песъ возвращся на свою блевотину, и свинія, омывшися, въ калъ тинный“) (2 Петр. 2, 21—22).

Припоминати и то собѣ потреба, иж кгды Христос чуда многие чинил, зависти и ненависти от преложоных не уйшол.

Завист бо и ненавист не вѣсть предпочитати полезная. А кгды хлѣбом над манну смачнѣйшим кормил и хорых уздоровлял, тогды множство людей за Ним ходили. А скоро тылко промовил до них о страсти своей, ку поживаню тѣла и кръве Его, то зараз пошли от Него преч. „Ни братия бо Его вѣроваху в Он, мовячи: жестоко ест слово, и кто может зносите е“ (Іоан. 7, 5; 6, 60). Тогда обращъся ко учеником рече: „еда и вы хощете ити“ (Іоан. 6, 67), яко бы рек: „идѣте“. Бо где стол покармы и хлѣбом обфитует, там около него на товарышах столовых не збывает, бо теж где кормы досыт, там дужость волови прибывает, але як то венцъ посполите мовят: „кгдыж ся ножка подвинет, и знаемый тя оминет“. И так свѣтъ барзо перемоглъ, же для малого куса мамоны многии горла ставят, и тѣла свои мечеви, звѣрем, (е)жом и круком доброволне на полях поверечи не лѣтуют, а що бѣдъ и невчасов ся натерпит голоду пред тым, нѣжли забитою смертю згинетъ, тое снадне кождый человѣкъ вѣдати может.

А що ся теж тычет о богомысльности, не толко тераз и тых вѣков антихристовых, але еще на он час так было, яко пророк мовитъ: „Богъ со небесе приниче на сыны человѣчския, видѣти, аще ест ли кто разумѣваяй, или возыская(й) Бога“ (Псал. 13, 2; 52, 3), (и не знашолся жаден). „Вси уклонишася и непотребни быша, нѣсть творя(й) благостыню, нѣст до единого. Ниже разумѣют, вси сутъ дѣлающе беззакониа. Снѣдающе люди моя во хлѣба мѣсто“, снѣдающе домы вдовиц, причиною молитвы о нихъ творяще. „Тамо убояшас страха, идеже нѣсть страха“. А ового забывают, яко з вѣкъ почавши, „расыпа Богъ кости человѣкоугодником“ (Псал. 13, 3—5; 52, 4—6). Хоцай и о тыхъ припомним, що на пущи оной пали, нарѣкаючи на Бога, мовили: „ижъ юж высхли кости наши в нас, терпячи того Бога и законы Его, и посты дѣшас, яко Богъ уничижи их“.

чала. А лишь зараз найпреднѣйшие, мнѣмаючиис быти видущии во-
жове, слѣпыи гетмани и при них, иле их ест рыцерства духовног-
церковъ зрадивши, с полку своего от войска Христова до стороны про-
тивное поутекали и всяй передали, о чом добре сами вѣдаете. Боимо-
теды и о вас и протож не скваплялисмы ся с тым показовати вас,
стадко малое, албо роту вашу неприятелем Христу и церкви Его.

Вѣдайте бовѣм, о возлюбленныи! иж братству зачинати войну,
то ест власне и з неприятелем креста и Христа вѣры и церкви Его,
зараз сточити и зараз на войну выбиратис и у зброю ся духовну
дуже прибирати потреба, кгдыж „не ест наша бран ко плоти и
крови, анѣ ко миродержителем тмы вѣка сего“, (яко апостол
мовит). „но ко духовом злобы поднебесным“ (Ефес. 6, 12), а ра-
чей можем повѣсти тым, которые на земли сут и под землею за-
лечников и з вѣку праве человѣкоубиецъ душъ и тѣлъ наших.
Противко тым нынѣ война духовная тут повстала, которые духове
злые, знайте певне, иж повстанут за то на вас—церковъ Христову
и стадо малое, которое Христос, пастыр добрый, потѣшает: „не бойся
мое малое стадо“ (Лук. 12, 32), и стондъ будет знак найперший
до зрознене в людех, як вышше усты своими Збавител повѣдити
рачил, „же еден на другого повстанет“ (Марк. 13, 8; Лук. 21, 10),
тое теж и апостолъ, объясняючи, мовит: „един речет: аз есмь
Павлов, другий—аз же Аполлосов, ин—аз же Кифин“ (1 Корин-
1, 12), а вы отповѣсте противко тым, мы всѣ еднох, мы сут
Христовы. Итак в той розницѣ колис отберет солома, и отвѣет
полова, и высѣет кокол с того стогу вашего, обачите, як много
зернъ пшеницѣ Христовы зостанет на том току вашем, котора
за Христа схочет дати змолоти. Итак лѣпше ест впрод на то
намышляти, а нѣжли потом з встыдом, а що большая з грѣхом,
каючис, споминаючи апостольское слово реченное: „лучше бѣ
не познати пути правды, нежели познавшем им отвратитис от пре-
данныя им святыя заповѣди, случи бо ся им истинная притча:
(песъ возвращся на свою блевотину, и свинія, омывшися, въ калъ
тинный“) (2 Петр. 2, 21—22).

Припоминати и то собѣ потреба, иж кгды Христос чуда многие чинил, зависти и ненависти от преложоных не уйшол.

Завист бо и ненавист не вѣсть предпочитати полезная. А кгды хлѣбом над манну смачнѣйшим кормил и хорых уздоровлял, тогды мнозство людей за Ним ходили. А скоро тылко промовил до них о страсти своей, ку поживаню тѣла и кръве Его, то зараз пошли от Него преч. „Ни братия бо Его вѣроваху в Он, мовячи: жестоко ест слово, и кто может зносите е“ (Іоан. 7, 5; 6, 60). Тогда обращъся ко ученикам рече: „еда и вы хощете ити“ (Іоан. 6, 67), яко бы рек: „идѣте“. Бо где стол покармы и хлѣбом обфитует, там около него на товарышах столовых не збывает, бо теж где кормы досыт, там дужость волови прибывает, але як то венцъ посполите мовят: „кгдыж ся ножка подвинет, и знаемый тя оминет“. И так свѣтъ барзо перемоглъ, же для малого куса мамоны многии горла ставят, и тѣла свои мечеви, звѣрем, (е)жом и круком доброволне на полях повеpечи не лѣтуют, а що бѣдъ и невчасов ся натерпит голоду пред тым, нѣжли забитою смертю згинетъ, тое снадне кождый человѣкъ вѣдати может.

А що ся теж тычет о богомысльности, не толко тераз и тых вѣков антихристовых, але еще на он час так было, яко пророк мовитъ: „Богъ со небесе приниче на сыны человѣчския, видѣти, аще ест ли кто разумѣваяй, или возыская(й) Бога“ (Псал. 13, 2; 52, 3), (и не знашолся жаден). „Вси уклонишася и непотребни быша, нѣсть творя(й) благостыню, нѣст до единого. Ниже разумѣют, вси сутъ дѣлающе беззакониа. Снѣдающе люди моя во хлѣба мѣсто“, снѣдающе домы вдовиц, причиною молитвы о нихъ творяще. „Тамо убояшас страха, идеже нѣсть страха“. А ового забывают, яко з вѣкъ почавши, „расыпа Богъ кости человѣкоугодником“ (Псал. 13, 3—5; 52, 4—6). Хоцай и о тыхъ припомним, що на пущи оной пали, нарѣкаючи на Бога, мовили: „ижъ юж высхли кости наши в нас, терпячи того Бога и законы Его, и

Не закрыте пишем до вас, анѣ округло, под тѣню скрыва-
ючи вырозумене речи и острыгуючи, як бы нѣякий жидъ черво-
ный золотый, а то для того, абы всѣ знали, в кого вѣрят, и в
чие имя крестилистеся, и кто нас и вас из мертвых воскресит и
дня остатнего справедливого и страшного оного суду своего осу-
дит. Елици бо во Христа крестистес, то во Христа и облекостес,
в смерть Его крестистес и сопогребостеся Ему, да и с Ним воскре-
снете. „Идеже, рече, Аз есмь, ту хощу, да и слуга Мой будет“
(Іоан. 12, 26). А претож вѣдайте, кто нынѣ хочет братства, тот
хочет Христа, тут же зараз и креста, с ким кто хочет, с тым пе-
реставай, любъ тут со Христом во яслех и въ убогом вертепѣ и
онде на престолѣ, любъ зас со Іродом, албо с новым мескашом
антихристом в Вавилонѣ. Албо уходи з Христом до горы с пра-
цею немалою; албо обтяживши сердце свое обжарством и пьян-
ством и фрасунками дочасными царствуй в Вавилонѣ. Албо венцъ
власного Месию Христа выхваляй; албо теж прийдучого Месию
очикавай. „Двом бо господином никтож может работати, любо еди-
ного возлюбит, а о друзым нерадити начнет“ (Матѳ. 6, 24). Тых же
смыслов з науки Збавителя нашего научили, як то всѣм дал на зе-
зволене яснем, о том мовячи: „иже аще кто хощет по Мнѣ ити, да от-
вержется себе, и возмет крестъ свой, и послѣдует Ми, а иже не
отвержетъся себе, и не возмет креста своего, и в слѣд Мене не идет,
не может быти Мой ученикъ“ (Лук. 9, 23; Матѳ. 10, 38), и зас,
як бы нѣких телцов взывает к Себѣ, мовячи: наклонѣте выя ваша,
„и возмѣте иго Мое на себе, и научитес от Мене, яко кроток есмь
и смирен сердцем: и обрящете покой душам вашим. Иго бо Мое
благо, и бремя Мое легко ест“. (Матѳ. 11, 29—30). Естъ тыж
венцъ нѣякийсь звычай и у тых, що конем необъездженым и не-
цвичоным, еще удила во уста их кладучи, сперву солює натирают,
абы имъ смаковало и абы их лацно потом въ уста свои брали.
Такъ теж и, сѣдло кладучи, гласчут их. Але доказавши того и
уживши над ними волѣ своеи, до смерти южъ не выйдет з руки
муки его.

А нам ест разумом и словомъ от Бога почтенным повѣ-
но: „не будете яко кон и мескъ, но браздами и уздою челю-
 их востягнеши, не приближающимся к тебѣ. Многи бо бу-
 раны грѣшнику, уповающаго же на Господа милость обыдет“
ал. 31, 9—10). Так неприятел и ловец вшелякий принады и
исмаки сперву, як пташник який и рыбитвъ, на уду втыкает,
дает албо подсыпует, кто що рад, едает. А уловивши щос, тым
т кождый, латве знати может.

А так, возлюбленныи, знайте лов и ловца! о котором ест так
вѣжено: „ловит (въ тайне), яко лев во оградѣ своей, ловит (еже)
хитити нищаго, внегдаж привлечет и в сѣти своей, смирит, и
еклонится, и падет“ (Псал. 9, 30—31). А кгды подолает зви-
кити убогаго, мовит так: „забы Богъ, отврати лице Свое, да не
дит до конца“, (Псал. 9, 32) „уста наша при нас сут, а ктож нам
сподь ест“, (Псал. 11, 5) ибо „супостат ваш диавол, яко лев,
кэя, ходит, иский кого поглотити“ (1 Петр. 5, 8). („Поражу“, мо-
г, „пастыреи“ (Матѳ. 26, 31), и юж поразил, як видите на око.
е вшак не пастырей добрых, толко под тым именем наймитов
ших). „Ему же противѣтеся твердою вашею вѣрою“ (1 Петр.
 9). Познавайте оком неусыпным и завше чуйным здалека сѣти
 засажки неприятелские и не приступайте до них близко. Не
рѣте удила и муништуку его во свои уста лагодностями мовы,
тве на вас вкладаных до снадного объездженя душъ ваших, за-
кайти уши свои от звизданя зводителного их голосу смокова.

Вѣдаете бовѣм, що таковый голос, смогий лагодностю мовы
оеи, справил Адаму и Евѣ. Але Господь нашъ Іисус Христос не
ихитре, але явне мовит: „иже аще кто хощет по Мнѣ ити, да
вержется себе, и возмет крест свой, и послѣдует Ми“ (Лук. 9, 23).
 инде мовит: „се Аз посылаю вы, яко овца по средѣ волков“
Матѳ. 10, 15) и зас мовит: „предадят вы на страсти и на смерть,
 на соборищех биют вы, пред власти же и цары ведени будете“
Матѳ. 10, 17—18), и иших речей таковых много явне мовил.
Претерпѣвый же до конца, той спасенъ будетъ“ (Матѳ. 10, 22).

мен ноги Твоея" (Матѳ. 4, 6), то поты вымовил. А ового зас далей до пункту, що было против него и о нем власном повѣжено, замолчал, бо мовит: „на аспида и василиска наступиши, и поперeши лва и змия" (Псал. 90 13), то тое мѣсце перемолчал и вич не спомнѣл; ровне так и оные овое словко, що мовил Христос ко народом и учеником: «на Мойсеювѣ сѣдалисчи сѣдоша книжници и фарысее, вся убо, аще елика рекут вам творити, творѣте» (Матѳ. 23, 2—3), то поты ради мовят, ового зас тутже и в том периодѣ зараз, што мовит: „по дѣлом же их не творѣте: глаголють бо, и не творят. Связуют бо бремена тяжка и бѣднѣ носима, и возлагают на плесча человѣком: перстом же своим единѣм не хотят двигнути их. Вся же дѣла своя творят, да видими будут человѣки; расширяют хранилисча своя и величаются во воскрылиях рыз своих: любят же прежде возлегания на вечерах, и прежде сѣдания на соймищех, и цѣлования на торжищех, и зватис от человѣкъ: учителю, учителю" (Матѳ. 23, 4—8), которых то поважения стопнев у себе от найвишшого и до найнисшого, от найпреднейшого их папы и до найнизшого сѣлского клехи, всѣ того перестерѣгают и в том ся ради кохають. Леч же и наши примовки прожнеи хвалы до себе маютъ, то о такие нѣкгды жаден не спомнит, анѣ на катедрах их оповѣст. А если теж кто з людей простых, хочай и суровство бачачи и злости болшие по них, спытает, чему ся так дѣяти мает, то так му на то отповѣдят: не посужай, непосужон будешъ, чти толко и слухай того, кто на Мойсеювѣ столци сѣдит.

Але Павел святый не толко тых, которые то на Мойс(ейс)кей столици засѣли в непристойных речах, а звласча щобыс ткло выспоченя, вызнаня вѣры, слухати не кажет, але еслибы и он сам, албо и ангелъ, з неба зступивши, иначий оповѣдати мѣл надто, що юж ест разподано, приймати и слухати заказуетъ (Галат. 1, 8). А Златоустый в листех его такъ мовит: „ниже Павлу повиноватис подобает, аще что свое глаголет, аще что человѣческое, а звласча кгды бы ся вѣры тыкало, бѣгай, рече, сицевых и отрыщайся, не

токмо аще человѣкъ былъ бы, но аще и ангелъ со небесе сошед“; а особливе апостоли всѣ в книзе конституций своихъ нас в том остерѣгают, не слухати злых преложоныхъ, мовячи:—„якоже бо доброму пастыру не послѣдующее овча волком оставлено лежит на растлѣние, сице лукавому пастыру послѣдующее предявленну погибел имат, яко зъядено ним будет; тѣмъ же бѣгати подобает от губителей пастырей, которые то далших словъ о собѣ слухати не ради“. Бо ового мѣстца въ евангелии, которое учиники их на очи им вытыкают, снать и на вѣки, о том проповѣдаючи, не услышишъ. О, якъ еще далеко болше таят того, що мирским всѣм вѣдати о том и стеречис того и оттинати погоршене вшелякое праве служит и належитъ! „Не тылко бо ногу, албо правую руку усеци, але и самое правое око, если бы тя мѣло погоршати преч, вылупивши его, верзь от себе“ (Матѳ. 18, 8—9; 5, 29—30 и Марк. 9, 43, 45—47), мовит Сынъ Божий, жебы тя не погоршало, що ся выкладает нога и рука товарыш и брат, который бы на ошуканю был. А око архиерей и ерей и вшелякий стану духовного преложоный, тутеж и отецъ телесный, если бы тя погоршати мѣло, вылуп его, и женит от себе, сол смердячую потопчи, волка в скорѣ овечей по зубех драпѣжных знай, злодѣя и убийцу до кошарнѣ не пусчай и не дай ему вступу, замкни пред ним дверѣ, вархолника, посварцу, шкодцу (не пущай). Апостоли всѣ соборне, як едѣными усты, в вторых книгах конституций своих, в роздѣле мг҃, росказуют таковаго выганяти, як губителя, абы в церкви Божой не прешкажал, „сицевой бо“, мовят, „нелѣпый церкви, ибо излишеп ест и суетен, поскверняай, елико мощно ему, тѣло церкве Христовы“. Розкгу усхлую, которая не родит овоцу доброго, ты, садовничий, з винограда Христова преч выкин, и не тылко тые речи, албо подобъные им, але и самое око, що ест наймилший человѣкови члонок, а згоршало бы тя, албо церков—братство твое, вылупъ его и верзь от себе! Абовѣм лѣпше ти ест хромому, и без ока будучему, и руки, и ноги, слутавому будучи, внийти до живота, аж нѣ ли и с тыми до муки вѣчнои, уготованнои диаволу и

мен ноги Твоея“ (Матѳ. 4, 6), то поты вымовил. А ового зас далей до пункту, що было против него и о нем власном повѣжено, замолчал, бо мовит: „на аспида и василиска наступиши, и поперешь лва и змия“ (Псал. 90 13), то тое мѣсце перемолчал и нич не спомнѣл; ровне так и оные овое словко, що мовил Христос ко народом и ученикам: «на Мойсеювѣ сѣдалисчи сѣдоша книжници и фарысее, вся убо, аще елика рекут вам творити, творѣте» (Матѳ. 23, 2—3), то поты ради мовят, ового зас тутже и в том периодѣ зараз, што мовит: „по дѣлом же их не творѣте: глаголють бо, и не творят. Связуют бо бремена тяжка и бѣднѣ носима, и возлагают на плесча человѣком: перстом же своим единѣм не хотят двигнути их. Вся же дѣла своя творят, да видими будут человѣки; разширяют хранилисча своя и величаются во воскрылиях рыз своих: любят же прежде возлегания на вечерах, и прежде сѣдания на соймищех, и цѣлования на торжищех, и зватис от человѣкъ: учителю, учителю“ (Матѳ. 23, 4—8), которых то поваженя стопнев у себе от найвишшого и до найнисшого, от найпреднейшого их паны и до найнизшого сѣлского клехи, всѣ того перестерѣгают и в том ся ради кохають. Леч же и наши примовки прожнеи хвалы до себе мають, то о такие нѣкгды жаден не спомнит, анѣ на катедрах их оповѣст. А если теж кто з людей простых, хочай и суровство бачачи и злости болшие по них, спытает, чему ся так дѣяти мает, то так му на то отповѣдят: не посужай, непосужон будешъ, чти толко и слухай того, кто на Мойсеювѣ столци сѣдит.

Але Павел святый не толко тых, которые то на Мойс(ейс)кей столици засѣли в непристойных речах, а звласча щобыс ткло выспоченя, вызнаня вѣры, слухати не кажет, але еслибы и он сам, албо и ангелъ, з неба зступивши, иначий оповѣдати мѣл надто, що юж ест разподано, приймати и слухати заказуетъ (Галат. 1, 8). А Златоустый в листех его такъ мовит: „ниже Павлу повиноватис подобает, аще что свое глаголет, аще что человѣческое, а звласча кгды бы ся вѣры тыкало, бѣгай, рече, сицевых и отрыщайся, не

мо аще человѣкъ былъ бы, но аще и ангелъ со небесе сошед“;
собливе апостоли всѣ в книзе конституций своихъ нас в том
ерѣгают, не слухати злых преложоныхъ, мовячи:—„якоже бо
рому пастыру не послѣдующее овча волком оставлено лежит
растлѣние, сице лукавому пастыру послѣдующее предявленну
ибел имат, яко зъядено ним будет; тѣмъ же бѣгати подобает
губителей пастырей, которые то далших словъ о собѣ слухати
ради“. Бо ового мѣстца въ евангелии, которое учиники их
очи им вытыкают, снать и на вѣки, о том проповѣдаючи,
услышишъ. О, якъ еще далеко болше таят того, що мир-
м всѣм вѣдати о том и стеречис того и оттинати погоршене
лякое праве служит и належитъ! „Не тылко бо ногу, албо
вую руку усеци, але и самое правое око, если бы тя мѣло
оршати преч, вылупивши его, верзь от себе“ (Матѳ. 18, 8—9;
29—30 и Марк. 9, 43, 45—47), мовит Сынъ Божий, жебы тя
погоршало, що ся выкладает нога и рука товарыш и брат, ко-
ый бы на ошуканю был. А око архиерей и ерей и вшелякий
ву духовного преложоный, тутеж и отецъ телесный, если бы тя
оршати мѣло, вылуп его, и женит от себе, сол смердячую по-
ни, волка в скорѣ овечей по зубех драпѣжных знай, злодѣя и
йцу до кошарнѣ не пусчай и не дай ему вступу, замкни пред
дверѣ, вархолника, посварцу, шкодцу (не пущай). Апостоли всѣ
орне, як едѣными усты, в вторых книгах конституций своих, в роз-
е мг, росказуют таковаго выганяти, як губителя, абы в церкви Бо-
не прешкажал, „сицевой бо“, мовят, „нелѣпый церкви, ибо изли-
ест и суетен, поскверняай, елико мощно ему, тѣло церкве
стовы“. Розкгу усхлую, которая не родит овоцу доброго, ты,
овничий, з винограда Христова преч выкин, и не тылко тые
и, албо подобъные им, але и самое око, що ест наймилший
овѣкови члонок, а згоршало бы тя, албо церков—братство твое,
упъ его и верзь от себе! Абовѣм лѣпше ти ест хромому, и без
будучему, и руки, и ноги, слутавому будучи, внийти до жи-
, аж нѣ ли и с тыми до муки вѣчнои, уготовонной диаволу и

цирством его, а зас старцеве оные два: Моисей и Аарон, а еще Мойсей, будучи осмьдесятолѣтний человѣкъ, як бы нѣякий дикий муж, и в лѣсѣ знайденный сатыр, старенки овчар с кием, простымъ орѣховым, а еще надто гугнивый, заикливый человѣкъ, а обачте, як много зацных речий и годных подивеня през него Богъ въ Египтѣ показати рачил: махненем лѣски онои воды обернувъ в кров, выморил рыбы ихъ, воскипѣ земля их жабами во сокровищех царей их. А кгды знову нею махнул, теды выпущены были с книпы песиа мухи, жабы, гусѣнници, громы и грады, на вѣтры знову кгды нею вывинулъ, теды еи мусѣли слухати, бо мовит: „вѣтром нужном вѣнути повелѣваше, и вѣяху чрез всю нощ, еже и быст тако". На море теж: кгды нею махнул, и услухало го море, и разступис вода, и огустѣша, яко стѣны вода; „Ізраильж пройде по суху по средѣ моря, вода же быст им стѣна одесную, и стѣна ошую" (Исход. 14, 22). По нем же враг гнав Фараон со всѣми силами триста тыс(ячъ) воинства его и рече: „постигну и раздѣлю корысть, утну мечем моим, и соодолѣет рука моя„ (Исход. 15, 9). А Мойсей, знову кинувши на море лѣскою оною, зас знову стравил так, як и перше, розылявшис вода на мѣстци своем стала, где там зараз утопила Фараона зе вшисткою моцю рыцирства его и „погрязоша яко олово во водѣ зѣлнѣ" (Исход. 15, 10), и „ни един от них" не „избысть" (Псал. 105, 11). Пытали бых мы вас, если то лѣска оная тое справовала, албо теж з неи моцъ таковая походила, як теж и онде знову щос стало над скалою сухою, с которои в пущи, вдаривши в ню лѣскою, буйные воды по всей пущи оной выпустил, скажите нѣ, абовѣм нѣ. Не лѣска то оная, анѣ теж Мойсей тыми речами там справовал, але найвышшого Бога моц и Его самая невымовная мудрост и владза росказовала мору, вѣтром, твердым скалам, абы конечне на кинене лѣски онои послушенству своему досыт чинили, и вшистки живіола конечне го слухати мусѣли. О! як далеко барзей твердѣщие тых речи показалис сердца людские, же того росказаня Божого и голосу Его слухати не хотѣли, бо мовит: „ожесточу сердце Фараона, яко

нужда ест и овцам пребывати во оградах своих, или пасти самѣй себе, да по ней когда нѣции доблественныи пси ощутят и отженут от стад волковъ (татев и разбойниковъ), восходящих от запада ко восточным дѣрою, а не двери, зрящими на восток ко Господу, возшедшему на небо небесное на востокъ, и Той услышит и даст гласу Своему глас силы". Вшелякие теж речи непристойные и немилые Богу улѣчуйте, един другого з них строжуйте, в милости Христовой обвязуйте, трости надламленои до конца не переламуйте и лена внемшас не угашайте (Мато. 12, 20), а тых, которые бы не хотѣлися дати улѣчити, судом, исправлением, не нагло, а не понудливе, баченем болше змагаючи, от смоковницѣ онои научившис, притча. А потом, досыт терпѣвши, преч их оттинайте и вычищайте, абыс вшистки от них не заражали, „со преподобным бо", псалмиста мовит, „преподобенъ будеши, и с неповинным неповинен будеши, со строптивым же развратишеся" (Псал. 17, 26—27), бо кгды побожнес справуючи, похвалы барзѣй годнымис станете от Господа нашего, а нѣжли уруганя и насмѣвиска от неприятелей, „и егда разлучиши праведное от недостойнаго, яко уста Моя будете, глаголетъ Господь". Абовѣмъ лѣпше будет вам без едного члонка в тѣлѣсѣ церковном находити, в котором быс фалшъ и зрада находила, преч го от себе отсѣкши, абый не все тѣло церковное заразы от него себе не брало, и огон пепелный по нем ся не розширял. Жадаете того по нас, абысмы вам подали порядок братства, розумѣючи собѣ тым помоч, албо фундаментъ милости братерскои межи собою заложити. Дай то, абы и вам причиною до збавеня вашего был, як и онде скрыжали каменныя завѣта Господня, киот, жезлъ Ааронов процвитший, стамна злата, имящия манну, златая кадилница, сумма—ковчегъ завѣта, окован всюду златом. Причиною до захованя вцалѣ люду Божего были. Еднакъ же не згола тые речи людем Божиим были на збавене, але Богъ вшехмоцный, Которому всѣ речи можные сутъ. Слушне то ся повѣсти может, кгдыж онде въ Египъте, що так за реч годная была подивеня пред маестатом кроля Фараона и всѣмъ сенатом и ры-

цирством его, а зас старцеве оные два: Моисей и Аарон, а еще Мойсей, будучи осмьдесятолѣтний человѣкъ, як бы нѣякий дикий муж, и в лѣсѣ знайденный сатыр, старенки овчар с кием, простым орѣховым, а еще надто гугнивый, заикливый человѣкъ, а обаче як много зацных речий и годных подивеня през него Богъ въ Египтѣ показати рачил: махненем лѣски онои воды обернувъ в кров, выморил рыбы ихъ, воскипѣ земля их жабами во сокров- щех царей их. А кгды знову нею махнул, теды выпущены были с книпы песиа мухи, жабы, гусѣнници, громы и грады, на вѣтры знову кгды нею вывинулъ, теды еи мусѣли слухати, бо мовит: „вѣтром нужном вѣнути повелѣваше, и вѣяху чрез всю нощ, еже и быст тако“. На море теж: кгды нею махнул, и услухало то море, и разступис вода, и огустѣша, яко стѣны вода: „Ізраиль же пройде по суху по средѣ моря, вода же быст им стѣна одесную и стѣна ошую“ (Исход. 14, 22). По нем же враг гнав Фараон со всѣми силами триста тыс(ячъ) воинства его и рече: „постигну и раздѣлю корысть, утну мечем моим, и соодолѣет рука моя“ (Исход. 15, 9). А Мойсей, знову кинувши на море лѣскою оною, зас знову стравил так, як и перше, розылявшис вода на мѣстци своем стала, где там зараз утопила Фараона зе вшисткою моцю рыцар- ства его и „погрязоша яко олово во водѣ зѣлнѣ“ (Исход. 15, 10). и „ни един от них“ не „избысть“ (Псал. 105, 11). Пытали бым мы вас, если то лѣска оная тое справовала, албо теж з неи моцъ таковая походила, як теж и онде знову щос стало над скалою сухою, с которои в пущи, вдаривши в ню лѣскою, буйные воды по всей пущи оной выпустил, скажите нѣ, абовѣм нѣ. Не лѣска то оная, анѣ теж Мойсей тыми речами там справовал, але най- вышшого Бога моц и Его самая невымовная мудрост и владза ро- сказовала мору, вѣтром, твердым скалам, абы конечне на кинене лѣски онои послушенству своему досыт чинили, и вшистки живіола конечне го слухати мусѣли. О! як далеко барзей твердѣщие тых речи показалис сердца людские, же того росказаня Божого и голосу Его слухати не хотѣли, бо мовит: „ожесточу сердце Фараона, яко

12, 27): очи—взрок, уши—слух, ноздри—пах, а уста и язык, яко вост през вкушене роскоштувует, руки—доткнене, и иншие теж члонки не без обдорованя сут. А всѣ тые въ едном тѣлѣ суть—церкве Христовы. Так и вы, кождый свой дар от Бога маючи, въ едносте сут споряжени, и всѣм една голова церкви—тѣлу Своему—ест Христос; а наприклад, выражаючи чин церковный, так венцъ апостолъ мовит: „первое положи Богъ апостолы, второе пророки, третее учители, потом же силы, таж дарования, [1]) родства языком“ (1 Коринө. 12, 28), „и сие во едино сочтав, наречеяй церковъ свою Богъ“. „Тѣмже и не стыдится братию тѣх нарыцати, глаголя: возвѣщу имя Твое братии моей, и посредѣ церкве воспою Тя“ (Евр. 2, 11—12; Псал. 21, 23). И надто з слугами Своими, свободу им вѣчную даруючи, позволил над можными можный в каталокгу написан быти, мовячи: „мати Моя и братия Моя сии сут, иже творят волю Отца Моего небесного“ (Лук. 8, 21), для тогож, и зас знову повторяючи, мовимо: „кол добро и кол красно, ежи жити братии вкупѣ“ (Псал. 132, 1). А що то сам собою з особна живучи, высокого мнѣманя кто о собѣ будучи, таковый и що бы его человѣком звати негоден естъ.

И що то в таковом тѣлѣ, розмаитыми члонками названи будучи, ведлугъ услугованя своего, всѣ сут непребачени от Бога, анѣ ласкою Его неосмотрѣни. Прето каждому з особна потреба повинности своей в посполитом услугованю, не соромяючи, досыт чинити, бо що то потребам братским услуговати, Богу услуговати, „иже бо аще что сотворите братии сей меншой, Мнѣ сіе сотвористе“ (Матө. 25, 40); о братии промышляти, о нищих пещис, о церкви ест промышляти. „Вы бо есте суть, рече, церкви Бога жива“ (2 Коринө. 6, 16). А в братствѣ совѣтовати и промышляти о розмноженю его, то власне ест з Богомъ бесѣдовати, албо яко бы от особы Его мовити, ибо болше мученичества ест сие, еже о ближ-

[1]) Въ посланіи св. ап. Павла: „таже дарованія исцѣленій, заступленія, правленія, роди языковъ“.

до которых ся люде розмаитые, як до нова корабля, добрыи и злыи, чистыи и нечистыи збирают и поставляют судиюв, писаров, и вшелякий порядок способляют, и споряжают, и кгрунтовне становят, писанем речи свои варуючи, такъ теж и будованем мѣсто свое для неприятелей осмотруючи, а не тылко в мѣстах, але и по селах, ачколвекъ люде, будучи грубые, такъже до громадыс збирабют и ряд собѣ вынаходят и под ним живут. А щож надто маем повѣсти, не ест-ли реч оздобная церкви Божей—братству ей в нюй быти? Певне, же то реч Богу милая и межи всѣми людми ест учтивая. Едному тылко дъяблу и начиню его то ест немило. Абовѣмъ и Христосъ посылает учениковъ Своих по два, а по два. А если не будет в мѣстѣ до тысячи цнотливых, то хоч сто, а если бы и ста не было, то хотяй пятдесят, десят, а принамнѣ пят, а и для тых, в такъ малои личбѣ, мовитъ Господь до Авраама: „не погублю градов Содомских и Гоморских" (Быт. 18, 26), на тот теды способъ, если не допустит шатан быти братии вкупѣ десятем и пятем. Теды принамнѣй, наконец, бы тылко „два, албо тры, аще собирутся о имени Моем, ту есмъ по средѣ ихъ, глаголет Господь" (Матѳ. 18, 20), и „два бо аще совѣщаета, что благое о всякой вещи на земли, будет има дано от Отца Моего, иже ест на небеси" (Матѳ. 18, 19), и зас: „лучше ест со двѣма или триема Божия хранясчи законы приносити обычныя молитвы, яже ко Богу, нежели тмы привлачати, закон Бога вышняго преступающих и инѣх растлѣвающих". С самого тѣла своего приклад возмѣте, яко то розмаитые сут в нем члонки, а каждый члонок чимколвек иншимъ ударованый ест от Бога, и тым услугует тѣлу, а всѣ члонки едно сутъ тѣло и всему тѣлу една голова. Такъ и церковъ Христова, о которой мовит Златоустый святый в листех Павла святого: „церковъ убо ничтоже ипо ест, развѣ от душъ наших сооруженый домъ, дом же сей нѣсть равночестен вес, но убоют: иже в нем составлены камени, ови убо сут свѣтли и сияюще, ови же онѣхъ убо менши и мрачнѣйши", и зас апостолъ Павел мовит: „вы есте тѣло Христово и уды от части" (1 Коринѳ.

12, 27): очи—взрок, уши—слух, ноздри—пах, а уста и язык, яко вост през вкушене роскоштувует, руки—доткнене, и иншие теж члонки не без обдорованя сут. А всѣ тые въ едном тѣлѣ сутъ—церкве Христовы. Так и вы, кождый свой дар от Бога маючи, въ едносте сут споряжени, и всѣм една голова церкви—тѣлу Своему—ест Христос; а наприклад, выражаючи чин церковный, так венцъ апостолъ мовит: „первое положи Богъ апостолы, второе пророки, третее учители, потом же силы, таж дарования, [1]) родства языком“ (1 Коринѳ. 12, 28), „и сие во едино сочтав, наречеяй церковъ свою Богъ“. „Тѣмже и не стыдится братию тѣх нарыцати, глаголя: возвѣщу имя Твое братии моей, и посредѣ церкве воспою Тя“ (Евр. 2, 11—12; Псал. 21, 23). И надто з слугами Своими, свободу им вѣчную даруючи, позволил над можными можный в каталокгу написан быти, мовячи: „мати Моя и братия Моя сии сут, иже творят волю Отца Моего небесного“ (Лук. 8, 21), для тогож, и зас знову повторяючи, мовимо: „кол добро и кол красно, ежи жити братии вкупѣ“ (Псал. 132, 1). А що то сам собою з особна живучи, высокого мнѣманя кто о собѣ будучи, таковый и що бы его человѣком звати негоден естъ.

И що то в таковом тѣлѣ, розмаитыми члонками названи будучи, ведлугъ услугованя своего, всѣ сут непребачени от Бога, анѣ ласкою Его неосмотрѣни. Прето каждому з особна потреба повинности своей в посполитом услугованю, не соромячи, досыт чинити, бо що то потребам братским услуговати, Богу услуговати, „иже бо аще что сотворите братии сей меншой, Мнѣ сіе сотвористе“ (Матѳ. 25, 40); о братии промышляти, о нищих пещис, о церкви ест промышляти. „Вы бо есте сутъ, рече, церкви Бога жива“ (2 Коринѳ. 6, 16). А в братствѣ совѣтовати и промышляти о розмноженю его, то власне ест з Богомъ бесѣдовати, албо яко бы от особы Его мовити, ибо болше мученичества ест сие, еже о ближ-

---

[1]) Въ посланіи св. ап. Павла: „таже дарованія исцѣленій, заступленія, правленія, роди языковъ“.

Іисус Христос“ (1 Коринө. 3, 11). На том теды камени—вызнаню правом, як Василей святый Силевкийский мовит, котрого петрою Христос назвал, с котрои петры и назвиско за правым его вызнанемъ Симону даровал и Петром го назвал, сия ест петра во истину, (мовит „Благочестия камен“), сия спасения степен, сия вѣры твердая стѣна, сие ест истинны основане, „на негож ин никто основания положити может“, яко ся выш рекло. И на той теды петрѣ, то ест скалѣ кременистой, Богъ фундамента повшехнеи церкви своеи заложити моцне рачил, котрого кшталтъ квадроватый ест, слушне повѣсти, выражаючи ним: суд, милость, вѣру и надежду. А квадратовое, любъ четвероуголное, крест значит на всход, на заходъ, на полудне и на полноч, закрѣсляючи собою циркел повшехнеи церкви от восток бо и до запад, на югъ и на сѣверъ. „Славно имя Мое, глаголетъ Господь, во всѣхъ языцех“ (Малах. 1, 14). „Видѣша бо вси концы земли спасение Бога нашего“ (Псал. 97, 3; Исаія, 52, 10). А будоване на том фундаментѣ—на правом вѣры вызнаню з живого ест камѣня праотецъ и отецъ наших, пророк и апостолъ претож мовит: „и вы зиждѣтес, яко камене живо, во храм духовен, во свещенство свято, возносити жертвы благоприятны Богови“ (1 Петр. 2, 5), на основании твердѣ, камене непозиблемаго, „еже ест Іисус Христос, на здании апостолъ же и пророк“ (Ефес. 2, 20) и учитилей святых во церковъ Божию. А церкви имя еи посполитое до всѣх и всѣхъ на купу зезваня, до которых, як до особы, апостолъ мовит: „вы есте церкви Бога жива, якож рече Богъ: яко всéлюс в ня и похожду, и буду им в Богъ, а тии будут мнѣ в люди, и буду им во Отецъ, а тии будут Мнѣ во сыны и дщеры, глаголетъ Господь Богъ вседержител“ (2 Коринө. 6, 16, 18). Претож пророк слушне мовит, задивившис на оздобу и превеликост еи: „свята церковь Твоя, о Боже, и дивна во правду“ (Псал. 64, 6).

Церкви теж зас сут, которые называются повѣтами быти, яко ест о том у Апокалипсисѣ Іоанна Богослова оповѣжено. „Яже видиши, напиши во книги, посли же и реци церквам, яж сут

во Ассии: во Ефес, во Смирну и в Опергамену, ко ним же и ангели их сут приставлени хранити", так бовѣм мовит: „и ангелу Ефеския церкве, таже Смирнъския, Пергамския, Лядикийския церкве напиши (Апокалипс. 2, 1; 2, 8, 12; 3, 14), имѣяй ухо слышати, да слышит, что Духъ глаголет церквам тайну (Апокалипс. 2: 7, 11, 17, 29; 3: 6, 13, 22), рече: седмь звѣздъ, яж еси видѣл на десницѣ моей, седмь ангелов сут, седмь же свѣтилников—седмь церквей сут" ет цетера (Апокалипс. 1, 20). Суть зас знову и иншим способом названые от матерый муром и древом поставленые церкви, якъ она была и при Мойсеи подвижная, такъже в Силомѣ и во Ерусалимѣ святая святых—церковъ Соломонова, а в Константинополи, то ест в новом Рымѣ, церковъ Софѣи Святои, теды и тые ачколвек и будуваными церквами сут. Вшак же сам Збавител им тое признавает: же „дом Мой, дом молитвы ест" (Лука 19, 46; Исаія, 56, 7). Прето самое, же ся до них церков з душъ людских, якос вышъ рекло, збудованая в милости Христовой, на молитвус збирает, пренайчистшую и страшную офѣру тѣла и крове Христовы, для всѣх збавеня вылитую през невымовное священство, которое нам з неба от Бога Отца принести рачил, в тых то церквах будованых приносячи, воздѣюще преподобныя руцѣ.

Будуйтеж ся и вы, паймилшие в Господѣ нашем Іисусѣ Христѣ, Збавителеви своему на всѣх тых чтырох углех твердого и неомылного вызнаня: на судѣх, милости, вѣрѣ и надѣи неомылно, которые чтыры урты въ едной повшехней церкви и во един храм духовен збудовани и замкнени сут, крестаобразный вид власный камен оный церкви, якос мы впрод рекли, собою выражаючи и четырми концы свѣта, то ест: всход, заход, полудне и полноч, так теж и четырми часы, которыми Богъ кругъ цалого року укороновал и приоздобил часом своим: весною и лѣтом, осеню и зимою, и четырми живіолами, которымис створене видомое ведлугъ прироженя своего отправует, яко бы теж, рекучи, на кшталтъ личбы воевод небесных: Михаила, Гавриила, Урыила и

Іисус Христос“ (1 Коринѳ. 3, 11). На том теды камени—вызнаню правом, як Василей святый Силевкийский мовит, котрого петрою Христос назвал, с котрои петры и назвиско за правым его вызнанемъ Симону даровал и Петром го назвал, сия ест петра во истину, (мовит „Благочестия камен“), сия спасения степен, сия вѣры твердая стѣна, сие ест истинны основане, „на негож ин никто основания положити может“, яко ся выш рекло. И на той теды петрѣ, то ест скалѣ кременистой, Богъ фундамента повшехнеи церкви своеи заложити моцне рачил, котрого кшталтъ квадроватый ест, слушне повѣсти, выражаючи ним: суд, милость, вѣру и надежду. А квадратовое, любъ четвероуголное, крест значит на всход, на заходъ, на полудне и на полноч, закрѣсляючи собою циркел повшехнеи церкви от восток бо и до запад, на югъ и на сѣверъ „Славно имя Мое, глаголетъ Господь, во всѣхъ языцех“ (Малах. 1, 14). „Видѣша бо вси концы земли спасение Бога нашего“ (Псал. 97, 3; Исаія, 52, 10). А будоване на том фундаментѣ—на правом вѣры вызнаню з живого ест камѣня праотецъ и отецъ наших, пророк и апостолъ претож мовит: „и вы зиждѣтес, яко камене живо, во храм духовен, во свещенство свято, возносити жертвы благоприятны Богови“ (1 Петр. 2, 5), на основании твердѣ, камене непозиблемаго, „еже ест Іисус Христос, на здании апостолъ же и пророк“ (Ефес. 2, 20) и учитилей святых во церковъ Божию. А церкви имя еи посполитое до всѣх и всѣхъ на купу зезваня, до которых, як до особы, апостолъ мовит: „вы есте церкви Бога жива, якож рече Богъ: яко вселюс в ня и похожду, и буду им Богъ, а тии будут мнѣ в люди, и буду им во Отецъ, а тии будут Мнѣ во сыны и дщеры, глаголетъ Господь Богъ вседержитель“ (2 Коринѳ. 6, 16, 18). Претож пророк слушне мовит, задививщися на оздобу и превеликост еи: „свята церковь Твоя, о Боже, дивна во правду“ (Псал. 64, 6).

Церкви теж зас сут, которые называются повѣтами быти, яко ест о том у Апокалипсисѣ Іоанна Богослова оповѣжено. „Яже видиши, напиши во книги, посли же и реци церквам, яж сут

во Ассии: во Ефес, во Смирну и в Опергамену, ко ним же и ангели их сут приставлени хранити“, так бовѣм мовит: „и ангелу Ефескиян церкве, таже Смирнъския, Пергамския, Ляодикийския церкве напиши (Апокалипс. 2, 1; 2, 8, 12; 3, 14), имѣяй ухо слышати, да слышит, что Духъ глаголет церквам тайну (Апокалипс. 2: 7, 11, 17, 29; 3: 6, 13, 22), рече: седмь звѣздъ, яж еси видѣл на десницѣ моей, седмь ангелов сут, седмь же свѣтилников—седмь церквей сут“ ет цетера (Апокалипс. 1, 20). Суть зас знову и иншим способом названые от матерый муром и древом поставленые церкви, якъ она была и при Мойсеи подвижная, такъже в Силомѣ и во Ерусалимѣ святая святых—церковъ Соломонова, а в Константинополи, то ест в новом Рымѣ, церковъ Софѣи Святои, теды и тые ачколвек и будуваными церквами сут. Вшак же сам Збавител им тое признавает: же „дом Мой, дом молитвы ест“ (Лука 19, 46; Исаія, 56, 7). Прето самое, же ся до них церков з душъ людских, якос вышъ рекло, збудованая в милости Христовой, на молитвус збирает, пренайчистшую и страшную офѣру тѣла и крове Христовы, для всѣх збавеня вылитую през невымовное священство, которое нам з неба от Бога Отца принести рачил, в тых то церквах будованых приносячи, воздѣюще преподобныя руцѣ.

Будуйтеж ся и вы, паймилшие в Господѣ нашем Іисусѣ Христѣ, Збавителеви своему на всѣх тых чтырох углех твердого и неомылного вызнаня: на судѣх, милости, вѣрѣ и надѣи неомылно, которые чтыры урты въ едной повшехней церкви и во един храм духовен збудовани и замкнени сут, крестаобразный вид власный камен оный церкви, якос мы впрод рекли, собою выражаючи и четырми конци свѣта, то ест: всход, заход, полудне и полноч, так теж и четырми часы, которыми Богъ кругъ цалого року укороновал и приоздобил часом своим: весною и лѣтом, осеню и зимою, и четырми живіолами, которымис створене видомое ведлугъ прироженя своего отправует, яко бы теж, рекучи, на кшталтъ личбы воевод небесных: Михаила, Гавриила, Урыила и

Рафаила. На тое теж подобенство четырми евангелистами, яко бы чтырма рѣками, новый рай—церков свою Богъ напаяет, ведлугъ которых и чтырма патриархами святыми церков вселенскую на земли осмотрити и осадити рачил. Итак теды Богъ церков свою над домыслъ и вымыслъ людский и самых снат ангелов понятя речи на том то квадроватомъ камени дивне заложити рачил, же противко ней вскурати и броны пекелные не подолают. „Кто бо разумѣ ум Господень, или кто совѣтник Ему быст (Римлян. 11, 34; 1 Коринѳ 2, 16; Исаія 40, 13), але Сам тылко, яко надде вымысльный будовничий, албо архитектон всего видомого и невидомого створеня, и до далшого поступку церков свою Богъ будует и предивными судбами своими охроняти и заховывати ю рачит. А иж теды вы, о возлюбленная братия! почувшис в том, иж добре есте сут уфундовани ласкою Духа на отцевском старожитном апостольском вѣры вызнаню, же в Тройцу Святую, неразделимую право вѣрите и истност Ея ведлугъ повшехнеи науки вызнаваете: во Отца нерожденнаго и безсѣмѣннаго и початку немаючого, жродло Сынови и Духови Святому; въ Сына зас з Отца тылко пред всѣми вѣки рожденнаго, а несотвореннаго, ведлуг истности бозства Его, а ведлуг втѣленя Его и с Пречистои Дѣвы нарожение под вѣком нам описаным и от Духа Святого рожденнаго, так же в Духа Святого, Который превѣчне ведлугъ истности бозства Его зъ Отца тылко походит, Которого Богъ Отецъ зослал в ден пентекостный на апостолы Своя во имя Сына Своего, Господа нашего Іисуса Христа, вызнаваючи доскональое крещение во оставление грѣхом, за которым и неомылную надѣю маючи з мертвыхъ встати и живота вѣчного доступити

С тых речий невымовне дякуем Богу, Который вас на то поволал з волѣ Своеи святои, а особливе сынами и цорками нового Сиону, церкве Бога вышняго, сталистес, и не еднож естес такими стали давно, с праотцов своих церков матку свою познавши, але и до тогосте пришли, жесте хвалы годных речей захотѣли, любов доскональую, на которой „увес закон и пророци висят" (Матѳ. 22, 40), любов про-

своего начальства, но оставльших свое житие, на суд великаго дне, узами вѣчными под мраком соблюде", як теж и Сам Збавител мовит: „видѣх сатану, яко молнию со небесе спадша" (Лук. 10, 18). И тыми то мовами и мнѣманем таким о собѣ затяг привел и намовил ку послушенству себе ангелов немало сатана оный, с которыми тежъ выпал з неба и впадл до отхланий пекелних. И то ест первая едност, милость, згода и послушенство, противное Богу. Найперший грѣх ангельскій стался в небѣ, который умѣет не толко бы людей з достоенства, але и самых ангелов на голову з неба спыхати и до пекла заверечи. Ачколвек и ангели будучи, а не заховавши своего стану, в котором были учинени, сродзе от Бога скарани сут за то. Если же тые безплотные, будучи декретом найвышъшого Бога скарани, сут як надто овые мнѣманые плотные ангели, яко то: митрополит и епископи, бывшие духовные росские, и всѣ наслѣдовци и потаковници отщепенства их, не заховавши своего стану, в котором были учинени, скарани и прокляти сут за то от Бога и выевержени, як оные з неба, так и тые синодалне през декрета старших своих с церкве Божеи и годности преч отшлякгнени сут. Также тыж по оном сатанаилу Адам за такоеж отдане послушенства хитрому и лагодному смокови, на его лагодную мову приставши и обѣтницам его омылным давшис увести, иж обецал му Богом зостати, бо мовит: „будете як бози, вѣдуще добро и лукаво" (Быт. 3, 5), и тому легкомысльный, давши вѣру, зараз ся на упадок свой, на его слова омылные спустивши, заповѣд Божию переступил, от древа, которого му заказано, абыс не дотыкал, с того овощу зажил, за то теж без милосердя сромотне и з жоною преч из раю выгнан, на чим годности своеи (стратил) и простым хлопом зосталъ. До такогож и нас нынѣ послушенства и едности мусом и доброволне гласканем, лагодностю, обетницами, дарованем преложенствъ до скутку провадят. Третий приклад: вадится старый Рым з новым Рымом, заходняя церков з святою повшехнею, всходнею,—як Каин зъ Авелем, рожоные братя, о офѣры, и затягают до себе до послушенства, до

едности и до офѣр своихъ людий и курят пред Богом, офѣры свои отдаючи, и так старый Рым, яко старший брат Каин оный, гнѣвается за то, иж Богъ офѣр его не приймает, же онъ хлѣбъ прѣсный, недоскаиалый в постати своей, знак старожитнои егип(ет)скои неволѣ жидовскои, которого нечистым Златоустый святый называет в казаню своем на четвер великий, мовячи: „видиши ли, како сут нечисти опрѣсноци, который хлѣбъ повѣтрьное якоес и недосконалое чловеченство тѣла Христова значитъ“. Так теж при том и овые дробязки, дудки, попелец, босинки, в. м., и пасху веспол з жидами, а найболшая реч вызнане о Духѣ Святом неправославное, и писму нового тестаменту противное, якобы мѣл от Отца и Сына походити и два початки мѣти, и едность Тройци и несѣкомое Ея розсѣкати, тое пред Бога приносит, и иншую голову до головы Христа якос там вяжучи, и едно тѣло—церков о двох головах на суд и уругане неприятелеви показуючи, и фундамент церкви—невызнане овое твердое, которое Христос скалою называет, але человѣка утлого и дочасного быти вызнавает, так теж иншого пастыря и жениха церкви, а не Христа быти признаваетъ, а иж тых речий Богъ не приймует, прето ся гнѣвает и мовит, бы власне Каин до Авеля, идмы в поле и, выведши от закона в блѹд, уживает на души и на тѣлѣ. Четвертый приклад: иж заказ Божий был не смѣшатис сыном Божиимъ ко дщерям человѣческим, то ест потомству Сифову с потомством Каина, братоубийци онаго, они же, отвергшис повеления и закону Божого, спровиноватилис с ними, приймили едност, милость, згоду з собою, як братанкове и барзо близкие себѣ, яко о том пишет: „видѣша сынове Божии дщеря человѣческия, яко добры сут, и пояша их себѣ в жены“ (Быт. 6, 2). Претож их Богъ всѣх на вес свѣт потопом скарал, тылко Ноя само осмого оставил, о чом всѣ пятеры книги Мойсейские свѣдчат, а особливе у є҃-ей Мойсейских з҃ главу читати потреба, якож и напотом по всѣ часы и вѣки Богъ того ненавидѣлъ, о чом (книгу) Исуса Наввина читайте, глава к҃г, и Судейские (книги) всѣ, Псалм р҃є, (кн.) а҃-ую Ездры, (гл.) д҃ и і҃, (кн.) Неемиа, (гл.) д҃

своего начальства, но оставльших свое житие, на суд великаго дне, узами вѣчными под мраком соблюде", як теж и Сам Збавител мовит: „видѣх сатану, яко молнию со небесе спадша" (Лук. 10, 18). И тыми то мовами и мнѣманем таким о собѣ затяг привел и намовил ку послушенству себе ангелов немало сатана оный, с которыми тежъ выпал з неба и впадл до отхланий пекелних. И то ест первая еднност, милость, згода и послушенство, противное Богу. Найперший грѣх ангельскій стался в небѣ, который умѣет не толко бы людей з достоенства, але и самых ангелов на голову з неба спыхати и до пекла завверечи. Ачколвек и ангели будучи, а не заховавши своего стану, в котором были учинени, сродзе от Бога скарани сут за то. Если же тые безплотные, будучи декретом найвышъшого Бога скарани, сут як надто овые мнѣманые плотные ангели, яко то: митрополит и епископи, бывшие духовные росские, и всѣ наслѣдовци и потаковници отщепенства их, не заховавши своего стану, в котором были учинени, скарани и проклятии сут за то от Бога и вывержени, як оные з неба, так и тые синодалне през декрета старших своих с церкве Божеи и годности преч отшлякгнени сут. Также тыж по оном сатанаилу Адам за такоеж отдане послушенства хитрому и лагодному смокови, на его лагодную мову приставши и обѣтницам его омылным давшис увести, иж обецал му Богом зостати, бо мовит: „будете як бози, вѣдуще добро и лукаво" (Быт. 3, 5), и тому легкомысльный, давши вѣру, зараз ся на упадок свой, на его слова омылные спустивши, заповѣд Божию переступил, от древа, которого му заказано, абыс не дотыкал, с того овощу зажил, за то теж без милосердя сромотне и з жоною преч из раю выгнан, на чим годности своеи (стратил) и простым хлопом зосталъ. До такогож и нас нынѣ послушенства и едности мусом и доброволне гласканем, лагодностю, обетницами, дарованем преложенствъ до скутку провадят. Третий приклад: вадится старый Рым з новым Рымом, заходняя церков з святою повшехнею, всходнею,—як Каин зъ Авелем, рожоные братя, о офѣры, и затягают до себе до послушенства, до

закона Божего и отступство от порядку отцевъского, як тепер бывшие духовные наши учинили, Богъ скарал Надава и Авиюда, Коррея, Дафана и Авирона, хочай то томуж Богу толко иншим способом кадити покусилис, о чом читайте г҃ (кн.) Мой(сея), (гл.) і҃, д҃ (кн.) Мой(сея), (гл.) г҃, псалом рє҃. За безакония тежъ іерейска иноплеменници взяли были киот завѣта Господня з радостю, а вернули з жалостю. Езекия, цар, будто ку чти, ку хвалѣ, хотѣл покадити въ церкви Божой, напомнѣн бывши, не послухал, скаран за то от Бога д҃ (кн.) Цар(ствъ), (гл.) єі҃. За выгублене подданых своих и за зламане им примѣря, так теж зас за выгублене священников Божих при Авимелеху, архиерею Божом, пє҃ муж, же потратил, которым неслушная реч была так умерети, а Амалика заховал, котрого росказал ему Богъ не живити, и Давида теж тихого в ненавистѣ мѣл и на забитя его, руку свою вытягаючи, гонил, скаран ест Саул, крол перший Израильский, от Бога за то: иж повшистки дны от дъябла трапен был, панство ему за живота взято и иному отдано, а он сам и потомкове его до злого конца пришли, о чом пишет а҃ (кн.) Цар)ствъ), єі҃ (гл.), в҃ (кн.) Цар., (гл.) ка҃, (кн.) Іисуса Нав., гл. д҃, и конец его царст(ванія) ла҃ (гл.) а҃ кн. Цар. Здается, же за малый выступок двояко Богъ карал Давида, кроля, то ест за невыбитье потомков Сауловых и для выбитя Гаваонитов, подданых кролевских, и зас за забите Урияша для жовы его—Вирсавки, о чом пишет в҃ кн. Цар(ствъ), ка҃ (гл.). Третий, а менший учинок Давиду не пребачил Богъ, але го за то мечем карал, иж поличити люд свой Іизраильский был умыслил (в҃ Цар., кд҃ гл.), за отдане поклону иншему набоженству Богъ скарал Соломона, Духа Святого и премудрость ему на старост отнял (3 кн. Цар., гл. 11). За зламане прозбы подданным своим, не хотячи улжити мало нѣщо ярма, тяжару Ровоама, кроля, молодая рада до упадку привела, же прото панство Израильское стратил (г҃ кн. Цар., ві҃ гл.). Злая рада Ахитофелева, сенатора великого Авессолома, кролевича, на злый конец оного и самого себе привела

и) і, ві-ую (кн.) Ездры, (гл.) д, (кн. пр.) Ісаиа, (гл.) а и из.
кн. пр.) Езекиил(я), (гл.) ѕі (и) мд и вси пророци, Рым, (гл.) з.
Гак завше ображало то маестат Божий, и завше за то Богъ люд
вой израилский карал, же ся з чужими народами споляли и до
іх набоженства ся скланяли и входили. На тот теж способъ наша
Рус учинила князѣ и паны наши, домы великие и зацные фа-
иѣлие, а за то теж сут скарани так барзо, же можем речи: а гдеж
ут нынѣ? нѣмашъ их. „Погибоша вси за безакония своя“, яко
ние, „востающаго Богъ бо мъстит, и Господь мъстит, не обинуяс“,
ік оно посполите, мовят: „бил так, и кия на хребтѣ одыйшол“; чого
е могли учинити силою, тое учинили едностю таковою, которою,
комо, засадили сенаторов руских в сенатѣ коронном, надавали им
привилеюв, присягою панскою при коронациях ствердили, стату-
гами коронными и конституциями вароваи, а скоро который з
их умерлъ, то ваканция юж русинови того достоинства не дано,
ле ляхови, якосте свѣжо на остатнем воеводствѣ Киевском огля-
цали; все оное першее покгволчоно, отступлено и опак обернено,
за тое их от старших их розгрѣшено. Отрѣснѣтся толко, а сну
твердого занехайте! ясне обачите, до чого далей зацные домы па-
нов руских с такого сватства приходят, бо их такими лагодно-
стями до едности з собою притягают, бы оные сирены на выспѣ,
жаклгуюючих на окрестѣхъ мимо них, вдячными пѣснями своими
до себе притягают и аж до смерти на упадок при собѣ задержа-
вуютъ. Присмотрѣтся, едно опатръными будучи, що за розност ест
и межи власными отцами своими, иного набоженства будучими,
Богъ улюбил Авраама и Мелхиседека и отца всѣм нарече и быти,
„изыйде, рече, из дому твоего, и из дому отца твоего, и иди на
землю, юже ти Аз покажу, и во язык велий сотвору тя“ (Быт. 12,
1—2; 46, 3) „и царые ис тебе изыйдут“ (Быт. 17, 6) и собыстся
так, и для незгоды теж зас Богу любои и за незедноченьес з
чужими народы Богъ людъ свой зъ Египту дивне в чудах мно-
гих извел, и до землѣ обецаннои привел, и закон им на горѣ
Синайской шумно и высоковажне подалъ. За отщепенство зас от

закона Божего и отступство от порядку отцевъского, як тепер бывшие духовные наши учинили, Богъ скарал Надава и Авиюда, Коррея, Дафана и Авирона, хочай то томуж Богу толко иншим способом кадити покусилис, о чом читайте г҃ (кн.) Мой(сея), (гл.) і҃, д҃ (кн.) Мой(сея), (гл.) г҃, псалом ре҃. За безакония тежъ іерейска иноплеменници взяли были киот завѣта Господня з радостю, а вернули я жалостю. Езекия, цар, будто ку чти, ку хвалѣ, хотѣл покадити въ церкви Божой, напомнѣн бывши, не послухал, скаран за то от Бога д҃ (кн.) Цар(ствъ), (гл.) еі҃. За выгублене подданых своих и за зламане им примѣря, так теж зас за выгублене священников Божих при Авимелеху, архиерею Божом, пе҃ муж, же потратил, которым неслушная реч была так умерети, а Амалика заховал, котрого росказал ему Богъ не живити, и Давида теж тихого в ненавистѣ мѣл и на забитя его, руку свою вытягаючи, гонил, скаран ест Саул, крол перший Израильский, от Бога за то: иж повшистки дны от дъябла трапен был, панство ему за живота взято и иному отдано, а он сам и потомкове его до злого конца пришли, о чом пишет а҃ (кн.) Цар(ствъ), еі҃ (гл.), в҃ (кн.) Цар., (гл.) ка҃, (кн.) Ісуса Нав., гл. д҃, и конец его царст(хованія) ла҃ (гл.) а҃ кн. Цар. Здается, же за малый выступок двояко Богъ карал Давида, кроля, то ест за невыбитье потомков Сауловых и для выбитя Гавваонитов, подданых кролевских, и зас за забите Урияша для жоны его—Вирсавки, о чом пишет в҃ кн. Цар(ствъ), ка҃ (гл.). Третий, з менший учинок Давиду не пребачил Богъ, але го за то мечем карал, иж поличити люд свой Іизраильский был умыслил (в҃ Цар., кд҃ гл.), за отдане поклону иншему набоженству Богъ скарал Соломона, Духа Святого и премудрость ему на старост отнял (3 кн. Цар., гл. 11). За зламане прозбы подданным своим, не хотячи улжити мало нѣщо ярма, тяжару Ровоама, кроля, молодая рада до упадку привела, же прото панство Израильское стратил (г҃ кн. Цар., ві҃ гл.). Злая рада Ахитофелева, сенатора великого Авессолома, кролевича, на злый конец оного и самого себе привела

Цар., е҃ (гл.). Злая рада Гаммапова: выгубляти для вѣры Божий, самогож Гаммана погубила, а люд свой Богъ выбавил жрутнои смерти единою женою (Есфир., (гл.) з҃). За офѣры и привод людей до них Еровоам, крол, трапен был на тѣлѣ, ках своих, и на конец злый пришол (г҃ Цар. (гл.) г҃і). За ы свои и за взятье виннички Навуфеевы, подданого своего, , крол Израильский, и з жоною его Езавелею и с потомствы зле загинул (г҃ Цар., (гл.) к҃і, д҃і, к҃, к҃а). За примус до едино- набоженства своего Навходоносор, цар Вавилонский, предся своего справу спросне програл и сам волом (стал), а на конец и памяти зостал и панство все стратил (Даниил г҃). За приму- до едности и до набоженства своего Антиюх, крол, зле зги- и все панство стратил, (а҃ Мак., (гл.) а҃; в҃ Мак., (гл.) д҃), ко- его, а конец той справе Птоломей (г҃ Мак., (гл.) ѕ҃ и з҃). Старцы лонские примушали на вшетеченство собѣ Сусанну (як митро- т церковъ Христову) сами злѣ погибоша, а Сусанну вцале заховал (Даниил, (гл.) г҃і). И многие цесарове рымскии мно- примушали до своих набоженствъ муками розмаитыми: Август, рій, Клявдій, Гаия, Нерон, Доментиян, Улиянъ, Фока ет це- , и сами погинули, и памят их со шумом погибе, а церковъ вышше небесъ Богъ вывышшити рачил. За едину Елену, у кгрецкую, все панство троянское и Тройя и сам цар зги- , за церковъ Христову митрополико—росскую жебы тоеж не- . За зламане примѣря, хочай то Сараценом, цесар рымский ниан и сынъ его Тиверій згинули. За зламане примѣря Сара- м Влодислав, крол, под Варною все стратил и сам згинулъ. преступай предѣл вѣчных", пророк мовит, „яже положиша отцы твои". Посмѣян сынъ Хам наготѣ отца своего Ноя, про- и в потомках его стался за то. Насмѣвается богатый митро- т русский убозству вселенскаго патриарха, отца своего, про- и в потомках —своих наслѣдниках, таких же отступных, яко ам, за то. Отступил Надав и Авиюд порядку Аарона, отца

своего, проклят(ы), и вси наслѣдници их снидоша во ад живи за то. Отступил и митрополит от патриарха, отца своего, тымже каранем, а до того и вѣчным мукам проклятое потомство его и он сам отдано ест за то. Авесолом повстал на отца своего—Давида, сромотне он сам, порадници и помоцници его погибли за то. О чом перестороги писма многие чинят, и дают знати святые Божие, як ся устерѣгати от таковых маемъ: (Ісаия, (гл.) нв҃, ѯѕ҃; Малах, (гл.) в҃; Притч., (гл.) кѕ҃; в҃ Петр., (гл.) в҃, г҃; Іюд. (гл.) а҃; Дѣян. и҃, Колос. в҃, Ефес. а҃, Фил. г҃, Рым. ѕі҃, а҃ Солун. в҃, г҃, д҃; а҃ Іоан. в҃, Галат и҃, Ефес. г҃, д҃; Рым ві҃; є҃ Мойс. кє҃). Клятва Бога вышняго на тыхъ, которые удаваются за роскошами, маетностями и славою свѣта того, яко ся то тераз о бывших духовных нашихъ—митрополитѣ и епископах явне и значне показало, от Бога отступуючи и закон Его и предания, албо порядки отцевъские, в нѣ во що повертаючи, а ведлугъ зданя, вымыслу и волѣ сердца своего ходячи, хотячи з собою и тых, которые держатся при правдивой матце своей церкви святой, всходней, кафолической, апостолской и преданию, албо науцѣ святых апостолъ, пророк и мученик и всѣх святых богоносных отецъ и вселенских учителей, до такогож отступства, в котором они сут, от Бога и закона Его за отступъством церкве святои всходнеи, матки своеи, привести, от которых то отступников апостолове святыи, нас остерѣгаючи, научают, абысмы, не ходячи по вымысльных и не звыклых стежках наукъ их, моцне ся при церкви святой, всходней матцѣ своей, и при правдивой науцѣ еи держали, яко то мовит святый верховный апостолъ Петръ: „блюдѣтес, да не лестию баззаконных сведени бывши, отпадете своего утверждения“ (2 Петр. 3, 17), „быша же лъживыи пророци в людех, якоже и въ вас будут лъживыи учители, иже внесут ереси погибели, и искупившаго их владыки Христа отмѣтающес, приводяще себѣ скорую погибел, и мнози послѣдствуют их нечистотам, имиж истинный пут похулится, и во преумножении льстивых словес вас уловят: ихъже суд искони не закоснит, и погибель ихъ не воздрѣмлет“ (2 Петр. 2, 1—3).

ство церковного и братского строения, так теж сосуды и апарата, книги и всѣ уклады и скарбы церковные и о милостынях завѣдовати, ведлугъ инвентару поручоно им быти мает. А они зас в рок с примноженя личбу пред всѣми братиями давати будут повинни. Ку тому два браты змежи молодших обрани и от старших постановлени быти мают для дозорства и строения шпиталя и вшеляких уломных и недостаточныхъ особъ, которые бы при церкви братской в дому, албо шпитали братском, знайдовалис, тыми ся на то обраные братя опѣкати, дозирати, споряжати и завѣдовати маютъ. Еще теж и другие два браты такъже змежи молодшихъ обрани, а от старшихъ постановлени, и придани на дозор школѣ для потребъ и припадковъ розмаитых дозирати, заступати и от крывдъ вшеляких обороняти будут повинни. Итакъ то, иле што, а з(в)ласча в почтаку споряженяс церковного знайдовати будет в чест и оздобу церковную, а в похвалу и от Бога заплату вашу. Еднак же, абы не згола толко своим порядком засѣдане и братий приймоване и от старших строение бывало, зе вшеляким ушанованемъ и учтивостю тые братские справы отправовани быти маютъ, До которого то братства ктобы, позволивши, уписоватися хотѣл повинен будет обѣтницу свою пред Богомъ и всею церквию,— братиею своею, для многих трафунковъ и причин учинити, кгдыж и тое нам, яко ся выше рекло, для трафунков яких предано естъ, и за приводцею обѣщания своего повинен будет мовити тые слова.

Вступованье до братства.

Во имя Отца, и Сына, и Святого Духа. Я имя рек приступую до сего святого церковнаго братства и обѣщаваюс Богу святому, в Тройци единому, и всему братству всею душею моею, чистым и цѣлым умыслом моим быти в братствѣ сем, яко един от вѣрных братий, даже до послѣднего моего часа, не отступуючи, анѣ спротивляючис во всяких повинностех его, но и противникомъ сопротивлятис. Да прийдет же на мя и на увес дом мой благодать Божия, мир, милость и благословение, данное братству

сему во вѣчныя роды. А если бым мѣл отступити, или похулити, или сопротивитис сему законному братству, да прийдет на мя клятва, отлучение и запрѣщение на таковых, реченное в братствѣ сем, даже до совершеннаго моего покаяния. И аще ли без покояния скончаюся, да буду и по смерти не разрѣшѣн, яко противникъ закона Божия, от негоже сохрани и спаси мя, Христе Боже мой, молитвами Пречистыя ти Матере и всѣх святых Твоих, амин. Таже цѣлуетъ честный крестъ и всю братию, а потомъ мает дати подарок свой вступного до скринки братскои, леч естъ написано: грошей шест, то для найубогших, пореченному блажен разумѣвая на нища и убога, а докладнѣйшие,—што им Богъ по серцу положит, так тежъ уписного в реестръ писареве кгрош а҃.

Предмова при отвираню скрынки братскои: во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа. Молитвами Пресвятыя Богородица и Приснодѣвы Мария и всѣхъ святыхъ. Братство сие ест благословением и утверженим святыя восточныя, каѳоличиския, апостольския церкве поданое нам, за благословением его милости господина отца и пастыря нашего Іеремея Тисаровскаго, епископа Львовского, Галицкого и Каменца-Подолского, от братства Ставропѣгион Успения Пресвятыя Богородица Приснодѣвы Мария мещанъ Львовскихъ. И з волею братии миръ всѣмъ. Таже старѣйшая братия отворяют скрынку и отворяютъ приналежные речи. И так старший брат до всѣхъ братий мовити маетъ: кто вѣдает што братского и до суду братского приналежного, абы оповѣлъ и жаловал, а кто винен що до братства, абы отложилъ, докончивши теды справ и суду братству належачого, при затвираню скрынки братское маютъ ся мовити тыѐ слова: благодарим Тя Господи Вседержителю, Боже отецъ наших, даровавый нам таковыя дары: судъ, милость и вѣру; тѣмже Тебѣ славу возсылаем Отцу, и Сыну, и Святому Духу, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкомъ, аминъ. И так затворивши скрынку с тихостию отходятъ.

А если бы теж братский судъ здался кому быти утяженый, отзываняс, албо аппеляции до вышшого суду братского: братства,

албо клеросу Лвовъского, албо до епископа, по чину своем волно ему быти мает, за положенем на тую потребу отосланя еи гроший иле на то потреба покажет, и выузнавши дорогу и потребу еден раз на вѣки собѣ постановите, и такъ справу обох сторонъ, жалобу и отповѣд и свой декрет, списавши вѣрне, запечатуете и през курсора пошлете. Кгдыж церковных и братских справ до судов свѣтских по апостолу Павлу не ест реч слушная отсылати и до них отзыватис, бо то заказано и правом посполитымъ варовано ест. Тѣмъже во любви совершеннѣ якож Богу и ближним своим пребывайте. Благословенни Богу, растуще, цвитуще же, и плод благопотребен во безчисленные множества во церковъ Господню преносяща. Яко да Богъ мира и всякоя утѣхи да будет с вами, братие, амин.

Прочее же поминайте братие нищиту нашу и печал нашу, яко смирис в персть душа наша и прил(и)пе земли утроба наша. Тѣмже во бѣдахъ благопотребни бывайте, якож иногда апостолъ Павел и прочии апостоли, собравше, отсылаху во Іерусалим на утѣшение церкви милостыню, тако и вы творѣте, елико вам Богъ положит на сердца ваша.

Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 943, или В. № consig. 435, стр. 1–6, 27—33, 49—82. „Книга справ братских братства Ставропигион Успения Пресвятыя Б(огороди)ца Леополите и о отвираню пушки, которую Андрей Галас ношовалъ. Regula a confraternitate Stauronygiana Leopol. confraternitati (Novo)-Constantinopoliensi data“.

6. Приходо-расходныя книги и счеты Львовскаго Ставропигіальнаго братства по церковно-братской кассѣ съ 1612—1695 гг

Приходы [1]) року ҂а҃х҃в҃і—(҂а҃х҃ѕ҃і).

Реестръ братскихъ пѣнязій, котрые ся знайдовали в братствѣ:

Anno 1612. [2]) Напрод злотых полских дванадцат сот, котрые взялисмо до рук наших: панъ Миколай Добранскій и панъ Андрей Билдаговичъ при бытности пана Кгабріеля Лянгиша.

От Юрка Логофета взялисмо талярувъ сто.

Anno 1613. [2]) Другого року вынялисмо с пушки церковнои злотых полскихъ девятдесят съ паном Иваном Билдагою, съ паном Феодором кушнером, съ паном Василіем, Рогатинцевым зятем.

Anno 1614. [2]) Третего року ҂а҃х҃д҃і вынялисмо с пушки церковной злотых полских шестдесят и единъ.

Взялисмо от пана Воицяховского чирвоных злот. пят.

Взялисмо чиншу за един рок з дому братского злот. є҃і, а остаток злот к҃є на работу вытрутил в тот час, кгды панъ Леско будовничим был.

Взялисмо от конъфедератувъ злотых пултораста.

Взялисмо от коваля другим разом чиншу злот к҃а, а еще вынен злот. десят, а остатокъ одробилъ.

Взялем за сѣножат од Захаріаша Билдаговича злот. є҃ без грошій пяти [3]).

Взялисмо от Анны, Волковой сестры, злот и҃ и срѣбра пулчварты грывны.

Взялисмо от бабы злотых д҃, котрые отказала на церковъ, котрая баба мешкала у ормян.

Anno 1615. [2]) Взялисмо от пана Павла злотых є҃і за сѣножать п. Лукашову, котрая ест въ заставѣ.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 944, или D. (1612—1616 гг.) № consig. 437, стр. 1—13, 15—18, 23—24.

[2]) Годы въ подлинникѣ помѣщены на поляхъ.

[3]) Противъ этой строки въ подл. написано на поляхъ: „sianożenć".

Взялисмо з столпця, що у дверий церковных, злотых пулчварта.

В року ҂аҳѕі, дня кі мая: запродалисмо сѣножать манастырскую Яремкови и Лескови Бѣлогорщенум на тот толко рокъ за злот є҃, и отдали зараз.

Сѣножать, которую от п. Лукаша кравца братство держит, запродалем отцу Пятницкому за злотых ѕ҃, а на другуи не было нѣчого, иж выгорѣло.

По огни з столпца церковного не нашлисмо добрых пѣнязий, тылко грош. зі, всѣ лихыи были.

Сумма (всего приходу) злотых ҂аѱзі и грош. 17.

Року ҂аҳкі росходы, албо выдаток пѣнязий братских:

Напрод пану Прокопови позычилисмо, кгды п. Стефанъ ездил до Варшавы з аппеляцією злот. тридцат.

Звунъ великій, що направлено, далисмо злот двадцат.

За образовъ осмъ, оправных срѣбром, позлотистые, съ коронами злоцѣстыми и с каменми и перлами далисмо злотых полских м҃.

За образ Святого Спаса оправный далисмо злот. н҃і.

За двѣ псалтыри Виленского друку далисмо злотых полских три и грош. десят. От оправы мѣнеи старых осми далисмо злот и҃. За пулфунта кадила—грош. з҃. За либру паперу—грош. пулчварта. Хлопу, що спред поповского дому вывозил рум и землю, далисмо грош. з҃.

Пану Андрею Билдазѣ за воскъ, що п. Стефан не доплатил, далисмо злот. д҃ и грош. д҃.

От дому школного на ратушъ далисмо па гайдуки злотый а҃.

Нищимъ, кгды хоровали, далисми копу.

Кгречинѣ, прокураторови, далисмо на Корнѣактувскую справу пул таляра.

Кгды ехал отецъ Василій и п. Кгабриел Лянгишъ, п. Стефна Хомичъ до Устя, далисмо им на страву злотых полских двадцат.

Знову, кгды ездил до Устя отецъ Василій съ паномъ Андреем и паномъ Лукіаном, далисмо злот. г̃ и грош д̃.

Процес кгдым вынял против Корняктувъ и пана Журавницкого, далем злотых три.

Кгдым выводил на кгрунтъ церковный цѣху мулярскую, далемъ грошій м̃.

Кгды ездил до Варшавы панъ Стефанъ Хомичъ, панъ Иванъ Заячковичъ, кгдысмо справы мало не стратили, приложилисмо до посполитых пѣнязій братских пѣнязій злотых полских сѣмъдесят.

В року ҂ахгі:

Приложилисмо до посполитое складки церковных пѣнязій до Варшавы на сеймъ злотых пятдесят.

Шкляреви, що въ школѣ оболоны поправил, далем злотый. На Великден на шпилки, на цвячки и от сукна и на иншіе потребы далисмо злотых к̃ и грош. девят. Хлопу, що гнуй вывозил спуд школы, далем грош. н̃. На кгрышпан до свѣчок далемъ грош. н̃.

Григорому Бруханскому, за росказаням братским, на уратования выкупу далисмо злотых полских пятдесят.

До креста, котрый пани Маноилевая до монастыра дала робити, приложилисмо срѣбра церковного ламаного гривен двѣ, а от работы далисмо злотых д̃.

Кгды панъ Кгабриел Лянгишъ ездил до Жолкве до пана Енакого, далем фурманови злотый.

Кгдысмо ездили з отцем Василіем до Руды ганкры еднати, далем фурманови грош. м̃. Ковалеви в Рудѣ далемъ злотый.

Писареви тамже в Рудѣ далем каразіи триioктѣ за копу и грош. ѕ̃.

Кгды ездилем до Устя, и на страву, и на фурмана вышло злотых полских ѕ̃.

Шкляреви, що в поповском дому оболоны поправлял, далемъ злотый.

Тесли, що на притворѣ побил и снѣгъ зметал, далемъ гро-
ій тринадцат.

Кгды Домна еи милость Іеремієвна пріездила до Львова, вы-
лем за рыбы злотых три, за хлѣбъ на учту грош. двадцат.

Кгдысмо Василіа, Рогатинцева зятя, высылали першим разом
. престрогу права до Варшавы, далисмо му на страву злотых
лских л҃є.

На кгрышпанъ до свѣчокъ—грош. є҃і.

Панасови, выростковы, що с Стефаном ездил до Варшавы,
лисмо грошій и҃і.

За колодку до церкви замкненя далем грош. є҃і.

В томже року приложилисмо до роботы церковнои брат-
ихъ пѣнязій злотых полских пятдесят.

Кгды сынъ Домны еи милости Богданъ пріездил до Львова, на
ту выдалисмо копу.

В року ҂а҃хді:

Кгды отецъ Василій с паномъ Павлом ездил до Устя, далем
на страву злотых ѕ҃.

Що школный превет вывожено, далем злот. к҃і и грош. к҃. Що
уй вывожено спуд школы, далем злотый. Теслюм, що направо-
ли в дому поповском, на школѣ и на кгрунтѣ, далемъ копу. За
мы до школы на оболоны—злотых три. Скляреви од роботы да-
м злотых д҃ и грош. ѕ҃.

Настъцѣ, що въ Авердика, на страву далем злот. три. Еще
нчохи купилем туйже Настъцѣ за пулзолотого.

Кгды еи милость пани Киричиная приездила до Львова, далем
учту злотый и грош. два.

Столяреви до Жолкве на работу далисмо злот. к҃ѕ.

За мѣнуту, щом запис вынял на Губиную на злотых р҃а, ко-
ый запис служит братству, далем грош. и҃і.

Щомъ Губиную позывал и от декрету, що войтъ наказал,
бы братству свѣтолку пустила на горѣ, далемъ грошій пулпята.

От конфедератувъ злотых пултораста, котрые выдалисмо н
туюж работу олтарную.

В року ҂АХДІ:

Приложилисмо братских пѣнязій на засклепѣня олтара зло
тых двѣстѣ двадцат и пят, котрые пани Киричиная мает вернут
братству.

От поправленя пяца школного далем грош. З҃І. За глину да
лем грош. Д҃. За посторонки до дзвонув далем грош. К҃И.

За мѣнуту, що братству записался п. Лукаш на сѣножат
далемъ злотый.

Матвѣа, кгисарчика, въ друкарни зедналисмо цетнар лят
лѣтер за злотых Ѕ҃І.

Позычилисмо Прокоповым дѣтем на срѣбро злотых полских
сто.

Васкови, Рогатинцевому зятеви, позычилисмо злотых тридца

Лукашеви кравцеви на сѣножат позычилисмо злотых пол
ских сто.

Що на интромѣссію ходил Василій Рогатинец Лукаша кравц
далемъ грош. К҃К.

От увязованя книгъ кгрецких далисмо злотыхъ полских И҃.

Дотондъ пораховавши порядне учинит сума з. 1129, гр. 2

Року ҂АХЄІ, ген(варя) Г҃:

Пан Руцкій зъ Муроховским кгды до манастыра кгвалтом
нашедши, где сталася битва, и дзвонили на кгвалтъ, котрого кгвалту
правне на нас доходил, и коштует то немало: напрод пану ста-
ростѣ далисмо злотых З҃ и грош. десят, прокураторови Сухораб-
скому—чирвоных злотых Е҃, прокураторови в замку другому копу
и грош. Є҃, пану гетманови—чирвоных злотых Є҃, пану Руцкому
самому—коберец и за колоду овса грош. П҃, слугам пана Муро-
ховского басарунку далисмо злот М҃, от квѣту въ замку далем
грош. десят.

Тогож року мая кг҃:

Староста посажал предмещан, а мещан на ратушъ позывал, повѣдаючи, жесте гвалтъ учинили на манастыри и пана Руцкого хотѣлисте забити, и мусѣлисмо откуповатися и выдалисмо: напрод посполитых пѣнязій, котрые зложены были на оборону правную до Варшавы на сеймъ злотых чк҃, еще до тоиж суммы приложилисмо власных братскихъ пѣнязій з скарбу мѣстцкого злотых и҃ и далисмо всего старостѣ чирвоных злот. пятдесят.

Тогож року:

Далем, за росказаням братским, Григорому, дякови, на отправѣ грош. м҃.

Столяреви далем злотых є҃ и грош. є҃ от фуры, котрые пѣнязѣ взялем от п. Захаріаша за сѣножат на Бѣлогощи.

Приложилисмо братских пѣнязій злотых ві҃ до тридцати злотых Сороки, небожчика, за келих господину отцу Василію.

Выдаток на школу и на кгрунтъ:

За рынну далем грош ме҃, тесли грош. п҃, лѣпярови злотый и грош. д҃, теслюм на пиво грош. к҃, скляреви грош. ме҃, за глину до пяца школного грош. пулосма, за пяцъ новый в малои шкулцѣ и от поправы пяца въ великуи школѣ далем злотых три и грош. ѕ҃.

Пану старостѣ далисмо чирвоных злот. три за консенсъ, абы в поповском дому шляхта не стояла; пану Гречинѣ грош. еі҃.

Року ҂ахѕі:

Далисмо Шмѣдрови, що перевѣл право на дому Прокоповском, абы ся сумма братская не розрывала, и отдалисмо му злотых полских сто и шестдесят. Накладу вернулисмо ему злотых аі҃ и грош. гі҃.

За мѣнуту, котрая—межи кредиторами Мошковицевыми, далемъ грош. еі҃.

Тесли, що на кгрунтѣ дах побив, далем грош. н҃. За пул каменя воску далем злотых д҃. На позов дѣтій Прокоповых далем

грош. три. Бартошеви прокураторови грош. ҃ві. За либру паперу грош. пулпята.

Тесли, що заправил притвор, котрый было снѣгъ зепсовал, зъ дзвонници, далем грош. ҃ѕ.

З декрету крулевского, кгды Василій, зят Рогатинцовъ, и п. Лукашъ присягали у права, далем грош. ҃ві.

Адамови, прокураторови, що престерѣг справы, кгды декрет кролевскій отворили, далем копу.

На туюж власную справу далем злотых двадцат, чого свѣдоми панъ Роман и п. Лукіанъ.

Выдатки на право съ паном Корнѣактом:

Напрод Кгречинѣ далем червоный золотый, возному и шляхтѣ и писареви злотый и грош. ҃и, на другіе позвы писаревы и возным далем злотый и грош ҃и, на третіи позвы возным и писареви далем грош. ҃и, курсорови, що до п. Корнѣакта ходил с позвами и з листом, далем грош. ҃и.

Сумма всего выдатку злотых ҂аф҃г—1503.

По рахунку выдатокъ в року ҂ах҃гі: далем за лямпы гр. ҃кє и за друты грош. пятдесят. За кгноты до свѣчъ далем грош. пулдевята.

Хлопум, що камнѣ перевозили на кгрунтъ з под Сеферевы каменицѣ, далем копу и грош. десят.

Теслюм, що на кгрунтѣ оправляли, и дверѣ, направивши, позамыкали, и сходы с побитям що направили, далем злотых три и грош. ҃кв.

Курсорови дзвонникови, що ходил з листом до Корнѣакта, далем злотый.

В року ҂ах҃гі, дня ҃кв мая. По погориску выдаток на кгрунтѣ церковномъ, кгды жидовская и руская улицы погорѣли, церкви и звонници тогдыж ся достало: Тесли далисмо злотых полских ҃лд, що паперть и школу и дах против школы и под фурткою побил и поправил и ворота всѣ в новои церкви и на поповскомъ дому. За тридцат копъ и три кгонтувъ далисмо злот. ҃г и грош. ҃кѕ. Еще

за двѣстѣ и сѣм копъ кгонтувъ далисмо злотых полскихъ двадцат и грош. ҃кл. За рамы до поповского дому далем чирвоный злотый. За глину до пяца братского далем грош. три без шел(юга). За рынну на притвор далем злотых полтретя. За десят латъ далемъ грош. десят. На пиво теслюм—грош. Скляреви за оболоны до пяти оконъ в дому братском далем злотых ҃д и грош. двадцат. За драбину далем грош. ҃ѕ. За осмъ кроквій грош. ҃и. За платовок чтыри далем злотый и грош. ҃г. За одинадцат латъ далем грош. ҃ѯ и квартник. Гончярови от пяца в дому братском далем грош. ҃кг. Теслюм на пиво и на горѣлку грош. ҃к. Еще за латы далем грош. ҃кѳ и шел(югъ). За двадцать балясовъ далем грошій ҃и. За ҃лє латъ далем злотый и пулгроша. За рыновъ далем злотый и грош. За фаску гвуздя кгонтового далем злот ҃г и грош. ҃є. Еще за ҃д фаски гвуздя кгонтового далем злотых десят. За ҃ѯ копъ гвуздя латного грош. ҃ки. Еще за копу гвуздя латного далем грош. ҃д. За латы—пулсеманадцат гроша. Еще за двѣ латѣ с тартицъ рѣзаных—грош. ҃г. Хлопум двомъ за день грош ҃и. Хлопум, що камнѣ до притвора возили, далем грош. ҃єі. Хлопови за пултора дня далем грош ҃ѕ. За завѣсы далемъ грош. ҃и.

В том же року выдаток на дзвонницу: от ҃гі каменій олова далем п. Валентому, оркганистѣ, от одливаня блях злот. ҃ѕ и грош. ҃д. Хлопум що односили и принесли бляхи, далем грош. ҃хі. За пять платвии теж на дзвонницу далем копу. За драбину на дзвонницу далем грош. ҃г. От важѣня олова далем грош ҃д. За ҃д тартицѣ далем злотый и грош. ҃г. За драбину третюю далем грош. пулосма. Тесли Марцинови, що поправил вязане на дзвонници и бляхою побил, далем злотых осмь. З Ярослава гвуздя кгонтового естъ, котрое купилем за злотых ҃є и за грош. десят. Еще гвуздя латного ҃иі копъ, копа грош. ҃г и пол шел(юга), за все (з. 2, гр. 21).

Выдатокъ на справу Прокоповскую:

Напрод о дому Прокоповском, кгды скоро почалася справа, далем на прокураторы, що корикговали протестацію, злотых полских

є; за мѣнуту грош. кз, возному и шляхтѣ от протестаціи, що еи ввожено до замку, далем злотый. Писареви от принятя протестаціи—грош. ќ. Прокураторови, що с протестаціею вступовал з нами, далем грош. єі. За мѣнуту протестаціи, которуюсмо выняли з замку, далисмо злотый и грош. ѕ. От процессу и от тестаменту, щом вынял мѣнуты, далем злотых три и грош. к. До права, кгды подавалисмо процес пропозиціи своеи, далем грош. пултринаста. У права далем грош. пултора. Кгды Лукашъ взял на реплѣку у права, далем грош. пултретя. Курсорови, кгды посылалем до Варшавы по позвы, далем злотых полских пят. На позвы вложилисмо в лист чирвоных к. Янецкому, прокураторови, подарунку чирвоный злотый. Свѣжинскому, прокураторови, баволницу за злот. г и грош. десят. Бартошови, прокураторови, що позвы корикговал, далем сцелный талярь. Посланцеви, кгды по протестацію ходил до Варшавы строны пана Прокопа, далем злотых пулшоста. Прокуратора зедналем Бартоша выправляти долгъ на дому Прокоповском за злотых ѕі. За чтыри позвы писаные, що прибивали на дверех, далемъ копу. Щом боронил по сессіи иншим должникум шест раз, за кождый раз по грошій три, за все далем грош. иі. В избѣ великои пановъ радец, кгдым здавал п. Прокопа на першій позевъ и на другій, далем грош. кі. Еще на два позвы третим разом и четвертим далем грош. ѳі. У права далем три разы по гроши три. Кгды прокуратор пропозицію чинил у права, далем грош зі. Войтови, що на интромѣсію ходил, далем копу и грош. От реляціи, що войтъ чинил пред райцы, далем грош. г. Мѣнуту кгдым вынял, в котрои ся дѣти Прокоповы записали, далемъ грош. кі. С того чиншу, що у коваля взял п. Стефанъ, все выдал на туюж справу Прокоповскую въ Варшавѣ. За реплѣку далемъ грош. ѕ. У права далемъ грош. пултора. Адамови, прокураторови, що протестацію кориговал, далем чирвоный злотый, при чом был п. Роман и п. Буневскій Подпискови, що протестацію попровлялъ, далем грош к. Возному и шляхтѣ от реляціи и свѣдоцтва далем злотый. Писарчикови, що вынял на должники строны Прокоповой, далемъ грош н. От при-

нятя протестаціи далем злотый през пана Буневского Адамови, прокураторови, кгдысмы у него были съ привилеами, далем грош. єі. Другим разом томуж прокураторови далисмо злот. є въ справѣ Прокоповской. Щом вынял декрет о должники, далем грош. и. За мѣнуты протестаціи, щосмы выняли, далем злотых полскихъ пулчварта. Курсорови Янови, кгдысмо по позвы слали съ протестаціами до Варшавы, далем злотых є. Свѣжинскому, прокураторови, далем чирвоных злот. три. До Варшавы послалисмо на мандат, жебы выправил у короля его милости п. Ференсъ, чирвоных злотых три, котрые взял п. Свѣжинскій з листом пашим. Кгды Леско, сынъ Прокопувъ, ездил до Варшавы за ротулом, далисмо му злотых полских двадцат. П. Стефан Хомич, кгды ездил до Варшавы, скоро справу п. Прокопа одослано в ѣвавоце до двору кроля его милости, далесмо му на страву и на формана злотых сѣмдесят. Другим разом послалем до Варшавы п. Стефану през Ивашка ормянина в листѣ чирвоных злотых ӡ. С тых пѣнязій панъ Стефан решту отдал, приехавши з Варшавы, злотых полскихъ є и грош. ка. Повторе отдал п. Стефанъ чирвоных злотых в.

Року ҂ахєі: кгдысмо ездили до Варшавы, оставилисмо сына Прокопова Леска въ Варшавѣ, давше му на страву злот. ді. Пану Свѣжинскому в туйже справѣ п. Прокопа далемъ чирвоных злотых два.

Знову дотондъ порядне пораховавши сума учинит зл. 665, гр. 4. Сумма всего выдатку на справу Прокоповскую чинит злотых сӡ и грош. д.

Року ҂ахгі дня ка априля:

На образы столяреви дала пани Кгабриеловая Ярошевичева злотых десят.

З скрынки посполитои, що на образы просят, панъ Павел, вынявши, дал злотых три и грош. пулшеста.

От Сорковой Логофетовой взялисмо на образы копу.

Далем отцу Памвѣ десят граматык и к҃ книжок „О воспитаніи чад“ до роспроданя. Зас далем емуж книгу дикционар [1]).

Року [2]) Бож(ого) ҂аха҃е, дня к҃в априля, то естъ в среду пред св. великомуч(еникомъ) Георгиемъ. Славетный панъ Андрей Стрелецкій з малжонкою своею Анною, жалосные будучы, по жестю с того мѣзерного свѣта, християнско зешлои цорки своеи, в лѣтех доззрѣлых, дѣвици Анны и на память потомную онои отдали до церкве тое Успения Преблагословенныя Богородици фелонъ чамлѣту червоного прецнюго, з червоными пасаманами широкими влоскими, строченые ведвое, крестъ з пунталикомъ на нем, до того нараквици тогож мухаеру, также и одѣвало на мары дуклѣ бѣлои, пасаманъ около, въ честь и славу нехай будет, а оным на отпущение грѣховъж.

Року Бож. ҂аха҃е, дня генваря з҃i. Славетный панъ Михаилъ Алвѣзий з малжонкою своею, не мнѣй жалосные, по преселению отъ временнаго живота на вѣчную жизнь цорки своеи, в лѣтах недозрѣлои, Анны и на память онои, себѣ же на отпущение грѣховъ, отдали до церкве тоиж коберец диванский, домовый, середне великий ку оздобѣж.

Року Бож. ҂аха҃е, дня к҃е априля, то естъ в суботу пред не д(ѣлію) о Самаряныни. Панъ Габриель Ланкгишъ з малжонкою своею Варварою, тяжко жалосные поспѣшного преставлению от временных на будущую жизнь о обрученнои цорце своюи, дѣвици Варварѣ, и на памят офѣры потомнои отдали усердне до церкви тоиж: фелонъ гатласу шкарлатного, фетоц злота натлового ведно около него и образ на раменах, на аксамитѣ гавтованый с перлами и крестъ з тоиж фетоцѣ на нем, итем нараквици такогож гатласу

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 944, стр. 1—13, 15—18, 23-24.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 945, или ССС 1635—(1637, 1616—1620) № consig. 482: пожертвованія на церковь и «Anno Domini 1616, septembra 4 dnia. Reiestr Gabrielia Langisza s podania braci do szafunku», стр. 2—7, 9—19, 23

фетоця на нем. Итем одѣвало на мары гатласу взорыстого, чер-ного, листвы около гатласу взорыстого папужые. Итем прости-ло великое на мары коленского полотна, листвы шырокие з ронками червоными, едвабямъ взористо выпивание около, въ сть и славу вседержителю Богу, себѣ же на отпущение грѣховъ спасениеж.

Рок(у) Бож. ҂ахлз на денъ рождства Христова. Потомкове ѣ, по преселению от временных на вѣчную жизнь, небозчика на Григория Романовича справивши отдали за всѣх спасение свое стихар дияконский, гатласу золтогорячого, з квѣтами на нем оцѣстими и пасаманы воколо, также и партесы осмогласние, тролѣкгованые, толстые всѣх пѣний церковных, притом и два-адцятоголосовые партесы в червоной папѣровой оправѣ и третие моголосные в папѣровуе оправѣ даровали до церкви въ вѣчныя оды на хвалу Божиюж [1]).

Року 1616, сентеврыя 4 дня. Панове братство Успения Пре-вятыя Богородица во Львовѣ так старшые, яко и молодшые по-али мнѣ до шафованя з елекциеи золотых полских шестсот шест-сят и сем и грош. ї—з. 667, гр. 10.

Року 1616 взялем у Стася коваля при бытности братий з. 12.

(Року) 1618 взялем од еи милости пани Потоцкои на будо-ня церкви зл. 110.

1618 взялем у Стася коваля чыншу с дому братского зол. 21.

1618 взялем у пана Миколая Добранскаго, що прыслал Ра л на церковь, з. 92.

Взялем с погребу пани Савиной, що прыходит на братство, 1, гр. 18.

Взялем у Гречына Вяиня ялмужны до церкви з. 1. (Сумма стр. 5) з. 904, гр. 28.

Взялем од пана Андрея Стрелецкого з. 10.

---

[1]) На поляхъ въ подл. противъ этого отдѣла написано: „В школѣ суть при Фанасу".

Взялем у отца Федора, що чернец дал на малованя манастыра, з. 200.

Од ротмистра, що его поховано при церкви, червоных зол. 4—зл. 10, гр. 4.

У пана Василия взялем ад рацыонем долгу, що винен церкви, з. 7.

Взялем през руки пана Василия кравца од якоие бѣлои головы ялмужны зл. 1.

Рок(у) 1618, февруарыя 12 дня выняли панове братя с пушки церковнои зол. 59, которые мнѣ оддали зл. 59.

Року 1618 прыслала пани Ярмолинская през пахолика свого ялмужны зл. 3.

(Року) 1618, марца 20 дня взялем од пана Стефана Хомича за срѣбро пани Стасевои, которое было в заставѣ, зл. 50.

Рок(у) 1618, июлия҃к дня взялем в Люблинѣ у пана Корнякта зл. 100.

Взялем през руки отца Василия одказаные од пана хлопца Стенского, небощыка, зл. 5, гр. $7^1/_2$. (Сумма на стр. 6) зл. 445, грош. $11^1/_2$.

Рок(у) 1618, октоврыя 4 дня взялем у пана Стефана Хомича за сребро пани Стасевои, которое было в заставѣ, зл. 25.

Рок(у) 1618, октоврыя 4 дня взялем за сѣножят Бѣлогорскую зл. 5.

Продал пан Миколай старои рыненки штуку, за которую оддал мнѣ (гр.) 12.

Рок(у) 1618, декеврыя 16 дня п. Афе(н)дик Афе(н)дикович, зят пана Голубов, прыслал до скрынки братскои зл. 7, гр. $24^1/_2$.

Рок(у) 1618, декеврыя 16 дня дал отец Василий до братства од Уснахта, который умер у Богдановой, зл. 1.

Рок(у) 1618, апрыля҃і дня взялем у пана Стефана Хомича за сребро заставное пани Стасевой зл. 25.

За нагробок, котрый продал пан Миколай Добранский, дал ми за него зл. 8.

(Року) 1619 чиншу од пивнички под школою взялем зл. 5.

(Року) 1619, в середопостя взялем на выправу справы посполитои, що зложили ми братия, зл. 47, гр. 15. (Сумма на стр. 7) зол. 124, гр. $18^{1}/_{2}$.

Рок(у) 1616, септеврыя д҃ дня початок выдатковъ на потребы церковные: либра паперу гр. 5, за росказаням п(ановъ братіи) далем п. Губиной, вдовѣ, зл. 2; пану Лукашеви, интрелигаторови, од увязованя минеи грецких и евангелия—зл. 4; томуж пану Лукашеви од оконницы, що давал робити до друкарнѣ,—гр. 12, од направы мисы церковнои—гр. $3^{1}/_{2}$, тогож року далем од оправы церкве, поповского дому през руки пана Василія кравца зл. 2, гр. 27; од одливаня блях на звонницу по погорелинѣ—зл. 2, гр. 16; тесли Марцинови од поправы звонницы—зл. 3, од пяца школного далем зл. 6, гр. 28, за глину до тогож пяца—гр. 12. (Сумма на 9 стр.) зл. 22, гр. $12^{1}/_{2}$. За рынну и тесли и гонты на школу през руки пана Буневского з. 6, од направы конвы цыновои, в которои ховают воду священую в церкви, грош. 10; звонникови за кожѣ—зл. 2, гр. 15; дякови Максимови казали панове дати з ласки на футро зл. 2, на боты звонникови—грош. 15, либра паперу грош. 4, до свѣч робленя далем на потребы пану Стефану Хомичу гр. 24, за крестъ Московъский позлоцѣстый—зл. 19, за росказаням пановъ далем оправити сребром евангелие грецкое, коштует зл. 14.

Рок(у) 1617 далем пану Буневъскому, що выдал на Корняктовъскую справу, зл. 19. (Сумма на стр. 10) зл. 67, гр. 20. Що тыж выдал на оправу церковную и школную п. Буневъский гр. 23.

(Року) 1617, в середопостя далем през руки пана Буневского до Варшавы посполитые грошѣ, которые п. Роман прывѣз, не стравившы въ Варшавѣ, и тыж далем церковных за росказаням п. бр. червоных золотых 40, с которых мнѣ вернено червоных 14, а стравили 26 червоных—сумы зл. 65, и тые посполитые стравили в небытности моей. Стравил пан Буневскій на чест отца владыки зл. 4.

Пани Васковои на страву, а сам был на послузѣ,—зл. 7, гр. 17, а с посполитых пѣнязий далем тыж на страву пани Васковой зл. 2, гр. 17, пану Свѣжынскому за хустку зл. 3. (Сумма на 11 стр.) зл. 82, гр. 27. За колясу—зл. 5. На воскресение дороблѣня свѣч—зл. 1, гр. 10; до гробу направованя—гр. 8, далем през руки пана Буневъского подпискови, що вынял минуту стороны забудованя за церковию зл. 1, гр. 6; на справу Корняктову—зл. 2, подстаростему, що писал до Корнякта, зл. 1, гр 17; курсорови, що ходил до п. Корнякта,—зл. 1; за пояс до звона—зл. 1, гр. 15.

Коли ехал пан Миколай до Волох для ялмужны, выдалем на подарки зл. 14, гр. 15.

(Року) 1617, на ден вознесения далем пану Буневъскому на справу Корняктовъскую зл. 10, пани Василевой на страву зл. 5.

(Року) 1617. Далем пану Панкови зол. 72, сплачуючы его с фолварку церковного, и пустилем му сѣножати Лукашевъские въ зол. 18 и тыжъ чыншу за рок 1617 по святый Михал зол. 10, и так выполнилося ему зол. 100, которые дал был братству задатку на тот фолварок зл. 72. (Сумма на стр. 12) зл. 115, гр. 11.

(Року) 1618, июня 29 дня посылали панове до Варшавы курсора и вложыли в лист пану Свѣжинскому чырвоных золотых 4—зл. 10, гр. 4.

Пану Лукашу Бартъниковичу, за росказаням пановъ, далем зл. 2, знову ему выдалем зл. 10, по смерти его жонѣ пана Лукашевои—зл. 2, за гонты для поправок—зл. 3, гр. 10; пану старостѣ даровалихми золотый 1, през руки п. Андре(я) Стрелецкого курсорови до Варшавы—зл. 3.

(Року) 1618 далем за два коберцы диванские для охендоства церковного зл. 43. На отправѣ звонника, который послужыл час немалый,—грош. 15. Прынявшы звонника иного, вмѣст кожуха справилем ему сукню брежынскую—зл. 2, гр. 22. Од роботы паркану пры звонницы и поправы дому братского, що в нюм ковал жывет,—зл. 6, гр. 15. (Сумма на стр. 13) зл. 84, гр. 6.

а гвуздя—зл. 3, гр. 14, звонникови на черевики—грош. 12, од ыводу воды з дому поповъского—зл. 2, гр. 10; за кадило в турех—зл. 3, гр. 15; од поправы пивницы под школою—зл. 10, гр. 3; од упрятованя камѣня—зл. 1, гр. 12; мулярчикови, що дверѣ авѣсил до пивници под школою,—грош. 8, од прекустодыцыи на убынском о долгъ—грош. 6; далем пану Миколаю Добранскому, јо выдал на справу Андреевой Стрѣлинскои, зл. 5; пану Федору ушнѣру, що приходило му од коня, що был въ Варшавѣ, далем л. 2, гр. 24; за росказаням пановъ додалем до евангелия новоправленого з. 6, гр. 15; давалем старое евангелие поправляти, ышло на пуклѣ и клявъзуры и од роботы зл. 5, гр. 3; за звоокъ малый далем зл. 8; тесли, що прыправил звонок,—гр. 4, за оск далем з. 9. (Сумма на стр. 14) зл. 58, гр. 16.

(Рокъ) 1618. За терпентыну, оливу, цвочки, звонникови на еревики—зл. 2, гр. 7.

(Року) 1618 вымойвал п. Александер в замку мунѣменъта, отребные до Корняктовыи справы, коштовало зл. 2, гр. 24. Куророви, що прысылал Александер з Люблина—зл. 1, гр. 2. До Іюблина п. Александрови далем. зл. 30. В Люблинѣ сам будучы алем знову Александрови, который мешкал ве справѣ Корняктоой, зл. 25. За килим прокураторови—зл. 7. Од господы, що стоял лександер,—зл. 3. Пану Гречынѣ, що выдавал своих на справу паном Дѣдушицким, далем зл. 15. За працу пану Гречынѣ—зл. 5. Позывал нас Грушковъский в справѣ Прокоповъскои, коштует л. 2, гр. 20.

За росказанем пановъ далем вдовѣ Лукашевои зол. 21, учыила на всю суму запис в замку, пры тым запису был пан Миолай Добранский, абовѣм без мене зл. 21. (Сумма на стр. 15) л. 124, гр. 23.

Що шукали записовъ Стефана Хомича для прычыны, ижъ амъ был обецал Александер, сып его, дѣдицство продати, коштует зл. 2, гр. 10.

Александрови далем на потребу грош. 14. Прокуратор, що нас информовал и запис скорыговал, коштует зл. 2, гр. 20.

(Року) 1618 пан Андрей Стрелецкий слал до Варшавы для перестороги справы, коштует зл. 15, гр. 18.

(Року) 1618, септеврыя 23 дня указал рахунок п. Буневъский, що выдал на справу Корняктову и Прокоповъскую зол. 25, гр. 2, которые далем ему зл. 25, гр. 2.

Подарки для справы Корняктовы пану Хамцу и подстаростему п. Гречынѣ коштуют зл. 11.

Далем Бруханщычу, що ездил злотоглавы до Ярославля куповати, зл. 5. Далем од направы кадилницы поручнои злоцистои зл. 2. Забудованя за церковию коштует зл. 10. За воскъ далем зл. 4. (Сумма на стр. 16) зл. 78, гр. 5. За росказаням п(ановъ) далем на дрова дякомъ зл. 1. За колодки замыкати прытвор и школку малую—зол. 1.

В Прокоповской справѣ выдалем на ратушы гр. $7^1/_2$. В тойже справѣ през руки пана Миколая Добранского прокораторови за голову вызинную далем зл. 1. Знову выдалем у права в справѣ Прокоповъскуй гр. 14.

(Року) 1619 далем до Варшавы пану Миколаю Добранскому зл. 123.

Прывитали панове пословъ Молтанских, коштуют подарки зл. 1, гр. 17.

Отец владыка был в справѣ пана Красовъского и с папом Романом и пана Буневъского и п. Гаврылия выдалем на обѣд зл. 3, гр. 18. За книгу Дионисия Реопаиту—зл. 8.

(Року) 1618 тры одежи звонника коштует зл. 4, гр. 10.

В Прокоповъской справѣ выдалем на рапу грош. 3. (Сумма на стр. 17) зл. 144, гр. $11^1/_2$.

(Року) 1619, марца ї дня одежъджаючы до Люблина зоставилем пану Буневъскому для справы Прокоповъскои зол. 50, с которои (суммы) он рахунок даст.

(Року) 1619 на Воскресение далем звонникови на черевики гр. 12. Пану Ходаковъскому даровалихмы зл. 2. За великую колодку до склепу—зл. 1, гр. 15. Васкови з Бѣлогорщы на копиня сѣножатий—зл. 5, гр. 5. Знову за росказаням пана Красовъского дала жона моя томуж Васкови през руки пана Келисея зл. 3. Спротив школы вывоз коштуст грош. 10$^1/_2$. Апрыля 6 за добра Рогатинцовъские далем зл. 250.

Оддалем цырографъ пана Яновъ Савелевичовъ на злотых 220, которые повинен оддати ведле церографу зл. 220. (Сумма на стр. 18) зл. 532, гр. 12$^1/_2$.

Далем готовых пѣнязий личбы полскои до рук пана Романа зл. 196, гр. 25$^1/_2$. Выдатку на злотоглавах, которые суть в скарбъници, указалем зл. 83. Оддалем тыж пану Роману посполитые гроши, которые прывѣз панъ Миколай Добрaнский з Варшавы назад, не стравившы, с тых зол. 123, котрые сут мѣнованы, же ся были оному дали, назад привѣз зл. 15, гр. 15.

Еще далем пѣнязий готовых пану Роману до рук золотых полских шестсот и пятдесят тыж церковных—левками по гроши 46—зл. 650. (Сумма на стр. 19) зл. 929, гр. 23$^1/_2$.

Гаврылий Лангішъ рукою власною.

Рок(у) 1618, дня 27 септеврыя раховалихмыся съ Станиславом ковалем, с которым малихмы рахунок и, вшыстки датки его вытрутивши од нынѣ за лѣт тры, зостал нам винен зол. 54, 22 grosz(y), на що далося ему квит, а он повинен будет за недѣл двѣ таковые грошѣ оддати, а о ласку просити, жебы направлено, а од року 1618, дня 27 септевры(я) повинен новый чыншъ оддати, на который зостал мешкати.

(Року) 1620, aprylis 1 далем пану Романови золотых десят, що ковал мнѣ робил, и зостало пры мнѣ его пѣнязий, которые казал дати за чинъшѣ [1]).

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 945, стр. 2—7, 9—19, 23.

Рок(у) [1]) Бож(ого) 1619, мѣсяца септевра н҃ дн(я) по елекциѣ отобралем от бывших старших суммы церковъноѣ розноѣ монеты, напрод: добрыми и лихыми грошми и шелегами всего з. 196, гр. 25 1/2 [2]), тогдыж от пана Міколая Добранского з рахунку—з. 75, гр. 15 [2]), от пана Міколая Савича первую рату зъ склепу матери—з. 100.

Мѣсяца октовр(я) 26 дн(я) продалем образок школный старый святого Дмітріа а то священнікови Давыдовскому за гроший 22.

Декевра 4 дн(я) в Люблинѣ от п(а)на Габрыеля (ад раціонем должных монетою литовскою 501 злотых и грош. ҃к) взялем з. 542, гр. 14.

Рок 1620. [2]) На початку рок 1620, генвара 6 дъня. Домъ братский на предмѣстю, Губинский реченый, юж праве згнилый и упадлый, за позволенемъ всѣх братий продавши жидови, отобралем зань з. 350.

Генвар(я) 8 дн(я) Стась коваль ад раціонем сту злотых, котрые винеи за чиншъ з тогож дому братского, отказал у пана Марковича, и взелемъ з. 10.

Генвар(я) 10 дн(я) еи милость пани Татиана Малынская, во Львовѣ будучи, з милости христианскои и сообещница братства нашего, дала з. 24.

Генваря(я) 19 дн(я) от подшколнои пивниц(ы) найму взелем з. 5. От школки древянои през тыжден ярмарочный взелем з. 9.

Генвар(я) 28 дн(я) еи милость пани Павловичовая, будучи во Львов(ѣ) з сыномъ и цоркою, тогдыж руками своѣми вписавшис в каталогъ братский, дала з. 6.

Феврал(я) 16 дн(я) панъ Міколай Добранский грошѣ, належные церкви преподобнаго отца нашего Ануфріа иноком, в том же

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 947, или DDD. 1619–1630 № consig. 483, „реестр зъ прыходами розъходовъ церкви Успенія Святыя Богородица през Романа Стрелецкого учиненый", стр. 1—15.

[2]) Годы и цыфры въ подл. помѣщены на поляхъ

монастыры преставлшим Феодосіем Канюкою отказаные, отдалъ з. 183, гр. 10.

Тен теж и тогдыжъ з скринки табличноѣ монастырскои подчасъ елекциѣ вынятых отдалъ злотыхъ 40. На тои (т. е. 1-ой) страниц(ѣ) сумма злот. 1542, гр. 26½.

Рок 1620. [1]) Феврал(я) 19 дн(я) панъ Шімон Костевичъ, орменинъ, старицею в его дому преставлшеюс отказаных далъ з. 15. [1])

Марта 22 дн(я) панъ Габрыель Марковичъ реште от оной суммы на предѣ зъ рахунку литовского, що был зостал виненъ, отдалъ зл. 100, гр. 17 [1]).

Октовр(я) 12 дн(я) власне подчасъ тръвоги татарскои его милость пан Андрей Шкаревский от Вишневца, з милости християнскои, здавна будучи намъ братом церковным, далъ до братскои скрынки з. 50.

Октовр(я) 24 (дня) з волею всѣхъ пановъ братий подчасъ тръвогъ татарских панъ Міколай Добранскій з табличноѣ монастырскои скрынки вынялъ зл. 17, гр. 8½.

Тогдыж з чиншу монастырского саду далъ мнѣ зл. 9, гр. 28½.

Ноемвра 3 дн(я) райцы Лвовские упросивши от пановъ братий камене церковного штукъ 18, а то на оправу баштъ мѣсцких, за котрыи взелем з. 30.

Генвар(я) 10 дн(я) от подшколнои пивницѣ найму от пана Янего Афендика —зл. 2. От тоеѣжъ в ярмаркъ Лвовский найму взелемъ зл. 5.

Феврал(я) 8 дн(я) Тереховая, пекарка, в монастыру нашом инокинею ставши, до скринки братскоѣ отдала през Міколая Добранского з. 50.

Феврал(я) 23 дн(я) отец Федор, священник Федоровский, от подшколноѣ пивницѣ за рок чиншу далъ зл. 15.

Еи милость пани Татияна Малынская, приславши на торгъ збожа, тогож казала колоду до братства взети, а иж слушность

---

[1]) Годы и цифры въ подл. помѣщены на поляхъ.

была, суржицу тую взевши, для трвогъ татарских и дорогости дѣля, отцу Василію еи дати, котрая ест отдана.

Іюн(я) 10 дн(я) з Прокоповыми потомки згоду замкнувши и интерцізею утвердивши, котрая ест в скарбци и в актахъ братских, еѣ скуток описаный прочти, тогдыж помѣненым нанявши гмахі, от которых напрод чиншу взелем зл. 42. (На 2-й стр.) сумма злот. 336, гр. 24.

Рок 1621. Июл(я) 7 дн(я) от пана Федора Малера даровизну пана Дѣдинского, о чом в актах братских о остатках прочти, взелем з. 100.

Іюл(я) 10 дн(я) Елевтер Кафинчалин, грекъ, отбираючи спадок по Киріаку, отцу своем, с чого нас квитовал пред войтом, а тен Киріак ту в монастыру умар и пconfigureованъ, тогды, отбираючи сукна и грошѣ, далъ до братства з. 4. гр. 11.

Іюл(я) 19 дн(я) рыцерство войска Лисовского на имя Сербинъ до братства далъ клячу, за которую взялемъ з. 15.

Август(а) 6 дн(я) за прозбою великою людеи з Мещищъ, села, татарми забраных, продалем апостол тетр писаный старый за злотых 6, гр. 20.

Август(а) 20 дн(я) от пана Янего Савеловича одобралем еще за старѣйшинства пана Кабрыеля на мемрам позычоных братских злотых 200, от тои сумы за лѣт двѣ далъ пожитку церкви з. 40[1]).

Ноемвр(а) 4 дн(я) Крыштофъ Губаловичъ, орменинъ, з отказу кухарки, новопреставлшеис у него, далъ з. 2.

Рок 1622. Генвар(я) 6 дн(я) Мано, грек, обывател Мултанский, умар и похован в гробницах новых, того кревные взглядомъ мѣсца и за спасеніе его дали злотыхъ 10.

Генвар(я) 30 дн(я) з тестаменту небожчика Лаврѣша, пекара, панъ Павелъ, сынъ его, до братства отдалъ з. 20.

Тогожъ дня панъ Міколай Добранский з Петранчиковского фолварку чиншу частку далъ зл. 5, гр. 10.

---

[1]) Противъ этого отдѣла на поляхъ написано: „Таляр по 4 злоты въззвши і истотыхмо не взяли“.

Феврал(я) 15 дн(я) пани Міколаевая Савичовая на долгъ мемрамовый свой и небожчика мужа своего, вынный братству, дала з. 50.

Феврал(я) 26 дн(я) его милость панъ [1]) мілосникъ восточнаго православия презъ пана Ференца кравца далъ на церковь чирвоный 1, то чинить з. 6. (На 5 стр.) сумма злот. 459, гр. 11.

Рок 1622. Феврал(я) 27 дн(я) за роскозанем пановъ братий аксамит церковный чорный, воском поквапаный и юж злежалый, далем пану Андрееви Бѣлдазѣ до спроданя локт(ей) $8^1/_2$, которы зпродавши, далъ мнѣ чирвоных 5, то (чинитъ) з. 30.

Марта 1 дн(я) з позволенем всѣхъ братий продалисмо домъ, Стрѣлниковъ реченый, в двох частех братству належный, о чом яснѣй въ актах братских прочти, за тые то двѣ части одебралем з. 246, гр. 20.

Отрубий полмѣрковъ 3 от школнои фуры продалем за злот. 1, гр. 15.

З Федоровцами рахуючис о чиншах з дому Стрѣлникова за лѣт тры и пулъ, ними взетых тых ад раціонем, толко дали нынѣ зл. 8, гр. 18, остаток до конечнѣйшого их баламутства завѣсили.

Марта 15 дн(я) з волею пановъ братий за жаданем пана Грігорого Морозова, Андрея Бѣлдаги зятя, гды даровалъ церкви келих, до котрого, справуючи звѣзду, ложицу и діскохъ, приложилем церковного сребра: крестик, канюки чернца и нѣцо цаток от сребра, жолнером даного, котрое важило лотовъ полтора и квинту, за то панъ Григорій далъ з. 2, гр. 19.

21 марта з волею всѣх пановъ штуку олова церковную, давно в склепѣ лежачую непотребно, далем зрубати, котрая важила камений 54, кождый камѣн продан по грош. 54, чинит сумма зл. 97, гр. 6.

---

[1]) Въ подлинникѣ пробѣлъ.

Давного рубаня олова продалем камений 5 за злот. 11, гр. 21.

Панъ Міколай Добранский за сѣножати Лукашовские от Петницкого попа дал. зл. 2.

Тогдыж Федоровчане през пана Корунку ад раціонем должку, зъ чиншовъ Стрѣлниччиных винного, прислали талеров 5, то (чинит) зл. 20.

6 дн(я) април(я) братия з Григоріем Губичом замкнувши угоду строны ста и 60 злот., здавна братству должных, тых ад раціонем през Гіоргого далъ, а то продавшим свой грунтъ, талеровъ 5, то чинитъ зл. 20. (На 4-ой стр.) сумма злот. 440, гр. 9.

Рок 1622. Дн(я) 8 апрыл(я) на Зарванской улицы Гаска, проскурница, старая преставилась, по которой з отказу еи през отца Василіа отдано церкви з. 5, гр. 17.

Ведле постановеня з Губичомъ Гіоргий грек на долгъ давний дал з. 40.

26 мая панъ Луканъ и пан Грыгорый, шваргове, небожчиком Иваном Бѣлдагою и женою его отказаных дали таляр. $2^1/_2$, то чинит з. 10.

5 июн(я) з волею всѣх братий далем пану Грыгорію Романовичу до проданя полотна надгнілого церковного локт. кротких 72, за которое выбрал и далъ таляров $6^1/_2$, то чинит зл. 26.

15 июн(я) ведлугъ интерцизного постановеня от Прокопович(а) чиншу—з. 42.

2 июн(я) братство Ніколинское здавна яковоюс вдовою церкви мѣсцкои отказаных, ачъ не поволи едначъ, дали з. 20.

29 июл(я) пан Грігорый, посланец братский, прывѣзъ с Киева дар Петра Сагайдачного таляров мечіковых 250, о чом чытай в актах братских и в реестрѣ долговъ.

30 іюл(я) през всего конфедерацкого войска бытност во Львовѣ, инстанцію чінечы, от правовѣрныхъ всѣхъ жолнѣровъ, то ест Руси, на церковъ выжебралисмо ортовъ мечіковых 36, то чынит з. 21, гр. 18.

От Своволынского, ротмістра, ортов 12, гр. 20, то чынит з. 7, гр. 27.

Богушович, теж ротмистр, от всеѣ роты прыслалъ з. 2.

Пан Семіон Воютинскій-Гулевичъ з ласки своее далъ з. 11.

Тогдыж през отца Васіліа жолнѣрове яковыес прислали барзо легъких и вполы злых чирвоных 4, ты(и) заледва удалихмо за з. 16, гр. 15, пры тых циганский чирвоный 1 ест понынѣ.

Тогдыж от Сербовъ конфедерацких отецъ Василій и пан Леско кушнѣр и пан Яний Афендик, братия, посланые от всеи церкве, прынесли толко лисовских таляровъ новых $2^1/_2$, тые сут уданны за з. 7, гр. 15.

30 іюл(я) от Стефана столяра за овоц саду монастырского взелем з. 8. (На 5-й стр.) сумма злот. 218, гр. 2.

Рок 1622. 7 дн(я) августа Сидор кравец, зять Лукаша кравца, погребом жены своеи прытиснен будучы, далъ злотых 2.

2 дн(я) септевр(я) Тимко кравец пры погребѣ дітины своеи дал злот. 1.

10 новембра шляхтичь нѣякись през пана Андрея Бѣлдагу на церковъ даль талар 1, то нынѣ чинит злот. 4.

20 новембра Марушка, Палчіной, орменки, слуга, уміраючи отказала у школного Гаврыла 8 злот, леч онъ толко прызнал и отдалъ злот 6.

Рок 1623. 18 генвар(я) отъ пивницы подшколноѣ през тыждень ярмарчный чиншу взялемъ злотых 5.

20 генвар(я) мінею избранную, Киевского друку, и псалтыр Киріловскую, Лвовского друку, продалем Мултаномъ за злот. 28, гр. 15.

4 марта пани Міколаевая Савичова, чуючи о упадку грошый въсякихъ, тогды остатнюю рату дала талар. $12^1/_2$, то чинит за упаднєнем злот. 31, гр. $7^1/_2$.

6 марта панъ Георгий грекъ, слышачи, же упадают грошѣ, тогъды загубил должных, отдаючи злот 100 церкви, хотяй часъ

еще не был прышол, далъ талар. 25, котрые, гды по грош. 75 удано, вчинили злот. 62, гр. 15.

7 марта поп Федоровский от подшколнои пiвницѣ чиншу дал злот. 5.

24 марта Марушка, перекупка, през пана Добранскаго Мiколая дал(а) злот. 2.

26 марта значною добродѣйкою будучи здавна Онофрiа святого и церкви мѣсцкое благочестiвая пани Пелагiя Сенковая, ковалиха, нынѣ дала личных чырвоныхъ злотых 50, котрые за упадненем нынѣ, свѣжо монетъ вшелкихъ чинят злот. 200.

Ад рацiонем суммы, штохмо винни церкви за злотоглав (который кролевичови ест дарованый) нынѣ, а же от пана Андрея Стрелецкого, як [1]) от того, котрый всѣмъ братствомъ ест обраный на выбираня складки, одобралемъ юж подчасъ упадненя в коруне монет всего (утративши на шлонских ортах) злотых 50, гр. 10, котрые панъ Буневский по грош. 10 взялъ, то ест шлонске орты монета бракова, в склепѣ церковном зостала.

И теж ад рацiонемъ второго злотоглаву церковного кролеви его милости Зигмонтови данаго, о чом в актах бртъских прочти, нынѣ, ведле реестру складкового давно початых выправляти, всего на все взялем за упадненiемъ монет злотых 66, гр. $17^1/_2$ и теж взялем (утративши на злых ортах) злотых 4, гр. 28.

28 марта пан Крыштофъ Шуникъ, ормепин, подчасъ погребу слуги его Московки, далъ злот. 7, гр. $5^1/_2$.

22 апрыля Мiколай Добранский, продавши гробовиц Прокоповичу, отдал мнѣ злот. 9.

От проводу студента дано грош. 12.

23 апрыл(я) пани Семiоновая, ковалиха, кварталного датку братского—злот. 4.

---

[1]) На каждой страницѣ подл. подведенъ итогъ. Здѣсь оканчивается стр 6 и подведенъ итогъ, гдѣ сказано: «на той страниц(ѣ) сумма злот. 347, гр. $7^1/_2$».

28 апрыл(я) Ференцъ кушнѣр за коня турецкого, котрого ·ечинъ братству охромленого дал, того купивши, Ференц дал злот. . (На стр. 7) сумма злот. 162, гр. 13.

Рок 1623. 21 мая Иванъ, фурман Каменецкій, през пана ıхаила Алвѣзого на церковъ доровалъ злотых 4, гр. 20.

15 іюн(я) потомки Прокоповы ведле интерцизноѣ угоды от ахов братских на рок третий дали чиншу злот. 42

2 июл(я) от сѣножатий братских, Лукашовских реченных, нъ Васка Городецкого, небожчика, за кошеніе сѣножатий дэлъ от. 9, гр. 2.

7 июл(я) за полшкарлатную шату, рыеизною плохою подши· ю (даровизну Петра Сагайдачного), продавши в Ко(н)стантиноно- лю презъ грека Кочого, кушнѣра, взялемъ злот. ·120.

8 октовр(я) подчас нынѣшнего мору Василий Ивановичъ, рбарчик, з парафѣѣ и уліцѣ Федоровскоѣ отказал и отдал котелъ здяный през пана Келисеа, дяка, за котрый взялемъ злот. 33.

Под тенже часъ моровый Яким кравец, уміраючи, отдалъ ·лотна не тонкого пул сеток, за котрый от Нестера взялем злот. 13.

4 новембра тогож мору Иванчук, уміраючи, отдал среднего ·лотна пол сетокъ, за котрый от Нестера взялем злот. 12, гр. 22.

Рок 1624. Тенъже Иванчук за спасеніе свое отдал делѣуру ленную з чтырми гузиками сребрными, тую брату родному его, гледом небожчіковских сирот, продалем за злот. 18.

И иныхъ датковъ было в той моръ немало, котрые указуетъ ·естръ отца Сергія, настоятеля монастыра братского Лвовского, ·трый даток подчас нынѣшнего мору, отходячи правовѣрныи з ·го свѣта, давали отцу Сергию, а онъ тым монастырскую церков ·крывал, котрая под тен моръ згорѣла была. (На стр. 8) сумма ıотых 252, гр. 15.

Рок 1624. Вшакож цо насъ дошло, о то все по имени напі- ıно зде, по имени маеш среберца якого-ли колвек отказано, а ам ест отдано, тое пры сребрѣ церковном в реестрѣ особномъ бачиш.

25 генвара Марковая, мучарка, з Воскресенскоѣ парафѣѣ за душу мужа своего Марка през пана Келесеа, дяка, (дала) злот 15.

Тогдыж Иванко, кушнѣръ, котрого жену в мор за звоницею поховано, през пана Келесея далъ злот. 2, гр. 15.

Пани Сенковая, ковалиха, зъ отказу кухарки своеѣ небожки дала злот. 6.

10 марта отец Феодор, Благовѣщенский попъ, за рок прошлый от подшколноѣ півницѣ чиншу далъ злот. 2.

Тогдыж на прышлый рокъ от тоеѣ пивницѣ чиншу далъ злот. 7, гр. 24.

30 марта Иван, кушнѣръ, предмѣсцкий взгледом погребу жены его в монастыры далъ злот. 1, гр. 18.

9 дн(я) апрыл(я) за прошака Сидора Тимко, кравецъ, ведле отказу его в мор, мѣсцкои церкви далъ злот. 2.

24 мая Іяковъ, Лукаша дяка монастырского (прошлого лѣта в мор змарлого) сынъ, купилъ гробовецъ церковный, в монастыру лежачий здавна, за тен далъ злот. 10.

28 мая, гды о дробную монету прытрудней было, зачым з табличноѣ скрынки в пост великий прошлый пры братіи, котрых подписы рукъ сут на реестрѣ, а мѣновите пана Лукяна, выбраных грошей напрод взялем пултораками новыми легкими злот. 67, и теж от тыхже братий одобралем легкою монетою злот(ых) 16, гр. 7, и теж от тыхже и с тоеѣ табличноѣ скрынки старои розноѣ монеты взялем злот. 147, гр. 9, котрых з зыском, то ест з наддатко(м), сталос злот. 196, гр. 6. (На стр. 9) сумма злот. 326, гр. 10.

Рок 1624. В пост великий ужилем был отца Сергия, котрый споведаючимсе людем указовал потребу церкве згорѣлои, на що испросил и отдал злот 7.

22 іюн(я) от потомковъ Прокопа, небожчика, подлугъ интерцізы от гмаховъ братских на рокъ четвертый чиншу взелем зл. 42.

8 июл(я) Лукашеви (з) Знесѣня продалем сѣножат одну Лукашовскую за злот 7.

12 август(а) Тимко кравец през отца Петра, священніка монастырского, ад раціонем злот. 10, цо в мор обецалъ Тимко, далъ злот 2.

25 август(а) з Головска человѣкъ, Волошин прозвищом, за спасеніе свое през отца Петра монастырского дал злот. 9, гр. 15.

23 септевр(я) пан Андрей Шкаревский за спасеніе свое през Міколая Добранского дал. злот. 20.

15 октовр(я) пани Андрѣевая, цорка панеи Сенковои, коваліхі, з отказу Петровои Псалтырноѣ отдала злот. 3.

1 новембра продалемъ апостолъ тетръ пісаный старый до церкви сѣлсъкои под Самборъ за злот. 13, гр. 21½.

23 декевр(я) пан Иван Корунчик вмѣст коберца, котрый пры слюбѣ винен был дати церкви, за то далъ злот. 7, гр. 15.

Рок 1625. 25 генвар(я) отец Иван, Пятницкий поп, за так рочное скошепе сѣножати и за другое скошеніе прошлого лѣта далъ злот. 10.

26 генвар(я) пани Стефанова Мошковская, бывшая Янея, з отказу небожчіка отца еѣ Міколая Гины и ведле тестаменту урядового его, цо за спасеніе свое отказал церквам: мѣсцкои и монастырови, сумму певную, тоеѣ сумы част третюю помѣненая Стефановая, яко цорка, отдала злот. 70. Сумма (на стр. 10) злот. 191, гр. 21½.

Рок 1625. 8 дня марта Абрам жид, шапник, от части братскоѣ в дому Рогатинскомъ за рок прошлый чиншу далъ (болшост взгледом мору злот. 5 отпустивши оному) злот. 30.

Краснобродским мещаном антимісъ, патріархомъ вселенским Рафаилом Юрію Рогатинцеви даный ведле титулу на нем, продалем за злот. 5.

15 июл(я) пан Грыгорый Романовичъ за гробовец дѣтем своѣмъ на гроб далъ злот. 8.

8 септевр(я) от пана Александра Прокоповича, взглядом гмахов братскихъ, чиншу рочнего взялемъ злот. 42.

Рок 1626. Панъ Ференц кравец от подшколноѣ пивніцы за поставенем віна през 6 нед(ѣ)л(ь) дал злот. 2.

23 марта Роман Цар от Бѣлогорщкой сѣножати за рок прошлый чиншу дал злот. 5.

12 апрыл(я) от подшколноѣ півницѣ чиншу, овоц ховаючи, невѣста дала за рок зл. 10.

1 мая 3 псалтыр(и) Кvріловских, друк(у) Лвовского, продалем за злот. 11, гр. 28.

17 июн(я) 2 часовники на осмерінах, друк(у) Лвовского давного, продалем за злот. 2, гр. 20.

19 июл(я) княз Жаславский, ховаючи слугу своего в гробницах новое церкве, от тых, яко тежъ от свѣчъ братских, дал пры погребѣ злот. 22 и теж сукна чирвоного бреклету, котрым мары прыкрыто было, зостало локт(ей) $10^3/_4$, за тое взялем злотых 32.

2 августа панъ Георгій грек, прыпустивши з пивницы своеѣ воду до цугу церковного, от того прыпущеня дал злот. 20.

По небожце Андреевой манастырскои, ведле волѣ еѣ остатнеѣ роспродавши оноѣ спряты, пан Міколай Добранский церквам нашим дал зл. 44, гр. 20.

По той же небожце, гды и Благовѣщенской церкви з тых же спрятов третий грош взяти прыходило, тогды благовѣщенцы у братий наших двѣ части грунту тоюж Андрѣевою нашим церквам отказаных, сторговавши оный, зъ спрятов ее грош третий в задатку нам дали. то ест злот. 22, гр. 10.

9 дн(я) август(а) пану Габрыелю Лангишу ганкер, то ест желѣза церковного [1]) штук 8, тые на малои вазѣ важивши, камений 4 и фунт. 16 было, тых продалем, цетнар рахуючы по злот. 18, за все взялем злот. 16, гр. 9.

Рок 1626. 22 августа Сагакови, орменіну, (през пана Лангиша) тогож желѣза ганкер вагою отвожилем камений 9 и теж тогож желѣза камений 6 и фунт. $28^1/_2$, цетнар по злот. 18 рахуючи, взелем злот. 57.

---

1) Далѣе слѣдуетъ: «на той страницы (т. е. 11) сумма злотых 257, гр. 18».

16 сентевр(я) пану Петрашкови, господарчикови Волоскому, (през пана Лангиша) апостол тетръ, друку старого Иван(а) Моск(в)итина, продалемъ за злот. 22.

11 октовр(я) повторе желѣза на ганкры пану Габрыелю Лангишу отважілем камен. $4^1/_2$ и фунт. $3^1/_2$, цетнар по злот. 18 рахуючи, за все взелем злот. 16, гр. 16.

18 октовр(я) панъ Александер Прокоповичъ на рокъ прыйдучый от гмахов братских чыншу рочного далъ злотых 42.

20 октовр(я) псалтыр Кvріловскую до Пеколовичкои церкви продалем за злот. 3, гр. 13.

Рок 1627. 3 апрыл(я) Абрам жыд, шапник, от частей братских в дому Рогатинскомъ за рокъ далъ чиншу злотых 35.

4 апрыл(я) пан Міхал Алвѣзий грекъ, у греков купц(ов) розных упросивши на церковъ, отдалъ талар. левковых 5, ортъ реаловый 1 и теж старых потройных шест и теж чехами грош. $13^1/_2$ и теж мечиковыми ортами злот. 16.

8 апрыл(я) Роман Цар з Бѣлогорщкои сѣножати рочнего чиншу дал злот. 5.

12 апрыл(я) Фергатъ Галепчик, купец з Аравиѣ, то ест з Антіохиѣ, на церковъ далъ злотых 15.

15 апрыл(я) Грыцко Мѣзинец з фолварку Тернавского за рок чиншу (потрутивши прівоз сѣна чернцом и ховане коровы по манастырской зосталой) остаток дал зл. 8.

2 псалтыр(и), Кvріловского друк(у), пан Грыгорый продал за злот. 7, гр. 18.

Грамматику грекословенскую, друк(у) Лвовского, продалъ за грош. 24.

От уживане през ярмаркъ дощок церковных от крамаровъ взялем грош. 27. Сумма (на стр. 12) злотых 245, гр. 17.

Рок 1627. Псалтыр Кvріловскую продалъ панъ Грыгорый за зл. 4.

25 іюн(я) по преставленіѣ Гаски, христолюбноѣ церковницѣ, а з отказу тестаменталного еѣ на церковъ, ад раціонем в Юсковоѣ суммы, от Юсковои взелем злот. 6.

Тогдыж пан Міколай Добранский, в скрыни тоеѣж небожки злот. 27, гр. 6 нашовши, з тых болшост на погреб выдавши, остаток церкви дал злот. 12, гр. $4^1/_2$.

18 июл(я) Васковая, перекупка, от подшколноѣ півніцѣ през рок дала злот. 10.

29 июл(я) желѣза ганкрового езуиткам отважилем през Габрыел(я) Лангиша цетнар. $3^1/_2$ и фунт(ов) 13, цетнар рахуючи по злот. 18, за все—злот. 64, гр. 27.

19 септевр(я) з табличноѣ скрынки церковнои братія, выбравши розмаитоѣ монеты (ведле реистрыку з подписом братии), мнѣ дали злот. 268, гр. 15, и теж шелюгов чорных, ркомо старых, и орліковъ злот. 24, гр. 15, и теж кварничками Сеиявского злот 12, гр. 11, за тые в Торуню толко взето злот. 5, гр. 11, в Торуню на шелюгах и орликах пѣцо заробилос, то ест злот. 7, гр. $7^1/_2$.

10 октовр(я) христолюбівый пан Данѣел Малынский, благородных Матѳеа и Татіаны Малынских сын, з тестаменталноѣ волѣ родителки своеѣ в мѣстечку Глухах, под Острогом, (въ) 1622 рок(у) преставлшейся, прислалъ презъ священніка свого, отца Васіліа, на церковъ злот. 200, з тых той священнік, на страву и подводу удержавши злот. 4, отличил и отдал злот. 196.

15 октовр(я) Абрам жыд, шапник, за пол рока чиншу з части братскои в Рогатинцов дал зл. 15.

Рок 1628. 2 феврал(я) пры розезпом Лвовского ярмарку от розных крамаров, котрые дощок церковных през ярмаркъ ужівали, взялем злот. 4, гр. 24.

9 марта Роман Цар з сѣножати чиншу рочного дал злот 5. За подущыца одноокоѣ перекупки, котрую копем розшлапано, взелем злотыхъ 3. Сумма (на стр. 13) злотых 626, гр. 14.

Рок 1628. Марта 23 дня Татіана Гаврыловна, арменская служебніца, дала на церков злот. 2.

29 марта апостол тетръ пісаный старый до Подсоснова села продан (за) злот. 8

4 июня. А иж сего часу друкарню, огнем зложеную, поставити и охтоих книгу друковати згодне постановили братія, про то и суммы особные до сего реестру зносятся:

От его милости пана Дімітрія Карлочого, Старосѣлского старосты, так тры лѣта братсгву даных злотыхъ 500.

От Стасевои Прокоповны братский домъ, родічом еѣ узычоный, а так рок от неѣ взетый, то ест злот. 680.

От пана Александра Прокоповича тогож долгу половицу, цо рок ратами отбираючи, так рок взявши першую рату—злот. 150.

Пан Иван кушнѣр, от сестры своеѣ упрошеный до братства, дал злот. 10 [1]).

Пани Лукіановая за спасеніе малжонка своего до братства дала злот. 50 [1]).

Таяж, теж взявши гробовецъ, камен церковный, на гробъ мужа своего положити, зань дала злот [2]).

Пан Габрыел Марковичъ Лянгиш на гроб матки своеѣ, взявши, положил камень церковный, за тенъ (дал) злот [3]).

2 септевр(я) Ицик жыд рочного чиншу от частей братских в дому Рогатинскомъ далъ злот. 35.

14 септевр(я) пан Грыгорый Морозъ, в дому своем маючи гостем жолнѣра, з москаля нынѣ полака, на имя Старынского, котрого умолилъ, иж на церковъ даровалъ злот. 40.

Благовѣщенское братство, сплачаючи двѣ части в шпіхлѣру, небожкою монастырскою дарованые, (о чом чітай в актах братскихъ) дали злот. 100 [1]).

11 октовр(я) его милост пан Александер Турский з под Кременца, будучи на грунтѣ церковном, далъ орт. 2, то ест злот. 1, гр. 2.

---

[1]) На поляхъ противъ этихъ словъ написано: «то у пана Грігорого».

[2]) На поляхъ противъ этихъ словъ написано: «и о тои я суммѣ не знаю».

[3]) На поляхъ противъ этихъ словъ написано: «и то не у мене».

На той страници сумма злот. 1416, гр. 2, кром от благовѣщенцов злот. 100, кром и от Лукяновой злот. 50, кромѣ и от кушнѣра злот. 10; бо тая сума ту ест для памети напiсана, леч пан Грiгорый ю взел и рахунок с неѣ дати виненъ братству.

Рок 1629. Генваря 2 дн(я) псалтыр Кириловскую продалем за злот. 3, гр. 20.

18 генвар(я) пан Александер Прокоповичъ, подлугъ интерцизы, вторую рату долгу отцевского дал злот. 150.

12 апрыл(я) Третецкий, москвитин, слуга Аведiка, орменiна [1] [2].

15 апрыл(я) пан Андрей Лукiановичъ [1] [2].

11 июн(я) двѣ грамматыцѣ, Львовского друку, грецких продано за злот. 2.

13 июл(я) Марухна, перекупка, з подшколноѣ пивницѣ чиншу дала за рок прошлый злот. 10.

30 августа Ицикъ жыд з части братскоѣ в дому Рогатинском за рок, котрый скончится на близко прышлый св. Мiхала, чиншу дал злот. 35.

Рок(у) 1630, дня 13 феврал(я) Илкошин Кар, сховавши в притворѣ дiтину, дал злот 1. На той пулстраницы сумма злот 201, гр. 20, кром Третецкого и Лукяновича датков, бо то у пана Грiгорого зостало.

Зсумоване всѣхъ страницъ под елекцию ведле пол пятина(д)цати страниц прыходовъ (кроме мѣсцъ седми, которых сумма паном Грiгорым Русiновичом ест взета до реестру иного) чыни сумма злот 7025, то ест седмъ тiсечый и ҂кє злотых.

Роман Стрелецкiй [3]).

---

[1]) Нѣтъ числа въ подлинникѣ.

[2]) На поляхъ противъ этихъ словъ написано: «то у пана Грiгорого».

[3]) Львовскiй Ставропигiальный архивъ, № 947, стр. 1—15.

Почінаются [1]) реестра пріходовъ.

Року 1630 [2]) мѣсяца апріл(я) 15 дн(я), в нед(ѣлю) о Мироносицахъ.

По доконченю рахунков въ всяких приходных и розходных суммах и по замкненю елекціи, всѣми братями згодне учіненой, веспол з старѣйшинствомъ дали всѣ братиа до рук мнѣ—Роману Стрелецкому для шафунку на церковные и друкарскіе потребы зъ вчорайшого рахунъку позосталую, напрод в монетах, сумму полских злотых 986, гр. 6 [2]), и теж таларов левковых штук 917, кождый левок, по гр 80 раховавши, чынит сумма полъскихъ злот. 2445, гр. 10 [2]); и теж зъ школной пушки церкви должных, то ест року прошлого позыченых, нынѣ отдано, злот. 11, гр. 18 [2])

Иван, перекупен яблочный, за прошлый рок чиншу от подшколной пiвницѣ дал злот. 12 [2]).

20 мая п(а)н Александер Прокопович рату третюю, подлугъ интерцизы з братством, отдалъ, ведле квиту ему даного, злот. 150.

14 мая Сенко, форманъ, Коччишъ, ведле прошлого реестру долгов, котрый при елекціи ест подан, долгу отдалъ злот. 10.

Жидъ матеріалиста долъжного отдалъ злот. 10.

11 июл(я) з пушки глiненой (ад раціонем долгу мемрамового) складки цо нед(ѣ)лной по грош. 3 от п(а)н(а) Грiгорого Русiновича и ведле картки его взелем злот. 99, гр. $8^2/_3$, и тежъ злых потройных и полтораковъ грош. 22.

2 дн(я) август(а) Роман Цар за прошлый рок, котрый еще пред великим постом скончилъс(я), чиншу от пасѣки под Бѣлогорщею далъ злот. 5.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 949, или ЕЕЕ. (1630–1633) № Consig. 484: „реестр приходов и розходов церкви Успеніа Святыа Б(огородиц)а во Львове, року 1630, в нед(ѣ)лю о Мvроносицах зачатый. мѣсяца април(я) 15 дня", писанъ Романомъ Стрѣлецкимъ, стр. приходовъ 1 3, 5; стр. росходовъ 1—8.

[2]) Всѣ цифры подлинника писаны на поляхъ.

6 дн(я) августа з шафы в склепѣ церъковном, в паперѣ находясчихъс(я), зъ скринки образовой вынятыхъ, добрыхъ только, нанабраковавши, взялемъ злотых 16, гр. $1^1/_2$. На сей страницы [1]) (т. е. 1-ой) сумма злот. 3746, гр. $5^1/_2$.

Рок 1630. От пана Григорого и ведле его картки, зъ скринки табличной в церкви выбраных, взелем добрыми злот. 190, гр. 12, зостало кварниковъ и злых нѣцось.

Август(а) 13 зъ столпъцевых браков, котрые в бляшаной пущѣ сутъ, выбралем лѣпших з одным чирвоным целным злот. 12.

Август(а) 17, въ второк, п(а)н Нікифор Покѵевичъ, албо реченый Потѣй, боарин, з повѣту Дорогунского в земли Молдавской, ведле так деветолѣтней его пред п(а)н(омъ) Романом обетницѣ, нынѣ за спасеніе свое, жолнѣрско служачи въ войску польском, принесъ и отдалъ злот 100.

Пани Янея, Афендикова жена, отдала долгу злот. 1.

Август(а) 18, в сред(у), п(а)н Кѵрик Кожуховскій и п(а)н Сімон Томашевъский, товариство войска крол(я) его милости, з под хоругви пана Жултовского, яко екзекуторове тестаменту и остатнеѣ волѣ небожчіка пана Петра Богатевіча, товаріша своего, за отпущеніе грѣхов з добр и з заслуги его на церковъ отдали злот. 30.

Итежъ панъ Сімон Томашевскій, выш реченный, за спасеніе от себе самого далъ на церковъ злот. 10.

Септевр(я) 1, в сред(у), Ицик жидъ з части братской в дому Рогатинскомъ за рок, котрый в нынѣшнем святом Міхалѣ скончитс(я), чиншу далъ злот. 35.

Новембр(я) 17, в среду первую поста къ рожству Христову, ее милость Домна-Анна Могіленка, референдарова корунная, бывши в церкви и в кнігу братскую рукою подписавши, дала на церковъ за спасеніе свое и своих предковъ таларов левковых 3, а

---

[1]) Итогъ подведенъ на каждой страницѣ подлинника.

засъ 1 талар старый, всѣхъ штукъ 4, то нынѣ учынило злот. 11. На сей страницѣ (т. е. 2-ой) сум(ма) злот. 395, гр. 12.

Рок 1631. Февр(аля) 8 панъ Иван, Святоянский прозвищом, далъ тал(я)р 1, то ест злот. 3.

Февр(аля) 13 благочестивой ей милости панеи Парасковіи Боговитиновнѣ Ярмолинской братство приписавши част октоихов и през Андреа друкара в дом еи мл. от(о)слали, тая, христолюбива будучи и вдячне тенъ дар прінявши, прислала злот. 100.

Февр(аля) 16 от о(т)ц(а) Грігорого и от Онікого Волковичов за 20 охтаев взелем злот. 100.

Марта 21 п(а)н Александер Прокопович рату четвертую, подлугъ интерцизы з братством, далъ злот. 150.

Август(а) 2 п(а)н Иван, Святоянчикъ прозвищомъ, дал злот. 3.

Септ(евря) 8, Ицик жидъ з части братской в дому Рогатинском за рок, котрый о нынѣшнем святом Міхалѣ скончитс(я), чиншу далъ злот. 35.

Рок 1632. Генвар(я) 12, в четверг, преставилъс(я) грека Федора, з Мултан, слуга, в дому Кеворовичов стоячого, а иж в склепах допущено сховати его, за то през отца Василія дано 2 талар(и), то ест злот. 6.

Април(я) 8, в неделю Фоміну, Гронский з сѣножати Бѣлогорицской за прошлый рок чиншу далъ злот. 6.

Септевр(я) 2, Ицикъ жид з части братской в дому Рогатинском за рок, котрый о нынѣшнем святом Міхалѣ скончится, чиншу далъ злот. 35. На сей (т. е. 3-ьей) страницѣ сум(ма) злотых 438.

Рок 1633. Генвар(я) 24, в пят(о)к, лінов старую ксіе(н)дзови Рогатинскому продано за злот. 15. На сей (т. е. 3-ьей) страници сум(ма) злотых 453.

Рок 1630. Почінается реестр ласкою людей церкви даных книг и иных фантовъ:

Мѣсяц(а) септевр(я) (дня) 10, священноінокъ Өеодосій з монастыра Уньевского през Іоаннікого Волка пріслал и даровал

книгу іж въ святых отец нашего Іоанна Златоустаго (толковане) на евангелісту Іоанна церкви Успенія Богородица ведле подпісу его на марінесу.

Рок 1631. Генвар(я) 16 господи(н)ъ его милост Бернавский прісдалъ крестъ древеный, дробно рѣзаный, рызы одны сребро-главныи и стихар такийж и килим перский пстрый, долгий до стѣны запрестолной.

Феврал(я) 27, в нед(ѣ)лю а̃ поста, по ново преставленой рабѣ Божей Пелагіи Романовнѣ Костантым Медзапетою, малженком еи, отдана ест полотна колинского штука.

През пана Андрѣа Бѣлдагу прислалъ ктось обрусок невелкий новый.

Апріл(я) 7 пан Даміян з малженкою его дал на ікону Пречистои в новой церкви коруну сребрно-злотистую, котрая (кром камычков з столчіками, в котрых камычки троисте) важитъ гривен 9 и лот 3 самое сребро, а зъ особна позлота взела, яко оные повѣдаютъ, чирвоных 18.

Дмитрый грек. беручи з Васіліною слюб, дал коберец чирвоный.

Рок 1632. Июл(я) 23, в понед(ѣлокъ), на утрейший ден, по погребѣ отца Васіліа Боарского, малженка, то ест попадя, и сыны его отдали сребрных лѣхтаров два, тыи важут гривен [1]), при томъ диванских коберцов бѣлых два.

Придобыта ест Романом Стрелецким книга, друку Острозкого, реченъная Василій Великій.

Рок(у) 1630, м(ѣся)ц(а) апрел(я) 16 дн(я). Реестръ розходов [2]) церкве Успенія Святыа Богородица почалъс(я):

9 возов гліны для облѣплене школки древеной, по гр. 4 воз, всего злот. 1, гр. 8. Березѣ, хлопу, за облѣпленье школки далем

[1]) Въ подлинникѣ пробѣлъ

[2]) Расходы начинаются въ подлинникѣ новою страницею.

злот. 2, гр. 3. Ковалеви за ганкры до кухнѣ школной—грош. 16. За уробленье лавъ и дверей, за гвоздѣ и за цвяцки до школки злот. 1, гр. 2. Гончарови за уфутрованъе пьеца и пьецъка далем грош. 25. Миколаеви слюсару за замок и завѣсы до школнои олмарыи, столяру за трое рамъ дубовыхъ з лѣсками до школных оконъ—злот. 6.

Април(я) 18 склярови от направы оконъ в малой школцѣ злот. 1, гр. 3. Томужъ скляру от пересыпанье 5 кватыр над попом—злот. 4.

Мая 5 з паном Яном Афендиком о мембрановую сумму през его милост п(а)н(а) старосту Трембовелского Александра Балабана, зачавши право, Бартошу, прокурату,—зол. 2. А кды ведле обвязков мембрановых дан был до везеня, тогды слугам—грош. 18. И теж взгледом суммы Кампѣановы, арестуючи г(о), въ везеню—грош. 6. Столяру за олмарыю до друкарской избы далем злот. 1.

Мая 8, в суботу, з Янимъ Афендикомъ на терменѣ у радец, и теж от юраменту, гдыс Яний прѣлъ руки своеи пяти братий, и теж возному и слугамъ, котрые го вартовали, (далемъ) всего злот. 1, гр. 24.

Мая 13, в четвер, Бартошови, практыку, абы з урядом до Янего дому пошол, мая 14, в пяток, тому Бартошу повторе далемъ всег(о) злот. 2, гр. 4.

Тогож дня войту и присяжником за выйстя уряду в домъ Янего Афендика и малженъки его и за отданье стопніовъ правных, ведле клявзул мемрамовых, а то все давалося презъ папа Габрыеля Лангиша, всего злот. 4, гр. 12. На сей страницы (т. е, 1-ой) сум(ма) злот. 29, гр. 11.

Рок 1630. Мая 14, в пяток, коліво въ памет усобших коштовало злот 2, з Яном Афендикомъ през п(а)н(а) Лангиша выдан(о) на ратуш злот 4, гр. 4; інокомъ в прожитомъ утяжаючимъ —злот 2.

Мая 17, в понед(ѣлок), в справѣ Яна Афендика Бартошови, прокуратору,—злот 1, гр. 2. Звоннику на подшитье ботовъ—грош 28.

Мая 20 отц(у) патріарсѣ вселенскому Кvр Кvрілу шкатулку з фляшами и аквавитою през пана Андреа Стрелецкаго пославши, все коштовало злот 7, гр. 12.

Въ справѣ з Жоравинским у суду Лвовском и в Люблинѣ през пана Прокоповича выдалос злот 3, гр. 7.

По нынѣшний день з Яном Афендиком за термѣны правные писару Радецкому през пана Лангиша далемъ злот 9, гр. 21.

Мая 21, з пятницѣ на суботу, о годинѣ 4 в ночѣ гром срогий ударыл тужъ над звонами в мур звонничный пулночной стороны, там запалил по сред муру ганкры древеныи, а кудаб, того не знати, толко третего дня дым постерегши, там мур выламавши, жераток уголя добыто и водою угашено, з звоницы тойже гром, в церков новую окном олтарным при звоницѣ шибою одною впадши, всѣ іконы новопоставленные и царские врата пошпетил чорностю, тогды хлопом и мулярчиком от выламане муру и угошеня огня—зл. 1, гр. 15 [1]).

Мая 24 в справѣ з Яном Афендиком пре(з) п(а)н(а) Лангиш(а) прокураторови—злот. 3, гр. 8.

Діакону при отцу Васілію Боарском, оскорбленному,—злот. 1.

Мая 30, в суботу, гды запозвал нас сын Кампѣановъ, тогды Сикстови, и в канцелярыи за монѣмента, и Бартошу, практику, далъ всего злот 4. гр. 13; пану Андрею Бѣлдазѣ за гвоздѣ—злот. 2, гр. 6.

Июн(я) 3, в сред(у), в справѣ Янего Афендика за декрет и подписком—всего злот. 3, гр. 24.

Зѣмницкому за екстрактъ компромисарского декрету строны Кампѣана—зл. 1, гр. 9.

Июн(я) 10, в сред(у), з канцелярии радецкой за цесію Кампѣанову на добра Янего, поруку братии квит Кампѣанов, писару

[1]) Противъ этого отдѣла въ подл. на поляхъ написано: „перун на звонницу".

и подписком и бурмистру от печатий—злот. 4, гр. 1. На сей (т. е. 2-ой) страницѣ сум(ма) злот. 54.

Рок 1630. Июн(я) 11 Бартошови, практику, взгледом многихъ справ от правованя далем злот. 10. Тогдыж, з пісаром пораховавши термѣны по день нынѣшний, далем злот. 3. За протестацію на Янего и репротестацію е(го) и от продуктов злот. 1, гр. 3. Теслюм за поставенье всего паркану при школцѣ, за окенницу и гвоздѣ—злот 1, гр 24. 32 копѣ гонтовъ, по грош. 4½ копа, за всѣ злот. 4, гр. 24.

Июн(я) 22, в сред(у), гды до права з декрету кролевского отслано с Кампѣаномъ справу, там у кола и за монѣмента подписком—всего грош. 18. Яску скляру за уробене нашим скломъ толко, а его иное все, трохъ окон до избы друкарскои, бывшои школы, далем злот. 7, гр. 15.

Июн(я) 28, в понед(ѣлокъ), нынѣ в справѣ Янего Афендика станул декретъ у радец: иж поты въ везеню мает сидѣти, поки пану Бал(а)бану сум не отдаст, от того—грош. 16.

Юле 21, в сред(у), гды по згодѣ Ян Афендик и малженка его записом зозналы долгъ братству на каменици их за лѣт тры заплатити злот. 2291, гр. 24, тогды пред райцами выдалемъ ортовъ 2, то естъ злот. 1, гр. 2.

Зѣмницкому за сформованье цесіи пану Бала(ба)ну—злот. 2, гр. 27.

Малярчиком Федковым, котрые образы громом пошпецоне направляли,—грош. 8.

Станиславу Дріеру ад раціонемъ решты образовои далем злот. 3.

Августа 7 в Цар-городѣ за листы черцомъ благословенные и на посвященье церкви вернулем злот. 9, гр. 15.

Хлопом, цо празники знову до Дріера з церкви отнесли и тесли от даху,—всего грош. 22.

Августа 17, гды пан Нікифор Покvевич, жолнѣр, з многим товариством отдавал обѣтницу—злот. 100 церкви, тогды за вино, честуючи их, далемъ злот. 1, гр. 10.

Септ(еврія) 10 звонникови на боты и греком странным и за глину—пяцувку—злот. 1, гр. 26.

З канцелярыи записъ Янего взелем, за той далемъ злот. 3, гр. 16. 15 кафловъ до пьеца братского у Рогатинцов вправлено за грош. 22$^1|_2$. Интрелигатору за увьзане помѣнніка и от клявзур злотнікови до еvангеліа—злот. 1, гр. 24$^1|_2$.

Новембра 12, в пят(ницу), коліво в памет усопших коштует злот. 1, гр. 25. За дверѣ над попомъ, у сходов, столяру—злот. 2, ковалю за завѣс(ы) и за скоб(ы) и мурарчику—всего зл. 3, гр 27. Гончарови от пьеца над попом и интрелигатору от бесѣдъ Голімонтовых—злот. 2, гр. 17$^1|_2$. На сей страницѣ (т. е. 3-ьей) сумма злот. 64, гр. 7$^1|_2$.

Рок 1630. Декевр(я) 12, в недѣлю, гды попъ нашъ, отец и врагъ, Василій, духомъ злым умотаный, зъ езвитами и унѣатами на ратушъ с(я) удалъ, доброе церкве ненавідячи, о чомъ в актах братских читай, тогды, гасяй запал, през Александра Прокоповича и Павла далем злот. 10, гр. 26. Бартошу, практикови, корѣня на света коштует злот. 2, гр. 20.

Декевр(я) 24 Андрѣеви, грунтару, за открыте и спущене вод з гробовцев—злот. 2, гр. 15.

Рок 1631. Генвар(я) 15, в суботу, пред посвещеніем церкви владыцѣ учта: рыбы, хлѣба, коштует злот. 2, гр. 6. А отцу архимандриту Печарскому Петру Могилѣ учта коштует злот. 2, гр. 24.

Генвар(я) 16, в недѣлю, гды освещеніе церкви было, тогды хлопом от камен(е) велкого деи цот (sic) спрятнули, за цвеки до коберцеи, мурарчику от гаков 9 и ковалю за работу гвозѣй (далемъ) зл. 3, гр. 5.

Коштует бытност владычная през колко дней, так цо отецъ Василій выдал, подимуючи владыку, якъ теж пан Ференц куш-

нѣр кухаркамъ и спѣвакум владычим и отца архимандритовымъ, всего на все вышло злот. 75, гр. 22.

Феврал(я) 5, в субот(у), Яцку звоніку на подшитье ботовъ -- злот. 1.

Феврал(я) 11 коливо в памьет усопшихъ коштуетъ злот. 1, гр. 27.

Февраля 13 Андрей, друкар, от панеи Ярмолинской приехавши с села Загаец под Кременцем, выдал зл. 7; з росказу братий отцом Волковичом, иноком нашим, на сукно далем злот. 60. Яскови скляру от двох квартыр в сѣнех, над попом, з нашого скла—злот. 2, гр. 10.

Мярта 1, в втор(о)къ в҃ недѣлѣ поста, Яцку звоніку далемъ муравского сукна ар(шин) $6^1/_2$ на жупан, кажд(ый) ар. по грош. 38, за все—злот. 8, гр. 7. Тесли за поправку дахов розных—грош. 29.

Марта 31, в серед(у) квѣтную, 7 бочек з транситу поповского, каждый вѣз по грош. 24 з открытем,—злот. 6, гр. 24.

В суботу великую (т. е. 9 апрѣля) учта его милости отцу архимандриту Печарскому Петру Могилѣ коштует зл. 4, гр. 27.

Апріл(я) 14 Илко рум возил из-за церкви през 6 дней на улицу, тому всего далем злот. 1, гр. 16.

Упомінок отцу патріарсѣ фляш 8 за зол. 3, горѣлка и мандрыки теж, за все—злот. 10, гр. 13.

46 лат и теслѣм двом за уробенье коміна у друкарнѣ и за воз(овъ) 17 гліны всего (далемъ) злот. 6, гр. 11. Двом лѣпяромъ за улѣпленье коміна и хлопу за вычищене пивницы грош. 8, всего —зл. 2, гр. 8.

Мая 27, в пят(о)к, коліво за усопших и черницу от унѣтовъ-спѣваку—злот. 1, всего—злот. 2, гр. 25. Смѣтя и гной з под окенъ школы древяной вывез хлоп за грош. 12. На сей (т. е. 4-ой) страниц(ѣ) сумма злот. 216, гр. 27.

Рок 1631. Мая 28, в суботу, Андрѣеви, грунтару, за вынošенье всего плюгавства з трансіту поповского и за закопане в землю и от вычищеня всѣх скринь грунтовых далем злот 19, гр. 15.

Июн(я) 29 пану Александру Прокоповичу на справу Журавинского—злот. 5. В Люблинѣ от реестру и Шолайскому, практику, всего—злот. 3, гр. 16.

Июл(я) 21 гонтовъ 51 копа, каждая по грош. 6, за всѣ копы—злот. 10. 100 цвяковъ для прибитя коберцей въ церкви—грош. 6. Гонтовъ 34 копы, по грош 6, до монастыр(а), за латныи и гонтовыи гвоздѣ и за побитя Іоанафановы келіи, всего на все вышло злот. 11, гр. 29.

Августа 19, гдыс рынны уличные затарасовали, а вода в пивниц(ы) поповой указалас (далем зл. 7), тогды, открываючи межи мурами и на уліци всѣ студни, коштовало злот. 4, гр. 23. Двом теслюм за поправу даху на церкви и друкарнѣ и за гвоздѣ —злотых 3, гр. 14.

Септ(евря) 13 кадила чистого з турок привезено за злот. 24, гр. 18. Кухню в дому Рогатинском ново зробил Береза, тамже дах поправлено, всего—зл. 1, гр. 22.

Септ(евря) 27 ад раціонем роботы образов церковных Федковои малярцѣ, на цо квит ест, далем злот 450.

Звонніку за подшите ботов и Волковичом, чер(н)цом, гды в гнѣвѣ отца Васілевом были,—злот. 2, гр. 2.

Октовр(я) 27 в справѣ з мнишками и з Журавинским на роках гродских през Прокоповича—злот. 8.

Новембр(а) 12 коливо в памьет усобшихъ коштует злот. 2. За колодку округлую—грош. 18, Андрѣю, грунтару, от укопанье ямы—всего злот. 2. Вернулем звоннику за гвоздѣ давные злот. 2, гр. 5.

Кирови милостынѣ далем злот 1, отцу Грігорію хорому на страву и дякону на дрова—всего злот. 7.

Рок 1652. Генвар(я) 31 Іосѵфа, чернца, посылаючи до Задрова монастыра, тому на страву—злот. 3, гр. 10.

Февр(аля) 3, в пяток, коливо коштует злот. 1, гр. 23.

(Февраля) 5 в справѣ Корнякговской пан Прокопович, ведле его реестру, выдал злот. 4, гр. 27.

В суботу Лазареву нищим за ваія и монастырским убогим всего—злот. 1, гр. 21.

Марта 30 ставленье гробу нового в церкви на воскресеніе, кром таблицѣ, далем злот. 3, гр. 28. Розбиранье тогож гробу по святѣхъ коштуетъ злот 2, гр. 2. Петронию и діакону на страву далемъ злот. 1, гр. 15. Іосѵфу, чернцу, до Задарова казали братство на страву послати, и сталос, злот. 5. На сей страниц(ѣ) (т. е. 5-ой) сумма злот. 589, гр. 16.

Рок 1632. Април(я) 20 хлопцум от пріносу іконъ празников до новой церкви и на цвеки, гвоздѣ и дрыеру (sic), на мед и ковалю Ивану, тесли, маляру и столярчикови и нищимъ всего на все вышло ставлене образов зл. 6, гр. 26.

Мая 19 коліво в памьет усобших коштовало злот. 1, гр. 20.

Прівѣлей актиковано в сред(у) по октавѣ Божего тѣла лядзкого, актикованы сталисъ два прывѣлеа на братство и на монастыр в гродѣ Львовском, а коштует все злот. 16, гр. 9.

Июл(я) 16 звоннику на подшите ботов и отцу Іосѵфу на страву, гды з листы до владыки ехал,—злот 5, гр. 8.

Август(а) 10 братство посылало п(а)н(а) Леска кушнѣр(а) и п(а)н(а) Иван(а) Корунку на сеймикъ Вишенский, тые стравили и фурману дали всего злот. 18, гр. 15.

Отцу Ісакию, чернцу, в Задаровѣ другім чернцом збитому за оліву—грош. 28.

Август(а) 27 Андрѣю мурарчику за потынкованье около середней банѣ, кром двох мисъ олею,—гр. 16. Хлопум за упретненье орцлевъ над риннами и клоакою—злот. 2, гр. 6. Тесли за поправу даху над попом и за 4 коп гвоздей гр. 12, всего—злот. 1, гр. 1.

Септ(емвря) 20 10 воз дровъ для іноков, ту служащихъ,— злот. 9, гр. 15. Склеру от пресажѣнье кватыр в Рогатынском дому части братской—злот 1, гр. 10. 33 копѣ гонтовъ на стрих поповский, по гр(ош.) 7 за копу, за всѣ злот. 7, гр. 3. Отц(у) Голімонту, п(а)н(а) Брунавского сповѣднику, учта коштует злот. 1, гр. 2.

Октовр(я) 25 оному выш помѣненому Исаіи, чернцу, чернцом в Задровѣ збитому знов оліві (за) зл. 1, гр. 2.

Новем(бра) 9 коліво в памет усобших и за соломянку пищим в церкви—злот. 2.

Новем(бра) 21 его м(и)лости отцу архимандриту Печерскому Петру Могилѣ учта за двом(а) разы—злот. 6, гр. 25.

Ноембра 29 знову Ісаіи, чернцу, в Задаровѣ збитому, пончохи—злот 2, оливы (за) грош. $25^2/_3$, всего зл. 2 гр. $25^2/_3$ Скобль и ретьезь над попом, от хору до других дверей, и за кафлѣ—всего зл. 1, гр. $12^1/_3$. Андрѣй грунтар. Андрѣю, грунтару, и с(ы)нови его, аб(ы) упретнул плюгавства и спустилъ трансить обокъ церкви и звонницѣ, реклем дати злот. 12, а взел задатку злот 2, гр. 6.

Декевр(я) 10 звонніковн на боты—гр. 40 и о(т)цу Іосѵфу з гостми на обѣдъ всего злот 2.

Отцу Петронію монастырскому—на драва грош. 24.

Рок 1633. Генвар(я) 5 двом теслюм и ковалю Стасеви от направы великого звона, котрый южъ одным боком лежалъ, далемъ всего на все, кром желѣза, злот. 8, гр. 17.

40 мѣнут в справѣ Жоравинского староста подпісал и пісар прiпечатал, от всего—зл. 3. 8 во(ов)ъ дровъ чернцѣ спалили, служачи в мѣсцкой церкви, тые коштовали зл. 8, гр 10. На сей (т. е. 6-ой) странице сум(ма) злот. 113, гр. 11.

Рок 1633. Феврал(я) 2 дн(я) пану Янему Савичови, кутнему, с татарской неволѣ свѣжо вызволеному, казали братія дати, и стался, жем далъ, злот. 80.

Тогож дня, як выш, гды всѣ братія (кром Романа и Андрея Стрелецких и п(а)н(а) Грігорог(о) Романовича) згодным упором

ухвалили до Кракова на сеймъ коронацыйный послати трох з братства мещан, тымъ в дорогу (кром особней братской складки) церковных казали (дати), и далем злот 300. Тымже тежъ посланцом для упоминку прокураторомъ, албо кому потреба тамъ укажет, казали дати, розынковъ купилем за злот 12.

На дрива монастырскимъ черцомъ—злот. 2.

Отцу Пафнотію за працу в проповѣди слова Божего през колко нед(ѣль)—злот. 2.

Февра(ля) 12 Федковой малярцѣ от сумы образов, ново небожчіком Федором умалеваных до церкви новой, реште през п(а)н(а) Грігорого далем злот 100.

Грунтаром, гды Андрѣй, грунтаръ, выпрятнул трансит звонничный, тогды решты з горѣлкою и на пиво далем всего злот. 12, гр. 25.

Февраля 22, в мясопустный пятокъ, коліво коштуетъ злот. 1, гр. $19^1/_2$.

Апріл(я) 2 двом теслюм от коморки над транситом, за гвоздѣ латныи и гонтовыи и за завѣски зъ гаками всего далем злот. 3, гр. 14.

Рудавскому, практикови нашему, з волею посланцов братских в Краковѣ, взгледом справъ наших руских, п(а)н брат мой далъ злот 20.

Апріл(я) 7 дн(я) зъ паном Васком кравцем нынѣ, в суботу похвалную, рахунок статечный зо всѣх его прошлых выдатков, от рок(у) 1630 аж попынѣ учиненых, сталъ(ся), котрого выдатку его з шестой части братской в Рогатынском дому шестый грош взел от мене (вшак вывоз транситу в полы отрахован) злотых 10, гр. 23.

Пану Грігорію взгледом квиту Ѳедковой малярки и на робенье свѣч и на иные церковныи потребы далемъ злот. 9, гр. 12.

Апріл(я) 12 дн(я), в п(я)т(о)к квѣтный, за рынну олховую в цугъ церковный, межи мурами, на локтий 14 и грунтару Павлу,

ижъ купил,—гр. 6, а всего—злот. 3, гр. 21. На сей страницч (т. е. 7-ой) сум(ма) злот. 557, гр. $24^1/_2$.

Рок 1633. Мѣсяца април(я) 13 дн(я), в субот(у) Лазареву, его милости о(т)ц(у) Петру Могулѣ, митрополіту Киевскому нареченному, учта: рыб и хлѣба, коштует злот. 6, гр. 12.

Гдыс услышало, иж Журавинский (взгледом знесеня банѣціи с него, запозвавши на трібуналъ) насъ, вздалъ на тен часъ взгледом практики Быдловскому злот. 1.

Скляру от кватыры церковной, вѣтром зручоной, далемъ злот 1, гр. 4.

В замъку за реляцію возног(о) на позов Журавинског(о), и от сусцепты пленѣпотенции братии на трібунал, и за мѣнуты всег(о) выдал Прокопович злот 5, гр. 2.

Шолайскому, практику трібуналскому, в листѣ послалем прі справах злот. 9.

20 апрі(ля), в суботу велкую, рыб послалихмо о(т)ц(у) архимандриту Печерскому за злот 2, гр. 25.

Павлу, грунтару, от положенье ринны в цугъ церковный межи муры—злот. 1, гр. 24.

Курсорови, котрый до Люблина носил справы н(а)шѣ до п(а)н(а) Шолайского, практика трибуналского, далемъ злот 3, гр. 15.

Дн(я) 3 мая, в пяток к̃ по пасцѣ, его милости о(т)ц(у) митрополітевы учта коштует злот. 7. На сей пулстраніцѣ сума злот 39, гр. 22 [1]).

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 949, стр. приходовъ 1—3, 5; стр. расходовъ 1—8

Regestr [1]) wydatku roku 1631 post festum sancti Martini scopi. Naprzod na pogrzeb nieboszczyka Tomasza Dobrzanskiego datku uczyniło sie, iako regestr podrobny ukazuie, złotych 178.

Wydatek drugy. Potym, w roku 1632, gdym posyłał Ferensa sznierza, zięcia swego, do Baru dla odyskania rzeczy niebosczyka masa Dobrzanskiego, dałem od plenipotentiey gr. 45, bo w ten is uwolnili pana Gabriela Langisza od opieky, a Ferensa mi za iekuna przydali; tedy do Baru, gdy iezdził odbierać te rzeczy, n od tych opiekunow w Barze odebrawszy, zarazem potomky Pinkowe aresztowali. Na co on protestacyą uczynił, gdy przyiachał Lwowa, zarazem do act woytowskych wpisalismy te protestaą, y od przyięcia iey dałem gr. 12.

P. Matyaszowi, praktykowi, co korygował protestacyą, dałem oszy 80.

Pan Ferens, zięć moy, iako opiekun, gdy iezdził do Baru y Baru, wydatku uczynił w tey drodze zł. 17.

Urzędowi Lwowskiemu od inwentarza y szacunku szat nieboczykowskich dałem złotych 4 y gr. 20. Od wyięcia inwentarza tepisarzowi dałem złotych 3.

Wydatek trzecy. Potym, w roku 1633, pan Ferens kusznierz owu plenipotentią na mię—Mikołaia Dobrzanskiego wlał, tedym n iuż do Baru iachałem y dałem od plenipotencyey groszy 45. aktykowi Libereckiemu, co zemną iezdił do Baru, dałem złotych 45. konу, fury—złotych 20. Na strawę, na processa u od hospody zeszło sie złotych 30.

Wydatek. W tymże roku 1633 do Baru przyiachawszy, odyswszy ruchome rzeczy niebosczyka Tomasza od tamtych potomkow uczukowych, co aresztowali, y uczinilem roschod y wydatek ta-

---

[1]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 951, или FFF (1631—1638), to cons g 485. »Счеты ликвидаційни по смерти Ѳомы Добрянского«, стр. 1, -5, 7—8, 11—19, 21—25.

kowy: naprzod do cerkwi swiętego oyca Mikołaia, co nieboszczyk odkazał na stychar kytayky łokciey sześć, dałem złotych 30; Olence, dziewce, iak nieboszczyk w testamencie odkazał, dałem złotych 34 y czapeczkę hatłosową starą y ferezyię y czypczyk, iedwabiem szyty, y koszulek dwie zawoiowych, a trzecią rąbkową, y kożuch stary turecky, y gaby łokciey dwa, to sie wszystko tey dziewce dało; Katarzynie, drugiey dziewce, według testamentu dałem złotych 20; Tacce, corce nieboszczyka Stephana, którey nieboszczyk kazał dać na potrzeby do letnika, dałem pasamanu zielonego iedwabnego łokcy 39, iedwabiu łotow 2, czapeczkę hatłasową z ogonkami sobolemi y bawełnicę zawoiową. To dla tego sie iey dało tylo, co iey nie dostawało z onych czerwonych 15, iak w testamencie napisano, y tym sie to iey dopłaciło.

Summa wydatku w tych trzech regestrach y s pogrzebem czyni z. 387 y gr. 22.

Regestr, com poprzedał z dobr ruchomych, ktore zostawił był przy mnie we Lwowie nieboszczyk Tomas Dobrzansky, naprzod: kylimow 15 za złotych 165, za pasy sinie z. 77, gr. 18, za kobierzce z. 32, za kożuch z. 15, za puł blamu futra lisiego z. 13, za neft z. 31, za delię pułgranatową z. 36, za delię zieloną falendyszową z. 30, za ferezyie brunatną z. 30, za delię brunatną falendyszową z. 18, za futro s pod deliey z. 20, za dołoman zielony z. 18, za dołoman czemlitowy z. 10, za kołpak czerwony axamitny z. 4, a sobolczyk za z. 5, za pas iedwabny czerwony z. 8, za guziky od delyku srebne z. 16, za obrączkę z. 90, za cynę kamieny 4 y funtow 15 z. 67, gr. 15, za mordzyrzyk z. 2, za płachtę starą z. 3, gr. 15, za oponczę starą z. 1, za głownie szable z capem z. 6, długu Bohdanowey ormianky z. 37, gr. 15, za futro egipskie z. 14, u syna Wasilowey Zachariasza z. 5, u Gabrielowey Jaroszowiczowey z. 5, przedałem kolasę za z. 6, za tłumek stary z. 2, za fasky soku z. 2. Summa czyni z. 770, gr. 3.

Regestr, iako wiele y za co przedał pan Mikołay Dobrzansky rzeczy po nieboszczyku Tomasu Dobrzanskym synu iego, na Iwasia syna przypadłych. Naprzod: za dwa tuziny kartów groszy 19 y szelęgi 2, za nożow № 17 złotych 2, za kalcedony y szydło groszy 4, guzikow rozney masci roznego zbierania tuzinów pulszosta, za nie żłotych 1 y gr. 6, za łubie saydaczne złotych 1 y gr. 12, za litrę iedwabiu prostego złotych 5, za sześć tuzinow guzikow złotych 2, za szkatułkę z flaszami złotych 1 y gr. 9; za pułtrzecia sztuczky garasu sznurka, po gr. 27,—z. 2 y gr. $6^1/_2$; za pięć sztuczek pasamanu włoczkowego z. 4, gr. 20; za krzysztaliky z. 3, za tasiemky groszy 11, za magierky z. 1, gr. 6; za punczoszky groszy 19, za niciey łotow cztyry groszy 12, za punczochy złoty 1 y gr. 15; za bawełnę złotych 2, za flaszkę pulgarncową, w ktorey funtow 9, funt po groszy 16, czyni złotych 4, gr. 24; nicy prostych za groszy 16, kapy trzy pogniłe za złotych 2, gr. 10, za łot iedwabiu groszy 16, kolasa z hywarem y ze dwiema konmi kowanemi za złotych 7, skora safyanowa czerwona za złotych 4, za trzy tuziny guzów złotych 9, za dołoman złotych 10, gr. 20; za pięć łotow na pozłoty groszy 20, za katankę muchaerową złotych 15, za dwa bandolety y za dwa pistolety z. 51, za letnik muchaerowy złotych 7. Summa czyni z. 172 y gr. 7.

Regestr przedaży z dobr pozostałych Tomasa Dobrzanskiego: za letniky dwa łazurowy y czerwony wziąłem złotych polskich 140, za katankę czarną axamitną y za rękaw do niey złotych 100, za kunie futro stare złotych 48, za futro stare popielicze złotych 16, za blam futra białego złotych 4, za kaftanik wziąłem z. 2, za błamik futra białego baraniego z. 2, gr. 24, za dziesięć sztuczek sznurku złotych 6, gr. 20, za kożuch turecky wziołem z. 15, za dwie machramy złotych 2, gr. 20, za dwie bawełniczky czerkaskie z. 10, za bawełniczkę zawoiową z. 3; za trzy kawalczyky barchanu białego, w ktorych łokcy 4, wziołem złoty 1 y gr. 20; za litrę iedwabiu złotych 7, za pięć łotów iedwabiu z. 2, za czamarę muchaerową z. 18, za cztyry arszyny kyru żołtego z. 3 y gr. 6, ma-

nelle ważyli czyrwonych 20, za nich wziąłem złotych polskich 107, za tkankę perłową wziąłem z. 55, za ferezyky, ktore ważyli czyrwonych pułtrzecia y z smielcem, wziąłem złotych 12; za srebra łamanego grzywien trzy y łotow 5, grzywna po z. 16 y gr. 15, wziąłem z. 54 y gr. 22½, za monetę starą—złotych 17. Summa czyni z. 627 y gr. 22½.

Regestr przedaży rzeczy sierocinnych: łyżek srebnych 10, ktore ważyli grzywien 4 y łotow 7, przedałem ich za złotych 71, za kytlik wziąłem złotych 10, za dwa kilimy stare złotych 10, ieszcze za kylim ieden złotych 5, za perły y z koralikami złotemi z. 30, za byblią słowienską z. 20; za posciel y s poszewkami y s prześciradłem, poduszek trzy y pierzynka z. 60; za czapeczkę axamitną z sobolemi ogunkami złotych 13 y gr. 15; za futro s pod czamary szlamowe rysie z. 30, za futro stare s pod ferezijky z. 13, za fartuszek y za dwie koszulky z. 6, za pułczwarta arszina płotna kolinskiego z. 7, za kołdrę złotych 9, za kobierzec stary złotych 7 gr. 15; za kubeczek y za nozenky y za czarkę srebne, ktory ważyli grzywien dwie y łotów pułsiodma, grzywna po złotych 16 wzieło sie z. 38; za pierscień z białym kamieniem—z. 9, za dwie misky miedziane, ktore ważyli miedzi cztyry funty, wziołem z. 4; za kociołek z. 2, za gontwasik, który ważył cztyry funty, wziołem złotych 2, gr. 18; za pierscionek z szmaraczkiem z. 14, gr. 15. Summa czyni z. 362 y gr. 3.

Sierocinney przedaży wszystkiey tak srebra, iako y ruchomych rzeczy wszistkich czyni summa summarum złotych 1932 y gr. 5½.

Obserwatio. Przedaży wszistkiego summa z. 1932, gr. 5½, wydatku na potrzeby summa z. 387, gr. 22, zostaie sie summa z. 1544, gr. 13½.

Regestr, co sie zostało srebra nieprzedanego z inszich rzeczy ruchomych sierocinnych, naprzod: srebra łamanego pułtory grzywny panu Ferensu przedałem, pierscieny pięć złotych, mianowicie: ieden signet, drugij z koralem, trzecy z turkusikiem, czwarty z

rubinkiem, piąty z pacioreczkami [1]), sepecik iest u panny Halszky na przedaz, u Siemiona Miecznika szpaga iest na przedaz, czepczyky dwa iedwabne y koszulek trzy.

Długi sierocinne: naprzod u Ferensa kusznierza, zięcia, sierocinnych złotych 650, na co y cerograph iego iest, item u tegoz Ferensa kusznierza za cyne z. 9, u drugiego zięcia Ferensa krawca sierocinnych złotych 100; item u Andrzeia, siodłarza, Choniewicza dziecinnych sierocinnych złotych 545, na co y cerograph iego iest; u pana Pawła, zięcia Lukyanowey, złotych 250, te on oddał. Summa długow sierocinnych czyni z. 1554.

Roku Pańskiego 1637, dnia 22 februarii, p. Ferensowa kusnirka, wdowa, oddała sierocinne pieniądze po nieboszczyku małżonku swoim, przy sobie będące, według cerographu, na to danemu, summe złotych polskich 500, zostało ieszcze według tego regestru z. 150, item za srebro łamane połtory grzywny po zł. 16—z. 24, item za cyne z. 9, in summa z. 183, na co zostawiła cyrograf w tey rescie do Jarosławskiego iarmarku. Item oddała przy tem y posesienych z. 5.

Roku tegoż, dnia 11 nowembra pani Ferensowa, wdowa, oddała pozostałe sierocinne pieniądze ad rationem tey reszty z. 150, została ieszcze do poczekania, a to za uwagą [z. 33 za srybro i cyne] wszystkych braciey względem, że mianowała sie być krzywdy pewne mieć strony wychowania sieroty, przeto nie daruąć iey tych z. 33 za wiesilionego przy paniey Ferencowey do wzrostu dziecinnego że chceli dorozszy, darowali to p. Ferencowey, wolno mu to y w mocy iego napotym będzie.

Року 1636, сентеврыя 17 пани Ференцовая кушнѣрка не хотѣла болшъ Ивася Добранского ховати, и так мусѣлисмы оного од неи взяти и оддати пану Ференцу кравъцу, с которым постановили од столу по золотыхъ осмдесят на рок, и що бы выдал на сукнѣ, обуви и розные потребы дитинные, тое оному вертати.

---

[1]) Противъ колецъ въ подл. написано на поляхъ: »te maią sie nachodzić w skarbcu cerkiewnym, w pudełeczku okrągłym.«

Року 1637, септеврия 17, пры выстю року пораховалися панове братия с паном Ференцом кравъцем стороны Ивася Добранского, дали розными часы, дали пану Ференцу за выхованя стравное за рок з. 80, за суконки, обувь през рок, кошули, книжки, педагогови, подлуг реестрыку папа Ференцова, вернули панове братия пану Ференцу з. 48.

Зараз при той же сходзъци на другий рок дали пану Ференцу на выхованя Ивася з. 50.

За рок 1638 септеврия 17 дня доплатили панове братство пану Ференцу зол К од столу од Ивана Добранского и выдатки, котрые учинил подлуг реестру, зол. 30, gr. 3.

Для вѣдомости скондъбы тые росходы на Ивана Добранского п.п. братия повзяли, напрод при одданю пани Ференцовая дала золотых 30, взялихмы од пана Андрея Сѣдларя интересы за рок 1636 по святую Катерыну в року 1637 золотых 45, остатокъ с корваны церковнои далося, а то для того, ижъ гдеся що серотинного взяло, все до корваны церковнои паном шафаром оддавалося [1]).

А(nn)о [2]) 1633, на сошествіе Святого Духа, на тот часъ пры елекцыи постановили панове братия, абы от тых час нѣгды скарбецъ церковный, мѣновите сума якаяколвек будется находити, двом братум была повѣрена, а не едному, до одбираня и шафованя. А то для многих прычын и, хотячы тому постановеню початок учынити, пану Грыгорыю Романовичу и мнѣ Гаврылию Лангішу до рук наших оддали ажъ до прышлое елекцыи.

Напрод одобралисмы од пана Александра Прокоповича и пана Стефана Ляшковскаго остаток з дороги краковъскои сеймовои и коронацыйнои зл. 220, гр. 10.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 951, стр. 1, 3—5, 7—8 11—19, 21—25.

[2]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 952, или Z. (1633—1635) N-ro consig. 456.

Под тымже термином од пана Романа Стрелецкого, бывъ-го старшого, церковных пѣнязий одобралисмы зл. 2507, гр. 22.

А(nn)о 1632, июня 21 дня пры бытности пана Грыгорыя, па- Александра, пана Павла Лаврышевича, пана Константого, взя-хмы съ скрынки зобраных на долгъ церковъный од братии зл. , гр. 18.

Под тымже термином и тыежъ особы выняли с скрынки разовой зол. 14, грош. 21, котрые оддали нам зл. 14, гр. 21.

Въ тойже часъ с пушки челядноп выняли и оддали нам . 18, гр. 24.

А(nn)о 1633, июля 17 дня од пана Александра Прокоповича статнюю рату, подлугъ бывъшыхъ старшых постановленую, од-л зол. 85, грош. 20 и квит одержал (на) зл. 85, гр. 20.

А(nn)о 1633, июля 18 дня взялем од пана Грыгорыя, колегі воего, на выдатки пѣнязий с книг продажных церковъных зл. 500.

А(nn)о 1634 октоврыя к҃ (дня) взялем од пана Мигаля за осказаням брат(ства) за поясъ срѣбный зл. 18.

Под тымже термином од п(ана) Георгего за лыжки и ко-овъку срѣбную одобралем золотых двѣстѣ, тые зараз оддалем за ѣхтарѣ пану Яну золотнику, для того не кладу сумы за то.

Од пана Древинского братия прывезли с Кракова за тре-олои зл. 10[1]).

Отправуючы объход святой памяти добродѣеви нашему, выда-лося грошый церковъных, а же зажыла бачення еи милост пани, сестра его, пани гетмановая, видячы хут нашу, прислала зол. 100, которых зостало зл. 38, гр. 27. Знову за яловицы присланые взялем зл. 23. Сумма всего взятку до рук моих зл. 3484, гр. 22.

А(nn)о 1634, февруарыя 14 дня одобралем од панов братии, а мѣновите од пана Александра Прокоповича, брата сполстаршо-го, и пана Павла Лаврышевича залотыхъ двѣ тысячы, тых пѣня-зий одобраных од пана Журавницкого; а иж были вшыстко левъ-

[1]) Противъ этихъ словъ въ подл. написано: этые зол. 10 од п. Древинского далем п. Грыгорыю, поневаж за книгу.

ки по грошей 80, за ласкою Божею по ярмаркъ Ярославский, а року томже, тая шъкода по грош. пят ветовалася и до того двѣстѣ зол. еще тою сумою заробилося, потом од Ярославского ярмарку ажъ до Львовъского заробилося зол. 192, и так учынилося суммы зол. 2392, опрочъ що на левъках шъкоды вытяглося яко зол. 133, грош. 10. С тои сумы далем до пан(овъ) братства на духовенство року 1634, авъгуста 30 дня зол. 200, котрые оддали духовным [1]).

Року 1635, февруарыя 15-найцят. с тых пянядзый, з волею панов братий, купилися два свѣтилники злоцѣстые срибра высокого и киот 4—образъни до рыз злоцистые, все тое важил пан Павел золотник пры брату нашым пану Павлу Лаврѣшевичу, все тое важило грывен 51, łot. 5,—пятдесят и една и лотовъ 5. Далем пры пану Михалю за тое срѣбро зол. 1275, пану Павълу золотнику далем зол. 12 [2]). Зостало пры мнѣ с тых пѣнязий готовых зл. 905.

А(nn)о 1633, ноеврыя 10 дня выдалем на потребы до друкарнѣ: за шышак до одливаня лѣтер пану Шулцови зл 1, гр. 2; за угля зл. 3, за бочку смолы през руки пана Прокоповича зл. 19, 2 бочки смолы зъ Сасова своими конми прывезена зл. 15, гр. 25; 31 мусовъ олѣю зл. 10, гр. 3; 6 аршыновъ полотна на коминок, по 5 грош. и по шелеговъ 2,—зл. 1, грош. 3 и szel. 1; 14 беллий паперу по зол. 35 у пана Яна паперника Жасковъского—зл. 490. Тот папѣр дался пану Михалу на псалтыр—зл. 200. За гартъ выдал пан Давыд в Люблинѣ зл. 42, за тры каменѣ олова, по зол. 2, грош. 10,—зл. 7; еще выдал пан Георгий, швагер мой, за гартъ, за розные шрубъки барановому челяднику зл. 2, гр. 15, Стасеви од роботы 4 рамы зол. 2, гр. 20, Барану за двѣ шърубы—грош. 24, Стасеви за шины зол. 4, 3 рамы—зол. 2, од направы колодки грош. 6, столяреви за колодку зол. 1, грош. 22; за розные дробязки бискупяму слюсяру зол. 1, грош. 15; за

---

[1]) Противъ этого отдѣла на поляхъ написано: »summa Zurawnicki go«.

[2]) Противъ этого отдѣла на поляхъ написано: »summa lichtarza«

два горшъки грош. 16, дѣжъка до покосту грош. 23, воз угля зол. 2. грош. 15. Сумма того учынит з. 16, гр. 23½.

А(nn)о 1633, апрыля ї дня камен олова, зан далем зл. 2, гр. 15. Сумма на той страницы зл. 811, гр. 26⅚.

А(nn)о 1633, июня 10 дня ту зась пишутся росходы, котрые бы колвек от наиболшых и до наименшых выдалися през руки пана Грыгорыя Романовича и Гаврылия Лангіша.

Заразъ, повъзявъшн пѣнязѣ од пан(овъ) братства, далем пану Микалаю до Люблина на трыбунал в справѣ с паном Журавъницким, и стравили на формана до Люблина, з Люблина, практикови etc. всего—зл. 113, гр. 17.

Пред тым послалося мунѣмента до прокуратора до Люблина през пана Мигаля и пана Демияна, в лист вложилося 2 чырвоных—зл. 11, гр. 8.

На прывытаня его милости пана Киевъского старосты, Володымерского—пана Горского и тежъ пана подкоморого Черниговъского—пана Киселя выдалося зл. 11, гр. 3.

В справѣ о презентацыю священника п.п. райцом—зл. 11, гр. 20.

З волею братии всѣх молодъшых и старшых пану Янему Савелевичу, упадлому брату, далося зл. 80.

На гонтовое гвуздя и столяру од направы столика церковъного и тесли, що направлял коло рынны,—зл. 1, гр. 28.

Звонникови на буты—зл. 1.

До есовъ над намѣстными образами 25 грош.

В священническом дому за ретяз—грош. 4, мулярчыкови од завѣшеня дверей и трету вправленя—грош. 10, за скобел на звонницу грош. 4, од направы звона грош. 6, за двѣ лопаты грош. 7, всего—зол. 1, гр. 1.

А(nn)о 1633, октоврыя 25 дня за росказаням всѣх ппанов братий отцу Ануфрыю, казнодѣи, далем зл. 5.

Пану Браховъскому и челядникови од писаня—зл. 2, гр. 15.

В пана Яна Афендика справѣ за мѣнуты и возному—зл. 3, гр. 6.

Шъкоды на ортах, котрые дал пан Роман церкви залогъ, по грош. 19, а не моглихмы их отдати, ено по грош. 18,—зл. 25, гр. 26.

Ковалеви од работы клямор—зл. 1, гр. 12. Пред рождеством Христовым мулярчыком двом и роботы свѣч—зл. 3, гр. 10.

Отцу Захарыи, который нам прывѣз отца Елисея, зол. 6, отцу Елисею—зол. 5, на дрыва ономужъ—зол. 4, кды одежъжал отец Елисей повторе далося зол. 5, всего учинит зол. 20.

За 28 рыз паперу папу Яну, папернику, далем зл. 106, гр. 16. Сумма на той страницы зл. 399, гр. 7.

У отцовъ Доминикановъ будучы, возному далем грош. 6.

Отцу Грыгорему за стол ножый и инные выдатки до дому священнического и до ганътъваса до цинового за роскаꙁаням ппанов братии—з. 9, грош. 19.

10 тертицъ, по грош. 23,—зл. 7, гр. 20. Жабок до окон церковъных 8 пар—грош. 20. Од запису пана Янего Афендика од сусцепты—грош. 8. За двѣ лопаты—грош. 6. 1 фаска гвуздя гонтового—зл. 8. Звонникови на сукно, за сукно през руки пана Грыгорыя—зл. 15, гр. 6.

Отцу Елисею пан Грыгорый на страву дал. зл. 3.

На привитаня пани Гетмановой Никорычыной—зл. 5. Отца Грыгорыя до Устя панове посылали, на страву и формана далем зл. 18.

За мухаир отцу Елисееви на мантию—зл. 14.

За латны гвуздя далем зл. 1, гр. 24.

За вареху желѣзную до церкви для ношеня огню—зл. 1. За обертълики до окон—грош. 21. Под сходы в прытворѣ завѣсъки, ретязѣ, колодки зол. 1 и 1 грош, од добываня ворот за звонницею грош. 10, од звонѣня на объходѣ добродѣя церковъного Бернавъского, господ(ара) его милости,—гр. 6, (всего) –зл. 1, гр 17. На звонницу над звоны колодка—грош. 12, скоблѣ—грош. 6, за двѣ шины желѣза до звона великого грош. 16, (всего)—зл. 1, гр. 4. За цвочки

до оболон—зл. 2, гр. 21. На Головъско для вапна одбираня посылалем выростка—грош. 9. На страву оным—грош. 9.

За росказаням ппанов отцу архиепископу Брайловъскому ялмужны, яко утрапеному, далем зл. 10.

В замку выдалося на справу с паном Журавъницким зл. 2, гр. 28.

Тесли од побитя на священическом дому с пятма теселчыками—зл. 13, гр. 24.

Если бы пани Никорычыная дала на рызы ферезыю телетовую, до котрои за потребы и китайку кравъцу, подшевъку,—в Гданску за сукно през пана Павла отцу Елисею—зл. 30.

На справу с Журавницким пану Прокоповичу—зл. 10.

За росказаням ппанов его милости пану подкоморему през руки пана Мигаля и пана Павъла (далемъ) таляровъ 10—зл. 30.

На буты звунникови—зл. 1.

Одверным кроля его милости—зл. 1, гр. 24.

Пану Яну Афендику до Устя на страву, а конѣ свои,—зл. 9. Сумма на той страницы зл. 217, гр. 27.

Од прынесеня кватыр дарованых од пани Боярской—грош. 18. 64 латы по грош. 2—зл. 4, гр. 8. 28 лат по грош. $1^1/_2$—зл. 1, гр. $10^1/_2$. За гвуздя латное и гонтовое—зл. 11. Скляреви, що направлял высоко в новой церкви оболоны,—грош. 24.

В замку од учынення протестаціи на отцовъ доминиканов—грош. 15. Шатковъскому за то, же листы принѣсъ, зась и до Люблина, щом нанял, всего далем зл. 48, гр. 15.

До его милости отца епископа посылалем с тестаментом небошки пани Бучацкой, далем на ункошта, абы актыкован, зл. 4.

Цебер до свяченя воды—зл. 1, гр. 10. Од направы конви церковъной цыновои для свяченои воды—грош 25.

А(nn)о 1634, декеврыя ї дня с паном Яном, папернѣком, Жасковъским постановилем стороны паперу: за кожъдую беллю по зол

37, а мает выдати по Ярославъский ярмарок беллий 30, задалем му зол. 200.

Февруарыя 29 дня в Лвовский ярмарок купилем цынобру фунтов 23, по зол. 2, грош. $7^1/_2$, далем зл. 52, гр. 2. Пан Ян папернѣк привѣз двѣ белли паперу, за него далем зл. 74. Другим разом привѣз тры белли без двох рыз—зл. 103, гр. 18. Третим разом прывез 2 белли паперу—зл. 74, гр. 6.

За линну до лѣхтаря церковъного—зл. 1, гр. 7.

За росказаням панов братии небошчыку Сидору кравъцу—зл. 5. Сумма на той страници зл. 582, гр. $25^1/_2$[1]).

Року[2]) 1648, июня 5 компутъ перцепты в кого повзялося в готовизнѣ такъ од пана Андрѣя Лукияновича и од Миколая Перемовича, яко нижей стоит: июня 5 далъ ми панъ Андрѣй Лукияновичъ з. 40, июня 6 далъ ми панъ Андрѣй Лукияновичъ з. 160, июня 17 далъ ми панъ Андрѣй Лукияновичъ з. 50, июня 26 далъ ми панъ Андрѣй Лукиянович з. 150, июля 26 далъ ми панъ Андрѣй Лукияновичъ з. 27, августа 20 панъ Василий Леоновичъ з розказомъ пана Андрѣя Лукияновича далъ ми зл. 69, гр. 15; августа 31 малжонка пана Андрѣя Лукияновича дала ми з. 30, декевр(ія) 20 панъ Андрѣй Лукиянович дал ми з. 50. Повзятки сумы, яко вышше стоитъ, з. 576, гр. 15.

Од Миколая Перемовича видеркафу, котрый былъ повиненъ дати во Лвовский ярмарокъ року 1648, а онъ допѣро оддалъ пры почáтку ярмарку Ярославского августа 7. Августа 7 Миколай Перемовичъ дал ми видеркафу з. 225. За збоже, за жито, за яглы и за горохъ (далъ) з. 98, гр. $22^1/_2$.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 952, л. 1—5.

[2]) Далѣ Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 959, или LLI. (1642—1649) N-го consig. 490, »счеты кассы церковнои съ року 1648 и дары до церкви Успенія проводилъ Андрей Стрѣлецкій«, стр. 3, 5—14, 17—21, 23—34.

Рок(у) 1649, марта 18 од Асаулы з. 80. Тая страница, яко вышше стоитъ, золот. 890, гр. 18, взялемъ еще долгу од Асаулы з. 80 з лектанции, ведлугъ реестру учинит всего з. 970, гр. 18, показуется вся з. 20 (sic).

Выдатки, котрыи ми ся стали з той сумы, котрая ся повзяла од пана Андрѣя Лукияновича и Миколая Перемовича и за збоже июня 10, року 1648: июня 15 колод 6 жыта купилемъ по злотых 15 колоду—з. 90, июня 21 колод 2 и пул колод яголъ, кождую колоду по з. 23-ри и по гроший шести, учинит з. 58, гр. 15; июня 28 гороху колод 2 и полумѣрокъ, кождый полумѣрокъ гороху по гроший сѣмдесятъ, учинитъ з. 39, гр. 20. Сума учинитъ з. 188, гр. 5.

Од зправленя паперу до мѣста беллий 20—зл. 4, гр. 10. За буты зжвунникови июня 15—зл. 2, гр. 15.

Пенитарсѣ Левкови за буты—зл. 2, гр. 12.

На учреждение отца епископа през руки шифунокъ его, то ест пана Константого Медзапеты, учинилъ з. 32, гр. 21½, пану Павлови Вороцовскому за щупаки, що на тую учту взято, далемъ з. 2, гр. 20. Пану Василию Григоровичу на рыбы и на струцли на привѣт отца владыки—зл. 12, гр. 18. Од половицы страни(цы) (учинитъ) з. 57, гр. 10½.

Рок 1648. Иванови тесли июня 30 позычилемъ церковных пѣнязий на пояс, од того з. 2 маетъ дати, з. 20

Од запису, учиненого пред райцами, Николцов на суму церковную писареви и подпискомъ про маторе—з. 7, гр. 24, од двохъ поставниковъ уробеня черниц гр. 18, од печати бурмистрови того запису—гр. 6, 41 снопъ желѣза з руды Остророговы, по злотых пяти снопъ, учинит зл. 205. Од перенесеня того желѣза з двора Остророгова до Ференца коваля хлопом—з. 2, гр. 20. Од перевезеня того желѣза до мѣста—з. 3, гр. 24.

За чверт иноком нашим, котрая докончилася июня 30, отцу Самуилу Килевичови злот 15, дiякунови злот. 8, послушникови Давыдови злот 5, всего з. 28.

За консенсемъ пп. братий инокомъ нашимъ дровъ возовъ 24 купилося июля 4, за котрые далемъ з. 19. Од направленя маръ и клещей, що свѣчки гэсятъ, столяреви грош. 21.

Од направленя двох замков в олтари слюсареви—грош 18.

Од белий пяти паперу на кролевском и бурмистрови од цѣхы—зл 1, гр. 3.

Тесли од двох даховъ, то естъ одинъ надъ кгмахами новыми, а другий над черицами, од половицы погнили были кгонты, сума зл. 19, гр. 15. Тая страница (т. е. 6-ая) учинитъ зл. 303, гр. 29.

Гвоздий кгонтовых коп 72, по грош 2, сума учинит з. 5, гр. 18. Гвоздий латныхъ копъ 3, по грош 10,—зл. 1. Латъ 20, по гроший 2,—зл. 1, гр. 10.

За ринвнку до двох коминовъ—зл. 1, гр. 18. Тесликомъ през дний 8 четыром робячимъ на горѣлку и на пиво—гр. 24. Од принесеня кгонтовъ школным хлопцом—гр. 6. Тесли Петрови, що му не дано од роботы, що побывалъ дзвоницу, золотаго далем

Пану Павлови Вороцовскому, яко шпиталному, для потребъ шпиталных—з. 15. За мѣтлы для умѣтаня церкви—гр. 7. На мазь для дзвоновъ смарованя—гр. 5.

Школнимъ нашим на празникъ, на Успение Пресвятыя Божия Матере, на обѣдъ и на вечеру: на мясо, на хлѣбъ, на пиво—з. 2, гр. 24.

Никифорови, послушникови бывшему у иноковъ наших, за чверть, котрая му не заплачена была,—з. 5.

За позволенямъ (Францишкови) п. братии—ялмужны зл. 6.

Столяреви за двери дубовые до каменицы, где иноци живутъ,—з. 4. Од принесеня тых дверей хлопомъ—гр. 15. Од коминовъ школных коминником—гр. 16. За тры завѣсы до тых дверей—з. 4, гр. 25. Тая страница (т. е. 7-ая) учинитъ з. 50, гр. 10.

Савичови Даниелiовѣ з позволеням някторых п. братий ялмужны—зл. 30.

Августа 25 знову пану Павлови Вороцовскому для потребъ шпиталных—зл. 19, гр. 15.

За колодку до новыхъ воротъ за церковию—зл. 2, гр. 20. Од направы колодки великои церковнои—гр. 15.

Пенитарсѣ Левкови од подшитя ботовъ—зл. 1, гр. 9.

Иноком нашимъ за чверть, котрая докончилася сентеврия 30, отцу Самоилови Килевичови злот 15, дияконови зл. 8, (всего) зл. 23.

Коливо братское ноемврыя 10 коштуетъ з. 2, гр. 12.

Од ямы для погребеня мертвых (и) за дзвун—зл. 4, гр. 24.

Дитину поверженую в притворѣ далем ховати—зл. 1.

Ивановѣ, що на мѣсце Стефана, дзвонника, былъ ту на крунтѣ,—од подшитя ботов ему—зл. 1, гр. 24.

Од ямы другои за дзвоницею для мертвых—зл. 4, гр. 15.

Послушникови Филипови, кухарови наших иноков, за чверть, котрая докончилася ноемврия 25, далем з. 3.

За ретязь и за скобли двѣ до ворот за церковию—грош. 10. За колодок двѣ для замкненя воротъ и пивници на цвинтари—грош. 6.

За шнуръ до малого дзона поворозна—грош. 15.

Од положеня аресту на книги Асаулины в склепѣ Константого урядови—зл. 1, гр. 24.

Од принесеня розных мертвых и хорых ту на кгрунтъ бѣлых головъ и мелчызнъ хлоповъ—зл. 3, гр. 10. То та (т. е. 8-ая) страница учинит зл. 101, гр. 19.

Декеврия 9, в суботу, вывелемъ вуйта и двохъ прислужников до каменици Константого, змарлого, для ревидованя речий всѣхъ его, а то взглядомъ долгу, котрый зосталъ виненъ церкви, од того урядови зл. 11, гр. 18.

З росказаня урядового высылаючи Ивана интеликгатора з козаками, котрых проводил з ляхами до Золочова, од того ему —зл. 12.

За кадилницу мосіондзовую до монастыра—зл. 7.

Од двохъ плазъ, котрые положены сутъ в прытворѣ новои церкви в окнѣ овом, куды мертвыхъ до гробницъ впускаютъ, а то для смроду, котрый окном тым выходил, муляреви--зл. 13, гр. 18.

Од пренесеня паперу з склепу долнюго до кгмаху верхнего, бо в склепѣ привѣлкотно, школни(м)—грош. 12.

Бурмистрови од вписаня в реестръ для реляции вуйтовскои взглядом ревидованя речий Константого Медзапети такъже тыж и долгу—грош 5.

Стефанови дзвонникови за буты декеврия 2—зл. 2, гр. 15.

Од двох гаковъ до новых ворот за церковию—грош 6.

На учту ксяндзу Мокрскому, секретареви кролевскому, о котрую самъ просилъ и листкомъ обеслалъ мя, котрому малмазыи два гарнци, гусий пара, струцлѣ двѣ великих, за все далося зл. 12, гр. 6.

Иноком нашим декеврия 19 за саний трое дров—зл. 1.

Тымже декеврия 20 дровъ саний двое—з. 3, гр. 18. Иноком декеврия 21 дровъ саний двое—зл. 4, гр. 16. Тая страница чинитъ з. 74, гр. 25. Знову дровъ для иноковъ, дровъ саний 3—з. 6. гр. 15.

За свѣчи черници, котрые было заважили всѣ фунтовъ 66, од кождого фунта по грош. 3,—з. 6, гр. 18.

За поворозовъ паръ тры до великого звона, по гроший 24 пара, учинитъ зл. 2, грош. 12.

Пану Павлови Лаврѣшевичови, що выдалъ на одержаня крадусовъ правныхъ в каменици Константого Медзапеты, або взглядом долгу церковного, на що и рече его,—з. 33, гр. 2.

На потребу Яцка, бывшого звонника, презъ руки пана Павла Вороцовского далем з. 10.

На пoхованя бабы якоись, котрая в шпиталѣ умарла, мает спрятки свои од орлян, котрыи Павелъ обецалъ, взявши, вернуты,—зл. 10.

Гайдучка умарла на Кривом Полѣ, одказала чамару пакла-
ую лазеровую, баранками подшитую, котрое погрѣбъ кошту-
з. 3, гр. 10.

Од замку слюсареви, що отворилъ скринку з привилеями,—гр. 7.

Бурмистрови од записаня в реестръ в справѣ з Медзапе-
—гр. 6.

Два возы дров для школы февраля 27, возов два по золо-
ту и гроший 15 учинит зл. 3.

Лукашеви од замурованя дверий в школѣ—зл. 1, гр, 6. (Тая
аница (т. е. 10) чинитъ з. 76, гр. 26.

Взглядомъ одебраня и взятя въ посесии каменици Констан-
го Медзапеты в сумѣ певнои—чтирѣ тисячий золотых, котрые
ркви винен зосталъ, радячися прокуратора Овечки, далемъ зл.
и, бурмистра орекгуючи, абы послалъ до попадѣ Боярскои, же-
ключи оддала од кгмаховъ и од всей каменици, далемъ бурми-
рови з. 1, гр. 24.

Слугамъ двомъ, що ходили и мовили юй, абы уступила з
меници, она одповѣла, же не уступлю и ключей не дамъ, од
ляции тоей предъ бурмистром и од хоженя их слугамъ—гр. 12.

За двѣ чверти дияконови, котрые почалися од декеврия
рвого, а докончилися марта 31, далемъ злотых 16.

Филипови, послушникови ихъ, то естъ иноковъ наших, за
верть, котрая докончилася февраля 25,—з. 3.

Практикови Овеццѣ, позвавши Боярскую, котрая боронила
осесии в каменици,—зл. 1, гр. 24.

Од терминовъ килку в избѣ, котруи дано до суботы, абы станула
опекуном . . . . . грош. 18. То та страница (т. е. 11)—зл. 26, гр. 15.

Гайдуком, албо слугамъ бурмистровым, за двома разы, по-
ываючи Боярскую,—грош. 6.

До школы дровъ марта 8, в четверъ, саний двое по злотому
дному, грош. 20,—зол. 3, гр. 20, засъ одни сани тогож дня за
. 1 и гр. 26.

Бурмистрови од вписаня два разы въ реестръ в справѣ Медзапеты взглядомъ каменици, абы еи в посесии собѣ ..... урядъ взяти, од того—грош. 12, у радецъ в избѣ од терминовъ 9, котрые заносилъ од Боярскои Слонъчовскій, яко опекунъ попадинъ,—з. 2, гр. 12.

Овеццѣ, практикови, од тоеи справы далемъ еще з. 5, гр. 18.

Крозъваеровѣ, на тенъ часъ бурмистром будучому, абы тые ексзепции, презъ Слонъчовского внесенные, в справѣ з попадею выроком своим знѣсъ, абы апеляцыи ему недопущено, абы въ посесии каменица братству была дана, далем з. 9. То та страница (т. е. 12) учинит з. 22, гр. 27.

Вахліовичови в той же справѣ з попадею, абы натягнулы тую справу, абы ведле декрету их моглихмы in посессионе каменицу взяти, такъ талер. злотовых 5 далем—зл. 9.

Долежинскому, райцы, в той же справѣ, абы былъ помоцным,—злотовых 6.

Марта 13 од процессу, котрый ся точил межи братствомъ и попадею Боярскою в справѣ о повзятя каменици в посессию взглядом долгу Медзапеты, котрый зостал церкви виненъ, и такъ, и од тоеи контраверсии, и од декрету писарови, и подписком про лябope—з. 5.

Од двох лимитаций вынятя в справѣ посполитои, котрую маемо на реляциях у кролю его милости з паны райцы и мѣстом, од того далем з. 5.

Од прыпечатованя тых продуктовъ бурмистрови—гр. 18.

За шнуръ до малого дзвонка—поворози—гр. 12.

Дзвонникови сукна—паклаку преднего, лазурового локтий 5, по з. 2, гр. 2, учинит з. 13, гр. 10.

За багнята в суботу Лазерову—гр. 26.

На мазь для насмарованя дзвоновъ—грош. 5. То тая страница (т. е. 13) учинитъ зл. 41, гр. 17.

Практикови Овеццѣ въ справѣ з попадею—з. 1, гр. 24.

За киру (у)ступленого аршинов 6, по грош. 18,—зл. 3, гр. 18.

За пултора аршина полотна до рукавов—гр. $7^1/_2$. За локтий 18 шнурка папужого, по грош. 2,—зл. 1, гр. 6. За гузиковъ 18, по грошу за кождый,—гр. 18. Од роботы того жупана кравцеви зл. [1]), на нити лазуровые кравцеви—грош. 4. Од пострыганя сукна пострыгачеви—гр. 15.

Од робленя свѣчъ такъ бѣлыхъ, жолтых, зеленых з каменій 5 и фунтов 25 воску, котрых свѣчъ всѣх было малых, средних и великих 208, од того черницям—зл. 17, гр. 15, а бѣлого воску было камѣн, по грош 3 од фунта, котрый вышше есть положен.

Апрыля 2, в понедѣлокъ, в справѣ з Боярскою, даючися вансовати в реестрахъ, бурмистрови слузѣ на обвѣщеня Боярскои—гр. 3.

Од замку дверей в кгмаху новом, на горѣ, направеня—гр. 25. Тое полстраници (т. е. 14) учинит зл. 26, гр. $27^1/_2$.

Знову два разы, позываючи Боярскую, Ов(ец)цѣ—грош. 6.

В суботу, апрыля 7, бумистрови, даючися вписовати, новотному Кизелчикови, абы не бавив,—грош. 12.

Слузѣ на позевъ попадѣ Боярской—грош. 3.

Нынѣ, в понедѣлок рано, бывши у практика и радячися его в справѣ той, и абы станул пред паны до избы, и атентовал тую справу,—зл. 2.

В избѣ нынѣ од розных терминов и од протестации на сторону и шкоды зъ одданя позвов—грош. 24. То та (т. е. 14) страница учинит з. 30, гр. $14^1/_2$

Року 1648, септеврия 27 и октоврия 18, що ся дало паном мираном и пред тымъ инокомъ нашимъ такъ яглами, якọ и горохомъ и жытомъ: инокомъ нашимъ, в мѣстѣ мешкаючим, жита полумѣръ $3^1/_2$; отцу Анфиногену, игумену монастира, полумѣр $2^1/_2$, до школы дякови з нищими полумѣрок 2, Даниеліови Савичови для выживеня полумѣр 2. То далося им полумѣръ 10.

Паном мѣщаном, котрые братство держатъ, илю жыта взяли, котрое маютъ заплатити: пану Ференцови кравцеви жыта полумѣр 2, пану Иванови Корунчакови жыта полумѣр 3, пану Стефанови

[1]) Въ подл. пробѣлъ

Ляшковскому жыта полумѣр 3, пану Корендовичови жыта полумѣрков 2. То за тое жыто винни заплатити по злот 3, гр. 15 (за) полумѣрокъ, а всего учинит полумѣр 10.

На готовые—илю ся продало кому и по чему жыта: Ференцовѣ кравцовой жыта полумѣрков тры по злотых 3, гр. 15, учинит з. 10, гр. 15; з передъмѣстя чоловѣкови полумѣрок за зол. 3, гр. 15; гарбарцѣ в передъмѣстя полумѣрковъ чтыры по злотых 3, гр. 15, учинит з. 14; панъ Ференцъ на когос купилъ жыта полумѣрковъ тры по злотых 3, гр. 15, учинитъ з. 10, гр. 15; гарбарцѣ Грицковои з передмѣстя Краковского жыта полумѣрковъ $2^1/_2$ по зл. 3, гр. 15, (учинитъ) зл. 8, гр. $22^1/_2$; интеликгаторови Иванкови жыта полумѣрковъ два по злотых 3, гр. 15, учинит з. 7; Афендикови, пану Янему, жыта полумѣрковъ чтыры по злотых 2, гр. 15, учинитъ з. 10; Жебридовскому, шляхтичови, жыта полумѣрковъ чтыры по злот. 3, гр. 15, учинитъ зл. 14; нѣмцеви Орловскому жыта полумѣрковъ тры по злотых 3, гр. 15, учинит з. 10, гр. 15. Всего жыта продалось на готовые (гроши) полумѣрковъ $26^1/_2$—з. 91, гр. $22^1/_2$.

Року 1648, июня 10 почалося давати яголъ иноком нашимъ и дякомъ з школными ажъ до ноем(врия) 30: инокомъ нашимъ яголъ полумѣрковъ 3, дякови з школными през тенъ час полумѣр 4, до шпиталя нашего полумѣрковъ $1^1/_2$, дзвонникови Стефанови—$^1/_2$, Анфиногенови, игуменови монастыра, полумѣр 1. То далося имъ ягол полумѣр 10.

Паном мещаномъ, що ся дало яголъ, котрыи мают заплатити: Янови Корунчакови яголъ полумѣрок 1, пану Янови Афендикови яголъ полумѣрок 1, пану Ференцови кравцови яголъ полумѣр. 1, пану Мадзаракому яголъ (полумѣрокъ) $^1/_2$, пану Стефанови Ляшковскому яголъ—$^1/_2$, пану Кгеоркому гречинови яголъ полум. 1, пану Василию Григориевичу яголъ—$^1/_2$, пану Корендовичу яголъ—$^1/_2$, пану Павлу Лаврѣшевичу яголъ полум. 1, пану Василию Леоновичу яголъ—$^1/_2$, пану Андрѣю Лукияновичу яголъ—$^1/_2$ и

пану Михаиловѣ Сліозцѣ яголъ—$^1/_2$. То за тые яглы винны заплатити за полумѣр $8^1/_2$.

На готовые—кому ся продало яголъ и по чому: панеи Тимофѣевои яголъ пулъ полумѣръ з. 2, гр. 15, пану Юркови шевцови пул полумѣрок з. 2, гр. 15, золотницѣ Махавцѣ яголъ пулъ полу(мѣрокъ) з. 2, гр. 15. Яголъ на готовые—продалося полмѣрок $1^1/_2$ (за) з. 7, гр. 15.

Року 1648, июня 9 ажъ до ноемврия 29 кому ся гороху дало: инокомъ нашимъ гороху полумѣрковъ $3^1/_2$, до школы дякови з выростками полумѣр 6, отцу Анфиногену гороху—$^1/_2$, дзвонникови Стефанови гороху—$^1/_2$. То роздалося им гороху полумѣрок $10^1/_2$.

Паномъ мѣщаномъ: пану Янови гороху Корунчакови полумѣр 1, пану Афендикови гороху полумѣрокъ 1, пану Павлу Лаврѣшевичу полумѣрок 1, пану Павлу Лаврѣшевичу гороху—$^1/_2$, пану Ференцови кравцеви гороху—$^1/_2$, пану Стефанови Ляшковскому гороху—$^1/_2$, пану Василию Леоновичу гороху—$^1/_2$, пану Василию Григоровичу гороху—$^1/_2$, пану Матияшу гороху—$^1/_2$. Тое мают заплатити полумѣрок $6^1/_2$.

Попадѣ Боярской на готовые—гороху пуль полумѣрка за з. 2, гр. 15.

Що хто одказалъ и оддалъ до церкви нашеи Успенія Пресвятыя Богородица Приснодѣвы Марыя:

Евстафий Малярѣ далъ, гребучи матку свою в склепѣ притворном в гробовцѣ, з. 3.

Александровая Малярка, ховаючи дитинку свою ту, у насъ, на цвинтари, през отца Самоила Килявича дала червон. 1—зл. 6.

Сѣдларъ Василий, ховаючи на цвинътари дитину свою, презъ отца Самоила—зл. 6.

Александровая Малярка, ховаючи ту на цвинтари, у нас, малжонка своего, обецала дати злотых 50, а ижъ на тенъ час готовых нѣ мяла, заставила контушъ его—небозчика папужый и доломанъ ядамашковый чырвоный.

Яцко, дзвонник бывший, умираючи в монастыри нашом, в шпитали, одказалъ всѣ свои зпряты, где мялъ, до церкви, котрые дознавши, иж пани Петровая мает того Яцка, взялем у ней полотна пулъсетковъ пробѣлiованого, трыферезыю его лазуровую, баранками подшитую бѣлыми, и жоны его катанашъ лазуровый, баранками подшитый, иные речи у пана Кгеоркеого сут в двох скринях того Яцка.

Од жыда з Бродов, обѣщал свою служебницу поховати,—з. 3.

Од слюсара Иваняшка, що когось погребъ,—зол. 3.

Од Дмитра кравца взялос, що поховав когос, з. 1, гр. 6.

Выежджаючи зе Львова декеврия 31, в неделю, далъ ми панъ Андрѣй Лукияновичъ з. 330.

Тогдыжъ панъ Василий Григоровичъ дал з. 267, гр. 15. То всеи сумы было з. 597, гр. 15.

Гостина моя в Краковѣ з паномъ Стефаномъ. Року 1649, генваря первого выѣхалихмы, а прыѣхалихмы февраля 18, в неделю. В той гостинѣ такий выдатокъ стался, яко нижей стоитъ: фурманови Блажнiови зе Львова до Кракова—з. 54, з Кракова до Львова фурманови од себе—з. 78, гр. 18; од мешканя в Краковѣ презъ недѣл 5½—зл. 40, кухарцѣ, що намъ варыла ѣсти,—зл. 2; од пяти привилеiовъ апробованя, од кождого коштует по злот 57, грош. 8, учинит з. 286, гр. 10; хлопцеви за буты, за шапку, за коцикъ, за кошулю и гацѣ—зл. 5; за констицию—зл. 2, гр. 27; Яловицкому, слузѣ поселскому, котрогомъ потребовалъ в певной справѣ, на буты—зл. 3; од принятя виденды в канцелярыи канцлѣровой у метрикъ болших, на старосту Ломжынского с побраня срѣбрацегко, в него и заставъ и сумъ од того злотовых 8—зл. 127, гр. 12; на страву з выѣзду нашого зе Львова ажъ до прыѣзду до дому, до Львова, вышло зл. 136, гр. 20, що учинитъ всего з. 622, гр. 17; зостают ми панове винни братство зл. 25, гр. 17; то учинитъ сумы церковнои, котрая ся Убалдинови дала, (вытрутивши на кождый левокъ по грошу и зась лихий, що выбраковали з. 7, гр. 15, всего дефалкованя з. 87, гр. 27), злотых 7035, гр. 3. У пана Васи-

лия позычилемъ и далем Убалдинови зл. 653, гр. 12, у пана Стефана, зятя своего, талеров 100—зл. 300, своих далем зл. 11, гр. 15. Сумма учинит з. 8000.

Витаючи ксіонженця Вишневецкого, далихмы му чырвоных сто: од пана Стефана Несторовича позычилихмы чырвоныхъ зцелных 80 и двайцат од п. Андрѣя Лукияновича чырвоных, котрые пану Лукияновичови дефалковалися з сумы, котрую былъ виненъ церкви на мемрам свой, але пану Стефану винноси засъ таларов 200 старых, з котрых талеров 100 далося подчашому коронному Остророгови, а другие сто Убалдинови доложилося до сумы, яко вышше стоитъ, церковнои.

Року 1648, септеврия 20 з росказу комисарского також тыжъ и пановъ радецъ паномъ рицеромъ, котрые под Пилявцами не додержали поли: пану Убалдинови, райци, котрого и картка есть, оддалемъ пѣнязми церковными и пана Василиевыми и пана Стефана, зятя моего, оддалемъ му злотыхъ тисячий осмъ, на том мѣлъ левками и иною монетою ведлугъ картки пана Павла Лаврѣшовича з. 7123, (вытручуется з. 80, гр. 12), од пана Стефана талеров старых 100—зл. 300, од пана Василия Леоновича позыченых з. 653, гр. 12, що учинитъ зл. 8076, гр. 12, а иж межи тыми церковными пѣнязми было левковых 2412, котрые в той сумѣ, яко вышше стоит, левки личено по грош. 81, а Убалдинъ ено по гроший 80 взял, теды, по грошу дефалковавши, вытручуется зл. 80, грош. 12, лихих естъ злотыхъ 7, гр. 15, то всего учинит зл. 87, гр. 27, то зостает сумы церковнои и од пана Стефана и од пана Василия злотых 7988, гр. 15, томъ я доложилъ своих злотых 11, гр. 15, котрые ми повинни оддати.

Року Бож(ого) ҂ахмѳ, дня ѕі апрыля п. Андрей Стрелецкий учинилъ рахунокъ публичный пред пп. братиями з шафованя суммы церковнои ведлугъ того поданого реіестру, рукою их подписаного, з того рахунку ижъ досыт ся стало так пп. братиямъ, яко и п. Андрееви Стрелецкому, на що и квѣтъ дали, а реестръ тот зоставили до секвестру братского.

Тогожъ часу п. Андрей Стрелецкий оддалъ мембрамы всѣ и чырокрафы ведлугъ реіеструвъ, телко іедино церокрафу не машъ п. Кгеоргого, кгдыж, снети, з скрынею на замокъ взято.

It(em) интерцизе на склепъ Афендиковский з п. Матияшом Өеодоровичем.

It(em) карта небожчыка п. Конст(антого) Медзапеты рукою его написаная, що взял трыодий посных оправных.

2 облятѣ з п. Михалом Сліозкою автентичные строны друкарнѣ.

Тестаментъ п. Михала Алвѣзего.

It(em) постановлѣне автентичное од пп. радец на запираня воротъ за звонницею.

It(em) конфѣрмация тогож замурованя и ворот и од 40 мужовъ.

Интерцизы з п. Сліозкою—межы п. Сліозкою и пп. братиями.

На сѣножат Бѣлогорскую записы монастырови нашему святого Онофрыя.

Субмѣссия на сумму урядовая, братская Ивану Добранскому.

Декрет о сакраментъ з запаліоными свѣчами до ратуша на пп. братия.

Протестация братская, в Бузку учиненная, о кграфамем донативъ.

It(em) декретъ строны шынку виннъ Руси обтяжливый.

It(em) декретъ Святоянский на дзвонника о лямпу, що была ей украл дзвонник.

It(em) листъ благословенный отца митрополиты отцу икгумену Анөтиногену и отца икгумена Скѣтского.

It(em) справкѣ з Сколским а п. Медзапетою и п. Романом Стрелецким.

Итем и(н)вентар монастырский etc. etc. etc. розные карткѣ и карточкѣ мало потребны.

Реестра п. Романа Стрелецкого.

It(em) реестръ п. Грыгорыя Романовича.

It(em) реестръ конечного до мурованя церковного в року 1627.

It(em) мунѣмента з п. Афендиком о долгъ церковный.

Итем прывѣлеи клятвен. патрыаршии.

It(em) розные мандаты з розными.

A(nno) D(omini) 1649, дня кн апрылия пустизка по гайдучцѣ до церкви—паклаковая чамара лязуровая, бѣлым футром подшитая.

Item небожчыка Яцка спрят также до церкве одданый—бекешка лязуровая, подшитая бѣлым футром, паклаковая, з двома гавтками сребрными.

It(em) катанашъ также лязуровый паклаковый, бѣлым футром подшитый.

It(em) з пулсеткѣ полотна бѣлого.

Александровая малярка Корунчаковна по малжонку своем положила пару шатъ о пятидесят золотых, даровала од мѣсца за отпущение грѣховъ, которые шаты, то естъ жупан адамашковый червоный и кунтушъ.

It(em) пара шат звязаные, снат заставные, такъже презентовал, в книгах заставные, выкупные презъ свого человѣка, що в пивницы пана Кгоркгого мешкает септеврия 28, року 1649 [1]).

Року [2]) Божія 1651, дня 6 іюня списокъ реестру выдаткувъ розне у церковныхъ справахъ.

Року 1651, дня 10 августа початокъ выдатковъ, якосмы выиздили до Варшавы въ справѣ кадучнои, гдысмо ихали веспол з паном Василіемъ Корендовѣчем:

Напрод фурманови зе Львова до Ярославля от себе самого—з. 6, гр. 20.

Item флисником тром з Нелѣпкович до Варшавы на двѣ частѣ нашѣ—з. 16, гр. 20.

Item от господы за першимъ разом на частий двѣ з. 8.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 959, стр. 3, 5—14, 17—21, 23—34.

[2]) Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 962, или PPP. (1651—1653 гг.) N-го consig. 494, стр. 1—16. Тоже самое и въ № 961, или NNN. N-го consig. 492, только въ другомъ порядкѣ.

Item Бахвѣрови Собестиянови от опатреня пана Василия Корендовича в хоробѣ (будучого)—з. 11, гр. 18.

Item на чест пана Стефана Ганкявѣча, противнаго нашего практыка,—зл. 4, гр. 18.

Item курсорови подчас повѣтра, що послал панъ Ганкявѣчъ, противный нам, до Ярославля до пана Корендовича,—з. 20.

Item з Варшавы (подчас повѣтря во Львовѣ) до Нелѣпковичъ фуры з. 31. (Чинит сума (на стр. 2) з. 98, гр. 16.

Item з Нелѣпковичъ до Винникъ фуры—з. 18.

Item з Винникъ курсоровѣ, що ходил до пана Матіаша Феодоровича,—з. 2, гр. 20.

Item хлопу с села Ряснои Лядзкои, що ми листы отдал з Варшавы до пановъ братии,—грош. 15.

Item грубарови в повѣтря, котрый поховал двох христіан,—з 1.

Item якосмы приихали з Винникъ з паном Василіем Григоровичом на концу повѣтря, якосмы упросили отца Паладія тут до мѣста, до церкви для отправоване набоженства, при ключах церковных, отдаючи отцу Паладію,—з. 6.

Item на селѣ от двох коний, щосмы издили з паном Василіем Григоровичом для дозору церкви,—з. 1, гр. 2.

Item посланцеви, котрый издилъ до пана Корендовича до Яворова з листами от панов братии,—з. 3, гр. 15.

Item за росказанемъ пановъ братии всѣх послалем курсора в пилнои справѣ з листами до пана Францѣшка Олкуского, синдика, в справѣ кадучнои, жебы нам ознаймил,—з. 18.

Item пану бурмистрови, що уписал у реестр, абы приволано нас,—грош. 12.

Item дякови Матфееви на тен час, як отцу Паладію,—з. 6. Сума (на стр. 3) чинит з. (37, гр. 4).

Item пану Василіеви Корендовичови за послуги справ Варшавских, за росказанемъ ппановъ братии, за другим разом, яко поихал посполу зо мною до Варшавы, далем зл. 120.

Item по другий раз, якосмы ихали до Варшавы з п. Васи-
ъ Корендовичом, фурманови ажъ до Варшавы—з. 56. Item до
равы фурманови, же чекал день,—з. 4. Item за коня, котрого
воза фурманского припряглем,—з. 52. Item зе Львова до Вар-
ы от того коня на страву в дорозѣ—з. 7, гр. 15.

У Варшавѣ подписком, в канцеляріи декретовои—з. 2, гр. 15.
ит сума з. 299, гр. 4.

У Варшавѣ пану Якови Сѣкорскому, гдыж был намъ помощ-
в нѣкоторых справах, далем псалтыру за з. 2, гр. 15. Томуж
отѣздѣ з Варшавы далисмы з. 3.

Item у Варшавѣ през сеймъ и по сеймѣ всего коневи на
и на сѣно през вес час выдалем з. 14. Item у Варшавѣ, бу-
я за другим разом, от господы—з. 15. Знову з Варшавы до
ва фурманови—з. 55. Item коневи нашему, до Львова идучи,
овес—з. 7. Приѣхавши з Варшавы до Львова, яко стоял кунь
я. през двѣ недѣли стравил з. 9.

У пана Тороса, русина, маю у него преказаных гроши от
рмана Юзефа Замаецкого з. 16, за которіи—то грошѣ дал ми
шкетовъ два, яко то от злого платцѣ подобный фурма(но)ви
охвалъ(sic).

Пану бурмистру Зиморовичу, приихавши з Варшавы з декре-
ъ к. е. м., що приховал, далем грош. 18.

Еще за росказаням пп. братии выдалем на струцлѣ и на
ю, на рыбы з. 4 и готовыми далем червоный единъ, то ест
6 чернцеви грецкому патріархи Константинополского кир. отца
н(н)икія. Сума чинит з. 132, гр. 3.

Приѣхавши з Варшавы, далем коня на пашу на село до Вин-
к, от него далем усего з. 4.

Его милости отцу митрополиту послали панове братія ве зло-
червоных шесть в листѣ, чинит то з. 36.

Малѣновскому, яко издил до Киева, у дорогу—зл. 36. Якъ
иихал з Киева Малѣновский за росказаням пп. братий всего
все далем ему зл. 30.

Выростком чтыром, що переписовали привѣлея на руское,—зл. 2.

Еще, яко приихал з Киева, на коня на овес—з. 1, гр. 10.

Року ҂а҃х҃нв, мѣсяца августа дня 26 купилем пару коберцовъ—Маликъ-паша за левковых таляров штук 24, чинит то з. 62, а ты(е) то коберцы належат до Варшавы ксяндзу Рожевскому, писаревѣ покоевому его милости ксяндза канцлѣра корунпаго, с тых гроший далем з. 57, що ся ми зостало з Варшавы, яком издил по два разы з п. Василіем Корендовѣчем, а до того доложилем моих власных з. 5.

На той долгъ, щом зосталъ винен пп. братиям и церквѣ от рахунку книгъ, яком провадил, на що и карта моя ест с подписом руки моеи и печат и, яко опѣвает, з певного рахунку, на що маю и реестръ мой з подписами рук, хто рахунку слухал на тот час.

Знову зас картка ест п. Матіяша Феодоровѣча по полску писана, котрую дал, щом выдал усего подробну з тых грош., щом привѣзъ з Варшавы, що ся зостало, с тыхже ся выдало з. 50.

Чинит усего з. 216, гр. 14, тоеи выш мѣнованои всеи сумы чинит з. 746, гр. 7.

[Od pana Wasylego Leonowycza wziołem czerwonych złotych[1]), wydałem s tych pieniędzy: p. Wasilewyczowy czer. 1, p. burmistrowy czer. 1, p. Groszwaierowy czer. 1, p. Wolfowyczowy z. 3, p. Ubaldynowy z. 3., gdy zapieczontowali, dałem woznemu z. 21, gr. 10, p. Groszwaierowy na gruncie dałem z. 3, item sługom na gruncie—grosz 18, zamkowemu woznemu—grosz 21, słudze, co chodził do Owieczky,—grosz $9^1/_2$, w kancelarii, coś my czytali s p. Korendowiczem,—gr. 6. Su(mma) z. 50, gr. 4][2]).

---

[1]) Въ подлинникѣ нѣтъ числа.

[2]) Заключенное въ скобки написано на лоскуткѣ бумаги и вклеено между 6 и 7 стр. подлинника.

Выдатокъ п. Василія Корендовича у справѣ кадучнои:

Напрод, пану синдиковѣ Лвовскому на отиздѣ з Варшавы—з. 12. Пану Ганкявѣчови, практиковѣ, также на отиздѣ—з. 12. Пану Зайглѣчовѣ, подпискови канцелярыи декретовои,—зл. 3. Ксюндзу Рожевскому, покоевому канцлѣра его милости,—з. 12. Ксюндзу Горайскому, секретаровѣ к. і. м., далем з. 30. За атестацію з Ярославя подчас повѣтря—з. 2. За атестацію Варшавскую подчас также повѣтря—зл. 2. За атестацію з Ярославя подчас повѣтря—1, гр. 6. Сума чинит з. 76, гр. 6. За атестацію Лвовскую подчас повѣтра—з. 3, гр. 24. От сусцепти тоиже во Лвовѣ—з. 1. На декрет задали его к. милости в Варшавѣ—з. 12. Канцеляристом тогож у Варшавѣ—з. 1, гр. 15. Его милости ксюндзу канцлѣру подчас авдиенции далос зл. 60. Пану писарови декретовому—зл. 12. От вписованя в реестр далос(я) грош. 12. Пану Вишинскому, практикови нашему,—зл. 18. Его милости ксюндзу Горайскому, секретарови к. е. м.,—зл. 6. Ксюндзу Рожевскому, секретарови к. е. м.,—зл. 6. Его милости ксюндзу канцлѣрови в суплѣци—з. 18. Пану Станявичови, практикови,—зл. 12. Его милости ксюндзу канцлѣру—зл. 600. Знову на кадучника его милости ксюндзу канцлѣру—з. 75. Пану писарови декретовому червоных 20, чинит з. 120. Пану Ганкявѣчови отдалося з. 10. Чинит сума з. 955, гр. 21. За декрет его к. м. п. писарови—з. 12. Пану Зайглѣчови, подпискови канцеляр. декретов,—з. 12. Курсорови за дорогу—з. 10. Пану Сѣкорскому далося з. 6. Item пану синдикови—зл. 30. Ксіондзу Горайскому—з. 60. Item пану писарови декретовому—зл. 30. За ваніенке рыбъ у Варшавѣ его милости ксюндзу канцлѣру—зл. 33. За визину до Варшавы также на подарунки—зл. 10. За кавиар на подарунки—зл. 10. Сума чинит зл. 216 выдатков п. Василія Корендовича, выш мѣнован. сума з. 1245, гр. 27.

Року Божія 1652, дня 26 іюля дал ми п. Василій Григоровичъ книгъ розных до продання: 2 трефо(ло)и, оправный един

албо увязованый; 2 охтаи увязованыи, 2 часословы увязованыи, 1 евангеліе увязованое у скуру; с тых книгъ, котрии продалем: 1 трефолой увязованый (за) зл. 20, 1 евангеліе у скурѣ (за) зл. 18, 2 охтаи увязованыи (за) зл. 28.

До тых же гроший за книги (еще приналежатъ гроши) за гвоздии гонтовые церковные купъ тридцят и осмъ, (котрые продалемъ) по грош. три, чинит з. 3, гр. 24; до тогожъ продалем кроковку церковную за грош. 16. Чинит продажа з книгами з. 70, гр. 10. Выдатки далѣи положоные на другуй странѣ.

Выдатки на розныи потребы:

Напрод пану синдикови Олкускому ту, во Львовѣ за престорогу, що нам оповѣдѣлъ, то ему далем зл. 12.

Item за другим разом пану синдикови Олкускому также во Львовѣ за працу, гдыж ходил з нами до к. его милости о авдиенцію,—з. 6.

Item будучи у п. синдика Олкуского, на пулгарця вина далем му зл. 2, гр. 20.

Item пану бурмистрови, що уписал у реестр,—грош. 6.

Слузѣ мѣсцкому, що позвал Овечку,—грош. $4^1/_2$.

Item купилем колодку до склепу церковного, що на звунници, за котрую далем з. 2.

На праздникъ Успенія Пресвятыя Богородица купилем воску фунтовъ двадцать и осмъ, по гроший осмънадцать, на свѣчки розные, далем за него зл. 16, гр. 24. Item от роботы свѣчъ розных черницям—зл. 5, 17.

На праздникъ Успенія Пресвятыя Богородица далем отцумъ нашим духовным на хлѣбъ и на рыбу, на корѣня и на медъ з. 5, гр. 12.

Хлопцу, котрый издилъ зо мною до Варшавы, на буты—з. 1, гр. 26.

Item слюсарови Каспрови от замку у склепу на звунници, котрый переробил,—зл. 4. Чинит сума з. 56. гр. $19^1/_2$.

Року тогож 1652, дня 6 апрѣля скляровѣ, що оправил окна
у друкарнѣ отцумъ и у школѣ,—зл. 2, гр. 8.

Item за пул каменя оливы до гробу Божего—зл. 8. Item дро-
зков ровных до гробу Божего и гвоздий—зл. 6, гр. 6.

На святого великомуч. Георгія его мосцѣ отцу епископу на
ивѣт выдалем, яко: на хлѣбъ, на вино, на рыбу, з. 17, гр. 11.

Item от роботы свѣчокъ розных церковных на воскресеніе
ристово далем черницям зл. 14.

Item от праня бѣлых стихарув и иншихъ хуст церковных—
. 1.

Item на росказане ппанов братии далем единому гречинови,
трый вышол з неволѣ татарскои, зл. 4, гр. 6.

Item за коливо братское в суботу святодушную—з. 1, гр. 10.

Item на свята зелены на май и на траву выдалем з. 1, гр. 13.

Item от напровованя колодокъ церковных слюсаровѣ—грош. 12.

Item звунникови Іліяшовѣ на боты—зл. 2, гр. 15.

Item слюсаровѣ от прероблення кватыри ново до церкви и у
тары понаправовал—зл. 5, гр. 18.

Item отцу Паладію, що отправовал молебень подчас повѣтря,
лем з. 1, гр. 6.

Item на памят небожчика отца Добрянского выдалем за ро-
азаням панов братии, яко: на вино до церкви, на коливо и на
руцлѣ и дякови и убогим, зл. 10, гр. $9^1/_2$.

Item от направованя пояса до звону середняго рымару—
рош. 20. Сума чинит з. 76, гр. $29^1/_2$.

Року 1652, дня 14 августа на празникъ Успенія Пресвятыя
огородица купилем воску на свѣчки церковныи камѣнь еденъ и
унтовъ два, за котрый далем з. 18, гр. 18. Item от роботы свѣчъ
ерницям—з. 4, гр. 15.

Item на самый праздник Успенія Пресвятыя Б(огороди)ца
тцумъ нашим духовным, яко: на хлѣбъ, на рыбу, на корѣня, на
едъ, далемъ з. 6, гр. 2.

Item теслям двом, що побивали баню над олтарем и раму управляли, далем оным з. 1, гр. 8.

Item доложилем своими грошми до коберцовъ, щосмы обецали ксяндзу Рожевскому, писарови его мосцѣ ксяндза канцлира корунного, далем з. 5.

Item колодокъ пят купилем на потребу подчас повѣтря до склеповъ церковных, гдыж было варовне, за нихъ далем з. 9, гр. 15. Сума чинит з. 44, гр. 28.

Item комѣнником от комѣнув у школѣ, и где отцеве мешкают, далем з. 1.

Двѣ бочцѣ купилем на яглы и на горохъ—з. 1, гр. 6.

Item другимъ разомъ от праня одѣня бѣлого церковного—з. 1, гр. 20.

Item за третим разом скляровѣ, що поправил кватыру у бани над олтарем, пораховавши,—зл. 2, гр. 21.

Item на дрова сухіи, гдым вускъ топил церковный,—зл. 2.

Гончаровѣ от поправы пяцу у школѣ—грош. 25. Сума з. 9, гр. 12.

Року Божія 1653 на праздник рождества Христова от роботы свѣчъ черницям—з. 13, гр 12.

Item яко приихал отецъ Елисей до монастыря до святого Онуфрия на хлѣб и на рыбу, за росказанем ппанов братии,—з 1, гр. 13.

Item пану Корендовичу на справу отца Добрянского, що вынял з книгъ, з акту, далем з. 1, гр. 15.

Item на обѣдъ, якъ отецъ Елисей мѣлъ казане, приихавши, далем з. 2, гр. 26

На праздникъ Трех Святителей выдалем отцумъ нашим и гостѣмъ на обѣдъ на рыбу, то ест всего з. 3, гр. 21. Чинит сума з. 22, гр. 27.

Року тогож, дня 13 февраля напрод тут выдатокъ, щом выдал розне на привѣт его милости отца епископа, будучого у

мѣстѣ, напрод чтыры струцлѣ бѣлыи, за них—з. 1, два горцѣ вина венгярского далем з. 8 и двѣ фляши склянныи на вино, за них—грош. 10, item камень вызины далем з. 12, item чтыри фунты кавѣару далем з. 6, item единого карпя дунайского, за него—з. 6, за росказанемъ ппановъ братии далем готовыми грошми его милости господину отцу епископу з. 12, item за росказанемъ пановъ братии далем панѣ Романовуй молодуй за дрива, котрии попалено у неи при бытности его милости отца епископа з. 5. Сума чинит з. 50, гр. 10. Тугъ еще до того долгъ, котрый зостали вынни, и ппанове братія казали оным опустити: напрод отца Іоасафа молодого през діакона нашего, котрый зосталъ винен от евангелія з. 3, у Стефана Комаренского, звунника бывшого нашего, за псалтырь з. 2, гр. 15, у Ивана звунника, що помер у повѣтря, зостало от часослова з. 1, гр. 15, тому даровали ппанове на буты; тое чинитъ на долгу з. 10.

Надто выдалем своих грош. власных з. 9, гр. $8^1/_2$. Сума чинит з. 271 гр. 11 [1]).

Року [2]) Божія ҂ахнд, мѣсяца іюля ді (дня) с того ворка, що был запечатован отъ папов братий всѣхъ, в котром было шелюгами залотых сто дванадцат—з. 112, знову з другого ворка, также запечатован от панов сосудохранительныхъ, золотых двѣстѣ пятдесят и осмъ—з. 258 и грош. 16, тые гроши были в обохъ воркахъ з корваны церковнои.

На золотых шестдесят заробилем з. 2.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 962.

[2]) Львовскій Ставропигіальвый архивъ, № 959, или ТТТ. (1654-1656 гг.) N-го consig. 498, стр. 3—23. Тоже само находимъ и въ № 961, или ККК N-го consig 489. Первая рукопись переплетена вмѣстѣ съ LLL. N-го consig 490, или № 959.

II. Михалъ Сліозка винных з варшавскои дороги отдал церкорных з. 3.

От пана Андрея Стрелецкого за цебрик вапна—грош. 18.

От панеи Третецкои легаціи небожчика малжонка, взялем от неи з. 30.

Ноеврія г҃ от пана Алтемаира за дубъ един, що был в монастыры, взялем з. 15.

Декеврія кі҃ дал ми пан Матіяш Феодорович по небожцѣ Третецкой з. 40.

Февраля кі҃ дал ми пан Манолѣй Гиоргович от коберца зятя пани Морозковои з. 6. (На стр. 3) сума чинит з. 467, гр. 4.

Мѣсяца тогож дал ми отецъ Іларион от мѣсця, що поховали в монастыру слугу его мосцѣ пана Гидзѣнъского, з. 10.

Апрыля є҃ дал ми пан Матіяш Феодорович з. 20, а то за обома разы по десяти золотых. П. Матіяш Феодорович отдалъ зол. двадцат за трефолой от пана Тодора Яневича.

Апріля десятого дня дал ми п. Матіашъ легаціи от п. Лянгишовой з. 30.

Мая хі҃ дала ми п. Лянгишова сама лег(аціи) з. 30.

От пана Іоана, дяка, за свѣчки церковнии, котрыи позычил был, взялем з. 6.

От пана Григория гафтаря—з. 3.

Блях бѣлых 5 железных продалем на село до Рясной на церковъ, по грош. осмъ,—з. 1, гр. 10.

Блях бѣлых 5 до Винникъ, такъже по грош. 8, за них з. 1, гр. 10.

Року ҂ахнд, октоврія панялем пивницу п. Иванови Смотунови за з. 24, отдал ми их до рукъ.

Пят купъ гонтовъ церковных продалем за з. 2, гр. 12.

От пана Василія Григоровича за кроквы и латы—зл. 3, гр. 18. (На стр. 4) сума з. 131, гр. 20.

року ҂ахнд, іюля ді почалыся выдатки розныи яко монастыру, так тежъ и ту на грунтѣ церковном подробну:

Дубков три до плоту монастырского, далем за них з. 1, гр. 12.

Чтыромъ хлопомъ, що робили день,—зл. 2. Тром хлопом, робили, за день (далемъ) зл. 2, гр. 20.

У пани Сачковои, гарбарки, узялос подпоръ дубовых до пло- дванадцат по грошѣ 6, за них—з. 2, гр. 12, притом колодъ бовых осмъ, за них грош. 8; хлопу, що привѣзъ до монастыра,— ош. 8.

У пана Яцка, гарбара, узялос подпур дубовых до плота де- т, за них—з. 2, гр. 7.

6 колодок желѣзных до воротъ церковных, за нихъ—з. 2, ош. 27.

Хлопом тром, що робили коло плоту в монастыру, за три я далем имъ з. 6.

През тыи дни на горѣлку и на пиво хлопом—гр. 12.

Теслям двом за три дня, що поправляли дах на друкарни, лем оным з. 2, гр. 15

За едну копу братналіов—гр. 15. (На стр. 5) сума чинит 23, гр. 16.

Двом теселчиком, що вымовали над олтаремъ кватыру, да- м онымъ гр. 29.

Теселчиком, що побивали плот у монастыру и за братнали, 2, гр. 18.

Іюля ке далем отцем нашим за чверть з. 34.

Слюсареви, що въ со(су)дохранителници до замку зопсованого, правивши, уробилъ два ключа и колотки поправил, далем з. 6.

Склярови Адамови, що переробил кватыри над олтарем у ни, з. 5, гр. 5.

Хлопу, що гнуй зносилъ з друкарнѣ и з пивницѣ над шко- ю выносил,—з. 3, гр. 9.

Гонтовъ шест купъ купилем до монастыра до плоту, за нихъ— 2, гр. 19.

Возов 18 глины до плота, по грош. 8,—зл. 4, гр. 24.

Два кошѣ на потребу церковную—грош. 12.

Лѣпяром от плоту в монастыру—з. 8, гр. 25.

Скулскому Андре ви стропы трефолоев з товаришом его далем оным зл. 3, гр. 19.

Кроков девят, по грош. седмъ, за них—з. 2, гр. 3.

На празник Успенія отцум нашим на трапезу—з. 2, гр. 15. (На стр. 6 сумма) учинит з. 76, гр. 28.

На празникъ Успенія Пресвятыя Богородица далем воску черницям на свѣчки розныи фунтовъ осмъдесят и пят, от роботы—зл. 8, гр. 15.

Ремесником тром, гды звон вел(икій) важили, гды чупъ рублено, людвисарови, ковалеви и тесли на медъ—грош. 24.

Пану Іванови Новосвѣцкому от двох риз, поправовалем гатласовыи бѣлыи и зеленыи адамашковыи,—зл. 3, тыи рызы даны от пани Лянгишовои.

Ганчарови, преставлял пятцъ в школѣ и на горѣ поправил,—з. 14, гр. 10.

Пану Андрееви, людвисарови, котрый был до направоване звона радою и притомным,—з. 6.

Тесли Адамови от вѣндоване звону вел. и сред. и малых оглядал и от рыштоване под звон вел. и контенгации далем з. 65, гр. $26^1/_2$.

Ковалеви Каспрови от оковов звону такъ великого и других направоване всего далем з. 74, гр. 2, до тогож—шинъ чтырнадцят желѣза церковных.

Грунтаром от транзиту школного, що и на горѣлку, всего—з. 39, гр. 28.

За лычаковъ чтыри далем грош. 16. (На стр. 7) чинит сума з. 213, гр. $1^1/_2$.

Хлопом, котрыи землю розвожовали по грунтарах и пивници бурковали под школою,—з. 4, гр. 7.

Андрееви Скульскому, як приѣхал з Унева на ревидоване ефолоiов, далем з. 3, гр. 12.

Отцумъ нашимъ, якъ почали робити коло звону, на молебни лем грош. 18.

Слюсарови от направы замку у дверый желѣзных, где пп. одятся,—з. 2.

Якъ трефолой ревѣдовали Скулский з помоцпиками, бавилис лторы недѣли, выдалем з. 15, гр. 22.

Столярови от рам двохъ до окон в школѣ, на горѣ, далем за ихъ з. 4.

Латъ купилем 37 по грош. два, за них—з. 2, гр. 12. 65 пъ гонтовъ по грош. 11, (за нихъ)—зл. 23, гр. 20.

Хлопу Запувскому, що рыштоване з под звона па гору знол и по всюи звонници трѣски и гонты уложил и дерева перепсил, за пять дний всего--з. 2, гр. 20. (На стр. 8) чинит сума 58, гр. 2 .

Послушпикови монастырскому Яцкови за двѣ чверти далем з. 8.

Тесли, що робил дверѣ на цвинтару до пивницѣ под школою мары направил, далем грош 25.

Ключников два до ключий—грош. 8.

Мулярчикови, що у школѣ, на горѣ, до окон рамы упралъ,—грош. 12.

От справъ церковных в замку, що приналежали, котрых по но per oblata стропы пана Михала Сліозки з пп. братством и року его, далем зл. 21, гр. $10^1/_2$.

Выдатокъ пана Павла Прокоповича на протестацію, гдысмы носили в замку: напрод от сусцепты, то естъ от принятя простаціи до ксюнгъ—з. 2, гр. 12, подпискови, що писал протетацію и выписал з ксюнгъ, далос з. 3, от печати тоеи протетаціи—з. 1, гр. 24.

Выдаток до двереи до школы муляром: напрод за сто цеглы перевозом—з. 2, гр. 28, (На стр. 9) чинит сума з. 40, гр. 29 $^1/_2$) пѣсокъ возов два—грош. 18, маистрови самому и челяди през

весь час выдал з. 14, гр. $24^{1}/_{2}$. Гонтовъ купъ $27^{1}/_{2}$ по грош. 9, за них з. 8, гр. $7^{1}/_{2}$. Три копѣ браку, за них—грош. 15.

В томже року, октоврія к̃, за росказанемъ ппанов всѣх, посполу з п. Стефаном Лаврышевичом далем Іліяшови, звуннико-ви, ведлугъ постановеня заслуженых за прешлые лѣта зл. [illegible]7, гр. 15.

Октоврія дня к̃ѳ далем пану Василію Корендовичови в справѣ п. Михала Сліозки зл. 6.

Пану Демиянови Полянскому, за росказанемъ пп. братии всѣх купно, на утрапѣня его далем з. 20.

В тойже час пану Корендовичови в справѣ пана Лукаша Сеферовича, орменина, строны краму—зл. 10.

В томже року, ноеврія к̃ дня далем отцумъ нашим по [illegible]ой час: отцу Паладію, отцу Іларіону, діаконови и кухарови за чверть з. 29.

Ноеврія ӏ̃-го на коливо братское—з. 1, гр. 21. (На стр. [illegible]0) чинит сума з. 158, гр. 11.

Мѣсяца тогож купилем воску на свѣчки на празник рождества Христова камений 2 и фунтовъ 4 за з. 35, гр. $15^{1}/_{2}$.

Адамови склярови, (що) робил оболоны у школѣ, на горѣ и на долѣ, поправил шибы церковныи, (далемъ) отъ роботы зл 8.

За росказанемъ пановъ далем гречинови, котрого посѣчено на предмѣстю,—з. 4.

Пану Андрѣеви, людвисарови, що преробил есъ до лѣхтаря над амбоном, далем от роботы и за мосюндзъ, що причинил,—з. 5, гр. 27.

Черницям от роботы свѣчокъ на рождество (Христово)—зл. 13, гр. 2.

Януар(ія) з̃ за росказанемъ пп. далем отцу Елісеови з 10.

Боднарови, котрый цебер преробил на осченжене воды,—з. 1, гр. 12.

На коливо братское въ субботу мясопустную—з. 1, гр. 4.

П. Василієви Григор(овичу), за росказанем пп., за камѣня до монастыра—зл. 18 и его милости отцу епископу, що въузал, отдалем з. .6.

На вѣханіе Господне за лозину—з. 1, гр. 2.

На праздникъ воскресенія Господня розне, що купилем воску и по чему: напрод камѣнь единъ и фунтовъ десят —з. 26, гр. 20, потом фунтовъ осмъ по грош. двадцать—з. 5, гр. 10, (На стр. 11) чинит сума з. 136, гр. $4^{1}/_{2}$) воску бѣлого—фунтовъ $5^{1}/_{2}$, за него далем з. 3, гр. 15, потым купилем фунтов 7, за (него далем) з. 3, гр. 10, потымъ фунтовъ $4^{1}/_{2}$, за (него далемъ) з. 2, гр. 21. От роботы свѣчокъ черницям—зл. 16.

Яцкови, послушникови монастырскому, в томже року за другіи двѣ чверти далемъ з. 8.

От кадилниц трох от направы и хандожене и от копіи золотникови всего далем з. 6.

Невѣстам двом и выростком двом от мытя мосюндзов--з. 2, гр. 24.

Выдатокъ до гробу Божего розне, яко на оливу и що ся брало з крамовъ желѣзных, всего з. 14, гр. $21^{1}/_{2}$.

Отцу дяконови, гисерови, за росказанемъ пп. братии, яком его затягал до роботы друкарскои, на страву—з. 4, гр. 6.

Тогожъ року априля ҂є его милости отцу епископу на привѣт его выдаток розне: за двѣ струцлѣ—з. 1, гр. 21, за рыбы—з. 8, гр 15, за два горцѣ вина—з. 8, за двѣ фляши на вино—грош. 8, хлопом, що рыбы носили,—грош. 20. (На стр. 12) чинит сума з. 80, гр. $14^{1}/_{2}$.

Отцумъ монастырским, яко ся раздѣлили от старца, нагосподарство оным з позволенемъ п. Василія Григоровича далем з. 3.

Хлопу Занувскому, що робил на грунтѣ,—грош. 18.

За коливо братское пред зелеными святы в субботу—з. 1, гр. 2.

По другий разъ склярови Адамови, (що) над олтаремъ кватыру направовал, далем му з. 2, гр. 17.

На свята зеленыи от роботы свѣчокъ черницям—з. 1, гр. 15.

От праня всѣхъ апаратовъ бѣлых черницям—з. 1, гр. 15.

На свята зеленыи на май и траву—з. 1, гр. 10.

На молебень за панов братий всѣх—грош. 12.

Отцу дяконови, гисерови, и Семионови, зицерови, и третему товаришови ихъ, яко зачали литери пребирати у друкарни, нѣжли з ними постановлено, на страву—зл. 2, гр. $7^1/_2$. Друкарчиком, за росказанемъ пп. братии, яко литери пребирали и спорядили, яко юж мает быти, далем з. 16, гр. 6.

Выдатокъ до друкарнѣ: гисерови Матѳееви, діаконови, напрод от поправы банѣ до покосту зъ лоханею до лугу и з пунктурами до прасы—з. 5, (На стр. 13) чинит сума з. 35, гр $12^1/_2$.) пановка до гисарнѣ з. 6, столярови от работы з. 1, гр. 6; за угля з 1, гр. 6; за клюбкѣ до гисарнѣ грош. 20, за обцунгѣ грош. 15, за ложку грош. 5, за молоток грош. 6, за вѣнъкеляки грош. 12, за штекѣ грош. 9, на страву далем, яко почали робити коло споряженя друкарнѣ, напрод з. 3, гр. 15, потом на страву з. 2, гр. 8, един камень смолы купилем (за) з. 3, по третий раз на третий тыждень на страву—з. 2, на срубстокъ до друкарнѣ з. 1, гр. 24.

Item пану Стефанови Ляшковскому от бурковане пред склепом сосудохранит. улици—з. 5, гр. 15. (На стр. 14) чинит сума з. 28, гр. 21.

За камѣнъ воску—з. 18. It(em) черницям от работы свѣчъ—зл. 5, гр. 24. It(em) Іванови Смоктунови от Божого гробу от работы з. 4. От вывоженя гною з грунту церковного—з. 2. Смоктунови Иванови от дозору тых ремесников—з. 6. Item на лѣхтарѣ мосяндзовые—зл. 10. Чинит сума з. 45, гр. 24 [1]).

Вшистких выдатковъ, що ся колвекъ розыйшло на выдатки розные, такъ малые, яко и великіе, сума з. 898, гр. $18^1/_2$. Я зосталем винен решты до тыхъ грошій з. 25, гр. $6^1/_2$.

---

[1]) Отъ начала № 959 до настоящаго мѣста находимъ все тоже самое и въ № 961.

Року Божія ҂ахнд, іюля ӣі дня с того гмаху меншого почалем книги продовати, напрод 3 требников Киевских продалем по з. 20, за них з. 60; 2 требники Киевских продалем за з. 38, 1 требник Киевски за з. 20. Сума за них чинит з. 118. 1 триод постную продалем за зл. 15, 2 триоди постныя за зл. 35, 1 триодь постная за зл. 18, 1 триодь постная за з. 16, гр. 15, 1 триодь постная за з. 19, гр. 15. За них сума з. 104. 1 евангеліе учителное (продалемъ) за зл. 18, гр. 15, 2 евангеліи учителных за з. 36. За них сума з. 54, гр. 18. 2 авангеліа напрестолныи (за) з. 30, 10 псалтыр увязован. розне продалось, за них з. 27 и грош. $^1/_2$, 2 часословы увязованыи за зл. 10. Чинит—з. 343, гр. $^1/_2$, 1 часословъ Іліяшови (за) зл. 5, 2 псалтыр(и) Іліяшови (за) зл. 5.

От Іліяша при отбираню гроший за иншие книги пп. и тыи десят золотых отдобрали ведлугъ реестру его.

1 часословъ подчас облеженя отцу Иванови и псалтыр томуж 1, до церкви далем псалтыру ėдину.

Выдатки на книги,—от увязованя що ся дало: 5 требников, от каждого по злот два,—з. 10; 2 евангеліи учителныи, от увязованя по злот. 1, гр. 15,—з. 3; 10 псалтыр, от увязованя по грош. 18,—з. 6. Грошѣ за всѣ тыи книги припалежат до выш мѣнован. ах унку, до выдатковъ выш помененыхъ.

Року Божего ҂ахнд, августа 28 дня купилем до школы дровъ таблицѣ нищенскои, то ест утрнеи и вечернеи, возовъ чтыри за 4, гр. 3.

Нищому Федорови, котрый захо(ро)валъ, далем грош. 12

До звонувъ на луй и на мазь, яко понаправляли, грош. 17.

Мѣсяца сентеврія ҃ки купилем солонины до школы, за котрую ем за два полтѣ з. 7.

Дровъ возовъ чтыры, за нихъ далем з. 4, гр. 25. Дровъ два ы, за них далем з. 2, гр. 28. Дровъ возовъ три за зл. 3, гр. 6. луй и на мазь до звонов—грош. 11 Дровъ возовъ чтыри за 4, гр. 29. Личовокъ до звону чтыри, за них—грош. 24. Іліяна рождественскии свята на буты—з. 3. 9 возовъ дровъ за

з. 11, гр. 11. Чинит сума з. 43, гр. 16. Дровъ до школы возовъ шѣст з. 6, гр. 8. It(em) 8 возовъ дровъ з. 9, гр. 12. It(em) 4 возы дровъ з. 4, гр. 25. It(em) Іліяшови розне на церковную потребу, що выдал подробно, всего—з. 2. От поправы пояса от середняго звона у серца—з. 1, гр. 16.

Item діаконови, котрий спѣвал на лѣвом крилосѣ през пост великий, тен діакон странный, за позволенем панов, (далемъ) зл. 3.

Іліашови пред воскресеніем Христовым на буты—з. 3. Андрѣеви, пенѣтарсѣ, на буты з. 3. 2 возы дров—з. 2, гр. 7.

На свята воскресенія Христова нищим малым и выростком—з. 2.

Рок ҂ахне. Фескови, выростковi, коло гробу послуговал,—з. 2, гр. 15.

Іюн(я) кѕ Іліяшови, звунникови, яко ихал до Скиту, (далемъ) з. 3.

От комѣнув, яко школных и в друкарни,—з. 4.

2 полтѣ солонины до школы—з. 9, гр. 15.

От поправованя въ камяници п. Константого, яко ся впровадил его мосцъ отецъ епископъ напродъ 1 копа братналіовъ латных—грош. 12, 15 гвоздзѣ до ворот—грош. 15, маистрови тесли и теселчиком двум, робили дний девят, що потреба указала, далем з. 11, гр. $27^1/_2$. Чинит сума з. 69, гр. $2^1/_2$.

Ковалеви Каспрови от роботы куны до ворот и гаки и иншии потребы выдалося з. 2, гр. 24. Item за скоблѣ, ретязѣ и г(в)оздзѣ до ворот—грош. 24. Item за кялну мулярскую—грош 16.

Item Матияшови, грунтарови, от хандожене на стриху и на долѣ въ гмахах новых—з. 4, гр. 19.

3 колодцѣ до церковнои потребы—з. 1, гр. 20.

Теслем тром, що запировали дощками на звонници окна пред козаками,—з. 5, гр. 20.

Дякунови, друкарови, на страву на недѣл три (далемъ) з. 6.

За 5 возовъ дров до школы далем з. 5.

Иванови выростковi, що на лѣвом крилосѣ, на буты—з. 1, гр. 15.

Подчас трвогъ обленженя теслям двом, що на дзвонници робили знову коло окон,—з. 3, гр. 24, за бритнали великии—з. 2, гр. 22, на лѣтарню далем грош. 12.

Нищим в обленженя выдалем за хлѣбъ и грошми з. 5, гр. 15.

За дръва по козаках, яком куповалъ, то ест садовины розне, по всяк час, всего з. 13, гр. 16.

За два замкѣ слюсаровѣ: един до церкви на хоры, а другий до отцувъ до сѣнных дверей на долѣ,—з. 7, гр. 15.

Хлопом от ямы за звонницею—з. 1, гр. 22. Чинит сума (на стр. 19) з. 62, гр. 2.

Розне за дрва березовии, котрии попиловано,—з. 16, гр. 9. Item за дрва до школы з. 8.

От мытя мосюндзу церковного и за дрва сухіи—з. 1, гр. 15.

Гончарови, що пяцъ у отцувъ нашихъ новый (поставилъ),—зл. 19, гр. 10. За глину до пяца—з. 1, гр. 12. Мулярчикови, що робивъ фундаментъ до пяца и на горѣ поправилъ,—з. 1, гр. 15. Тых выдатковъ сума з. 48, гр. 1.

А всѣх овых выдатков розне, я(къ) ту положен(о),—з. 222, гр. 21$^{1}/_{2}$, до того додалем пп. готовыми грош. решты, зосталос з. [1]).

Року Божія 1655, октоврія 8 дня стался выдаток з тых гроший подчас обленженя от людеи, котрии платили от мѣсца розне от погребовъ подчас обленженя мѣста от козаков и з Московою: напрод за лѣтарню—грош. 12, item за свѣчи лоіовани на дзвонници пушкаром—з. 5, гр. 24, item п. Янови пушкарови, котрий зоставал на звонници, за росказаням пановъ,—з. 6.

Item п. Андрееви, інтролигаторови, от увязованя апостола далем з. 1, гр. 18.

Item cһłopu, котрий отшукал уст крижа орменского, половицу воротъ монастырскихъ,—грош. 15.

Ноеврія колива братского—з. 1, гр. 6.

---

[1]) Въ подлинникѣ свободное мѣсто.

Ноеврія кг за едину чверть отцум папим: отцу Елисею и отцу Феофанови и діаконови и кухарови, всего далос з. 29.

Хлопом тром, що в монастыри зноси(ли) форост до пивницѣ з плоту отцу Германови,—зл. 3, гр. 6.

До школы дякови и выростком и нищим—з. 1, гр. 6.

Item едни сани купилем дровъ до школы за з. 1, гр. 15. Чинит сума з. 50, гр. 12.

До тых выдатковъ далем пп. готовыми и решты з. 37.

Под тен час една старица, що померла на цвинтару, за душу еи купилем апостолъ (за) з. 8.

А(nn)о 1655, мѣсяца ноеврія ка дня на воведеніе Пресвятыя Богородица далем п. Василію Григоровичу, що выдалъ его милости отцу епископови на рыбу и на вино, зл. 12, гр. $7^1/_2$.

Item за росказанямъ пановъ нѣкоторых далем отцу Іосафови, старцеви, на дрова з. 7, гр. 9, послушникови его Андрееви Скулскому з. 3.

Его милости господину отцу епископу на посвещеніе монастыра святого преподобнаго Онофрія далисмо з паном Василіемъ Григоровичем, посполу бывши, з. 30. Item далем п. Василію Григоровичу на трапезу отцем при посвещеню монастыра зл. 9, гр. $16^1/_2$. Отцу намесникови от посвещенія—з. 3.

Item двом теслям и мулярчиковѣ от установленя в бани, под олтарем, рамы и що баню побили—з. 2, гр. 13.

Мѣсяца декеврія кд его милости отцу епископу на вино далем, за росказанемъ панов, з. 7. Притом еще выдалъ п. Матіаш Феодоровичъ его милости отцу епископу золот. дванадцят ведлугъ своего рахунку.

Сего выдатку моего чинит сума з. 74, гр. 16.

В року Божом ҂ахнѕ, януарія д-го далем черницям от работы свѣчъ з. 11, гр. 8.

Также з росказане(мъ) папов отцу Іоанну Бла(го)вѣщенскому—з. 2.

Отцу архидіаконови его милости отца епископа на свята—з. 2. Также спѣваком его милости отца епископа на свята з. 2, гр. 12.

За росказанемъ пановъ отцу діаконови, гисерови, на олѣй и на потребы до покосту—з. 24.

Item п. Павлу Лавришевичови—зл. 6, котрый дал п. Павел пану Кушевичови.

Item в суботу мясопустную на коливо братское—з. 1, гр. 12.

На праздникъ воскресенія Господня воску купилем камений три и фунтовъ осмъ и пул ф(унта), камѣнь един по з. 15, чинит за три камени и за остатокъ з. 48, гр. 19½, а церковнаго воску было до того камѣнь и фунтовъ чтыри и пулъ фунта.

Черницям от работы свѣчъ от фунтовъ сто тридцат и три, от фунта по гроши чтыры, всего далем з. 17.

Выдатку се(го) чинит сума з. 114, гр. 21½.

Спродане книг дал ми Іліяшъ звунник з. 158, тыхъже гроший выдатки, яко реестръ показует на тых двох страницах. Надто выдалем своихъ гроший всего, пораховав(ши), з. 31, гр. 7½. [1]).

Року [2]) Бож. ҂ахнг, дня ꙁі мая по елекціи новоутворенной в томъ реіестрѣ вписуютъся прыходы през тот рокъ, также и росходы за провѣдованямъ ппановъ братіи старших, на тен рокъ обраных, ведлугъ порядку звыклого братскаго, з консенсомъ всѣх пановъ братіи: п. Мадзарака Крыштофовича, Павла Лаврышовича, П. Матияша Өедоровича, п. Михайла Сліозку.

Того рочная перцепта от елекции вписуіется през тот рокъ, що до рукъ Павла Лаврѣшовича прыходитъ и ппановъ колеговъ его старшыхъ:

Панъ Василий Грыгоровичъ отдал за бляху дня ѳі мая з. 173, гр. 14. За 1 белю паперу от Павла Лаврышовича з. 80.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 959.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 966, или SS. (1656—1659 гг.) № consig. 473: «regestr kallukaciey na rozne wydatki cerkiewne Pawła Lauryszewicza de (ann)o D(omini) 1656», стр. 1—3, 5—9, 11—13, 16—17, 20—21, 23—25, 27—31, 56—108.

Item чиншу от ормянкѣ з краму от панеи Манчуковои, котрый наймуіет от братства, за тотъ рок подлугъ интерцизы отдала з. 80.

Item от пана Василия Леоновича ресту за книги и от Гелѣаша дзвонника ресту за книги з рахунковъ ин сумма и за инные дробные ресты отдобралося з. 417, гр. 12.

Item за пул беллѣ паперу от Павла Лаврышовича—з. 40.

Дня ҂кѕ июля от Павла Лаврышовича за пул беллѣ паперу— з. 40.

Item от пана Матияша Өеодоровича одобралем ад раціонем дѣтей Третяцкой рахунку з. 41.

Дня ѳ҃ августа одобралем должокъ давний от Яцка, который был зостал пану Василию Леоновичу за книги, ресту должку з. 3.

Дня є҃і августа за тот рок идучый 1656 отдобралем от панеи Афендиковои и от пана Петра Афендика пенсию рочнюю з. 160 от суммы церковнои, записомъ облѣгованои, то іестъ ведлугъ постановленного контракту рочнего межы стронами, на котрое одобраня далем квѣтъ за тот рок именем ппановъ братии всѣх.

Дня є҃і септеврия пан Матияш Өеодоровичъ отдал з. 40 другим разом ад рационем от дѣтей небожкѣ Третяцкои, которые то п. Матияшъ одобрал за вино проданое от панеи Лукѣяновичовои. На той (т. е. 5) страницѣ чынит (сумма) з. 203.

Дня и҃ декеврыя от пана Павла Прокоповича з уторгованых гроший книжныхъ на расходы одобралем з. 60.

Дня є҃ генваря року ҂ахнз панъ Матияшъ Өеодоровичъ з братом молодшым паном Стефаномъ Павловичом до Жолкве издилъ до іеи милости п. Краковскои, от пановъ братии упоминаючыся вѣдеркаффу затрыманного за лѣтъ чотыры, то іестъ за рокъ 1653, и за рок 1654, и за рок 1655, и за рок 1656, теды от іеи милости на тот час и свой завод и працу п. Матияшъ от іеи милости не одержал телко за одинъ рокъ ад рационем шелюгами зол. 200,

которые отдал до кассы на росходы. На той страници (т. е. 7) чынит (сумма) з. 260.

Их милость ппанове братия зезволили попродати фантикѣ рухомыіе небожкѣ Боярскои позосталые: надолочокъ вышневый адамашковый ветхій продался за з. 12, чамара чорная паклякованая, подшытая, молем зрушенная,—за з. 36; надолок кронрасовый чорный, нарушенный (молемъ),—за з. 8, гр. 21; надолокъ чорный саіовый за з. 12, шубка чорная лѣтняя за з. 12, гр. 21, плащъ кѣровый злый за з. 4, фартухъ чорный гарасовый за з. 1, гр. 20.

За делѣику зеленую, отказанную по небожчыку маляру Корунчаку, молем поточеную, за з. 15. От тогож за куртину нѣцованую, ядамашковую за з. 10. На той страници (т. е. 8 сумма) з. 112, гр. 5.

От пана Павла Прокоповича з книгъ торговыхъ панъ Стефанъ Лаврышовичъ одобрал на росходы святого Онофрыя такъ келий, яко и церкви побитя з. 200.

Чынит перцепты пораховanои поты з. 1647, гр. 1, которая дошла до рукъ Павла Лаврышовича, з неи учынил рахунокъ, яко показал в дистрыбутѣ в том же реіестрѣ цалый.

Скончылся рахунокъ тоіеи перцепты дня ді мая в рок 1657 пред ппаны старшыми и молодшыми: Μαζαρακι Χριστόδουλος. Василий Грыгоровичъ. Іоанъ Корунка. Василий Леоновичъ. Θεοδορος Ἰωαννου. Στεφανος Νεστοροβίζης.

Потемъ дня кд мая, року тогож 1657 выслухали рахунку Василия Григоровича, которому отдали до спродания бляхѣ бѣлои 2 фасцѣ, штук 600, продал по грош. 15, фацит з. 300.

Item в готовых грошох отдали му през пана Лавришовича з. 100. Item през п. Прокоповича з. 200.

Item за 3 каменѣ цѣны, котрои зостало от вылятя дзвона, зложенои от пп. братий от каждо(го) з дому, ламанои продал камѣнь по з. 12, читит з. 36.

Итакъ зостало тоіеи суммы пры п. Грыгоровичу з. 636, з

котрои учынил рахунокъ пред ппаны старшыми и молодшыми на другои страници.

Злецили ппанове братия пану Василию Грыгоровичови працу и дозор около дзвона новоулятого на мѣсце Дудкѣ през людвисара Лвовского, п. Ендрыса Іерого, котрый чынит рахунок таковый новоулятого дзвона: спѣжѣ братскои бело камений и мосіондзу 28 и фунтовъ 26, ïtem прикупил (кам.) 12 и фунтовъ 26, item людвисар прыложил своеіеи спѣжѣ камень 1 и фунт. 28. За прикупную спѣжу выдал, яко з реіестру диктовал, з. 103, гр. 23½. Item подробну выдатку также з реіестрику диктовано з. 28, гр. 6. Item выдатку подробну и з дзвонкомъ прыкупленым до монастыра святого Онофрыя з. 153, гр. 5. Людвисарови самому от роботы отливаня дзвона, который заважыл камений—lapis 43, lib. 20, от каменя по з. 8, чынит людвисарови з. 349, гр. 10.

Выдатку теды п. Василіого противко перцептѣ указал з. 634, гр. 14½, а ресту отдал, що зостало, з. 1, гр. 15½. Итак за учыненный рахунок квѣтованый з подякованям руками своими власными подписалися такъ ппанове братия старшые, яко и молодшые: Μαζαρχκι Χριστόδουλος. Павел Лаврышевичъ. Іоанъ Корунка. Василый Леоновичъ. Στεφανος Νεστορυβιδζι. Θεοδωρος Ἰωάννου. Стефан Лаврѣшовичъ.

[Zeznawamy tym pismem naszym przez oica naszego duchownego oica Hiliriusza, do tego aktu powziętego, który taky wagy ma być, iako by przed urzędem którym kolwiek zapisany był. Iż sie nam dosić stało czerniczkom manastyra, w miasteczku Mikołaiowi będącego, względem pewney summy, lygowaney testamentem przez niebozczyka oica Izaiasza Lawryszowicza, ktorym legował na manastyr Mikołaiowsky ś. Mikołaia od pp. executorow tego testamentu y prowizorow manastyra ś. Onophrego, na przedmiesciu Lwowskim będącego, kiedy y ciało niebozczykowskie leży, z ktorey powzięcia legowaney summy przynależącey tym quitem naszym onym wiekuiscie quituiemy y potomnie milczenie o tym mieć mamy, nie tylko upominać sie czego napotym my sami, albo zakonniczky siostry nasze, ale y

kto in(n)y imieniem naszym y manastyrza przerzeczonego Mikołaiowskiego ś. Mikołaia mocy mieć nie będzie miał. Na co dla lepszey wiary imieniem naszym wielebny ociec Heliereasz, na ten czas starszy cerkwie mieysky Lwowsky, podpisuie sie. Dan we Lwowie dnia 14 marca, roku Pańskigo 1641.

Zakonnik Heliyeusz imieniem zakonniczek, w Mikołoiowie mieszkaiących, iako duchowny onych, m. p.] [1]).

Рок(у) Бож(ого) ҂а҃хнз, дня а҃ июля. Пани Пелагѣя Лангѣшовая отдала з рук своих през пана зятя своего, іего милости пана Мадзарака, ппаном братству храма Успенія Пресвятыя Богородица вѣдеркаффъ злотых полскѣхъ сто и двадцать, яко провѣзором, легацій славнои памяти малжонка своіего п. Кгаврилия Лангѣша за рокъ прешлый—тисіонцъ шестсетный пятдесят шестый, которую то легацию записом урядовым уфундовано на каменици Рогатинцовскои от суммы тисячи и пятисотъ золотых церквамъ братскѣмъ нашымъ обомъ и шпиталеви и школѣ, подлугъ волѣ ординованои помененных добродѣіевъ, такъ мають ппанове провѣзорове диспоновати що рокъ, таковымъ одобраным до своих рук вѣдеркаффомъ, бо дотого часу нинѣшнего сама панѣ Лангѣшовая диспоновала, а от дзѣсяйшого дня отдаіет, и теж ппанове братия ведлугъ ординации кождому отдали; що ся тычет на школу отдали до рукъ Павла Лаврышовича з. 30, которыми так диспоновал в том руку: купилем пшеницѣ на муку за з. 10, гр. 20, купилем 2 полтѣ солонины у украинцовъ за з. 9, гр. 10, item на початку зимы за дрова до школы з рубачом—з 5, гр. 4, item за 1 полоть солонины—з. 4, гр. 15. Сума выдатку на школу з. 29, гр. 19, ресту отдал гр. 11.

Рок Бож (҂а)х҃нз, мѣсяца июня дня к҃д п. Василий Грыгоровичъ выгодил ппаном братиям на кредит бляхѣ полтритя фаскѣ, а фаска по з. 85, чинит з. 212, гр. 15.

Item выдал готовыми на справы также братскѣе--за галку токареви под крестъ з. 8.

П. Фелѣциянови в справѣ з п. Менчынскѣмъ за працу на вино з. 2.

Практикови, п. Косчовскому,—з. 1, гр. 15.

До рыштованя на дзвонницу лычаковъ 10—грош. 20.

П. бурмистрови, п. Кушевичови,—з. 3.

Практикови, п. Лабуцкови, за оборону противко панюи Манеліовуи о опеку—з. 3.

За квартал священником и дияконови и кухарови з. 31. Kwartał zakonnikom.

Ресту готовыми додал ппаном шафаром будынку на кгрунтѣ, а мѣновите п. Стефану Лаврышовичу з. 46, гр. 2; итак того долгу чынит сума з. 300, на щосмо дали цирокграфъ п. Василию. Поменепому пану Василию Грыгоровичови дня н҃ януаріа року ҂ахни заплатили должокъ подлугъ мембраны з. 300 з кассы церковнои, а з ворка того, що № 1, на нем бело написано: „от п. Матияша Феодоровича іеще з іего продажѣ книгъ“.

Рок ҂ахнз, мѣсяца мая дня а҃ ппанове братия з посродку себе депутовали двох пп. братии до оправы дзвонницѣ, а звлаща от креста и отновленя бань копулных, пана Стефана Лаврышовича и п. Стефана Несторовича, на тойже дзвонници и пянтро новое под дзвонами абы збудовали.

За тоіеюж оказиіею каменицу братскую межы дзвонницею а каменицею Медзапетиною, абы з гкрунту аж догоры, от стѣны Медзапеты, потаіенные склепикѣ слѣпыіе абы повыламліовалы и видокѣ з кгратами повпущовали, и що телко потребного в неи укажется так в молярской работѣ, якъ ковалской, абы все порёставровали и понаправляли, за тоіеюж оказиіею *церковь великую* [1]) кгонтами ново всю абы дали побити. Отдалисмо п. Стефану Лаврышовичу готовыми на росходы з. 216, гр. 2. А жесмо на тен час пры грошохъ на дорудю не были, тогож пана Стефана Лавры-

[1]) Въ подлинникѣ подчеркнуто.

шовича ужылисмо, абы под тот час нам выгодил своими грошми, а кончылъ работу зачатую, якожъ так и учынил и реiестръ своих выдатковъ подал, що надто выдал, тосмо оному заплатили з тогож ворка № 1, з которого и п. Василию Грыгоровичу. А выдатокъ з реiестрыку слово в слово вписалисмо в тотъже реiестръ далѣй до дистрабуты, которого выдатку бело ин сумам, що свого власного выдал, з. 600, тосмо за разом заплатили, а рестусмо зоставили пры собѣ з. 32, гр. 27 до пораховання ся з п. Стефаномъ (взглядомъ) склепу. Item прудко пораховалисмося и досыт учынил п. Стефанъ за рок от склепу, а що зостало ресты в том ворку № 1, запечатовавшы, оддалисмо пану Леоновичу до склепу сосудохранителницѣ. Далеи и другiе воркѣ мает в склепѣ в повѣреню.

Рок(у) Бож(ого), ҂ахни, дня к априля отдала панѣ Яняя Афендиковая з паном Петром, сыном своим, чыншъ рочный з. 160, ведлугъ контракту, албо интерцизы, учыненои в року 1655, за рок прешлый 1657, на що, одобравшы, квѣтъ отдали панове братия помененои панеи Афендиковои.

Рок(у) Бож(ого) ҂ахни, дня ді мая отдала панѣ Анна Захарыашовая Манчуковичовая за два рокѣ от краму чиншѣ два: за рокъ 1657 и за рок 1658 ведлугъ уконтрактованои интерцизы, за которым одобраням з. 160 отдали ппанове братия квѣтъ помененои панiои Манчуковицовои з подписом рукъ пп. старшых.

Рок(у) Бож(ого) 1658, дня а июня пан Иван Смоктунъ отдал з рахунку такъ рочного, яко ся з ним пораховали, от пивницѣ чыншу и за чверт от пекарнѣ, далеи хлѣбъ печетъ, отдалъ ресту з. 10 грошми готовыми, а ресту своим реестрыком дефалковали.

Item кончачы выдаткѣ, яко в дистрыбутѣ ся покажет подробну, кгдыж що ся до перцепты того року одобрало, то юж ся выдало, теды еще з тых гроший, що п. Василий Грыгоровичъ бел отдал пры зачатом рахунку за книги уторгованые, з тых в юлю вынялося на выдаткѣ з. 150 розные дробные.

Item з тых же грошый дня кд августа вынялося на выхендоженя пивницѣ з кгрунту также и транситу в каменици священнической з. 50, которые далися до рукъ двомъ ппаномъ братиям: п. Матияшу и п. Стефану Лаврышовичу, абы кгрунтаровъ дозирали и оным платили, якожъ в том дѣлѣ и услужыли и выдатокъ на картѣ подали, который в томже реестрѣ переписался подробну з оных реестрику теж нижей заразом.

П. Стефанъ Лаврышовичъ и працовал и шафовал: напруд слюсарови, що одомкнул комору панеи Морозковои и що колодку до неи направил,—грош. 6, хлопом на горѣлку, нѣмъ почали робити, по два рази по грош. 3,—грош. 6, на снуркѣ до вязаня лѣсок - грош. 6, за перший день Блажкови самому крунтарови— з. 1, item Мацкови, товаришови его,—грош. 18, другого дня Блажкови и Мацкови—з. 1, гр. 18, а третему хлопу грош. 15, на горѣлку—грош. 8, третего дня Блажкови—з. 1, а Матияшови грош.— 18, а хлопу—грош. 15, на горѣлку—грош. 8, четвертого дня за пул дня, бо их дощ зогнал, за горѣлку, що пропили,—грош. 18, пятого дня Блажкови—з. 1, а Мацкови--грош. 18, а хлопу— грош. 15, на горѣлку—грош. 8, шестого дня—з. 2, гр. 3, на горѣлку—грош. 8, семого дня также—з. 2, гр. 3, а на горѣлку— грош. 8, осмого дня также—з. 2, гр. 3, а на горѣлку—грош. 8, хлопум, що вкѣдали землю,—грош. 8, потем зѣднали трансит выбрати за з. 20. Item еще надто контентацiи далося з. 1, до тоеи роботы на горѣлку—з. 1, гр. 4, на свѣчкѣ—гр. 11, боркарови Яцкови от забуркованя на улици подсѣня—з. 3, томуж на горѣлку—грош. 3, за кгонтового гвоздя фаску до побиваня над мурѣ з. 7, теды тые зол. пятдесят выдал, яко тот рахунок указует и надто еще выдал своих грош. 7, то ест з. 50, гр. 7. Стефанъ Лаврышевичъ.

Дня ѳ декеврия тогож рок(у) 1658 знову на дробные росходы з тыхже грошый, уторгованых от п. Василия, вынялося з. 50, що в том же реестры выдаток в дистрибутѣ выразне вписуется.

Anno 1656, die 19 may distributa. Почынаіется росход по елекции от дня ѳі мая:

Пану Стефану Лаврышовичу заплатилисмо долгъ, кгды панове братство купили другую частку матерыстую от потомка небожчыка Медзапеты, молодшого сынка Яся, а же на тот час не бели пры грошох, теды п. Лаврышовича ужыли, же своими на тот час выгодил и заплатил, отдается ему нынѣ з. 400.

Item того ж дня Гелѣашови, дзвонникови, доплатилисмо за рокъ прешлый 1656 ресту іего мыта з. 10.

Item дня г҃ июня за купъ 102 кгонтовъ, по грош. 10,—з. 34 Item дня ꙁ҃ июня за 100 купъ гвоздя кгонтового, по грош. 3,—з. 10. На тои (т. е. 57) страници фацит росходу з. 454.

Дня є҃і июня ппанове братия згодилися двон новый отляти до церкви мѣстскои, абы бел о кѣлку десят каменіох, на тую працу депутовали п. Василия Грыгоровича, абы спѣжу куповал и людвисара обсталіовал, на то отдалисмо на початку пану Грыгоровичови уртами и шелюгами з. 100.

Купилося през Ивана Смоктуна крокви пар $6^1/_2$, по грош. 24,—з. 4, гр. 26. Item лат 70, по грош. 2 и 2 шелюги,—з 6, гр. $6^2/_3$. Тесли на горѣлку—6 грош. За 50 куп гвоздя кгонтового, по грош. 3,—з 5.

П. Сліозка выдал теслюм за один день тром (з. 2, гр. 12), що дахув на школѣ и друкарни поправляли, том іему вернул з. 2, гр. 12.

Кгдысмо муляров запросили на визию и раду о транситѣ—з. 1, гр. 6. Фацит на тои (т. е. 58) страници з. 120, гр. $6^2/_3$.

Выдаток до Святого Онофрыя на форостъ, куля и вшелкую материю през куплю Ивана Смоктуна и дозор п. брата п. Стефана Лаврышовича: напруд за крокви з. 1, гр. 8, за куля гроша 27, трачум—з. 3, за 1 вуз кгонтовъ, за купъ $47^1/_2$, по грош. 10, з. 15, гр. 15, за одиного дуба на подвалины—з. 1, гр. 12, з. одину платовъ—з. 1, item за 10 купъ латных гвоздий по грош. 15—з. 5. На той (т. е. 59) страници выдатку з. 28, гр. 2. Купил Иван 2 дубкѣ под дубы до рѣзаня—з. 2, item за 2 платвѣ

и 2 парѣ крокви—з. 2, item за кроквий вуз—з. 1, гр. 20; item за другий возок кроквий—з. 1, гр. 16; за возок подпор—грош. 16, за крокви з кулями—грош. 20, за 3 возы форосту, по грош. 24,—з. 2, гр. 12; за 3 возы форосту—з 2, гр. 12; за 2 возы куля—з. 3, за 1/2 копы куля—з. 1, гр. 15; за 2 пудвалинѣ—з. 1, гр. 10; за осичыпу—грош. 24, за 1 ден чтыром хлопом—з. 2, item тром—з. 1, гр. 15, item хлопом розно—з. 5, гр. 15, от кліоцка дубового, що прынѣс до дзвона—грош. 3. Чынит выдатку на той (т. е. 60) страници з. 28, гр. 28. За горѣлку—грош. 3, за 6 возов хворосту з. 4, гр. 24, за 2 возы хворосту—з. 1, гр. 10.

Дня і҃ июля Иван Смоктунъ далѣй почал куповати, а мѣновите: за копу лат—з. 6, за платовъ 2—з. 3, за платовъ 2—з. 3, за платов 1—з. 1, гр. 15; за 1 вуз куля—грош. 24, item хлопом от добываня дубов и вывиндованя—з. 2, гр. 10, хлопом на пиво и горѣлку—грош. 10, хлопу іединому за ден один—грош. 17, трачом п. Михайло выдал з. 2, алем ему то отдал, item другий дубъ коштует, который зрѣзали,—з. 10, гр. 12. Чынит на той (т. е. 61) страници з. 36, гр. 2.

Дня а҃і июля на нещасливый, а свowолный ексцес небожчика Константаго сынковъ обохъ: Константого и Яна ратунокъ отъ ппановъ братіи же, особливе Яна молодшого, з вязеня выдвинули складкою своіею любовною хрыстиянскою, зложывшы, яко чыя бела ласка, от ппановъ братіи, выкупили, которая сумка бела зложена над сто злотых, а же іеще браковало, теды іеще зезволили з карбоны церковнои доличыти мнѣ з. 60, якож и отличылося им и отдало до рукъ п. Матияша Өеодоровича на тот час, который стараням своим пилным прыятелским велце добротливым докладаючы тоіеи кондиціи, кгды дастъ Богъ, Панъ Найвышшый, оных за покаяніемъ и поправою умудрытъ и ущедрытъ, повинни то будутъ ппаномъ братиямъ отдати и отвдячыти, а особливе церкви помененные з. 60, на що субмѣтовалися оба, да будетъ, аминь, аминь [1]). На той (т. е. 62) страници з. 60.

[1]) Противъ этого выкупа на поляхъ въ подл. написано: «z więzienia wykup»

Дня кі июля самому Иванови Смоктунови ад рационем працы и майстерства, далем іему—з. 6, за 12 возов хворосту и за іединъ вуз куля—з. 11, гр. 15; за 5 воз. хвороста и за вуз куля—з. 5, гр. 15; за 2 дубкѣ—з. 1, гр. 15; за 2 платвѣ—з. 1, гр. 10; за 1 вуз куля—з. 1, гр. 5; за 2 возы фороста, по грош. 25,—з. 1, гр. 20; за 2 возы фороста, по грош. 25,—з. 1, гр. 20; хлопом 4 за 2 дни—з. 4, за 1 вуз куля—з. 1, гр. 15; за 1 вуз куля—з. 1, гр. 4, за 4 платвѣ—з. 4, гр. 20, за 6 вуз. хворосту и за вуз куля—з. 4, гр. 18, за 3 возы хвороста, по грош. 26,—з. 2, гр. 18, за 1 вуз хвороста—грош. 20, за 1 вуз хвороста—грош. 26, хлопом двом за 5 дни—з. 3, косарум—з. 1. На той (т. е. 63) страници—з. 54, гр. 11.

Коли дзвон виндовали на дзвонницу, коштунку учынил Смоктунъ на расходы з. 9. Item за 1 вуз форосту—грош. 26, за дуба на подлогу—з. 2, за двѣ платвѣ—з. 2, гр. 10; хлопом 4, що тертицѣ дубовые зносили на цвинтаръ,—грош. 24; хлопом 2, що зпрятовали на дзвонницѣ липвы и инную материю,—з. 1 гр. 9; хлопу за два дни, що землю звожовал у Святого Онофрыя под келию—з 1, item тым, що кгонты зносили на кганокъ,—грош. 6, теслом на роботѣ у святого Онофрыя Смоктунъ горѣлкѣ и пива купилъ за грош. 10.

Выдаток отца Іелисея, кгды отца Гедиона затягал до служения за жаданям ппановъ до помочы собѣ,—з. 6.

За кгонты—за 2 возы: одиному за купъ 57, по грош. 10,—зл. 19, item за купъ $49^1/_2$—з. 16, гр. 15. Чынит на той (т. е. 64) страници з. 59, гр. 10. За 45 купъ кгонтовъ, по грош 8, чынит з. 12, item за 52 купъ кгонтувъ також—з. 13, гр. 26, теслювъ 6 робило день один, по грош. 25,—з 5, гр. 15; тогож дня помочникови грош. 15, другого дня теслювъ 4, по грош. 24,—з. 3, гр. 6, помочникови грош. 15, item третего дня теслювъ 4, по грош. 24,—з. 3, гр. 6, Іван выдал челяди за 6 дни на горѣлку и пиво з. 2, гр. 18; тотже выдал за платвы з. 2, гр. 10, item за 2 платвы—з. 2, гр. 15, трачеви от прерѣзаня одвирков—грош. 14; хлопом

тром, що робили около руму и землѣ, за 4 дни—з. 6, гр. 20; item за 2 платвѣ—з. 2, гр. 5, item хлопом 2, що остреѣшыны робили,—з. 1, гр. 2. Чынит на той (т. е. 65) страници з. 56, гр. 17. Теселчыкови одиному за 2 дни, по грош. 24,—з. 1, гр. 18, item теслiомъ 5 за тры дни, а одиному за 2 дни, по грош. 24 —з. 13, гр. 18, одиному за 2 дни з. 1, гр. 24, мулярови от розбираня щыту—з. 8, item за куль грош. 22, за латы--з. 4, гр. 18, Iванови, що з свого выдал—з. 3, гр. 25. На той (т. е. 66) страннициі чынит з. 34, гр. 5.

Дня ді августа 1656 (року) квартал заплатилем отцу Iелисею и отцу диякону и кухарови—з. 19, а отцу Гедиону за тры тиждиѣ, новопринятому, пред выстям кварталу того отдалем з. 2, гр. 15, абы ся квартал зкорыкговал всѣм враз на новый рахунокъ.

П. Миколаiови, малярови, от образа намѣстнаго Спасителя одновленя и вычищеня—з. 12.

Отцу Герману пры отходѣ выдатку iего, которого ся упомыминалъ, ведлугъ iего рахунку,—з. 6. Item iемуж на дорогу пры подякованю и пожегнаню—з. 1, гр. 6.

За 31 тертици сосновых, по грош. 24,—з. 24, гр. 24, за 9½ пар кроквий, пара по грош. 17,—з. 5, гр. 11, за 4 пар кроквий, пара по грош. 16,—з. 2, гр. 4, слюсарчыкови, що кгмах горний отвирал.—грош. 4. Чынит на той (т. е. 67) страници з. 73, гр. 4. Купилем кгонтовъ возов 2, вышло з них купъ 110, по грош. 10,—з. 36, гр. 20. Item за 20 купъ латнаго гвоздя, по грош. 13,—з. 8, гр. 20, item за одну фаску кгонтового гвоздя—з. 9.

Кгдысмо теслiовъ зѣднали до побиваня церкве Святого Онофрыя, на пропитя далем грош. 18.

Зѣдналисмо муляра Яцка от кялiи новои и комнаты и дверый и окопъ улѣплѣня, которому далем задатку з. 3, item 2 возы форосту—з. 1, гр. 18. Двом теслюм, що тертицѣ гиблiовали—з. 1, гр. 6, третему—грош. 12, item за куля вуз—з. 1, гр. 6, за рамы столяреви до оконъ—з. 1, гр. 10, за завѣсы двѣ до ворот—з. 2, Смоктуновои челяди, теслюмъ за тры дни по грош. 20 и по

грош. 18,—з. 3, гр. 20. На той (т. е. 68) страници чынит з. 69, гр. 10. Самому Иванови за г҃ дни, по з. 1,—з. 3. Семенови, прошакови шпиталному, що в монастыру пилнуіст, далем іему на пиво грош. 7.

За фаску кгвоздя кгонтового пану Студницкому—з. 10, item томуж пану Студницкому за $^1/_2$ фаскѣ гвоздя—з. 5. Item Гаврыло купил до мѣста 5 пар крокви, а грош. 24,—з. 4, item лать двѣ копѣ и полчварты пары, а копа по з. 6,—з. 12, гр, 21; item за злото-фангултъ до креста—з. 10, item за 6 пар крокви, по грош. 15,—з. 3; от скрѣнкѣ желѣзнои кгданскои, которую небожчык п. Лангѣшъ на схованя прывѣлеіевъ доровал, слусарови от поправы и за 2 ключѣ новые инграхтовые далем з. 3, гр. 18. На той (т. е. 69) страници чынитъ з. 51, гр. 16.

Купилем пул фаскѣ масла для ойцовъ до святого Онофрыя, далем за ню з. 4, гр. $22^1/_2$

За 8 фур камѣня плазового до выбуркованя рыштточку пред школою п. Духничови, по грош. 15 фурка, котороіе ся за звонницею положило,—з. 4.

Золотникови Матияшови, зятеви п. Ирого Дзюрдзѣка, отдалем сребра церковного гривен 2 и лутовъ $11^1/_2$—а то на зробленя двохъ табличокъ на выображеня образка святого апостола первомученика и архѣдиакона Стефана и з гисторыею и вправленя мощей святого, далем от работы п. Матияшови з. 10, томуж на позлоту—з. 6, item от выхендоженя кѣота - грош. 18.

Пану Миколаіеви, малярови, от работы—з. 6.

Зостало церковного сребра іеще пры том золотнику лутовъ два, маіет зробити з него ланцушокъ до запираня кѣота з дротикомъ. Чынит на той (т. е. 70) страници з. 31, гр. $10^1/_2$.

Панъ брат—панъ Стефанъ Лаврышовичъ выдавал и працовал у святого Онофрыя такъ около будовлѣ келий, яко и около церкве и звонницѣ etc. . etc.. etc.: ковалеви за гвуздѣ до ворот и за завѣсы до ворот и от направы звонка малого дал з. 2 гр. 6, за двѣстѣ цвячков малых—грош. 14, item за трыста болших до банѣ—з. 1, гр. 6, рымарови за два поясќѣ до дзвонковъ—грош. 20, лѣ-

пярови на работу дал з. 7, item знову томуж—з. 3, ковалеви от креста—з. 2, гр. 10, котлярови также от креста и за баню—з. 9, гр. 18; склярови от оконъ—з. 4, гр. 12, теслюм за тыжден один пришло ѣмъ з. 23, item тымже на горѣлку и на пиво—з. 2, гр. 9; Крыскови, що кгонты возил до манастыра,—грош. 7, за 4 возы глины пяцувкѣ, по грош. 10,—з. 1, гр. 10, за смолу до заливаня креста—грош. 2. Чынит на той (т. е. 71) странице з. 57, гр. 24. Гончареви за 2 пяцы—з. 35, гр. 16, за 12 возовъ пѣску до мурованя—з. 2, за дубка на фурту—з. 1, за латы—з. 2, гр. 20, за 6 пар кроковъ—з. 3, мулярчыком за 5 дни за работу—з. 4, гр. 15, теслюм за 4 дни—з. 21, тымже на пиво и на горѣлку—з. 2, гр. 10, дѣдови Сенкови шпиталному на пиво—грош. 9, малярови от крестовъ, що золотил, додал з. 12, за 12 тертиц, по грош. 25,—з. 10; за 58 лат, по грош. 3,—з. 5, гр 24; за 2 парѣ платовъ—з. 3, гр. 6, за 7 купъ гвоздя латного, копа по грош. 11,—з. 2, гр. 23, за третій тыжден теслюм—з. 20, тымже на горѣлку и пиво—з. 2, гр. 3, мулярчыком двом, по пул грывны на день, за 5 дни з. 8, помоцникови также за пят дний, по грош. 15,—з. 2, гр. 15, тымже на горѣлку за 10 дни, по грош. 3,—з. 1. Чынит на той (т. е. 72) странице з. 139, гр. 21. Маѣстрови мулярскому от тоіеи челяди—з. 3, за 6 возовъ глины до комина, по грош. 10,—з. 2, за балясикѣ до комнаткѣ грошый $10^1/_2$, за дылѣ на лавы—з. 5, за пулчварты копы латного гвоздя—з. 1, гр. 15, столярови од двох дверый до избы и до комнаты—з. 3, за фаску кгвоздя кгонтового—з. 10, ковалеви за работу, що робил гаковъ 14, завѣсъ 12, ретязувъ осмъ, клямок 4, куну до ворот, до пяцов трубы, то за тую работу далося з. 6; малярови от церковных дверей, що умаліовал—з. 3, гр. 15, за форостъ и за куля и за тры дубкѣ—з. 6, гр. 1, теслюмъ за остатний тыжденъ прышло з. 23, гр. 12, тымже на горѣлку и пиво—з. 2, лѣпярови доплатилося з. 3. Чынит на той (т. е. 73) странице з. 68, гр. $23^1/_2$.

Отцу Самуилови до святого Онуфрыя на дрова—з. 2; хлопум, що в саду пнѣ повырубовали, далося з. 4; item хлопум, що выко-

пали яму и по два раза городили,—з. 3; малярови, що пушку умаловал,—грош. 10, item за колодочку до неи—грш. 15, склярови от поправы окон так школных, яко и шпиталных далъ з. 3. Чынит на тои (т. е. 74) страници з. 12, гр. 25.

Дня є҃ януарыя далем до святого Онуфрыя отцу Самоилеви за позволеням ппановъ братии на дрова з. 4.

Item дня д҃ декаврыя такъже далем отцу Самоилеви до святого Онофрыя на дрова з. 4.

За позволенямъ ппановъ братии на прозбы нищетные цоркѣ Катерыны небожчыка пана Кгабрыела Ярошевича далем з. 6.

Дня ѕ҃і януария за консенсом ппановъ братии на прыяздъ іего милости отца епископа прывѣту обеслалося през ппановъ молодшых братий: п. Алвѣзия и п. Афендика рыбами, колачами, кавѣаромъ и вином, на то выдатку з. 12, гр. 2.

Item отцу архѣмандритови Добромилскому за залеценя и благословеніем іего м. отца Самоила до святого Онофрыя пан Василий выдал з оказии за рыбу и горѣлку грош. 26. Чынит на той (т. е. 75) страницѣ з. 26, гр. 28.

Дня к҃ѕ януарыя, 1657 (року) подчасъ трвогъ Венгерскѣхъ мулярови за вапно и цеглу и за роботу выдалем—з. 1, а ресту тые доложыли, що там своіе речи бели поховали пры церковныхъ.

Item от дзвонковъ хлопом, що от святогоОнофрыя прынесли до мѣста,—грош. 18.

Отцомъ монастырскѣмъ в мѣстѣ, кгды пред трвогами мешкали, за рыбкѣ през тот час—з. 1, гр. 15.

Зѣдналем двох строжовъ и помоцниковъ до дѣлъ пушкаром на дзвонницу на тыждень по злот. два единому: одиного Яцка рыбяра, а другого Крыска рубача, почавшы от среды, дня к҃и януарыя раховати, то за одинъ тыждень далем им з. 4. Item за другий тыждень также далем ѣмъ и тымъже з. 4.

Дня к҃ февраля отдалем ойцом нашым духовным мѣстскѣмъ: отцу Іелисею и отцу Гедиону по з. 10, а теразнѣишому отцу диякону—з. 8, а кухарови з. 3, то на тот квартал выслужоный за-

платилем оным з. 31. Чынит на той (т. е. 76) страници з. 42 гр. 3.

Отец Исаия прынятый прыiехал тут на мѣсце отца Iелисея з залеценям от его милости отца Балабана, епископа Луцкого, и кунтунокъ iего прыiезду далисмо з. 10.

Item послали iего милости отцу Балабану, епископу Луцкому, пры подякованю листовном кавѣару барылку за з. 5, гр. 20.

Кгдыся повернулы отци нашѣ Онуфрѣйскѣи, яко утихли трвоги, далем на дрова отцу Самоилу з. 4. Item ѣхъже дияковы на другий квартал з. 4.

Кгды п. Корендовичъ до Унева отѣздил до iего милости отца епископа от ппанов радец з листами, послалисмо вина iего милости от ппановъ братии двѣ фляшѣ през п Корендовича за з. 7, гр. 15.

Дня г҃ марта позволили панове братия отцу Самоилови до святого Онофрыя на сустентованя з дякомъ и хлопцом, дали з. 6. Чынит на той (т. е. 77) страници з. 37, гр. 5.

Марта к҃а Адам тесля купилъ тертицъ з Глинска у Ивана Магусяка 24, по грош. 22,—з. 17, гр. 18, а одину тертицу прычыпил, томуж теслѣ далем на пропитя грош. 7.

Item к҃д марта купилем братналiй купъ 33, по грош. 12, у Костя старого з Магерова,—з. 14; з тыхже братналѣй пану Слiозцѣ, кгды Божый гробъ будовали, далем купъ тры.

Дня к҃г марта Иванови Щебрешынскому, що лѣвый крылос рядит, за позволенямъ ппановъ братiи далем онуму контентацiи на свята з. 3.

Item крокви пар 12, по грош. 8, за них з. 3, гр. 6. Слюсарови далем от направы замку до кгмаху горнего под избою братскою грош. 26.

Дня д҃ апрыля, в суботу свѣтлыя недѣлѣ пры прывѣтѣ iего милости отца iепископа обеслалисмо рыбами, виномъ и колачами, коштунку з. 9, гр, 15. На той (т. е. 78) страници чынит з. 48, гр. 17.

Дня а҃ апрыля пожычелем Адамови магѣстрови на работу з. 1. Далем за кѣліофъ мулярски такъ на кгрунтовую потребу, яко и на шпиталную до буркованя грош. 15. За гакъ до воротъ—грош. 8, item тесли за г҃ дни, що тертицѣ фукговал, албо гибліовал, самовторъ—з. 3, до тоіеиж работы далем ковалеви Войцяхови зробити копу гвоздѣвъ з шыны, далем іему от работы з. 1, гр. 6.

Дня а҃і апрыля, в суботу за цалый тыждень теселчыком заплатилося чотыром, на единого по з. 3. гр. 18, а самому магѣстрови з. 6, сума всѣмъ—з. 20, гр. 12, item през тот тыждень тойже челяди на пиво и горѣлку—з. 1, гр. 20, item ковалеви от рыфи и скоблий и от гакувъ, завѣсъ, шын потреба,—з. 3, гр. 10. На той (т. е. 79) страници чынит з. 29, гр. 11.

Дня є҃і апрыля кгонтового гвоздя купилем купъ 250 з Магерова у тогож, щом бел купил братналѣ, по з. 9 куп сто, а прычынил купъ пять, далем з. 22, гр. 15.

Item дня ѕ҃і апрыля знову позычылем Адамови теслѣ на работу прышлую церковную з. 2, которые з першым золотым потреба будет вытрутыти.

Дня ѕ҃і апрыля отецъ Сомуил, з жалем прышолшы на кгрунтъ, жадал, абым в. милости оповѣдѣлъ іего долегливости и подякованя мѣсцу святому, тедым го задержал до децизии в. м. и на уконтетованя задерженя пры пану Василию Леоновичу далем іему з. 1, гр. 15.

За 4 возкѣ пѣску и за один возокъ вапна з манастыра фурманкови—з. 1.

Дня к҃а апрыля за 2 платвѣ—з. 1, гр. 13, item за 5 кроквий—грош. 22½, item мулярчиком двом далем от замурованя шытику въ новой стѣнѣ от транситу, тамже от выбурkованя пудсѣня—з. 3, гр. 24. На той (т. е. 80) страници чынит з. 32, гр. 29½.

Item пану Моисеови Духновичови за 6 фур камѣня до выбуркованя, по грош. 16,—з. 3, гр. 6.

Скончылся рахунок дня д҃і мая в року 1657, которого выдатку зрахowалося пред ппаны такъ старшыми, яко и ппаны мо-

лодшыми сума з. 1656, гр. 1, выдал над перцепту своих гроший з. 9, гр. 1. За тот теды одобраный и выслуханый рахунокъ ясный росходо̂въ ппанове братия старшые веспол з ппаны молодшыми помененного сполбрата Павла Лаврышовича и шафара, на тот час будучого, на томъже реіестрѣ квѣтуютъ и для лѣпшои вѣры и певности руками своими власными подписуются:

Μαζαρακη Χριστοδουλος. Василий Грыгоровичъ.
Іоанъ Корунка Василий Леоновичъ.
Στέφανος Νεστοροβιτζις. Θεοδωρος Ἰωαννου.

Рок(у) ҂ахнz, мѣсяца мая дня ӑ выдаток поданый от пана Стефана Лавришовича тут в тот реіестръ братскѣй росходовъ переписался слово в слово так в мурованю, и на мулярѣ, и на ковалѣ, и на теслѣ, и иные выдаткѣ, яко на дзвонницу и каменицу и церковъ et cetera etc. etc.

Напрод за 2 дубы, по з. 2, гр. 3,—з. 4, гр. 6, за 2 платвѣ, по грош. 40,—з. 2, гр. 20, item трачом, що стерли дуба на тертицѣ—з. 4, гр. 5, item от перевозу тых дылів дубовых—з. 1, гр. 6, отцу Іосифови з росказаня ппанов братии з. 6, теселчыком чотыром, за 3 дни по грош. 18 на ден,—з. 7, гр. 6, тымже на пиво грош. 22.

Пану Корендовичови на справу сынов п. Медзапетиных выдалем з. 1, гр. 6.

Другого тыждня пред сошествіем Святого Духа робили 4 дни, за тые далем з. 9, гр. 18, маѣстрови самому—з. 4, а за пиво и горѣлку челяди з маѣстром—з. 1, гр. 21. На той (т. е. 83) страници фацит з. 40, гр. 20½. По Святом Дусѣ того тыждня робили 3 дня 4 теселчыкѣ, далем им з. 7, гр. 6, а маѣстрови—з. 3, за пиво з. 1, гр. 6; ковалеви от шперналіов и от рыфы до стибля далем з. 1, гр. 18, золотникови от направы креста з. 9, гр. 13; от дуба, що прывезли з передмѣстя,—з. 1, гр. 18; за кгонты за купъ 120, по грош. 9 копа,—з. 37, гр. 9, в першый тыждень святото Петра поста чотыром теселчыком, по 18 грош. на день,—з. 14, гр. 12; магѣстрови по з. 1—з. 6, за пиво онымъ з. 2, гр.

12; в каменици п. Медзапеты от пивницѣ—з. 6, пану Кгеоргѣіевичови за дубкѣ—з. 2, гр. 12, item знову от тоіеиж певницѣ коштунковъ—з. 6, коваліови от работы розной на дзвонницѣ далем з. 5, за 4 платвѣ далем з. 4, гр. 20. Фацит (на стр. 84) з. 108, гр. 6. Хлопум 2, що тягнули стибел на звонницу, на ден по грош. 12, грош. 24, магѣстрови тесли за тыжден—з. 6, теселчыком чотыром, по з. 3, гр. 18,—з. 14, гр. 12; за пиво по 12 грош. на день, за 6 дни—з. 2, гр. 12; item хлопом, що стибел тягнули на самый верхъ,—з. 2, гр. 4; пану Лашковскому на работу до каменицѣ Медзапетанской кгрунтовой—з. 6, за цалый тыжден тесли—з. 6, теселчыком пятіомъ, по з. 3, гр. 18, далем з. 18, item двом теселчыком за ден з. 1, гр. 6, item за пиво з. 2, гр. 12; форманови, що з предмѣстя дубкѣ звѣзли, дарованые от пана Кгерговича,—з. 1, гр. 15; хлопу теж, що помогал накладати на вуз—грош. 6, за дуба—грош. 22, за лычакѣ—грош. 18, п. Янови Ляшковскому на работу от пивницѣ знову—з. 6, за 25 тертиц, по грош. 13,—з. 10, гр. 25, ковалеви на желѣзо, що з него рыфу робилъ,—з. 1. Фацитъ (на стр. 85) з. 80, гр. 6. Ковалевы розными часы от работы, напрод з. 1, гр. 6; item томуж з. 2, item з. 8, item ковалеви з. 6, item томуж з. 10, тесли за семый тыжден з. 5, челедником пятомъ, по з. 3,—з. 15, за пиво з. 2, за вуз вапна з. 2, гр 25, мулярови за венгары на отдверѣ на стрых—з. 4, гр. 24, хлопом, що бляху прынесли от п. Василія и от п. Фердинанда,—з. 18; маѣстрови за осмый тыжден—з. 4, челяди седміом, по з. 2, гр. 12,—з. 16, гр. 24; на пропитя тымже—грош. 15, за пиво—з. 3, гр. 6, подчас акту елекціи з позволеня ппановъ братии на литоргѣю божественную далем за свѣчки, за кадило, за вино и на службу всего з. 1, гр 16, слюсарови, що замки направлял и прыбивалъ и мулярчыком—з. 4. Фацит (на стр. 86) з. 87, гр. 4. Бляхувникови на работу далем з. 10, item бляхувникови—з. 8, item томуж—з. 8, item томуж—з. 10, item бляхувникови—з. 10, тымже на пиво—грош. 18, за лычаки—грош. 18, помоцникови мулярскому за два дни далем грош. 24, Адамови тесли за

боты пканови розказали дати з. 3, мулярчикови челядникови за полтора дня—з. 1, гр. 6; item помоцникови одиному за два дни грош. 24, другому за 6 дни—з. 2, гр. 12; мулярчыкови одиному по пулгрывны за 6 дний—з. 4, гр. 24; другому за 6 дни по грош. 20—з. 4, третему за день—грош. 22, маѣстрови—з. 3, на пиво тым муляр.—з. 1, за девятый тыжден маѣстрови тесли далем з. 5, теселчыком чотыром за 5, дней по з. 3,—з. 12, за пиво тымже—з. 2. Фацит (на стр. 87) з. 87, гр. 28. За 4 возы вапна, що з манастыра прывезено далем грош. 28, за 2 возы пѣску—грош. 12, за 9 кроковъ, по пултора грош.,—з. 1, гр. $10^1/_2$, за 20 тертицъ, по грош. 16,—з. 10, гр. 23; за 20 копъ братналіовъ, по грош. 12,—з. 9, гр. 6, за 237 блях далем з. 75, за 10 возовъ песку, по гр. 6,—з. 2, мулярови за камѣня до оконъ—з. 6, самому маѣстрови за тыждень—з. 3, мулярчыкови старшому, на день по пулгрывны, за 4 дни—з. 3, гр. 6; другому по 20 грошый—з. 2, гр 20, третему за 3 дни—з. 2, помоцникови—з. 1, гр. 18, имъже на горѣлку—грош. 12 за 10 тыжден, маѣстрови тесли за 4 дни з. 4, челяди чотыром за 4 дни з. 9, гр. 18; за пиво имже з. 1, гр. 18, от 5 возов вапна, по грош. 7,—з. 1, гр. 5, бляховникови от поправы стибла, и що одирали бляху, далем з. 3, гр. 15, item од тоеиж бляхѣ, що іеи вырыхтовал—з. 5, за одинадцатый тыждень за 4 дни—з. 4, теселчыком чотыром—з. 9, гр. 18, на пиво—з. 1, гр. 18; за пѣсок грош. 24, от чотырох возов вапна, що з монастыра прывезено,—грош. 28. Фацит (на стр. 88) з. 160, гр. $6^1/_2$. Майстрови мулярови—з. 3, челядникови іедному за 4 дни—з 3, гр. 6, другому также—з. 3, гр. 6, помоцником двом—з. 3. гр. 6, тымже на горѣлку грош. 16, за дванадцатый тыжден тесли за 3 дни—з. 3, теселчыком чотыром—з. 5, гр. 12, тымже на пиво—з. 1, гр. 6, мулярчыкови едному за 4 дни—з. 3, гр. 6, а едному за один ден—грош. 24, помоцником—з. 2, гр. 12, на горѣлку—грош. 15, маѣстрови самому—з. 1, гр. 15, за вапно—з. 5, гр. 4, коли против пана воеводы выиздили, іего милости отца епископовому машталѣрови на пропитя за працу—з. 1, грош. 15; на

маɛ до рыдвана — грош 9, выростком Логошовым — грош. 12.

Коли панѣ Манеловая Кгеорговичовая ппанувъ братии затягала, албо прев позвы прымушала, весполъ з покревными своими у опеку собѣ, и дѣтеми боронячыся аж до декрету, выдали на уряд и на практика з. 18.

За трынадцятый тыжден тесли за 4 дни—з. 4, теселчыком 4 за 4 дни—з. 9, гр. 18, на пиво тымже з. 1, гр. 18. Фацит (на стр. 89) з. 71, гр. 20. От рыхтованя гвоздя до олова—грош. 21, мулярови майстрови за 4 дни—з. 3, мулярови Вавренцеви за 4 дни—з. 3, гр. 6; другому за 2 дни—з. 1, гр. 10; третему за 1 день—грош. 21, на пиво им же—грош. 13, помоцником за 4 дни—з. 3, гр. 6; за одинадцат возов пѣску з. 2, гр. 6, от викуплѣня мѣнуты противъ Навротинскаго—грош. 12, за 6 ворковъ цвяковъ до бляхи, по з. 3, гр. 7,—з. 19, гр. 12; за фаску гвоздя кгонтового—з. 9, за $69^1/_2$ копъ кгонтовыхъ,—по грошь 7 копа,—з. 16, гр. 6; за четирнадцятый тиждень майстрови далося за 3 дня з. 3, чотыром теселчыком—з. 7, гр. 6, тымже на пиво—з. 1, гр. 6, мулярови за 8 цебрыков вапна далем з. 5, гр. 12, майстрови за 2 дни—з. 2, челядникови едному за 4 дни, по грош. 24,—з. 3, гр. 6; другому за 1 день—грош. 18, третему за один ден—грош. 24, помоцником двом за 4 дни—з. 3, гр. 6; на пиво им же—грош. 15, хлопу, що кгонты позычаные носил от п. Алвѣзия купъ 41, далем грош. 18, item за 3 возы пѣску—грош. 18. Фацит (на стр. 90) з. 88, гр. 2. За фаску гвоздя дал зл. 9, от направы окон над олтаром и в купули середнеи цалои кватиры—з. 5, гр. 24, отѣждзаючы подчас повѣтря мулярчыком и помоцником на пропитя—грош. 24. шпиталным дѣдом, которые на крунтѣ завше были помоцниками и послушными и дозорными и суть, на пропитя—з. 1, гр 6; за фаску кгонтового гвуздя—з. 9, за вуз вапна—з. 1. гр. 6, за лѣсу до сѣяня вапна—грош. 4, хлопом, що зе звоници вапно носили- грош. 6, Гелѣашови дзвонникови заслуженого за пулседма мѣсяца—з. 26, от тых кгонтовъ, щосмо позычыли у п. Тодора куп 25, а 8 от пана Слиозкѣ от зношеня на

грунт,—грош. 18, мулярови майстрови за тижден—з. 3, за 4 цебрикѣ вапна, по грош. 18,—з. 2, гр. 12; мулярчыкомъ двом за 6 дни, по грош. 24,—з. 9, гр. 14, тымже на пиво—грош. 28, помоцником двом за 6 дний, по грош. 12,—з. 4, гр. 24. Фацит (на стр. 91) з. 74, гр. 16. За 15 тыжден теселчыком пятіомъ за дни 6, по з. 3, гр. 18, чынит з. 18, за пиво им же з. 3, майстрови самому за 6 дни—з. 6, Юркови теселчыкови за ден грош. 18, item майстрови Адамови по скончению роботы контентаціи—з. 10, слюсарови от двох колодок, що их отворыл и ключы новые до них поробил,—грош. 25, за ½ копы братналіовъ—грош. 6; Вавренцеви, що слѣсокъ осадил до желѣзных дверый в каменици братскои, иму контентаціи грош. 10, за колодку до тоіеж каменици до предних дверий—з. 2, гр. 15, за остатніи два дни теслюм при замкненю роботы далося з. 7, гр. 18, тымже на пропитя—з. 1. Фацит (на стр. 92) сума з. 50.

Теды тая робота церковная и дзвонничная скончылася дня ке августа, року ҂ахнз, дозором уставичным ппановъ братий, а особливе паном Стефаном Лаврышовичом и паном Стефаном Несторовичом, на которую то роботу п. Стефанъ Лаврышовичъ вигодилъ и виличыл своими пинязми, ведлугъ того реестру, ин сумма з. 632, гр. 27. Item з особна выдал на туюжъ работу з. 216, гр. 2, але от ппановъ братій одобрал тыіе церковные заразом на почтку тых работъ.

Зѣхавшыся теды ппанове братия з розных мѣсцъ, для злого повѣтра уступленыхъ до домовъ своихъ, за ласкою Пана Найвышшого на новый рокъ в добром здоровю, за першым упомненям дна ді януарыя, 1658 (року) отдали пану Стефану Лаврышовичу з подякованям вышмѣнованые з. 600, яко в томже реіестру выжеи стоит в перцептѣ выразне.

Року 1658 от дня ді мая почалися новые росходы, то ест на дверѣ желѣзные новые до стрыху, до каменицѣ Медзапетинои, за 2 снопы желѣза мазовецкого—з. 8, гр. 3, бо бляха ся своя дала и рамы, ковалеви от работы тых дверый—з. 16; хлопом, що дверѣ

прынесли з предмѣстя от коваля—грош. 16, мулярчыкови Ваврѣнцеви, що отмуровал сходы на стрых и що тые дверѣ осадил и гакѣ и скобли позаливал оловом добре, далем ему з. 1, item помагрови, що цеглу обтесовал и вапно зпрятал,—грош. 10, ягол купилем для школы колоду и полумирок, по з. 4,—з. 32.

Пан Семен купил кгонтувъ 4 возы, з которых отличылося куп 173 по грош. 8,—з. 46, гр. 4, item фаску гвуздя кгонтового за з. 8, item колисмо выправили Адама теслю до іеи милости п. Ковалковскои до Бѣлкѣ для дубовъ, абы там их справил, далося ему в тот час з. 20, item за полот солонины для нищых школьных през пана Семена з. 4, гр. 15, item за 2 воркѣ на грошѣ—гр. 5. На той страници (т. е. 95) фацит з. 136, гр. 19.

Дня єі мая за 2 копѣ лат без трох, копа по з. 4,—з. 7, гр. 24; item за 2 возы кгонтовъ, на першом куп 40, по грош. 7,—з. 9, гр. 10, на другом возѣ купъ $35^1/_2$—з. 8, гр. $8^1/_2$, за 9 купъ братналий, по грош. 10,—з. 3, на тлустость до гвуздя—грош. 3, 2 парѣ платвий, пара по з. 2, гр. 14,—з. 4, гр. 28; 4 парѣ кроквий, пара по грош. 15,—з. 2.

Дня ζі мая на кгрунтѣ два теселчыкѣ станули, Юрко и Федор, побивати каменицу священническую з позволенам магѣстра Адама теслѣ, побили за 5 дний, далося йм на дѐн по грош. 18, а на горѣлку и пиво по грош. 6, (всего) з. 7, гр. 3. Item до направы дзвона великого староня о дубы, которые в Бѣлцѣ ся купили, обтесали, фурманом, що их прывезли,—з. 12, гр. 15, теселчыкови на пиво, що з ним ѣздил,—грош. 15, Васкови Раѣфурѣ—грош. 6, item за фаску гвуздя п. Студницкому—з. 8, за 18 шпирналюв, по грош. 1,—грош. 18, тесли на работу до дзвонов ад раціонем упросил на зеленые свѣта—з. 10. На той (т. е. 96) страницѣ фацит з. 74, гр. $10^1/_2$.

Дня ко мая в суботу заплатилем двом теселчыком за 5 дний по грош. 18, тымже за 5 дний за горѣлку и пиво, и на балвѣра им грош. 6,—з. 1, гр. 6; за 2 копѣ братналіовъ, по грош. 10,—грош. 20; за 20 купъ кгонтовых гвоздіовъ, по грош. 30,—з. 2,

item по святѣ за 4 дни теслюм двомъ, по грош. 18,—з. 4, гр. 24; тымже за горѣлку и пиво грош. 24, за 30 куп гвоздя кгонтового, по грош. 3,—з. 3, за 2 копѣ гвоздя братналіовъ, по грош. 10,—гр. 20, за 1 фаску гвуздя кгонтового Кгабрыелцѣ з. 8. За 4 дни теслюм над школою: двом по грош. 18 и з горѣлкою и пивом з. 4, гр. 24; теселчык купил братналий за грош. 3, за омасту до гвоздов—грош. 3, за 1 ден теселчыком двом, по грош. 18,—з. 1, гр. 6; на горѣлку и пиво грош. 6.

Коваля Станислава кгды ппанове позволили выпустити з вязпзаня, который з жоною записался тот долгъ платити дня 29 may тогож року, от вянзяня и от прынятя запису выдалем з. 1. На той (т. е. 97) страницѣ фацит з. 34, гр. 16. Item кгды дзвон великѣй виндовали, за шперналѣ на тандытѣ далем грош. 8, хлопом помагром — грош. 8, за ворок на грошѣ грош 3, ковалеви и з челядником, що отдирал желѣза старые — оковы от дзвоновъ—з. 1, грош. 15; другого дня помагром, що помогали обох дзвонов виндовати — грош. 16. Ковал Томас зѣднался з ппанами оба дзвоны, а особливе великий, де ново оковати и оков переробити, що телко потреба, за золотых ҃ѯг, задалем ему на тую роботу з. 20, за лычакѣ до роботы грош. 15, за своры до спѣцованя гр ҃ли, коли брамы виндовали дубовые и за мыдло—грош. 12, item помоцником 12, що голіовали дубы и що на горѣ помагали во всем—з. 3, гр. 2. Адам тесля зѣднался до дзвонов маистровати и осадити за золот ҃мг, тому далем во первых пред зѣднанням з. 10, item томуж по зѣднаню—з. 10 на работу. На той (т. е. 98 страницѣ) фацит з. 46, гр. 19.

Росход дробный на дзвонници на теселчыкѣ: двом челядником за 5 дний, по грош. 18,—з. 6, третему за 4 дни—з. 2, гр. 12, четвертому за 6 дний—з. 3, гр. 18, пятому за 6 дний—з. 3, гр. 18, тым всѣм през тые дни за горѣлку—з. 1, гр. 18, а за пиво также през тые дни—з. 2, гр. 18, item двом теселчыком: Юркови и Федорови, що по лину до людвисара ходили и прынесли, далем ѣм на балвѣра грош. 6, а людвисарови от позычаня

лины далем з. 1, гр. 15; за два дни двом челядником по грош. 18 и на пиво и горѣлку—з. 2, гр. 12; за давнее пиво, що набрали в пивници магѣстер и помагры,—грош. 18, item за два дни двом—з. 2, гр. 12; за пиво грош. 8, item за одинъ ден двом, по грош. 18,—з. 1, гр. 6; item на пиво и горѣлку—грош. 9, Адамови магѣстрови третим разом роботы дзвоничнои—з. 10. На той (т. е. 99 страницѣ) фацит з. 38, гр. 28.

От вынятя декрету и формованя з ппаны: п. Матияшом и п. Манеліовою о опеку дѣток п. Манеліого Кгіорговича позосталых з ппаны братством пану Кушевичови и канцеляріи—з 6.

Item пану бурмистрови от печати—грош. 12, item хлопу, що от коваля гносил роботу желѣзную—грош. 3, остатним теселчиком, що осажовали дзвон, двом по грош. 18, за 4 дни—з. 4, гр. 24; тымже за горѣлку—грош. 15, а за пиво—грош. 24, ковалеви Томасови другим разом далем ад раціонем уеднаня з. 10, item тому ж на остатку третим разом, кгды всю отдал роботу, ресту гроший отдалем ему з. 30, а его челяди ковалской подлугъ умовы контентаціи з. 3, item теселчыком двом Юркови и Теодорови, що побивали на цвинтару низкѣй дах, на остатку за 2 дни двом—з. 2, гр. 12; за горѣлку и пиво—грош. 13. Фацит на той (т. е. 100) страницѣ з. 58, гр. 13. За 8 куп гвоздя, по грош. 3,—грош. 24, item 13 куп гвоздя по грош. 3,—з. 1, гр. 9, item за 1 ден двом теселчыком—з. 1, гр. 6, item за 2 горцѣ пива—грош. 6, остатним разом—четвертым Адамови от тоеи роботы дзвонничнои з. 13. Quita.

Item остатний ден роботы двом теселчыком и за пиво и за 2 горцѣ—з. 1, гр. 12, item за 3 копѣ кгонтового гвоздя, по грош. 3,—грош. 9, от школного транситу, который ся юж был на полнил, дня ҟӡ августа кгрунтаром за их працу, що фецес выпрятнули,—з. 12, гр. 15, до тоеиж работы за свѣчкѣ и за пиво грош. 12, item п. Михалови Сліозцѣ за позычаных 25 купъ кгонтувъ, кунившы копу по грош. 7, отдалося за них з. 5, гр. 25, item за 3 цемрѣ дубовых на дверѣ до склепику того под сходами—з. 1,

столярови от роботы Андреени, дѣдови шпиталному, тых дверий—грош. 24. На той (т. е. 101 страницѣ) фацит з. 38, гр. 22. Item ковалеви от роботы окованя новых дверей до склепику под сходкѣ—з. 2, item мулярчыкови далем от выбиваня дзюр для гаковъ и скоблий и от осажѣня дверѣй—грош. 18, item кгонтовъ купилося возов два дня ӃИ октоврыя: на одном обличылося купъ 49, по грош. 8,—з. 13, гр. 3, а на другом возѣ 32 купъ з. 8, гр. 16, item за працу теселчыком грош. 3, item столяреви Андрееви на оправу дверый до кгмаху священнического з. 1. Item пану Теодорому Яновичу заплатилем за 25 куп кгонтовъ, що нам был пожычыл так рок, по грош. 8 копа, за них—з. 6, гр. 20; кгдысмо ся росправили ведлугъ инвентара з зятiом небожкѣ Третяцкои и з цоркою еи старшою Барбарою от прынятя квѣту нам належного в канцелярыи—грош. 24, item от коминов всѣх школных и священническѣх далем—з. 1, гр. 20, от вынятя обох квѣтовъ, один якося нам досыт стало от них в братскѣх выдатках, а другий квѣтъ от менованного зятя Третецкои, яко от нас отобрал з малжонкою, що им належало, коштуют з печатми з. 5. Фацит на той (т. е. 102) страници з. 39, гр. 14. Склярови от чотырех кватыр в кгмахах священническѣх, що их пересажовал, и новые що свои поправлял, такъже от школных—з. 4, гр. 24.

Item посланцови тому, що з листом отца Васияновым до отца Гедыона выправленый под Гугнов [1]) до Домашовского монастыра,—з. 2, гр. 2.

Кгды нас п. Слiозка позвал до мембрамы отца Добрянского за пролонгованя термину до ппанов братии на респонсъ—грош. 12, за 18 лат до побиваня даху над муром мѣскѣм за дзвонницею, по грош. $2^1/_2$,—з. 1, гр. 12, item кгдысмо станулы з респонсом от пп. братiй против п. Слiозкѣ и мембрамѣ небожчыка отца Добранского, не вдаючыся в жадные контраверсые, п. войтъ учынил декретъ на выданя депозиту отца Добранскаго, далем от декрету

[1]) Вѣроятно нынѣшнiй Угновъ.

грош. 20, item далем до школы для выфутрованя пяца за глину— грош. 6. Фацит на той (т. е. 103) страници з. 10, гр. 4.

Кгды отецъ Гедыон до нас прыехал, ппанове позволили заплатити форманови, що его прывезлъ,—з. 4.

Жыдови склярови Шымонови от двох кватыр сѣнных в каменици священнической далем, кухня з нашых шыбъ и олову, от роботы и з прутами его—з. 1, гр. 10, item в ѣзбѣ долнои, що поправлял своим склом и гавтами своими грош. 15, item ковалеви, що зробил санкѣ з нашего желѣза до пяца школного долного и за шуфелку з гачком до укладаня дров—з. 1, гр. 20, Антонови, що выфутровал пяц в школѣ,—грош. 13, item склярови Шымунови от двох кватыр на втором пянтрѣ, также на шалцѣ, нашым шклом, що переробил з своими прутами,—з. 1, гр. 10, item за копу братналіовъ до побитя за дзвонницею даху над мѣскѣм муром—грош. 12, item за другую копу и за десятокъ—грош. 14, item теслюм за роботу огулом зѣднаную, що тот мур побили и полатили,—з. 6, item от вынятя декрету и инвентара речый небожчыка отца Добранского, выданых п. Сліозцѣ ад раціонем долгу и мембрамы, коштует з канцелярыею и писарем и з печатю—з. 6. Фацит на той (т. е. 104) страници з. 22, гр. 4.

Item дня кг февраля вынялем процессикъ небожкѣ Третяцкои з п. Ласкѣм о заставу фантов и таксу тых фантовъ, коштует з канцелляриею и печатю з. 4, гр. 6.

Item до Жолкви до панеи Краковскои выправилисмо п. Матияша и п. Корендовича для ретентовъ вѣдеркаффу зе Збоѣскъ, учынилося коштунку з конми и etc. etc—з. 4, гр. 22.

Item кгды нас позвал до всѣх ппанов Скорупскѣй, зят Третяцкои, о Лаского фанты, от декрету далося в судовой избѣ з. 1.

Ведлугъ тотож декрету прыдано двох ппановъ прысяжных: п. Гумѣцкого и п. Вѣлчка, абы помодеровали претенсии п. Рорайского до тоеи заставы п. Лаского, так теж и п. Дзюрдзюго Миколая з потомка Третяцкои о долгъ еи, як помененные ппанове депутати таж учинили, же их погодили, п. Рорайский тые заставы

одебрал, яко люцкѣйшый, дал потомку Третяцкои з. 150, а сам одержал тые фанты, гдыс ему был винен за сукно п. Ласкѣ з. 100, а п. Дзюрдзему заплатили з. 15, а на експенса выдали и що сами стравили з. 15, а зостало ѣмъ двом по з. 60, п. Стефан Скорупскѣй свою часть одобрал самъ—з. 60, а ппанове братство на панну одобрали з. 60. На той (т. е. 105) страници з. 9, гр. 20.

Кгды нас квѣтовал з остатка еще ему належных речый п. Лаского, п. Стефан Скорупскѣй и п Рорайскѣй и п. Богданъ Дзюрдзѣй от прынятя квѣту (дали) грош. 15.

Item от вынятя зформованых тых квѣтовъ з канцелярыи и з реляціи тых депутатовъ з под печатю—з. 4, гр. 24.

Item коли п. Сліозка до Варшавы выездилъ, вынялем декретъ з книгъ радечыхъ о церемонѣю Пречыстымъ Святымъ Таинам учыненый на братство, далем з. 2, гр. 7½. Фацит на той (т. е. 106) страницѣ поты з. 7, гр. 16½.

Выдатку того всего, яко ся повыдавало подробну на кождои страници от дня а мая в року 1658, ин сумма з. 517, гр. 18.

Item далем на выхендоженя транситу в каменици священнической и выпроваженя воды кгрунтовои з пивницѣ тоеиж каменицѣ з. 50, гр. 7. Сумма суммарум з. 567, гр. 25.

Ресту позосталую, пры отданю того рахунку и лѣквѣдованю, що з перцепты зостало над скончоным рахунком, поты выдаток, отдалося ппаном братиям ин сумма злотых полскѣх з. 188, гр. 18.

Мы теды спулбратия старшые и столовые и молодшые, на тот час ведлугъ порядку нашого братского будучые, пры выслуханю и одобраню рахунку порядне от сполбрата нашего Павла Лаврышовича до нынѣшнего дня за прешлые лѣта и часы, старшым будучого и шафором, задосыт учыненя нам з того уряду братиям своим оного на томже реестру волным чынимо и квѣтуемо в часы потомные, на що для лѣпшого объясняня руками своими власными подписалисмо такъ братия старшыи. яко и молодшыи.

1659 ἰουνίου ς ἠκούσαμεν τὸν λογαριασμὸν τοῦ ἄρχου καὶ Παύλου Λαβροσοβίτζι ἔδωκεν λογαριασμὸν καθὼς ἐχρειάζοτον.

Μαζαράκη Χριστόδουλος ἔγραψα ἰδίᾳ χειρί.

Οὕτω καί ἐγὼ ὁ Στέφανος Νεστοροβίτζις τὰ ὅμοια ἴκουσα.

Року ҂ахнѳ, мѣсяца июния дня є Пан Павел Лаврышовичъ так з повзетку, яко з выдаткув розных учынил слушный рахунокъ, с чого я квѣтую—Василый Грыгоровичъ рукою.

Я Василий Леоновичъ зезнавую пры тых братых, же рахунокъ добрый отдавъ, рукою власною.

Matyasz Theodorowycz podpisałem sie ręką własnią, zgadzaiąc sie z bracią niży pod pisanych.

Ioann Koronka manu propria.

Стефанъ Лавърѣшевѣчъ рукою власною.

Петро Аффендикъ рукою власною.

Семион Лавришевѣчъ рукою власною.

Andrzy Alvizy według rachunku wysłuchanego słusznie od pana Pawła Lawryszewicza kwituie, że sie dosić stało, na co podpisuie sie ręko własną [1]).

Regestra [2]) niebozczyka pana Mathiasza Theodorowicza a(nn)o 1659.

Rewizia regestrow po śmierci niebozczyka p. Mathiasza Theodorowicza, na ten czas starszego bęndoncego p. brata y kasnego, wiele był powziął do kassy pieniędzy wszelkich, także y iakie expensa z nich czynil, począwszy od roku 1659, iuly 12 aż do smierci, gdyż panowie bracia nie odbirali od niego rachunkow.

Roku tedy Pańskiego 1663, maia 4 dnia, po śmierci niebozczyka, zszedszy sie ppanowie bracia do zwyczayney congregatiey, iak mogąć, rewidowali po nim regestra pozostałe tak przychodow, iako y roschodow, tudziez y co płacił za niektorych panow braci podatki rozne z cerkiewnych pieniędzy, co się wszystko w tym regestrze opisało.

Roku 1659, iuly 17 dnia niebozczykowi panu Mathiaszowi Theodorowiczowi, na ten czas obebranemu starszemu y kasnemu.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 966.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 969, или WWW. (1659—1663) № consig. 500: «счеты церковнии по смерти брата Матѳея Ѳеодоровича», стр. 3, 5—10, 12—20.

oddali panowie bracia in paratis z. 3058. Powzioł od kramu cerkiewnego od p. Zachariaszowey Żydzikowey czynszu za rok 1659 z. 80. Od Smoktuna czynszu od piwnicy z. 10. Pożyczanych cerkiewnych pieniędzy odebrał od p. Stephana Nestorowicza z i(n)teresą z. 110. Legacyią ze Zboisk odebrał od i. m. p. Krakowskiey z. 200. U p. Nestorowiczowey za duple wziął z. 11, gr. 6, co był wygodził. Z kamienicy Rohatinczowskiey za duple—z. 7, gr. 24. Powzioł od zięcia swego, Kiriiakiego Isarowicza, po niebozczyku Sternie greczynie z. 300.

Roku 1661, iuly 30 dnia: u p. Zacharyaszowey Żydzikowey ś kramu cerkiewnego czynszu rocznego powziął z. 80, item p. Trzecieckiego niebozczyka—z. 60, u p. Stephana Lawryszewicza wziął z. 50, od Smoktuna za czynsz piwniczny wziął z. 20, od i. m. oyca episkopa za 1000 cegieł powziął z. 20. Latus facit z. 4007.

Percepta do kassy:

Roku 1662, ąprila 5 dnia powziął od p. Alexego, szwagra swego, czynszu od kramu Babiczowskiego, ktory legowała nieboszka p. Langiszowa do cerkwi z. 15.

Aprila 13 dnia powziął od panow braci z Trzecieczczyney zastawy za srebro przedane z. 23, gr. 23.

Tegoz roku y dnia powziął od pana Wasila Leonowicza za srebny garnuszek Trzecieckiey z. 15.

Aprila 22 dnia p. Wasil Hrehorowicz oddał mu te pieniądze, co wybierał w lonaryey, ktore byli pp. wygodzili panow raycow y miastu na przyiazd krola iego mośći Kazimierza—z. 118. U tegoz p. Wasila Hrehorowicza powziął z. 100. Od p. Pawła Lawryszewicza z utargowanego dobra Trzecieckiey odebrał z. 300, gr. 15. Item od tegoż za krzyżyk wziął z. 5, gr. 15. Item za łanczuszki Trzecieckiey powziął z. 198, gr. 5. Latus facit z. 675, gr. 28.

Długi u roznych person przez niebozczyka z cerkiewnych pieniędzy wydane na rozne podatki, ktora summa ma być odyskana do kassy od panow bracy nacyey naszey.

Długi cerkiewne rozne:

U pana Stephana Nestorowicza względem summy, co dał podczas comissiey, od 200 złotych po z. 5, w niebytnośći iego dał z. 65. U p. Affendyka na okup żołnierzow z. 27. U samego nieboszczyka p. Mathiasza na okup żołnierzow z. 40. U p. Pawła Lawryszewicza na żołnierzow z. 22, gr. 15. U p. Stephana Lawryszewicza starszego z. 40. U p. Semiona Lawryszewicza z. 6. U p. Stephana Ilicza, siestrzenca p. Sliozki, na żołnierzow z. 30. U p. Morozkowey na okup żołnierzow z. 10. U p. Samuela Ilicza, zięcia p. Morozkowey, na okup żołnierzow z. 40. U p. Laskowskiego na żołnierzow, co był zostawił perełka, z. 20. U p. Alexandrowey Prokopowiczowey od summy dwoch set złotych, nie dała na rokuperatią, z. 10. Latus facit z. 310, gr. 15.

Percepta długów cerkiewnych: p. Stephan Lawryszewicz oddał z. 40. P. Jan Laskowski oddał z. 20 i perełka wziął. U p. Mazarakiego na donatywę, co nie chciał dodać,—z. 100 [1]). U p. Kiriiakiego Isarowicza, zięcia p. Mathiasza, wykupuiąć swoie dukaty, nie dodał z. 60. U p. Stephana Lawryszewicza, p. Pawłowego syna, lewkowych 110, co czyni summa z. 300, gr. 20, ktory takowymiż lewkowemi oddać powinin, na co dał membrane, łancuszek y manele złote. Jego mośći oycu Arseniemu Żeliborskiemy, episkopowi Lwowskiemu, pożyczył na srebro z. 300.

(Anno) 1661, iuly 16 dnia: za p. Mazarakiego, co nie chciał dać na konfederatow, iako pp. bracia na niego uchwalili, y sam kozał pusć do bratstwa, tedy onym dał za niego z. 100; za p. Manelową starą na żołnierzow—z. 30, która perełki zastawiła; za p. Jana Theodorowicza na żołnierzow z. 20, w niebytnośći małżonka iey dała sama małżonka czarkę y kubek srebrny, ktore srebro miało zostawać w skrzyni kasney.

(Anno) 1662, ianuary 19 dnia: na puszkarzow wydał, co nie

[1]) Противъ этихъ словъ въ подлинникѣ на поляхъ значит. я: «zapłacił po śmierci iego p. syn z. 100».

dostawało reszty do trzech tysięcy, na natią naszą uchwalonych, z. 170, bo na całe miasto była uchwała na z. 12000 tysięcy. Latus facit z. 1080, gr. 20.

Expensa rozne cerkiewne:

Roku 1659 pod bytność krola iego mośći na przywitanie krola iego mośći z pozwoleniem pp. braci wygodził maistu z. 300, ktore z dupel mieli oddać. Siedział p. Wasil Hrehorowicz, tedy nie przyniosł do kasy, tylko z. 118, a reszta na ratuszu zostaie u pp. radzieć z. 182, do tych czas nie oddali.

Roku 1661, marca 26 dnia z roskazania pp. braci dał p. burmistrzowi p. Kozłowskiemu, kiedy iachał do Wisni na seymik, z. 300, ktorą summę nie mogli panowie bracia naprędko złożyć, procenta od sta złotych po pięciu złotych proportionaliter, upomnić sie u nich.

Roku y miesiąca tegoż p. Hubyszowi za stosowe kamienie do szpitala z. 210, za drwa do szkoły niszczym z. 20, za bratnale z. 6, gr. 12, za kłodkę do sklepu z. 1, gdy posyłali pp. po diakona do Szczepłot—z. 3, gr. 10; od naprawy zamku, kiedy sessia bywa,—z. 1, gr. 18; gdy wyiezdzali panowie przeciw krola iego mośći od koni y czeladzi na przepicie z. 8, Matwiiowi, stolarzowi, co grob stawił,—z. 10. Latus facit z. 860, gr. 10.

Kiedy przyiachał i. m. p. woiewoda Kiiowski, p. Wyhowski, do Lwowa na ryby wydało się z. 8.

Oycu Wasianowi kwartału—z. 12, oycu diiakonowi kwartału z. 8, p. Wasilowi Hrehorowiczowi, co wydał na podarunki iego mośći oycu metropolicie, z. 10; oycom naszym na drwa y na swicy z. 12; mularzowi, co u oycow naszych posadzkę naprawował,—z. 5; za tarcice y ciesli, co naprawował oycom u swiętego Onofrego w celach,—z. 2; ich mośćiom pp. lustratorom od rewiziey praw, co są na łąki,—z. 6; slusarzowi od naprawy zamku do skrzyni kasney—z. 1, panowie bracia, dopłacaiąć kramu Zachnowiczowskiego p. Baszaramademu, aby cale był cerkiewny, dali z. 500; p. Anczewskiemu,

co był mediatorem w tey sprawie,—z. 30, p. burmistrzowi, aby przywołał do zapisu,—z. 6; temuż p. burmistrzowi od przyiencia zapisu—z. 3, odzwirnemu y sługom—z. 1, gr. 18; za deszczki lipowe do grobu Bożego—z. 4, za gwozdzie łatne do grobu—gr. 21, za farbę, co z wodą ulano, przymieszaią, z. 1, gr. 5; za oliwę do lamp za pułtora kamienia—z. 19, gr. 22; na bratnale do grobu—gr. 20, za lamp 20 po pułtorakow—z. 1, gr. 6; cieslowi, co zwony podważali, kiedy kowal oprawiał,—z. 9. Latus facit z. 641, gr. 2. Za banki szklane do grobu—z. 2, gr. 18; kucharzowi, co u oycow iesć warzył, kwartału z. 5; oddało się p. Wasiliowi Hrehorowiczowi, co był swych pieniędzy wydał na roschody cerkiewne, z. 3, gr. 16; kowalowi, co koło zwonów robił,—z. 5, gr. 18; Matwiowi, stolarzowi, poprawy od grobu dali z. 6, oycu Wasianowi kwartału z. 12.

Roku 1661, maia 6 dnia:

Za cembryny y od naprawy studni pod panią Morozkową cerkewney y gruntarzom—z. 15, gr. 11.

P. Baszaramademu Lukaszowy za wyrok dziedzictwa z małżonką swą—z. 30.

Diiakonowi naszemu, iak zachodził do monastera, zką(d) był, prosił panow, aby go odesłali, dało sie z. 4.

Z kamienicy Konstantinowskiey na żołnierzow na ratusz—z. 3.

Roku 1661, iuly 16 dnia:

Do depozitorium panu Juzephowiczowi za pp. braci założył cerkiewnemi pieniądzmi z. 28, gr. 5, y to trzeba pomnieć.

Chorążemu confederackiemu i. k. m. pomyłki w pieniądzach, co mu nie dostawało, dodał z cerkiewnych z. 39.

Temuż honorarium z uchwały miasta dał z. 20, bo mu miasto obiecało dać z. 100, y to trzeba pamiętać. Latus facit z. 174, gr. 8.

P. Hubyszowi reszty od kamienia dodał z. 14.

Wydatki od kramu Babiczowskiego, ktory łegowała p. Gabryelowa Langiszowa do cerkwi naszey: p. woytowi, co wychodził

na intromissią od przyięcia relaty przed pany, wpisnego p. burmistrzowi do zapisu, sługom y od extraktow—z. 37, gr. 8.

Roku 1661, listopada 5 dnia składki dał do cechu od kramu cerkiewnego, co p. Langiszowa darowała na prawo z aptekarzami z. 4, gr. 22.

Listopada 29 oycu koznadziei naszemu, aby się drugim oycom nie naprzykrzał, kazali dać ppanowie z. 40. Od zapisow na kram Babiczowski—z. 2, gr. 20.

Roku 1662, novembra 28 dnia p. Halarowiczowa za cegłę na szpital za tysięcy 15000, po z. 16,—czyni z. 240. Item temuż za 2000 tyciąca cegieł, po z. 15,—z. 30.

January 19 dnia diakowi, co chodził po oyca Hediona o Szczepłot,—z. 2; furmanom, co cegłę wozili na szpital,—z. 44, gr. 18; chlopu, co układał cegłe,—gr. 6, wyrostkowi, co cegłe odbierał,—z. 1, gr. 6. Latus facit z. 397, gr. 20. Od naprawy dachu pod cerkwią u ś. Onofrego y za gwozdzie z. 1, gr. 8.

Dmitrowi drukarzowi, kiedy przyiachał z Krakowa, dali panowie kontentaciey onemu z. 10. Za 2000 tysiąca cegieł, po z. 15,—z. 30, chłopu, co układał cegłę,—z. 1, gr. 7, strycharzowi contentacyey—z. 1, gr. 22.

Trzeczeczczance Hanusi, iak się zaręczyła, dał z kasy z. 60.

Roku 1662, marca 18 dnia drukarzowi Dmitrowi znowu, kiedy przyiachał z Krakowa y zaraz odiachał był do Jarosławia, z roskazania pp. dało się onemu z. 30.

W niedziele kwitną na ryby, wino, chleb iego mośći oycu episkopowi wydało się z. 8, gr. 15.

Za oliwę do grobu za pułtora kamienia—z. 18, Matwiiowi, stolarzowi, od stawiania grobu—z. 10, na bratnale do grobu—z. 1, gr. 6, za droty do lamp—gr. 5, za lamp 15, po pułtoraku,—grosz. $22^1/_2$, za stoł y za ławę do drukarni z. 2. Oddało sie p. Wasilowi Leonowiczowi, co wydawał do grobu, z. 2, gr. 10; za farby do lamp—gr. 20. Latus facit z. 177, gr. $25^1/_2$.

Roku 1662, aprila 15 dnia p. Iwanowi Zacharkiewiczowi, iako dozorcy murowania szpitala u ś. Onofrego, spułbratu naszemu, na to deputowanemu, na zapłatę mularzom y pomocnikom dało sie z. 100.

Aprila 22 drukarzowi Dmitrowi na robotę—z. 20.

P. Pawłowi Lawryszowiczowi na prawo z Romanownami na ratus(z) z. 10.

W trzecią niedzielę po Wielkiey nocy p. Iwanowi Zacharkiewiczowi na mularzow dało sie z 100.

P. Pawłowi Lawryszewiczowi na ś. Philippa, Jakuba dało się na ratusz na sprawy z Romanownami z. 15.

Aprila 25 dnia p. Zacharkiewiczowi na mularzow dało się z. 100. Od raboty krat do piwnic, do szpitala—z. 7, gr. 7.

Maia 3 dnia p. Zacharkiewicz powziął na mularzow z. 100. Kiedy chodzili pp. bracia do i. m. o. episkopą względem rokuperowania kamienicy Konstantynowskiey na honorarium—ryb, chleba, wina, wydało się z. 12.

Maia 10 drukarzowi Dmitrowi na potrzeby iego z. 20. Za gontow kop. 176, po gr. 7,—z. 41, gr. 5. Latus facit z. 525, gr. 12.

Oycom Krechowskim z roskazania pp. na ryby—z. 6, gr. 3.

P. Stephan Nestorowicz wziął talarow reałowych na odmianę do Wołoch, nie specifikował niebozczyk wiele, pytać onego, bo w regestrze nie masz.

Maia 16 dnia p. Iwan Zacharkiewicz powzioł na mularzow z. 100.

Maia 20 dnia za piec wapna na murowanie szpitala z. 70.

Na zielone swiątki p. Iwanowi Zacharkiewiczowi na mularzow z. 50.

Gdy sie powrócił ihumen i. m. o. metropolity z Warszawy, darowali panowie onemu z. 7, gr. 8.

P. Iwanowi Zacharkiewiczowi przez cieslę posłało sie na rzemiesnika z. 50. Maia 24 dnia za gontowych gwozdzi kop. 200, po grosz 2,—z. 13, gr. 6; p. Mihalczykowi za faskę gontowych gwozdzy—z. 6, item za fasek 2 gontowych gwozdzie y za 30 kop gwozdzi

łatnych—z. 20, za 7 dembow na tramy do piwnic szpitalnych—z. 10, gr. 25, p. Iwanowi Zacharkiewiczowi w dzień Bożego ciała na rzemiesnikow dało sie z. 50.

Iuny 6 dnia p. Zacharkiewiczowi na rzemiesnikow odesłało się przez dziwkę Mareną z. 100. Latus facit z. 483, gr. 12.

Roku 1662, iuny 27 dnia p. Zacharkiewiczowi na rzemiesnikow—z. 100, za gontow kop. 199, po gr. 7 (y) szeląg. 2,—z. 50, gr. 26; p. Zacharkiewiczowi na mularzow y cieslow dało sie z. 50, za łokci 11 kamienia ze Zniesienia do okien do cerkwi s. Onofrego, po grosz 18,—z. 6, gr. 18; za 2 dąbki na podwalinę do staienki—z. 2, gr. 16, p. Iwanowi przez pana Semiona Lawryszewicza posłało się na rzemiesnikow z. 100, za 2 dąbki—z. 2, gr. 8, za furę od cegły przewożenia—z. 7, za 2000 tysiąca cegieł—z. 30, p. Semion Lawryszewicz wziął od pana Stephana Nestorowicza na mularzow z. 50, item p. Semion od p. Nestorowicza wziął na mularzow z. 100, item p. Semion od p. Morozkowey wziął y dał na mularze z. 20.

July 5 dnia za piec wapna—z. 70. W tenże dzień p. Iwan wziął na mulrzow z. 20, za snop żeliaza—z. 3, gr. 15.

July 8 dnia p. Semion Lawryszewicz, wziąwszy na mularzow z. 100, ktore oddał p. Iwanowi, teszczowi swemu. Latus facit z. 712, gr. 23.

Roku 1662, iuly 12 dnia: p. Semion Lawryszewicz, powziąwszy od p. Nestorowicza, ktore wydał na mularzow, z. 12, gr. 5, y talarow 2 reałowych wzioł, za gontow kop. 51, po gr. 7,—z. 12, za 4 hapki—z 1, gr. 10, za 1000 cegeł z. 15, fury od teyże cegły—z. 3, gr. 15, strycharzowi—grosz 6; p. Zacharkiewiczowi przez dziwkę posłało się na rzemiesnikow z. 10, za 7 okiennic do szpitala, po z. 1, gr. 20,—z 11, gr. 20, za ramow 7 do okien, po z. 2,—z. 14.

July 28 dnia p. Iwanowi przez chłopca odesłało się na rzemiesnikow z. 50, item p. Iwanowi w post wstąpiwszy do Nayswiętszey Panny na rzemiesnikow przez chłopca posłało się z. 50. Za

4 drzwi do szpitala do izb dwuch y do sieni, po z. 5,—z. 20. Za 2 zamki do siennych drzwi szpitalnych—z. 12, gr. 15. Za faskę gwozdzi gontowych—z. 8. Latus facit z. 220, gr. 11 [1]).

Пана Михайла Сліозкѣ реестрык [2]).

Року ҂ахѯд, мѣсяца януарія ко дня стала елекцыя—обранье пановъ старшихъ чотырохъ, межи которыми вложили послугу церковную на мене, дали ключи от сосудохранительници, въ котори панове братія молодшіи списали всѣ аппарата церковные и сребро, которое ся там найдует, при том дали выщенскую пушку, до котори з таблиц двохнедѣлных и святъ урочистих зъ утренѣ и зъ вечернѣ шелюжки приходят, в которой пущцѣ было давных шеляжкувъ золотих осмъ и грошій ѳ$^1/_2$.

Од елекціи зобралося шелюжкув з таблици и за звонѣня золотыхъ ка, гр. ні, з тых грошій найпервѣй далем за лѣтарню зол. 1, гр. 24, за два коши до церкви и до школы далем грош. 14, звонник видал на потребу церковную грош. 15, римареви за пасы два до дудки—зл. 1, грош. 10; невѣстом, що мили лѣхтарѣ пред воскресеніем,—зол. 2, гр. 12; за шест походній бѣлых пред воскресеніем—зол. 13, за выхандоженя табличок на образах—грош. 6, от свѣчъ черницом от полчварта каменя—зол. 11, гр. 15, за пару стихаров священническых, которіе далем уробити с покривадла едного, за корунки и впушцки и от роботы швацце—злот. 13, гр. 12. Другое покрывало, албо простирадло, далем на престол и на жертвенник до церкви. За три воза дровъ з рубачом далем зол. 2, гр. 29, от хуст церковных далем працце зол. 1, гр. 15, знову дровъ купилем два вози з рубачом—зол. 2, гр. 2, знову возовъ три дров з рубачом—зол. 2, гр. 12, знову возовъ чтири

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 969, стр. 3, 5—10, 12—20, остальныя страницы вырваны.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 979, или Z. (1664—1666), «счеты сосудохранительницы провадилъ Михаилъ Слезка», стр. 1—12, остальныхъ нѣтъ.

дровъ з рубачомъ—зол. 3, гр. 26, от поправы замка на ганок на лѣвой сторонѣ—грош. 18, на мазь до звоновъ розными часы—зол. 1.

В суботу пред вѣханіем Господним, гды въиждзал наш епископъ, его милость, отец епископ теразнѣшій, видалем хлопом, що дзвонили до церквѣ,—грош. 14, не было виростков в школе, анѣ ныщихъ. За вербу далем зол. 1.

В суботу пред сошествіем Св. Духа далем за май и за траву зол. 1, гр. 15. По святом Михаилѣ далем тесліом, що направовали дах над отцами,—грош. 23. На бретналѣ тамже и на гонтов. гвоздіе—грош. 16, и в старои церкви направили, що злодѣй зопсовалъ; за локот адамашку чорного до направи риз—зол. 4, от работы и на едвабъ—зол. 1 гр. 14.; гды воскъ препущали, далем грош. 11, звоннику Лукашови, бившом, далем зол. 5, на юргелтъ за п. Симеона томуж Лукашови далемъ на бути зол. 3. За пару полтіов слонины до школы—зол. 6, гр. 24. Хлопомъ двом, що тарчици добывали с под дубыни до умываня ног, далем грош. 10. Пред Успеніемъ на мазь до звоновъ—грош. 9, на другій день Успенія далем на рыбу, на хлѣбъ, на пиво зол. 1, гр. 24. Маляровни за два ангелы до Успенія—грош. 20, пред Успеніем за шесть походній далем зол. 10, далем звонникови на пасаманы и на едваб до стихара діяконского и полотна купилем аршинов шесть на жертовныкъ—злот. 3.

Видатки року ҂ахѯє: от пана Афендика взяли воску каменій три, фунтовъ пятнадцятъ, от робіеня свѣч черницам далем зол. 10, гр. 15; пред рождеством Христовым за два возы дров—зол. 1, гр. 8, знову пред Богоявленіем два возы, по 40 грош,—зол. 2, гр. 20; пред стрѣтеніем Господнимъ за два возы дров—зол. 1, гр. 26; в понедѣлок о Мытари и Фарисея за два возы дровъ—зол. 2, гр. 12; пред воскресеніем Христовым от свѣч черницам—зол. 13, гр. 12 от чотирох каменій воску и фунтув чтирнайцать, працце от хуст церковных далем пред воскресеніем зол. 2, гр. 20; в пуст Петрув далем за пару походній жултых зол. 1, гр. 15; тогож посту Петрова далем працце от хуст зол. 1, гр. 6; на мазь розними часы

и на тлустост до звонов—зол. 1, гр. 6, пред уѣханіем Господним за вербу далем грош. 24; пред сошествіем Святаго Духа за май два возы и за возъ травы далемъ зол. 1, гр. 11; пред Успѣніем далем черницам от свѣч зол. 5, гр. 6.

Септеврія ꙁ҃ далем на братналѣ и столяровѣ от направи формы въ церкви великои грош. 10, по воздвиженіи Честнаго Креста далем от хуст церковных грош. 16. За два лѣхтарѣ токарови далем зол. 1, гр. 4. Малярови и слюсарови далем зол. 1, гр. 8. Дров возов три, далем з рубачом зол. 2, гр. 29. Знову возов три, по грош. ки҃, з рубачом зол. 3, гр. 3. Знову возов три дровъ, по грош. 27, и рубачови 9 грош.,—зол. 2, гр. 21.

Януарій 21. За два возы дров з рубачем зол. 3. От двох піецов новых в школѣ и на горцѣ за кафлѣ—зол. 27, от работы гончарови—зол. 1, гр. 15; глины возов 8, по осми грош., на плѣви грош. 12,—зол. 2, гр. 16. От направи кадилници малои далем зол. 2, гр. 19. Тогож дня за воз дров далем зол. 1, гр. 6. Октоврія 28 на святую мучц. Парасковию за пят возов дровъ далем з рубачом зол. 5, гр. 15. Ноеврія 7 дня дал ми панъ Стефанъ Лавришевичъ з легаціи Лангишовскои зол. 25, гр. 15. Той же панъ Стефанъ Лавришевичъ дал за солонину до школы зол. 4, гр. 15. Я с тих грошій далем за пул колоды гороху до школы зол. 20.

За пять образков похвалных на бѣлой блясѣ под образом, на фѣляру, при дверех, малярови—зол. 8. От направи на хору, на правой сторонѣ, у великой церкви далем слюсарови грош. 14. На мѣтлы розными часы—грош. 12. За поврози до звоновъ по двакрот далем зол. 3, гр. 25. От направи сердца до сигника—грош. 11. За пять скоблый и за пять поворозков до окон—грош. 22. От направи ключа до великои церкви слюсарови—грош. 13, от напрованя фелонов и стихар(овъ) діяконских далем кравчикови за роботу зол. 2, на едвабъ и на ницѣ—грош. 27.

На горѣлку спѣваком казал дат(и) пан Стефан Лавришевичъ подъчасъ умовіеня ног зол. 1, гр. 18. На запусти Петрови далем на мясо до школы зл. 1, гр. 15. За драбину до церкви далем

грош. 22. За двѣ лѣсце до свѣчъ гашеня далем зол. 1. Слюсарови от направи скринѣ грош. 16. От направи ручки до звонка малого далем слюсарови грош. 10.

Видатокъ року ҂ах҃ѕ: Чтири возы дров до школы, далем зол. 3. Знову возовъ два, далем зол.—2, гр. 6. Знову возов два, далем зол. 1, гр. 18. Пред уиханіем Господнимъ далем за чтири поврози до великого дзвона зол. 1, гр. 22. За пять поврозов до окен далем грош. 15. В суботу пред уиханіем Господним за вербу далем грош. 24. На мазь и на тлустость далем до звоновъ грош. 10. Працце от хустъ церковных далем зол. 2, гр. 10. Пред сошествіем Святаго Духа далем працце от хуст церковных зол. 1, гр. 6. За май и траву далем зол. 2. По святомъ Петрѣ далем за два возы дровъ зол. 1, гр. 12. Знову купилем три возы дровъ, далем зол. 2, гр. 10. На мазь до звоновъ далем грош. 6. Бабом от хандоженя лѣхтаровъ пред воскресеніем Христовым далем зол 2. Походній бѣлых далем зробит(и) 14 з великои свѣчѣ бѣлои, далем от роботы аптикарови зол. 7. Черницам пред воскресеніем Христовым далем от свѣчъ зл. 9. Тымже черницом далем пред сошествіем Святаго Духа зол. 3. От направи колодки церковнои великои—грош. 15. За два возы дров до школы далем зол. 2, гр. 9.

Року ҂ах҃д, в пяток пред воскресеніем Лазаревым дали панове братія золотых сто на выдатки до гробу. З тых грошій далем за оливу до лямп зол. 36. Столярови Матвѣеви от ставіеня гробу и розебраня далемъ зол. 10. За цвяки розніе до гробу—зол. 3, гр. 2. За бритналѣ копъ 4 далем зол. 2. За осмъдесят лямпъ далем зол. 1, гр. 20. За тритцят лямпъ далем зол. 3, гр. 15. За молотокъ далем грош. 17. За пул фунта дроту далем грош 9. Хлопови, що помогал коло гробу, далем грош. 9. Хлопом двом, що носили воду до омитя лѣхтаров, далем грош. 12. На шпилки грош. 10, на мѣтлы грош. 2, на лѣйку грош. 6, чинит то грош. 18. Иглярови за дроты далем зол. 2. За близилѣю и гришпан далем грош. 20. Корниліеви за пилнованя лямпъ у гроба—зол. 3. Миколаеви старому, що в нощи пилновал,—зол. 2. За бляшку

желтую далем зол. 1, гр. 6. За 60 дротовъ иглярови далем зол. 1, гр. 10.

Року ҂ахѯе видатокъ до гробу Божого: в ярмаркъ лвовскій за два камени оливи—зол. 28, столярови Матвѣеви за ставленя гробу дал зол. 8, за тысячу цвяков розных далем зол. 2, гр. 20; за бретналѣ—копъ 4 далем зол. 2, на шпилки и на бляшку далем грош. 24, звонникови далем на буты зол. 3, Корнiлiеви, що пилповал лямпъ, далем зол 3.

Року теразнѣйшого ҂ахѯѕ видатки до гробу Божого: столярови от ставленя гробу далем зол. 8, за цвяки litрозніе далем зол. 2, на шпилки далем грош. 10, столярови на коваля до гробу далем зол. 1, иглярови за кручоных дротов 60 далем грош. 20, за бляшку жолтую далемъ злот. 1, гр. 5, пану Миколаю малярови за сѣм штучок малюваныхъ—страсти и от 6 ангелов далем зол. 4, за бретналѣ—купъ пул чварты далем зол. 2, гр. $7^1/_2$, на розные дробязки видал звонник грош. 12.

Отдаю при пущце паномъ братiам готовых грошій старых шелюговъ зол. 49, грош. 8 и 2 шел., грубы(х) шелюговъ зол. 14, 3 шел., полтораками и грошами старими зол. 2, грош. 16.

Що прибило до церкви над инвентаръ старый въ року 1665 и 1666:

Евангеліе напрестолное ве злотѣ от ѳи милости пани гетмановой коронной и ризы табѣновіи зеленіи.

От пана Болабана патрахѣл, на бѣломъ полю квѣты золотые.

От п. Василия аеръ гаѳ(т)ованый.

По небощику п. Мазаракiмъ дано лямпу злоцѣстую з таблицею, одѣвадло чорное и бѣлое, капъ чорных дванадцат.

До лямпи пана Несторовича придано табличку.

Господинъ отецъ Галятовскій дал Ключ Разумѣнія до церкви.

Зе Гданска привезли лѣхтаровъ великих цѣновых пар двѣ, столовых лѣхтаровъ осмъ паръ.

Пару килѣмов перских новых дано до олтаря. По небожчику п(ану) Андрею Стрѣлецким дано коберецъ [1]).

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 979.

Року [1]) ҂ахѯд за волею вседержителя Бога, Господа же нашего Іисус Христа, и за прызываням Святого Духа станула елекцыя згодная в братствѣ Успения Пресвятой Богородицѣ, на котсруй то елекцыи воковали мене Стефана Лавърѣшовича до выдаткувъ на розные церковные потребы, которых то почынается таковый реестръ во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, амѣнь.

Повъзятокъ сумы з касы церковной: напрод узялем сумы з. 392, гр. 20, а то с тых грошый, що зостало решты од уторгованя книгъ Семѣона Лавърѣшовича.

Итем узялем з тои сумы, що пан Иван Захарковичъ оддал решту з уторгованых книгъ, тамъ я узял з. 100.

Итем на рострухан узялем з. 266, итем знову з тыхже грошы зол. марынкѣ узялем з. 128.

Итем дня ҃г окътовра одобъралем од пана Сл(і)озкѣ за книгѣ з. 150, итем знову одобралем з. 30. (Сумма на стр. 2) зол. 1076, гр. 20.

1664 року продалем рызу рыялового паперу за з. 30.

Узялем за два охтаи од интролигатора з. 28.

Узялем од іего мосцѣ отца епископа Луцкого за двѣ Евангелии рыяловых и за двѣ лѣбърѣ паперу з. 39.

В року 1665 пана Матыяшовы взялем од панувъ легацыйных грошый на школу з. 30.

Итем в року 1665, августа дня 23 взялем од панувъ легацыи Лангѣшовъскои з. 30.

Выдаток на рок ҂ахѯд, януарыи ҃а: напрод друкарцѣ Дмитровуй далем з. 40.

Отцу протосинкялюви патрыаршому на страву—з. 40.

Кѣоргому, друкарчыкови, то естъ волошынови, до тогожъ рахунку далем з. 20.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 980, или ОО. (1664—1671) № consig. 470, «счеты провадилъ Стефанъ Лавъришовичъ», стр. 2—15, 23--23, 31—36, 38—51.

Од знятя дѣл зе зъвонницѣ далем з. 15.

Пану Алвѣзому на ратушъные выдаткѣ далем з. 10 на справы каменицѣ Рогатинчовъской.

Итем знову девятого дня марта Дмитровуй друкарцѣ далем з. 50.

Яко отец Хмелницкѣй прыихал, на его прывит выдалем так вяля: напрод за хлѣб бѣлый з. 2, гр. 26, за два горцѣ вина—з. 8, гр. 12, за рыбы—з. 8, итем другим разом, яко панове ходили до него з прозбою о сребъро церковъное, през его отца забраное, за бѣлыи струцлѣ—грош. 24, за рыбы—з. 5, за вино—з. 5, за двѣ фляшѣ—грош 8.

Пану Корендовичови на справы ратушные далем з. 10. Сума (на стр. 4) з. 215, гр. 10.

На роботу, албо на опарканеня манастыра святого Онофрыя далем до рук пану Семѣонови Лавърѣновичу з. 200.

Интролигаторови од Трыоди Цвѣтной, що ся даровала отцу казнодѣи Соникявичу за твореня префацыи, далем з. 2, гр. 10.

Тогожъ року 1664, а дня девятнадцятого марта, звонникови нашому Лукашови за два кварталы далемъ з. 15.

Писарави, що квѣт писал у панѣ гетмановои,—з. 3 з одебраня депозыту іеи мосцѣ пани Могылы.

На мурованя склепу для і(еи) мосцѣ гетмановои в церкви и для его мосцѣ пана Могилы Мойсея, которого там тѣло ест схованое, напрод за пул стуса каменя—з. 11, за 18 возувъ пѣсъку, по грош. 5,—з. 3, од прывезеня тогожъ пул стуса каменя далем з. 5, хлопум штыром за еден ден, по дванайцят грошый, в увъторок—з. 1, гр. 18, тогожъ дня им на горѣлку и на пиво и мулярчикум выдалем—грош. 16, итем хлопум пятюмъ зас за два дни, по грошый 12, далем з. 4, то ест за середу и за четвертокъ, итем мулярчыкум двом за тры дни, по золотому на ден, далем з. 6, итем тром за два дни—з. 6, итем на пиво и на горѣлку выдалося по засклепѣню склепу грош. 28. Сума (на стр. 5) з. 258, гр. 12.

Майстрови од тонжъ роботы од пяти челядникувъ далем з. 4. Итем майстрови за тен камѣнь, що го прывѣзъ южъ по роботѣ, за плазу, который ся мает вправити на окно до того склепу, далем му за него з. 7. Формановн, що вапъна прывѣзъ з манастыря шестъ возкувъ, по грошый девят,—з. 1, гр. 24. Двом хлопум, що церковь хендожыли, по роботѣ далемъ за день грош. 24. Миколаюви старому, що пилновал в церкви, жебы що не згибло, и жебы пилно робили, за чотыры дни далем му з. 1. То коштует той склепъ з. 52, гр. 20, опроч цегълы, которой ся пожычыло у пана Петра Афендыка личбою сѣмсотъ, и опрочъ вапъна, которого лехъко вышъло за з. 15, а тое ся возило з манастыра од святого Онофрыя.

Итем, що з манастыра вапъна прынѣсъ хлопъ на собѣ чотыры разы, далем му грош. 16, а то на тынкованя школы и цвентара, од чого мулярчыкови за тры дни, що робил, далем з. 2, гр. 12.

Буркарумъ од бурковання уличкѣ церковъной далем з. 3.

Од смѣтя, що с цвентара и зъ уличъкѣ вывезено, далем з. 2.

Столярови за раму на образ митрополитанскѣй далем з. 1, гр. 15.

Яко издил пан Корендовичъ до Рудник до iего мосцѣ отца епископа, преизъволили панове братия през него поздоровити iего мосцѣ, которому и поклон послали, яко новому пастыру нашому, на що ся выдало так вяля: напрод за 8 фунтов кавѣяру з. 6, за 4 струцлѣ по золотому далем з. 4, до тых же струцел за два луты шафрану—з. 2, гр. 6, за 2 фунты роцынков дробных—грош. 28, за 2 фунты роцынков великѣх—грош. 24, за двѣ фляшѣ вина в пуздро пана Алъвѣзого—з. 7, за цынамоновую вудку в едну фляшу в третюю—з. 4, то чынит з. 24, гр. 28. Сума (на стр. 7) зл. 34, гр. 11.

Якосмо противъко iего мосцѣ вызъдили, од рыдвана едного пана буръграбюго возници далем з. 1. Итем двом пахолкум по золотому—з. 2, итем возници другому пана Фердынандовому, що духовянство в нюм ихало, далем з. 1, то ест в тум рыдвану. А то ся дѣяло в Лазареву суботу в року 1664.

Потым витали іе(го) мосцѣ в квѣтъную недѣлю с подарком
:овым: шестъ струцел далося упечы по сороку грошый, за них
іем з. 8, до них тры луты шафрану—з. 3, гр. 9, за шестъ фун-
ъ роцынковъ—з. 2, гр. 16, за осмъ фляшъ, по тры грошы,—
ош. 24, за штыры горцѣ вина и за кварту—з. 17, за рыбы—
9. Тое односил, албо презентовал у святаго Юря, пан Афендык
пан Ляшковъскѣй и пан Олексѣй. Коштовало тое з. 40, гр. 19.
ма (на стр. 8) з. 44, гр. 9.

Потым, знову по воскресению Христовом в пяток все брат-
о в каменици церковъную навѣжали іе(го) мосцѣ, вѣнъчуючи
у щасливого панованя и прозбу свою вносили, абы нам по-
рдил права святѣйшых патърыярховъ и королювъ іхъ милостей.
тен час купили розтрухан пул осмы грывны, злоцѣсътый по
35, за который далем з. 262, гр. 15, жыдови барышу—з. 1,
10, од хендоженя тогожъ розтрухана—з. 1, до тогожъ розтру-
на давался колач печы: за тѣсто—з. 4, за фунтъ цытрын в
крѣ и за фунтъ имбѣру в цукрѣ до него—з. 2, гр. 12, за штыры
нты роцынковъ—з. 1, гр. 22; за десят кварт вина—з. 10, за
г фляшъ пулгарцевых—грош. 15, за фунтъ цукру—канару—гро-
ый 25. Того кошту з. 284, гр. 9. Сума (на стр. 8) з. 284, гр. 9.

Тогожъ року 1664 іеи мосць панѣ гетмановая даровала золо-
е дощъкѣ до Евангелия, на которое далося кошту так вяля:
прод инътролигаторови од увязованя далем з. 10, итем за пул
ктя якъсамѣту—з. 10, гр. 12; золотникови, що до него прыробъ-
л пуклѣ, листовъкѣ, ружычкѣ и прыбивал дощъкѣ, за то все
у далем, яко нижей стоит: золотничъкови, що еванъгелие пры-
съ, просил на препитя, далем з. 1, итем золотникови самому
ну Галяровичови од той роботы Евангелия далисмо з. 40.

Трачови, що мѣлъ тертицѣ дубовые терти у его мосцѣ пана
пары задалем з. 2, гр. 15. Итем томужъ трачови далем з. 20,
о с тертицами прыихал, которыи тертицѣ его мосцѣ панъ Гѣ-
кѣ Папара прислал з маетности своеи Кратыс поддаными сво-
и штук 33.

1664 року до Варшавы пан Корендовичъ посылалъ декърет, пры которум послалем пару червоных, за которыи далем шелюгами з. 14. Сума (на стр. 10) з. 97, гр. 11.

1664 (року), дня 9 окътовърыя далем хлопум од хендоженя транзыта школного з. 20 и на горѣлку до тоижъ роботы грош. 18. Итем од другого транзыта у отцувъ далем выляти часть, що ся могъло зробити, од того далем з. 5, на свѣчъкѣ—грошый 4, за горѣлку до тоижъ роботы—грош. 24, тымже далем з. 1.

За 13 крокявъ, по гроший $6^1/_2$,—з. 2, гр. 24, за 13 тертиц, по грошый 15, далем з. 6, гр. 20.

1664 (року), дня 9 окътовърыя, панове казали дати ялмужъную священникови с Крыту крецкому, ялмужънои—з. 15.

Тогожъ року, мѣсяця окътовърыя дня 26, прыихал іего мосць отецъ епископъ до нас, панове братия казали на прывит его зготовати пару струцел по золотому, том дал за них з. 2, за лутъ шафрану до них—з. 1, за розынкѣ—грош. 16, за 4 фляшѣ пулгарцовы—грош. 12, за вино—з. 10, за рыбы з. 6, гр. 15.

Матыяшови, ковалеви тому, що меже мурами, що краты доробълял Станѣславовыи роботы, далемъ му з. 14.

Сторговалем Томаса, коваля, на крату з его желѣза золотых 90, на котрую роботу далем ему желѣза, за щом сам умыслъно на то был купил за з. 33, гр. 10, итем далем ему з. 10, итем знову далем ему з. 10, хлопум, що крату прынесли,—грош. 33. (Сумма на стр. 11) з. 140, гр. 14.

1665 року, дня 5 януарыя, до шъколы купилем солонины два полтикѣ, за которую далем з. 5.

Итем до шъколы тогож мясопусту купилем ягол полтрытя полумярки, по з. 7, грош. 3,—з. 17, гр. 28. Итем за два полумяркѣ ягол, по з. 7, гр. 24,—з. 15, гр. 18.

Перед Стрѣтением далем звун великѣй подважити и окувъ оправити и пановкѣ, од того теслюм далем з. 6, гр. 12. Итем од дудкѣ, що го выважыли, теслюм далем з. 3. Ковалеви Томасови од тых звонувъ од направы—з. 9. Итем емужъ от зваженя серца до

тоюжъ дудкѣ далем з. 10, гр. 6. Итем тесли од окову, що в звуп дудку осадили, далем з. 1.

1665 (року) на Стрѣтение, яко іего мост отец епископъ прыихал з Варшавы, панове его казали прывитати хлѣбом и з вином и зъ рыбою, на то выдалем за хлѣбъ з. 1, гр. 6, за двѣ фляшкѣ—грош. 5, за горпец вина—з. 4, за рыбы—з. 6, гр. 4, хлопу, що однѣсъ,—грош. 2.

Хлопум, що крату од коваля прынесли, далем грош. 24.

Отца Гялетовъского обыслали вином, хлѣбом и рыбами, на то выдалем з. 6.

За шрубъштоток до друкарнѣ далем з. 4. Мулярови, що крату прыбилъ, далем з. 3. Итем ковалеви Томасови од граты решту, от краты далем з. 6, гр. 20.

Од образа малярови од того, що на жертовънику стоит,—положение во гробъ, од направы пану Миколаеви далем з. 20.

Итем тое цымборыум, що на престолѣ стояло, далося до манастыра до святого Онофрыя, то ся дало до него прыробыти побочнѣи образы, од которых столярови далем з. 3, а пану Миколаюви, малярови, од тых образувъ и од хендоженя цымборыюмъ далем з. 24.

Слюсарови за шѣстъ прутувъ до окон, до банѣ, по грошый 8,—з. 1, гр. 18, томужъ за тры обертликѣ—грош. 7½, за осмъ бляшокъ до тыхже окон—з. 12 (Сумма на стр. 15) з. 87, гр. 21½.

1665 (року), юля дня 14, купилем до школы гороху два полумярки, по з. 6, за него—з. 12, итем ягол полумярковъ два, по з. 7, гр. 24, за них—з. 15, гр. 18.

Гѣоргому, друкарови, давалем хендожыти понщцонгувъ 536, далем ему од кожъдого по полугрошку, що учынило з. 8, гр. 28, на оливу до них далем грош. 10.

Мулярчыкови, що выбѣлил капъличку под жертовъником, далем грошый 12.

До шъколы купилем солонины полот еден, зан далем з. 5 юля дня 25, итем тогъдыжъ за садло—з. 1, гр. 25.

Кгрѣоргему Волошынови далем хендожыти понщцонгув грецького писма 516, од того далем му з. 8, гр. 10, итем—34, а рускѣх 34, од того далем з. 1.

На Успение Пресвятои Богородицѣ отцум нашым духовъным панове казали послати рыбы и хлѣба, за рыбу далем з. 2, гр. 15, за 4 струцелкѣ—грошый 12.

Хлопу, що з манастыра вапъна прывѣзъ на оправу части братскѣй в каменици панувъ Стрелецкѣхъ, далем грош. 8.

До шъколы полот солонины за з. 5 дня 1 октовърыя року 1665. (Сумма на стр. 14) з. 68, гр. 15.

(Року) 1665 тесли, що за звонницею рынянку выробили и затягънули и дах поправили далем з. 1, гр. 6, на гонтовое гвуздя—грош. 12.

Року 1666, первого януарыя далем за полот солонины до шъколы з. 5, который зараз далем до школы.

Тогожъ року Федоровицѣ февраля дня 28 пану Лисовскому, яко квѣтъ бралъ од панувъ, а грошѣ дал легацыи, упоминался рукавичъного, мусѣлем дати цукърововои горѣлкѣ кварту, за котору далем з. 1. А тыи грошѣ оддалисмо пану Алъвѣзому з. 200.

A(nn)o 1666, die 4 iuly. По вислуханю того реестру знашлося видатку на потреби розние церъковъние инъ сумма з. 1488, гр. 11, на то пан Лавришович отобралъ рожне зъ скарбцу от п. Захарковича з книгъ з. 1333, гр. 20, приходит отдати решти з. 154, гр. 21 от пановъ брати(и) пану Стефану Лавришовичу, на що ся подписали пп. братия руками своими, будучие на тотъ час при томъ рахунку ревидованя:

Василий Леоновичъ.	Стефанъ Несторовичъ.
Γεοργις Παπαρας.	Andrzey Alvizy.
Петръ Аффендикъ.	Jan Mazaraky.
Νηκολας Μηχαλοβατζης.	Bazyli Korendowicz.
Іяковъ Лавришовичъ.	Michał Slozka.

В року 1664 на воскресение Господне заплатилем іхъ мосцюмъ отцум нашым духовънным квартал: отцу Гедеонови з. 20, отцу Феофанови з. 20, отцу дияконови з. 16, кухарови за двѣ чверти также з. 8. Іеромонах Гедион. Іеромонах Феофанъ. Іеродияконъ Калистъ.

В року 1664 на Святои Покрови заплатилем іхъ мосцюм отцум нашымъ за пул року: отцу Гедеонови з. 20, отцу Феофанови з. 20, отцу Калистови, дякунови,—з. 16. Іеромонах Гедионъ. Іеромонах Феофанъ. Іеродияконъ Калистъ. Кухарови Анъдрѣеви з. 4. Лукашови, звонникови, за пул року з. 15. (Сумма на стр. 22) з. 139.

(Року) 1664, мѣсяца октовърыя дня 17 заплатилем іего мосцѣ отцу Васиянови за два кварталы з. 24, а то през отца Гервасия. Васиянъ, іеромонах, отобралем квартал за пул року золотых ҃кд вышмѣнованых.

1664 року, бывъшы ве Гданску, мѣсяця юня дня 13, порахоквалемся с паном Ірымъ Ярълахом на тыи девят сотъ золотых, що пан Иван Захаръкович с продажѣ книгъ виличылъ до Гданска през пана Стефана Несторовича, сут одданые пану Ярълахови на папѣр в року 1663. Дал ми такѣй рахунокъ: же в року 1664 за писаням моимъ през пана Александра Куялу, мещанина Ярославъского, на фрыор, то ест на веснѣ, зараз послал паперу двѣ фасѣ, а третюю през пана Манкявича, въ тых фасах послал паперу рызъ 178; на той папѣръ на кошътункѣ в дорогу пану Александрови пан Ярълах дал добърых грошый з. 50; той папѣръ до горы двѣ фасѣ з Александром без листу братского ишол, але го пан Чеховичъ за моимъ листом пустил и лѣбер учынил для иншых целъ ...... [1]), потым я сам, тогожъ року 1664 до Гданска прыихавъшы, узялем на свою шкуту остатокъ паперу, що готового было рызъ 55, що ся сполнило рыз 233, рахуючы по з. 4 и грош. 20, то за него заплатил пан Ярълахъ з. 1087, гр. 20; за тры фасѣ на папѣр и пакарум и тракарум, що го завезли до шъкуты и вложыли в шкуту,

[1]) Такъ въ подлинникѣ.

боднарови и за цвякѣ выдалем на то все з. 13, гр. 7; чинит тое сума з. 1150, гр. 27. То выдал над брацкую суму своих грошей з. 250, щом я ему на он час зараз оддалъ пану Ирому Ярълахови. То на тамтуй страници стоитъ моихъ грошый выданыхъ з. 250, гр. 27.

Итем тогожъ часу такогожъ паперу од купъца, од пана Кямера, купилем рыз 144, по з. 4, гр. 20, за него далем з. 672. На той папѣръ унъкошъта, щом на моюй шкутѣ прывѣзълем сто девятдесятъ и девят рызъ: напрод хлопум, що го зносили з мѣста до шкуты, далем з. 2, в Форданѣ, на цлѣ пану Чеховичови, що го уволнилъ, далем скуру червоную, за ню з. 6; з Нелѣпъкович до Львова фуры од него далем з. 42, итем од тои фасы, що Манкявич прыпровадил за листом братскѣмъ, том од неи дал фрокту з. 131, гр. 14; тую пан Семѣон прывѣзъ з Ярославя.

Итем за двѣ фаскѣ бѣлои бляхѣ, по з. 78, далем з. 162.

Итем тогож року по моим одизъдѣ в осени в року 1664, в октовърыю дал пан Ярлах моих грошый добрых за папѣръ з. 1000. Тогожъ паперу зараз под замороз послал през пана Александра Куялу рызъ сто осмънаицят, на коштункѣ того паперу дал з. 52, гр. 15, котрыи пан Александер выдал всѣ: хлопум, що до шкуты зносили, грошый 12, в Форданѣ скуру дал, за ню дал з. 5, гр. 15, на девяти цлах реестрового по шостаку—з. 1, гр. 24; в Стенжыцы не трымано листу, то дал од него з. 4, гр. 20; хлопум, що шкуты зносили до шпихлѣра, далъ грош. 24; форманови до Львова од него з. 23, гр. 10, фрокту пану Куялови зостало з. 16. (Сумма) з. 52, гр. 18. То сума моя выданая чынит з. 2199. гр. 26.

Панове братия зе мною рахунок чынили в року 1665, по ярмарку Львовъскумъ, в масницѣ нашеи, и том их ледво упросил, пораховали на левъкѣ суму мою, що учынило левъкувъ 815, рахуючы по грошый осмъдесят и по одному, яко ся на тен час мѣняли ве Гданску, а ве Львовѣ платили по пул чъварта золотого, але мѣнѣ тылко панове раховали по сто грошый, що учынило за них тутейшых гроше сумы з. 2716, гр. 20. Итем пожычылем па-

нум братству з. 100, що ихъ доложыли до той тысячы, що даровали iего мосцѣ отцу епископу, коли на сеймъ ихал в року 1665. Итем выдалем на потребы церковные з. 100, которые в тумже реестрѣ назадѣ знайдуются в рахунку. Итем задалем Фасковъскому, папѣръникови, на папѣръ з. 50. Тераз чынит сумы моей з. 2966, гр. 20. Тыи ми переказали у пана Ивана Захарковича з продажы книгъ, которыи так ми платилъ: напрод дал ми з. 1000 тынъфами, итем дал ми з. 300 тынъфами, итем прыслал ми през пана Семѣона тынфами з. 100. То чынит одобраной сумы з. 1400. Итем оддал ми пан Иван пултораками и уртами добрыми сѣмъсот золотых, за которыи узялем з. 836. Итем грошами сто золотых, за которыимъ узял з. 113, гр. 10. Итем од пана Ивана шелегами одобралем сто девятдесят и шесть, а тынъфами трыста осмъдесятъ и усмъ, що чынит з. 584. Том одобъралъ сумы всеи з. 2933, гр. 10, то ми еще прыходит з. 33, гр. 10, и то пропало, повѣл, жем оддал, а я не памятаю того, жебым брал од него, якожъ и не бралем.

В тум же року 1665, выижъчаючы до Гданска, дали ми панове братия тых грошый, що узяли од пана Олексея пана Матыяшовых легованых на задаток, на папѣръ шестсотъ золотых, жебым дал ве Гданску добрых грошый з. 500.

Итем з олмарыйкѣ пан Василий с тых грошый, що узял у пана Ивана шестсот золотых, то мѣнѣ з них дал трыста золотых, за них маю даты добрых з. 250. А то было пры пану Семѣонѣ Лавришовичу. Том узял од панувъ пул осмиста золотых на выдаток до Гданска, с чого такѣй рахунок показую: напрод одобралем собѣ з. 33, гр. 10, що ми пан Иван не додавъ, яко стоит на другуй страницѣ, выдалем за копу капълунувъ для пана Ирого Ярълаха, що ся му давъно обѣцовало за его працу коло паперу,—з. 36, за гречку для них—з. 4; ве Гданску бывшы по велици днѣ, в проводный ты(ж)ден, купилем лѣхътарувъ цѣновых пар 5, по з. 5, гр. $22^1/_2$, за которыи далем з. 29; итем за двѣ парѣ великѣх—з. 30, гр. 28; за 6 фунтовъ цынобру—з. 31, гр 20, по пяти зо-

лотых и грошый десять, бо на тен час был дорог; за двѣ рызѣ грубого паперу—з. 3, гр. 10, за едну рызу бѣлого—з. 4, гр. 10. На папѣръ, щом тераз одобрал ве Гданску рыз 96, коштунок такѣй: пану Чеховичови сафѣяновая скура, що лѣберовал и для иншых целъ, за ню—з. 6; чынит того выдатку сума з. 147, гр. 20; на тамтуй сторонѣ з. 147, гр. 20; итем фуры од того паперу з Нелѣпкович од двох возувъ далем з. 26; за калямар до избы братскои—з. 2; итем зоставилем ве Гданску на цынобер на пул каменя з. 47, гр. 20, который потым прыслано фунтов 15, остатокъ грошей тых далем папѣръникови задатку на папѣръ з. 526, гр. 20. То выходитъ всего, фацыт сума, зл. 750. То за тыи пятсот двайцят и шестъ золотых и десят грошый винен панъ Натанѣел Пропрыс оддати ве Гданску сто и пул штырнайцяты рызы паперу, рахуючы по з. 4, гр. 20 каждую рызу.

Лѣхътарувъ малых за братскѣи грошѣ прывезлося пят паръ, а великѣхъ двѣ парѣ. Итем я доравалем за спасение свое на цымборыюм, албо на престол, тры парѣ. То всѣхъ цыновых лѣхътарувъ прывѣзым: осмъ пар малых, а двѣ великѣхъ паръ, номеро 10. Потреба вписати в реестръ сосудохранителницѣ.

В року 1665 умыслилем той рахунок виписати, як ся вяля зе Гданска прывезло паперу, котрого року, а то для памяти панумъ братии, и як вяля выдали до друкарнѣ на котрую книгу, того такѣй рахунок ест:

За прозбою панув братий старших и молодшых я на имя Стефанъ Лавърѣшевичъ купилем паперу ве Гданску в року 1662 и прыпроводилем на своюмъ статку рызъ 218.

Итем осени, перед зимою, в тум же року прыпровадылем рызъ 186.

Итем в року 1663 прыпровадилем на своюм статку также рызъ 161.

Итем в року 1664 прыставилося на веснѣ през фроктарѣ рыз 178, а на моюм статку рызъ 199.

Тогожъ року, осени, то ест под морозъ, през фроктъ поставилем рызъ 118.

Итем в року 1665, на веснѣ, приставилем на статку пана Якова Павъловича, бом свой на той час был продал, рызъ 97.

По елекціи, в року 1664, дня 6 марца одобралем од пана Василия Леоновича з горнюго гмаху давънюго паперу рызъ 127.

Итем панъ Иван прыкупил паперу од езуитъского друкаря рыз 12. Итем панъ Семѣонъ Лаврѣшевичъ купил ве Львовѣ рыз 50. Итем од Фасковъского папѣрника рыз 30. Итем од Равъского папѣрника рыз 30.

1665 року, перед Божым нароженюм, прыпроводыл челядникъ муй паперу рызъ 114 зе Гданска, на статку пана Якуба Лавърѣшовича, за той папѣръ панове заплатили з тых грошый, що зе Гданска за воскъ прывезено.

1666 року, мая дня 20 одобралем од пана Ярлаха папѣръ такрочъний, щом был дал грошѣ на нюго, котрого рыз 113$^{1}/_{2}$, а то грошѣ были даные од панувъ братства до Гданска.

Итем тогож року и часу купилем за свои власныи грошѣ паперу рызъ 266, за который то папѣръ ве Гданску далем, рахуючы рызу по пяти золотых без десяти грошый, сумы з. 1241, гр. 10. Итем ве Гданску од того паперу хлопум, що зносили до шъкуты, на пиво и од пакованя в бочкѣ, за цвюкѣ до забиваня, выдалем з. 3. В Форданѣ квѣтового шацовникови—з. 3. В Няшавѣ писарови квѣтового—з. 1. Ве Върoцлавъку квѣтового и гайдуку—з. 1. В Плоцку писарови и жыдови—грош. 24. В Закрочыню квѣтового—з. 1. В Новодворѣ—грош. 6. (Сумма) зл. 1251, гр. 10. (В) Варшавѣ квѣтового грошый—6. В Рычыволѣ—грош. 6. В Стенжыцы квѣтового—грош. 14. В Казимеру квѣтового—грош. 24. В Солцу квѣтового грош. 12. В Судомиру квѣтового—грош. 12. В Нелѣпъковичох хлопум на пиво, що го до шъпихлѣра вточили,—грош. 20. Фуры од 70 рызъ паперу—з. 14 и на мыто од Нелѣпъковичъ до Львова—з. 1, гр. 21. Итем форманови львовъскому Ен-

дрѣюви Кожушкови од трох фас, в которых было рыз 310, далем од него фуръ з Нелѣпковичъ з. 56. Мыта од него ве Львовѣ, на штуковум и замковум и бурмистровъскум, далем и на кролевскум од возовъ з. 1, гр. 5. Хлопум, що з возувъ зложыли и що в Нелѣпъковичохъ (з) шпихлѣра выняли и на вузъ вложыли,—з. 1, гр. 15. За папѣръ сума моя з. 1328, гр. 25. Добрыхъ грошй з. 1250, а тынфами наункошта з. 78, гр. 25, то ми пано(ве) винни одати.

В року 1666, мѣсяця юля, дня 13, іхъ мосцъ панове братия по рохункахъ перед елекцыею виплатили ми тую суму виш мѣнованую всю, и стало ми ся досытъ од нихъ ве всюм, але з моим укрывъженям.

Поты стало в тум реестрѣ, привезлося гданского паперу всего рызъ 1602½, давного было рызъ 127, а прыкупного рыз 122, то всего компутъ рыз 1899.

В року 1662 друковали книгу, то ест Трыод Цвѣтъную штук 860, на котрую то книгу выдалося до друкарнѣ паперу рызъ 385. Тыи книги выдал Семѣон (Ставницкій), друкаръ, в року 1664. То в кождуи книзѣ аркушовъ 221.

Зараз по туй роботѣ заложыли панове другую книгу—Трыодъ Посъную штукъ 914, тыи сѣмъ дефекътовыи сталися, то ест цалый таборъ, на которую то книгу выдалем с под моеи рукѣ паперу рызъ 381, але ся доложыло давънего паперу равъского рызъ 21, то всѣх рыз на тую книгу—Трыод Посъную вышъло штырыста и осмъ рызъ, в кождуй книзѣ аркушовъ 220.

В року 1665 выдалося паперу на Псалтыры рызъ 171, а то давъного паперу и того що ся тепер куповал, и выдруковалося Псалтыр усѣхъ 1405.

А на Граматычъкѣ рызъ 48 и на Часословъничъкѣ ...... [1], тых Часовъничковъ вышъло 1175, итем прыкладкувъ усѣхъ 100, в каждум аркушовъ 17.

---

[1]) Въ подлинникѣ точки.

1665 року выдалем на Апостолы паперу рыз 340, а то пану Ляшъковъскому, унъ дал рахунок з того паперу .... [1]). Тыи Апостолы одданно з друкарнѣ штукъ 1240, а паперу на тую книгу выдалем гданского рыз 340, потреба раховати аркушѣ.

На тамтуй сторонѣ выданого паперу рыз 1352.

1666 року постановили панове братия друковати Служебник, на который то паперу выдалем южъ по нынѣшъный ден рыз 120, то 1666 (руку), юлѣй дня 14.

Поты выдалося рыз 1472, в скарбъцу зостает гданского рыз 427, а равского, що го тераз пан Алвѣзый платил, зостает рыз 128.

Пан Слюзка винен равъского паперу рыз 18, що повиненъ отдати.

Итем равъского паперу од пана Ляшъковъского (до) склепу прынесено тогъдыжъ рызъ 37.

Итем в року 1666, мѣсяця декавърыя, 6 дня, прывѣзълем паперу зе Гданска рызъ 155.

Итем в року 1667, юля 20 прывѣзълем паперу французъкого рызъ 28, а лѣхътарувъ цѣновых двѣ парѣ션 великѣхъ, за що я видалем ве Гданску своихъ грошый добрых. Потым в року 1667 прывѣзем французъкого великого—рыз 28. Тогож року челядник муй под замърозъ прывѣзъ рыз 133. Итем я сам в року 1668 прывѣзем тогожъ паперу рыз 46. То ся прывезло паперу всего по елекцыи, которая была в року 1666, юнѣй 14 дня, рыз 362.

(Въ року) 1666, мѣсяця ноевърыя, дня 28, одобрали до скорбъцу Служебъниковъ номеро 1289, меже ними дефектов шестъ.

В року 1669 прывѣзлем сам на веснѣ зе Гданска паперу на своюм статку рыз 295, на который папѣр были панове братия дали грошѣ готовыи на двѣстѣ рыз, а сто давъно были заплаченого и девятнаицят рызъ, то еще ве Гданску зостало у папѣрника 24 рызъ на боръгу.

Тогожъ року 1669 челядник муй, бывъши люндум для пил-

---

[1]) Въ подлинникѣ точки.

ной потребы, до Евангелия купил паперу ве Гданску рыз 160, и тыи, що выжыи стоят, що ся на веснѣ винно зостало было, то ся теразъ выставило 24 рызъ, а за тыи сто и шестдесят рыз выдалем ве Гданску добрых грошый, за рызу рахуючы по з. 4, гр. 20, сумы золотых 746, гр. 20. Итем коштунок: за двѣ фасѣ—з. 6, за полотно и боднарови—з. 3, форманови од шафунта по двайцят золотых, а сеи чвертая част добрых грошей, важыл шафунтовъ 11, то ся дало добрых грошый фурманови з. 54, (сумма з. 809, гр. 20) а шелегами форманови далося з. 166, гр. 10, а на добрых грошох, рахуючы проценто, яко на тен час платилося по сѣмдесят и штыры золотыи, то з. 609, чынит то всей сумы винними панове братство курунъ монеты в року 1670 з. 1585, що ест в книгах братскѣхъ записано.

Итем в року 1671 зостали ми панове братия винни, щом своих грошый выдал на интролигаторѣ сумы з. 382, гр. 15. То ми всеи сумы прыходит з. 1967, гр. 15, на то пани моя взяла од Шафъраноця за клейноты з. 600..., з того дала ему з. 40.

В року 1666, мѣсяця ноеврыя, дня 20, отобрали панове до скарбъцу книгъ Служебниковъ инъ кварто ново выданых № 1284. Вышло на тую книгу гданского паперу рызъ 258, рахуючы кажъдую книгу по сто аръкушувъ, якъ так ест, а не иначе.

В року 1668, мѣсяця юня од друкаря, од пана Семѣона Ставъницкаго, одобралисмо до скарбъцу табор выдрукованый Требниковъ—1200, меже тыми ест одинайцят дефектувъ. С тых книгъ дали панове томужъ друкарови Семѣонови книгъ 10. Пану Петрови Афендыкови далем 1, дал за него з. 3, гр. 10, одал за ню, що коштовал папѣр и работа, з. 3, гр. 10. Дякови од роботы двох фуртъ рѣзаных панове дати казали 1. Отцу Богушови за працу его, що корыговал, дали 3. Отцу казнодѣи и дяконови (казали дати) 2. Пану Ендрѣеви, интролигаторови, за ревѣдованя—1. Отцу Гедеонови—1. Пану Алвѣзому—1, дал за папѣр и работу з. 3, гр. 10. Пану Семѣонови Лавърѣшевичови Требъник 1, за который дал за папѣр и за работу з. 3, гр. 10.

Року 1668, мѣсяця юля дня 27, на ден святого Пантелимона, выдалем іего мосцѣ отцу митрополитови Требъниковъ сорок и 4 в секстернахъ, то ест през пана Яна Ляшковъского, а панъ Ляшковъскѣ еще ему додал так вяля книгъ инъшихъ, яко той реестрык, нижеи описаный, опѣваетъ, то ест дал Требъниковъ оправных десяток, а я выдалем другихъ книгъ, яком написал в реестрѣ.

В року 1668, первого ноеврыя вышла книга з друкарнѣ Псалтыра без молитвъ, которыим я одобрал од Семѣона, друкара, номеро 1500 до скарбъцу церковъного, на которыи Псалтыри выдалося паперу равъского давъного рыз 100, итем новокупленого паперу през пана Андрея Алъвѣзого од жыда равъского, що был въ малуй издебъцѣ, рызъ 100. Итем равъскѣ жыд прывѣз паперу (рызъ) 53, который узял панъ Ляшъковъскѣй на туюжъ роботу. С тогож паперу Псалтыры и Часословов 400 выдруковано, тыижъ Часословы одобралемъ тогожъ дня—первого ноеврыя, року 1668.

В року 1669, мѣсяця юня одобралем з друкарнѣ од друкара Часовъничъковъ школных штучок 1540.

1670 року, мѣсяця юня до скарбъцу одобрали панове Евангелий на престолных штук 1255, а тыи без префацыи, а з префацыями штук 248.

Тымже часом одобрали Пулуставъчыкувъ на гданскум паперѣ штук 1112, а тонкум французкум паперѣ штук 100, а на мѣшанум паперѣ—125.

На тыи табори на Евангелие и на Пулуставъцѣ видалося паперу гданского и з французкѣм рызъ 836.

(Року) 1671, януарыя отобралем до скарбъцу церковного книгу Шестодъниковъ од пана Стефана Половецкого, друкара, штукъ 812, на которую то книгу выдалося оному равъского паперу рызъ сто сполна, а же не доставало паперу, выправилем егожъ до іего мосцѣ отца митрополиты до Урожа по папѣр, котрого прывѣзъ рызъ 56, выробил же на Шестодникѣ рыз 35, а зостало рыз 21. То вышло паперу на всѣ Шестодникѣ рыз 135.

(Року) 1671. В ярмаркъ од краковъского купъца през пана

Кемпа купили панове паперу простого бел сѣм без двох рыз, которого ест рыз 68 [1]).

A(nn)o [2]) Domini 1665, die 2 maii przychody y wydatki rozne.

Naprzod dochody: z legatiiey iego mośćį ś. pamięcy pana Korniakta od sumy [3]) z. 97; za kolasę cerkiewną—z. 40; od pana Andrzeia Michalewicza—z. 124; od pana Kiriaka Isarowicza legatiiey—z. 120; od ryb, co za dzwunnicą złozyli,—z. 15; od p. Andrzeia Michalewicza przy electii—z. 40; elemozyny s puszki tak iutrzniey, iako y wieczerniey, tak też y pozwonnego od roku 1666, a die 14 iuly ad annum 1667, ad diem 27 aprilis—z. 138; od grobu p. Eustafi, siodlarz,—bitych talorow № 6. A(nno) 1667, die 16 maii od grobu za niebozczyka pana Narłego zięc iego dał z. 150. A(nn)o 1668, die 9 iuly p. Michalewicz dał mi z. 200; od iego mośći p. Mazarakiego legatiiey przez pana Jana Dimitrowicza za rok z. 120; od międzybozcow od ryb—z. 34, gr. 20; od paniey Romanowey za dwa roki legatiey nieboszczyka p. Matiasza z. 120. Summa z. 1288, gr. 20. Od pana Kiriiakiego Isarowicza za dwa roki legatiiey dał z. 240. A(nn)o 1667, a die 27 aprilis s puszki iutrzniey, iako y wieczerniey, iakož y pozwonnego z. 237, gr. 5. Przychodow wszystkich facit summa z. 1765, gr. 20.

Roschodow wszystkich facit summa z. 2693, gr. 18.

A(nn)o 1665, die 2 maii wydatek na pasanie rzemiesnikow, co na zwonnicy robili 2 maii: 6 czeladzi za dni 3, a grosz 20,—z. 12, magistrowi od czeladzi—z. 3, 24 płatew od Thomasa, a gr. 50,—z. 41, gr. 20, od przewiezienia platew—z. 2, gr. 20, pomocnikom—z. 1, tegoż dnia dwum cieslom za dzien—z. 1, gr. 10.

6 maii: 4 czeladzi za dni 5, a grosz 20,—z. 13, gr. 14; magistrowi od czeladzi—z. 4, 2 malarzom za dwa dni—z. 3, gr. 6,

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 9°0

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 981, или AD. (1665—1667 гг.) № consig, 506, стр. 3—13 17—19. «Счеты ведены Петромъ Афендикомъ».

[3]) Въ подлинникѣ пробѣлъ.

na węgle Staśkowi—grosz 12, na sadło do smoły—z. 1, gr. 20, 4 czeladzi za dni 5, a grosz. 20,—z. 13, gr. 10, magistrowi od czeladzi—z. 4, za piwo i gorzałke—z. 1, od wynoszenia gnoiu—z. 2, na słonine y kłaki gr. 23, za 28 tarcic—z. 13, gr. 16, za piwo czeladzi—gr. 16, 4 czeladzi za dni 4, a grosz—20, z. 10, gr. 20. (Latus z. 130). Magistrowi od czeladzi—z. 4, Stasiowi, co pilnował,—z. 1, gr. 10, 25 kup gontow po grosz 8,—z. 6, gr. 20; 4 pary krokiew, (a) grosz. 18, z. 2, gr. 12; 6 par krokiew, (a) grosz. 13,—z. 2, gr. 18; 4 czeladzi za dni 5, a grosz 20,—z. 13, gr. 10, za piwo y gołrzałkie—grosz. 19, magistrowi od czeladi—z. 3, 8 garcy mazi—z. 4, gr. 8, za bratnale—gr. 6, 17 tarcic, a gr. 16,—z. 9, gr. 2; 2 czeladzi za dni 6—z. 8, Stasiowi, co pilnował,—gr. 20; za piwo—gr. 8, kowalowi za 36 clamer—z. 12, temuż za wielkie gwozdzie kup № 18—z. 36, temuż za szpyrnale № 60—z. 9, za ankry—z. 1, 14 tarcic, a gr. 13,—z. 6, gr. 8, 2 parze płatew—z. 4. Latus z. 124, gr. 21.

W tymże roku 1665 wydatek: dla iego mośći oyca episcopa ryb z. 9, gr. 2, za wino—z. 9, od quita w zamku, kiedy generałow quitowalismy iasnie wielmożnego iego mośći pana hetmana koronnego,—z. 4. Od extractu pan Strzelecki dał z. 12. 2 kobiercy p. Lisowskiemu—z. 80. Na intromissiią do Kiriiaka kosztował z. 10, gr. 8. Na Uspenyie oycom naszym—z. 4, na Boże narodzenie tymże—z. 4. Studentowi Szulkowskiemu z roskazania pp. bracy—z. 10 Czercowi, co na drukarni mieszkał, włoskiemu pp. bracia kazali (dać) z. 20. Latus z. 162, gr. 10. 5 wozow wapna z. 25.

A(nn)o 1666, die 14 iuly wydatek: zołnierzowi z Moskwy pp. (bracia) kazali (dać) z. 3, p. Leonowiczowi, co swoie wydał,—z. 3, ganczarzowi od pieca u oyca Was(siiana)—z. 2, 10 aniołkow, za nich—z. 9, za piasek—gr. 24, stolarzowi od stołow do szkoły—z. 1, gr. 10, zwunnikowi na buty—z. 3, za sukno na kontusz dyszkancisci z. 12, za esicziki y za sukno do naprawy—z. 1, gr. 25, za robotę swic czernicom—z. 4, gr. 6, na Uspenie wydatku z. 3, gr. 22, zwunnikowi za kwartał—z. 10, za wertep y gradus y deszczki

do ołtarza stolarzowi—z. 13, gr. 3, malarzowi—z. 6, item malarzowi za wszystkie malowania do wertepu—z. 18, od hakow w cerkwi—gr. 6, za stąszki do obrazow—gr. 12, zwunnikowi za drugi kwartał—z. 10, gr. 15, za Jermołoy in quarto temuż z. 10, temuż na odchodzie w drogie—z. 2 za drabine stolarzowi y slusarzowi—z. 3, gr. 15, od chandożenia sklepow y wyniesienia trumien—z. 3, za lampy y cwioky na Boże narodzenie—z. 3, gr. 6. (Summa na tey stronie t. e. 8) z. 123, gr. 24. Cwierć kamienia oliwy—z. 10, gr. 10; ceber do swięcenia wody—z. 1, gr. 21; za swicy czernicam, a gr. 4,—z. 18; za bagnięta—gr. 15, za fręzle do nakrzywadła—z. 8, gr. 15, kucharzowi czerniczemu (za) dwa kwartały z. 10, stolarzowi od Bożego grobu y stolu in anno 1667 do Ewangieliia y deszczkie na obraz y na drzwi do cerkwi ad rationem—z. 13, malarzowi za malowanie stolca y obraz ś. Lazarza—z. 12, za banie y brezeliią—z. 2, gr. 24, za mycie lichtarzow—z. 2, gr. 11, za bratnale do Bożego grobu z. 2, gr. 16, za pułtysiąca cwiokow—z. 2, za 200 cwiokow z. 1, za blaszane rurki—z. 1, gr. 15; za pranie chust № 10—gr. 10, za druty do lamp—z. 1, gr. 12, za szpulki y ynne drobne wydatki—z. 1, za futro dyszkanciscie pod kontusz—z. 4, gr. 20; krawcowi y kusznierzowi od roboty—z. 1, gr. 20; za buty na wielkanoc temuż—z. 4, gr. 15, złotnikowi od przesadzania Ewangieliey y za druty sribne—z. 22, gr. 27, od naprawienia w cerkwi posadki—gr. 18. (Summa na tey t. i. 9 stronie) z. 123, gr. 9. W drogie iadąc do oyca metropolity—z. 8, gr. 3.

Oycu Wasyianowi za puł roku kwartał—z. 24, legatiia temuż od paniey Langiszowey—z. 30, naszym oycum za puł roku kwartał—z. 56, tymże legatiiey Langiszowskiey—z. 30, panu Semienowi do szpitala legatiiey—z. 30, od roboty za swice czernicom—z. 9, gr. 2.

Oycu Hedeonowi legatiiey Mathiiaszowskiey za dwa roki po z. 17, gr. 15,—z. 35, naszym oycum legatiiey teyże—z. 35, panu Semionowi legatiiey teyże—z. 35, oycum Krechowskim podług quitu—z. 40, legatiiey teyże Mathiaszowskiey oycum naszym wszystkim ad ultimam february w roku 1669 za trzy lata—z. 90, oycu Hedeo-

nowi za dwa roki teyże legatiiey—z. 60, panu Semionowi teyże legatiiey—z. 60, za galon do stycharzykow—z. 5, za robotę krawcowi od stycharzykow—z. 4, za plutno pod stycharze—gr. 18, za szczypce do swic—gr. 20, od naprawienia zamku w cerkwie—gr. 24, za pas do dzwona—z. 5. Spiwakom oyca metropolity—z. 1, gr. 15. (Summa na tey t. i. 10 stronie) z. 589, gr. 22.

Oycu Hedeonowi w roku 1668 z roskazania pp. braci y na drwa—z. 20, ganczarzowi Woyciechowi od trzech piecow nowych w szkole y u oyca Joasafa iakoż y u oyca Hedeona—z. 53, oycu Hedeonowi za rok 1668, kwartałow 4,—z. 40, diakowi na drwa—z. 10, szkolarzom y spiewakom według postanowienia, żeby im było danie, ale nie było za co więcey, dałem z. 30, za 4 (połcie) za słonine do szkoły dałem z. 26, za krupy z Jaworowa—z. 11, gr. 20.

Diszkanciscie na wikt diakowi—z. 10, diszkanciscie, co z Jaworowa przywieziono, kosztowało z. 7, diszkanciscie, co przerobiono kontusz—z. 1, temuż żupanik zielony—z. 12, temuż za bociki—z. 4. 3 połcie słoniny—z. 25, za krupy z Jaworowa—z. 11, gr. 20; za liatarnie, co naprawiał,—z. 1, gr. 6, od okien w szkole szklarzowi—z. 16, gr. 10, na cwioky do okien—z. 2, slusarzowi za robotę do okien—z. 3, stolarzowi zadatku na ramy—z. 1. (Summa na tey t. i. 11 stronie) z. 284, gr. 26.

Teraznieyszemu dyszkanciscie na buty z. 2, temuż kontusz ze wszystkiem—z. 18, stolarzowi od Bożego grobu w roku 1668—z. 10, za pułkamienia oliwy—z. 11, z legatiiey iego mośći pana Mazarakiego za kam. 1½ wosku przez wszystek czas y od roboty czernicom—z. 56, gr. 10, ytem z teyże legatiiey kam. oliwy—z. 24, wosku w sosudochranytelnicy na swice—z. 40, gr. 9, za katafałk stolarzowi Stephanowi—z. 130, malarzowi od malowania drzwi—z. 20, za płotno obostronne—z. 2, gr. 12, za maszynę do dzwi—z. 1, gr. 20, za cwiaki 500—z. 2, gr. 15, slusarzowi—z. 7, gr. 15, mularzowi, co osadzał,—gr. 24, za ołuw—gr. 7.

Oycu Hedeonowi w tym roku 1669 na drwa—z. 15, oycu Josafatu za trz ẃy pułczwierci kwartału—z. 35.

Oycu Antoniemu, kaznodziey, za wszystkie kazania kazali dać pp. z. 100, temuż za połtora roku ad ultimam iuny, w roku 1668 dałem z. 60, oycu diiakonowi za osm kwartałow—z. 62. (Summa na tey t. i. 12 stronie) z. 598, gr. 28.

Za 12 prorokow malarzowi—z. 12, za 3 Marie do Bożego grobu—z. 9, ocu Dorofteiowi za dwa kwartały—z. 20, od naprawienia kadzilnicy y chandożenia—z. 4, kucharzowi czernieczemu za dwa roki bez czwierci, a z. 5 czwierc,—z. 35, dzwunnikowi za pułtora roku—z. 60, za 4 pochodnie białe—z. 9. (Summa na tey t. i. 13 stronie) z. 149.

Wydatek na drwa do szkoły w roku 1666 a die 14 iuly: 18 wozow drew y z rąbaczem—z. 19, gr. 27, za maź do dzwonuw y miotły—gr. 12, za oley do szkoły—z. 1, 3 wozy drew—z. 3, gr. 8, 2 wozy drew y z rombaczem—z. 2, gr. 3, za oley do szkoły—z. 1, gr. 15, 2 wozy drew z rąbaczem—z. 4, gr. 20, za buty niszczemu—z. 1, gr. 15, 2 wozy drew z rąbaczem—z. 4, gr. 13, 3 wozy drew—z. 5, gr. 20, slusarzowi od naprawienia zamku y klucz—gr. 20, 13 wozow drew z rombaczem—z. 20, gr. 12, za maź do dzwonuw—gr. 8, za powrozy do dzwonuw—z. 6, gr. 10. (Summa na tey t. i. 17 stronie) z. 72, gr. 2.

A(nn)o 1667, a die 27 aprilis wydatek na drwa do szkoły: 18 wozow drew z rąbaczami—z. 39, gr. 12, 4 wozy drew z rombaczem—z. 9, za oley do szkoły—z. 1, 2 wozy drew z rombaczem—z. 5, 1 woz drew z rombaczem—z. 1, gr. 15, 4 wozuw drew z rombaczem—z. 15, gr. 8, za maź do dzwonuw—gr. 12, 4 wozy drew z rąbaczem—z. 6, gr. 18, 9 wozuw drew z rombaczem—z. 16, gr. 9, 2 wozy drew z rąboczem—z. 14, gr. 8, 3 wozy drew z rąbaczem—z. 5, gr. 14, 6 wozow drew z rąbaczem—z. 8, gr. 16, 5 wozuw drew z rąbaczem—z. 8, gr. 4, 2 wozy drew z rąbaczem—z. 3, gr. 12, 1 wuz drew z rąbaczem—z. 1, gr. 15, 64 wozow drew przez dwa roki summa z. 126, gr. 3, 2 wozy drew z. 3, gr. 14.

Ostaie niszczych pieniędzy gotowych, ktorych oddaie przy rachunku z. 150, gr. 18, item bitych talarow № 6. Dałem według wexlu do Warszawy z. 72, gr. 20.

Z tego regestru, co sie nadto pokazuie, co wydał i. m. p. Piotr Affendik, ... z czynszow zatrzymanych od summy, ktora na kamienicy iego—Affendikowskiey bractwa cerkwie Lwowskiey podług contraktu zostaie ... ., iako eo nomine quit od bractwa osobny pod ręką ..... otrzymał y niema nic p. Piotr Affendik do bractwa podług tego regestru pretendować y quituie sam bractwo. Na co sie podpisał 28 february, a(nn)o 1669. Piotr Affendik m. p. [1]).

Anno [2]) Domini 1666, die 12 septembris bractwo Zasnienia Matki Bożey dupl sześć uchwalonych ab omnibus ordinibus et rationibus na pilne sprawy mieyske za panią Romanową zapłaciło złotych 3, groszy 18 z puł chłopa kamienicy Strzeleckich. Jan Czechucky ex acto.

Za roskozaniem p. Mihalewicza dla oyca Galatowskiego na wino złotych 3.

Cieslum, co robili koło zwona wielkiego, na gorzałkę—złotych 2, groszy 20.

Od rachunku szpitalnego ich mość pp. bracia mieli wrucić złotych 4, nie oddano.

Furmanowi, co iezdzili ich mość p. bracia do Przemysla do oyca metropolity, złotych 3 poprawy.

Dałem do karbony ich mośćiom p. bracy, do karbony cerkiewney, złotych 40 szelągami snopkowemi, iak to ie, mie odda nimi.

Summa tych pieniędzy, co się upomina p. Semion z panow bracy na ten wyzszy, na tey karcie, wydatek, czyni z. 55, gr. 8, tedy sobie potrąca za to te z. 24, gr. 17, ktore został winien z percepty na szpital na rachunkach wyżey oddanych szpitalnych, y

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 981.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 982, или АЕ. (1666—67) № consig. 507.

wsie przychodzi się mu doplacić z. 30, gr. 21. (Anno) 1667, aprilis 15 Jan Mazaraky [1]).

A(nn)o [2]) Domini 1669, die 18 martii, po electiiey, com wzioł pieniędzy na wydatky cerkiewne rozne, co przy mnie było widerkafowych pieniędzy z. 114, od pana Jana Laskowskiego roznemi czasy z. 2648, gr. 1.

A(nn)o 1669, die 1 x-bris odebrałem od pana Jana Dymitrowicza legatiiey iego mośći pana Jana Mazarakiego, ktorą legował na wosk y oliwe, z. 120.

Anno 1670, die 1 martii przedałem krzyz, ktory pozwolili pp. bracia stopić z drugim sribrem, a to dla zapłaty złotnikowi od roboty, za ktory wziołem z. 95.

Item a(nn)o 1670, die 23 martii wziołem od pana Jana Laskowskiego z. 128, gr. 14. Item od ryb, co za dzwonnicą składali,—z. 15.

Item a(nn)o 1670, die 25 8-bris od pana Stephana Lawryszewicza wziołem na rzemiesnika z. 114.

Item a(nn)o 1670, die 30 x-bris odebrałem od pana Jana Dymitrowicza legatiiey za rok 1670, ktorą miał oddać na wielkanoć in anno 1670, ktora legowana na wosk y oliwę, z. 120. Summa z. 3354, gr. 15. Latus dobrze.

A(nn)o 1669, die 18 martii wydatek na drukarza samego, co wzioł: anno 1669, die 20 augusti wzioł p. Stephan Połowiecki, drukarz, z. 350. Stephan drukarz. A(nn)o 1669, die 12 iuny wzioł p. Stephan Połowiecki, drukarz, z. 400. Stephan drukarz. A(nn)o 1669, die 20 8-bris wzioł od pana Jana Laskowskiego w niebytnośći moiey, kiedym był w Krakowie, z. 420. Stephan Połowiecki, drukarz, m. p. Latus ten facit z. 1170.

Anno Domini 1669, a die 18 martii wydatki rozne cerkiewne: dwie ramy stolarskie do kopuli, za nich z. 6, sklarzowi od roboty

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 982.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 987, или АJ. (1669—1682) № consig. стр. 511, 1—11, 13, 15—17.

cerkiewney z. 42, gr. 28, Tymopheiowi, studentowi, z roskazania pp. braci z. 3, oycu Dorofteiowi od cztyrech Ewangelistow y stolarzowi za tablice y od rysowania Małachowi—z. 100, dzwunnikowi na buty na swięta—z. 4, ciesli od wyymowania y wsadzania ram—gr. 16, oliwe kamien 1, funtow 27, a z. 22,—z. 41, gr. 24; za bagazyią sztuczkie do stychara z. 6, za korunki do orara—z. 4, gr. 22$^1/_2$, za galon do orara—z. 3, za galon do stychara z. 3, od roboty krawcowi—z. 2, cwiokow 500 do Bożego grobu—z. 2, bratnalow kup 7, a gr. 16,—z. 3, gr. 22; od chust cerkiewnych—z. 2, kucharzowi czernieczemu za trzy kwartały do wielkiey nocy w roku 1669—z. 15, stolarzowi za stolci do Ewangeliey—z. 3, 18 funtow na swicy wosku z. 23, gr. 12, od mycia lichtarzow y korun—z. 2, gr. 24; za młotek y szpilki—z. 1, gr. 7$^1/_2$, za farbę do bań do Bożego grobu—z. 1. Summa z. 271, gr. 6. Latus dobrze wychodzi. Dla oycow Krechowskich na ryby na wielkanoc—z. 10, za 50 lamp do Bożego grobu—z. 2, gr. 20, stolarzowi od Bożego grobu w roku 1669—z. 10, za podymne z kamienicy Mezapetowskiey—z. 6, gr. 12, za poborow dwa z tey kamienicy—z. 2, gr. 12.

Wydatek na drukarnie: za plutno do kominow dwuch z. 10, za cwioki—z. 2, za rzemien—z. 1, od naprawy drzwiczek do komina y nug—z. 1, gr. 15, za ramę żelazną—z. 4, za zawiaski y kruczok do komina—z. 1, za dwa funty oliwy—z. 2, za szruby y cwioki do trzeciey ramy—z. 3, gr. 10, za miski do moczenia papiru—gr. 8, za skurę do decta—z. 4, gr. 15, za ramę wielką slusarzowi—z. 24, za winkielaki do wieszania papiru sąszni 5-iu—z. 3, gr. 10, od naprawy bani miedzianey—z. 5, gr. 15. Poty drukarnia.

Za obraz Woskresenyie do Bożego grobu—z. 4, gr. 24, za malowanie stolca do Ewangeliey—z. 10, od 3$^1/_2$ kamienia wosku za robotę swic—z. 12, gr. 15, sklarzowi Wawrzyncowi od drugiey roboty—z. 43, stolarzowi za ramę do kopuli—z. 1, drukarczykom na piwo—gr. 8, oycu Dorofeiowiczowi, iako xiązki zakładali,—gr. 18, za funt oliwy do drukarni—gr. 26, za fundamet do prassy, ktory ważył funtow 26$^1/_2$, a z. 2, dałem za niego z. 53, od ciągnenia bla-

chy miedzaney na leniią—z. 1, od rzezania liniey y sprawowania—z. 3, od naprawy szydla—gr. 10. Summa z. 183, gr. 10. Latus dobrze.

Kucharzowi przeszłemu przy od prawie za niedziel 8—z. 3, za piec wapna z Winnik—z. 80, gr. 18; od kopania iamy na wapno—z. 1, gr. 2; od gaszenia y wody noszenia—z. 5, gr. 10, za piasek—z. 2, gr. 20, od wywożenia ziemie—z. 9, gr. 15, gisarzowi Woyciechowi zadatku tymph.—z. 1, gr. 1, na gwozdzie—gr. 12.

Anno 1669, die 10 maii z kamienicy Mezapetowskiey dupel 6—z. 7, gr. 6, item od wywożenia drugiey ziemi—z. 3, wosku na swicy kam. 1, funt. 15, a z. 38,—z. 57, od roboty czernicom—z. 6, za futro dla wyrostkow, blamow 4½,—z. 24, od Bożego grobu w roku 1670—z. 10, 1 kamien wosku na swicy—z. 38, od roboty swic czernicom—z. 4, slusarzowi od naprawienia skrzyn drukarni—z. 4, sklarzowi od okien do drukarni—z. 23, oliwy puł kamienia—z. 13, wosku pultora kamienia, a z. 37,—z. 55, gr. 15. Summa z. 389, gr. 7. Latus dobrze. Wosku kamien 1, funt. 6, a z. 37,—z. 44, gr. 14; od roboty swic czernicom—z. 10, oliwy do Bożego grobu kam. 2, a z. 24,—z. 48; kucharzowi, co u oycow,—z. 6; dzwonnikowi dałem za puł roku in anno 1669, in septembre die 14—z. 20, wosku na swicy kamien ieden y cwierć—z. 51, gr. 7½, od listow na pocztę—gr. 12, za bratnali do Bożego grobu—z. 6, za swicy czernicom od robienia—z. 5, dałem dla oycow naszych y dla oyca Gedeona na kwartały z. 120, za 500 cwiokow—z. 2, za brezeliią—gr. 10, panu Cypryianowi z roskazania pp. braci—z. 104, za panew do manasterza—z. 8, gr. 3, za puzdro na krzyz wielki—z. 16, gr. 20, od chandożenia krzyza y kadzilniec y dwuch lamp złotnikowi—z. 25, za iadamaszek włosowy, łok 7, na choręgew swiętey pamięci iego mość pana Korniakta—z. 56, gr. 7½, malarzowi od malowania—z. 45, gr. 15, białego wosku fun. 7, a gr. 40,—z. 9, gr. 10; panu Janowi Laszkowskiemu do Warszawy, kiedy po relequiie swięte iachał na drogie,—z. 25; na pozwy z Semionem, drukarzem,—z. 4, die 19 martii za kartą pp. braci na szpitalne potrzeby p. Se-

mionowi dałem z. 107. Summa z. 714, gr. 9. Latus dobrze. Podpiskowi, co spraw cerkiewnych szukał,—z. 3, Lukaszowi, co krzyżyki na figury rozne (robił),—z. 14, mularzowi y ciesli od okien w drukarni—z. 28, stolarzowi za ramy do okien—z. 8, panu Stephanowi Lawryszewiczowi za papir, na co y karta iest, dałem z. 145, gr. 6, stolarzowi za wszystkie skrzynki do drukarni—z. 24, mularzowi, co tynkował cwentarz,—z. 3, stolarzowi zadatku na szragi—z. 2, stolarzowi za mylnie litery wymywać—z. 3, za szragi dopłaciłem stolarzowi z. 5, za drugie szragi—z. 4, gr. 15; sklarzowi za okna do ołtarza—z. 14, slusarzowi zadatku na okuw do drukarni—z. 2, temuż dopłaciłem z. 13, na cwioki do tychże okien do drukarni—gr. 24, za trzecie szragi stolarzowi—z. 6, gr. 15, za haczki do okien do drukarni—gr. 24, na praznik Uspenija oycum—z. 8, gr. 18, panu Janczowskiemu winny za dzwonienie z. 20, gr. 20, na protestatiią s successorami Slosczynemi—z. 2, od burkowania w ulicy przed furtą—gr. 6, tegoż dnia woznemu, co chodził do Sloszczynek,—z. 1. Summa z. 309, gr. 8. Latus dobrze. Janowi slusarzowi za rozne naprawy do drukarni—z. 4, na relatiią s successorami p. Slozki—z. 2, gr. 2, na bratnale gisarzowi—z. 4, slusarzowi od blaszki, co przybił do sklepu,—gr. 6, od piecka gisarzowi—gr. 20, niszczym, co gonty na dzwonnice nosili,—gr. 5, za gonty rozno z kup № 106, a gr. 8,—z. 27, gr. 22, oycu Zmudzkiemu za dwa kwartały—z. 20, na pogrzeb nieboszczyka pana Leonowicza wydatku wszystkiego z.—197, gr. 15. Latus z. 256, gr. 10. Na podpis diplomy—gr. 12, za węgle gisarzowi—z. 4, gr. 20, z kamienicy nieboszczyka p. Leonowicza—z. 8, gr. 15, za pieczęc na sprawę cerkewną—z. 1, za gline na piec do drukarni wozow 4—z. 1, gr. 2, za wyięcie reprotestaciey s successorami p. Slozki—z. 2, złotnikowi panu Janowi ad rationem roboty—z. 20, za fręzle do chorągwi iego mośći p. Korniakta—z. 10, gr. 15, za drut do chorągwi—gr. 12, za obszycie y nabiianie chorągwi—z. 3, za dwa koce do drukarni—z. 16, za drabine—z. 1, gr. 6, od szeydowania sribra pięciu grzywien, a złota z niego iest czerwonych 7 bez

czwierci, od czego zapłaciłem z. 20, za serce do dzwunka, to iest sygnika,—z. 1, gr. 10, dzwunnikowi za 4 kwartały, ab anno 1669, a die 14 7-bris ad annum 1670, ad diem 14 7-bris—z. 40, cwiokow 500, za nich—z. 2, gr. 15, wosku na swice na Uspenie funt. 8—z. 22, gr. 24, panu Janowi, złotnikowi, na robotę—z. 60, kowalowi Janowi od panew do dzwonuw wszystkich—z. 30, ciesli od wszystkich dzwonow, od windy y opuszczenia y wiązania y stolcow—z. 24, za ryby dla iego mośći oyca episkopa, iak z Warszawy przyiachał, y za wino—z. 14, gr. 6, za dwa y puł kamienia wosku od roboty czernicom z. 10, wosku kamien ieden—z. 39, za 10 funt. oliwy—z. 9, za pobotę od swic czernicom—z. 6. (Summa) z. 347, gr. 17. Dobrze latus. Od listow s poczty—z. 2, gr. 12, od listow do Krakowa dla papiru—gr. 12, za ołow do zaliwania hakow—z. 6, paniey Romanowey dałem z. 100, krawcowy od roboty rozney dałem z. 6, panu Janowi, złotnikowi, na robotę—z. 40, od uwiązania Połustawca dla iego mośći oyca Tokalskiego panu Janowi Inwiliga—z. 3, za korzenie, kiedy bankietowano oyca Winnickiego,—z. 47, gr. 2, za 6½ łokcia czarnego sukna dla oyca Uszykiewicza—z. 39, za wosk—z. 48, gr 5, za wosk—z. 16, gr. 15, za wosk—z. 5, gr. 7, wosku na Boże narodzenie za z. 83, gr. 6, od roboty czernicom—z. 12; za oliwe—z. 16, na Uspenie wosku za z. 78, czernicom od roboty—z. 10, za futro dla dyszkancistow—z. 9, za line do lichtarzow—z. 6, za wosk—z. 39, gr. 7½, do konia dopłaciłem, gdy s cerkiewnymi rzeczami wyprawiano,—z. 50. Summa z. 617, gr. 1½. Od wydatku krakowskiego, według regestru, co mnie przychodzi resti,—z. 15, gr. 15, od przyniesienia skrzyn z Jarosłowia, co ze Gdanska,—z. 19, gr. 5. (Summa) z. 651, gr. 21½.

Wszystkich tych latusow facit summa expensow z. 4292, gr. 20½, wzioł na to z. 3354, gr. 15, przychodzi się powrocić p. Affendykowi z. 938, gr. 5½. A te ieszcze daley za trzecią kartą iest u niego z. 51, gr. 10, reszty odtrąciwszy, tedy y to na te iemu przychodzące zostaie, tey mu winno oddać z. 886, gr. 25½.

A(nn)o 1670, die 2 8-bris w Krakowie wydatek na potrzeby

cerkiewne z powzętey summy cerkiewney z. 1300, tak też y s pożyczaney w Krakowie z. 4000, facit summa z. 5300, iaśnie wielmożnemu iego mośći p. kanclirzowi z. 2000—iego mośći panu.

Anno 1682, die 31 8-bris wziołem na wydatki percepta cerkiewne z kasy od iego mośći pana Stephana Krassowskiego, iako kasnego, przez ręce pana Andrzeia Krassowskiego, syna iego mośći, przy panu Semionowi Lawryszewiczu, iako y przy panu Jakubie Pawłowiczu szelągami № z. 300.

Od iego mśći p. Karędowicza wziołem, iadąc do Warszawy w roku 1683, die 18 ianuary w Sawiczowskiey sprawie, dla honorarii talarow bitych № 40—z. 240.

W Warszawie pożyczyłem na wexel № 40 bitych talarow, ktore pan Jakub Pawłowicz mie oddał talarow na zaplacenie bitych № 40—z. 240.

Pozwąnnego odbiranie per medium do szkoły: po iego mośći panu Janczowskim sama imość dała z. 7, gr. 20, od germakow taż imość—z. 5, po xiędzu arcibiskupie ormienskim pozwąnnego z. 2, po paniey Gomułczakowey i zalpermaki—z. 4, gr. 12, po panience krawcowey nieboszczyka Pawła—gr. $22^1/_2$, po paniey Kubaczowskiey od razu y zalpermaki z. 3, iey mośći paniey kasztelanowey krakowskiey № 10—z. 12, 1 raz pozwąnnego y za germakow 3—z. 1, gr. 18, od miecznika Gruzyna od grobu y zwonienia dzicięciu z. 10, od kusznirki pozwonnego—z. 2, od Jaworski po menżu pozwonnego—z. 1, pozwonnego y zalpermaki od p. Gluszynskiego z. 8, gr. 20, pozwonnego za raz—gr. $22^1/_2$, pozwonnego za dwa razy z. 2, od paniey Eustafiey s pod ratusza—z. 7, gr. 15, od paniey siodkarki Eustafiey z zalpermakami z. 8, od iey mośći paniey podskarbiney pozwonnego z. 6, po panu Winiawskim pozwonnego z. 12, po paniey krawczykowey—z. 1, gr. 15, z puszki w wielki piątek—z. 4, gr. 10. Summa z. 880, gr. 5. Dobrze latus.

W roku 1682 a die 31 8-bris wydatek tak na kwartały, iako y inne potrzeby cerkiewne y szkołne:

Wielebnemu oycu Bohuszowi a die 16 x-bris in anno 1681 ad diem 16 7-bris et anno 1682 za trzy kwartały—z. 30.

Wielebnemu oycu Samuelowi a die 16 maii anno 1682 ad diem 16 novembris w tymże roku za dwa kwartały—z. 20.

Wielebnemu oycu diakonowi a die 1 iulii in anno 1681 od annum 1682 et diem 1 iulii—z. 32.

Cierkewnemu słudze Rowanowi a die 15 febr. in anno 1682 ad diem 15 9-bris w tymże roku za trzy kwartały—z. 30.

Przewielebnemu oycu ihumenowi swiętego Onofrego a die 25 ianuarii w roku 1682 za trzy kwartały ad diem 25 7-bris w tymże roku—z. 30.

Kucharzowi, co u oycow, za trzy kwartały a prima februarii in anno 1682 ad diem primam 9-bris w tymże roku—z. 15. Summa z. 157.

Za duple trzech kamienic: Mezapetanskiey, Theophilowskey, Prokopowiczowskiey dałem die 19 9-bris z. 7, gr. 28.

Na Boże narodzenie w roku 1682 kupiłem wosku 2 kam. (y) 15 funt., a z. 34,—z. 85. Od robienia swic czernicom tegdyż z. 10.

Czercowi, z roskazania ich mośćiow pp. bracy, greckiemu od swiętey Gury—z. 10.

Za hakow № 6 wielkich s klinami y szybami do wrut za zwonnicą kowalowi—z. 7.

Mularzom dwom od osadzania—z. 2, gr. 11.

Do szkoły na drwa die 5 9-bris za dwa wozy—z. 3, gr. 23, dwa wozy die 26 9-bris—z. 3, gr. 20, od komina zo szkoły—z. 1, gr. 6, 2 wozy drew die 10 x-bris z 3, gr, 28, od kominow chandożenia u oycow—z. 2, 1 wuz drew z rębaczem z. 2, misa krup do szkoły z. 2, za trzy dembki z wywiezieniem ciesli z. 9, 7 ciesielczykom od roboty y magistrowi—z. 5, gr. 20, 4 wozy drew 4 ianuarii anno 1683—z. 6, gr. 20, 5 wozuw drew 25 ianuarii—z. 6, gr. 25, 2 wozy drew 10 februarii z. 2, gr. 18, 5 sani drew 11 febr.—z. 5, gr. 17, 3 wozy drew 20 feb(ruarii) z. 3, gr. 18, za garnek masła w masnice do szkoły z. 1, gr. 10, 6 wozuw drew do szkoły—

z. 6, gr. 18 od naprawienia drąga u wielkiego zwona—z. 1, gr. 15, wydatek od concieditu po kilka razy, inne drobiazki strony pozwow z. 1, gr. 18. Summa z. 191, gr. 20. Latus dobrze.

Wydanie s powziętych talarow tak u iego mośći pana Korendowicza, iako y pana Jakuba Pawłowicza w Warszawie ich mośćiom woznym w Sawiczowskiey sprawie: naprzud iego mośći panu Hankewiczowi talarow bitych № 10, iego mośći panu Sadkowskiemu № 5, iego mośći panu starosci Koscianskiemu przez p. Paparę № 5, iego mośći Taranowskiemu pieczętaczowi honorarium № 5, iego mośći wielmożnemu, iego mośći p. kanclirzowi y na iego mośći pana pisarza decretowego dałem talarow № 53, agentowi iego mośći pana Sadkowskiego № 2. Summa № 80. Dobrze Latus.

Było tey percepty z. 880, gr. 5, iako za drugą kartą iest napisano. Expensow też facit z. 828, gr. 25, restat tedy przy iego mość z. 51, gr. 10. Rewidowane reiestra y verificowane dobrze, z ktorych kwituie cerkiew [1]).

Laus [2]) Deo. (Anno) 1674 a die 3-tia iulii recentioris. Jakom wzioł xięgi do przedawania, z tychże utargowanych xiąg takie expensa czynili się: a naprzod veteris die 15 augusti wielebnemu oycu Samuelowi za dwa kwartały zasłużone a die 15 februarii anni praesentis 1674 ad diem praesentem 15 augusti eiusdem anni dało się z. 20, item temuż wielebnemu oycu na kucharza na imie [3]) z. 3, na co sam ręką własną podpisuie się: Jermonach Samuel Krasuski. Za papir na ten regestr—z. 1, za naprawe cugu wolnego u ś. Onophria—z. 8,

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 987.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 988, или U (1674—1684) № consig. 452. «Regestr expensow a die 3-tia iulii 1674 (anno) cerkiewnych przez mnie Jana Mazarakiego cz‹nionych, iako też orde xiąg powziołem z gmachow, y co sie za nie utargowało. A to ad diem 14 aprilis (anno) 1676 xiąg brania, a expensow czynienia ad diem 12 februarii 1677 (sic). Tu sie znayduią..., ktore expensa y z pienięd zy z legacij powziętych, iako y czerwonych złotych y talarow bitych do Grodna przysłanych». Стр. 7—26, 29—30 и 106—108. Первыя пять страницъ настоящей рукописи отнесены къ отдѣлу о продажѣ книгъ.

[3]) Въ подлинникѣ пробѣлъ.

od naprawy kadzielnicy do cerkwi Assumptionis B. V. Mariae—z. 2, węgrom przy przedaży xiąg, za ktore sami do kasy odebrali pieniądze pp. bracia, kazali dać Połustaw, zań z. 10.

Co iego mość p. Nestorowiczowi roznemi czasy pana Bałabana dałem był złotych sto ośmdziesiąt, także wydawał y dał mi rachunek: a naprzod pracce od prania stycharow, przescieradeł y ynnych drobiazgow—z. 5, za faskę g(w)ozdy—z. 13, za 90 kop g(w)ozdy—z. 13, gr. 15, 4 ciesli za dwa dny—z. 6, gr. 12, Jadamowi, magistrowi, od czeladzy—z. 1, gr. 10, cieslom dwom za 5 dny—z. 8, maystrowi od nich—z. 1, gr. 20, cieslom dwom za 4 dny—z. 6, gr. 12, maystrowi od nich—z. 1, gr. 10, cieslom dwom za 3 dny—z. 4, gr. 24, dzwonnikowi na buty—z. 3, gruntarzom, co cynobry dobywali z secremy y co zasypowali, tymże na gorzałkie—gr. 24, cieslom dwom za 5 dny—z. 8, maistrowi od nich—z. 1, gr. 20, cieslom dwom za dny 3 y maistrowi od nich—z. 5, za puł garca gorzałki gruntarzom—z. 2, gr. 10, za 6 kop g(w)ozdzy—z. 10, gr. 18, za 2 haki do ś. Onophrego—gr. 15. Latus z. 140, gr. 10. Ten latus dobrze wychodzi.

(Anno) 1674 item za trzy haki, skoblow 4 y wzzęciech 2 do ś. Onophrego y od starych zawias—z. 1, gr. 13, za 11 kop g(w)ozdzy—z. 2, gr. 6, za panewke oycom y za powroz do signika—z. 2, gr. 10, dwom pomocnikom, co iamę zasypali za dzwonnicą—z. 1, dwom cieslom za 4 dny y maistrowi od nich—z. 5, gr. 24, od 6 fur, co drzewo do ś. Onophrego wozili,—z. 1, gr. 6, za woz gliny oycom—gr. 12, za 8 kop g(w)ozdzy—z. 1, gr. 18, mularzom, co wybili drzwi do sekretu,—z. 1, gr. 6, dwom cieslom za 6 dny y maistrowi—z. 11, gr. 18, za 12 kop g(w)ozdzy—z. 2, gr. 12, dwom cieslom za 6 dny y maystrowi od nych—z. 11, gr. 18, ganczarzowi, co piec oycom naprawiał,—z. 2, gr. 20, za 5 łokcy sukna dziadom—z. 10, za 2 kopie szpernalow do dzwonnicy—z. 2, za mech, co między tarcice na dzwonnicy zabyiali,—gr. 18, dwom cieslom za 5 dny, co robily na dzwonnicy, y maystrowi,—z. 9, gr. 20, za 15 szpernalow wielkich do dzwonnicy—z. 1, gr. 15, dwom cieslom za dwa dny, co skonczyli robotę na dzwonnicy,—z. 3, gr. 6, Jadamowi

do nich—gr. 20, kowalowi, co przibiiał 5 par zawias do secretu,—gr. 24, roznemy czasy cieslom na piwo—gr. 24, za trzy haky do piwnicy, co pod szkołą, do drzwy w rzeczach—gr. 24.

29 7-bris veteris wielebnemu oycu Josaphowi Lechnowiczowi, ihumenowi ś. Onophria, za kwartał zasłużony od dnia 29 iunii w roku ninieyszym 1674 do dnia dzisieyszego 29 7-bris eiusdem anni dałem z. 10. Item z dozwolenia ich mośćiow pp. braci onemuż na inne victualia, expensa drugie z. 10. Na co się ręką swą podpisuię: Joasaph Lechnowicz, yhumen (ś.) Onophrego. Latus z. 103, gr. 20. Ten latus dobrze wychodzi.

Laus Deo. (Anno) 1675, 10 martii veteris. Wielebnemu oycu ihumenowi ś. Onophria za dwa quartały, ktorym wychodzi czas w miesiącu ninieyszym, to iest marcu dnia 29 veteris, dałem z. dwadziescia, to iest z. 20. Temuż z dozwolenia pp. braci przez ręce iego mość p. Korendowicza na victualia, podpomagaiąc, na braci dało się z. 20. Joasaph Lechnowicz, ihumen ś. Onophrego.

Die 11 martii veteris Janowskiemu, kucharzowi oycow starszych, dopłaciło się za rok, ktory mu wyjdzie 12 aprilis veteris calendarii in anno praesenti 1675, dałem mu tedy do pirszego talara teraz z. 17. Na co się ręką własną podpisuię Andrzey Janowski.

Martii die 17 veteris Fedorowi, dzwonnikowi, za pozwoleniem pp. braci zasłużonego, ale rok mu wychodzi aż w zielonych swiętach, do tich złotych trzech, co p. Nestorowicz dał, dodałem mu z. 37.

Martii die 19 veteris za kartą iego mość p. Korendowicza, iako starszego brata, dałem zwonnikowi na swic funtowych par dwie, a pułfuntowe iedne pare, przed obraz Panny Naswiętszey podczas solennitaris Похвалъ Пресвятой Богородицы z. 8, gr. 12. Item na pochodnie funtowe, a gr. 50 funt,—z. 3, gr. 10.

Martii die 26 veteris na ryby dla iego mośći oyca episcopa z. 10, na chlib biały dla niegoż z. 1, za pare garce wina y flaszy p. Bałaban zapłacił z. 16, gr. 12.

Martii die 28 veteris stolarzom na stawienie Bożego grobu z. 12, tymże na chłopuw do dzwigania onego—gr. 24. na brtnaloaw

kop 4, a gr. 20,—z. 2, gr. 20, gontowych gwozdzi kop 2, a gr. 4,—gr. 8, dzwonnikowi z dozwolenia panow braci dałem na buty z. 3. Hiluscie Dobromilskiemu na sznurek do sukni—z. 1, Radzickiemu basiscie za kartą iego mośći p. Korendowicza na suknie—z. 3, za linew do lichtarza wielkiego—z. 6, ciesli od zaciągnienia linwy—z. 3, na bryzelie dzwonikowi—gr. 15, na farbe Mohile do bań—gr. 18. Latus z. 166, gr. 2. Ten latus dobrze wychodzi.

(Anno) 1675. Na drobiazgi, gwozdzie y inne do Bożego grobu z. 1, na lampy z. 4, na swice pułfuntowe dla iego mośći oyca episcopa—z. 1, cieslom od robienia dwoiem theatra—z. 1, gr. 15, od nalania 39 lamp łoiem, a gr. 7,—z. 9, gr. 3; od pomalowania gałek y wychendożenia do lichtarza essow iego—z. 1, gr. 15.

Na bankiet iego mośći oyca episkopa wyszło w wielkie czwartek z. 65, gr. 24, na ryby y kołacze dla iego mośći oyca episkopa do p. Semiona posłałem z. 16, na dwa garcy wina do niegoż na wielkanoc—z. 12.

Na mięso y chlib do szkoły na wielkanoc—z. 4, do szpitała ś. Onophria—z. 4, czercom tamże na ryby—z. 3, od roboty swic kamieni trzech—z. 11, za oliwe do Bożego grobu do legacyjnych, że nie stało, dopłaciłem z. 13, gr. $23^1/_2$, za elekcią(?), co wykupili od Romankiewicza, dał za nie p. Bałaban z. 15, papiru do niey przyłozyć kazali, dali zań z. 1, gr. 10, od naprawy gmachow przy drukarni p. Bałaban wydawał na gliny wozow 3, po gr. 15,—z. 1, gr. 15, ganc(z)arzowi za kafle y stawienie—z. 6, gr. 1, na plewy y gorzałkę—gr. 10, slusarzowi do tychże gmachow onże wydał z. 1, gr. 20, sklarzowi tamże onże wydał z. 15, gr. 8, wielebny oyciec Samuel wzioł ad rationem zasług swoich do przyszłego porachowania od p. Bałabana Służebnik y Psalterz, za ieden quartał iego mość Samuel Krasuski—z. 10. Stolarzom od rozebrania Bożego grobu—z. 1.

Maii 31 za rynew do cerkwi, co p. Nestorowicz kupił, dałem z. 4.

Junii 1-ma dzwonnikowi na maystrowe y cwiekie—z. 1, gr. 24, na pare pochodni na zielone swięta, trzy funty w nich, z. 4, gr. 15.

Trefoloy oycu metropolicie Serbskiemu z pozwolenia pp. braci wszy(s)tkich, zań z. 47.

Od zaciągnienia lichtarza drugi raz—z. 2, powroznikowi za przerobienie linwy—z. 1, gr. 15, do oycow naszych na uczęstowanie oyca metropolity Serbskiego na zielone swięta z pozwolenia pp. braci—z. 8, do ś. Onophriego na praznik oycom S. Troyce—z. 6. Latus z. 280, gr. 19. Ten łatus dobrze.

Junii 4-ta Krucikiewiczowi z dozwolenia panow—z. 6.

Junii 9-na s(z)kolie za zezwoleniem pp. braci przez p. Semiona—z. 5.

Junii 11-ma do ś. Onophria za 4 słupy przez p. Semiona—z. 3.

Junii 16-ma za trzy dni cieslom dwom, co robili u ś. Onophria, przysłał p. Semion dziadu zaplate, po gr. 24 za dzien, facit z. 4, gr. 24; za dęba, co kupił p. Semion, także wrociłem z. 1, gr. 15, za bretnale do wrot tamże onemuż wrociłem gr. 23, za 16 kop gontowych gwozdziow onemuż tamże, a kopa po gr. 4, wziołem z. 2, gr. 4, pani Stephanowey za pare garcy wina, co iego mość oycu episkopu posłali, p. Semion wzioł, zaplacić z. 12.

11 iulii recentioris wielebnemu oycu Bohuszowi za dwa kwartały, ktore wychodzą na ś. Wołodymera w roku ninieyszym, to iest die iulii 15 veteris, dałem złotych dwadziescia, to iest z. 20. Na co się ręką swą własną podpisuię Joasaph Bohusz.

Temuż wielebnemu oycu Samuelowi Krassowskiemu za quartałow dwa, ktorym czas wyszedł in anno praesente, maii 15 veteris calendarii, dałem złotych dwadziescia, to iest z. 20. Na co się ręką własną podpisuię ieromonach Samuel Krasuski.

Tegoż dnia wielebnemu oycu Joasaphowi Lechnowiczowi, ihumenowi ś. Onophria, za quartał ieden, ktoremu czas wyszedł in anno praesente, iunii die 29 veteris, dałem złotych dziesięć, to iest z. 10. Na co się ręką własną podpisuię Joasaph Lechnowicz.

Tegoż dnia wielebnemu oycu diakonowi Wasianowi za rok ieden, ktory wyszedł in anno praesente 1675, iunii 29 veteris, dałem złotych trzydzieśći dwa, to iest z. 32. Jerodiakon Wasyian.

21 iulii duchownemu Jazłowieckiemu z pozwolenia pp. na wykupno małząki dałem według uchwały z. 10.

Wielebnemu oycu Sokalskiemu Połustawiec na grubym papierze pp. darowali—z. 7.

Jego mość panu Korędowiczowi Połustawiec—na grubym (papierze)—z. 7. Latus z. 141, gr. 6. Ten latus dobrze.

[Zezwolilismy, aby i. m. pan Mazaraky honorario iasnie wielm. iego mośći panu woiewodzie Chelminskiemu za recomendatio sprawy cerkewney do k. i. m. wydał s pieniędzy targowanych xiąg brackich diesięć czerwonych złotych, item dla pana Galęckiego czerwonych pięć, ktory to script przyiąc mamy w rachunku, na co się podpysuiemy. Działo się we Lwowie die 16 iulii veteris, anno 1675. Bazili Koręndowicz. Ἀλέξανδρος Μπαλαμπάνος. Яковъ Павловичъ рукою. Cyprian Kisielnicky m. p.] [1]).

(Anno) 1675, iulii 24, krolowi iego mośći czerwonych 30, facit z. 360, za chustkę z. 13. Jego mość panu starośćie Babowieckiemu—z. 60 tymfamy. Jego mość p. woiewodzie Chełminskiemu—z. 120. Jego mość panu Galeckiemu—z. 60. Jego mość xiędzu Sarnowskiemu—z. 30 tymfamy, odzwirnym—z. 8.

Dzwonnikowi oddałem, co swoie był wydał na trawe na zielone swięta,—gr. 3. На преображеніе Господне na pochodni pare—z. 3.

Jego mość oycu episkopowi Połustawiec na cienkim (papirze) darowali—z. 10. Na wosk, na swice на Успеніе Пресвятыя Владичици нашея Богородица и присно Дѣвы Маріи dałem raz szafuntow 4,—z. 41, item wosku kamien 1, funt 4, a z. 32 z wagą,—z. 36, gr. 19. Za 7 tabliczek do drukarni Zawackiemu xiązkami—z. 12. Studentom, co na buty kazali panowie dać, czterem—z. 6.

---

[1]) Что заключено въ скобки, то написано на оборотной сторонѣ переплета настоящей рукописи.

Jego mość oycu episkopowi na ryby y wino na tenże odpust—z. 18. Oycum naszym—z. 10, s(z)kole—z. 5. Szpitalowi, a to wszystko do rąk p. Semiona Lawryszewicza,—z. 2.

Die 16 7-bris recentioris oddałem do rąk p. Mikołaia Mihalewicza y p. Jakuba Pawłowicza, albo raczey p. Semiona Lawryszewicza przy p. Krassowskim, p. Bałabanu y p. Korędowiczu na zapłacenie długu gdanskiego z. 3500, a to w tymfach, szustakach y pultorakach, na ktore—na z. 3000 dało się po z. 5 na sto, a na 500 po z. 4, facit tedy naddatku na te summę z. 170.

Czerncom od robienia swic na Успенiе, y co na ś. Piotra chłopcom robili, dałem z. 9, gr. 10.

Wielebnemu oycu Samuelowi Krassowskiemu dwa quartały, ktorym czas wychodzi die 15 novembris veteris, dałem ancipative dzisia, to iest 2—da novembris recentioris calendarii, z. 20. Na co się ręką własną podpisuię, że odebrał: iеромонах Самуилъ Красувский.

Wielebnemu oycu ihumenowi s. Onophria die 2-da novembris recentioris dałem quartałow dwa, ktore wychodzą maii 29 recentioris veteris calendarii w roku ninieyszym 1675, a dogadzaiąć potrzebie iego mość, dałem anticipative z. 20. Na co się y sam ręką swą podpisuię: Joasaph Lechnowicz, ihumen s. Onophria. Latus z. 4512, gr. 22. Ten latus dobrze.

Temuż wielebnemu oycowi ihumenowi powruciłem wydatki iego, co wydał na budowanie stanięki za celliią swoią: a naprzod ciesli od roboty z. 2, za chrust gr. 24, liepiarzowi z. 1, gontow kup 5, a gr. 15,—z. 2, gr. 15, gwozdzi kup 6, a gr. 4, gr. 24, od listu na poczte do Gdanska do p. Horna gr. 12.

29 novembris oycu ihumenowi s. Onophria ad rationem legatiey Mathiaszowskiey z kassy cerkiewney—z. 20. Joasaph Lechnowicz, ihumen Onuphr.

Rok Pański 1676, novi calendarii 3-tia ianuarii. Jego mość p. Semionowi Lawryszewiczowi y iego mość p. Jakubowi Lawryszewiczowi oycum na ryby i inne dałem z. 7, gr. 4.

Od naprawienia y wychendożenia kadzielnicy—z. 1, gr. 15.

Jego mość panu residentowi cara, iego mość z pozwolenia panow braci Trefołoy oprawny darowano, zań z. 50, iemuż Połustawiec na cienkim (papirze), zań z. 10.

7-ma ianuarii dzwonnikowi dałem na zapłacenie oliwy paniey Affendikowey, co się wzieła była na Успение y tezaz na Boże narodzenie za puł kamienia z. 12. Item temuż za pochodnie, co teraz na swięta się wzieli,—z. 4, za wosk na swięta Bożego narodzenia oddałem p. Semionowi za kamien 1, fun. 28, z. 63, gr. 4, temuż do szpitala y szkoły na chlib y mięso—z. 6, od robienia swic malowanych y zielonych—z. 13.

18 ianuarii wielebnemu iego mość oycu Bohuszowi quartałow dwa, ktorym czas wychodzi die 15 ianyarii veteris, dałem z. 20. Joasaph Lechnowicz.

18 ianuarii wielebnemu oycu diakonowi Wasianowi za dwa quartały, ktore wyszły 29 decembris veteris, dałem z. 16. Wassian diakon. Latus z. 246, gr. 8. Ten latus dobrze.

(Anno) 1676, 19 ianuarii p. Skorodenskiemu za oddanie spraw niektorych, ktore odszukał od iego mość p. Żeliborskiego, pp. kazali dać Psalterz 1, facit z. 2, gr. 21.

Tegoż (dnia) Jendrzeiowi, introligatorowi, ad rationem długu, ktory sobie od oprawy xiąg ieszcze iego m‹ść p. Stephana Lawryszewicza pretenduie, dałem Psałterzami y gotowizną, z pozwolenia panow, z. 50. Андрей інтролиrаторъ.

Tegoż (dnia) legaciey Mathiaszowskiey, z roskazania pp., za rok przeszły, oycom za ten rok naszym, to iest oycu Bohuszowi y oycu Samuelowi Krassowskiemu y oycu diakonowi dałem z. 17, gr. 15. Joasaph Bohusz. Іеромонах Самуилъ Красускій. Jerodyiakon Wasyan.

Tegoż (dnia) wielebnemu oycu ihumenowi s. Onophriiewskiemu takze legaciey Mathiaszowskiey za rok przeszły dałem z. 17, gr. 15. Joasaph Lechnowicz, ihumen Onofr.

Wielebnemu oycu Samuelowi Krassowskiemu dwa kwartały, ktorym czas wychodzi w roku ninieyszym 1676, maia 15 veteris,

dałem anticipative dzisia złotych dwadzieścia, to iest nie 11 maii novi calendarii. Іеромонах Самуилъ.

4-ta iunii recentioris wielebnemu oycu Josaphatowi, ihumenowi Onophriiewskiemu, dwa quartały, ktorym czas wychodzi aż na ś. Piotra naszego, dałem anticipative na prosbę iego mośći z. 20. Joasaph Lechnowicz, ihumen Onophr.

29 iulii recentioris iego mość oycu Bohuszowi za quartałow dwa, ktore wyszły 15 iulii praesentis veteris calendarii, dałem z. dwadzieścia, to iest z. 20. Іоасафъ Богушъ.

Tegoż dnia wielebnemu oycu Wasyianowi, diakonowi, dwa quartały, ktore wyszły 29 iunii veteris calendarii w roku ninieyszym—1676, dałem z. szesnaście, to iest z. 16. Jerodyakon Wasyan. Latus z. 163, gr. 21. Ten latus dobrze.

(Anno) 1676, 29 iylii recentioris Janowskiemu, kucharzowi oycow, za pięć quartałow, ktorym wyszedł czas 15 iulii veteris, teraz dałem złotych dwadzieścia pięć, to iest złotych № 25. Andrzey Janowski.

25 septembris recentioris wielebnemu oycu Josaphatowi, ihumenowi s. Anophria, quartał ieden, ktory aż wychodzi ultima septembris veteris, dałem na prosbę anticipative złotych dziesięć, to iest z. 10. Joasaf Lechnowicz, ihumen Onofr.

Wielebnemu oycu Samuelowi Krassowskiemu dwa kwartały, ktorym czas wychodzi dnia ninieyszego, to iest 15 novembris veteris w roku ninieyszym—1676, dałem złotych dwadzieścia. Na co się sam ręką własną podpisuie ieromonach Samuel Krasuski.

Expensow przez iego mość p. Semiona Lawryszewicza w niebytności moiey czynionych specificatia niżey wyrazoney: legatyiey do Krechowa z widerkafu nieboszczyka pana Matyasza—z. 35, z kamienicy Mezapetowskiey, Theophilowiczowskiey, Leonowiczowskiey podatku na koronatią do Krakowa z. 31; dla oyca Joasapha manastyrskiego za puł miarek grochu z. 10, dla szkoły za 4 puł-miarki grochu—z. 33, gr. 12, za mąke dla szkoły—z. 56, gr. 9;

darunku oycu dzwonnikowi przeszłemu kazali ich mość dać za z. 7, oycu do Lucka darunku także pozwolili ich mość za z. 17, gr. 20; oycu archimandrycie Serbskiemu za z. 36. Na pochwałna ś. p. na swicy białe y pochodnie—z. 9, na weilkanoc za 2 kamieni wosku na swicy—z. 66, z dwa sadła dla szkoły—z. 7, za 2³/₄ kamieni oliwy do Bożego grobu, a z. 22,—z. 60, gr. 15; za 2 kamieni y funtow 3 łoiu, a z. 8,—z. 13, gr. 6. Latus z. 402, gr. 2 tey partiey przez iego mość p. Semiona wydanych, a całey karty in summa facit latus z. 457, gr. 2. Ten latus dobrze wychodzi.

Za lampy z. 3, za bratnalę y cwioczki z. 3, od naprawy zamku do gmachu do drzwi gr. 24, za wosk do s. Onophrego na wielkanoc z. 18, stolarzowi od postawienia y rozebrania Bożego grobu—z. 10, niewiastom od mycia lichtarzow—z. 3, od roboty swic białych—z. 5. czernicam od swić zielonych y żułtych—z. 11, za druty do lamp—z. 3, gr. 5, za buty dla basisty y diszkancisty—z. 10, mularzowi, co haki wsadzał w starey cerkwi—gr. 10, oycum naszym na swięta pozwolili dać z. 10, oycom do s. Onophrego—z. 10, do szkoły kupiło się mięsa y chleba na swięta za z. 5, pracce od chust cerkiewnych—z. 2, gr. 6, mularzowi za farby do lamp—z. 1, gr. 10, kursorowi, co iezdził z listem do iego mość p. czesnika w oddanie kamienicy,—z. 4; mularzom, co posadzkie w cerkwi stawili,—gr. 15; chłopom, co row około s. Onophrego wyrzucali były,—z. 6.

Die 5 maia na obsyłanie oyca episkopa na s. Jerzego za ryby z. 10, za wino—z. 12, gr. 11, za flaszy—gr. 12, chłopum, co ryby nosili,—gr. 14. Gdy się obiad sprawował dla oyca episkopa, za ryby—z. 5, gr. 9, za 4 garce y kwarte wina—z. 25, gr. 15, za chleb—z. 2, gr. 9, za piwo dworazne—z. 1, gr. 2, za piwo dla czeladzi y do ryb—z. 1, za miod dla czeladzi—z. 1, gr. 24, za ocet do ryb y salaty—z. 11, gr. 12, summa z. 168, gr. 8. Ten latus dobrze. Za salate—gr. 3, za cynamon, pietruszkie y cybule—z. 1, gr. 26, co ryby przyniesli, za drwa y flaszy—gr. 13, za tercenelle na kłobuk dla oyca episkopa—z. 30, na zielone swiątki także

dla oyca episkopa za ryby—z. 8, gr. 5, za dwa garce wina—z. 12, za flaszy—gr. 6.

Na kamienice za dyle do parkana—z. 2, gr. 12, za dęby—z. 3, gr. 10, kowalowi, co robił ryfy, czopy y bratnale,—z. 1, gr. 7, cieslom dwom za ieden dzien—z. 1, gr. 20, chłopom, co kamien wytaczali,—z. 1, gr. 10, ciesli, co stołek naprawował do sygnika y line, za nią z. 1; burkarzowi, co rynsztok przed szkoło naprawował—gr. 10, za drabine—gr. 24, za may do cerkwi—z. 2, gr. 20.

Dla oyca ihumena manastyrskiego za rybe—z. 1, gr. 2.

Studentom do szkoły za mięso, za chlib—z. 5.

Bractwu ś. Onoprego za roskazaniem ich mm. na ryby dla oycow na S. Troycy—z. 5.

Za 3 połcie słoniny dla szkoły, a p(oliec po z.) $6^1/_2$,—z. 19, gr. 15.

Oycu Wiktorowi, dyiakonowi, co był przed tureczczyzno, kazali ich mm. dać z. 6, za korzenie—z. 3, gr. 18.

Die 4 iunii kupiłem gontow 47 kup na potrzebe manastyrską, po gr. 10,—z. 15, gr. 20, do naszey cerkwi kup 115, po gr. 10,—z. 38, gr. 10, kupiłem gwozdzi gontowych kup 100, a gr. $2^2/_3$,—z. 8, gr. $26^2/_3$; item 50 kup, a gr. 4,—z. 6, gr. 20; za 3 kopy bratnalow, a gr. 18,—z. 1, gr. 24; za 2 wozy gliny do gurnich gmachow—gr. 16, tamże za dwa wozy piasku—gr. 16, za podpore dębowe do manastyra, do parkanu,—z. 1, gr. 10, stolarzowi od robienia ram do okien y drzwi do gurnich gmachow—z. 5, gr. 20. (Summa) z. 187, gr. $8^2/_3$. Ten latus dobrze.

1676 rok. Za gwozdzie do okien do gmachu—gr. 24, za pięty tamże do okien—gr. 12, ganczarzowi od naprawiania piecow tamże—z. 6, gr. 10, sklarzowi od robienia okien tamże—z. 11, gr. 3, slusarzowi od przerobienia zamku do choru cerkiewnego—z. 2, gr. 15, za zamek do drzwi, do kamienicy—z. 3, gr. 10, rzymarzowi za pas rzemienny do sriedniego zwona do serca—z. 2, za kobierzec dla iego mość p. Galeckiego—z. 110, z roskazania ich mm. p. Korępowiczowi—z. 20, za wapno do kamienice—z. 2, za haky—z. 2,

za płatew—z. 1, mularzowi za 6 dni, co robił w gurnich gmachach y kamienicy,—z. 4, gr. 24, ciesłom 2 za 5 dni, co robili u kamienicy, a gr. 20,—z. 6, gr. 20, maystrowi od czeladzi—z. 2, tamże 3 cieslom za dzien, a gr. 20,—z. 2, ciesli, co robił koło parkanu w manasterzu—gr. 20, cieslom 2 za 4 dni, co dach u s. Onofrego naprawiali po gr. 20,—z. 5, gr. 10; maystrowi—z. 1, gr. 18, za 2 libre papieru do przepisania przywileiow—z. 1, gr. 6, z roskazania ich mośćiow studentowi Poczkiewiciowi starszemu—z. 6; mamce, co podrzucone dziecie karmiła—z. 2, mularzowi od wybiiania dzury dla wprawowania .... u kamienicy—z. 1, ultima iulii oycu Joasafowi manastyrskiemu kazali ich mm. dać na żyto—z. 10, burkarzowi w kamienicy—z. 1, za haki do okiennicy u kamienicy—gr. 12, od naprawowania tamże okiennicy, graty—z. 1, iego mość panu Korędowiczowi od przepisywania przywileiow—z. 30, mularzowi od wybiiania dziur na haki y wprawowania okiennicy—gr. 16, ganczarzowi do oycow za sto pięćdziesiąt y trzy kaflow, po gr. $2^2/_3$,—z. 13, gr. 18. Summa z. 241, gr. 8. Ten latus dobrze.

1676 rok. Tegoż pieca za 42 kaflow, po gr. $1^1/_2$,—z. 2, gr. 3, od stawienia pieca—z. 1, gr. 10, za swicy—gr. 4, za gline ganczarzowy—z. 1, gr. 6, za gline prostą—z. 1, gr. 6, za wapno do kuchni y bielenia—z. 1, gr. 15, za obrencze y beczkie do sklepienia pieca—gr. 5, kominnikowi od chędożenia kominow—z. 2, gr. 10, kowalowi, co obręcz robił do kuchni—z. 1, gr. 6, mularzowi od robienia kuchni y fundamentu—z. 3, gr. 15, od naprowania kłudki cerkiewney y za skobel do haka—gr. 12, za 2 ka(mieni) y funtow 75 wosku na Zasnienie Nas. P., a z. 33,—z. 93, gr. 15.

Die 2 iulii chłopu, co się go słało do iego mośći p. Mazarakiego, aby ziachał do miasta w potrzebie cerkiewney,—gr. 15.

Die 2 iulii fury od srebra cierkiewnego, kiedy się słało do wody,—z. 15.

Die 26 iulii za pargamin na przepisanie przywileiow—z. 12.

Die 4 augusti za materyey na stychar lokcy $14^3/_4$, a gr. 9,—z. 131, gr. 15; $5^3/_4$ lynek o korunkach do stycharza, a gr. 10,—

z. 57, gr. 15; od roboty z. 3, gr. 12, od roboty z korunkami stycharykow chłopięcych—z. 3, gr. 22, za iedwab na stychar y listwy z. 2, gr. 10, za burłe—z. 7, gr. 15, za galon iedwabny do stycharza wielkiego około dołu—z. 1, gr. 15, za Ewangelie złotnikowi—z. 24, za stązki do ubierania obraza—z. 2, gr. 4, za cwiocki z. 1, gr. 4, za szpilki—gr. 8.

Sprawował się obiad dla oyca episkopa na Zasnienie Naswiętszey Panny: za ryby—z. 22, gr. 24, za chleb biały, petlowany do stołu dla czeladzi, do szkoły, do szpitala, do ryb y ....—z. 7, gr. 24, za cielęcine dla szlachty—z. 6, gr. 19, za $^1/_4$ mięsa dla czeladzi, szkoły y szpitalia—z. 8, gr. 15, za kapustę słodką y kwasną—z. 1, gr. 20, za pasztety—z. 5, za miod dla oycow z. 13, gr. $7^1/_2$, za 8 garcy piwa dworaznego, a gr. 8,—z. 2, gr. 4, za 14 prostego, a gr. 4,—z. 1, gr. 26, za kwarte gorzałki dla oyca episkopa—z. 2, za 2 kwarcie dla oycow—z. 2, gr. 12, za 3 kwarty dla szkoły, czeladzi episkopskiey y czeladzi robotney do kuchni—z. 3 gr. 18. Summa z. 453, gr. $20^1/_2$. Ten latus dobrze. Item czeladzi na drugi dzien gorzałki—gr. 27, za masło z. 1, gr. 20, za cybule—gr. 24, za pietruszką—gr. 20, za miod presny—gr. 10, za gruszke manely—gr. 6, niewiastom, co robili,—gr. 18; za skło—z. 1, gr. 3, za pułtrzecia garca octu—z. 2, gr. $25^1/_2$, za $7^1/_2$ garcy wina, a z. 6,—z. 45, za fartuch ubrudziony Jendrzeiowey—z. 3.

Od robienia pochoden białych—z. 2, gr. 24, czernicam od 60 funt. robienia swic, a gr. 4 funt,—z. 8, od zielonych 4 funtow, a gr. 3,—z. 4, od naprawienia esa od lichtarza wielkiego, co zwonnik stłukł, za oprawe dwuch Ewangeli do cerkwi—z. 9.

Die 13 maii, gdy się xiegi z gruntu przenosili za powrozki do wiązania xiąg—z. 4, gr. 26; chłopom, co nosili xięgi, z. 7, gr. 12; za piwo dla p. b(urmistra) na ten czas—gr. 28, za garniec wina dla ich mm. także na ten czas—z. 6, za gorzałkię dla chłopow—gr. 8, Janowi kusznirzowi, co pomagał, kazali ich mm. dać Psałtyrz—z. 2, gr. 21.

Oycu Łowieckiemu darowali ich mm. xiąg: 2 Ewangeli za z. 40, temuż 5 Służebnikow, a z. 8,—z. 40, temuż Trebniki, a z. $9^2/_3$,—z. 19, gr. 10, temuż Połustawiec na grubym papirze—z. 7, od oprawy Połustawca—z. 1, gotowemi pieniądzmi—gr. 20.

Opusciło się hospadarzowi na Trefołoiu z roskazania ich mm. z. 3.

Do gmachuw kamienicy Mezapetowskiey slusarzowi za zamek nowy y od drugich naprawowania—z. 10, sklarzowi od dolney komnaty od okien—z. 4, gr. 6, od przenoszenia z sklepu do sklepu xiąg—z. 10, gr. 15; chłopu, co xięgi nosił,—gr. 20, woznemu, co kosza pozyczył,—z. 1; na przywitanie oyca episkopa z obozu za ryby—z. 10, za wino—z. 12, za chleb—z. 2, co ryby nosili—gr. 18. Summa z. 281, gr. $21^1/_2$. Ten latus dobrze wychodzi.

Na słuzbę Bożą za krola iego m.—z. 6, za wino—gr. 12, stolarzowi od naprawy troygu drzwi y ramy—z. 5, dziadowi na buty—z. 3, za 9 pułmiarkow pszenicy dla szkoły, a z. 11, gr. 7,—z. 102, gr. 3, za pułmiarek żyta—z. 8, gr. 7, kosztu do młyna—gr. 15, ganczarzowi od naprawienia piecow oycow naszych—z. 5, od naprawienia manastyrskiego—z. 2, gr. 9; oycu Łowieckiemu, kaznodziei, kazali ich mość dać z. 20, od szukania prefacij do Ewangeli kazali ich mm. dać gr. 10, drąznikowi od przekładania tych xiąg—gr. 18, za kłodkie do zamknienia xiąg w kamienicy iego mość p. Krassowskiego—z. 2; roskazali ich mość kupić ryb y wyziny dla oyca episkopa, ktore się potem dali oycom naszym, za nich z. 6.

Dla oyca episkopa na ten czas, kiedy iezdził do Żułkwi, do krola iego mośći na ceremonyią, ktora się z francuskim posłem odprawowała, za ryby y za garniec wina—z. 13, gr. 15, dla oyca diakona za drwa—z. 2, gr. 12, kazali ich mość dać na pochowanie tych zapowietrzonych—nieboszczyka Daniela, introligatora,—z. 20.

W Żułkwi krolowi iego mość honoraryum przy podpisaniu przywileiow sami ich mm. dali czerwonych 100, a z. 12,—z. 1200.

Jego mość p. koniuszemu korunnemu czerwonych 20, a z. 12,—z. 240.

Jego m. xiędzu Sarnowskiemu czerwonych 10, a z. 12,—z. 120, za chustkie krola iego mość—z. 54, sekielarzowi krola i. m. czerwonych 6—z. 72, na expensa rozne—z. 120.

Na Boże narodzenie za dwa kamieni wosku, a z. 34,—z. 68, dzwonnikowi za futro—z. 12, Jendrzeiowi, co xięgi wydawał p. Jakubowi do przedazy,—gr. 10; chłopu, co xięgi nosił z kamienicy iego m. p. Krassowskiego na cmentarz,—gr. 18; cieslom, co robili koło zwona wielkiego,—z. 16, kowalowy od roboty koło zwona y za żelazo—z. 15, za buty zwonnikowi—z. 5, dla ...... za legomine z. 20. Summa z. 2139, gr. 9. Ten latus dobrze.

Pożyczyłem był na zapłacenie długu, ktory się był zaciągnoł, za sprawę z successoramy nieboszczyka p. Sliozki w Krakowie podczas koronatiey krola iego mość Michała czerwonych złotych pięćdziesiąt siedm, ktore na ten czas szły y tak się dali mieniać po z. 13, iednak ia teraz odebrałem sobie, iako teraz idą, po z. 12, to iest ultimis diebus decembris 1676, co czyni in summa z. 924.

Za przywileie krolowi się dało Baczynskiemu z. 310, za kłodkę do szkatuły w Jaroslawiu—z. 1.

Die 29 recentior. dyszkanciscie Wasilowi na suknie y ubiory onego iego mość p. Semionu z pozwolenia pp. braci dałem z. 12.

Die 6-ta februarii 1677 dałem wielebnemu iego mość oycu Bohuszowi ...... kwartały trzeci, dwa kwartały, ktorym czas wyszedł 15 ianuarii veteris calędarii, złotych dwadzieścia, to iest z. 20. Joasaph Bohusz.

Tegoż dnia wielebnemu oycu Wasianowi, dyakonowi, za dwa kwartały, ktorym czas wyszedł ultima decembris 1676, dałem z. 16, to iest szesznaście, a to veteris calęndarii. Jerodyakon Wasyan.

Tegoż (dnia) Janowskiemu, kucharzowi, dwa quartały, ktorym czas wyszedł 15 ianuarii roku ninieyszego—1677 veteris calędarii, dałem przez iego mość oyca Bohusza złotych dziesięc, to iest z. 10. Joasaph Bohusz.

Die 12 februarii 1677 ich mośćiom pp. braci w sessią odda-

łem złotych polskich tysiąc dwieście szesnascie, groszy trzy, to iest z. 1216, gr. 3. Latus z. 2509, groszy 3. Tu dobrze wychodzi.

Czynią tedy in summa wszy(s)tke latusy z. 12182, gr. 2. Pan Bałaban winien za 3 Trefołoie za p. Kiriakiego—z. 141 u Jędrzeyka, introligatora, temu się dali za dług iego z. 15, gr. 10. Summa summarum z. 12338, gr. 20.

Powinno być za xięgi, ktore odebrałem y sprzedał z. 12295, gr. 21. Jest nadto z. 42, gr. 29. Te się na monecie zarobili. Jan Mazaraky m. p.

Oddano mi było w Grodnie w koszulce czerwonych złotych 275 y talarow bitych 250, z tych w Grodnie krolowi iego mość czerwonych złotych 50, iego mość panu koniuszemu czerwonych złotych 10, panu Trzebuchowskiemu talarow twardych 30, iego mość oycu metropolicie talarow twardych 50, za kobierzec, co dali od gospody p. Dy(n)howowi, p. Korędowicz y p. Cyprian z. 20, za woreczek dla krola iego mośći—z. 2, gr. $^1/_2$, na papir do Gdanska—z. 140, na dialog—z. 3. Jego mość xiędzu Sarwinskiemu w Zołkwi czerwony 1. Z p. Semionem, gdy nas wysłali, krolowi iego mość w Zołkwi—czerw. 200, tegdyz reszta czerwonych 14 y talerow 4, 2 zostaią w worku przy temże regestrze. Jan Mazaraky m. p.

Te uszle czerwonych 14 y talarow 4, 2 dałem iego mość p. Stephanowi Lawryszewiczowi na pozłote szat do obrazow namiestnych (roku) 1686, augusta 14, własnie te czerwone, ktore lezali pozostałe z wyzszych 60 y .... ieden niepewny, a nie inne; ale co mi iego mość p. Semion Lawryszewicz z tych pieniędzy, ktore wzioł za xięgi odemnie, odebrane w sklepie, z. 651, gr. 9 taky daie rachunek: anno 1681 expensa na dobudowanie dzwonnicy s. Onofrego a die 6 augusti cieslom szesciu za 4 dni, dwum po złotemu—z. 8, trzeciemu po gr. 26—z. 3, gr. 14, czwartemu po gr. 24—z. 3, gr. 6, piątemu po gr. 20—z. 2, gr. 20, szostemu za dwa dni po gr. 20—z. 1, gr. 10, maistrowi—z. 4, gr. 12, piwnego—z. 1, gr. 19.

A die 13 augusti za 5 dni: dwum po złotemu—z. 10, trzeciemu po gr. 26—z. 4, gr. 10, czwartemu po gr. 24—z. 4, dwom po gr. 20—z. 6, gr. 20, maistrowi z. 6, piwnego—z. 2.

A die 20 augusti za 5 dni: iednemu po złotemu—z. 5, drugiemu za 4 dni po złotemu—z. 4, trzeciemu po gr. 26—z. 4, gr. 10, czwartemu po gr. 24—z. 4, dwom po gr. 20—z. 6, gr. 20, maistrowi—z. 5, gr. 24, piwnego z. 2. Latus p. Semiona expensow facit summa z. 89, gr. 15.

A die 6 augusti za 6 dni: dwom po złotemu—z. 12, trzeciemu po gr. 26—z. 5, gr. 6; czwartemu po gr. 24—z. 4, gr. 24; dwom po gr. 20—z. 8, maistrowi za ieden dzien—z. 1, gr. 6, maistrowi od czeladzi—z. 7, gr. 6, piwnego—z. 2, gr. 12.

A die 3 septembris za 5 dni: dwom po złotemu—z. 10, trzeciemu po gr. 26—z. 4, gr. 10, czwartemu po gr. 24—z. 4, piątemu po gr. 20—z. 3, gr. 10; szostemu za 4 dni, a gr. 20,—z. 2, gr. 20, maistrowi—z. 5, gr. 24, piwnego—z. 1, gr. 28.

A die 10 septembris za pięć dni: dwom po złotemu—z. 10, trzeciemu po gr. 26—z. 4, gr. 10, czwartemu po gr. 24—z. 4, piątemu po gr. 20—z. 3, gr. 10, szostemu za 4 dni po gr. 20—z. 2, gr. 20, maistrowi—z. 5, gr. 24, piwnego—z. 1, gr. 28.

A die 16 septembris za 4 dni: dwom po złotemu—z. 8, trzeciemu a gr. 26—z. 3, gr. 14, czwartemu a gr. 24—z. 3, gr. 6, piątemu a gr. 20—z. 2, gr. 20, szostemu za trzy dni a gr. 20—z. 2, maistrowi—z. 4, gr. 18, piwnego—z. 1, gr. 14.

A die 24 septembris za 5 dni: iednemu po z. 1,—z. 5, drugiemu za trzy dni po z. 1—z. 3, trzeciemu za pięć dni po gr. 20—z. 3, gr. 10, maistrowi—z. 3, gr. 18, piwnego—gr. 28. Latus z. 146, gr. 6. Item cieslom: iednemu za dwa dni, po z. 1,—z. 2, drugiemu za dwa dni, po gr. 20,—z. 1, gr. 10; maistrowi—gr. 24, piwnego—gr. 8, za trzy wozy tarcic № 78, a gr. 19,—z. 49, gr. 12; item za 61 tarcic, a gr. 19,—z. 38, gr. 19; item za—14, a gr. 18,—z. 8, gr. 12; za dyle № 16, a gr. 8,—z. 4, gr. 8, za dwie krokwie, a gr. 10,—gr. 20, item za cztery pary krokwi, a gr. 16,—

z. 2, gr. 4, za sześć płatewek, a gr. 15,—z. 3, za 12 kop gontow—z. 6, za 16 kop gwozdzi gontowych—z. 2, gr. 20, za szpernale—gr. 26, za bratnale—z. 13, gr. 10, item za 11 kop, a gr. 22,—z. 8, gr. 2; kowalowi od dzwona—z. 4, gr. 15, kowalowi za dwie zawiasy y haki—z. 3, item kowalowi za żelazo do wrot y od roboty—z. 12, burkarzom dwum za 3 dni—z. 6, gr. 4. Item roku tegoż przed Bożym narodzeniem od kopania kloaki gruntarzom—z. 12, item tym gruntarzom od wyczyszczenia za 8 nocy, ktorych było 6, iednemu po złotemu,—z. 48, za 4 garce gorzałki, a z. 2,—z. 8; za swicy na kożdą noc, a gr. 8,—z 2, gr. 4. Latus z. 237, gr. 18.

Anno 1682, a die 24 augusti na oprawe bani wielkiey cerkwi nad ołtarzem y rzemiesnikom wydało się z tychże pieniędzy: gontow № 22 kop, a gr. 16,—z. 11, gr. 22; g(w)ozdzi № 30 kop, a gr. 5,—z. 5, dwom cieslom na trzy dni—z. 5, gr. 15, maistrowi—z. 1, od przestawienia pieca w szkole y za kafle № 200, a gr. 3,—z. 20, item kaflow № 30 na sklepienie, a gr. 2,—z. 2, od stawiania ganczarzowi—z. 3, za 4 wozy gliny, a gr. 10,—z. 1, gr. 10; kowalowi za pręty do pieca—z. 1, sklarzowi od naprawy okien w szkole—z. 6. Summa facit z. 56, gr. 17.

Uczyni tedy summa latusow wszy(s)tkich tych expensow złotych 529, gr. 26. № 3 zostało Połustawcow na ciękim papirze, a z. 10,—z. 30, № 6 oprawnych—grubych, a z. 8,—z. 48.

Według podania na regestrze iego mośći pana Mazarakiego Apostoły, ktore położono po z. 16, zaczym nie mogli się tak przedać, tedy ich mość panowie bracia umnieyszyli na kożdym po z. 2, uczyni z. 14. Czasosłowiec ieden zostaie.

Anno 1683, a die 5 ianuarii cieslom od parkanu szpitalnego—z. 3. Facit summa z. 627, gr. 26. Aby tedy wynosiła summa tak, iako odemnie iego mość pan Semion Lawryszewicz wzioł xięgami, to iest z. 651, gr. 9 restat z. 23, gr. 13 przy iego mośći.

Anno 1683, a die 17 x-bris veteris rachunek odbieraiący się od i. m. pana Hrehorego Rusinowicza z pieniędzy powziętych od

Jakuba Pawłowicza in anno 1671-mo, iako substitut kassy na ieyscu i. m. p. Krassowskiego, tak tedy okazuie distribute tey mmy, iako niżey złotych 2500 summy, item z długu od Jana rzemienieckiego z. 82, gr. 16.

Anno 1672 ołowiu kupił na litery do gisarni 5 kamieny, a 10,—z. 50.

Item za legumine rozno oycom naszym mieyskim z pozwolenia). przez i. m. p. Korędowicza—z. 50.

Item die 13 iulii za robote xiąg cerkiewnych—uwiązanie, ktore ęgi iego mość p. Stephan Lawryszewicz wydał p. Iwanowi, introgatorowi, przyszło mi tedy summy reszty z. 91.

Item gisarzowi Woyciechowi reszty summa za zapłate odliania liter trefołoynych—dopłacił z. 92, gr. 13.

Item die 25 iulii Dmitrowi, introligatorowi, długu od uwiązaa xiąg, ktoremu i. m. p. Stephan Lawryszewicz był zatrzymał, płacił tedy z. 100.

Item introligatorowi Danielowi także za robote xiąg—z. 25.

Item wielebney panie Alempiadzie Langiszowey oddał summe życzono przez ich mość pp. bracy, a to w sprawie Slozczonskiey dworney złotych tysiąc, a prowiziey złotych pięćdziesiąt, facit 1050.

Item zapłacił legacio Matyaszowsko oycom Krechowskim z. 35, com naszym y s. Onofrego z. 35, a na szkole y szpital z. 35 zez ręce i. m. pana Korędowicza z. 105. Latus facit z. 1563, . 13.

Anno 1682 ich mość oycowi Jesnikowi widerkaf nalezący od otych 5000 pożyczanych—z. 250.

Item od kamienic cerkiewnych dupel 15 na ratusz podatku od azapetowskiey całey, Theophilowskiey dwie częsci, Leonowiczowiey puł, wszystkiego z. 40.

Na honorarium iego mość panu woiewodzie Lubelskiemu, i. m. nu Reiowi ich mość zezwoli dać z. 100.

Item zezwolili ich mm. oddać do rąk i. m. p. Kotyniego tymfow № 200, a to na honoraria osobom roznym przy bytnośći k. i. m. Michała w sprawie natiey Ruskiey, facit z. 200.

Item dopłacił reszty i. m. pani Romanowey summy przychodzącey za kamienice, ktore od ney otrzymali, a to co winna była p. Woyciachowi Jurendekowi—z. 329. Latus summy facit z. 919. Transportalia z. 1563, gr. 13, reszte—z. 100 oddał panu Semionowi, z czego ma dać ich mość rachunek.

Laus Deo. (Anno) 1675, martii 30 veteris wziołem z tych pieniędzy, co iey mość p. Stephanowa Lawryszewiczowa przyniesła była z legaciey moiey złotych dwiestu czterdziestu: naprzod z. 100, item od iego mość p. Korędowicza z. 54, gr. 12½. Summa z. 154, gr. 12½. Z tych—za trzy kamieni wosku na wielkanoc z wagą y dzyznikami—z. 96, gr. 6, studentowi na potrzeby do dialogu z. 3, na oliwe do Bożego grobu z. 55, gr. 6½. Ostatek dopłaciłem oliwy z kassnych za xięgi pieniędzy, to iest złotych 13, gr. 23½, a to za kamieni trzy.

Copia karty i. m. p. Henrych(a) Horna, ktora się odesłała przy interessie do Gdanska:

Ja niżey podpisany zeznawam tym quitem, yżem odebrał od i. m. p. Jakuba Minkiewicza ieden wielki worek zapieczętowany, a drugi mały także zapieczętowany z pieniądzmi, w ktorych workach tak było y znalazło się złotych polskich dwa tysiąca y sto w dobrą monecie, ktorem odebrał, a że mi ieszcze przychodzi za puł worka ta interessa, nie wydaię karty, poki mi się w interessie należącym dosyć nie stanie, ale i za oddanie interessi samey powinien będę karte origenalną, ktora przy mnie zostaie, wydać za ukazaniem tego mego quitu, na co się ręko własną podpisałem we Gdansku die 16 novembris, 1671 (anno) Hendrich Horn m. p.

[Podług zwyczaiu starożytnego uchwalili na przywit i. k. m. pro honoraria wyiąc z kassy bratskiey czterdziescie czerwonych złotych, daiąć ten quit i. m. panu Mazarakiemu, iako zawiadowcy w przedaniu xiąg brackych, ktory quit przeto maią y drudzy pp.

bracia, iako przyiadą, acceptować, rozumięiąć to ich mość, że iako teraz sie umowiło, zechcą sie, czy ni przyłozyć i nie .... carbony cerkewney, na co praesentes podpisalismy się. Datum die 24 iulii veteris, anno 1676. Dokładaiąć i to, in quantum by nie accipował, tedy iego m. p. Mazarakiemu przyiąć to moią w expensa brackie cerkiewne.

Bazili Korędowicz m. p.
Αλέξανδρος Μπαλαμπανος.
Яковъ Павловичъ рукою.

Cyprian Kisielnicky.
Γεόργις Παπάρας] [1]).

My niżey podpisani bracia bractwa cerkwie Lwowskiey Успенія Przenayswiętszey Panny zeznawamy, yż na drogę warszawską, seymową, wyprawiaiąć pp. bracy naszych w sprawach poważnych cerkwi swiętey y bractwa naszego, tamże na seym wzielismy od i. m. p. Jana Mazarakiego, pana brata naszego, z utargowanych xiąg brackich, przez niego zprzedanych, summe złotych polskich currentis monetae dwanascie set szesnaście. Na co, daiąc mu takowy quit, powinni będziemy takowy summe do rachunku brackiego przyiąc, iako dla lepszey wiary przy pieczęci brackiey podpisuiemy się. We Lwowie die 2 februarii veteris, anno 1677.

Stephan Krasowski m. p.
'Αλέξανρος Μπαλαμπανος.
Jakob Lawryszewicz m. p.
Semeon Lauryszewicz.

[Печать братская.]

Bazili Korędowicz m. p.
Γεοργις Νηκολαη.
Γεοργις Παπαρας.

Mnie wielce mośći panie Mazaraky, a moy wielce mośći panie y dobrodzieiu! Copio descriptiey rachunkow posyłam w. mmm. panum z reiestru, może dotąd dać nie mogę, poki od ich mość pp. quitu mieć nie będę, iako zwyczay był dawny, że brata quitowywaly, a regestra na grunce zostały. Jeżeli chodzi o to, aby sporządzić regestra cerkewne, wiele xiąg było, a wiele teraz zostaie, masz w. mmmc. pan w wielkim brałym regestrze, wiele mnie pirw-

---

[1]) Что въ скобахъ, то написано на лоскуткѣ бумаги и приклеено къ переплету оборотной стороны настоящей рукописи.

szym razem do przedania wydano było, drugim razem ratią także iest w czyrwonym brackim regestrze, ktory w skrzyni okowaney zostaie, na czym y podpisy moie są, kiedy, w ktorym roku, wiele wydali przedawcy ...., abym pisał na tydzien, tego temuż żadno miarą udziałać nie mogę, gdysz musze mlodzy pilnować y dowody wystawić, rad bym, gdy by mie kto teraz usłużył, wiesz w. mmmc. pan, że rad posłucham y roskazaniu czynić dosyć y dość wieli razow ziezdzałem, telkoż niektory ich mość y przychodzić nie mieli czasu, lubo w domach byli, a tak prosze, abyś mie w. mc. mc. pan miał excusatum, przywodzi, że nieobłudnie o zabawy moie pisze, gdyby to we Lwowie, by też y zabawy byli, we dnie, w nocy, iednak, pomogł bym pracować, przy tym moy niskośći y mnie samego pisać pilnie zalecam. W. mc. mego wielce m. p., pana y dobrodzieia nizky sługa Jakob Lawryszewicz m. p. A die 27 ianuary, anno 1684 [1]).

Господи благослови! [2]) Anno Domini 1687, die 20 x-bris. Memoriał danych pieniędzy na szafowanie i. m. panu Cyprianowi na rozne potrzeby cerkiewny, iako w reiestrze iest wpisano, że odebrał z. 157. gr. 25. Z tych tedy powziętych pieniędzi wyżmianowanych daię taki rachunek, iako niżey specificuię kożdą rzecz podrobnu. Z roskazania ich mośćiow pp. braci do ś. Onofrego kupiło się wosku puł kamienia na Boże narodzenie, a z. 40,—z. 20. Od robienia tych swic zapłaciło się z. 2. J. m. pan Affendik kupił wosku 3 kamieni y $1^1/_2$ funta, a z. 40, tu do tei cerkwi na Boże narodzenie, tedy dał żydowi z. 108, z tych pieniędzi, co wzioł u p. Stefana Lawryszewicza na gwozdzie do Jarosławia, a ia dodałem do tego wosku z. 14. Ganczarzowi za 160 kaflow, a gr. $3^1/_2$, co stawił piec, gdzie xięgi rewidowano, czyni z. 18, gr. 20. Item za 10 kaflow białych tamże, a gr. 2,—gr. 20, za gline gr.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 988.
[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 995, или X X. (1687—1695) № consig 477, стр 1—90.

15, za plewe gr. 10, od stawiania pieca—z. 2, gr. 25. Za puł kamienia oliwy do lamp na Boże narodzenie—z. 12. Za cwierć mięsa do szkoły, do szpitalow wdowam z. 9, gr. 3. Za chleb do szkoły y kwarte wudky—z. 1, gr. 24. Za barszcz, cebule, piotruszkie, pieprz do szkoły—gr. 6. Za ryby dla i. m. oyca episkopa y naszych oycow—z. 23, gr. 19. Strucle dla i. m. oyca episkopa z szafranem y rodzinkami—z. 8, gr. 15. Za dwa garce wina—z. 19, gr. 23. Za strucle dwie dla oycow naszych—z. 2. Za dwie kwarcie wudki dla oycow naszych y ś. Onofrego—z. 1, gr. 18. Chłopum dwom y niszczym, co nosili rybe y strucle—z. 1, gr. 4. Za okna sklarzowi do szkoły, co przybiiał,—z. 6. Chłopu, co rum wywiuzł od oycow, za 5 razy—gr. 25. Za 2 garcy piwa drukarzom, co rewidowali xięgi,—gr. 12. Za 3 garcy piwa drukarzom—gr. 18. Za latarnie na zwonice niszczym—gr. 10. Za wuz drew, gdzie rewidowano xięgi,—z. 1, gr. 27. Tamże do drzwi za slusak, co nakładał, gr. 10. Mularzowi, co naprawiał,—gr. 6. Summa z. 148, gr. 15. Za zawiasy kowalowi, co naprawiał do drzwi dolnich u oycow, dałem gr. 21. Mularzowi, co trzy haki u oycow osadzał y gdzie xięgi—z. 1, gr. 6. Kotlarzowi, co naprawiał kocieł do szkoły,—z. 1, gr. 10. Za 3 garce piwa y gorzałkie, co rewidowali,—gr. 27, Za 1/2 kwarty gorzałki, co rewidowali,—gr. 12. Za 3 garce piwa tymże—gr. 18. Za kłudkie, gdzie rewidowano xięgi, — gr. 26. Za 4 garce piwa, co rewidowali, gr. 24. Za pułkwarty wudki—gr. 12. Za 3 garcy piwa, co rewidowali,—gr. 18. Za 3 1/2 garcy piwa y puł kwarty gorzałki—z. 1, gr. 3. Za 3 kwatyrki gorzałki—gr. 18. Za woz drew, gdzie rewidowano,—z. 1, gr. 22. Summa z. 11, gr. 7. Latus drugi czyni z. 148, gr. 15. Summa z. 159, gr. 21. Tedy zupełny rachunek oddał pan Cyprian według powzięcia pieniędzi, to iest z. 157, gr. 25. A że więcey wydał swoich, to iest z. 1, gr. 26, ma odebrać sobie z drugich pieniędzi, co mu się dadzą do szafowania.

Anno 1688, die 25 februarii n. c., ktory dzisia wyszedł, kwartał sie oddał wielebnym oycum naszym: o. Samuelowi Krassuw-

skiemu z. 10, o. Wasianowi Radkiewiczowi z. 10, o. diakonowi Meftodemu z. 8, o. kucharzowi z. 5, dzwunnikowi z. 10. Summa z. 43. A to oddało się przez oyca Samuela, na co się podpisuię: Samuel Krassuski imieniem wszystkich.

Anno 1688, die 26 februarii c. n., ktory dzisia wyszedł czas legatii Matyiaszowskiey wielebnym oycum naszym za przeszły rok, ktorym dzisia wychodzi, oddało się z. 17, gr. 15. Samuel Krassusky imieniem wszystkich.

Anno 1688, die 15 februarii c. v. wielebnemu oycu ihumenowi Onofryckiemu, ktorego czas kwartału wychodzi ut supra, oddało się złotych 10.

Die 16 februarii legatiei Matyaszowskiey oddało się temuż oycu ihumenowi, na co podpisuię się, złot. 17. gr. 15: Joasaf Lechnowicz, ihumen ś. Onofryia.

Anno 1688, die 16 februarii oycom Krechowskim teyże legatiey Matyiaszowskiey oddało się, iako y kwit ich na karcie iest osobliwy, od nich dany, z. 35.

Ja niżey podpisany Joasaf Lechnowicz, ihumen ś. Onofrego, nie mogąc z dochodow cerkiewnych suplementować sukienko bracią, ze mną zostaiącą, uprosiłem ich mośćiow, że(by) in vim elemosinae poratowali mie postawem sukna na suknie braciom. Co ia nie mam za powinność zadną obracać sobie napotym, ale to z łaski ich mośćiow otrzymałem, zaczym gdy kolwiek iaka potrzeba ukaże, a obwieszczony będę od i. m. sosudochranitelnego, albo od wielebnego oyca sedmicznego, nie mam zbraniać, ale braci przysłać na usługie cerkwie Bożey tu do miasta, do tego cztyry razy do roku za fundatoruw, dobrodzieiow y braci pracuiących odprawować sobornie parastasy y służbu Bożą powinien będę w miescie, w cerkwie Niebowzięcia Naswięszey Panny, na co podpisuie się, die 7 aprilis, anno 1688, Joasaf Lechnowicz, ihumen ś. Onofrijsky.

Anno 1688, die 8 februarii drugiem razem wydało się panu Cyprianowi do szafowania z cassy worek, w ktorym szelągow było z. 133, gr. 22$^1/_2$. Taki rachunek daię: do sessiey za drwa suchie—

r. 10, kowalowi od siekiry, co w szkole złamali,—gr. 20, 30 ianu-
rii na Trzech Swiatytelow do szkoły na mięso—z. 3, gr. 20, za
hleb do szkoły—z. 1, za kwarte gorzałki—gr. 24, na barszcz—
r. 3, tegoż dnia dla oycow naszych za ryby—z. 4, gr. 15. 31 ia-
yarii za kosz na smiecie do szkoły—gr. 13, za 3 wozy (drew) do
:koły: za ieden a z. 1, gr. 6, za drugi—z. 1, gr. 28, za trzeci—
. 1, gr. 10, za wszystkie czyni z. 5, gr. 14; drukarczykom, co
ięgi rewidowali: Anastazemu z. 5, Chomie z żono z. 4, drukarczy-
owi z. 2, szewczykowi z. 1, gr. 15, niszczym dwom z. 1, wszyst-
o czyni z. 13, gr. 15. Summa z. 30, gr. 14.

Anno 1688, die 1-ma februarii: dałem czernicom od 4 ka-
ıieni za robienie swic, a gr. 4 od funta, co czyni z. 16; dyda-
załom z roskazania pp. braci na wosk—z. 10, dziadowi za buty,
› go przyieło się na grunt, z. 3, gr. 10; ciesli, co chodzili na
zwonicę opatrzywać, za prace na miud—gr. 20.

14 februarii cużoziemcowi iałmużny z roskozania ich mośćiow
p. braci—z. 3.

21 februarii człowieka przyniesłi umarłego z pod cerkiewi, z
›skozania i. m. pp. braci—z. 4.

24 februarii za 6½ łok. ręcznikow, a gr. 15 łok., do służe-
ia—z. 3, gr. 7½. Od trzech piecow w szkole y w drukarnie, co
astawiali kaflow 25, po gr. 3 kafel, za robote ganczarzowi dałem
. 3, gr. 6. Za wudkie dla drukarczykow, co rewidowali xięgi,—gr. 12.

29 februarii od manifestaciey y protestaciey w Grodnie—z. 2.

8 ianuarii dałem za Ochtai do monastyra swiętego Sawy z ro-
kazania ich mośćiow pp. braci panu Hrehoremu (Russianowiczu),
o nie chciał wydać, z. 24.

12 martii od kłudki, co odmykali y klucz nowy robił,—gr. 27,
iszczemu, co piecy palił w sessiey,—gr. 15.

24 martii od wyięcia manifestaciey w grodzie z pieczęcio—z. 3.

5 aprilis dałem podymnego z kamienicy Masarowskiey—z. 4,
r. 22; 9 aprilis z Theofilowskiey,—gdzie p. Roman, z. 9, gr. 14,
ieslom, kiedy szli do Lwowa dla obierania dembow,—z. 1.

12 aprilis chłopcu pana Mazarakiego do kancelariey grockiey w sprawie pani Kotoniey—z. 1. Summa z. 90, gr. $13^1/_2$.

Dołożyłem do wosku, co nie stało,—z. 1, gr. 3, introligatorowi od oprawienia pstrego reiestru—gr. 24, dzwunnikowi, gdy chorował, kazali ich mość dać z. 1, stolarzom, co Boży grub stawiali y naprawiali ad rationem—z. 10, tym, co lichtarze myli na wielkanoc, na strawę y na piwo—gr. 12. Summa czyni z. 134, gr. $6^1/_2$.

Die ultima martii trzecim razem dało się panu Cyprianowi na expensa, wosk, oliwe y inne talar. bitych 40, a z. 7, czyni z. 280. A że wyży pokazało się, że p. Cyprian wydał z swego, tedy mu sobie odebrać gr. 14. Jakimowskiemu, dziadowi, co cwyntarz zamiatał,—gr. 8, na cwioki do grobu gr. 24, na szpilki gr. 8, od kociołka, co naprawiali do szkoły,—z. 1, co ubirał obraz—z. 1, za drwa do lichtarzow, co myli,—gr. 8, za bagnienta—gr. 12, to wszystko czyni z. 3, gr. 20. J. m. panu podstarosciemu grzywny y honorarium talar. bitych 4, a z. 7, czyni z. 28. Summa z. 32, gr. 2.

Anno 1688, die 9 aprilis i. m. panu pisarzowi grockiemu w sprawie Kotoniey dało się z. 28. Za $4^1/_2$ kamieni wosku na wielkanoc, a z. 40 kamien, czyni z. 180. J. m. panu Pastniekiemu, w sprawie od pp. braci stawał,—z. 10. Za dwa kamieni oliwy, orły chodzili się, z. 47, a dał tylko za nie w tym rachunku z. 30. Summa z. 248.

Die 22 aprilis czwartym razem dało się panu Cyprianowi na rozne expensa currenti moneta z. 150: co rum y gnui wywozili z przed cerkwi—z. 3, gr. 10, dołożyłem do oliwy z. 17, od prania chust cerkiewnych czernicom—z. 3, gr. 15, kołacze i. m. oyca episkopa—z. 8, gr. 15; za dwie flasze garcowe y wino, a z. 10,—z. 20, gr. 12; za ryby dla i. m. oyca episkopa y chłopum, co niesli,—z. 15, gr. 24; dla oycow naszych na wielkanoc za ryby—z. 5, gr. 20; za 30 lamp, para a gr. 3, co czyni z. 1, gr. 15; za 20 lamp, co nie dostawało,—z. 1; za cwierć mięsa do szkoły—z. 10, gr. 15, dla tychże do szkoły za chleb—z. 1, dla tychże za wudke—

gr. 24; malarzowi, co odnowił u grobu podniebienie,—z. 3; niewiasty, co myli lichtarze na wudki,—gr. 6, babie Kolybabiney ialmużny—z. 2, do trzech szpitalow za chleb—gr. 18, diakowi za cwierć cielęcia na swięta--z. 1, gr. 2; Czefutuwnie, wdowie, z roskazania—z. 6, Lucnicie, wdowie, stary ialmużney dano z. 1, gr. 15; za 4 pochodnie białe na swięta—z. 13, gr. 10; za prace żunkom, co lichtarze myli,—z. 5; stolarzom doplaciło się do z. 10 ieszcze z. 5; za 69 lamp, co naliwał łoiem do grobu, a gr. 10,—z. 23, gr. 10. Summa z. 150.

Die 14 martii piuntym razem dało się panu Cyprianowi na rozne expensa talarow bitych 30, a z. 7,—z. 210. Expensa: kowalowi od dwuch okien y od kuny, co na dziadow y od 20 szpernalow—z. 3; dzwonnikowi Kuszli, co pomagał około grobu,--z. 3; cieslom, co dzwun podwindowali,—z. 3, summa z. 9, slusarzowi, co klucz do zamku robił y oddzirał y przybiiał do drzwi—do gmachu biblioteki, dało się z. 3; za dwa rzemienie do kluczy rzymarzowi—gr. 20, stolarzowi, co listewki robił do gmachu w sessiei y przybił od 17 łokci, po gr. 6 łokiec, czyni z. 3; tym, co rewidowali Czasowniczki za gorzałkie y piwo—z. 1, gr. 6; za sznury, co wiązali Czasowniczki y za papir do podkładania—z. 1, gr. 14; za pułkamienia oliwy, co nie stało na wielkanoc, kupilo się za z. 11, gr. $22^{1}/_{2}$; od kominow, co wycirano w szkole y w drukarnie, dało się z. 2; stolarzom, co Boże grub robili y skladali [1]); od 5 kamieni wosku bez 5 funt. zapłaciło się czernicam od roboty y do s. Onofrego, co robili, a gr. 4 funt, czyni z. 18, gr. 25.

Maii 25: parastas generalny za fundatora y pp. braci zmarłych wydało się, y na swicy, y ryby, y na mięso do szkoły z. 14, gr. 13; oycu ihumenowi na S. Troice z roskazania (pp. braci) na ryby--z. 7.

11 iuni: 5 wozuw piasku, po gr. $7^{1}/_{2}$,—z. 1 gr. $7^{1}/_{2}$; za dwie łopaty y co odkopywali y przywiuzł wapna 3 wozy—z. 1, gr. 7,

---

[1]) Въ подлинникѣ нѣтъ числа.

szel. 1; mularzowi za dwa dni, a z. 1, pomocnikowi za ieden dzien, a gr. 18,—z. 2, gr. 18.

18 iunii: za may y trawe na zielône swiątki—z. 2, 15 tarcic do dzwunici y na ławy do szkoły, a gr. 21,—z. 10, gr. 4; 25 par łat, a gr. 4, szel. 2, czyni z. 3, gr. 26, sz. 2; $5^1/_2$ par krokiew na rysztowanie, a gr. 16,—z. 2 gr. 28; za 1 rynewkie z. 1, gr. 6, chłopu, co przywiozł 2 płatew, a gr. 16,—z. 1, gr. 2; za ryby dla oycow Krechowskich, za miud, za chleb, co przyiachali po oyca duch.,—z. 4, gr. 2; drukarzowi od szrub iednych—z. 2, od drugich—z. 3, za balki gr. 16, za linewkie—z. 2, od przelania liter 59 funt.—z. 16, srube y sprężyne gr. 16,—czyni z. 24, gr. 2.

19 iunii: za 200 cegły z wywozem, a z. 3, wywuz. gr. 12, czyni z. 6, gr. 24; od pobiiania bani na cerkwi cieslom z misterio—z. 13.

21 iunii: za 3 sztaly do kominka do szkoły—z. 3, na przepodobnego ś. Onofrego o. ihumenowi dało się z. 7.

23 iunii: za 4 wozy piasku, a gr. $7^1/_2$, item za wapno, przywiuzł dwa razy,—z. 1, gr. 14.

26 iunii: za 5 wozuw glini do stawiania pieca gr. 9, czyni z. 1, gr. 15; za 5 dni mularzowi, a z. 1, pomocnikowi za 5 dni, a gr. 18, za piwo y gorzałkie,—z. 8, gr. 18; za 5 dni cieslom dwom, a z. 1 y gr. 28, y misteria, drugiemu piwo y gorzałkie—z. 12, gr. 5.

3 iulii: za demba na wengar y od noszenia gontow od ś. Onofrego—z. 1, gr. 8; za 2 dni cieslom w sobbote y za piwo y gorzałkie y magistrowi—z. 5, gr. 2; za 3 dni mularzowi, pomocnikowi 4 dni, za piwo y gorzałkie,—z. 5, gr. 27.

9 iulii: za 4 wozy piasku y co przywiozł wapna dwa razy od ś. Onofr.—z. 1, gr. 16; za 1 funt olowiu do kuny y niszczemu, co przyniusł,—gr. 13.

10 iulii: za 4 dni malarzowi y pomocnikowi dało się za gorzałkie y piwo z. 6, gr. 28; za 1 dzien cieslom dwum y misterie,

piwo y gorzałkie—z 2, gr. 17; za 1 dzien cieslom dwum y misterie, piwo y gorzałkie—z. 2, gr. 5; stolarzowi na zadatek na szafy do szkoły 3, a z. 5, dało się tedy na zadatek z. 4, gr. 10. Summa z. 201. Z tamtey strony latus do tey summy należący z. 9, summa z. 210.

Anno 1688, die 25 maii n. c. kwartał się oddał wielebnym oycum naszym: oycu Samuelowi Krassuwskiemu z. 10, oycu Wasyanowi Radkiewiczowi z. 10, oycu Meftodemu, dyiakonowi, z. 8, oycu kucharzowi z. 5, dzwunnikowi z. 10. Summa z. 43. Іеромонах Самуилъ Красускій. Іеромонах Васиян Радъкевичъ. Іеродіакон Меѳодий. Романъ Назаревичъ.

Eodem anno, die 25 maii n. c. legatia w. p. Wasilowey wielebnym oycum naszym, ktory czas wyszedł na Woskresenie in anno praesenti, dało się z. 15. Іеромонах Самуилъ Красускій. Іеромонахъ Васиянъ Радъкевичъ. Іерод. Меѳодий.

Eadem die et anno, przy wielebnych oycach naszych, wielebnemu oycu Damaskinowi, przysłanemu od wielebnego oyca ihumena Lechnowicza manastyra ś. Onofrego, dało się kwartału, ktorego czas wyszedł eadem die, wyżey mianowanym z. 10. Imieniem w(ielebnego) o. ieromonacha Joasafa Lechnowicza, ihumena ś. Onofrego, ieromonach Damaskin.

Eadem die temuż wielebnemu oycu Damaskinowi y legatia się oddała po nieboszce pani Wasilowey do ś. Onofrego manastyru y te z stolika dane z. 15. Imieniem w. o. ieromonacha Joasafa Lechnowicza, ihumena ś. Onofryia, ieromonach Damaskin.

Die 14 iulii szustym razem dało się panu Cyprianowi na rozne expensa talarow bitych 49, a z. 7, y z. 1, gr. 24, czyni z. 344, gr. 24: dopłaciłem do pirszego zadatku stolarzowi, co szafy 3 robił do szkoły, z. 10, gr. 20; od 7 par płatew, co od ś. Onofrego przywiezli,—z. 3, gr. 8; cieslom y mularzom, co wychodzili do ś. Onofrego,—gr. 24, cieslom dwum towarzysom za dzien z. 2, 4 towarzyszom cieselkim za 6 dni, a z. 1,—z. 24, maistrowi ciesielskiemu od 4 czeladzi za 6 dni y od dwuch za ieden dzien—z. 5,

gr. 6; za tydniowe piwo y gorzałkie dla 6 czeladzi—z. 2, gr. 12; mularzowi za $4^1/_2$ dnia dało się z. 4, gr. 15; pomocnikowi za 4 dni, a gr. 18,—z. 2, gr. 12; dla mularza y pomocnika za piwo y gorzałkie—gr. 15; na smarowanie lini za mydło—gr. 3. Summa z. 55, gr. 25. Za okno nowe, co na bani złe było nad ołtarzem, dało się z. 10. Dwa worki nowe do sessiey kupiło się za gr. 6. Za dwie szyny żelaza na ankry—z. 1, gr. 14.

Julii 23: za 14 tarcic, za 10 a gr. 21, a za 3 a gr. 15,—z. 8, gr. 15; ganczarzowi za 187 kaflow, a gr. $3^1/_2$,—czyni z. 21, gr. $24^1/_2$; od roboty stawiania pieca—z. 3.

Julii 24: za plewy y piwo y gorzałkie—gr. 16, od 17 sztuk chust cerkiewnych, co prała, dało się z. 2, gr. 15.

Eadem die: 3 czeladzi cieslum dało się za 6 dni po z. 7, gr. 6, z roskozania p. Mazarakiego,—z. 21, gr. 18; 2 czeladziom za 5 dni, a gr. 26, czyni z. 8, gr. 20; item 1 czeladnikowi za 6 dni, a gr. 26, czyni z. 5, gr. 6; maistrowi ciesielskiemu od czeladzi—z. 6, gr. 24; za piwo y gorzałkie tydniowe—z. 2, gr. 25; za 2 dni mularzowi—z. 2, za 2 dni pomocnikowi, a gr. 18,—z. 1, gr. 6.

Julii 25: za gorzałkie y piwo—gr. 8, kowalowi od 290 bratlow starych, co rychtował, y od 24 szpernalow małych, od 3 ankrow y 6 klamer wielkich, od tego dało się z. 2, gr. 3.

Julii 30: za 16 dembow na opasanie na zwonicy—z. 14, gr. 15; za dwa wozy węgla do smoły—z. 1, gr. 27; za klaki do rychtowania na opasanie—z. 4, gr. $^1/_2$.

Julii 31: 2 towarzyszom ciesielskim za 4 dni, a z. 1, gr. 6,—z. 9, gr. 18; item 1 towarzyszowi za 4 dni, a z. 1,—z. 4; item 1 towarzyszowi za 4 dni, a gr. 26,—z. 3, gr. 14; maistrowi od czeladzi za 4 dni od 4 czeladzi z. 3, gr. 6; za gorzałkie y piwo tymże—z. 1, gr. 10; drąznykom, co smole nosili do wagi y z wagi,—z. 1, gr. 13; za 4 wozy piasku y 4 wozy wapna, co przywiezli,—z. 2; za 2 snopy żelaza y za 3 szyny dało się z. 16.

Augusta 9: 2 cieslom za 5 dni, a z. 1, gr. 6, czyni z. 12, maistrowi od tychże czeladzi za 5 dni—z. 2, za gorzałkie y pywo

ˈdniowe—gr. 24; mularzom 3 maistrom, co chodzili na dzwonice iare brać, iak wielki kosz maią robić, y za towarzysza, co u nas ilka niedzinl robił, dało się z. 2, gr. 16 [1]).

Остальныя записи, какъ не имѣющія историческаго интереса, е печатаются, за исключеніемъ нижеслѣдующихъ записей съ 1692 о 1695 годы.

Roku [2]) 1692, dnia [3]) obiowszy sosudochranytelnyce za zgodą ɜr electionem wszystkich ich mościow panow bracy y odebrawszy lucze od ich mościow oney y należyte officium do oney zapisane, ko fusius w generalnym regestrze electionis zapisu patet, czynie ɜrcepte řachunek taky:

Podzwonnego począntek, ktore bierze się od razu iednego po łotych dwa, lecz tegoż połowa dzieli sie: na szkołe złoty ieden, a łoty drugy do sosudochranytelnyci.

J. mości paniey komendantowey a(nno) Domini 1692, aprilis 9 razy siedm po z. 1—z. 7.

Jego mości panu Klonskiemu razy 4—z. 4.

J. mości paniey woiewodziney Płockiey razy 15—z. 15, item yże i. mości razy 10—z. 10.

J. mości paniey Boimowey roczyny razy 4—z. 4.

ana Jrzego Kocia służebnicy razy 2. Latus uczyni z. 40.

P. Łambuckiemu staremu razy 6—z. 6, gr. 15 y za wybiianie.

P. Cypriana niebożce ...... razy 4.

P. Afendykowi niebożczykowi pułroczyny razy [3]).

Jego mości panu Ulinskiemu razy 7—z. 7.

Dziecięciu pana Jana, p. Semionowey Lawryszewiczowey zięncia, ιzy 2—z. 1, gr. 15.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 995, стр. 1—90.
[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 1008, или AW. № consig. 522, стр. -6, 19—35. „Счеты сосудохранительницы и подзвоннаго (1692—1695)".
[3]) Въ подлинникѣ пробѣлъ.

Pani Kowalowey corce, ormiance, razy 4—z. 4.

Pani Łambuckiey starey razy 4—z. 4.

Jego mośći panu Karczowskiemu roczyny razy 3—z. 3.

Pani Laszkowskiey starey razy 8—z. 8.

Dziecięciu pana Zoty raz 1—z. 1.

Pani Lyskowey, ormiance, razy 10—z. 10.

J. mośći pani Gensickiey, corce pana Stephana Lawryszewicza, razy 11—z. 11.

Jego mośći panu Kosakowskiemu razy 3—z. 3.

J. mośći pani Klonskiey razy 13—z. 13.

Jego mośći panu Kocowi, sędzie Bełzkiemu, dzwoniono razy 9—z. 10. Latus uczyni z. 82.

Panu Afendikowie niebozczykowi roczyny razy [1])

Pani Krakowszczykowey wnuczkowi razy 2—z. 2.

Jego mośći pana podkomoriego Lwowskiego pasierbicy i. mośći pani kasztelaniczowey razy 9—z. 9. Znowu teyże i. mośći razy 4—z. 4. Latus. z. 15.

Anno Domini 1693 odebrałem od iego mośći pana Mikołaia Krassowskiego, iako na ten czas kasnego, za pozwoleniem wszystkich ich mośćiow panow bracy in currentibus monetis z. 250, a to na expensa y potrzeby uroczystośći s. chwalebnych nastempuiących zmartwychwstania Pańskiego, to iest do sosudochranytelnyci, na co dałem y kwit iego mośći swoy.

Wszystkiego podzwonnego odebrałem summy z. 137, item od iego mośći pana Krassowskiego summy z. 250. Facit oboie summy z. 387. To wszystko summa percepty tylko.

Roku 1695 po Wielkieynocy praesentowawszy ten rachunek ich mośćiom panom bracy y zakonczywszy ony, iako na drugiey stronie wyraża sie summaryusz wszystkiego—(z. 1302, gr. $12^{1}/_{2}$).

Na nowo poczyna sie percepta podzwonnego, a iż dzwon wielky ponosi ruyne w wypadnieniu sztuke u dołu y cierpi niebespie-

---

[1]) Въ подлинникѣ пробѣлъ.

czenstwo, czemu zapobiegaiąc s kosztem niemałym, dla czego y podnosi sie auctia, to iest od razu dzwonienia iednego po złotych trzy, y dzieli sie: na szkołe złoty ieden, iako y przed tym, a do sosudochranytelnyci złotych dwa.

P. Storoszka dziecięciu razy dwa—z. 4.

Jego mośći p. Kobyleckiemu razy dwa—z. 4. Uczynie to oboie z. 8, s tamta strona percepty uczyni z. 347, summa summarum facit z. 395.

Далѣе слѣдуетъ regestr y początek roznych wydatkow na potrzeby cerkiewne, sosudochranitelnyce y dzwonnice: *въ суммѣ* 1302 з. гр. $12^1/_2$, *которые по неважности ихъ здѣсь опускаются.*

Anno [1]) Domini 1692, die 11 7-bris podzwonne:

Panu Uleńskiemu 7 raz dzwoniło się po z. 2,—czyni z. 14. Do kassy brackiei odebrało się z. 7, studentom do szkoły dało się z. 7.

Die 23 7-bris panu Janowi Mihalewiczowi dziecięciu 2 razy dzwoniono po z. 1, gr. 15, dała z. 3. Do kassy brackiei odebrało się z. 1, gr. 15, studentom do szkoły dało się z. 1, gr. 15.

Die 28 7-bris kowalowei curce, ormiance, 4 razy dzwoniono po z. 2,—czyni z. 8. Do kassy brackiei odebrało się z. 4, studentom do szkoły dało się z. 4.

Die pr(ima) 8-bris Lambuckiemu, kusznirzowi, staremu 4 razy dzwoniono, odebrało się po z. 2, czyni z. 8. Do kassy brackiei odebrało się z. 4, studentom do szkoły dało się z. 4.

Die 9 8-bris i. m. p. Konczowskiemu roczyny 3 razy dzwoniono, odebrało się po z. 2,—czyni z. 6. Do kassy brackiei odebrało się z. 3, studentom do szkoły dało się z. 3.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 1004, или PP. № consig. 471, стр. 77—84, 101—104. „Счеты доходовъ за подзвонное и расходовъ (1692—1695)".

Die 21 8-bris pani Laskowskiei starei 8 razy dzwoniono, odebrało się po z. 2,—czyni z. 16. Do kassy brackiei odebrało się z. 8, studentom do szkoły dało się z. 8. In summa z. 27, gr. 15.

Anno Domini 1692, die 22 8-bris pana Zoty dziecienciu 1 raz dzwoniono, odebrało się z. 2. Do kassy brackiei odebrało się z. 1, studentom do szkoły oddało się z. 1.

Die 24 8-bris pani Likowei, ormiance, 10 raz dzwoniono, odebrało się po z. 2, czyni z. 20. Do kassy brackiei odebrało się z. 10, studentom do szkoły oddało się z. 10.

Te wyż mianowane summe oddałem panu Hrehoremu.

Po odebraniu kluczey od sosudochranitelnicy od i. m. p. Laskowskiego die 14 augusti, anno 1693:

Die 13 8-bris xiędzu Zichinemu, kanonikowi Lwowskiemu, 3 razy dzwoniono, odebrało się za podzwonne z. 6. Do kassy brackiei—z. 3, studentom dało się z. 3.

Die 25 9-bris pana Konstantego Kocia dziecienciu 2 razy dzwoniono, odebrało się a gr. 50,—czyni z. 3, gr. 10. Do kassy brackiei—z. 1, gr. 20, studentom dało się z. 1, gr. 20.

Die 26 9-bris panu Mazanskiemu staremu 10 raz dzwoniono, odebrało się od razu po z. 2, co czyni wszystkiego z. 20. Do kassy brackiei—z. 10, studentom dało się z. 10. (Latus) z. 14, gr. 20.

Anno Domini 1693, die 27 9-bris i. mośći paniey Laszczowey, starosciney Grabowickiei, 12 razy dzwoniono, odebrało się od razu a z. 2, czyni z. 24. Do kassy brackiei wzieło się z. 12, studentom dało się z. 12.

Die 27 9-bris pani Laszkowskiey starey roczyny 2 razy dzwoniono, odebrało się wszystkiego z. 4. Do kassy brackiei z. 2, studentom dało się z. 2.

Die 14 x-bris Duce, hospodarowi, i. mośći dzwoniło się, gdy ztąd wyprowadzono ciało cum processione, 9 raz dzwoniono a z. 2,—z. 18. Do cassy brackiei odebrało się z. 9, studentom dało się z. 9.

Die 18 x-bris i. m. panu Kotowskiemu, administrator., 1 raz dzwoniono, odebrało się wszy(s)tkiego z. 2. Do cassy brackiei dało się z. 1, studentom oddało się z. 1.

Die 27 x-bris panu Janu, dziecienciu Mihalewicza, 3 razy dzwoniono, odebrało się wszytkiego z. 5. Do cassy dało się z. 2, gr. 15, studentom oddało się z. 2, gr. 15.

Die 13 ianuarii, anno 1694 pana Gensickiego małżonce na pułroczyny y roczyny 7 raz dzwoniono, odebrało się wszystkiego z. 14. Do cassy brackiei dało się z. 7, studentom dało się z. 7. Latus z. 38. gr. 15.

Anno Domini 1694, die 19 ianuarii pana Konstantego Kocia dziecięciu 1 raz dzwoniono, odebrałem z. 1, gr. 20. Do cassy brackiei oddało się gr. 20. studentom dało się z. 1.

Die 28 iulii ormiance nad Bogatemi Kramami 4 razy dzwoniono, odebrało się z. 8. Do cassy brackiei oddało się z. 4, studentom wydało się z. 4,

Die 13 augusti i. mośći xiędzu Kłunskiemu, generałowi oycow dominikanow, 6 raz dzwoniono a z. 2—z. 12. Do cassy brackiei odebrało się z. 6, studentom oddało się z. 6.

Die 13 7-bris Andrzeia Łysynskiego, krawca, curce, 2 razy dzwoniono, odebrało się z. 3. Do cassy brackiei wzieło się z. 1, gr. 15, studentom oddało się z. 1, gr. 15.

Die 6 7-bris p. Wilczkowi, doktorowi, na roczyny 3 razy dzwoniono a z. 2—z. 6. Do cassy brackiei odebrało się z. 3, studentom dało się z. 3. Za 2 razy, gdy umarł, nie zapłacono było, co dzwonili, teraz oddano z. 4

Die 21 7-bris pani Kupinskiei starey 2 razy dzwoniono a z. 2—z. 4. Do cassy odebrało się z. 2, studentom oddało się z. 2.

Anno Domini 1694, die 23 7-bris ..... 2 razy dzwoniono—z. 4. Do kassy odebrało się z. 2, studeutom oddało się z. 2. (Latus z. 20, gr. 5).

Die 30 7-bris Bazila Gaftana wnuczkowi 1 raz dzwoniono—z. 2. Do cassy odebrało się z. 1, studentom oddało się z. 1.

Die 3 8-bris p. Piotra, p. plutniarza, żonie iego 6 raz dzwoniono a z. 2—z. 12. Do cassy orebrało się z. 6, studentom oddało się z. 6.

Die 7 8-bris xiężny i. mośći Radziwiłowei na exequie 4 razy dzwoniono—z. 8. Do cassy brackiei odebrało się z. 4, studentom oddało się z. 4.

Die 9 8-bris pana Jakuba Lawryszewicza żonie 6 raz dzwoniono—z. 9. Do cassy odebrało się z. 3, studentom oddało się z. 6.

Die 16 8-bris panu Burzewiczowi samemu 2 razy dzwoniono—z. 4. Do cassy brackiei odebrało się z. 2, studentom oddało się z. 2.

Die 20 9-bris Boimowi, doktorowi, 15 razy dzwoniono—z. 30. Do cassy brackiei odebrano z. 15, studentom oddało się z. 15.

Die 28 9-bris panu Ustrzyckiemu 4 razy dzwoniono—z. 8. Do cassy brackiei odebrało się z. 4, studentom oddało się z. 4.

Die 29 x-bris panu Nikodymowi Silnickiemu 6 raz dzwoniono—z. 12. Do cassy brackiei—z. 6, studentom oddało się z. 6. Latus in summa z. 43.

Anno Domini 1694, die 29 x-bris Piotra Semionowicza dziecienciu 1 raz dzwoniono—z. 2. Do cassy brackiei—z. 1, studentom oddało się z. 1.

Die ultima x-bris panu Ustrzyckiemu znowu 2 razy dzwoniono—z. 4. Do cassy brackiei—z. 2, studentom oddało się z. 2.

Eadem die pana Kartruskiego, iuryscie, żonie iego 3 razy dzwoniono—z. 6. Do cassy brackiei oddałos z. 3, studentom oddało się z. 3.

Die 13 ianuarii, anno 1695 i. mośći Strzalkowskiemu 11 razy dzwoniono—z. 22. Do kassy brackiei oddali z. 11, studentom wydało się z. 11.

Eadem die parochowie Skudzie 2 razy dzwoniono—z. 4. Do cassy brackiei oddali z. 2, studentom wydało się z. 2.

Die 29 ianuarii i. m. panu Strzalkowskiemu 6 raz dzwoniono—z. 12. Do cassy brackiei oddał z. 6, studentom wydało się z. 6.

Die 29 ianuarii i. m. paniei Zhorkowei starey 13 raz dzwoniono—z. 26. Do cassy brackiei oddano z. 13, studentom wydało się z. 13. (Latus) z. 38. Latus(y): z. 14, gr. 20+z. 33, gr. 15+z. 20, gr. 5+z. 43+z. 38=z. 149, gr. 10+z. 49, gr. 7 z puszki=z. 198, gr. 17.

Anno Domini 1695, die 18 aprilis i. m. panu Wielogurskiemu 7 raz dzwoniono—z. 14. Do cassy brackiei odebrało się z. 7, studentom dało się z. 7.

Po rachunkach die 22 augusti i. m. paniei Korendowiczowey starey 14 raz dzwoniono. Do cassy brackiei nie dano nic, studentom oddałe się z. 14.

Die 29 7-bris pana Piotra, plutniarza, żonie roczyny 2 razy dzwoniono—z. 6. Do cassy brackiei odebrało się z. 4, studentom oddało się z. 2.

Die 30 7-bris i. m. pana Jakuba Lawryszewicza paniei roczyny 1 raz dzwoniono—z. 2. Do cassy brackiei oddało się z. 1, studentom oddało się z. 1.

Die 28 8-bris i. m. paniei Krosnowskiei na exequie 2 razy dzwoniono—z. 6. Do kassy brackiei odebrało się z. 4, studentom oddało się z. 2.

Далѣе слѣдуютъ расходы z tegoż podzwonnego na potrzebe cerkwie *въ суммѣ* 117 з., гр. 11, *которые по неважности своей здѣсь опускаются.*

Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 944, или D. № consig. 437, стр. 1—13, 15—18, 23—24.

Тамъ же, № 945, или CCC. № consig. 482, стр. 2—7, 9—19, 23.

Тамъ же, № 947, или DDD. № consig. 483, стр. 1—15

Тамъ же, № 949, или EEE. № consig. 484, стр. приходовъ 1—3, 5; стр. расходовъ 1—8.

Тамъ же, № 951, или FFF. № consig. 485, стр. 1, 3—5, 7—8, 11—19, 21—25.

Тамъ же, № 952, или Z. № consig. 456, лл. 2—5.

Тамъ же, № 959, или LLL. consig. 490, стр. 3, 5—14, 17—21, 23—34.

Тамъ же, № 962, или PPP. № consig. 494, стр. 1—16; тоже самое и въ № 961, или NNN. № consig. 492.

Тамъ же, № 959, или TTT. № consig. 498, стр. 3—23; тоже самое и въ № 961, или KKK. № consig. 489.

Тамъ же, № 966, или SS. № consig. 473, стр. 1—3, 5—9, 11—13, 16—17, 20—21, 23—25, 27—31, 56—108.

Тамъ же, № 969. или WWW. № consig. 500, стр. 3, 5—10, 12—20.

Тамъ же, № 979, или Z. стр. 1—12.

Тамъ же, № 980 или OO. № consig. 470, стр. 2—15, 22—23, 31—36, 38—51.

Тамъ же, № 981, или AD. № consig. 506, стр. 3—13, 17—19.

Тамъ же, № 982, или Æ. № consig. 508.

Тамъ же, № 987, или AJ. № consig. 511, стр. 1—11, 13, 15—17.

Тамъ же, № 988, или U. № consig. 452, стр. 7—26, 29—30, 106—108.

Тамъ же, № 995, или XX. № consig. 477, стр. 1—90.

Тамъ же, № 1008, или AW. № consig. 522, стр. 3—6, 19—35.

Тамъ же, № 1004, или PP. № consig. 471, стр. 77—84, 101—104.

---

6. Приходо-расходныя книги по продажѣ книгъ Львовскимъ Ставропигіальнымъ братствомъ съ 1642 г. по 1710 г.

W [1]) r(oku) 1643, miesiąca maia dnia 27, gdy wyszly trefołoie z druku, oddaly mnie Matyiaszowy Teodorowyczowi ich mość pp. bractwo do przedaży, potaksowawszy wszystkich. Liczbą mnie oddali trefołoiow 1358, między ktorymy było defektowych 6 trefoloiow, tysiąc trzysta pię　dziesiąnt y osm.

Po wtorym rachunku w r(oku) 1645 zostało xiąg przy mnie trefołoiow w seksternie całkowitych 572. Item trefoł. uwiązanych przy mnie 63. Item w tenże czas zostało przy mnie czasosłowow liczby xiąg 843. Item uwiązanych czasosłowow—35. Item mysecosłowow w seksternach 288, z ktorych sie rachunek dał podrobnie przed pp. bracy, od tych czasow ia iuż xiąg nie przedawał, okrom ynszych bracy.

Trefołoie uwiązane w skurę po tey stronie, ktore sie roznymy czasy y roznie przedawaly w roku 1643 [2]) (po zł. 20). (Czyni) na tey (3) stronie trefołoiow 84 za sum(m)e za z. 1680. Trefołoie uwiązane na ty (4) stronie 70, 1 tr. oycu Boiarskiemu z roskazania panow bracy, nie dał więcy, tylko za papir z. 6, gr. 18; 2—p. Teszczowynemu (y) 2—p. Janowy Chrehorowyczowy. Na ty stronie porachowano, y sum(m)e czy(ni) z. 1484, gr. 18.

Tryfołoie uwiązane na ty (5) stronie 61, 6 tr. kupił pop z Łucka, do Wielkiey nocy ma być zapłata; 8—(kupił) Saula po z. 20, a 10—po z. 19, gr. 15, do ziazdu pieniędzy nie dał; 2 tr. Iwanowy Przedrzymyrskiemu, zastawył pasek srybny, złocisty; 3—kupił pop z Zynkowa po z. 21—z. 63, zastawył strzymiona y bałte

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 955, или G. № consig. 440. „Reiestr cerkewni na xiegi przedania“ (1642—1645), стр. 1—6, 23—27. 36-37, 48—49, 144, 150—151.

[2]) Слѣдуютъ на цѣлыхъ страницахъ подробныя записи: сколько и по сколько продавались Трефолои. Мы приводимъ здѣсь только итоги страницъ, самыя же записи выпускаемъ, какъ не имѣющія историческаго значенія.

srybną, zapłata na Wielkanoc teraz przyszłą. Na ty (5) stronie porachowałem, sum(m)a czyni z. 1338.

Trefołoie uwiązane na tey (6) stronie, za co sie przedawały roznie: 5 trefołoiąw dałem panu Mychałowy Slozce uwiązanych, za ktore pieniędzy nie dał. Maią mu panowie potrącyć przy rachunku na rabote, ktorą drukował na cerkiew naszą, po z. 20—z. 100. 3 trefoło(ie) wzioł powtorze uwiązane, należą y te do rachunku panom bracy, aby przyiely z. 60. 2 trefołoy przedałem za z. 20, 1 trefołoy przedałem Sanockiemu za z. 20, 1 trefołoy nasz dyiakon kupił za z. 20, 2 tr. bratstwo Bohoiawlenskie wzieło po z. 20—z. 40, 5 tr. przedałem Saule po z. 20—z. 100, pieniędzy ieszcze nie oddał, ale posle cerograf dał (na) z. 100. Trefołoiow 19 na tey (6) stronie, sum(ma) z. 380.

Року 1645, апрыля 22 мы нижеи подписаные депутаты, до слуханя рахунку будучи депутованые од пановъ братии своих, реляцию такую чинили, иж нам пан Матыяш статечные, досконалые, поединком повѣдаючи, по чому продавал котрую книгу, з чого его уволняемо и для лѣпшеи вѣры руками ся подписуемо: Андрей Стрелецкий рукою своею, Іоанн Афендикъ рукою власною.

Co sie rozdało trefołoiąw drukarzom, co drukowali trefołoie: p. Jędrzeiu Skolskiemu y Stefanowy, towarzyszowy iego, tak też y czeladzy, ktorym on roskazał dać xiąg: 50 trefołoiąw Skolskiemu y Stefanem towarzyszem iego; 14 trefołoiąw Mychałowi, zycerowi; 8 trefołoiąw Matyiąwi, zycerowi; 14 tr. Iwanowi, pras maystrowi; 14 tr. Sobestyianowy, pras maystrowy; 5 tr. Leskowi, chłopcowi; 4 tr. Tymkowi, chłopcowi; 3 tr. Jarmole, chłopcowy; 2 tr. z(y)cyrowi, chłopcowy; 1 tr. dałem p. Alexandrowi Prokopowiczowy, gdy iechał do Ostroga; 12 tr. dałem z roskazania pana Alexandra w defektach, ktore on ma sobie dorobyć y w zasługi przyiąć.

Co sie xiąg rozdało na rozne podarunki roznym osobom z roskazania pp. bracy: 5 trefołoiow dałem oycu mytropolicie Suczawskiemu w seksternach, 1 tr. dałem do manastyra naszego, 3 tr. dałem naszym oycom w seksternach, 1 tr. oycowy z Dobromyla

seksternach, 1 tr. dałem do cerkwy naszey, 1 tr. oycu Kyryło- uwiązany, 1 tr. oycu Szycikowi, 2 tr. zaprzely yntroliga- rowie.

Trefołoie w seksternie nieuwiązane po tey (25) stronie prze- wane: 6 trefołoiow po z. 19—z. 114, 77 trefołoiow po z. 18, iędzy nimi) 20 przedałem panu Jędrzeiąwy Lusyianczykowy, 8 po- wy Bohoiawlenskiemu; 1—wzioł pan Alexander za z. 16, 1—(prze- łem) popowi Błahowieszczęskiemu za z. 15, 1—naszemu dyiako- wy za z. 8, 13—brats(t)wo Bohoiawlenskie kupiło po z. 19. Na (25) stronie czyny sum(m)a w gotowych z. 1786.

Po tey (26) stronie trefołoie w seksternie: 31 tr. po z. 18, iędzy nimi): 1 oycu Paysemu naszemu, 3—panu Matwyiąwy Lukia- wy; 1—oycu Spirydonowy, co przy naszey cerkwy służył, kaza- dać za z. 15; 7 tr. kupił Iwan, introligator, u pana Gabryela gisza po z. 17, gr. 22½—z. 124, gr. 7½. 40 (trefołoiow) prze- nych za 715 z. y gr. 7½. 154 panu Mychałowy Slozce dałem fołoiow w sekternach z roskazania panow bracy wszystkych, ore maią mu przyiąć na robote xiąg drukowanych w zapłacie, a ie maią przyiąć w liczbie xiąg [1]).

Trefołoie w sexternach po tey (27) stronie: 1 tref. przedałem cu Semyonowy (za) z. 18, 1—kupił dyiakon za z. 18, 25—prze- li ich mość panowie bracia po z. 16 oycu mytropolicie, ktore pie- dze wziely samy ....panowie bracia za te trefołoie z. 400.

З статечного рахунку в продаваню книг церковныхъ през на Матияша мы нижеи подписаные персоны квитуемо его, и ефхолоімъ проданым през него конец поты стался. Андрей Стре- цкій рукою власною. Іоанн Афендик рукою власною.

R(oku) 1642, septembrys dnia 10, gdy wyszly z druku polu- wy, oddali mnie—Matyiaszowy Feodorowyczowy pp. bra(c)two do zedaży. Liczbą było czasosłowow 1105. Osobno oddał my pan

[1]) Противъ этого отдѣла на поляхъ подлинника написано: „Trefołoiow wszy- ch z Slozczynymy 194".

Alexander mysiecosłowow xiąg liczbą 294, między temy są defektowych 13, nie dostaie zelo pierwsze azbuky.

Na tey (36) stronie czasosłowy uwiązane w skorze, co sie przedawaly roznie ludziom postronnym: 5 czasosłowow przedałem za z. 30, 7 czas.—za z. 35, 5 cz. wzioł pan Konstanty po z. 5—z. 25, 1—wzioł pan Gabryiel Łągisz—z. 5, 2—(przedałem) panu Pawłowy Lawryszowyczowy (za) z. 10, 1—p. Slozce za z. 6, 3—kupił z Lucka Derniec po z. 6—z. 18. Sum(m)a za 24 czas. z. 129.

Po tey (37) stronie uwiązane czasosłowy: 29—przedałem po z. 5—z. 145, 1—za z. 6, 3—za z. 16, 2—(kupił) Slozka po z. 5—z. 10, 10 czasosł. wzioł Saula po z. 5—z. 50, dał na to y na ynsze xięgi cerograf; 9 cz. przedałem po z. 5—z. 45 panu Matwyiąwy, p. Lukiianowey zienciowy. (Summa) z. 272.

З проданя книгъ церковных, взявши од него рахунокъ статечный, то ест од пана Матияша, квитуемо его: Андрей Стрелецкий. Іоанн Афендик рукою власною.

Na tey (48) stronie w seksternach czasosłowy także do przedania.

Co sie rozdało na podarunky czasosłow(ow) z roskazania pp. bra(c)twa naszego: 1 czasosłow dałem oycom Krzechowskym z roskazania panow bracy; 1 czasosłow do cerkwy nasz(e)y uwiązany, 2 czasosłowy dałem czercowy z Dobromyla, z manastyra, miał list przyczynny od oyca mytropolity naszego dan(y); 1 czasosłow dałem panu Alexandrowy, przezzwany Kandiaszany; 1 czasosłow dałem do naszego manastyra uwiązany; 1 czasosłow tamże do naszego manastyra oycu egumenowy s. Onofryusza z roskozania pp. bracy; 69 czasosłowow dałem Skolskiemu ẘ zapłatu roboty, ktore maią panowie rachowa(ć) na sumę; 1 czasosłow dałem oycu Golimondowy z roskazania.

Панъ Матияшъ далъ статечный рахунокъ з книг церковных, котрые в диспозиции своюй мѣлъ, з чого мы его квитуемо и для лѣпшеи вѣры руками ся своими подписуемо: Андрей Стрелецкий рукою своею. Іоанн Афендик рукою власною.

Po tey (49) stronie czasosłowy w sekternach napisano do przedania: 3 mysecosłowy przedałem za z. 9, 1 czasosłow—(za) z. 5, 13 czas. po z. 4—z. 52, 4 cz.—po z. 4, gr. 15—z. 18; 20 cz. przedałem p. Jędrzeiowy Łukianczykowy po z. 4, cerograf iest na to,—z. 80; 1 mysecosłow kucharzowy naszemu za z. 2, 2 mysecosłowy same, co tylko połowa, przedałem po z. 2—z. 10, 1 czasosłow kupił pan Mychał Slozka za z. 4.

Панъ Матиашъ далъ статечный рахунок з книгъ церковных, котрые в диспозиции своюй мѣлъ, з чого мы его квитуемо и для лѣпшей вѣры руками ся своими подписуемо: Андрей Стрелецкій рукою своею. Іоанн Афендик рукою власною.

W r(oku) 1645, m. maia dnia 26 oddaly my ych mość panowie bracia katechyzmow od iego mośćy oyca mytropolity po polsku wydrukowany sztuk 200, kosztuią po groszy 15 xiązka.

Wziołem ewangiely od pana Mychała Slosky do sprzedania 100, skoro wyszly z druku, item wziełem ewangiely 2. Uwiązane y oprawione pod marynes w skorze na tey (150) stronie pisane są, y cena ym wyrażona: 10 ewangelij przedałem w skurze oprawnych pod marynes po z. 18—z. 180; 12 ewang. w skorze oprawnych pod marynes po z. 17, gr. 15—z. 210; 6 ew.—oprawnych po z. 17—z. 102; 1 ew.—w skorze oprawne (za) z. 17, gr. 20; 4 ew.—Saule po z. 17—z. 68, 3 ew.—w skorze do Baru po z. 18—z. 54. Potrzeba od uwiązania wytrącić po z. 2, gr. 15; na ty (150) stronie z. 631, gr. 20. Po tey (151) stronie ewangielyie w gołych deszkach oprawne pod marynes y cena ych: 4 ew. po z. 16, gr. 15—z. 66; 2 ew. po z. 17—z. 34; 1 ew. p. Wosewoczyny z. 15, gr. 15, 1 ew. Saule z. 16, gr. 15, 1 Ew.—z. 16. (Summa) z. 148. Potrzeba wytrącic od uwiązania tych ewang. po z. 1, gr. 15. Ewangiely napisane pod marynes w sexternach: 24 ew. pod marynes przedałem (po) z. 14—z. 336; 4 ew. pod goły papir po z. 14—z. 56, 1 ew. pod goły papir z. 15, 1 ew. wzioł pan Paweł oycu Spiridonowy—z. 12, 3 ew. w sexternach po z. 14, gr. 24—z. 44, gr. 12; 3 ew.

w sexternach po z. 15—z. 45, 4 ew. w sexternach po z. 14, gr. 15—z. 58. (Summa) z. 566, gr. 12 [1]).

Року [2]) 1645, июля 10 долговъ церковных од кого ся взяло: о д пана Ивана Григориевича од рахунку на зосталых з. 282, гр 16; од пана Андрея Лукияновича за два роки видеркафу з. 160, од пана Матияша Өеодоровича чиншу од склепу Афендиковского за лѣтъ два з. 70; од потомковъ Лукаша Бартниковича на долгъ, котрый винни церкви, злотых 70, дали ад рационем з. 10; од сѣножати монастырской, под Бѣлогорщу селомъ будучей, з. 5. Сума учинитъ всего з. 527, гр. 16.

Року 1645, іюня 30 продажа книгъ церковныхъ през мене Андрея Стрелецкого, котры одобралем од пана Матияша Федоровича, напрод продалемъ тревхолоевъ 50 [3]) увязованыхъ по зол. 20—з. 1000,—1 тр. увязованый черницамъ под Гороховъ за з. 18,—22 тр. увязов. Асаулѣ по зол. 19, гр. 15—з. 624, 1 тр. увязов.—за зл. 18,—1 тр. Спиридонови за зл. 18, 5 тр. по зол. 19, гр. 15—з. 97, гр. 15. (Всего продано) 90 трехол., сума учинит за них з. 1875, гр. 15.

Іюня 30, року 1645 продажа тревхолоіовъ неувязованых: 4 трефолоѣ пану Сліозцѣ за з. 68, гр. 12; 4 тр. слузѣ метрополитовому Предрѣмѣрскому за з. 64, 25 тр. отцу митрополиту по з. 16 на мемрамъ, 2 тр. попови Миколинскому за з. 36, 7. тр. неувязованныхъ въ секстернах по зол. 18—з. 126, 20 тр. в секстернах по зол. 17, гр. 15—з. 350. (Всего продано) 62 тр. сума учинитъ з. 1044, гр. 12.

Року 1645, іюня 30 продажа часослововъ, мѣсяцослововъ увязованыхъ, яко нижеи стоит: 2 часословы и з мѣсяцословами Слюзцѣ за з. 9, 6 час. з. мѣсяц. увязов. по з. 4, гр. 20—з. 28;

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 955.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 956, или Н. № consig. 441. „Счеты книжніи за 1645 г.", стр. 4—7, 9, 11, 13, 15, 17, 19—23.

[3]) Подробности продажи сокращаемъ.

2 час. з мѣсяц. увяз. за з. 9, гр. 15; 11 час. з мѣсяц. по з. 5— з. 55; 5 час. з мѣсяц. увяз. по з. 4, гр. 15—з. 22, гр. 15; 1 час. з мѣсяц. за зл. 4, гр. 25. (Всего продано) 27 часослововъ, сума за нихъ учинитъ з. 128, гр. 25.

Року 1645, іюня 30 продажа часослововъ самыхъ з мѣсяцословами в секстернах: 9 часосл. з мѣсяцосл. въ секстернах за з. 36, 2 час. з мѣсяц Предрѣмѣрскому за з. 7. 11 часосл. з мѣсяц. сума учинит з. 43.

Мѣсяцословы самые в секстернах: 2 мѣсяц. самые в секстернахъ за з. 3, гр. 15 Предрѣмѣрскому, 2 мѣсяц. самые в секстер. за з. 4; 4 мѣсяц самыи в секстер. за з. 7, гр. 15.

Року 1645, іюня 30 продажа псалтыръ в секстернахъ: 73 псалтыри по зол. 2 въ секстер., учинитъ сума з. 146.

Року 1645, іюня 30 продажа псалтыръ увязованыхъ: 34 псал. увяз. по злот. 2, гр. 20—з. 86, гр. 20; 34 псал. увяз. по зл. 2, гр. 15—з. 85; 1 псал. увязованую чернцеви за з. 2. 69 псал. увяз. учинитъ з. 177, гр. 20.

Року 1645, іюня 30 продажа триодий постных увязованых: 3 тр. увяз. за зл. 49, 6 тр. увяз. за 99, 1 тр. увяз. черницам за з. 16, 1 тр. увяз. за зл. 16, гр. 20. 11 триодий постных увязов. сума з. 180, гр. 20.

Року 1645, іюня 30 продажа служебниковъ в секстернахъ: 7 служеб. въ секстернах за з. 24, гр. 15; 9 служеб. в секстер. за з. 36; 16 служеб. в секстернахъ учинитъ з. 60, гр. 15.

Служебники увязованые: 14 служеб. увяз. по зл. 4, гр. 15— з. 63; 6 служеб. увяз. за зл. 28. 20 служеб. увяз. сума учинитъ з. 91.

Року 1645, іюня 30 продажа евангелий в дощкахъ оправленых: 2 еванг. в дощки оправленые за з. 32, 7 еванг. под маринесъ по зл. 17, гр. 15 —зл. 122, гр. 15; 1 еванг. под маринес за з. 17; 9 еванг. под маринес в злото оправные за з. 156[1]) (sic).

---

[1]) Должно быть Евангелій 10, а денегъ: 171 з. и гр. 15.

Року 1645, іюня 30 продажа апостоловъ увязованыхъ 7 по з. 11—зл. 77. Апостолы в секстернахъ 3 по зл. 9—з. 37.

Книги, котрые кому ся дали розные з позволеня пановъ братий:

Один охтай Лазареви, дякови, котрый в училищы нашомъ презъ скилка лѣтъ дѣтей училъ и церкви Божой в спѣваню и читаню услуговалъ.

Другий охтай отцу Паиссію, бывшему настоятелю и сослужителю в храмѣ пречестном Божия Матере.

Часословъ з мѣсяцословомъ увязованый отцу Паиссию, настоятелю теразнѣйшому и сослужителю храма Успения Божия Матере. Томужъ отцу Паиссию псалтырь в секстернахъ.

Дияконови нашему псалтырь в секстернахъ.

Року 1645, іюня 30 книги розные, котрые давалися интеликгаторомъ для увязованя и почему ся им платило од котрой книги, яко нижеи стоитъ: 20 служебниковъ од увязованя по гр. 18—з. 24, 40 псалтырь од увязованя по гр. 18—з. 24, 10 апостоловъ од увязованя по гр. 38—з. 12, гр. 20; 55 трефхолоіовъ од увязованя по з. 2—з. 110; 10 часослововъ з мѣсяцословами по гр. 26—з. 8, гр. 20, 70 псалтырь од увязованя по гр. 18—з. 42. Учинитъ увязованя всѣхъ книгъ з. 221, гр. 10[1].

Реестръ [2]) спысъку кныгъ церъковных, щом почав продовати розъне въ року 1649, мѣсяца ноеврыя 20 дня.

51 [3]) трыфолой увязованый продалемъ по зол. 20, чинит за них зол. 1020, 1 трыф. увяз. продалемъ за з. 19, гр. 8. Учинитъ сума за 52 тр. зол. 1039, гр. 8. 22 трыфолои у секъстернахъ продавемъ по злот. 18, чинытъ за них зл. 396.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 956.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 960, или МММ. № consig. 491. «Реестръ спысъку кныгъ церъковныхъ, щом почав продовати розъне в року 1649, мѣсяца ноеврыя 20 дня», стр. 3—9, 11.

[3]) Подробныя записи продажи опускаемъ, подводимъ итогъ.

1 Трыодъ постную узяв пан Васили Грыгоровичъ до церкви нашей, 2 трыоди посныи продавъ, чинытъ за нихъ з. 30.

27 еванъгелый напрестолънихъ под маренес продавем по зл. 18, чинытъ за ных зл. 486; 11 еванъгелый напрестолъный у дощках продавем по зл. 16, гр. 15, чинытъ за ных зл 180, гр. 15; 8 еванъгелый напрестолъных у секъстернах продавем по зл. 15, чинытъ за ныхъ зл. 120.

8 охтаюв увязованых продавем по зл. 14, чинытъ за ныхъ зл. 112, 2 охтаи увязованыи отцу Веньимѣнови продавъ за зл. 24 и пану Стефану Несторовичу, 2 охтаи увязованыи продовем по з. 13, гр. 25, чиныт зл. 27, гр. 20; 12 продавемъ охътаювъ, чинытъ за ныхъ зл. 163, гр. 20; 6 охтаев у секъстерънахъ продавемъ по зол. 12, чинытъ за ныхъ з. 73.

2 требъныки Киевъскии у секъстерънахъ по з. 18 продавемъ, чинытъ за ныхъ з. 36; 4 требъныки Киевъскии увязованыи продавем по з. 19, чинытъ за ныхъ зл. 76; 2 требъныки Киевъ. увяз. продавем по зл. 19, гр. 10$^1/_2$, чиныт з. 38, гр. 21; 6 требъныки продавъ, чиныт за ныхъ зл. 116, гр. 21.

17 часословувъ и мѣсяцословувъ увязованыхъ продавем по з. 5, чинытъ за ныхъ з. 85; 8 часословувъ и мѣсяцословувъ у секъстерънахъ продавем по зл. 4, чиныт за ных з. 32, часословъ един у сехъстерънах продавем за з. 2, 1 мѣсяцословъ у секъстерънахъ Ивановѣ продавемъ за з. 1, гр. 15. (Сумма) з. 35, гр. 15.

1 еванъгелые учителъное увязованое продавъ за зл. 20. 1 еванъгелые уч. увяз. продавъ за зл. 19. (Сумма) з. 39.

1 псалътыра увязованая продалася за з. 2, гр. 13$^1/_2$; 1 псалътыра увяз. продалася за з. 2, гр. 10; 2 псал. увяз. продалися за зл. 5. (Сумма) зл. 9, гр. 23$^1/_2$.

1 часословъ и (з) мѣсяцословомъ у секъстерънахъ том здавъ, то естъ за 4 кныжъкы грецъкыи, часословъ и псалътыръ и шестодневъныкъ Макарыи, прытомъ еще давимъ еванъгелые под маренесъ напрестолъное едино до Лубенъскои церъкви за росказанямъ панувъ ушистъкых старшых и молодшых.

[Еще пры томъ узявъ панъ Анъдрѣй Стрелецкый единъ охтай увязованый на потребу пана Стефана Несторовича, за ню маеть зaплатити] [1]).

Знову еще давемъ охътай до монастыра нашего. то естъ до преподобного отца Онофрыя отцум нашым: отцу Палатому и отцу Дыяною мѣсяца октоврыя 12 дня, у суботу.

Мѣсяца мая 28 дня дала ми пани Грыгоровая Морозовая на тотъ долгъ, що церквѣ вынъна, на мамрамъ злотых 50.

Мѣсяца октоврыя перъшого дня панъ Семионъ Лаврышевичъ, що бывъ вынен за футро соболое и за ферезыю каръмазыновую, на ню картъка его была, то мы $1^1/_2$ сот давъ, то естъ злотыхъ 150.

Мѣсяца ноеврыя 20 дня давъ ми Иванъ з Вынъныкъ злот 2 от склепу, що зложывъ муку у ворахъ, то естъ до великодъни. Ещемъ заробыв на 10 злотовых талярувъ, то естъ по грош. 7, чинит злот 2, гр. 10 Ещемъ заробывемъ на 16 злотовых талярувъ, то естъ усего злот. 4, знову такъже заробывем на левкух такъже страху, чинит то злот. 4, гр. 8. Панъ Стефанъ Несторовичъ за пулъ року чинъшу от склепу дав злот. 20. Продавим пану Павлу Лаврѣшевычу кгонътовъ купъ 15 по грош. 8, чинит золот. 4; знову также продавим кгонътув купъ $4^1/_2$ по грош. 8 у пана Матияша, чинитъ злот. 1, гр. 5; 13 злотовых талярувъ узявемъ з воръка и давемъ пану Стефану Несторовичу, щомъ быв позычивъ у него передъ яръмаркъ Лвовский, то естъ черъвоных лелъных 20—злотовыи отъ пана Василыя.

Тутъ списокъ выдаткувъ в том, яко ся почалъ выдавати року 1650, мѣсяца генъваря 20 дня и прочая:

Напрод давемъ панумъ до Люблина пану Стефану Лашъковъскому и пану Василыю Коренъдовычу, то естъ на расходы, злотых 223, гр. 18.

---

[1]) Что въ скобахъ, то зачеркнуто въ подлинникѣ.

Пану Павлу Лаврѣшевычу давемъ, то естъ усего, злотых 237, гр. 7 до тамътыхъ выдатъкувъ, що бывъ выдавъ на короля его милости.

Отъ декрету крулевъского, що прыслали изъ Варшавы, томъ давъ злот. 6, гр. 15 пану Стефану Несторовычу.

Пану Васылыю Коренъдовичу, що поихав до Луб(л)ына, томъ давъ злотыхъ 20.

Пану Миколаевѣ Гречиновѣ, с передместя, томъ давъ злотых 30 на окупъ сыначука своего з неволѣ татарскои за росказаням панув ушистких.

Пану Васылыю Коренъдовычу отъ справъ двохъ церъковъных, що выпявъ изъ канцелярыи радецъкои, усего томъ давъ злотых 4, гр. 18, еще знову такъже от справъ церъковъных пан Василый злот.—5.

Мѣсяца мая 22 дня давем отцу дыяконовѣ за чверты 2, то естъ злот. 16, прытомъ Ивановѣ, кухаровѣ чернечому, то естъ давъ злот. 12, на чвертъ по золотых 4, то ся му заплатыло за чверти 3.

15 возувъ дровъ купывемъ отцумъ нашым до пивъныцѣ за злотых 9. На глыну до друкаръпѣ до пяцъка и на мазь до зъвону том давъ грош. 19. *И такъ далье подробно записываются мельчайшiя расходы, на сумму* 2927 зол., $24^1/_3$ гр., *которые здѣсь опускаются, какъ не имѣющiе историческаго значенiя, кромѣ нижеслѣдующихъ:*

Тутъ выдатокъ за згодою ушыстъкыхъ панувъ, томъ давъ пану Вороцовъскому и пану Василию Коренъдовичу, то естъ злот. 200, котры то грошѣ дали за Ивана Баръского и з венъзяна выкупилы, ещемъ давъ пану Павлу Вороцовъскому на тогожъ Ивана Баръского злот. 2, знову такъже купылихъмо кошулу и уборы смужъ, то естъ злот. 1, гр. 21.

П. Михаилу Слозъцѣ на роботу трыфолоеву—зл. 20. Еще щомъ выдавъ на погрѣбъ сиротам, що померли у мѣстѣ, зл. 2, гр. 18 и що хлопы посили до монастыра и що гробы копалъ. Хлопумъ 4-ромъ т. е. що отнесли человѣка умеръдого до монастыра—гр. 15 и що его поховалы тамъ.

Ja, Jan Affendyk przimawam rachunek słuszny.

Я, Павел Лаврышовичъ подписую на том реестрыку и при- [illegible] именемъ своим и других пп. братий, же оддалъ рахунокъ [illegible].

Ja, Matyasz Fedorowycz podpisałem sie ręką swą własną, że rachunek oddał dobry.

Тыи взетки и выдатки и продажа книгъ, которыи ся обяснили, признаю быти за слушныи и подписую, яко депутованый, Василий Грыгоровичъ.

Тутъ список, щомъ давъ до увязованя кныгъ розъне и розъныхъ и посему якъ малыхъ, такъ и великих на сумму 301 зл., 15 гр., *который опускается.*

(Съ) мѣсяца июля 5 дня (1649) р. (до 9 апрѣля 1650 г.)[1] давем пану Мыхалу Слозъцѣ паперу до друкарънѣ на трыфолои беленъ 55.

В року 1649, мѣсяца декеврыя 12 дня. То списокъ кныгъ, що ми панове розъно давали до продажѣ: напродъ панъ Стефанъ Лашъковъскый давъ ми то естъ 6 еванъгелый напрестолъныхъ у секъстерънахъ. В року 1650, мѣсяца апрыля 6 дня: 15 еванъгелый напрестолъныхъ дал ми пан Енъдрѣй Лукияновичъ до продажѣ, 30 трыфолоювъ у секъстерънахъ давъ ми панъ Матыяшъ Феодоровычъ до продажѣ мѣсяца апрыля 6 дня. 20 часослововъ и зъ мѣсяцословами у секъстерънахъ пры пану Слозъцѣ; 2 еванъгелыи напрестолъныи у секъстерънахъ давъ ми панъ Павелъ Лаврѣшовычъ до продажѣ мѣсяца июля 21 дня; 17 трыфолоювъ у секъстерънахъ давъ ми панъ Мыхалъ Слозъка до продажы мѣсяца сепътеврыя 20 дня; 17 еванъгелый напрестолъных у секъстерънах давъ ми панъ Енъдрѣи Лукияновычъ мѣсяца окътоврыя 29 дня; 12 трыфолоювъ у секъстерънахъ давъ ми панъ Мыхалъ Слозъка до продажѣ мѣсяца ноеврыя 20 дня. 13 еванъгелый напрестолъных у секъстерънахъ давъ ми панъ Енъдрѣй Лукияновычъ до продажы мѣсяца генваря 15 дня.

---

[1]) Подробныя записи опускаемъ.

Rege(st)r [1]) przedazi xiąg roznich cerkewnich poczyna sie od roku Pańskiego 1651, maia 4, także też wydatkow roznych, ktore sie wydawały z roskazania p.p. bracy tak młodszych, iako i starszych.

Gdy Pan Bog raczył nawiedzyć to miasto gniewem swym swiętym, to iest powietrzem morowym, panowie bracia, uchodząć gniewu Pańskiego, roziechali sie na rozne miescia, a gdy Pan Bóg usmierżył gniew Swoy, ziechali sie panowie bracia do domow swoych, żaden nie chcąć sie s panow bracy padiąć xiąg przedawać, a widząc wielkie roschody cerkiewne, ia z myłoscy ku cerkwy Boży, a panow bracy neglíiencyią, przedawałem xiągi rozne, iako w tym reiestrze iest pisano podrobno za każdą xięgię, spodzywaiąc sie zapłaty od Pana mego y od Naswietszyj Panny Bogorodzycy za usługi moie, a mnie od ludzy iaky chwały.

Изъ подробныхъ записей [2]) о продажѣ трефолоевъ въ 1651—54 годъ видно, что переплетенныхъ продано 45 по 20 зл. (всего на 900 зл.), непереплетенныхъ 22 по 18 зл. (всего на 396 зл.), затѣмъ встрѣчаются слѣдующія замѣтки:

1 trefołoy uwiązany wzioł pan Todory Kurty, za ktory nie zapłacy(ł) z. 20; 1 trefołoy uwiązany roskazali panowie bracia dać Matfiiąwi, dyiakonowy, ktory uczył dzieci w szkole naszy przy odprawie szkolny, gdy odchodzy(ł) od nas; 1 trefołoy uwiązany dałem dyiakonowy z Beresteczka, ktory dziecy uczył u naszy szkole z roskazania pana Wasylego Hrehorowycza, nie dał nic, obiecał dać, przyiechawszy; 1 trefołoy wzioł pan Wasyli Leonowicz w seksternie, za ktory do tych czas nie zapłacył z. 18. Zesłałem panom bracy za trefołoie z. 1176, oddałem te sume pp. braciom te pieniędze.

Przedaża jewangiely naprestolnych: 35 [2]) jewangeli pod marines uwiązane po z. 18—z. 630; 1 ewangeliie roskazali panowie

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 963, или ООО. № consig 493, стр. 1, 3-4, 14-17, 28-30. 40-41. 48-57, 64-65, 74, 76.

[2]) Подробныя записи сокращаемъ.

bracia dać do s. Jana Bohosłowa za z. 10, do tych czas nie dali nyc, chcą potrącic szkode, ktore poczynili miescy synkowie naszy bracia u s. Jana, niech sie oycowie ych poczuwaią, a cerkwy niech szkody nie życzą, pod marynes wiązana była; 2 ewang. pod marynes iego mośći oycu episkopowi Przemiskiemu (za) z. 27; 1 ewang. pod marynes z Budkowa (za) z. 20; 1 ewang. uwiązane (za) z. 20, 1 ewang. pod marynes (za) z. 19; 3 ewang. pod marynes po z. 15—z. 45; 2 ewang. w deszkach po z. 16, gr. 15—z. 33; 3 ewang. w deszkach po z. 17—z. 51; 1 ewangelie za z. 16; 1 ewang. w gołych deszkach oycu episkopowi naszemu duchownemu przedali ieno za z. 15; 1 ewang. w gołych deszkach roskazali panowie bracia dać iego mośći oycu episkopowi naszemu, darowizno sie to znaczy; 1 ewang. Matfiiowi dyiakonowi przy odprawie roskazali panowie dać w gołych deszkach; 29 ewangelij w seksternach po z. 15—z. 435; 1 ewang. dałem archydiakonowy naszego episkopa w sexternie, 1 ewang. w sexternie introligatorowi naszemu za z. 14, gr. 15; 4 ewang. w sexternie iego mośći oyca episkopa chciał wylgać pan Slozka, ale musiał zaplacic spełna, gdy sie dowiedział iego mość, z. 60. Panie Boże sie pożal na takiego brata, że tak s cerkwią postempuie; 2 ewang. w sexternie introligatorowy Iwanowy respektem deszczek y skor drogich po z. 14 dałem—z. 28. (Summa) z. 1431, gr. 15.

Przedaża ochtaiow: 22 [1]) ochtaie w seksternach po z. 12—z. 264, 1 och. wzioł pan Wasyl Leonowicz w seksternie, za ktory nie zapłacił; 1 och. dałem Matfiiąwy, ktory iezdził do Warszawy s pany bracy naszych w sprawie cerkiewny, za posługie w sexternie; 11 och. uwiązanych po z. 14—z. 154; 3 ochtaie uwiązane po z. 13, gr. 10—z. 40; 9 och. uwiązanych po z. 15—z. 135; 1 och. dałem do naszy cerkwy uwiązany, 4 och. uwiązane za z. 59, 1 och. dałem naszemu dyiakonowi s Beresteczka, kazał dać pan Wasyli Hrehorowicz, pieniędzy nie dał, uwiązany był; 1 och. przedałem

[1]) Подробныя записи сокращаемъ.

uwiązany do Czesno(ho)-Kresta naszego Lwowskiego, upraszała uboga parafiia, dałem za z. 12; 1 och. uwiązany—za z. 14, gr. 15; 2 och. uwiązane za z. 29, gr. 18; 1 och. uwiązany przedałem za z. 15, dał my na to z. 10, gr. 6, ostatek zastawył korale i pułustawie Iwan Manykyn. Summa z. 781, gr. 3.

Na tey stronie przedaża czasosłowa y mysiecosłowa, wkupie uwiązanych: 12 [1]) czasosłowow s mysiecosł. uwiązanych przedałem po z. 5—z. 60, 1 czasosł. uwiązany—suknie zastawył Sanocky Hrehory w z. 5; sam wzioł na potrzebe swoie czas. 4 wiązane, ma za nych zapłacic przy rachunku, day Panie Boże szczęsliwym; 1 czas. dałem p. Jeremowy .... uwiązany, darowaly; 1 czas. uwiązany przedałem za z. 6; 8 czas. przedałem po z. 4 w seksternach—z. 32. (Summa) z. 103.

W roku 1652, maia 15, powziontek cerkiewnych pieniędzy: naprzod powziołem od pana Stefana Nesterowicza czynszu od sklepu cerkiewnego, ktory trzymał, z. 60; item wziołem od iey mośći pany Jarmolensky od pogrzebu, ktore odprawowało p.p. bratstwo nieboszczykowy małżonkowy, y mość przez czeladnyka posłała czerwony 10, czyny z. 60; iam zestał wynien od sklepu Afendykowskiego panom bracy do cerkwi za pułtora lata, a ieżeliby amarykowali panowie bracia zapłaćić za 2 roky, za dwa po z. 6, iako sie naieło na każdy rok po z. 36, iako intercyza opiwa. A panowi bracia zestali mi od dawnego rachunku, iako y w cerkiewnym re(ie)strze stoy, z. 60, gr. 17, podtrąciwszy dług moy na czynsz sklepowy, kwit od ich mosciow ręczny wzioł, iako sie dosić stało.

W roku 1652, maia 28, wydatek na rozne potrzeby cerkiewne s pieniędzy za kięgi targowane prze zemnie—Matyiasza Feodorowycza, na ten czas starszym będąć cerkiewnym:

Z roskazania pana Janczowskiego na tablice s. Rocha, ktore ofiarowali do kośćioła swego panu Pawłowym dał Ławrzyszowicowy, aby oddał panu Janczowskiemu, z. 20; item panu Wasilowi Hrehorowico-

wym dał, ktore powydawał na potrzebe cerkiewną tak ratuszną, ako i na ynsze potrzeby, wzioł ode mnie gotowych z. 20.

Gdy mie wysyłali panowie bracia s panem Jędrzeiem Strzeleckym do iego mość oyca episkopa naszego, że nie chciał błogosław(ien)stwa dać naszym oycom, aby sie w naszy cerkwy znaydodowaly, pokłon dalismy z. 12.

Strony legacyiey niebozczyka Korniakta chodzylichmi do sługi iey mość pany Krakowsky, aby nam awdyencią sprawył, dałem za pare chustek z. 2.

Gdys mi wysiłali panow bracy do Warszawy w sprawie kaducznykowy pana Wasila Leonowycza s panem Korendowyczem interesu od pieniędzy gdanszczaninowy, musielichmi dać kobiercy pare żołtych przez ręce pana Stefana Ławrzyszowycza w Jarosławlu, za nie z. 36.

W sprawie z Malinowskim strony depozytu iego, ktory był zostawił niebozczyku oycu Dobrzianskym, wydałosia na ratuszu roznie, podrobnu daiąc w kilku terminach, z. 8, gr 9.

Od przeniesienia skrzyń z sklepu niebozczyka Konstantego do sklepu cerkiewnego syrot pozostałych Konstantego chłopom od przeniesienia dałem z. 3, gr. 3; item dałem cieslom, co pobyiali zwonyce blachą, ktora sie była oddarła, dałem z. 12. Suma na tey (49) stronie z. 113, gr. 12. Item dałem cieslom, co pobyiali cerkiew w manastyru s. Onofrego, z. 6.

Item dałem Matfiiąwi, dyiakowi, gdy go odprawowali panowie bracia, szkoli wydatkow iego, ktore sobie predentował podczas powietrzia, roskazali panowie bracia onemu dać z. 60.

Item dałem oycom manastyrskym s. Onofrego na potrzeby ych, o ktore usilownie prosili, roskazali panowie bracia dać pieniędzmy z. 30.

Item dałem panu Semenowi Ławrzysowicowy na legumine oycom naszym, aby im kupił podczas powietrzia, ktorzy nie chcieli sie zestać przy miescu swiętym, aby chwała Bozka nie ustawała, roskazali panowie bracia dać, wydał p. Semen z. 38.

Na imieniny iego mość xiędza arcybyskupa lwowskiego, do ktorych sie sam, posławszy umislnie poteznie, bez soromu przymowył, wydało sie na ryby, chlib, wyno y chustek 6—z. 22, gr. 6.

Gdy iechał pan Jędrzy Strzelecky na seym do Brzyscia Litowskiego prosilichmy, aby nam list wyprawył od k. i. m., dałem mu na te obrone czer(wonych) 4—z. 24.

Gdy despektować kazał iego mość arcybiskop za zwonienie mędykow naszych, rady szukaiąć w panow naszych radnych, panu burmistrziowy 's panem Wasylim Chrehorowyczem pokłonu puł talera—z. 1. gr. 15. Na tey (50) stronie suma z. 185, gr. 13.

Wiiazd przeciwko k. i. m. s panem Wasilim Chrehorowyczem i s panem Todorym Kurtym wydało sie woznycy za pracą i na strawe z. 1, gr. 15.

Krolowy iego mość samemu, gdysmi iego wytali, pokłonu przy przywitaniu roskazali panowie bracia dać czerwonych złotych 50,—czyni z. 300.

Jego mość panu Dingofowi, co nam ziednał awdyienciią do k. i. m. za bracą, dalichmi onemu czerwo(nych) 2—z. 12; człopcu iego, co nam dawał wiadomość, grosz. 18, item odwirznemu k. i. m. grosz. 12; item dałem pisarzowi, co nam list pisał obrony od k. i. m., czerwonych złotych 1—z. 6; item dałem iego mość xiędzu sekretarzowi Wyzdze za prace iego, ktory laborował w tym liscie obnnym z. 24; item dałem iego mość p. kanclirzowy, gdysmi go witali, roskazali p. bracia dać czerwonych złotych 10—z. 60; item iego chłopcu, prosił, dałem grosz. 15.

Gdy chciała piechota stać pana Janickiego po ruskich kamienicach, zabiegaiąć onemu s panem Wasilym Chreho(ro)wiczem, szlichmi do burmistrza prosić, pokłon z. 1, gr. 6.

Gdy pobito diiaka naszego na zwonnyci, staraiąc sie o rade w panow radzieć, p. burmistrziowi pokłon z. 1 gr. 15.

Za kłodkie do alkyrzia, gdzie są rzeczy niebozczyka oyca Dobrzianskiego złożone, dałem zamknone za nie z. 1; co izby mili, gdzie oycowie mieszkaią niew(i)astom,—grosz. 20.

Jego mość oycu władyce naszemu za'wino, gdy u nas stał, wydałem panu Wasilemu Leonowiczowi z. 4. Na tey (51) stronie suma z. 413, gr. 11.

W gmachach, gdzie oycowie naszy mieszkaią, od naprowowania szafek, kłuczow wydałem z. 1, gr. 7.

Gdysmi pieniędzy składali na zołnirziow z roskazania k. i. m. pożyczanym sposobem, a te pan Stefan Laskowsky wymawiał sie, że nyma, panowie bracia kazali mu pożyczyć s cerkiewnych pieniędzy na iego parte, dałem z. 100.

W roku 1653 augusta dnia 9 wyliczyłem pieniędzy cerkiewnych za xięgi targowane i. mościom panom żołnirziom k. i. m., sumy wszystky tylko na ten czas było z. 802.

W roku 1653, oktombra dnia 16, dałem naszym oycom kwartału, za czwierć im przychodzącą, z. 10.

Tegoz dnia na przywit(anie) iego mość oyca episkopa naszego na ryby, wino, chlib, wydałem z. 8.

Przez pana Semiona Ławrzysowicza, gdychmi upraszali iego mość pana kanclirza przez pana Janczowskiego, aby nam kwoty umnieyszył sumi pożyczony, dalich(my) p. konclirziowy w czerwonych złotych 50, czyni to złotych 300.

Kursorowi, co chodził z listem do iego mość iepiskopa naszego w sprawie swowolnych ludzy p. Anaronakiego, i. p. Mikołaia Strzeleckiego—z. 4. Na tey (52) stronie suma z. 1225, gr. 7.

Co trupa kazał pan burmistrz pochować polaka, ktorego panowie katolici nie chcieli chować, kazałem dać wonnycom pochować, chłopom dałem za pracę z. 1, gr. 10. Z roskazania panow bracy do manastera s. Onofrego na potrzeby onych dałem z. 10. Item diakowi manastyrskiemu za futro kazał pan Paweł (dać) z. 3, gr. 15.

Oycu Eliseowy naszemu duchownym raczy wszystky kwartału ym przychodzącego dałem z. 35. *И такъ далье.....*

W r(oku) 1654 aprila 26, podczas przyiazdu iego mości oyca episkopa naszego, gdyśmy chodzyli do przywitania z bracią, wydalismy na ryby, wyno i chleb, od noszenia ryb chłopom y wyrost-

kom, pokłon, ktorysmy oddali iego mość oycu episkopowi, kosztowało to wszystko z. 18, gr. 15. To sie działo na s. Georgiego męczenika.

W roku 1654, aprilis 26 manastyrskiemu diiakowy kwartał zapłaciłem, coś my obiecali, aby cerkwy Boży pilnował, dałem mu z. 4.

Maia 9 dnia dalichmy panu Janczowskiemu z. 3 w sprawie z iego mośćią władyką Lwowskym s panem Wasylim Leonowyczem tak z strony, aby iego mośći nie turbowali nywczym za nas, gdyż on iest pastyrżem naszym, potrzeba nam iego mość słuchać. Na tey (54) stronie suma z. 88, gr. $4^1/_2$.

Na zielone swintky obeslalichmy iego mośći oyca episkopa, wydało sie nato za kołacz, rodzynky, wyna garniec, pomarancze z. 10, gr. 18.

Item dałem w kancelariiey woytowsk(ie)y, wymuiąc kwyt formy podpiskom w sprawie bracky i iego mośćiow panow Brilinskich, iego mość panow Dobrzianskich y depozyt y sukcessią po niebozczyku oycu Dobrzianskym, wydałem z. 1, gr. 10.

Zapłaciłem z kamienycy niebozczyka Konstantego Medzapety ufaly warszawsky od chłopa dubli 6—czyny z. 7, gr. 6; ktorem zapłacił pieniędzmy brackymi, to iest cerkiewnymi, z chłopa iednego.

Co sie wydało na parkany w manastyrze naszym s. Onofrego od armian, naprzod cieslom, z ktoremi sie ziednali za z. 12, item za słupy do tychże parkanow z. 8, item za łaty—z. 1, item za gonty za kop 17, po grosz 10, z. 5, gr. 20; cieslom na gorzałkie y chłopcom, co nosyli gonty, wydałem gr. 20; item zadałem mularziom, co muruią zwonnyce w manasterzu s. Onofrego, z. 100, z targowych xiąg te sie pieniędzie dali. Na tey (55) stronie suma z. 146, gr. 14.

Co sie wydało na prawo z ormienynem Lukaszem Baszaramadym strony kramu Bogatego, naprzod, co wyieli zapis, co wliwał prawo niebozczyk Konstanty na bratstwo, sługom—z. 5, gr. 21, co go pozywali kilka kroć y wpisnego w burmistrziow tak wiele rażу, iak pan Korendowycz swiadom, wydałem z. 2, gr. 3. Panu

Ferencowy, krawcowy, dali panowie bracia z. 12. Panu Janczowskiemu, co z namy chodził do iego mość pana kanclirzia—z. 60. Suma z. 79, gr. 24.

Roku 1654, дня ї июля п. Матияшъ Феодоровичъ, отдавши рахунокъ пристойный цалый за тые рокѣ, яко в том реестрѣ брмитъ, такъ з перцептъ, яко и дистрибутъ, которыи добре выслушавшы и выпробававшы и прыимуютъ тот реестръ за достовѣрный на часы потомные, за що подяковавшы, на часы потомные квѣтуютъ и для лѣпшои вѣрности руками ся своими подписуютъ: з пановъ братии старшых два, а з пановъ молодшых два, а то именем всѣхъ братий Μαζαράκης Κωνσταντῖνος. Павел Лаврыщовичъ. Увѣдавшы от п. братий, которыи слухали рахунку и прызнали, же добрый, и я се подписую Василии Григоровичъ. Я Василый Леоновычъ, яко свѣдокъ и добрый рахунокъ.

Przed wszystkie lata te, ktore się odprawnie woyna lat 6 nie miałem nic spitalnego w dyspozyciey moiey, dopiero powziołem od rożnych person spitalowi przynalezonie w r. 1654: naprziod powziołem od pany Jędrzeiowy Strzelecky—nyny za syna iey p. Mikołaia, ktory strzelił z łuku do okien pany Langiszowy, z. 7; item wziołem od pany Morochowy, za syna iey w teyże kompany będąć, z. 7; item oddał mi pan Wasyli Chrehorowycz iałmużny z. 2.

S tych pieniędzy wydałem na potrzeby spitalne, mianowicie na masło dzy(s)zkie z. 6. Item dałem stolarziowy, co podla spitala naszego mieszka, na słupi do monastera naszego, aby kupił, na parkany z. 12. Reszty prze nim zostało z. 1, gr. 15.

Bozne xięgi, co sie wzieło z yzby bracky, gdzie p. Wasil przedawał: 1 psałtyrz przedałem uwiązany za z. 3, 1 trebnyk Kyiowsky uwiązany za z. 22, 3 trebnyky w seksternie przedał po z. 18—z. 54, 1 psałtyrz przedałem uwiązany z. 3, 1 treod posną przedałem w seksternie z. 18, 1 psaltyrz dałem z roskazania panow braci panu Ferencowy krawcowy.

Pamięć iako sie od xięgi, ktory płacy od uwiązywania introligatorom, naprziod od trefoloia po z. 2, od ochtaia po z. 1, gr. 15,

od ewangieliia pod marynes z. 3, w golich deszkach iewangieli—z. 1, gr. 15, od czasosłowow—z. 1, od trebnikow Kiiowskich—z. 2 [1]).

Reiestr [2]) xiąg przedanych [3]), ktorem przedał, anno Domini 1654 die [4]) mense iunii.

На туй (3) страници стоитъ трефолоіовъ увязованых 27 (по з. 20), в секстернахъ 5 по з. 18, а шестый пану Теодорому увязованый за з. 14. За тыи то всѣ трефолои, котрых ест сума штук 33 чинит сумы з. 648.

На туй (5—6) страници стоитъ евангелий (напрестольныхъ) увязованых 36, а в секъстернахъ штук 7, то всѣх штук 43, а сума на них чинит за вязаныи по з. 18, а за невязованыи по з. 13. фацит сума з. 753.

На туй (7) страници стоит охтаіовъ 32 по з. 14, меже котрыми еден за пятнайцят золотых, за них чинит з. 449. Итем в секстернах штук 4, по з. 12, за них чынит з. 48, итем еден до Ярославя през пана Андрея Стрелецкого даровано, то всѣх октаіовъ штукъ 37.

На туй (9) страници трыодий посных оправных штук 13, продаючи розне, чынит сума з. 241, гр. 15, итем в секстернах штук 2, за них з. 33, гр. 15.

На туи (11) страници часослововъ вязованых штукъ 11 по з. 5, чынит з. 55, итем 4 в секстернах по з. 4—з. 16.

Зе въшыстќѣхъ книгъ чынит сумы всеи з. 2244, итем од пана Афендыка чынит з. 160, итем од Захарыяшевои од краму узялъ з. 80. Фацитъ сумы з. 2484; 1 trebnyk wielky Kiiowsky z. 22.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 963.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 964, или SSS. № consig. 497. „Pawła Aleksandrowicza oddany reiestr przedaży xiąg i wydatkow, iest też tu i wydatek w sprawie sieroty niebozczyka Iwana Trzecieckiego anno 1654", стр. 1, 3—9, 11—12, 14—19.

[3]) Опускаемъ подробную запись продажи, приводимъ только итоги.

[4]) Въ подлинникѣ пробѣлъ.

Выдаток розных книгъ, напрод од 27 евангелий, по з. 3 од единои, чынит з. 11, итем од 34 охтаіовъ по з. 1, гр. 15, чынит сума з. 51, итем од 20 трефолоіов по з. 2 од одного, сума з. 40, итем 23 трыодий по з. 1, гр. 15 од одъного, сума з. 34, гр. 15. Того чынит од интроликгованя сумы з. 206, гр. 15.

Wydatky: od oprawy 3 ewangely dałem z. 9, od oprawy ochtaiow 12 dałem z. 18, od oprawy 20 trefoloiow z. 40, od oprawy 7 tryody postnych—z. 15.

Oicu Isarionowi i z oicem diakonem i z kucharzem za cwierc dałem z. 19. Roku Panskiego 1655 die 1-ma february wydałem na przywitanie i. mośći oica episkopa za ryby z. 10, gr. 15, za chleb i za flasze dwie garcowe na wino grosz. 29, za wino dałem z. 8. Summa z. 19, gr. 14. Od oprawy 10 tryody postnych—z. 15.

Tegoż roku na przywitanie i. mśći xiędza arcybiskupa wydałem panu Matyiaszowi z. 86, na ktore pieniędze wzioł tryod postną za z. 12.

Togoz reku wziołem czynsz z kramu od pany Zachariaszowy Zydzikowey z. 80, iako powinna według intercyzy, z nią postanowioney, to iest w iarmark oddano mi przy panu Matiaszu; od oprąwy ochtaiow 10 dałem z. 15; tegoz roku wziołem od pana Afendyka czynszu, co panowie z nim postanowili według intercyzy, z. 160.

Wydałem tyż za ołowo, co panowie kupili na poprawienie dzwonnicy, w plastrach za 13 sztuk naprzod dałem z. 85, ważyło kamieny 21, od wagi grosz 23, chłopom, co zaniesli,—grosz. 16.

Na zastawę dałem, co wykupili niebozczky Trzeciecky u żyda, z. 330, ktora iest zastawa na gruncie, to iest srebro i szabla. Wydałem na sprawę kramu z panem Lukaszem Sepherowiczem, iako reiestr pokaże, wszystkiego z. 46, gr. 5. Na zastawę dałem, co wykupili niebozszky Trzeciecky, co za stawiła była rzeczy pany Grzeskowy, z. 400. Oicom duchownym za cwierc zapłaciłem i z kucharzem z. 29. Panu Matyiaszowi na naprawę gmachow dałem z. 600. Od oprawy 16 ewangely d łem z. 48.

Od oprawy 12 ochtaiow dałem z. 18. Od oprawy tryody dałem z. 9. Tegoż dnia dałem na sprawę, co wydał pan Matyasz, do panow radziec chodzący, z. 9. Pana Konstantego synowi, co panowie kazali dać na suknie, dałem z. 102. Oicom duchownym swiętego Onophrego dałem z. 4, gr. 6, co wydali rurmistrzowi od naprawienia rur, co sie byli popsowali teraznieyszym czasem.

Na sprawy pany Trzeciecky dałem z. 50, gr. 28 [1]).

Преслухавъшы тен вышшый рахунок пана Павла Александровича, що повыдавал на розные потърeбы, яко все то (въ) реестрѣ стоит, пароховалисмо сумы з. 298, гр. 2. На Третецкои справу стоит сумы з. 780, гр. 28. Итем дал пану Матыяшови на будынок з. 600. Итем пана Константого сынови выдал з. 102. Що учинило сумы всеи з. 1781. Прыкладаю до того, що стоит выжьйй од интроликгованя книгъ з. 206, гр. 15. Одобралося грошый готовых од него з. 515, гр. 3. Указалъ ешче у пана Ивана интроликгатора на долгу за книги з. 48. Фацыт теи сумы всеи на рахунку и в готовыхъ гроших з. 2550, гр. 18 [2]).

Roku Pańskiego [3]) 1656, reiestr xiąg tak przedanych, iako też i odebranych od ich mm. panow bracy tak starszych, iako y młodszych, na ten czas będących, dnia maia 19.

Xięga ewangelie [4]). Ведлугъ того рахунку проданых (евангелій) № 19, то ест 17 по з. 20, чынит з. 340, а два в секстернах по з. 17, чынит з. 34, а отдал увязованых № 12, чынит за проданые, а в секстернах № 8, сумма з. 274.

Xięga trefołoy [4]). З того рахунку трефолоя добрый рахунокъ, яко одобрал № 20, такъже теж продал № 16 штук, а отдал ресту

---

[1]) Сокращаемъ подробныя записи.

[2]) Львовскій Ставроцигіальный архивъ, № 964.

[3]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 965, или UUU. № consig. 499, (1656—1657 гг.) стр 3, 5, 11, 17. 23, 29, 35, 41, 43, 67—68, 75-83. „Счеты велъ Павелъ Прокоповичъ“.

[4]) Выпускаемъ подробную запись продажи, приводимъ итоги.

увязованых № 4, за 15 по з. 20, чынит сумма з. 300, а у пана Стефана Несторовича переказал за интролѣгованый з. 15, 1 trefołoy oprawny za roskazaniem pp. bracy dałem, za ktory pieniędzy nie wziołem.

Xiąga ochtay [1]). Книга охтай зраховалася, продал № 20 по з. 15 интролѣгованых—з. 300, item № 2 в секстернахъ по з. $13^1/_2$—з. 27. Сумма чынитъ з. 327.

Xięga tryod postna. За тые чотыры (оправные) по з. 20. Сумма з. 80.

Xięga trebnyk wielki oprawny—z. 24. Проданый одинъ требникъ сумма з. 24.

Xięga czasosłow: 1 oprawny dałem do s. Onofrego z roskazania pp. bracy, 1—oycu Halizeuszowi w sekternach dałem także z roskazania. Проданых 3 часословов по з. 5 увязованых—з. 15, а один в секстернах—з. 4 Сумма з. 19, а отдал 8 в секстернах, а увязованых 5.

Xięga psalterz: 1 psalterz oprawną dałem oycu Hedeonowi z roskazania pp. bracy. Проданых № 4 по з. 3, сумма з. 12, а оправную даровали, а отдал в секстернах № 20, item увязованых № 2, а недостает № 2, 6 в секстернах.

Ведлугъ того ракунку, яко в том реiестру брмитъ, уторгованыхъ за книги сумма з. 1136. Item преказаные такрочные у интролѣгатора должные п. Ивана з. 48.

Roku 1656 Pańskiego, dnia 19 maia odebrałem od ich mośćiow pp. starszych xiąg do przedania tak wiele: ewangely oprawnych uczytelnych № 2, ewangele naprestolne oprawne na papirze francuskym № 1, item ewangelij oprawnych naprestolnych № 2, item trebnikow wielkich № 5, item trefoloiow oprawnych № 10, item ochtaiow oprawnych № 5, item tryody postnych oprawnych № 9, item czasosłowow oprawnych № 1, item psaltery oprawnych № 7. W sexternach: item ewangely naprestolnych № 16, it. trefoloiow

---

[1]) Выпускаемъ подробную запись продажи, приводимъ итоги.

№ 10, item ochtaiow № 15, item czasosłowow № 19, item psaltyrey № 22, it. ewangelie uczytelne № 1. Tegoż roku, dnia 9 oktobra wziołem od pana Pawła Lawryszewicza xięgi tak wiele w sekternach: ewangelie w sekternach № 20, ochtaiow w sekternach № 20.

Wydatki rozne: od oprawy ewangely 4 po z. 3, gr. 15—z. 16, od oprawy ochtaiow 16 po z. 1, gr. 10—z. 23, gr 10; od oprawy czasosłowow 10 po z. 1, gr. 6—z. 12 i s tym, co był za ien introligator, został być winien z. 28; od przenoszenia dzwonow tak też y od naprawy dałem zań z. 1, gr. 15; panu Bazylemu Chrehorowiczowi dałem na dzwone z. 200, znowu p. Stephanowi Lawryszowiczowi, co zapłacił ciesli od roboty, co robili u s. Onophrego, z. 15, znowu za gonty, co kupili, z. 57; znowu panu Stephanowi Lawryszowiczowi na też oprawe do s. Onofrego dałem z. 200, od oprawy ewangeliey № 10, po z. 3, gr. 15—z. 35; od oprawy ochtaiow № 10 po z. 1, gr. 20—z. 16, gr. 20; Pawłowi Lawryszewiczowi dałem z. 60, znowu na formy dałem z. 60, ciesielczykowi, co dach pobiiał na drukarnie i nad oycami, za dzień dałem gr. 24; znowu p. Stephanowi Pawłowiczowi до церкви na wosk dałem z. 27, znowu dałem na oliwę do grobu z. 15, подчас хоробы п. Павла п. Василий Леоновичъ з грошый торговыхъ выдалъ: дня ӑ мая, року ҂ӑхиз квартал заплатил ойцомъ з. 31, от евангелий 10 интролѣгаторови п. Андреіеви, а з. $3^1/_2$, з. 35; item от охтаіев 9 по грош. 50—з. 15, item на роботу тесліомъ звонничную—з. 20. Сумма выдатку того поты з. 902, гр. 19. Item крестъ был купил книгами за з. 80, которой откуплено тераз, а грошы п. Василию Грыгоровичу отдано з. 80; item такъже з торговых, що Гелѣашъ уторговал, о. Гелѣашови за рок мает з. 50, item за тертицѣ—з. 11, за дуба до креста з. 2, item що лавы звозил от святого Онофрыя до мѣста формановн—з. 2, гр. $7^1/_2$; item за вапно—з. 1, гр. 18, ресты отдал Гелѣашъ готовыми з. 20, гр. $2^1/_2$. П. Василий Леоновичъ отдал паном з торговых готовыми з. 93, гр. 22; у п. Матияша преказал за одину псалтыру з. 2, гр. 15.

Ту тераз обясняю цалый рахунокъ, от п. Павла Прокоповича през панов братий одобраный, такъ в перцептѣ уторгованой за книги проданые, за которые, прераховавшы, чынит сумма и з преказом должку так рочного з. 1184. Item дистрибута, албо выдаткѣ, показал реiестром своим сумму з. 969, гр. 14½. item готовыми отдал паном братиям сумму з. 113, гр 24½; item перказа у п. Василия Грыгоровича за откуплелый крестъ з. 80, которые отдал п Василий, то телко не достаiет противъ перцептѣ до кассы з дистрыбуты з. 21. Итак цалый рахунокъ з. 19, прето тую ресту гроший, которую з продажѣ книгъ тыхъ ведлугъ реiестру того над расходы отдал до кассы з. 194, гр. 24½; а панове братия пры тых рахунках депутовали з посродку себе двох пановъ братий до дозору роботниковъ оправлѣня дзвонницѣ: п. Стефана Несторовича, п. Стефана Лаврышовича, и отдалѣмъ до рукъ тую сумму на расходы дня ҃гі мая, року ҂ахиз з. 194, гр. 24½, item ресту от п. Василия Грыгоровича з. 1, гр. 15½ з iего рахунку. А же одобрали от пана Павла Прокоповича панове братия рахунокъ порѣдный, цалый з продажѣ книгъ през тен рокъ прешлый, за который всѣ, яко брату, в той працѣ и дозору пилном и опатрномъ подяковавшы, оного на том же реiестру квѣтуютъ и руками своими ся на том реiестру подписуютъ, такъ на тот час будучые панове старшые, яко и молодшые:

Μαζαρακη Χριστοδοῦλος.

Matyiasz Teodorowycz.

Василий Грыгоровичъ рукою власною.

Стефанъ Лавърѣшевичъ рукою своею власною [1]).

Во [2]) имя Отца, и Сына, и Святого Духа. Аминь. За благословением Божым и за зезволеням всѣхъ панувъ братий станула

[1]) Львовскiй Ставропигiальный архивъ, № 965

[2]) Львовскiй Ставропигiальный архивъ, № 972, или ZZZ. № consig. 508, „Счеты съ продажи книгъ и выдатковъ церковныхъ за часъ (1659—1664 г.)", стр 2—4, 6—8, 10. 13—17. 19—20, 23. 25—26 29, 31—32, 35, 37—41. 43, 45—73. Тоже самое и въ № 970, или XXX. № consig 501.

елекцыя згодная в року ҂а х̃ н̃ ѳ̃, мѣсяця юля, дня пятого, на которуй елекцыи зезволили панове братия мѣнѣ Стефанови Лавърѣшевичови, яко брату, вспул з ними будучому, книги братскѣе скарбу церковъного продавати так теш и шафарсътво, то естъ на потребы церковные пѣнязѣ выдавати, которыи то книги яком одбирал од панувъ старших, таковый реестръ того нижый опѣвает, такъ тешъ и продажа ведлугъ таксы и выдаткѣ ведлугъ потъребъ и росказаня панувъ старшыхъ за благословением Божым почынается и за молитвами Пресвятои Богородицѣ и всѣхъ Святѣхъ. Аминь.

Книга евангелия одбираня таково естъ: напрод одобъралем от пана Василия Грыгоровича, що му зостали од продажѣ, интроликгованых штукъ 3, а въ секстернахъ штукъ 13, итем учытелное евангелие увязованое штука 1, потым скарбъцу през пана Павъла Лавърѣшовича выданых евангелий в секстернахъ одобралем штук 30, итем в року 1661, мѣсяця юля 12 од пана Матыяша и пана Леоновича одобъралем в секстернахъ штук 20, итем в року 1662, мѣсяця януарыя, дня 10, презъ пана Василия Леоновича самого евангелий в секъстернах одобралем штукъ 20, итем в року 1662, апрыля 14 дня одобралем през пана Павъла Лавърышовича и пана Василия Леоновича в секъстернахъ штукъ 10, итем тогожъ року 15 дня юня од пана Матыяша самого одобралем в секстернахъ штук 10, итем тогожъ року 17 дня сепътевърыя презъ пана Василия Леоновича в секъстерънах скарбъцу одобралем штук 20. То всѣх компут 127.

Реестръ продажѣ книги евангелия напрестолного: напрод, яко ми пан Василий Грыгорович тие книги здал рахунком, съ тых же то книгъ по одданю свого рахунку комус продал едно евангелие за з. 10, итем знову также в секстернах—1 (за) з. 17, итем продал в секстернах 3 за з. 51, тые грошѣ оддал ми и книгъ штукъ дванайцятъ. Итем я продалем до Городка увазованое 1 (за) з. 20, итем в секъстернахъ 1 (за) з. 17, итем отцу Ловецкому в секстернах 1 (за) з. 16, пан Павел Вороцовъскѣй мѣлъ доложити

золотый и умер, а не далъ. Іего мосцѣ отцу епископу Премыскому пан Матыяш казал дати в секстернах 2 по з. 16—з. 32. Item до Вересицѣ на рыяловум паперѣ увязаное 1 (за) з. 22. (Сумма на стр. 6 з. 185). Item увязованых 5 [1]) за з. 100. Пан Матыяш узялъ в секстернах 1, которое дал на Збоиска до церкви, за которое не заплатил, так и умер. Item продалем в секстернах 15 [1]) за з. 255, item пан Матыяш в секстернах 1 узял, не далъ грошей, item увязованых 25 [1]) (за) з. 500, item панове до Любелскои церкве пану Давыдови казали дати увязованое евангелие 1. (Сумма на стр. 7) з. 855. Item в секстернах 1 (за) з. 17, item учытелное 1 было и тое ся продало за з. 23, item в секстернахъ 36, по з. 17, за з. 612, item в року 1662 в небытности моюй малжонка моя з росказаня панувъ старшых выдала черцюм до святои Горы евангелие увязованое злоцѣстое 1, item в секстернах 24 [1]) по з. 17—з. 408, item в секстернахъ 1—з. 16. То всѣхъ книгъ тут стоитъ штукъ 123 проданых, а оддаю штук 4 назад дефектовых. (Сумма на стр. 8) з. 1076. За тую книгу выбралося сумы з. 2116.

Реестр книги трефолоя одбираня: напрод од пана Василия Грыгоровича увязованых штукъ одобралем 5, а в секъстерънахъ штук 29; item в року 1661 по Стрѣтению ву въторок презъ пана Матыяша и пана Василия Леоновича скарбцу в секстернах одобъралем штук 20. В тум же року 1661 мѣсяца юля, дня 12, през пана Матыяша и пана Леоновича одобралем штук 20. Item в року 1662, януарыя дня 10 од пана Василия Леоновича скарбъцу одобралем в секъстернах штукъ 10. Item в тум же року мѣсяца апрыля дня 14, одобралем од пана Павъла Лавърѣшовича и пана Василия Леоновича в секстернах штук 20. Item тогожъ року 1662 мѣсяца сепътевърыя дня 17 одобралем презъ пана Василия Леоновича штук 20. (Всего) штук 124.

Продажа книгъ трефолоя: напрод продалем увязованых 23 [1]) а з. 20—з. 460, item в секстернах 1 за з. 17, item в секстер-

[1]) Подробныя записи сокращаемъ.

нахъ 1 за з. 19, итем в секстернахъ 2 за з. 36, итемъ в небытности моюй панове казали дати трефолой в сексътерънахъ 1 до Збоискъ з. 12. (Сумма на стр. 13) з. 544. Итем до церкви Любелскои пану Давыдови панове братия казали дати трефолой в секстернах 1, итем увязованыхъ продалем 22 за з. 440, итем в секстернах 19 за з. 342, итем в секстернах 8, по з. 17, гр. 24, за з. 142, гр. 12. В року 1662 в небытности моюй панове старшыи поднесли таксы на трефолой по копѣ, то ест в секстернахъ казали продавати по двайцят золотых, тых ся продало штук 15 в секстернахъ по з. 20 штука, за них з. 300. (Сумма) з. 1224, гр. 12. Тогъдыжъ в небытност моюй малжонка моя з росказаня панувъ старшых трефолой в секъстернахъ 1 выдала до Берестя-Литовъского, даровали панове, также в небытности моюи в року 1661 пан Матыяшъ узял у п. Анъдрея интролигатора трефолой оправъный 1. А той трефолой не заплатил, а дал го до Рускои Рясънои до церкве. Итем в року 1662 такъже в небытности моюи узял од интролигатора оправный 1 п. Матияш, и той не заплатилъ. Итем пан Афендык в секстернах 1 за з. 18. Итем пану Янови интролигатору 1 в секстернах за з. 20. Итем в секстернах 20 по з. 20— з. 400. Одного не достает, за него кладет п. Стефан з. 17. (Сумма на стр. 15) з. 438, гр. 17. За уторгованыи трефолои сума учынитъ з. 2223, гр. 12. А оддаю назад дефектовых штук 5. То выходит цалый ра(ху)нок, яком одобрал од панувъ братий, яко вышый стоит.

Реестръ книги посных трыодий одбираня: напрод от пана Василия Грыгоровича одобралем трыод в секстернах штуку 1, итем презъ пана Семѣона Лавърѣшовича одобралем штук 10, итем през пана Павъла Лавърѣшовича одобралем штук 10, итем в року 1661 по Стрѣтеню ву вьторок од пана Матыяша Феодоровича и пана Василия Леоновича одебралем штукъ 10, итем в року 1662 януарыя 10 од пана Матияша 20. Том одебърал книгъ 51.

Продажа книги посных трыодий: напрод іего мосцѣ отцу епископу Премыскому увязованых 2 по з. 22—з. 44; итем в сек-

стернахъ 3 за з. 60, итем оправъная 1—з. 22, итем оправъных 5—з. 110, итем увязованых 14—з. 308, итем Бережецкому Иванови 1—з. 20, итем томужъ 1—з. 22, до Нагачова священникови 1—з. 22, итем в секъстернахъ трыодий штук 9 по з. 20, за них з. 180. (Сумма на стр. 19) з. 788. Итем в секстернах 10 по з. 20—з. 200, итем в секстернах 1 дефектовый з. 19. (Сумма з. 219). А дефектовых оддаю 3 назад, то ся сполнило ведлугъ одебраня, яко вышжый стоит в реестрѣ тум, а выбралося сумы за тую книгу з. 1007, бо ми Иван Бережецкѣй копу урвал на шкоду, що го в дорозѣ поткала.

Реестръ книги охътая одбираня: напрод выбраня од пана Василия Грыгоровича интролигованых штук одобралемъ 5, а в секстернах штукъ 12; потым мѣсяця октовърыя, 18 дня, през пана Семеона Лавърѣшовича з скарбъцу одобралем штукъ 10; итем в року 1660 од пана Матыяша одобралем штук 20, итем в року 1662 мѣсяця януарыя дня 10 през пана Леоновича штук 20, итем мѣсяця юня, дня 15, од пана Матыяша и пана Леоновича одобралем з скаръбъцу штук 20, итем сепътеврыя, дня 17, през пана Леоновича одобралем штук 10.

Продажа книги охътая: напрод продалем оправных 3 за з. 44 іего мосцѣ отцу епископу Премыскому, итем оправныхъ 2 за з. 30, итем в секстернахъ 2 за з. 27, итем отцу Креховъскому панове старшыи казали дати увязованый, даровали 1; итем отцу Гунашовъскому, протопопѣ, также даровали и казали дати ...... за з. 1, итем до Щепълот панове даровали 1, казали 1 выдати, у пана Василия Леоновича на боргу 1, іего мосцѣ отцу епископу Премыскому пан Матыяшъ в секстернах 2 казал дати за з. 24, итем увязованыхъ 2 за з. 32, итем в секстернах 1 за з. 13, итем увязованых 4 за з. 60. (Сумма на стр. 25) з. 230. Итем увязованых 12—з. 180, итем в секстернахъ 52 по з. 13, гр. 15—з. 702; итем увязованый до Бродувъ 1 за з. 15. В року 1662 даровали панове до Берестя-Литовскаго в секстернах 1, казали выдати; итем в секстернахъ 9 по з. $13^1/_2$, за н(их) з. 121, гр. 15; а двам в сек-

стернах назад вернулем. То ся сполнили всѣ ведлугъ реестру, якомъ одобралъ и яко выжый стоит з. 1018, гр. 15. А выбралося за тую книгу з. 1248, гр. 15.

Реестръ одбираня мѣсяцословов: напрод од пана Василия Грыгоровича одобралем увязованых штукъ 8, итем од негожъ в секстернахъ штук 20, итем въ року 1661, дня 12 юля одебралем скарбъцу од пана Матыяша и пана Василия Леоновича штук 20, итем в року 1662, дня 15 юня одобралем од пана Матыяша и пана Леоновича штук 10.

Реестръ продажѣ мѣсяцословов: напрод отцу Гунашовъскому, протопопѣ, панове даровали и казали выдати увязаный 1, итем продалем увязаных 11 по з. 5—з. 55; итем в секстернах 3 по з. 4—з. 12; пан Матыяш собѣ в дум узял увязованый 1; отцу Флявѣянови увязованых 2 за з. 10, итем увязованых 6, за них з. 30; итем в секстернах 19, за н(их) з. 56; итем за росказанем панувъ старъшых до Берестя выдалемъ в секстернах 1, даровали. (Сумма на стр. 31) з. 183. Итем увязованых продалем 7 за з. 35, итем в секстернах 4 за з. 16. Оддалем назад панум 3 в секстернах. (Сумма з.) 51. То всѣ вцалѣ ведлугъ одебраня вышли, яко ся одебрало и яко выжый стоит в тум реестрѣ. А выбралося за тую книгу з. 2.4.

Реестръ одбираня псалтыр: напрод од пана Василия Грыгоровича увязованыхъ одебъралем штук 8, а в секстернах штук 40, итем (въ року) 1661 юля дня 12 одобрале(м) штук 20.

Реестръ продажѣ псалтыръ: напрод отцу Гунашовъскому, протопопѣ, панове казали дати увязованую 1, итем в секстернахъ 1 продалем за з. 2, итем увязованых 16 (за) з. 48; итем пан Матыяш собѣ в дум узял на боргъ 1, итем увязованая 1 з. 3, итем в секстернах 17 по з. 2, гр. 12, за н(их) з. 40, гр. 18; итем в секстернах 2 без молит(в) з. 4, итем увязованых без молитвъ 10 за з. 30, итем в секстернах 5 по з. 2, гр. 27, а то з молитвами за них з. 14, гр. 15. (Сумма) з. 142, гр. 3. Итем з молитвами в секстернах 15 по з. 2, гр. 27, за (нихъ) з. 43; итем оддалем на-

зад штук 5. И тые книжъкѣ вышли добре, за которыи ся сумы выбрало з. 185, гр. 3.

То ся выбрало за книгу евангелия з. 2116, за книгу трефолоя з 2223, гр. 12, за трыоди з. 1007, за охътай з. 1248, гр. 15; за часословъ з. 234, за псалтыры з 185, гр. 3, що чынит сумы з. 7014.

В року 1660 от пана Петра пан Павел Лавърѣшовичъ, то ест от пана Афендыка, оддал ми чыншу с каменицѣ его з. 60; итем през пана Семѣона Лавърѣшовича—з. 30, итем през тогожъ пана Семѣона з. 19.

А на лекгумѣну пан Семѣон выдал так вяля: напрод за 6 полтий солонины дал з. 20, за 2 полумяркѣ гороху з. 4, итем за 2 полумяркѣ гороху з. 6, итем за 2 полумяркѣ гороху з. 5, гр. 21. За 72 копѣ кгонтувъ по грош. 5—з. 12, гр. 10; за трумну Габрыелювнѣ з 3. (Сумма) з 51, гр. 1. Итем в тум же року 1660 на Божое тѣло ляцкое одобралем од Смоктуна од пивъницѣ с под школы чыншу з. 20, итем узялем з межы сребра Третецкого двѣ лыжъкѣ и чарку маленкую, що важыло лутовъ 13 ведлугъ шацунку по з. 1—з. 13. (Сумма) з. 142. Тыи то золотых сто сорок и два од пана Афендыка и од Смоктуня и од мене за лыжкѣ трынайцат золотыхъ таковым рахункомъ: далем ковалеви на роботу краты з. 10, отцу Васиянови суплементу панове казали дати в року 1663 перед Божым нароженямъ з. 40, отцу Елисеюви з. 10, фуры од ста рыз паперу з Нелѣпъковичъ далем з. 15, решты отбираю давъного долгу, щом был выдал з. 23, а остатокъ оддаю грошый з. 44 (Сумма) з. 142.

Року 1659, мѣсяця юля, дня пятого. Реестръ, що ся выдало од интроликгованя книгъ розъпыхъ: напрод евангелий 31, платилем од кажъдой по з. 3, од которыхъ выдалем з. 93; итем трефолоювъ 42, платилем од кажъдого по з. 2, гр. 6, од которых выдалем з. 92, гр. 12; итем триодий 25, од каждои платилем по з. 2, гр. 6, од которых выдалем з. 55; итем охтаювъ 23, од каждого платилем по з. 1, гр. 20, од которых выдалем з. 38, гр. 10; итем мѣсяцослововъ 21, од кажъдого платилем по з. 1, од которых выдалем з. 21;

итем псалтыр 21, од тых платилем по грошый 24, од которых выдалем з. 16, гр. 6; итем од того евангелия, що ся дало до Святои Горы, за увязованя в дщъкѣ и за позолоту далем з. 1, гр. 15. (Сумма) з. 317, гр. 15.

Року ҂ахнѳ, мѣсяця юля, дня є, одебравъшы от іхъ милостей панувъ брати книги до продаия, съ которыхъ то уторгованых грошей выдаток естъ таковый, яко той реестръ опѣваетъ: напрод до дверый, где ся книги продаютъ, за рамку и зъ шыбами далем з. 1; Серъбъскѣмъ черцомъ казали дати ялмужную з. 10, за кялихъ злоцѣстый з рубѣнами з. 55, гр. 25; нашым священникум тогожъ року квартал мѣсяця юля, дня 10, отцу Васиянови далем з. 12, отцу Гедеонови з. 10, отцу дияконови з. 8, кухарови з. 3, яко ся в церкви шкода стала, (я)ко кялих и лямпу злодѣй украл, шкулником, що объволували в школах, далем з. 1; слузѣ шкулниковому гр. 12. (Сумма)* з. 1001, гр. 17. Яко жыди злодѣя пошляковали гайдукум, що го до замку запровадили, далем з. 1, гр 3; итем знову пан Матыяш казал дати школникови предмѣскому з. 1. итем іего мосцѣ пану букъграбюму до рукъ далем з. 7, который дал пану Вызовъскому, судии жыдовъскому, же выдал кялих, бо жиди были оддали ему кялих; дня 25 сеньтевърыя отцу Флявѣянови за два кварталы далем з. 20, итем нашым отцумъ: отцу Васиянови з. 12, отцу Гедеонови з 10, отцу дяконови з. 8, кухарови з. 3, звонникови з. 7, гр. 15. Блажъкови од школного транцыта з. 20, емужъ на свѣчкѣ и на горѣлку гр. 12. (Сумма) з. 90. Выростскови Юркови, що з листом ходил на Волын до отца казнодѣи, панове казали дати ялмужъную з. 10; итем другим разомъ томужъ выростъкови, яко по отца Сонѣкявича ходил, панове казали ему дати з. 7, а яко стамтонтъ прышол, казали му дати з. 3; итем паннѣ Кахнѣ Габрыелювънѣ на прозбу еи панове казали дати ялмужъную з. 6, итем юйже, я(к) захорѣла, казали дати з. 4, склярови п. Леопович казал дати з. 6; на прыиздъ от(ца) Онѣхѣмовича казали панове дати отцу Васиянови суплементу на свята з. 10; итем яко прыехал отец Соникявичъ, казали му панове дати на формана з. 10, а на

страву на суплемент меже них, на страву и на дрова з. 10. (Сумма) з. 620.

В року 1660, дня 8 януарыя нашымъ отцум квартал: отцу Васиянови з. 12, отцу Гедеонови з. 10, кухарови з. 3, столярови за шуфъляду на образ Пресвятои Богородицѣ пан Матыяш казал дати з. 11, дня 23 феврyарыя звонникови за два кварталы далем з. 15, до издебъкѣ гурнеи, где отец Васиян уступал, коли казнодѣя прыихал, далем окна направити, далем од нихъ з. 3; итем столярови далем столик уробити до священникувъ, панове казали, далем з. 3.

На жондапя отца Сонѣкявича, казнодѣи, зезволили панове братия всѣ купити книги казнодѣискѣе, которыи называют Коръпелѣушъ, за которыи то книги далемъ суму з. 170. (Сумма на стр. 48) з. 227. Итем од инътроликгованя тых книгъ по з. 2, од нихъ далем з. 24; итем до них застугъвы суперфѣновые з. 3, яко іего мосцѣ отца епископа навѣжали, панове казали дати на хлѣбъ грош. 24; за фляшѣ на випо гр. 9, за петерцымент з. 8, гр. 8; отцу дякунови квартал з. 8, кухарови за квартал з. 3, дня г҃ марта отцу Флявѣянови за два кварталы далем з. 20, тесли, що над крамомъ поправълял рынъну, казал пан Василий Грыгоровичъ заплатити, далем з. 1, гр. 21. Отцу казнодѣи, яко ся ускаржалъ панумъ о недыскрецыю ойцувъ, же му с пушок пѣцъ не хотѣли давати, то панове казали му дати з. 12. (Сумма на стр. 49) з. 81, гр. 2. Теселчыкови, що коло звона направълял,—грошый 15. Дня 20 марта отцу Онѣхѣмовичови квартал далем першый з. 10, квѣтъного четверга панове казали дати отцу казнодѣи з. 20. Априля дня 15 далем звонникови за два кварталы з. 15. Ковалеви Томасови за 42 обертликѣ до окон до банѣ и 22 пруты до шыбъ до тоижъ банѣ далемъ з. 6. Итем томужъ ковалеви од роботы краты, що з церковъного желѣза робил до окна церковного, далем з. 22. Итем панъ Матыяш казал му доплатити з. 13. Столярови Матвѣеви од Божого гробу з. 100. Итем пан Матыяш казал му дати з. 10. Челядникови его на пиво, що ставля(л) гроб, гр. 15. (Сумма

на стр. 50) з. 197. Малярови Собестьянови од малованя гробу панове казали дати з. 60. Хлопум, що грубъ до столяра до маляра носили и знову од маляра до церкъве, що поносили, далем им з. 2. За копу лямпъ далем з. 3. Итем знову за лямпы, бо недостало, далем з. 1. Иглярови за друт до лямпъ и од роботы гр 23. За крышъпан и за брезелѣю до бан з. 3, за чвячъкѣ гр. 8, за пултора каменя оливы далем з. 23, ꙗа же упрошоных грошей было з. 9, том я доложыл з. 13, гр. 20. Пап Василий Грыгорович казал дати двом выросткум на буты з. 4. Іего мосцѣ отцу епископу панове послали до Юра колачъ, за который далем з. 6, итем за два горцѣ вина з. 8, итем за фляшѣ гроший 10. (Сумма на стр. 51) з. 102 гр. 1.

Дня 15 мая от(цу) Васиянови квартал з. 12, отцу дякунови з. 8, кухарови з. 3.

Дня 21 мая, яко од нас одходил отец Михаилъ Онѣхѣмовичъ, панове му казали дати за квартал з. 10, за трынайця(т) тертиц на комору на Божый грубъ по грошы 13, за них далем з. 5, гр. 15. За дубъка на подвалину з. 1, гр. 20; тесли од роботы тои коморы далем з. 4, гр. 5, за братналѣ до дверый и за завѣсы и за ретяз, за скобел и за платовъку на одрвѣ з. 1.

За книжъку в паркгамѣнѣ, в которои мѣла быти метрыка, отец Васиян был казал дати увязати, том дал з. 2, гр 8.

Од огороженя плота дѣлъницѣ од ормян в манастыры у святого Онофърыя далем з. 8, гр. 10. А то ся было сторговало огулом, що и старого плота на локот поднесли ведлугъ потребы. (Сумма на стр. 52) з. 55, гр. 28. Итем на прыкрытя тогожъ плота за сѣм платовъ до него далем з. 4, гр. 3. За сѣмъдесят латъ по штыры шеляги—з. 3, гр. $3^1/_2$. За дубину на потребъную коморку и за цемру и за 46 купъ кгонтового гвоздя з. 4, гр. 27; за тры паръ крокявъ з. 1, теслюм о(д) роботы з. 8. Од долу потребъного, що копано, и за дощъкѣ на коморку и що облѣплено коморку и за глину выдалем на то все з. 4, гр. 22.

Яко прыняли отца Климовича в року 1660, мѣсяця юля, дня первого, панове ходили до iего мосцѣ отца епископа по благословение, казали купити вина горций два, далем з. 7, гр. $22^1/_2$; итем за фляшѣ гр. 9. Дня 20 юля отцу Васиянови квартал далем з. 12.

На прывит iего мосцѣ пана воеводы Кiiовъского, пана Выговъского, за вино панове казали дати з. 14 и рыбысмо носили за злотых осъмъ, не памятаю, х(т)о их заплатил.

Кухарови Стефанови за кварталъ далем з. 3. (Сумма на стр. 53) з. 62, гр. 27. За 3 возы пѣсъку, вапъно прыкрыти,—грош. 12.

Яко дяка Федора студента побили, с панами писар вуйтовъсъкѣй ходил до езуѣтовъ, за то му панове казали послати пул го(р)ца вина, на которое ему далем з. 2.

В року 1661 януарыи отцу Климовичочи за тры чверти року далем з. 30, итем отцу дияконови за двѣ чверти далем з. 16, итем кухарови новотному, що наступил по Стефанѣ Замойскум, постановили оному давати по з. 5, респекту скѣтъского смирения и недостатку его далем му першый квартал з. 5. Хлопъцеви отца Сонѣкявичовому, що исъти варыл перед тым кухаром, пан Матыяш казал дати з. 3. Тогожъ року, яко отец Васиян з Волыня прыихал, то ест на Срѣтение, том му зя квартал оддалъ з. 12. Февруарыя 16 Михалкови, звонникови, за два кварталы заплатилем з. 15. (Сумма на стр. 54) з. 83, гр 12.

Яком прыихал з дороги заморозной в року 1660, октъоврыя 19, пан Андрей интроликгатор подал ми на рахунку, що дал отцу Флявѣянови за два кварталы з. 20. Итем емужъ пан Василий Грыгоровичъ казал и пан Матыяш од оправы кiалии албо кялiя рака (sic) дати з. 8, гр. 20.

За книжъку отцу казнодѣи до тамтых же книг пан Матыяшъ казал дати з. 3, гр. 15. Итем от увязованя од неи интроликгаторови з. 1, гр. 10.

Тогъдыжъ пан Адрѣйко подал ми на рахунку, що без мене дал пану Семѣонови Лавърѣшевичови на потребы школные, то естъ на лекгумѣну в року 1661, мѣсяця януарыя, первого дня,

з. 14, гр. 20, то ест на гречъчаную муку з. 22, на ягълы з. 22, гр. 20, итем я, яко прыяхавъшы, розгостился, далем пану Семѣонови докъ (sic) подъчас ярмарку леовъского з. 22, гр. 12, не вѣм на що, сам дастъ с того рахунок. (Сумма на стр. 55) з. 100, гр. 17.

В тым же року 1661, мѣсяця авъгуста, дня 1, за два кварталы Михалкови, звонникови,– з. 15, тогожъ дня за цалый рокъ отцу Флявѣянови далем з. 40, итем его послушъникови панъ Матыяш казал дати з. 3, итем окътовърыя дня 17 кухарови нашых ойцувъ за квартал далемъ з. 5, дня 18 октовърыя за два кварталы отцу Васиянови далем з. 24, итем пры одизъдѣ отца Климовича в року 1662, дня 4 януарыя, далем ему за тры чверти року з. 30, итем кухарови тогожъ дня 4 януарыя далем за квартал з. 5.

Тогожъ року по Богоявълению на суплѣку утрапіоного студента, посѣченого, Мосьцѣцького казали панове дати ялмужъную з. 20. (Сумма на стр. 56) з. 152.

Тогожъ року 1662 на Трох Святителювъ пану Семѣонови Лавърѣшовичови на школные потребы далем з. 20.

Дякови Александрови, яко издил до Щепълют по отца Гедеона, на формана и на страву ему панове казали дати з. 10. А то ся дѣяло в року 1662, мѣсяца януарыя 26.

Февруарыя дня 12 пан Матыяш казал дати пану Дмитрови, друкарови, на роботу з. 100. В недѣлю Мытаря и Фарысея Михалкови, звонникови, далем за два кварталы з. 15. Итем в небытности моюй, яко одходил од церкве в року 1662, панове казали дати пану Андрееви, интроликгаторови, емужъ за два кварталы з. 15. (Сумма на стр. 57) з. 180.

На собор Аръхѣстратига Михаила в року 1662 пан Андрейко без мене з росказаня панувъ старшыхъ пану Василеви Леоновичови далъ з. 100, итем тогожъ року през пана Семѣона Лавърѣшовича дал пану Леоновичови з. 100. Итем тогожъ року на Преобъражение Господне пану Василеви Леоновичови з. 50.

Мѣсяця августа, дня первого, заплатилем отцу Флявѣянови за два кварталы з. 20. Итем отцу Гедеонови также за два з. 20, ку-

харови тому, що до Скѣту одишол, казали панове дати за 2 квар талы з. 10. Итем мѣсяця сепътевърыя дня 7 пану Леоновичови далем з. 50. Тогожъ мѣсяця Лукашкови Горошовъскому, звонникови, который прышол од святого Онофърыя на святого Петра, а заплатилем му 27 сепътевърыя першый квартал, далемъ з. 7, гр. 15. (Сумма на стр. 58) з. 357, гр. 15.

Итем пану Семѣонови Лавърѣшовичови на доконченя шпиталя далем з. 150.

Итем томужъ звунникови панове казали дати на коц, которому купилем од пана Алъвѣзого, который спустил без заробъку, за з. 4; итем емужъ на полотно до него на подшытя з. 1, гр. 16.

Итем в року 1662, мѣсяца сепътеврыя, дня 2, на прывит іего мосцѣ пана Яна Выговъского, пана воеводы Кѣювъского, з росказаня панувъ усѣхъ, за пят горци петерцыменту далем з. 20. Итем самем пуздро спустил, за которое далем ве Кданску з. 12. А тогъдыжъ пры тум поздоровълѣню вписался в книгу братсъкую и зостал братом церкве нашеи.

Итем сепътевърыя дня 16, року 1662, панове казали заплатити іего мосцѣ пану Теодозому за бочъку вина, которую даровали іего мосцѣ отцу епископови перед смертю его, далем з. 100. (Сумма на стр. 59) з. 287, гр. 16.

Сепътевърыя дня 18, яко дано вѣдомост, же іего мост отец епископ захоровал на смерте(ль)ную хоробу, хотѣли ище панове старшыи навѣдити его, жыбы го и пожегънаня учынити и казали купити доброго вина старого горнецъ и хлѣба, але им на пул дороги ознаймено, же ся южъ преставил, и вернулися, еднак за працу пану Корендовичови казали одослати пул горца вина, за него пишу з. 2. А другое сам мусѣлем выпити, алем го тышъ сам своим грошем заплатилъ, зараз панове, даючы знати о тум іего мосцѣ пану воеводѣ Кѣювъскому, челядника іего мосцѣ пана Томкхявичового з листом высылают, на страву ему з. 2. Итем. у фуртѣ же го выпущоно о годинѣ в нучъ, вартѣ далося на пропитя з. 1, гр. 12.

Мулярови, що на звонници муръ поратовал жебы ся был не об(в)алил на звоны, далем з. 2. Ковалеви, що гвоздювъ уробил до тоижъ роботы з нашого зелѣза, далем грош 8. (Сумма на стр. 60) з. 7, гр. 20

1662 року на святои Покровы панове казали дати отцу казънодѣи на страву з. 30. Тогожъ року мѣсяця окътовърыя, дня 18, отцу Васиянови далем за штыры кварталы, то ест за цалый рокъ, з. 48. Итем от(цу) дияконови нашому Феодосиеви Матвѣевичови пры одестю его в року 1662, мѣсяца октовърыя, ажъ до остатнего декавърыя за пул семы чверти, якужъ тогъды и одишол од нас, дале(м) ему з. 52. Так му ведлугъ ракунку прышло, бо до нас прышол в року 1661, мая дня 15. Остатнего дне октоврыя отцу Гедеонови за третюю чвертъ далем з. 10. Мулярови, що крату вправил в окно церковъное и хлопумъ, що помогъли еи втягънути до окна, далем з. 2, гр. 18. (Суммѣ на стр. 61) з. 142, гр. 18.

Року 1662, дня 1 декавърыя дяк нашъ Александер Залозецкѣй учынил нам на грунтѣ фрасунок своволный, же го невѣста его поклепала; правда ли то, не вѣм, Пан Богъ вѣстъ. А панове, смотрячы на его упоръ и уходячы клопотовъ и неславы, которая на грунтѣ не бывала, яко ся за нюго стала, а смотрячы на его недыкретного над тою утрапіоного, которая и смертю запечатала; казали панове дати през отца Гедеона на погребы юй, а потум и на погребъ з. 20.

На вѣлѣю Рож(д)ества Хрисътова панове, яко затягнули отца казнодіе от святого Иоана, казали му дати на страву з. 20.

Тогъдыжъ пан Павел Лавърѣшевичъ друкарум казал дати з. 13, по святѣ пану Янови Ляшковъскому на справы якѣес ратушные казали дати з. 1, гр. 6, за 16 камений смолы до друкарнѣ по з. 2, гр. 10—з. 37, гр. 10; хлопум, що и принесли одъ ваги,—гр. 20, за горнецъ олѣю—з. 1, гр. 15, Лукашови, звонникови, за другую чверть далем з. 7, гр. 15. Яко панове друкарувъ сторговали до робот книги трыоди цвѣтънои, казали дати святоянского имъ з. 2. (Сумма на стр. 62) з. 103, гр. 7.

В року 1663, в навечерые Богоявъления панове казали дати панум друкарем на роботу трыоди цвѣтнои з. 150, итем Серкѣзовицѣ в четвер далем им за росказанем з. 50. Пану Иванови Захарыяшовичови на выдаткѣ подробъные до друкарнѣ далемъ з. 10 Пану Семѣонови на оправу окон в камениди Мезопотанскуй, для секретара короля его милости, для Кіянца далем ему з. 3.

В року 1663, мѣсяца февъруарыя, дня 6, заламался дах над друкарнею, который даючы робити, за гвоздѣ кгонтовое и латное далем з. 3, гр. 27, итем фаску цалую купилем, за котрую далем з. 8, итем за латы далем з. 3, гр. 18, итем теслюмъ од роботы того даху—з. 12. (Року) 1663, мѣсяця февъруарыя, дня первого за два кварталы отцу Флявѣянови през звунника оддалемъ з. 20. (Сумма на стр 63) з. 260, гр. 15. Отцу Гедеонови в януарыю за четверътую чвертъ далем за квартал з. 10, итем отцу дякунови, который прышол з нашого манастыра до нас в року 1663, мѣсяця януарыя, тому заплатил першую чвертъ мѣсяца апрыля, дня 5, з. 8; звонникови тогъдыжъ за третю чверть далем з. 7, гр. 15; кухарови, що наступил по одестю Скѣтского, а тому на имя Грыгорый, а прышол до ойцувъ на святого Илии в року 1662, а кончытся му пул рока марта дня 20, заплатилем му за два кварталы з. 6. итем отцу Гедеонови на Воскресение Хрыстово далем на другій разъ за чвертъ з. 10.

В року 1663 на жондания іего мосцѣ пана воеводы Кіевского, по смерти пана отца его, парастас одправовали в церкви нашуй, на що ся так вяля спендовало; напрод за вино на служъбу и на кадило и на служъбу отцумъ выделем з. 1, гр. 14, за цукор на коливо з. 2, гр. 6; за пшеницю и за мѣдъ гр. 10, за шты(ре) паръ бѣлого хлѣба гр. 4, за двѣ свѣчѣ бѣлые фунтовые з. 2, гр. 12; за пят свѣчок чвертевых для священниковъ з. 1, гр. 15; священникум пятюм по уртови—з. 3, дякунови грошый 12, дякум, що парастас спѣвали, далем з. 1, гр. 6; од звонѣня, що десят разовъ звонили, далем дякови по уртови од разу—з. 6. Чынит того сумы з. 18, гр. 19.

В року 1662, юнѣи дня 6, за прозбою и росказаням панувъ старъшых наших ве Гданску купилем паперу так вяля: од пана Деркшліота рыз 115 по з. 3, гр. 24, за который папѣръ далем з. 437; итем тонього рыз 20 по з. 4, а з. 80, итем з (д)ругои папѣрнѣ мѣсъцъкои, з другои, од пана Натанѣля купилем рыз 55 по з. 4, а з. 224; итем од купъця, од пана Кіамера купилемъ рыз 28 по з. 4, гр. 10, за который далемъ з. 121, гр. 10; цынобъру фунтовъ 30 по з. 2, гр. 25, за него з. 85; хлопум на пиво, що той папѣр занесли до шкуты, далем з. 1; форманум, що той папѣр завезли з Нелѣпъкович до Львова, далем з. 26; во Львовѣ штукового и хлопум, що го зложыли,—гр. 24. (Сумма на стр. 67) з. 974, гр. 24. Итем тогожъ року 1662 под заморозъ, алѣас на осѣнь, прыпроваженя паперу през челядъника моего, которой то папѣр прыятѣлъ муй купил на прозбу мою в Гданску, напрод од пана Дерка рыз 80 по з. 4, за него выдалъ з. 320; итем од пана Кявера рыз 106 по з. 4, гр. 10, за него выдал з. 459, гр. 10; на той же папѣръ коштункѣ: напрод за бечкѣ и од пакованя и що с папѣрънѣ прывезено—од того всего дал з. 6, що почавъшы од Фордана аж до Львова: напрод в Форданѣ шацовано его сумы з. 58, а то ест по з. 3 рызу, а од ста золотых старого цла и з новым по з. 7, дал з. 38. Итем ве Въроцлавъку од грывъны по грошу, а раховано грывен 348, то ся од него дало з. 11, гр. 18. (Сумма на стр. 68) з. 834, гр. 28. В Плоцъку од трох штук по грош. 24—з. 2, гр. 12. В Закрочыню од трох штук по з. 1, гр. 18, а з. 4, гр. 24; в Новодворѣ од 3 штук по грош. 16—з. 1, гр. 18; в Варшавѣ од 3 штук по грош. 18, а з. 1, гр. 24; в Рычыволѣ од 3 штук по грош. 12, а з. 1, гр. 16, в Стенжыцы од 3 штук по грош. 14, а з. 1, гр. 12; в Казимеры од рызы по грошу—з. 6, в Каменю од 3 штук по грошый 24, з. 2, гр. 12; в Судомиру од 3 штук по грошый 36, з. 3, гр. 18; фрокъту од того паперу з. 20, фуры на тры возы по з. 13, з. 39; ве Львовѣ мыта штукового—гр. 21, хлопум, що го зложили, гр. 12. (Сумма на стр. 69) з. 920, гр. 7.

В року 1661 подчас панувъ звязковыхъ, яко з Украины поде Львувъ прытягънули, казал ми пан Матыяшъ собѣ дати сумы з. 190, которыми то заложыл за пана Мазаракого и за пана Сліозку, яко на ніого почали панове жолнѣре наступати моцно, а пана Сліозъкѣ на той час не было дома, а пан Мазаракѣй не хотѣлъ дати, що на него ухвалено, и так пан Матыяшъ мусѣлъ церковъными заложити, нѣмъ оддадутъ. Итем знову прыслал пан Матыяш до мене звонника с карточкою, абым му послал пятдесят золотых, которыи на росказаня его послалем, цалем их до рук пану Павълови Лавърѣшовичови, а пан Павел ему оддалъ в рукѣ з. 50 тогожъ то року 1661. Итем пану Матыяшови з. 2. (Сумма на стр. 70) з. 242.

1663 (року) подчас комѣсыи панове старшыи ходили до пана Ганкявича в справѣ братскуи стороны прывѣляю іего мосцѣ отца номѣната, тогъды далем на то чотыры талярь, то ест з. 12.

Фацит сумы всеи выданои на експенса з. 5180, гр. 26. А оддалем до скарбъцу брацъкого грошый з. 2582, гр. 10. То чынит сумы з. 7763, гр. 6. С того прыходит мѣнѣ вернути решъты за папѣръ з. 749, гр. 23. Итем щом тераз выдал за папѣр з. 776, гр. 15 за 61 рызу. (Сумма) з. 1526, гр. 8. На то одобралем (отъ) панувъ братий по рахунку злотых пятнайцят сотъ. Всего паперу купъленого ест рыз пятсотъ шестдесят и пят, з которых рахунок маю дати. И оддалем все порядне.

Року ҂ахѯд, дня ка доко̀нчилася ликвидация в респектѣ книгъ, от року ҂ахнѳ розне беручи розные книги през п. Стефана Лавришевича до року выш помененного, яко естъ наданные ексъпенса, конфронтуючи и лѣквѣдуючи, по выслуханю и одебраню рахунков нѣц не зостав, годне квитуютъ в часы потомные. А для вѣры и певности тот реестръ аппробуют подписом рук своих власных и тот реестръ до скарбцу отбирают:

Я Василый Леоновыч.
Стефанъ Несторович.
Іоанъ Наркович m. p.
Андрей Стрелецкий.
Анъдрей Алъвѣзий.
Константинус.
Семеонъ Лавришевичъ.
Стефанъ Павловичъ.
Петръ Аффендыкъ m. p.

Усего паперу выдалося на книгу, то ест на трыод цвѣтъную, рыз 385, а зостало еще на посную трыод рыз 180 [1]).

Рее(с)тръ [2]) продажи книгъ розных церковныхъ в року тисяча шестсот шестдесят третем з скарбу церковного паномъ Василием Леоновичом выданых мѣсяца февраля осмого дня, 1663 (року).

Напрод евангелия напрестолныи. Взялося евангелий напрестолных от пановъ до продажи пятдесят. Продалося их в секстернахъ ҃гі по зол. ҃ζі—з. 221, ҃г [3]) еван. в секстер. по зол. ҃иі—з. 54, ҃а еван. въ секст. до Честного Креста за з. ҃иі, ҃ѳ еван. въ секст. по зол. ҃иі, гр. ҃к—з. 168 (изъ нихъ одно) на застав за вѣдомостію панов; ҃ѳ еван. оправных под маринес продалис по з. ҃к, изъ них ҃а за Перемысло, ҃а ев. (купили) черници от Трембовля за з. ҃к, ҃ік еван. оправ. под маринесъ по з. ҃кв—з. 164, ҃а ев. опр. под маринес з. ҃кл, гр. ҃к; ҃а ев опр. з. ҃кв, гр. ҃і. Сум(м)а всѣх евангелий 50, за ніе з. 953, едно отдается их м(илости) в секстернах назад.

Взялося трифолоювъ пятдесятъ тогож року от п. Василия Леоновича: продалося оправных ҃гі триф. по зол. ҃к—з. 360, (изъ нихъ) одинъ тр. за роскозанем панов далем дня ҃ѕ іюня черницом от Трембовля; дался з росказаня пановъ ҃а отцу архимандритови до св. Горы оправный мая ҃аі дня; до Трембовля в секстернах ҃а продался за зол. ҃іζ; Симеонъ друкар до Межибожа в секстернах ҃а (за) зол. ҃иі, въ секстернахъ ҃ѳ по зол. ҃іζ—з. 153; ҃і тр. въ секстер. по зол. ҃иі—з. 180; ҃а тр. въ секстер. зол. ҃іѳ; ҃і тр. оправных по з. ҃кв—з. 220, ҃а тр. оправ. з. ҃к, гр. ҃ві; ҃а тр. опр. за з. ҃кл, ҃в тр. въ секстер. по з. ҃ѳі и гр. ҃к—з. ҃лѳ. Сумма зл. 947, гр. 22.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 972

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 975, или АС. № cons:g 505, (1663 г.) стр. 3–4. 11–13, 19–20, 27–28 35–38, 43–47, 51–55, 103–105. 107–110. Продавали книги Иванъ Захаркевичъ и зять его Семенъ Лавришевичъ.

[3]) Подробныя записи по днямъ и мѣсяцамъ опускаемъ, сводимъ въ одно.

Тогож мѣсяца августа ѕ҃ дня в день св. Преображенія Господня взялем от п. Василия Леоновича трифолоюв пятдесят: ѳ҃ тр. оправных по з. к҃к—198, і҃ тр. в секстернах по з. і҃ѳ, гр. к҃—з. 196, гр. 20, изъ нихъ а҃—проданъ до Галича, а҃ тр. в секстер. з. к҃, а҃ тр. в секстер. з. ѳ҃і, гр. е҃і. Трефолоюв к҃г złot. 475, гр. 25. Сум(м)а за тыѣ вышъ проданыѣ всѣ, т. е. 73 трефолоѣ złot. 1423, гр. 17. Отдаю назад их милости в секстер. оправ. 2.

Охтаювъ пятдесят: продалося их оправных д҃і по зол. е҃і—з. 210; к҃ ох. оправных по зол. з҃і—з. 320, дня з҃і августа ох. а҃ оправный владыцѣ Сербинови даровали панове сами в схадцѣ; мѣсяца новембрия д҃ дня охтай а҃ оправ. зол. з҃і, гр. г҃і—Семен друкар., ох. а҃ оправ. зол. е҃і, гр. к҃е; в секстернах г҃ ох. по зол. г҃і, гр. е҃і; в секст. ох. а҃ без канонов повечер(них) зол. д҃і, ох. к҃ в секстер. зол. к҃ѳ; мѣсяца мая а҃і дня ох. а҃ до Требовля в секстер. зол. г҃і. За тыѣ охтаѣ м҃д сум(м)а zło(t). 644, отдается их милости назад охтаюв в секстернах 4, оправных к҃.

Часословов пятдесят мѣсячных взялос: продалося оправных д҃і, по зол. е҃; отцу Флавиянови з росказаня панов а҃ даровался, мѣсяца мая в҃і дня господину отцу Гедионови продался за з. е҃ оправн., дня л҃а августа час. оправ. а҃—п. Василий Леонович (за) з. е҃; часосл. в секстер. в҃і—по зол. д҃, час. в секст. д҃ по з. д҃, гр. е҃і; часосл. и҃ оправ. по зол. ѕ҃; дня з҃ септеврия час. в҃ еден оправ., другий в секстер. отец Гедеон на Сербов (дал)—зл. і҃, гр. і҃. Всѣх часословов продалося м҃г, за них сум(м)а złot. 192, gr. 15, у интролигатора Даниеля е҃, в склепѣ в секстернах в҃, их милости одыскати мают у интролигатора и заплатити ему.

Псалтыр пятдесят: продалося псал. оправных л҃ѳ по зол. г҃—з. 117; мѣсяца іюля ѕ҃ псал. а҃ черницом от Трембовля з. г҃; мѣсяца мая а҃і дня пс. д҃ в секстернах по зол. в҃, гр. е҃і—з. і҃; дня в҃і іюля пс. в҃ опр. п. Василий Леоновичъ зол. з҃, гр. в҃і; в҃ пс. оправ. зол. ѕ҃, гр. в҃і; пс. а҃ оправ. зол. г҃, гр. і҃; мѣсяца іюня к҃ѳ дня в ден свв. апостолъ Петра и Павла взялем от пана Василия Леоновича псалтыр м҃в, з молитвами и҃, всѣх пятдесят: мѣсяца іюля

дня к҃д пс. д҃ оправных з молитвами, к҃ без молитв—зол. г҃i, гр. г҃i; к҃i пс. оправн. по зол. г҃, гр. ѕ҃; а҃ пс. въ секст., Симеон друкар а҃ з молитвами мѣсяца септеврыя а҃ дня. пс. в҃ в секстерн. по зол. в҃, грош. є҃i—з. є҃; псал. в҃ въ секстерн. з. є҃; є҃ септеврия Андрей интролигатор пс. в секстер. а҃ з. в҃, гр. є҃i: за работу тогож дня Данило, интрелигатор, пс. в҃ в секст. зол. є҃; дня ѕ҃i пс. о. Сенкевич а҃ оправ. (за) з. г҃ сполна, дня к҃д пс. а҃ за роскозаням пп. до св. Онофрия монастыря оправная далося, пс. з молитвами а҃ оправная далося, пс. з молитвами а҃ оправ. з. г҃, гр. к҃є; пс. а҃ оправ зол. г҃ священнику убогому, пс. г҃ з. ѳ҃, гр. в҃i до Зборова. Псалтыр ѳ҃ чинит з. 26, гр. 12; всѣх пс. продалос 81, сума за них чинит з. 238, гр. 7, с тых же далося една до монастыря св. Онофрия. Отдается их милости оправных ѳ҃, у интролигатора Даниеля є҃ одыскати треба и заплатити ему.

Часовников сѣмдесят и сѣм школныхъ от пана Стефана Лавришевича взятых: продалося н҃и по зол. а҃, между ними отцу Гедиіону г҃, до Дубна ѳ҃, до Помарна г҃, в секстернах а҃ часовник—гр. к҃д.

Мѣсяца мая к҃к дня взялем от пана Василия Леоновича часовничков школных сто, мѣсяца августа ѕ҃ дня в ден Преображенія Господня взялем от п. Василия Леоновича часовников сто: продалося м҃в час. по з. а҃, между ними а҃ дидаскалови; продалося ч҃и час. по з. а҃, гр. в҃, между ними (купилъ) г҃ владыка Сербинъ; продалося ѳ҃ час. по з. а҃, гр. г҃; пан Ян Ляш(ковскій) (взялъ) часовник оправный, час. г҃ опр. зол. г҃, гр. є҃; час. в҃ оправ. зол. в҃, гр. г҃; час. к҃є в секстерн. по гр. к҃д, (между ними) а҃ час. даровали, ѳ҃ купил Димитрій, друкар; в҃ час. панове даровали до Скиту. Всѣх часовников продалос оправных и (въ) секстернах 249, сум(м)а за них зл. 243, гр. 22. отдается их милости оправных и҃, в секстернах л҃i.

Граматичок школных от пана Василия Леоновича взялось шестьдесят, от пана Стефана Лавришовича чотыредесят, всѣх сто, мѣсяца мая к҃к дня взялось от пана Василия Леоновича грамати-

чок школных сто: продалось 157 граматичек по гр. 12, (изъ них) до Теребовля л҃, до Дубна є҃, до Помарна л҃. Продалось всѣх граматикъ 157, сум(м)а за них злот. 62, гр. 24, отдаются их милости назад 41 граматика. Сума за всѣ книги, от евангелий почавши аж до граматик, чинит золотых 3758, грош. 25.

Дня ѯі҃ ноеврия, року ҂ахѯг ведлугъ услуги своеи п. Иванъ Захарковичъ веспол з п. зятем своим п. Семеном Лавришовичом з продажѣ книгъ тых, которые одобрали от пановъ брати з скарбцу до проданя и до рук своих, ведлугъ того реестру достаточне вырахованаго..... Теды панове братия, такъ сумму уторгованую зраховавшы, в реестръ свой вписали, такъ теж и расходъ ввесь выраховaный вписали в енеральный—а ресту суммы, которую над расход, вцале вышьпомененые п. Иван (Захаркевичъ) и п. Семенъ (Лавришевичъ) отдали, которым панове братия, по выслуханю и одобраню рахунковъ и ресты суммы, подякованя пристойное братерское отдавшы, в томже реестрѣ вцале квѣтуютъ в часы потомные и для вѣры и певности тот реестръ аппробуют подписами рук своих власных и тот реестръ до скарбцу отбирают.

Я Павел Лавришовичъ рукою власною подписую m. propria.
Andrzy Aluizy m. p.
Василий Леоновичъ рукою власною.
Петръ Аффендикъ m. p.
Γιωργις Παπαρας.
Αλέξης Θάνασις.

Року ҂ахѯг, мѣсяца іюля, к҃д дня, далем друкаром Симеонови и Дмитрови с тых гроший за книги проданныѣ за вѣдомостю пановъ золот н҃. Тогож мѣсяца дня к҃є далем самым их милости паномъ братству тых же гроший за книги золот девятсот, отданыѣ пану Несторовичу на папѣр до Гданска. Мѣсяца августа к҃ дня далем друкаром зол н҃. Мѣсяца септеврия і҃ дня далем типографом: Дмитрию и Симеону золотых сто. Мѣсяца октоврия н҃ дня далем типографом Симеону и Дмитрови за вѣдо(мостю) панов золотых сто. Мѣсяца октоврия л҃ дня далем типографови, Дмитер взял, за присланем звонника Павла, зол. сто. Мѣсяца ноеврия д҃і дня в день

святого Апостола Филиппа далем за росказанем панов типограф. золот чтыриста. Сума злот. 1700.

Далѣе слѣдуютъ расходы по переплету книгъ и многіе другіе мелкіе расходы на сумму 1049 злот., 16 грош., которые по неважности здѣсь опускаются [1]).

Року [2]) ҂ахѯг, мѣсяца новембрия ꙁі дня. По одданю рахунку у продания книг першого в том же року их милостям паномъ братству, повторе видали панъ Василій Ліонович, панъ Стефан Лавришевич, п. Симеон Лавришевич, п. Андрей Мигалевич, п. Стефан Звѣркович, п. Александер Балабан и п. Стефан Павлович, выслухавши пристойне с продажи рахунку, квитовали мя и повторе злецили.

Реестръ книгъ всяких выданыхъ до продажи з скарбцу церковного братского року ҂ахѯг, мѣсяца декаврия к дня: евангелій напрестольных л през пановъ вышеи менованых, а едно с першого рахунку зостало при мнѣ. Мѣсяца февраля дня гі, року ҂ахѯд выдали панове: п. Василій Леонович и п. Стефан Лавришевич повторе евангелій л в секстерн. Мѣсяца марца єі дня потрете выдали п. Стефан и п. Василій Леонович еванг. к в секстернах, а реаловыхъ—і. Мѣсяца августа кк дня в недѣлю выдали панове (тииж) евангелій почварто л в секстер. (Року ҂ахѯє), мѣсяца февраля ꙁ дня выдали панове второе недѣли поста пятый разъ еванг. в секстер. к. Продалос [3]) нѳ еванг. оправных по з. кв—з. 129, ев. л оправ. до Ряснои села зол. иі панове казали (дати) ѕ ев. по з. к—з. 120,—л ев. по з. иі, гр. к; л ев. в секстер. владыцѣ Премыскому з. иі, гр. єі; л ев. п. бургграбему,—лі ев. реаловых

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 975.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 976, или АР. № consig. 504. „Счеты съ продажи книгъ за 1663—1665 гг.“.

[3]) Слѣдуютъ подробныя записи по днямъ и мѣсяцамъ, которыя выпускаемъ, подлѣ нѣкоторыхъ стоятъ замѣтки: „панове казали приняти полтораками, шостаками и розными, старою монетою, полтораками, ортами, шостоками“ и прочее.

по з. кд, л ев. оправ. з. кл, гр. иї; л ев. зл. кл, гр. єї; л ев. з. кл, в заставѣ ев. л фигуры зол. к. Sum(m)a facit z. 2457, gr. 9, reszty ewangely № 22. Item za iedne ewangelie (w) zastawie kuperszoychy mosiądzowe, ktore iesly wykupią, pieniędze dać maią, iesli nie, tedy kupierszeych p(anow).

Трифолоѣ зостало по першом рахунку при мнѣ в секстернах кє, оправных два, выдали панове на него особно триф. і, повторе п. Василій Леоновыч и п. Стефанъ Лавришевич выдали триф. л, мѣсяца іюля кв дня потрьте (тѣже) выдали тр. л в секстер., мѣсяца февраля ꙁ дня (҂ахꙁє року) выдали панове почварто тр. в секстер. лв: продалося по зол. кв оправныхъ тр. [1]) лл—з. 858; кꙁ тр. в секстер по з. ѳї, гр. 20—з. 531; ѳ тр. оправных по з. к—з. 180; дня иї генваря, (року ҂,ахꙁє) ухвалили панове на сессиѣ, жебы трифолоѣ оправныѣ продовались по зол. кд, а в секстернах по зол. кв, и мнѣ так полѣцили:—кв тр. оправ. по зол. кд—528, л тр. оправ. з. кд, гр. лї; г тр. оправ. по з. кг, гр. к—з. 71; в тр. по зол. кл, гр. кд—з. 43, гр. 18; в тр. по з. кг, гр. єї—з. 47; дня д декаврия тр. г в секстер. п. Василій Леонович за зол. кѳ; кв дня декаврия панове казали до церкви тр. а оправ. дати; мѣсяца февраля дня л (року ҂ахꙁд) тр. а в секстер. до монастыря Погони з роскозаня пановъ дался; мѣсяца септеврия дня кв тр. а в секст. пп. казали до Головска дати, а старый от них взяти; мѣсяца октоврыя дня ѕ тр. а оправ. до монаст. Тригорского пп. казали (дати), червоных зол. в прислали; мѣсяца февраля в дня, року ҂ахꙁє тр. а оправ. в монастырь .... за з. иї казали пп. дати, мѣсяца апрыля и дня тр. а оправ. (взялъ) п. Несторович; дня кє апрыля

[1]) Между 6 и 7 стр. подлинника вставлены двѣ записки, которыя приводимъ:

1) „Прошу, п. брате, рач его милости п. Волянскому продати трефолой за зол. кк. Павел Ларишевич“.

2) „Мой велце ласкавый пане Захарковичъ, абы нам тен купец не былъ болшъ молестом въ имя Господне бери в. м. от него за трефелой з. 22 шелюгами такъже и за евангелие з. 22 шелюгами. а за охтай по зол. 16 а з тых шелюговъ выбракуемо лѣпшыи до кассы, а подлѣйшые выдамо на паны друкарѣ“.

тр. л [1]) в секст. панове казали дати діякону влад(ычому) (за) з. єї; пп. казали дня гї іюля тр. л опр. до Колодепецкоѣ [2]) (церкви продати за) з. к. Za trefołoie summy z. 2433, gr. 28, to iest za trefołoiow № 120, reszte winien oddać № 9.

Мѣсяца февраля гї дня, (року ҂ах҃ѯд) выдали панове: п. Василій Леонович и п. Стефан Лавришович требников Кіевских великих три в секстернах, триодий постных к в секстер. Киевскии дефектовыѣ барзо, третяя на ексемпляр тыж дефектовая, тая третяя до друкарни далася. Мѣсяца октоврия л дня требник продался Киевский великий л за зол. л.

Триодий цвѣтных нововышлыхъ з друку выдали панове на продажу 132 в секстер., оправных к: продалося иї тр. цв. оправ. по з. к—з. 360, (изъ нихъ) л розсказали панове продати за з. к п. бурграбему, л—владыцѣ, л—п. Афендику, л—до монастыря Любар(скаго), л—отцу намѣстнику, л—п. Василию; продалося дї тр. цв. по з. к в секстернахъ—з. 260; ѕ тр. цв. в секстер. по зол. иї, (изъ нихъ) л панове казали (продати) п. Семену; ѯл тр. цв. оправныхъ по зол. кк, г тр. цв. в секстер. за ведомостію панов (продалос) Андрею за з. кд, к тр. цв. в секстер. по з. иї, гр. єї; мѣсяца апрыля дня є тр. цв. л оправ. до церкви панове казали (дати), лї априля тр. цв. л оправ. до монастыря св. Онофрия панове казали дати; мѣсяца ноеврия ѳ дня тр. цв. оправ. до Погони монастыря сами панове (дали), п. Симеон у мене взял; мѣсяца марца дня ζ (року ҂ах҃ѯє) тр. цв. л в секстер. панове казали (дати за) зол. и; дня и марца тр. цв. л в сект. панове казали дати монастыру св. Троици з за Топорова (за) з. гї; л тр. цв. продалося за з. кл, гр. иї; л тр. цв. звонник взял до церкви; дня г апрыля тр. цв. л оправ. до горы св. Аѳонской даровали панове до обители св. Павла. Tryod cwytnych od pp. bracy odebrałem № 134, z niech prze-

---

[1]) И далѣе оставляемъ цыфры безъ титлъ за неимѣніемъ.

[2]) На поляхъ подлинника написано: „монастырь“.

dałem 115, za nie summa facta z. 2249, gr. 18, reszty tryody zostaie № 19.

Тогож року ҂ахкд, мѣсяца декаврия ї дня принесено триодий постных ї, которыи ново вышли з друку за ласкою Божею и за волею ихъ мл. пановъ братства з их же друкарнѣ братскоѣ власноѣ од Андрея интрелигатора интрелигованых. Мѣсяца генваря ѳ дня, року ҂ахке тр. пос. л оправ. з. к, л тр. пос. оправ. далося до церкви, л—до монастыря Креховского, л—панове казали дати отцу Пахомию, к тр. пос. по з. ҁі, гр. єі продалося, л—оправ. за з. ҁі; дня г априля ҂ахке тр. пост. л оправ. до горы св. Аѳонской даровали панове до обители св. Павла. Tryody postnych odebrałem № 10, s tych przedało się № 4, za nich in summa wziéło się z. 72, item rozdało się № 3, reszty zostaie № 3.

Охтаѣ, тых зостало при мнѣ по рахунку оправных два, в секстернах чтыри, панове выдали ново до продажи к в секстер. Мѣсяца новембрия кѕ дня п. Петръ Афендикъ—охтай л оправ. зол. гі шел(югами) и снопка(ми). Мѣсяца февраля гі дня, (року ҂ахкд) выдали панове повторе п. Василий и п. Стефан Лавришевич охтаевъ л в секстер. Дня кк августа выдали (тѣже панове) охтаювъ л потрете в секст. Року ҂ахке мѣсяца февраля ҁ дня выдали панове четвертый раз з гори охтаюв в секстер. к. Продалося нл охтаювъ по з. гі—з. 816;—иі охт. в секстер. по з. ді и гр. єі—з. 261;—л ох. в секстер. по з. ді и гр. ї;—к ох. оправ. по з. єі, гр. ні—з. 31, гр. 6;—г ох. оправ. по з єі, гр. к—з. 48;—л ох. опр. зол. єі уртами, шостаками и пултораками;—д ох. опр. по з. єі, гр. кл;—л ох. опр. по з. єі, гр. кд;—г ох. опр. по з. єі, гр. єі—з. 46, гр. 15;—л ох. оправ. з. єі, гр. гі—к ох. оправ. по з. єі, гр. кє; з росказаня панов ох. л в секстер. до монастыря Погони. Ochtaiow odebrało się № 106, przedało się № 92, za ktore in summa facit z. 1401, gr. 25, reszty zostaie № 14.

Часословы, тых зостало по рахунку при мнѣ в секстернах в, а од интрелигатора є оправ., перши же панове выдали наново к, мѣсяца іюня дня кк повторе выдали п. Василий Леоновичъ и п.

Симеон Лавришевич часословов **к** в секстер., знову **кв** августа п. Вас. Леонович и п. Стефан Лавришевич выдали час. **к** потрете в секстер. Мѣсяца февраля **ꙁ** дня, (року ҂ахѯє) выдали панове по чвартый раз з горы час. в секст. **ї**. Продалос **дї** час. оправ. по з. **ѕ**—з. 84;—**ѕ** час. оправ. по з. **ꙁ**—з. 42;—**ѕ** час. в секстер. по з. **д**, гр. **єї**—з. 27,—**є** час. оправ. по з. **є**, гр. **кд**—з. 29;—**г** час. в секстер. по з. **д**—з. 12;—**ꙁ** час. оправ по з. **є**, гр. **к**—з. 39, гр. 20;—**к** час. в секстер. по з. **д**, гр. **ѳ**;—**г** час. в сек. по з. **д**, гр. **ї**;—**л** час. опр. по з. **є**, гр. **иї**;—**л** час. оправ. зол. **є** шостаками и оргами;—**ꙁ** час. оправ. по з **є**, гр. **єї**—з. 38, гр. 15;—**к** час. опр. по з. **є**, гр. **ка**—з. 11, гр. 12. Час. **л** (взялъ) п. Папара. Мѣсяца новембрия **ѳ** дня час. **л** оправ. до монастыря Погони сами панове дали, взял п. Симеонъ, дня **г** февраля, (року ҂ахѯє) час. **л** оправ. (до) монастыря Затопар, даровали; мѣсяца марца дня **ѕ** час. **л** до монастыря Любар(скаго) даровали панове, од отца Гедеона за мѣсяцослов в секстер. п. Василій (взялъ) з. **к**. Czasosłowow wielkich odebrało się № 77½, z tych przedało się № 59½, za to wzięto in summa z. 305, gr. 8, reszty zostaie № 18.

Псалътыри, тых зостало при мнѣ по одданю рахунку **ѳ**, од Даніила интрелигатора **є**, перших панове выдали паново **м**. Мѣсяца февраля дня **гї** выдали п. Василій Леоновичъ и Стефанъ Лавришевичъ повторе псалтыр **ꙁї**, една здефектованая. Знову дня **ки** выдали пп. тыиж потрете псалтир **к** Сколского. Мѣсяца іюня **кв** выдали (тыиж пп.) почварто псалтыр **к** Сколского. Дня **кв** августа (тыиж пп.) выдали псалтир пятый раз **кє** в секстер.: продалос **ꙁл** псалтир оправных по з. **г**—з. 183;—**г** пс. в секстер. по з. **к**, гр. **ї**;—**кѕ** псал. в секстер. по зол. **к**, (изъ нихъ **кє**) Сколского;—**л** пс. оправ. (за) з. **г** и гр. **є**;—**к** пс. з молитвами оправ. п. Василій (взялъ) за з. **ꙁ**, гр. **вї**;—**к** пс. оправ. (за) з. **ѳ**, гр. **ѳ**;—**ѕ** пс. оправ. по з. **г**, гр. **д**—з. 18, гр. 24;—**гї** пс. з молитвами в секстер. по з. **к**, гр. **єї**—з. 38, гр. 15;—**г** пс. оправ. з молитвами по з. **г**, гр **к**;—**к** пс. оправ. з молитвами по з. **г**, гр. **єї**—з. 7;—**к** пс. опр. з молитвами по з. **г**, гр. **кє**—з. 7, гр. 20;—**л** пс. з молитвами оправ. з. **г**, гр. **иї**.

Мѣсяца февраля а дня (року ҂аχзд) пс. а в секстер. з молитвами до монастыря Погони з роскazaня пп., мѣсяца марца до церкви пс. оправ. казали пп. дати, пс. а оправ. п. Стефан (взял). Psałtyry wzioł był № 134, przedał № 134, za nie wzioł z. 363, gr. 4. resz-te zostaie psałtera defectowa № 1.

Часовники школныѣ, тых зостало при мнѣ по першом рахунку в секстернах лї, оправных и, наново выдали панове сто. Мѣсяца февраля дня є, (року ҂аχзд) выдали п. Стефан Лаврише-вич и п. Василій Леонович повторе часовниковъ школных сто. Мѣсяца марца к дня по трете выдали панове: Стефан Лаврішевич и п. Василій Леонович часовников ки, дефектовых є. Мѣсяца іюня и дня выдали п. Вас. Леонович и п. Андрей Мигалевич почетверто часовников сто новых. Дня кк августа п. Вас. Леонович и п. Ст. Лавришевич выдали пятый раз час. школных сто в секстер. Мѣсяца февраля ꙁ дня выдали панове шестый раз з горы час. шк. в секстер. сто. Продалос 307 час. оправных по 1 з.—з. 304,—128 час. в секстер. по гр. 24—з. 102, гр. 12;—лї час. оправ. по з. 1, гр. 2—з. 11, гр. 22;—ꙁї час. оправ. по з. 1, гр. 1—з. ꙁї, гр. ꙁї;—и час. оправ. по з. 1, гр. $1^1/_2$—з. 8, гр. 12—г час. оправ. по з. 1, гр $^2/_3$—з. 3, гр. 2;—ѕ час. в секстер. по гр. 23—з. 4, гр. иї;—ї час. в секстер. по з. 2—з. 20; а час. на экземпляр до друкарни, до робеня часовников далем оправ., часовников к оправ. старих, цо папер припровадили зе Гданска, тым п. Стефан Павлович взял од мене, дал им; а час. оправ. до Микрос п. Стефан Лаврішевич дал; а час. оправ. убогому священнику продалось за гр. ки; а час. в секстер. (взял) Афендик. Czasowniczkow szkolnych powzioł № 547, przedał № 535, za nie summa z. 477, gr. 5, reszty przychodzi № 12.

Граматыки, тых зостало при мнѣ по першум рахунку мл. Панове выдали до продажи наново р. Дня кк августа п. Василій Леонович и п. Стефан Лавришовичъ выдали граматик повторе сто в секстер. Продалос 142 граматик оправных по гр. 12—з. 54, гр. 24;—7 гр. оправ. по грош. ї—з. 2, гр. 10;—12 гр. по $11^3/_7$ грош.;—5 гр. по $10^4/_5$ грош.; п. Андрей Стрелецкій грам. ѳ взял,

не плат(илъ). Percepta grammatik № 241, przedał onych № 169, za nie in summa z. 64, reszty № 72. Computatis computandis za wszystkie xięgi wyżey opisane in summa facit we z. 9854, gr. 14.

Повсѣх рахунках учиненных выдаток повторе: пану Симеонови Лавришовичови на окна до избы господиновъ мешкаючих склярови золот. кї, грош. кд; слюсарови за замок до дверий той избы зол. а, грош. ї; мулярови от вправяня тых же оконъ—гр. єї; мнѣ, цом выдал над реестр шпитального расходу при мурованю своих гроший,—зол. г; дидаскалови за прошлую работу—рѣзане фигур до триоди першоѣ цвѣтноѣ—золот. єї, Дмитровуй, друкарци, в вилию святых Богоявлений за росказанем пановъ далем зол. ї. року ҂ахкд, тогож дня Георгему Волошинови, друкарчикови, казали панове дати зол. ї за преливане литер камений г без фунтов є зол. к, знову преливане фунтов 14, от тых зол. д, малярум од рѣсованя фигур до триоди постноѣ найпервуй Андрѣйкови: субота усопших и недѣля преподобныхъ отецъ—двѣ таблици и предословия, за тыѣ зол. д, другому малярови Себестіянови и челядникови его за осмъ табличок: недѣля мясопустная, другая—изгнаніе из рая Адама и Евы, недѣля православия, недѣля преподобного отца Григория, недѣля преподобной Марии Егvптской, недѣля о потопѣ, недѣля преподобнаго Іоана Лѣствичника, субота похвала Пречистоѣ Пресвятоѣ Богородицы. За тыѣ всѣ заплатилем едны по зол. г, другиѣ меншеи зол. к.

Мѣсяца априля кє дня купилем паперу риз кї по зол. г, грош. єї ризу. Чинит за него золотыхъ мк.

Тогож мѣсяца дня ки далем Стефанови, друкарчикови, за вѣдомостю пановъ на книги прикладки триоди постныѣ ѕ, которыи мает у майстра Семена в заробку взяти и никому иншому не зычити их, ено паном, почему змовят з ним и сторгуют, зол. лк.

Мѣсяца мая а дня далем пану Стефанови Лавришовичови на потребы панян Романовен: Анны и Зофѣи Стрелецчанок на мем-

Тогож мѣсяца дня є далем пану Василию Леоновичу и п. Симеонови Лавришовичови на росходы и на потребы шпитал. святого Онофрия чер. зол. 300.

Мѣсяца іюня (дня) ζ далем Георгему, друкарчикови, Волош(инови) на задаток книгъ триодий постных, которыѣ в прикладѣ мает у Семена, майстра друкар., взяти Яков и Стефан вышей, зол. кı. Знову мѣсяца іюля Георгему, друкарчикови, Волош. далем также ад рационем книгъ прикладковых золот. ï.

Тогож мѣсяца іюля кє дня повторе, яко и первые іюня ζ дня, далем Георгему, друкарчикови, Волош. ад рационем переливаня литер розных до порахунку фунтов зол. кï всего с першим, албо на книги.

Мѣсяца августа дня кк далем пану Стефанови Лавришовичови за росказанем п. Василия Леоновича на папѣр зе Гданска золотых тисячу--1000—ʒл.

Дня кг на росказане пана Стефана Лавришовича далем ковалеви Томашови на робене крат до церкви задатку золотых к.

Мѣсяца септеврия далем Георгему розными часами аж до сего дня октоврия нï дня, друк. Волош., зол. кк.

Мѣсяца ноемзрия ѕ дня далем паном през п. Симеона Лавришовича на потребу его милости отцу епископови в дорогу до Варшавы (до сесиѣ самоеи) золот. 300.

На росходы всякии в друкарнѣ при робеню книги триоди постноѣ на благословение з днем духовным друкаром, в контентацию и на пропитание ремесником, слюсарум, столяром, на оливу, на деревця грушковыѣ, на фигуры и на литеры, на направы всякии, на волос, на щотки, на цвяки, шуфляда, отцом Іерусалимским до литер, папѣр, бибула, сукно, габа, на горѣлку челяди часом и на пиво и до гицерни, направа піецув, кафли и робота, згола на всякии малыѣ и великии потребы до скончення книги триоди и часовников малых, котории ся выробили за ласкою Божею и за волею панов братства, на то выдалос з. 83, гр. 18.

Мѣсяца новемврия **кд** дня малярови од рѣсованя литер великих до псалтыри зол. **л**, гр. **еі**; дня **ки** Георгему далем Волош. розными часами до сего дня золот. **дї**.

Тогож дня Стефан, друкарчикъ, на книги знову, яко и першей, взял золотых—**ѳї**, гр. **г**, а всего взял золот. 51, гр. 6 с першими.

Мѣсяца декаврия **кл** дня далем паном през пана Симеона Лавришовича и пана Николая Гречина старшим золот. 600.

Тогож мѣсяца декаврия **кг** далем Георгому Волошинови, друкарчикови, также розными часами, а дзис разом зол. **ї**, гр. **к**. И всего взял през увес рок, любо на книги--прикладки, любо на роботу гицованя, якос паном старшим братства подобати будет и ему самому, яко ся выше писало и юж ся в едно враховало вшитско, золотых сто. Выростком школьным при ревидованю книги триоди постноѣ в секстерн. и аркушов пан Симеон выдал з росказаня пановъ старших братии на них золот **ӡ**.

Року **҂ахѯе**, мѣсяца генваря дня **кї** през п. Симеона Лавришовича п. Стефанови Лавришовичови послалем, на прислане его. золотыхъ 100. Тогож мѣсяца генваря дня **ѳї** з росказаня панов на сесиѣ их далем пану Стефанови Лавришовичови при п. Семенови Лавриш. золотых 1100: старою монет. зол. 800, а тынфами зол. 300.

Дня **кк** з росказаня панов на сесиѣ, вышей будучеѣ, далем през п. Симеона до монастыра Крехова отцу Панкратию и отцу Пахомию зол. 70.

Мѣсяца феврала **л** дня на прислане пановъ старшихъ братства през п. Симеона Лавриш. послалем их мил. на росходы до панов радец золот. 100.

Тогож мѣсяца февраля **кӡ** дня з росказаня пановъ старших и всего братства на сесиѣ вчорайшой далем пану Янови Корунци, малярови, золот. **л**.

Мѣсяца марца **ӡ** дня далем пану Стефанови Лавришовичови з росказаня пановъ братства старшихъ на сесиѣ золотых 584.

Мѣсяца априля (дня) л и первеи паперник привюз паперу з Жашкова риз кд. На тое ся ему дало золотых лг. Тогож мѣсяца знову купили паперу п. Симеон и друкар Семен риз пултретя, за него далось золотых ꙁ, грош. єі. Тогож мѣсяца априля дня ꙁ далем пану Андрееви Мигалевичови и п. Симеону Лавришов(ичови) з вѣдомостю их мил. пп. братии старших до Решова на папѣр до псалтири, на писане их и подписы золотых 305. Дня кд априля за росказанем п. Василя Леоновича далем Семенови, друкарови, до рук на папер до Жашкова зол. 30.

При робеню псалтири выдаток ремесником: од направ всякихъ до прас на оливу, слюсаром, столяром, токарови, щотки, за привезене паперу з Жашкова хлопу, честоване папѣрника, за горѣлку и челяди в друкарни зол. 13, гр. 15. Мѣсяца іюня д дня Войткови до гицарни на потребы казали дати панове през п. Симеона зол. є. Тогож мѣсяца іюня єі дня столярови Григорому панове казали дати на рамы до оконъ зол. ꙁі, гр. иі. Тогож мѣсяца иі дня Войткови, гицарови, на страву теждневую Симеон взялъ, панове казали дати, зол. єі. Мѣсяца іюля дня єі през п. Миколая Гречина послалем их м. паномъ братиям зол. 300. Latus z. 397, gr. 3. Comput expens według wyzszego opisania in summa facit z. 5424, gr. 10.

Року ҂ахкд, мѣсяца генваря кд дня далем Семенови, друкарови, ведлуг умовы, постановеня пановъ и интерцизы з ним зол. 150 на выробене книги триоди постноѣ. Мѣсяца марца дня д далем Симеонове, друкарови, золотыхъ 150. (Съ) мѣсяца априля (по декабрь) дали [1]) Семенови, друкареви, зол. 900 [1]).

Року ҂ахкє на роботу псалтыр (съ) мѣсяца марца (по мѣсяцъ май) далем [1]) друкарум Семенови и Георгему Волошинови при п. Сименови—зол. 200. Мѣсяца іюня по одробеню псалтир и оддаю до скарбу их далем Семенови и Георгому, друкарови, розными днями и часами за росказанем панов старших зол м. Drukarzom wydatkow in summa facit z. 1440.

---

[1]) Сокращаемъ подробныя записи.

Року ҂ахѯг, мѣсяца декаврия л дня по учиненю рахунку за-
ιта паном интрэлигатором, напрод Даниелови сами панове пла-
ιи за роботу, которая пред рахунками при нюм зоставала з гро-
й за евангеля взятых, *которыя выпускаемъ по неважности.* In-
ligatorom wydatkow facit z. 1189, gr. 6.

Anno Domini 1665, die 27 iulii veteri stilo. Będąc od ich
śći bracy deputowani my niżey podpisani tak do liquidatiei xiąg
:edania, summ odebrania y onych wydania na expensa, tedy słuszny
:hunek tak z percepty xiąg roznych, ako też y expens uczynio-
:h y ostatek reszty w summie wyliczoney y cale oddaney od p.
nna Zacharkiewicza, społbrata naszego, tedy onego imieniem ich
śćiow pp. bracy z wszystkiego quituiemy. Na co dla lepszey
ary podpisamy rąk naszych stwierdzamy y pieczęcią bracką ro-
:uiemy. Działo się we Lwowie pro ut supra.

Стефан Лавърѣшевичъ рукою моею власною. Andrzey Strze-
ky, iako deputat do rachunku. Andrzy Aloizy, iako deputat do
:hunku m. p. [1]).

---

gestr [2]) wydania xiąg do przedania cerkiewnych, tak oprawnych,
y w sexternach w roku 1669, (z miesiąca) ianuary 22 dnia
(do m. iula 7 dnia).

Xięgi oprawne. Roku 1669, ianuary 22 dnia pan Stephan
wryszewicz starszy, pan brat, wydał z gmachow xiąg do prze-
ży in specie takowych oprawnych: № 26 triodi cwitnych, a z. 20,—
320, № 4 triodi postnych, a z. 16,—z. 64, № 2 mieczow duchow-
:h, a z. 24,—z. 48, № 25 trebnikow, a z. 11,—z. 275, № 7 słu-
ınikow, a z. 8,—z. 56, № 16 połustawow, a z. 7,—z. 112, № 7
ıłtyr, a z. 4,—z. 28, № 66 gramatyk, a grosz. 12,—z. 26, gr. 12.
mma z. 929, gr. 12.

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 976

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 985, или AG. № consig. 509. „Re-
r wydania xiąg cerkiewnych do przedaży w roku 1669 y expensowy“, стр. 3, 5—
13—17, 19—21, 23, 24.

Pomniec, że te xięgi były pozostałe w sklepie, kendy się xięgi przedaią.

Xięgi oprawne. Roku 1669, ianuary 22 dnia tenże pan Stephan Lawryszewicz, odebrawszy od rzemiesnikow xięgi, wydał do przedaży in specie takowych: № 3 ewangeli, a z. 24,—z. 72, № 9 apostołow, a z. 16,—z. 144, № 3 ochtaiow, a z. 20,—z. 60, № 16 cwitnych triody, a z. 20,—z. 320, № 1 postną triod, a z. 16,—z. 16, № 4 służebnikow, a z. 8,—z. 32, № 11 połustawow, a z. 7,—z. 77, № 7 trebnikow, a z. 11,—z. 77, № 16 psałtyr, a z. 4—z. 64, № 26 czasowniczkow, a z. 1, grosz. 6—z. 31, gr. 6; № 32 grammatik, a grosz. 12,—z. 12, gr. 4. Summa na tey (6) stronie facit z. 906.

Xięgi oprawne. Roku 1669, ianuary 27 dnia tenże p. Stephan Lawryszewicz, odebrawszy od introligatorow xięgi, dał do przedaży in specie takowych: № 5 ewangeli, a z. 24,—z. 120, № 3 trefołoiow, a z. 40,—z. 120, № 4 postnych triodi, a z. 16,—z. 64, № 4 ochtaiow, a z. 20,—z. 80, № 5 służebnikow, a z. 8,—z. 40, № 4 trebnikow, a z. 11,—z. 44, № 20 psałtyr, a z. 4,—z. 80, № 14 czasowniczkow, a z. 1, gr. 6,—z. 16, gr. 24, № 18 grammatyczek, a gr. 12,—z. 7, gr. 6. Summa facit na tey (7) stronie z. 572.

Xięgi oprawne. Roku 1669, february 7 dnia z roskazania p. Stephana Lawryszewicza odebrało się xiąg oprawnych od p. Andrzeia, introligatora, in specie takowych: № 5 ewangeli, a z. 24,—z. 120, № 10 apostołow, a z. 16,—z. 160, № 5 trefołoiow, a z. 40,—z. 200, № 8 postnych triodi, a z. 16,—z. 128, № 4 ochtaiow, a z. 20,—z. 80, № 1 trebnikow, a z. 11,—z. 11, № 4 służebnikow, a z. 8,—z. 32, № 37, psaltyr, a z. 4,—z. 148, № 54 czasowniczkow, a z. 1, gr. 6,—z. 64, gr. 4, № 58 grammatik, a gr. 12,—z. 23, gr. 6. Summa facit na tey (8) stronie z. 967.

Xięgi w sexternach. Roku 1669, marca 23 dnia, p. Stephan Lawryszewicz wydał do przedaży xiąg in specie takowych: № 20 trefoloiow, po z. 37,—z. 740, № 10 cwitnych triodi po z. 17, gr. 20,—z. 173, gr. 10, № 20 apostołow po z. 14, gr. 10, z. 286, gr. 20, № 30 służebnikow po z. 7,—z. 210, № 20 połustawow po

z. 5, gr. 20,—z. 113, gr. 10, № 30 ewangeli reałowych po z. 20,—z. 600, № 3 ochtaiow po z. 18,—z. 540, № 21 postnyh triodi po z. 13, gr. 20,—z. 287, № 30 trebnikow po z. 9, gr. 20,—z. 290, № 50 psałtyr bez modlitew po z. 2, gr. 21,—z. 135, № 198 czasowniczkow po gr. 29, dwoch nie dopisał,—z. 191, gr. 12, № 299 grammatik, po gr. 9, nie staie 1, nie dopisał,—z. 89, gr. 21. Summa summarum z. 3656, gr. 13.

Xięgi w sexternach. Roku 1669, aprila 3 dnia po odiezdzie pana Stephana Lawryszewicza do Gdanska oddał p. Andrzey introligator xiąg w seksternach do przedazy takowych: № 10 ewangeli na małym papierze, nie staie 1, ią cena z. 3 nadto, a ta defectowa, u Jęndrzeyka sie napisała, to ta iest u Jęndrzeyka; № 20 trefołoiow, nie staie 3,—są w sklepie, to y te przyłozyć trzy, czyni 4 nadto; № 29 ochtaiow, nie staie 4, są 3 w sklepie, 1 u introligatora, № 21 postnych tryodi, nie staie 1, 2 ieneiy nadto w sklepie, bo iuż iest 3, № 40 apostołow, nie staie 4, są w sklepie; № 48 służebnikow, nie staie 5, znalezli się 3 w sklepie, 2 u Jędrzeyka; № 17 połustawow, nie staie 9, iest 6 w sklepie, u Jędrzeyka 3; № 46 psałtyr bez modlitew, nie staie 17, iest 13 w sklepie, u Jędrzeyka 3; № 94 czasowniczkow, nie staie 13, iest 7 w sklepie, u Jędrzeyka 6; № 98 grammatik, nie staie 105, ieno 3 są; triod cwitna 1 iest w sklepie, akafistow 12, iest 4.

Za xięgi według regestru pana Laskowskiego, co on powiada y tu swą ręką napisał, że odebrał w sexternach, nie rachuiąc tych, co ia przypisywał, że się w sklepie ponachodzili y co u introligatora, tylko te rachuiąć sumę, co on iakoby odebrał, czynie za nie in sumam z. 2569, gr. 4.

A(nn)o 1669, xięgi w sexternach, iuly 17 dnia, przyiachawszy pan Stephan Lawryszewicz z Gdanska wydał do przedania xiąg in specie takawych: № 30 połustawow po z. 5, gr. 20,—f(acit) z. 170, № 30 psałtyr z modlitwami po z. 3, gr. 6, facit z. 96. Roku 1669, septembra 16 dnia tenże pan Stefan Lawryszewicz wydał № 40 psałtyr z modlitwami po z. 3, gr. 6—z. 128. Roku tegoż oktobra

20 dnia znowu wydał do przedaży № 100 psałtyr bez modlitew po z. 2, gr. 21,—z. 270, № 20 ochtaiow po z. 18,—z. 360. Roku tegoż nowembra 17 dnia znowu wydał № 20 trefołoiow po z. 37—z. 740, № 30 służebnikow po z. 7—z. 210, № 30 psałtyr z modlitwami po z. 3, gr. 6—z. 96. Summa za te xięgi z. 2070.

Comput kazdy xięgi, tak oprawney, iako y sexternowey, z quotą według taxy, uchwaloney osobliwie specificowany. Ewangelie oprawne y insze: № 13 ewangely matyr. po z. 22, f(acit) z. 286, № 19 apostołow oprawnych po z. 16, facit z. 304, № 8 trefołoiow oprawnych po z. 40, f. z. 320, № 11 ochtaiow oprawnych po z. 20, f. z. 220, № 42 triodi cwitnych oprawnych po z. 20, f. z. 840, № 17 triodi postnych po z. 16, f. z. 272, № 37 nadto 3 trebnikow oprawnych po z. 11, f. z. 407, № 20 służebnikow oprawnych po z. 8, f. z. 160. Na tey (14) stronie oprawnych xięg № 167, summa za nich przychodzi sie złotych 2809. Ewangelie w sexternach y insze: № 30 ewangeli reałowych po z. 20, f. z. 600, № 10 małych ewangeli po z. 18, f. z. 180, № 30 apostołow w sexternach po z. 14, gr. 10, f. z. 430, № 60 trefołoiow w sexternach po z. 37, f. z. 2220, № 79 ochtaiow w sexternach po z. 18, f. z. 1422, № 10 triodi cwitnych w sexternach po z. 17, gr. 20, f(acit) z. 176, gr. 20; № 42 triodi postnych w sexternach po z. 13, gr. 20, f. z. 574, № 30 trebnikow w sexternach po z. 9, gr. 20,—f. z. 290, № 108 służebnikow w sexternach po z. 7, f(acit) z. 756. Na tey (15) stronie sexternowych xiąg № 399. Summa za nich przychodzi sie złotych 6648, gr. 20. Połustawy oprawne y insze: № 27 połustawow oprawnych po z. 7, f(acit) z. 189, № 80 psałtyr oprawnych po z. 4, f. z. 320, № 94 czasowniczkow oprawnych po z. 1, gr. 6, f. z. 112, gr. 24, № 174 grammatyczek oprawnych, iedne nie staie, po gr. 12, f. z. 69, gr. 18, № 2 mieczow duchownych oprawnych po z. 24, f. z. 48. Na tey (16) stronie oprawnych xiąg № 377. Summa za nich przychodzi sie złotych 739, gr. 12. Połustawy w sexternach y insze: № 67 połustawow w sexternach po z. 5, gr. 20, f(acit) z. 379, gr. 20; № 100 psałtyr z modlitwami po z. 3, gr. 6, f(acit) z. 320;

№ 196 psałtyr bez modlitew po z. 2, gr. 21, f. 529, gr. 6; № 292 czasowniczkow w sexternach po gr. 29, f. z. 282, gr. 8; № 397 grammatyczek w sexternach po gr. 9, f. z. 119, gr. 3. Na tey (17) stronie sexternowych ziąg № 1052. Summa za nich przychodzi sie złotych 1630, gr. 7.

Computuiąc za oprawne xięgi summa facit z. 3548, gr. 12, za sexternowe z. 8278, gr. 27. Summa tych xiąg z. 11827, gr. 9.

Zapłata introligatorom od kożdey xięgi postanowiona: od ewangeli po z. 4, od apostołow po z. 1, grosz 20, od trefołoiow po z. 3, od ochtaiow po z. 2, od triodi po z. 2, gr. 10, od połustawa po z. 1, gr. 10, od służebnika po z. 1, od psałtery po gr. 24, od czasowniczka po gr. 7, od grammateczki po gr. 3.

Roku 1669, augusta 1 dnia od utargowanych xiąg cerkiewnych powzieli panowie z. 500, item septembra 7 dnia—z. 800, item septembra 23 dnia powzioł pan Piotr Affendik na rozne expensa cerkiewne z. 2648. Percepta tych pieniędzy summa z. 3948 przez pany.

Expensa [1]) rozne z utargowanych xiąg cerkiewnych do kassy przynależyte (w summe) z. 3635, gr. 4+z. 2617, gr. 23=(z. 6252, gr. 27).

Darowne xięgi przez panow bractwa na rozne pobożne mieysca y roznym personam tak oprawne, iako y w sexternach niżey specificowane, ktore do przedania byly wadane w roku 1669, od ianuary 22 dnia począwszy, a te się z sklepu, nie skarbcu, wydawali. Xięgi darowne roku 1669, maia 9 dnia 1 ewangelią reałową w sexternach z roskazania panow przedało się oycom do monastera Uhornickiego za z. 18, reszty zostaie z. 2. Juny 7 dnia 1 ewangelią reałową z roskazania panow dało się oycu Hedionowi, za nie z. 20. Julij 30 dnia 1 ewangelią oprawną wzioł p. Stephan Ławryszewicz starszy na p. Sokalskiego, za nie z. 22. Septembra 15 1 ewangelią oprawną kazali pp. dać do Jeruzalemu z. 22, 1 (ewangelią) reałową tamże, za nie z. 24; 2 apostoły oprawne tamże po z. 16—z. 32

---

[1]) Какъ не имѣющіе важнаго значенія здѣсь опускаются.

4 służebniki oprawne tamże po z. 16—z. 32, 4 trebniki oprawne tamże po z. 11—z. 44, 2 ochtaie tamże po z. 20—z. 40, 2 postnych triodi tamże po z. 16—z. 32, 2 cwitne triodi tamże po z. 20—z. 40, 10 psałtyr z modlitwami po z. 4—z. 40, 20 czasowniczkow tamże po z. 1, grosz. 6—z. 24; te wszystkie xięgi były oprawne. 1 połustaw oprawny panowie kazali dać czercowi, co odrysowywał namiestne obrazy w cerkwi naszey, za ktory z. 7. Latus darownych xiąg summa z. 381. Xięgi darowne roku 1669, iuly 5 dnia 1 służebnik kazali dać do monastera s. Onofrego oprawny oycu Hedionowi, zań z. 8. Marca 21 dnia postną triod oprawną dali pp. Semionowi Stawnickiemu, drukarzowi, za nie z. 16, 1 cwitną triod oprawną, za nie z. 20. February 27 dnia 1 cwitną triod oprawną przez p. Affendika pp. dali oycu Totomirowi, za nie z. 20, 1 psałtyr oprawną temuż z modlitwami—z. 4. Maia 14 dnia 1 psałterę oprawną z modlitwami pp. kazali dać niszczemu Fedorowi za z. 3—z. 1. Juny 23 dnia 1 psałterę oprawną z modlitwami dali pp. oycowi niebozczyka oyca Wasiana, za nie z. 4. Septembra 4 dnia 1 psałterę oprawną z modlitwami kazali dać oycu graeckiemu, za nie z. 4. Oktobra 12 dnia 1 psaltyre oprawną z modlitwami do monastera pod Jaworow do Liska, za nie z. 4, 2 czasowniczki oprawne tamże po z. 1, grosz. 6,—z. 2, gr. 12. Latus darowanych xiąg summa z. 83, gr. 12. Xięgi darowne roku 1669 maia 4 dnia 1 czasownik oprawny do drukarni dało sie na exemplarz z. 1, gr. 6. Oktobra 27 dnia 2 czasowniczki oprawne wziął p. Semion Lawryszewicz y dał p. Korendowiczowi, za nie z. 2, gr. 6, 1 grammatykę także, za nie gr. 14. Facit z. 4, gr. 12. Za wszystkie rozdarowane xięgi dotąd summa czyni z. 468, grosz. 24 [1]).

В року [2]) 1669, мѣсяця януарый дня 24 за иньтерцесыею ясневелможъного ксонъженця, iего мосцѣ отца епископа Луцкого,

[1]) Львовскiй Ставропигiальный архивъ, № 985.

[2]) Львовскiй Ставропигiальный архивъ, № 986, или АН. № consig 510. „Списъ дарованныхъ книгъ церковныхъ (1669 - 1671 гг.“), стр 3 12

панове братия, в соединению бывъшы, зголилися до монастыра Зименского на оправу церкве святой тамешнои даровати книгъ скарбъцу церковъного за сто золотых, которыи книги сут выданы и през мене Стефана Лавърѣшовича отцу Иларыонови Сямашкови, который был на тен час стамтонт прысланый, то ест трыодий цвѣтных двѣ—2, трыодий посных двѣ—2, служебниковъ два—2, требникъ еден—1, псалтыр двѣ—2, що одебъравъшы отец Иларыон и зъ отцем Евъсевием руками своими подписалися на той картѣ. Иларионъ Семашко, Евсевѣй Шоденик.

(Року) 1669, януарый дня 16 отцум Креховъскѣмъ до церкве зезволили пано(ве) братия даровати книгу—ново-выданый требъник в ден 1 и псалтыру отцу Панкратию, щом оддал до рук его, на що ся и подписал: іеромонах Панъкратий.

Тогожъ року 1669, януарый дня 26 панове братия всѣ, бывъшы в сесии, казали выдати до Трембовълѣ книгу требъник 1 самому игуменови Трембовелскому в секстернах. Многогрѣшний іеромонах Дионисий, игуменъ святыя обители Трембовел(ской).

В року 1669, февруарыя дня 8 панове братия казали даровати отцу Богушови до Кѣіевъской церкви до святого Михаила Золотоверхого евангелие рыяловое в секъстернах—1, охтай также в секъстернах—1. З одобраням сам подписался: іеромонах Іоасафъ Богушъ рукою.

A(nn)o 1669, die 20 martij według roskazania pp. bracy dał pan Jan Laskowsky przez pana Piotra Affendyka oycu Totomirowi triod cwitne y psałtyrz względem turbatiiey niepotrzebney od oyca Totomira, ktory upominał się niepotrzebnie u pp. bractwa zieloney kołdry y płotna iadamasz nowego zielonego, ktory po smierci niebozki paniey Totomirowey legował mąz oney, ktorą tu w cerkwi pochowali pp. bractwo swoiem kosztem. Na co tedy dał quit ociec Totomir, aby więcey nie upominał sie takowey rzeczy niepotrzebnie etc.

A(nno) 1669, die 12 veteris augusta panowi bracia, będąc w sesiey zwykł(e)y, na prozbę oycow Zemenskiego monastera dla

oprawy cerkwi zezwolili zgodnie dać ochtay y apostoł w sexternach, na co się też wielebny ociec, ktory był zesłany, ręką swoią podpisuię: Елисей Полонский. Том я (зъ) скарбцу выдал за росказаням панувъ.

A(nn)o 1669, die 4 7-bris veteris panowie bracia, będąc w zebraniu zwykłym, zgodnie wszyscy, na ten czas będący, zezwolili na mieysce swięte do Erusalemu dać za zesłaniem umyslnym od swiateyszego patriarchi xiąg uwiązywanych, iako tu niżey stoy, z sklepu pana Jana Laskowskiego, co się mu potym przy rachunkach ma potrącić y przyiąć w sumie: ewangeli № 2, cwitnych tryody № 2, postnych tryody № 2, ochtaiew № 2, apostołow № 2, trebnikow № 4, służebnikow № 4, psaltyrz № 10, czasowniczkow szkolnych № 20.

1669 року дал пан Ян Ляшъковъскѣ за росказаням панувъ братий евангелие оправъное пану Сокалскому даровизны.

За росказаням панувъ братии я Стефан Лавърѣшевичъ выдалем евангелие в секстернахъ рыяловое, которое послали панове пану Сѣкорскому до Кракова подчас коронацыи.

Року 1669 на Честного Креста за росказаням панувъ старшых выдалем даровизну отцу архѣдияконови, отцу Пантелимону, книжок двѣ: то ест требъник еден в секстернах и псалтыру едну в секстернахъ, на що и подписался сам рукою своею, одобравшы: Недостойный іеродиякон Панътелеимонъ.

(Року) 1669, мѣсяця поевърыя трыод постную, що ся одкупило двѣ од отца Савъчака за з. 120, с тых ся дала една пану Василиеви Корендовичови з росказаня панувъ в заслугахъ церковъныхъ.

(Року) 1669, мѣсяця ноеврыя, дня 29, на прозбу іего мосцѣ отца епископа Премыского, отца Гошовъского, панове братия всѣ згодне казали выдати даровизъну книгъ пят, то ест: охтай еденъ, трыод постную едну, апостол еденъ, мѣсяцословъ еденъ, псалтыру едну, тыим всѣ выдал (з) скарбъцу церковного до рук пану Ива-

нови Скороденському, на що и рукою своею власною подписался: Jan Skorodensky.

Итем емуж за зезнаня друкованя сукцесоровъ пана Сліозкѣ пред паном вуйтом далем псалтыр двѣ.

Мѣсяця апрыля дня 29, року 1670 выдалем з росказаня панувъ апостол до монастыря Яголницкого даровизны. Іеромонахъ Маркіянъ, игуменъ Яголницкий.

З росказаня панувъ братий в року 1670, дня 2 мая выдалем іего мосцѣ отцу архѣмандрытови Ерусалимскому старому, що тут мешкалъ: апостолъ в секстернах еденъ, служебъникъ еденъ, требъник еден, псалътыру з молитвами едну. Архимандрит Ирусалимский ех милости просилем книгъ о потребу, и дали мнѣ: апостол, псалтир и служебник и требник,—рукою власною.

1670 року, мѣсяця мая дня 3 панове братия казали видати триод посную до Дрогобыча, до мѣсъкои церкви, даровали в секстернахъ.

1670 року, мѣсяця мая дня 16. за згодою панувъ даровали мѣсяцословъ еден в секстернах отцу Дороѳеюви, яко од нас одижъжалъ в дорогу. Многогрѣшний іеромонах Дорофей.

Року 1670, мѣсяця октовърыя дня 8 за згодою панувъ братии выдалем евангелие дарунку отцу игуменови Добромилскому до монастыра ихъ в секстернах и на оправу далем з. 4. Іеромонах Генадій, ігумен монастыра общежителнаго Добромилскаго.

В року 1670, яко на сеймъ мѣлъ выизъдити іего мосцъ отец епископъ нашъ, згодилися панове нашѣ, абы му даровати охтай еден и трефолой, а перед тым мѣсяця мая также панове казали выдати для іего мосцѣ отца Шумлянского требъникъ 1, служебъникъ 1 и мѣсяцословъ-пулуставъ великѣй 1.

Въ року 1669 далем друкарови на екземпляр евангелие 1.

(Року) 1671, мѣсяця марта дня 9, панове братия згодилися на прозъбу іего мосцѣ отца епископа даровати книгъ так вяля, то есть интроликгованых: трыод посную едну, трыод цвѣтную едну,

апостол также под марынес еден дался и пулуставец в секстернахъ тонкѣй еденъ.

[Требников пану Ляшковъскому 88, iего мосцѣ отцу митрополиту 44, выдалося до инътролигатора, що ся и спродало и до продажѣ далося пану Ляшковъскому—20, до Виленского манастыра—1, до Трембовълѣ даровали—1, до Крехова даровали—1, друкарови—10, отцу Богушови за працу—3, отцу казнадѣи—1, отцу Гедеонови—1, отцу дяконови—1, дякови за роботу двох фуртъ—1, панум тром—3, пану Ендрѣеви интролигаторови за працу, що ревѣдовал и складал далем 1, а в склепѣ зостает 1023. Сумма 1290, (а) пану Корендовичови—2, (итого 1301][1])[2]).

Laus Deo [3]) Anno Domini 1674. Jakom wzioł na swoy rachunek z skarbcu cerkiewnego xiąg iakich y kiedy do przedazy, com y swą ręką w regester zielony, ktory się w bractwie znayduie, wpisał. A naprzod 3 iulii recentioris w sexternach: 10 ewangeli, a z. 20,—z. 200, 10 służebnikow, a z. 7,—z. 70, 10 trebnikow, a z. 9, gr. 20, f. z. 96, gr. 20. Augusti 15 recentioris w sextern(ach) y opraw(nych): 5 trefołoiow, a z. 47,—z. 235, 5 ochtaiow, a z. 22,—z. 110, 10 połustawcow na grubym (papirze), a z 7,—z. 70, 10—na cienkim,—a z. 10,—z. 100, 5 polustawcow wielk. oprawnych, a z. 10,—z. 50, 30 gramatyk oprawnych, a gr. 12,—z. 12. Ochtombris 8-va w sexternach y oprawnych: 10 ochtaiow—z. 220, 15 służebnikow—z. 105, 10 trebnikow—z. 96, gr. 20, 5 triodi postnych opraw., a z. 16,—z. 80, 10 apostołow oprawnych, a z. 16,—z. 160, 10 szestodnikow oprawnych, a z. 8,—z. 80, 10 psałterz oprawnych,

---

[1]) Что въ скобахъ то вшито въ настоящiй памятникъ.

[2]) Львовскiй Ставропигiальный архивъ, № 985.

[3]) Львовскiй Ставропигiальный архивъ, № 988. или U. № consig. 452. „Regestr expensow a die 3-tia iuly 1674 cerkiewnych przez mnie Jana Mazarakiego czynionych, iako tez orde xiąg powziołem z gmachow y co sie za nie utargowało. A to ad diem 14 aprilis 1676 xiąg brania, a expensow czynienia ad diem 12 february 1677 tu się znayduią..., ktore expensa y z pieniędzy z legaciej powziętych, iako y czerwonych zł. y talarow do Grodna przysłanych“.

a z. 3, gr. 15,—z. 35, 7 połustawkow na grubym—opraw, a z. 8,—z. 56. Novembris 9-na w sexternach: 10 ewangeli—z. 200. Decembris 21-ma w sexternach: 10 trefołoiow—z. 470, 10 ochtaiow—z. 220, 20 ewangeli z. 400, 30 trebnikow—z. 290, 30 służebnikow—z. 210, 100 czasosłowcow, a z. 1,—z. 100. Latus z. 3666, gr. 10.

Laus Deo. (Anno) 1675, february 15 oprawnych: 14 szestodnikow, a z. 8, f(acit) z. 112, 2 połustawy wielkie, a z. 10, f. z. 20. February 26 opraw. y w sexternach: 9 triodi cwitnych oprawnych, a z. 20,—z. 180, 5 triodi postnych opraw., a z. 16,—z. 80, 13 psałterz opraw., a z. 3, gr. 15,—z. 45, gr. 15, 30 trebnikow w sextern., a z. 9, gr. 20,—z. 290, 30 służebnikow, a z. 7,—z. 210. Ultima martii recentioris opraw. w sexternach: 10 ewangeli w sex.—z. 200, 5 trefołoiow w sex.—z. 235, 10 ochtaiow w sex.—220, 25 psałterz w sexter. a z. 2, gr. 21—z. 67, gr. 15, 100 czasosłowcow w sext.—z. 100, 5 triodi postnych opraw.—z. 80, 10 czasosłowow wielkich opraw.—z. 90, 10 szestodnikow opraw.—z. 80, 60 grammatyk opraw.—z. 24. Tey parciey latus z. 2034. Die 8-va mai, 1675 (roku) wyiołem z gmachu xiąg: 7 szestodnikow oprawnych—z. 56, 39 w sexternach szestodnikow—z. 273, 99 czasosłowcow w sexternach—z. 99. Die 16 mai 1675 wyiołem z gmachu xiąg: 15 ewangeli w sexternach—z. 300, 10 ochtaiow w sexternach—z. 220. Die 1-ma iuny 1675 wziołem z gmachu xiąg: 200 czasosłowcow—z. 200, 15 służebnikow a iuż po z. 8, facit z. 120. Die 19-ma augusti 1675 r. wyiołem z gmachu xiąg: 8 trefołoiow po z. 47, facit z. 376, 6 służebnikow po z. 8, facit z. 48. Tey partiey latus z. 1692. Obuch tedy latusow aż dotąd facit summa powziętych xiąg z. 7392, gr. 10.

Laus Deo. (Roku) 1675, augusti .... wziołem od pp. braci z kassy cerkewney w gotowych pieniądzach z. 456. Die 1-ma nowembr. recentioris 1675 wziołem z gmachu: 10 ewangeli a z. 20—z. 200, 15 służeknikow a z. 8—z. 120, 20 trebnikow a z. 9, gr. 20—z. 193, gr. 10, 10 ochtaiow a z. 22—z. 220, 20 czasosłowow wielkich a z. 8, gr. 20—z. 173, gr. 10. Die 8-va novembris recentioris 1675

wziołem z gmachu: 10 trefołoiow a z. 47—z. 470, 100 psalterz a z. 2, gr. 21—z. 270. Tey partiey latus facit z. 2102, gr. 20.

Januar. 6-ta iego mość p. Semion dał z kramu Bogatego czynszu 80 złotych, co zas w niebytnosci moiey iego mość p. Semion Lawryszewicz brał y podał mi rachunek niżey się ręką syna iego mosci specificuie. A naprzod.—12 ianuary, anno 1676 brało się z gmachu xiąg do przedania: № 5 trefołoiow po z. 50—z. 250, № 10 służebnikow po z. 8—z. 80, № 10 ewangeli po z. 20—z. 200, № 10 trebnikow po z. 9, gr. 20—z. 96, gr. 20. Item 9 februaru tegoż roku: № 10 tryody postnych uwiązanych po z. 16—z. 160, № 10 tryody cwitnych po z. $17^2/_3$—z. 176, gr. 20, № 6 ochtaiow po z. 22,—z. 132. Die 20 february tegoz roku: № 100 czasowniczkow po z. 1—z. 100, № 25 połustawcow na grubym papirze po z. 7—z. 175, № 20 trebnikow a z. 9, gr. 20—z. 193, gr. 10, № 10 ewangely a z. 20—z. 200. Latus facit in summa z. 3946, gr. 10. Die 30 martij tegoż roku 1676: № 15 tryody cwitnych a z. $17^2/_3$—z. 265, № 5 trefołoiow a z. 50—z. 250, № 10 ewangeli a z. 20—z. 200, № 20 trebnikow a z. 8—z. 240, № 5 ochtaiow a z. 22—z. 110. Die 14 aprilis tegoż roky 1676: № 50 szestodnikow a z. 7—z. 350. Latus z. 1608, gr. 10.

A pirszey karty obu latusy czynią powziętych xiąg z. 7392, gr. 10, trzeci latus czyni in summa z. 3946, gr. 10. Summa wszy(s)tkich latusow czyni z. 12947. A te summę oddałem do rąk iego mośći pana Semiona Lawryszewicza in anno 1676 decembr. 20 recentioris, xiąg za z. 651, gr. 9, ktore się z przedaży ostały przy iego mośći p. Semione Lawryszewiczu. Restat tedy przy mnie summa z. 12295, gr. 21, z ktorych, wydałem, na drugy karty iest napisany. Jan Mazaraky m. p.

Zrachowane dobrze die 26 x-bris, anno 1682, będąc przy rachunkach, na to podpisuiemy się, iako deputaci: Piotr Affendyk m. p. Семеонъ Лаврішовичъ m. p. Jakob Pawłowicz m. p.

Summarius xiąg, ktorey iak wiele się prze zemnie wzieło przez ten wszystek czas. A naprzod: ewangely 105, trefołoiow 48, ochta-

iow 66, apostołow oprawnych 10, triody cwitnych oprawnych 9, triody cwitnych nieoprawnych 25, triody postnych oprawnych 25, trebnikow 150, służebnikow 161, połustawow wielkich opraw. 16, tych że nie oprawnych 20, szestodnikow oprawnych 41, szestodnikow nieoprawnych 89, połustawcow na grubym (papirze) oprawnych 7, tychże nieoprawnych 35, takich że na ciękim papirze nieoprawnych 10, psałterz oprawnych 23, psałterz nieoprawnych 125, czasosłowcow w sexternach 599, grammatyk oprawnych 90 [1]).

Gmachowy [2]) regestr, co się xięgi przedawali przez pp. braciey a die 11 7-bris, anno 1676 ad diem 6-tam x-bris 1683 y expensa tyź znaydziesz. Regestr ten sub litera F., ale w tych leciech y p. Jakub Lawryszewicz przedawował a die 13-tia x-bris 1676 ad diem (ale y ten dzień) to iest 24 maij 1680 (includowac trzeba, bo y tego dnia wzioł) tu tylko specificowano iest, co mu wydano z gmachow; a u niego iest na to osobliwy regestr sub litera E. Na co te pieniędze za te utargowane xiegi obrucił.

Господи благослови! Anno 1676, die 13 x-bris debet. Pani Janowa Laskowka xięgi odbiera do przedania, iako niżey: die 13 x-bris 10 tryfołoiow a z. 50—z. 500, 20 ewangely a z. 20—z. 400, 10 ochtaiew a z. 22—z. 220, 12 tryody postnych a z. $13^2/_3$—z. 164, 8 tychże oprawnych a z. 16—z. 128, 18 cwitnych tryody a z. $17^2/_3$—z. 318, 100 psałtyrz a z. 2, gr. 21—z. 270, 50 trebnikow a z. $9^2/_3$—z. 483, gr. 10, 50 służebnikow a z. 8—z. 400, 10 apostołow uwiązanych a z. 16—z. 160, 200 czasowniczkow a z 1—z. 200, 20 połustawow wielkich a z. $8^2/_3$—z. 173, gr. 10, 50 szestodnikow a z. 7—z. 350, 40 połustawcow grubych a z. 7—z. 280, 10 połustawcow ciękich a z. 9—z. 90. Summa facit z. 4136, gr. 20. Jakob Pawłowicz. Item anno 1677, die 31 ianuary nanowo wydało się:

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 988.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 990, или W. № consig 453. „Счеты книжные за 1676—1683 г.“, стр. 1—12, 14—15, 20—29, 34—54.

10 tryody cwitnych a z. $17^2/_3$—z. 176, gr. 20, 20 postnych tryody a z. $13^2/_3$—z. 273, gr. 10, 5 ochtaiow a z. 22—z. 110. Facit z. 560. Jakob Pawłowicz. Latus facit za zawzięte xięgi z. 4696, gr. 20.

Господи благослови! Anno 1676 a die 13 x-bris credit. Pani Janowa Laszkowska tak za to płaci, iako niżey. Anno 1677, die 11 marty veteris debet. Pani Janowa Laszkowska powzieła xięgi do sprzedania, iako niżey: die 11 marty 10 ewangely a z. 20—z. 200, 6 trifołoiow a z. 50—z. 300. Facit summa z. 500. Jakob Pawłowicz m. p. Anno 1677 die 6 aprilis veteris debet. Pani Janowa Laszkowska powżieła xiąg do przedania przez ręce moie, iako niżey: die 6 aprilis 18 trydy cwitnych a z. $17^2/_3$—z. 318. Summa z. 318. Jakob Pawłowicz. Anno 1677, die 4 iunii, pani Janowa Laszkowska powzieła xiąg do przedania przez ręce moie, iako niżey: № 250 psałterz a z. 2, gr. 21—z. 675, № 31 czasowniczkow a z. 1—z. 31. Summa facit z. 706. Jakob Pawłowicz. Item eadem die et mense powzieła pani Laszkowska przez ręce moie xiąg, iako niżey: № 30 trebnikow a z. $9^2/_3$—z. 290, № 6 służebnikow a z. 8—z. 48, № 50 szestodnikow a z. 7—z. 350. Summa facit z. 688 Jakob Pawłowicz. Latus summy facit z. 2212.

Anno 1677 a die 11 marty credit. Pani Janowa Laszkowska płaci, iak niżey. Anno 1677, die 7 iuny debet. Pani Janowa Laszkowska za powzięte xięgi do sprzedania, iako niżey przez ręce moie: die 7 iuny 15 służebnikow a z. 8—z. 120, 7 ochtaiow a z. 22—z. 154. Facit summa z. 274. Jakob Pawłowicz. Die 11 iuny 10 czasosłowow a z. $8^2/_3$—z. 86, gr 20. Facit z. 360, gr. 20. Jakob Pawłowicz m. p. Die 25 iuny pani Janowa Laszkowska debet za xięgi: № 40 ewangeli a z. 20—z. 800, № 30 służebnikow a z. 8—z. 240. Facit z. 1040. Jakob Pawłowicz. Die 6 7-bris veteris pani Janowa Laszkowska debet za czasowniczki nowowydane, ktore do sprzedania odebrałem, № 100 a z. 1—z. 100. Jakob Pawłowicz m. p. 18 8-bris wydało się paniey Laszkowskiey xięgi do przedaży, a naprzod: 6 trefołoiow a z. 50—z. 300, 14 tryody postnych a z. $15^2/_3$—z. 219, gr. 10, 6 ochtaiow a z. 22—z. 132, 15 triody

cwitnych a z. $17^2/_3$—ż. 265, 30 trebnikow a z. $9^2/_3$—z. 290, 20 czasosłowow a z. $8^2/_3$—z. 173, gr. 10. Summa facit z 1379, gr. 20. Jakob Pawłowicz m. p. 3 latus z. 2880, gr. 10.

Anno 1677 a die 7 iuny credit. Pani Janowa Laszkowska na te xięgi powzięła do sprzedania, iak niżey. Anno 1677, die 29 octobris debet pani Janowa Laszkowska za powzięte xięgi do sprzedania, iako niżey przez ręce moie: 29 die octobris № 14 tryody postnych a z. $15^2/_3$—z. 219, gr. 10, № 18 trydy cwitnych a z. $17^2/_3$—z. 318, № 4 ochtaie a z. 22—z. 88, № 200 czasownicz-kow a z. 1—z. 200, № 100 grammatyk z gmachu, gdzie sessia, a gr. 12—z. 40. (Facit summa) z. 865, gr. 10. Jakob Pawłowicz m. p. Anno 1677, die 18 x-bris veteris debet pani Janowa Laszkowska za powzięte xięgi do sprzedania, iako niżey przez ręce moie: № 10 ewangieli a z. 20—z. 200. Jakob Pawłowicz m. p. Anno 1678, die 8-va februäry novo stylo debet: № 30 ewangely a z. 20—z. 600, № 6 ochtaiow a z. 20—z. 168, № 21 tryody postnych a z. 15, gr. 20—z. 329, № 40 trebnikow a z. 9, gr. 20—z 386, gr. 20, № 30 czasosłowow a z. 3, gr. 20—z. 260, № 45 służebnikow a z. 8—z. 360, № 50 połustawcow grubych a z. 7—z. 350, № 127 psalterz a z. 2, gr. 21—z. 342, gr. 27, № 4 trefołoiow a z. 56, gr. 20—z. 226, gr. 20. Facit summa z. 3023, gr. 7. Jakob Pawłowicz m. p. Anno 1678, 9 aprilis nowego kolendarza wzielismy № 27 tryody cwitnych y dalismy pani Laszkowskiey do przedazy z. 477. Cyprian Kisielnicki m. p. Tegoz roku prima iulii wzielismy trefołoiow sześć i dalismy pany Laszkowsky do przedazy—z. 340. Semion Lawryszewicz. Cyprian Kisielnicki m. p. Jakob Pawłowicz przy mie. 4 latus z. 4905, gr. 17. 2 iulii: 5 ochtaiow wzielismy y dalismy pany Laskowskey w sexsternach a z. 28—z. 140. Semion Lawryszewicz. Cyprian Kisielnicki m. p.

Die 28 maia veteris dało się z gmachu iego mośći oycu episkopowi ochtay ieden przy drugich xięgach.

Anno 1679, die 21 ianuary debet pani Janowa Laszkowska za xięgi do sprzedania powzięte przez ręce moie, iako niżey: 5 trefo-

łoiow a z. 56, gr. 20—z. 283, gr. 10, 5 ochtaiow a z. 28—z. 140, 30 ewangely a z. 20—z. 600, 18 tryody cwitnych a z. 17²/₃—z. 318, 20 tryody postnych a z. 15²/₃—z. 313, gr. 10, 50 trebnikow a z. 9²/₃—z. 483, gr. 10, 30 czasosłowow a z. 8²/₃—z. 260, 50 służebnikow a z. 8—z. 400, 30 szestodnikow a z. 7—z. 210, 200 czasowniczkow a z. 1—z. 200, 300 grammatyczek a gr. 12—z. 120, 5 połustawcow ciękich a z. 9—z. 45. Summa facit z. 3373. Яковъ Павловичъ. Die 9 may anno 1679 debet pani Janowa Laszkowska za xięgi do sprzedania powzięte przez ręce moie, iako niżey: 50 ewangely a z. 20—z. 1000, 50 trebnikow a z. 9²/₃—z. 483, gr. 10, 45 służebnikow a z. 8—z. 360, 36 tryody cwitnych a z. 17²/₃—z. 636, 35 tryody postnych a z. 15²/₃—z. 548, 10 cz(a-s)owniczkow a z. 1—z. 100, 4 trefołoy a z. 56²/₃—z. 226, gr. 20, 50 szestodnikow a z. 2—z. 350. Summa facit z. 3704, gr. 10. Яковъ Павловичъ. Latus z. 7077, gr. 10.

Laus Deo. 1679, augusti 5-ta recentioris debet w niebytnosci iego mośći p. Jakuba Lawryszewicza przy nas Stephanie Krassowskim, Semione Lawryszewiczu, Janie Mazarakim wydało się xiąg do przedania pani Laszkowskiey, ktorych xiąg dał się regestrzyk y p. Jakubowi przez p. Semiona, aby w swoy regestr wciągnął dla rachunku z p. Laszkowską y bractwem, a naprzod: 20 ewangely a z. 20—z. 400, 5 trefołoiow a z. 56²/₃—z. 283, gr. 10, 5 ochtaiow a z. 28—z. 140, 30 trebnikow a z. 9²/₃—z. 290, 30 służebnikow a z. 8—z. 240, 50 połustawcow a z. 7 na grubym papirze z. 350. Facit z. 1703, gr. 10 Jan Mazaraki m. p. Tegoż dnia, ut supra, ieszcze dało się szestodnikow 50 a z. 7—z. 350. Oboie tedy summy facit z. 2053, gr. 10. Jan Mazaraki m. p. Я Яковъ Павловичъ рукою. Die 28 octobris novi calendarii dał p. Semion Lawryszewicz przy mnie do paniey Laszkowskiey w sexternach ewangely in numero 20, to iest ewangely dwadziescia a z. 20—facit z. 400. Latus z. 2453, gr. 10.

Laus Deo. 1680, martij 30 recentioris. W niebytnośći pana Jakuba przy nas: Semione Lawryszewiczu, Jane Mazarakim, Mikołaiu

Mihalewiczu wydało się do p. Laskowskey xiąg, ma p. Jakub oddać pieniądze: 6 trefołoiow a z. 56, gr. 20—z. 340, 20 tryody cwitnych a z. 17, gr. 20—z. 353, gr. 10, 10 postnych triody a z. 15, gr. 20—z. 156, gr. 20, 20 trebnikow a z. 9, gr. 20—z. 193, gr. 10, 20 służebnikow a z. 8—z. 160, 20 ewangely a z. 20—z. 400. Facit z. 1603, gr. 10, 5 ochtaiow a z. 30—z. 150. Summa summarum z. 1753, gr. 10. Jan Mazaraki m. p. Die 5-ta iunii 1680 przy nas Semione Lawryszewiczu, Jakubie Lawryszewiczu, Janie Mazarakim wydane xięgi do p. Laskowskey, za ktore p. Jakub ma oddać peniędze: 10 trebnikow a z. 9, gr. 20—z. 96, gr. 20, 15 służebnikow a z. 8—z. 120, 200 czasosłowow a z. 1—z. 200, 10 ewangely a z. 20—z. 200, 10 triody cwitnych a z. 17, gr. 20—z. 176, gr. 20, 10 triody postnych a z. 15, gr. 20—z. 156, gr. 20. Facit summa z. 950. Die 2-da octobris 1680 przy nas Semione Lawryszewiczu, Jakubie Lawryszewiczu, Piotrze Kurtowiczu wydane xięgi pani Laskowski, za ktore pan Jakub ma oddać pieniądze: 20 ewangieli a z. 20—z. 400, 21 postna tryod a z. 15, gr. 20—z 329, 18 cwitny tryody a z. 17, gr. 20—z. 318, 30 służebnikow a z. 8—z. 240, 30 trebnikow a z. 9, gr. 20—z. 290, 40 czasosłowow a z. 8, gr. 20—z. 346, gr. 20. Facit z. 1923, gr. 20. Яковъ Павловичъ. Latus z. 4627.

Року 1680, дня 12 ноевриа я Георъгій Папара веспол и с паномъ Семеономъ Лаврисевицемъ видалисмо до проданя книгъ пану Якубеви Лаврисевицеви 20 евангелий по золотыхъ 20—золотих 400, 7 триоди поснихъ по золотих 15 и гроший 20,—золотих 109, гр. 20, 10 требниковъ по золотих 9, грош. 20, золотих учинитъ 96 и гроший 20, 15 служебниковъ по золотихъ 8—золотих 120. Сума усей золотихъ 726, гр. 10. Яковъ Павловичъ рукою. Latus z. 726, gr. 10.

Wszy(s)tkie te tedy latusy czynią summa z. 19718, gr. 17, ieszcze u tegoż p. Jakuba, co z gmachow cerkiewnych dano psałterz 200, grammatyk 38, czasosłowow 14, za te tedy ieszcze u niego—summa z. 619, gr. 6. Summa summarum facit z. 30337, gr. 23.

1683 (roku), maji 24 p. Jakub wzioł ieszcze z gmachow od p. Krasowskiego na doplacenie drukarzowi z. 9801. Z tey summy tedy regestr expensowy iest przy p. Jakubie sub litera E.

И такъ далѣе, т. е. съ 1682 г. по 1683 г. слѣдуетъ продажа книгъ, изъ коей видно, что евангелій продано 204 по 20 зол. каждое—4080 зол; апостоловъ 104, изъ коихъ 6 продано по зол. 15—з. 906, 1—за з. 21, остальные 97 по 12 з.—1164 зол.; полуставцовъ—21, изъ нихъ 1 на тонкой бумагѣ за з. 10, и 20 на толстой бумагѣ по $6^1/_2$ *з.—140 з.; тріодій цвѣтныхъ 73 по з. 24—1752 зол.; тріодій постныхъ 75, изъ нихъ 1—за з. 12, 1—за з. 21, 3—по з. 24—з. 72, остальные 70 по з. 20—1400 з.=1505 з.; требниковъ 6 по з. 9, гр. 10—з. 56; трефолоевъ 9, изъ нихъ 1 за 70 зол., 2 по 90 з.,—3 по 80 з. и 3 по 100 з.—790 з.; часослововъ 31 по з.* $8^2/_3$*—з. 268, гр. 20; шестодниковъ 82 по з. 7—з. 574;* 1 służebnik w sexternach na gruncie wzięte z. 8, 1 psałtyrz na gruncie przedaie sie, *часословцовъ малыхъ 61 по 1 з.—61 з. Итого продано книгъ на сумму 10498 зол.*

Далѣе слѣдуютъ расходы и нѣкоторыя другія интересныя записи, а именно: Anno 1683, die 15 iuny odebrało się do gmachu cerkiewnego papiru gdanskiego ryz № 200, ktore i. m. pan Stephan Krasowsky przez i. m. p. Matyasza Lawryszewicza przysłał za pieniędze z cassy tey dane in anno 1682, die 24 iulii.

Diestributa. Anno 1682, a die 18 aprilis z woli ich mośćiow pp. bracy wielmożnemu oycu Tetomirowi dało się apostoł oprawny. Anno 1682, die 27 aprilis z woli ich mośćiow do monasteru Dobromilskiego wielebnemu oycu Isaakowi dało się ochtay oprawny—z. 30. Anno 1682, die 11 iulii do Uniowa czerniczkam na restauracio cerkwi zezwolili ich mość dać z. 30. Die 6 augusti, anno 1682 do monasteru, nazwanego Mielec, za listem wielebnego i. m. oyca archimandryty Jeronyma zezwolili dać ich mość ewangelium w sexternach y apostoł oprawny—z. 34. Anno 1682, die 9-ma octobris do monastera Pohonie za instancio iasnie przewielebnego i. m. oyca

episkopa naszego zezwolili dać ich mość ewangelium w sexternach— z. 20.

Anno 1682, die 24 iulii dało się nanowo na papir do Gdanska i. m. panu Krassowskiemu currenti monety na ryz 200 z. 1444, gr. 24.

Anno 1682, die ultima octobris za listem wyrazney instanciey i. m. oyca episkopa do Sorokur (?) na restauracie cerkwi zezwoli ich mość dać z gmachu tego z. 50.

Anno 1682, die 23 x-bris że nie było ius sufficienter u szafarzow cerkiewnych na wydatki potrzeb roznych, tedy zezwolili ich m. pp. bracia z tey cassy gmachu przedania xiąg wyiąć na swięta Bożego narodzenia: naprzod wdowie iednego brata bractwa tego Czyfutowey z. 10, drugiey Dymitrowey z. 4, trzeciey Iwanowey Krywoszeyczyny ż. 3, na szkołe, szpitał, oycow naszych y monastyrskich na uczreżdenie tych swiąt chwalebnych z. 13. Summa z. 30.

W roku 1683 z kassy cerkiewney in iunio, z pozwolenia pp. braci, z kassy utargowanych xiąg, w kamienicy iego mość p. Krassowskiego, z pieniędzy tych zostaiących powzioł iego m. pan Semion na robote s. Onofrego celli zł. sześćset y dał ie p. Cyprianowi Kisielnickiemu. Item die 7-ma iulii 1683 oddali z teyże skrzyni iego m. p. Krassowski z i. m. p. Semionem Lawryszewiczem i. m. p. Affendykowi talerow bitych czterdziesci, ktory z naddatkiem czynią z. 244, a to powracili i. m., ktore w Warszawie pożyczył na Sawiczowską sprawe zadworne. Tegoż dnia za figur 32 Zawodowskiemu, do drukarni należących, z pozwolenia panow zaplacili też ich mość z teyże skrzyni z. 100, a darowizny iemuż na droge zł. 30. Die 8-va iulii z tey że skrzyni p. Cyprianowi na robote s. Onophria z. cztyrysta. Die 11 iulii wydało się z kassy i. m. p. Cypryianowi na robotnika dla murowania w monastyru z. 200 .... *и такъ далѣе....* Die 26 februāry, roku 1684, novi calendarii comput distributy na monaster s. Onofrego celli murowania do rąk p. Kisielnickiego wydało się z. 4170, a z oyca Gedeona pieniędzy z. 359, gr. 4, a z legatiey nieboszczyka p. Skorobogatego z. 500....

Далѣе еще слѣдуютъ по днямъ подробныя записи продажи книгъ съ 1676 г. 11 сентября по 1681 г. 27 августа: przedanie xiąg w gmachu przez nas samich: *псалтырь 172 по 2 з., 21 гр.— з. 464, гр. 12; часовниковъ 168 по 1 з.—168 з.; требниковъ 230 по 9²/₃ з.—223 з., 10 гр.; шестодниковъ 43 по 7 з.—301 з.; служебниковъ 156 по 8 з.—1248 з.; евангелій 170 по 20 з.—3400 з.; трефолоевъ 25: изъ нихъ 13—по 50 з., 1—53 з., 1—56 з., гр. 20; 1—57 з., 6—по 60 з., 2—по 63 з—1364 зл., 20 гр.; тріодій постныхъ 73 на сумму 1031 зол.; охтаевъ 13 на 320 з; тріодій цвѣтныхъ 66 на 1166 з.; апостоловъ 29 на 396 з.; часослововъ 54 по 8²/₃ з. на 486 з.; грамматикъ 230 по 12 грош.—зл. 92; полууставовъ 27, изъ нихъ 3 на тонкой бумагѣ по 10 з., 2—по 9 з., 2—по 8²/₃ з., 20—по 7 з.—234 з., 10 гр.;—часословцовъ 22 по 1 з.—22 з. Итого продано книгъ на сумму 12851 з., 22 гр.*

Между этими записями встрѣчаются слѣдующія заслуживающія вниманія: 1 połustaw do cerkwi Pohoniu kapelanu Pohoniu z czezoziemiec—z. 8, gr. 20; oycu archimandricie od swiętey Góry dalismy za zezwoleniem pp. ochtay oprawny, ktory kosztował z. 22.

Die 28 ianuary na drogę warszawską w sprawach cerkiwnych pilnych dalismy i. m. p. Korędowiczowi za prace iego z. 200; die 10 martii za listem panstw oblegatow naszych: i. m. pana Bazylego Korędowicza y p. Semiona Lawryszewicza, ysz pilnie potrzebowali pieniędzy dla hanorarii ich mość panom posłom, ktorym byli iuż przyobiecali wzglendem promotiey obciążliwego zniesienia narodowi Ruskiemu artikułu, poslalismy onym złotych 1000, dalismy z pieniędzy oyca Hedeona z. 440, a z kassy z. 560.

Anno 1677, die 4 iuny darunki: i. m. panu Wınnickiemu młodszemu połustawiec ich m. panowie darowali za prace, ktore podiął w sprawie około konstitutiey w Warszawie—z. 9; item i. m. Komarnickiemu także połustawiec ich m. panowie darowali y grammatyczkę—z. 9, gr. 12; die 1 iulii i. m. oycu władyce z woli pp. darowało się na Kryłos oprawny szestodnik y psałterz oprawny, kosztuią z. 11, gr. 15; tryod cwitną do s. Gury archimandrycie Serb-

skiemu, powiada p. Semion, pp. kazali dać; die 17 iulii, anno 1680 wzieło się ieden służebnik z gmachu na exemplarz do drukarnie naszey brackiey—z. 8; anno 1681, die 18 februąry miesiąca z roskazania panow braci wydało się xiąg z gmachu: apostoł ieden oprawny, trebnik ieden, szestodnik ieden do monastyra Nowego Dworu—z. 32; die 26 iunii veteris, anno 1681 z woli ich mość, a za instantią oyca episkopa, do s. Góry darowało się z gmachu: apostoł ieden oprawny, ewangelium y psalterz, do tego introligatorowi na uwiązanie tych xiąg z tych że—tu leżących pieniędzy dało się po z. 1, apostoł też oprawny, y ewangelia, y psałterz,—kosztuią z oprawą z. 43, gr. 21.

Anno 1682, die 29 marcy dało się z tych pieniędzy za wolą ich mośćiow panow bracy w sessiey będących, a naprzod i. m. p. Korędowicza, i. m. p. Krassowskiego, i. m. p. Affendyka, i. m. p. Papary, i. m. p. Mazarakiego, p. Semiona y Jakuba Lawryszewiczow, p. Mikołaia Mihalewicza, p. Kipriana, p. Piotra Kortewicza na drogie Jaworowską w sprawie z Hrehorowiczem naprzod 60 talorow bitych, a z. 6, gr. 2,—z. 362, item na strawe osobliwie y prace i. m. p. Korędowiczowi z. 40, tu we Lwowie będącemu i. m. panu pisarzowi dekretowemu, wizituiąc go, 40 tymfow a gr. 31,—z. 41, gr. 20; item i. m. panu metrykantowi w teyże sprawie, tu we Lwowie wizituiąc, dali 30 tymfow, a gr. 31,—z. 31. (Summa) z. 550, gr. 7 (sic).

Anno 1677, die 6 7-bris veteris pamięc. Wniesło się do tey izby czasowniczkow nowo teraz wydanych № 1990, item № 10 defektow.

Anno 1678, die 10 7-bra przedało się xiąg, a pieniędze w gmachu: ewangelia iedno do Żułkwi a z. 20. Piotr Korty. Anno 1681, die 19 iunii (przedał się) 1 trefołoy oycom Podhaieckim za z. 68.

Anno 1681, die 30 ianuary oycowi ihumenowi Trembowielskiemu przedał się trebnik za z. 9, gr. 20. Anno 1681, die 27 augusti (przedał się) 1 trefołoy do monastera Besidzkiego za z. 68 [1]).

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 990.

Anno [1]) 1677, die 11 marcij regester xiąg odebrania przez panią Janową Laszkowską, z czego ma dać rachunek lubo mnie, lubo samym ich mośćiom panom bracy, a co kolwiek odbierze y iako wiele, ktorego miesiąca y dnia swoią ręko dla większey wiary powinna się podpisować; za prace zaś, ktorą w sprzedaniu xiąg będzie pani Laszkowska podeymowała, pozwolaią iey dać w nagrodę ich mość pp. bracia na kożdy kwartał po z. 30 pieniądzami, *здѣсь сначала повторяется тоже, что въ предъидущемъ номѣрѣ, т. е. 990, но съ собственноручною подписью бравшей книги:* Настасия Ляшкувъская, *ревизіонными замѣтками каждой страницы:* καλὰ 'εβηκαι *или* ὁ λάτος καλὰ 'εβηκαι *или* dobrze latus *и приводятся* distributia cerkiewna *съ 1676 года 13 декабря по 1684 г. 25 февраля въ суммѣ 31167 з., 3 гр. гдѣ между прочими записями находятся слѣдующія болѣе интересныя:*

Die 26 iuly, (roku 1677) oycu ihumenowi s. Onofrego z woli pp. bracy na prozbe onego, iż bardzo iest obciężony, że niema z czego bracy duchownych prowidować, przeto na supplement dało się mu na prowiant z. 20.

Die 22 augusti, (roku 1679) z woli ich mośćiow panow bracy na ten czas będących na zastaw wozduszka, narakwicz y petrachele hawtowanego, wyzwalaią to z rąk żydowskich, dało się za to z. 170.

Die 23 augusti novi calen. bractwu do swiętego Onofrego na supplement zapłaty złotnikowi od roboty roznych cerkiewnych rzeczy: krzyza, kielicha, lamp zezwolili pp. dać z. 20.

Die 5 octobris oycu Lowickiemu za supliko do panow roskazali dać do cerkwi Buczaczkiey: 1 służebnik, 1 psałtyrz, zań z. 10, gr. 21. Die 27 octobris ich m. pp. kazali dać i. m. p. Korędowiczowi, kiedy my mieli chodzić do i. m. oyca władyki względem inhibitiey drukowania psałtyrz, z. 10.

Na prestoł dało sie służebnik oprawny, gdzie z prestołu mu-

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 991. или X. № consig. 454.

siełо się wziąść Kiiowsky dla przeyrzenia exemplarza, i. m. panu Korędowiczowi zań z. 9.

Die 7 ianuary (roku 1678) kazali ich m. dać oycu Lowieckiemu iałmużny, kiedy iechał dzieci wykupywać, z. 10.

Die 5 february na podarunek i. m. panu staroscie Bodgorskiemu(?), i. m panu Galeckiemu, pp. bracy dali 10 czerwonych, kiedy chodzily względem oyca władyki do i. m.,—z. 120.

Die 6 february oycu metropolicie greckiemu iałmużny, ktory stał w kamienicy i. m. pana Krassowskiego, kazali dać ich mość pp. z. 60.

Die 13 marcy wzioł pan Semion Ławryszewicz triod cwitno do monasteru Uhornickiego, a do Skickiego ochtay, ktore xięgi ich m. zezwolili dać za instantią i. m. oyca władyki,—z. 35, gr. 10.

Die 14 marcy i. m. panu Korędowiczowi za puł roku, iako się obiecało, aby spraw cerkiewnych wszelkich przestrzygał y patronował, dało się z. 100.

Die 22 marcy Boniczowi za prace Warszawsko, ysz sprawował po kilka raz audientią pp. internunciusza naszego u k. i. m. p. m., dało sie z woli pp. z. 60.

Die 2 marcy za prosbo i. m. p. oyca władyki dało sie z woli pp. bracy na Kryłos tryod cwitno oprawno—z. 20.

Die 7 aprilis oycu temu, ktory na kulach chodził, uprosił panow, yz mu na xiązce opuscic kazali, yż więcey nie miał pieniędzy, gr. 22. Die 22 may oycu Staniszycowi iakiemus kazali dać iałmużny za prosbo na wykup brata z. 20. Die 6 iunii zezwolili dać ich (mm.) niewiescie Feręcowey za zasługi męża iey, ktory był za dziada na gruncie przy cerkwi tey, z. 20.

Die ultima iulii odebrałem rachunek pana Semiona Lawryszewicza y pana Kipriana Kisielnickiego na rozne wydatki tak honorarium k. i. m. p. miłosciwemu przy audienciey w sprawie z i. m. oycem władyko, iako i. m. panu koniuszemu, i. m. panu pisarzowi dekretowemu, ich m. pp. patronom y sekretarzowi, ktory audientie sprawował, summa wyszła z. 1980. Karta pana Kisielnickiego przy

mnie iest na to. Die 2-da augusti dało się ich m. pp. raycom konupciey, kiedy p. Janowa Hrehorowiczowa trudniła bractwo, chcąc taxowac kamienice, z. 26, gr. 8. 23 die 7-bris iego mość panu Korędowiczowi względem drogi do Żułkwi zezwolili dać ich m. pp. bracia z. 50. Item honorarium i. k. m. p. m. czerwonych 50—z. 600, i. m. p. koniuszemu czerwonych 10—z. 120, xięzu Sarnowskiemu y pisarczykowi listow do i. m. kanclerza y i. m. oyca władyki z. 100, Boruchowi y z suknem łokci 5 tegdyz z. 120, na strawe wydał pan Semion Lawryszewicz z. 53, gr. 3; do Jaworowa, iako posyłali ich mość pana Korędowicza młodego dla pieczęci, z. 40. Item znowu tegoż pana Korędowicza za i. mość panem kanclerzem, gdy posłali ich m. panowie dla wielkiey pieczęci do spraw, samemu dało się z. 100; za drogie z koniem y sprawo, gdzie może telko znaleść i. m. p. kanclerza. Osobliwie dali iemuż na i. m. p. x. regienta od pieczęci z. 60.

Die 12 x-bris, iakom chorował, przychodził do mnie p. Semion Lawryszewicz imieniem wszystkich pp., aby dać z woley ich mośćiow do monastera Uhornickiego szestodnik, za ktory z. 8. Die 28 x-bris, anno 1679 za zezwoleniem ich mośćiow y karto i. m. p. Korędowicza dało się szestodnik p. Gralowieckiemu za iałmużno, iak i. m. był chory, zań z. 8.

January 2 die, (roku 1679) Boruchowi dało sie na drogie grodziesko z. 180. 4 ianuary pp. internuntiuszam brackim do Grodna: i. m. p. Mazarakiemu, i. m. p. Korędowiczowi y panu Cyprianowi Kisielnickiemu—z. 2000. Die 26 ianuary i. m. paniey Korędowiczowey dopłaciło sie za grodziensko drogie reszty, co obiecali ich mość pp. bracia, z. 100.

Die 9 may i. m. oycu episkopowi ratione submissiey, ktorą dal nam, zochowuiąc nas podług praw, honorarium—z. 1000.

Die 28 may z Halicza popowi staremu na trefołoie zezwolili ich mość pp. opuscić, w ten czas iakom był w Płuhanowie, z. 12.

Die 11 iuny od suscepty y extractu rescriptu i. k. m. strony drukarny przeciwko i. mośći oyca episkopa naszego wydał pan Mikołay Mihalewicz y pan Piotr Kurtowicz z. 16.

Item 1 die iuly darowali ich mość pp. xięgi i. m. oycu władyce, ktore z sklepu przedaży dało sie uwiązane: 1 tryfołoy—z. 60, 1 triod cwitna z. 20, 1 tryod postna—z. 18, 1 ewangelium—z. 20, 1 trebnik—z. 11, 1 służebnik—z. 9, 1 czasosłow—z. 10, ochtay od oprawy z gmachu z. 2—z. 155. Die 2 ianuary, anno 1680, tamuż oycu mitropolicie greckiemu zezwolili ich m. dać trzy xięgi: ewangelium oprawne, służebnik y psałtyrz, ktore xięgi pan Mikołay z p. Kiprianem nosili, zań z. 38. Die 27 octobris z woli ich mość oycu archimandrycie, ktory gadał po bołgarsku, wysoki, suchi do s. Gory Afonskiiey ewangelio xięgie dało sie—z. 20.

Die 13 novembris, kiedy sie do Żołkwi posyłało pana Kipriana i. m. pana Korędowicza młodego po rescript Sawiczowey do k. i. m. p. m. wydali, iako rachunek iest osobliwy u p. Kisielnickiego, z. 145, gr. 27. Die 19 novembris, gdy drugiem razem wyprawili i. m. p. Korędowicza starego y p. Semiona Lawryszewicza o insze starać się rescript u k. i. m. p. m. wydali na to, iako reiestrzyk pana Semiona, z. 200, gr. 12. Die 6 x-bris pan Korędowicz młody, ktory iezdził zaś do Żułkwi, aby izby nie odymowali ich mość pp. raycy w kamienicy Sawiczowskiey, wydał, iako kartka iego, z. 7. Die 18 x-bris trzecim razem i. m. pana Korędowicza y p. Kypriana (Kisielnickiego) wyprawili do Żułkwi do k. i. m., yz ich m. pp. rayczy musem kazaly naymować, rescripta i. k. m., nie słuchaiąc dobra, wydali z. 48. Die 8 february, roku 1682, iego m. oycu episkopowi na drogie Warszawsko zezwolili dać 2 szestodniki y 2 psałtyry oprawne—z. 23.

Die 23 x-bris za supliko wielebnego oyca ihumena s. Onofrego za sukno łokci 13, a gr. 20, y na potrzeby z. 10 dla oycow iego kazali dać pp. z. 40, gr. 10.

Na wdowy na swięta panu Mikołaiowi Mihalewiczowi oddałem w szafunek z. 20. Die 22 february na pogrzeb Lukasza, piekarza, brata starszego s. Onofrego, człowieka ubogiego, kazali dać ich m. z. 5, gr. 20 [1].

[1] Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 991.

Na [1]) prozbę y instantią ich m. panow braciey bractwa cerkwie Lwowskiey Wniebowzięcia Naswiętszey Panny przyiołem tę functią, yz xięgi drukarnie tegoż bractwa przedawałem, poczowszy ab anno 1686, die 9 augusti, az do dziszeiszego dnia ad annum 1687, die 18 x-bris, ktorey to przedaży xiąg taki rachunek daię, iako się przedawali, ręką moią, gdzie y summa niżey specificowana znaiduie się, a naprzod: № 58 [2]) sztuk apostołow w sexternach przedało się a z. 13—z. 754, № 6 sztuk introligowane dawne a z. 14—z. 84, № 113 [2]) sztuk ewangieli przedało się a z. 20, czyni z. 2260, № 10 [2]) sztuk trefołoiow przedało się a z. 100, czyni z. 1000, № 1 trefołoi i. m. p. oycu episkopowi Lwowskiemu—z. 80. Summa z. 4178. № 9 sztuk tryody postnych przedało się a z. 20, czyni z. 180, № 3 tryody postnych, z defektow złozone, a z. 30—z. 90; № 3 sztuk tryody cwitnych przedało się a z. 20, czyni z. 60; № 111 [2]) sztuk ochtaiow przedało się a z. 24, czyni z. 2664, № 138 [2]) sztuk trebnikow przedało się a z. 10, czyni z. 1380, № 144 [2]) sztuk służebnikow przedało się a z. 8, czyni z. 1152, № 49 [2]) sztuk szestodnikow przedało się a z. 7, czyni z. 343. Summa czyni z. 5869. № 317 [2]) sztuk psaltyrz przedało się a z. 2, gr. 21, czyni z. 855, gr. 12, № 550 sztuk czasowniczkow małych a z. 1, czyni—z. 550, № 2 sztuk czasosłowcow—z. 2; № 509 [2]) sztuk grammatyczek a gr. 9, czyni z. 152, gr. 21; № 80 [2]) sztuk akafistow a z. 2, gr. 10, czyni z. 186, gr. 20; № 28 [2]) sztuk psałtyrek małych nowo wydanych a z. 2, gr. 10, czyni z. 65, gr. 10; № 37 [2]) sztuk polustawow na grubym papirze a z. 7,—czyni z. 259; № 2 sztuk grammatyk słowienskich a z. 3—z. 6. Summa z. 2077, gr. 18.

Anno 1687, die 12 aprilis. Z tey tedy summy uczynili się expensa y unkoszta rozne, iako się niżei podrobnu specificuie: Za intercessio i. m. oyca episkopa naszego i. m. oycu metropolicie So-

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 994, или AL. № consig. 513. „Счеты съ продажи книгъ съ 1686—1687 г.".

[2]) Соединяемъ продажу книгъ, записан. въ разныхъ мѣстахъ.

czawskiemu z roskazania ich mośćiow pp. starszych y młodszych wydałem iałmużny z. 100. Druga intercessia i. m. o. episkopa za swieszczennikiem z pod Kamienca na okup corki iego z roskazania ich mośćiow pp. dałem lewk(owych) $6^1/_2$, rachuiąc lew. a z. 5, gr. 15, czyni z. 33. Tegoz roku, die 18 iuny przygoscił tu iakis o. episkop graecki do s. Onofrego, ktory tam miał y nabożenstwo, gdzie supplikował do ich mośćiow o iałmuznę, na prosbę iego roskazano mi dać onemu z. 100. Przez pana Mikołaia y pana Semiona te pieniędze oddało się. Tegoż roku z roskazania ich mośćiow pp. braci dałem Theodoranowei z Lublina, co pogorzała, iałmużney z. 50. Tegoż roku na s. Troicy oycu ihumenowi s. Onofrego kazali ich mość pp. bractwo dać na posiłek z. 6.

Tych że uroczystych swiąt celebrował oyciec episkop nasz tu w miescie, ktorego traktowali ich mość, (na co wyszło) z. 8 [1]).

Papir anno 1687: że nie stało było papiru do (do)konczenia tryody cwitney, tedy aby nie proznował drukarz, żeby mu nadaremnie nie płacić tydniow, z roskazania ich mośćiow kupiło się papiru tu we Lwowie na iarmarku na psałtyrki małe, żeby nie proznował, nim papir przywiezli, ryz $55^1/_2$ [1])—z. 408, gr. 29; № 1200 psałtyrek oddał drukarz do gmachu, ktoremu dało się od iednei psałtyrki po gr. 15, co czyni z. 600, 60 psałtyrek z tego papiru według contraktu iemu się dało. Te tedy 1200 psałtyrek kosztuią z papirem y robotą tysiąc dziewięc złotych. Summa z. 1009.

Anno 1687 kwietnego tydnia, gdy i. m. pan Piotr Semionowicz wyiezdzał do Gdanska, uprosilismy i. mci, aby wzioł pieniędzi do Gdanska na papir, ktoremu dałem taler. bitych 300, rachuiąc na currens moneta a z. 6, gr. 15, czyni summa currens monety z. 1950, item № 235 tymfami, rachuiąc a gr. 32,—z. 243, te tedy dwie summy dali się do Gdanska z. 2193. Powrociwszy się ze Gdanska, gdy oddał panu Semionowi 300 ryz, na ktory tedy papir wydał swoich pieniędzi więcey na expensa w drodze, ktorem mu od-

---

[1]) Сокращаемъ и неважныя вещи выпускаемъ.

dał zaraz według reiestrzyka iego z. 89, gr. 14. Za dwa kilimy w Jarosławiu panu Nawrockiemu wzglendem przywozu papiru ze Gdanska na statkach dało się z. 42.

Panu Semionowi drukarzowi ad rationem xięgi tryody cwitney dałem na rabotę ruznemi czasy z. 923, gr. 15. Summa z. 3247, gr. 24; przed swiętami wielkanocnemi kupiłem wosku $3^1/_2$ kamieni na swięta do cerkwi a z. 38, gr. 15, co czyni z. 134, gr. $22^1/_2$. *И такъ далѣе на сумму 1042 з., $^1/_2$ гр.*

Darunek xiąg z roskazania ich mośćiow anno 1686, die 26 aprila: ociec diakon gdy odchodził od nas, z roskazania ich mośćiow kazano mu dać ieden połustawiec. J. m. panu Korendowiczowi od corecti knych ochtaiow z roskazania za pracę dano trzy ochtaie w sexternach. J. m. oycu episkopowi Lwowskiemy z roskazania ich mośćiow dwa ochtaie darowano, ieden introligowany, a drugi w sexternach. Wielebnemu oycu ihumenowi Szczepłockiemu z roskazania darowano ieden ochtai y połustaw na grubym papirze. Anno 1687 oycu Zasieckiemu za prozbo i. m. pana Affendika darowano iedne ewangiele. Temuż oycu Zasieckiemu za prozbo i. m. pana Korendowicza darowano ieden apostoł. Za prozbą oycow Krechowskich darowano do monastera ieden ochtai. U i. m. pana Affendika psałtyra iedna credit, tenże od ochtaia reszty został winien z. 4. J. m. panu Mazarakiemu dało się dwie psałtyrek—credit [1]).

Regestr [2]) przedaży xiąg ab anno Domini 1688, (die) 15 ianuary od annum Domini 1690, die 28 8-bris.

Anno Domini 1688, die 15 ianuary. Wypisanie xiąg wydanych z gmachu ze zwolenia ich mośćiow pp. bracy dla przedania panu Hrehoremu Russinowiczowi, iako niżey specifikuie sie, to iest per-

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 994.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 997, или AN. № consig. 515. № 996, или AM. № consig. 514 представляетъ копію перваго номера т. е. № 997.

cepta do przedaży w sexternach: 20 ewangely po z. 20—z. 400, 20 apostołow po z. 13—z. 260, 50 psaltyrz wielkich po z. 2, gr. 20—z. 135; 25 połustawow na grubym (papirze) po z. 7—z. 175; 200 gramatyczek po gr. 9—z. 60; 30 ochtaiow po z. 24—z. 720; 50 trebnikow po z. 10—z. 500; 50 służebnikow po z. 8—z. 400; 25 szestodnikow po z. 7—z. 175; 100 akafistkow po z. 2, gr. 10—z. 233, gr. 10; 100 psałtyrek małych po z. 2, gr. 10—z. 233, gr. 10; 2 trefołoiow po z. 100—z. 200; 1 ochtay przedał sie na gruncie za z. 24, 1 służebnik także przedał sie za z. 8. *И такъ далѣе.*

Summaryusz wszystkich xiąg poiedynkiem kożdey wyżey specifikowanych, a powziętych do przedaży dla rachunku lepszego y omyłki specificowany y wyrażony, iako ma być własnie: 130 ewangely w sexternach po z. 20—z. 2600, 121 ochtaiow także po z. 24—z. 2904, 120 tryody cwitnych także po z. 26—z. 3120, 90 apostołow także po z. 13—z. 1170, 150 trebnikow także po z. 10—z. 1500, 151 służebnikow także po z. 8—z. 1208, 45 połustawow na grubym (papirze) także po z. 7—z. 315, 55 szestodnikow także po z. 7—z. 385, 34 szestodnikow item także po z. 8—z. 272, 180 psałtyr wielkich także po z. 2, gr. 21—z. 486; 340 psałtyrek małych także po z. 2, gr. 10—z. 793, gr. 10; 140 akafistkow także po z. 2, gr. 10—z. 326, gr. 20; 200 czasosłowcow także po z. 1, gr. 6—z. 240; 499 gramatyczek, bo iedne ukradli, nosząć, po gr. 9—z. 149, gr. 21; 6 trefoloiow także po z. 100—z. 600. Summa summarium facit z. 16069, gr. 21.

Pozostałe xięgi w sexternach też y defektowe: 1 tryod cwitna defektowa a z. 26—z. 26, 3 służebnikow dafektowych po z. 8—z. 24, 1 trebnik defektowy a z. 10—z. 10, 1 połustaw na grubym (papirze) defektowy a z. 7—z. 7, 14 szestodnikow po z. 8—z. 112, 21 psałtyrek małych z defektowemi po z. 2, gr. 10—z. 49, 13 akafistkow po z. 2, gr. 10—z. 30, gr. 10; 40 czasosłowcow po z. 1, gr. 6—z. 48, 1 psałtyrz wielka defektowa a z. 2, gr. 21—z. 21, gr. 21. Pozostałe xięgi te uczynią summę z. 309, gr. 1, ktore przy-

kładaią sie do gorney summy, gdyz sie oddaią nazad w summie ich mościom. Znowu pozostałe xięgi introligowane, ktore oddaią sie w summie z pozostałemi sexternowemi wyżey specificowanemy y te do summy komputuą sie generałny: 2 apostołow po z. 16—z 32, 6 szestodnikow po z. 9, gr. 10—z. 56, 2 psaltyrkie małe po z. 3—z. 6, 4 akafistkow po z. 3—z. 12, 13 czasosłowcow po z. 1, gr. 13—z. 18, gr. 19. Znowu pozostałe xięgi te introligo(wane) uczynią summę z. 124, gr. 19, a z. 309, gr. 1, czynią tedy xięgi oboie pozostałe summy z. 433, gr. 20, ktore, iako tu stoy oddałem wszystkie ich mośćiom pp. braci porządnie utargowaną, zas ie tu przyłożywszy summe, to iest gorną z. 15657, gr. 2, uczyni computando computandis oboyga summy z. 16090, gr. 22. Pieniądze z utargowania tych xiąg dałem ich mośćiom pp. bracy w sessiey do kassy, za kożdym odebranem xiąg (было семь) takowym sposobem, iako kwity od ich mośćiow w sobie fusius opiewaią y monetą takową, iako niżey wyrażam.

Слѣдуютъ перечисленія на стр. 13—20 монетъ, какими каждый разъ были сдаваемы деньги, comput summ danych przez siedm razy, summariusz monety kożdey do kupy *и подписи братчиковъ, въ присуствіи которыхъ сдавались деньги. Для примѣра приведемъ одно изъ нихъ*: item anno Domini 1689, 23 aprilis dałem piątym razem ich mośćiom panom braci pieniędze: 763 sztuk siodmakow po z. 1—z. 763, 241¾ talerow bitych sztuk po z. 6, gr. 15—z. 1571, gr. 11; 233 tymfow sztuk po z. 1, gr. 3—z. 256, gr. 9; 29 krystynek sztuk po z. 4—z. 116; 11 lewkowych sztuk po z. 5, gr. 15—z. 60, gr. 15; 1 czerwony złoty a z. 14—z. 14. Summa facit z. 2781, gr. 5. Die 23 aprilis pientym razem (*было всего семь разъ*) odebralismy od i. m. pana Hrehorego Rusianowicza z utargowanych xiąg ad rationem rozną monetą, iako w reiestrze iest specificowana do cassy, to iest z. dwa tysiąca siedmset osmdziesiąt y ieden y groszy pienc, na co podpisuiemy się: Jan Mazaraki m. p. Piotr Affendyk m. p. Mikołay Krasowsky m. p.

Anno 1690, die 29 iulii. Odebrawszy zupełny rachunek od i. m. pana Hrehorego Russianowicza z powziętych xiąg przez cały czas, iako w reiestrze wielkim stoi specifice y w oddaniu summ z utargowanych xiąg do cassy, iako y kwity w tym reiestrzyku swiadczą, że nam satisfactia we wszystkiem staneła, na co podpisuiem się y kwituiem totaliter iego mośći [1]).

Γεοργις Παπαρας.	Stefan Lawryszewicz.
Jakub Lawryszewicz.	Piotr Affendyk m. p.
Cyprian Kisielnicky m. p.	Νικολαος Μιχαλοηβατζης.
Piotr Korty m. p.	Stefan Laskowsky.
Piotr Semianowicz m. p.	Γάνης Μικολάου.

Anno [2]) Domini 1690, die 1-ma aprilis reiestr przedazy xiąg roznych, ktore się brali z gmachow cerkiewnych prze zemnie Mikołaia Krassowskiego, m. p.

Laus Deo. Anno Domini 1690, 1-ma aprilis. Notata odebrania xiąg od i. m. p. Hregorego Russianowicza po expirowaniu functiei przedaży xiąg oprawnych w sklepie: 2 apostoły oprawne a z. 17—z. 34, 6 szestodnikow oprawnych a z. 8, gr. 10—z. 50; 4 akafistki oprawny a z. 3—z. 12, 2 psałtyrki opraw. a z. 3—z. 6, 13 czas(os)łowczykow opraw. a z. 1, gr. 13—z. 18, gr. 19. In summa z. 120, gr. 19. Tu zas xięgi w sexternach: 1 tryod cwitna—z. 28, 3 służebniki z. 24, 1 trebnik z. 10, 1 polustawiec na grubym (papirze)—7, 14 szestodnikow z. 98, 21 psałtyrek—z. 49, 13 akafistkow—z. 13, gr. 10; 40 czas(os)łowcuw małych z. 48, 1 psałtyr in 4-to—z. 2, gr. 20. In summa z. 297. Die 1-ma aprilis wzieło się xięg z gmachu do przedania: 20 tryodi cwitnych a z. 28—z. 560, 20 tryodi postnych a z. 28—z. 560, 20 ochtaiow a z. 26—z. 520,

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 997.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 1001, или YY. № consig. 478. „Счеты съ продажи книгъ съ 1690 г. по 1692 г.“ Тоже самое находимъ и въ №№ 999, 1006 и 1007, которые представляютъ собою черновики въ отношеніи къ № 1001.

20 apostołuw a z. 14—z. 280, 20 trebnikow a z. 10—z. 200, 5 służebnikow a z. 8—z. 40, 10 połustawcow na grubym papirze a z. 7—z. 70, 25 psałtyr in 4-to a z. 2, gr. 21—z. 67, gr. 15; 3 ewangeli a z. 20—z. 60, 20 grammatyczek a gr. 9—z. 6. In summa z. 2363, gr. 15. *И такъ далѣе.*

Anno Domini 1690, die 1-ma aprilis comput summ, iak wiele brało się xiąg, ktorego dnia y wiele summa czyni: 1-ma aprilis od i. m. p. Hrehorego odebrało się xiąg (za) z. 120, gr. 19; od tegoż w sexternach za z. 297, eadem die z gmachu wziołem (za) z. 2363, gr. 15; 14 aprilis z gmachu wziołem (za) z. 678, gr. 1; 21 aprilis z gmachuw wziołem (za) z. 560, 26 aprilis z gmachu wziołem (za) z. 128, 16 may z gmachu wziołem (za) z. 1590, 30 may z gmachu wziołem (za) z. 67, gr. 15; 11 iulii z gmachu wziołem (za) z. 529, 5 augusti z gmachu wziołem (za) z. 520, 19 augusti z gmachu wziołem (za) z. 1684, gr. 25; 3 9-bris z gmachu wziołem (za) z. 1960, gr. 10; 28 x-bris z gmachu wziołem (za) z. 480; 18 ianuary, anno 1691 z gmachu wziołem (za) z. 857, 5 february z gmachu wziołem (za) z. 1847, gr. 15; 21 february z gmachu wziołem (za) z. 550, 1-ma marty z gmachu wziołem (za) z. 484, gr. 5; ultima martii z gmachu wziołem (za) z. 1218, gr. 27; 2 may z gmachu wziołem (za) z. 377, gr. 15; 11 may z gmachu wziołem (za) z. 647, gr. 15; 27 may z gmachu wziołem (za) z. 570, gr. 25. In summa z. 17517, gr. 7.

Compendium xiąg roznych gatunkow, iak wiele ktorego gatunku przedało się: 20 ewangeli a z. 20—z. 400, 90 ewangeli a z. 24—z. 2160, 3 trefołoie, ieden oprawny,—z. 310; 101 tryodi cwitnych—z. 2828, 110 tryodi postnych—z. 2880, 120 ochtaiow—z. 3120, 87 apostołow—z. 1218, 131 trebnikow—z. 1310, 29 służebnikow—z. 312, 55 szestodnikow—z. 420, 335 psałtyr in 4-to—z. 904, gr. 15; 46 polustawcow na grubym (papirze)—z. 322, 13 połustawcuw na ciękim (papirze)—z. 130, 173 psałtyrek—z. 403, gr. 20; 77 akafistkow—z. 179, gr. 20; 253 czasosłowcuw małych—z. 303, gr. 18; 280 grammatyczek—z. 84. In summa z. 17517, gr. 13.

Anno Domini 1690, die 1-ma aprilis [1]). Natata danych pieniędzy na expensa rozne y unkoszta cerkiewne należyte i. m. panu Cypryianowi (*съ 25 апрѣля 1690 г. по 17 мая 1691 г.*) z. 2910 [1]).

Anno Domini 1690, die 26 aprilis. Notata danych pieniędzy Semionowi drukarzowi ad rationem drukowania xiąg [1]) ad rationem roboty ewangeli (z) 26 aprilis (1690 r.) (do) 12 maij 1691 r. dało sie z. 2595.

Anno Domini 1690, die 30 martij. Kwartały wielebnym oycom naszym y do świętego Onofrego: 30 maij oycum naszym y do monastyra z. 60, 4 iunij oycu Podgurskiemu, kaznodziei, z. 100, 1-ma 7-bris p. Laszkowskiemu na zapłacenie kwartału z. 38, 20 9-bris oycum Skickim trzem kwartał z. 28, tymże dwie legatie oddali się z. 20, tymże na drogie do monastyra z. 20, 30 9-bis oycu Samuelowi kwartał y legetie z. 30, eadem die oycu ihumenowi ś. Onofrego kwartał z. 28, eadem die cum consensu omnium na suplement victu oycum naszym y do ś. Onofrego dało się z. 100, 22 x-bris oycu Podgurskiemu ad rationem z. 21, 27 februàry oycum naszym y do ś. Onofrego kwartał z. 59, 2 martii oycum Krechowskim legatia nieboszczyka pana Matyiasza za dwa roki z. 70, 30 martii legatia nieboszczyka pana Matyiasza za 3 lata oycum naszym z. 52, gr. 15; eadem die wielebnym oycum naszym legatia nieboszczyka pana Matyiasza za 3 lata oddało się z. 52, gr. 15; 19 aprilis wielebnemu oycu Podgurskiemu, kaznodziei ratione zasług przed swiętami dało się z. 79, 29 may kwartał wielebnym oycum naszym y do ś. Onofrego—z. 59, 29 may wielebnemu oycu Podgurskiemu, kaznodziei z. 20. In summa z. 840.

Elemosina: 1-ma aprilis oycu Erumnowskiemu na droge (dało się) z. 10, 1 służebnik zakonnikowi do monastyra iednago z. 9, gr. 10; 1 szestodnik oycu Erumnowskiemu oprawny—z. 9, gr. 10; 1 psałtyr in 4-to oprawna oycu Winnickiemu—z. 4, 1 psałtyr in

---

[1]) Подробныя записи суммъ по числамъ и мѣсяцамъ сокращаемъ.

4-to oprawna do cerkwie ś. Onofrego—z. 4, 1 polustawiec oprawny oycu Erumnowskiemu—z. 8, gr. 10; 1 trebnik oprawny oycu graeckiemu z Jerusalemu—z. 11, gr. 15; 1 ochtai oycum z monastyra Liska z. 26, 1 ochtai oprawny oycu Zawadowskiemu—z. 29, 1 ochtai w sexternach i. m. oycu metropolicie Kiiowskiemu—z. 26, 1 trebnik oycu iednemu, z niewoli co wyszedł,—z. 11, gr. 15; 3 ewangeli ex charitate darowano i. m. o. episkopowi naszemu Lwowskiemu—z. 72, 1 ewangelie darowano oycu Samuelowi ratione correcti tei xięgi—z. 24, 1 ewangelie darowano oycu Serbskiemu z monastyra świętego Sawy—z. 24, 1 ochtai darowano do monastera Sokolskiego—z. 24, 1 apostoł do Jarosławia—cerkwie nowei w miescie—z. 17, 1 trebnik oprawny tamże—z. 12, 1 psałtyr in 4-to oprawne do monastyra Korsuńskiego—z. 4, 1 psałtyrkie oprawno zakonnikowi Serbskiemu—z. 3, 1 ochtai oprawny do manastera Pereinska za instantią oyca episkopa Lwowskiego—z. 29, 1 psaltyr in 4-to oprawno do tegoż manastyra—z. 4, 1 polustawiec oprawny na grubym (papirze) do tegoż manastyra—z. 8, gr. 10. In summa z. 370, gr. 10.

Anno Domini 1690, die ultima iunii. Blacha, co się kupowała na obiianie dwuch bań cerkiewnych, za $1^1/_2$ faski blach białych a z. 120—z. 180, za 1 faskie blachi białey—z. 120, za $^1/_2$ faski blachi białey—z. 60, die 21 7-bris do Jarosławia na blache p. Mikołaiowi—z. 105. In summa z. 465. Żydum blachownikom, ktorzy pobiiali banie cerkiewne według contraktu, z nimi postanowionego, od kożdei faski a z. 30, tedy od 22 fasek blachi białey a z. 30, zapłaciło się, co pobiiali na dwuch baniach, czyni z. 660. Tymże, co stare blache przybiiali na bani, dało się z. 10. In summa z. 670.

Expensa y unkoszta uczynione: i. m. p. Affendikowi na wykupienie materiei, co dzwunnik Roman zastawił był cerkiewne, (dało się) z. 70. 28 8-bris Komarzynskiemu za papir, co zginoł na drukarnie,—z. 18; 11 iulii do membrana i. m. p. Russianowicza dołożyło się z. 1050, z successorami nieboszczyka p. Mazarakiego, pozywaiąc się w sprawie cerkiewney, wydało się z. 117, gr. 6; 11 martii i. m. p. (Basilemu) Iskrzyckiemu na membrane dałem z. 120; od

5 kamieni olowiu liter ewangeliei gisarzowi zapłaciłem a z. 7, gr. 20, co czyni z. 28, gr. 10; 21 mai za 20 ryz papiru wroclawskiego a z. 8, gr. 10 na drukowanie służebnikow i. m. p. Semionowiczowi— z. 166, gr. 20; 2 ianuary na Boże narodzenie za wosk zapłaciłem z. 158, gr. 9; 20 aprilis za kamieni 24¹/₄ funta wosku na wielkanoc—z. 105, gr. 21¹/₂ za karto i. m. p. Affendika; wygodziło się oycu metropolicie Soczawskiemu na pułkrzyza, w ktorym znaiduie się rubinow 13 y dyiamentow 16, to iest z. 600; trzem dyskancistom sprawiła się barwa: kuntusiki, buty, czapkie, na to wszystko wydałem z. 57. In summa z. 2501, gr. 6¹/₂.

Ab anno Domini 1690, die 1-ma aprilis ad annum 1691, die ultima may compendium wszy(s)tkich sum(m) zebranych na rozne potrzeby wydane cerkiewne, iako wyżei wypisało się: panu Cypryianowi na potrzeby rozne cerkiewne według reiestru wydało się z. 2910, Semionowi drukarzowi roznemi czasy na drukowanie xiąg wydało się z cassy z. 2595, kwartały y legatie oycum naszym y do ś. Onofrego z. 840, elemosyna roznym: zakonnikom (y) swieckim—z. 370, gr. 10; blacha na pobiianie dwuch bań kosztuie z. 465, blachownikom żydom, co pobiiali bani, dało się z. 670, expensa uczynione: papir, membrany, wosk, barwa chłopcum dziszkancistom—z. 2501, gr. 6¹/₂. In summa z. 10351, gr. 16¹/₂. 500 talarow w gotowiznie oddałem do cassy, rachuiąc (talar) a z. 7, czyni z. 3500. In summa z. 13851, gr. 16¹/₂. W sklepie, gdzie xięgi przedaią się, xiąg roznego gatunku zostało się według rewisiei ich mośćiow braci za z. 3654, gr. 26¹/₂,—in summa facit z. 17506, gr. 13. Te tedy 500 talarow bitych z utargowanych xiąg mnie znowu oddane są. Na 200 ryz papiru wrocsławskiego panu Kasprowi Prowie dało się na contract zadatku talar. 100. J. w. i. m. o. episkopowi naszemu na membrane—z. 285³/₄. Semionowi drukarzowi ad rationem trebnikow— z. 30, panu Cypryianowi na unkoszta po dwa razy—z. 40, panu Laszkowskiemu na prawo z drukarzem—z. 10, i. m. p. Semionowiczowi na papir gdansky przywieziony do Cypla na unkoszta z. 34¹/₄. In summa talarow 500.

Anno Domini 1692, die 20 aprilis reiestr przedaży xiąg, xiąg roznych, ktore brali się z gmachow cerkiewnych drugiego roku prze zemnie. 25 iulii branie xiąg z gmachu anno 1691: 10 ewangeli a z. 24—z. 240, 10 ochtaiow z. 260, 10 apostołuw z. 140. In summa z. 640. Die 6 augusti: 20 ewangeli z. 480, 20 apostołuw z. 280, 20 tryodi cwitnych z. 560, 10 tryodi postnych z. 280, 20 ochtaiow z. 520, 25 psaltyr in 4-to—z. 67, gr. 15; 10 trebnikow—z. 100, 10 psałtyrek—z. 23, gr. 10; 10 akafistkow—z. 23, gr. 10. In summa z. 2334, gr. 5. *И такъ далѣе на сумму 7964 з., гр. 20.*

Compendium sum(m) za xięgi brane z gmachu: 25 iulii xięgi brane za z. 640, 6 augusti wziołem xiąg za z. 2334, gr. 5; 7 augusti wziołem xiąg za z. 667, gr. 10; 22 augusti wziołem xiąg za z. 907, gr. 15; 20 7-bris wział xiag za z. 310, 4 8-bris wziołem xiąg za z. 500, 15 8-bris wziołem xiąg za z 1020, 28 8-bris wziołem xiąg za z. 560, 27 x-bris wziołem xiąg za z. 347, gr. 15; 21 ianuary wziołem xiąg za z. 920, 8 february wziołem xiąg za z. 480, 25 february wziołem xiąg za z. 1912, gr. 20; 26 martii wziołem xiąg za z. 340. In summa z. 10939, gr. 5.

Anno Domini 1691, die 25 iulii. Compendium xiąg gatunku roznego: № 100 ewangeli a z. 24—z. 2400, № 80 ochtaiow a z. 26—z. 2080, № 80 apostołow a z. 24—z. 1120, № 60 tryodi cwitnych a z. 28—z. 1680, № 60 tryodi postnych a z. 28—z. 1680, № 100 psałtyr in 4-to—a z. 2, gr. 21—z. 270; № 70 trebnikow a z. 10—z. 700, № 30 psałtyrek a z. 2, gr. 10—z. 70; № 20 akafistkow a z. 2, gr. 10—z. 46, gr. 20; № 10 szestodnikow a z. 8—z. 80, № 45 służebnikow a z. 10—z. 450, № 5 czasosłowuw wielkich a z. 12—z. 60, № 30 czasosłowcuw małych a z. 1, gr. 6—z. 36; № 1 trefołoy stary panu Zurakowskiemu (za) z. 70. In summa z. 10742, gr. 20.

Die 6 iunii, anno 1691. Notata danych pieniędzy p. Cyprianowi na rozne expensa cerkiewne (*съ 25 іюля 1691 г. по 28 марта 1692 г.*) z. 1389.

Die 13 iulii, anno 1691. Notata danych pieniędzy Semionowi, drukarzowi, od raticnem roboty xiąg roznych (służebnika) z. 724, czasosłowow z. 1040.

Anno Domini 1691, die 24 iunii. Kwartały, legatie: (die) 14 iunii wielebnemu oycu Podgurskiemu, kaznodziei mieskiemu, dało się z. 80; 28 augusti wielebnym oycom naszym y do ś. Onofrego kwartały zapłacili się z. 60; 1-ma 7-bris legatia ś. pamienci i. m. p. Korniakta oycom naszym y do ś. Onofrego—z. 60, 27 9-bris kwartały wielebnym oo. naszym y do ś. Onofrego z. 60, 8 february legatia nieboszczyka p. Mathiasza z. 35, 29 fɩbruary kwartały oycom naszym y do ś. Onofrego z. 68, eadem die legatia Matyaszowska do Krechowa z. 35, gr. 15. In summa z. 398, gr. 15.

Elimosina y darunki roznym zakonnikom ubogim do manastyra: Alexandrowi, co diakiem był, na odchodzie—z. 10, pan Semionowicz, przedaiąc xięgi in absentia mea, nie dostało mu do rachunku (trzy psałterki oprawne) z. 9, tenże, przedaiąc xięgi, nie dostało do summy (capitalney) z. 18, 7 iunii 1 trebnik o. Ioanu z Potoka dano z. 10, 8 iunii 3 ewangeli Semionowi, (drukarzowi), dodano do contractu z. 72; 8 iunii panom Żulkwianom, gdy pogorzeli (pro supplemento dało się xiąg): 1 ewangelie oprawne dano za z. 31, 1 apostoł oprawny za z. 17, 1 ochtai oprawny za z. 29, 1 tryod cwitna oprawna za z. 31, 1 tryod postna oprawna za z. 31, 1 trebnik oprawny—za z. 11, gr. 15; 1 psałtyr in 4-to oprawna—z. 3, gr. 27; 1 akafistek zakonnikowi do Kiiowa za z. 3; 28 iunii Michałowi Teteruchowi 1 połustawiec oprawny za z. 8, gr. 15; 1 psałtyrka oprawna za z. 3, oycu archimandrycie z Macedonii—z. 21, 29 augusti o. ihumenowi Onofryckiemu na postryh zakonnika—z. 10, 1 psałtyrkie oprawne oycu Matheiowi z Druhoczyna (za) z. 3, 25 9-bris o. episkopowi naszemu 1 służebnik oprawny, a 2 służebniki w sexternach z drukarni naszei (za) z. 28, gr. 15; 1 służebnik oprawny do naszei cerkwi (za) z. 16, gr. 15; 28 9-bris wielebnemu oycu archimandrycie graeckiemu z. 10, 19 x-bris 1 służebnik do manastyra Werzyckiego (za) z. 14, gr. 15; 27 x-bris oycom do

Szczepłot na Boże narodzenie z. 7, 18 february oycum do manastyru Kryłosa 1 apostoł (za) z. 14, 1 psałtyr in 4-to y 1 czasosłowiec mały za z. 3, gr. 27; 3 february (roku 1692) bractwu Lubelskiemu triod postne (za) z. 28, 1 psałtyr in 4-to y 1 akafistek w sexternach tymże (za) z. 5, gr. 1; 1 ochtai oprawny o. metropolicie Suczawskiemu (za) z. 29, 8 9-bris Basilewiczowi y Susalskiemu, studentom, iadącym do Kiiowa,—na droge z. 30. In summa z. 508, gr. 10.

Anno Domini 1691, die 15 iuly. Expensa y unkoszta uczynione na potrzebe cerkiewne prze zemnie, iako się wypisuią: 15 iuly panu Laszkowskiemu na unkoszta prawne—z. 70, 25 iuly przez p. Korędowicza patronowi do Warszawy z. 29, 17 augusti za 50 ryz papiru wrocslawskiego na drukowanie służebnikow a z. 83 bella, czyni z. 415; 18 augusti za 2 kamieni $20^1/_2$ funtow wosku na praznik Успения Пресвятои Б(огороди)ци a z. 39 kamien (zapłaciło się)[1] z. 107, gr. 15; ultima augusti panu (Mikołaiowi) Mihalewiczowi do Jarosławia (przez p. Hadzi Kyriakiego) na papir y blache biało do bań (siudmakami 500, na talar 3 gr. dało się) z. 507, gr. 3; 4 7-bris przez i. m. p. Semionowicza do Jarosławia i. m. p. Mikołaiowi na papir (posłało się talar. 60) z. 420, 14 7-bris od rznięcia figur roznych do służebnika (prołazek y liter oycu diakonowi dało się) z. 30, 19 7-bris za 11 ryz papiru u Berka, żyda, a z. 9 do drukowania służebnikow—z. 99, 22 7-bris za prosbo i. m. o. metropolity Suczawskiego na puł krzyza zastawionego przez p. Affendyka dało się z. 200, 5 8-bris przez i. m. p. Semionowicza dane pieniędzy na papir wrocsławski i. m. p. Mikołaiowi z. 140, 6 9-bris od robienia albo wyliania liter y kwadratow z templami y materkami (dało się) gisarzowi z. 10, 21 9-bris krzyz drewniany, oprawny we srybło, pozłocisty kupił się u ormienina (z baryszem) za z. 178, od wychędożenia tegoż krzyża y naprawy złotnikowi—z. 10, Krestoryżowi od chędożenia drzewa (tego krzyza) z. 1, 28 x-bis

[1]) Что въ скобахъ, то взято съ № 1006, который составляетъ черновую части № 1001.

za 5 kamieni y 1 funt wosku panu Cypryianowi (y p. Michałowi) a z. 36 y a z. 38 zapłaciło się z. 188, gr. 10; 6 ianuary anno 1692 trzem chłopcum dyszkancistom sprawiła się barwa na Boże narodzenie: 3 kuntusiki zielone, 3 czapki, 3 parze butow żułtych, (kosztuie to wszystko) z. 60, gr. 15; 21 ianuary i. m. p. Mikołaiowi (Mihalewiczowi dopłaciłem) do 170 ryz wrocsławskiego papiru z. 567, gr. 15; 28 ianuary i. m. p. Semionowiczowi dopłaciłem reszty do papiru gdanskiego y za pochodnie białe (na swięta według reiestru) z. 215, 7 martii strażnikowi żydowi (na mycie) wzglendem papiru wroclowskiego, że przepuscił wolno, y Manuelowi dało się z. 82, gr. 15; 21 martii od 170 ryz papiru wroclawskiego cło i. k. m. na komorze lwowskiei kosztuie z. 70, 15 aprilis i. m. p. Jakubowi, i. m. p. Mihalewiczowi, i. m. p. Laszkowskiemu na sprawe z drukarzem dało się z. 280, 19 aprilis panu Kiryiakiemu Isarowiczowi wygodziło się, odda, albo nie odda, z. 100. In summa z. 3780, gr. 13.

Anno Domini 1692, die 19 aprilis. Compendium wszy(s)tkich summ zebranych drugiego roku prze zemnie wydanych: panu Cyprianowi na rozne expensa y unkoszta należyte cerkiewne dałem z. 1380, Semionowi, drukarzowi, na rozne robote iego w drukarnie roznemi czasy wydałem z. 1764, kwartały y legatie oycum naszym y do ś. Onofrego według kwitow zapłaciło się z. 398, gr. 15; elemosina, darunki roznym ludziom y do manastyrow ubogich wydało się z. 508, gr. 10; expensa y unkoszta prze zemnie uczynione według tego reiestru na potrzebe cerkiewne z. 3780, gr. 13; w gotowiznie oddałem do cassy in summa z. 2154. In summa facit z. 10344, gr. 8.

Rewisia xiąg w sklepie oprawnych, ktore znaidawali się przy pp. braci deputowanych: 10 ewangeli oprawnych—z. 310, 10 ochtaiow oprawnych—z. 319, 9 tryody cwitnych oprawnych z. 279, 12 tryody postnych oprawnych z. 372, 5 apostołuw oprawnych z. 85, 8 służebnikow oprawnych—z. 100, 9 trebnikow oprawnych z. 103, gr. 15; 14 szestodnikow oprawnych z. 130, gr. 20; 5 polustawcow

na grubym (papirze) oprawne z. 42, gr. 20; 1 psałtyr in 4 to oprawna—z. 3, gr. 27; 1 akafistek oprawny z. 3, 28 czas(os)łowcuw oprawnych z. 40, gr. 4; 27 grammatyczek oprawnych z. 11, gr. 21; 1 psałtyrka oprawna z. 3. In summma z. 1803, gr. 17.

Anno Domini 1692, die 19 aprilis. Xięgi w sexternach rewidowane: 8 ewangeli w sexternach—z. 192, 6 ochtaiow w sex. z. 156, 4 apostołow w sex. z. 56, 2 tryode postne z. 56, 1 tryod cwitna z. 28, 2 służebniki z. 20, 9 trebnikow z. 90, 15 szestodnikow z. 120, 3 połustawce na grubym (papirze) z. 21, 1 połustawiec na ciękim (papirze) z. 10, 11 akafistkow z. 25, gr. 20; 2 psałtyrek z. 4, gr. 20. In summa z. 779, gr. 10.

Na długach u roznych debitorow, ktorym xięgi dawali się na credit, ia tedy powinien będę odszukiwać, to iest z. 1654, gr. 24. Odszukałem tedy ten dług, iako w reiestrze niżei stoi opisano.

Comput wszystkich summ drugiego roku: panu Cypryianowi, Semionowi, drukarzowi, kwartali, legatie, elemosina, expensa, papir, wosk, membrany, w gotowiznie czyni z. 10345, gr. 8; oprawne xięgi oddane w sklepie przedawcy przy pp. braciach, czynie z. 1803, gr. 17; xięgi w sexternach tegdyż oddane są z. 779, gr. 10; na długach u roznych debitorow z. 1654, gr. 24. In summa z. 14582, gr. 29.

Anno Domini 1692, die 1-ma augusti. Reiestr cassy brackiey roznych expensow y unkosztow wydanych na potrzebe cerkwie swiętey prze zemnie Mikołaia Krassowskiego, casnego, na ten czas będącego. Anno Domini 1692, die 1-ma augusti. Notata pozostałych pieniędzy z przedazy xiąg tak rocznych według reiestru y rewisiei pp. braci deputowanych, oddaiąc rachunek: w sklepie przedażnym znaidowało się xiąg oprawnych za z. 1803, gr. 17; w tymże sklepie xiąg w sexternach za z. 779, gr. 10; na długach u roznych debitorow z. 1652, gr. 24. In summa z. 4235, gr. 21.

Po odebraniu rachunkow iam brał xięgi z gmachu dla przedania in absentia i. m. p. Semionowicza: 27 iunii wziołem xiąg w

sexternach z gmachu za z. 3153, gr. 10; 12 maij wziołem znowa za z. 180, 11 iunii wziołem xiąg za z. 74, 24 iulii wziołem xiąg za z. 75. In summa z. 3482, gr. 10. Te tedy xięgi oddałem i. m. p. Semionowiczowi do przedania, na ktore to summe wziołem karte od i. m. p. Semionowicza [1]).

Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 955, или G. № consig. 440, стр. 1—6, 23—27, 36—37, 48—49, 144, 150—151.

Тамъ же, № 956, или H. № consig. 441, стр. 4—7, 9, 11, 13, 15, 17, 19—23.

Тамъ же, № 960, или MMM. № consig. 491, стр. 3—9, 11.

Тамъ же, № 963, или OOO. № consig. 493, стр. 1, 3—4, 14—17, 28—30, 40—41. 48—57, 64—65, 74, 76.

Тамъ же, № 964, или SSS. № consig. 497, стр. 1, 3—9, 11—12, 14—19.

Тамъ же. № 965, или UUU. № consig. 499, стр. 3, 5, 11, 17, 23, 29, 35, 41, 43. 67—68, 75—83.

Тамъ же, № 972, или ZZZ. № consig. 503, стр. 2—4, 6—8, 10, 13—17, 19—20, 23, 25—26. 29, 31—32, 35, 37—41, 43, 45—73. Тоже самое и въ № 970 или XXX. № consig. 501.

Тамъ же, № 975, или AC. № consig. 505, стр. 3—4, 11—13, 19—20, 27—28, 35—38, 43—47, 51—55, 103—105, 107—110.

Тамъ же, № 976, или AB. № consig. 504.

Тамъ же, № 985, или AG. № consig. 509, стр. 3, 5—11, 13—17, 19—21, 23—24.

Тамъ же, № 986, или AH. № consig. 510, стр. 3—12.

Тамъ же, № 988. или U. № consig. 452, стр. 1—5.

Тамъ же, № 990, или W. № consig. 453, стр. 1—12, 14—15, 20—29, 34—54.

Тамъ же, № 991, или X. № consig. 454.

Тамъ же, № 994, или AL. № consig. 513.

Тамъ же, № 997, или AN. № consig. 515. Тоже самое и въ № 996 или AM. № consig. 514.

Тамъ же, № 1001, или YY. № consig. 478, стр. 1—18.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 1001 стр. 1—18.

7. Приходо-расходныя книги и счеты Львовскаго Ставропигіальнаго братства: по постройкѣ церкви Успенія Пресвятыя Богородицы, по постройкѣ зданія надъ школою подъ типографію, по постройкѣ келій при монастырѣ св. Онофрія, по ремонту колокольни и въ ней колокола, по постройкѣ каменнаго дома, по ремонту церкви Святыя Троицы и др. работъ съ 1627—1702 гг.

Реестр [1]) конечного до мурованя церкве Успеніа Пресвятыя Богородица въ року $\frac{1627}{\text{҂ахкз}}$ зачатый.

Всемощным изволеніем Пресвятыя Єдіносущныя и Нераздѣлимыя Тройца: Отца, и Сына, и Святаго Духа, Бога благостіюж и дѣйством.

Изволи благочестивый и Христолюбивый Іон—Міронъ Бернавъскій—Могіла, воевода, Іонъ, господаръ Молъдавъскій, и зѣло вожделѣ храм всечестнаго Успеніа Святыя Богородица и присно Дѣвы Маріа во граде Лвове (от ѯѕ лѣтъ начатый) съверъшити, и абіе слово въ дѣло произведъ, егда от сокровищъ своихъ доволная, сребръники пославъ, отдавааше, о их же нашем всприятію, купно и въ дѣлѣ церковъному иждівенію, даж и до единоя лепты зде, по ряду, спісати и все истинне предложыти судихомъ; да кождо от сихъ смотреніе Божіе и щедроты Его во всѣхъ дѣлех Его зря: на всяк часъ великолѣпое, и всѣм благимъ виновное, Господне имя непрестанъно славословити, о господарстем же здравіи и спасеніи всегда молити и всѣхъ служащихъ и послужившых любезно поминати изволитъ. В лѣто от созданіа міра $\frac{1735}{\text{҂зрлє}}$ написа вѣрный въ служеніѣ раб Господа своего, въ братіиж чыноначальникъ хужьдшій всѣх Романъ Стрѣлецкій.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 948. или Е. (1627—1631 гг.) № consig 438. „Счеты съ будовы церкви Успенія Пресвятыя Богородицы, фундованой жертвами воеводы Молдавскаго Мирона Бернавскаго“, стр. 1—9 и лоскутъ.

От Псалъма р҃гі (9—11): „не нам, Господи, не нам, но имени Твоему даждь славу о милости Твоеи і истиннѣ Твоеи: да никогда рекут языци, где ест Богъ ихъ; Богъ же наш на небеси і на земли, вся елика восхотѣ, сотвори".

Початокъ реестру пріходного. Въ року 1627 ясновелможный его милость Іон—Мірон Бернавскій—Могіла, господар землѣ Молдавскоѣ (о том въ актах братских читай), постановивши въ себѣ церковъ Лвовскую довершити. за тым волю христолюбную хотячи дѣлом исполнити, пісал, абы кто от братіи былъ у него. А гды зъ листы братскими Лукянъ Васіліевичъ мая 14 дня до Волохъ был висланъ, тамъ от его милости одержал квит до Могилы, где одобравши салѣтры 11 бочок, аж до Лвова въцалѣ прыпровадил. Тую не могучи братія на болшую цену (про войну Густава Шведского в Прусех) далеи отвозити, мусели, хот не ради, въ Лвове продати, котроѣ то салѣтры у вазѣ Лвовскои мѣсяца новембра 18 дня отважено 593 каменѣ и фунт. 9. А кождый камен Лвовскій по злот 8 продавши, за всю взели злот. 4746, грош. 12.

Року 1628, мѣсяца мая 16 дня, повъторе, благовѣрный и христолюбивый воевода и господар выш реченный землѣ Молдавскоѣ, (всѣхъ прежднихъ, всяко, пресовершеннѣйшый ктутор и всещедрѣйшый в словесиж и дѣлехъ сущый церкве Лвовское благодатель) и нынѣ въ совершеніе выш помѣненого храма прыслалъ през жыда Соломона и отличылъ злотых 2000.

Року 1629. марта 17 дня, потрете, выш реченный благочестивѣйшый и благолѣпія церковного всеизряднѣйшый любител ясно въ добродѣтелех сіяющый, пресвѣтлый господар Іон—Міронъ Бръ- навскій—Могіла, воевода Молдовлахія, въ совершеніе церкви през пана Өеодора, камараша своего, прыслалъ и зде во Лвовѣ отличылъ полъскихъ злотых 3000.

В тож время христолюбіваго воеводы христолюбивый совѣтникъ и добродѣтелем господина своего истинный наслѣдникъ, благородный кур Дімітрые, логоѳетасъ великій, логоѳетъ Молдавскій,

въ совершеніе церквы сам собою прынесъ и доброхотнѣ отдаде 150 таляров золотовых—злот. 300.

Року 1630, мѣсяца генвар(я) 16 дня, христолюбівый, ясно велможный благодател и съвершител церкви выш реченный, его милост Іон-Мѵрон Бърнавскій-Могіла, воевода Молдовлахіа, въ честь и славу Богу Творцу и всяческих Господу и въпаміеть господарскуюихъ вѣчъную, року 1630 зъ Устя Покутского, маетности его мосцѣ власноѣ (абовѣм за несловностю цара турецкаго и за его росказом, а надто естественным злохитрыем грекоз нѣких, и несытыя их, съ бесурманы единомыслныя, душа, бѣсовским лакомством увязаных, помѣненный благодател наш церковный зъ панства прошлого лѣта 1629, мѣсяца июня, из землѣ Молдавское до Устя уступивши), прыслал през пана камараша Ѳедора рад благолѣпія церковнаго къ священънодѣйствию сосудов, сребра злоцистого штук 10, о чомъ въ инвентару братском читай, где по имени и вагою кождая штука ест опісана, тамож и Святых Мощый от его господарское милости прысланных реестр узрышъ.

Початокъ реестру расходного року 1627. Упевнены будучи братія обетніцами ясновелможного Іонъ-Міронa Бернавскаго-Могѵлы, довершеніа церкве Успеніа Богородица во Лвове из лістов брата Лукяна, прысланых зъ Ясъ, неотмѣнное ласки его господарское милости, скоро дознали скутковъ: тогдыж зараз матеріи розмаитых, доставши грошый, (котрые вшак, продавши салѣтру, позычалніком вернено) зараз куповати и над прытвором склепити сегож лѣта зачали, о чом порядный во всем оттуль о имени Господни почынаетъс(я) реестр: мѣсяца мая, 14 дня, куплено на торзѣ 8 платви през пана Ференца Кушнѣра, каждую по грош. 18, за всѣ далем злот. 4, гр. 24; 4 платви през тогож пана Ференца Кушнѣра, кождую по грош. 16⅓, за всѣ далем злот. 2, гр. 5; 8 платвии през тогож пана Ференца Кушнѣра купивши, за всѣ (далем) злот. 5, гр. 20. Пяцъ цеглы у Кампѣана, сторговавши кождую тісячу по злот. 10, на тую през пана Габрыел(я) Лангиша

задатку дано Кампѣанови злот. 100; 6000 дал только цегол, и то заледвихъмо выпросили от поганца напастного; 2 формѣ для цеглы до цеголні, за тые столярови (дали) грош. $24^1/_3$. Хлопцом от упрятненя олтара для вапна дано грош. 24; 3 протесы іодловые през пана Ференца, каждый по грош. 18, за всѣ злот 1, гр. 24; 1 пяц вапна през пана Лангиша за той головщаном и з войтовским юргелтом—злот. 65, гр. 6; угашене того пяца, за ношене воды хлопъцом, коштуетъ злот. 3. гр. $18^2/_3$; 1 пяц вапъна, то ест вторый, з войтовским юргелтом—за злот. 65, гр. 6; угашене того второго вапна през пана Грыгорого коштуетъ злот. 4; 1 пяц вапна, то ест третий, (ад рационем заплаты камене церковного, на ратушъ райцами взятого), даный з ліонарыѣ, пан Грыгорый Госяч з фурою возовою выдал злот. 14; 21 дощокъ ліповыхъ панъ Грыгорій заплатилъ, давши злот. 2, гр. 24; 19 тертыцъ сосновых, кождую по грош. 23, за нихъ—злот. 13, гр. 27; 2 формѣ другие до робеня цеглы, за нихъ—грош. 24; 6500 зъ отказу Гаски и Марушки служебниц, в мор умерших, пан Міхал зъвозил и отдалъ цеглы; 11 тертицъ сосновых през пана Грыгорого, кождую по грош. $8^1/_2$, за всѣ злот. 3, гр. $3^1/_2$; 8 пар кроквий, кождую пару през пана Грыгорого по грош. 11, за всѣ злот. 2, гр. 28; 8 платви долгиѣ през пана Грыгорого, всѣ куплено за злот. 8, гр. 7; 1 трамик (и) 2 платви, за то трое през пана Грыгорого—злот. 2, гр. 20; 2 платви долгие през пана Грыгорого куплены за злот. 2, гр. 26; 5 платвий през пана Грыгорого, за тые всѣ дано злот. 4, гр. 24; 9 платвий през пана Грыгорого, за тые всѣ далемъ злот. 9, гр. 8. На сей страницы сумма злот. 320, гр. $3^1/_2$.

Року 1627: 5 платви, 2 крокви, за то все през пана Грыгорого дано злот. 6, гр. 24; 24 дощки през пана Грыгорого, за всѣ дано злот. 2. гр. 12; 15 тертичокъ сосновыхъ през пана Грыгорого, кождую по грош. $13^1/_2$,—за всѣ злот. 6, гр. $22^1/_2$.

Іюл(я) 10 дня: 15 сосенок пан воеводич Молдавскій даровал, от тых внесеня в церков зъ уліцы хлопом—гр. 4; мурарских майстров, то ест цѣху, усѣвши на грунт, тым от порады—злот. 1,

въ совершеніе церквы сам собою прынесъ и доброхотнѣ отдаде 150 таляров золотовых—злот. 300.

Року 1630, мѣсяца генвар(я) 16 дня, христолюбівый, ясно велможный благодател и съвершител церкви выш реченный, его милост Іон-Мѵрон Бърнавскій-Могіла, воевода Молдовлахіа, въ честь и славу Богу Творцу и всяческих Господу и въпаміеть господарскую ихъ вѣчъную, року 1630 зъ Устя Покутского, маетности его мосцѣ власноѣ (абовѣм за несловностю цара турецкаго и за его росказом, а надто естественным злохитрыем грекоз нѣких, и несытыя их, съ бесурманы единомыслныя, душа, бѣсовским лакомством увязаных, помѣненный благодател наш церковный зъ панства прошлого лѣта 1629, мѣсяца июня, из землѣ Молдавское до Устя уступивши), прыслал през пана камараша Өедора рад благолѣпія церковнаго къ священънодѣйствию сосудов, сребра злоцистого штук 10, о чомъ въ инвентару братском читай, где по имени и вагою кождая штука ест опісана, тамож и Святых Мощый от его господарское милости прысланных реестр узрышъ.

Початокъ реестру расходного року 1627. Упевнены будучи братія обетніцами ясновелможного Іонъ-Мірона Бернавскаго-Могѵлы, довершеніа церкве Успеніа Богородица во Львове из лістов брата Лукяна, прысланых зъ Ясъ, неотмѣнное ласки его господарское милости, скоро дознали скутковъ: тогдыж зараз матерыи розмаитых, доставши грошый, (котрые вшак, продавши салѣтру, позычалніком вернено) зараз куповати и над прытвором склепити сегож лѣта зачали, о чом порядный во всем оттуль о имени Господни почынаетъс(я) реестр: мѣсяца мая, 14 дня, куплено на торзѣ 8 платви през пана Ференца Кушнѣра, каждую по грош. 18, за всѣ далем злот. 4, гр. 24; 4 платви през тогож пана Ференца Кушнѣра, кождую по грош. 16$^{1}/_{3}$, за всѣ далем злот. 2, гр. 5; 8 платвии през тогож пана Ференца Кушнѣра купивши, за всѣ (далем) злот. 5, гр. 20. Пяцъ цеглы у Кампѣана, сторговавши кождую тісячу по злот. 10, на тую през пана Габрыел(я) Лангиша

задатку дано Кампѣанови злот. 100; 6000 дал только цегол, и то заледвихъмо выпросили от поганца напастного; 2 формѣ для цеглы до цеголнi, за тые столярови (дали) грош. 24$^1/_3$. Хлопцом от упрятненя олтара для вапна дано грош. 24; 3 протесы iодловые през пана Ференца, каждый по грош. 18, за всѣ злот 1, гр. 24; 1 пяц вапна през пана Лангиша за той головщаном и з войтовским юргелтом—злот. 65, гр. 6; угашене того пяца, за ношене воды хлопъцом, коштуетъ злот. 3. гр. 18$^2/_3$; 1 пяц вапъна, то ест вторый, з войтовским юргелтом—за злот. 65, гр. 6; угашене того второго вапна през пана Грыгорого коштуетъ злот. 4; 1 пяц вапна, то ест третий, (ад рационем заплаты камене церковного, на ратушъ райцами взятого), даный з лiонарыѣ, пан Грыгорый Госяч з фурою возовою выдал злот. 14; 21 дощокъ лiповыхъ панъ Грыгорiй заплатилъ, давши злот. 2, гр. 24; 19 тертыцъ сосновых, кождую по грош. 23, за нихъ—злот. 13, гр. 27; 2 формѣ другие до робеня цеглы, за нихъ—грош. 24; 6500 зъ отказу Гаски и Марушки служебниц, в мор умерших, пан Мiхал зъвозил и отдалъ цеглы; 11 тертицъ сосновых през пана Грыгорого, кождую по грош. 8$^1/_2$, за всѣ злот. 3, гр. 3$^1/_2$; 8 пар крокви, кождую пару през пана Грыгорого по грош. 11, за всѣ злот. 2, гр. 28; 8 платви долгиѣ през пана Грыгорого, всѣ куплено за злот. 8, гр. 7; 1 трамик (и) 2 платви, за то трое през пана Грыгорого—злот. 2, гр. 20; 2 платви долгие през пана Грыгорого куплены за злот. 2, гр. 26; 5 платвий през пана Грыгорого, за тые всѣ дано злот. 4, гр. 24; 9 платвий през пана Грыгорого, за тые всѣ далемъ злот. 9, гр. 8. На сей страницы сумма злот. 320, гр. 3$^1/_2$.

Року 1627: 5 платви, 2 крокви, за то все през пана Грыгорого дано злот. 6, гр. 24; 24 дощки през пана Грыгорого, за всѣ дано злот. 2. гр. 12; 15 тертичокъ сосновыхъ през пана Грыгорого, кождую по грош. 13$^1/_2$,—за всѣ злот. 6, гр. 22$^1/_2$.

Iюл(я) 10 дня: 15 сосенок пан воеводич Молдавскiй даровал, от тых внесеня в церков зъ улiцы хлопом—гр. 4; мурарских майстров, то ест цѣху, усѣвши на грунт, тым от порады—злот. 1,

гр. 18; стрыхарови Кампѣановы цеголни възгледомъ... далы осклепник—гр. 9.

Август(а) 19 дня: 1 цебер велкий, 2 цебрыки для ванна великіи за грош. 16, два мале за грош. 14, за всѣ дано злот. 1; от тісячы чеглы з Кампѣановскоѣ цеголни фуры по злот. 2 платячи, то от трох тісечый и пяти сот (бо для манастырскои потребы 2500 з цеголни взяли фурою их) далем злот. 7, гр. 3; стрыхарови тронкал от 1000 по грош. 3 и форманом на горѣлку, всего—грош. $13^1/_2$; 1 коновъ для воды за грош. 5 (и) 13 воз(овъ) пѣску, кождый воз о двукон по грош. 5, всего выдатку того злот. 2, гр. 10, 70 лычаков, кождна 3 сажни вдолжъ, а оден по грош. 2, за всѣ з півом Грыцку—злот. 4, гр. $20^1/_3$.

Августа 27 дня, в понед(ѣ)лок, зачавши над прытвором склепити: Адам майстер, тому за тыжден дано злот. 3; товарыш Янъ Головецкий, тому за 5 дний, по грош. 20 на ден,—злот. 3, гр. 10; товарыш Янъ Лвовчик, тому за 5 дн(ей), по грош. 20 на ден,—злот. 3, гр. 10; товарыш Адам старый, тому за 2 дн(я), по грош. 20 на ден,—злот. 1, гр. 10; помочник Лукашъ, тому за 5 дн(ей), по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 10; помочник Войтекъ, тому за 2 дн(я), по грош. 8 на ден,—грош. 16; помочник Грыцко, тому за 1 д(е)н грош. 8; на лазню и на піво всѣм грош. $4^1/_2$. През той тыжден выдатку злот. 13, гр. $8^1/_2$.

Того тыждня пан Грыгорый Романовичъ дозірал роботников.

2 стосы камен(ій): орцлевъ бѣлых одинковых, то ест въ двох стосах возов 60+60=120, зънесѣнчане своею фурою на грунте зложити мают, за тые оба стосы далем злот. 30; 4 мурарчиком, которых имена въ узком долговом реестре на прышлого лѣта работу, ведле интерцызы, спісанои у насъ и въ оныхъ будучеи, задатку далемъ злот. 40; 6 плотвии, на 14 локт(ей) кожда, през пана Добранского куплено, за всѣ—злот. 5, гр. 12; 15 тертицъ сосновыхъ купили братія, за всѣ далемъ злот. 9. На сей страницы сумма злот. 132, гр. $24^5/_6$.

Рок(у) 1627, сентевр(я) 3 дн(я), в понед(ѣлок), склепити пришли над притвором: Адам майстер, тому за тыжден(ь) з лазнею—злот. 3, гр. 10; товарыш Ян Головецкий, тому за 5 дн(ей), по грош. 20 на ден(ь), злот. 3, гр. 10; товарыш Адам старый, тому за 5 дн(ей), по грош. 20 на ден,—злот. 3, гр. 10; товарыш Ян Лвовчик, тому за 5 дн(ей), по грош. 20 на ден,—злот. 3, гр. 10, хлопец Петръ, тому за 5 д(ней), по грош. 16 на ден,—злот. 2, гр. 20; помочник Янъ, тому за 5 дн(ей), по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 10; Стосаръ Юзофъ, тому за 5 дн., по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 10, помочнік. Войцях, тому за 5 дн., по грош. 8 на ден.,—злот. 1, гр. 10; помочнік Лукаш, тому за 4 дн., по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 2; помощник Илко, тому за 4 дн(я), по гр. 8 на ден,—злот. 1, гр. 2. Сентевр(я) 8, в суботу, а гды засклепили, тогды всѣм трункалю ведле звычаю—злот. 1, гр. 11; за піво през тыжден и за горѣлку—грош. 14. През той тыжден выдатку сум(ма) злот. 23, гр. 29.

Тог(о) тыждня пан Янъ Афендик и пан Грігорый Мороз над работниками были дозорцами.

Сентевр(я) 10 дн(я), в понед(ѣ)лок, до выправы склепен и двох рож пришли робити: Адам майстер, тому за тыждень—злот. 3; товарыш Янъ Головецкий, тому за 3 дн., по грош. 20 на ден,—злот. 2; товарыш Янъ Лвовчик, тому за 5 дн., по грош. 20 на ден,—злот. 3, гр. 10; хлопец Петръ, тому за 5 дн., по грош. 16 на ден,—злот. 2, гр. 20; помочник Юзоф Стосар, тому за 4 дн., по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 2; Войткой помочник, тому за 2 дн., по грош. 8 на ден,--грош. 16; Илко помочник, тому за 5 дн., по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 10; Лукаш помочник, тому за 4 дн., по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 2; за піво и горѣлку през тыжден—гр. 17. През той тыжден выдан(а) сум(ма) злот. 15, гр. 17.

Сентевр(я) 17 дн(я), въ понед(ѣ)лок, почали сходы у прытворѣ робити: Адам майстер, тому за тыждень дано злот. 2; товарыш Ян Лвовчикъ, тому за 3 дн., по грош. 20 на ден,—злот. 2; това-

рыш Янъ Шафранец, тому за 2 дн., по грош. 20 на ден,—злот. 2; хлопец Петръ, тому за 4 дн., по грош. 16 на ден,—злот. 2, гр. 4; помочник Илко, тому за 3 дн., по грош. 8 на ден,—грош. 24; за піво з лазнею през ввес тыжден грош. 5; през той тыжден выдан(о) злот. 9, гр. 3; 8 платвий, кожда по локтеи 14, купил пан Ференц Кушнѣр, за всѣ далем злот. 7, гр. 9. На сей страницы сум(ма) злотыхъ 55, гр. 28.

[З церковнои материи позычка: Ференцъ Кравец взел платвий по лок(тей) 14 — 4. Ференцъ Кушнѣр юдловых платев 3, кожда 2 (лок.). Тенже взел тертиц 2; Гіоргій грекъ долгую платов 1; я Роман (взелем) на цебры олховых дощок 5; у мене гонтовъ для краму коп $1^1/_2$. Прокоповичъ Александер (взел) цегол 200. Васко Колибаба гонтов копъ $2^1/_2$. Грыгорый позычил гонтов копъ $3^1/_2$ Ференц Кушнѣръ взялъ гонтов копъ 1] [1]).

Рок(у) 1627, септевр(я) 24 дн(я), в понед(ѣ)лник, сходы конъчили: Адам майстер, тому за тыждень злот. 2, гр. 15; товарыш Янъ Головецкий, тому за 6 дн., по грош. 20 на ден,—злот. 4; товарыш Ян Львовчыкъ, тому за 6 дн., по грош. 20 на ден,—злот. 4; хлопец Петръ, тому за 4 дн., по грош. 16 на ден,—злот. 2. гр. 4; помочник Илько, тому за 3 дн., по грош. 8 на ден,—грош. 24; хлопецъ, тому за 2 дн., по грош. 16 на ден,—злот. 1, гр. 2; помочникови Ильку за другіи 3 дн., по грош. 8 на ден,—грош. 24; помочникови Лукашу, тому за 6 дн., по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 18. За піво, горѣлку и на лазню всего грош. 15. През той тыжден выдано злот. 17, гр. 12.

Октовр(я) 2 дн(я): 16 лычаковъ, кождый на полтрет сажня, по грош. $1^1/_2$, за всѣ дано грош. 24; 4 платвы сухии през Васка купилем за злот. 3, гр. 20; 2 платвы по 13 локт(ей) (и) 4 кроквы долгии, за все през Васка далемъ злот. 2, гр. 20; 2 платвы по 14 лок. (и) 8 кроковъ долгихъ, за то все през Васка далем злот. 3, гр. 2; 2 кроквы толстые на лок. 11 вдолж, обѣдвѣ—за гр. 14.

---

[1]) Заключенное въ скобки написано на лоскуткѣ бумаги, который приклеенъ между 4 и 5 страницами подлинника.

Октовр(я) 19 дн(я): 23 крокви, за одну с них, кождую по грош. $4^1/_2$, то за 22 (бо одну хлоп даровал) далем злот. 3, гр. 2; 11 кроковъ, за кождую с них по грошый $5^1/_2$, то за 10 (бо одну даровал) далем злот. 1, гр. 25; 2 платвы на локт. 19 кождая, за обѣдвѣ далем злот. 2, гр. 16; 12 кроковъ меншыхъ, кождая пара по грош. $6^1/_2$, за всѣ далемъ злот. 1, гр. 9; 10 тертицъ сосновых, на локт. 10 кожда, по грош. 20, за всѣ—злот. 6, гр. 20; 9 тертицъ сосновых, на локт. 10 кожда, по грош. $21^1/_2$, за всѣ—злот. 6, гр. $14^1/_2$.

Октовр(я) 26 дн(я): 88 лычаковъ, кождый на 3 сажни, за всѣораз далем злот. 4, гр. $27^1/_3$. Яна Головецкого пославши по всѣх цеголнях смотрѣти цеглы, тому далем грош. 8.

Новембр(я) 21 дн(я): умовивши челяд мурарскую, тых имена в интерцызе, на роботу, могорічу дано грош. 10; до Порѣча отбирати цеглу послалем пана Яна Афендіка и Міколая мурарчика, на страву тымъ зъ конемъ грош. 24; Лукашови, помощнику, от упрятненя шабров зъ церкве на цвинтар далем грош. 9.

6 платовъ (купилъ) пан Андрей Бѣлдага, 21 дощку олховую той же купилъ, за все, казал, иж далъ злот. 9, гр. 1.

Нищымъ школнымъ от многократных робот на грунтѣ далем злот. 1, гр. 15. На сей (6) страницы сум(ма) злот. 67, гр. $9^5/_6$.

Року 1628, мѣсяца генвар(я), 1 дн(я): пана Афендіка самотретего пославши до Порѣча отбирати цеглу, тым на страву и стрыхаромъ выдалемъ всего злот. 1, гр. 18; 2 скурѣ сафіяну жолтого для урядніков Порѣцких купілем за злот. 9.

Генвар(я) 3 дн(я): за крокви и дощки и платвы през пана Ференца далемъ злот. 11; 75 дощок ліповых, за 72, (бо даровали тры) по грош. 7 каждую платил, далем злот. 16, гр. 24; 20 дощок ліповых, за 19 (бо даровал одну), по грош. 6 кождую платил, далем злот. 3, гр. 25; пану Грыгорому вернулемъ, на цеглу учіненог(о) ним кошту, злот. 5, гр. 7.

Генвара 15 дн(я): 49500 цеглы, зъ Порѣча прывѣзшы, зложено

на грунтѣ, кождая тісяча сторгована зъ прывозом по злот 11, за всю далисмо ведле квитовъ злот. 510; Міколая мурарчыка послав-ш(и) на 3 дн(я) до Порѣча в дозор цеглы, тому и войтом всего (далемъ) злот. 1, гр. 15; Афанасови на хлѣбъ и войтом порѣцкимъ—всего грош. 6.

Генвар(я) 21 дня: за древо розмаитое пану Андрею Бѣлдазѣ и пану Ференцу всего далем злот. 16, гр. 24; 16 лычаков по грош. $1^1/_2$ кождый, от направы колодки и на папѣр для реєструвъ—злот. 1, гр. $13^1/_2$; 39 дощок ліповых, кождая по грош. $6^1/_3$, за всѣ далемъ злот. 8, гр. 7; на прывѣтѣ пана Феодора, камараша господарского, во Лвове братя кошту учынили злот. 6, гр. 3.

Генвара 30 дн(я): указалъ реєстром правдівым пан Лукян, иж на господарскую церкви даную салѣтру, яко то: прыставови от подвод, за бочки боднаром, фури мает от бочок 11 и на вшелкую страву по самый Львовъ, всего на все выдалъ злот. 66, гр. 13; 12 тертицъ олховыхъ, на локт. 6 кождая, за одінаицат платечи (бо одну доровал хлоп) по грош. $3^2/_3$, за всѣ далем злот. 2, гр. $23^1/_3$; 22 дощки буковые, за двайцат и пул (бо полторы даровал) платячи, на 4 локт. кожда вдолж, за кождую по грошый $3^2/_3$, за всѣ далемъ злот. 2, гр. $15^1/_3$; 19 тертицъ ліповых, на локтий 4 кожда, по грош. 6, за всѣ дано злот. 3, гр. 22; 13 тертицъ сосновых, на локт. $7^1/_4$ (кожд.), по грош. 9 кожд(ая), за 12 (бо одну дал)—за всѣ злот. 3, гр. 21.

Феврал(я) 16 дн(я): 2 крокві сосновые на локт. 10, за обѣдвѣ далемъ грош. $9^1/_3$; 15 цебрыковъ для вапна, кожд(ый) по грошый 5, за всѣ далемъ злот. 2. гр. 15; 1 сикиру у Иванка коваля купилемъ за грошый 24.

Марта 8 дн(я): 4 крокві през Васка куплены, кожда по грош. $4^1/_2$, за всѣ далемъ грош. 18; 2 платвы, одна 17, а другая на локт. 15, през Васка обѣ куплены за злот. 3, гр. 29; 29 кроков, а кождую пару по грош. $9^1/_2$, за всѣ (гды хлопъ грош. $4^1/_3$ даровал) далем злот. 4, гр. 13. На сей (7) страницы суммы злотых 1222, гр. $24^1/_2$.

Рок 1628, марта 13 дня: 20 платовок пан Адам Лѣтинский прислал, даруючы, тог(ды) подводнику на оправу оси далем грош. 2; 9 тертицъ сосновых, 4 платовки равные, тое все—за злотых 11.

Марта 14 дня: 81 лычакъ, за 78 (бо 3 хлоп даровал), кождый по грош. $1^1/_2$ платячи, далем за всѣ злот. 3, гр. 28; 1 линву лычаную на 16 сажний, за тую далемъ грош. 20; $13^1/_2$ коп гвоздий латных великих, два Иванкове ковалѣ зъ их желѣза уробили, кождую копу по грош. 14, за всѣ помѣненыи далем злот. 6, гр. 9.

Марта 19 дня, в среду средпост(ную): 4 хлопом от упрятненя зъ сред церкве под круг ганки цеглы, кождому по грош. 6 за ден, далем грош. 24; хлопцом нищым за укладане в зимѣ цеглы далемъ гр. 24; 6 лѣнѣй, албо правилъ кроткихъ и долгихъ, столярови далем грош. 14; 13 лычаковъ по грошый $1^1/_2$, за всѣ далемъ грош. 19; 22 тертицѣ ліповыѣ, по локт. $4^1/_2$ кожда, по грош. $6^1/_2$, за всѣ (гды хлоп 3 грош. даровал) злот. 4, гр. 20; 17 тертицъ ліповых на локт. $4^1/_2$ кожда, по гр. 5, за всѣ далемъ злот. 2, гр. 25; 18 тертицъ ліповых на локт. $4^1/_2$ кожда, по грош. $4^2/_3$, за всѣ (гды хлоп 3 грош. дал) злот. 2, гр. 21.

Марта 22, в субот(у): 16 лычаковъ на тры сажни каждый, по грош. $1^1/_3$, за всѣ далемъ грошъ. 21. 6 долот з двох шын нашего зелѣза, 1 долото старое сталилъ и точил, 10 бѣкъ сталил и острыль, от тог(о) всег(о) Стефану ковалю и з сталею далем злот. 1, гр. 24. 4 хлопом от вынесеня на улицу шабров за 2 дн(я), по грош. 8 каждому на день, и на піво—злот. 2, гр. $6^1/_2$.

Марта 24, в понед(ѣ)лок: 1 возъ парою коний грабины для кнутлевъ куплено, зъ топориском до сокири, за грош. $26^1/_2$. 14 лычаковъ по грош. $1^1/_2$, за всѣ далемъ грош. $21^1/_2$; 15 тертицъ, за 14 сосновых, на локт. 9 каждая, по грош. 15, през пана Андрея Бѣлдагу далем злот. 7. 13 лычаковъ по грош. $1^1/_2$ кождый, 1 узелъ лыкъ для увязованя, за все далем грош. $22^1/_3$.

Марта 28, в пяток: 12 тертиц пан Добрянскій купил по грош. 24, за всѣ—злот. 9, гр. 18; 8 коп и 10 гвоздий латных веліких зъ церковных 7 шын мазовецкого желѣза зробилъ Стефанъ

коваль, тому от кождои копы по грошъ 5 за роботу, всего далемъ злот. 1, гр. 10.

Aпрыл(я) 2 дн(я), в сред(у): Стефану, ковалю, котрый зъ церковного желѣза одноѣ шiны уробилъ столец цырклевый и з ручкою и гвоздми, тому за роботу далемъ и от иного всего злот. 1, гр. 24; 8 платовъ iодловыхъ, 1 платов соснова на 17 локт., 2 платви маленкиѣ, то все от Кеваровича, орменiна, купилем за злот. 11, гр. 15; 6 долот з церковного желѣза новых, кождое по грош. 5 робил, 3 долот(а) старые острылъ, кождое по шелегу, 3 долота старые переробилъ, от кождого по шелюга два, 2 пановки до кафара з старого желѣза, от тых грош. 8, Стефану ковалю и з его сталю за все злот. 1, гр. 17. На сей (8) страницы сумы злотых 75, гр. $11^1/_6$.

Рок 1628: 3 вѣзерунки среднеѣ банѣ на паперы рысовалъ Амброжий и Якубъ, майстрове мурарскиѣ, тымъ за працу на вино далемъ 4 орты, то ест злот 2, гр. 4.

Сeптевр(iя) 28 дн(я): ведле рады пана Өеодора, малера, для уважене вѣзерунку образового звѣвши трох майстров мулярских, тым за трыкротную на грунте бытность далемъ злот. 2.

7 штук камене на поручiе до круг ганка, в Полянѣ купивши и от него фуру заплативши, всего кошту стануло злот. 19, гр. 27.

А решта суммы, п. Романе, где ест?! Вшак написал ес, жес взял всего ялмужны от благочестиваго господаря, его милости, пана Бернавского такъ в готовизнѣ, якъ и салѣтрою суммы злотых 10046, гр. 12, яко на початку въ том же реестрѣ ясно ся находит, а зас выдалес, яко ся въ том же реестру находит, толко золотых 1799, а тож то ест конечное до мурованя (яко сам удаеш) за твоимъ стараням и працею, гдеж суммы тоеи (рекучы решта), але самъ капитал, гдыж не достает еще суммы злот. 8247, гр. 12[1].

---

[1]) Слова, помѣщенныя между звѣздочками, написаны другою рукою.

[Рок(у) 1631, генвар(я) 14, в пяток: гды отец владыка до святого Юря въехал, тогды послали му братство презъ пана Мігаля и пана Буневского учту рибами за злот. 2, гр. 6.

Въ суботу пред освещеніем церкви хлопом за упрятнене камене—гр. 16.

За цвеки до коберцеи, за обробене плазки для мощей на престол и от направы престола и от кламер и гаков 9 мурарчику злот. 1, гр. 20½.

Стасеви, слюсару, от прутов трох з гаками до царских врат и иных двох и от клямер над жертовником и за гвоздѣ грош. 28.

18 генвар(я), в вторник, по посвещеню обѣдъ братский: на владыку, чернцов, попов, шляхту, з пивом, медом, винами 8 гарцей и за гарѣлку, все на все коштует злот. 41, гр. 14½.

Илкови шинкару за колоду овса для коней владичих злот. 6, гр. 7½.

Тогдыж у вовторок отцу архимандриту Печарскому (Петру Могилѣ) струцель и рыбъ куплено за злот. 2, гр. 24.

Архимандритовым спѣваком, котрые докучали о нагороду за спѣваніе, далем злот. 4.

Поп наш отец Василий реистръ прислал, иж въ суботу пред освещеніем церкви вечеру дал владыцѣ, котрая коштуетъ 8 зол.

Панъ Ференц повидѣл кушнѣр, иж владыцѣ купилъ в суботу туюж вина 7 кварт, по грош. 24, далем злот. 5, гр. 18.

Сумма злот. 73, гр. 14½. На то дал ми пан Григорый злыми и добрыми злот. 70, то отнявши, зостал мнѣ пан Григорый должен злот. 3, гр. 14½ и теж двом невѣстам: Парашцѣ и Марушцѣ, цо варили исти владыцѣ, далем грош. 12]. [1]).

*Mnie wielcze łaskawy moy panie Romanie! Powolność ... .. moich pilnie oddane do łaski megc łaskawego pana. Będącz na gruncie cerkiewnym, przypatrszyłem sie, iaką fosą poczęli te herby

---

[1]) Заключенное въ скобки написано на отдѣльномъ кускѣ бумаги, который вклеенъ между 8 и 9 страницами настоящаго памятника.

robic, quot capita, tot sensus, iako to mowią, co głowa, to rozum, i temu własnemu, co koło nich robi, niebardzo sie podobali, według tego rysowania. Zaniechawszy tedy tego, racz w. mść napomnieć tego Plazeia, aby przynamniey te spatia, w których orły maią być ...... czynił, gdysz drobne będą i nie wydalne.

Пресвѣтлый цар и велікій княз Москворосcіѣ Өеодор Иванович быст благодател церкви.

Всесвѣтло кралствующу Зигімонту Третему начало и свершеніе прыятъ сія церкви.

Ясно свѣтлыя двойца воевод Молдавских паметь: Іеремей, Симона Могил, ктиторей церкви.

Ясно свѣтлый господар воевода Молдавіѣ Міρон Бернавскій-Могила совершител церкви.

За кроля Третего Зыкмунта панованя церкве той стался початок мурованя, на що Өеодор Иванович, цар Московскій, значный коштъ дал, як можный, великій к(ороль) Россіи, потом воеводове Волоскіе дали, Іеремія и Сімонъ коштъ офѣровали, по них Іон Міρон Брънавскій то показал, же далъ тое скончити, презъ ся доказалъ* [1]).

A(nn)o [2]) 1633, июля 23 дня за згодою всѣх панов старшых и молодшых, видячы великое утиснене на грунтѣ, казали муровати над шъколою для поставленя друкарнѣ, абы дѣтем оных также и посторонным было мѣсце для науки и мешканя дидаскалови, и злецили мнѣ—Гаврылию Лангішу дозор в том будунку и шафунок.

A(nn)o 1633, июля 28 дня с Полянои прывезено каменя локтей $56^1/_2$, фуры—зл. 18, гр. $22^1/_2$, а за камѣн шляхтичевы—зл. 114, гр. 9.

*) Заключенное въ звѣздочки написано на лоскутѣ бумаги, приклеенномъ въ концѣ настоящаго памятника, т. е. на 26 л.

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 948, стр 1—9 и лоскутъ.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 952, или Z. № consig. 438. „Счеты кас.ы церковной 1633—1637 провадилъ Григорій Лянгѣшъ", л.л. 6—20, первые пять лл. напечатаны выше, см. стр. 392—398.

5 авъгуста каменя с Полянои прывезено локтей 31, фуры од него—зол. 10. гр. 9, а за камѣн шляхтичеви—зл. 6, гр. 6.

7 Авъгуста каменя с Полянои привезено локътий 24, фуры до него—зл. 7, гр. 6, а за камѣн шляхтичу—зл. 4, гр. 24.

20875 цеглы, по зол. 10 тисяча, леч 525 не раховано, за ню далем зл. 203, гр. 15, фуры од той цеглы далем зл. 45.

Миколаю, стрыхару, задалем на цеглу зл. 130, а сторговалем кожъдую тисячу по зол. 9, мает выдати, якъ много укажет потреба на церковную потребу,—зл. 130.

Авъгуста 7 дня почынают робити на грунтѣ: пану Яну, майстру, (далемъ з.) 2, Янови, товарышу, за 4 дня—зл. 2, гр. 14, Крыштофови, товарышу, за 6 дней—зл. 3, гр. 21; Андрееви за 5 дней—зл. 3; Войцяхови за 6 дней—зл. 3, гр. 20; помоцникови Шымунови—грош. 10, Янови—зл. 1, гр. 26; Матысови грош. 19, Дмитрови зл. 1, грош. 17, (обомъ) зл. 2, гр. 6; Матысови другому—зл. 2, гр. 2; гурником до Полянои през звонника—грош. 8; за пиво и горѣлку—зл 1, гр. 22; за воз гонтов—зл. 10, гр. 22; за 4 колясы пѣску—грош. 10; за тры цебрыки новые и поправы старых—грош. 23; платовка 1 за зл. 1, гр. 15. Въ свято лядзъкое робили два помочники—зл. 1, гр. 1. Сумма на той страницы зл. 474, гр. 19 1/2.

Авъгуста 14 дня: пану Яну, майстру,—зл. 2; Крыштофови, товарышу, за 5 ней—зл. 3; Андрееви, товарышу, за 5 дний—зл. 2, гр. 25 1/2; Янови товарышу, за 3 дни—зл. 1, гр. 27 1/2; Войцяхови за одинъ ден—грош. 20; Войцяхови другому за 4 дни—зл. 2; за 4 колясы пѣску—грош. 10; помоцником: Матысови зл. 1, Сенкови зл. 1, Дмитрови зл. 1, (всего) зл. 3; Андрееви зл. 1; Грыцкови зл. 1 (и грош.) 4—зл. 2, гр. 4; 12 колясъ пѣску—зл. 1; за пиво, горѣлку—зл. 1, гр. 2.

Августа 22 дня, кды юж муровати почали, потесавъшы камнѣ, пану Яну, майстру,—зл. 4. Янови Заховалому зл. 3, 13 грош., Шымунови—зл. 2, 20 грош., (всего) зл. 6, гр. 3; Павлови зол. 2, 14 грош, Андрееви зол. 2, 12 грош.,—зл. 4, гр. 26; Крыштофови—

зл. 2, Янови зол. 2, 14 грош., (обомъ) зл. 4, гр. 14; Войцяхови—зол. 1, 26 грош., Козакови—зол. 1, 6 грош.,—зл. 3, гр. 2; Янови зол. 1, 7 грош., Крыштофови зол. 1, 7 грош., Андрею 28 грош., (всего) зл. 3, гр. 12; Блажъкови 9 грош., Андрееви и Блажееви, братом двом, зол. 1, 18 грош., (всего) зл. 1, гр. 27; Темному зол. 2, за 12 колясъ пѣску—зол. 2,—зл. 4; пиво, горѣлка—зл. 1, гр. 28.

Августа 29 дня: пану майстру Янови—зл. 4, Янови Заховалому за 5 дний—зл. 3, гр. 13; Павлови за 4 дни зол. 2, 23 грош., Крыштофови—зол. 2, 15 грош., (всего)—зл. 5, гр. 8; Войтъкови зол. 2, Шымунови—зол. 1, гр. 25,—зл. 3, гр. 25; Андрееви за 3 дни—зл. 1, гр. 24; за песок зол. 1, Матысови, помоцникови, зол. 1, 11 грош.,—зл. 2, гр. 11; Мисъкови зол. 1, грош. 7, Сташкови грош. 27, Козакови грош. 18,—зл. 2, гр. 12; Петрови грош. 28, Войцяхови зол. 1, 6 грош., Стасю грош. 18,—зл. 2, гр. 22; Ярошеви грош. 10, Иванови грош. 18; па пиво и горѣлку—зл. 1, гр. 16; за пѣсок—зл. 1, гр. 12½.

Септеврыя 4 дня: пану Яну, майстру,—зл. 4; Янови Заховалому за 6 дний—зл. 4, гр. 3; Павлови за 6 дний—зл. 3, гр. 19½; Войтъкови за 6 дний—зл. 3, гр. 1; Андрееви за 6 дний—зл. 3, гр. 14; Шымунови за 6 дний—зл. 3, гр. 19½; помоцники: Мацкови зол. 2, Илкови зол. 1, грош. 26, Гресъкови зол. 1, 25 грош.,—зол. 5, гр. 21; Козакови зол. 1, 25 грош., Янови другому зол. 1, 25 грош.,—зол. 3, гр. 20; Илкови другому зол. 1, 25 грош., Андрееви зол. 1, 25 грош., зол. 3, гр. 20; Иванови зол. 1, 25 грош., Янови другому 19 грош.,—зл. 2, гр. 14; пиво, горѣлка—зл. 3, гр. 2; за два возы гонтов—зл. 19, гр. 24; 12½ коп братналий, по грош. 10 копа,—зл. 4. гр. 4.

Сепътеврыя 12 дня: пану Яну, майстру,—зл. 4; Янови, товарыщу, Заховалому за 6 дний—зл. 4, гр. 3; Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 12; Крыштофови за 5 дний зл. 3, гр. 2; Войцяхови за 5 дний—зл. 3, гр. 2; Янови другому за 5 дний—зл. 3, гр. 2; Андрееви за 5 дний—зл. 3, гр. 2; Войцяхови за 5 дний—зл. 2, гр. 16; помоцники: Крыштофъ зол. 1, 6 грош., Илко зол. 1, 16½

грош., Мацко зол. 1, 20 грош.,—зл. 4, гр. $12^1/_2$; Миколаеви зол. 1, 15 грош., Ивanови зол. 1, 14 грош., Андрей з. 1, 15 грош.,—зл. 4, гр. 14; Мисъко зол. 1, 15 грош., Якубъ зол. 1, 15 грош., Томко зол. 1, 15 грош.,—зл. 3, гр. 15; за пиво и горѣлку—зл. 1, гр. 20.

Септеврыя 19 пану Янови, майстрови,—зл. 4; Янови, товарышеви, за дний—зл. 3, гр. 12; Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 12; Крыштофови за 5 дний—зл. 3, гр. 12; Андрееви за 5 дний—зл. 3, Войткови за 5 дний зл. 2, гр. 15; Илкови зол. 1, 16 грош., Мацко(ви) зол. 1, 19 грош., Войцях(ови) зол. 1, Иван(ови) зол. 1, 4 грош.,—зл. 5 гр. 9; Андрѣй зол. 1, 16 грош., Войцях зол. 1, 16 грош., Греско зол. 1, 16 грош., Илко зол. 1, 16 грош.,—зл. 6; гр. 4; Войцях $22^1/_2$ грош., Якубъ зол. 1, 17 грош., Андрѣй другий зол. 1, 16 грош.,—зл. 4, гр. $^1/_2$; Грыцко 28 грош., пиво, горѣлка зол. 2, 15 грош.,—зол. 3, гр. 13. Сумма на той страници зол. 144, гр. 10.

Септеврыя 26 дня пану Яну, майстру,—зл. 4; Павлови, товарышу, за 4 дни—зл. 2, гр. 22; Крыштофови за 4 дни—зл. 2, гр. 1; Янови за 4 дни—зл. 2, гр. 1; Войцяхови за 4 дни—зл. 2, гр. 1; Войцяхови другому за 4 дни—зл. 2, гр. 21; Крыштофови другому за 4 дни—зл. 2, гр. 16; помоцники: Илкови зол. 1, 7 грош., Грескови зол. 1, 7 грош., Ярошеви зол. 1, 10 гр.,—зл. 3, гр. 24; Сенко(ви) зол. 1, 7 грош., Войцях(ови) зол. 1, 7 грош., Якубови зол. 1, 7 грош.,—зол. 3, гр. 21; Стасеви зол. 1, 7 грош., Крышто(фови) 19 грош., Иванко(ви) $19^1/_2$ грош., Грыцко(ви) $17^1/_2$ грош.,—зол. 3, гр. 3; за пиво и горѣлку зол. 2, гр. 24.

18 платвий и шъτыры пары кроквий—зл. 17, гр. $17^1/_2$; Янови, тесли, од побитя даху—зл. 8, гр. $1^1/_2$.

Октоврыя 3 дня пану Яну, майстру,—зл. 4; Павлови, муляр(у), за 5 дний—зл. 2, гр. 23; Крысъкови за 5 дний—зл. 2, гр. 14; другому Крыштофови за 5 дний—зл. 2, гр. 14; Войцяхови за 5 дний—зл. 2, гр. 14; Янови за 5 дний—зл. 2, гр. 13; помоцником: Янови—грош. 18, Андрееви—грош. 18, Войцяхови зол. 1, (всего)—

зол. 3, гр. 6; Войцяхови зол. 1, 15 грош, Илкови зол. 1, 7½ грош., Михалови 18 грош., (всего)—зл. 3, гр. 10½; Заборовъский 9 грош., Крыштофъ грош. 27, шелюгов 2, (всего)—зл. 1, гр. 6⅓; Войцяхови 7½ грош., Якубови зол. 1, Сенкови 28 гр.,—зл. 2, гр. 5½; Стасеви грош. 28, Грыцкови грош. 18, Ярошеви зол. 1, 24 грош.,—зл. 3, гр. 10; за пиво, горѣлку—зл. 2, гр. 5.

Октоврыя 11 дня пану Яну, майстру,—зл. 1; Павлови, товарышу,—зл. 2, гр. 6; Крыштофови—зл. 2, гр. 21; Якубови—зл. 1, гр. 10; Станиславови—зл. 1, гр. 17; Илкови грош. 19, Андрееви грош. 19, Иванови грош. 19, Войцяху—грош. 19, (всего)—зл. 2, гр. 16; Грыцкови грош. 19, Якубови грош. 28⅓—зл. 1. гр. 17½; двом теселчиком, цо бахлатали тыжден—зл. 4, гр. 18. Сумма на той страници з. 106, грош. 19½.

За гонтовое гвуздя—зл. 3, гр. 21; Ковалеви Станиславу од начѣня и ганкров—зл. 20, гр. 25; 1 трам—зол. 2, гр. 26, 3 трамы—зол. 9, 2 трамы—зол. 6, гр. 12, 2 трамы повторе—зл. 6, гр. 12; 3 трамы, по зол. 3,—зол. 9, 2 трамы—зол. 5, гр. 23, (всего куштуютъ трамы 39 зл. 13 гр.), 30 тертиц и шест скрайниц—зл. 25; Ивану, тесли, за тот тыжден, майстру,—зл. 2; 6 теселчыковъ в том тыдню—зл. 9, гр. 28; въ другий тыжъден Ивану тесли, майстру,—зол. 2; 6 теселчыком—зл. 9, гр. 12; Мулярчыкови, що намурлату ламал—20 грош; 10 тертиц по грош. 24, 8 тертиц по грош. 24, 1 тертица зламаная—грош. 10, 5 тертиц по грош. 16, 7 тертиц по грош. 12, 2 платвы—зл. 5, гр. 10, 1 трамик—зл. 2, гр. 11½, 10 тертиц и една скрайница—зл. 8, (всего зл. 35, гр. 17).

Тесли Иванови на начѣня—зол. 4, котрые обецал цнотливым словом одробити церкви.

A(nn)o 1633, октоврыя 20 дня Федеви Киселикови з братом его Сидором задалем на пяц ванна зол. 24, а сторговалем ванна пяц за золотых 55, (далем) зл. 24.

За каменя полянского локтый 215, по грош. 6 локот, пану Карчевъскому далем зл. 42, гр. 28½, фуры од того каменя далем зл. 65, гр. 12; в той-же часъ за камѣн знесѣнъскѣй стосовъ 4

(далемъ) зл. 72; 3 штуки полянских по локтий тры за камѣн—зл. 1, гр. 24, фуры од тых трох штук—зл. 3. Сумма на той страници зл. 361, гр. 20½.

За пол стоса каменя босаком далем зл, 9. Вуйтови Кондратови далем грош. 15. Знову за 18 возовъ каменя далем зл. 5, гр. 12. 2 треты головецких с фурою, за них далем зл. 1, гр. 26.

A(nn)o 1633, декебрыя 27 пану Карчовъскому далем на посадзъку зол. 10.

Под тым-же термином Стасеви Нагорецкому и Стефанови Бакови далем на прыты дволоктевые зол. 15, поставилося за локот з вывозом по грош. 15—зл. 15.

Пану Шымонови, столяреви, за четверы рамы—зл. 11, гр. 15.

Миколаеви, стрыхареви, и мэлжонци его задалем повторе зл. 130; 10 тертиц по грош. 25 и тесли—зл. 8, гр. 10, 10 тертиц по грош. 19 и тесли—зл. 6, гр. 10.

Кондратови задалем на треты зол. 10, поторговалося локот по грош. 10 з вывозом—зл. 10; томуж Кондратови за пултора стуса каменя далем зл. 27, гр. 3.

Повторе томуж Федеви Киселикови на вапъно далем зл. 10.

До трох окон за оковы далем зл. 9, гр. 3.

A(nn)o 1634, марта 21 дня Иванови, тесли, и 4 теселчыком за тыжъден далем зл.—10, гр. 6. В другий тыжъден томужъ Иванови, тесли, и шътыром товарышом далем зл. 9, гр. 24.

Перед Воскресеніем Хрыстовым тесали мулярчики камѣн, и так огулом заплатилем оным зл. 27, гр. 11, ковалеви од начиня зл. 1, гр. 3. Сумма на той страницы зл. 302, гр. 18. 1 трамик зол. 1, гр. 15.

В сватый Великій понеделок и во второк далем теслом зл. 2.

Мулярчикови Янови Заховалому—зл. 2, гр. 6, що камен упратовали помочники предъ святы на улици и цвинтары—зл. 1 гр. 20.

Перед проводною неделею розбырали шъколу старую теслѣ, и камѣня великое помочники упрятовали, дах штемпловали 3 дни—зл. 4, гр. 26.

6 возовъ руму вывезено—гр. 12, 9 обертъликовъ, за них далем грош. 27; во второк по проводнои недели далем од вывозу землѣ, колясъ 27, зл. 1, гр. 23; в середу од воженя землѣ, колясъ 26,—зл. 1, гр. 22, в суботу од воженя землѣ, колясъ 30,—зл. 2, чотыром колясъником в туюжъ суботу подлугъ карбовъ, котры на кожъдую колясу карбовано с пилностю великою, далем по два гроша од кожъдой колясы, всего далем зл. 9, гр. 26. За полстуса каменя Кондрату—зол. 9. грош. 5.

А(nn)о 1634, апрыля 29 дня пану Адамови, муляру,—зл. 4; Головецкому Янови за 4 дни—зл. 2, гр. 23, Павлови—зл. 2, гр. 23, Крыштофови—зл. 2, гр. 15; Станиславу—зл. 1, гр. 27, Янови другому—зл. 1, гр. 24. Сумма на той страници зл. 53, гр. 24. Лукашеви, товарышеви,—зл. 1, гр. 21, Якубови—зл. 1, гр. 19. Помоцником: Лукашеви зол. 1, 7 грош. дний 4, Войцяхови зол. 1, 7 грош., (всего) з. 2, гр. 14; Крысъкови зол. 1, 7½ грош., Андрееви зол. 1, грош. 7,—зл. 2. гр. 14; Янови зол. 1, 7 грош., Стасеви зол. 1 грош. 7,—зл. 2, гр. 14; Иванови зол. 1, 7 грош., Мисъкови зол. 1, грош. 7,—зл. 2, гр. 14; Мацкови зол. 1, 7 грош., Ярошеви зол. 1 грош. 7,—зл. 2, гр. 14. За пиво и горѣлку, в той тыждень далем зл. 1, гр. 22; стелмахови за ось до возка, що камѣн возят,—зол. 15; од 32 посадок камяных фуры—зл. 4, гр. 8.

А(nn)о 1634, мая 6 дня пану Адаму, майстру,—зл. 4; Яну Головецкому, товарышу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Павлови—зл. 3, гр. 13, Крыштофови—зл. 3, гр. 13, Стасеви—зл. 3, гр. 3, Войцяхови—зл. 2, гр. 1, боднареви за новых цебрыков 3 и од направы старых цебриков—грош. 24½. Помочники: Лукашеви—за 5 дний—зл. 1, гр. 18, Войцяхови—зол. 1, грош. 18, Крысъкови зол. 1, грош. 18, (всего)—зл. 3, гр. 6. Андрееви зол. 1, грош. 18, Янови зол. 1, гр. 18, (всего)—зл. 3, гр. 6; Стасеви и Ивановиобом—зл. 3, гр. 6, Мацкови—зл. 1, гр. 18, за пѣсок—зл. 2, гр. 18;

за пиво и горѣлку в тот тыжъден далем зл. 2. Сумма на той страници зл. 59, гр. 24½; за двѣ шыны желѣза до возка, що камѣн ним возят, далем грош. 16; за стусъ каменя Кондратови далем зл. 18, гр. 4; Киселикови и брату его доплатилем до пяца вапна першого зл. 21, гр. 6; повторе сторговалем у Киселика пяц вапна за золотых 56, задалем му зл. 20, обезал выдати за недел 4; за два стусы каменя Кондратови—зл. 36, гр. 3, за три платовки—зл. 2, гр. 15; за 60 лат, по грош. 1, далем зл. 2.

A(nn)o 1634, мая 13 дня пану Адаму, майстру,—зл. 4, гр. 3; Яну Головецкому за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Павлови за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Станиславу за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Стасеви другому, еще не вызволеному,—зл. 2, гр. 21; Войцяхови—зл. 3, гр. 12, помочники: Лукашеви за 6 дний—зл. 2, гр. 12, Войцяхови зл. 1, гр. 26½, Крыскови—зл. 1, гр. 26½, Андрееви—зл. 1, гр. 26½, Янови—зл. 1, гр. 26, Стасеви—зл. 1, гр. 26, Мацкови—зл. 1, гр. 26, Мискови и Ивановн обом—зл. 3, гр. 23; 3 помочником за пят дний далем зл. 4, гр. 15; за пиво и горѣлку тот тыжден—зл. 2, гр. 12. Сумма на той страници зл. 147, гр. 8.

A(nn)o 1634, мая 20 дня пану Адамови, майстру,—зл. 4; Яну Головецкому, товарышу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13; Павлу, товарышу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13; Станиславу, товарышу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13; Войцяхови—зл. 3, гр. 3; Стасеви хлопъцеви—зл. 2, Войцяхови хлопъцеви—зл. 2, гр. 16½; за 60 лат—зл. 2, гр. 19; помочники: Лукашеви—за 5 дний—зл. 2, Андрееви зол. 1, грош. 15, Войцяхови зол. 1, грош. 15,—зл. 3; Крыштофови зол. 1, грош. 15, Янови зол. 1, грош. 15,—зл. 3, Стасеви зол. 1, грош. 15; Мацкови зол. 1, грош. 15,—зл. 3, Мисъкови зол. 1, грош. 15; Сенкови зол. 1, грош. 15,—зл. 3. Павлови зол. 1, грош. 15, Козакови зол. 1, грош. 15,—зл. 3, Ванкови—зл. 1, гр. 7; пиво и горѣлка в той тыжден—зл. 2, гр. 18.

A(nn)o 1634, мая 20 дня пани Миколаевой стрыхарци на цеглу далем зл. 80.

А(nn)о 1634, мая 27 дня пану Адаму, майстру,—зл. 4; Янови Головецкому за 6 дний—зл. 4, гр. 3; Павлови—зл. 4, Станиславови—зл. 4, Войцяхови—зл. 3, гр. 11, Войцяхови другому—зл. 3, гр. 2, Станиславу хлопъцу—зл. 2, гр. 12. Сумма на той страници—зл. 150, гр. 10$^1/_2$. Помоцником: Войцяхови зол. 1, гр. 27, Янови зол. 1, грош. 17, (всего)—зл. 3, гр. 24; Андреви зол. 1, грош. 27, Мацкови зол. 1, грош. 27,—зл. 3, гр. 24; Крыштофови зол. 1, грош. 27, Лучци зол. 1, грош. 27,—зл. 3, гр. 24; Мисько(ви) зол. 1, грош. 27, Павл(ови) зол. 1, грош. 27,—зл. 3, гр. 24; Сенко(ви) зол. 1, грош. 27, Козак(ови) зол. 1, грош. 27,—зол. 3, гр. 24; Иванови зол. 1, грош. 27, Фалкови зол. 1, грош. 27,—зл. 3, гр. 24; за вонътротик на ганкер—грош. 13; ковалеви од краты до окна пивничнаго, од ганкровъ пяти, од возка, начѣня—зл. 18, гр. 18; за орцлѣ Кондратови—зл. 3, гр. 3, знову на треты Кондратови зл. 10; за пиво и горѣлку в той тыжден—зл. 2, гр. 18; за троѣ дверѣ столяреви—зл. 10, за окову до гурнего окна—зл. 3, гр. 17; за два замочки и двои завѣсы—зл. 8, жыдом блоняром од работы трох оболон и других трох на гурку—зл. 11, гр. 10; пану Войцяхови муляреви за камѣн локтевый—зл. 14, гр. 28, 4 платовки—зл. 2, 18 возкувъ пѣску—зл. 2; Миколаевой стрыхаревой на цеглу далем—зл. 20.

А(nn)о 1634, июня 3 дня пану Адаму, майстру,—зл. 4, гр. 6; Павлови, товарышу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Войцяхови—зл. 2, гр. 15; Станиславови—зл. 1, гр. 13; Павлови другому—зл. 1, гр. 13; Войцяхову хлопъцу зл. 1, гр. 17. Сумма на той страници зл. 143, гр. 28. Помоцники: Сенко грош. 27, Иван грош. 27, Стецко грош. 27, (всего)—зл. 2, гр. 27; Ванко—грош. 27, Федко грош. 27, Грыцко—грош. 27,—зл. 2, гр. 27; Козак грош. 27, за пиво и горѣлку зл. 1, гр. 4, 6 колясъ пѣску грош. 18; пану Якубови Вибранскому, гончереви, за дахувку—зл. 19.

А(nn)о 1634, июня 17 дня пану Адаму, майстру,—зл. 4, гр. 6; Янови Головецкому за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Павлови—зл. 3 гр. 13, Якубови—зл. 3, гр. 3, Войцяхови зл. 3, гр. 13, Войтькови—,

зл. 2, гр. 15, Станиславови зл. 1, гр. 11; помоцники: Грыцко зол. 1, грош. 15, Стецко зол. 1, гр. 15,—зл. 3; Войцѣх зол. 1, гр. 15, Миколай зол. 1, грош. 15,—зл. 3; Дмитеръ и Станиславъ обом—зл. 3, Прокоп и Миколай обом зл. 2, гр. 29: пану Василеви—зл. 2, гр. 15; пиво и горѣлка—зл. 2, гр. 4; 80 локтий трытов вывѣз Кондрат, доплатилем му за нѣи зл. 12; 20 колясъ пѣску—зл. 2.

A(nn)o 1634, июня 23 дня пораховалемся с панеи Миколаевою стрыхаркою, дали ми цеглы 21500, те розными часы брала пѣнязѣ, пораховавшы, с тогож реестру перебрала зол. 36, 15 грош., до котрых додалем юй зол. 98, грош. 15; итак мает выдати цеглы 15000 по зол. 9, сумма на той страницы зл. 178; фуры од вышнаписаной цеглы 21500 далем зл. 43, додалем за посадзъку каманную пану Карчевъскому зл. 6, гр. 20; 10 венгаровъ полянских—зл. 5, гр. $22^1/_2$, фуры од них—зл. 9, гр. 2; пану Адаму, майстру, далем зл. 4, гр. 6, Янови Головецкому за 5 дни—зл. 3, гр. 13; Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Якубови за 5 дний—зл. 3, гр. 3, Войцяхови за 5 дний—зл. 2, гр. 17, шляжъбир товарышомъ—грош. 12; помоцники: Миколай зол. 1, грош. 15, Стецко зол. 1, грош. 15, Иван зол. 1, грош. 15, (всего)—з. 4, гр. 15; Грыцко зол. 1, грош. 15, Дмитер зол. 1, грош. 15, Андрей зол. 1, грош. 15,—зл. 4, гр. 15; Станиславъ зол. 1, 15 грош., Войцях зол. 1, 15 грош.,—зл. 3; Петро зол. 1, 15 грош., Мацко зол. 1, 15 грош.,—зл. 3; пану Василию Степановичу—зл. 2, гр. 15, за пѣсок зл. 1, гр. 27, за пиво и горѣлку—зл. 1, гр. 26.

25 июня Киселикови доплатилем за пяц вапна, на который—то побрал грошѣ за бочку зл. 36, гр. 6.

A(nn)o 1634, июлия 1 дня пану Адаму, майстру,—зл. 2, гр. 6; Янови Головецкому, товарышу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Павлови, теш товарышу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Войцяху, товарышу, за 5 дний—зл. 2, гр. 17, Якубови—зл. 1, гр. 24, пану Васкови Стефановичу—зл. 2, гр. 15, пан. товаришам, що в наше свято не робили,—зл. 1, гр. 17. Сумма на той страници зл. 156.

гр. 17$^1/_2$; помоцники: Стасеви зол. 1, 11 грош., Войцяхови зол. 1, 11 грош., (обомъ)—зл. 2, гр. 22; Крысъкови зол. 1, 11 грош., Мискови зол. 1, 11 грош.,—зл. 2, гр. 22; Федкови зол. 1, 11 грош., Иванови зол. 1, 11 грош.,—зол. 2, гр. 22; Мацкови зол. 1, 11 грош., Ваврѣнцеви зол. 1, 11 грош.,—зл. 2, гр. 22; Козакови зол. 1, 11 грош., Павлови зол. 1, 11 грош.,—зл. 2, гр. 22; 4 цебрыки до вапна—зл. 1, гр. 5, за латн(е) гвуздя—грош. 19; на пиво и горѣлку—зл. 1, гр. 16; 18 тертиц по грош. 18—зл. 10, гр. 4; од начѣнія ковалеви—зл. 3, гр. 3.

A(nn)o 1634, июля 8 дня пану Адаму, майстру,—зл. 3, гр. 26; Янови Головецкому, товарышу,—зл. 3, гр. 26, Павлови—зл. 2, гр. 23; Якубови—зл. 1, гр. 2, Андрееви—зл. 1, Войтъкови—зл. 2, гр. 15, Ванкови—зл. 2, Войцяхови—зл. 2, пану Василию—зл. 2, гр. 15, за пѣсок—зл. 3; помоцники: Ванко зол. 1, 1 грош., Стецко зол. 1, 1 грош., (всего)—зл. 2, гр. 2; Ярошеви зол. 1, грош. 1, Мисъкови зол. 1, грош. 1,—зл. 2, гр. 2; Стасеви зол. 1, грош. 1, Юркови зол. 1, грош. 1,—зл. 2, гр. 2; Крысъко—зол. 1, грош. 1, Кост зол. 1, грош. 1,—зл. 2, гр. 2; Иван зол. 1, 1 грош., Грыцко зол. 1, грош. 1,—зл. 2, гр. 2; за пул копы гвуздя латного—грош. 5. Сумма на той страници зл. 66, гр. 26. Челяди на пропитя, що в наше свято не робили,—грош. 10, за пиво и горѣлку,—зл. 2, гр. 1.

A(nn)o 1634, июля 14 (дня), в пяток пану майстру—зл. 3, гр. 6; пану Васкови Стефановичеви—зл. 2, гр. 15, Янови Головецкому за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Павлови, товарышу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Якубови—зл. 2, гр. 13$^1/_2$; Войцяхови—зл. 2, гр. 16$^1/_2$, Ванкови—зл. 1, гр. 24, Войтъкови—зл. 1, гр. 24; помоцники: Войцях зол. 1, грош. 14$^1/_2$, Стасъ зол. 1, грош. 14$^1/_2$,—зл. 2, гр. 29; Ванко зол. 1, грош. 14$^1/_2$, Грыцко зол. 1, грош. 14$^1/_2$, (всего)—зл. 2, гр. 29; Стецко зол. 1, грош. 14$^1/_2$, Мисъко зол. 1; грош. 14$^1/_2$,—зл. 2, гр. 29; Федко зол. 1, грош. 14$^1/_2$, Стецко зол. 1, грош. 14$^1/_2$,—зл. 2, гр. 29; Грыцко—зл. 1, гр. 14, за пиво и горѣлку—зл. 1, гр. 28.

Ойцом Доминиканом, албо преору Марыи Магдалены, далем на цеглы 11000, так ся сторговало, же за тыи одинаицат тысяч— зл. 100.

Июля 16 дня знову далем Миколаевой стрыхарце на двѣ тысячи цеглы зл. 18.

18 июля пану Станцълю Лонару през руки пана Грыгорыя Романовича. брата старшо(го), далем за пяц вапна зл. 70. Сумма на той страници з. 227, гр. 2.

А(nn)о 1634, июлчя 21 дня, в пятокъ, пану Адаму, майстру,— зл. 4, гр. 6; пану Василиеви—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому, товарышу, за 4 дни—зл. 2, гр. 23, Павлови, товарышу, за 5 дний— зл. 3, гр. 13, Войцяхови—за 4 дни—зл. 2, гр. 12, Якубови за $4^1/_2$ дний—зл. 3, гр. 3, Крыштофови—зл. 2, гр. $6^1/_2$, Якубови— зл. 2, Стасеви—зл. 1, гр. $10^1/_2$, Войцяхови—зл. 1, гр. $26^1/_2$. Помоцники: Станислав(ови) зол. 1, грош. 15, Грыцкови—зол. 1, грш. 15, (оба) зл. 3, Янови зол. 1, гр. 15, Мискови зол. 1, гр. 15, (оба)—зл. 3; Ваврѣнцеви—зол. 1, грош. 15, Ярошу—зол. 1, грош. 15, (оба) зол. 3, Стецкови зол. 1, грош. 15, Иванови—зол. 1, грош. 15, (оба) зол. 3, Андрееви зол. 1, грош. 15. Пиво и горѣлка зл. 2, гр. 3, 8 тертиц по грош. $19^1/_2$—зл. 5, гр. 14, за пѣсок—зл. 1.

Июлия 29 дня пану Адаму, майстру, —зл. 4, пану Василиеви— зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Павлови за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Войцяхови за 6 дний—зл. 3, гр. 20. Сумма на той страници зл. 66, гр. $8^1/_2$. Якубови—зл. 2, гр. 20, Лукашеви—зл. 2, гр. 12, Якубови—зл. 2, гр. 12; помоцники: Иванови—зол. 1, гр. 25, Янови зол. 1, гр. 25, (обом)—зл. 3, гр. 20, Грицкови зол. 1, гр. 25, Стецкови зол. 1, гр. 25, (обомъ)—зл. 3, гр. 20, Мискови зол. 1, гр. 25, Илкови зол. 1, гр. 25, (обомъ)— зл. 3, гр. 20, Сидорови зол. 1, гр. 25, Войцяхови зол. 1, грош. 25, (обомъ)—зл. 3, гр. 20, Андрееви зол. 1, гр. 25, пѣсок зол. 2, гр. 12, пиво (и) горѣлка—зол. 2, гр. 19, повторе другому за пѣсок—зл. 1, гр. 18, повторе далем отцом Доминикономъ за цеглы

тры тысячы зл. 27, гр. 5, од штырнайцять тисячый цеглы фуры далем зл. 34, гр. 29, за возъ гонтовъ, копъ 36,—зл. 7.

A(nn)o 1634, авъгуста 5 дня, в пяток, пану майстру Адаму—зл. 3, гр. 6, пану Василию—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Якубови за 5 дний—зл. 3, гр. 3, Крыштофови за 5 дний зл. 2, гр. 15. Помоцники: Грыцкови зол. 1, гр. 15, Иванови зол. 1, гр 15, (обомъ)—зол. 3, Илкови—зол. 1, гр. 15, Мискови зол. 1, гр. 15, (обомъ)—зол. 3, Войцяхови зол. 1, гр. 4, Ванкови зол. 1, гр. 4, (обомъ)—зл. 2, гр. 8, Янови зол. 1, гр. 4, Васкови зол. 1, гр. 4, Роман(ови) зол. 1, гр. 4,—зол. 3, гр. 12, пиво (и) горѣлка—зл. 2, гр. 13. Сумма на той страници зл. 131, гр. 28. Фуры од цеглы, од Миколаевой, стрихарки, од 14500, по зол. 2 од кожъдой тисячи,—зл. 29, гр. 24.

Авъгуста 9 дня отцомъ Доминиконом за одинайцат тисячый цеглы далем зл. 100, од той цеглы фуры далем зл. 24, гр. 15, Хомѣ з Головъска за пол пяца вапна—зл. 28, гр. 3, за пѣсок—зл. 1, гр. $3^1/_2$, за гвуздя кгонтовое, куп 101, по 3 грош. копа, 17 коп. латъны гвоздий по грош. 10, до ворот гвуздя 50, по грош. 1,—зл. 17, гр. 3.

A(nn)o 1634, авъгуста 12 дня пану майстру Адаму—зл. 3, гр. 6, пану Васкови—зл. 2, гр. 15 Головецкому Янови за 5 дний—зл. 3, гр. 11, Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 11, Крышътофови—зл. 2, гр. 15, Войтъкови—зл. 2. Помоцники: Стасеви зол. 1, грош. 15, Ярошеви—зол. 1, грош. 15, (обомъ)—зол. 3, Мисъкови зол. 1, грош. 6, Иванови—зол. 1, грош. 6,—зол. 2, гр. 12, Романови—грош. 23, пиво (и) горѣлка—зл. 1, гр. 14, теслюм в той тыжден—зл. 6, гр. 12, шляжъбир мулярчыком—зл. 1, гр. 18, 1 платовъ—зл. 1, гр. 5.

Авъгуста 19 дня пану Адаму, майстру,—зл. 1, гр. 6, пану Василиеви зл. 2, гр. 15. Сумма на той страници зл. 238, гр. $1^1/_2$. Янови Головецкому—зл. 1, гр. 11, Павлови—зл. 1, гр. 11, Войтъкови—зл. 1, гр. 6, Якубови—грош. 21, Стефанови—грош. 21,

Крисъкови—грош. 15, 4 помоцники, що вапно гасили,—зл. 3 гр. 3, Ивановн—зол. 1, гр. $7^1/_2$, Войцяхови зол. 1, гр. $7^1/_2$, (обомъ)—зл. 2, гр. 15, Илкови зол. 1, гр. 15, Янови, тесли, 4 теселчыком—зл. 8, гр. 27, на пиво (и) горѣлку—грош. 14.

А(nn)о 1631, августа 26 дня пану Адаму, майстру,—зл. 3, гр. 6, п. Васкови—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Павлови за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Якубови за 6 дний—зл. 3, гр. 21, Войткови за 6 дний—зл. 2, гр. 1, двом теселчиком—зл. 2, гр. 2, Илкови зол. 1, грош. 25, Мискови зол. 1, грош. 25, (обомъ)—зл. 3, гр. 20, Войцяхови зол. 1, грош. 25, Ференцови—зол. 1, грош. 25,—зл. 3, гр. 20, Романови зол. 1, грош. 25, Козакови—зол. 1, гр. 25,—зл. 3, гр. 20, Мискови—зол. 1, грош. 25, Иванови—зол. 1, грош. 25,—зл. 3, гр. 20, за пѣсок—зл. 2, гр. 24, за пиво (и) горѣлку—зл. 2, гр. 6.

А(nn)о 1634, септеврыя 2 дня пану Адаму, майстру,—зл. 3, гр. 6, пану Васкови—зл. 2, гр. 15. Сумма на той страници зл. 69, гр. 14. Головецкому Яну—зл. 1, гр. 10, Павлови—зл. 3, гр. 13, Якубови—зл. 3, гр. 3, Валентому—зл. 2, гр. 2, Войтъкови—зл. 1, гр. 28, теслюм в той тыжъден—зл. 3, гр. $25^1/_2$; помоцники: Ференцови зол. 1, гр. 5. Онисъко—зл. 1, грош. 5, (обомъ)—зл. 2, гр. 10, Мисъко зол. 1, грош. 5, Иван зол. 1, гр. 1, Стась злот. 1, грош. 5, (тремъ)—зл. 3, гр. 15, Станиславови зол. 1, грош. 5, Мисъко зол. 1, грош. 1,—зл. 2, гр. 10, Прокупъ—зл. 1, гр. 5, пѣсок—з. 1, пиво и горѣлка—зл. 1, гр. $18^1/_2$, пул копы братналей—грош. 5.

9 дня септеврыя пану Адаму, майстру,—зл. 3, гр. 6, пану Васкови—зл. 2, гр. 15, Головецкому—зл. 2, гр. 3, Павлови—зл. 2, гр. 13, Якубови—зл. 3, гр. 3, Войцяхови—зл. 1, гр. 23. Помоцники: Федкови—з. 1, грош. 10, Юркови—зл. 1, грош. 10,—зл. 2, гр. 20, Стасеви—зол. 1, грош. 10. Мисъкови зол. 1, грош. 10, (обомъ)—зл. 2, гр. 20, Прокопови зол. 1, гр 10, Лукашеви зол. 1, грош. 10,—зл. 2, гр. 20, Иванови зол. 1, грош. 10, Козакови зол. 1, грош. 10,—зл. 2, гр. 20, пѣсок—грош. 24, пиво (и) го-

рѣлка—зл. 1, гр. 16, 13 тертицъ—зл. 5, гр 21. Сумма на той страници зл. 62, гр. 19.

16 дня сентеврыя пану Адаму, майстру,—зл. 3, гр. 6, пану Василию—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому за 5 дний—зл. 3, гр. 11, Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 11, Якубъ за 5 дний—зл. 2, гр. 15, Стефан—зл. 1, гр. 18, Войтек—зл. 2, гр. 1; помоцники: Илко зол. 1, грош. 15, Миколай—зол. 1, грош. 15,—зл. 3, Ференцъ—зол 1, грош. 15, Роман—зол. 1, грош. 15,—зл. 3, Грыцко зол. 1, грош. 15, пиво (и) горѣлка—зл. 1, гр. 24, 5 трамовъ до издебъки на священнический домъ на гору—зл. 16, гр. 10, 1 трам повторе—зл. 3, ковалеви од окованя фурты и надѣня--зл. 7, гр. 7.

23 дня сентеврыя пану Адаму, майстру,—зл. 3, пану Васкови---зл. 1, гр. 7$^1/_2$, Павлови, товарышу, за 3 дни--зл. 2, гр. 3, Головецкому за 2 дни—зл. 1, гр. 13, Якубови за 2 дни—зл 1, гр. 7$^1/_2$, Крыштопови—зл. 1, гр. 15, Войтъкови—зл. 1, гр. 18, Стасевы—зл. 1; помоцники: Миколаю—27 гроши, Ивану—27 гр., Мисъку 27 грош ,(тремъ)—зл. 2, гр. 21, Андрѣй—24$^1/_2$ (грош.), Иван 24$^1/_2$ грош.,—зл. 1, гр. 19, пиво (и) горѣлка—грош. 15, Янови, шъкляреви, од направы оболон до друкарнѣ—зл. 2, гр. 6. Сумма на той страници зл. 74, гр. 18.

30 сентембра пану Адаму, майстру —зл. 4, гр. 6, пану Васкови—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому—зл. 3, гр. 22$^1/_2$, Павлови—зл. 3, гр. 25$^1/_4$, Якубови—зл. 3, гр. 3, Крыштофови—зл. 2, гр. 15, Войтъкови—зл. 1, гр. 21$^1/_2$; помоцники: Васъко—зол. 1, грош. 10, Грыцко—зол. 1, грош. 10, Мисъко—зл. 1, гр 10, (трое)—зл. 4, Войцях—зл. 1, грош. 10, Дмитер зол. 1, грош. 10,—зл. 2, гр. 20, пиво и горѣлка—зл. 1, гр 6$^1/_2$, 4 теселчыком—зл. 2, гр. 4$^1/_2$, 2 помоцником за ден—грош. 19, за 6 куп гонтовъ по грош 7—зл. 1, гр. 13 3 помоцником, що глину носили на пянтро,—зл. 4, гр. 25, сноп желѣза—зл. 2, гр. 10, Станиславу, тесли, що пянтра дороблял на священническом дому,—зл 2, гр. 15.

6 октоврыя Павлу, мулярчыку,—зл. 3, гр. 21$^1/_2$, 4 помоцником—зл. 4, гр. 11, 51 посадзъку вытесали мулярчыки, од каждои

по грош. 3,—зл. 5, гр. 4, помоцником—зл. 2, гр 12, Андрѣеви, ковалеви, од окованя дверѣй школных и на гору до друкарнѣ—зл. 5, два снопы желѣза Заишына—зл. 6, гр. 6, що ден садили посадзъку в друкарнѣ двом мулярчыком и двом помоцником—зл. 1, гр. 23. Сумма на той страници зл. 72, гр. 1. 30 посадзъки камянной с фурею, по грош. 10,—зл. 10, ковалеви Станиславу—зл. 6, гр. 17$^1/_2$, од преробеня бѣк и сталеня и концов Андрееви и Якубови, мулярчыком, од тесаня посадзъки и сажѣня—зл. 4, гр. 6; двом помоцником за 3 дни—зл. 1, гр. 21, за два пъецы гончеревы до друкарнѣ и в келии над священниками—зл. 21, гр. 15, Столяреви за дубовые дверѣ—зл. 8, гр. 15, тые дверѣ братия всѣ торговали, обертълики до друкарнѣ—зл. 1, гр. 24.

A(nn)o 1635, февруарыя 14 дня штырым помоцником, що копали землю в пивъницы новуй,—зл. 4. гр. 13, од воженя землѣ в том тыжню тромкосом—зл. 3, гр. 17$^1/_2$, в другом тыжню тром коморником, що землю копали в пивчницы,—зл. 3, гр. 21; за колодку до прытвора од улицы—грош. 16, полтретѣ копы братналий—грош. 25, 6 копъ гонтовых гвоздий—грош. 19, тесли, що прытвор направил, побил .... обаленый зъ звонницы, грош. 12, 8 прутовъ до старых оболон—грош. 18, за цвяки до тыхже оболон—зл. 1, гр. 15, що доношали глину на пянтро—грош. 18, од вожѣня землѣ с певъницы—зл. 3, гр. 11, 11 тертиц по грош. 15 и тесли грош. 4,—зл 5, гр. 19, за вуз угля до свѣч робленя, остаток до друкарнѣ,—зл. 2, гр. 3, за кноты—зл. 1, гр. 10, за желѣзо сноповъ тры и шын 4—зл. 8, гр. 9. Сумма той страници зл. 91, гр. 25. Андрееви, ковалеви, на Краковъское предмѣстя од роботы дверѣй желѣзных—зл. 12, за замок изъдепъни на гурку в друкарни и 2 ключа—зл. 7, гр. 15, Лукашеви з двома помоцниками, що остаток землѣ выкопали и выносили—зл. 2, гр. 21, од завѣшеня дверѣй над друкарнею и змурованя пяцка мулярчыкум—грош. 26. Сумма на тои страници зл. 23, гр. 2.

Ілия Добрянский (подписалъ) рукою власною, слухал рахунокъ з дозволенем ихъ милостей пановъ братий пана Лянгиша.

A(nn)o 1635, iunij 1 дня по одданю рахунку и по замкненю реестра нижий описаные выдатки своими власными грошмы учынилем: на угля през руки Ивапа, гисара, далем зл. 2, гр. 15, за три платовки далем зл. 2, гр. 19, въ справѣ зъ святониколцами о черници п. старостѣ, пану бурграбяму, возному et cetera, всего куштуетъ зл. 11, гр. 8.

Item за два возы угля през тогожъ Ивана—зл. 5, гр. 3, за тры каменѣ олова—зл. 7.

Пану подстаростяму за декрет на братство Николинское през п. Прокоповича—зл. 1, гр. 20. В канцелярыи выдал п. Прокопович в той-же справѣ—зл. 1, гр. 1.

На справу с Журавъницким далем п. Прокоповичу червоных зол. тры—зл. 17, гр. 7½.

За гарту 2 каменѣ безъ чверти въ Люблинѣ—зл. 49, розпымы часы за олово—зл. 25, гр. 26; Андрею, ковалю, од роботы заткалницы и розных дробязков—зл. 2; 6 шын желѣза—зл. 1, гр. 6; Антонови, столяру, за дверѣ футрованы рамы и другие дверѣ на горѣ в священническом дому—зл. 6, гр. 20; за воз угля—зол. 2, грош. 20, тесли од дашку над склепними дверми—зл. 3, гр. 6; за мѣд през Ивана, гисара,—зл. 1.

Маляреви Миколаеви од роботы образа Пречыстои пры дверех церковных зол. 18, од уфарбованя каменя зол. 4, на позолоту 4 чырвоных, од роботы золотнику зол. 10, всего учинит зл. 55.

За поврозы до звону великого и поясъ—зл. 6, гр. 20, за рамы древняне до друкарнѣ—зл. 1, гр. 6, за тры формочки желѣзные далем грош. 12, за древняные шрубы—грош. 15, гиблик—грош. 6, мѣди одбивано фунтов 4 без чверти—зл 3, гр. 21, 4 либры паперу до увиваня лѣтер—грош. 12, тот папѣр раховался Михалу Слозци од роботы Евангелия, взял п. Михал; пол третѣ беллѣ паперу, белля по зол. 30,—зл. 75, кды прыслал пан Грыгорый папѣр з Ярославля, выдалемъ зл. 24, гр. 1½, за клямерок 12 до друкарнѣ—грош. 31, за пул каменя олову—грош. 35,—зл. 2, гр. 6, двум мулярчыкум за 5 дний, що коло трамовъ муровали

и посадзъку в издепъци посадили,—зл. 4, гр. 29. Сумма учынит на три страници зл. 311, гр. 8. Помоцником и теслюм, що тертици на пянтрѣ збывали, далем зл. 2, гр. 21; за 60 гачковъ до издепъки на гору пры друкарнѣ, по грош. 2,—зл. 4; до друкарнѣ до дверей на бляше клямки, за то далем зл. 1, гр. 18.

A(nn)o 1635, ноеврия дня 20 за два каменя олова далем зл. 4, гр. 20, обертликовъ 12 до окон, далем за нихъ зл. 1, гр. 6, до пяти окон за окувъ простый, чорный—зл. 7 и за пруты, двои завѣсы зъ гаками до издепъки против друкарнѣ—зл. 3, за замок до издепъки при сходах и за 10 шрубъ до варстату далем зл. 8, гончареви Якубови за пяц до издепъки противъко друкарнѣ далем зл. 9, жыдом блонаром за пяц оболон и за цвоки—зл. 25, гр. 24.

A(nn)o 1635, декеврыя 1 дня в Люблинѣ за 16 беллий паперу през руки пана Константого Мезапеты, сестрѣнъца своего, выдалем фурою и зо всѣми иншыми росходами, рахованям, вагою, хлопами, фасый ет цетера, етц.—зл. 945, гр. 27.

Курьсорови Марцинови до Киева далем з росказаня пановъ братии зл. 18.

Пану Яну Гронвалтови, золотникови, од направы кадилницы, робляня ланцушковъ потужнѣйших и за срѣбро, що прыбыло, далем зл. 12, двом теслом, що робили сходы и ганочок, за дний штыры далем зл. 3, гр. 15. Сумма на той страници зл. 1046, гр. 11. Третий замок—зол. 4, гр. 15, за слисак—грош. 6—зл. 4, гр. 21. За копу гвуздя до блях на звонницу—зл. 1.

A(nn)o 1636, февруарыя 4 дня пану Михалу Слозци далем, абы заплатил паперниковѣ, зл. 330, за замочок до ганку и до издепки—зл. 1, гр. 25, за замок игрыхтовый над фамбугою далем зл. 6, въ справѣ Кампѣяновъскои выдалем на ратушы зл. 1, гр. 24, за поправеня кватыры въ банѣ олтаревой жыдови—грош. 20.

A(nn)o 1636 за росказаням пан. братии далем курсорови золотых 10, що ходил до Минска для духовъного до монастыря, абы был старшым.

A(nn)o 1636, мая 1 дня Слончовъскому, прокуратору, в справѣ Кампѣяновой далем таляровъ два—зл. 6, за коливо братское—зл. 1, гр. 6, в справѣ с Кампѣяновыми потомками, кды ся другые всѣ складали урядови. далем тыж и я од церкви золотых тры—зл. 3.

Выдалем розными часы на ратушы .... грош. 3.

Пан Матыяш, брат мой, выдал в Кампѣяновой справѣ зл. 1, гр. 20, 14 тертиц по грош. 18—зл. 8, гр. 12, двѣ платовки—зл. 1, гр. 11.

A(nn)o 1636, июлия 19, кды панове акторове складалися на выкупно процесу с потомками Кампѣяновыми также и за двором отослати тот процес, абовѣм вива воце допустили оным апеляцыи, далем и я на тую справу од церкви ведлугъ рахунку зл. 20.

A(nn)o 1636 июлия 1 дня посылалем бел 3 по папѣр до Ярославъля своими конми, далем своих пѣнязий на папѣръ чырвоных зол. 20—зл. 115, на страву конюм и двом челядником и на мыта все(го) вышло зл. 3.

A(nn)o 1636, июлия 22 знову пан Давид купил за мои грошѣ в Люблинѣ паперу беллий пултретѣ без 6 лѣбер, дал за него зол. 135, грош. 25, фуры до Львова—зол. 5,—зл. 140, гр 25. Сумма на той страницы зл. 656, гр. 27 Далем Ференцови, ковалеви, од роботы серца до звона дудки—зл. 20, гр. 15; од роботы клямер до задержаня даху пры старои церкви томужъ Ференцу—грош. 20.

A(nn)o 1636, авъгуста 26 въ Ярославлю далем за 4 белли паперу, по зол. 49 белъля,—зл. 196, гр. 8, од того паперу до Львова фуры зл. 5, за тот папѣр, щом слал до Ярославля по него предъ ярмарком Ярославъским, доплатилем зл. 126, гр. 12; в Ярославълю на ярмарку купилем цынобру фунтовъ трыйцят, по зол. 2 фунътъ, далем зл. 60, тамже въ Ярославълю на ярмарку купилем фасъку кгонтового гвуздя, далем зл. 7, там же въ Ярославлю купилем 10 куп гвуздя латного по грош. 9 копа, далем зл. 3; тамже в Ярославълю заплатилем за беллю паперу пану Гелязыну, которую взял был во Львовѣ у него пан Прокопович до роботы евангелское, далем зл. 60, он ешчеся упоминал, абы му дали; там же

въ Ярославълю купилем пулторы белли топорового паперу по зол. 43,—зл. 64, гр 15; Ференцови, ковалеви, за своренъ до чопа, зъ его желѣза уробленый, за 6 гвоздий далем зл. 3, гр. 15; за гвоздий пулторы копы томужъ ковалеви, Ференъцови, а то для поправы звонницы для прыбияня блях оловяных,—зл. 1, гр. 15; платвый 3, платовки на стлупки порѣзали,—зл. 2. гр. 5, на шъперналя грош. 13; що папѣр зносили зъ изъдепъки до склепу— гр. 10, мулярчыкови и помоцником, що пры церкви упрятовали и побѣлили, землю скоповали, розвозили,—зл. 5, гр. 1, за латы 24, по два грошѣ за одну,—зл. 1, гр. 18; за гонты 46 купъ, по грош. $6^{1}/_{2}$, надто тесли зл. 9, гр. 26. Сумма на той страници—зл. 569, гр. 23. Ещем доплатил пану Гелязыну до белли паперу зл. 2. Сумма на той страницы—зл. 571, гр. 23. Знову гонтувъ куп 10 по грош. $6^{1}/_{2}$—зл. 2, гр. 5, тесли, що прытвур старый розобрал и ново побудовал, ринну на новой церкви заволук, и теселчыком по всѣ дни роботные на пиво—всего зл. 34, гр. 22, же не достало гвоздя, докуповалося на тую роботу так латное, як гонтовое, выдалося зл. 5, гр. 25.

От направы трох колодок церковъных, за клишчыки до гашеня свѣч, од направы цебрыковъ—зл. 1, гр. 15, за смолу до заливаня рынны на новой церкви—грош. 20, од направы пояса до нового серца до звона дудки—грош. 20, за плотно до нового стихара дияконского—зл. 3.

За радою всѣх пп. братий прытвор старый, который юж трудно было направити, рынны тежъ погнили, столпы всѣ также, и так обавляючыся, абы ся не завалил, а кого не забил, росказали розобрати, а скромно повторе без рыння збудовати, якожъ так ся стало. Ференцови, ковалеви, повторе за пулторы копы гвуздя до блях оловяных на звонницу—зл. 1, гр. 15; по нынѣ раховано.

В понедѣлок на преставленіе святого Іоана Богослова заплатилем слюсару за рамы многокрот направованые до друкарнѣ и од розных дробязковъ, що поправлял, зл. 3.

Ноеврыя 12 коливо коштует братское зл. 1, гр. 10.

A(nn)o 1637, февруарыя 10 дня коливо братское коштуетъ зл. 1, гр. 6. Сумма на той страницы зл. 55, гр. 18.

Одобралем од небошчыка пана Грыгорыя за тые выдатки, щом учынил своими грошми, напрод, як ест в сумарышу,—зл. 555, гр. 16½; повторе одобралем од пана Грыгорыя зл. 1693, потретее одобралем од пана Грыгорыя золотых 948, гр. 7. Якожъ к рахунок учынилем пану Роману Стрелецкому пры пану Андрею, брату его, и при многих братиях, а то, же собѣ выправил мандат у кроля его милости, абы насъ слухал рахунку.

Рок(у) 1644, мая 14 дня стался рахунок выш писанаго реестру предъ братством и мною Романом Стрелецким, который рукою власною подписую.

Андрей Стрелецкій тым же способом подписуюся (рукою) своею власною.

Іоан Афендикъ. Я Василый Леонович рукою. Матияш Феодоровичъ [1]).

Anno [2]) Domini 1683, 10-ma iunij. Expensa s tych 500 złotych, ktore legowane do ś. Onofrego przez iego mość pana Skorobohatego i oddane są przez iego mość pana Jana Skorodenskiego, ktore obrucilo sie na murowanie cel dla duchownych tegoż manasterza.

10 iunij za 12000 cegły, po z. 22 tysiąc,—z. 264, fury od tysiąca po z. 5,—z. 60; za piec wapna Holowczakowi—z. 80, chłopom trzem, co duł kopali na wapno i co gasili, za 3 dni po gr. 18,—z. 3, gr. 18; chłopom dwom, co wody nosili,—z. 1, tymże, co gasili wapno, na piwo—gr. 5, za 4 dylow na też potrzebe po

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 952

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 993, или АК. № consig. 512. Счеты съ мурованя келій въ монастырѣ св. Онофрія съ 1683—1684 гг.". стр 6—39.

gr. 9½,—z. 4, gr. 23; furmanom, co kamien z miasta z Zarwannicy do ś. Onofrego wozili, za 148 fur, fura po gr. 6,—z. 29, gr. 18; pomocnikowi za dwa dni, po gr. 18,—z. 1, gr. 6; temuż furmanowi zą wudkę, co się obiecało,—gr. 20, oddałem reszty iego mość p. Cyprianowi Kisielnickiemu z. 55, gr. 10. Latus z. 500. Semion Lawryszewicz.

A(nn)o D(omini) 1683, 20 iunij. Regestr wydanych pieniędzy s kassy od ich mośćiow pp. bracy bractwa Wniebowzięcia Naswięszey Panny, ich mośćiow pp. mieszczan Lwowskich, na murowanie cel u ś. Onofrego, w manasterze ich mośćiow panow prowizorow wysz mianowanych, na przedmiesciu Krakowskim fundowanym, przez ich mośćiow pp. bracy: iego mość p. Krassowskiego Stefana, iego mość pana Semiona Lawryszewicza panu Cypryianowi Kisielnickiemu, spułbratu naszemu, na rozne wydatki tey fundacii są wydane: 20 iunij dał iego mość pan Semion z. 55, gr. 10; 25 iunij dali mi ich mość p. Stefan Krassowsky, i. m. p. Semion Lawryszewicz z. 200; 29 iunij dali mi ich mość z. 100, tegoż dnia dali ich mość z. 200; 5 iullij, kiedym te worki liczył, znalazło sie in super z. 12. Dali ciz ich mm. przez czeladnika iego mość p. Krassowskiego z. 89, gr. 17, 8 iullij przyslali ich mość przez zwonnika z. 400, w tych workach nie dostawało z. 1, gr. 14; 12 iullij przyslali ich mość worek, w ktorym było z. 202, gr. 9; 22 iullij dali ich mość trąbkami, w ktorych nie dostawało gr. 6,—z. 100; 27 iullij dali ich mość przez p. Matyasza Lawryszewicza z. 300. Facit z. 1659, gr. 6, wytrąciwszy, co nie dostaie, z. 1, gr. 20, facit z. 1657, gr. 16; 6 augusti dali ich mość przez zwonnika z. 300, w tych workach trzech, co 6 augusti, dali in—super z. 4, gr. 26, 11 augusti przyslali ich mość talerami i dobro moneto, rachuiąc procento z. 4,—z. 359, gr. 4; 21 augusti dali ich mość trąbkami, w ktorych nie dostawało gr. 18,—z. 300; 5-tego septembra dali ich mość wyż mianowani z. 500. 17 septembris dali ciz ich mość z. 250; 25 septembris dali wysz mianowani ich mość z. 200, 9 octobris dali ich mość z. 100, 29 octobris dali ich mość wyz mianowani z. 300, 14

novembris dali ich mość z. 300, 1684 (roku) iednastego februarii dali ich mość wyż mianowani z. 60. Latus z. 2874. Wszystkiey summy, com ia brał do szafowania,—z. 4531 bez 18 gr. Cyprian Kisielnicky m. p.

Regestr wydatkow na murowanie cel u prepodobnaho ś. Onofria, na przedmiesciu Krakowskim, w monastyrze, ich mość pp. prowizorow bractwa Uspenya Preswiatoi Bohorodycy, i. m. panow mieszczan Lwowskich, do ktory-to fundacii dozorcow naznaczyli ich mość s posrodku siebie: iego mość pana Krasowskiego Stefana, iego mość pana Stefana Lawryszewicza i pana Cypriana Kisielnickiego do distributy. Działo sie we Lwowie a(nn)o D(omini) 1683, dnia 20 iunij.

20 iunij naprzod maystrom, kiedy przyszli rozmierzywać miesce na kopanie gruntow na cele, dało sie im na przepicie z. 1, gr. 2, tegoż dnia dwudziestego robiło 7 czeladzi, po gr. 18,—z. 4, gr. 6, za gorzalki dla czeladzi—gr. 10, 12 cebrykow tegoż dnia, po gr. 10½, do wapna—z. 4, gr. 5; 21 iunij czeladzi siedm robiło, a osmy dozorca, po gr. 18, co grunta kopali,—z. 4, gr. 21. Tegoż dnia dla teyże czeladzi na gorzałkie gr. 6. Tegoż dnia za taczki iedne—z. 1, gr. 6; 23 iunij, kiedy zakładali grunta zakładnego, za piwo, gorzałke dla czeladzi—gr. 18. Facit. z. 16, gr. 14.

Tegoż dnia za naliwke do roboty i od naprawy konwi—gr. 14. Za łopate do wapna—gr. 4, szel. 1; co kamin wożą z gury chłopi, żeby dobrze nakładali, na piwo—gr. 4; 24 iunij chłopom dwum, co piasek wozili, za dzień po gr. 18,—z. 1, gr. 6; 25 iunij za 38 tarcic, po gr. 12, dałem z. 15, gr. 6. Tegoż dnia za 12 tarcic grubych, po gr. 14,—z. 5, gr. 18. Tegoż dnia za 75 tarcic, po gr. 13,—z. 32, gr. 15. Tegoż dnia za 8 płatew i para krokiew—z. 5. Tegoż dnia, co ciesla kupował drzewo—tarcic 142, po gr. 15,—z. 71. Tegoż dnia za 38 par krokiew, para po gr. 14,—z. 17, gr. 22. Za 100 par łat, po gr. 3 i dwa szelągi,—z. 12, gr. 7 i 1 szel. Za 16 płatew, po z. 1,—z. 16. Za dwa dyle i ława—gr. 14. Ciesli za prace—gr. 19. Tegoż dnia dwom towarzyszom, po z. 1,—z. 2.

Dwom młodszym mularczykom, po gr. 24 za dzien,—z. 1, gr. 18. Tegoż dnia siedmiu pomocnikom, po gr. 18,—z. 4, gr. 6; 26 iunij trzem towarzyszom, po z. 1,—z. 3, trzem młodszym, po gr. 24,—z. 2, gr. 12, dziewięci pomocnikom, po gr. 18,—z. 5, gr. 12, za gorzałkie dla czeladzi—gr. 8 Latus z. 197, gr. 5 i szel. 1.

Tegoż dnia 26 iunij maistrom względem zagładzi za dwa dni od czeladzi dałem z. 3. Dozorcy Suchowskiemu za dwa dni—gr. 20; 28 iunij dwom pomocnikom, za dzień po gr. 18,—z. 1, gr. 6, co sadzawkie wyszlamował—gr. 12, za gorzałkie mularzom i cieslom—gr. 9, od naprawiania taczek dwuch—gr. 15, na maz i oley do wuzka—gr. 2, za ceber do noszenia wody—z. 1, chłopom, co wapno wozili, na gorzalkie—gr. 5, co wapno gasił na piwo—gr. 2; 29 iunij za dwa dęby na podłoge do celi drewniany—z. 4, czeladzi, co grunta kopali i wapno gasili, na gorzałkie—gr. 8, chłopom, co kamin z gury wożo, drugy garniec piwa, żeby dobrze nakładali,—gr. 4. Za piec wapna hołowczanom dałem z. 80, tegoż dnia rurmistrzowi, żeby wode naprawił do gaszenia wapna, za buty—z. 3, krawcowi iey mośći panny Ksieni, co sie przyczyniał (do) wode, gr. 20, co wapno gasił pomocnik—gr. 18, pięci pomocnikom, co wode nosili cebrem za puł dnia, po gr. 12,—z. 2, chłopu, co wode woził beczkami do gaszenia wapna, za fure po gr. 6, za iedynascie fur—z. 2, gr. 6. Facit z. 100, gr. 7.

Trzem, co kopali grunta za puł dnia, po gr. 10,—z. 1; 30 iunij czeladzi na gorzalkie—gr. 6, urzędnikowi Zniesinskiemu na 6 stusow kamienia, po z. 36 stus, zadałem z. 100, temuż kieliszek wudki—gr. 2. Prima iullij czeladzi na gorzalkie—gr. 6, mularzom, cieslom i pomocnikom, żeby do konczyli grunta, za piwo, po kwarcy na kazdego,—gr. 22; dwom pomocnikom, za dzień po gr. 18,—z. 1, gr. 6; 2 iullij za trzenascie sztuk drzewa do celi drewnianey, po z. 1, gr. 3,—z. 14, gr. 9; troie taczek po gr. 24—z. 2, gr. 12, chłopom zniesięskim, co kamin wożą, żeby orele wiełke brali, na gorzałkie—gr. 9, czeladzi na wudkie, co robili tego dnia,—gr. 3; 3 iullij w sobote towarzyszom mularskim za 4 dni, po z. 1, iedy-

nastom—z. 11, młodziencom także iedenastom, po gr. 24,—z. 8, gr. 24, maistrom mularskim za 4 dni od czeladzi—z. 4, pomocnikom osmi za 5 dny, a iednemu za ieden dzień, po gr. 18,—z. 24, gr. 18; towarzyszowi ciesielskiemu za 4 dni, po z. 1,—z. 4, młodszemu towarzyszowi za 4 dni, po gr. 26,—z. 3, gr. 14. Facit z. 176, gr. 11.

Maistrowi ciesielskiemu za 4 dni od czeladzy z. 1,—gr. 18, dozorcy za 6 dny po gr. 12,—z. 2, gr. 12, dla mularzow tegoż dnia i cieslow pomocnikow za gorzałkie, za piwo mularczykom—gr. 4, chłopom zniesięskim, żeby dobrze nakładali, na piwo—gr. 3, gurnikowi, żeby orele dobrze wydawał na fury, na miud—gr. 16, chłopu i dwom niszczym, co chodzili na Holowską do wapna, żeby chłopi nie kładli, kiedy będo brać, na wozy,—z. 1, gr. 13; pułcztyrnasta łokcia węgarow, co się u żyda kupiło, łokiec po z. 1, gr. 3, dałem za niego z. 14, gr. 25; 5 iullij czeladzi mularskiey i cieslom i pomocnikom za piwo, co mieli pić gorzalkie,—gr. 19, za stal do nastawiania bik—gr. 12; 6 iullij 14 dylow po gr. 8 za nich—z. 3, gr. 22; słupow dębowych 3, za nich z. 1, gr. 10, za dęba iednego wielkiego—z. 2, na gorzałkie dla mularzow i cieslow—gr. 10; 7 iullij za 6 stusow kamienia siwego, na ktory zadałem z. 100, iakom wyży napisał, stało po z. 36, dałem reszty z. 116, item wywiezli kamienia białego stusow 2, po z. 50 ieden stus, za niego z. 100, item za pułpięty fury siwego i białego—z. 2, gr. 12, a drugi pułpięty darunku fur kamienia. (Latus) z. 248, gr. 9.

Tegoż dnia za 3 celstuki—z. 3, tegoż dnia za 2 łopacie—gr. 5, za gorzałkie dla czeladzy—gr. 10, mularczykom za piwo—gr. 12, za motyke żelazno gr. 12; 8 iullij furmanom, co przywiezli węgary z miasta do ś. Onofrego,—z. 1, gr. 15, na gorzałkie dla mularczykow i cieslow—gr. 10, chłopom zniesięskim, żeby dobre fury nakładali, na gorzałke—gr. 4; cieslom zakładnego celli drewnianey za piwo—gr. 8, chłopom, co pomagali węgary na woz klaść,—gr. 3, 9 iullij za dwanascie dębow na ankry do muruw i za dyl

ieden—z. 1, gr. 11; 10 iullij w sobote towarzyszom 4 mularskim za 5 dny, po z. 1, dałem z. 20, dwom młodziencom mularskim za 5 dny, po gr. 24,—z. 8; pomocnikom ośmi za 5 dny, po gr. 18,—z. 24; item pomocnikom dwom za 4 dni, po gr. 18,—z. 1, gr. 24, item iednemu za 3 dni, po gr. 18,—z. 1, gr. 24, maistrom mularskim od czeladzi za 5 dny—z. 6, towarzyszom dwom ciesielskim za 5 dny, po z. 1, gr. 20, młodszym towarzyszom ciesielskim za 5 (dny), dwum po gr. 26,—z. 8, gr. 20; maistrowi ciesielskiemu od czeladzi za 5 dni—z. 4, dozorcy za 5 dny, po gr. 12,—z. 2; za gorzalkie tegoż dnia dla mularczykow—gr. 10. (Latus) z. 107, gr. 18.

Z 7 obręczow na cebrzyki—gr. 5, za grace żelazno wielgo do wapna—z. 1, za piwo dla mularczykow i cieslow i pomocnikow za 3 dni, oprocz tych dny, co sie wyży pisało, za 8 garcy—z. 1, gr. 2; 12 iullij na gorzalkie dla czeladzy—gr. 10, za dwa stosy kamienia siwego, po z. 36 stus, dałem z. 72, dla tegoż podstaroscιego, żeby kazał celstuki za siwe kamien wiwizsc, za miod—gr. 14; chłopu co celsztuki przywiozł na piwo—gr. 2; 14 iullij na gorzałkie mularzom i cieslom—gr. 10, dozorcy za ten dzień dałem z gorzałko—gr. 13; 15 iullij za węgary za 11 łokcy, łokiec po z. 1, gr. 6, dałem z. 13, gr. 6; pomocnikom szesci i dozorcy, ktorzy z roboty odeszli o godzinie sniadany dla dyszczu i na drugi dzień przyszli po sniadany godzinie, za te dwa dni dałem z. 3, gr. 4; 16 iullij czeladzi mularczykom i cieslom na gorzałkie—gr. 10; 17 iullij w sobote towarzyszom trzem mularskim za 5 dny, po z. 1, dałem z. 15, item iednemu za 4 dni, po z. 1,—z. 4, dwom młodziencom za 4 dni, po gr. 24,—z. 6, gr. 12, item dwom towarzyszom, co w sobote przyszli, po z. 1,—z. 2, maistrom mularskim za 5 dny od czeladzy—z. 6. Facit z. 125, gr. 28.

Za gorzalke w sobote—gr. 12, mularczykom za tydniowe piwo, po gr. 1 na iednego na dzień,—z. 1; ciesielskim towarzyszom dwom za 5 dny, po z. 1,—z. 10, item dwom młodszym towarzyszom, po gr. 26, za 5 dny—z. 8, gr. 20, maistrowi ciesielskimu tydniowego—

z. 4, ciesłom za piwo tydniowe, po gr. 1 na iednego na dzień,— gr. 20, pomocnikom za 3 dny, po gr. 18,—z. 14, gr. 12; dwom pomocnikam za 2 dni, po gr. 18,—z. 2, gr. 12, pięciom pomocnikom do sniadany godziny, po gr. 6,—z. 1, dozorcy za dwa dni z. 1, tegoż dnia trzem furmanom, co węgary druge z miasta przywiezli,— z. 1, gr. 24. 18 iulij za piec wapna drugy dałem z. 80, chłopom dwom, co nocowali u wapna na Hołowsku, żeby nie kradli, y wzystke wapno wybrali s pieca,—z. 1, gr. 13, co gasili wapno i wode nosili pomocnikom wszystkiem na piwo—gr 16, tegoż dnia dla mularzow i cieslow za gorzałkie—gr. 10, cieslom, co zrobili krzesło o swy godzinie paralizem naruszonemu dziadowi, co w szpitalu naszym lezał,—gr. 16. 19 iulij na gorzalkie dla czeladzi—gr. 10. Latus z. 128, gr. 15.

Za 3 kopy bretnalow—z. 2, gr. 2, za stal do nadstawiania bik—gr. 24, za gozdzie gotowe, za faskie—z. 11; 20 iullij na gorzałke dla czeladzi—gr. 10, za żelazo, za 5 snopow sztab, na graty, na ankry, na zawiasy y na inne potrzeby stało sie do dębny, snop po z. 10,—z 51, gr. 10 z gorzalką y strawą, za dziesięc tysięcy cegły p. Brzezinskiemu, po z. 22 bez wywozu,—z. 220; furmanom, co wozili cegłe diesięc tysięcy, od tysiąca po z. 4, gr. 15,—z. 45; 21 iullij za 18 dylow po gr. 8,—z. 4, gr. 24, za dwie platwi wielge—z. 2, gr. 10, czeladzi na wudkie—gr. 10; 24 iullij, w sobote, mularczykom trzem towarzyszom za 5 dny—z. 15, item mularczykom młodszym dwom, po gr. 24, za 5 dny—z. 8, item iednemu towarzyszowi za ieden dzień—z. 1, gr. 2, maistrom mularskim od czeladzy za tydzień z. 6, za wudke tego dnia—gr. 10, za tydniowe piwo dla mularczykow za 8 garcy—z. 1, gr. 2, dozorcy za 6 dny, co i robił,—z. 3, cieslom dwom towarzyszom za 5 dny, po z. 1,— z. 10; dwom towarzyszom młodszym, po gr. 26, ale ieden 4 dni robił,—z. 7, gr. 24; maistrowi tydniowego od czeladzi—z. 3, gr. 24, za piwo tydniowe dla cieslow za 5 garcy—gr. 20. (Latus) z. 394, gr. 22.

Pomocnikom osmi, po gr. 18, szesć robiło 5 dny, siodmy robił 6 dny, osmy ieden dzień, wszystkim—z. 22, gr. 6, tegoż dnia od pobiiania przycirow, co woda wnie ciekła, za 16 obręczow wielkich, a za 3 małe na cebrzyki—z. 1. И т. д.... [1]).

Wydatek summy, ktorem ia brał od ich mośćiow: iego mość p. Krasowskiego, iego mość p. Semiona Lawryszewicza do distributy na fundacie cell murowanych u ś. Onofrego, w manastyrze ich mośćiow pp. bractwa Zasnienia Naswięszey Panny, panow mieszczan Lwowskich. W roku 1683, 20 iunij poczęły sie fundamenta kopać, a 23 fundamenta zakładali tegoż miesiąca, i skonczyła sie ta robota wszystka szczęsliwie za błogosłowienstwem Panny Naswięszey w roku tymże wyż mianowanym, miesiąca decembris, pirwszego dnia, i dachem, i oknami z okiennicami, s piecami, ławami, zamkami, na ktore to fundacie wydałem z. 4534, gr. 10, oprocz tego, co iego mość p. Semion Lawryszewicz wydał, ktore są na początku regestru naterminowane. Cyprian Kisielnicki m. p.

Ten regestr przyięty y porachowany od nas wszy(s)tkich in confraternio die 16 augusti, anno Domini 1690 [2]).

Reiestr [3]) cassy brackiey wydatkow roznych na restawracie wierzchu dzwuny(cy) naszey Lwowskiey, mieskiey także y dzwona wielkiego, z ktorego wielka sztuka z brzegu wypadła, iak wiele kosztuie, obracaiąc onego, in anno Domini 1695, die 9 martij.

Anno Domini 1695, die 17 martij. Naprawa dzwona wielkiego, gdy sztuka od brzegu wypadła, iak wiele kostuie: podwodnikom, co przywiezli lynny y inne instrumenta y cieslow z Żulkwie, dało się

---

[1]) Затѣмъ слѣдуютъ подробные расходы по тому же предмету съ 26 іюня 1683 года по 18 іюля 1684 г., въ общей суммѣ 4224 золотыхъ, 20 грош. и 2 шелюга, которые опускаются, какъ неимѣющіе историческаго интереса.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 993, стр. 6—39.

[3]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 1016, или BBB. № consig. 481, стр. 1, 3 - 30.

z. 1, gr. 24; za 5 dni cieslom, co robili około dzwona, furmanowi za drzewo, co przywiuzł na rysztowanie, za piwo y gorzałkie y za słonine pod serce z. 7, gr. 1; za 1 dzień pomocnikom 5, a gr. 20, co pomagali,—z. 3, gr. 10; na piwo cieslom y maistrowi dało się z. 1, gr. 18; pomocnikom, co dzwigali około dzwona, dało się z. 3, gr. 12; pomocnikom, co robili, za piwo y wudkie dało się z. 5; maistrom dwum, a z. 1, drugiemu a gr. 20, za 10 dni—z. 29, gr. 10; kowalowi, co serca naprawiał, y pomocnikom—z. 1; panu budowniczemu, gdy sporządził cale ten dzwun, dało się contentatiey z. 140; kowalom, co robili około dzwona wielkiego, dałem z. 55; za 1 garniec wina węgierskiego dla p. budow(niczego)—z. 8; za 2 sztab żelaza węgierskiego do dzwona $52^1/_2$ funt., a gr. 9, czyni z. 15, gr. 18; za ryby dla pana budowniczego, gdy nosyli,—z. 2; furmanowi, co cieslow odwiozł do Żułkwie,—z. 4, gr. 16; rymarzowi, co pas do wielkiego dzwona napra(wił),—z. 2, gr. 24; cieslom 4, co robili 4 dni około dzwona,—z. 11, gr. 6. In summa z. 291, gr. 10 [1]). И т. д.

Anno [2]) 1699 a die 2 maij percepta pieniędzy tak na murowanie, iako te(ż) kamienia łupanie, wywozu y inne roschody, od i. mośći pana Rusianowicza czterma razy odebrałem sum(m)e według specifiki raptularza z. 817, od i. mośći pana Piotra Semianowicz(a) przez wszystek czas anni praesentis sum(m)a z. 4884, gr. 26, die 12 maij, anni 1699 czynsz od i. m. p. Bogdana Latynowicza, na co quit moy, z. 100; od szewca Machometa dwiema razy z. 50, na co quit moy do rachunku ich mośćiow panow. Summa summarum percepty prze zemnie z. 5851, gr. 26 (sic) [3]).

---

[1]) Затѣмъ слѣдуютъ расходы по тому-же предмету за 1695, 1696 и 1697 гг. въ общей суммѣ 10772 злот., 5 грош. Такъ какъ въ частностяхъ такія записи не представляютъ историческаго интереса, то здѣсь выпускаются.

[2]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 1021, или BA. № consig. 526. «Счеты съ мурованя дому за 1699 г.», стр. 2–5, 8—29, 31—46.

[3]) Затѣмъ слѣдуютъ подробныя записи о расходахъ упоминаемой суммы, которыя здѣсь опускаются.

Rachunek percepty mianey w disposicyi przez i. m. p. Jakuba Lawryszewicza przy zupełney sessiey die 1-ma maij 1700 w konfraternii przez nas rzetelnie odebrany y wiernie konnotowany, wynoszący summe z. 5856, gr. 16, na co się podpisuiemy:

Jerzy Korendowic(z).	Stefan Laskowskij.
Piotr Semianowicz.	Cyprian Kisielnicky.
Νιχολαις Μιχαλοβητζης.	Ζότος τοῦ 'Ησάρη οἰμουν (εἶ)ς τὸ παρόν.

Regestr [1]) wydatku pieniędzy na restauracyą cerkwie S. Troycy prze zemnie Zote Isarowicza, na ten czas będącego prowizora, in anno Domini 1701 [2]) et 2-do [3]).

Tronsportatio latusow: 1 latus—z. 298, gr. 6; 2 latus—z. 145, gr. 18; 3 latus—z. 100, gr. 14; 4 latus—z. 96, gr. 24; 5 latus—z. 107, gr. 25; 6 latus—z. 190, gr. 24; 7 latus—z. 79, gr. 10; 8 latus—z. 174, gr. 27; 9 latus—z. 121; 10 latus—z. 167, gr. 21; 11 latus—z. 124, gr. 24; 12 latus—z. 107, gr. 20; 13 latus—z. 99, gr. 22; 14 latus—z. 112, gr. 20; 15 latus—z. 170, gr. 14; 16 latus—z. 156 gr. 4; 17 latus—z. 91, gr. 12; 18 latus—z. 92, gr. 27. Summa facit distributy w tych latusach z. 2438, gr. 12 in anno 1702 a die 6 iunij ad diem 16 novembris istius anni hodierni.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 1023, или DC. № consig. 570 «Счеты съ реставраціи церкви Св. Троицы съ 1702 г.», стр. 1, 23—41.

[2]) Подробныхъ счетовъ съ 1701 года у насъ нѣтъ, есть только общій счетъ, помѣщенный въ № 1022, откуда видно, что Зотѣ Исаровичу на ремонтъ церкви Св. Троицы въ 1701 г. было выдано 1278 злотыхъ.

[3]) Подробности записей расходовъ и здѣсь опускаются.

Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 948, или E. № consig. 438, стр. 1—9 и лоскутъ.

Тамъ же № 952, или Z. № consig 456, лл. 6—20.

Тамъ же № 993, или AK. № consig. 512, стр. 6—39.

Тамъ же № 1016, или BBB № consig. 481, стр. 1, 3—30

Тамъ же № 1021, или BA. № consig. 526, стр. 2—5, 8—29. 31—46.

Тамъ же № 1023, или DC. № consig. 570, стр. 1, 23—41.

8. Приходо-расходныя книги по содержанію гошпиталя Львовскаго Ставропигіальнаго братства съ 1634—1663 г.г.

Regestr [1]) spitalni ś. Onofrego zaczyna sie w r(oku) 1634, m(iesiąca) iunij d. 8. Po smiercy nieboszczyka pana Mikołaia Dobrzanskiego zdano nam ten rząd: panu Pawłowy Lawrzys(z)owic(z)owy y Matyaszowy Feodorowic(z)owy przy zupełney bracy wszystkeych tam będących.

Regiester przychodow spitalny(ch) poczyna sie w roku 1634, iunij 8 przy sessiey bracy wszystkey po nieboszczyku pana Mykołaia Dobrzanskiego, brata naszego starszego y dozorcy spitalnego ś. Onofrego, oddano nam spital, abysmy we wszystkym zawiadowaly tak przychodamy, iako y roschody, ktorey sie do sługy podioł pan Paweł Lawrzys(z)owic(z) y ia Matyiasz Feodorowicz.

Господи самъ поспѣшы! Przy tey sesii oddali nam panowie starszy y zpuł z młodszymy gotowych pieniędzy spitalnych z. 91, pasek srybny biały, item puł setek płutna grubego.

Zaraz drugiego dnia s panem Jeremem, krawcem, wyielysmy s puszky szpitalney z. 5, gr. 5; Stefan starzeć, gdy wstępował do szpitala, dał z. 1, gr. 28; s proszakowey puszky wyiąłem z. 5, gr. 11; item wyiołem s(s)krzynky s(z)pitalney z. 6, gr. 5; na tey stronie z. 109, groszy 19; zmarła baba w spitalu, pieniędzy zostało sie z. 1, gr. 3; item wyiąłem s puszky z. 7, gr. 2; przedałem poduszky po zmarłey babie, wzio(łem) z. 6, gr. 15; proszak zmarł, zostawył gotowych pieniędzy z. 16, gr. 8; item wyiąłem s (s)krzynky spitalney z. 4, gr. 8; item wyiąłem s puszky z. 6, gr. 24; item przedałem kożuch proszakow (za) z. 10; item przedałem pierzynkie y koc (za) z. 4; item suknie nieboszczyka Pawła—z. 1, gr. 6; item przedałem po nieboszcze

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, №950, или J. № consig. 442. „Счеты шпиталя св. Онуфрія 1634—1653 провадилъ Матѳей Феодоровичъ и Павелъ Лавришевичъ, котрые обняли по Миколаю Добрянскомъ", стр. 1, 3—16, 22, 27—50, 56—64, 66—72, 80, 88—91, 94—95, 97.

babie—gr. 22, wyiołem s puszky z. 4; item wyiąłem s krzynky z. 7; od baby wstempnego do szpitala—z. 2; item wyiąłem s krzynky z. 1, gr. 27; item wyiąłem s puszky z. 5, gr. 10; pan Gabryiel Langysz dał do szpitala z. 2, gr. 6; item wyiąłem s puszky z. 4, gr. 19; od dziada wstempnego z. 1, gr. 24; item od baby wstempnego z. 2; s puszky wyiąłem z. 2, gr. 4; na tey stronie z. 90, gr. 28; item wyiąłem s skrzynky spitalny z. 3; s puszky wyiąłem z. 5; czernyca uboga bardzo wstempnego dała z. 5, gr. 28; wyiąłem s puszky z. 4, gr. 15; wyiąłem s skrzynky z. 3, gr. 8.

Rok(u) 1636, nowembra dnia 6 pan Gabryiel Langisz oddał my sum(m)y z. 300; pan Ferenc krawiec dał do spitala z. 1, gr. 5; wyiąłem s puszky z. 4, gr. 26; item wyiąłem s (s)krzynky z. 8, gr. 18; item wyiąłem s puszky z. 4, gr. 15; pan Gabryiel na weselu pana Biuniowskiego dał na spital z. 1, gr. 28; item wyiąłem s puszky z. 8, gr. 15; item wyiąłem s puszky z. 13; na tey stronie z. 360, gr. 8; w wielge sobote pani Awedykowa, ormianka, s Podla dała z. 2; item wyiąłem s puszky w tydzien po swiętym Jerzym...; maia d. 21 wyiąłem s puszky szpitalney od bab z. 6; mie(siąca) iunij d. 15 oddali my panowie bracia przy sesiey wszystkiey bracy z manastyra wzętych pieniędzy złotych 67, gr. 9, parkany ma oprawić; iulij d. 27, wyiąłem s puszky proszakowey z. 8, gr. 6; augusti d. 27 wyiąłem s puszky proszakowey z. 7, gr. 20; nowembra 27 wyiąłem s puszky (proszakowey) z. 6, gr. 28; w masny tydzień przed wielgim postem wyiąłem z puszky proszakowey z. 10, gr. 26; item wyiąłem s puszky spitalnych z. 6, gr. 2; na tey stronie z. 123, gr. 21; maia d. 5 wyiąłem (z) spitalny puszky z. 10, gr. 16; wyiąłem s puszky proszakowey z. 13, gr. 3.

Junij 9 wyiąłem s puszky z. 10, gr. 12.

(Roku) 1639, septemra 24 wyiąłem s puszky proszakowey z. 16, gr. 10; item wyiąłem s puszky spitalney z. 5.

(Roku) 1639, nowembra 19 dnia wyiąłem s puszky z. 9, gr. 22

(Roku) 1640, na nowe lato polskie wyiąłem s puszky proszakowey z. 6, gr. 20.

(Roku) 1640, ianuary 12 wyiąłem s puszky proszakowy z. 5; na srodoposcie wyiąłem s puszky proszakowy z. 12.

(Roku) 1640, aprylis dnia 10 pan Paweł Worocowskij dał z. 1.

(Roku) 1640, aprilis d(nia) 19 wyiąłem s puszky proszakowy z. 12; tegoz dnia wyiąłem (s) spitalney puszky z. 8; tegoz dnia dał pan Fere(n)c krawiec z. 1; item pan Paweł Worocowsky dał z. 1; przedałem kożuch spitalny za z. 2.

R(oku) 1640, iully 14 wyiąłem s puszky praszakowy z. 40; na tey stronie summy z. 133, gr. 22.

R(oku) 1640, septembris d(nia) 3, tegoz dnia wyiąłem s puszky szpitalney z. 5, gr. 20; wyiąłem s puszky proszakowy z. 24, gr. 14; (summa) z. 30, gr. 4.

Tu sie konczy regiestr moy, na drugi stronnycy sie poczyna przychodny.

Року 1640, сентеврия 7, в понеделокъ, панъ Матияшъ Федоровичъ, яко дозорца шпиталный будучий, чинилъ перед нами нижеи мѣноваными и подписаными персонами рахунокъ, показалъ од розных людей и добродѣевъ колiекты, яко рачей ялмужны, данои и од небозчика Миколая Добранского, яко старшого и дозорци шпиталнiого, въ року 1634 бывшого, злотых 91, же всеи сумы учинитъ злотых 848, гр. 12.

Powziontek: r(oku) 1640, oktombra 9 d(nia) po rachunku poczyna sie y regiestr, ktorym czynił przed mośćiamy pany braciamy y panem Jędrzejem Strzeleckym, z mandatu bylismy słuchani.

R(oku) 1641, ianuarij 19 wyiołem s puszky proszakowy z. 10, gr. 27.

R(oku) 1641, marca 12 wyiołem s puszky proszakowy z. 9, gr. 1; w tenże czas wyiołem s puszky szpitalny z. 14, gr. 10; po zmarłey babie zostało sie z. 2.

R(oku) 1641, iunij 17, w stempny tydzien wyieli s puszky z. 21, gr. 8; w tymże roku wyiołem s puszky proszakowy z. 15, gr. 5.

R(oku) 1641, iulij wziołem od pana Konstantego ialmuż(ny) z. 3; item wyiołem s puszky proszakow z. 17, gr. 10.

Rok 1642 na nowe lata, wyiołem s puszky proszakowy z. 10; item wyiołem s puszky proszakowy z. 14, gr. 11; item wyiołem s puszky proszakowy z. 12; baba, wstempuiąc do szpitala, dała z. 2; item wyiołem s puszky praszakow z. 13, gr. 17; pany Todorowa Kurtowa sat dała z. 1; item wyiołem s puszky proszakowy z. 6, gr. 2; na tey stronie suma z. 157, gr. 18.

W r(oku) 1642, iunij die 26, zmarł Dernięc na ymie, był str.... w szpitalu, zestało sie po nym z. 17; w tenże tydzień wyiołem s puszky proszakowy z. 14

Dałem w ynteres na zastaw na złoto na dwa łancuszky, manely para, ktore ważą czerwone złotych $8^{2}/_{22}$—ma, dałem złotych 300, od nych interesy z. 30, czyny sum(m)a kapitalna z. 330. Ta płata na swięty Mychał w roku terazneyszym. Sum(m)a z. 361, gr. 5.

Рахунокъ преслуханый од п. Матияша Феодоровича з прыходу шпиталного такъ теж и росходу на шпиталь през нас братий назначеных и нижеи подписаных од року 1640, дня 9 октоврыя аж до року 1642 дня ӏї іюня: прыходу розного подробку показал през той час з. 213, гр. 6; з того прыходу выдатку показал розно з. 116, гр. 25, а тераз прераховавшы порядне и з давною рестою зостало пры п. Матияшу сполна з. 400. Іоанъ Афендикъ рукою власною. Павел Лаврышовичъ, m. p.

Powziontek rozny: R(oku) 1642, iunij 19 po oddaniu rachunkow przed pany starszymy wyiołem z. [1]).

R(oku) 1642, iunij 27 wziołem czynszu od slusarza, ktory mieszkał w szpitalu starym, z. 10.

Roku 1642, iullij 22 dał my pan Paweł, towarzysz moy szpitalny, iałmużny z. 3.

R(oku) 1642, sierpnia d(nia) 2 wyiołem s puszky proszakowy z. 12.

R(oku) 1643, februarij d(nia) 27 oddał my pan Paweł, które powyjmował s puszky roznymy czasy, z. 26, gr. 27.

---

[1]) Въ подлинникѣ свободное мѣсто.

R(oku) 1643, maia 26 wyiołem s puszky tak szpitalny, iako y proszakowy z. 8; w tymże roku, mie(siąca) iullij 29 wyiołem z obodwu puszek szpitalnych z. 6, gr. 18.

Roku 1643 oktombra d(nia) 7 wyiołem s puszky proszakowy z. 4, gr. 20.

(Roku) 1643, oktombra 22 dnia dała baba wstempnego szpitalowy z. 3.

Powziontek: r(oku) 1644, marta 22 wyiołem s puszky z. 9, gr. 15; item tegoż dnia wyiołem s puszky babsky z. 5, gr. 23.

Po rachunku oddali panowie gotowy sum(m)y z. 400.

W r(oku) 1644, maia die 11 po wysłuchaniu rachunkow wydatky na szpital, na legumine y na drwa: 6 wozow drew po [1])-- z. 4, gr. 19, 9 wozow drew, po gr. 24 (woz),—z. 7, gr. 6, 5 wozow drew po gr. $19^1/_2$,—z. 3, gr. $7^1/_2$, 1 pułmiarek iageł—z. 2, gr. 10; od wychendożenia tranzytu w szpitalu dałem chłopom od 24 skopiaw po gr. 5 y 3 gr. na gorżałkę z. 4, gr. 2; 11 wozow drew, po gr. 22,—z. 8, gr. 2, za siekyrem dał do drew rombania gr. 24.

W r(oku) 1644, oktombra dnia 8 od naprawy yzby w szpitalu, gdzie stolarz mieszka, dano z. 4; cieslom, co scianę w pułnowe naprawiali y co było potrzeba, dałem z. 11, gr. 2; za 4 płatwy—z. 4, gr. 20; item za 6 (wozow) drew kaluskiego, po grosz. 18 (woz),—z. 3, gr. 18; od wywozu tegoż drzewa—gr. 20; od liepienia yzby—z. 2, gr. 25; od przesypania 3 okien nowopow(stawio)nych—z. 4, gr. 18, do okiennych za zawiąsy—gr. 20.

W r(oku) 1652, ianuarij 28 przyiechawszy z nieszczęsny gosciny, wydałem na ubogich na legomine, drwa [1]); za polec słonyny dałem z 5; pułmiarek grochu z. 4, gr. 10; 3 wozy drew, po groszy 26,—z. 2, gr. 18; 2 wozy drew po groszy 27,—z. 1, gr. 24; 1 dzyszka masła—z. 7; item wydałem na nieboszkie Janią starą na pogrzeb: za trumnem dał z. 3, od kopania grobu y co ciało zaniesly do groby—gr. 24.

---

[1]) Въ подлинникѣ свободное мѣсто

W r(oku) 1652, maia dnia 11 wziołem od pany Langiszowey szpitalnych pieniędzy legaciey z. 30, z ktorych sie na pożywienie szpitalnym [1]), 4 wozy drew, po grosz 22,— z. 2, gr. 28; 4 wozy drew, po grosz 20,—z. 2, gr. 20.

W r(oku) 1647, nowembra wziołem od panow bracy legowanych na szpital pana Mychała nieboszczyka z. 20, na com dał y kwit panom bracy.

Regiestr wydatkow spitalnych pieniędzy na pożywienie ubogich y na poprawe s(z)pitala, poczoł sie w r(oku) 1634, m(iesiąca) iuny d. 8: dałem za polec słoniny z. 2, za pułmiarek grochu z. 1, gr. 2, az masło za garnek z. 1, za woz drew z. 1, 34 kopy gontow, po groszy 7 kopa, na poprawienie parkanów z. 7, gr. 24, item za woz drew gr. 17, item za woz drew gr. 15, za trzy płatwy na parkan y za 3 laty—z. 1, gr. 19, za gwozdzie gontowe do pobycia parkanu y komyna—z. 2, gr. 18, ciesly od roboty parkana y komyna—z. 6, gr. 15; na tey stronie suma z. 24, gr. 10; za woz drew 17 gr., dziszkie masła z. 6, za woz drew 2 gr., 4 wozy gliny na poprawe pieca (po 5 gr. woz) gr. 20, za woz drew 28 gr., item za woz drew 22 gr., item za 3 wozy drew z. 3, item za 2 wozy drew z. 1, gr. 6, item za 3 wozy drew z. 2, gr. 20, kucharce szpitalney za boty gr. 27, item dałem za drwa z. 8, gr. 17, od wykopania grobu zmarły babie w szpitalu y za swicy—z. 1, gr. 10; za panefkie do szpitala dałe(m) z. 3, gr. 22; proszakowy zmarłemu od wykopowania grobu y za trumne—z. 3, gr. 28; za 2 wozy drew—z. 1, gr. 16, item za woz drew 17 gr., item za 7 wozow drew—z. 4, gr. 10; item za 3 wozy drew—z. 2; na ty stronie z. 42, gr. 5. Item 2 wozy drew z. 1, gr. 6, za pułmiarek grochu z. 1, gr. 2; za dziszkie masła—z. 6, za 4 wozy drew—z. 3, gr. 18, za pułtora pułmiarka grochu z. 2, za 4 wozy drew z. 3. gr. 16, za 5 wozow drew z. 4, za krupy y groch z. 2, gr. 20; za dwa wozy

---

[1]) В подлинникѣ свободное мѣсто.

drew z. 1, gr. 2, za beczkie soly z. 1, gr. 20; item za woz drew gr. 15, za pułmiary grochu z. 1, gr. 3; za polec slonyny z. 1, gr. 16; item za 3 wozy drew z. 1, gr. 17; item 20 wozow drew z. 14, gr 9, za pułmiarek grochu dałem z. 2, gr. 4, za 2 połcie słonyny z. 3, gr. 5, rzeznykowy od zabycia jałowicy, co pan Gabryiel darował,—gr. 24; na ty stronie z. 51, gr. 27. Kucharce szpitalny od podszycia botow gr. 21, item za groch dałem z. 2, gr. 4, za drwa wydałem z. 12, za polec słonyny dałem z. 1, gr. 22, item za drwa za 3 wozy z. 2, gr. 8, za 2 pułmiarky jagieł z. 5, item za pułmiarek grochu z. 2, za 4 wozy drew z. 2, gr. 1, za kope łat y za 2 płatwy z. 1, gr. 16, za polec słonyny z. 3, za woz drew gr. 12, za 2 dzyszky masła w Jarosła(wiu) z. 12, gr. 20, za 3 wozy drew z. 1, gr. $6^1/_2$, item za polec słonyny z. 3, item (za) 3 wozy drew z. 1, gr. 25, item (za) 8 wozow drew z. 4, gr. 13, piec nowy wszystek kosztuie z. 14, gr. 5, za 2 pułmiarky grochu z. 3, gr. 25. od liepienia yzby na zyme z. 1, gr. 4; na ty stronie z. 74, gr. $17^1/_2$.

Maia 12 za woz drew dałem 14 gr., za czwierć pułmiarka grochu 21 gr., item za woz drew 13 gr., item za 2 połcie słonyny z. 5, gr. 23, item za 2 wozy drew z. 1, gr. 10, item za drwa y krupy z. 4, gr. 15, item za 11 wozow drew z. 5, gr. 26.

Jully: item za 2 wozy drew z. 1, item za 2 wozy drew z. 1, gr. 2, za 2 pułmiarky grochu z. 5, gr. 18, item za beczkie soly z. 1, gr. 15.

Deke(b)rys: proszakowy na buty dałem z. 1, gr. 13, item za 2 połcie słonyny z. 6.

February: za 2 połcie słonyny z. 6, gr. 20, item za pułmiarek grochu z. 3, gr. 5.

R(oku) 1639, maia 9, kupiłem beczkie soly za z. 1, gr. 15, woz drew gr. 16.

(Roku) 1639, iunii 15: za pułmiarky jageł z. 3, 2 wozy drew z. 1, za trumne zmarły w szpitalu dałem z. 1, gr. 20, za 8 wozow

drew dałem z. 4, za 2 wozy drew 28 gr., za polec słonyny z. 2, gr. 15, za kłode grochu dałem z. 7, gr. 2. Na ty stronie z. 67, gr. 21.

(Roku) 1639, oktombra 19, 2 pułmiarky grochu po z. 1, gr. 20— z. 3, gr. 10, od naprawiania okien w strych gr. 9.

R(oku) 1640, ianuary 15: od siękyry naprawiania y od rydła 23 gr., dałem za 2 wozy drew z. 1, gr. 26, item tegoż dnia za 2 wozy drew z. 1, gr. $6^1/_2$, item tegoż dnia za 2 wozy drew z. 1, gr. $8^1/_2$, item za 3 wozy drew z. 1, gr. $26^1/_2$, item za 3 wozy drew z. 1, gr. 19, w miasnycę za dziszkie masła z. 4, gr. 20, item za woz drew z. 4, gr. 20, item za 2 wozy drew z. 1, gr. 13, proszakowy na buty dałem z. 1, gr. 10.

W r(oku) 1640, septembra dnia 7, po wysłuchaniu rachunkow panowie bracia czynyłem roschody na szpital, naprzod: r(oku) 1641 nowembra d. 15: 3 wozy drew z. 3, gr. 19, 5 wozow drew z. 4, gr. 5, 2 połcie słonyny z. 7, gr. 10; mar(ca) 13: 6 wozow drew z. 4, gr. 14, za trumne babie zmarły w szpitalu od roboty, drzewo swoie było, z. 1, 6 wozow drew z. 4, gr. 9, item przez pana Pawłowe ręce dale mi na drwa y na masło z. 18, gr. 18; item dałem na masło 15 gr., item wydałem na drwa z. 10, od naprawiania budky w szpitalu w starym—z. 1, za zanawiosy do okiennyc, witr złamał,—z. 1, 2 wozy drew z. 1, gr. 26, 3 wozy drew z. 3, gr. 5. Na tey stronie su(ma) z. 61, gr. 1. 10 wozow drew z. 8, gr. 19, za pułmiarek grochu z. 1, gr. 15; za pułmiarek iageł z. 2, gr. 10, za drzewo, ktore kupił pan Paweł s panem Alezandrem na przedmiesciu, dałem y z przywozem z. 17, 7 wozow drew z. 6, 5 wozow drew po grosz. 24,—z. 4, oycowy iegumenowy naszemu manastyrskiemu po czerncu, ktory zmarł w szpitalu, dałem za duszy iego z. 6, od wykopywania grobu gr. 12, babam dwum, co go pilnowały, y za swicy dałem z. 2, gr. 18, item za beczkie soly dałem z. 1, gr. 10, 10 tarcyc kupiłem, po gr. 18,—z. 6. Na tey stronie z. 55, gr. 24.

R(ok) 1642, iuny 19 po oddaniu rachunkow przed pany starszymy poczyna się roschod: R(oku) 1642, iully kupiłem drew wozow 13, po gr. 24,—z. 10, gr. 12.

(Roku) 1642, septembra 19 kupiłem iageł za z. 1, gr. 15; po lwowskym iarmarku w post wielky wtory niedziely wydał pan Paweł w powietrze na legomyny do szpitala w pierwszym razem za drwa z. 9, chłopom, co ro(m)bał drwa gr. 12, od naprawiania okiennyc do yzby dałem cięslom 18 gr., na oliwy 6 gr., co drzewo przenosyly s podsienia węwnątrz—gr. 12.

R(oku) 1643, marta 2 dnia; za zawiosę do okiennycy 6 gr., kupiłem drew wozow 4, po gr. 25,—z. 3, gr. 10, za puł pułmiarka jagieł dałem z. 1, panu Gabryielowi Langiszu dałem s pienįędzy szpitalnych z. 3, on bo przyłożył. (Na tey stronie summa) z. 26, gr. 22.

R(oku) 1643, maia 26: dałem za 2 wozy drew z. 2, dałem na piwo niszczym, co w szpitalu, z. 1, item tymże na krupe ięczmięne 16 gr., item tymże na masło za garnek 24 gr., 3 wozy drew, za nie z. 2, gr. 27, item na niszczych chorych na piwo z. 1, niszczym na krupy dałem 14 gr., 8 wozow drew dałem z. 5, gr.3.

Jully 29, r(oku) 1643: za pułmiarek iageł dałem z. 2, gr. 5, item dałem za dzyszky masła z. 6, tegoz miesiąca dałem za drwa za wozow 10 z. 5, gr. 16, od stalenia siekyry y od roboty 12 gr.

Novembra dnia 3: dałem za groch za pułmiarky z. 1, gr. 10, od naprawiania błon 8 gr., za drwa dałem z. 4, gr. 18; item za drwa z. 2, gr. 12; item za drwa z. 3, gr. 15; za krupy za pułmiarek z. 1, gr. 15; za puł pułmiarka jagieł z. 1, item 2 wozy drew, po gr. 26,—z. 1, gr. 22; za dzyszky masła z. 6. (Na tey stronie summa) z. 50, gr. 7.

R(oku) 1644, marta 19 dnia: dałem cieslom od parkanow, ktory sie był obwalił od ormian, od roboty wziely z. 6, item czer(n)cowy, co w manastyrze, co drzewo kupował na parkany, dałem z. 30, gwozdzy, gontow, płatwy, item dałem na oprawę parkanow z. 10, item dałem za beczkie soly z. 1, item onemuż dałem na drzewo z. 20, gr. 26, na chore Nynę wydałem z. 2, za 2 wozy drew z. 1, gr. 10, item za rynnę olchową 27 gr., za 8 wozow drew z. 5, gr. 3, item na drwa z. 4, item za 2 wozy drew z. 1, gr. 7; 2

połcy słonyny z. 6, 12 wozow drew, za nie z. 10, gr. 2, za pułmiarek iagieł z. 1, gr. 25, 3 wozy drew z. 2, gr. 12, za mąkie na ciasto z. 2, za przewożenie krupy z. 1.

Roku 1644, maia 11 dnia p. Matiasz Feodorowicz dał rachunek z przychodow y rozchodow szpitalnych takim sposobem: miał u siebie z pierwszego rachunku w roku przeszłym—1640 summy gotowych pieniędzy z. 400, pokazał s puszek szpitalny(ch) iałmużny rozno wyięty z. 302; summa tego uczyniła z. 702; s tey summy pokozał wydatku, rozno wydaiąc, tak naprzod dał p. Gabrielu Langiszu, ktory ma dać s tego potem sam rachunek y roschod z. 360, zaś rozno wydał na przybudynki, na strawne legomine y yn(n)e drobiazgi summa z. 300; przy panu Matiaszu została reszty w gotowiznie z. 42. Василий Леоновичъ рукою власъною. Василий Грыгориевич на слушный рахунок, который показалъсе при нем, рукою власною.

Po wysłuchaniu rachunkow ich mos. pp. bracia przychody y roschody, poczyna sie rachunek de novo: wiele sie wyieło s puszky pieniędzy, w ktorym roku y na co sie wydała tego roku—r(oku) 1644 od mie(siąca) maia az do r(oku) 1645, z ktorego mam rachunek oddać ich mość pp. bracy za te lata, ktoremu iuż bracia podpisali sie na tem re(ie)stru, ktorych są ymiona podpisane, i wiele po wszystkim rachunku pienięgzy przy mnie zostało przy podpisach bratnych, ktory byli na słuchaniu rachunku, mnie słuchaiąć, co zostało przy mnie wyrażony złoty polskych z. 42, gr. 29.

Wyiołem s puszky proszakowy i s puszky babsky, co w szpitalu, z. 17, item dała dziwka wstępnego do szpitalu z. 2; pan Paweł Lawrzyszewyc(z) dał ialmużny do s(z)pitalu z. 3; item w tymże roku wyiołem s puszky proszakowy y spitalny od bab z. 11. Summa z. 33. Jan Affendik m. p. Анъдрей Лукиянович рукою своею.

Wydano na s(z)pital w tym roku: 5 wozow drew po gr. 20—z. 3, gr. 10, 4 wozy drew po gr. 21—z. 2, gr. 24, 1 pułmiarek iagieł—z. 2, gr. 15, 1 pułmiarek grochu—z. 1, gr. 15; 1 pułmiarek krup z. 2, za siekyrem dał z. 1, gr. 6, 9 wozow drew po

gr. 24—z. 7, gr. 6, 1 polec słonyny z. 2, gr. 21, 1 pułmiarek mąky chreczany z. 1, gr. 20, 1 dzyszka masła z. 7, 2 wozy drew po gr. 18—z. 1, gr. 6, pauperum chorym, ktore charowały, (z) szkoły wydałem na piwo rozny y na ynszi potrzeby ich: masło, strucli, slifky z. 1, gr. 18, kucharce na boty z. 1, gr. 20, 3 wozy drew po gr. 25—z. 2, gr. 15, od rombania drew chłopu 10 gr. Sum(m)a z. 42, gr. 6.

W r(oku) 1645, septembra dnia 9, wyiołem s puszky proszakowy y s(z)pitalny od bab z. 9, gr. 6, item w tymże roku wyiołem s puszky proszakowy y szpitalny z. 10, gr. 9, item w tymże roku wyiołem s puszky szpitalny y proszakowy sumy z. 8, gr. 3, item w tymże roku wyiołem s puszky proszakowy y s(z)pitalny sumy z. 11, gr. 12, po nieboszczyku Mychalu na s(z)pital legowanych z. 20, baba dała wstempnego z. 3, gr. 6, po chayduku suknie przedaly, ktory leżał w s(z)pitalu, za z. 5. Suma z. 67, gr. 6.

Jan Affendik m. p. Андрей Лукиянович рукою.

10 wozow drew po gr. 25—z 8, gr. 10; 9 wozow drew po gr. 20—z. 6, 2 połcia słonyny po z. 3—z. 6, 1 pułmiarek iagieł z. 2, gr. 10; 2 pułmiarky grochu po z. 1, gr. 15,—z. 3, 1 pułmiarky mąky chreczany z. 2, 1 pułmiarek krup z. 1, gr. 15; 4 wozy drew po gr. 24--z. 3, gr. 6; 8 wozow drew po gr. 20—z. 5, gr. 10; 1 dzyszka masła z. 6, gr. 20, item garniec masła z. 2, gr. 24, od chendożenia tranżytu dałem chłopom z. 4, gr. 24, na swyce, gorzałkie tymże chłopom—18 gr., 12 wozow drew po gr. 25—z. 10, za motykiem dał 24 gr., item za rydelem dał 20 gr., 7 wozow drew po groszy 24,—z. 5, gr. 8, 1 polec słonyny z. 3, gr. 10. Suma z. 72, gr. 19 [1]). И т. д. [2]).

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 950.

[2]) И далѣе слѣдуютъ подробныя записи приходовъ и расходовъ: по ремонту гошпиталя, по постройкѣ забора вокругъ сада монастыря св. Онофрія, по постройкѣ сарая, по шитью гошпитальнаго бѣлья и расходовъ по постройкѣ избы на деньги, пожертвованныя Боярскою, женою братскаго священника Василія, и прочіе расходы, которые здѣсь выпускаются.

Реестръ [1]) приходовъ шпиталныхъ, яко нам панове отдали в заведоване: Семеіонови Лавришевичови и Стефанови Звѣрковичови року ҂ахнѳ: напрод одобралисмо от пана Стефана Лавришевича золотых ї, от панеѣ Лангишовоѣ з легацыѣ през руки пана Матияша золотых л҃, с пушки Симеіоновоѣ вынялисмо золот. к҃, гр. еі; з другоѣ пушки Андреевоѣ золот. ai; знову с тоеѣж пушки, в пост вступивши, вынялисмо зол. и҃.

Року ҂ахѯ, от пана Матияша легацыѣ пана Лангиша золотых л҃, тогож року мѣсяца септеврия ї дня вынялисмо с пушки Андрѣевоѣ золотых ї, от пана Георгия Папари взялем золот. и҃.

Року ҂ахѯа мѣсяца февраля к҃ дня с пушки Семеіоновоѣ золотыхъ ѕ҃ без грош. ѕ҃, тогож року и мѣсяца ки дня с пушки Андрѣевоѣ вынялося золотых ѳ҃, мѣсяца іюля к҃ дня тогож року вынялося с пушки Андрѣевоѣ золотых ї, мѣсяца септеврия з҃ дня од панеѣ Лангішовоѣ легацыѣ през пана Матияша золотых л҃, мѣсяца ноеврия ді дня на день святого Филипа, запусты, с пушки Андрѣевоѣ вынялос золотых осмъ.

Року ҂ахѯв, по смерти небожчика дѣда Андрѣя, мѣсяца генваря кз дня вынялос с пушки золот з҃, в понедѣлок страстноѣ недѣлѣ вынялос с пушки дѣда Федора, по смерти Андрѣевои, золотых є и грош. еі, тымже часом с пушки Симеіоновоѣ взялось золот д҃, мѣсяца септеврия ѕ дня с пушки дѣда Ѳеодора взялося золотых г҃, тогож мѣсяца септеврия гі дня панъ Филипъ по пану отцу своюм, пану Матияшу, дал зол л҃; мѣсяца октоврия кг дня с пушки дѣда Ѳеодора взялося зол. г҃, грош. ї.

Старица (за причиною Божиею ігумениѣ Иратинки) вступного до шпиталя дала золот. к҃, мѣсяца декаврия а҃ дня с пушки дѣда Ѳеодора—зол. д҃.

По змарлуй бабцѣ убогуй взялося .... золот. к҃, грош. еі Иванисѣ, и подушок двѣ зосталос.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 971, или АО. № consig. 516. «Счеты шпитальные за часъ 1659—1663 гг. провадилъ Симеонъ Лавришевичъ и Стефанъ Звѣрковичъ», стр. 1—4, 9—15.

Мѣсяца декаврия к҃д дня от пана Александра легацыѣ по небожчику пану Матияшу золотых з҃і и грош. є҃і.

Року ҂а҃хѯг Еустафій гречин даровал золот. і҃, мѣсяца февраля є҃ дня вынялем с пушки Өедора, дѣда, зол. є҃; мѣсяца марца а҃і дня пани Яновая Грегоровичовая (просила), жебы хлопца шляхетского хорого приняти, дала золот. к҃; мѣсяца марца к҃в (дня), в недѣлю Крестопоклонную, с пушки Федора, дѣда, вынялося золотых з҃, грош, н҃і; тогож мѣсяца дня к҃ѳ вынялося с пушки Симеіона, дѣда, в недѣлю золотых а҃і; (в) великодную пятницу Охрѣмо з Наварии дал до шпиталя з. к҃, мѣсяца мая ѕ҃ дня с пушки от дѣда Өедора вынялос золот. д҃; з шпиталноѣ пушки, що на окнѣ стоит,—зол. г҃; от пана Стефана Лаврышовича от гори шпиталноѣ, дом там мает сховане, за пол року зол. є҃і; мѣсяца юня є҃ дня за корову от священника Чернавского дарованую взяли зол. г҃і, розышлос зол. г҃, отдали баби зол. і҃, тогож мѣсяца н҃ дня, в понедѣлок Святыя Троицы, с пушки от дѣда шпиталного Феодора вынялося золот. з҃, грош. і҃; мѣсяца іюля к҃в дня с пушки дѣда Федора золотых н҃; мѣсяца августа к҃з дня старец Иванъ з Домажиря(?) вступного до шпиталя далъ золотых і҃, за вѣдомостю пановъ принятый ест до шпиталя; од панеѣ Кирияковоѣ легацыѣ Лангишовскоѣ тогож мѣсяца и дня одобралем золотых л҃; мѣсяца септеврия к҃в дня с пушки дѣда Өедора зол. з҃: тогож мѣсяца к҃ѳ дня с пушки, що в окнѣ стоит,—зол. з҃; мѣсяца октоврия к҃д дня с пушки Симеіоновой вынялося золот. ҃.

Всего приходу от року ҂а҃хнѳ до сего року ҂а҃хѯг мѣсяца ноеммрия з҃і дня при отданю рахунку—золот. 402, гр. 2.

Реестръ выдатковъ и росходовъ на потребы шпиталныѣ року ҂а҃хнѳ—҂а҃хѯг: напрод купилося яголъ три полумѣрки по д҃ зол. и по гр. н҃і, чинит золот. г҃і, гр. к҃д. И т. д. [1]).

Всего выдатку от року ҂а҃хнѳ до сего року ҂а҃хѯг шпиталного на росходы розныѣ мѣсяца ноеврия з҃і дня през пана Семіона Ла-

---

[1]) Слѣдуютъ подробныя записи расходовъ, которыя по неважности ихъ здѣсь опускаются.

Реестръ [1]) приходовъ шпиталныхъ, яко нам панове отдали в заведоване: Семеіонови Лавришевичови и Стефанови Звѣрковичови року ҂ахнѳ: напрод одобралисмо от пана Стефана Лавришевича золотых ї, от панеѣ Лангишовоѣ з легацыѣ през руки пана Матияша золотых л҃, с пушки Симеіоновоѣ вынялисмо золот. к҃, гр. еі҃; з другоѣ пушки Андреевоѣ золот. лі҃; знову с тоеѣж пушки, в пост вступивши, вынялисмо зол. н҃.

Року ҂ахѯ, от пана Матияша легацыѣ пана Лангиша золотых л҃, тогож року мѣсяца септеврия ї дня вынялисмо с пушки Андрѣевоѣ золотых ї, от пана Георгия Папари взялем золот. н҃.

Року ҂ахѯа мѣсяца февраля к҃ дня с пушки Семеіоновоѣ золотыхъ ѕ҃ без грош. ѕ҃, тогож року и мѣсяца кн҃ дня с пушки Андрѣевоѣ вынялося золотых ѳ҃, мѣсяца іюля к҃ дня тогож року вынялося с пушки Андрѣевоѣ золотых ї, мѣсяца септеврия е҃ дня од панеѣ Лангішовоѣ легацыѣ през пана Матияша золотых л҃, мѣсяца ноеврия ді҃ дня на день святого Филипа, запусты, с пушки Андрѣевоѣ вынялос золотых осмъ.

Року ҂ахѯв, по смерти небожчика дѣда Андрѣя, мѣсяца генваря кз҃ дня вынялос с пушки золот з҃, в понедѣлок страстноѣ недѣлѣ вынялос с пушки дѣда Федора, по смерти Андрѣевои, золотых є и грош. еі҃, тымже часом с пушки Симеіоновоѣ взялось золот д҃, мѣсяца септеврия ѕ дня с пушки дѣда Ѳеодора взялося золотых е҃, тогож мѣсяца септеврия гі҃ дня панъ Филипъ по пану отцу своюм, пану Матияшу, дал зол л҃; мѣсяца октоврия кг҃ дня с пушки дѣда Ѳеодора взялося зол. г҃, грош. ї.

Старица (за причиною Божиею ігумениѣ Иратинки) вступного до шпиталя дала золот. к҃, мѣсяца декаврия а҃ дня с пушки дѣда Ѳеодора—зол. д҃.

По змарлуй бабцѣ убогуй взялося .... золот. к҃, грош. еі҃ Иванисѣ, и подушок двѣ зосталос.

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 971, или АО. № consig. 516. «Счеты шпитальные за часъ 1659—1663 гг. провадилъ Симеонъ Лавришевичъ и Стефанъ Звѣрковичъ», стр. 1—4, 9—15.

Мѣсяца декаврия к҃д дня от пана Александра легацыѣ по небожчику пану Матияшу золотых з҃і и грош. є҃і.

Року ҂а҃х҃ѕ҃г Еустафій гречин даровал золот. і҃, мѣсяца февраля є҃ дня вынялем с пушки Өедора, дѣда, зол. є҃; мѣсяца марца а҃і дня пани Яновая Грегоровичовая (просила), жебы хлопца шляхетского хорого приняти, дала золот. в҃; мѣсяца марца к҃в (дня), в недѣлю Крестопоклонную, с пушки Федора, дѣда, вынялося золотых з҃, грош, н҃і; тогож мѣсяца дня к҃ѳ вынялося с пушки Симеіона, дѣда, в недѣлю золотых а҃і; (в) великодную пятницю Охрѣмо з Наварии дал до шпиталя з. в҃, мѣсяца мая ѕ҃ дня с пушки от дѣда Өедора вынялос золот. д҃; з шпиталноѣ пушки, що на окнѣ стоит,—зол. г҃; от пана Стефана Лаврышовича от гори шпиталноѣ, дом там мает сховане, за пол року зол. є҃і; мѣсяца юня є҃ дня за корову от священника Чернавского дарованую взяли зол. г҃і, розышлос зол. г҃, отдали баби зол. і҃, тогож мѣсяца н҃ дня, в понедѣлок Святыя Троицы, с пушки от дѣда шпиталного Феодора вынялося золот. з҃, грош. і҃; мѣсяца іюля к҃в дня с пушки дѣда Федора золотых н҃; мѣсяца августа к҃з дня старец Иванъ з Домажиря(?) вступного до шпиталя далъ золотых і҃, за вѣдомостю пановъ принятый ест до шпиталя; од панеѣ Кириаковоѣ легацыѣ Лангишовскоѣ тогож мѣсяца и дня одобралем золотых л҃; мѣсяца септеврия к҃в дня с пушки дѣда Өедора зол. з҃; тогож мѣсяца к҃ѳ дня с пушки, що в окнѣ стоит,—зол. з҃; мѣсяца октоврия к҃д дня с пушки Симеіоновой вынялося золот. ҃.

Всего приходу от року ҂а҃х҃н҃ѳ до сего року ҂а҃х҃ѕ҃г мѣсяца ноемврия з҃і дня при отданю рахунку—золот. 402, гр. 2.

Реестръ выдатковъ и росходовъ на потребы шпиталныѣ року ҂а҃х҃н҃ѳ—҂а҃х҃ѕ҃г: напрод купилося яголъ три полумѣрки по д҃ зол. и по гр. н҃і, чинит золот. г҃і, гр. к҃д. И т. д. [1]).

Всего выдатку от року ҂а҃х҃н҃ѳ до сего року ҂а҃х҃ѕ҃г шпиталного на росходы розныѣ мѣсяца ноеврия з҃і дня през пана Семіона Ла-

[1]) Слѣдуютъ подробныя записи расходовъ, которыя по неважности ихъ здѣсь опускаются.

вришовича и пана Стефана Звѣрковича з рахунку пред панами братиями чинит золот 270, гр. 27.

Року Божого 1663, мѣсяца ноеврыя п. Семен Лаврышевичъ, яко провѣзор шпиталный, такъ з прыходу и росходу шпиталного, подлугъ того реестру, учынил добрый и прыстойный рахунокъ ппаном братиямъ на том же реестру и, выслухавшы оного, квѣтуют и руками своими подписують: Павел Лаврыховичъ (sic) рукою власною, Василий Леоновичъ рукою власною, Анъдрей Алъвѣзий, Ἀλέξυς Θανασός.

Рок(у) ҂а҃х҃ѯг, генвара к҃ѕ склепъ Лангишовский нанялся ормянинови, сынови патриярховому, за золот л҃, задал зол. і҃. [1]).

Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 950, или J. № consig. 442, стр. 1, 3—16, 22, 27-50, 56-64, 66—72 80 88—91.

Тамъ же № 971, или АО. № consig. 516, стр. 1—4, 9—15

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 971.

Запись суммъ, должныхъ Львовскому Ставропигіальному братству разными лицами, съ 1630—1680 гг.

Рок(у) [1]) Бож(ого) ҂ахмѕ, дня ѳі іюля. Реестръ вшистких долвъ такъ у пп. братіи з рахунковъ розных, яко и легованых цырографовых, мемъбраналных и на заставныхъ речахъ и облѣваных до пилного одискованя.

[Рок(у) ҂ахл п. Янъ Афендикъ зосталъ винен церкви Божои,)длуг урядового запису, золотых полских двѣ тисячы двѣстѣ деть—десят и один, которые то з. 2291 должен] [2]).

Item, п. Константый Медзапета зостал винен зол. двѣ тисячы, едлуг мембраму, которые был повинен заплатити на Лвовскій)марок в року ҂ахмг—з. 2000.

It(em) п. Константый Медзапета зостал винен церкви Божои)угии двѣ тисячы, которые повинен заплатити на ярмарку Яроіавском в року ҂ахмѕ, подлугъ мембраму своего,—зл. 2000.

[It(em) отецъ инок Вениамин Селецкий и з дияконом своим, астоятель Любачовский, зостали винни золотых пятдесят, ведлугъ ембрами, (повинни) заплатити на ярмарок Лвовский в року ахмг зл. 50] [2]).

II. Павел Вороцовский Іеромѣіови не доплатил еще золотых го на тую мембраму, що дал на золотых пятсотъ, теды-же дал)лот. чотырыста и интересы зол. ке, прето еще винен оддати еркви Божои зол. сто—з. 100.

[It(em) Миколай Несторович зостал винен зол. чтырыста, на) іестъ застава—двѣ штуцѣ злотоглаву, а юж час давно минул, і. 400, тые злотоглавы оба зроблены сут на рызы и стихар] [2]).

Братство Свято-Николское зостало церкви Божои винни зо-

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 957, или J. № consig. 442 „Реестръ олговъ церковныхъ", стр. 1-2, 4-26, 30-34, 36-37, 42-44, 47-49, 53.

[2]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

лотых дванадцат сотъ, которые повинни бели оддати ведлугъ облѣгу в року ҂ахме.

Тым же паном Свято-Николским позычено в року 1648, мая 9 з. 500.

[П. Александер Ференцовичъ зостал винен золот. сто и осмъ, ведлугъ свого мембраму, которые золотых позычыли пп. шафарѣ з тоеиж суммы, що и п. Тодорому Яневичу позычыли, прытом и заставу дал ведлугъ карты пры討ставѣ,—з. 108] [1]).

Року 1647, мая первого панъ Павелъ Вороцовский оддал решты, що былъ зосталъ винен, з. 100.

Року 1647, апрыля 28 панъ Александер Ференцовичъ дал видеркафу, що был повиненъ за рокъ прешлый, з 8.

[П. Тодорый Яневичъ зостал винен церкви Божои золотых чотыры тисячы трыста и двадцать з интересою ведлугъ мембраму его, пры котором и заставу оддал, то естъ скрынка зе срѣбром запечатаная и сепетик зе злотомъ и перлами, которую то суму позычи(ли) пп. шафары золотых чотыры тисячы з кассы братскои, яко стоит в реестру Кассияновом—з. 4000, в рок(у) ҂ахмѕ одличеные ведлугъ мембрамы, тую сумму заплатил и заставу одобрал.

Тимофей, друкарчыкъ, вынен за Трефолой зол. сто, за того ручыл п. Михаил Слюзка, ежели бы не заплатил тых Тимофей, теды рукуйма повинен заплатити тые з. 100.

П. Матияшъ Федоровичъ еще зостал виненъ ресту до своего рахунку, раціоне фанту, зол. сорок—з. 40] [1]).

Року 1647, февраля второго панъ Теодоръ Яневичъ одъдалъ долгу, що былъ зосталъ виненъ ведлугъ мемрану, зл. 4320.

Тые золотых сто заплатил Тимоѳей, друкарчыкъ, дня ки іюня, а то еще былъ долгъ з продажѣ книгъ п. Андрея Стрелецкого, который одписуется, же ся заплатил, а до кассы ся оддал,—з. 100.

---

[1]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

II. Грыгорый Ивановичъ Воѣнец зостал церкви Божои винен, ведлугъ рекогнѣціи, за два Трефологѣи за золот. сорокъ, которые зол. 40 винен оддати, а ручыл Иван Перерѣмѣский, интролигатор,—з. 40.

Семен Лаврѣшовичъ винен золотых сѣмсотъ, на то дал заставу и поруку п. Матияша Феодоровича, вуя своего, од которых семисотъ золотых интересы повинен дати ведлугъ запису урядового Ивану Добрянскому,—зл. 700.

It(em) естъ в скарбци в пуделку маленком 4 перстенѣ Ивана Добрянского и квит на пятый перстенец, цо взял Добрянский.

Jasnie wielmożna p. Maria Firleiowa, woiewodzina Sendomirska, winna cerkwi Bożey została długu pewnego, według oblegow wiecznych, złotych dwanascie set—z. 1200.

Пп братство з наказу урядового взяли до рукъ своих з. 700, которая то сумма естъ Ивана Добрянского, од которой суммы повиненъ му платити по з. 8 од ста золотых, на що юж дали з. 43 з декрьту радечого, на що естъ и квѣтъ у пп. радец, знову на его квѣтъ дали п(п). братство з. 30 в року 1647, остаток суммы одобрал от пановъ братій и квѣтовал пановъ братию урядовне.

Року 1647, апрыля 27 пан Семенъ Лаврѣшовичъ далъ од сумы, котрая ест у него, младенца Ивана Добрянского золотыхъ семъсотъ, а видеркафу за рок одинъ з. 70, на що заставил штуками чырвоных 120. Soluit.

Іего милость, отецъ митрополит нашъ, Петръ Могила винен за Трефолоев в секстернахъ ҃кє, по зол. ҃ѕі, и за Евангелия и Охтаи, подлугъ рекогнѣции его милости, золотых тисяча—зл. 1000.

It(em) также на потребу іего милости отца митрополиты отецъ Поршенецкий взял ведлугъ рекогнѣции, од себе братству данои, же взял у пп. братии двадцят Трефолоев по з. 12 и Охтаевъ десят по з. 10, пры том же часѣ и матрыцес латинское в року 1633, o tobris 16.

Іего милость п. Стефан Желиборский винен церкви Божои золот. трыста, на цо естъ мембрам в року ҂ахм,—зл. 300.

По смерти небожчы(ка) отца метрополиты посылали до Кѣева братий двох на рекуперованя того долгу, мѣновите: п. Матияша Федоровича и п. Михала Слiозку, которые одискали книгами тую тисячу Евангелиями Учителными и инными книгами.

П. Грыгоровая Морозковая винна ведлугъ своего мембраму золотыхъ шесцъсотъ и двадцат—з. 620.

В другом реестру одписано, що платила розным часы розными телко юж зостало з. 50.

Пп. братство Богоявленское винни церкви Божои золотых чотырыста, ведлугъ мембраму о ных,—з. 400.

П. Андрей Лукѣянович з малжонкою винни ведлугъ мембраму зол. тисячу и осмьдесят—зл. 1080.

П. Андрей Алвѣзий винен оддати церкви Божои легованых през п. отца своего небожчыка золотых тисячу, на цо дал до братiи свою субмѣсию.

Пани Григориевая Морозковая року 1647, генвара дванайцатого оддала ад рационем долгу своего, що винна церкви, з. 100.

Дала пани Григориевая октоврыя 10, рок(у) 1647 на свой долгъ, котрый церкви винна, злотых 100.

И та пани Григориевая року 1649, октоврия 24 оддала з. 100, котрые пан Василий Леоновичъ взялъ собѣ на выплаценя долгу позыченого панумъ комисарумъ през руки пана Убалдына, райцу, повзяток сумы, и такъ зостае винна п. Морозковая еще з. 300.

Панове богоявленцѣ року 1647, недѣли второи великого поста оддали долгу церкви з. 50.

[It(em) пп. богоявленцѣ рок(у) 1648, нед(ѣли) ѧ҃ поста великого оддали ад рационем долгу и заставовъ з. 100.

П. Андрей Лукѣяновичъ оддалъ ад рационем тоеи сумы з. 580, а еще зостал сумы з. 500; it(em) ресту другую оддал сумы з. 580, на що ся ему оддала и мембрана] [1]).

---

[1]) Заключенное въ скобки въ подлинникѣ зачеркнуто.

It(em) п. Грыгоровая Морозковоя року 1650 оддала п. Василію Леоновичу ад рационем тогож долгу з. 50; it(em) томуж п. Василію оддала в том же року з. 50, рестат зл. 50.

Панове Ференцове: и кравец, и маляр, зобополне винни, ведлугъ мембрамы, з. 100.

Потомкове небощика Лукаша Бартниковича дали мембрами на раты на золотыхъ шѣстъдесятъ, и правце их іестъ прытом на луку (sic) в шуфлядцѣ,—з. 60.

[Зостаетъ винен з рахунку п. Михал Сліозка, выраховавшы експенса друкарские на инструмента, друкарнѣ выданые, компутовавшые, зостает золотых двѣстѣ осмдесят и грош. ҂з҃і—з. 280, гр. 17] [1]).

It(em) одобрал дефектовых Охтаевъ ҂ѯа҃, за которые взял цалую заплату, повиненъ оддати цалые, юж давно додруковавшы до скарбцу.

Пани Ференцовая, малярка, ад рационемъ того мемрану оддала генваря 15 за малжонка змарлого своего року 1650 з. 50.

Охтаи п. Слозка оддалъ тые дефектовые.

[П. Андрей Стрелецкий зостал винен з. 493, которые повинен будетъ заплатити в Ярославлю, ведлугъ рекогнѣции, в року 1646] [1]).

Од року ҂а҃хлг, мая є дня пан Роман Стрелецкий, оддаючы рахунок, ижъ за заборгованые книги, которые он самъ роздал на боргъ,--долгу з. 1754, которых еще и по дзѣс ден церкви не оддал, на которую то сум(м)у и высадели арбитров и рахункѣ, которые то ппанове арбитрес такъ пп. братии, яко и п. Романа рации выслухавшы, згодили и постановили выналяском своим, жебы п. Роман платил выш мѣнованную суму задержаную.

Кондицио на лѣтер, як в мембрамах стоит, которые мембрамы суть пры пп. арбитрахъ: пры п. докторѣ Якобѣ Кгидзялчыку и пры п. Яну Аттелмаеру, а мѣновите пры п(ан)у Аттелмаеру.

---

[1]) Заключенное въ скобки въ подлинникѣ зачеркнуто

[П. Андрей Стрелецкий року 1647, февраля шестого оддалъ церкви долгу, що был винenъ, з. 293] [1]).

[Дня н҃ іюля п. Андрееви Лукиановичови позычыли з кассы готовых грошый золотых полскѣхъ 200, на ктрые положыл заставу—рядик з наноскомъ, з туркусиками, злоцѣстый, а повинен будет выкупити, даст Богъ, з ярмарку Ярославского прышлого конечне, и оддати вышмѣнованный долгъ. Оддал и фантъ одобрал] [1]).

Року 1647, февраля 10 панъ Александеръ Ференцовичъ зостал виненъ долгу церкви злотых 200, од ста по злот. 8,—зл. 216, в котрои то сумѣ сутъ и заставы и мемрамъ.

Панъ Андрей Стрелецкий року 1647, февраля 17 дня зосталъ виненъ церкви Божои злотых двѣ тисячи, од котрои сумы позволилъ видеркафу од кождого ста золотых по злотых осми, що учинит з видеркафомъ з. 2160, в которой то сумѣ естъ злото, перла в заставѣ, срѣбро, коруна з перлами и под печатю его в пуделку, на що при тымъ и мемрамъ на тую суму даный естъ.

За тот рокъ ҂ахмз заплатил выдеркафъ п. Александер Ференцович зл. 16.

П. Андрей Стрелецкий оддалъ за рок прошлый 1647 выдеркафъ зл. 160.

Року ҂ахмг, октоврыя ві п. Кгеоргѣю Ѳеодосовичу позычылося суммы з. 1500, на що естъ застава: ланцух в панцыр, а другий ланцухъ в огнива, злота зливаного штучка и двѣ пуздри лыжок.

Рок(у) ҂ахмѕ, июня є позычыли п. Роману Стрелецкому золотых 400, на що естъ и застава и рекогнѣция.

Панъ Кгоригий року 1648, марта 20 оддалъ од полторы тисячи золотых интересы за пултора лѣта, котрый термин докончился в ярмарокъ Лвовский, котрый прыпадал року 1648, то естъ злотыхъ 180, а то за пултора лѣта.

---

[1]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто

Року ҂ахмз, мая є позычыли п. Миколаеви Якубовичови, :равцевому сынови, орменинови, мещанину Бротскому, з. 4515 з ѣдеркафомъ, заплата в Ярославлю ведлугъ мембрамы, на що естъ і заставъ.

Року ҂ахмѕ, октоврыя ѳі позычыли панеи Черкаскои з. 220, на що и застава естъ, которая вложеная до скрынѣ желѣзнои и нага тоеи заставы.

[Року ҂ахмз, апрыля кн пожычыли п. Василию Леоновичу :. 103, на що естъ и застава. Року 1648, марта 10 оддалъ панъ Василий Леоновичъ з 103, а заставу взялъ, що того квитуемъ] [1]).

[Року ҂ахмѕ, позычыли и юля до Язловца п. Янему Афендикови з. 165, а заставил в тои суммѣ 5 штукъ галадзуку и сукян 3, котрые сукнѣ назадъ взялъ, которых треба ся у него упоминати, бо тые мухаеры ледва его сут злотых 70, до того и п. Василий Леоновичъ виненъ, же их ему далъ] [1]).

Item тогож часу и року ҂ахмз позычыли до Язловца п. Янему Афендикови з. 600 през рукѣ п. Матияша Ѳеодоровича.

Року ҂ахмз, мая к Асаула по рахунку ресты зостал (виненъ) еще зл. 100, прытом теж на то естъ обручка злоцѣстая, на котрую обручку панъ Ференцъ, кравец, винен з. 50.

Року 1649, ноемврия 18 оддал панъ Яний Афендикъ долгу, котрый былъ виненъ церкви злотых 165, котрые грошѣ, взявши, далихмы пану Павлови Лаврѣшевичови, котрые то злотых 165 з милости братерскои позычылъ былъ з иншою сумою, котрои учинит з. 500 на одправу посла татарского, и такъ вся сума пану Павлови нынѣ заплачена, яко вышше стоит, а пан Яний волен зостает, и тые заставы, котрые малъ в церкви в той сумѣ, вернены му сутъ.

Року 1647, августа 15 оддал панъ Матияшъ Ѳеодоровичъ тые злотых 600 за Янего Афендика, з чого его, то естъ з сатисфакции, квитуемо.

---

[1]) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

Року 1650, на середопостя, близко припадаючие, зостает винен пан Авендик Чернятовичъ заплатити злотых 35, на що и ренконниция его естъ. Soluit.

Року Бож. ҂ахмз, дня л іюня выдаткѣ з кассы новые по ревѣзии тоеи касси, яко естъ вписаная в реестръ зеленый: дали пану папѣрникови равскому задатку през п. Андрея Лукѣяновича и п. Михала Сліозку, коли их выправили до папѣрнѣ, як интерци(за) опѣватъ, постановленная през них, задатку з. 540.

Item з тоеиж кассы отцу метрополиту Назаретскому далося з. 27 елемозины.

Item з тоеиж кассы далося п. Стефану Ляшковскому на замурованя фрамбугѣ и ворот и сцѣнкѣ за олтарем ведлугъ выправленого правця од пп. радец, кгдыж п. Стефана Ляшковского на тую обрали працу, теды дали до рукъ п. Стефану напрудъ на прудцѣ з. 10; item дробною монетою з. 116, гр. 21, item также дробною монетою з. 106.

It(em) з тоеиж кассы дались мо п. Михаилови Сліозцѣ на друкованя Трефолоя, котрый зачал друковати в іюлю дня лл, далисмо з. 500.

Дня лл іюля нѣцъ венцеи юж не зостало, телко з кассы реста грошый з. 348, а то на расходы ся зоставило, опрочъ тоеи суммы, що ся до Язловца дала, яко далѣи выразне стоит в томъже реестрѣ.

Item дня к іюля дали пп. райцомъ з кассы и п. доктороввы Анчевскому, который бел на тот час п. ліонгерым, до рукъ его самого оддали за позволеня за мурованя за церковию фрамбугѣ и стѣнкѣ и цугу, яко в правцѣ стоит, през п. Матияша и Павла Лаврышовича и п. писареви Ліопарскому, а тые грошѣ з касси— з. 360.

Item за позволеням пп. братии всѣх до святого Онофрия отцу ікгумену и всѣм братиям, под началством его мешкаючым, постановили давати до святого Онофрыя на каждый рок з кассы церковнои по золотых пятдесятъ такъ на дрыва, яко и на инные нуждные потребы, теды дня еі июля дали з. 50 з кассы.

Тут мѣлем написати ресту тоеи суммы, щом написал дня ҂ла іюля на тамтои стронѣ, то есть для далшых росходовъ, то есть повторяю туюж ресту з. 348 позосталую.

Дня ꙁ҃ іюля, року ҂ахмꙁ з кассы выняли за позволеням пп. братии молодшых до Язловца, одмѣнившы на талары левковые и талары битые, и що бело таковых сцелных грошый в кассѣ, теды до Язловца оддали в опеку з почтѣ, мѣновите п. Теодорови Яневичеви левковых талярувъ штукъ 1000, которые ся одмѣнили по гр. $81^1/_2$, а метлерови—з. 1, чынит з. 2716, гр. 20; item другий ворок також в левковых талерах, в котором штукъ 810, рахунокъ по гр. 81, чынит з. 2187. Тен ворек п. Матияшу оддался в опеку; item третий ворок старыми талерами, в котором таляров сцелных штукъ 1300, по гр. 91, чынит з. 3943, гр. 10. Тот ворок оддалъся до рукъ п. Мадзаракого. Теды тая сумма, що ся до Язловца, дастъ Богъ, на пожыточокъ церкви ин сумма з кассы, яко коштуетъ и пораховалася за печалованнем пп. братии, которые в Язловци сутъ,—з. 8847. [А тых таляровъ бело ин специе штукъ злотовых 3897, цос мы з ратуша од рук п. Вахловича одобрали, которые нам оддали, по г(рош) 54 рахуючы, преꙁ цо шкоду до першои шкоды еще болшую учынили. Року 1650, июля мѣсяца а҃ оддали юж по зниженю на грош. 39 ведлугъ унѣверсалу, то шкоды по грош еі҃] [1]).

Року Бож. ҂ахн з тых грошый, которые одобрали пп. братия от пп. радец. в юлю, то есть золотовыми талерами по грош. нд҃, промышляючы, же сутъ знежение, теды пп. братия ужыли тых пп. братий, що до Язловца отѣдутъ, взяли з собою разно для уданя, абы выйти, яко найлепѣй. П. Василій Григоровичъ до завозу взял штукъ 787, ktore oddał bez pożytku nazad, z Jazłowca przyiachawszy, wedle hotowych 787; item п. Стефанъ Несторовичъ взялъ штукъ 1110, item п. Мадзаракѣ wzioł sztuk złotowych 2000, z ktorych ukazał pożytku złotowych talery 100, co sie uczyniło, napisał, y z interesą

1) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

złoto 2100, pożyczył s tej summy panu Janowy Chrehorowyczowi złotowych talery sztuk 1200, do tey sumy przypisał zarobku złotowych talery 74, яко memrama iego swiadczy; item s ty to sumy dał pan Madzarakij długu warszawskiego panu Janowy Chrehorowiczowy talery złotowych sztuk 133, oddał reszty gotowymy taleramy złotowych sztuk 767 miesiąca septembra 17.

W r. 1650 dało sie panu Stefanowy Nestorowiczowy, mieszczaninowy lwowskiemu, pieniędzy cerkiewnych talerami złotowymi do Jazłowca dla pożytku cerkiewnego sztuk 1110, z których złotowych na dług dawny, ktory wynni byli panowie bracia panu Stefanowy, wytroncyly, y powzioł sobie z. 900, po gr. 45 rachowali złotowe, reszty oddał do cerkwi złotowych talery sztuk 510, obiecaiąc od nych interes, iako w Jazłowcu odmiana była złotowych talery sztuk 252, tokowym sposobem obiecał, ieżeli w Wołoszych nie będzie miał szkody w pieniądzach tych, ktore zostawył był pan Stefan Nestorowicz, oddał interes złoty talery dwadziescia y pięc, od pięcuset talerow złotowych pochodzące, z czego iest quitowan die 12 octobry, (roru) 1650.

Za zezwoleniem wszystkych pp. braci dana iest summa złotych pultora tysiąca z legatiey nieboszczyka godney pamięci pana Matiasza Feodorowicza, brata teyże congregaciey, pochodząca paniey Annie Theophilowiczewnie, sławney pamięci pana Romana Strzeleckiego małżonce pozostołey, na wyderkaff po tak wiele prowiziey na rok od sta złotych, iako z intentiey legantis iest postanowiono, y iako zapis urzędny szerzey coram actis ich mm. pp. radziec na ratuszu ma być od niey zeznany. Działo sie die 16 aprilis, a(nn)o 1666.

My niżey podpisani seniores bractwa cerkwie lwowskiey tituli Wniebowzięcia Naswięszey Panny imieniem wszystkiego bractwa naszego zeznawamy, iż prowiziey od summy czterech tysiący Korniaktowskiey fundatiey za rok przeszły tysiąć sześćsetny siedmdziesąty pierwszy z maietnośći iasnie wielmożnego iego mośći pana Jana Sobieskiego, marszałka y hetmana wielkiego koronnego, pana y dobrodzieja nam wielie miłosciwego, złotych dwiescie odebralismy, teyże cerkwi naszey należącey, z rąk arendarzow, z ktorego ode-

brania pomienioney prowiziey złotych dwochset quituiemy y dla lepszey wiary rękami naszemi podpisuiemy się. Działo się we Lwowie die 12 aprilis, roku Panskiego tysiąc sześćsetnego siedmdziesiątego wtorego.

Pan Michał Sloska, nie chcąc schodzić z tego swiata bez pamiątki, aby za dusze iego nie miała dochodzić elemosyna, lubo nie czynił solenne testamentum codicillo, iednak privato, a raczey sub indignatione Divina obligował successorow swoich, aby z dobr iego wydzielili pro legato in pia opera summe złotych pultora tysiąca, y tak duch Bogu oddawszy. Successorowie iego, nie deroguiąc woli onego, lecz poczuwaiąć sie w tey obligatiey, summe tokową przy sobie ies(z)cze maiąć za przeszły rok, dali xięgami proporcionaliter, co by na prowizię należało do cerkwi naszey, do szkoły y do manastera s. Onophrego, iako y rozdane są te xięgi kilkoro na mieysca naznaczone. W tym roku także oddał pan Stephan, zięc niebosczykowski, tylko pro interesse suo cztery Psalterze, Nomokanon ieden, Grammatyczek russkich cztery w złotych pietnascie. Drugi successor p. Mikołay Diminowicz z małżonką swoią nic, iako przed tym, tak y teraz, nie dali. Co dla pamięci sie pisze, aby takowa legatia za czasem nie gineła, lecz dochodziła. Dz(iało sie) die 25 iuly, a(nn)o 1672.

Roku Pańskiego ninieyszego 1680, miesiąca february dnia 14 odebralismy legatią po nieboszczyku s. pamięci panu Matiaszu Theodorowiczu przez ręce pana Semyona Lawryszewicza złotych siedmnascie y groszy pietnascie, iako y do s. Onophrego wielebny oiciec ihumen odebrał tylkoż, a to za rok przeszły 1679 na co sie własnemi podpisuiemy rękami w roku miesiąca y dnia wyżey opisanego. Jeromonach Joasaph Bohusz. Joasaf Lechnowicz. Jeromonach Samuel Krassusky, ihumen s. Onofryiewski. Jerodiakon Wasyia(n).

Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 957, или J, № consig 442, стр. 1—2, 4—26, 30—34, 36—37, 42—44, 47—49, 53.

10. Запись о денежныхъ операціяхъ Львовскаго Ставропигіальнаго братства съ 1690—1698 гг.

Anno [1]) Domini 1690, die 10 x-bris. Notata danych pieniędzy na prowizie.

Господи благослови, а не помяни без(з)акон(і)й нашихъ!

Laus Deo. Anno 1690, d(ie) 10 x-bris.

№ 1. Chaim Fiszlowicz dał zastaw bez karty, to iest zausznice iedne rubinową wielką, (ma płacić prowizie na tydzień a gr. 12), to iest z. 300 (sic). Die 9 aprilis wykupił zastaw, zapłacił capitał y prowisie za 17 niedz(iel) z. 19.

№ 2. Syrta Fiszlowa wzieła na zastaw: na 4 sznurki pereł y rubinowa sztuczka o rubinow 11, ma płacić prowisiei na tydzień po gr. 12, gdzie wzieła bez karty die 13 x-bris z. 70. Wzieła perła, zastawiła lancuszek złoty we czerw. 12. Die 2 januar. zapłacił(a) capitał y prowisie z. 23, gr. 10.

№ 3. Die 14 x-bris Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona, to iest rzondzik srybny pukłasty, od ktorych 70 (z.) pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień procento po gr. 12, a że wzioł na te zastaw realiter wyliczoney ode mnie summy z. 70. Die 22 martij oddał y zapłacił capitał y prowisie za 14 niedziel z. 3, gr. 22.

№ 4. Die 15 x-bris Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona, to iest dukat o czerwonych piętnastu y dwa pirsciunki diiamentowe spiczaste o iednym dyiamencie, od ktorych to pieniędzy ma placić prowisie na tydzień procento po gr. 12, a że wzioł na te zastaw realiter wyliczoney ode mnie summy z. 231, item dałem z. 9, item dałem z. 6, (co uczyni summy) z. 246, od 140 z. prowisiei zostało się papierem z. 30, item prowisiei—z. 16, in summa z. 262.

№ 5. Die 18 x-bris żyduwka, co miod przedaie. Zastaw

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 1002, или ВВ № consig. 458 „Счеты пожичокъ на заставъ съ 1690—1698 гг.", стр. 1—57.

bez karty położona, to iest korale z perłami y czerwonych dwa y mentlik czamlitowy, od ktorych to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 procento, a że wzieła na zastaw realiter wyliczoney summy ode mnie z. 70. Die februarij zapłaciła y oddała capitał y prowisie z. 2, gr. 20.

№ 6. Die 19 x-bris. Abraam(a), syna Michałowego, zastaw bez karty położona, to iest pierscin, pieczątka z rubinami po bokach beż iednego, od ktorych to pieniędzy ma płacić prowisiei na tydzień a gr. 12 procento, a że wzioł na zastaw realiter wyliczoney summy ode mnie z. 35; d(ie) 24 februarij zapłacił kapitał y prowisie z. 1, gr. 15.

Laus Deo anno 1690, die 20 x-bris.

№ 7. Abraam, syn Michałow, Szmuklina. Zastaw bez karty położona, to iest misiurka, denko pozłociste, od ktorych to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień od sta po gr. 12, a że wzioł na zastaw realiter wyliczoney summy ode mnie z. 38, gr. 15, item dałem z. 4, item dało się z. 14. Die 2 martij zapłacił kapitał y prowisie za 10 niedziel z. 20.

№ 8. Die 22 x-bris Abraam, syn Mochi. Zastaw bez karty położona, to isst obuch stary, we srybło oprawny, y podogonie y nagłownik nahaiskie, od ktorych to pieniędzy ma płacić prowisiei na tydzień po gr. 12, a że wzioł na zastaw realiter wyliczonei summy z. 21. D(ie) 6 maij zapłacił prowisie y capitał z. 1, gr. 10.

№ 9. Die 27 x-bris Cymala Fyszlowa. Zastaw bez karty położona, to iest dziesięc pułsotkow płutna bickiego, od ktorych to pieniędzy ma płacić prowisiei na tydzień po gr. 12, a że wzioł na zastaw realiter wyliczoney summy z. 140. Die 13 x-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 26 wcale. Fiszlowa została winna z. 1, zapłaciła.

№ 10. Die 29 x-bris Juzepha, Selikowego syna, zastaw bez karty położona, to iest plat karmazynowy z kapturkami karmazynowemi haftowanemi y sukno sinie y czareczka, od ktorych to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień po gr. 12, a że wzioł na zastaw realiter wyliczonei summy z. 50. Die 23 februarij odebrali na

to z. 45, gr. 25, prowisie za 8 niedziel z. 1, gr. 18; oddała wszystko, kwietawit.

№ 11. Die 31 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona, to iest lancuszek w groszek o czerwonych 18, szatta, palasz z iedwabnemi paskami, we srybło oprawne, lubie oprawne y misiurka z denkiem pozłocistym, od ktorych to pienięȩdzi ma płacić prowisie na tydzień po gr. 11, a że wzioł na zastawe realiter wyliczony summy z. 300. Wzieła lancuch o 18 czerwonych, a dała kuntosz z rysiami y rządzik, paklati napiersnik y nagłowek, wykupiła trzy łyżki srybne ode mnie.

№ 12. Die 1-ma januar., anno 1691 Symon Michalowicz. Zastaw bez karty położona, to iest rządzik cale sribny, pukliki małe, od ktorych to pienięȩdzy ma placić prowisie na tydzień po gr. 12, a z. 56 te wzioł na zastaw realiter Moszko, brat wzioł, item dałem z. 15, (wszystkiego wzioł) z. 71.

Laus Deo anno 1691, die 2 januar.

№ 13. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty: letnik żułty kitaiczany y manta pstra we z. 12. Die 14 ianuar, Moszko Michałowicz zapłacił kapitał cum prowisione za 4 niedz(iel) z. 7.

№ 14. Die 5 januar. Moszko Michalowicz. Zastaw bez karty, to iest czeczuga pozłocista, od ktory ma płacić prowisiei na tydzień a gr. 12 od sta, a że wzioł na te zastaw z. 42. D(ie) 13 februarij zapłacił kapitał y prowisie z. 1, gr. 10.

№ 15. Die 10 januar. Moszko y Abraam Michalowiczowie. Zastaw bez karty, to iest dwa diwdiki, od ktorych ma płacić na tydzień a gr. 12 od sta, a że wzioł na te zastaw z. 154. Die 26 januar. zapłacił capitał z. 150 y z. 4, oddał prowisie z. 2, gr. 12.

№ 16. Die 10 januar. Gitla żyduwka. Zastaw bez karty, to iest trzy sznurki pereł, od ktorych ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 od sta, a że wzieła na te zastaw z. 150. Die 3 ianuar. zapłaciła Gitla, żyduwka, capitał y prowisie za 4 nidzieli z. 2, gr. 4.

№ 17. Die 14 januarij Jozeph, syn Żelikuw. Zastaw bez karty, to iest manelki grochowe o czerwonych 15, od ktorych ma płacić

prowisie na tydzień a gr. 12 od sta, a że wzioł na te zastaw z. 100. Die 12 aprilis zapłacił kapitał y prowisie z. 4.

№ 18. Die 1 januar. Chaim Fiszlowicz z żono swoią, anno 1691. Zastaw bez karty położona, to iest dwie puzder liżek srybnych y iedna liżka, rządzik puklasty srybny y pozłociste sztuki, garnuszek biały, capory srybny, rostruchanik pozłocisty, dwie naręki srybne, szabla, palasz z rzezniennymi paskami, lancuszek o 18 czerwonych, od ktorych to pieniędzi ma płacić prowisie po gr. 12 na tydzień, a że wzioł na te zastawe realiter wyborowych z. 600. Przez decret p. Pastwickiego otrzymałem te rzeczi.

№ 19. Die 15 januar. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona, to iest kuntosz fialkowy y guzuw 12 srybnych pozłocistych, na ktore to zastaw dałem z. 50. Die 24 februar. zapłacił capitał y prowisie z. 11, gr. 6.

№ 20. Die 16 januar. Chaim Fiszlowicz, anno 1691. Zastaw bez karty położona, to iest lancuch w groszek o 45 czerwonych y pierscinnek 8 diamencikow, a ieden rubinek we srodku, od ktorych to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 od sta y kożdei cwierći ma płacić prowisie wprzody, a że wzioł na zastaw realiter złotych 500. Przez dekret p. Pastwickiego otrzymałem te zastaw.

№ 21. Die januar. Juzeph, Selikow syn. Zastaw bez karty położona: koruny srybne, od rządzika srybło 93 pozłociscie, 1 sztuka aksamitu—łok. 3, dało się na to z. 140; za 4 niedzieli prowisie zapłacił zaraz (wzioł u mnie na swięta) z. 2, gr. 10. D(ie) 13 junij zapłacił za 20 niedziel prowisie z. 11, gr. 20, pułtoru litego, albo całego talara.

№ 22. Die 29 januar. Jakub Dawiduw. Zastaw bez karty położona: 6 sznurkow pereł po kącach zapieczętowane y dwie sztuczek rubinowych z perłami, zausznice, od ktorych to pieniędze ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 od sta, a że wzioł na to z. 350. D(ie) 22 aprilis zapłacił kapitał y prowisie z. 60.

№ 23. Die 30 januarij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: szabla, pałasz srybny, na to wzioł z. 4, gr. 15, item na też szable—z. 16 y z. 14, gr. 15. Item vedeczka, nagłowek blach—malowy na z. 14. D(ie) 2 februarij oddał za nagłowek z. 14, prowisie gr. 12. D(ie) 24 februar. pałasz, zapłacono capitał z. 32 y prowisie z. 1.

№ 24. 1-ma februarij i. m. pani Opolska. Zastaw bez karty położona: perła 4 sznury y ieden krutszy, po koncach zapieczontowane, od ktorych to pieniędzi ma placić prowisie na tydzień od sta po gr. 11, a że wzieła na te zastaw realiter z. 200. D(ie) ultima maij zapłaciła capitał y prowisie za 17 niedziel z. 11, gr. 24.

№ 25. Die 1-ma februarij Szloma Mendlowicz, albo Syrta Fiszlowa. Zastaw bez karty położona—rządzik pozłocisty cały, na ktory wzięto pieniędzi, od ktorych ma płacić prowisiei na tydzień od sta po gr. 12, a że wzioła na te zastaw realiter wiliczonich z. 220. D(ie) 22 februar. oddała capitał y prowisie za 4 niedzieli z. 3, gr. 12.

№ 26. Die 5 februarij p. Moszko, Michałuw syn. Zastaw bez karty położona: rządzik cały pozłociste, sztuki 30—pułkoronie dostaie, 2 mantij, szka(r)latna włosowa zielona atlosowa, spodnica z frendzlami, kubat hatlasowy zielony z korunami, kuntusz tercinelowi biały, szabla blachmalowa z paskami iedwabnemi, ma placić prowisie po gr. 12, na te zastaw dałem z. 160. Wydałem 2 mantii, kubat, sukięka hatłasowa .... pierscin, pieczиątka—z. 28 d(ie) 14 februar. Die 21 februar. zapłacił capitał, to iest czyni z. 140 prowisie.

[Рок ҂ахкз, мѣсяца септеврія дня г҃ з волею всѣхъ братій п. Григорій Романович, п. Андрей Бѣлдага, п. Янъ Аѳендик, прибравши къ себѣ и мене Келесіа Маѳовича, отворили скринку табличную, церковную, в котрой нашлося розных монет, ведле нижей описаного реестру, шелюгов и пу(л)тораковъ, грошов, пулгрошков, урликов, всеи збиранины зол. кд҃ и пулъ и теж потройных с пуло-

раками зол. р҃м и теж шелюгов з грошами новыми зол. р҃ки, гр. і҃є, и теж квартничками зол. в҃і. Андрей Бѣлдаговиц. Іван Афендикъ рукою власною. Грыгорый Романович рукою.

Z tego woreczka anno 1701, die 1-ma x-bris dołozyło sie do wyiętych z cassy szostaczkow z. 927 dla drukarzowego brata, a ztąd z. 123 dla czyladzie. Restat w tym woreczku 11 talar. bitych y drobnych z. 13, gr. 7][1]).

№ 26 (sic). Zastaw, die 7 februar., anno 1691, Abraam, Michałow syn, bez karty położona: persciunek-signecik blenkitny, kamyk, lubo nie wart tego pierściunek, ale do tamtych zastaw należy, wzioł na to z. 28. Die 7 februar. zapłacił capitał y prowisie z. 15, ieszcze na pas turecki winen z. 14, gr. 12.

№ 27. Die 13 februarij Syrta Fiszlowa: zastaw bez karty położona: dwie sztuce srybła topionego, wzieła na to u mnie talar. 12, to iest z. 84. Die 5 martij wykupiła zastaw, oddała kapitał y prowisie z. 1, gr. 5.

№ 28. Die 21 februarij Abraam Michałowicz: zastaw bez karty położona: lubie oprawne białe, nowie do denka misiurki pozłocistei należy, wzioł na te realiter talar 14 y z. 2—z. 100. D(ie) 2 martij zapłacił capitał y prowisie.

№ 29. Die 22 februarij panna Anna Lepiarzuwna. Zastaw bez karty położona: dwa sznurki pereł zapieczętowane na koncu iednym, wzieła na to realiter summy z. 100. D(ie) 20 junij oddałem na te zastaw z. 50.

№ 30. Die 22 februarij Abraam, syn Michała. Zastaw bez karty położona—pas teraznieyszą modo z prząZko blachmalowo y sadzono kamienmi, na ktore wzioł realiter summy z. 49. D(ie) 2 martij zapłacił kapitał y prowisie, ieszcze resty nie dopłacił z. 16.

---

[1]) Что въ скобахъ, то написано на лоскутѣ, вклеенномъ между 4 и 5 стр. настоящаго памятника.

№ 31. Die 23 februarij Szymun Michałowicz. Zastaw bez karty—trzy sztuczki z perłami w knobce czerwony, na to się dało do szabli, pałasza... [1]) oddał nazad z. 21.

№ 32. Die 26 februarij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona—żupan tercinelowy, karmazynowy y rządzik puklaty, srybny stary, dało się na to z. 90. Die 1-ma julij zaplaciła się prowisie y capitał z. 6, gr. 15.

№ 33. Die 4 7-bris Gotel Ickowicz. Zastaw bez karty położona—4 sztuk obrussow, 3 sztuki paskowate drelichi, 2 sztuki białe w kwiatki, 4 sztuk ręcznik(ow) y dwie zausznic rubinowich z diamentami, ma prowisie płacić na tydzień gr. 12 od tey summy wyliczonei z. 151.

№ 34. Die 1-ma martij, anno 1691 Abraam, syn Michałow. Zastaw bez karty położona—lancuszek pancyrowy, ma płacić na tydzień po gr. 12 od sta, a że wzioł realiter z. 229, gr. 10. D(ie) 2 martij został mi winien z pasu teraznieiszą modo z. 16. Die 15 aprilis zapłacił kapitał y prowisie za 6 niedziel z. 4.

№ 35. Die 2 martij Szymon Michałowicz. Zastaw bez karty położona—oponcza barszczowa na z. 16. D(ie) 15 8-bris zapłacił capitał y prowisie z. 5.

№ 36. D(ie) 2 martij Szymon Michałowicz. Zastaw bez karty położona—czeczuga pozłocista na z. 56.

№ 37. D(ie) 4 martij Aron y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona—dwa lichtarze srybne cum provisione z. 200. Die 27 x-bris zapłacili capitał y prowisie z. 31.

№ 38. Die 5 martij Syrta Fiszlowa. Zastaw bez karty położona—lancuszek groszkowy srybny, od ktorego ma placić prowisie po gr. 12, a wzieła na to talar. 15, co czyni z. 105. D(ie) 17 x-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 20, gr. 12.

№ 39. Die 22 martij Moszko Michaiłowicz. Zastaw bez karty położona—kuntusz fiałkowy, w ktorym iest guzikuw 12 wielkich

---

[1]) Въ подлинникѣ точки.

pozłocistych, na ktore to wzioł talar. z. 56. Z Moszkiem zle się porachowałem, za rządzik winien mi był z. 70, za 14 niedziel prowisiei od rządzika od z. 70 czyni z. 4 prowisiei, dawnego długu został był winien z. 6, gr. 2, przypisałem do mant zastawnych z. 18. Na kuntosz dałem fiałkowy z. 56, to czyni z. 84, a z. 6 nie napisałem. Die 12 aprilis zapłacił capitał y prowisie z. 24.

№ 40. Die 12 aprilis Moszko Michałowicz. Zastaw—karwasze y lapce proste zastawił we z. 7, wzioł do wyswędczenia, ale mi dał pieniędzy.

№ 41. Die 13 aprilis Abraam, Michałow syn. Zastaw położona bez karty—pas a la mode, tasma z iaspisami na z. 66. Die 8 julij zapłacił capitał y prowisie, został (winien) z. 2, gr. $12^1/_2$ y łyżkie wydałem.

№ 42. Die 27 aprilis, anno 1691 Szymon Michałowicz. Zastaw bez karty—pas srybny pozłocisty bialoglowski połozona, na tydzień, ma placić prowisie a gr. 12, co wyliczyłem z. 50. Die 20 julij zapłacił capitał y prowisie za z. 2, czyni z. 2, gr. 12.

№ 43. Zastaw bez karty—dwa pasy: ieden pozłocisty, a drugi srybny, na tydzień ma płacić prowisie a gr. 12, (na) z. 100. Zapłacił Abraam, syn Michałuw, 29 aprilis, został winien z. 6, gr. 24 y talary dwa, odmienieł czareczką, zapłacił cale, w zastawie.

№ 44. Die 18 maij Abraam, syn Michałuw. Zastaw bez karty—lancuszek złoty w groszek o 14 czerw., ma płacić prowisie a gr. 12, wzioł na to talar. 15, czyni z. 105, zapieczętowany pieczęcie po koncach. Die 25 7-bris zapłacił capitał y prowisie za dwa roki y miesięcy 14 z. 46, gr. 15.

№ 45. Die 18 maij Abraam, syn Michałuw. Zastaw bez karty—dwa pierściunki, iedna pieczątka, a drugi szafirowy, ma płacić prowisiei a gr. 12, wzioł na to talar. 10—z. 70. D(ie) 25 7-bris zapłacił capitał y prowisie za 2 roki y 14 miesięcy z. 31.

№ 46. Die 21 maij Abraam, syn Michałuw. Zastaw bez karty—rostruchan pozłocisty zepsowany, y ma placić prowisie a gr. 12, wzioł na to talar. 16, czyni z. 77.

№ 47. Die 21 maij Abraam, syn Michałuw. Zastaw bez karty—siedm pierscinnkow roznych, w kupie związanych, ma płacić prowisie a gr. 12, wzioł na to, dałem do przedania, z. 100.

№ 48. Die 21 maij Abraam, syn Michała. Zastaw bez karty—5 guzow z aspisami, 6 guzow złotych plaskatych z aspisami, 2 spinki złote z aspisami, 1 pierscinnek złoty złamany y czarka srybna, ma placić prowisie po gr. 12, na co wzioł ode mnie talar. 12, czyni z. 84, y czarki wzieli, piersciunek złamany wzioł, dałem do przedania Abraamu. D(ie) 19 julij zapłacił capitał y prowisie z. 50.

№ 49. Die 24 maij Gitla wdowa. Zastaw bez karty—dwa pierscinnki: ieden rubinowi w tablice, a drugi diamentowy w tablice, ma płacić prowisie po gr. 12, wzieła z. 70. Taż zastawiła do tey zastawy pierscinnek o mlynach y łyżku sryb. na z. 40. Die 18 junij za 4 niedziel nie zapłaciła prowisie z. 1, gr. 22, item z. 1, gr. 10. Liżki zastawiła w z. 3, gr. 2, oddała wcale.

№ 50. Die 27 maij Abraam, syn Michałow, anno 1691. Zastaw bez karty: rządzik tatarski, nagłowek y podogonie, ma płacić prowisie a grosz. 12, na to wzioł talar. 5, czyni z. 35.

№ 51. Die 5 x-bris Juzeph, syn Selikuw. Zastaw bez karty położona—misiurka zardzewiana z denkiem srybnym, ma płacić prowisie a gr. 12, wzioł na to z. 12. Die 5 x-bris zapłacił prowisie gr. 56 y capitału dał z. 2, zostaie winien z. 10. Die 10 aprilis za 35 niedziel (dał) z. 2.

№ 52. Die ultima maij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: sahaidak oprawny, pozłocisty, y misiurka z denkiem srybnym pozłocistym marcypanowo, y szabla srybna, czeczuga oprawna paskami, rzemienne obuch, we srybło oprawny, y rządzik nahaiski, podogonie y nagłowek, ma płacić prowisiei a gr. 12, wzieła na to z. 250. Zapłaciła capitał y prowisie z. 32.

№ 53. Die 1-ma junij Moszko y Abraam, synowie Michała. Zastaw bez karty położona-skrzynia, w ktor(e)y znayduie się kuntusz blenkitny, rysiami podszyty, drugi kuntusz ciemno-zielony, ogunkami lamowany, y iubka materialna pstra, w paski, podszyta brzusz-

kami, lamowana ogunkami, kuntusz szkarlatny, adamaszkowy, litny, żupan biały materiori, kwiatki złote, drugi żupan ceglasty w paski, kwiatki srybne, kulbaka czerkieska oprawna, płat haftowany, skarlatny, poduszka adamaszkowa blenkitna y deka turecka czerwona nakształt kozyku, sahaidak oprawny, misiurka demeszkowa z denkiem pozłocistym, strzały y łuk, karwasze oprawne, y pancyrz, y sukna czerwonego kawałek, mamy placić od tego prowisiei na tydzień po gr. 15, a żesmy odebrali na ten fant in paratis z. 670. Obiecuiem pułmiarek pszenicy, że ta skrzynia stoi, na co się podpisuiem [1]). Zapłacili capitał y prowisie wcale [2]). Die 12 julij oddano na te skrynie z. 643. Capitału zostali z. 28 y prowisij za 6 niedz(iel) z. 20, gr. 3. Zapłacono y wykupiono.

№ 54. Die 1-ma junij Szloma Mendlowicz. Zastaw bez karty położona—kuntosz aksamitny czarny, na petlicach znayduie się dwadzieścia sztuczek z perłami y rubinami, ktory ma placić prowisie na tydzień po gr. 12, wzioł na to z. 130. Die 7 7-bris za 14 niedziel zapłaciła prowisii y capitał z. 7. gr. 9.

Eadem die Szloma Mendlowicz. Zastaw bez karty—czeczuga srebna, z paskami, puklikami srybn(ymi), wzioł z. 24, zapłacił (kapitał) y prowisie.

№ 56. Die 6 junij Abraam, syn Michałow, anno 1691. Zastaw bez karty położona: dwa pierscionki rubinowe, dwie łyżki y kubeczek srybny, ma prowisie placić a gr. 12, na to wzioł z. 70. D(ie) 25 7-bris zapłacił capitał y prowisie za 2 roki y niedzieli 14 z. 30.

№ 57. Eadem die Moszko, syn Michałow. Zastaw bez karty położona—rządzik stary srybni, ma placić prowisie po gr. 12, wzioł na to z. 55. D(ie) 23 x-bris zapłacił capitał y prowisie z. 5, gr. 18, został winien gr. 12.

№ 58. Die 6 junij Ryfka Bracłowa. Zastaw bez karty położona—dwie kulbaki oprawne we srybło: iedna usarska, a druga z

---

[1]) Слѣдуютъ еврейскія подписи, которыя приводимъ въ русскомъ переводѣ: четвертаго сивана 1451 г., 10 сотень черезъ христіанина.

[2]) Мойхірръ Абрамъ, сунъ Ейзи. Доркишъ Мойхеръ.

poduszko losio skurzano, diwdich, rządzik srybny, tak podługowate sztuczki y napryłek z iaspisem, iednego nie masz, ma placić od tego na tydzień po gr. 12, a że wzieła na to wszystko z. 400. Wzieła dywdik, a dała rządzik cały srybny, podługowate sztuki. D(ie) 8 junij zapłaciła capitał y prowisie za rok y 7 niedz(iel) z. 120.

№ 59. Die 8 maij Abraam, syn Mochi. Zastaw bez karty położona—konierz samy, ma płacić od sta prowisie a gr. 12,wzioł na to talar. 11—z. 77.

№ 60. Die 10 junij Gitla wdowa z curko. Zastaw bez karty położona: misiurka srybna ryta, dwoie rządzikow nahaiskich, 2 podogonie y 2 nagłowki, kuntusz białego sukna, na co wzieła z. 90, zapłaciła capitał y prowisie z. 9 die 23 x-bris.

№ 61. Die 11 junij Gitla wdowa z curko. Zastaw bez karty położona: letnik materialny pstry z korunami, szabla, czeczuga z rzemiennymi paskami, pozłocista, manta dzikowa, z korunami, stara, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 130. Mante, letnik wzieła y dała z. 100. Die 31 augus. zapłaciła wcale.

№ 62. Die 17 junij Gytla wdowa. Zastaw bez karty położyła: flasze pstrozłocisto bez szruby, y dwoie rurek od lichtarzow, y łyżka, y pierscin rubinowy w ruze, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 270. Zapłaciła d(ie) 5 7-bris za $11^1/_2$ niedz(iel) capitał y prowisie.

№ 63. Die 20 junij Chaim Fiszlowicz. Zastaw bez karty położona—sześć łyżek srybnych wielkich, we srodku y na koncu pozłociste, ma placić prowisie po gr. 12 na tydzień, wzioł tedy na to talar. 15, co czyni z. 105. D(ie) 21 augusti zapłacił prowisie y capitał.

№ 64. Die 21 junij Gitla wdowa, anno 1691. Zastaw bez karty położona: rostruchan pozłocisty z wierzchem zepsowanym, kubek srybny brudny, ma płacić prowisie a gr. 12, wzioła tedy na to z. 180. D(ie) 16 augusti zapłaciła prowisie y capitał.

№ 65. Die eadem Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: mandelki rogowe, we złoto oprawne, y łyżka srybna, a druga zła-

mana, tylko polowica, ma płacić prowisie a gr. 12, wzieła tedy z. 150. Die ultima 9-bris zapłaciła capitał y prowisie z 13, gr. 10.

№ 66. Eadem die Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: żupan hatłasowy, sztypowany, kaftan y kuntusz adamaszkowy, karmazinowy stary y łyżkie srybno, z turecka robiono, wzieła tedy na to z. 100. D(ie) 27 9 bris wykupiła zastaw y prowisie oddała z. 9.

№ 67. Die 2 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: spodek od lichtarza pstrozłocisty y perły z koralami, ma płacić po gr. 12, wzieła na to z. 90. Die 25 januar. zapłaciła kapitał y prowisie z. 9, została (winna) z. 20 na karte.

№ 68. Die julij 16, na Panny Marij Skaplirza Moszko y Abram zasta(w) be(z) karty położyli: rządzik puklasty złocisty y szabel dwie pozłocistich, ma placić po gr. 12, wzieli na to z. 200. Die 10 augusti wykupił zastaw, został (winien) z. 2 y oddał, zastawił czareczki.

№ 69. Die 18 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona, to iest garnuszek z nakrywko srebny, lizka srybna z turecka, wzieła na to z. 53. Zapłaciła prowisie ad diem 3 martij, poczyna się ztąd z. 53. Die 25 julij zapłaciła capitał y prowisie za 20½ niedziel z. 4.

№ 70. Eadem die Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona, to iest na okuwce z paskami rzemiennemi rządzik puklasty, stary, wzieła na to z. 100. D(ie) 1-ma augusty zapłaciła capitał y prowisie za rok y 2 niedzieli z. 20.

№ 71. Eadem die Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona, to iest misiurka blachmalowa, szabla ordinka pozłocista, z paskami iedwabnemi, karmazynowemi, na to wzieła z. 100. Oddała die 8 x-bris capitał y prowisie z. 8 bez 10 gr.

№ 72. Die 19 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona, to iest szabla ordynka pozłocista, z paskami iedwabnemi, y rządzik nahaiski, nagłuwek y podogonie z sztuczkami pozłocistemi, na to wzieła z. 110. Die ultima 9-bris zapłaciła capitał y prowisie.

№ 73. Die 17 julij, albo Cymla Jachimowa. Zastaw bez karty położona, to iest miednica y naliwka stara moda, rostruchanik, okrągli kubeczek, to są pstro-złociste, łyżkie srybno y 4 piersciunki, na to wzieła z. 500. Wrucono nazad te summe, tylko dano z. 5 prowisiei.

№ 74. Die 22 julij Juzeph, Zelikuw syn. Zastaw bez karty położona, to iest rządzik srybny puklasty z (sz)tuczkami pozłocistemi, na to wzioł u mnie z. 126. Die 5 x-bris zapłacił capitał y prowisie z. 8.

№ 75. Die 25 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona, to iest rządzik—podługowate pukliki, a sztuki pozłociste, na to wzieła u mnie z. 150. D(ie) 26 februarij oddała capitał y prowisie z. 17, została (winna) z. 1, gr. 5; item die 15 martij zapłaciła wcale.

№ 76. Die 26 julij Ryfka Izraelowa. Zastaw bez karty położona: czeczuga srybna y rządzik nahaiski: podogonie y nagłowek, od ktorego ma płacić na tydzień po gr. 12, na to wzieła z. 50; wydałem czeczugie. D(ie) 19 junij zapłaciła capitał y prowisie za niedz. 46 z. 9, gr. 6, została winna ieszcze z. 23, gr. 15.

№ 77. Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, stary, żupan karmazynowi, kitaiczany, para pistoletow, od ktorego ma płacić na tydzień po gr. 12, na to wzieła z. 100. D(ie) 6 junij zapłaciła kapitał i prowisie za 45 niedz. z. 18; item wzieła talar.

№ 78. Die 27 julij Abraam, Michałow syn. Zastaw bez karty: ieden rządzik srybny podługowate, ten rządzik popsuty w worku, 2 sztuki pozłocisty, od ktorych ma płacić po gr. 12 na tydzień, na to wzioł talar. 16,—czyni z. 112. D. 26 x-bris zapłacił capitał y prowisie, dał z. 40.

№ 79. Die 13 augusti Abraam, Michałuw syn. Zastaw bez karty położona: czara srybna, głowa biuwola, zegarzyk, misiurka z denkiem skurzanym powleczona, od ktorych ma płacić prowisie po gr. 12, wzioł na to u mnie talar. 18, czyni z. 126. Misiurkie wzioł, a za to dał talar. 4. D. 13 10-bris zapłacił capitał.

№ 80. Die 17 augusti, Gitla wdowa, anno 1691. Zastaw bez karty położona: sahaidak marcypanowy y misiurka pozłocista, lenk oprawny, stuczki y obuch blachmalowi, od ktorych ma płacić prowisie a gr. 12, wzieła na to z. 180.

№ 81. Die 22 augusti Chaim Fiszlowa. Zastaw bez karty położona—pierscin o diamentach 15, od ktorych to ma placić prowisie na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 300. D. 17 x-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 20, gr. 12, winna mi została z. 445, gr. 24.

№ 82. Die 28 augusti pan Laszkowski. Zastaw—membran położona do cztyrech niedziel, od ktorei ma placić prowisie na tydzień a gr. 12, wzioł na to z. 500; zapłacił kapitał y prowisie.

№ 83. Die 28 augusti Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: rządziki dwa, ieden z sztuczkami marcypanowemi, a drugi sami srybni, sztuczki podługowate y czeczugie srybno z paskami rzemięnemi, ma płacić na tydzień prowisij a gr. 12, wzieła na to z. 200. D(ie) 20 x-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 13, gr. 12.

№ 84. Die ultima augusti Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: kuntusz kamkowy, granatowy, guzikow złotych 29 z rubin kami, a ieden bez rubinka y szabla ordinka srybna z paskami iedwabnemi blenkitnemi, ma płacić na tydzień prowisiei a gr. 12, wzieła na to z. 150. Została winna z prowizii z. 11, zapłaciła capitał y prowisie z. 24 y te z. 11 oddała wcale.

№ 85. Die 5 7-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: kuntusz kamkowy blenkitny y szabla, czeczuga srybna pozłocista z paskami rzemięnemi, ma placić na tydzień a pr. 12, wzieła na to z. 80. D(ie) 5 x-bris zapłaciła capitał y prowisie wcale z. 4.

№ 86. Die 1-ma junij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: ieden kuntusz z rysiami ciemnozielony bez rutek, łyżka y piersciunek w ruze rubinowi, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to, to iest z. 120, zapłaciła prowisie za 38 niedz(iel) z. 21 y capitał, dała z. 30. Zapłaciła wcale.

№ 87. Die 12 7-bris Szloma Mendlowicz. Zastaw bez karty położona: rzondzik podługowate, sztuki wielkie, pozłociste y szabla pozłocista, ordynka z paskami iedwab., karmaz., ma płacić na tydzień po gr. 12, wzioł na to z. 200.

№ 88. Die 6 8-bris, Gitla wdowa, a(nno) 1691. Zastaw bez karty: rządzik cały nahaiski, dwa rządziki puklate, nagluwki y podogonowie y okuwka od szabli ordinki pozłocista, ma placić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 250; 1 rządzik wzieła, co była zgubiła.

№ 89. Die 17 x-bris Gitla wdowa a die 10 8-bris za 100 iedne zapłaciła prowisie z. 3, gr. 18. Zastaw bez karty położona: lenk oprawny, obuch blachmalowi, ma placić na tydzień a gr. 12, wzieła na to, to iest z. 163, gr. 18. Die 21 martij wzieła miesiurkie, dała z. 90 bez prowisie, reszta—z. 113, gr. 18. Die 26 martij capitał y prowisie ma zapłacić z. 162.

№ 90. Die ultima 8-bris żyduwka, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona: korale z czerwonemi zastawiła, obiecując kwarte miodu, wzieła na to z. 35. Zapłaciła capitał, a prowisie nie dała, quarte miodu przesnego oddała.

№ 91. Die 2 9-bris Cymla Fiszlowa. Zastaw bez karty: pierścin smaragdowy z diamentem, łyżek 2, srybny około, prowisie ma płacić po gr. 12 na tydzień, wzieła talar 18—z. 126, item wzieła na to z. 21. Die 17 x-bris oddała capitał y prowisie.

№ 92. Die 4 9-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty: rządzik, nagłowek y podogonie, sztucki małe, a sztuki wielkie pozłociste, garnuszek srybny z nakrywko, okiwka iedna od koncyrza, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 110. Zapłaciła kapitał y prowisie.

№ 93. Die 9 9-bris dobrodzieiowi panu oycu wygodziłem na wosk na membrane, ma placić prowisie, iako y inni płaco od sta na tydzień, tedy wyliczyłem z. 1000. Die 15 februarij zapłacił capitał y prowisie wcale z. 43 za 14 *niedz(iel)*.

№ 94. Die 4 9-bris Haniuska krawczycha. Zastaw bez karty położona—sztuczka rubinowa we z. 14. Die 29 7-bris dała na ten dług z. 17 bez prowisie.

№ 95. Die 27 9-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: kubek srybny brudny, lancuszek pancyrowy stary o czerw. 8, denko pozłociste od kubka, łyżka srybna, ma placić od tego po gr. 12., wzieła na to z. 100.

№ 96. Die ultima 9-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: koniec od koncyrza pozłocisty, denko od lichtarza, taca brudna y łyżka także brudna, na to wzieli z. 150. Od lichtarza wzieła denko, a zostawiła talar. 7 y 1 krystynkie.

№ 97. Die 3 x-bris, Gitla wdowa, anno 1691. Zastaw bez karty położona: szabla pozłocista, ordynka z paskami blenkitnemi iedwabnemi y rząd puklasty, podogonie y napiersnik, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 110. Die 25 januarij zapłaciła capitał y prowisie z. 2.

№ 98. Die 3 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: plat haftowany, granatowy, niemiecki, rządzik srybny z puklikami, podogonie y napiersnik, ma placić na tydzień a gr. 12., wzieła na to z. 70. Odebraly płat, 2 sztuki, rządzikie. Dała cap(itał) z. 70 (y prowisie) z. 1, gr. 5.

№ 99. Die 3 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: rządzik srybny, sztuki wielkie, pozłociste, nagłowek y napiersnik, od ktorych ma placić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 50. Die 11 januarij zapłaciła capitał y prowisie z. 1, gr. 6.

№ 100. Die 5 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: czeczuga pstro-złocista z paskami rzemiennemi, ma placić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 200.

№ 101. Die 7 x-bris Moszko, syn Michałuw. Zastaw bez karty położona: szabla ordynka srybna z pokrowcem, ma placić na tydzień a gr. 12, wzioł na to talar. 7—z. 49. Die 11 februar. zapłacił capitał z. 14, prowisie z. 2 zapłacił.

№ 102. Die 13 x-bris Ryfka Israilowa. Zastaw bez karty położona: sahaidak oprawny z cefami wielkiemi, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 80. Die 21 martij zapłaciła capitał y prowisie z. 4, gr. 20.

№ 103. Die 13 x-bris Lewko złotnik, Selikuw syn. Zastaw bez karty położona: srybło topione, krubka z okuwko srybno, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzioł na to z. 100. Wzioł krubkie y srybło, zastawił burdygan. Die 26 februar. zapłacił capitał y prowisie z. 4.

№ 104. Die 14 x-bris Moszko y Abraam Michalowicz(e). Zastaw bez karty położona: 1 rządzik usarski, pokrowiec czerwony, drugi rządzik usarski w błękitnym pokrowcu bez podogonia, uzdeniczka z turkusami bez iednego, koncyrz cały, lubie, w ktorym nie dostaie sztuk 5, kulbaka usarska oprawna, maią płacić na tydzień po gr. 13, wzieli na to z. 1100. [1]) Die 4 februar. zaplacili capitał y prowisie z. 36 [2]) nie oddałi, a die 9 februar. ieszcze reszty mi oddali, oddał z. 14, gr. 17, [3]) został (winien) z. 36 die 9 februar.

№ 105. Die 14 x-bris, Moszko y Abraam Michalowicz(e), anno 1691. Zastaw bez karty położona: szabla ordinka pozłocista z paskami karmaz. starszego sługi, co zastawili, lubie, koncirz, kulbakie, rządziki dwa, na te wzioł misiurkie z. 25. Zapłacił capitał y prowisie z. 21, został gr. 6 winien.

№ 106. Die 17 x-bris Sirka Fiszlowa. Zastaw bez karty położona: dwie lizki srybne, 6 sztuk srybła łamanego, od ktorych ma placić prowisie na tydzień a gr. 12, a że wzieła na to talar. 15, wzieła łyzki y 6 sztuk srybła, zastawiła kulbakie oprawno bez poduszki,—z. 105. Die 23 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 18 niedz(iel) z. 18.

---

[1]) Далѣе слѣдують еврейскія слова, которыя переводимъ: сегодня шестой день недѣли, отдѣлъ ваейшевъ, 22 кислевъ, 452 года, получилъ къ счету одну сотню.

[2]) Слѣдуетъ еврейская подпись: Мойсе Мойхеръ.

[3]) Слѣдуетъ еврейская подпись: Абрам Мойхеръ.

№ 108 [1]) Die 18 x-bris żyduwka, co miud przasny przedaie. Zastaw bez karty położona—korale z perłami, ma placić na tydzien a gr. 12, wzieła na to z. 50. D(ie) 6 februar. zapłaciła capitał y prowisie za rok y 7 niedz(iel).

№ 109. Die 27 x-bra Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: misiurka, denko srybne, wzioł na to z. 19, dałem te misiurkie bez pieniędzy.

№ 110. Die 30 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: u pana brata ieden rządzik srybny, pukliki y dwie czeczugi srybne bez pasek, ma płacić prowisie na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 160.

№ 111. Die 27 ianuarij, anno 1692, Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: kubek pstro-złocisty y pas srybny puklasty, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 50.

№ 112. Die 19 februarij Marko, żyd, rabin. Zastaw bez karty położona: koncyrz pozłocisty usarski, rostruchanik w grono pozłocisty y sulnicka pozłocista, ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 y wzioł na to talar. 58 y z. 2—z. 408. D(ie) 14 8-bris zapłacono capitał y prowisie za 34 niedz(iel) z. 44, gr. 16.

№ 113. Die 17 x-bris Hai Fiszlowa. Zastaw bez karty położona: krzyzik—diamentow 7, guzikow złotych z diamentami 5 małych z rubinami, s(z)tuczka rubinowa, dwie c(z)arki srybne, pasek białogłowski pozłocisty, na to wzieła z. 445, gr. 24. Wzieła 2 czarki, pasek y stuczkie rubinowe, dała złote manelki. 20 martij zapłaciła capitał y prowisie.

№ 114. Die 23 februarij, ociec namiesnik z Sniatyna, anno 1692. Zastaw bez karty położona: kubkow 6 srybnych, marcypanowych, ma placić prowisie po gr. 12 na tydzien, wzioł na to z. 200. Odebrali z. 204. Ociec namiesnik został winien z. 8, gr. 15, oddał.

№ 115. Die 24 februarij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: szabla, pałasik pozłocisty, iedwabne, paski karmazynowe,

---

[1]) № 107 въ подлинникѣ зачеркнутъ.

ma placić po gr. 12, wzioł na to z. 42, item dałem z. 49, wzioł szable, zastawił nagłowek od rządzika,—kwadraty. Die 27 junij zapłacił prowisie y capitał z. 5, gr. 10.

№ 116. Die 26 februarij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: obuch srybny w pokrowcu, wzioł na to ode mnie z. 14.

№ 117. Die 3 martij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: sahaidak stary, sztuki pozłociste nie cale y misiurka z denkiem pozłocistym zła, ma placić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 115.

№ 119. [1]) Die 6 martij Moszko cerulik. Zastaw bez karty położona: sahaidak oprawny we srybło y szabla ordinka (oprawna) we srybło bez paskow, ma placić od sta po gr. 12 na tydzień, wzioł na to realiter z. 50.

№ 121. Die 1-ma februar., Gitla wdowa, anno 1692. Zastaw bez karty położona: pas kozacki, sztuk 40 złocistych, od szabli sztuk 6 złocistych, łyżek białych srybnych 6 sztuk, ma placić prowisie na tydzień po gr. 11., wzieła na to talar. 52, czyni z. 364. Wzieła 6 sztuk od szabli, dała za to szable srybne, palusz y rządzik podługowaty srybny. D. 26 martij capitał y prowisie ma zapłacić z. 438.

№ 122. Die 15 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: czeczuga srybna z paskami rzeznięnemi, ma płacić po gr. 12, wzieła na to z. 40. Wzieła czeczugie, a zastawiła rządzik stary pukłasty. Die 22 9-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 15.

№ 123. Zastaw bez karty położona—manelki złote, ma placić prowisie a gr. 12 na tydzień, wzieła na to z. 155.

№ 124. Die 9 februar. Abraam y Moszko Michalowicz(e). Zastaw bez karty położona: pieczątka we złoto oprawna, kamien błękitny, został z reszty winien z. 30. Wzioł na prowisiie do przedania, dał mi z. 14, item z. 16.

---

[1]) № 118 и 120 зачеркнуты.

№ 125. (Ryfka) Israelowa. Dałem na żułte kamkie y misiurkie (w) wielky piątek z. 120; item do tego wzieła taż Ryfka na sahaidak z. 120, summa z. 240. Die 3 junij zapłaciła capitał y prowisie z. 7, gr. 20.

№ 126. Item w tenz wielky piątek Ryfka Izraelowa (wzieła na) dwie parze sobolu z. 300. D(ie) 11 julij zapłaciła kapitał y prowisie za 14 niedz. z. 16, gr. 24.

№ 127. Dyie 15 apryla Ryfka Izraelowa. Zastaw bez karty położyła: rządzik biały srybrny, s(z)tuk dwie w nim, w (c)huscy zawiązany, ma płacić po gr. 12, wzieła na to z. 110.

№ 128. Die 25 aprilis Abraam, syn Michałow. Zastaw bez karty położona: pas ala mode z tasmo złoto, ma płacić na tydzień a gr. 12 od sta, wzieł na to talar. 8—z. 60, item z. 4, (summa) z. 64. D(ie) 2 julij zapłacił capitał y prowisie za 9 niedz. z. 2.

№ 129. Die 30 aprilis Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: 2 rządziki: ieden pukliasty, a drugi podługowaty srybny, sztuki pozłociste, obuch srybny y szabla-czeczuga, na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 10, item z. 300, item z. 10. D(ie) 26 junij wydale rządziki puklasty, y czeczugie, y delacij, y szable turecką srybną, talar. 6 bitich y z. 8.

№ 130. Die 5 maij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: hatlas łokiewski blenkitny łok. 12, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 40. Oddała capitał die 19 junij y prowisie z. 1.

№ 131. Gitla wdowa die 8 maij, anno 1692. Zastaw bez karty położona: czaprag złocisty turecki na konia, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to talar. 40—z. 280; item taż zastawiła kuntusz papuże we z. 10. D(ie) 24 julij zaplaciła capitał y prowisie za 11 niedz. z. 12 wcale.

№ 132. Die 13 maij Rufka Israilowa. Zastaw bez karty położona: żupan materialny, złote kwiatki, futro rysie stare, ieden blam popielic, sahaidak, sztuki pozłociste y misiurka z woreczkiem, szabla węgierska pozłocista, iedna sztuczka diamentowa, nagłuwek pozłocisty husarski, kutasy karmaz. do tromb. Wzieła na to z. 700. Item

dałem talar. 3,—z. 21. Die 6 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedz. 25 z. 72.

№ 133. Die 4 junij Ryfka Israelowa Zastaw bez karty położona: baroczka aksamitna czarna, z guzikami srybnemi, wzieła na to z. 108, pieniędzy moich wzieła 3 talar.—z. 21. D(ie) 20 augusti zapłaciła za 10 niedz. z. 5, gr. 15.

№ 134. Die 6 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: napiersnik y podogonie nahaiskie od rządzika, wzieła na to talar. 3 roz., a drob. Znowu wzieła talar. 3, co czyni z. 42. Zapłaciła capitał za 7 niedz. z 18. Item dałem z tych—siudmakow 5.

№ 135. Die 16 junij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: lichtarz srybny, wzieła na to z. 70. Die 23 x-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 7.

№ 136. Die 17 junij Moszko y Abraam, syni Michałowe, dobrodz. pana oyca. Zastaw bez karty położona: pierscien dyiamentowy wysoki w tablice, oprawny we srybło dekszeinowe, maią płacić na tydzień po gr. 12, na ten tedy fant wzieli na puł roku z. 1500 [1]); item dało się z. 200 na ten fant, to iest z. 200 [2]). D(ie) 30 julij zapłacili capitał y prowisie za 17 niedziel z. 34 [3]).

№ 137. Die 17 junij zięc Zelikuw. Zastaw bez karty położona: szabla pozłocista z rękowicią oprawno y para lichtarzow srybnych małych, wzioł na to z. 120 [4]); item dawnego długu winien z. 2. D(ie) 30 junij zapłacił capitał y prowisie y dawny dług z. 123, gr. 16 przy pani.

№ 138. Anno 1692, die 18 junij Ryfka Israelowa pana rodzica. Zastaw bez karty położona: szabla ordynka pozłocista, obuch we srybło oprawny, ieden kuntusz kamkowy, granatowy, drugi kuntusz sukniany, cielisty, trzeci kuntusz pomaranczowy przystary, ma pła-

---

[1]) Слѣдуетъ еврейская подпись: Мойсе Мойхеръ.
[2]) Тоже: Абрамъ Мойхеръ.
[3]) Тоже: Мойсе Мойхеръ.
[4]) Тоже: Рувинъ Зеликъ.

cić na tydzień po gr. 12, wzieła na to—to w sklepie z. 210. D(ie) 28 8-bris zapłaciła capitał y prowisie za rok y 18 niedz(iel) z. 67.

№ 139. Die 20 junij i. m. panu Jerzemu Korendowiczowi dobrodz. Zastaw bez karty położona 40 czerwonych złotych, od ktorych ma płacić prowisie po gr. 12, wzioł na to z. 500. Die 26 augusti zapłacił capitał y prowisie za 9 niedz(iel) z. 18.

№ 140. Die 25 junij Moszko y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: kuntusz karmazynowy, żupan hatlasowy, obroinione w kilimek, ma płacić po gr. 12 na tydzień, wzioł na to w sklepie z. 70. D(ie) 8-bris zapłacili capitał y prowisie za niedziel 18 z. 5.

№ 141. Die 26 junij Moszko y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: liebre oprawne we srybło, szabla węgerska y obuch srybny oprawny, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieli na to z. 91. D(ie) 18 9-bris zapłacił capitał y prowisie z. 7, gr. 15.

№ 142. Die 26 junij Moszko y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: pancirz goły wenecki, lutowany, kuntosz ciemnozielony, zażywany, podszyty delamami staremi, dało się na to ze sklepu z. 70. Die 28 9-bris zapłacił capitał y prowisie z. 63 za niedz(iel) 22.

№ 143. Die 27 junij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: rządzik srybny, szyrokie cefy, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzioł na to z. 105. Die 5 9-bris zapłacił capitał y prowisie z. 7, gr. 28.

№ 144. Die 29 junij Moszko Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: kuntusz koralowy nowy, ma płacić po gr. 12, wzioł na to z. 40. Die 19 x-bris oddał capitał y prowisie z. 4, gr. 5.

№ 145. Die 30 junij Gitla wdowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: sahaidak z misiurko w pokrowcu, czeczuga srybna, rządzik nahaiski, podogonie y nagłowek, futro rysie stare, wzieła na to z. 230. Die 16 x-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 23.

№ 146. Anno 1692, die 30 junij Abraam Michałowicz z dobrodzieiowych. Zastaw bez karty położona: dwa piersciunka rubinove w ruze, we srodku diiamencik y bez iednego rubinu—z. 30.

№ 147. Anno 1692, die 1 julij Ryfka z dobrodzieiowych. Zastaw bez karty położona: kubek pstro-złocisty, łyżek srybnych białych 4 y widelec także srybne, perełek snurkuf 3, y piersciunkuf przy nich 2, ieden rubinowy, drugy pieczątka, y sahaydak we srybrze oprawny pozłocisty, wzieła na to dobrodzieiowych z. 280, a com dołozyła, to odieyli z. 20, to wszystkiego wzieła z. 300. Die 9-bris wzieła czerw. 21 a gr. 12 z. 14, y kubek zatrzymałem.

№ 148. Anno 1692, d(ie) 3 julij Abram Michałowicz na dywdyk wzioł z. 100 fialkowy, marcypanowy, ze złotą frędzło, zułtym hatłasem podszyty; item na tenże diwdik dołożyłem z. 100.

№ 149. Die 8 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik srybny podługowate, cessy sztuki pozłociste, ma płacić a gr. 12 na tydzień, wzieła na to z. 210. Die 28 januar. zapłaciła capitał y prowisie za niedz. 19 z. 25, gr. 5.

№ 150. Die 12 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: dwa sahaidaki oprawne, dwie misiurek do tych, lubia, kuntusz ciemnozielony y żupan biały kitaiczany z potrzebami złotemi, wzieła na to z. 300. Wzieła sahaidak zły nahaiskie, a dała szable węgerskie pozłociste. D(ie) 24 9-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 22, gr. 24.

№ 151. Die 24 julij Ryfka. Zastaw—łyżka srybna, koniec plaskaty we z. 7.

№ 152. Die 25 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: kuntusz, tuzink gliniany, nagłowek, musztuczek z braiczarami, nagluwki dwa od rządzika: ieden pukłasty, a drugi braicarowy stare, szabla ordynka srybna z paskami rzemiennemi, ma płacić, na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 120. Wzieła nagłuwek z musztuczek, ordynkie, zostało się tylko nagłowek za prowisie we z. 8, gr. 5.

№ 153. Die 25 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: garnuszek srybny, rurkie, litery y piersciunek rubinowi w ruże, ma płacic na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 50. D(ie) 12 ianuar. zapłaciła capitał y prowisie za pułtora roku z. 15.

№ 154. Anno 1692, die 29 julij Rachmit Moszkiewicz. Zastaw bez karty położona: szabla węgierska, we srybło oprawna, szabla ordynka srybna, rządzik nahaiski, nagłowek y podogonie y guzow złotych z rubinami ośm, ma płacić na tydz. po gr. 12, wzioł na to z. 200. Zapłacił capitał y prowisie.

№ 155. D(ie) 30 julij—lipca Moszko y Abraam Michałowiczowie dobrodzieiowe pieniędzy. Zastaw bez karty położona: rządzik biały usarski, braicarowe wielkie, sztuki pozłociste, nie dostaie kilka sztuk, 6 cały; item siodło usarskie oprawne, aksamitne, barszczowe, sukna—czerwonego paklaku łok. 2, maią płacić prowisiei na tydzień po gr. 12, wzieli na to z. 350. Die 18 9-bris item dałem z. 35. Die 15 x-bris item dałem z. 30.

№ 156. Die eadem julij Moszko y Abraam Michałowiczowie dobrodz. Zastaw bez karty: sahaidak blachmalowy pstro-złocisty, misiurka złocista, 2 rządy całe: ieden puklasty biały braicarkowy podługowaty, pstro-złocisty, ma płacić prowisie na tydz(ień) po gr. 12, wzioł na to z. 195. Wzioł rządzik puklasty y lubie odmienił, insze dał. Wzioł drugie lubie haftowane, bo gom wydałem onemu. Die 4 x-bris zapłacił capitał y prowisie za niedz(iel) 18 z. 13, gr. 24.

№ 157. Die eadem julij Moszko y Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty: skrzynia, kulbaka kozacka suta, pstrozłocista, z poduszko adam(aszkowo), granatowo, ordynka pozłocista, staroswiecka, z sznurami iedwabnemi, papużemi, druga szabla turecka biała, z pokrowcem, z paskami oprawnemi, kuntusz pułgranatowy, blemarantowy, z listwami, kaftan karmazynowy sztypowany, hatlasowy, kuntusz papuży francuz., dwie blam szlamowych zażywanych z pod kuntusza, blam barankuw białych, szmuszy, chusty, bawelna, zapieczętowana skrzynia, na tydzien po gr. 12, wzieli na to z. 300; item 5 łok. turiaku zielonego. D(ie) 3 9-bris zapłacił capitał y prowisie za niedz(iel) $13^1/_2$ z. 15.

№ 158. Die eadem julij Jakub Ruta dobrodz. Zastaw bez karty: szabla ordinka srybna z paskami rzemiennemi y .... 2 rubini, ma

płacić na tydzień po gr. 12, wzioł na to z. 56. Die 19 martij oddał capitał y prowisie za rok y 30 niedz(iel) z. 15.

№ 159. Anno Domini 1692, die 31 julij Ryfka Israelowa pieniędzi dobrodz. Zastaw bez karty położona: kuntusz czarny sukniany, sobolami zprzodu podszyty, guzik ieden srybny, inderak matyryalny biały, koruny złote, haftowane, y frendzla, ma placić na tydzień po gr. 15, wzieła na to ode mnie przy zapłaceniu, ma mi kupić wina dwie kwarte dobrego po z. 16 garn(iec), tedy dali się talar. 50—z. 350. Die 22 x-bris zapłaciła capitał y prowisie za rok y 10 niedziel z. 98.

№ 160. Die 4 augusti Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: lubie oprawne, marcypanowe, z szyrokiemi braicarami na zadzie, od ktorego ma płacić na tydzień a gr. 12, wzioł na to z. 100. Ja swoich dodaie pieniędzy z. 20. Die 15 x-bris zapłacił prowisie y capitał za niedziel 19 z. 9.

№ 161. Die 4 augusti Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: szabla złocista z turecka, z tasmo iedwabno, szkarlatna, ze złotem, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 70. Die 5 aprilis zapłaciła prowisie y capitał za niedziel 35 z. 9, gr. 27½.

№ 162. Die 4 augusti Moszko y Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: rządzik cały puklasty, sztuki pstro-złociste, szabla srybna z turecka, paśki pstre iedwabne czerwone z białym, obuch w srybro pstrozłocisty, w pokrowcu, kulbaka czerkieska, poduszka karmazynowa z pokrowcem błękitnym, kuntusz wiszniowy, granatowy, podszyty rysiami, guzow 6 złotych z rubinami, czapka sobolowa stara, maią płacić od tego na tydzień po groszy 12, wzieli na to z. 300. Die 31 8-bris zapłacił capitał y prowisie z. 15 za niedziel 12½.

№ 163. Die 20 augusti Moszko y Abraam Michałowicze dobrodz. Zastaw bez karty położona: rządzik pozłocisty podługowate ale, szabla pozłocista turecka, we srodku smelcowana, pierscin szafirowy y 30 dyamentow około y skrzynia z rzeczami, ma płacić na

tydzien po gr. 12, wzieli na to z. 700, to w sklepie znaiduie się. Die 30 8-bris zapłacił capitał y prowizie za 10 niedziel z. 28.

№ 164. Die 20 augusti Ryfka Israelowa pani piniędzi. Zastaw bez karty: sahaidak marcypanowy, czara srybna y pas alla mode z pinkami pozłociste, ma płacić od sta po gr. 12, wzieła na to z. 160. Die 6 januar. zapłaciła capitał y prowisie za 20 niedz(iel).

№ 165. Anno Domini 1692, die 26 augusti, Ryfka Israelowa pani samy pieniędzy. Zastaw bez karty położyła: szabla srybna, wengierska, z paskami karmazynowemi, y zygarzyk mały, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 119. Die 11 x-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedziel 16 z. 8.

№ 166. Die 26 augusti Moszko y Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: szabla turecka, z paskami iedwabnemi, niemiecka, losia, sukienka szamarowana, suknia niemiecka siara y pas niemiecky haftowany, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieli z. 100. Die 19 9-bris zapłacił capitał y prowisie za 12 niedziel z. 4, gr. 24.

№ 167. Die 26 augusti Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: kuntusz sukniany zielony, podszyty rysiami, kuntusz czarny aksamitny, podszyty kitaiko, 8 lisow całych, czapka sobolowa czerwona, poduszka z rzeczami, z sobolami y z ogunkami, zapieczętowana, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 200. Die 27 8-bris zapłaciła capitał y prowisie za 8 niedziel z. 12.

№ 168. Die 27 augusti Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: kulbaka nahaiska, suto haftowana, oprawna w blachmat, y kaftan karmazynowy, na tydzień ma płacić po gr. 12, wzieła na to talar. 15, czyni z. 105. Die 30 8-bris zapłaciła capitał y prowisie za 9 niedziel z. 4.

№ 169. Die 27 augusti Moszko y Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: rządzik cały, sztuki pozłocisty, maią płacić na tydzień po gr. 12, wzieli na to z. 145. Die 1-ma junij zapłacił capitał y prowisie za 40 niedziel z. 23.

№ 170. Die 20 junij Moszko y Abraam Michałowiczowie dobrodz. Zastaw bez karty położona: dwa rządy husarskie: ieden złocisty z turkusami, a drugi blachmalowy mnieyszy y buzdyran pozłocisty y szabla bulatowa, w srybło oprawna, siodło oprawne w srybło blachmalowe, taszki safianowe, strzemione zelazne y mitnik czerwony, ma od tego płacić na tydzień a gr. 12, wzieli z. 1000, 10 w sklepie znayduie się. Die 14 9-bris zapłacili capitał y prowisie z. 72 za niedziel 19.

№ 171. Die 27 7-bris Moszko y Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: kuntusz karmaz(ynowe), kuntusz koralowy, kruliki futro, kaftan biały kitaikowy, kolderka karmazynowa z kwiatami złotemi, kaftan kitaiczany stary, reiestr y fascikat zapieczątowany, wzioł na to z. 236, gr. 10. To w sklepie zawionzane w kilimie. Die 25 8-bris oddał capitał talar. 33; zapłacili capitał y prowisie za 8 niedz(iel) z. 7, gr. 18.

№ 172. Anno Domini 1692, die 24 7-bris Abram Michałowicz. Zastaw bez karty położona: nożenka oprawna we srybło na pare nożuw, wzioł na to z. 10. Die 28 9-bris zapłacił capitał y prowisie.

№ 173. Die 25 7-bris Ryfka Israelowa panny sio(s)try iuż ia dałem. Zastaw bez karty położona—denko srybne od lichtarza, wzieła na to z. 50.

№ 174. Die 25 7-bris Abraam y Moszko Michałowicz p. siostry iuż może. Zastaw bez karty położona: dwie szable pozłociste, a druga palasz pozłocity, naprysek samy pozłocisty wzioł, maią płacić na tydzień po gr. 12, wzieli na to z. 150. Die 2 x bris na te zastaw odebrałem z. 100, wzioł szable z turrecka y naprysek.

№ 175. Die 14 8-bris, anno 1692, pani Tebenkowa. Zastaw bez karty położona: rostruchanik w grono pozłocisty y sułnic(z)ka pozłocista, ma płacić na tydzień po gr. 11, wzieła na to z. 158. Wydałem rostruchanik y sułniczkie, wzziołem rządzik puklasty.

№ 176. Anno 1692, die 19 8-bris Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty: łyżka srybna y purhownica oprawna, wzioł na to ode mnie z. 21.

№ 177. Anno 1692, die 27 8-bris Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: dwa rządziki puklaste, sztuki pozłociste, w błękitnym worku suknianym, y kuntusz aksamitny czarny, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 200. Die 31 8-bris wykupiła zastaw y zapłaciła capitał y prowisie za 1 tydzień gr. 24.

№ 178. Anno 1692, die 27 8-bris Moszko Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: sahaidak oprawi pozłocisty, blachmalowy, na czarnym iachcie misiurka, takoz modo pozłocista, z blachmalem, ma płacić po gr. 12, wzioł na to z. 210 y 7 krystynek, talar. 5—z. 35. Die 6 9-bris zapłacił capitał y prowisie za 3 lata.

№ 179. Anno 1692, die 30 8-bris Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: lubie pozłociste, rządzik nahaiski, podogonie y nagłuwek, wzieła na to talar. 15—z. 105. Za 4 niedz. zapłaciła capitał y prowisie gr. 48.

№ 180. Anno 1692, die 30 8-bris Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty: prochownica oprawna we srybło y tasma karmazynowa ze złotem, wzioł na to z. 34, wzioł łyżkie y prochownice wykupił, dał capitał bez prowisiei.

№ 181. Anno 1692, die 30 8-bris Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: kaftan karmazynowy, hatłasowy, wzieła na to z. 60. Wzieła kaftan, dała rządzik—drobny pukliki.

№ 182. Anno 1692, die 30 8-bris Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: lampart y karwasze nieoprawne, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 50. Die 24 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedz. gr. 24.

№ 183. Anno 1692, die 31 8-bris Abraam Michalow dobrodz. Zastaw bez karty położona: rządzik husarski pozłocisty, cały, wzioł na to z. 150; item został winien z prowisiei z. 167. Die 15 x-bris capitał y prowisie zapłacił z. 3, gr. 20.

№ 184. Anno 1692, die 31 8-bris Moszko y Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: lampart y diwdik stary, wzieli na to z. 90, capitał y prowisie za 3 niedziel z. 15.

№ 185. Anno 1692, die 31 8-bris Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: rządzik, dwie sztuki, nagłowek y podogonie w cefy, wzieła na to z. 60. Die 24 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 14 niedziel gr. 24.

№ 186. Anno 1692, die 31 8-bris Abraam Michalowicz dobrodz. Zastaw bez karty połozył—hatłas paskowaty, żyłte, wzioł na to u mnie z. 14.

№ 187. Anno 1692, die 31 8-bris Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położyła: lampart y żupan żułty hatłasowy, wzieła na to z. 40. D(ie) 11 x-bris zapłaciła capitał y prowisie za 6 niedz. z. 1.

№ 188. Anno 1692, die 1-ma 9 bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik nahaiski, srybny cały, 3 sztuki, karwasze oprawne, szabla ordynka, dwa pancyrze, wzieła na to z. 150.

№ 189. Anno 1692, 3 x-bris Abraam. Zastaw bez karty położona—obuch srybny z kwiatami wytemi, (wzieła na to) z. 21.

№ 189 (sic). Anno Domini 1692, die 3 9-bris, Moszko y Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: kulbaka kozacka, we srybro oprawna, pstrozłocista, poduszka adamaszkowa, ordinka pozłocista, kuntusz papuży zażywany, na to wzieli z. 120; item dałem z. 14. D(ie) 18 9-bris zapłacił capitał y prowisie za niedziel 4 z. 1.

№ 190. Anno Domini 1692, die 4 9-bris Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: suknia niemiecka ciemnozielona z korunami wielkiemi marcypanowemi, sukienka biała, kwiaty złote, szara sukniana, guzigi srybne, granatowa, sukniana lamowana, srybne korunne, kuntusik saietowy, pludry pstro-materialne, dywdych karmazynowy, haftowany, 2 poruk, dwa pendenty karmazynowy y biały, punczochi czerwone szamatowe, plumaze białe, drugi rządzik pozłocisty cały, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 700. Zapłacił capitał y prowisie za z. 200 za 7 niedz(iel) z. 5, gr. 18.

№ 191. Anno Domini 1692, die 5 9-bris Moszko Michal(owicz). Zastaw bez karty położona: rządzik srybny podługowate, ceti y ruzyczki cały, wzioł na to z. 42. Die 1-ma x-bris zapłacił capitał y prowisie.

№ 192. Anno 1692, die 5 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: kulbaka oprawna we srybło, poduszka adamasz(kowa) blenkitna, diwdych suto haftowany stary, lampart y kurwasze oprawne y kulbaka ciemno-zielona haftowana stara, oprawna we srybło, wzieła na to z. 400. Die 5 martij zapłaciła capitał y prowisie za niedziel 18 z. 28. Wzieła taż niemieckie kulbakie haftowane, ktora nie iest zapisana.

№ 193. Anno 1692, die 10 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla pozłocista węgierska szyroka, wzieła na to u mnie z. 144. Die 8 julij zapłaciła capitał y prowisie za niedziel 35 z. 20.

№ 194. Anno Domini 1692, die 16 9-bris. Szloma Mendlowicz za 4 niedz. zapłacił prowisic. Zastaw bez karty położona: rządzik cały srybny biały, podlugowate, braicary, ma płacić po gr. 12, wzioł na to z. 140 albo z. 120. Die 26 9-bris zapłaciła capitał y prowisie.

№ 195. Die 18 9-bris Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: rządzik cerkieski puklate, a sztukie pozłociste, wzioł na to z. 21. Die 19 9-bris zapłacił capitał.

№ 196. Die 18 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla ordinka pozłocista, paski iedwabne, wzieła na to z. 35, w pokrowcu karki, item wzieła z. 7. Taż Ryfka na lubie stare, złe y pistoleta wzieła z. 40.

№ 197. Die 23 9-bris Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: pierscien żydowski złoty, ktory wzioł na to z. 35, zapłacił capitał y prowizie gr. 12.

№ 198. Die 23 9-bris Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: manelki rogowe, oprawne we złoto, wzioł na to z. 60.

№ 199. Die 24 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—szabla węgierska złocista, wzieła na to z. 128. Zapłaciła za 4 niedz. z. 2.

№ 200. Die 18 9-bris Ryfka Israelowa, albo die 5 x-bris. Zastaw bez karty położona: lichtarze srybne wielkie, rządzik cały pozłocisty, wzieła na (to) z. 581, item wzieła z. 9.

№ 201. Die 25 9-bris Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: rządzik braicarkowy podlugowaty pstro-złocisty cały, ma płacić po gr. 12, wzioł na to z. 105. Die 1-ma x-bris zapłacił capitał y prowisie.

№ 202. Die 1-ma 10-bris Moszko y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: szabla srybna, turecka, z paskami karmazynowemy, kuntusz zielony francuski, szlamamy podszyty, wzieli na to z. 110. Zapłacił capitał y prowisie.

№ 203. Anno Domini 1692, die 2 x-bris, Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: maneli perłowe z pinkami diamentowemi, ma płacić po gr. 12 na tydzień, wzieli na to z. 226. Die 24 x-bris item dało się talar. 5, czyni z. 35.

№ 204. Abraam Michałowicz die 3 x-bris. Zastaw bez karty położona: obuch srybny, kwiaty wyliwanowe—z. 21.

№ 205. Die 4 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—kuntusz nowy włosowy ciemny, wzieła na to z. 30. Zapłaciła capitał y prowisie z. 28.

№ 206. Die 5 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały blachmalowy, sztuki w braicarki, ma płacić na tydzień, po gr. 12, wzieła na to z. 210.

№ 207. Die 7 x-bris Jakub Rata. Zastaw bez karty położona: lubie marcypanowe stare, złe, sila sztuk nie dostaie, wzioł na to z. 70. Die 6 9-bris zapłacił capitał y prowisie za 3 lata.

№ 208. Die 9 x-bris Lewko Bak, żyd. Zastaw bez karty położona: rostruchan pozłocisty bez nakrywki, dwa kubeczki pozłociste mnieisze, miska z uchami srybna biała, czarka pozłocista, koneweczka marcypanowa, baryleczka srybna, kubek podługowaty, kubeczek

mały capowy, fairka srybna, 11 łyżek srybnych całych, łyżka złamana, ma płacić na tydzień po gr. 12 prowisie, wzioł na to z 1000. Die 13 februar. zapłacił capitał y prowisie za niedziel 10 z. 40.

№ 209. Die 11 x-bris Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: dwie szable, iedna pozłocista z tasmo karmazynowo, a druga srybna y dwa nagłuwki, ma płacić od sta gr. 12, wzioł na na to z. 170; item dałem z. 30=z. 200. Wzioł szable z paskami pozłociste, dał na to z. 49. Die 10 aprilis wzioł szable, dał garnuszek y rurkie srybne.

№ 210. Die 12 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla srybna, turecka, y kuntusz biały francuski, wzieła na to z. 70. Wzieła kuntusz biały francuski.

№ 211. Anno Domini 1692, die 15 x-bris. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: para pistoletow, kuntosz karmazynowy, rządzik nahaiski puklaste, sztuki pozłociste, wzieła na to z. 120.

№ 212 Die 16 x-bris Szloma Mędlowicz oddał za 4 niedz. z. 3, gr. 6. Zastaw bez karty położona: szabla węgerska pozłocista w pokrowcu skurzanym, w kilimie, kuntusz sukniani, popielicami,—papuży, żupan tercendowy żułty, żupan adam(aszkowy), karmaz(ynowy), kuntusz karmaz(ynowy) letny, pas biały, chustka turecka, czapka sobolowa, blacha, czapka baraszkowa, miotelka, na to wzioł z. 200. Zapłacił capitał y prowisie za 4 niedz. z. 3, gr. 6.

№ 213. Die 17 x-bris Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: lubie marcypanowe, nie dostaie dwie sztuczek w rzemiennim odzieniu, wzioł na to talar. 12, to iest z. 125. Die 30 martij zapłacił capitał y prowisie za 15 niedziel z. 7, gr. 15.

№ 214. Die 17 x-bris Chaim Fiszlowicz. Zastaw bez karty położona: zausznica iedna rubinowa y dwie sztuczek rubinowych, wzieli na to z. 12. Die 22 augusti zapłacił capitał y prowisie za niedziel 36 z. 16.

№ 215. Die 19 x-bris Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty

położona: rządzik z puklikami, sztuki pozłociste cały, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzioł na to z. 76, gr. 5; item wzioł z. 35.

№ 216. Die 22 x-bris Ryfka Israelowa. Domowe zastaw bez karty położona: rządzik cały pozłocisty, samy braicarkowy, ma płacić na tydzień po gr. 12. wzieła na to z. 210. Die 5 martij zapłaciła capitał y prowisie za 11 niedziel z. 9.

№ 217. Eadem die Ryfka Israelowa. Domowe zastaw bez karty położona: rządzik cały pozłocisty, samy braicarki karpiiowe, nanosek sukienny, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzeła na to z. 240. Die 28 januar. zapłaciła capitał y prowisie za niedzial $5^1/_2$ z. [1]).

№ 218. Die 23 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: korale dwoie, iedne z perłami y rurka srybna od lichtarza, wzieła na to z. 90. Wzieła dwoie korale, a dała na to rurkie od lichtarza y kubek.

№ 219. D(ie) 12 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie czarne, nowe, oprawne we srybło, marcypanone, wzieła na to, y krepełok ma dać, z. 70. Die 28 januar. zapłaciła capitał y prowisie za 6 niedziel z. 2.

№ 220. Anno Domini 1692, die 23 x-bris Ryfka Israilowa. Domowe zastaw bez karty położona: rządzik cały puklasty, sztuki pozłociste, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 180. Die 23 ianuar. zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedziel z. 3.

№ 221. Moszko Michałowicz die 22 x-bris. Zastaw bez karty położona: suknia karmazynowa, niemiecka, haftowana suto, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła z. 181.

№ 222. Ryfka Israelowa y Israel, arendarz Kamionki, die 24 x-bris. Zastaw bez karty położona—suknia niemiecka, ciemnozielona, z korunami szyrokiemi marcypanowemi, wzieło się rządzik pozłocisty cały, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieli na to z. 510.

№ 223. Ryfka Israelowa die 29 x-bris. Zastaw bez karty położona: szabla wengerska, pozłocista, paski karmazynowe, rząd

---

[1]) Въ подлинникѣ не обозначено.

cały nahaiski, pukliki, sztuki pozłociste, wzieła na to talar. 30, czyni z. 210. Wzieła szable. D(ie) 23 februar oddała capitał y prowisie z. 6 gr. 20.

№ 224. Die 29 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik nahaiski, braicarkowaty, pozłocisty, nagłuwek y podogonie, wzieła na to z. 90. Die 9 augusti zapłaciła capitał y prowisie za niedziel 32 z. 11, gr. 24.

№ 225. Die 30 x-bris Dobris żydowka. Zastaw bez karty położona: dwa dukaty po 2 czerw., 8 pierściunkow roznych, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 150. Die 16 martij zapłaciła capitał y prowisie za 5 cwierci roku z. 32.

№ 226. Die 2 januarij, anno 1693 Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: rządzik cały pozłocisty, braicarkowy, z napryskiem, wzioł na to z. 35, item wzioł z. 43, item wzieli z. 78, (item) z. 35.

№ 227. D(ie) 3 ianuar. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: dwa rządziki pukłaste, a ieden nagłowek, a czwarty popsuty w woreczku, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzioł na to z. 330. Die 23 januar. zapłacił capitał y prowisie za 4 niedziel z. 5.

№ 228. Anno Domini 1693, die 6 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: adamasz(ku) 11 łok(cy) zielonego we z. 50. Zapłaciła capitał y prowisie wcale.

№ 229. Ryfka Israelowa die 7 ianuar. Zastaw bez karty położyła: nagłuwek puklasty, matka winna iei na ten nagłuwek z. 8, a ona z. 22, to czyni z. 30. Die 22 9-bris zapłaciła prowisie y capitał z. 5.

№ 230. Die 1 ma januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: koncuka srybna wielka we z. 160. D(ie) 10 januar. oddała capitał y prowisie z. 2, gr. 10.

№ 231. D(ie) 7 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty: lubie pare z misiurko, wzieła na to z. 60. D(ie) 24 junij (zapłaciła) capitał y prowisie za rok y niedz(iel) 24 z. 17.

№ 232. Eadem die Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla srybna, węgerska, z paskami rzemiennemi, wzieła na to z. 60.

№ 233. Die 4 x-bris, Abraam Michałowicz, anno 1692. Zastaw bez karty położona—misiurka we z. 28, gr. 24.

№ 234. Die 9 ianuar. Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: lubie pozłociste, około esiki srybne, pozłociste, ma płacić po gr. 12, wzieł talar. 15—z. 105.

№ 235. Die 12 januar. Moszko y Abraam Michałowicz(e). Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, sztuki pozłocisty, ma płacić po gr. 12, wzieł na to z. 76, item wzioł z. 29. D(ie) 25 maij zapłacił capitał y prowisie za 18 niedziel z. 10.

№ 236. Die 12 januar. Rifka Israelowa. Zastaw bez karty położona—scingaczka z perłami y sztukami rubinowemi, wzieła na to z. 50.

№ 237. Die 12 januar. Rifk(a) Israelowa. Zastaw bez karty położona: garnuszek, litery ruskie, wzieła na to z. 40.

№ 238. Die 13 januar. Abraam y Moszko Michalow(icze). Zastaw bez karty: sahaidak złocisty samy, szabla z turecka złocista y naprysek z turkusami bez iedney—z. 180, nie brano te pieniędzy.

№ 239. Anno Domini 1693, d(ie) 18 januar. Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: lubie pozłociste same, z szyrokiemi paskami y misurka pozłocista, wzioł na to z. 150. D(ie) 23 januar. oddał nazad. D(ie) may zapłacił kapitał y prowisie za niedz(iel) 15 z. 9.

№ 240. Die 20 januar. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: rządzik biały, puklasty, cały, ma płacić po gr. 12, wzioł na to z. 120. Dał na to lubie marcypanowe w pokrowcu, wzioł ten rządzik. A die 20 jannar nie płacił prowisie.

№ 241. Die 19 januar. Moszko, Abraam, Ryfka. Zastaw bez karty położona—jupa czarna tercenellowa, sobolami podszyta, maią płacić na tydzień po gr. 12, wzieli z. 295. D(ie) 17 februar. dodałem do tei jupy z. 145, item z. 16.

№ 242. Die 20 januar. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona od pasa alla mode, wzioł na to z. 65. Die 9 aprilis zapłacił capitał y prowizie za niedziel 11 z. 2 gr. 6.

№ 243. Die 21 januar. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: lubie srybne, marcypanowe y misiurka także, wzioł na to talar. 15—z. 105. Za krystynek Moszko dał 5 talar.—z. 35. D(ie) 4 aprilis zapłacił capitał y prowisie za $10^1/_2$ niedz(iel) z. 4.

№ 244. Die 22 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw—piersciunek, pieczątka we z. 8, gr. 15.

№ 245. Die 22 januar. Ryfka. Zastaw bez karty położona: rządzik husarski cały pozłocisty, wzieła na to z. 300, item dałem z. 16. Wzieła rządziki, zastawiła miednice srybno. D(ie) 20 martij zapłaciła capitał y prowisie z. 11.

№ 246. Die 22 januar. Moszko Michałowicz ta zastaw u niego. Zastaw bez karty: kołdra plucienkowa y kaftanik ciemnozielony, para karwaszow oprawnych, a druga para na ....szane y dwa panurzow czeladnich na z. 45.

№ 247. Die 26 januar. Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: siodło usarskie haftowane, oprawne w sztuki srybne, pozłociste, z pokrowcem skurzanym, ma płacić na tydz(ień) gr. 12, wzioł na to z. 140. D(ie) 8 7-bris zapłacił capitał y prowisie za niedz(ieł) 32 z. 17.

№ 248. Die 18 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty—22 łok. krepy czerwoney we z. 13. Oddała y zapłaciła capitał y prowisie.

№ 249. Anno Domini 1693, die 17 februar. Jakub Ruta. Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, podogonie, nagłuwek, napiersnik, wzioł na to z. 50, item—z. 22. D(ie) 2 augusti zapłacił capitał y prowisie za 24 niedz(iel) z. 7, gr. 6.

№ 250. Die 17 februar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: kuntusz ciemnozielony, podszyty szlamamy, żupan hatlasowy, cielisty, stary, kuntusz blenkitny, rządzik puklasty, srybny cały, kuntusz fiałkowy, grzbietami lisiemi podszyty, guzuw sryb-

nych 9, pułsetkow płutna ciękiego 8, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to u mnie czerwon(ych) 39: ważnych 34, 15 nieważnych, nowych czerwonych 9, dodałem tedy do czerw(onych) 39 siudmakow 8, czyni z. 680. Oddała mi na kożdy czerwony po gr. 2, tylko z. 2.

№ 251. Die 25 februarij maior Kopiłow, brat z Brzezan. Zastaw bez karty—pas białogłowski, wzioł na to z. 100. D(ie) 22 9-bris zapłacił capitał y prowisie za 40 nied(ziel) z. 16.

№ 252. Die 27 februarii żyduwka, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona—puł beczek miodu przasnego—patoki, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 100. D(ie) 16 martij dała z. 30, die 29 martij dała z. 30, die 19 maij—z. 30. D(ie) 27 julij oddała capitał y prowisie za czwierć z. 5.

№ 253. Die 1-ma martij Jakub Rata. Zastaw bez karty położona—dwie sztuk srybła topionego, wzioł na to u mnie z. 50. D(ie) 2 junij zapłacił capitał y prowisie za 12 niedz. z. 2, gr. 12.

№ 254. Die 9 martij Ryfka Israelowa dobrodzieia (pieniędzy). Zastaw bez karty położona: ieden lancuch złoty w węza z dukatem, ktory ważył czerw(onych) 148, item pas złocisty, 12 sztuk sadzony diamentami y rubinami, ważył czerwon. 162 bez cwierći, pierści(n) szafirowy, konowka srybna pozłocista, ma płacić od tego na tydzień po gr. 12, wzieła na to u panny siostry talarami y tymfami z. 2650. Ja dodałem moich pieniędzy z. 850, item ja dał swoich pieniędzy z. 204, na 2 flaszy Ryfce dałem do tego z. 60, in summa z. 1114.

№ 225. Die 10 martij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty pokłożona: rządziczek puklasty nahaiski, nagłuwek y podogonie, wzieł na to z. 18. Wzieła ten rządziczek, dała obuch złamany, okuwke srybne.

№ 256. Anno Domini 1693, die 10 martij Moszko y Abraam Mich(ał)owiczowie. Zastaw bez karty położona: dwie sztuki szpinnowe, złote, dyiamentowe, maią płacić na tydzień po gr. 12, wzieli na to teraz u mnie czerwonych nowych, ważnych na wielki kamin

№ 26, rachuiąc czerwony po z. 14 y gr. 20, czyni z. 381, gr. 10, dodali za stary z. 148, gr. 20, czyni z. 530. Die 26 9-bris zapłacili capitał y prowisie za niedz(iel) 38 z. 80.

№ 257. Die 12 martij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla turecka pozłocista z paskami iedwabnemi, karmazynowemi, ze złotem, y obuch we srybło oprawny, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła u mnie siudmakow 50 y czerwonych dwa, a z. 14, gr. 18, to czyni z. 79, item z piersciunkow dałem z. 21.

№ 258. Die 17 martij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona—blacha od pasa blachmalowa, wzieli na to z. 28. Die 28 7-bris za łacili capitał y prowisie za 17 niedz. z. 3.

№ 259. Die 17 martij Gitla wdowa. Zastaw kez karty położona: rządzik cały usarski, srybny szyrokie, braicary, sztuki pozłociste, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 100. D(ie) 7 maij wzieła na ten rządik z. 20. Wzieła ten rządzik, zastawiła puklasty rządzik.

№ 260. Die 17 martij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: lampart y iupa czarna tercynellowa, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieli z lancuszka ognistego z. 56, ia dał gotowych z. 24, czyni z. 80. Die 26 8-bris zapłacili capitał y prowisie za 4 lata y miesięcy 8 a gr. 10.

№ 261. Die 29 martij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: 50 czekinow, wzieli u mnie lancuch o 45 czerwon(ych) Fiszłowy, item dukat o czerw. 15 Moszka, zastawili to gdzie indzie, a wzieli na to za 2 niedz. z. 600. D(ie) 17 aprilis oddali zastaw bez prowisiei [1]).

№ 261 (sic). Die 31 martij Jakub Ratha, szmuklirz. Zastaw bez karty: położona karta żydowska, seliga szmuklirza krulewskiego na trzy puł setki z. 35, czyni z. 100, dał gotowizno z. 5, został ieszcze z. 100 winien od dzisieiszy daty za 12 niedzel, ma dać te pieniędzy

---

[1]) На поляхъ подлинника противъ этого номера написано: „co przedać maią".

d(ie) 24 junij na s. Jan. D(ie) 25 januar., anno 1694 zapłacił capitał y prowisie z. 3, gr. 15.

№ 262. Anno Domini 1693, d(ie) 5 aprilis Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: kuntusz granatowy, ma guzow srybnych dwanascie wielkich, pozłocistich, wzioł na to z. 86.

№ 263. D(ie) 8 aprilis Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—5 par gornostaiow, wzieła na to z. 15.

№ 264. Die 13 januarij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: koruna srybna, żydowska pozłocista, 2 kanwy, ... czerwonemi, wzieła na to z. 30. D(ie) 30 aprilis zapłaciła capitał y prowisie za 2 roki y miesięcy 4 z. 13, gr. 8.

№ 265. Die 24 x-bris, anno 1692 Israel z Kamienki Stromiłowey. Wzioł ode mnie krystynki, ktore spadli byli, aby ich odmienił, ponieważ tamto stromiłowci kamience nie spadli byli, tedy we dwie niedzieli miał mi oddać insze pieniędzy, wzioł tedy krystynkami z. 208. Item Ryfki menża posyłaiąc do niego,—furman z. 6.

№ 266. Die 29 maij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: para pistoletow francuskich, szabla turecka we srybrze, z paskami karmazynowemi, bunczuk. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 120 z lancuszka złotego. Die 23 augusti zapłaci(ł)a prowisie y capitał, dała z. 14.

[Dobrodzi(ey) dał pieniędzy na prowisie die 18 iunij, anno 1693, to iest z. 4936 y grosz. 10. Te tedy pieniędzy wydali się aż id menso ultima augusti] [1].

№ 267 [2]. Die 23 iunij Ryfka Israelowa. Zastaw bezkarty położona: czeczuga srybna, na ktore wzieła u mnie z. 20. Die 22 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedziel 22 z. 2.

№ 278 [2]. Die 8 iulij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie pozłociste, y misiurka, y rządzik srybny, ma płacić a gr. 12, wzieła na to z. 100; wzieła lubie y misiurkie, dała szable

---

[1]) Что въ скобахъ, то написано въ подлинникѣ на заглавномъ листѣ.

[2]) Такъ въ подлинникѣ.

srybno. D(ie) 18 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 20 niedz(iel) z. 8.

№ 279. Die 18 augusti Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla pozłocista z turecka, obuch blachmalowy, kuntusz adamasz(kowy), granatowy, kuntusz koralowy, sukniany, żupan materiowy, granatowy, żupan lamowy biały, hodla hatlasowa, karmazynowa, 3 kutasy do wała, 2 poszewek haftowanych, pas spiniany z sztukami pozłocistemi, wzioł na to u mnie talar. z. 200, krystynkami z. 200= z. 400. D(ie) 24 9-bris te wszytkie zastaw(y) wzieła, dała miednice y naliwkie. D(ie) 29 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedz(iel) 15 z. 24.

№ 280. Anno Domini 1693, die 8 7-bris Moszko Michałowicz Zastaw bez karty położona—rynka srybna, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzioł na to z. 140.

№ 281. Die 28 7-bris Moszko y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona—zygarzyk w serduszko srybny, wzieli na to z. 28. Zapłacił capitał y prowisie z. 1, gr. 14. Die 5 8-bris porachował się ze mno Israel, arędarz kamienieckie, y rządzik, item lichtarze srybne, y rządzik, y zakrystynki z 214. Tedy mi oddał capitału za lichtary y rządzik z. 590, prowisiie z. 71, ma oddać ieszcze za suknie z. 500, prowisiie z. 83, za krystynki z. 214, prowisiie z. 30 die 19 januar. Co czyni wszytkiego capitału y prowisiei z. 853, te tedy z. 3 daruie p. Israelowi, a ma mi dać z. 850. Zapłacono capitał y prowisie.

№ 282. Die 3 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: siedło usarskie, we srybło oprawne, pozłociste, pokrowiec skurzany, rządzik usarski, dwie sztuki pozłocisty, szyroki. Ma płacić na tydzień po gr. 12 do puł roku, wzieli na to samemy talarami z. 600.

№ 283. Die 14 8-bris Ryfka Israelowa brackie [1]). Zastaw bez karty położona: pancirz wenecki dobry, namiot, od ktorego ma

płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to realiter na cwierć roku talar. z. 404.

[Die 1 ma 9-bris, anno 1693 s(tili) v(eteris) od 5000 z. poczyna sie prowisia na rok po z. 600 y konczy się z tych pieniędzy na s. Sawe na rok po z. 400, reszta z. 200 ma się oddać summa dobrodzieiowi] [1]).

№ 284. Die 29 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: czaprak haftowany niemiecky y szpada, we srybło oprawna, y pieczątka. Ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 150. Na też zastaw wzieła znowu z. 130.

№ 285. Anno Domini 1693, die 29 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie oprawne, pozłociste, rządzik cały, puklasty, item rządzik cerkieski cały, ma płacić na tydzień gr. 12, wzieła na to z. 166.

№ 286. Die 2 10-bris pan Sawa Greczyn. Wzioł na membran goło bez zastawu na trzy miesiące, ma płacić na miesiąc od sta talar(ow) po 5 talar., wzioł tedy capitału y worki dwa talar. 1000. D(ie) 25 martij zapłacił y prowisie za cwierć roku y miesiący 3 z. 420.

№ 287. Die 3 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik nahaiski puklasty, dwie sztuk, wzieła na to z. 35.

№ 288. Die 11 x-bris żydowka, co miud przedaie, Estert. Zastaw bez karty położona: dwoie korałow z perłami y cwier(ć) czerwonego weneckiego, lubie pstrozłociste y letnik zielony saiowy. Ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła z. 100. Die 24 x-bris wykupiła zastaw, capitał y prowisie oddała z. 1, gr. 18.

№ 289. Die 22 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały, puklasty, sztuki pozłociste, ma płacić na tydzień od sta gr. 12, wzieła na to z. 160.

№ 290. Die 23 x-bris Rifka Israelowa. Zastaw bez karty: rządzik puklasty, sztuki pozłociste z krzystal(ikami). Ma płacić na

---

[1]) Заключенное въ скобки написано на заглавномъ листѣ.

tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 100. Die 28 maij zapłaciła capitał y prowisie za niedz(iel) 20 z. 9.

№ 291. Die ultima x-bris Juzeph Selikow. Zastaw bez karty położona: szabla ordinka y pas z pinkami alla mode, wzioł na to z. 50.

№ 292. Die 12 januar., anno 1694 Estert, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona: puł beczek miodu przasnego na cwierć roku. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 100. D(ie) 2 augus(ti) zapłaciła capitał y prowisie za 7 miesięcy z. 11, gr. 9.

№ 293. Anno Domini 1694, die 19 januarij z porachowania z Abraamem, Michałowy syn, ktory miałem z nim rachunek podrobny, czyni wszytkiego z. 139, gr. 13. D(ie) 2 martij oddał mi na ten dług z. 66 съ подлиннымъ Абрамъ, сунъ Ехила. Eadem die Moszko Michaiłowicz także porachował się ze mno z drobnych rzeczy, co mi był winien według reiestru z. 42.

№ 294. Die januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: 6 guzow złotych z rubinami, iedna zausznica rubinowa, item zauszniczki dwie rubinowe, item dwie trzensiwa rubinowe, ma płacić na tydzień a gr. 12, co wzieła na to z. 310.

№ 295. D(ie) 25 januar. Abraam y Moszko Michałowie. Od płucien Jakuba Raty odebrali pieniędzy Michałowe z. 70, ktore to pieniędzi za 2 niedz. maią oddać z. 70, a inquantum by mieli dłuzie trzymać, to prowisię maią płacić. D(ie) 19 martij oddał z. 60 bez gr. 6.

№ 296. Die 25 januar. Ryfka Israelowa wzieła namiot, za stawiła koncirz. Zastaw bez karty położona—namiot wielki, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 160. Ma przy odebraniu tego namiotu (dać) legumine y słoniny. D(ie) 4 februar. dałem Ryfce na ten namiot z. 50, 1 pułsetek pułtna, ręczyła za Rata we z. 28 z prowisio.

№ 297. Die 26 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały braicarkowy pozłocisty wzieła, altagi dała

pozłocisty (we) z. 250 bez nagłuwka y pas z braicarami. Die januar. zapłaciła prowisie z. 5.

№ 298. Ryfka Israelowa die 20 8-bris. Zastaw bez karty położona: kanaczek z perłami, kanaczek z dyamentowi(mi) czeskimi, sztuka na piersi rubinowa, sztuka na piersi diamentowa, para zausznic diamentowych z perłami, dwa piersciunki diamentowe, ieden perscin rubinowy w tablice, perły uryianskie—małe trzy sznury zapieczętowane, na tydzień po gr. 12, na cwierć roku czerw(ony), y talarami wzieła z. 2000. D(ie) 20 8-bris znowu zastawiła te zastaw, zapłaciwszy prowisie z(a) 38 niedziel.

№ 299. Anno Domini 1694, die 3 februarij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, sztuki pozłociste y dwie szpinek złotych z perłami y zmar(a)gdami. Ma płacić na tydzień a gr. 12 do cwierći roku, wzieła na to z. 120. Zapłaciła capitał y prowisie wcale.

№ 300. Die 19 martij Szmuiło Zelmanowicz. Zastaw bez karty położona: czeczuga srybna z paskami rzemiennemi, wzioł z. 24. D(ie) 17 martij zapłacił capitał y prowisie za rok z. 4, gr. 18.

№ 301. Die 26 martij Rubinka. Zastaw bez karty położona: trzęsiwo diiamentowe y piersciunek diamentowy. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła z. 400. Na puł roku daie się talarami 57 y z. 1.

№ 302. Die 28 martij Moszko Michaiłowicz. Zastaw bez karty położona: pierscin diamentowy, krzyzyk diamentowy, krządzik (sic) blachmalowy, pozłocisty w worku, wzioł z. 450, talarami bitemi 65 y z. 5, to iest z. 450. Item ia znowu dałem mych do te(i)że sum(m)y z 50. D(ie) 25 junij zastaw krzyzek y pierscien diamentowy pani odebrała, (dała) z. 300 bez prowisie.

№ 303. Die 29 martij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik czerkieski z puklikami, sztuki złociste, ma płacić a gr. 12, wzieła na to z. 60.

№ 304. Die 24 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: para pistoletow francuskich, bunczuk, wzieła na to z. 50.

№ 305. Die 24 aprilis Rubinka. Zastaw bez karky położona: taca pstro pozłocista y konewka także, pierscinnek w tablice rubinowy, materiei granatowei łok. 40, wzieła na to z. 350. D(ie) 22 x-bris zapłaciła capitału z. 100 y prowisie za niedz. 37 z 50.

№ 306. Anno Domini 1694, die 1 ma maij Pani Opolska. Zastaw bez karty położona—nalewka z miednico srybna, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 140.

№ 307. Die 1-ma maij Ryfka Israelowa w sklepie. Zastaw bez karty położona: rządzik odliwany srybny pozłocisty, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 200. D(ie) 13 8-bris zapłaciła capitał y prowisie za 25 niedz. z. 20.

№ 308. Die 20 maij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabel dwie: iedna pozłocista, a druga srybna, lampart. Na tydzień ma płacić a gr. 12, wzieła z. 130. D(ie) 30 junij wzieła dwie szable, a dała paru sobolow.

№ 309. Die 24 maij Szloma Mendlowicz. Zastaw bez karty położona: lubie pstrozłociste, misiurka y zegarzyk mosiądzowy Na tydz(ień ma płacić) gr. 12, wzioł na to z. 140. D(ie) 6 martij zapłacił kapitał y prowisie za 41 niedz(iel) z. 23.

№ 310. Die 27 maij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: siodło pstrozłociste, oprawne. Ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzieli na to z. 84. D(ie) 25 januar. zapłacił y prowisie za niedz(iel) 34 z. 10.

№ 311. Die 27 maij Moszko y Abraam w sklepie. Zastaw bez karty położona: trzy rządy usarskich: ieden srybny pozłocisty, sztuki aspisowe y turkusowe, drugi także pozłocisty, w ruzyczki, z rubinkami y z turkusami, trzeci samy pozłocisty, a sztuki z turkusami, y koncinow dwa. Ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzieli na to z. 1100. D(ie) 28 martij zapłacił capitał y prowisie za 43 niedz. z. 188.

№ 312. Die 1-ma junij p. Andrzeiowi brata bez zastawy na karte dało sie z. 1200. D(ie) x-bris odebrałem z. 1200 od p. brata bez prowisie za rok y poł.

№ 313. Die 2 junij Moszko. Zastaw bez karty położona na 4 łyżki srybne z. 30. D(ie) 14 junij zapłacił capitał y prowisie z. 5, gr. 6.

№ 314. Anno Domini 1694, die 2 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—rządzik pstrozłocisty, wzieła z. 207. Die 2 8-bris zapłaciła capitał y prowizie za 18 niedz. z. 14, gr. 24.

№ 315. Die 3 junij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona—rządzik pozłocisti, wzieli z. 112. D(ie) 26 junij oddał capitał y prowisie za 4 niedz. z. 1, gr. 22.

№ 316. Die 3 junij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona—miednica sama srybna, maią płacić na tydzień a gr. 12, wzieli na to z. 150. D(ie) 6 7-bris za 2 roki y cwierć oddał capitał y prowizie z. 67, gr. 6.

№ 317. Die 10 junij Moszko y Abraam w sklepie. Zastaw bez karty położona: rządzik srybny puklasty, obuch we srybło oprawny, kuntusz purpurowy z rysiami, w kobiercu zawiniony, ma płacić na tydz. a gr. 12, wzieli z. 250. D(ie) 11 julij wzioł rządzik, dał z. 136 bez prowisie. D(ie) 19 9 bris zapłacił capitał y prowisie za rok i 9 niedz. z. 32.

№ 318. Die 11 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—rządzik w worku zapieczętowany, ktory waży grzywien 4, ma płacić a gr. 12, wzieła z. 100. D(ie) 13 8-bris zapłaciła capitał y prowisie za 17 niedz. z. 9, gr. 24.

№ 319. Die 15 junij Moszko Abraam. Zastaw bez karty położona na rządzik pozłocisty, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła z. 175. Die 19 maij zapłacili capitał y prowisie za trzy lata z. 75.

№ 320. Die 15 junij p. Anna Lepierzuwna. Zastaw bez karty położona na lancuch złoty, na tydzień—a gr. 12, wzieła z. 500.

№ 321 [1]). Die 17 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—trzy galki sribne od rogalu, ma płacić na tydzień a gr.

---

[1]) На поляхъ противъ этого номера приписано: «przepadli szablki».

12, wzieła z. 120. D(ie) 2 iulij wzieła na to 3 galki, dała rządzik braicarkowy pozłocisty.

№ 322. Die 18 junij Szloma Mendlowicz w sklepie. Zastaw bez karty położona—lubie oprawne we srybło, ma płacić na tydz. gr. 12, wzioł na to z. 50. D(ie) 3 julij zapłacił capitał y prowisie za 4 niedz. gr. 24.

№ 323. Anno Domini 1694, d(ie) 20 junij Moszko w sklepie. Zastaw bez karty położona: rządzik biały, sztuki pozłociste, wzieła na to z. 100. D(ie) 28 junij zapłacił kapitał y prowisie za 4 niedz. z. 1, gr. 15.

№ 324. Die 22 junij Moszko y Abraam w sklepie. Zastaw bez karty położona: rządzik węgerski pozłocisty, karwasze oprawne złociste bez łapek, pas karmazynowy, kuntusz papuży, wzieła na to z. 250. D(ie) 10 9-bris wzieli kuntusz, dali z. 90 bez prowisie. D(ie) 19 9-bris zapłacili capitał y prowisie za niedz. 21 z. 21.

№ 325. Die 23 junij Moszko y Abraam w sklepie. Zastaw bez karty położona: rządzik biały, sztuki pozłociste, ma płacić na tydz a gr. 12, wzieli z. 150 D(ie) 27 februar. zapłacili capitał y prowisie za niedz. 34 z. 20, gr. 12.

№ 326. Die 28 junij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: pierscin dyiamentowy, we srybło oprawny, w szachownice, maią płacić na tydzień po gr. 12 od sta, wzieli na to talar. 30, to iest z. 210. D(ie) 22 junij zapłacono capitał y prowisie za 4 niedz. z. 4 gr. 15.

№ 327. Die 5 julij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona—szabla turecka z rękoiscio blękitno, smalcowano, ma płacić a gr. 12 od sta na tydzień, wzieł na to talar. 6, a czyni z. 42. D(ie) 14 januar. zapłacił capitał y prowisie za 27 niedz. z. 4 gr. 15.

№ 328. Die, anno 1693 Marcin Zwaw. Zastaw bez karty u pana brata była iuż w rok y kilku miesięcy, lancuszek złoty wykypiłem, (dałem) z. 100. D(ie) 15 januar., anno 1695 zapłaciła capitał y prowisie z. 30.

№ 329. Die 12 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty: szabla srybna, pałasz y rząd srybny podługowaty, ma płacić a gr. 12, wzieła na to z. 210.

№ 330. Die 20 julij Ryfka Israilowa. Zastaw bez karty położona: 1 rząd srybny, braicarkowy, sztuki pozłociste, drugi rząd srybny podługowate, braicarki, sztuki srybne, trzeci rząd puklasty, sztuki pozłociste, zausznice rubinowe, pierscіunki dwa: ieden pieczątka, a drugi w tablice rubinow 8, we sriodku dyiamencik, manelki złote, na cwierć roku ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 1080. D(ie) 25 8-bris oddała capitał y prowisie za niedz. 14 z. 60, gr. 6.

№ 331. Anno Domini 1694, d(ie) 6 augusti Estert, co miud (przedaie). Zastaw bez karty położona: letnik adamaszkowy, karmazynowy, y kabak aksamitny z korunkami, ma płacić na tydzień a gr. 6, wzieła na to, wzieła letnik, sznuruwkie zastawiła, bodnie z nużami, z. 50.

№ 332. Die 23 augusti Estert, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona: pułbeczek miodu przasnego, od ktorego ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 100. D(ie) 27 8-bris dała z. 19, gr. 15, item die 1-ma 9-bris 'dała z. 29, gr. 15; (die) 16 x-bris—z. 24.

№ 333. Die 8 augusti Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona, od Ryfki zastaw: suknie y rządzik, kilimy, ma płacić na tydz(ień) gr. 12, wzieła z. 263.

№ 334. Die 22 7-bris Estert, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona, na bodne wzieła z. 50, co na dolie iest w izbie.

№ 335. Die 2 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: czeczuga pozłocista z paskami, pukliki pozłociste—w pokrowcu skurzanym, rządzik puklasty na czerwonym rzemieniu, w ni(m) podogoni y napiersnik. Winna była z. 207. Dała na to gotowych 5 talar. bez szostaka scilnego, co czyni z. 172, gr. 12 y prowisie zapłaciła reszta z. 172, gr. 12.

№ 336. Die 13 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—6 łyżek srybnych, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 100.

№ 337. Die 14 8-bris Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: manta materialna y letnik materiowy z korunami szychowemi, maią płacić a gr. 12 na tydzień, wzieli na to z. 35, talar. 5; oddali capitał y prowisie z. 3, gr. 12. Tenże na pułmier. y 3 talirze cejnowe wzioł talar. 4=z. 28.

№ 338. Die 20 8-bris Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: pas kozacki srybny do opasania y iupa materiowa, podszyta popielicami, maią płacić na tydzień a gr. 12, wzieli na to z. 50. D(ie) 11 iulij zapłacił capitał za jupe z. 20 y prowis(ie) z. 3.

№ 339. Die 20 8-bris Ryfka Israelowa. Na srybło topione y guzic(z)ki srybne wzieła z. 14. D(ie) 9 9-bris oddała capitał bez prowisiei.

№ 340. Anno Domini 1694, die 22 8-bris, Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: dwa rządziki, ieden puklasty, a drugi podługowaty, sztuki wielkie, pozłociste, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 200, wzieła (rądziki) puklasty. D(ie) 29 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 5 niedziel z. 4.

№ 341. Die 25 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: 6 łyżek srybnych y kubeczek, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 70, item wzieła z. 7. D(ie) 16 9-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 15.

№ 342. Die 25 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla, czeczuga pozłocista—w skurce, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 141. D(ie) 8 januar. zapłaciła capitał y prowisie z. 35.

№ 343. Die 26 8-bris Estert, żydowka, co miud (przedaie). Zastaw bez karty położona: pułbeczek miodu—patoki białey, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 130.

№ 344. Die 26 8-bris Leiser, Motiuw syn, rzeznik, wzioł na karte, po żydowsku pisane przy pisarzu, prowiantowym żydzie, y

Abraamie Michałowiczu podpisanym z. 100, od ktorych to pieniędzi ma na kożgy tydzień dawać trzy ozory wołowe dobre do roku całego, a wytrzymawszy do roku, ma oddać bez turbacii z. 100. Nie oddał.

№ 345. Die 2 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik usarski pozłocisty, nagłowek z napryskami, podpiersnik, uzdzieniczka srybna, wzieła na to z. 172, gr. 12. Zapłaciła capitał y prowisie.

№ 346. Die 19 9-bris Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: pierscin diamentow(y) o 9 diamentach bez iednego na koncu, maią płacić na tydzień a gr. 12, wzieli na to z. 180. Die 10 x-bris oddał capitał y prowisie za 4 niegz(iel) z. 2, gr. 24.

№ 347. Die 28 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona-(rządik) puklasty samy [srybny, przepadli małe pukliki, wzieła na to z. 70. Ryfka zapłaciła.

№ 348. Anno Domini 1694, d(ie) 10 x-bris Ryfka. Zastaw bez karty położona: lampart y rządzik podługowaty, maią płacić a gr. 12, wzieła z. 140. D(ie) ultima februar., (anno) 1696 zapłaciła capitał y prowisie za rok y cwierć z. 37, gr. 15.

№ 349. Die 22 x-bris Fala Szmyrlowa Rabinka. Zastaw bez karty położona: pierscin w tablice rubinowy, kanaczek rubinowy—14 sztuczek, koneweczka pstrozłocista, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 250.

№ 350. Die 24 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik pruty, w worku zapieczentowany, y dwie sztuce (w) rządziku, podogonie y napiersnik biały, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 130. D(ie) ultima maij zapłaciła capitał z. 100, prowisie za 23 niedz(iel)—z. 9.

№ 351. Anno Domini 1695, die 3 januar. Ryfka. Zastaw bez karty położona: pierscin diamentowy (o) 11 diamentow, a ieden wypadł na boku, y rządzik puklasty srybny, ma płacić na tydzien a gr. 12, wzieła z. 300. D(ie) 3 9-bris wykupiła prowisie we z. 200, dała z. 50 prowisie.

№ 352. 10 januar Estert, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona: pułbeczek miodu y bodnie zastawiła, ma płacić na tydzień a gr. 12, a została (winna) z. 130, a prowisiei dawney została mi winna z. 14, gr. 12. D(ie 11 januar. na ten dług odebrałem z. 40. D(ie) 29 januar (odebrałem) z. 49. Die 3 martij item (odebrałem) z. 30.

№ 353. D(ie) 12 januar. Leiser, Moti syn. Na membran dałem (z. 100) przy swiatku Zeliku, do Wielki nocy naszei we 4 dni ma mi oddać z. 100. Za to prowisiei ma mi dać cwierć mięsa dobrego czabana, ktore ma być warte z. 14. Nie oddał.

№ 354. D(ie) 24 januar. Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: siodło usarskie oprawne, że złotemi szpiglami, haftowane, syrmo na aksami(cie) blenkitny, pokrowiec haliawy, maią płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzieli na to z. 300 Die 15 julij, anno 1696 zapłacili capitał y prowisie za pułtora lata z. 90.

№ 353. Anno Domini 1695, die 24 januar. Leiser, Motiuw syn, rzeznik, na membram tydzień przed Wielką nocą ma mi oddać pieniędzy y cwierć mięsa tłustego czabana w prowisiei ma mi dać. Dałem onemu z. 100. Nie oddał.

№ 354. Die 24 januar. Isak, zięnc Lewkow. Zastaw bez karty położona: lubie oprawne w c(z)arny jucht, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzioł na to z. 70. D(ie) 4 februar. zapłacił capitał y prowisie za 4 niedz(iel) z. 12.

№ 355. Die 25 januarij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: miednica pstrozłocista, awszpurski roboty, maią płacić a gr. 12, wzieli na to z. 300. D(ie) 27 8-bris zapłacili capitał y prowisię za 2 roki 73 czerw. a gr. 9.

№ 356. Die 27 martij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: dwa pierscienie dyiamentowe w szachownici, a drugi w ruże podługowaty, a we srodku rubyn, mamy płacić na tydzień a gr. 12, wzielismy na puł roku, wzielismy na to z. 300.

№ 357. Die 1-ma junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie blachmalowe z misiurko, w pokrowcu skurzanym,

ma mi płacić od sta po gr. 12 na tydzień, wzieła na to z. 100. Die 24 x-bris do tego oddała podogonie y napiersnik puklas(ty)we z. 30. D(ie) 10 aprilis dałem za kuntusz z. 42.

№ 358. Die 8 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położyła: dwie sable z turecka: iedna srybna, a druga pozłocista, dwoie lubie: iedna srybna, a druga pozłocista, dwoie lubie: iedne pozłociste, a drugie marcypanowe na czarnym, rządziczek puklasty, sztuki pozłociste, blachmalem nabite. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 300, item rządzik nahaiski, podogonie y nagłowek, dali z. 60. D(ie) 8 junij zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedz(iel) z. 6.

№ 359. Eadem die Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: pas alla mode pozłocisty, na tesmie złocistei, wzieła na to z. 60.

№ 360. Anno Domini 1695, d(ie) 8 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: kabkan y węgerska szabla pozłocista y blachmat w pokrowcu. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 200. D(ie) 22 maij zapłaciła capitał y prowisie za 2 roki z. 70.

№ 361. D(ie) 13 junij Ryfka Israelowa iest tu, pani moiei z. 100 oddałem. Zastaw bez karty położona: naliwka y miednica pstrozłocista, ma płacić po gr. 12, wzieła na cwierć roku, wzieła z. 400. D(ie) 28 7-bris zapłaciła kapitał y prowisie za niedz(iel) 20 z. 32.

№ 362. Die 14 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie marcypanowe, rządzik puklasty, stary, szabla, czeczuga stara. Ma płacić a gr. 12 na puł roku, wzieła na to z. 200, item na misiurkie dałem z. 18.

№ 363. Die 15 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położyła w worku zapieczętowanym błękitnym rządzik poprzety we z. 100. D(ie) 27 8-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedz(iel) 20 z. 8.

№ 364. Die 15 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—para kobierci starych purpurowych, na tydzień a gr. 12, wzieła na nie z. 30.

№ 364. Die 16 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie złociste, a drugie pstrozłociste, rządzik cały koralowy, drugi braicarkowy podługowaty, sztuki pozłociste, czeczuga srybna, druga ordynka pozłocista, karwasze srybne, kusz srybny. Ma płacić procento gr. 12 do cwierći roku, wzieła na to ode mnie z. 700. Dałem na to czerwon. 50,—czyni z. 725, nie oddała mi z. 25. (Die) 28 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedz(iel) 24 z. 70.

№ 365. Die 8 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik podługowaty, sztuki pozłociste, szabla ordynka blachmalowa. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 150. D(ie) 25 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 21 niedz(iel) z. 12, gr. 18.

№ 366. Anno Domini 1695, die 14 julij Ryfka Istraelowa. Zastaw bez karty położona: skrzynka zapieczętowa(na) z rzeczami roznemi, ma (płacić) na tydzień a gr. 12, wzieła z. 560.

№ 367. Die 1-ma 7-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: 29 sztuk obicia pułiedwabnego przystarego, na cwierć roku po gr. 12 procento, a in quantum by nie miała wykupić do cwierći roku, ma przepadać, wzieła na to z. 200.

№ 368. Die 3 julij, anno 1695 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: pancyrz y wilka obwiniona, wzieła na to z. 70. D(ie) 18 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 20 niedz(iel).

№ 369. Die 20 junij, anno 1695 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik nahaiski, ma płacić a gr. 12 procento, wzieła na to z. 30. D(ie) 29 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedz(iel) 25 z. 2, gr. 20.

№ 370. Die 27 8-bris, anno 1695 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik pozłocisty samy, nagłuwek y podogonie. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 105. D(ie) 12 x-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedz(iel) 4 z. 2, gr. 20.

№ 371. Eadem die et anno Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik srybny, braicarkowy, nahaiski, nagłuwek y podogonie, szabla pozłocista z turecka, z rękoiescio burszczowo nabiiano, w pokrowcu. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 113.

D(ie) 29 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedz(iel) z. 2, gr. 4.

№ 372. Anno 1695, d(ie) 11 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik usarski, nagłuwek y napiersnik braicarkowy pozłocisty, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to 14 czerw. a z. 14, gr. 18=z. 203. D(ie) 5 7-bris zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedz. z. 3, gr. 6.

№ 373. Anno 1695, d(ie) 25 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla ordynka blachmalowa, w pokrowcu kraicawym, wzieła na to z. 53, gr. 18.

№ 374. Anno Domini 1696, d(ie) 26 januarij Bazilij Steckow, Hawryłow syn, z Zniesienia, z żono Anno. Zastaw y karta dana: pułszwedek fiałkowy, podszyty barankami białemi, także spodnica papuża, terpetyanowa, do Woznesenyia ma wykupić bez prowisiei, na co dało się z. 50. D(ie) 11 iunij zapłacił capitał bez prowisiei pierogami y smietano.

№ 375. Die ultma februar., anno 1696 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla, misiurkia y szabla pozłocista y plutka, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 148. Do tey zastawy od rządzika y lamparte prowisiei została (winna) z. 37, gr. 15.

№ 376. Die 8 martij, anno 1696 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, cały, stary, sznuruwka aksamitna, karmaz(ynowa), szamazowana galunkiem złotym, y mentik tabinkowy karmaz., koruny okoła, wzieła u mnie z porachowaniu dawnych rzeczy, iako reiestr iest wypisany, to iest z. 539.

№ 377. Die 21 martij, anno 1694 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—habiti mniszek, na ktore wzieła u mnie, na tydzień po gr. 12, z. 200.

№ 378. Die 25 8-bris Ryfka Israelowa z pieniędzi Gęsicki. Zastaw bez karty położona: kulbaka oprawna, rządzik nahaiski pozłocisty, nagłuwek, podogonie y sygnet, ma płacić na tydzień po

gr. 12, wzieła na to w tymfach z. 300. Oddała capitał y prowisie za 18 niedz. z. 21, gr. 18.

№ 379. D(ie) eadem Ryfka Israelowa p(ieniędzy) G(ęsicki). Zastaw bez karty położona: rządzik pozłocisty, y szabla węgerska, srybna, cały braicarkowy, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzieła tym(fami) z. 210. Zapłacono capitał y prowisie za 4 niedz. z. 3, gr. 6.

№ 380. Eadem die Ryfka Israelowa p. Gęs(icki). Zastaw bez karty położona: rządzik cały, biały, braicarkowy, na tydz(ień) a gr. 12, wzieła tymfami z. 170. Die 26 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedz. z. 2, gr. 24.

№ 381. Die 26 8-bris Ryfka Israelowa p(ieniędzy) G(ęsicki). Zastaw bez karty: lubie oprawne, misiurka, rządzik nahaiski pukłasty, szabla ordinka pozłocista, a gr. 12 na tydzień, wzieła na to tymfami z. 234. Na czeczugie srybne wzieła tymf(ami) z. 23, gr. 10. Zapłaciła za 4 niedzieli z. 4.

№ 382. Anno Domini 1696, die 26 8-bris Ryfka Israelowa p. Gęs(icki). Zastaw bez karty położona—rządzik blachmalowy, a gr. 12, wzieła na to tymfami z. 160. D(ie) 4 maij zapłaciła capitał y prowisie za 27 niedz(iel) z. 16, gr. 18.

№ 383. Ryfka Israelowa, p(ieniędzy Gęsi(cki), eadem die. Zastaw bez karty położona: rządzik usarski pozłocisty braicarkowy, drugi nahaiski pozłocisty, a gr. 12 na tydzień, wzieła tymfami z. 500. D(ie) 6 7-bris zapłaciła capitał y prowisie za rok bez 6 niedz(iel). Lubie z aspisem wzieła we z. 100, że do tego należało do z. 500.

№ 384. Ryfka Israelowa, p. Gęsi(cki), eadem die. Zastaw bez karty położona: lubie marcypanowe, szabla ordynka sama złota, rządzik pozłocisty, braicarkowy, ma płacić a gr. 12 na tydzień, wzieła tymfami, talar. 170 a z. 10—z. 1200 (sic). D(ie) 18 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedz(iel) z. 19, gr. 6.

№ 385. Die 27 8-bris Ryfka Israelowa p. Gęsi(cki). Zastaw bez karty położona: kuntusz popielaty y rządzik puklasty, ma płacić

a gr. 12, wzieła tymf(ami) z. 60. D(ie) 20 x-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedziel 8 z. 1, gr. 26.

№ 386. Die 30 8-bris Ryfka Israelowa p. Gęsi(cki). Zastaw bez karty położona: miednica z naliwko, dwie parze lichtarzow z nakrywkami, 2 flasz wielkich y małych, ieden puhar y dwa kubki składane, ma płacić po gr. 12, wzieła na to tymfami z. 1200. W tey zastawie Ryfka obiecuie dać z. 300. D(ie) 18 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedz. z. 19.

№ 387. Die 30 8-bris Ryfka Israelowa p. Gen(sicki). Zastaw bez karty położona: dwa rządziki puklaste, całe, ma dać a gr. 12, wzieła tymfami z. 257, gr. 10. Na ten rząd—z. 100. 28 die martij wykupiła ieden rząd we z. 157, gr. 10, prowisie dała od razu z. 20, gr. 20.

№ 388. Die 1-ma 9-bris Ryfka Israelowa p. Gęsi(cki). Zastaw bez karty położona: rządzik usarski, blachmalowy, na tydz. a gr. 12, wzieła tymfami z. 200. D(ie) 28 8-bris zapłaciła capitał y prowisie za rok z. 20.

№ 389. Anno Domini 1696, d(ie) 4 9-bris i. m. ociec episkop Lwowski. Zastaw położona: kredens cały srybne, misy wielkie y małe, talirze, lichtarze, flaszy, według reiestryku wypisanego, szabla turecka, złota, w puzdrze zapieczętowana, ma płacić na tydzień a gr. 6, wzioł na to z. 5000. Zapłacono capitał y prowisie za cw(i)erć roku, a gr. 6, z. 60.

№ 390. Die 6 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: paru lichtarzow srybnych y szabla węgierska, wzieła na to tymfami z. 120. D(ie) 6 maij zapłaciła capitał y prowisie za 12 niedz. z. 12, gr. 15.

№ 391. Die 8 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla srybna z turecka, paski rzemienne oprawne, w pokrowcu blenkitnym, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzieła bank. talar. 6 a z. 7, gr. 6=z. 43, gr. 6. D(ie) 20 7-bris od zygarzyka przypisuie z. 22, zapłaciła prowisiei od z. 85 z. 8.

№ 392. Die 10 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty: zygarzyk zastawiła (we) z. 40. D(ie) 20 7-bris zapłaciła capitał y prowisie za rok z. 8.

№ 393. Die 18 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie pozłociste y rządzik pozłocisty, braicarkowi, ma płacić a gr. 12 na tydzień, wzieła na (to) z. 300. D(ie) 3 februar. zapłaciła capitał y prowisie za 12 (niedziel) z. 10.

№ 394. Die 19 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: kulbaka usarska oprawna y rządzik srybny szeroki braicarkowy, sztuki pozłociste cały rząd, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12 na cwierć roku, wzieła na to z. 360. D(ie) 29 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedz(iel) z. 5, gr. 22.

№ 395. Die 20 9-bris Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: sahaidak blachmalowi stara moda, maią płacić na tydzień a gr. 12, wzieli na to z. 50. D(ie) 16 maij zapłacił capitał y prowisie za puł roku z. 10.

№ 396. Die 20 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, szyroki, pozłociste, cały, kulbaka prosta, poduszka karmazynowa, plat wielok y pistoleta proste z olstrami, na tydz(ień) gr. 12, wzieła na to tymfami z. 150.

№ 397. Anno Domini 1696, d(ie) 21 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik podługowaty, sztuki pozłociste y sahaidak we srybło oprawny, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 100.

№ 398. Die 21 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik poprzety, zapieczętowany w chusce, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzieła na to z. 300.

№ 399. Die 21 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—mis(i)urka we z. 30.

№ 400. Die 29 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik usarski, braicarkowy, suto pozłocisty, ruża rubinowa napier(s)i, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła tymfami z. 700.

D(ie) 29 item wzieła na ten rząd z. 20. D(ie) 29 aprilis zapłaciła capitał y prowisie za 23 niedz. z. 65.

№ 401. Eadem die taż Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—dwa pierscunki, w pudełku zapieczętowane. ma płacić a gr. 12, wzieła z. 120.

№ 402. Die 25 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: skrzynka gdan(ska), w ktury znaiduie się kuntusz purpurowy, podszyty rysiami, 5 łok(ci) sukna korałowego. lubie pstrozłociste, rządzik puklasty, pozłocisty, rządzik drugi pukłasty srybny, 11 łok(ci) atłasu rużowego, pas biały iedwabny, pas srybne. sztuki na zielony tasmie, chustka wyszywana, amalika haftowana na aksamicie zielonym, druga amalika na karmazynie, 1 kubeczek srybny, 3 łyżki srybne, dwa noże oprawne y dwa musary. ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła z. 900. D(ie) 20 februar. zapłaciła capitał y prowisie za 13 niedz. z. 40, gr. 18 [1]).

№ 404. Die 29 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rząd usarski szeroki, sztuki pozłociste; item rząd poprutу pozłocisty w worku, waży grzywien 3 y łotow 2, ma płacić po gr. 12, wzieła z. 220. D(ie) 16 maij zapłaciła capitał y prowisie za puł roku z. 20, item na puklasty rząd wzieła z. 50. Zapłaciła capitał y prowisie za 11 niedz. z. 2. [Oddała z. 70, wzieła rządzik, w chusce zapieczętow(ane)] [2]).

№ 405. Anno Domini 1696, die 22 x-bris Ryfka Israelowa Zastaw bez karty położona: 4 inderaki materyalne. 5 mant materialnych, 1 sznuruwka materyalna, 4 kuntusze sukniane y materiowe, 5 żupanow materialnych roznych, 4 łokcie saūty koralowe. iedna kołdra materialna, to wszystko w skrzynie iednei zamknione y zapieczętowane przez arędarza. Ma mi płacić na tydzień po gr. 12 do cwierći roku, wzieła na to z. 600. Jam dał swoimi pieniędzmi

[1]) Противъ этого номера на поляхъ написано: „Od żydowki wzieła na zastaw z. 100.

[2]) Что въ скобахъ, то въ этомъ номерѣ на поляхъ приписано

z. 600, z. 10 dałem. Obiecał arędarz 1 pułmiar(ek) pszenicy y miodu prasnego arędarowi,—od Marka żyda odebrałem y przyiołem. D(ie) 1-maij za 6 miesięci zapłaciła prowisie z. 60.

№ 406. Ryfka Israelowa d(ie) 1-ma januar., anno 1697. Zastaw bez karty położona: uzdeczka nahaiska y podogonie puklasty, ma dać indyka, pare kapłunow, zapłaciła prowisie z. 30.

№ 407. Ryfka Israelowa d(ie) 2 januar., anno 1697. Zastaw bez karty położona: dwa pułbeczki miodu prasnego do skrzyni należy zastawnei z sukniami, ma płacić a gr. 12, wzieła na to z. 300. D(ie) 16 maij za 6 miesięcy zapłaciła prowisie z. 30.

№ 408. Die 10 januar., anno 1697 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: para kobiercy białych, 5 łok(ci) sukna koralu, 5 łok(ci) sukna granatowego, oponcza ciemnozielona, siodło usarskie, haftowane, lewandowe, oprawne, karwasze oprawne, lapce, pancerz, mis(i)urka. Ma płacić a gr. 12 procento, wzieła z. 350. Na te zastaw dała Ryfka z. 50, nie dała nic. D(ie) 20 februar. oddała capitał y prowisie za 6 niedz. z. 6.

№ 409. Die 15 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały braicarkowy, usarski, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła szostakami z. 174. Na to dałem ia z. 140, ieszcze wzioł z. 60. D(ie) 15 x-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 40.

№ 410. Die 26 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla złocista z paskami iedwabnemi y dwie sztuki rządzika braicarkowego pozłocisty, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzieła z. 1000. Za 4 niedzieli rewochen wziołem z. 16. D(ie) 26 martij zapłaciła capitał y prowisie za niedz(iel) $9^1/_2$ z. 40.

№ 411. Anno Domini 1697, d(ie) 26 januar. D(ie) 30 x-bris in anno 1696 Ryfka Israelowa zastawiła. Zastaw bez karty położona: szabla, czeczuga pozłoc(ista), wzieła z. 71 y kuntusz materiowi, szkarlatny.

№ 412. Ryfka Israelowa d(ie) 1-ma februar. Zastaw bez karty: lichtarz ieden srybny zastawiła, ma płacić na tydzień a gr. 6, wzieła na to z. 50. Oddała capitał y prowisie za 4 niedz. gr. 24.

№ 413. D(ie) 21 februar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: 30 sztuk obicia blenkitnego y czerwonego—materii, wzieła na to z. 250.

№ 414. D(ie) 24 martij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: dwie szable: iedna pałasz, a druga—z turecka srybna, ma płacić gr. 12 na tydzień, wzieła na to z. 150.

№ 415. Eadem die Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: puszka srybna y piersc

iunek o trzech rubinach,—a gr. 12 na tydzień, wzieła na to z. 84.

№ 416. Die 20 februar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: skrzynka gdanska, w ktorei znaiduią się rzeczy: kuntusz purpurowy, rysiami podszyty, 5 łok(ci) sukna koralowego, lubie pstrozłociste, rządzik puklasty, pozłocisty, drugi rządzik puklasty srybny, 11 łok(ci) atłasu rużowego, pas biały iedwabny, pas tasmowy zielony z sztuko srybno, chustka wyszywana, amalika haftowana na aksam. zielonym, druga amalika na karmazynie, 1 kubczek srybny, 1 łyżka srybna, 2 noże oprawne, 2 musaty, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, a za 6 niedziel wykupić, wzieła na to z. 800. Co wzieła manelki, dopisuie z. 200.

№ 417. Die 20 februar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: manelka z dyiamencikami, para kobierci białych, przystarych, kuntusz granatowy za obicie zastawiła do dwuch niedziel, wzieła na to z. 250. Manelki wzieła, kobiercy (zastawiła) we z. 50. D(ie) 23 7-bris wzieła Ryfka na kobierci z. 14.

№ 418. Anno Domini 1697, d(ie) 6 maij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla srybna, węgerska, ma płacić na tydzień gr. 12, wzieła na to z. 40. Wzieła bez prowisii.

№ 419. Die 16 maij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: suknie, kuntusze, żupany, lubie oprawne w skrzynie y 50 pułmiar. żyta, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to z. 800.

№ 420. Die 20 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla srybna, węgerska, pałasz, co mi była winna z. 84 od talarow, iuż to więcy, a nizeli 20 niedz(iel), teraz tedy dała mi

zastaw te we z. 50. D(ie) 7 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedziel 20 z. 2, gr. 10.

421. Die 23 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: pierscin rubinowi w ruże, wzieła na to u mnie, tu są pieniędzy za kuntosz z. 14, z. 300.

№ 422. Die 28 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik braicarkowy, pozłocisty, cały, bez kilkanascie sztuczek, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to siudmakami brundelini z. 210. Item na skrzynkie z rzeczami y materac dałem summy z. 90. D(ie) 23 7-bris wydałem materac, wzieli capitału z. 143, prowisie—z. 17.

№ 423. Die 30 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: siodło usarskie, oprawne we srybło, ak(s)amit błękitny haftowany, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła siudmakami z. 300. D(ie) 9 julij zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedziel z. 4, gr. 24.

№ 424. Die 7 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: czeczuga srybna stara, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzieła na to z. 30. D(ie) 18 augusti zapłaciła capitał y prowisie za 6 niedz. gr. 22.

№ 425. Anno Domini 1697, d(ie) 18 julij albo 25 julij. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: panilon kitaiczany błękitny y kołdra, abo pokrywadło błękitne kitaiczane, manta dzikawa materialna we złote (kwiaty), stara manta materialna biała z kwiatkami, letnik materialny ceglasty z frendzlami szychowemi, letnik granatowy materialny z frendzlo srybno y koruny, letnik biały materiori z koruno filogramowo, letnik materialny ceglasty z korunami, gotowalna ceglasta z koruno.

№ 426. Die 29 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały, puklasty, dwa rostruchaniki pozłociste, dwie hubek pozłocisty y karta, ma płacić a gr. 12 procentó, wzieła na to z. 300. D(ie) 24 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 17 niedz. .... z. 20, gr. 12.

№ 427. Eadem die Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rząd cały, pozłocisty, braicarkowi, ma płacić a gr. 12 na tydzień, wzieła na to z. 200.

№ 428. Zastaw bez karty położona: szabla, pałasz węgierski, obuch oprawny we srybło, ma płacić a gr. 12, wzieła z. 50. Die 1-ma 7-bris zapłaciła capitał y prowisie za 4 niedz(iel) gr. 24.

№ 429. Die 9 7-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: 7 łyżek srybnych, 1 solnicka, 2 czarek, 1 zygarzyk, 1 pierscin rubinowy, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzieła talar. litemi z. 250.

№ 430. Die 9 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty: pierściunek dyiamentowy w puszecce blaszaney, wzieła na to z. 30.

№ 431. Die 24 8-bris i. m. p. Korendowicz. Zastaw bez karty położona: dukat o 30 czerwonych do dwuch niedziel, wzioł na to z. 300.

№ 432. Anno Domini 1697, d(ie) 28 9-bris Moszko, Michałow syn, także został winien z. 16. Zastaw bez karty położona: szabla węgerska pozłocista, rządzik nahaisky, para lichtarzow srybnych, ma płacić po gr. 12, wzięli na to czerw(onych) 4, a z. 15, y talarami litemi, a z. 7, gr. 5, czyni z. 314 . . . .

№ 433. Die 5 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: dwie miednicy: iedna pozłocista, a druga sribna sama, ma płacić na tydzień procento a gr. 12, wzieła samemi siudmakami z. 410.

№ 434. Die 24 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: osm pierściunkow w puzderku y sztuczka iedna, ma płacić na tydzien po gr. 12, wzieła na to szostac(z)kami 180—z. 10.

№ 435. Die 2 januar., anno 1698 Ryfka. Zastaw bez karty położona: kuntusz kamkowy, skarlatny, z guzikami złocistemi, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzieła na to 10 talar. bitych bez nakładu, ma oddać z. 70, od karwaszy—2 talar. bit.—z. 14.

№ 436. Die 2 januarij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—siodło oprawne, ma płacić a gr. 12, wzieła na to szostaczkami z. 120.

Anno [1]) 1698, die 2 martij Ryfka debet: Ryfka wzieła lubie pozłociste we z. 115, Ryfka wzieła pierscin diamentowy we z. 150, Ryfka wzieła lancuch złoty o 23½ czerw(onych), a z. 14, gr. 20, Ryfka wzieła 9 pierscionkow brackich, Ryfka wzieła nożęnka oprawne brackie za Gitle, Ryfka wzieła zły talar, co mi dała była, Ryfka za kuntosz winna mi z. 46, dała z. 14, Ryfka z porachowania drobiazkow winna mi z. 82, gr. 21, Ryfka za letnik tabinowy miała mi dać z. 120, dała mi raz z. 99, item—z. 15, została reszty (winna) z. 16, Ryfka wzieła rządzik puklasty od czeczugi, co dała była w zastaw 23½ czerw., lancuch,—dała pieniędzy; Ryfka wykupuie naliwkie y miednice Moszka, dała z. 9, gr. 6; Ryfce pozyczyłem z. 8; Ryfka, wykupuiąc pierscin dyiamentowy y rządzik w z. 300, za dwa roki prowisie—z. 120, dała z. 50, reszte z. 70, Ryfka wzieła rządzik tenże, co stał we z. 100, dała manelki die 9 9-bris, anno 1696, od tego czasu prowisia, Ryfka od krystynek została mi winna z. 3, gr. 15, Ryfka od siudmakow maryek została winna z. 7, taż została winna gr. 12, и такъ далѣе......

Anno Domini 1697, die 1-ma x-bris. Notata wypisanych pretensi(j) w zabraniu fantow y pieniędzy przez Moszka y Abrama, Michałowych synow: za z. 56 wzieli czeczugie pozłocisto, iuz to 6 lat y 9 miesięcy z. 49, gr. 23; za z. 77 wzieli rostruchan pozłocisty, iuż to 6 lat y miesiąc 6—z. 71; za z. 100 wzieli siedm pierciunkow, iuż to lat 6 y 6 miesiąc—z. 97, gr. 15; za z. 30 wzieli dwa pierscionki nelinowe, to lat 5 y 5 miesiący—z. 22; za z. 150 wzieli dwa niegluski od rządzika, iuż to 5 lat z. 112, gr. 15; za z. 28, gr. 14 wzieli misiurkie pozłociste, iuz lat 5—z. 18, gr. 20; za z. 105 wzieli lubie pozłociste, iuż to lat 4 y 10 miesiący—z. 71, gr. 7; za z. 45 wzieli zastaw, ktora u nich iest, iuż to lat 4 y 9 miesiący—z. 30, и такъ далѣе......

Notata wypisanych zastaw, co pobrali Moszko y Abram bez pieniędzy: anno 1691, die 7 martij zastaw czeczugie pozłociste,

---

[1]) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 994, или AL. № consig. 513, см. вшытые листы.

ktora była zastawna we z. 56,—nie; anno 1691, die 21 maij rostruchan pozłocisty we z. 77,—nie; anno 1691, die 21 maij piersciunkow siedm we z. 100, anno 1692, die 30 iuny dwa piersciunki rubinowe we z. 30,—nie; anno 1692, die 11 x-bris szable, dwa naglunki we z. 150; anno 1692, die 4 x-bris misiurka pozłocista we z. 28, gr. 14,—nie; anno 1693, die 9 ianuarij lubie pozłociste we z. 105, anno 1693, die 22 ianuarij zastaw u nich we z. 45, anno 1693, die 8 7-bris rynka srybna we 140 z., anno 1693, die 10 7-bris 10 krystynek, a z. 3, gr. 15,—z. 30, и такъ далѣе.....

Tu zaś pieniędzy wypisane, ktore wykupuiąc zastawy, nie dopłacili mi, dali mi złego talara y siudmaka, w nich z. 8; od rządzika popsutego nie dopłacili z. 32, z porachowania Abraama drobiazkow zostało z. 73, gr. 13, z porachowania Moszko został winien z. 42, z porachowania od raty zostali winni z. 10, gr. 6, z porachowania guzow aspisowych win(ni) z. 50, z zastawy Bekurskiego zostali winni z. 50, gr. 13, zastawy Białozoru zostali winni z. 61, dali mi 5 łok(ci) sukna, przedałem za z. 49, in summa z. 266, gr. 2.

Notata tych rzeczy zastawnych, chcą mi oddać, abym do summy nie rachował: z. 56 czeczugie z prowisią z. 49, gr. 23; z. 77 rostruchan prowis. z. 71, gr. 25, z. 30 dwa piersciunki prowisie z. 22, z. 28 misiurka prowisie z. 18, gr. 20; z. 94 lancuch bracki prowis. z. 60; z. 56 lancuch bracki prowis. z. 30. (Summa złotych danych) 341, (summa) z. prowis. 251, gr. 13. (Summa summarum) 341+251, gr. 13=592, gr. 13.

Te zaś zastawy maią mi płacić gotowizną na czas naznaczony: z. 100 za piersciunkow siedm prowis. z. 97, gr. 15; z. 150 dwa nagluwki wzioł z. 112, gr. 15; z. 105 lubie pozłociste prowis. z. 71, gr. 7; z. 45 zastaw, ktura u nich, prowis. z. 30, и такъ далѣе......

Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 1002, или BB. № consig. 458, стр. 1—57.

Тамъ же № 994, или AL. № consig 513, см. вшитые листы.



ОГЛАВЛЕНІЕ.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ И НЕОБХОДИМЫЯ ПОПРАВКИ:

СТРОКА:	НАПЕЧАТАНО:	ДОЛЖНО БЫТЬ:
10 сверху	Сороко	Сорока
5—6 снизу	Драбичъ	Драбикъ
4	Онѣй	Осѣй
4 сверху	Курсови	курсорови
4	да на	дана
21	Драбликъ	Драбикъ
10	служимо заровне	служимо, заровне
21	Пану	пану
4	Щирбигови	Щербичови
2	золотый Ручка	Золотыйручка
12	Татѳѣй	Матѳѣй
25	Жидячичъ	Жидятичъ
4	Шешевка	Шешелка
12	Бѣлигорского	Бѣлогорского
10	за вдячне	завдячне
21	церьковьнои	церъковънои
13	девят десят	девятдесят
19	ухвалнымъ	ухваленымъ
1	аще	еще
7	кромъ	кроль
10	невѣдаючи	не вѣдаючи
24	невѣдати	не вѣдати
20	Вожия	Божия

69	1	за вдячне	завдячне
70	1 снизу	тетрадѣ	тетради
76	1 снизу	подлинни ѣ	подлинникѣ
92	10 сверху	черковному	церковному
93	10	Бортниковича	Бартниковича
94	2 снизу	ласки малымъ, былъ	ласки. малымъ былъ
95	17 сверху	Дремиковъ	Дреликовъ
100	4 снизу	дѣскусъ	Дѣисусъ
111	5 сверху	беззаконне	беззаконие
117	1	братсства	братства
120	5	к	ꙁв
123	10	старѣйшаго	старѣйшая
124	2	платъ	плата
125	29	вѣдеркажу	вѣдеркафу
129	14	быти. Тедыжъ	быти, тетыжъ
132	3	дисусъ	Деисусъ
136	7		уданямъ
138	30	недалѣй	не далѣй
141	15	оному, друкарию	оному друкарию
150	30	первота	пер вота
151	5	первота	пер вота
152	21	далый	далѣй
156	26	Заневичъ	Яневичъ
157	3 снизу	Малера	Маляра
162	9		а
163	18 сверху	Голубчакъ	Голубчикъ
172	18	nietylko	nie tylko
173	5	album	Album
173	9	mlcyey	miłosciwey
173	15	paspolitemu	pospolitemu
174	14	nagradę	nagrodę
186	1—2	епехѣль	епетрахѣль
193	30	Ловрышовича	Лаврышевича
195	5—7	справъ. задержаныхъ ведлугъ меморіалу, до скутку приводитити опустили. Бели панове	справъ задержаныхъ. ведлугъ меморіалу до скутку приводити опустили бели:
195	примѣч. 3	на польскомъ языкѣ	въ польской транскрипціи.
204	4	ꙁлхмꙁ	ꙁлхнꙁ
220	21	Alwize	Alwizie
223	20	нар дившы	нарадившы

выноска 2-я	братскѣхъ", впереди	братскѣхъ". Впереди
7	крецкѣе	кгрецкѣе
25	proesentuią	praesentuią
3	Meconfero	Me confero
29	мѣсяую	мѣсяцю
26	szeczęsliwey	szczęsliwey
20	cząsy	czasy
23	representuiacym	representuiącym
5	m nastera	monastera
28	jej	Jej
24	Hrehorowizowey	Hrehorowiczowey
6 снизу	опевѣдаютъ	оповѣдаютъ
2—3 сверху	паркгамин овый	паркгаминовый
26	святому	Святому
30	Стефна	Стефана
24	пана	пани
4	Андре ви	Андреeви
18	де ново	деново
1 снизу	trz Ку	trzy y
11 сверху	pobotę	robotę
1 снизу	brtnaloaw	bratnalow
3 сверху	niedzinl	niedziel
30	na nowo	nanowo
30	studeutom	studentom
2	1710	1692
6	Lusyanczykowy	Lukyianczykowy
14	потым скарбъцу	потым з скарбъцу
11	мя	мя Захарковича
5 сн. прим.	Ларишевич	Лавришевич
1 сверху	Natata	Notata
24	1735	7135
5	wydalne	wydalne*
6	обезал	обецал
27	Кгоригий	Кгеоргий
2 снизу	wielie	wielce
3 сверху	vedeczka	uzdeczka
19	palusz	palasz
5	ıo	to
2—3 снизу	podługowate ale,	podługowate. ale
6 сверху	żyłte	żułte
9	wzeła	wzieła

736	16	marcypanone	marcypanowe
742	25	bezkarty	bez karty
743	19	zakrystynky	za krystynky
744	8	szpada	szpaga
751	2	puklas(ty)we	puklas(to)we

